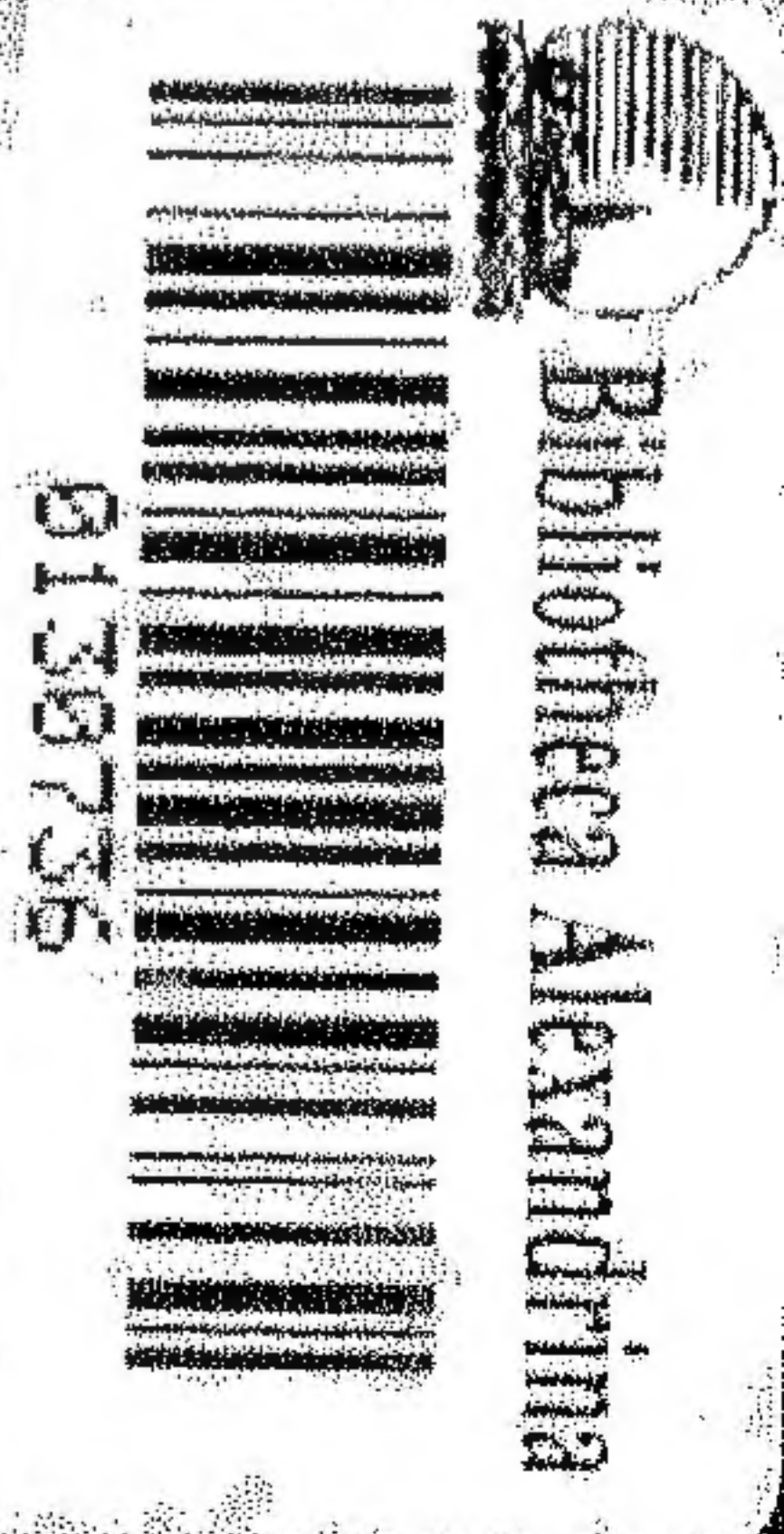


# السيرة والاشراف

تأليف  
أبي الحسن علي بن الحسين بن علي  
القمي

دار صادر  
بيروت













# كتاب التنبيه والإشراف

لابي الحسن علي بن الحسين بن علي

المسعودي

وهو مؤلف مروج الذهب عفا الله عنه

طبع

في مدينة ليدن المحروسة

بمطبعة بريل

سنة ١٨٩٣



## بسم الله الرحمن الرحيم

\* الحمد لله رب العالمين، وصلى الله على محمد وآله الطاهرين،

ذكر الغرض من هذا الكتاب<sup>a</sup>

قال أبو الحسن علي بن الحسين بن علي المسعودي أما بعد فإنا  
٥ لما صنفنا كتابنا الأكبر في أخبار الزمان ومن أباد له الدنان من الأمم  
الماضية والاجيال الخالية والممالك الدائرة وشفعناه بالكتاب الأوسط في  
معناه ثم قفناه بكتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر في تحف الأشراف  
من الملوك وأهل الدرايات ثم اتلينا<sup>b</sup> ذلك بكتاب فنون المعارف، وما  
جرت في الدهور السوالف،<sup>c</sup> واتبعناه بكتاب ذخائر العلوم وما كان في  
١٥ سالف الدهور وأردفناه بكتاب الاستذكار، لما جرى في سالف  
العصر، ذكرنا في هذه الكتب الأخبار عن بدء العالم والخلق  
وتفرقت على الأرض والممالك والبحر والقرون البائدة<sup>d</sup> والأمم الخالية<sup>e</sup>  
الدائرة<sup>f</sup> الأكابر كإلهند والصين والكلدانيين<sup>g</sup> وهم السريانيون والعرب  
والفرس واليونانيون والروم وغيرهم وتاريخ الأزمان الماضية والاجيال الخالية  
١٥ والأنبياء\* وذكر قصصهم وسير<sup>h</sup> الملوك وسياساتهم ومساكن الأمم وتباينها<sup>i, 2r</sup>  
في عبادتها<sup>i</sup> واختلافها في آرائها وصفة بحار العالم وأبداؤها وانتهائها  
واتصال بعضها ببعض وما لا يتصل منها وما يظهر فيه المد والجزر وما

a) L tantum وهو حسبى. b) L تلونا; P om. ذلك. c) L سوالف. d) P البادية. e) L om. f) De Sacy in dissertatione de hoc opere (Notices et Extraits VIII, reimpressa a Barbier de Meynard in Appendice ad editionem ejus operis *al-Moroudj* IX) hic parvam lacunam esse suspicatur. Pro L habet الغاية. g) P والكلدانيين et infra plerumque L الكلدانيون, L saepe الكلدانيون. h) L وقصصهم وسائر. i) P. عبادتها.



لا يظهر ومقاديرها في الطول والعرض وما يتشعب من كل بحر من  
 الخلقان <sup>a</sup> ويصب اليه من كبار الانهار وما فيها من الجزائر العظام وما  
 كان من الارض بؤا \* فصار بحرا وبحرا فصار بؤا <sup>c</sup> على مرور الزمان وكروار  
 الدهور وما قاله حكماء الامم في كيفية شبابها وهرمها وعلل جميع ذلك  
 والانهار الكبار ومبادئها ومصائبها ومقادير مسافاتها <sup>d</sup> على وجه الارض <sup>e</sup>  
 \* من ابتدائها الى انتهائها والاخبار عن شكل الارض <sup>e</sup> وهيئتها وما قالتها  
 حكماء الامم من الفلاسفة وغيرهم في قسمتها والربع <sup>f</sup> المسكون منها  
 وحدثها <sup>g</sup> واتجاهها واغوارها وتنازع الناس في كيفية ثباتها وتأثيرات  
 الكواكب في سكانها واختلاف صيورها والوانها واخلقها ووصف الاقاليم  
 السبعة \* واطوالها وعروضها <sup>h</sup> واعمدها وغامرها <sup>d</sup> ومقادير ذلك ومجاري الافلاك <sup>10</sup>  
 وهيئتها واختلاف حركاتها \* وابعد الكواكب واجرامها واتصالها وانفصالها  
 وكيفية مسيرها وتنقلها في افلاكها ومصاداتها ايها في حركاتها <sup>i</sup> ووجوه <sup>i</sup>  
 1.2 v. تأثيراتها في عالم الكون والفساد الله بها قوام الاكون وهل افعالها على  
 المباشرة ام على المباينة عن ارادة وقصد ام غير ذلك \* وكيف ذلك <sup>e</sup>  
 وما سببه وهل حركات الافلاك والنجوم جميعا طباع ام اختيار وهل <sup>15</sup>  
 للفلك علّة طباعية <sup>h</sup> فاعلة في الاشياء المعلولة الله هو مشتمل عليها  
 ومحيط بها والنواحي والآفاق من الشرق والغرب والشمال والجنوب وما  
 \* على ظهور الارض من عجيب البنيان وما قاله الناس في مقدار عمر  
 العالم ومبدأه وغايته ومنتهاه <sup>m</sup> وعلّة طول الاعمار وقصرها وآداب الرئاسة  
 وضروب اقسام السياسة المدنية المملوكية منها والعامة <sup>n</sup> مما يلزم الملك <sup>20</sup>  
 في سياسة نفسه ورعيته ووجوه اقسام السياسة الديانية <sup>o</sup> وعدد اجزائها  
 ولايّة علّة لا بدّ للملك من دين كما لا بدّ للدين من ملك ولا قوام

a) L الخلقانات. b) P om. c) P om. Cf. Moroudj I, 202 seq.  
 d) P مسافاتها. e) L om. f) P s. و. g) Conject.; P وجدتها.  
 h) L وطولها وعرضها. i) P وجود. k) L طباعية.  
 l) L ظهر على. m) L ومنها. n) L c. ف. o) P الدنياية.



لاحدهما ألا بصاحبه ولمّ وجب ذلك وما سببه وكيف تدخل الآفات  
على الملك وتنزل الدول وتبيد الشرائع والمملد والآفات لله تحدث في  
نفس الملك والدين والآفات الخارجة المعترضة لذلك وتحصين الدين  
والملك وكيف يعالج كل واحد منهما بصاحبه اذا اعتلّ من نفسه f.3r.  
٥ او من عارض يعرض له وما نبّهه ذلك العلاج وكيفيته وامارات اقبال  
الدول ٥ وسياسة البلدان والاديان والجيوش على طبقاتهم ووجوه الحيل  
والمكايد في الحروب ظاهرا وباطنا وغير ذلك من اخبار العالم ومجائبه،  
واخبار نبينا صلعم ومولده وما ظهر\* في العالم ٥ من الآيات والكوائن  
\* والاحداث المنذرات بظهوره قبل ٥ مولده من اخبار الكهان ٥ وغيرهم وما  
10 اظهر الله سبحانه ٥ على يديه من الدلائل والعلامات والجرائح المعجزات f  
ومنشأه ومبعثه وهجرته ومغازيه g وسرايه \* وسواريه ومناسره h الى وفاته  
والخلفاء بعده والملوك والغرر من اخبارهم وما كان من الكوائن والاحداث  
والفتوح في أيامهم واخبار وزرائهم وكتائبهم ٥ الى خلافة المطيع، وذكرنا  
\* من كان ٥ في كل عصر من حملة الاخبار ونقله السير والآثار وطبقاتهم  
1٥ من عصر الصحابة والتابعين ومن بعدهم من فقهاء الامصار وغيرهم من  
نوى الآراء والنحل والمذاهب والجدل بين ٥ فرق اهل الصلاة ومن مات  
منهم في سنة سنة الى هذا الوقت المؤرخ، وذكرنا في كتاب نظم الاعلام،  
في اصول الاحكام، وكتاب نظم الادله، في اصول الملّة، وكتاب المسائل f.3v.  
والعلل، في المذاهب والمملد، تنازع المتفقيين في مقدمات اصول الدين  
20 والحوادث لله اختلفت فيها آراؤهم وما يذهب اليه من القول بالظاهر  
وابطال القياس والرأي m والاستحسان في الاحكام ان كان الله جلّ وعزّ

a) P . ومباينه L . سببه . De Sacy conj. نبّه P .  
ومغازاته P . والمعجزات P . وقبل Cod. d) om. .  
وسواريه وسريه L ، وسواريه ومنيره P . Sic jam correxit de Sacy .  
من Codd. l) P post عصر collocat. k) P s. p. ، والغرب L .  
والاجتهاد L . m)



قد  $a$  اكمل الدين ووضح السبيل وبين للمكلفين ما ينبغي في آياته المنزلة وسنن رسوله  $b$  المفصلة  $c$  زجر بها عن التقليد ونهاهم عن تجاوز ما فيها من التحديد وما اتصل بذلك من الكلام في اصول الفتوى والاحكام العقلية منها والسمعية وغير ذلك من فنون العلوم وضروب الاخبار مما لم تأت به الترجمة على وصفه ولا انتظمت ذكره  $d$  راينا ان نتبع ذلك بكتاب سابع \* مختصر نترجمه  $e$  بكتاب التنبيه والاشراف وهو التالى لكتاب الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار، نودعه لمتعا من ذكر الافلاك وهيئتها  $f$  والنجوم وتأثيراتها والعناصر وتراكيبها وكيفية افعالها والبيان عن قسمة الازمنة وفصول السنة وما لكل فصل من المنازل والتنازع في \* المبتدأ به  $g$  منها والاستقصات  $h$  وغير  $10$   $f.4r.$  ذلك والرياح ومهابتها وافعالها وتأثيراتها والارض وشكلها وما قيل في مقدارة مساحتها وعامرها وغامرها  $i$  والنواحي والآفاق وما يغلب عليها وتأثيراتها في سكانها وما اتصل بذلك وذكر الاقاليم السبعة وقسمتها  $j$  وحدودها وما قيل في طولها وعرضها \* وقسمة الاقاليم  $a$  على الكواكب السبعة الخمسة والنيرين ووصف الاقاليم الرابع وتفصيله على سائر الاقاليم  $15$  وما خص به ساكنوه من الفضائل  $k$  باينوا بها سكان غيره منها وما اتصل بذلك من الكلام في عروض البلدان اطوالها والاهوية وتأثيراتها وغير ذلك وذكر الجار واعدادها وما قيل في اطوالها واعراضها واتصالها وانفصالها ومصبات عظام الانهار اليها وما يحيط بها من الممالك وغير ذلك من احوالها وذكر الامم السبع  $l$  في سالف الزمان  $m$  ولغائهم وآرائهم  $n$   $20$

$a$ ) L om.  $b$ ) L رسوله.  $c$ ) L بات به.  $d$ ) Hic incipit apodosis ad protasin لما فانا p. ٢, 4, L وراينا.  $e$ ) L مختص ترجمته et mox.  $f$ ) L وهيئتها.  $g$ ) P المبتدات.  $h$ ) Sic hic et deinde cum  $\alpha$ ; vulgo الاسطقصات  $\sigma\tau\omicron\iota\chi\epsilon\iota\alpha$ .  $i$ ) L قدر.  $k$ ) P om.  $l$ ) Codd. السبعة. Genus numeralium praesertim in P generaliter falsum est. In annot. tantum memoravi lectionem rejectam, si dubium exstare posset.  $m$ ) L الزمان.  $n$ ) L وادابهم.



ومواضع مساكنهم وما بانّت به كلّ أمة من غيرها وما اتّصل بذلك  
ثمّ نتبع ذلك بتسمية ملوك الفرس الاولى والطوائف والساسانية على  
طبقاتهم واعدادهم ومقدار ما ملكوا من السنين وملوك اليونانيين واعدادهم  
ومقدار ملكهم وملوك الروم على طبقاتهم من الحنفية وهم الصابثون  
٥ والمتنصرة<sup>a</sup> وعدّتهم وجملة ما ملكوا من السنين وما كان من الكوائن<sup>b</sup> ١.٤٧  
والاحداث العظام الديانية والملوكية في ايامهم وصفة بنودهم وحدودها  
ومقاديرها وما يتّصل منها بالخليج وبحرى<sup>c</sup> الروم والخرز وما اتّصل  
بذلك من اللع المنبهة على ما تقدّم من تأليفنا فيما سلف من  
كتبنا وذكر الافديّة بين المسلمين والروم الى هذا الوقت وتواريخ  
١٥ الامم وجامع تاريخ العالم والانبياء والملوك من آدم الى نبينا محمّده  
صلّعم \* وحصر ذلك وما اتّصل به ومعرفة سنى الامم الشمسية والقمرية  
وشهورها<sup>d</sup> وكبسها ونسبها<sup>e</sup> وغير ذلك من احوالها وما اتّصل بذلك  
من التنبيهات على ما تقدّم جمعه وتأليفه، وذكر مولد النبيّ صلّعم  
ومبعثه وهجرته وعدد غزواته وسرايه وسوابه وكتابه<sup>f</sup> ووفاته والخلفاء بعده  
١٥ والملوك واخلاقهم وكتابهم ووزرائهم وقضائهم وحجّابهم ونقوش خواتيمهم وما  
كان من الحوادث العظيمة الديانية والملوكية في ايامهم وحصر تواريخهم  
الى وقتنا هذا وهو سنة ٣٣٥ للهجرة في خلافة المطيع منبهين بذلك  
على ما قدّمنا ذكره من كتبنا، وأنما اقتصرنا في كتابنا هذا على ذكر<sup>g</sup> ١.٤٨  
هذه الممالك لعظم ملك<sup>h</sup> ملوك الفرس وتقادم امرهم واتّصال ملكهم وما  
٢٥ كانوا عليه من حسن السياسة وانتظام التدبير وعمارّة البلاد والرأفة  
بالعباد وانقياد كثير من ملوك العالم الى طاعتهم وجملة<sup>i</sup> اليهم الاتاوة والخراج  
وانهم ملكوا<sup>j</sup> الاقليم الرابع وهو اقليم بابل اوسط الارض واشرف الاقاليم  
وانّ ملكتي اليونانيين والروم تتبلوان ملكة فارس في العظم والعزّ ولما

a) P s. و. L om. et seqq. ad الكوائن. b) P ويجرى. c) P om.  
d) L om. e) P om., L وسنها. f) Minus recte corr. de Saoy  
وكتائبه. g) L وجليهم. h) L ملوك.



خُصِّوا به *e* من انواع الحكم والفلسفة والمهن العجيبة *b* والصنائع البديعة  
ولان ملكة الروم الى وقتنا هذا ثابتة الرسم متنسقة التدبير وان كان  
اليونانيون قد دخلوا في جملة الروم منذ احتلوا على ملكهم \* كدخل  
الكلدانيين *d* وهم السريانيون سكان العراق في جملة الفرس الاولى لغلبتهم  
عليهم فاحببنا ان لا نخلي كتابنا هذا من ذكرهم وان كنا قد ذكرنا *e*  
سائر الممالك لك على وجه الارض وما ازيل منها ودثر وما هو باق الى  
هذا الوقت واخبار ملوكهم وسياساتهم وسائر احوالهم فيما سبناه *e* من  
كتبنا على اننا نعتذر من سهو ان عرض في *e* تصنيفنا بما لا يسلم  
١٥٧ منه من لحقته *g* غفلة الانسانية \* وسهولة البشرية *h* ثم ماء دفعناه *k* اليه

من طول الغربة وبعد الدار وتواتر الاسفار طورا مشرقين وطورا مغربين 10  
كما قال ابو تمام

خَلِيفَةُ الْخَضِرِ مَنْ يَبْعُ عَلَى وَطَنِ *m* فِي بَلَدَةٍ \* فَظُهُورُ الْعَيْشِ *n* أَوْطَانِي  
بِالنَّشَامِ قَوْمِي *o* وَبَغْدَادُ الْهَرَى وَأَنَا بِالرَّقَّتَيْنِ وَبِالْفُسْطَاطِ اخْوَانِي  
وكقوله ايضا *p*

فَغَرَبْتُ *q* حَتَّى لَمْ أَجِدْ ذَكَرَ مَشْرِيقٍ وَشَرَقْتُ حَتَّى قَدْ نَسِيتُ الْمَغَارِبَا 15  
خُطُوبٌ إِذَا لَاقَيْتُهُنَّ رَدَّتْنِي جَرِيحًا كَأَنِّي قَدْ لَقِيتُ الْكَتَائِبَا *r*  
ونحن آخذون فيما به وعدنا وله قصدنا وبالله نستعين وآياه نسل  
التوفيق والتسديد *s*

ذكر الافلاك وهيئاتها والنجوم وتأثيراتها والعناصر وتراكيبها

وكيفية افعالها 20

فلنبداً بذكر الفلك الذي ثبتها الله سبحانه عليه وأشار في نص *s*

*a*) P om. *b*) L النجيبه. *c*) L مذ. *d*) P الكلدانيين. *e*) L s. s. *f*) L اننا. *g*) P لحقه. *h*) P وسهولة البرية. *i*) L om. *k*) P دفعناه. *l*) Diw. ١٩٢ ult. seq. *m*) P وطني. *n*) P وظهور العيش. *o*) Diw. اهلي. *p*) Diw. ١. *q*) Diw. o. و. *r*) Diw. تغربت. *s*) L بعض. كتابا.



الكتاب اليه لما فيه من عجائب حكمته ولطائف قدرته وخصائص  
التدبير وبدائع التركيب <sup>لله</sup> تدل بعجائب <sup>ه</sup> نظمها وغرائب تأليفها  
على وحدانية مبدعها <sup>د</sup> وازلية منشئها قل الله جل وعز لا الشمس  
يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ  
<sup>ه</sup> يَسْبَحُونَ أى فى دائرة منها <sup>ه</sup> يكونون اذ اسم الفلك يدل على الاستدارة  
فى لغة العرب والفلك السماء قل الله عز وجل <sup>ه</sup> لَخَلَقَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ أَكْبَرَ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ، قَالَ <sup>f.6r.</sup>  
المسعودى وقد تنازع الناس فى الفلك من سلف وخلف فقال افلاطون  
وثامسپيوس <sup>ز</sup> والرواقيون وعدة من تقدم عصر افلاطون وتأخر عنه  
<sup>10</sup> من الفلاسفة انه من الطبائع الاربع <sup>لله</sup> فى الحرارة والبرودة <sup>و</sup> والرطوبة  
واليبوسة <sup>الا</sup> ان الغالب عليه النارية وليست ناريته محرقة <sup>انما</sup> فى  
مثل النار الغريزية <sup>ه</sup> فى الابدان وقال آخرون انه من النار والهواء والماء  
دون الارض. وذهب ارسطاطاليس واكثر الفلاسفة من تقدم عصره وتأخر  
عنه وغيرهم من حكماء الهند والفرس والكلدانيين الى انه طبيعة  
<sup>16</sup> خامسة \* خارجة عن <sup>ه</sup> الطبائع الاربع ليست فيه حرارة \* ولا برودة <sup>ز</sup> ولا  
رطوبة ولا ييبوسة <sup>وانه</sup> جسم مدور كروي اجوف يدور على محورين  
وهما القطبان احدهما رأس السرطان ومنتهى بنات نعش <sup>م</sup> من تلقاء  
نقطة الجنوب والآخر رأس الجدى وثية كواكب <sup>ن</sup> مثل بنات نعش من  
تلقاء نقطة الشمال <sup>ه</sup> وخط الاستواء فى وسط الفلك وهو خط ما بين  
<sup>20</sup> الشمال والجنوب واوسع موضع فيه من نقطة المشرق الى نقطة المغرب

فيها L <sup>d</sup> . Kor. 36 vs. 40. <sup>e</sup> مبتدعها L <sup>b</sup> . بعجيب P <sup>a</sup> .

<sup>e</sup> Kor. 40 vs. 59. <sup>ز</sup> وثامسپيوس L ، وثامسپيوس P <sup>ف</sup> . <sup>و</sup> P collo-  
cat post والرطوبة . <sup>ه</sup> Codd. hic et saepe . <sup>ز</sup> P العزبة ، الغريزة L <sup>ه</sup> . <sup>ن</sup> L  
etc. الهوى . <sup>م</sup> P h.1. النعش . <sup>د</sup> L om. . <sup>و</sup> خارج من L <sup>ه</sup> . <sup>و</sup> L  
In utroque nimirum . <sup>و</sup> الجنوب in P sequitur . <sup>و</sup> الجنوب L <sup>و</sup> . كواكب  
1. 18 collocata . <sup>و</sup> male ante وخط ... الجنوب . <sup>و</sup> verba seqq. cod.  
sunt.



وهو منقسم بأربعة  $a$  ارباع كل ربع منها تسعون درجة على خطين  
 f.6v. يتقاطعان على مركزه وهو موضع الارض منه احد الربعين وهو احد  
 القطبين. نقطة  $b$  الشمال وبازائه نقطة الجنوب والربع الثالث نقطة المشرق  
 وبازائها نقطة المغرب \* وهو يدور  $d$  دورانا طبيعيا دائما وبدورانه ودوران  
 الكواكب  $e$  فيه تنفعل الكيفيات وانبسطت  $e$  الاركان الاربعة وفي \* النار  
 والماء  $f$  والهواء والارض فيتصل ركنان منها وهما النار والهواء بالعلو وركنان  
 منها وهما الماء والارض بالسفل ثم تتحرك \* هذه الكيفيات بتحريك  $g$  الجواهر  
 العلوية والاجسام السماوية على حسب مداراتها ومسيرها وحركاتها  $h$   
 وتأثيراتها فيتحرك الركنان \* الاعليان بتحريك الكيفيات والركنان الاسفلان  
 بتحريك الركنين  $g$  الاعليين وتهب بذلك الرياح \* الاثنتا عشرة  $i$  فتنشو 10  
 السحاب  $h$  وينزل القطر ويتصل بذلك الآثار العلوية ويتصل بالآثار \* العلوية  
 الآثار السفلية الموجودة في الحيوان والنبات البري والبحري وفي الجواهر  
 والمعادن حتى يكون التدبير في جميع هذه العوالم متنسقا مطردا  
 متصلا بعضه ببعض بالفعل كامنا  $m$  بعضه في بعض بالقوة حتى تظهر  
 آثار  $i$  الصنعة وامارات الحكمة ودلائل الربوبية وترتبط المعلولات بعلمها 15  
 وتشهد للصانع بصنعته وبدائع حكمته وجعل عز وجل الفلك الاعلى  
 وهو فلك الاستواء وما يشتمل عليه من طبائع التدوير فاولها كرة الارض  
 يحيط بها فلك القمر ويحيط بفلك القمر فلك عطارد وبفلك عطارد  
 فلك الزهرة وبفلك الزهرة فلك الشمس وبفلك الشمس فلك المريخ \* وبفلك  
 المريخ  $g$  فلك المشتري وبفلك المشتري فلك زحل وبفلك زحل فلك 20  
 الكواكب الثابتة  $n$  وبفلك الكواكب الثابتة فلك البروج وبفلك البروج فلك

$a$ ) P ins. اقسام.  $b$ ) Addidi.  $c$ ) Codd. وفي تدور.  $d$ ) L طبعا.  
 $e$ ) P البسيطة,  $L$  واتبسطه.  $f$ ) L الماء والنار.  $g$ ) P om.  $h$ ) L  
 interdum sed ربح quod noto quia الاثنى عشر.  $i$ ) Codd. وحركاتها.  
 raro masculini generis est.  $k$ ) P السحاب.  $l$ ) L om.  $m$ ) L  
 الثمانية.  $n$ ) L hic et deinde.



a) P om. b) L نُمِيل. c) Codd. وُي. Deinde L على. d) P  
ومستقبل. e) Codd. مُسْتَدِير. L om. المغرب. f) P مُحَافَتَة. g) P  
مَعْدَل et مَعْدَل, sed vocales saepe falsae sunt. h) P مَدْحَة, L  
لَسِير. i) P فَا ن. k) P بَسْط. l) P لَسِير.



آخذاً من الشمال الى الجنوب سمى العرض وما كان آخذاً من المغرب  
الى المشرق <sup>a</sup> سمى الطول والارض من الفلك بمنزلة النقطة من الدائرة  
f8r. بعدها من كل نقطة من النقط الاربع التي ينقسم الفلك عليها \* بعد  
واحدة <sup>b</sup> ومن مركزها الى كل نقطة تسعون درجة وقطر الدائرة مائة  
وثمانون درجة وهي تنقسم في نفسها مثل هذه الاربع نقط من الشمال <sup>c</sup>  
والجنوب والمشرق والمغرب الا انها غير ذات نسبة <sup>d</sup> من الفلك كما ان  
الفلك لا نسبة له من الدائرة، والجسم الذي من نهاية حضيض فلك  
القمر الى نهاية العالم في العلو طبيعة خامسة ليست بحارة ولا باردة  
ولا رطبة ولا يابسة ولا مركبة من شيء من هذه الطبائع الاربع  
وهذا الجسم هو الجسم الفلكي ونهايته ما \* يلينا اعني كصورة باطن <sup>10</sup>  
كرة، والعناصر اربعة نار وهواء وماء وارض فثنتان من هذه العناصر  
حاران وهما النار والهواء \* وهما يتحركان بطبيعهما صعداً الا ان اسبقهما  
الى العلو النار فهي طافية على الهواء والنار يابسة والهواء رطب  
واثنان باردان وهما الماء والارض وهما يتحركان بطبيعهما سفلاً عند حركتهما  
الا ان اسبقهما الى السفل الارض والارض يابسة والماء رطب فقد حصل <sup>15</sup>  
بما ذكرنا ان للحرارة تفعل <sup>e</sup> للحركة صعداً وان البرد يفعل للحركة سفلاً  
وان اليبس يفعل السبق الى الموضع الاخص بكل واحد منهما وان  
الرطوبة تفعل الثقل في الحركة فما كانت <sup>f</sup> حركته \* صعداً سموه خفيفاً  
وما كانت <sup>g</sup> حركته <sup>h</sup> سفلاً سموه ثقيلاً وأنه لا فراغ في جرم العالم وأن  
f8v. الاجسام اذا حميت احتاجت الى مواضع اوسع من المواضع التي كانت <sup>20</sup>  
فيها فما تحدث الحرارة فيها من تباعد نهاياتها عن مركزها وانها اذا  
بردت صارت بضد ذلك لان البرد يفعل تقارب نهايات الاجسام من

وهو P et بعدا واحدا Codd. <sup>b</sup> . فما كان من الفلك P ins. <sup>a</sup>  
P om. <sup>e</sup> . شبه et mox شبه L <sup>d</sup> . وطب L <sup>c</sup> . ومن pro  
L hic et deinde بفعل. <sup>f</sup> P كان. <sup>g</sup> L om. <sup>h</sup>



مركزها *a* فتحتاج الى مواضع اصغر من مواضعها وأن الحرارة والبرودة  
تتبادل *b* المواضع فاذا كان ظاهر الارض حاراً كان باطنها بارداً على ما  
تكون *c* عليه السرايب وغيرها من اعماق الارض واغوارها في نهار  
الصيف من البرد واذا كان ظاهرها بارداً كان باطنها حاراً على ما  
*d* عليه السرايب وغيرها في *e* ليالى الشتاء وأن الحرارة ترفع من كل  
جسم رطب لطيفه أولاً أولاً حتى تجف ارضيته فيتحجره او تفنى  
جملته وأن الشمس اذا كان مسيرها *f* في الميل الشمالي عن *g* معدل  
النهار حتى الهواء في ناحية الشمال وبرد الهواء الجنوبي فيجب من  
ذلك ان ينقبض الهواء الجنوبي ويحتاج الى موضع *h* اصغر ويتسع الهواء  
10 الشمالي ويحتاج الى موضع اوسع ان لا فراغ في العالم فبالواجب ان  
يكون اكثر رياح الصيف \* عند من هو في *i* ناحية الشمال شمالية  
لان الهواء من عندهم يتحرك الى ناحية الجنوب ان ليس الريح شيئاً *j*  
غير حركة الهواء وتموجه *k* وكذلك يجب ان يكون اكثر رياح الشتاء ٤٩٢  
جنوبية لتحرك الهواء الى ناحية الشمال لمسير الشمس في الشتاء في  
15 الميل الجنوبي وما ابين \* للحس مسير *m* الشمس في الشتاء في الجنوب  
وفي الصيف في الشمال لما نراه \* في الشتاء *n* من طول ظلاله المظلات  
وبعد جرم الشمس في *p* سمت رعوسنا من خط نصف النهار *q*  
قال المسعودي وفيما ذكرنا من قسمة الافلاك وتراكيبها وما يلينا *r*  
من الكواكب النيرين *s* والخمسة تنازع بين الاسلاف والاخلاف من ذلك  
20 ما ذكره ابطلميوس *t* القلودى في كتاب المجسطى وفي *u* كتبه في الهبفة

*a*) L. مركزها. Deinde P. فيحتاج. *b*) P. يتبادل. *c*) L. تتبادل. *d*) L. من. *e*) L. فتسحجر. *f*) P. سير. *g*) P. غير. *h*) Codd. مواضع. *i*) P. عند. *j*) L. من. *k*) P. شي. *l*) L. وتموجه. *m*) P. om. *n*) P. ut rec. leviter corruptum. *o*) P. اطلال. *p*) L. من. *q*) L. بينا. *r*) P. بينا. *s*) Hic codd. et infra interdum P. بطلميوس. *t*) P. s. و. والنيرين.



انه لم يظهر له ان الزهرة وعطارد فوق الشمس او دونها وحكى  
يحيى النحوى وهو المعروف بالحريص<sup>a</sup>. الاسكندراني في كتابه الذى  
دل فيه على ان العالم محدث ونقصه لكتاب بركلس<sup>b</sup> في قدمه وردّه  
على افلاطون وارسطاطاليس وافلوطرخس<sup>c</sup> وغيرهم من القائلين بقدمه ان  
افلاطون كان يزعم ان فلك القمر ادنى الافلاك الينا وفلك الشمس<sup>d</sup>  
بليته<sup>e</sup> ثم فلك عطارد\* ثم فلك الزهرة ثم كذلك على ما رتبها الباقون  
وقد ذكرنا في ما سلف من كتبنا السالفة تنازع الفلاسفة وغيرهم من  
حكماء الامم في هيئة الافلاك وتراكيبها والنجوم وتأثيراتها في هذا  
العالم الارضى وما يمين العالم وما شماله وما خلفه وامامه وتحتة وفوقه  
وما ذكره ارسطاطاليس في المقالة الثانية<sup>f</sup> من كتاب السماء والعالم عن<sup>g</sup>  
شبيعة فوثاغورس<sup>h</sup> في ذلك وما ذهب اليه من\* ان السماء<sup>i</sup> يميننا  
وشمالا\* واماما وخلفاء وفوقا واسفل فيمنه<sup>j</sup> السماء الجهة المشرقية ويسرتها<sup>k</sup>  
المغربية واعلاها<sup>m</sup> القطب الجنوبي وهو فوق القطب الشمالى وهو اسفل  
وما اتصل بذلك، قال المسعودى واكثر من نشاهد<sup>n</sup> من فلكية  
زماننا<sup>o</sup> ومنجمى عصرنا مقتضرون<sup>p</sup> على معرفة الاحكام تاركين للنظر<sup>q</sup>  
في علم الهيعة ذاهبون عنها وصناعة التنجيم التي هي جزء من اجزاء  
الرياضات وتسمى باليونانية<sup>r</sup> الاصطرونوميا تنقسم قسمة اولية على قسمين  
احدهما العلم بهيعة الافلاك وتراكيبها ونصبها وتأليفها والثانى العلم بما  
يتأثر عن الفلك فليس العلم الثانى\* وهو العلم<sup>s</sup> بتأثيرات الفلك وما

a) P بالحريص، L بالحريص. Intelligitur Johannes Philoponus. Titulum operis ejus dedit de Sacy. b) Proclus. c) De Sacy opinatur Plutarchum errore scriptum fuisse pro Protagora; cf. autem *Fihrist* ٢٥٤, 5. d) P عليه. e) L om.; P denuo عطارد. Forte addendum ثم فلك المريخ. f) L male الثالث. Est *De Coelo* Lib. II, cap. 2. g) Pythagoras; P فمياغورس، L فمياغورس. h) Codd. السما sine ان. i) P واماما. j) L فيمنه. k) L وميسرتها. m) P واعلاها. n) P تشهد. o) P زماننا. p) Codd. مقتصرين et sic in seqq. q) L المنظر. r) P بالرومية. s) P tantum هو.



يوجب من الاحكام بمستنغن عن العلم الاول الذى هو علم الهيعة ان  
التأثيرات واقعة بالحركات \* وتبدل الاحوال واذا وقع الجهل بالحركات<sup>e</sup> وقع  
الجهل بالتأثيرات، فاذة ذكرنا جملا وجوامع من علوم هيعة الافلاك  
والناجوم فلنذكر الآن الكلام فى جمل من اقسام الزمان وفصوله والسنين f.10r.  
والشهور والايام وطباعها والاستقصات ومرور الشمس فى فلکها وقطعها  
لبروجها وما تحدثه فى كل فصل وما لحق بذلك هـ

ذكر البيان عن قسمة الازمنة وفصول السنة وما لكل فصل  
من المنازل والتنازع فى المبتدأ به منها والاستقصات  
وما اتصل بذلك

- 10 الازمنة اربعة الربيع والصيف والخريف والشتاء فالزمان الاول الربيع  
وهو طبيعة الدم حار رطب مدته ثلاثة وتسعون يوما وثلاث وعشرون  
ساعة ورُبْع ساعة وذلك من عشر تبقى من اذار الى ثلاثة وعشرين  
يوما تخلو من حيزان وهو من نزول الشمس اول دقيقة من الحمل وهو  
الاستواء الربيعي الى دخولها اول دقيقة من السرطان وهو المنقلب<sup>d</sup>  
15 الصيفي، والزمان الثانى الصيف وهو حار يابس سلطانه المرة الصفراء  
مدته<sup>f</sup> اثنان وتسعون يوما وثلاث وعشرون ساعة وثُلث ساعة وذلك  
من ثلاثة وعشرين يوما، تمضى من حيزان الى اربعة وعشرين تمضى  
من ايلول وهو من دخول الشمس اول دقيقة من السرطان الى دخولها  
اول دقيقة من الميزان، والزمان الثالث الخريف وهو بارد يابس سلطانه f.10v.  
20 المرة السوداء مدته ثمانية وثمانون يوما \* وسبع عشرة<sup>g</sup> ساعة وثُلث  
خمس ساعة وذلك من اربعة وعشرين تمضى من ايلول الى اثنين  
وعشرين يوما تخلو<sup>h</sup> من كانون الاول وذلك من نزول الشمس اول دقيقة  
من الميزان وهو الاستواء الخريفي الى نزلها اول دقيقة من الجدى وهو

a) L om. b) Codd. فاذا ut saepe. c) P om. d) L المتغلب.

e) P s. و. f) P مدة. g) P وسبع; L وسبعة عشر more solito.

h) Addidi.



\* المنقلب الشتوي<sup>a</sup> والزمان الرابع الشتاء وهو بارد رطب سلطانه البلغم مدته تسعة وثمانون يوما واربع عشرة ساعة من تسع تبقى من كانون الأول<sup>b</sup> الى احد وعشرين يوما مخلو من اذار وذلك من دخول الشمس أول دقيقة من الجدى الى نزولها أول دقيقة من الحمل فانقسام<sup>c</sup> فصل السنة بالازمان الاربعة انما هو بحركة الشمس في الجملة<sup>d</sup> قال المسعودي فقد تبين بما ذكرنا ان مدة زمان الربيع مسير الشمس في ثلاثة ابراج وفي الحمل والثور والجوزاء ومدة زمان الصيف مسير الشمس في ثلاثة ابراج هي السرطان والاسد والسنبلة ومدة زمان الخريف مسير الشمس في ثلاثة ابراج هي الميزان والعقرب والقوس ومدة زمان<sup>f.11r.</sup> الشتاء مسير الشمس في ثلاثة ابراج وفي الجدى والدلو والحوت، فـ<sup>10</sup> اعجب واتقن اشتباك امر العالم بعضه ببعض ونظمه انا اذا خرجنا<sup>a</sup> من ربيع الصيف الى ربيع الخريف فانا نخرج من ربيع حار يابس الى ربيع بارد يابس فاختلف الربعان في الحر والبرد<sup>b</sup> واتفقا في اليبس واذا خرجنا من ربيع الخريف الى ربيع الشتاء خرجنا من ربيع بارد يابس الى ربيع بارد رطب فاختلغا في اليبس واتفقا في البرد واذا خرجنا من ربيع<sup>15</sup> الشتاء الى ربيع الربيع خرجنا من ربيع بارد رطب الى ربيع حار رطب فاختلغا في الحر واتفقا في الرطوبة فقد تبين انا لم نخرج من ربيع حار رطب الى ربيع بارد يابس ولا من ربيع بارد رطب الى ربيع حار يابس فتأمل حكمة البارئ جل وعز في نظمه الاستقصات الاربعة في العالم السفلى اعنى الارض والماء والهواء والنار فانك تجدها على هذا<sup>20</sup> الترتيب مؤلفة تجد الارض وهي<sup>b</sup> باردة يابسة ثم الماء وهو بارد رطب ثم الهواء وهو حار رطب ثم النار وهي حارة يابسة فلما الذى يلي<sup>f.11v.</sup> الارض يوافقها في البرودة ويختلفان<sup>f</sup> في \* الرطوبة واليبس<sup>g</sup> \* والهواء

a) Codd. المنقلب الشتوي. b) P om. c) P c. و. d) Codd.

اليبس P tantum g). ويختلفان L f). نظم L e). اخرجنا



الذى يلي الماء يوافق في الرطوبة ويختلفان في الحر<sup>a</sup> والبرد والندار  
 الله تلى الهواء توافقه في الحر ويختلفان في اليبس والرطوبة وكذلك  
 ايضا الزمان فانه مقسم باربعة اقسام فقسم ربيعى دمرى هوامى<sup>b</sup>  
 وقسم صيفى صفراوى نارى وقسم خريفى \* سوداوى ارضى<sup>c</sup> وقسم  
 شتامى<sup>d</sup> بلغمى مامى فسجان من نبر الامور بحكته وانتقنها بقدرته  
 فلا يوجد فيها خلل \* ولا يبين فيها زل<sup>e</sup> ان كان الا<sup>f</sup> لا يأتى  
 بالصواب \* والتصاد لا يأتى بالنظام<sup>g</sup> وقد شبه ابطليموس فصل الربيع  
 بفصل الطفولية وفصل الصيف بالشباب والخريف بالكهولة والشتاء  
 بالشيوخوخة، وقد تنازع من \* تقدم وتأخر<sup>h</sup> من حكمه الامم وفلاسفتهم  
 10 في المبتدأ به من فصل السنة ومداخلها واولئها ومددها ف<sup>i</sup> من  
 اختار تقديم الفصل الربيعى وصي<sup>j</sup> اول السنة لانه الوقت الذى  
 يبتدى<sup>k</sup> النهار فيه بالزيادة وانه مع ذلك رطب والرطوبة ولية بان  
 تكون ابتداء الاشياء الكائنة ومنهم من اختار تقديم الانقلاب  
 الصيفى لانه الوقت الذى فيه<sup>l</sup> كمال طول النهار وان مد<sup>m</sup> النيل بمصر  
 15 فيه يكون وفيه تنطلع الشعري اليمانية الله تقطع السماء عرضا ومنهم  
 من اختار تقديم الاعتدال الخريفى لان جميع الثمار فيه تستكمل<sup>n</sup>  
 والبذور فيه تبذر وانما س<sup>o</sup> الخريف لان الثمار مخترق فيه اى  
 تجتنى والعرب تسميه الوسمى بالمطر الذى يكون فيه وذلك ان<sup>p</sup> اول  
 المطر يقع على الارض وهي بعيدة العهد بالرطوبة وقد يبست بالصيف  
 20 فتسميه بهذا الاسم لانه يسم الارض وهم<sup>q</sup> يبتدون<sup>r</sup> من \* الزمان  
 بهذا الفصل لان المطر الذى به عيشهم فيه يبتدى<sup>s</sup> ومنهم من اختار  
 تقديم الانقلاب الشتوى لان النهار فيه يبتدى<sup>t</sup> باسترداد ما نقص منه

a) P om. b) L om. c) P inv. ord. d) L شتاوى. e) L

i) Codd. h) L بدا. j) P و. و. P c. f) P. الاعمال  
 هذا L. الزمان P tantum l) P يبتدون L. يبتدون k) P. s. p.  
 بهذا pro



والازدياد في طوله وقد ذكر ذلك ابطليموس القلوزي في كتابه المعروف  
بالاربعة مقالات وفي كتابه \* في الانواء a الذي ذكر فيه احوال ايام السنة  
كلها وما يحدث فيها من طلوع الكواكب وغروبها، فان ذكرنا الاخبار  
عن قسمة الازمنة وفصل السنة وما اتصل بذلك فلنذكر الرياح ومهابها  
وما لحق بذلك 5

ذكر الرياح الاربعة 6 ومهابها \* وافعالها وتأثيراتها وما اتصل  
بذلك من تقريظ مصر والتنبيه على فضلها وما شرفت  
به على غيرها 7

تغازع الناس في الرياح الاربعة ومهابها \* وطباعها فقال 8 فريقت منهم الرياح  
اربعة شمال وجنوب وصبا ودبور \* الصبا من المشرق والدبور من المغرب 10  
والشمال من تحت جدى الفرقدين والجنوب من تحت جدى سهيل 9  
فالشمال باردة يابسة وهي \* ما هب من f \* ناحية الجربى وهو الشمال g  
12 v. واشكالها من البروج والكواكب والامتهات وما h يشاكل ذلك ويضاف الى  
البرد واليبس والجنوب حارة رطبة وهي لثة تهب من القبلة i واشكالها  
كما وصفت لما يضاف الى الحرارة والرطوبة والدبور k باردة رطبة وهي لثة 15  
تهب من المغرب l وكذلك اشكالها والصبا m حارة يابسة وهي لثة تهب  
من المشرق n واشكالها لما هو مضاف الى الحرارة واليبوسة قال-المسعودي  
وذهب فريقت اخرى من حكماء الامر من العرب وغيرهم o الى ان  
الصبا هي القبيل وهي ما هب من مطلع الشمس والدبور لثة تهب  
من المغرب من دبر من استقبال المشرق فلذلك سميت الدبور والشمال 20

a) Codd. بالانواء. b) L om. c) P tantum. وغير ذلك. d) L pro. تقريظ. e) P haec om., L habet ante. وطبايعها قال. f) P من ما هب. Haec ventorum definitio in codd. turbata est ut ex annot. patebit. Cf. Ibn Khord. p. 108 et Mor. IV, 2. g) Codd. المغرب. h) L ما et om. ذلك. i) Codd. المشرق. k) Codd. والدبور. l) Codd. الشمال. m) Codd. ناحية الجربى (الجدى L) وهو الشمال. n) Codd. والصبا. o) P om. p) L ins. ذهبوا.



لله تهب عن ه شمالك اذا استقبلت المشرق والجنوب لله تهب عن ا  
يمينك اذا استقبلت المشرق وقد ذكرت \* العرب ذلك في اشعارها  
قال ابو صخر الهذلي

اذا قلت هذا حين اسلو يهيجني نسيم الصبا من حيث يطلع الفجر  
ه وقال هذبة العذري وهو يومئذ بالمدينة مسجوناً  
ألا ليت الرياح مسخرات بحاجتنا تباكر وتروء  
فتخبرنا الشمال اذا اتنا وتخبر أهلنا عنا الجنوب

وقال آخر

أتاني نسيم من صبا بتحية فحملت مثلها نسيم الدبور

10 قال المسعودي والرياح h محدودة؛ بحسب الآفاق تكون الآفاق اثني عشر f.18r.

افقا والرياح كذلك فالشمال k بالحقيقة هي لله تجي من القطب الظاهر  
والجنوب من القطب الخفي والصبا من مشرق الاعتدال \* والدبور من  
مغرب الاعتدال؛ الا ان الناس لما \* لم يبين m لهم في رأى العين  
تحديد n هذه نسبوا كل ريح تأتي من ناحية المشرق سواء كان من  
15 مشرق الاعتدال او من مشرق الصيفي او الشتوي \* او ما بينهما  
بعد ان تكون p من المشرق الى الصبا وكذلك فعلوا في الدبور واحتدوا  
ذلك في الشمال \* فسوا كل ريح تأتي من جانب القطب الظاهر وما  
يليه من جانبيه الشمال q وكذلك فعلوا بالجنوب ايضاً، فلما الريح لله  
تسمى ببلاد مصر الرئيسية مضافة r الى بلاد مريس من اوائل ارض  
20 النوبة في اعلى النيل وهو صعيد مصر فهي k باردة تقطع الغيوم وتنصفي

a) L على. b) L inv. ord. c) Wellhausen, *Skizzen*, I, ٩٣ n.  
٣٩., vs. 7. d) L qm. Versus ex eadem kacida exstant apud Mo-  
barrad III ult., *Hamasa Bohtorfi* MS. p. 324. e) L أو توب. f) Codd.  
و. c. P k. المحدودة. Codd. و. s. P h. L s. art. g) اتينا.  
L om. m) P sine تبيين. n) L تحديد. o) L وما. p) Codd.  
يكون. q) P om. r) P مضاف. Cf. de hoc vento *Moroudj* VI,  
272 seq. et Ibn al-Fakh v<sup>f</sup> ult. seqq.



الهواء وتقوى حرارة الابدان وما يهب من اسفل النيل من الريح  
ويسمى *a* اسفل الارض فهي شمال وتفعّل اصداد هذه الافعال من  
تختير الابدان واهل مصر يسمونها الجريّة وتداومها *b* في الصيف يطيب  
هواءهم ويبرد ماءهم *c* في الليل والنهار فقد تفعل ذلك الريح الغربية في  
هذا الفصل الا ان اغلب في ذلك الشمال *d* ويقع النباء اذا دامت *e*  
المريسيّة بمصر كما يقع النباء بالعراق اذا دامت الريح في ايام البوارح  
والشمال عندنا ببغداد تهب من اعلى دجلة ما يلي سر من راي  
وتكربت وبلاد الموصل فتقطع السحاب وايام هبوب المريسيّة \* بمصر  
مقابلة لاّيام البوارح ببغداد لان المريسيّة *d* تهب بمصر في كانون الاول  
وهو كيهك بالقبطيّة والبوارح بالعراق *e* تهب في حزيران والجنوب ببغداد *10*  
تهب من اسفل دجلة *f* ما يلي بلاد واسط والبصرة فتثور دجلة وتكثر  
الغيوم والامطار والبوارح تدوم اربعين يوما والمريسيّة *g* اربعين، والهرمان  
العظيمان اللذان في الجانب الغربي من فسطاط مصر وهما من عجائب  
بنيان العالم كلّ واحد منهما اربع مائة ذراع في سمك مثل ذلك  
مبنيان بالحجر العظيم على الريح الاربع كلّ ركن من اركانها يقابل *15*  
ريحا منها فاعظمها فيهما تأثيرا للجنوب وهي *h* المريسي بتتسيفها الركن  
المقابل لها منهما وأحد هذين الهرمين قبر اغاثيريون *k* والآخر قبر هرمس  
وبينهما نحو من الف سنة اغاثيريون المتقدم *l* وكان سكان مصر وهم  
الاقباط يعتقدون نبوتها قبل ظهور النصرانيّة فيهم على ما يوجبه راي  
*14 r.* الصابئين في النبوات لاه على طريق الوحى بل هم عندهم نفوس *20*  
طاهرة صفت وتهذب *m* من اناس هذا العالم فاتحدت *n* بهم مواد

a) P s. و. De Sacy male pro nomine venti habuit.  
b) P ويداومها. c) L وتبرد ماؤهم. d) L om. e) P om. f) P  
o. art. ut saepe codd. g) L والمريسي. h) Codd. وهو. i) L  
بتتسيفها P، بتتسيفها. k) P اغاثيريون، L اغاثيريون، Makrizi I, 110,  
10 a f. ubi hic locus laudatur اغاثيريون. l) L المقدم. m) L وهذبت.  
n) P et L فاتحدت. Makr. ut rec. Deinde P فيهم.



علوية فآخروا عن الكائنات قبل كونها وعن سرائر العالم وغير ذلك  
 مما يطول وصفه ولا تحتل كثير من النفوس شرحه وفي العرب من  
 اليمانية من يرى انهما قبر شداد بن عاد وغيره من ملوكهم السالفة  
 انذين غلبوا على بلاد مصر في قديم الدهور <sup>هـ</sup> وفي العرب العاربة من  
 العاليف وغيرهم وقد اتينا في كتاب فنون المعارف، وما جرى في  
 الدهور السوالف، على اخبار سائر اهرام مصر وهي عند من ذكرنا  
 من الصابئين قبور اجساد طاهرة واخبار البراق <sup>لله</sup> بسائرة بلاد مصر  
 وهي بيوت عبادتهم <sup>للكواكب</sup> السبعة النيرين <sup>د</sup> والخمسة وغيرها من  
 الجواهر العقلية والاجسام السمائية <sup>لله</sup> في وسائط بين العلل الاولى وبين  
 الخلق وغير ذلك من اخبار مصر وعجائبها وما خُصت به من الفضائل  
<sup>لله</sup> لا يشرك اهلها فيها غيرهم من اهل البلدان وهي محدودة على تخوم  
 افريقية وارض السودان وبحر للبحار وبحر الشام وهي البرزخ بين <sup>f.14 v.</sup>  
 \* البحرين المذكورين <sup>ل</sup> في القرآن <sup>و</sup> لان من القرم <sup>لله</sup> على ساحل بحر  
 الروم الى القلزم <sup>لله</sup> هي ساحل بحر الصين مسيرة ليلة يحمل اليها  
<sup>15</sup> من جميع الممالك المحيطة بهذين البحرين من انواع الامتعة والظرائف  
 والنفخ من الطيب والافاويه والعقاقير والجواهر والرقيق وغير ذلك  
 من صنوف المأكول والمشروب والملابس فجميع <sup>ل</sup> البلدان تحمل اليها وتفرغ  
 فيها، ونيلها العاجيب امره الشريف قدره يمد اذا حسرت مياه  
 الامطار ويجسر اذا مدت يانيتها في <sup>ل</sup> وقت الحاجة الى منفعتها فيبدأ  
<sup>20</sup> مختصراً ثم يحمراً ثم كدراً ثم يتدافع <sup>ل</sup> بامواجه ويتراعى بهيوله فتكون  
 زبائده في اليوم الاصبع والاصبعين واكثر فاذا تنافى مدته يغشى الارض  
 وصارت القرى كالنجوم فوق الروابي والتلال والمراكب تجري باهلها  
 في حاجاتهم من بعض الى بعض قد اعدوا قبل ذلك من اقواتهم

. والنيرين <sup>d</sup> P. عباداتهم <sup>e</sup> L. لسائر <sup>b</sup> P. الدهور <sup>a</sup> L.  
<sup>e</sup> L. وغيرهم. <sup>f</sup> L. البحر المذكور. <sup>g</sup> Кор. 55 vs. 19 seq. <sup>h</sup> L.  
 . و. <sup>i</sup> P om. <sup>k</sup> L. يندفع. <sup>l</sup> P c. ك.



وعلوثة حيوانهم *a* ما يكفيهم الى حسره عنهم واثان زراعتهم فدهرها من  
 اربع صفات فضة بيضاء او *b* مسكة سوداء او زبرجدة خضراء او  
 ذهبية *c* صفراء وذلك ان نيلها يطبقها فتصير كأنها فضة بيضاء ثم ينصب  
 عنها فتصير مسكة سوداء ثم تزرع فيصير زرعها زبرجدة خضراء ثم  
 يستحصل زرعها ويصغر فتصير ذهبية *d* صفراء، وكورها نيف وثمانون *e*  
 كورة ليس منها كورة الا وفيها ظريفة او عجيبه لا تكون في غيرها  
 تنسب *e* الى تلك الكورة وتعرف بها لكل كورة منها مدينة وقد ورد  
 التنزيل بذلك بقوله عز وجل عند ذكره قصة موسى وفرعون / أَرْجِهْ  
 وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ لا مدينة منها الا وفيها *g* عجائب  
 البنيان بالصخور والمرمر والبلاط وعمد الرخام *h* لا يوجد مثلها في *10*  
 غيرها من البلدان تنقى *h* هذه المدن والكور كلها في الماء ويجعل ما  
 يكون بهاء من الطعام والامتنعة الى فسطاطها تحمل السفينة الواحدة  
 حمل مائة بعير واقل واكثر وهي حجازية شامية جبلية اما صعيدها  
 وهو اعلاها فارص حجازية حرها كحر الحجاز تنبت انواع النخيل  
 \* الكبير والاراك *h* والدوم والقرظ والهليلج والفلفل والخيار شنبير واما اسفلها *15*  
 فشامية يمتطر وينبت ثمار الشام من الكروم واللوز والجوز وسائر الفواكه  
 والبقول والرياحين واما ناحية الاسكندرية ولؤبية والمراقية *m* فبراري وجبال  
 وغياض وزيتون وكروم جبلية بحرية بلاد عسل ولبن ويذكر اهلها  
 انهم اكثر الناس قنذا وشهدا وعبدا ونقدا *n* وصوفا وبغالا وحميرا  
 وخيلا عتقا ونبيذ العسل الذي لا يفي *o* به شراب ودق *p* تنيس *20*

*a*) L خيولهم. *b*) P و. *c*) ذهبية P. *d*) L ذهبية. *e*) L (وارسل pro وابعث L; ارجيه P) Kor. 7 vs. 108. *f*) فينسب.  
*g*) P الكثير فالاراك L. *h*) منها P. *i*) يوتا P. *h*) و. P s. *g*) سفها  
 legendum المرميقة De Sacy forte. ومراق L، والمريقة P *m*) سفها  
 De Sacy cepit pro نقدا (d'ar-  
 gent en espèces). *n*) فيوان P. *o*) L يتقى. *p*) De Sacy male «petits roseaux».



ودمياط الذى لا يضاهيه دق ومعدن النبر والزمرد الثمين الذى  
لا يوجد الا بها والقراطيس ودهن البلسان وزيت الفجل والقمح  
اليوسفى وهو اعظم القمح حبا واطوله شكلا واثقله وزنا وطرز البهنسا  
واسيوط <sup>a</sup> واخميم ومن <sup>b</sup> نواحي معادنها تحمل الزرافة والكركدن <sup>c</sup>  
<sup>e</sup> وعدناى الارض، وان وفاء خراجها ست عشرة ذراعا فان زاد فى النيل  
ذراعا زاد فى الخراج مائة الف دينار بما يروى من الاعلى فان زاد ذراعا  
اخرى <sup>d</sup> نقص من الخراج مثلها لما يستجر من البطون والاسافل  
والمعمل عليه فى وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ انه <sup>a</sup> ان زاد على الست  
عشرة ذراعا او نقص عنها نقص من خراج السلطان، قالوا وجميع  
<sup>10</sup> البلدان فى سائر النواحي والآفاق انما تعيش بالامطار وتهلك بابطائها  
عنها ومصر مستغنية عن المطر غير مرتاحة ولا محتاجة اليه وسائر انواع  
الفواكه والثمار وكثير من الحيوان والالبان لها فى جميع البلدان ازمة <sup>f 16 r.</sup>  
واوقات لا توجد الا فيها ولا تكون الا معها وذلك بمصر موجود غير  
معدوم فى سائر فصول السنة وغير ذلك من فضائلها وخصائصها <sup>f</sup>، فان  
<sup>16</sup> قد <sup>f</sup> ذكرنا الرياح ومهابها وما اتصل بذلك فلنذكر الارض وشكلها  
ومساحتها والنواحي والآفاق وغير ذلك <sup>h</sup>  
ذكر الارض وشكلها وما قيل فى مقدار مساحتها وعامرها وغامرها  
والنواحي والآفاق وما يغلب عليها وتأثيرها فى  
سكانها وما اتصل بذلك

<sup>20</sup> قسم الله تبارك وتعالى الارض قسمين مشرقا ومغربا فصار المشرق  
والتيمن وهو الجنوب جوهر واحد لغلبة الحرارة عليهما وصارت جهة  
المغرب والجربى وهو الشمال جوهر واحد لغلبة البرودة عليهما وشدتها  
فيهما وذلك لبعد الشمس من ناحية الجربى لان المحور على تلك

a) P om. b) L s. و. c) L والكركدان. d) P اخر, L om.

e) L منها. f) L om.

\* الناحية وهي *a* أشدها ارتفاعا فمن اجل ذلك صار للجربى باردا رطبا *b*  
وصار المغرب اقل بردا من الجربى واكثر ييبسا لاحطاط الفلك هناك *c*  
f.16v وهاتان للجهتان المشرق والنيمن *d* بخلاف ذلك لدنو الشمس منهما،  
والعالم اربعة ارباع فالربع *f* الشرقى وهو ما تسافل عن خط الجنوب  
والشمال الى المشرق فهو ربع مذكّر يدل على طول الاعمار وطول مدد *e*  
الملك والتذكير وعزة *g* الانفس وقلة كتمان السر واطهار الامور والمباهاة  
بها وما لحق بذلك وذلك لطباع الشمس وعلوم الاخبار والتواريخ  
والسير والسياسات والنجوم *h*، واما اهل الربع الغربى فان الغالب عليه  
التأنيث الا ما استولت عليه الكواكب المذكرة كما يغلب التذكير  
على المشرق الا ما غلبته *i* عليه الكواكب المؤنثة واهله اهل كتمان *k* 10  
للسر وتدين وتآله وكثرة انقياد الى الآراء والنحل وما لحق بهذه *l* المعاني  
ان كان من *m* قسم القمر، واما اهل *n* الربع الشمالى وهم الذين بعدت  
الشمس عن سمتهم من الواغليين في الشمال *n* كالصقالبة والافرنجة ومن  
جاورهم *o* من الامم فان سلطان الشمس ضعف عندهم لبعدهم عنها فغلب  
على نواحيهم البرد والرطوبة وتواترت *p* الثلوج عندهم وللجديد فقل مزاج 15  
f.17r الحرارة فيهم فعظمت اجسامهم \* وجفت طبائعهم *q* وتوعرت اخلاقهم  
وتبدلت افهامهم وثقلت السبندهم وابيضت الوانهم حتى افطت فخرجت  
من البياض الى الزرقة ورقت جلودهم وغلظت لحومهم وازرقت اعينهم  
ايضا فلم يخرج من طبع الوانهم وسبغت شعورهم وصارت صهبا لغلبة  
البخار الرطب ولم يكن في مذاهبيهم *r* متانة وذلك لطباع البرد وعدم 20

a) L tantum وهو. b) Sec. Mor. IV, 2 et Ibn Khord. loā le-  
gendum foret يابسا et mox رطوبة pro ييبسا, sed in seqq. auctor  
sibi constat. Cf. etiam supra p. iv, 12 et 15. c) L om. d) P والمغرب.  
e) L ins. حجر. l. فجر. f) P s. ف. g) L وغيره. h) L والعلوم.  
i) P غلب. k) P الكتمان. Deinde L السر. l) P هذه. m) L في.  
n) P om. o) P جاورهم. p) P وتولدت. q) L وخفت طبائعهم.  
r) L مداتهم



للحرارة ومن كان منهم اوغل في الشمال فالغالب عليه الغباوة  $\alpha$  والجفاء  $\delta$  والبهائميتة وتزايد ذلك فيهم في الابد فالابعد الى الشمال وكذلك من كان من الترك واغلا في الشمال فلبعدهم من مدار الشمس في  $\epsilon$  حال طلوعها وغروبها كثرت الثلوج فيهم وغلبت البرودة والرطوبة على مساكنهم  $\epsilon$  فاسترخت اجسامهم وغلظت ولانت فقرات  $\delta$  ظهورهم وخزز اعناقهم حتى تأثى  $\epsilon$  لهم الرمي بالنشاب في كثرهم وفقرهم وغارت مفاصلهم لكثرة لحومهم فاستدارت  $\zeta$  وجوههم وصغرت اعينهم لاجتماع الحرارة \* في الوجه  $\eta$  حين  $h$  تمكنت البرودة من اجسادهم  $\epsilon$  ان كان المزاج البارد يولد دما كثيرا واجترت الوانهم ان كان من شأن البرودة جمع الحرارة واطهارها واما من  $\epsilon.17v$

10 كان خارجا عن هذا العرض  $\epsilon$  الى نييف وستين ميلا ياجوج وماجوج وهم في الاقليم السادس فانهم في عداد البهائم، واما \* اهل الربع  $\delta$  الجنوبي كالزنج وسائر الاحباش والذين كانوا تحت خط الاستواء وتحت  $m$  مسامتة الشمس فانهم بخلاف تلك الحال من التهاب الحرارة وقلة الرطوبة فاسوتت الوانهم واجترت اعينهم  $n$  وتوحشت نفوسهم وذلك 15 لالتهاب هوائهم وافراط الارحام في نصاجهم حتى  $\epsilon$  احترقت الوانهم وتفلقلت شعورهم لغلبة البخار الحار اليابس وكذلك  $p$  الشعور السبطة اذا قربت  $q$  من حرارة النار دخلها الانقباض ثم الانضمام ثم الانعقاد على قدر قربها من الحرارة وبعدها عنها ، والارض قسمان على ما قدمنا احدها مسكون والآخر غير مسكون والعامر المسكون منهما \* على اقسام احدها 20 مفرط الحار وهو ما كان من جهة الجنوب لان الشمس تقرب منه  $t$  فيلتهب هوائه والآخر الشبالي وهو مفرط البرد لبعد الشمس عنه واما  $\epsilon.18r$

قصرات L  $d$  . الى L  $c$  . P om.  $b$  . العباد L ، العبلوه P  $a$  .  
حتى L  $h$  . L om.  $g$  : واستدار L  $f$  . ياتي P  $e$  . فقرات L.  
و. P s.  $m$  . اعدان L ، عدد P  $l$  . الغرض Codd.  $k$  . اجسامهم L  $i$  .  
Codd.  $r$  . اقربت L  $q$  . ولذلك P  $p$  . حين L  $o$  . عيونهم L  $n$  .  
احدها  $t$  Bis in P , sed in priore . فيها L ، منها P  $s$  . عنه .  
منها et .

المشرق والمغرب فاعتدلان  $a$  وان كان فصل المشرق اظهر واعتداله اشهر،  
واما الذى ليس بمسكون فعلى قسمين ايضا اما ان يفرط فيه البرد  
ببعد الشمس عنه او يفرط فيه للحر بقربها منه فلا يتركب هناك  
حيوان ولا ينبت نبات فالموضع  $b$  الذى بعده  $e$  الشمال عن خط  
معدل  $d$  النهار سماء وستين درجة لا يمكن ان يكون فيه نشو لافراط  $e$   
البرد عليه لبعد الشمس عنه وان ما كان  $f$  عرضه ستة وستين جزء  $g$   
وتسع دقائق تكون السنة فيه يوما وليلة ستة اشهر نهار  $h$  ليل  
فيه وستة اشهر ليل  $h$  نهار فيه يبطل نهاره في الشتاء وليله في  
الصيف والموضع  $i$  الذى بعده في الجنوب عن خط معدل النهار تسع  
عشرة درجة لا يمكن ايضا ان يكون فيه نشو لافراط للحر عليه  $f$  10  
لقرب  $k$  الشمس منه، قل المسعودى فاما ابولمبيوس فان اقصى ما وجد  
عنده من العمار في جهة الشمال الجزيرة المعروفة بثولي في اقصى بحر  
المغرب  $l$  من الجهة  $m$  الشمالية وان عرضها من معدل النهار في الشمال  
ثلاثة وستون جزء  $n$  وحكاها ايضا عن مارينوس فيما ذهب اليه في  
18 v. حدود المعبر من الارض وذهب ابولمبيوس الى ان  $f$  نهاية العمار في جهة 15  
الجنوبى تحت الموازى الذى  $f$  بعده من معدل النهار ستة عشر جزء  $g$   
\* وخمس وثلاثون دقيقة  $h$  ورُبُع وسُدس  $p$  وذهب قوم الى ان الموضع  
الذى  $f$  لا يمكن ان يكون فيه عمار عرضة في الجنوب احد وعشرون  
جزء  $g$  وخمس وثلاثون دقيقة والى  $q$  هذا ذهب يعقوب بن اسحاق  
الكندي في كتابه في رسم المعبر من الارض وسواء  $q$  قيل  $r$  عرض الموضع 20  
او قيل بعده عن خط الاستواء او قيل ارتفاع القطب عليه مقدار  $s$

a) L فيعتدلان. b) L c. و. c) P من في L. expunctum  
cum في superinscripto. d) L معتدل. e) P بستة. f) P  
om. g) L درجة. h) L ولا. i) L c. ف. k) L بقرب. l) L  
الحر. m) P جهة. n) L درجة. o) L sed a linea. p) L s. و. q) P s. و. r) P hic et  
deinde. s) L بمقدار.



نهائية العبارة في الشمال الى نهايتها في الجنوب ثمانون جزءاً *a* يكون ذلك عند هؤلاء من الاميال خمسة آلاف ميل \* واقل من اربعائة ميل *b*، واقصى العمران في المشرق اقصى، حدود بلاد الصين والسبيل الى ان ينتهى ذلك الى ردم *d* ياجوج وماجوج الذى بناه الاسكندر *e* دافعا لياجوج وماجوج عن الفساد في الارض والجبل الذى وراءه ووقع في فتحة الردم ومنه *e* كان مخرجهم بدوة خارج العمران في الاقليم لسابع \* طرف مبدئه *f* مستقبل المشرق ثم ينعطف الى ناحية الجنوب ويستقيم مرة طولا الى ان ينتهى الى بحر اوقيانوس المظلم المحيط فيتنصل *f. 19 r.* به واقصى عمران *g* المغرب ينتهى الى بحر اوقيانوس المحيط ايضا وكذلك 10 ينتهى اقصى عمران الشمال الى هذا البحر ايضا *h* واقصى عمران الجنوب ينتهى الى خط الاستواء الذى يكون *h* الليل والنهار فيه \* سواء ابداً وجزيرة سرنديب من البحر الصينى على هذا الخط ايضا *i* قل المسعودى وذكر من عني بمساحة الارض وشكلها ان تدويرها يكون بالتقريب اربعة وعشرين الف ميل وذلك تدويرها مع المياه *k* والبحار 15 فان المياه مستديرة مع الارض وحدها واحد فكلما نقص من استدارة الارض وطولها وعرضها شئ *l* تم باستدارة الماء وطوله وعرضه وذلك انهم نظروا الى *m* مدينتين في خط واحد احدهما اقل عرضا من الاخرى وهما الكوفة ومدينة السلام *n* فاخذوا عرضيهما فنقصوا الاقل من الاكثر ثم قسموا ما بقى على عدد الاميال *o* بينهما فكان \* نصيب 20 الدرجة مما يخافها من اجزاء الارض المستديرة ستة وستين ميلا وثلاثي

*a)* L درجة. *b)* L om. Sunt nempe  $80 \times \frac{500}{7\frac{1}{2}}$ ; cf. Sprenger, *Post- und Reiserouten*, p. xxvi. *c)* P واقصى، L واقصى (omisso مستقبل Seq. ومبداء *f)* L . . ما. *e)* L ins. *d)* P om. (في المشرق in P etiam legi potest. *g)* P العمران. *h)* P ins. فيه. *i)* L inv. ord. *k)* L الماء. *l)* P وكل ما. *m)* L om. *n)* Codd. fere semper السلم. *o)* Cod. آخر.

ميل على  $a$  ما ذكر ابطلبيوس فإذا ضربوا ذلك في جميع درج الفلك  
 الـ في ثلاثمائة وستون درجة كان ذلك أربعة وعشرين ألف ميل، وكان  
 قُطرها الذي هو طولها وعرضها وغلظها سبعة آلاف ميل وستمائة  
 f. 19v. وسبعة وستين ميلا والميل أربعة آلاف ذراع بالسوداء وهو الذراع الذي  
 وضعه المأمون لذرع الثياب ومساحة البناء وقسمة المنازل والذراع أربع  
 وعشرون اصبعاً والاصبع ست شعيرات مصمم بعضها الى بعض والفرسخ  
 بهذا الميل \* ثلاثة اميال ومنهم من يجعل الميل  $a$  ثلاثة آلاف ذراع  
 والفرسخ أربعة اميال وكلاهما يؤولان الى شيء واحد، وفيما ذكرناه  $d$   
 من مقدار حصّة الدرجة من الاميال تنازع فمنهم من رأى ان  $a$  ذلك  
 سبعة وثمانون ميلا ومنهم من رأى ذلك ستة وخمسين ميلا  $e$  وثلاثي 10  
 ميل والمعول في ذلك على ما حكيناه عن ابطلبيوس  $e$   
 والارض من أربعة جواهر من الرمل والطين والاحجار والاملاح وجوفها  
 اطباق يتخرق  $f$  فيها الهواء ويجول فيها الماء مواصلاً  $g$  لها كمواصلة الدم  
 للجسد  $h$  فما غلب عليه الهواء من الماء كان عذباء شرباً وما امتنع  
 الهواء من التمكن  $k$  منه وغلبت عليه املاح الارض وسبخها صار ملحا 15  
 اجاجا وان كون  $i$  مياه العيون والانهار في الارضين كالعروق في البدن  
 وان الحكمة في كون الارض كهيئة الشكل انها لو كانت مسطوحة كـ  $m$   
 لا غور فيها ولا نشر \* يخرقها  $n$  لم يكن  $o$  النبات وكانت مياه البحار  
 f. 20r. سائحة على وجهها فلم يكن الزرع ولم يكن لها غدران تقضى  $p$   
 مياه السيل اليها ولا كانت لها عيون تجري  $q$  تنبع بالماء ابداً لان 20

a) P om. b) Moroudj I, 183 الجنادل, sed cod. Leid. ut rec.  
 c) L c. ف. d) P ذكرنا. e) Apud alios hunc numerum non in-  
 venio. Forte ex 19 Par. errore fecit 29, itaque 87 M. pro 57. f) P  
 يتخرق. g) Codd. مواصل. h) L في الجسد. i) P عندنا. k) P  
 يخرقها ولم. l) L كانت. m) P كانت. n) L لم. o) P تكن. Deinde L للنبات et mox للزرع. p) P تقضى, L om.  
 q) L om.



مياه العيون لو كانت منها تخرج *a* دائما لغنيت ولصار الماء ابدا غالبا *b*  
على وجه الارض فكان يهلك للحيوان ولا يكون زرع ولا نبات فجعل  
عز وجل منها اتجادا ومنها اغوارا ومنها انشازا ومنها مستوية، واما  
انشازها فنها الجبال الشامخة ومنافعها ظاهرة في قوة تحدر السيول  
منها فتنتهي الى الارضين *c* البعيدة بقوة جريها ولتقبل الثلوج فتحفظها *f*  
الى ان تنقطع مياه الامطار وتذيبها الشمس فيقوم ما يتحلب منها  
مقام الامطار وتكون الآكام والجبال في الارض حواشرو للمياه لتجري من  
تحتها ومن شعوبها واديتها فيكون منها العيون الغزيرة ليعتصم بها  
للحيوان ويتخذها مأوى *h* ومسكنا وتكون مقاطع ومعازل وحواجز بين  
الارضين من غلبة مياه الامطار عليها وماء *k* لا يحصيه الا خالقها *g*  
قل المسعودي وقد يختلف قوى الارضين *e* وفعلها في الابدان لثلاثة  
اسباب كمية المياه *m* لثة فيها وكمية الاشجار ومقدار ارتفاعها وانخفاضها  
فالارض لثة فيها مياه كثيرة ترطب الابدان والارض العادمة للمياه *n* *20*  
تجففها واما *o* اختلاف قوتها من قبل الاشجار \* فان الارض الكثيرة  
الاشجار *p* لثة فيها تقوم لها مقام السترة فهذا *q* السبب  
تسخن *d* والارض المكشوفة من الاشجار \* العادمة لها حالها عكس حال  
الارض الكثيرة الاشجار *d* واما اختلاف قواها من قبل مقدار علوها  
وانخفاضها فلان الارض العالية المشرفة *r* فسيحة باردة والارض المنخفضة  
العيقة حارة ومدة، ومنهم من رأى ان اصناف اختلاف البلدان *s*  
اربعة اولها النواحي والثاني الارتفاع والانخفاض والثالث مجاورة الجبال  
والبحار لها والرابع طبيعة تربة الارض وذلك ان ارتفاعها يجعلها ابرد

*a*) الارض L. *b*) فخرج L. *c*) عاليا P. *d*) و. s. L. *e*) مادا L. *f*) عليه P. *g*) حواشرو L. *h*) فحيطها P. *i*) ف. L. *j*) للما L. *k*) خالقه P. *l*) والما P. *m*) المشرفة P. *n*) فيها L. *o*) الارضين من غلبة مياه الامطار عليها وماء *k* لا يحصيه الا خالقها *g*  
*p*) الارض L. *q*) اختلاف قوتها من قبل الاشجار \* فان الارض الكثيرة  
الاشجار *p* لثة فيها تقوم لها مقام السترة فهذا *q* السبب  
تسخن *d* والارض المكشوفة من الاشجار \* العادمة لها حالها عكس حال  
الارض الكثيرة الاشجار *d* واما اختلاف قواها من قبل مقدار علوها  
وانخفاضها فلان الارض العالية المشرفة *r* فسيحة باردة والارض المنخفضة  
العيقة حارة ومدة، ومنهم من رأى ان اصناف اختلاف البلدان *s*  
اربعة اولها النواحي والثاني الارتفاع والانخفاض والثالث مجاورة الجبال  
والبحار لها والرابع طبيعة تربة الارض وذلك ان ارتفاعها يجعلها ابرد

\* وانخفاضها يجعلها اسخن على ما قدّمنا واما اختلافها من جهة  
 مجاورة الجبال لها فتى كان للجبل من البلد من ناحية الجنوب جعله  
 ابرد لانه يكون *a* سبب امتناع الريح الجنوبية وانما تهبّ فيه الشماليّة  
 فقط *f.21 r.* ومتى ما *a* كان للجبل من البلد من ناحية الشمال جعله اسخن  
 لامتناع هبوب الرياح الشماليّة فيه واما اختلافها لمجاورة *b* البحار لها  
 فتى كان البحر من البلد في ناحية \* الجنوب كان ذلك البلد اسخن  
 وارطب وان كان من البلد في ناحية *a* الشمال كان ذلك البلد ابرد  
 واييس واما اختلافها بحسب طبيعة تربتها فتى كانت تربة *c* الارض  
 صخرية جعلت ذلك البلد ابرد واجف وان كانت تربة البلد جصية *d*  
 جعلته اسخن واجف وان *e* كانت طينية جعلته ابرد وارطب وبقاع *10*  
 الارض مختلفة بحسب اختلاف الطبائع وما تؤثر *f* فيها الاجسام السماوية  
 من النيران وغيرها فغلب طبع *g* كل ارض على ساكنها كما \* نشاهد  
 الاحرارة السود والاعوار وحشها الى السود ووحش الرمال البيض على  
 ذلك اللون فان كانت الرمال احمر فوحشها عفر *h* وهو لون *e* التراب وكذلك  
 وحش *h* الجبال من الاراوى وغيرها يكون على اللون تلك الجبال ان حمرا *15*  
 وان بيضا وان سودا وعلى هذا السبيل تكون القملة في الشعر الاسود  
 سوداء وفي الشعر الابيض بيضاء وفي المشيب *i* شهباء وفي الاحمر حمراء *5*  
 ومن الفلكيين من يرى ان كل جزء من اجزاء الارض يناسب جزء  
 من اجزاء الفلك ويغلب عليه طباعته لان في اجزاء الفلك المصية  
*f.21 v.* والمظلم والفصيح والاحرس ونحو الاصوات والمجوف وغير ذلك من نعوت *20*  
 الدرج فلذلك يكون كلام اهل الموضع الواحد مختلفا على قدر ما  
 تصلح *m* فيه السعود وتفسد فيه النحوس ثم يختلف اهل اللسان

*a)* P om. *b)* L بمجاورة. *c)* Addidi. *d)* L s. p.; *Moroudj*  
 VII, 185 حصيانية. *e)* P c. ف. *f)* L يوترة. *g)* L om. *h)* L  
 يشاهد الجبال. *i)* P عفر. *k)* L وحوش. *l)* L الشهب. *m)* L  
 ويفسد et mox يصلح.



الواحدة  $\alpha$  في المنطق واللهجات، قل المسعودي وقد ثم ابطلبيوس القلوني  
 آراء كثيرة  $\beta$  من تقدمه  $\gamma$  من على بعلم معبر الارض وغايات ذلك  
 ونهاياته مثل مارينوس \* وابرخس وطيمستانس  $\delta$  وغيرهم في قبول اقويل  
 المخبرين من التجار وغيرهم عن نهاية المعبر وان ذلك قد يدخله  
 $\epsilon$  الكذب والبلادة  $\alpha$  والنقصان فيما اخبروا به من وصولهم الى \* هذه المواضع  
 النائية والعمائر القاصية  $\alpha$  في البر والبحر ثم اضطر ابطلبيوس لما اراد  
 علم ذلك والوقوف عليه الى ان يستعمل ما انكره على من  $\zeta$  ذكرنا من  
 جهة الخبر فبعث بثقات من رسله في الاتفاق ليعرف الغايات من عبران  
 الارض المسكونة فعمل على اخبارهم مقاييسا بها ما وجدته بالدلائل  
 10 النجومية وهذا \* دخول منه  $\eta$  فيما انكره \* وقد ذكره في كتابه المترجم  
 بمسكون الارض بلدانها ومدائن كثيرة ووصف اطوالها وعروضها ورسم  
 للناس صورة معبر الارض على ما رسم فيها من مواضع الكور والبحار 1.22r  
 والانهار في الطول والعرض وقد قل ارسطاطليس في المقالة الثانية من  
 كتابه في الآثار العلوية  $\theta$  \* لقد اعجبنا من الذين يصورون اقطار  
 15 الارض وابعادها فانهم يصورون الارض المعورة مستديرة والقياس والعيان  
 \* يشهدان على انها  $\iota$  على خلاف ذلك وانه لا يمكن ان يكون  
 ذلك  $\alpha$  اما القياس فيثبت ان عرض الارض محدود \* وان طولها  $\kappa$   
 ليس بمحدود اعني ان طول الارض كله يمكن ان يسكن لحاله  
 مزاجه وذلك ان الحر والبرد لا يكونان مفرطين في طول الارض لكن  
 20 في عرضها. ولو لم يكن البحر يمنع لكان طول الارض كله مسلوكا قل  $\lambda$   
 والعيان يشهد ايضا على ان طول الارض يسلك في البر والبحر لان

. وابرخس وطيمستانس  $\delta$  P تقدم.  $\epsilon$  كثير L.  $\beta$  P om.  $\alpha$  et mox هذا الموضع L.  $\gamma$  Sunt Hipparchus et Timosthenes.  $\delta$  وذكر L.  $\eta$  وصول منه L، دخوله P.  $\zeta$  ما P.  $\epsilon$  الفجاءة.  $\theta$  قد تعجب L.  $\iota$  Metereol. ed. Ideler I, p. 98.  $\kappa$  L om.  $\lambda$  يشهدانها Codd.  $\mu$  P tantum.  $\nu$  P بحال.  $\xi$  P وقال.

الطول مخالف للعرض *a* كثيرا، قال المسعودي وقد ذكرنا في كتاب  
 فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف « ما ذهب *b* اليه الفرس  
 والنبط في قسمة المعبر من الارض وتسميتهم مشارق الارض *c* وما قارب  
 ذلك من ملكتها خراسان وخر *d* الشمس فاضافوا مواضع المطلع اليها  
 والجهة الثانية وهي المغرب خزران *e* وهو مغيب الشمس والجهة *f*  
 الثالثة وهي الشمال باختر *f* والجهة الرابعة وهي الجنوب نيمروز *g* وهذه  
 الفاظ يتفق عليها الفرس والسرانيون وهم النبط، وما ذهب اليه  
 اليونانيون والروم في قسمة المعبر من الارض على ثلاثة اجزاء وهي اروفا *h*  
 ولوبية وآسية وغير ذلك من كلام سائر الامم في هذه المعاني، فلنقل  
 الآن في الاقليم وصفتها وما قيل في قسمتها وغير ذلك *10*  
 ذكر الاقليم السبعة وقسمتها وحدودها وما قيل في طولها  
 وعرضها وما اتصل بذلك

كل ما كان من الارض معبرا فهو مقسوم بسبعة اقسام يسمى كل  
 قسم منها اقليما وقد تنازع من عني من حكماء الامم وفلاسفتهم  
 بعلم الهندسة ومساحة الارض في هذه الاقليم السبعة \* في الشمال *15*  
 والجنوب ام في الشمال دون الجنوب فذهب الاكثرون الى ان ذلك *m* في  
 الشمال دون الجنوب لكثرة العارة في الشمال وقلتها في الجنوب وراى  
 قوم ان القدماء انما قصدوا لقسمة الاقليم السبعة في الجانب الشمالى  
 من خط معدل النهار ولم يقسموا في الجنوبى شيئا لقلته قدر العارة  
 في الجنوب عن الخط وذهب هرمس في متبعيه من المصريين وغيرهم *20*  
 الى ان في الجنوب سبعة اقليم كما هي في الشمال وكان يُجعل  
 قسمة اقليم العمران من الشمال مدورة فيجعل *n* الاقليم الرابع وهو اقليم

*a*) L العرض. *b*) L ذهب. *c*) P om. *d*) P وخر. Male explic.  
 de Saey; cf. Reynaud *Introd.* cxxxix ann. 8. *e*) P خزران, L s. p.  
 Vid. Ibn Khord. v<sup>r</sup> e. *f*) P تأخير, L باخير. *g*) P يثمرون, L.  
 يثمرون. *h*) L اروفا. *i*) P تلك. *k*) L فانه. *l*) P سبعة. *m*) L  
 om. *n*) P o. و.



بابل واسطا لها وستة دائرة حوله وان كل اقليم سبع مائة فرسخ في  
 مثله فالاقليم الاول انهند والثاني للحجاز ولحبشة والثالث مصر وافريقية  
 والرابع بابل والعراق <sup>a</sup> والخامس الروم والسادس ياجوج وماجوج والسابع  
 يومارس <sup>b</sup> والصين وبيتداه جميعها من المشرق <sup>c</sup> ما يمر ببلاد الصين  
<sup>d</sup> وغيرها فحد الاقليم الاول البحر ما يلي المشرق والثاني البحر ما يلي  
 الحجاز والثالث الديبيل من ساحل المنصورة من ارض السند والرابع  
 حد الاقليم السابع ما يلي الصين اطول ساعات نهاره ثلث عشرة  
 ساعة، وحد الاقليم الثاني البحر ما يلي عمان الى الشحر والاحقاف  
 الى عدن <sup>f</sup> ابين الى جزائر الزنج ولحبشان واطول ساعات نهاره <sup>g</sup> ثلث  
 10 عشرة ساعة ونصف، وحد الاقليم الثالث ينتهي الى ارض الحبشة ما  
 يلي للحجاز الى بحر الشام الذي بين مصر وارض الشام الى وسط  
 البحر الذي يلي الاندلس ما يلي المغرب اطول ساعات <sup>h</sup> نهاره اربع  
 عشرة ساعة، وحد الاقليم الرابع الثعلبية والثاني وسط <sup>i</sup> نهر بلخ <sup>1287</sup>  
 والثالث خلف نصيبين باثني عشر فرسخا من ناحية سنجار والرابع  
 18 ورا <sup>k</sup> الديبيل من ساحل المنصورة من بلاد السند بستة فراسخ  
 اطول ساعات نهاره اربع عشرة ساعة ونصف ساعة <sup>l</sup>، وحد الاقليم الخامس  
 بحر الشام الى اقصى ارض الروم ما يلي البحر الى تراقية وبلاد برجان  
 والصقالبة والآبر <sup>m</sup> الى حد ارض <sup>n</sup> ياجوج وماجوج الى حد الاقليم الرابع

تومارس L زين <sup>a</sup> P s. و. <sup>b</sup> Sio P, sed terminatio posset legi. Intelligi videtur (coll. *Mor.* I, 181, l. 1) Ptolemaei Kattigara, Persarum Kangdiz, Jamakota زمكوت aut cupola Arin (ازين, اجين) (Reinaud, *Introd.* cxxx seq., Berunt, *India*, 107). Apud Hamdant, ed. Müller, p. 4, 8 desideratur. <sup>c</sup> L وابتدا. <sup>d</sup> P ما. <sup>e</sup> L om.

<sup>f</sup> P عمان. <sup>g</sup> P ins. الى. <sup>h</sup> P om. <sup>i</sup> Hamdant l. l. 13 شط.

<sup>k</sup> Conjectura addidi, quoniam mox post الاقليم inepto loco P habet بحر الشام الى اقصى ارض الروم ما يلي البحر الى تراقية وبلاد برجان والصقالبة والآبر الى حد ارض ياجوج وماجوج الى حد الاقليم الرابع. Cf. Ibn Khord. 13, 4, 119, 6.

ما يلي نصيبين أطول ساعات نهاره خمس عشرة ساعة، \* وحدّ الاقليم  
 السادس من الصين<sup>a</sup> الى حدّ الاقليم الخامس الى البحر ما يلي المشرق<sup>b</sup>  
 \* أطول ساعات نهاره خمس عشرة ساعة ونصف<sup>c</sup>، وحدّ الاقليم السابع  
 ارض الهند الى حدّ الاقليم الرابع<sup>d</sup> الى حدّ الاقليم السادس الى البحر  
 أطول ساعات نهاره ست عشرة ساعة، وفي كتاب مارينوس ان مساحة<sup>e</sup>  
 \* هذه الاقاليم في الطول ثمانية وثلاثون الفا وخمس مائة فرسخ في  
 عرض الف فرسخ وسبع<sup>f</sup> مائة وخمسة وسبعين فرسخا وقد انكر ذلك  
 على مارينوس جماعة من تقدّم وتأخّر، قال المسعودي بين الأسلاف  
 والاخلاف من حكماء الامم في مقادير \* هذه الاقاليم السبعة واطوالها  
 24r. وعروضها وعدد ساعاتها وابتدائها وغاياتها وما فيها من مساكن الامم<sup>10</sup>  
 في البر والبحر تنازع كثير وقد اتينا على شرح كثير من ذلك فيما  
 تقدّم من كتبنا ورايت هذه الاقاليم مصوّرة في غير كتاب بانواع الاصباغ  
 واحسن ما رايت من ذلك في كتاب جغرافيا مارينوس وتفسير جغرافيا  
 قطع الارض وفي الصورة المأمونيّة التي عملت للمأمون اجتمع على  
 صنعتها عدّة من حكماء اهل عصره صور فيها العالم بافلاكه ونجومه<sup>15</sup>  
 وبرّه وبحره وعامره وغامره ومساكن الامم والمدن وغير ذلك وفي احسن  
 ما تقدّمها من جغرافيا لبطلميوس وجغرافيا مارينوس وغيرها<sup>g</sup>  
 ذكر قسمة الاقاليم على الكواكب السبعة الخمسة والنّيرين  
 قسموا هذه الاقاليم بين الكواكب السبعة على قدر تواليها وتتابعها  
 في الفلك فالاقليم الأوّل لرحل وهو كنوان بالفارسيّة له من البروج<sup>20</sup>  
 الجدى والدلو الاقليم الثانی للمشتري وهو بالفارسيّة أوزمرد له من

a) Codd. نصيبين; cf. Hamd. 1. 21. b) L'om. c) Addidi.  
 d) L ins. وحدّ الاقليم الرابع. e) L هذا الاقليم. f) P وتسع et  
 mox وتسعين. g) L ما. h) De Sacy: »Ce passage donne lieu  
 de croire que l'ouvrage de Marin de Tyr avait été traduit en  
 arabe, et se trouvait encore au temps de Masoudi". i) Codd. اوزمرد.  
 Vulgo هرمزد.



البروج القوس والحوت الاقليم الثالث للريخ وهو بالفارسية بهرام  $\alpha$  له  
 من البروج الحمل والعقرب الاقليم الرابع للشمس وفي بالفارسية خرشان f.24 v. b  
 ومن اسمائها آفتاب لها من البروج الاسد الاقليم الخامس للزهرة وفي  
 بالفارسية اناهيد لها من البروج الثور والميزان الاقليم السادس لعطارد  
 $\epsilon$  وهو بالفارسية تير له من البروج الجوزاء والسنبلة الاقليم السابع للقمر  
 وهو بالفارسية ماه له من البروج السرطان، واسم الاقليم بالفارسية  
 كَشَوْر واسم الفلك اسِيَهْر، وذلك بالفارسية الاولى وبهذه الفارسية  
 حايدان  $\alpha$ ، قال المسعودي وفيما حكينا تنازع بين  $\epsilon$  حكمة الامم من  
 الفرس واليونانيين والروم والهند والكلدانيين وغيرهم والاشهر ما ذكرناه  
 10 وقد اتينا على شرح ذلك فيما سلف من كتبنا وكذلك ما تنازعوا  
 فيه من اشتراك البروج الاثني عشر في الاقليم السبعة وخاصة الكواكب  
 السبعة في الآراء والملل  $\delta$  والنواحي والآفاق وغير ذلك، قال المسعودي  
 ونحن نذكر ان الاقليم الرابع وما  $\alpha$  \* بان به  $\delta$  عن سائر الاقليم وجلالة f.25 r.  
 صفة وشرف محله ان كان به  $\epsilon$  مولدنا وفيه منشأنا وكنا اولي الناس  
 15 بتقريظه والابانة عن شرفه وفصله وان كان ذلك اشهر من ان يحتاج  $\alpha$   
 فيه الى اطناب  $\delta$ ، ولا يحويه لعظمه كتاب،  $\epsilon$

ذكر الاقليم الرابع ووصفه  $\delta$  وفصله على سائر الاقليم وما خُصَّ

به ساكنوه من الفضائل  $\delta$  باينوا بها  $m$  سكان غيره منها

وما اتصل بذلك من اللام في عروض البلدان واضوالها

والاهوية والتراب  $n$  والمياه وتأثيراتها  $\delta$  وغير ذلك

20

a) L om. b) Berûnt, Chron. ١١٣، خورشيد، Jac. I, ٣٣، 21

c) I. e. اسِيَهْر = سِيَهْر. d) Sic P; L جَائِدَان. Incertum

est utrum velit orbem in lingua Persica recentiore hoc nomine designari, an vocem اسِيَهْر in antiqua lingua significare orbem, in recentiore aliud quid esse. e) P om. f) Codd. خاصة. في

g) P والمدن. h) P يانيه. i) Codd. بتقريظه. k) P اطيله. l) P وتأثيرها. o) L والتراب. n) L فيها. m) P ووسعه.

الاقليم الرابع يضاف الى بابل ويعرف بها وكان اسمه بالكلدانية وهي  
 السريانية خُنِيرْت<sup>a</sup> وبه كانت تسميه جميع طبقات الفرس وكانت بابل  
 تسمى بالفارسية والنبطية بابيل ومن حكماء الفرس والنبط<sup>b</sup> من يذهب  
 الى انها سميت بهذا الاسم اشتقاقا من اسم المشتري وهو بلغتهم الاولى  
 f.25v. بابيل لتولييه هذا الاقليم ووقعه في قسمته<sup>c</sup> وحدود هذا الاقليم<sup>d</sup>  
 الشريف المفضل على سائر الاقليم ما يلي ارض الهند الدَّيْل<sup>e</sup> وما يلي  
 الحجاز\* الثعلبية من طريق العراق الى الحجاز<sup>f</sup> وما يلي الشام نصيبين  
 وما يلي خراسان نهر بلخ<sup>g</sup> وقد ذكرنا فيما سلف من هذا الكتاب ما  
 قيل في حدوده ايضا عند ذكرنا الاقليم فعلى هذا التحديد قد دخل  
 في هذا الاقليم ما دون النهر من خراسان والجلال كلها من الماهات<sup>h</sup>  
 وغيرها والعراق بأسره وغير ذلك ولم يعرف ما حواه<sup>i</sup> هذا الاقليم من  
 ذلك اجمع<sup>j</sup> الا ببابل؛ لفضل موضعها وجلالة صقعها لان ذوى المعرفة  
 من الناس انما ينسبون الشيء الى<sup>k</sup> الافضل المشهور ولولا ان بابل  
 كذلك ما نسبوا هذا الاقليم\* مع سعة ارضه وجلالة ما<sup>l</sup> حوى  
 من البلدان اليه وهذا الاقليم وسط الاقليم السبعة واعدها<sup>m</sup> وافضلها<sup>n</sup>  
 وبلد العراق وسطه<sup>o</sup> فهو شرف الارض وصفوتها اعدها<sup>p</sup> غذاء<sup>q</sup> واصفاه  
 f.26r. هواً متوسط بين افراط الحر والبرد وموضع الموضع الذى ينقسم فيه  
 الزمان اربعة اقسام فلا يخرج ساكنوه\* من شتاء<sup>r</sup> الى صيف حتى يمر  
 بهم فصل الربيع ولا من صيف الى شتاء حتى يمر بهم فصل الخريف،  
 ولما ذكرنا من توسطه كانت ملوك سالف الامم تحلّه ان كان نسبة<sup>s</sup>

خنارث Apud Tabari I, ٢٣٩, 14 scribitur. حنيرت L P s. p. a)  
 حُنَيْرَة 14, 9, ٢٧, I. Jāc. I, خنيارث ٥٣٩, I. Cf. (quos locos mihi laudat  
 Nöldeke) West, Gloss. zu Minochired, p. 166, Justi, Handb. der  
 Zendspr. p. 87. b) P والقبط. c) L قسمه. d) P والديبل et mox  
 من. L ins. g) P om. f) L om. e) ونهر et نصيبين، والثعلبية  
 من. P k) ما بل. L بابل P i) جميع. P h)  
 وسط L m). واحدها P l). ارضه pro ارضيه L n) واعدها P.



الملك الى المملكة  $\lambda$  هو عليها نسبة القلب الى البدن الذي هو فيه  
 فكما  $a$  كان الله عز وجل بلطيف حكمته ان خلق القلب اشرف الاعضاء  
 احلته من البدن اوسطه كانت هذه سبيل الملك فيما يسكنه من  
 ملكته وكانت قدماء الملوك تقول الملك الاعظم مركز لدائرة  $b$  ملكه  $b$  بُعد  
 $e$  من محيطها بُعد واحد وتد مركز وعلم منشور منه يستمد التدبير  
 واليه تروى الامور ولذلك يقال ان الملك الاعظم والمدبر  $d$  الاكبر ينبغي  
 ان يكون منزلة الواسطة من هذا الاقليم وهو الرابع ، \* والعراق اشرف  
 المواضع  $\lambda$  اختارتها ملوك الامم من النصارى وهم ملوك السريانيين  
 الذين تسميهم  $f$  العرب النبط  $\theta$  ملوك الفرس على طبقاتهم من الفرس  
 10 الاولى الى الساسانية  $\theta$  والاكاسرة وفي حيث تلتقى دجلة والفرات وما  
 قرب من ذلك وهي من السواد البقعة  $\lambda$  حدّها الزاوي  $g$  فوق  $h$  سر  $\nu$  126  
 من راي  $\mu$  الى السن وتكريت وناحية حلوان  $\mu$  الى الجبل وهي  
 $\mu$  الى الفرات والشام \* وواسط من اسفل دجلة والكوفة من سقى  
 الفرات الى بهتندف وبادرايا وبكساييا وفي النبطية  $k$  ترقف  $l$  من ارض  
 15 جوحى  $m$  وهذه الارض في لب ايران شهر  $\lambda$  تفانت عليها ملوك الامم  
 فكان \* اختيارهم بفصل  $n$  آرائهم المصيف بالجبال ليسلموا من سائم  
 العراق  $o$  وكثرة ذبابه وهوائه والمشتى بالعراق ليسلموا من زمهرير الجبل  $p$   
 وكثرة ثلوجه \* وامطاره ووحوله  $q$  واقذاره  $r$  وقد كان ابو ذلف القاسم  
 ابن عيسى العجلي يفعل ذلك فقال مفتخرا به في كلمة له طويلة  
 20 اَتَى اَمْرُو كَسْرُوِي الْفَعْلَ اُصِيفُ الْجِبَالَ وَاَشْتُو الْعِرَاقَا  
 وَالْتَبَسُ لِلْحَرْبِ اَثْوَابَهَا وَاَعْتَنَفُ الدَّارِعِينَ اَعْتَنَافَا

$a$ ) Codd. فلما.  $b$ ) P الدائرة.  $c$ ) P يد.  $d$ ) L والمدبر.  $e$ ) P  
 tantum واشرف العراق L، واشرف.  $f$ ) L سمتهم.  $g$ ) L s. p.  $h$ ) P  
 النبطية.  $k$ ) P واصل من اعتقل ودجلة الكوفة P corrupte  $i$ ) من.  $j$ ) P  
 بوقف L، بوقف. Cf. Jācūt I, f. 7v, 6 cum 838, 7 seqq.  $m$ ) P  
 جوحى L، جوحى.  $n$ ) P اختياراتهم انقضا.  $o$ ) P العرب. Cf. Ibn al-Fakih  
 واقذارها L.  $p$ ) L الجبال.  $q$ ) L om.  $r$ ) L. 10, 11, 6. Jāc. II, 10, 11, 6.

ولما بلغ عبد الله بن طاهر هذه الابيات بعد افتتاحه مصر والشامات  
قال يرد عليه

أَلَمْ تَرَ أَنَا جَلَبْنَا الْجِيَادَ إِلَى أَرْضِ بَابِلَ قُبَا عِتَاقَا  
إِلَى أَنْ \* وَرَثَنَ بَادُوَائِهَاهُ قُلُوبَ رِجَالٍ أَرَادُوا النِّفَاقَا  
وَأُنْسَتَ أَبَا دُلْفٍ نَاعِمًا تَصِيفُ الْجِبَالَ وَتَشْتُو الْعِرَاقَا ٥  
وكانت الفرس تسمى هذا الصقع ايضا ايرانشهر اضافة الى ايرج بن  
١.27 r. افريدون حين قسم افريدون الارض بين ولده الثلاثة فجعل لسلم  
الروم وما يليه من الامم ولطوح الترك وما يليها من الامم ولايرج العراق  
وما يليه \* من الامم d فاضيف اليه e وفي ذلك يقول شاعرهم في الاسلام  
مفتخرا

10

وَقَسَمْنَا مُلْكَنَا فِي يَهْرِنَا قَسَمَةَ اللَّحْمِ عَلَى ظَهْرِ الرِّضَمِ  
فَجَعَلْنَا الشَّامَ وَالرُّومَ إِلَى مَغْرِبِ الشَّمْسِ إِلَى الْغَطْرِيفِ سَلَمَ  
وَلَطُوحَ جُعَلِ التُّرْكِ لَهُ فَبِلَادِ التُّرْكِ يَحْوِيهَا ابْنُ عَمٍّ  
وَلَايِرَانَ جَعَلْنَا عَنُوءَ فَارِسَ الْمَلِكِ وَفُرْنَا بِالْبَنَمِ  
ومنها من يذهب الى \* ان معنى ايرانشهر بلاد الخيار لان اير بالفارسية 15  
الاولى اسم جامع للخير والفضل ومن ذلك قولهم لرئيس بيت النار  
ايرتد اي رئيس الخيار الفاضلين فعرب فقيل هربد m والنبط تذكر n  
ان هذا الاقليم لها ملكته في سائف الدهر وان ملوكهم النماردة منهم  
نمروذ ابراهيم الخليل والنمرود سمة ملوكهم وان الفرس كانت بفارس  
والمهايات وغيرها من بلاد القهلويين وان هذا الصقع مضاف اليهم وانما 20

a) Jâc. l. l. 11 versum addit. b) Jâc. بلذابها cum var. l.

c) P اتفاقا. d) P om. e) Addidi.

f) Codd. ببلاد. Cf. Ibn Khord. ١٩ a. g) P بزعم, L s. p.; Ibn Khord.

ut rec. et sic bonus cod. Leid. Moroudj 437 a. h) P وبرا, L

الخيار. P bis habet حبار, L ins. k) الى sine معين P i) وقرا.

l) L ins. دون. m) P ins. وانبط هرمذ. n) L بذاكر.



هو بلد اريان شهر معنى ذلك بلد السباع \* لان السباع *a* تدعى *b*  
 بالنبطية اريان *a* \* احدها ارياء فشبهوا بالسباع لشدة بأسهم وشجاعتهم  
 وعظم ملكهم وكثرة جنودهم فلما غلبت الفرس عليهم لما كان بينهم من *f.27r*  
 المحزب *d* والحروب واختلاف الكلمة وتباين *e* الممالك ودامت أيامهم واتصل  
*e* ملكهم *f* دخلوا في جملتهم وتعززوا *g* بهم وانتسبوا اليهم ثم جاء الاسلام  
 فضى على ذلك اكثرهم وانفقوا *h* من النبطية لروال العز الذى كان فيهم  
 وانتمى جلهم الى ملوك الفرس حتى قال بعض المتأخرين فى ذلك  
 ايا دهر ويحك كم ذا الغلط وصيغ علا \* وكريم سقط  
 وعير يخلد *h* فى جنة وطرف بلا علف يرتبط  
 10 وأهل القرى كلهم يدعون لكسرى قبادا فآين النبط  
 وقد حد كثير من الناس السواد وهو العراق فقالوا حده ما يلى  
 المغرب واعلى دجلة من ناحية ائور وهى الموصل القريتان المعروفة  
 احدهما بالعلث من \* الجانب الشرقى *m* من دجلة وهى من طسوج  
 بزرجسابور والاخرى المعروفة بخرتبي وهى بازائها فى *b* الجانب الغربى  
 15 من طسوج مسكن ومن جهة المشرق الجزيرة المتصلة بالبحر الفارسى  
 المعروفة ببيان رودان من *n* كورة بهمن ارتشير وراء البصرة ما يلى البحر  
 طول ذلك مائة وخمسة وعشرون فرسخا ولحد الشمالى من عقبة  
 حلوان الى الموضع المعروف بالعديب *b* وراء القادسية من جهة الجنوب  
 مسافة ما بين هذين الموضعين وهو عرض السواد ثمانون فرسخا يكون  
 20 ذلك مكسرا *a* \* عشرة آلاف فرسخ *e* والفرسخ اثنا عشر الف ذراع بالذراع *f.28r*  
 المرسله يكون بذراع المساحة وهى الذراع *p*. الهاشمية تسعة آلاف ذراع

*a*) L om. *b*) P om. *c*) L ارياء. *d*) P المحزب, L الحرب.  
*e*) L وساسر. *f*) L ملكتهم. *g*) L ونقروا. *h*) L وانفقوا. *i*) L  
*m*) Cod. قبادا, L قياد, *b*) P. تخلف, *k*) L s p., ورفيع يحط.  
 الف P *o*) L om. ومن P *n*) cf. Jâc. III, 174, 21 seqq. الغربى;  
 الف فرسخ, L فرسخا, *p*) P s. art.

وهو مائة وخمسون أَشْلاً يكون ذلك جربانا اثنين وعشرين ألفا وخمس مائة جريب هذا *a* أنما هو تكسير اشل *b* فاذا ضرب *e* ذلك في عدد الفراسخ وهو عشرة آلاف فرسخ بلغ مئتي ألف ألف وخمسة وعشرين ألف ألف جريب اسقط ارباب الحراج لمواقع الجبال والآكام والتلول والآجام والسباح *d* ومدارس *e* الطرق والمحاج *f* ومجاري الانهار ومواقع المدن *g* والقرى وغير ذلك من المواقع *h* لا يتأتى *g* فيها الحرت على التخمين والتقريب التلث من ذلك وهو خمسة وسبعون ألف ألف جريب فيبقى مائة ألف ألف وخمسون ألف ألف جريب يراج النصف من ذلك ويكون النصف *h* معروفا مع ما في الجميع من النخيل *i* والكروم وسائر الاشجار وما يعمر دائما من الارضين *j* ولم يزل السواد في ملك *10* النبط والفرس مقاسمة الى ايام قباز بن فيروز الملك فانه فرض على كل جريب درهمين والنم الناس المساحة وأطلقوا في املاكهم وكانوا ممنوعين منها الى وقت انقصة فهلك قبل اتمام ذلك فلما ملك انوشروان بعده *228v* تميمه واخذ الناس به فارتفع اول سنة مائة *k* ألف ألف وخمسون ألف ألف درهم من الدراهم *l* وزن الدرهم منها مثقال وقد كان *15* خسرو ابرويز بن هرمز بن انوشروان بن قباز اجتنى ملكته في سنة ثمانى عشرة من ملكه وكان في يده السواد وارض الاعجم دون اعمال الغرب *l* وكان حد *d* ملكته *m* الى هيت وما وراء ذلك *d* من الموصل والجزيرة والشام بيد الروم من البرق اربعمائة ألف ألف وعشرين ألف ألف مثقال يكون ذلك وزن \* سبعة ستمائة *n* ألف ألف درهم وكثير *20*

*a*) P om. Vult الجريب. *b*) Codd. male فرسخ. *c*) P ضربت. *d*) P om. *e*) L ومدائن. *f*) P الحجاج. *g*) L باقى. *h*) P om., Jâc. lvo, 9 seq. tacet. *i*) P النخل. *k*) P بمائة et mox codd. وخمسين. Saepissime autem in utroque cod. casus obliquus pro recto et vice versa occurrit. *l*) Codd. العرب; Kodâma fol, 4 المغرب. *m*) Codd. ins. منه. *n*) Codd. سبعمائة. Vid. Ibn Khord. 15, 8.



من هذه *a* النواحي اليوم على ما كانت عليه في ذلك الوقت لم يَغَرَّه  
ارضوها ولم \* يَبْدُ ساكنوها *a* وإنما يحتاج ان يكون مع مَلَاكها ومدبريها  
تقى الله أولاً ثم درايسة ونجدة وعدل وعقّة وسياسة حتى تستقيم  
الامور وينتظم التدبير ويأتى من الاموال ما يسدُّ به اركان الملك *a*  
*b* وتعر به البلاد ويشحن به الثغور ويقمع به العدو اذ كان سلوك  
طريقة العدل يُوَدَّى الى *a* طول المدّة واتصال ايام الدولة وبالعدل  
رتب جميع العالم \* فلا جرم انه لا يقوم *f* الا بالحق وهو ميزان الرب  
في الارض بين عباده فلذلك حكمته مبرّاة من كل ميل وزلل فن. f 29 r.  
تَحْسَهُ بئر عمرة وانقضت ايامه وظلم الرعيه *g* \* اسجلاب البلييه *g*  
10 وكان السواد يعدُّ في ايام الفرس اثني عشرة كورة تسمى الكورة  
بلغتهم استنان وطساسيجه سثون طسوجا في كل كورة عدّة طساسيج  
وتفسير الطسوج الناحية ثم تغير ذلك على مرّ *h* الايام لانخراق دجلة  
وخروجها من عمودها وكان مجراها في جُوحى *h* وتغريقها طسوج  
الثورثور *i* من بلاد كسكر وغيرها حتى صارت بطائح الى هذا الوقت  
15 مسيرة ايام وذلك بين واسط والبصرة واسمها في هذا الوقت في *m*  
ديوان \* السلطان آجام *n* البريد *h* واخراب *h* جُوحى وكانت اعر السواد  
واهلها المتقدمون على اهل *h* واصافة كورة حلوان الى كورة الجبل *p*  
وكانت تدعى شاد فيروز وغير ذلك *q* فصارت كور *r* السواد عشر كور  
تحتوى ثمانية واربعين طسوجا ثم آل ذلك الى نقص وخراب \* لبثوق

*a*) P om. *b*) Ita P sine voc.; L دعرا ارضها; Kodama l. 7. *c*) L تبتد سلاوها. *d*) P المدن. *e*) L ان. *f*) P لا تقوم. *g*) L اسجلابا للبلييه. *h*) L مر. *i*) L واخرجوها. *j*) L جوم. *k*) P جوجى. *l*) P اكثر. *m*) L om. *n*) Bis in P, quod moneo imprimis quia de Sacy e nostro loco effecit haec paludustria habuisse nomina: *marais du sultan*, *marais de béréd*, *ruines de Djoudji*. *o*) Codd. وخراب. Deinde P جوجى. *p*) L الجبال. *q*) Vid. Kod. ٣٣١, 12 seqq. *r*) P كورة. *s*) L صوخي.

انبتقت وجلاء *a* وانتقال وجذب وجور وحيف من الاتراك *b* والديلم  
الذين غلبوا على هذا الصقع الى هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ في خلافة  
١.29٧ المطيع، وقد وصف بعض اهل المعرفة سكان *c* هذا الصقع الشريف  
وهو العراق فقال *d* هم اهل العقول الصحيحة والشهوات المحمودة *e*  
والشمائل الموزونة والبراعة في كل صناعة مع اعتدال الاعضاء واستواء *f*  
الاخلاق وسمة اللون وهي اعدلها واقصدها يستدل على اعتدال مزاج  
باطن *f* ابدانهم بالذي يرى من السمة الظاهرة في الوانهم واعتدال  
اعضاءهم احسن الناس *f* الوانا ووجوها واتمهم حلما وفهما فهم اهل العلم  
والخير وذلك لامتزاج صقعه من حر الجنوب وبرد الشمال وغلب عليهم  
المشتري لامتزاجه من برد فلك زحل وحرارة فلك المريخ فاعتدلوا <sup>10</sup>  
فاجتمعت *g* فيهم محاسن جميع الاقطار كما اعتدلوا في الجبل كذلك  
لطفوا في الفطنة والتبسك بمحاسن الامور وكيف لا يكونون *h* كذلك  
وهم ارباب الوافدين واصحاب الرافدين من دجلة والفرات والثمانية والاربعين  
طسوجا انتهى *b*، قال الفرزدق في هجاء ابن هبيرة

أَأَطَعْتَ الْعِرَاقَ وَرَافِدِيَهُ فَرَأَيْتَ أَحَدَ يَدِ الْقَمِيصِ <sup>15</sup>

١.80 r. وقال بشار بن برد *k*

الرافدان ثوافي ماء بخرهما الى الأبلّة شرباً غير مَحْظُورٍ  
وقال آخر هذان الويان رافدان لاهل العراق لا يكذبان، قال المسعودي  
والصقع الذي *b* مدينة السلام منه افضل مواضع الارض جميعا في  
الطيب والغذاء وذلك ان اطيب خيرات الدنيا بعد الامن والعافية <sup>20</sup>

*a*) Cod. رجلا. *b*) L om. *c*) P مكان. *d*) P قال; v. Ibn al-Fakih ١٩٢, 6 seqq. *e*) L المحدود. *f*) P om. *g*) L c. و. *h*) L حد. *i*) Itz Mobarrad f٧١, 12, *Fragm. Hist.* ٨٣, *Lisān* sub *نَعِيْتُ*. Var. l. est أوليت. P نعيم على. *s*) نعيم على. *quod unde* *natum sit, certo efficere nequeo. Forte est* نعيم على *aut نَعِيْتُ* *نَعِيْبُ* (نَعِيْبُ). *k*) L يزيد et deinde الرافدون.



والعزّ والرئاسة صلاح *a* الماء والهواء \* ثم افضل *b* انهيار العالم دجلة والفرات وان نازع في ذلك اهل مصر وفضلوا نيلهم واطيب مواضع العالم في كلّ الأزمنة عند قياس بعضها الى بعض وقياس بعض البلدان الى بعض مواضع اجتماع دجلة والفرات وذلك ان بعض المواضع يطيب *c* صيفه ويفسد شتاؤه فسادا يمتنع فيه من المكاسب المهيّنة *d* والمطالب الصناعية لشدة برده ودوام سقوط ثلجه ومنها *e* ما يطيب شتاؤه ويفسد صيفه \* حتى يشغل *f* الحر والبرد *g* \* والبقّ والهوام *h* عن تخشين الرّقى باللباس والتصرف في المهن والصناعات ويعزّز علينا بما دُفعنا اليه من مفارقة هذا المصّر الذي به مولدنا وفيه منشونا فنأت *i* 10 الايام بيننا وبينه وساحقت مسافاتنا عنه فبعدت الدار، وتراخى 130٧ المزار، لكنه *j* الزمن الذي من شأنه التشثيت والدهر الذي من شرطه الافانة *m* ولقد احسن ابو دلف القاسم بن عيسى العاجلي حيث يقول في هذا المعنى في كلمة له

أَيَا نَكْبَةَ الدَّهْرِ الَّتِي طَرَحَتْ<sup>n</sup> بِنَا أَيَادِي سَبَا فِي شَرْقِهَا وَالْمَغَارِبِ  
قَفَى بِالَّتِي نَهَوَى<sup>o</sup> فَقَدْ طَرَّتْ بِالَّتِي أَلَيْهَا تَنَاهَتْ فَجِئَتْ<sup>p</sup> الْمَصَائِبِ 15  
وقال آخر

بِلَادَ بِهَا أُنْسِي وَأَقْلَى<sup>q</sup> وَجِيرَتِي وَقَدْ يَتَنَاسَى الشَّيْءُ وَهُوَ حَبِيبُ  
وَلَوْلَا الشُّوقُ إِلَى الْوَطَنِ وَالْحَيْنِ إِلَى الْمُنْشَأِ لَمْ نَذْكُرْ مَا ذَكَرْنَا<sup>r</sup> مِنْ  
هَذِهِ الْمَعَانِي، قُلْ بَعْضُ الْكَلَامِ<sup>s</sup> أَنْ مِنْ عَلَامَةِ وِفَاءِ الْمَرْءِ وَحُسْنِ دَوَامِ  
20 عَهْدِهِ حَنِينُهُ<sup>t</sup> إِلَى إِخْوَانِهِ وَشُوقُهُ إِلَى أَوْطَانِهِ وَأَنْ<sup>u</sup> مِنْ عَلَامَةِ الرُّشْدِ

*a*) L. صلاح. *b*) P. افضل. *c*) L. om. *d*) Codd. المهيّنة. *e*) Codd. ومنه. *f*) واللفظ L. والدقّ والهوا *h*) P. والبرد. *g*) Codd. يشعل P. ويشعل L. *f*) Addidi voc.; شتى L. *i*) Deinde P. ins. تنهى. *j*) L. s. p. Cf. Mor. III, 133, 4 seq., 131, 4 seqq. *k*) L. فبان Mor. 131, 5. *l*) P. لكن; Mor. 133, 6. *m*) Mor. الابانة. *n*) L. طوحت. *o*) L. تهوى. *p*) P. om. *q*) P. s. s. *r*) Cf. Ibn al-Fakh ٣٣٨, 19. *s*) L. و. *t*) Codd. وحنيّنه. *u*) Cf. ib. l. 9.

ان تكون النفس الى مولدها مشتاقه، والى مسقط رأسها تواقه،  
وقال<sup>a</sup> آخر عمر الله البلدان، بحب الاوطان، فن علامة كرم المحتد،  
للحين الى المولد. قال المسعودي وكثير من تقدم وتاخر من اهل  
صناعة النجوم اذا حصلوا امر بغداد قالوا عرض وسط<sup>b</sup> الاقليم الثالث  
اي بعده من خط الاستواء ثلاثون درجة واثنان وثلاثون دقيقة<sup>c</sup>  
f.81r. وعرض وسط الاقليم الرابع ست وثلاثون درجة ثم قالوا عرض بغداد  
ثلث وثلاثون درجة وتسع دقائق فبغداد اذا عندهم كانها قريبة من  
ان تكون بين وسطى الاقليمين الثالث والرابع والاكثر منهم يرى انها  
من الاقليم الرابع<sup>d</sup> على ما ذكرناه، ومن<sup>e</sup> يرى ذلك من تقدم  
مارينوس ودورثيوس وغيرهما من الفلكيين وعرض كل بلد هو بعده عن<sup>10</sup>  
خط الاستواء وان شئت قلت ارتفاع القطب عليه ان<sup>f</sup> كان في النصف  
الشمالي من الارض فارتفاع القطب الشمالي\* وان كان في النصف  
الجنوبي<sup>g</sup> من الارض فارتفاع القطب الجنوبي<sup>h</sup> لانه كلما تباعدت  
المدينة عن خط الاستواء درجة ارتفع احد القطبين درجة وانخفض  
الآخر درجة والطول هو بعد المدينة من المغرب وربما كان بعدها من<sup>15</sup>  
المشرق\* ومن المغرب<sup>i</sup> الى المشرق مائة وثمانون درجة فعرض بغداد  
ثلاث وثلاثون درجة وطولها سبعون درجة وكذلك عرض دمشق  
وعرض بغداد واحد وطول دمشق ستون درجة وكذلك عرض مدينة  
القيروان من بلاد افريقية من ارض المغرب وكذلك ايضا<sup>j</sup> عرض بيت  
المقدس وقيسارية وصيدا وصور وانطاكية ومدينة السيرجان من ارض<sup>20</sup>  
كرمان وما عرضه ثلاثون فسطاط مصر والبصرة وشيراز وشينيز وجنابا<sup>k</sup>  
f.81v. ومهرويان وتوج من ارض فارس والقندهار من ارض السند، وما عرضه  
ست وثلاثون درجة مدينة حلب من جند<sup>l</sup> قنسرين من ارض الشام

a) P s. و. Cf. ib. l. 1. b) L om. c) P s. s. d) L ومن.  
e) P وان. f) P om. g) P والمغرب. h) P وخايا, L s. p. Deinde  
L. ومهران. i) P مدينة, L ارض. j) P ومهران.



ومنبج وبالس والرقّة ونصيبين ونهاوند من الماهات وهذان وطرسوس  
 من الثغر الشاميّ وقمّ والرّي والموصل وبّلد وسميساط وجسر منبج  
 ودياوند<sup>a</sup> وقومس ومدينة نيسابور وبخارا وسمرقند واشروسنة من بلاد  
 خراسان، وكلّما في الاقليم<sup>b</sup> من المدن فعلى خطّ واحد وان كان ذلك  
<sup>e</sup> مختلفا عند من لا علم له بهذه \* الامور لما يرى من اختلاف وضع  
 هذه المدن وبعد المسافات بينها طولاً وعرضاً والاقليم<sup>c</sup> كلّها مستقيمة  
 كذلك رايتها في الصورة<sup>d</sup> المأمونيّة وغيرها، واهوية هذه المواضع تختلف  
 وان اتّفقت فيما ذكرنا من العرض وغيره لآفات وعوارض من ذلك ان  
 يكون بخارات باردة في اعماق الارض فتظهر فتكون<sup>e</sup> سبيل تلك المواضع  
<sup>10</sup> من الارض ان<sup>e</sup> ما يتولّوها من الكواكب يوجب تأثير الحرارة فيها  
 فيغلب ما ظهر من البرودة منها عليها وتدفع فعل الكواكب كالسّروات  
 من ارض التّهائم وهي ثلاث سرّاة منها ما<sup>f</sup> بين نهامة ونجد اذناها<sup>f.82r</sup>  
 وّجّ وهي الطائف واقصاها قرب صنعاء من ارض اليمن والسروات ارض  
 عالية<sup>g</sup> وجبال مشرفة يجب<sup>h</sup> ان تكون<sup>i</sup> حارّة لتأثير الكواكب ألا ان  
<sup>15</sup> ما يظهر من بخار الارض يغلب<sup>h</sup> على البلد فصارت بارداً وكذلك  
 ايضاً دمشق عرضها وعرض بغداد واحد على ما ذكرنا فيما تقدّم  
 فيجب<sup>m</sup> ان تكون حارّة كحرّ بغداد ألا ان البرد يغلب<sup>h</sup> عليها لما  
 يظهر من بخار الارض من البرودة فكان الحكم<sup>n</sup> له وكذلك قد  
 تكون<sup>i</sup> مواضع<sup>o</sup> من الارض ما يتولّوها من الكواكب يوجب تأثير  
<sup>20</sup> انبرودة<sup>p</sup> فيها فيظهر من قعر الارض بخارات كثيرة حارّة فتدفع ذلك  
 وتصير الحكم لها وتجعل ذلك البلد حارّاً كثير من البلدان الحارّة

a) P ديناوند, L ودياوند. Recepti quia infra ita scribitur.

b) P الاقليم. c) P om. d) P الصور. e) L و. و. f) L om.

g) P عالية. Cf. Jâc. III, ٩٩, 17. h) P يوجب, L توجب. i) P

الحكمة. n) P. فيوجب. m) Codd. و. و. l) P. غلب. k) L. يكون.

o) L. بمواضع. p) L. البرد.

وقد تكون *a* بقاع من *b* الارض يغلب *b* على ما يظهر منها *b* من البخار  
البارد تأثيرات *e* الكواكب بالحر فيكون للحكم له \* وبغلب على ما ظهر منها  
من البخار الحار تأثيراتها بالبرد فيكون للحكم له *d* ولعل *e* غير ذلك  
يطول ذكرها \* هي موجودة *f* في كتب المتقدمين على الشرح والايضاح  
وقد قدمنا فيما سميننا من كتبنا لمعاً من ذلك فاغنى عن اعدائه *5*  
١٣٢٧. في هذا الكتاب مع اشتراطنا على انفسنا فيه الاختصار والايجاز وفي  
القليل كفاية لمن كان له بالعلم *b* عناية *d*، وكلما كان على رأس قبة  
الارض ووراءها الى الشق الشرقي فهو عند اهل *d* الشق الغربي ارفع  
لجهات منها ان المشرق لطلوع الكواكب وظهور النهار والمغرب لهبوطها *g*  
واخفائها والثانية ان المشرق ذكر والمغرب انثى وقسم هذا *h* الكواكب *10*  
المذكورة *i* وقسم ذلك الكواكب المؤنثة والذكر *k* ابدا اعلى من *b* الانثى  
والثالثة ان حركة الفلك الى المشرق هي *l* ارتفاعه وحركته الى المغرب  
هي *l* انخفاضه والرابعة وهي *m* الوجه العياني والمذهب القياسي انا  
نجد بلد فارس ارفع من العراق والعراق ارفع من الشام والشام ارفع  
من مصر والاسكندرية من ذلك ان حُساب بغداد مثل محمد بن *15*  
موسى الخوارزمي ويحيى بن ابي *d* منصور وسند بن علي وابي معشر  
وغيرهم وجدوا طول بغداد من المشرق مائة درجة وعشر درجات  
١٣٣٢. يريدون من افق القبة الى وسط سماء بغداد وذلك يعرف بساعات  
وسط الكسوف في المواضع المختلفة المتباعدة ووجد ابطلميوس على ما  
عبر عنه ثاون *n* الاسكندراني طول الاسكندرية من المشرق مائة وتسع *20*  
عشرة درجة ونصف فاذا طرحنا بعد بغداد من بعدها بقي تسع  
درجات ونصف فقلنا تطلع الشمس ببغداد \* قبل الاسكندرية *d*

*a*) P يكون. *b*) L om. *c*) L تأثير. *d*) P om. *e*) P والفلك.  
المذكورة *i*) L. هذه *h*) Codd. *g*) لظهورها *L*. من موجود *f*) *L*.  
بنون *L*, بنون *n*) *L*. وهو *m*) *L*. وهو *l*) Codd. والذكور *k*) *P*.



بثُلُثَيْ سَاعَةٍ \* غَيْرُ ثُلُثَيْ عَشْرِ سَاعَةٍ<sup>a</sup> وكذلك يخالف البلاد في العروض من ذلك ان ارتفاع القطب الشمالى عن افق صنعاء من بلاد اليمن اربع عشرة درجة ونصف وارتفاعه على بغداد ثلاث وثلاثون درجة وكسر ومن هذا يطول النهار في بلد ويقصر<sup>b</sup> في بلد ومن الدليل<sup>c</sup> على ذلك ان<sup>d</sup> ارتفاع سهيل \* في وسط سمائه<sup>e</sup> على اليمن ثلاث وعشرون درجة<sup>f</sup> وهو بالعراق على<sup>g</sup> خط الافق وبخراسان لا يرى ولا تغيب بنات نعش هنالك<sup>h</sup> وتغيب باليمن واشباه لهذا كثيرة<sup>i</sup> انتهى<sup>j</sup>

- قال المسعودى وقد<sup>k</sup> كان وزير المتوكل عبيد الله بن يحيى بن خاقان لما امر المستعين بنغيه الى بركة وذلك في سنة ٣٤٨ فصار الى ٤٩٨.
- الاسكندرية من بلاد مصر رأى حمرة الشمس على علوه<sup>l</sup> المنارة<sup>m</sup> الله بها وقت المغيب فقدر انه يلزمه ان لا يفطر اذ<sup>n</sup> كان صائما او تغرب الشمس من جميع اقطار الارض وذهب عليه ان الله عز وجل انما فرض على كل قوم ان يصوموا الى \* ان تغيب<sup>o</sup> الشمس في بلد<sup>p</sup> لان مغيبها يختلف بحسب اختلاف البلدان فيكون مغيبها في بلاد المشرق قبل مغيبها في بلدان<sup>q</sup> المغرب كما كان طلوعها في المشرق قبل طلوعها في المغرب لما قدّمنا من اقوال المنجمين في ذلك ويجوز ان يكون ذلك<sup>r</sup> لاسباب استأثر الله بغيبها فامر عبيد الله انسانا ان يصعد الى اعلى<sup>s</sup> منارة الاسكندرية ومعه حجر وان يتأمل موضع سقوط قرص<sup>t</sup> الشمس فاذا سقطت رمى بالحجر ففعل الرجل ذلك فوصل الحجر الى قرار الارض بعد صلاة العشاء الآخرة فجعل افطاره \* بعد صلاة العشاء الآخرة<sup>u</sup> فيما بعد اذا صام في<sup>v</sup> مثل ذلك الوقت وكان عند رجوعه

a) Neglecto nempe نصف درجة. L haec om. b) P وينقص.  
 c) L om. d) P om., sed in marg. cum في ستمائة habet صح.  
 e) P om. f) L هناك. g) P كثير; L om. انتهى. h) P قد.  
 Cf. Makrīzī, I, ١٥٩ ult. seqq. i) L علوه. k) Makr. اذا. l) L  
 مغيب. m) L بلاد. n) Makr. اعلى. o) Supplevi e Makr.

الى سر من رأى لا يفطر إلا *a* بعد العشاء *b* الآخرة وعنده ان هذا  
 f.43r. فرضه وان الوقتين متساويان *c* وهذا غاية ما يكون من قلّة العلم  
 بالفرض *d* ومجاري امر \* الشرق والغرب *e* . وقد ذكر ارسطاطاليس في  
 \* كتاب الآثار العلوية ان بناحية المشرق الصيفي \* جبلا شامخا *g* جدا  
 وان من علامة *h* ارتفاعه ان الشمس لا تغيب عنه الى ثلاث ساعات *i*  
 من الليل وتشرق عليه قبل الصبح بثلاث ساعات *j* ومنارة الاسكندرية  
 احدها نبيان العالم العاجيب بناها بعض البطلميوستين *k* من ملوك  
 اليونانيين بعد وفاة الاسكندر بن فيليبس *l* الملك لما كان بينهم *m* وبين  
 ملوك رومية *n* من الحروب في البر والبحر فجعلوا هذه المنارة مرقبا في  
 اعاليها مآة عظيمة من نوع الاحجار المشقة يشاهدها منها مراكب *o*  
 البحر اذا اقبلت من رومية على مسافة تعجز الابصار *p* عن ادراكها  
 فكانوا يُراعون ذلك في تلك المآة فيستعدّون لهم *q* قبل ورودهم وطول  
 المنارة في هذا الوقت على التقريب مائتان وثلاثون ذراعا وكان طولها  
 قديما نحو *r* اربع مائة ذراع فهدمت على طول الزمان *s* وتراصف الزلازل  
 والامطار لان بلد الاسكندرية يطر وليس سبيلها سبيل فسطاط مصر *t*  
 اذ كان الغالب عليها \* ان لا تمطره الا اليسير وسنذكر فيما يرد  
 من هذا الكتاب ما قال الناس في ذلك والسبب في امتناعه، وبنائها  
 ثلاثة اشكال فقريب من النصف واكثر من الثلث مربع الشكل بناؤه  
 f.34v. باحجار بيض يكون نحو *u* من مائة ذراع وعشر *v* اذرع على التقريب ثم  
 من بعد ذلك مثنى الشكل مبنى بالآجر *w* والجص \* نحو *x* من *y* نيف *z*

*a)* L ins. من. *b)* P et Makrizi sine art. *c)* L المتساويين. *d)* P المتشرق والمغرب. *e)* L في مجاري. *f)* Deinde L بالفرض. *g)* P tantum آثار. Ed. Ideler I, p. 50. *h)* Codd. جبل شامخ. *i)* P om. فيليبش. *j)* Makr. البطالسة. *k)* P الطليموسين. *l)* P بناء. *m)* P بينه. *n)* P رومة. *o)* Makr. semper الرومية. *p)* P بالابصار. *q)* P لها. *r)* Makr. نحو من. *s)* Makr. الزمان. *t)* Codd. اذا. *u)* Codd. et Makr. عشرة, sed ذراع apud nostrum plerumque est fem. *v)* Makr. بالحجر.



وستين ذراعاً وحواليه فضاء يدور فيه الانسان واعلاها مدور وكان احمد  
ابن طولون امير مصر والاسكندرية والشام رم منه <sup>e</sup> شيعا وجعل <sup>b</sup> في  
اعلاه قبة من الخشب المصعد اليها من داخلها وفي مبسوطة مربعة  
بغير <sup>d</sup> درج وفي \* جهة الجانب الشرقي <sup>e</sup> من المنارة كتابة \* برصاص  
<sup>f</sup> مدفون <sup>g</sup> بقلم يوناني <sup>h</sup> يكون طول كل حرف ذراع في عرض شبر  
ويكون مقدارها على وجه الارض نحو من مائة ذراع وماء البحر قد  
بلغ اصلها <sup>i</sup> وقد كان تهدم احد اركانها الغربية لما يلي البحر فبناها  
ابو الجيش خمارويه بن احمد بن طولون وبينها وبين مدينة الاسكندرية  
في هذا الوقت نحو ميل وفي <sup>j</sup> على طرف لسان من الارض قد  
<sup>10</sup> ركب ماء البحر جنبه <sup>m</sup> مبنية على قم مينا الاسكندرية وليس بالمينا  
القديم لان القديم \* في المدينة <sup>n</sup> العتيقة لا ترسى فيه المراكب لبعده  
عن العمران والمينا هو الموضع الذي ترسى فيه مراكب البحر واهل  
الاسكندرية يخبرون عن اسلافهم انهم شاهدوا بين المنارة وبين البحر  
\* نحو ما <sup>p</sup> بين المدينة والمنارة في هذا الوقت فغلب عليه ماء البحر  
<sup>15</sup> في المدّة اليسيرة وانّ ذلك في زيادة <sup>q</sup> قال المسعودي وتهدم في  
شهر رمضان سنة ٣٤٤ نحو من ثلاثين ذراعاً من اعاليها بالزلزلة <sup>r</sup> f. 85 r.  
كانت ببلاد مصر وكثير من بلاد الشام والمغرب <sup>s</sup> في ساعة واحدة  
على ما وردت <sup>t</sup> به علينا <sup>u</sup> الاخبار المتواترة ونحن بفسطاط مصر وكانت  
عظيمة جداً مهولة فظيعة اقامت نحو نصف ساعة زمانية وذلك  
<sup>20</sup> \* النصف من <sup>v</sup> يوم السبت لثمانى عشر ليلة خلت من هذا الشهر

Makr. لما صعد <sup>c</sup> P. Addidi e Makr. <sup>b</sup> منها Makrizi <sup>a</sup>.  
الجهة الشمالية Makr. <sup>e</sup>. درج Deinde L. من غير <sup>d</sup> P. ليصعد.  
يكون <sup>f</sup> P et Makr. om. اليوناني <sup>g</sup> L. برصاص مدفون <sup>f</sup> L.  
وقد <sup>h</sup> P. وهو <sup>k</sup> L. من Makr. ins. <sup>i</sup>. اصولها <sup>h</sup> P.  
المراكب في <sup>o</sup> L. بالمدينة <sup>n</sup> P. وفي <sup>et add.</sup> جنبتيه  
P om. <sup>s</sup>. الغرب i. e. العرب <sup>r</sup> L. om. <sup>q</sup> L. مثل ما  
لنصف Makr. <sup>v</sup>. نحو من <sup>u</sup> P. من ins. علينا <sup>sed post</sup> ورد  
male. <sup>w</sup> P ثلاث.

وهو اليوم الخامس من كانون الآخر من شهر السريانيين واليوم التاسع من ديهاء *a* من شهر الفرس والتاسع ايضا من طوبه من شهر القبط وقد دخلنا اكثر المواضع المشهورة بكثرة الزلازل وعظمها مثل بلاد سيراف *b* من ساحل فارس وهي بين جبل وبحر وبلاد الصيمرة من مهرجان قنذق *c* وماسبذان من ارض الجبال وهي \* في سفح *d* جبل *e* عظيم يقال له كُبر ومدينة انطاكية من جند قنسرين والعواصم من ارض الشام وهي في *e* سفح جبل مطّل عليها وبلاد قومنس وهي كثيرة الزلازل جدًّا وتغور اعين وتغور في مواضع آخر لعظم ذلك فالبلد *f* شديد الاختلال *g* وبين بلاد قومنس وبين نيسابور جبل عظيم شامخ طويل كثير المياه والاشجار والثمار والادوية وفيه خلق من العباد <sup>10</sup> يأكلون من تلك الثمار ويأوون الى كهوف وغيرها *h* هنالك يقال لهذا الجبل جبل مورجان ومورجان \* قرية بقرب هذا الجبل والجبل بين هذه القرية وبين قرية من اعمال *i* نيسابور تعرف بهقدرة *j* تفسير ذلك *k* سبعة ابواب وذلك اول عمل خراسان لان قومنس عمل مفرد بين الرى <sup>١٠</sup> وخراسان ومدنها بسطام وسمنان والدامغان ولها جبل آخر عظيم بينها <sup>15</sup> وبين طبرستان يقال له قارن، ومدينة آمل ويطل عليها الجبل العظيم *l* المعروف بدباوند *m* ويقال انه اعلى جبال العالم وكثير من مدن طبرستان وغير ذلك من البلاد فلم ار اعظم امرا من هذه الزلزلة ولا اطول *n* مكثا وذلك انى تبيننت تحت الارض كالشيء العظيم يحاكها *o* مارا تحتها وهارًا ومحرًا لها كانه اعظم منها وكانها كالبائية *p* عنه مع <sup>20</sup> دوى عظيم في الجو وكانت السلامة بحمد الله شاملة للناس والتهديم

*a*) L s. p., P ذيهاء, Makrizi tacet. *b*) L سيرا. *c*) P مهرجان. *d*) P سنج. *e*) L om. *f*) L و. *g*) L اختلاف. *h*) L خراب. *i*) P قرية من. *k*) L عمل. *l*) L بهقدرة; Ibn Rosteh iv. هقدر. *m*) L بدناوند. *n*) P اكثر. *o*) L حاكها. *p*) P كالبائية, L كالبائية.



قليل وقد كان خُسف بضياء كثيرة وقرى <sup>a</sup> وعاتر واسعة من بلاد  
 كَشَّ <sup>b</sup> ونَسَفَ <sup>c</sup> مما يلي سمرقند من ارض خراسان بزلزل تواترت كان  
 مبدأها من <sup>e</sup> نحو بلاد الصين الى ان اتصلت ببلاد فرغانة وهذه البلاد  
 هلك فيها خلق كثيرة <sup>d</sup> من الناس فنها ما صار موضعها آجاما ومياها  
 سودا منتنة ومنها ما صارت <sup>e</sup> كالرماد لانقلابها في سفوح جبال شاهقة  
 منيعة وذلك مشهور ببلاد خراسان وغيرها، وقد ذكرنا ما قاله الناس  
 من الشريعيين وغيرهم في الزلازل وحدوثها والهدات والخسوف وكونها  
 فيما تقدم من كتبنا، فان قد ذكرنا الاقاليم السبعة وما قيل في  
 اطوالها <sup>f</sup> وعروضها ووصفنا الاقليم الرابع وفضله على سائرها وما اتصل <sup>g</sup> <sup>186r</sup>  
 10 بذلك فلنذكر الجار وكمية اعدادها ومقادير مسافاتها وغير ذلك من  
 الاخبار عنها <sup>h</sup>

ذكر الجار واعدادها وما قيل في اطوالها وعروضها واتصالها وانفصالها  
 \* ومصبات عظام <sup>i</sup> الانهار اليها وما يحيط بها من الممالك  
 وغير ذلك من احوالها

16 تنازع من سلف وخلف في الجار واعدادها ومسافاتها واطوالها  
 وعروضها واتصالها وانفصالها وجزرها ومدتها وغير ذلك من احوالها ونحن  
 ذاكرون اصح ما نقل <sup>j</sup> في ذلك واشهره ومبينوه ان كنا غنينا بذلك  
 برهة من دهرنا وصرفنا اليه همنا مشاهدة وخبرا حتى وقفنا منه  
 على ما نطق انه استغلق على غيرنا علمه وغرب <sup>k</sup> عليهم فهمه، فأول ما  
 نبداً من ذلك بوصف البحر الحبشي ان كان اعظم ماء في المعمور من  
 الجار واجلها قدرا واعظمها خطراً لاكتناف الممالك لليلة آياه وما  
 خُصَّ به من الجواهر النفيسة وانواع الطيب والعقاقير في قعره وجزائره <sup>l</sup>  
 وشطوطه وهذا حين نبندى بذلك على اختصار وإيجاز <sup>m</sup>

a) P وقرايا L. وقرا b) P كثيرة. c) P om. d) L om.  
 e) Excidisse videtur vocabulum. f) P اطرافها. g) P ومصاب عظام  
 L. عظيم. h) P قيل. i) L وغلب (e corr. P). j) P جواهره.

وما يصبُّ اليه من الانهار العظام المشهورة الفرات  $\frac{1}{2}$  ومخرجه من الاقليم السادس من ناحية قاليقلا وكانت من ثغور ارمينية من تحت جبل

a) P والايله, L s. p. b) L om. c) P مساوا, L sine في.  
d) P آخذ, L اخذ. e) L s. و... f) L من. g) P tantum الجبال.  
h) Codd. h. l. sine l. i) L المعيل. k) P semper الفراق.



هناك يدعى افرخمش *a* ويقطع بلاد الروم ويمر بالقرب *b* من ملطية *c* وشميساط وبالس والرقّة والرحبة وهيئ والانباز وبأخذ *d* منه نهر عيسى الذي ينتهي الى مدينة السلام وكان يسمى نهر الرّفيل *e* والصّراة ونهر صرّتر وجميعها تصبّ الى دجلة *f* ثم ينقسم *g* الفرات الى جهتين قسم *e* منهما يتوجّه يسيرا نحو المغرب يسمى العلقسي يمر بالكوفة وغيرها والقسم الآخر يسمى سورا يمر بمدينة سورا الى النيل والطفوف ويسقى كثيرا من اعمال *h* السواد ثم ينتهي جميع ذلك الى بطيحة البصرة وواسط *i* ينتهي منها الى هذا البحر في دجلة العراء *j* التي تدعى بالفارسية بهمنشيرا *k* وفي دجلة المفتح والابلّة وعبادان فسافته *m* من ابتدائه الى انتهائه خمس مائة فرسخ وقيل ستمائة فرسخ *h* ١٥

ودجلة ومخرجها *n* من الاقليم الخامس من عيون بناحية آمد من الموضع المعروف بحصن ذي القرنين وتمر بجزيرة ابن عمر وبأسورين وقبره سابور من بلاد قرّتي وبازبدي وباهذرا وبلد والموصل ويصبّ فيها *p* الزاب الاكبر فوق العمر المعروف بعمر بارقانا *q* من كورة المرج ١٥ وذلك بين الموصل والحديثة من الجانب الشرقي على فرسخ من الحديثة ١٨٧٧ ومبدأ هذا النهر *r* من بلاد مشنكهر *r* حده *s* بين آذربيجان وبابغيش *t*

*a*) L افرخمش. Cf. *Mor.* I, 214 et Kodama ٣٣٣ f. *b*) L بالفرات. *c*) Kodama ٢٣٤, 2 male ملطية. *d*) P ويوخذ. *e*) L بالرفيل. *f*) Codd. semper aut fere semper c. art. *g*) P تنقسم et mox codd. منها. *h*) P om. *i*) Codd. الذي et non habent منها quod conjectura supplevi; cf. Ibn Rosteh ٩٤, 9 seqq. *j*) L الذي. *k*) L بهمنشيرا. Cf. Jâc. I, vv., 21. *m*) P فسافاتها. *n*) L ins. *o*) L وقل. *p*) Codd. فيه. *q*) Sic P, sed بارقانا legi potest; L بارقانا. *r*) P مسكنهر. Vid. Hoffmann, *Auszüge*, p. 228. *s*) Jâc. II, ٩٤, 21 وهو حد ما L, quod forte e ortum est. *t*) P وبامقيس. Jâc. add. وهو.

ما بين ارض قطينا والموصل من عين في رأس جبل هنالك<sup>a</sup> ينحدر<sup>b</sup>  
وهو شديد الحمرة ويجرى في جبال واودية وحزونة ويصفو من حمرة  
ويمر بباشري وارض حفتون<sup>d</sup> الى ان يصب في دجلة على ما ذكرنا  
فتكون مسافته الى ان يصب اليها نحو من عشرة أيام، والزاب  
الاصغر فوق السن على ميل منها في الموضع \* المعروف بدير ابن كاش<sup>e</sup>  
ومخرجه من الموضع المعروف بدينور<sup>f</sup> والجبال المعروفة بسلف<sup>g</sup> من  
رساتيف آذربيجان مما يلي شهرزور<sup>h</sup> ومسافة جريانه الى ان يصب في  
دجلة \* نحو من خمسة عشر يوما، ثم تمر دجلة بمدينة السلام فاذا  
خرجت عنها صبت<sup>i</sup> اليها انهار كثيرة من الجانب الشرقي منها دياتي  
ونهر بين<sup>j</sup> والنهران ومخرجه من جبال ارمينية وسيسر من بلاد<sup>10</sup>  
آذربيجان وشهرزور وبلاد الصامغان ثم يجتمع وينتهي الى الموضع المعروف  
\* بباصلوى وما يلي جلولا وخانقين من طريق خراسان فسمى هناك  
تامرا ويستمد من القواطيل الآخذة من دجلة ويصير الى الموضع  
المعروف<sup>m</sup> بباجشري على فرسخين من تسكرة الملك وهناك يسمى  
النهران ويمر ببلاد بعقوبا<sup>n</sup> ويشق مدينة النهران وفي جانبان<sup>15</sup>  
وجسر بوران وعبرتا<sup>o</sup> وبرزاطيا واسكاف بنى الجنيد ويصب في دجلة  
بناحية جرجرايا، ثم تصير دجلة الى واسط حتى تصب في بطيحة  
البصرة وتنتهي الى البحر، وقد ذكرنا في كتاب الاستدكار سبب الخراف  
f 38 r. دجلة وخروجها عن عودها وذلك في أيام كسرى ابرويز ملك فارس

a) P هناك. b) Codd. منحدر. Jâc. add. الى وان. c) Addidi  
e Jâc. Deinde P شديدة. d) P جبنون، L حفتون؛ v. Hoffmann  
p. 234. e) L om. Pro بدير ابن كاش. f) L بالدينور. g) L بالسلف. Cf. de hoc loco Hoffmann p. 263. h) P شهدوز et  
mox شهرزور، L شهرزور. i) L om. k) L صب. l) L بن. m) P om.  
n) P باعقوبا وباعوقا وباعقوبتا، variae formae nominis. Pro  
baeoc forte leg. باعوقا aut باعقوبا. o) L s. p., P وعبرتا.



وكان مجراها في جُوحى <sup>a</sup> وتغريقها طسوج الثرثور من بلاد كسكر <sup>b</sup>  
 وغيره حتى صارت بطائح على ما قدسنا وآثار عمود دجلة الى وقتنا  
 هذا بين قم الصلح وبهتندف وبأدرايا وبأكسايافامية العراق الى بلاد  
 بازيين ودبري <sup>c</sup> وقرقوب والطيب وشابريزان والدرمکان <sup>d</sup> الى نهر جور  
<sup>e</sup> والى المذار، وقد يصب في الفرات ودجلة انهار كثيرة مثل سربط  
 وسانيدماس <sup>f</sup> وأرسناس والزرم <sup>g</sup> ونهر دوشا وهو بين جزيرة ابن عمر وباسورين،  
 \* وخابور دجلة ومصبه اليها بين باسورين <sup>h</sup> وقبر سابور ومخرجه من  
 عين تعرف بعين البطريق <sup>i</sup> من ارض الرزوان من بلاد ارمينية ويمر  
 بين الجبل الجودي وجبل التين <sup>j</sup> وغيرها وعليه قصور على بن داود  
<sup>k</sup> الكردى من الرهادية <sup>m</sup> وغيرها، وسقان ومخرجه من ناحية العمر <sup>n</sup> وقارة  
 والجبل المعروف بعلم الشيطان <sup>o</sup> مما يلي جبل طور عبدين وهو جبل  
 فيه بقايا الارمان من السريانيين، وخابور الفرات ومخرجه من رأس العين  
 وكانت تسمى عين الوردة ومصبه الى الفرات بناحية قريسبا، وغير  
 ذلك من الانهار فقدر مسافة دجلة من ابتدائها الى انتهائها نحو من  
<sup>15</sup> اربع مائة فرسخ وقيل اكثر من ذلك <sup>١٥</sup>

ومنها نهر مهران السند ومخرجه من الاقليم الخامس من عيون في <sup>p</sup>

. ودبري L; Sic P. <sup>c</sup> كسرى L. <sup>b</sup> حوحا L, جرخى P. <sup>a</sup>

Ibn Rosteh ١٨٨, 13. <sup>d</sup> ديسرى. <sup>d</sup> P, والدرمکان, sed supra lineam post و additur ر. Cf. Mokadd. ١١٤, 8. <sup>e</sup> Codd. جون. Vid. Jâc. IV, ٨٣٨, 5. <sup>f</sup> P وسانيدماس, L s. p. <sup>g</sup> Ita P (L والروم); Jâc. quoque الزرم habet. <sup>h</sup> P om. <sup>i</sup> Ita quoque supra et Mor. I, 227. Jâc. II, ٣٨٤, 13 habet فيسابور. Dicitur etiam فرسابور et فرسابور (Hoffmann p. 213) et nomen plene audit سابور. <sup>k</sup> Cf. Jâc. II, ٥٥٢, 16. <sup>l</sup> P التينيل, L المئل; vid. Jâc. I, ٨٨٧, 6 et Freytag in Zeitschr. D.M.G. X, 463 (l. l. in ann. ad Marâcid). <sup>m</sup> L الدهرادية. <sup>n</sup> P add. العم, dittographia qua saepe peccat librarius. Forte intelligitur Coenobium magnum (Hoffmann p. 167). Deinde L والعارة. <sup>o</sup> L السلطان. <sup>p</sup> P من.

أعلى السند وجبالها من أرض قنوج من مملكة بوره <sup>a</sup> وأرض قشمبر  
 ١٣٨٧. والقندهار والطافن <sup>b</sup> حتى ينتهي إلى مدينة المولتان وتفسير المولتان  
 فرج <sup>c</sup> الذهب وهناك يسمى مهران ثم ينتهي إلى بلاد المنصورة ويصب  
 في البحر على نحو من <sup>d</sup> فرسخين من مدينة الديبل من ساحل  
 السند وبين المنصورة وبين البحر \* نحو من <sup>e</sup> سبعة أيام وفيه السوسمار <sup>f</sup>  
 وهو التمساح على حسب <sup>g</sup> ما يكون \* في نيل <sup>h</sup> مصر وزيادته في وقت  
 زيادته وله بطائح وآجام عظيمة <sup>e</sup> من القنا والقصب <sup>i</sup> نحو من ثلاثمائة  
 فرسخ فيه جنس <sup>k</sup> من السند يقال لهم الميّد <sup>l</sup> وهم خلق عظيم  
 حرب <sup>m</sup> لاهل المنصورة ولهم بوارج في البحر تقطع على مراكب المسلمين  
 المجتازة إلى أرض الهند والصين وجدة والقلم وغيرها كالشواني في بحر  
 الروم <sup>n</sup>، وقد ذكر أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ في كتابه في <sup>d</sup> الأخبار  
 عن الامصار وعجائب البلدان أن <sup>e</sup> مخرج مهران السند والنيل من  
 موضع واحد واستندل على ذلك باتفاق زيادتهما وكون التمساح فيهما  
 وأن سبيل \* زراعتهم في البلدين <sup>p</sup> واحد ولا أدري كيف ذلك \* وقع  
 له <sup>q</sup> وقد توجد <sup>r</sup> التماسيح في أكثر أخوار الهند وهي الخلدجات <sup>s</sup>  
 كخورة صندابور وخلصان الزابج وغيرها <sup>t</sup> وتلاحق الناس وسائر  
 للحيوانات <sup>v</sup> منها الأذية على حسب ما يلحق أهل مصر وحيواناتهم وقد  
 يتشعب من مهران هذا نهر آخر يسمى مهران الصغير فبقدر مسافة

a) L بوره; vid. *Mor.* I, 372. b) P القاطن والطافن quorum  
 alter est dittographia; L والطافن. Cf. *Mor.* I, 207, Ibn Khord.  
 ١٩, ٢٧ etc. c) L مرج. d) L om. e) P om. f) Vid. Glossar.  
 g) L نحو. h) P بنيل. i) P أو الفرسخ. k) L جيش. l) P  
 من. m) P حرب. n) Cf. *Mor.* III, 37. o) P ins. من.  
 Cf. *Mor.* I, 206. p) P زراعتهم في البلدين. q) Addidi coll.  
*Mor.* I. 1. r) P ins. أكثر. s) P اجوان, *Mor.* 207. t) P  
 وبعجور. Deinde L صيدابور. u) L وغيرها. v) L للحيوان et mox  
 منهم. Pro منها codd.



مهران الكبير من ابتدائه الى انتهائه نحو من *a* خمس مائة فرسخ  
وقيل اكثر من ذلك ٥

ومنها نهر الهند العظيم المعروف بجنجس وهو اعظم من مهران f.89 r.  
وعليه مساكن كثيرة \* من الامم *e* من اصناف الهند وغيرهم ومخرجه *d*  
٥ من جبل بناحية التبت لا عمارة بينه وبين التبت *e* الى ان يصب  
في هذا البحر عما يلي الجزيرة المعروفة بجزيرة العراء *f* من جزائر الهند  
فسافته من ابتدائه الى انتهائه اربع مائة فرسخ وقيل خمسمائة فرسخ *e*  
وعلى هذا النهر كان التقاء *g* الاسكندر بن فيلبس وفور ملك الهند لا  
تناكر بين الهند في ذلك ٥ وغير ذلك من \* الانهار العظام كانهار *h*  
١٥ بلاد الاهواز التشرقان ودجيل وغيرها وانهار فارس وكرمان والهرمند  
نهر سجستان وغزني والداور *i* وغير ذلك من بلاد زابلستان وكابل  
وتيز مكران والسند والهند والصين *a* وجبال الصغدا *i* وفرغانة \* وغير  
ذلك *m* مما احاط به من الممالك ٥

ذكر البحر الثاني وهو الرومي

١٥ والبحر *n* الثاني وهو الرومي \* هو بحر الروم والشام ومصر \* والمغرب  
والاندلس *e* والافرنجة والصقالبة ورومية وغيرهم من الامم طوله \* خمسة  
آلاف *p* ميل وعرضه مختلف فانه *q* ثمان مائة ميل ومنه سبع *r* مائة  
ميل ومنه ست مائة واقل من ذلك واكثر على حسب مضايقة *e*  
البر للبحر والبحر للبر على مرور الزمان *t* وذهب قوم الى ان طوله ستة  
٢٠ آلاف ميل واعرض موضع فيه اربع مائة ميل، ومبداء خليج آخذ

*a)* L om. *b)* Codd. كثيرة. *c)* P om. *d)* L s. و. *e)* P  
البلاد العظيمة والانهار *h)* P قتال. *g)* P العواء. *f)* L. النهر  
٥. *i)* Ita scribitur etiam in Mor. II, 79 seq. *k)* P  
١٥. *o)* P s. و. *n)* P s. و. *m)* L الصعيد. *l)* L. والداور  
٢٠. *p)* P male الف عشرة عشر. *q)* L. منه. *r)* L تسع. *s)* P مطابقة.  
Ibn Rosteh ٨٤ ult. etc. *t)* P الزمان. *u)* P om.; cf. Mor. I, 276.

٤٣٩٧. من بحر  $a$  اوقيانوس المحيط يعرف بالزقاق معترض بين طنجة وسبتة من سواحل افريقية وبين سواحل  $a$  جزيرة أم حكيم وغيرها من سواحل  $a$  جزيرة  $b$  الاندلس عرضه هنالك  $c$  نحو من عشرة اميال وجريته بيئة يكون من  $b$  مبدئه الى ان يتسع ويعظم نحو من ثلاثة ايام  $d$   $e$  وما يصب الى هذا البحر من الانهار العظام المشهورة النيل ومبدئه  $e$  من عين تخرج من جبل القمر وراء خط الاستواء بسبع درج ونصف وذلك مائة فرسخ واحد واربعون فرسخا \* وثلاثا فرسخ  $b$  يكون اميالا اربع مائة ميل وخمسة وعشرين ميلا ثم يتشعب من هذه العين عشرة انهار تصب  $e$  كل خمسة منها في بطيحة من بطيحتين في الناحية الجنوبية وراء خط الاستواء ثم يتشعب من كل بطيحة منها 10 ثلاثة انهار تجتمع جميعا الى بطيحة في الاقليم الاول فيخرج من هذه البطيحة نيل مصر فيقطع بلاد السودان ويمر بمدينة علوة دار ملكة النوبة ثم بمدينة ثقلة لم ايضا ويخرج عن الاقليم الاول حتى ينتهي الى الاقليم الثاني ويصير الى مدينة اسوان من صعيد مصر وفي اول مدن  $f$  الاسلام ما يلي النوبة ثم يقطع صعيد مصر ويمر بفسطاطها الى 15 ان يصب في البحر الرومي من  $g$  مصاب كثيرة وذلك في الاقليم الثالث ومن  $h$  خط الاستواء الى مدينة الاسكندرية الى اليها ينتهي احد مصبات النيل على شاطئ البحر ثلاثون درجة تكون من الاميال الف ميل وثمان مائة ميل وعشرين ميلا يكون فراسخ ستمائة فرسخ وستة ٤٤٠. فراسخ وثلثي فرسخ فيكون  $k$  من مبدئه  $l$  من جبل القمر الى منتهاه 20 في البحر الرومي سبع مائة فرسخ وثمانية واربعين فرسخا وثلثي فرسخ تكون  $k$  اميالا الفين ومائتين وخمسة واربعين ميلا ومن الناس من يرى ان \* من مبدئه  $m$  الى مصبه الف فرسخ ومائة فرسخ ونييفا وثلاثين

a) L om. b) P om. c) P هناك. d) L اميال. e) L فصب. f) L مدنه. g) P في. h) P s. و. i) L مصاب. k) P يكون. l) P مبدئه. m) Codd. sine مبدئه. L مبدئه. P مبدئه.



فوساخا، ويقرب *a* من جبل القمر هذا *b* كثير من احوازه الزنج ومساكنهم الى ان يتصل ذلك ببلاد سفالة الزنج وجزيرة قَنْبَلُو واهلها مسلمون وبلاد \* بَرَبْرَا وَخَفُونِي *d* وقد ذكرنا فيما سلف \* من كتبنا *e* العلّة في نسبة هذا الجبل الى القمر وما يظهر فيه من التأثيرات البيئية *f* العجيبة عند زيادة القمر ونقصانه وما قلته الفلاسفة في ذلك واصحاب الاثنين من المانوية *g* وغيرهم *h*

ومنها نهر سَيَّحَان *h* وهو نهر أَدْنَة من الثغر الشامي ومخرجه من مدينة سيجان من *b* ناحية مَلَطِيَّة من الثغر الجزرقى وان كان قد غلب على اكثره في وقتنا هذا الروم والارمن *i*

10 ونهر جَيَّحَان وهو نهر المَصِيصَة من الثغر الشامي ايضا ومخرجه من الاقليم السابع من عيون وراء *b* بلاد مرعش *j*

وبَرْدَان نهر طرسوس من الثغر الشامي ومخرجه من عيون تحت العقبة المعروفة بعقبة الاكواخ من جبل ترابى احمر لما يلى هِرْقَلَة من بند القبادق *k* فاذا جرى نحو من ميل انقسم قسمين قسم يمضى *l* 40

15 الى هِرْقَلَة وقسم يصير الى طرسوس فاذا *l* صار على بريدين منها الى الموضع المعروف بالقطالية *m* صب اليه نهر يعرف بالفاتر غزير الماء ومخرجه \* من عقبة تحت العقبة المعروفة بعقبة البرائع يكون جريانه *e* الى ان *e* يصب الى بردان نحو يوم وليلة وانما سَمَى الفاتر بالصّد لشدة برودته *n* ثم يشق بردان مدينة طرسوس ويصب الى البحر الرومى 20 على ستة اميال منها *o*

والأرنط *h* نهر حمص وحماة وشيَزر وانطاكية الخارج من القرية المعروفة

*a*) L. ويقرب. *b*) L. om. *c*) L. اخوار. *d*) L. وخفونى. Cf. Mor. I, 282 et *Adjâib al-Hind* ed. van der Lith, p. 288, 292. *e*) P. om. *f*) P. اليه. *g*) L. المامونية. *h*) L. ساجستان. *i*) P. وهو نهر. *k*) P. الفنادق. *l*) P. o. و. *m*) P. بالقطالبه. *n*) L. برده. *o*) P. s. و.

بالبثوة بين حمص ودمشق يشق بحيرة قدس وبحيرة فامية ويصب  
اليه بالقرب من انطاكية نهر الرقيا الخارج من بحيرة جندارس<sup>a</sup> ٥  
وغير ذلك من الانهار العظيمة التي تصب الى هذا البحر من بلاد  
الاندلس والافرنجة \* وبلاد الصقالبة<sup>b</sup> ورومية وسائر بلاد الروم واليه  
ينحلب<sup>c</sup> كثير من مياه الشمال من خليج القسطنطينية الآخذ من<sup>d</sup>  
بحيرة مايطس<sup>d</sup> على ما نذكره فيما يرد من هذا الكتاب، وقد  
ذكرنا في ما سلف من كتبنا العلة في ارتفاع الشمال على الجنوب وكثرة  
مياهه وقلتها في الجنوب وما قلته الفلاسفة واصحاب الاثنيين وغيرهم من  
الحكام في ذلك وما في هذا البحر من الجزائر العظام كجزيرة قبرس<sup>f</sup>  
وجزيرة اقريطش وجزيرة سقلية<sup>g</sup> وما يليها<sup>h</sup> من جبل البركان<sup>i</sup> ومنه<sup>10</sup>  
تخرج عين النار<sup>k</sup> التي تعرف بأطمة<sup>l</sup> سقلية يستضيء<sup>m</sup> بضوء نارها  
f. 41 r. السفور على اكثر من مائة فرسخ برا وبحرا في الليل ويرى في شراره  
اذا علا لهبه في الجو جثث كأبدان الناس وتنعكس الى البحر وتطفو  
فوق الماء فهو الحجر الابيض الخفيف الذي يتحرك به الكتابة من  
الدفاتر والرقوق وغيرها ويعرف بالفنسك<sup>n</sup> ويسمى ايضا القيسورا<sup>o</sup> وقد<sup>15</sup>  
يوجد بنواحي<sup>p</sup> هذه الاطمة الحجر المعروف باليشب<sup>q</sup> النافع لاجاع  
البطن والمعدة اذا علق عليها \* والماء الاصفر<sup>p</sup> وقد يفعل ذلك الحجر

a) Est veterum Gindarus; cf. Dimaschki ed. Mehren p. ١٢٢ (ubi  
(cf. نهر اليغرا e corruptum sit e نهر الرقيا et ١.٥. Utrum (جندارس  
Sachau, Zur hist. Topographie v. Nordsyrien, p. 19) affirmare nequeo.  
b) L والصقالبة. c) Codd. بنجلب. d) Codd. مانطس. e) Codd.  
التركان P; cf. بينها P h). اسقلية P g). قبرص L f). ٤١.  
Mor. III, 67 seq. k) Deest in P; jam supplevit Amari in Bibl.  
Sic. ٢. l) P باطيمه et infra semel iterum الاطمة. m) P يستضيء.  
n) P بالفنسك sed cum puncto altero supra م, L بالفنسك. Amari pro-  
posuit الفنسك. Est pumex. o) P العيسورا, L الفنسورا; Amari edidit  
coll. Kazw. I, ٢٣٣. Vid. Dozy Supplém. p) P om. q) P  
بالنشب.



المعروف بالبُسْد وهو اصل *a* المرجان \* وهو من *b* هذا البحر يخرج، وفي هذه الاطمة هلك فرفوريس صاحب كتاب، ايساغوجي وهو المدخل الى كتب ارسطاطاليس في المنطق وقد ذكره ذلك غير واحد من تقدم وتأخر منهم يعقوب بن اسحاق الكندي واهمد بن الطيب في أول مختصره لكتب المنطق *d* ٥

ذكر البحر الثالث وهو الخَزْرَى

والبحر الخَزْرَى هو *f* بحر الخزر والباب والابواب وارمينية وآذربيجان وموقان والجيل والدَّيْلَم وآبَسْكُون *g* وفي ساحل جرجان وطبرستان وخوارزم وغير ذلك من دور الاعاجم ومساكنهم المطيفة به طوله *h* ثمان 10 مائة ميل وعرضه ستمائة ميل وقيل اكثر من ذلك وهو مُصْرَانِي *i* الشكل الى الطول ما هو ومن الناس من يستببه البحر الخراساني لاتصاله ببلاد خوارزم من ارض خراسان وعليه كثير من بواقي الغزبية من *k* 1417. الترك في مغاور هنالك وعليه ايضا الموضع المعروف بباكه *l* وفي النقطة من ملكة شروان ما يلي الباب والابواب *c* ومن هناك *m* يحمل النفط 15 الابيض وهناك آطام وفي *n* \* عيون النيران تظهره من الارض وفيه جزائر مقابل النقطة *p* فيها عيون للنيران كبيرة *q* ترى في الليل على مسافة *r* نائية، وقده ذكرنا في كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر اخبار سائر الآطام ما في المعور من الارض كأطمة سقليّة *t* المقدم ذكرها واطمة وادي *e* برهوت من بلاد الشحر وحضرموت وآطام البحر الخَزْرَى والباب

*a*) L اصل. *b*) P ومن. *c*) P om. *d*) Vid. quae de hac re annotavit de Sacy (note 23). *e*) P s. و. *f*) Codd. وهو. *g*) P واويسكون L. *h*) P وطوله. *i*) Codd. مصراني; Mor. I, 263 مدور. *k*) P ومن. *l*) P بباكيه L; cf. Mor. II, 25 seq. وهناك et mox هنالك *m*) P. باغه. Bekrī apud Kunik et Rosen p. 24. *n*) L و. *o*) P corrupte وتطير للسوا. Apud Bekrī للنيران, sed cod. Landberg ut rec. Pro بظهر L تظهر. *p*) P للنقطة. *q*) L om. *r*) P مسافات. *s*) L s. و. *t*) P سقليه. *u*) P ميجر.

والابواب واطمة آسك *a* من *b* بلاد الهنديجان وذلك بين بلاد فارس  
والاهواز ترى بالليل *c* من *d* مسيرة اكثره من اربعين فرسخا وامرها اشهر  
نكثرة السفر في ذلك الطريق واطمة اربوجان *f* مما يلي السبيران من  
بلاد ماسبذان وفي المعروفة بحمة نومان *g* مما يلي منجلان *h* وذلك  
يرى *i* على اربعين فرسخا من بغداد على طريق البندنيجين وابار *e*  
الروز وكالانمة *k* العظيمة الله في ملكة المهرج ملك جزائر الرابج وغيرها  
في البحر الصيني منها كله وسريرة *l* والمهرج سمه لكّ من ملكها  
وملكه لا يضبط كثرة ولا تحصى جنوده ولا يستطيع احد من  
الناس ان يطوف في اسرع ما يكون من المراكب \* جزائره في سنتين *m*  
f. 42 r. جميعها عامر \* قد حاز *n* هذا الملك انواع الطيب والافاويه فليس لاحد 10  
من الملوك ما له ومساه يجهر \* من ارضه *p* من ذلك الكافور والعود  
والقرنفل والصندل والجوزبوا *q* والقاقلة والكبابة *d* وغير ذلك وهذه الاطمة  
\* في جبال *p* في اطراف جزائره فهي بالنهار سوداء لغلبة ضوء الشمس  
وبالليل حمراء يلحق لهبها باعنان *r* السماء لعلوها وذهابها في الجو  
ويظهر منها كاشد ما يكون من اصوات الرعود والصواعق وربما يظهر 15  
منها صوت عجيب مفرع يسمع على المسافة النائية ينذر بموت بعض  
ملوكهم وربما \* يكون اخفض *s* من ذلك فينذر بموت بعض رؤسائهم *t*  
فقد عرف بما ينذر من ذلك موت الملوك من غيرهم *w* بطول العادات  
والبحارب على قديم الزمان وان ذلك غير مختلف وتلى هذه الجبال

*a)* P اسل *Mor.* III, 68. *b)* Codd. و. *c)* L في الليل. *d)* P  
om. *e)* L نحو. *f)* P ادبوجان, sed f. 196 v. ادبوجان. Cf. Kodama  
loco ادبوجان; *Mor.* 69 ut Jâc. I, ٢٣., 9 seqq. *g)* L نومان, *Mor.* ٢٤٤ d. *h)* Incertum. P s. p. aut منجلان, L  
منجلان. *i)* Conjectura supplevi. *k)* Codd. s. و. *l)* P وسريرة, L s. p. *m)* P في جزائره في سنتين. *n)* P فدخان. *o)* P وما. *p)* L om. *q)* P والجوز. *r)* P عنان, *Mor.* بعنان. *s)* P  
الروسا. *t)* P ملهبا. *u)* L كان اضعف. *v)* L وظهرها.



الجزيرة *ل* لا يسمع منها *a* على دوام الاوقات كاصوات العبدان والسرديات والطبول وسائر انواع الملاهي المطربة وكنوع الرقص والتصفيق يميز السامع لذلك بين *b* صوت كل نوع منها والجريون من اهل سيراف وعبان وغيرهم ممن اجتاز بتلك النواحي يزعمون ان الدجال في تلك الجزيرة *c* *d* وامرها مشتهر، وغير ذلك من الاطام *e*

وما يصب الى هذا البحر من الانهار العظام المشهورة نهر ارتيش *d* الاسود ونهر ارتيش الابيض وهما عظيمان يزيد كل واحد منهما على ١.٤٢٧. دجلة والفرات وبين مصبيهما *e* نحو من عشرة ايام وعليهما مشتى ومصيف *f* الكيمائية والغزية من الترك *g*

١٥ ونهر الكر الذي يجتاز ببلاد تغليس ومدينة صغدييل من ارض جرجان ثم ببلاد برقة ويجتمع مع *h* نهر الراس الذي هو نهر ورثان فيصبان جميعا فيه *i*

ونهر اسبيذرون *h* ومخرجه من ناحية سيسر وشاهرون *i* وهما يجتازان ببلاد آذربيجان والديلم *j*

١٥ ونهر الخزر الذي يمر بمدينة اتل دار ملكة الخزر في هذا الوقت وكانت دارا ملكتهم قبل ذلك مدينة بلنجار واليه يصب نهر برطاس وبرطاس امّة عظيمة من الترك بين بلاد خوارزم وملكة الخزر الا انها مضافة الى الخزر تجري في هذا النهر السفن العظام بالتجارات وانواع

*a*) L فيها. *b*) P ins. كل. *c*) L النواحي. *d*) P bis اريش. *e*) P bis ارشت. *f*) P مصيف. *g*) L من. *h*) P اسبانرون، L اسادون; cf. *Mor.* II, 76. *i*) L s. p., P tantum سياه. *j*) L الخزر. *k*) L om.

الامتعة من بلاد خوارزم وغيرها ومن *a* بلاد برطاس تحمل جلود  
 الثعلب السود وفي اكرم الاوبار واكثرها ثمنًا ومنها *a* الاحمر والابيض  
 الذي لا *b* يفضل بينه وبين القنك والخلمجي *c* وشرها النوع المعروف *d*  
 بالأعرابي وليس يوجد الاسود منها \* في العالم *e* إلا في هذا الصقع  
 وما قرب منه ويتباهى \* ملوك الامم *f* من الاعاجم بلبس هذه الجلود *g*  
 ويتخذ منها *g* القلانس والفراء ويبلغ الاسود منها الثمن الكثير وقد  
 يحمل منه *h* الى ناحية الباب والابواب وبرنعة وغير ذلك من بلاد  
 خراسان وربما يحمل الى بلاد \* الجرجي من ارض الصقالبة لاتصالها بالجرجي  
 ثم الى بلاد الافرنجة والاندلس ويصار بهذه الجلود من السود والحمر الى  
 بلاد المغرب فيتوقع المتوقع منها من بلاد الاندلس وما اتصل بها من *10*  
 ديار *h* الافرنجة والصقالبة وطبعها حار يلبس شديد الحرارة يدنو \* على  
 ذلك، مرارة لحمه وجلده *m* اشد حراً من جلود سائر الاوبار \* وهو  
 يشبه *n* في مزاجه بالنار لغلبة الحرارة واليبس عليه *d* يصلح لبسه *d*  
 للمرطوبين والشيوخ \* وقد كان *o* المهدي في مقامه بالري احب امتحان  
 اى الاوبار اشد حرارة *p* فعد الى عدة *d* قوارير فلأها ماء وشد رؤوسها *15*  
 بانواع من *d* الاوبار وكان ذلك في سنة شديدة البرد كثيرة الثلج ثم  
 دعا بها *q* حين اصبح فوجدوها جامدة إلا ما شد رأسه بجلد  
 الثعلب الاسود فانه لم يجمد فعلم انه اشد حراً ويبس *o*

*a*) P s. و. *b*) P om. *c*) L والخلمجي. *d*) P om.; jam supplement de Sacy, Chrest. II, 18. Cf. G. Jacob, Welche Handelsartikel bezogen die Araber des Mittelalters aus den nordisch-baltischen Ländern? ed. 2<sup>a</sup>, p. 23. Seq. بالاعرابي in L s. p. *e*) L للعالم. *f*) P منه. In Mor. II, 15. *g*) Codd. منه et mox P iterum منه. *h*) L om. *i*) P الجيزي الخرزى pro quo de Sacy proposuit الخرخيز. L bis الجرجي pro الجرجي. *k*) P بلاد. *l*) L inv. ord. *m*) De Sacy proposuit وجلبها لحمها, male. Suffixum redit ad الثعلب. *n*) P وفي تشبه. *o*) P وكان. *p*) L حرا. *q*) P بها. *r*) L اشد.



ومنها نهر الخزر المعروف بأوم  $a$  وهو اعظم من دجلة والفرات  $h$   
والنهر العظيم المعروف بكِزِل رُوْد تفسير ذلك نهر الذئب وتنحلب  $b$   
اليه المياه من جبل القَبْقُع ومصبّه الى هذا البحر  $عا$  يلي الباب  
والابواب وعليه هناك قنطرة عظيمة عجيبه البناء نحو  $e$  من قنطرة سَنَاجَة  
 $5$  وقنطرة سَنَاجَة احد عجائب العالم وفي بناحية  $f$  سميساط من الثغور  $٧. ٤٤٣$   
الجزرية وسَنَاجَة نهر تعرف  $g$  القنطرة به يصب الى الفرات  $h$   
ومنها نهر كالف وهو جَيْنُحُون نهر بلخ والترمذ وخوارزم مبداء  $h$   
من عيون في الاقليم الخامس وراء الرباط المعروف ببَدَخْشَان  $i$  وهو على  
نحو  $f$  عشرين يوما من مدينة بلخ وآخر اعمالها من تلك الوجه وهذا  
 $10$  الرباط ثغر باراه اجناس من الترك يقال لهم اوخان  $k$  وتبت وأيغان  
حضر وبدو ويعرف  $l$  هذا النهر هناك بهذا الجنس ايغان وتصب اليه  
انهار كثيرة وينحلب  $m$  اليه مياه  $n$  عظيمة فيكمل  $o$  هذا النهر فوق  
مدينة الترمذ بفرسخين ويدعى هذا الموضع ماله  $p$  ويعظم ماؤه ويكثر  
ويستبحر ويأتي الترمذ وفي عالية  $q$  راكبة عليه من الجانب الشرقي  
 $15$  مقابلة لرباط لبلخ  $r$  من الجانب الغربي على اثني عشر فرسخا من  
بلخ وهذا الموضع اضيق اعبار هذا النهر واغزرها  $سا$  عرضه نحو  $t$   
من ميلين وقد ينبسط  $u$  في غير هذا العبر كعبر زَم  $v$  وهو اسفل  
من  $u$  عبر الترمذ بنحو من اربعين فرسخا وزَم مدينة من الجانب  
الغربي بالقرب من هذا العبر بين رمل ودهاس وما قبلها من المشرق

a) Sic P; L بادم. An forte Emba? b) P وتنجلب. c) P الفيف،  
L باحيه. Deinde L مصبه s. و. d) P ما. e) L نكحوا. f) L  
ببد حسان. Deinde codd. بالقنطرة. h) P ومداه. i) Codd.  
Mor. I, 212 male الاخشبان. k) Ita quoque Mor. 213. Vulgo  
Deinde L وينت. l) P s. و. m) Codd. وينجلب. n) P امياه. o) L  
وكل. p) Lectionem confirmat quod mox pro ماو iterum scribitur  
in P. q) L om. Deinde P مركبة. r) P بلخ، L الملح. s) Codd.  
t) P اكثر. u) P يكثر. v) P الهم; L ام et mox وارم. w) Addidi.

فلا عماره فيها وفي صحراء تودى « الى بلاد نَخْشَب وسمرقند وغيرها  
وعبر آمو وهو اسفل من عبر زَمَ b بنحو خمسين فرسخا وآمو مدينة  
في الجانب الغربى على نحو اربعة اميال من النهر يقابلها من الجانب  
الشرقى \* منه مدينة c يقال لها قَرَبَر d على ميلين من هذا النهر ومن e  
f. 44r. فبر الى بخارا f دار ملكة آل اسماعيل بن احمد بن اسد بن احمد  
ابن \* سامان خُداه g صاحب خراسان ثمانية عشر فرسخا منها خمسة  
عشر الى السور الاعظم h المحيط ببخارا وعمارها ومن باب السور الى  
مدينة بخارا ثلاثة فراسخ بنى i هذا السور ملك من ملوك الصغدة  
في سالف الدهر j مانعا لغارات اجناس الترك ودافعا لانيتهم وجُدد في  
اَيام المهدي m. وقد كان تهدم على يدى n الى العباس الطوسى امير  
خراسان \* على ما ذكر سلمويه فى كتابه فى الدولة العباسية وامراء o  
خراسان p، وعبر خوارزم وهو اسفل من عبر آمو بنحو سبعين فرسخا،  
يقال ان p الاسكندر بن فيلبس الملك قطع عبر الترمذ فى خمسة  
اشهر بجسر عقده من خمسمائة سفينة لكثرة جنوده واتباعه، ثم يأتى  
هذا النهر بلاد خوارزم ويصب فى البحيرة المعروفة بالجرجانية والجرجانية 15  
مدينة q بالقرب من هذا المصب وفى من r اعظم البحيرات فى المعور  
مسافتها نحو من اربعين يوما فى مثلها ويخرج من هذه البحيرة انهار  
عظيمة تصب فى s البحر الخزرى، الى هذه البحيرة يصب نهر الشاش  
\* وهو مغيب وجُوب t لا يسقى بلاد الشاش u وإنما سقيهم v وشربهم  
من نهر عظيم يعرف بترك w يصب فى هذا النهر هو ونهر فرغانة 20

a) P بوا. b) P h. l. ازم، L ارم. c) L om. منه، P مدينة.  
d) P hic et mox قرين، L قرين. e) P s. و. f) P hic et semel  
infra بخارى؛ L حلوا. g) P شاهان جدا. Cf. Ibn al-Athîr VII,  
192. L حذا. h) L العظيم. i) P ut vid., sed L بنا. k) P s.  
art. l) L الدهور. m) P المهدي. n) P يد. o) Cod. وامير.  
p) P om. q) L تصب sic. r) L om. s) L ins. هذا. t) Cod.  
ودوب. u) P يستقيهم، L سفنهم. v) L s. p.



ونهر خُجَنْدَة ايضا ويمر ببلاد الفاراب <sup>a</sup> وقد عظم واستبحر وتجرى فيه السفن الى هذه البحيرة بانواع الامتعة حتى تخرج الى بلاد خوارزم من <sup>b</sup> مصب جيحون وهذا النهر يتبعثر <sup>d</sup> في ابلان <sup>e</sup> وبلدته وذلك من اول <sup>f</sup> كانون الثاني فيركب <sup>g</sup> الارض من الجهة المقابلة لبلاد فاراب لانتفاضها <sup>1.447</sup> اكثر من ثلاثين فرسخا عرضا <sup>h</sup> والقرى <sup>i</sup> والصياع اعلى رؤوس التلال والرواق <sup>k</sup> كالقلاع لا سبيل لبعضهم الى بعض الا في الزواريق وسبيل <sup>l</sup> هذا الموضع في الشرب <sup>f</sup> سبيل نيل <sup>f</sup> مصر في الريادة الا ان اوقاتها تختلف فيركب الارض وينبسط <sup>m</sup> عليها ما لا يركبه نيل مصر \* لان اكثر ما يركب نيل مصر <sup>f</sup> الارض من جانبيه نحو من فرسخين سجا <sup>n</sup> 10 وفي خلدجان، وقد قيل ان نهر جيحون ينتهي الى آجام وبطائح فيغور فيها وقد قيل انه يصب في بحر الهند ما يلي كرمان وقد دخلنا بلاد فارس وكرمان وساجستان صرودها وجرومها فلم نجد لذلك حقيقة لان الانهار لا تصب \* ببلاد كرمان <sup>o</sup> الى البحر من ناحية هُرمُوز ساحل كرمان وغيرها معروفة، فيكون مسافة جريان جيحون على وجه 15 الارض من مبدئه الى مصبه في هذه البحيرة نحو من اربعمائة فرسخ وقيل اكثر من ذلك \* وقيل اقل منه <sup>p</sup> ٥.

#### ذكر البحر الرابع وهو بنطس

والبحر الرابع وهو <sup>q</sup> بحر بنطس هو <sup>r</sup> بحر البرغره والروس وغيرهم من الامم يمتد من الشمال من ناحية المدينة التي تدعى لازقة وذلك وراء 20 القسطنطينية طوله الف ميل وثلاثمائة <sup>t</sup> ميل \* في عرض ثلاثمائة ميل <sup>f</sup>

a) L. قارات et mox الفارات. b) L. ومن. c) P. في هذا. Intelligitur Jaxartes. d) P. ut vid., L s. p. يبحر. e) P. ايام. f) P. om. g) P. فركب، L. فركب. h) P. عوضا، L. om. i) P. والقرايا. k) L. والدوالي. l) L s. و. m) L. وبسط. n) P. سجا، L s. p. o) P. البلغار، P addit. وهو. q) L. وقل. r) Codd. وهو. s) P. بکرمان. glossa ad البغر. Cf. quoque Bekrî l. l. p. 22. t) Mor. I, 260 et Bekrî مائة، sed Ibn Rosteh ١٥، 16 ut rec.

٤٥٢. القسطنطينية \* الذى يصبُّ *f* الى بحر الروم طوله ثلاثمائة ميل ونحو  
منها مدينة ليس بعدها عمارة تسمى تولية *e* ومنها يخرج خليج  
فى طرف العمارة من الشمال وبعضها *d* تحت القطب الشمالى وبقر  
ويتصل بجيرة مايطس *a* وطولها ثلاثمائة ميل وعرضها مائة ميل *b* و

من خمسين ميلا على ما نذكره فيما يرد من هذا الكتاب وجريه <sup>٤</sup>  
وانصبابه <sup>٥</sup> في المواضع الضيقة بين واهة بارد، ومن الناس من يعد  
هذا البحر وهذه البحيرة بحرا واحدا، ويتصل هذا البحر من بعض  
جهاته ببحر الباب <sup>٦</sup> والابواب من خليج وانهار عظام هنالك ولاجل  
ذلك غلط قوم من مصنفى الكتب في البحار ومعبر الارض فزعموا ان

بحر بنطس وبحيرة مايطس وبحر الخزر شيء واحد ۛ

وما يصبُّ الى هذا البحر من الانهار العظام المشهورة النهر العظيم

المسمى طنابيس؛ مبدأه  $\frac{1}{2}$  من الشمال وعليه ٦ كثير من مساكن

الصقالبية  $m$  وغيرهم من الامم الواغلين في الشمال وغيره من الانهار الكبار

مثل  $n$  نهر  $o$  وملاوه  $p$  وهذا  $q$  بالصقلبيّة ايضاً وهو نهر عظيم

عرضه نحو ٣ من ثلاثة اميال وهو وراء القسطنطينية بآيام عليه دور 15

الناجين و المراءة من الصقالبه وقد سكنها كثير من البرغر حين تنصروا،

وقيل ان \* منه ياخذ نهر ترك الذي هو نهر الشاش المقدم ذكره ٥

a) Codd. مانطس. b) L om. c) P وهو. d) L s. و. e) P نوليبة، L نوليبة; cf. Jāc. I, ٥٥., 4—6. f) P الله تصب. g) P طنابس Mor. I, 204، طنابش، L طيانس P. i) تنطناقش Bekri p. 23، اطنابس 260، طانيس. k) Addidi. l) P s. و. m) L السعالبة. n) P من. o) Ita L; P رينه. Infra f. 105 v. P ديانى، L ديانى pro دنانى. Intel-

ligitur Danubius (Edrtst دنو, Abulfeda طُنَّا). p) Ita L; P وبلانوه. Suspicio nomen esse aliam formam nominis مراوه (Morava). q) L اسمها. r) P om. s) P الباسحين, L s. p. Cf. *Mor.* III, 63. Intelligentur Germani hoc nomine, quoque نامس scripto, de ejus significatione cf. G. Jacob, *Studien in arabischen Geographen*, p. 91 (Heft III). t) L سمنه نوجد. u) P ه ل. ١١٤.



ذكر بحر اوقيانوس وهو المحيط

فاما البحر المحيط الذي هو عند اكثره الناس معظم البحار وعنصرها  
وانها منه تتشعب ويسميه كثير منهم الاخضر ويسمى باليونانية  
اوقيانوس واكثر نهاياته *b* مجهولة عند ابطلميوس وغيره فانه يبتدى  
من نهاية العمارة في الشمال الى ان يصير الى المغرب وينتهي *a* الى نهاية ٢٤٥٧  
العمارة في الجنوب وليس له في *d* غربيه ولا شماليه نهاية *e* محدودة  
ويتصل ببحر الصين مما يلي الزابج وجزائر المهرج وشلاط *g* وهرلج *h*  
وفي هذا البحر مما يلي مغربه الجزائر المسماة الخالدات ومما يلي شماله  
الجزائر المسماة برطانية وفي اثنتا عشرة جزيرة وعليه من بعض جهاته  
10 كثير من مدن الاندلس والافرنجة ومن جهة اخرى مدن من مدن  
المغرب مما يلي بلاد ابي عفير وبصرة المغرب *k* ثم مساكن البربر  
الذين يدعون اصحاب الاختصاص وكثير من مساكن السودان، ويصب  
اليه *m* انهار عظيمة من بلاد الاندلس والافرنجة وغيرهم من الامم منها  
نهر قرطبة قصبة الاندلس في هذا الوقت ودار ملكة بني امية مبتدا *n*  
15 هذا النهر من جبل على نحو ستة ايام من قرطبة يدعى لينشكه  
وجرى في هذا النهر مراكب كثيرة الى قرطبة فاذا فصل عنها صار الى  
مدينة شبيلية وفي على يومين من قرطبة ومن شبيلية *p* الى مصبه  
في هذا البحر يومان، وعلى هذا البحر المحيط مما يلي الاندلس جزيرة  
تعرف بقانس مقابلة لمدينة شذونة من مدن الاندلس بينها *q* وبين

*a*) L om. *b*) P نهايات، L نهايته. *c*) L جنوبه. *d*) P om.  
و. *e*) P بنهاية. *f*) L بحر et mox جزاير. *g*) P s. و; L وسلاط. *h*) P وهرلج; cf. Ibn Khord. ٩٦ *k*,  
ابن صغير. An hic componendus sit cum غير L. *i*) Ibn Rosteh ١٣٨, 6. *j*) L العر. *k*) L العرب (ابن صغير) apud Ibn Khord. ٨٨, 4, nescio. *l*) L اشبيلية. *m*) P اليها. *n*) L مبتدا. *o*) Ita P;  
Intelligitur Sierra Segura, antiquitus Orospea. *p*) In  
marg. L alia manus اشبيلية. *q*) L وبينها.

شذونة نحو من اثني عشر ميلا في هذه الجزيرة منارة عظيمة عجبية  
البنيان على أعاليها عمود عليه تمثال من النحاس<sup>a</sup> يرى من شذونة  
ورائها لعظمه وارتفاعه ووراءه في هذا البحر على مسافات معلومة تماثيل  
f.46 r. آخر في جزائر يرى بعضها من بعض وفي التماثيل التي تدعى الهرقلية  
بناها في سالف الزمان هرقل الملك الجبار تنذر من رآها<sup>b</sup> ان لا  
طريق وراءها ولا<sup>c</sup> مذهب بخطوط<sup>d</sup> على صدورهما بيّنة ظاهرة ببعض  
الاقلام القديمة وضروب من الاشارات بأيدي هذه التماثيل تنوب عن  
تلك الخطوط لمن لا يحسن قراءتها صلاحا للعباد ومنعا لهم في ذلك  
البحر من التعبير بانفسهم وامر هذه الاصنام \* مشهور من f قديم الزمان  
الى هذا الوقت وهو g سنة ٣٤٥ قد ذكرتها الفلاسفة القدماء وغيرهم<sup>10</sup>  
من عني بهيعة الارض واخبار العالم منهم صاحب المنطق في كتابه  
في الآثار العلوية وهو اربع مقالات فقال في المقالة الاولى<sup>h</sup> منه عند  
ذكره<sup>i</sup> النهر المعروف بطرسيس<sup>j</sup> ويسيل الى ان يبلغ خارجا من  
الاصنام التي اقامها هرقل الملك<sup>k</sup> الجبار وذكر ذلك<sup>m</sup> ايضا في آخر المقالة  
الثانية من كتاب السماء والعالم<sup>n</sup> وهو اربع مقالات ايضا حين ذكر<sup>15</sup>  
صغر الارض فقال الدليل على صغر الارض ما<sup>o</sup> يزعمون ان الموضع الذي  
يدعى اصنام هرقل يختلط بأول حد من حدود الهند فذلك قالوا ان  
البحر واحد وذكر \* ذلك ايضا<sup>p</sup> وبيّنه الاسكندر الافروديسي<sup>q</sup> في شرحه  
لكتاب ارسطاطاليس في الآثار العلوية وفي اكبر النسخ في الآثار تكون  
نحو من خمسمائة ورقة، وقد ذكر ابطليموس في كتابه في المدخا<sup>20</sup>  
الى الصناعة الكرية ان من وراء خط الاستواء تحت مدار الجدي

a) L نحاس. b) وراها P. c) ولها P. d) لخطوط L. e) P  
P s. v. f) L مشهورة في L. g) L ins. في. h) L الاولى. i) P s. v.  
k) Ita codd. Graece δ Ταρανός (Meter. ed. Ideler I, p. 50). l) P  
om., L suppl. in marg. m) P om. n) De coelo II, cap. 14.  
o) L inv. ord. p) L الفرودنسي. q) L المداخل.



سودان مثل السودان  $\alpha$  تحت مدار رأس  $\epsilon$  السرطان من دون خط  $\epsilon$ . 46 v.  
 الاستواء  $\epsilon$  ما يلي الشمال وان بحر اوقيانوس يأتي من ناحية المشرق  
 الشتوي وهو مطلع الجدى ثم ينعطف من المشرق  $\delta$  الشتوي الى  
 ناحية الشمال الى ان ينتهي الى المغرب الصيفي وهو مغرب السرطان  
 $\epsilon$  وذكر انه انما وقف على هذا من الكتب  $\alpha$  دوت فيها اخبار  
 المساكن  $\alpha$  عن جنوب بلاد مصر وانهم وصلوا الى ذلك بعناية ملوك  
 مصر وانفاذهم ثقاتهم الى تلك النواحي ليُعرف من هناك من الامم،  
 قال المسعودي وقد ذهب كثير من الناس الى ان تحديد المقادير  
 مسافات هذه البحار انما هو على طريق  $f$  التقريب والتخمين ان كان  
 10 ذلك لا يحاط به  $g$  لعجز البشر عن مشاهدته وبلوغ غايته وقد ذكرنا  
 فيها سبينا من كتبنا السالفة ما قاله صاحب المنطق في كتابه في  $g$   
 الآثار العلوية ومن تقدم عنه وتأخر في علّة انتقال البحار والانهار  
 عن مواضعها وشباب الارض وهرمها وحياتها وموتها والكلام في كيفية  
 المدّ والجزر السنوي  $h$  والقمرى الذى هو الشهري ولاية علّة صار في  
 15 بعض البحار اظهر واقوى كالبخر الحبشى وبحر اوقيانوس المحيط وفي  
 بعضها اضعف واخفى كبحر الروم والخرى  $k$  ومايطس على انه قد يظهر  
 في بحر الروم ما يلي المغرب ظهورا بينا حتى ان مدينة في جزيرة  
 من سواحل افريقية يقال لها جربة  $l$  بينها وبين البحر نحو ميل تخرج  
 مواشيم غدا حين يجزر الماء وينصب قترى ثم تروح عشيا  $m$  قبل  $\epsilon$ . 47 r.  
 20 المدّ، وقيل بعض  $a$  اهل الشرائع  $n$  ان المدّ والجزر من  $a$  فعل ملك وكله  
 الله عز وجل بذلك  $o$  في اقصى البحار يضع رجله او بعض اصابعه

$a$ ) L om.  $b$ ) Codd. المغرب.  $c$ ) P s. art.  $d$ ) P ins. انه انما.  
 $e$ ) P om. نفقاتهم، L نفقاتهم.  $f$ ) L سبيل eum طريق.  $g$ ) P om.  
 ويكون خفيفا cf. Mor. I, 245 واقوى P  $i$ ). المشتري، L الشتوي P  $h$ ).  
 جونه aut خونه، L جوفه aut جوفه P  $l$ ). و. L  $k$ ). مستترا.  
 $m$ ) In L optio inter hoc et عشية.  $n$ ) Cf. Mor. I, 270.  $o$ ) P  
 بفعل ذلك.

ففيها *a* فتمتلي فيكون المدُّ ثم يرفعها فيرجع الماء الى موضعه *b* فهو  
 الجزر، وقول من قال منهم ان ذلك لامر استأثر الله بغيبتها لم يطلع  
 احدا من خلقه عليها ليعتبروا بذلك ويستدلوا على وحدانيته  
 وعجيب *d* حكته، وتنازع الاوائل في ذلك من فلاسفة الامم وحكائهم  
 اهو من افعال الشمس ام من افعال القمر عند زيادة نوره فيكون منه *e*  
 المدُّ ام عند نقصانه فيكون *e* الجزر على حسب ما يظهر \* من افعاله *f*  
 عند زيادته في ابدان الحيوان من الناطقين وغيرهم من القوة وغلبة  
 السخونة والرطوبة والكون والنمو عليها وان الاخلاط *g* تكون في  
 ابدان الناس كالدم والبلغم وغيرها *h* عند ذلك تكون *h* في ظاهر  
 الابدان والعروق ويزيد ظاهر البدن بلّة ورطوبة وحسنا وان الابدان *10*  
 عند نقصان نوره تكون *i* اضعف والبرد عليها اغلب وتكون هذه  
 الاخلاط في غور البدن والعروق ويزداد ظاهر البدن ييبسا وذلك ظاهر  
 عند ذوى *j* المعرفة والعلم بالطب وما يظهر من احوال الامراض في  
 زيادته ونقصانه وان ابدان *k* الذين يمرضون في اول الشهر تكون على  
 دفع الامراض والعلل اقوى وابدان الذين يمرضون في \* آخر الشهر *15*  
*247v* تكون على دفع العلل اضعف وكذلك *m* ما يعلم من دلالاته في انواع  
 البُحُران في اليوم السابع من الامراض *n* والرابع عشر والخامس والعشرين *o*  
 والثامن والعشرين ان كان القمر اربعة اشكال شكل التنصيف وشكل  
 التمام وشكل التنصيف عن التمام وشكل الحاق فان لكل شكل من  
 هذه سبعة ايام \* لانه في سبعة ايام *p* ينتصف \* وفي الرابع عشر يتم *q* *20*

ا) P لاحد. b) L موضعه. c) P فيمتلي. Deinde codd. في ما P. d) P وعجائب. e) P يكون. f) P ponit post et mox عليه. g) P زيادته. h) Codd. يكون. i) P وعند L. Deinde L. وغيرها P. j) P ذوى. k) P امراض. l) L اخره. m) P ولذلك، L ولذلك. n) P والعشرون mox، وعشرين L، عشرون hic et mox P. o) P المرض. p) P om. q) P tantum عشر في الرابع عشر.



وفي الحادى والعشرين <sup>a</sup> ينتصف وفي <sup>b</sup> الثامن والعشرين يتمحق  
فكذلك <sup>c</sup> البُحُرَات تصح <sup>d</sup> في \* السابع والرابع <sup>e</sup> عشر والحادى والعشرين  
والثامن والعشرين وتصح <sup>f</sup> في تنصيفات هذه <sup>g</sup> اذ كانت هذه الاشكال <sup>h</sup>  
اثبت اشكال الشئ المنقسم وغير ذلك من تنازع الناس في كيفية  
<sup>i</sup> الجوان، وان نتاج سائر الحيوان اذا كان في أول الشهر كان المولود  
اتم واعظم منه اذا كان في آخره، وما يظهر عند زيادته من النمو  
والزيادة في شعر الحيوان وامغته والالبان والبيض وحيض النساء وكثرة  
السماك في البحار والانهار <sup>k</sup> وغيرها ونمو الاشجار والبقر والفواكه  
والرياحين وسائر النبات وغير ذلك ما يعلمه اصحاب الفلاحة ونقصان  
<sup>l</sup> جميع ذلك عند نقصانه وكذلك المعادن وزيادتها أول الشهر في جواهرها  
وحسن بصيصها وصفاتها، وان لسع سائر <sup>m</sup> حشرات الارض من الحيات  
والعقارب وغيرها وافعال سائر السباع تكون <sup>n</sup> في أول الشهر اقوى واشد  
وفي آخره انقص واضعف وغير ذلك من \* افعاله وغيره ما لم نأت  
علي وصفه وانما نذكر الشئ اليسير منبهين بذلك على الشئ <sup>148r.</sup>  
<sup>16</sup> الكثير، والكواكب السبعة <sup>o</sup> في النيران والخمسة المحيرة وغيرها لها  
تأثيرات في هذا العالم عند ذوى <sup>p</sup> المعرفة بالنجوم الا ان تأثيرات  
القمر في العالم الارضى ابين منها <sup>q</sup> لقربه منه وبعدها عنه <sup>r</sup> وذلك  
موجود في كتب الاوائل على الشرح والايضاح ولثابت بن قرة الخرائى  
\* كتاب جمع <sup>s</sup> فيه ما ذكره <sup>t</sup> جالينوس في سائر كتبه من افعال

<sup>a</sup>) P وعشرين et sic in seqq. quoque L. <sup>b</sup>) P s. و. <sup>c</sup>) L وذلك.  
<sup>d</sup>) P تصح، L فصيح Mor. III, 438، يصح sed optimus cod. Leid.  
127 ut rec. <sup>e</sup>) P الرابع والسابع <sup>f</sup>) Codd. ويصح ut in ed. Mor.  
اشكالا Mor. اشكال P <sup>g</sup>) اذا. <sup>h</sup>) Codd. et Mor. ايضا. <sup>i</sup>) L  
الاشكال اثبت ut cod. Leid. 282, sed cod. 127 ut rec.; L om.  
<sup>j</sup>) L collocat ante اول في اول <sup>k</sup>) P om. <sup>l</sup>) Codd. وصفاتها. <sup>m</sup>) L om.  
<sup>n</sup>) Codd. يكون. <sup>o</sup>) P افعال. <sup>p</sup>) P ذى. <sup>q</sup>) Codd. منه. <sup>r</sup>) P  
<sup>s</sup>) P كتابه جميعه. <sup>t</sup>) P s. و. <sup>u</sup>) منه.

النيرين وهما الشمس والقمر في هذا العالم افادناه <sup>a</sup> ابنه ستان بن ثابت <sup>b</sup>، وكذلك ذكرنا فيما وصفنا من كتبنا ما خُصَّ به كل بحر من البحار <sup>c</sup> من انواع الجواهر \* للحيوانية منها والمعدنية <sup>d</sup> والحجرية كاللؤلؤ والياقوت والمرجان وغيره والادوية والعقاقير والطيب وغير ذلك \* وما السبب <sup>e</sup> في ملوحة ماء <sup>f</sup> البحار ومرارتها وغلظها وكثافتها ولاية <sup>g</sup> علّة لا تتبين فيها الزيادة مع \* كثرة موادّها <sup>h</sup> من الانهار <sup>i</sup> <sup>j</sup> تصب اليها وجملها السفن الثقيلة حتى اذا صارت الى العذب من الانهار عُرف <sup>k</sup> غرق بعضها للطافة العذب وكثافة الملح ان كان الغليظ يمنع من الرسوب فيه وقد استدلل صاحب المنطق في كتاب الآثار العلوية <sup>l</sup> على ذلك بانه ان <sup>m</sup> اخذ بيضة فصيرها في انه فيه ماء عذب رسبت <sup>n</sup> 10 فيه وان القى في الماء ملحا يغلب عليه وتركه حتى ينحل فيه او اخذ من ماء البحر فصير البيضة فيه وجدها طافية قال <sup>o</sup> <sup>p</sup> ويذكر 448v الملاحون انهم يجدون السفينة <sup>q</sup> <sup>r</sup> تغرق في الماء العذب ابعد رسوبها من <sup>s</sup> <sup>t</sup> تغرق في البحر <sup>u</sup> الملح واستدل ببخيرة فلسطين فانها شديدة المرارة والملوحة وانه ان اخذ انسان او دابة فشُد وثاقا والقى <sup>v</sup> 15 فيها وجد <sup>w</sup> طافيا على الماء لخفته عند غلظ الماء وثقله وان غمس فيها ثوب وسخ استنقى من ساعته لشدة المرارة <sup>x</sup> والملوحة وانه لا يكون فيها شيء <sup>y</sup> من السمك قل المسعودي وهذه البحيرة <sup>z</sup> <sup>aa</sup> ذكرها ارسطاطاليس وغيره في البحيرة المنتنة بحيرة أريحا وزعم وقد شاهدناها واليها يصب نهر الاردن الخارج من بحيرة طبرية \* ومواد بحيرة طبرية <sup>ab</sup> 20 من نهر يصب اليها يخرج <sup>ac</sup> من بحيرة قنس وكفر <sup>ad</sup> <sup>ae</sup> يحلب <sup>af</sup> الى

a) Codd. s. s. b) P قرة. c) P البحر. d) P الحيوانية والمعدنية. e) P والسبب. f) L om. g) P كثرتها. h) L حتى. i) P om. j) Ed. Ideler I, p. 84. l) P ins. أحد. m) Hic P ins. وذكر الملاحون. n) L الماء. o) P c. و. p) P وجدها. q) Deinde codd. طافية. r) P المرورة. s) Lectionem codd. confirmant Mor. I, 96, Abulfeda 2v., n. 12. (cf. Guy le Strange, *Palestine under*



هذه البحيرة مياه *a* كثيرة من اعمال دمشق مما يلي القُرْعُون والتَّحِيْط *δ*  
 وغيره واذا شَقَّ نهر الاردن البحيرة المنتنة وانتهى الى وسطها متميزاً  
 من مائها غار هناك *c* فخرج بين *d* كَفْرَسَايا البريد وبين الرملة من بلاد  
 فلسطين من عين عظيمة وهو نهر ابى فطرس *e* يصب في البحر الرومي  
*δ* يكون مسافته على وجه الارض بعض يوم ومائة كالتبقي ثقلاً وعليه  
 الجادة وانما عرف ما ذكرنا بالشيء اُلقيت في نهر الاردن فظهرت في  
 عين نهر ابى فطرس من امكن ذلك بعض ذوى العناية بامور العالم  
 من ملك هذه البلاد في سالف الزمان فيما قيل، وكذلك ذكر في  
 زَرْزُون *f* نهر اصبهان انه ينتهي الى رمل في آخر كورتها *g* فيغور ثم *140r*  
 10 يظهر بكرمان ويصب في البحر للبحشي وانه انما عرف ذلك بان *h* بعض  
 الملوك السالفة *i* كتب على قصب وطرحه *k* في موضع مغيضة فظهر بنهر  
 كرمان وقد شاهدناه وهو نهر حسن والفرس *l* فيه اشعار كثيرة، وليس  
 في هذه البحيرة المنتنة ذوم *m* روح من سمك ولا غيره ومنها يخرج  
 الحمر *n* الذي يسمى قُرّ اليهود *o* يطلى على المناجل ويكسح به  
 15 الكروم ليؤمن *p* من الدود عليها ولغيره *q* ذلك من العلاجات ولماخرجه  
 منها وما يظهر من الصوت وعلى اى صورة يظهر اخبار عجيبه وفيها  
 وحولها يوجد الحجر *r* الاصفر المعروف باليهودي المحرز *s* على شكل  
 البطيخ وخطوطه وذكر ابقراط *t* وجالينوس وغيرها انه *u* يفتت للخصي

كفر ليلي 7, Kodama ٢١٩, 1 كفر كلا 1, Mokadd. ١٩١, 1. *the Moslems*, p. 419).

ينجلب *P* s). Lacus est quae antiquitus Merom, nunc Hâla appellatur.

a) *P* امواه. b) *L* s. p. Cf. Abulfeda apud Guy le Strange p. 421

et imprimis Socin-Baedeker, *Palaestina und Syrien*, ed. 2<sup>a</sup>, p. 272

كفرسايا *L*, كفرسانا *P* Deinde *P* من *P*. هنالك *L* c). ارض الحيط

e) Fluvius notus nunc العوجاء dictus, qui de nomine Antipatris

appellatus esse videtur. f) *P* زَرْزُون, *L* زَرْزُون. g) *L* forte كورها

h) Codd. ان. i) *P* om. k) *P* وترك. l) *P* corrupte واهرس et

m) *P* om., *L* ذى. Cf. *Mor.* I, 96 et 97. n) *L* اشعار pro انهار

o) *L* اليهودي. p) *P* sine ليومر. Cf. Abdollatif, p. 275.

q) *P* وغير. r) *L* om. s) *P* المحزر, *L* المحزر. t) *P* بقراط. u) *L* وانه.

\* المتولد في الكلى دون المثناة *a* \* اذا بُرد وسقى *b*، وليس فيماء *c* عرف  
 من معبر الارض بحيرة لا \* يتكون ذوة *d* روح فيها الا هذه البحيرة  
 وبحيرة كبودان *e* وفي على بعض يوم من مدينة ارمية *f* وبلاد المراغة  
 وغيرها *g* من بلاد آذربيجان وفي اعظم واغزر وامر *h* واملح لا \* يتكون ذوة  
 روح فيها ايضا وفي مضافة *i* الى قرية في *k* جزيرة في وسطها تعرف بكبودان *l*  
 يسكنها ملاحوا المراكب *l* يركب فيها في هذه البحيرة وتنصب  
 اليها *m* انهار كثيرة ومياه من بلاد آذربيجان وغيرها لم يعرض احد  
 من ذكرنا لوصفها *n*، وقد صنف احمد بن الطيب السرخسي صاحب  
 يعقوب بن اسحاق الكندي كتابا حسنا في المسالك والممالك والجار  
 ٤٩٧. والانهار واخبار البلدان وغيرها وكذلك ابو عبد الله \* محمد بن احمد *o* 10  
 الجبهياني وزير \* نصر بن احمد بن *p* اسماعيل بن احمد بن اسد  
 صاحب خراسان ألف كتابا في صفة العالم واخباره *q* وما فيه من  
 العجائب والمدن *r* والامصار والجارة والانهار والامم ومساكنهم وغير  
 ذلك من الاخبار العجيبة والقصص الطريفة *s* وابو القاسم \* عبيد الله *t*  
 ابن عبد الله بن خرداذبة في \* كتابه المعروف بالمسالك *u* والممالك *v* 15  
 وهو اعم هذه *h* الكتب شهرة في خواص الناس وعوامهم في وقتنا  
 هذا وكذلك محمد بن احمد بن النجم بن ابي عون *w* الكاتب في  
 كتابه المترجم بالنواحي والآفاق والاخبار عن البلدان وكثير من عجائب  
 ما في البر والبحر وغيرهم *x* من لم نسمة فكل استفرغ *x* وسعه وبذل

*a*) المتولدة المثناة *P*. *b*) *L* وشفى. *c*) *P* فيها. *d*) *L* برد وسقى. *e*) *P* كرازان. *f*) *L* ارمية. *g*) *L* و. *h*) *L* املاح. *i*) *P* تضاف. *j*) *L* من. *k*) *L* من. *l*) *P* لوضعها. *m*) *P* فيها. *n*) *P* لذكرها ووصفها. *o*) *L* الجبهياني. *p*) *Addidi*; cf. *Mokadd.* ٣٣٧. *q*) *P* من المدن. *r*) *L* من المدن. *s*) *P* الطريفة. *t*) *L* om., *u*) *L* om., *v*) *P* عبد الله. *w*) *P* عور. *x*) *P* استفرغ. Cf. *Fihrist* ١٤٧, *Jâc.* I, v, 18, 26 et infra f. 222 r.



مجهوده<sup>a</sup> وقد يدرك الواحد منهم ما لا يدركه الآخر وقد ذكرنا في كتابنا هذا وما<sup>b</sup> سلف قبله من كتبنا<sup>c</sup> هذه سابعها اخبار العالم وعجائبه<sup>d</sup> ولم نخله من دلائل تعصدها<sup>e</sup> وبراهين توتدها<sup>f</sup> عقلا وخبرا وغير ذلك مما \* استفاض واشتهر وشاهد<sup>g</sup> من الشعر على حسب الشئ<sup>h</sup> المذكور وحاجته الى ذلك ونحن وان كان عصرنا متأخرا عن<sup>i</sup> عصر من كان قبلنا من المؤلفين واثامنا بعيدة<sup>j</sup> عن ايامهم<sup>k</sup> فلنرجو ان لا نقصر<sup>l</sup> عنهم في<sup>m</sup> تصنيف نقصده<sup>n</sup> وغرض تأمله<sup>o</sup> وان كان لهم سبق الابتداء فلنا فضيلة الاقتداء وقد تشترك الخواطر وتتفق الضمائر. 1.50 r.

وربما كان الآخر احسن تأليفا واتقن تصنيفا لحنكة<sup>p</sup> التجارب وخشية<sup>q</sup> 10 التنبع والاحتراس من مواقع الخطأ ومن هاهنا صارت العلم نامية غير متناهية لوجود الآخر ما لا يجد<sup>r</sup> الاول وذلك الى غير غاية محصورة ولا نهاية محدودة وقد اخبر الله عز وجل بذلك فقال<sup>s</sup> وَقَفَّ كَلِّ نَبِيٍّ عَلِيمٍ عَلَىٰ اَن مِّنْ شَيْءٍ كَثِيرٍ مِّنَ النَّاسِ الْاَطْرَاءَ لِلْمَتَّقِينَ وتعظيم كتب السالفين ومدح الماضي<sup>t</sup> ونم الباقى وان<sup>u</sup> كان في كتب المحدثين ما هو اعظم فائدة واكثر عائدا وقد ذكر ابو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ انه كان يؤلف الكتاب الكثير المعالي الحسن النظم فينسبه الى نفسه فلا يرى الاسماع تصغى اليه ولا<sup>v</sup> الارادات تيمم<sup>w</sup> نحوه ثم يؤلف ما هو انقص منه مرتبة<sup>x</sup> واقل فائدة ثم ينحله<sup>y</sup> عبد الله بن المقفع او سهل بن هارون او غيرهها من المتقدمين \* ومن قد<sup>z</sup> طارت اسماؤهم في المصنفين فيقبلون على كتبها

a) P جهده. b) L ما. c) Codd. et P سابعه. d) L سابعها. e) Codd. يعصدها. f) P يوتدها. g) P يبيدها. h) P. استفاض واشتهر او شوه. i) P. متأخرة. j) L من. k) P ايامه. l) P. نصف. m) P من. n) P. فارجو. o) P. تأمله. p) L. لحنكة. q) Kor. 12 وحسنة. r) P. لا يجد. s) P. وقال. t) L. الماضي. u) L. om. vs. 76. v) P. تتيم. w) L. رتبة. x) P. ينحله. y) P. وقد. z) P.

ويسارعون الى نسخها لا لشيء الا لنسبتها *a* الى المتقدمين ولما يداخل  
 اهل *b* هذا العصر من حسد *c* من هو في عصرهم ومنافسته على *d*  
 المناقب التي يخصها *e* بها ويعني بتشبيدها وهذه طائفة *f* لا يعبا *g*  
 بها كبار الناس وانما *h* العمل على ذوى النظر والنأمل \*الذين  
 اعطوا *k* كل شيء حقه من العدل وقوة *l* قسطه من الحق فلم يرفعوا *e*  
 f.50v. المتقدم ان كان ناقصا ولم ينقصوا المتأخر ان كان زائدا فلمثل هؤلاء  
 تُصنّف الكتب *m* وتُدَوّن العلوم *n* وسنذكر الآن *o* الامم السبع  
 السالفة *p* في \* سابق الدهر *q* ولغاتهم ومواضع مساكنهم وغير ذلك *r*  
 ذكر الامم السبع في سالف الزمان ولغاتهم وآرائهم ومواضع مساكنهم  
 وما بانّت به كل أمة من غيرها وما اتّصل بذلك <sup>10</sup>  
 قد قدّمنا فيما سلف من كتبنا ما قاله الناس في بدء النسل  
 وتفرّقهم على وجه الارض وما ذهب اليه كل فريق منهم في ذلك من  
 الشرعيّين وغيرهم *s* قال بحدث العالم *t* واتي *u* الانقياد الى الشرائع  
 من *v* البراهمة وغيرهم وما *w* قاله اصحاب القدم في ذلك من *x* الهند  
 والفلاسفة واصحاب الاثنين من المانوية وغيرهم على تباينهم في ذلك <sup>15</sup>  
 فلنذكر الآن الامم السبع، ذهب *y* من *z* عنى باخبار سالف الامم  
 ومساكنهم الى ان اجلّ الامم وعظماءهم كانوا في سالف الدهر سبعة  
 يتميزون بثلاثة اشياء بشيئهم *z* الطبيعية وخلقهم الطبيعية والسنتهم *a*  
 فالفرس أمة حد بلادها للبال من الماهات وغيرها وآذربيجان الى ما  
 يلي بلاد ارمينية وآران والبيلقان الى دربند وهو الباب والابواب والرى <sup>20</sup>

*a*) L لنسبها. *b*) P om. *c*) P حد. *d*) P و. *e*) L خص  
 النظر *P*. *f*) L طريقة. *g*) L نغنا. *h*) P واما. *i*) P النظر.  
 الكتب *mox*، العلم *L h. l.* *m*) وقوة *Codd.* *l*). الذي اعطى *P*.  
 الامم السالفة ونذكر *P ins.* *o*) فلنذكر *L*. *p*) L om. *q*) L  
 In *P* sequitur bismillah. *r*) سالف الدهر. *s*) P بمن. *t*) L  
 في *L*. *u*) وان *L*، واتي *P*. *v*) منهم *P*. *w*) L و. *x*) L في.  
 الطبيعية *L semel*، *P bis*، بشيئهم *P*. *z*) وذهب *P*.



وطبرستان والمسقط والشابرة وجرجان وابرشهر وهي نيسابور وهراة  
ومرو وغير ذلك من بلاد خراسان وسجستان وكرمان وفارس والاهواز وما  
اتصل بذلك من ارض *a* الاعاجم في هذا الوقت وكل *b* هذه البلاد f.51 r.  
كانت ملكة واحدة ملكها واحد ولسانها واحد الا انهم كانوا يتباينون  
في شيء *c* يسير من اللغات وذلك ان اللغة انما تكون واحدة بان  
تكون حروفها *d* تكتب واحدة وتليف حروفها تليف واحد وان  
اختلفت بعد ذلك في سائر الاشياء الاخر كالفهلوية والدرية والآرية  
وغيرها *e* من لغات الفرس  
الامة الثانية الكلدانيون *e* وهم السريانيون وقد ذكروا في التوراة بقوله  
10 عز وجل لبراهيم انا الرب الذي انجيتك من نار الكلدانيين لاجعل  
هذه البلاد لك ميراثا وذكرهم ارسطاطاليس في كتابه الذي رسمه بسياسة  
المدن وهو كتاب ذكر فيه سياسة \* امم ومدن كثيرة من امم *f* ومدن  
اليونانيين وغيرها ويسمى باليونانية بوليطيا وعدد الامم والمدن *g* ذكر  
مائة وسبعون وفي غيره من كتبه وابطليموس وغيرها بهذا الاسم  
15 اعنى الكلدانيين وكانت دار ملكتهم العظمى مدينة كِلَوَآى من ارض  
العراق واليهما اضيفوا وكانوا شعوبا وقبائل *g* منهم التوثويون *h* والاثوريون  
والارمان والاردوان *i* والجرامقة ونبط العراق واهل السواد وقيل انما  
سموا نبطا لانهم من ولد *k* نبيط بن باسور بن سام بن نوح وقيل  
انما *m* سموا بذلك لاستنباطهم الارضين والمياه \* وقيل لمعان غير f.51 v.  
20 ذلك وغيرهم من الشعوب *n* والقبائل وقيل ان الارمان انما سموا بذلك

*e*) P . وغير ذلك *d*) P . بشى *c*) P . و. *b*) L s. . بلاد *a*) P  
hic et mox الكلدانيون, saepe الكلدانيون, L plerumque cum *h*.  
*f*) P . المدن وسياسة الامم ومدن كثيرة من مدن *f*) P .  
الكونانتين, اليونانيين *h*) P . من ارض العراق و. *g*) L ins. . ومدن  
Vult Ninevitas (نينوى = نونوى). Deinde P الايوريون, L s. p.  
*i*) L . والاردان *k*) P om.; L habet نبط; cf. Mor. II, 138. *l*) L  
s. p., Mor. cum var. 1. ناسور ut Tab. I, ٢١٩, 4. Ibn Badrūn ut  
rec. *m*) L انهم. *n*) L om.

لان عادا لما هلكت قبل<sup>a</sup> ثمود ارم فلما هلكت<sup>b</sup> ثمود قيل لبقاياها  
 ارم ارمان وهم النبط الارمانيون، وكذلك ذكر ابن الكلبي وغيره من  
 علماء العرب باخبار سؤالف الامم وكانت بلاد الكلدانيين العراق وديار  
 ربيعة وديار مصر والشام وبلاد العرب<sup>c</sup> اليوم<sup>d</sup> وبرها ومدها<sup>e</sup> اليمن  
 وتهامة والحجاز واليمامة والعروض والبحرين والشحر وحضرموت وعمان<sup>f</sup>  
 وبرها<sup>g</sup> \* الذي يلي العراق وبرها<sup>h</sup> \* الذي يلي الشام وهذه جزيرة  
 العرب كانت كلها ملكة واحدة يملكها ملك واحد \* ولسانها واحدة  
 سرياني وهو اللسان الاول لسان آدم ونوح وابراهيم عم<sup>i</sup> وغيرهم من  
 الانبياء فيما ذكر اهل الكتب وانما تختلف لغات هذه الشعوب من  
 السريانيين اختلافا يسيرا على حسب ما ذكرنا من حال الفرس<sup>j</sup>  
 والعبرانية منها والعربية<sup>k</sup> اقرب اللغات بعد العبرانية الى السريانية  
 وليس التفاوت بينهما بالكثير وقيل ان اول من تكلم بالعبرانية ابراهيم  
 لخليل عم<sup>l</sup> بعد ان خرج من قريته المعروفة باور كشد<sup>m</sup> من بلاد  
 كوثي من خنيرت<sup>n</sup> وهو اقليم بابل وصار الى حران من ارض الجزيرة  
 وعبر الفرات في من كان معه الى الشام فتكلم بها فسميت العبرانية<sup>o</sup>  
 لحدوثها عند عبوره<sup>p</sup> اضافة الى العبر وبها انزلت التوراة غير ان  
 f. 52 r. للاسرائيين بالعراق لغة سريانية تعرف<sup>q</sup> بالترجوم يفسرون<sup>r</sup> بها التوراة  
 من العبرانية الاولى لوضوحها عندهم وقرب مأخذها ولفصاحة العبرانية  
 وتعذر فهمها على كثير منهم<sup>s</sup>  
 ولا تنازع بين النزارية<sup>t</sup> وهم ربيعة ومصر الصريحان من ولد<sup>u</sup>

a) P قبل (supra من قبل pro). Gens nempe ad quoque ارم (وقيل pro من قبل supra). b) P ins. قبل.

c) P يا. d) L المغرب. e) P om. f) L ومدها. g) P تلي. h) L الشام. i) L om. j) L s. p., P والعبرانية. k) L منها. l) P بانيسير. m) P كوثي. n) P خنيرت. o) L عبرها. p) P وافي. q) P يفسرون. r) P وافي. s) P وافي. t) P وافي. u) P وافي.



اسماعيل وايد وانمار على ما فيهما من التنازع بنو نزار بن معد بن عدنان بن اد بن ادد بن مقوم بن ناخورة بن تيرخ <sup>b</sup> \* بن يعرب <sup>c</sup> ابن يشجب بن ثابت <sup>d</sup> بن قيذرة بن اسماعيل بن ابراهيم وقيل انه <sup>e</sup> نزار بن معد بن عدنان بن اد بن ادد بن يامر بن يشجب <sup>e</sup> ابن يعرب بن الهيمسح بن صابوح بن ثابت بن قيذار <sup>f</sup> بن اسماعيل وبين اليمانية <sup>g</sup> و <sup>h</sup> حمير وكهلان ابنا سبا بن يشجب بن يعرب بن قحطان بن عابر <sup>h</sup> بن شالخ <sup>i</sup> بن ارفخشذ بن سام بن نوح وغيرهم من جرهم وحضرموت ابني عابر وبين الاسرائيليين وغيرهم ان ابراهيم للخليل <sup>e</sup> كان سرياني اللسان وانه ابراهيم بن تارخ وهو آزر بن 10 ناخور بن ساروغ <sup>k</sup> بن ارعوا بن فالغ بن عابر \* بن شالخ <sup>e</sup> بن ارفخشذ ابن سام بن نوح بن ملك <sup>l</sup> بن متوشلح بن اخنوخ بن يرد بن مهلائيل <sup>m</sup> بن قينان \* بن انوش <sup>n</sup> بن شيث بن آدم يجتمع مع اليمانية في عابر، واكثر نساب اليمانية وذوو المعرفة منهم يذهبون الى ان اول <sup>e</sup> من تكلم بالعربية يعرب بن قحطان وانه انما سمي بذلك 15 لاعرابه عن المعاني وان لسان قحطان لم يكن عربيا بل على اللسان الاول لسان سام \* بن نوح <sup>e</sup> وغيرهم <sup>e</sup> وان اسماعيل بن ابراهيم \* انما تكلم بالعربية \* حين نشأ في العماليق ولد عملاق بن لاود بن ارم f. 52 v. ابن سام بن نوح <sup>p</sup> وجرهم مع امه هاجر بمكة، ولا خلاف ايضا <sup>q</sup> بين النزارية وهم ولد اسماعيل بن ابراهيم وبين الاسرائيليين وهم بنو اسحاق 20 ابن ابراهيم <sup>r</sup> ان ابراهيم لم يكن عربيا ولا اسحاق ابنه <sup>q</sup> وان ابنه اسماعيل اول من نطق بالعربية وتكلم بها، ولا خلاف بين الجميع من <sup>q</sup>

٣. Ibn Kot. تنوح L، بيرخ P <sup>b</sup>. ناخور et infra باحور P <sup>a</sup>.  
<sup>e</sup> L. ثابت et ثابت L، ثابت P hic et mox <sup>d</sup>. L om. <sup>c</sup>. تارخ.  
 وبين L Deinde <sup>g</sup>. اليمانية P hic et saepe <sup>g</sup>. فيدر L <sup>f</sup>. s. p.  
 لملك Codd. <sup>l</sup>. شاروع L، s. p. <sup>k</sup>. Codd. s. p. <sup>i</sup>. يعرب L <sup>h</sup>.  
 انوس L، P om. <sup>n</sup>. ut fere semper in talibus <sup>m</sup>. مهلائيل L.  
 لما نزل هو L <sup>p</sup>. ونوح P <sup>o</sup>.

النزارية واليمانية \* فى ان *a* هودا وصالحا كانا عربيين أرسلتا الى عاد  
 وشمود وانهما قبل ابراهيم الخليل وان لم يكن لهما ذكر *b* فى التوراة،  
 قال المسعودى وقد ذهب فريق من اخباري اليمانية ونسبهم عن  
 قدم وغبر الى ان الملك افصى بعد عاد الى يقطن وهو قحطان بن  
 عابر واستشهدوا *c* بقول علقمة بن جَدَن  
 5 *d* وَمَلِكٌ قَحْطَانٌ مَلِكٌ عَادٍ وَسَوْفَ تَفْنِيهِمُ الْخُطُوبُ  
 ومنهم من راي انه قحطان بن هود بن عبد الله بن الخلود بن عاد  
 ابن عوض *e* بن ارم بن سام بن نوح واسمه فى التوراة الجبار بن عابر  
 ابن صالح بن ارفخشذ بن سام بن نوح واحتجوا لذلك بقول الشاعر  
 10 وَأَبُو قَحْطَانٍ هُوَ ذُو الْحِقْفِ  
 ومنهم \* من ذهب *f* الى ان *f* هودا هو عابر بن صالح بن ارفخشذ  
 ونسب ولد نزار بن معد وبعض اليمانية كهشام بن محمد بن  
 السائب الكلبى \* والشرقى بن القطامى ونصر بن مزروع الكلبى *f*  
 وغيرهم يقولون قحطان بن الهميسع بن تيم بن نبت بن اسماعيل  
 ابن ابراهيم ويحتجون لذلك بما رواه الهيثم *g* بن عدى الطائى  
 15 *h* وهشام بن محمد بن السائب الكلبى عن ابيه محمد بن السائب  
 عن ابي صالح عن ابن عباس ان النبى صلعم مر على فتية من الانصار  
 يتناضلون فقال ارموا يا بنى اسماعيل فان اباكم كان راميا ارموا *h* فانا  
 مع \* ابن الادرع *i* رجل من خزاعة *k* فلقى القوم نباهم وقالوا يا رسول  
 الله من كنت معه فقد نضل فقال *l* ارموا وانا معكم جميعا *f* وسائر  
 اليمانية \* تأتى ذلك *m* وتذهب الى انه قحطان بن عابر بن صالح بن

*a*) P وان، L. *b*) L collocat post التوراة. *c*) P واستشهد. *d*) Addidi و. Ex eodem, ut videtur, carmine duos versus dedit Müller, *Burgen und Schlösser* II, 88. *e*) P عود. *f*) L om.  
*g*) P ins. على بن et habet الطائى. *h*) P om. *i*) P ابن الاروع. Cf. *Mor.* III, 142. *k*) P ins. فلقى الرجلان نباهم. Sensus est »sagittas abjecerunt, a ludo destiterunt». *l*) P فقالوا. *m*) P تاتى ذاك.



أرفخشذ بن سام \* بن نوح *a* على ما قدّمنا ويقولون هذا من اخبار  
الآحاد وليس من الاخبار المتواترة القاطعة للعدرة الموجبة للعلم والعمل  
ولو صحّ لكان معنى قوله صلعم ارموا يا بني اسماعيل على الأمهات من  
ولد اسماعيل وقد اخبر الله عز وجل عن المسيح انه من ذرية آدم  
٥ \* مع اخباره انه خُلق من غير اب ولو اخرجته مُخرج من *e* ولد آدم *a*  
لانه لا اب له لكان كاذبا وأنما نسب الى آدم من جهة أمه والقوم  
اعرف بانسابهم ينقله الباقي عن الماضي قولاً وعملاً موزوناً. انهم *d* من ولد  
قحطان بن عابر لا يعرفون *e* غير ذلك ومنهم من رأى ان حمير بن  
سبا بن يشجب بن يعرب بن قحطان اقدم من عاد واحتجوا بقول  
١٥ الخلاجان بن الوهم *f* وكان من ملوك عاد وكان جنادة بن الاصم العمادي  
رأى في منامه \* ان وفد *g* عاد الى الحرم هلكوا فبلغ ذلك *a*

f.53 v.

الخلاجان فقال

أَفِي كُلِّ عَالَمٍ بَدْعَةٌ تُحَدِّثُونَهَا *h* وَرُويَا عَلَى غَيْرِ الطَّرِيقِ نَعْبَرٌ  
فَإِنْ لَعَادُ سُنَّةٌ *h* يَحْفَظُونَهَا سَنَاحُنَا عَلَيْهَا مَا *m* حَيِينَا وَنَقْبَرُ  
١٥ وَأَنَا لَذَاخَرِي مِنْ *e* أُمُورٍ تَسْبُنَا بِهَا جَرَّهُمْ فِيمَنْ يَسْبُ وَحَمِيرٌ

واخبار حمير وكهلان اخبار قديمة سلفت كثيرا من الامم الماضية وتقدم  
بها الدهر وترادفت عليها الالوف من السنين وقال الناس في ذلك  
فاكثروا وأنما يرجع *p* في اكثر *q* ذلك الى \* عبيد بن شربة *r* الجُرهمي

-----

*a*) L om. *b*) P للعذر, L العذر; cf. Mor. 148. *c*) Addidi من.  
*d*) P ins. من ولد اسماعيل. *e*) P يعرف. *f*) Ita quoque Mor.  
III, 295. L السرم. Apud Tab. I, ٢٤١ ult. et deinde nomen patris  
non memoratur. *g*) P وفد وفد, L ان وفد وفد, in quo forte  
latet وقت. *h*) L تحدثونها. Deinde P وريا. *i*) P يعبر, L تعبر.  
*k*) P سنه. Deinde L حفاظنا (ل. حفاظها). *l*) P s. p. *m*) P  
*o*) L. ونعير, L وتغير. *n*) P. حيينا, L حيينا. Deinde P من.  
*p*) L. نرجع. *q*) P ins. من. *r*) P. عبيد الله من سربه.

ورواة اهل الخبرة *a* وغيرهم والكلام بين اليمانية والنزارية يكثر والخطوب  
تطول وهو باب \* كبير والكلام فيه كثير *b* ومن ضمن الاختصار لم يَجْزُ  
\* له الاكثار وقد بسطنا الكلام فيه واتينا على اكثر ما قيل في ذلك  
وحجاج الفريقين وافخار بعضهم على بعض منثورا ومنظوما وغير ذلك في  
كتاب فنون *d* المعارف، وما جرى في الدهور السوالف، وفي كتاب *e*  
الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار، وانما نذكر في هذا الكتاب  
لنمعا جوامع ننبه بها على ما قدّمنا ونشرف بها على ما سلف من  
كتبنا ان كان مبنيا عليها وسلمنا اليها *h*

والامة الثالثة اليونانيون والروم والصقالبة والافرنجة ومن اتصل بهم  
من الامم في التجريبي *e* وهو الشمال *f* كانت *g* لغتهم واحدة وملكهم *h* 10  
ملك واحد *h*

f.54r. والامة الرابعة لوبية *k* منها مصر وما اتصل بذلك من التيمن وهو  
للجنوب وارض المغرب الى بحر اوقيانوس المحيط لغتهم *g* واحدة وملكهم *l*  
ملك واحد *h*

والامة الخامسة اجناس الترك من الخورلخية *m* والغز وكيماك والطغرغر *n* 15  
والخزر ويدعون بالتركية سبير *o* وبالفارسية خزران *p* جنس من  
الترك حاضرة فخر اسمهم فقييل الخزر وغيرهم لغتهم *g* واحدة \* وملكهم  
واحد *q* *h*

والامة السادسة اجناس الهند والسند وما اتصل بذلك لغتهم *g*  
واحدة وملكهم واحد *h*

20

*a*) Codd. الخبرة. *b*) P يكثر الكلام فيه. *c*) L om. *d*) P om.  
*e*) L s. p. *f*) L السمال. *g*) P c. و. *h*) P وملكهم L s. و et s. p.  
*i*) P s. و. *k*) P لوبية L بالوبية. *l*) L وملكهم L s. و. *m*) P الخورلخية،  
الخوخية. Deinde P من الغز. *n*) Codd. والطغرغر. Cf. Bibl. Geogr.  
VII, Praef. p. viii. *o*) P يسير، بشر. Itaque Hunni-Sabir et Chazari  
idem populus sunt; cf. Nöldeke, *Beitr. zur Gesch. des Alexanderro-*  
*mans*, p. 31 (Denkschr. der K. Akad. d. Wissensch. in Wien, Bd.  
XXXVIII). *p*) L ومنهم. *q*) L واحدة. *r*) L s. و.



والأمّة السابعة الصين والسّيلتي  $a$  وما اتّصل بذلك من مساكن ولد  
 عامر بن يافث بن نوح \* ملكهم واحد  $b$  ولغتهم واحدة  $c$   
 ثم كثر النسل وتجيّلت الاجيال  $d$  وتشعبت الشعوب والقبائل وافتقرت  $d$   
 اللغات وتفرّعت وتجنّست الامم وتنوّعت وتباينوا في الآراء والعبادات  
 $e$  والمساكن والمناسك  $e$ ، فهذه الامم السبع كانت متميّزة بعضها من بعض  
 لكل  $f$  أمّة منها \* ملك على حياله قد جمعهم عبادة الاصنام كلّ أمّة  
 منها  $g$  يعظمون اصناما جعلوها مثالا لآلهة  $h$  غير الآلهة  $g$  كان يجعل  $g$ . ٤٥٤٧  
 مثلها غيرهم من الامم تمثيلا بما علا من الجواهر العلوية والاجسام  
 السماوية  $g$  في الاشخاص؛ الفلكية من السبعة النيرين ولها الشمس  
 10 والقمر والخمسة وهي زحل والمشتري والمريخ والزهرة وعطارد وغيرها من  
 ذوات التأثير في هذا العالم الارضي وكانت شرائع كلّ أمّة بحسب  
 مناسكهم وحسب الجهات  $g$  منها معايشهم وشيئهم الطبيعية  $h$   $g$   $h$   
 فطروا عليها ومن  $i$  يجاورهم من سائر الامم، قال المسعودي وقد ذكرنا  
 في كتاب الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار، الذي كتابنا هذا  
 15 قال له ومبني عليه الاجتماعات السبعة المشهورة لحكماء هؤلاء الامم  
 السبع في سالف الدهر  $m$  اجتمع في كلّ مجمع منها سبعة حكماء في  
 اعصار مختلفة واوقات متباينة عند حوادث واحوال اوجبت  $n$  اجتماعهم  
 فجرى لهم فنون من البحث والنظر وضروب من الحكم والعبر بما  $o$   
 يحدث في الدهر  $m$  من الغير  $p$  بتنقل الدّول وتغيّر الملل والكلام في  
 20 العالم ما هو وكيف هو ولما هو وما علّته ومعلوله وظاهرة وباطنه  
 وحقائقه  $q$  واختراع الاجسام وانشائها والى ماذا يؤول هو بعد  $r$  فنادّوها

$a$ ) L s. p., P والسنكي.  $b$ ) L واحد.  $c$ ) P الاحياء.  $d$ ) L واغترقت.  $e$ ) Codd. والمناسك.  $f$ ) P ins. لكل.  $g$ ) L om.  $h$ ) L للآلهة.  $i$ ) L ins. من.  $k$ ) L الطبيعة.  $l$ ) P s. و.  $m$ ) L الدهر.  $n$ ) P وجبت.  $o$ ) L.  $p$ ) L العبر.  $q$ ) P ins. وضروب البحث.  $r$ ) P و.  $z$ ) L.

- وغير ذلك من فنون *a* الفحص وضروب البحث *h* فإن قد *b* ذكرنا  
*f. 55 r.* الامم السبع ومساكنهم ولغاتهم وآراءهم وما اتصل بذلك فلنذكر الآن  
 الفرس وملوكهم واعدادهم وما ملكوا \* من السنين *e* *h*  
 ذكر ملوك الفرس على طبقاتهم من جُيُومَرْت وهو الاول من ملوكهم  
 الى يزدجرد بن شهريار آخرهم وعدة ما ملكوا من السنين *5*  
 جملة سني ملوك الفرس الاولى على طبقاتهم والطوائف والفرس الثانية  
 وهم الساسانيّة اربعة آلاف سنة ومائة واربعون *b* سنة وخمسة اشهر  
 ونصف وقد ذهب كثير عن عني باخبار الفرس وملوكها وطبقاتها  
 الى انه قد كانت فترات في ملك *a* الفرس الاولى مقدارها من السنين  
 ثلاثمائة سنة واحدى وثلاثون سنة من ذلك الفترة بين ملك جيومرت *10*  
 واوشهنيج مائتا سنة وثلاث وعشرون سنة \* والفترة بين ملك اوشهنيج  
 وطهمورث مائة سنة *b* وثمان سنين *e* فاذا اضيفت سنو هذه الفترات  
 الى ما ذكرنا من السنين صار الجميع اربعة آلاف سنة واربع مائة  
 واحدى وسبعين سنة وخمسة اشهر ونصف *h*  
 ذكر الطبقة الاولى من ملوك الفرس الاولى *15*  
 اولهم جيومرت كلشاه \* وتفسير ذلك *b* ملك الطين واليه ترجع الفرس  
 في انسابهم *f* وهو عندهم آدم ابو البشر واصل النسل ملك *g* اربعين  
 سنة *f. 55 v.* وقيل ثلاثين وذلك في الهزاريكه *h* الاولى من بدء النسل وتفسير  
 ذلك الالف *i* سنة وكان ينزل *k* اصطخر فارس، اوشهنيج ملك اربعين  
 سنة، طهمورث ملك *e* ثلاثين سنة، جم ملك *e* سبع *b* مائة سنة وثلاثة *20*  
 اشهر، انبيوراسب وهو الضحّاك ملك *l* الف سنة والفرس تغلوا *m* فيه

*a)* L قول. *Deinde* P. الباحث. *b)* L om. *c)* P om. *d)* L  
 ملوك. *e)* P سنة وستين *quod falsum esse debet, quia Tabari I,*  
*١٧٣, 4 confirmat intervallum inter Gayûmert et Uschheng fuisse 223*  
*annorum.* *f)* L انسابها. *g)* P وملك. *h)* P الهزانكة، L الهزاركه.  
*i)* L s. art. *k)* L دمنى; cf. *Mor. II, 110.* *l)* Addidi. *m)* P تغلوا.



وتذكر من اخباره ان حيتتين كانتا في كتفيه تعتريانه لا تهدتان <sup>a</sup>  
 الا بدمغة الناس وانه كان ساحرا يطبعه <sup>b</sup> للجن والانس وملك الاقاليم  
 السبعة وانه لما عظم بغيه وزاده عتوه واباد خلقا كثيرا <sup>d</sup> من اهل  
 مملكته ظهر رجل من عوام الناس وذوى النسك <sup>e</sup> منهم من اهل  
<sup>f</sup> اصبهان اسكاف يقال له كالى <sup>f</sup> ورفع راية من جلود علامة له ودعا  
 الناس <sup>g</sup> الى خلع الضحك وقتله وتخليك <sup>g</sup> افيذون فاتبعه <sup>h</sup> عوام الناس  
 وكثير من خواصهم وساروا الى الضحك فقبض عليه وانغذه افيذون  
 الى اعلى جبل دباوند <sup>k</sup> بين الرى وطبرستان فأودع هناك وانه حتى <sup>l</sup>  
 الى هذا الوقت \* مقيّد هناك <sup>m</sup> فى اخبار يطول ذكرها قد <sup>n</sup> شرحناها  
 10 فى كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر وعظم ابتهاج الناس بما نال  
 الضحك <sup>o</sup> بجوره وسوء سياسته وتيمّنوا بتلك الراية فسميت درفش <sup>p</sup>  
 كايان اضافة الى كالى <sup>q</sup> صاحبها والدرفش بالفارسية الاولى الراية وبهذه <sup>r</sup>  
 الفارسية اشقى الخرز وحليت بالذهب وانواع الجواهر الثمينة وكانت <sup>s</sup>  
 لا تظهر الا فى \* حروب عظيمة <sup>t</sup> تنشر على رأس الملك او ولي عهده  
 15 او من يقوم مقامه فلم تنزل معظمة عند جميع <sup>u</sup> ملوكهم الى ان وجّه  
 بها يزدجرد بن شهريار آخر ملوك الفرس من <sup>v</sup> الساسانية مع رستم  
 الأذرى <sup>w</sup> لحرب العرب بالقادسية فى سنة ١٦ على ما فى ذلك من  
 النزاع فلما هُزمت الفرس وقتل رستم صارت هذه الراية الى ضرار  
 ابن الخطاب الفهري فقامت الفى الف دينار <sup>x</sup> وقيل ان اخذها كان

a) Mor. III, 251 تغديان 1. تغديان sed cf. Tabarī I, ٢٠٤, 12.

b) L تطبعه. c) L زان و. sed infra ظهر. d) L om. e) P

i) P و. o. h) P وملك. g) P كايى. f) L s. p., P. النسل.

k) L دباوند et deinde من. l) P om. m) Addidi coll.

n) L وقد. o) L كالى. p) L درفست. Mor. II, 113, III, 252.

q) P c. art. r) L وهذه. s) L الجوهر. t) L حرب عظيم. u) L

v) L om. Cf. Tab. I, ٢٣٣٧, 9. الازرى.

يوم فتح *a* المدائن وقيل يوم فتح نهاوند وذلك في سنة ١٩ وقيل في *a*  
 سنة ٢١، فلما *b* تهيأ على الضحّاك من كافي ومن. اتبعه *c* أكثر اردشير  
 في عهده التحذير *d* لمن بعده من الملوك من النّهّاون بما يكون من  
 نوابغ *e* العوام ونسّاكهم من التّجّع والرّأس وان ذلك اذا اهل فتفانم  
 آل *a* الى انتقال الملك وزوال الرسوم وكذلك فعل ارسطاطاليس في تحذيره *e*  
 الاسكندر في كثير من رسائله وغيرها من ذوى المعرّة بسياسة الدين  
 والملك، واليمانية من العرب تدعى الضحّاك وتزعم انه من الازد وقد  
 ذكرته الشعراء في الاسلام فافتخر *b* به ابو نّواس الحسن بن هانئ  
 مولى بني حَكَم *g* بن سعد العشيرة بن مالك بن أدد بن زيد بن  
 يشجب \* بن عريب بن زيد بن كهلان بن سبأ بن يشجب *a* بن 10  
 يعرب بن قحطان في قصيدته لله هجاء فيها قبائل *a* نزار بأسرها  
 وافتخر بقحطان وقبائلها وفي قصيدته المشهورة لله اطل الرشيد  
 حبسه بسببها وقيل انه حدّه لاجلها وأولّها *h*  
 لَسْتُ لِدَارٍ عَقْتُ وَغَيْرَهَا ضَرَبَانٍ مِنْ قَطْرِهَا وَحَاصِبِهَا  
 فقال فيها مفتخراً باليمن *a* وذاكر *h* للضحّاك 15  
 فَتَحْنُ *h* أَرْبَابُ نَاعِطٍ وَلَنَا صَنْعَاءُ وَالْمِسْكُ فِي مَخَارِبِهَا  
 وكان مِنَّا الضحّاك يَعْبُدُهُ السَّخَابِلُ وَالطَّيْرُ *m* فِي مَسَارِبِهَا  
 وفيها يقول يهجو نزاراً  
 وَأَهْجُ *n* نِزَارًا وَأَفْرَ جِلْدَتِهَا وَكَشَفَ السِّتْرَ عَنْ مَثَلِهَا  
 وقد رث عليه قصيدته هذا جماعة من النّزاريّة منهم *o* رجل من بني *a* 20  
 ربيعة بن نزار قال يذكر نزاراً ومناقبها واليمن *p* ومثالبها في قصيدة له أولّها

*a*) L om. *b*) L c. و. *c*) P تبعه. *d*) L بالتحذير; deinde L  
 من sed a lin. لمن. *e*) L نوابغ. *f*) P om. *g*) P حكيم, L id.  
 s. p. *h*) L s. و. *i*) Jâc. IV, ٧٣٣, 2. نوها. *k*) Jâc. نكن. Ibn Khord. ١٣٩. ونكن. *l*) Codd. للابل; vid. Tab. I, ٢.١ et ann. *h*.  
*m*) L والمطل. Tab. و. *l*جن. Mor. I, 114. والوحش. *n*) P واهجوا.  
*o*) L فثم et mox. *p*) L وانمر.



دَعَّ مَدَحَ \* دَارِجِنَا أَوَانْتَهَى <sup>a</sup> عَهْدَ مَعْدٍ بَعْدَهُ عَانِبَهَا

فَقَالَ

فَأَمَدَحَ مَعْدًا وَأَفْخَرُ بِمَنْصِبِهَا السَّعَالَى عَلَى النَّاسِ فِي مَنَاصِبِهَا  
وَهَتَّكَ السَّشْرَ عَنْ ذَوَى يَمِينِ أَوْلَادٍ قَاخَطَانٍ غَيْرَ هَاتِبِهَا  
<sup>5</sup> وَذَكَرَ أَبُو تَمَامٍ الضَّحَّاكَ فِي قَصِيدَةٍ لَهُ يَدِجُ الْأَثَشِيْنَ وَيَشْبَهُهُ  
بِأَفْرِيدُونَ وَيَذَكُرُ بِأَبِكَ وَيَشْبَهُهُ بِالضَّحَّاكَ \* هَذِهِ أَوَّلُهَا

بَدَّ الْجِلَادُ الْبَدَّ فَهُوَ دَفِينٌ مَا إِنَّ بِهِ غَيْرَ الْوُحُوشِ قَطِيبٌ

فَقَالَ <sup>f</sup>

بَدَّ كَانَ كَالضَّحَّاكَ فِي سَطَوَاتِهِ بِالْعَالَمِينَ وَأَنْتَ أَفْرِيدُونَ <sup>1.57r.</sup>

<sup>10</sup> \* وَقَدْ ذَهَبَ <sup>g</sup> كَثِيرٌ مِنْ ذَوَى الْمَعْرِفَةِ بِأَخْبَارِهَا <sup>h</sup> الْأَسْمِ السَّالِفَةِ وَمُلُوكِهَا  
إِلَى أَنْ الضَّحَّاكَ كَانَ مِنْ أَوَائِلِ مُلُوكِ الْكَلْدَانِيِّينَ الذَّبَطَ، أَفْرِيدُونَ مُلُوكُ  
خَمِيسَ مِائَةِ سَنَةٍ <sup>5</sup>

ذَكَرَ الطَّبَقَةُ الثَّانِيَةَ مِنْ مُلُوكِ الْفَرَسِ الْأُولَى وَمِنْ بَلَّانٍ <sup>a</sup> مَعْنَى ذَلِكَ الْعُلُوِّيُّونَ  
أَوَّلُهُمْ مَنُوشَهْرُ مُلُوكِ مِائَةِ سَنَةٍ وَعِشْرِينَ سَنَةً وَالْفَرَسُ نَعْظُمُ أَمْرُهُ وَتَرْفَعُ  
<sup>15</sup> مِنْ شَأْنِهِ لِأَمْرِ ذِكْرِهَا وَمَحْجَزَاتٍ وَصَفُوهَا وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ أَفْرِيدُونَ ثَلَاثَةُ  
عَشَرَ آبَاءَ وَهُوَ مِنْ وَلَدِ إِيرَجَ بْنِ أَفْرِيدُونَ وَكَانَ لَهُ سَبْعَةُ أَوْلَادٍ الْيَهُمُ <sup>m</sup>  
تَرْجَعُ أَكْثَرُ شُعُوبِ فَارَسٍ فِي أَنْسَابِهَا وَسَائِرُ طَبَقَاتٍ مُلُوكِهَا <sup>n</sup> وَهُوَ  
كَالشَّجَرَةِ لِلْفَرَسِ فِي النَّسَبِ وَكَذَلِكَ الْأَكْرَادُ عِنْدَ الْفَرَسِ مِنْ وَلَدِ كُرْدٍ  
ابْنِ اسْفَنْدِيَاذَ <sup>o</sup> بْنِ مَنُوشَهْرٍ مِنْهُمْ الْبَارَزَنْجَانُ <sup>p</sup> وَالشَّوَهَنْجَانُ <sup>q</sup> وَالشَّاهَنْجَانُ <sup>r</sup>

<sup>a</sup>) L دار باونها. <sup>b</sup>) L s. p. Deinde P. عهد عند pro. <sup>c</sup>) L ونسبه. <sup>d</sup>) L فقال. Diw. ١٩٤, Tab. III, ١٣٣٣, 15. غايبها.  
<sup>e</sup>) Ceteri. <sup>f</sup>) Diw. ١٩٥ vs. paen., Tab. I, ٢٠١, 14. <sup>g</sup>) P وذهب. <sup>h</sup>) P ايلان. Berûnî, Chron. ١٠٤. <sup>i</sup>) P بخبر. <sup>j</sup>) P اول. <sup>k</sup>) L نلس. <sup>l</sup>) P ins. من. <sup>m</sup>) P واليهم. <sup>n</sup>) Codd. ملوكهم. <sup>o</sup>) P اسقيدام. <sup>p</sup>) L النارنجان. <sup>q</sup>) P والشهونجان. <sup>r</sup>) L s. p. Quatremère, Not. et Extr. XIII, ٣٣. والشاهونجان. Deinde L والتودنجان.  
Mor. III, 253 ut rec. Utrum الشاهونية apud Istachri ١١٥, 1 eandem tribum designet, affirmare nequeo.

والنشاورة والبونديكان واللّبيّة *a* والجُورقان *b* والسجوانيّة والبارسيان *c*  
والجَلالِيّة *d* والمُسْتَكَن *e* والجبارقة *f* والجُروغان والكيكان *g* والماجرُدان  
والهذبانيّة *h* وغيرهم \* ممن بزموم *i* فارس وكرمان وسجستان  
وخراسان *k* واصبهان وارض الجبال من الماهات ماه الكوفة وماه البصرة  
وماه سبذان والايعاريين وما البرج *l* وكرج اى دلف *m* وهذان وشهزور *n* <sup>5</sup>  
<sup>f 57 v.</sup> ودراباذ والصامغان واذربيجان وارمينية وآران *o* والبيلقان والباب والابواب  
ومن \* بالجزيرة والشام والثغور *p* وقد ذهب قوم من متأخري الاكراد  
وذوى الدراية منهم من شاهدناهم فيما ذكرنا من البلاد الى انهم من  
ولد كرد بن مرد بن صعصعة بن حرب بن هوازن *q* ومنهم من يرى  
انهم من ولد سبيع *r* بن هوازن وحرب وسبيع عند نسب مصر <sup>10</sup>  
درجا فلا عقب لهما *s* وانما العقب لهوازن من بكر \* بن هوازن *t*  
ومن الاكراد من يذهب الى انهم من ربيعة ثم من بكر بن وائل  
وقعوا \* فى قديم الزمان لحروب كانت بينهم الى ارض الاعاجم \* وتفرقوا  
فيهم *u* وحالت لغتهم وصاروا شعوبا وقبائل، قال المسعودى وقد ذكرنا  
فيما سلف من كتبنا سائر من سكن البدو والجبال فى المشرق <sup>15</sup>

*a*) P والكربة *Mor.* اللّبيّة (cod. 537 *a* اللّابة), TA ٤٨٤, 4 a f. ut rec.  
(in cod. Robertson Smith operis الفكر منهاج est. var. l. اللورية).  
Bonam lectionem jam proposuit Quatremère l. l. p. 304 ann. 1. *b*) Voc.

in P, ubi praecedit والجوركان var. l. ut vid. *c*) L والباب سيان  
(البارنسان aut البارسان *Mor.* cum var. l. البارنسان), والبارنيسان P  
*d*) Ita quoque legi jussit Quatremère pro لّالِيّة in *Mor.* (sed cod.  
537 *a* اللّارِيّة); Ist. 110, 3, الجليليّة *Masālik al-abḥār* ap. Quatrem. 307  
الكلالِيّة. *e*) P والمشكان *Mor.* ut rec. *f*) L والجبارقة P  
والجبارقة. *g*) P ins. والماجرکان dittogr. nominis seq. *h*) L et *Mor.*  
والهذبانيّة. Cf. Quatrem. l. l. 303 ann. 1. Apud Ibn Hauk. 106, 4 et 139, 9 male  
edidi الهذبانيّة. *i*) P من بزموم. *k*) P om. *l*) L البروج. *m*) P  
ins. وهجان. *n*) L وشهزور. *o*) L وآران. *p*) L بالشم والجزيرة من L  
بالشام والجزيرة من L. *q*) Cf. *Mor.* III, 250. *r*) L سبع. *s*) L لهم. Cf. Ibn Kot.  
٢١, 4 a f. *t*) P نقديم. *u*) P s. و. *v*) P البلاد.



والمغرب والشمال. والجنوب من العرب والاكراذ ولجت *a* والبلوج والكوج  
 وهم القُصص ببلاد كerman والبربر بارض افريقية والمغرب *b* من كُتامة  
 وزويلة ومزاتة ولواتة وهوارة ومنهاجة واوربة ولمطة *c* وغيرهم من بطون  
 البربر وشعوبهم والغيرة *d* والباجة وغيرهم من الامم الماخيمية *e* وقيل  
 5 انه ملك بعد منوشهر سَهم بن امان *f* بن اثقيان *g* بن نوذرة *h* بن  
 منوشهر ستين سنة ثم ملك فراسيات التركى اثنى عشرة سنة \* ثم  
 غلبه زو وملك زو *k* ثلاث سنين وكُرشاسب *l* ثلاث سنين  
 ذكر الطبقة الثالثة *m* من ملوك الفرس \* الاولى و *n* الكليانيون

تفسير ذلك الاعزاء *n*

- 10 اولهم كَيْقَبَانُ ملك مائة سنة *o* وعشرين سنة، وكَيْقَاوُس مائة سنة *n*. f. 58r.  
 وخمسين سنة، وكَيْيُخْسَرَو ستين سنة، \* وكَيْلَهْرَاسَب مائة سنة *n*  
 وعشرين سنة، وكَيْيُشْتَنَاسَب مائة سنة *n* وعشرين سنة ايضا ولثلاثين  
 سنة خلت *n* من ملكه اتاه *p* زَرَانْشَت بن بورشاسب بن اسبيمان *q*  
 بدين المجوسية فقبلها وحمل اهل ملكته عليها وقتل عليها حتى ظهرت  
 15 وكانوا قبل ذلك على راي الخفاء و *m* الصابثون وهو المذهب الذى

والكلوج L. Deinde L. الـط Mor. III, 254 ut rec. Vulgo. ولجت P *a*).  
 Mor. 241. cum puncto supra. وليطه L، وليطه P *c*). و. s. P *b*).  
 legendum esse. وليطه sed cod. 537a ut rec. Ideo rejeci conjecturam  
 dum esse. *d*) Sic P; L والهمزة sed littera q non certa est. Ex-  
 spectamus النبهة. *e*) P المجتمه. *f*) Mor. II, 117. ايان. Forte l.  
 (سام بن نريمان) coll. Tab. I, ٥٣٢, ult., Berûnî Chron. ١٠٤. *g*) P القنان، Mor. انقياد. Cf. Tab. I, ٢٣٧, 5 seqq. *h*) Codd. بُور، Mor.  
 ut rec.; cf. Tab. ٥٣٠, 2. *i*) L om. *k*) P ملك غلبه ذو L ملك  
 delendum ثلاث سنين prius Sec. Tab. ٥٣٣ et Berûnî l.l. علمه ذو  
 foret, quia unâ regnaverunt. Sed Mor. in cod. 537 a, p. 210 (de-  
 sideratur locus in ed. Par.) confirmat lectionem receptam. *l*) L  
 كرسات. *m*) P الاولى. *n*) P om. *o*) P ins. سنين. Ceteri omnes  
 tantum 100 annos habent. *p*) L اتا. *q*) P استيمان، L اسيمان  
 vid. Mor. II, 123, Tab. I, ٩٧١. L addit دان.

\* اتي به *a* بونداسب الى ظهورث *b* وهذه كلمة سريانية عربت وانما هي حنيفوا وقيل جي *c* بحرف بين الباء والفاء وانه ليس للسريانيين فاله وذكر ان الصابئين نسبوا الى صالى بن متوشلخ بن ادريس وكان على الحنيفية الاولى وقيل *d* بل الى صالى بن ماري وكان في عصر ابراهيم الخليل عم *e* وغير ذلك من الاقاويل مما قد منا شرحه فيما سلف من 5 كتبنا وجاءه زرادشت بالكتاب المعروف بالابستا واذا عرب *f* اثبتت فيه قاف فليل الابستاق \* وعدد سورة احدى وعشرون سورة كل سورة في مائتين من الاوراق *e* وعدد حروفه واصواته ستون حرفا وصوتا لكل حرف \* وصوت صورة *g* مفردة منها حروف تتكرر ومنها حروف تسقط ان ليست خاصة بلسان الابستا وزرادشت احدث هذا الخط والمجوس 10 تسميه دين دبيرة *h* اي كتابة الدين وكتب *e* في اثني عشر الف جلد ثور بقضبان الذهب حفر باللغة الفارسية الاولى ولا يعلم احد اليوم يعرف معنى تلك اللغة وانما نقل لهم الى هذه الفارسية *k* شي *i* 58v. من السور فهي في ايديهم يقرؤونها في صلواتهم كاشتاد *l* وجرشت *m*

*a*) L اانه. *b*) L c. ت. *c*) L c. ف. *d*) P om. *e*) L om. *f*) P اعرب. *g*) P وصورة سورة. *h*) P دبيرة. *i*) Cf. Tab. I, ٩٧, 3. *k*) L السور. *l*) P كاشتاد, L كاسمان, Mor. II, 125 اسنادا (cod. 537 a). Videtur intelligi Ashtâd (Astâd)-yasht (cf. Spiegel, *Avesta*, II, Einl. LXXXI). Cl. Darmesteter in dubium vocat, scribens: »Je doute fort que اشتاد et باينست puissent être l'Ashtâd Yasht et l'Aban Yt. Les deux autres textes cités sont deux nasks, c.-à-d. deux des 21 parties de l'Avesta et en comparaison deux textes comme l'Ashtâd Yt. et l'Abân Yt. sont bien insignifiants, surtout l'Ashtâd Yt. qui est un des Yashts les moins importants. Peut-être اشتاد serait-il »les Yashts» en général. Le اسنادا des Moroudj me semble désigner le Yasna: les détails que Masoudi en donne concordent avec cette hypothèse». Ex titulis naskorum soli qui cum nostris aliquam similitudinem habent sunt Stâd-yastô et Baghân-yastô (Haug, *Essays*, 134, 132). *m*) P ut rec. s. voc. et جرشت, L حبرشت et حبرست. Et forma nominis et argumentum optime congruere videntur cum Chidrashtô (Haug 131).



وبانيست<sup>a</sup> وهادوخت وغيرها من السور في جترشت الخبر عن *b* مبدأ العالم ومنتهاه وفي هادوخت مواعظ وعمل زرادشت \* للابستا شرحا سماه الزند وهو عندهم كلام الرب المنزل على زرادشت ثم ترجمه زرادشت من لغة الفهلوية الى الفارسية<sup>c</sup> \* ثم عمل زرادشت *d* للزند شرحا سماه بازنده وعملت العلماء من الموابذة والهرابذة لذلك الشرح شرحا سموه يارنده<sup>f</sup> ومنهم من \* يسميه اكرده<sup>g</sup> فاحرقه الاسكندر لما غلب على ملك فارس وقتل *h* دارا بن دارا، وحدث زرادشت خطأ آخر تسميه الجوس كشن<sup>i</sup> دبيرة تفسيره كتابة الكل يكتب به سائر لغات الامم وصياح البهائم والطير وغير ذلك عدد *k* حروفه واصواته 10 مائة وستون لكل حرف وصوت صورة *l* مفردة وليس في سائر خطوط الامم اكثر حروفا من هذين الخطين لان حروف اليوناني وهو المسمى الرومي في هذا الوقت *m* اربعة وعشرون حرفا ليس لهم حاء ولا خاء ولا عين ولا باء ولا هاء<sup>n</sup> وحروف السرياني اثنان وعشرون والعبراني

*a*) P وبانيست L. Intelligi videtur Abân-yasht (Haug 98, 197, Spiegel l. l. LXXX), sed cf. p. 91 ann. l. Pro هادوخت L habet h. l. درخه. *b*) L يكف sic. *c*) P وهو عندهم L، ترجمه كلام الرب ترجمه زرادشت الى الفارسية Conjectura edidi. Cf. Spiegel I, 45. *d*) P om. *e*) P بازنده L، سموه يارنده. *f*) P om., L، يارنده Mor. cum var. l. بارزه (cod. 537 a s. p.); Haug, *Essays*, p. 14 hinc fecit يارنده et explicavit per «those pieces which are called Yashts». Deinde L منهم، P منه. *g*) P اكرده L، تسمية الرنده. Scribit ad me Cl. Darmesteter: «Je ne sais que faire de اكرده. Le seul texte auquel je puisse songer est le *Dinkart*, qui fut composé durant le 8<sup>e</sup> siècle, sur des documents qui, d'après l'auteur, auraient été en partie détruits et dispersés par Alexandre». *h*) P وقيل. *i*) P كشت L، كسب aut كسب. *Fihrist* ١٣، 11 ويش. Ibi autem dicitur 365 litteris constitisse. Pro دبيرة L دبيرة. *k*) P وعدد. *l*) Addidi. *m*) L ins. وهو. *n*) Accuratus *Fihrist* ١٩، 16، qui pro باء et خاء habet الصاد (الذال) والصاد.

هو السرياني غير ان حروفه مقطعة ومنها ما لا يشبه صورتها صورة  
السرياني والحميري وهو قلم حمير المعروف بالمسند يقرب من السرياني  
وحروف العربى بالخطين *b* تسعة وعشرون حرفا وما عدا ذلك من  
حروف الامم يقرب بعضها من بعض، والفرس غير هذين الخطين الذين  
f.59r. احدثهما زرادشت خمسة خطوط منها ما تدخله اللغة النبطية ومنها *5*  
ما لا تدخله وقد اتينا على شرح \* جميع ذلك وما ذكرنا له من  
المعجزات والدلائل والعلامات وما يذهبون اليه في الخمسة القدماء عند  
اورمزد وهو الله عز وجل \* واهرم وهو الشيطان الشرير وكاه وهو  
الزمان *e* وجاى *e* وهو المكان وهم *f* وهو الطيبة والحمير *g* وحجاجهم لذلك  
وعلة تعظيمهم للثييين وغيرها من الانوار \* والفرق بين النار والنور *h* <sup>10</sup>  
والكلام فى بدء النسل وما كان من ميشاه وهو مهلاء *i* بن كيومرت  
ومن ميشانى *j* وهى مهليته بنت كيومرت وان الناس من الفرس يرجعون  
فى انسابهم اليهما وغير ذلك من دياناتهم ووجوه عباداتهم *m* ومواضع  
بيوتهم نيرانهم فيما سمينا من كتبنا، ومتكلموا الاسلام من اصحاب  
الكتب فى المقالات ومن قصد الى *o* الرد على هؤلاء القوم من سلف <sup>15</sup>  
وخلف يحكون انهم يزعمون ان الله تفكر فحدث من فكره \* شر  
وانه *p* الشيطان وانه صالح وامهله مدة من الزمان يفتنه فيها وغير  
ذلك من مذهبهم ما تاباه المجوس ولا تنقاد اليه ولا تقر به وارى

a) L و منه. b) L الحطين, P om. Videtur velle occidentalem et orientalem. c) L tantum ما. d) P haec om. Pro وهو مد L واهرمين. e) Codd. وجام. f) Intelligitur *homa* (cf. Haug 176, Spiegel II Einl. LXXII seq., III Einl. xli). Codd. habent يوم. Pro وهو P وفي. g) P والحمير. h) P om. i) P منشاه, L موسى (sine من). Cf. Berunt 1.3 et Vullers, ubi ميشي, Tab. I, 10f. Lectionem receptam confirmat forma corrupta *Mor.* II, 11a. شاباه. k) P مهل. l) P سيفاني, L ومريسياني (om. من), *Mor.* منشابه, Ber. ميشانه. Lectionem receptam tuetur forma nominis سيامي (Tab. I. 7). m) P iterum دياناتهم. n) L om. o) P في, L om.



ان ذلك حكاية عن بعض عوامهم من سمع يعتقد ذلك فنسب الى  
الجميع ٥

وبهمن ملك مائة سنة *a* واثنى عشرة سنة وخماني *b* ابنته ثلاثين  
سنة وداراء الاكبر بن بهمن اثنى عشرة سنة ودارا بن دارا اربع  
عشرة سنة وغلب *d* الاسكندر على ملكهم \* ست سنين *e* قال المسعودي f. 59 v.  
وقد ذكرنا في آخره الجزء *g* السابع من كتاب مروج الذهب ومعادن  
الجوهر لآية علّة كثرت *h* الفرس سبي هؤلاء الملوك واسرارهم في ذلك  
وحروبهم مع ملوك الترك وتسمى تلك الحروب بيكاره معنى ذلك  
الاجهاد *i* وغيرهم من الامم وحروبهم رستم بن دستان واسبنديان *m*  
10 ببلاد \* خراسان وسجستان *n* وزابلستان وغير ذلك مما كان من الكواثر  
والاحداث في ايامهم، وذكرنا في كتابنا في اخبار الزمان، ومن اباد *o*  
للحدثان، من الامم الماضية والاجيال الخالية والممالك الدائرة تنازع  
الناس في هؤلاء الفرس الاولى اهم الكلدانيين ام الملك افضى اليهم  
عنهم وقول من قال ان الكلدانيين انما زال ملكهم بالاثريين ملوك  
15 الموصل بعد ما كان بينهم من الحرب والحروب لآه اثنى عشر، ومن قال  
ان اول ملكه *p* كانت في اقليم بابل بعد الطوفان ملك نمرود الجبار ومن  
تلاه من النماردة وكذلك هو في التوراة *q*، وغير ذلك من التنازع في  
الامم الذين *r* بعدت عنا \* اعصارهم وتقلعت *g* اخبارهم وقد نفى الله  
عز وجل الاحاطة بعلم احوال القرون *r* الخالية والامم السالفة عن  
20 سواء لتقدم زمانها وبعده ايامها فقال سبحانه *s* ألم يأتهم نبياً آتياً  
الذين

*a*) P om. *b*) Ita codd. (l. n. p. et ut supra et infra s. و); cf. Tab.  
I, ٩٨٦ h. Mor. II, 129 نهاية. *c*) L وداراب. *d*) L s. و, P وغلبه. *e*) P  
I, ٩٨٦ h. Mor. II, 129 نهاية. *f*) P ins. كتبنا وقد. *g*) L om. *h*) L في. *i*) P  
I, ٩٨٦ h. Mor. II, 129 نهاية. *j*) P ins. كتبنا وقد. *k*) Ita I, n. p., P الاحقاد. *l*) L وحرب. *m*) P  
I, ٩٨٦ h. Mor. II, 129 نهاية. *n*) L tantum سجستان. *o*) P ins. من.  
I, ٩٨٦ h. Mor. II, 129 نهاية. *p*) P ملكه. *q*) P آله. *r*) الملوك. *s*) P om.; Kor. 14 vs. 9 seq.,  
sed قبلهم et ياتهم sed 9 vs. 71.

مَنْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ  
إِلَّا اللَّهُ ۚ f. 60r.

ذكر ما ادركه الاحصاء <sup>a</sup> من ملوك الطوائف وفي الطبقة الرابعة

من ملوك الفرس وجملته ما ملكوا من السنين

كانت ملوك الطوائف نحوًا من مائة ملك فرس ونبط وعرب من <sup>b</sup>  
حدّ بلاد اثور وفي الموصل الى <sup>c</sup> اقصى بلاد <sup>d</sup> الاعاجم وكان المعظمين <sup>e</sup>  
\* منهم والذين ينقاد الباقون <sup>f</sup> اليهم الاشغانيون وهم من ولد اشغان  
ابن اش <sup>g</sup> الجبار بن سياوخش بن كيقاوس <sup>h</sup> الملك وكانوا ينزلون في  
الشتاء العراق وفي الصيف الشيز من بلاد آذربيجان وفيها الى هذا  
الوقت آثار عجيبه <sup>i</sup> من \* البنيان والصورة <sup>j</sup> بانواع الاصباغ العجيبة من <sup>k</sup>  
\* صور الافلاك <sup>l</sup> والنجوم والعالم وما فيه من برّ وبحر وعامرة ونبات  
وحيوان وغير ذلك من العجائب ولهم فيها بيت نارا معظم عند  
سائر طبقات الفرس يقال له آذرخش <sup>m</sup> وأدر احد اسماء النار بالفارسية  
والخش الطيب وكان الملك من ملوك الفرس اذا ملك زاره \* ماشيا  
تعظيما له وتنذر له النذورا وتحمل <sup>n</sup> اليه \* التحف والاموال <sup>o</sup> ، وغير <sup>p</sup>  
ذلك من البلاد كالمهات وارض الجبال، ولم يعد من ملوك الطوائف في  
التواريخ والسير الا الاشغانيون لما ذكرنا من عظم شأنهم واتساق <sup>q</sup>  
ملكهم وكان <sup>r</sup> اول من يعد منهم اشك <sup>s</sup> بن اشك بن اردوان بن اشغان  
ابن اش <sup>t</sup> الجبار بن سياوخش بن كيقاوس <sup>u</sup> الملك ملك عشر سنين

a) L الاختصار. b) L ارض. c) Codd. المعظمون. d) P الذي. e) Post الجبار in marg. L cum صح ins. ينقاد الباقين. f) L اسن. g) L عظيمه. h) P inv. كيقاوس. i) In L corr. in. j) L كيقاوس. k) Recens manus in L ins. صورة الفلك. l) P وحيوان. m) L om. n) L s. p. et انه pro له. Hinc patet apud Ibn Khord. ١٢٠, 1 lectionem A et apud Ibn al-Fakîk ٢٨٦, 3 lectionem codd. servandam fuisse. Dubito nunc an recte ediderim Ibn al-Fakîh ٢٤٩, 11. o) P tantum الاموال. p) L واتساق. q) L c. ف. r) P شل. s) L hic et mox اشك. t) L c. ف. u) L اسن بن.



\* وسابور بن اشك ستين سنة  $\alpha$  وجوزر بن اشك عشر سنين بيزن  $\beta$  ٤٥٠ ر. ب  
ابن سابور احدى وعشرين سنة \* جوزر بن بيزن تسع عشرة سنة  $\epsilon$   
نرسی بن بيزن اربعين سنة هرمز بن بيزن تسع  $d$  عشرة سنة اردوان  
الاکبر اثنتي عشرة سنة خسرو بن اردوان اربعين سنة بلاش بن  
٥ خسرو اربعاً وعشرين سنة \* اردوان الاصغر ثلاث عشرة سنة  $\epsilon$  فهذه  
جملة ما ادركه  $e$  الاحصاء من ملوك الطوائف وسنى ملكهم  $f$  وهم احد  
عشر ملكاً ملكوا مائتي سنة  $\alpha$  وثمانى وستين سنة، وقد كانت لهم ملوك  
 $g$  تعرف اسمائهم ومدة سنى ملكهم ولم يذكرها فى شيء من كتب  $\alpha$   
الفرس وغيرها من كتب سيرة الملوك لاضطراب امر الملك فى تلك الاعصار  
10 والتنازع الواقع  $h$  من اختلاف الكلمة والتحزب، وغلبة كل واحد منهم  
على صقعه ولما نحن ذاكروه فى آخر هذا الباب من فعل اردشير  
بابكان، والصحيح عند من عني باخبار سوانف الامم وملوكهم ان  
مدة ملوك الطوائف بعد قتل داريوش وهو دارا بن دارا الى قيام  
اردشير بن بابك خمس مائة سنة  $\alpha$  وثلاث عشرة سنة وذلك ان من  $\alpha$   
15 اول السنة لله ملك فيها الاسكندر بن فيلبس الملك المقدونى  $\alpha$  الى  
وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ للهجرة الف سنة ومائتين وسبعاً  $k$  وستين  
سنة فاذا اسقط من ذلك \* ما بين سنة ٣٤٥ وسنة ٣٢ للهجرة وهى  
السنة لله  $\alpha$  قتل فيها يزجرد بن شهريار الملك وذلك ثلاثمائة وثلاث  
عشر سنة وما ملكت الفرس من  $\alpha$  الساسانية \* من السنين  $\alpha$  وهو اربع ٤٥١ ر.

a) P om. b) P ter بيزر، semel ميين، L دمور، et نمرس، L دمور.   
c) L om. d) L سبع ut Tab. v. v, 7, v. 1, 9 et alii, hoc vero summam   
annorum 266 efficit pro 268 ut noster habet (cf. ann. Tab. v. 1 d).   
e) P ادرك. f) L ملوكهم. g) L ابن. h) L الرابع. Codd. om. من.   
i) L s. p. et s. و، P والتجرب. k) Legendum videtur وخمسا ut ha-   
beamus 513 sicut supra et infra est et aliunde constat (Tab. vi. m). In   
Mor. II, 135, IV, 107 pro 513 datur 517, quod haberemus si hic   
legeretur. l) P tantum مائتين، L مائتين وتسعين.

مائة وتسع وثلاثون سنة كان  $a$  الذى يبقى بعد ذلك  $b$  من السنين  
منذ قتل الاسكندر لداريوش  $d$  وهو دارا \* بن دارا الى قيام اردشير  
ابن بابك خمسمائة سنة وثلاث عشرة سنة وفي مدة ملك ملوك  
الطوائف، وقد ذكرنا جميع ما قيل في ذلك على الشرح والايضاح في  
كتابنا في اخبار الزمان وفيما تلاه من الكتاب الاوسط ثم  $e$  في  $b$  الجزء  
السابع من كتاب مروج الذهب ومعادن الجواهر في النسخة الاخيرة  
لأنه قررنا امرها في هذا الوقت على ما يجب من الزيادات الكثيرة  
وتبديل المعاني وتغيير العبارات وفي اضعاف النسخة الاولى لأن الفناها  
في سنة ٣٣٣ وانما ذكرنا ذلك لاستفاضة  $f$  تلك النسخة وكثرتها في  
ايدي الناس ثم في  $b$  كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور <sup>10</sup>  
السوالم، ثم في  $b$  كتاب ذخائر العلم وما جرى في سالف الدهور  
ثم في كتاب الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار الذى كتابنا  
هذا تال له ومبنى عليه وهو سابعها وكل واحد من هذه الكتب تال  
لما قبله ومبنى عليه وخصصنا كل كتاب منها بتلاقيين، وعبارات لما  
نرخص  $h$  به الآخر الا ما لا يسع تركه <sup>15</sup>  
وبين الفرس وغيرهم من الامم في تأريخ الاسكندر تفاوت عظيم وقد  
اغفل ذلك كثير من الناس وهو سر ديانى وملوكى من اسرار الفرس  
لا يكاد يعرفه الا الموايد والهرايد وغيرهم من ذوى الحصيل منهم  
<sup>f.81v</sup> والدراية على ما شاهدناه  $m$  بارض فارس وكرمان وغيرهما  $n$  من ارض الاعاجم  
وليس يوجد في شيء من الكتب المؤلفات لاخبار الفرس وغيرها من <sup>20</sup>  
كتب السير والتواريخ وهو ان زرادشت بن \* بورشسب بن اسبيمان  $o$

$a$ ) P وكان.  $b$ ) L om.  $c$ ) P مدة, L om.  $d$ ) P لدارينوش  
ut quoque supra, L دارينوس.  $e$ ) P om.  $f$ ) P لاستفاضة, L  
 $g$ ) P الروم.  $h$ ) L وما.  $i$ ) P بثلاثين, L pro hoc et seq.  
Conjectura edidi.  $k$ ) P نخص.  $l$ ) P و.  $m$ ) L s. s.  $n$ ) Codd.  
بورسست بن استثمان L ورشسب بن اسبيمان P  $o$ ) ها.  $o$ .



ذكر في الابدستا وهو الكتاب المنزل عليه عند<sup>a</sup> ان ملكهم يضطرب  
بعد ثلاثمائة سنة ويبقى دينهم فاذا كان على رأس الف سنة ذهب  
الدين والملك جميعا، وكان بين زرادشت \* والاسكندر نحو من ثلاثمائة  
سنة لان زرادشت <sup>b</sup> ظهر في ملك<sup>c</sup> كَيْبِشْتَنْسَب بن كَيْلَهْرَاسَب على  
<sup>d</sup> ما قدّمنا من خبره فيما سلف من هذا الكتاب وارشير بن بابك  
حاز الملك وجمع<sup>e</sup> الممالك بعد الاسكندر بخمس مائة سنة وبضع عشرة  
سنة فنظر<sup>d</sup> فاذا الذي بقي الى تمام الالف سنة نحو من مائتي  
سنة فاراد ان يمد<sup>f</sup> الملك مائتي سنة اخرى لانه خشى ان تمت  
مائتا سنة بعده ان يترك الناس نصرة الملك والذب عنه ثقة بخبر  
<sup>g</sup> نبّيه في زواله فنقص من الخمس مائة سنة <sup>h</sup> والبضع عشرة سنة  
التي بينه وبين الاسكندر نحو من نصفها وذكر من ملوك الطوائف  
من ملك هذه السنين واسقط من عدا<sup>i</sup> واشاع في المملكة ان ظهوره  
واستيلاده \* على ملوك الطوائف وقتله اردوان اعظمهم شأنًا واكبرهم جنودا  
انما كان في <sup>a</sup> سنة مائتين وستين بعد الاسكندر فوقع التاريخ بذلك  
<sup>l</sup> وانتشر في الناس <sup>k</sup> فلهذا وقع الخلاف بين الفرس وغيرهم \* من الامم  
واضطرب تاريخ سني<sup>l</sup> ملوك الطوائف لهذه العلّة، وقد ذكر ذلك  
ارشير بن بابك في آخر عهده الذي اورثه من بعده من الملوك من  
ولده في سياسة الدين والملك فقال ولولا اليقين بالبوار النازل على f. 62 r.  
\* رأس الالف <sup>m</sup> سنة لظننت اني قد خلّفت فيكم من عهدي ما<sup>n</sup>  
<sup>o</sup> ان تمسكتم به كان علامة لبقائكم ما بقي الليل والنهار ولكن الفناء  
اذا جاءت آيامه اطعتم اهواءكم<sup>o</sup> واطرحتم آراءكم وملكتكم شراركم واذللتكم

. ونظرنا L, فنظرنا P. d) جميع. Codd. e) P om. a) .  
Subjectum est Ardaschr. f) L يتم. g) P مائة. Jam  
correxist de Sacy. h) Codd., mox L السنة. i) L ins. سنة. k) Hinc  
illi 266 anni in Libro regum, Nöldeke, *Gesch.* p. 403 ann. 1, ad  
quos etiam propius accedimus si cum Tab. I, vii, 3 sumimus 523 pro  
513. l) P s. و. m) P tantum الف. n) L من. o) L هو اكم..

خياركم، وذكر ذلك ايضا تنشره *a* موبذ *b* اردشير الداعي *c* اليه والمبشر  
 بظهوره في آخر رسالته الى ماجشئس *d* صاحب جبال دباوند *e* والرقى  
 وطبرستان والديلم وجيلان فقال ولولا انا قد علمنا ان بليّة نازلة على  
 رأس الالف سنة \* لقلنا ان *f* ملك الملوك قد احكم الامر للابد *g*  
 ولكننا قد علمنا ان البلايا على رأس الالف سنة *g* وان سبب ذلك *h*  
 \* ترك امر *h* الملوك واغلاق *i* ما اطلق واطلاق ما اغلق وذلك للفناء *j*  
 الذى لا بد منه ولكننا وان كنا اهل فناء فان علينا ان نعمل للبقاء  
 ونحتال *k* له الى امد *m* الفناء فكن من اهل ذلك ولا تُعين الفناء على  
 نفسك وقومك فان الفناء مكتف بقوته عن *n* ان يعان وانت محتاج  
 الى ان تعين نفسك بما يزينك *o* في دار الفناء وينفعك *p* في دار البقاء *10*  
 ونسأل الله ان يجعلك من ذلك بارفع منزلة *q* واعلى درجة *15*  
 ذكر ملوك الفرس الثانية وهم الساسانيّة وهى الطبقة

#### الخامسة من ملوكهم

كان اولهم اردشير بن بابك بن ساسان بن بابك من ولد بهمن بن  
 اسيندياز *15* بن كبيشتاسب بن كيلهراسب وهو الذى ازال ملوك *15*  
*f.62v* الطوائف ويسمى ملكه ملك الاجتماع ملك اربع عشرة سنة وشهوراً

*a*) P hic et semel infra بنشر, semel ut *Mor.* II, 161 بيشر, L h. 1.  
 بنشر, infra تبسر et بنشر. Veram lectionem debeo Cl<sup>o</sup> Darmesteter  
 qui ad me scribit: »Il est évidemment identique au Tannasar تننسر  
 mentionné dans Rien, Catal. I, 202 *b*, 203 *a*, dont Ibn al-Mokaffa  
 aurait traduit la lettre du pehlvi en arabe. Je le retrouve en pehlevi:  
 le Dastur d'Ardshir d'après le Dinkart était 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥 qui peut se lire  
 Tōsar ou Tansar». Optime cum hoc convenit quod Mas. dicit nonnul-  
 los eum appellare دوشر. *b*) Codd. هوبذ. *c*) L والداعي et mox  
 ماحسنيس L, ما حسان et infra ماحسنيس *d*) P والمبشر و s. المفسر  
 et infra جنسيفشاه. In vers. Ibn al-Mokaffae. (Rieu l. 1.) Cf.  
 Nöldeke p. 110 ann. 3. *e*) P دباوند, L دباوند. *f*) P سبب *g*) L om.  
 ذلك. *h*) P ملك. *i*) P s. و. *k*) P الفناء. *l*) L وحال. *m*) P  
 اهل. *n*) L على. *o*) L s. p. *p*) L ويرفعك. *q*) L h. 1.  
 منزلة, mox درجة.



ثم زهد في الملك وسلمه الى ولده سابور وتفرّد بالعبادة  $\alpha$  وبَعَدَ ملكه  
 مذ  $b$  قتل اردوان الملك وكان  $c$  من اعظم ملوك الطوائف بالعراق وقد  
 ذكرنا السبب في مبدأ ظهور اردشير وخبر داعيته  $d$  تنشر الزاهد وفي  
 الناس من يسمّيه قوشره وكان افلاطوني المذهب من ابناء ملوك  
 الطوائف افضى ملك اييه  $f$  اليه  $g$  بارض فارس فزهد فيه وكيف دعا  
 الى اردشير \* وبشر بظهوره وبثّ الدعاة في البلاد لذلك  $h$  ووطّأ له  
 الامر حتى اجتمع له الملك واستظهر على جميع ملوك  $i$  الطوائف  
 وتنتشر رسائل حسان في انواع السياسة الملوكية والديانية يخبر عن  
 اردشير \* وحاله ويعتذر عنه مما فعل في ملكه من امور احدثها في  
 الدين والملك  $j$  لم تعهد  $k$  لاحد من الملوك قبله وان ذلك هو الصلاح  
 لما توجبه الاحوال في ذلك الزمان منها رسالته  $l$  الى ماجشنس المقدم  
 ذكرها ورسالته الى ملك الهند وغيرها من رسائله  $m$  الثاني سابور بن  
 اردشير ملك احدى وثلاثين سنة وستة اشهر وفي ايامه  $n$  كان ماني  
 واليه تضاف المانوية من اصحاب الاثنيين، الثالث  $m$  هرمز بن سابور ملك  
 15 سنة وعشرة اشهر، الرابع  $m$  بهرام بن هرمز ملك ثلاث سنين وثلاثة  
 اشهر وقتل ماني وعدة من متبعيه وذلك بمدينة سابور فارس، الخامس  
 بهرام بن بهرام ملك سبع عشرة سنة وقيل ثمانى عشرة، السادس  
 بهرام بن بهرام ملك اربع سنين واربعة اشهر، السابع نرسی بن بهرام  $r$ . 63  
 \* ابن بهرام  $g$  ملك تسع سنين وستة اشهر، الثامن هرمز بن نرسی  
 20 ملك سبع سنين وخمسة اشهر، التاسع سابور ذو الاكتاف \* بن  
 هرمز  $g$  ملك اثنتين وسبعين سنة، العاشر اردشير بن هرمز ملك  $g$  اربع  
 سنين، الحادي عشر سابور بن سابور ذي الاكتاف ملك خمس سنين

a) P في العبادة. b) L مد، P قد. c) P s. و. d) P داعيته.  
 e) P s. p. f) Codd. ابنه. g) P om. h) L om. i) P وطن،  
 L رساله corruptum. ووطى e ووطن L. يعهد. l) L hic et mox.  
 m) In P praec. و. n) P زمانه. o) P وتسعة. p) P واربعة.

وأربعة أشهر، والثاني عشر بهرام بن سابور ملك إحدى عشرة <sup>a</sup> سنة،  
والثالث عشر يزدجرد \* الاثيم بن سابور <sup>b</sup> ملك \* إحدى وعشرين <sup>c</sup>  
سنة، الرابع عشر بهرام جور <sup>d</sup> بن يزدجرد ملك ثلاثا وعشرين سنة  
وهو الذي نشأ عند ملك الحيرة وبنى له الخورنق لامور قد ذكرناها  
\* فيما سلف <sup>e</sup> من كتبنا وكان فصيحاً بالعربية وله بهاء شعر صالح، <sup>f</sup>  
الخامس عشر يزدجرد بن بهرام جور <sup>g</sup> ملك ثمانى عشرة سنة وأربعة  
أشهر وسبعة أيام، السادس عشر فيروز بن يزدجرد ملك سبعا وعشرين  
سنة وقتله اخشنوار <sup>h</sup> ملك الهياطلة، السابع عشر بلاش \* بن فيروز <sup>i</sup>  
ملك أربع سنين، الثامن عشر قبان بن فيروز ملك <sup>j</sup> ثلاثا وأربعين  
سنة \* وفي أيامه كان مَزْدَق الموبد <sup>k</sup> المتأول كتاب زرادشت المعروف <sup>l</sup>  
بالابستاق والجاعل لظاهره <sup>m</sup> باطنا بخلاف ظاهره وهو أول من يُعَدُّ من  
أصحاب التأويل والباطن والعدول عن الظاهر في شريعة زرادشت واليه  
تضاف المزدقية، والتاسع عشر انوشروان بن قبان ملك ثمانى وأربعين  
سنة <sup>n</sup> وقتل مزدقا ومتبعيه وقد اتينا على الفرق بين مذهب <sup>o</sup> مزدق  
وما كان يذهب اليه في التأويل وبين ما ذهب اليه ماني والفرق بين <sup>p</sup>  
ماني ومن تقدمه من أصحاب <sup>q</sup> الاثنين كابن ديسان ومقربون <sup>r</sup> وغيرها  
وما ذهبوا اليه جميعا في الفاعلين \* وأن أحدهما خير <sup>s</sup> محمود مرغوب <sup>t</sup>  
والآخر شرير مذموم مرهوب منه والفرق بين هؤلاء جميعا وما يذهب  
اليه الباطنية أصحاب التأويل في هذا الوقت في كتاب خزائن <sup>u</sup> الدين،  
وسر العالمين، وانوشروان أول من سن رسوم الخراج وبين وضائعه <sup>v</sup> وكان <sup>w</sup>

a) P وعشرين; cf. Mor. II, 190, Tabarī I, ٨٤٧, 7. b) P om.

c) P أربعين; cf. Mor. I. 1., Tab. ٨٥٠. d) P سالف. e) P فيها.

f) P add. بن بهرام. g) P اخشوان, L اخشوار. Vid. Tab. ٨٧٤ ult.

et ann. h. h) L om. i) L كان في أيامه. k) L الموبد. Cf. Nöldeke

Gesch. p. 454. l) L الظاهر, P الظاهر. m) Codd. مذاهب. n) Codd.

وضائعه, L ضياعه. o) P مرغوب. p) L حوابن. q) P وضائعه, L وضائعه

(i. e. وظائعه). Cf. Mor. II, 204, Tab. ٩١٣ seq.



فيمّا سلف مقاومة وقد كان أبوه قباز شرع في ذلك في آخر أيامه <sup>a</sup>  
 ولم يتمّه <sup>b</sup> وقد ذكرنا ذلك في كتاب الاستدكار، \* لما جرى في سالف  
 الأعصاره في باب ذكر السواد ومساحته <sup>d</sup> ووصف طساسيجه وقسمته <sup>e</sup>  
 والعراق وحدوده من الارض ووصف نهاياته في الطول والعرض،  
 والعشرون هرمزه بن انوشروان ملك اثنتى عشرة سنة وخالف عليه  
 بهرام جوبين <sup>f</sup> الرازي <sup>g</sup> قال ذلك الى ان سمل هرمز ولا يعلم فيمن  
 قبله وبعده من ملوك الفرس من <sup>e</sup> سمل غيره <sup>h</sup>، والحادي والعشرون خسرو  
 أبرويز بن هرمز ملك ثمانى وثلاثين سنة وقتله ابنه شيرويه \* بن  
 أبرويز <sup>e</sup>، والثاني والعشرون شيرويه بن أبرويز قاتل ابيه \* واسمه قباز <sup>e</sup> ملك  
 10 سنة، اشهر، والثالث والعشرون اردشير بن شيرويه ملك \* سنة وستة <sup>h</sup>  
 اشهر، الرابع والعشرون شهربراز ملك اربعين يوما وقد اتينا على خبره  
 وسبب مقتله ومقتل غيره من فرسان الفرس وشجعانهم على طبقاتهم <sup>1.64 r.</sup>  
 من الملوك وغيرهم <sup>l</sup> اجمع على \* تقديمه وتفصيله <sup>m</sup> وشجاعته ومقاماته <sup>n</sup>  
 المشهورة وأيامه المذكورة \* في كتاب <sup>o</sup> لنا ترجمناه بكتاب <sup>e</sup> مقاتل فرسان  
 15 العجم معارضة لكتاب ابى عبيدة معمر بن المثنى في مقاتل فرسان  
 العرب، والخامس والعشرون كسرى بن <sup>p</sup> قباز ملك ثلاثة اشهر،  
 \* السادس والعشرون بُوران ابنة كسرى أبرويز ملكت سنة وستة اشهر <sup>p</sup>  
 وكان ملكها في <sup>q</sup> السنة الثانية من الهجرة وفيها قل رسول الله صلعم  
 حين بلغه تمليك <sup>r</sup> الفرس آياها وما بينهم من الحزب <sup>s</sup> والفتن لا يفلح

a) P زمانه. b) P يتممه. c) P om. d) L ومساحته. e) In L hic et infra in هرمز correctum. f) P جرش، L حونين. g) L حونين. h) Itaque male Mor. 213. Deinde P قال. i) P ut Mor. l. l. سنة. j) P ut Mor. l. l. سنة. k) L سنة، Mor. 233 5 menses. Tab. ut rec. l) P من. m) L inv. ord. n) P ومقامته. o) P بكتابه sed postea addita videtur. p) L om. q) P سنة. r) P يملك. s) L النجارب.

قوم \*يُدبّر امرؤ *a* امرأة، السابع والعشرون فيروز جُشَنَس بنده *b* ملك  
 ستّة اشهر، الثامن والعشرون أَرَزْمِيذُخْت *c* بنت كسرى ابروييز ملكيت  
 ستّة اشهر، وكان خُرْهَرْمَز *d* الأثرى اصبهبد خراسان وهو ابو رستم  
 صاحب القادسيّة بالحصرة فطمع فيها وراسلها في الاجتماع معها فواعدته  
 ليلا وامرت صاحب الحرس بالفتك به ففعل ذلك وكان رستم يخلف *e*  
 اياه بخراسان وقيل بآذربيجان *f* وارمينية فلما بلغه قتلها لأبيه سار اليها  
 فقتلها به وذلك \* في السنة *f* العاشرة \* من الهجرة *g*، التاسع والعشرون  
 قَرْخَزَاد خُسْرَو بن ابروييز ملك سنة، الثلاثون يزدجرد بن شهریار  
 ابن كسرى ابروييز بن هرمز بن انوشروان بن قباذ بن فيروز بن  
 10 يزدجرد بن بهرام *h* جور بن يزدجرد الاثيم بن سابور \* الاصغر بن 10  
 سابور الاكبر، \* ذى الاكتاف *i* بن هرمز بن نرسی بن بهرام بن بهرام  
 ابن بهرام بن هرمز بن سابور بن اردشیر *j* بن بابك ملك عشرين  
 سنة وهو آخر ملوكهم والمقتول بمرو من بلاد خراسان سنة ٣٢ في خلافة  
 عثمان بن عفان *k*

وكانت للفرس مراتب اعظمها \* خمس *m* وسائط بين الملك وبين 15  
 سائر رعيّته فأولها واعلاها الموبد تفسيره حافظ الدين \* لان الدين *n*  
 بلغتهم مو وبذ حافظ وهو موبدان موبد رئيس الموبدة وقاضى القضاة  
 ومرتبته عندهم عظيمة نحو من *k* مراتب الانبياء والهرايدة دون الموبدة  
 فى الرئاسة، والثاني الوزير واسمه بزرْجَرْمَذَار تفسير ذلك اكبر مأمور *o*،  
 والثالث الاصبهبد وهو امير الامراء وتفسيره حافظ الجيش \* لان الجيش *o* 20

*a*) P يدبّر. *b*) P حسنس بنده، L حسنس بند. Tab. 1. ١٤،  
 1. ٢٩ posteriorem partem scribit *c* et sic Mor. 234 l. 1. Hamza in  
 eod. Leid. habet حسسنا. *c*) P ارزمدخت، L ارزمدخت.

*d*) P جوهرمز، L حومه من. Vulgo خُرْهَرْمَز; vid. Nöldeke p. 394 ann. 1.  
*e*) P s. ب. *f*) P للسنة. *g*) L للهجرة. *h*) Codd. ins. بن. *i*) P om.  
*k*) L om. *l*) L اردشير ut saepe. *m*) P خمسة. *n*) L ملور.  
*o*) Addidi.



أصبه وبذ حافظ على ما رتبنا، والرابع دبیربذ *a* تفسيره حافظ  
 الكتاب، والخامس هوتخشه *b* بذ تفسيره حافظ كل من يكد بيديه *c*  
 كالمهنة والفلاحين والتجار وغيرهم ورئيسهم ومنهم من يسميه واستريوش *d*،  
 وكان *e* هؤلاء المدبرين *f* للملك والقوام به والوسائط بين الملك \* وبين  
<sup>5</sup> رعيته، فلما *g* المرزبان فهو صاحب الثغر لان المرز هو الثغر بلغتهم وبان  
 القيم وكانت *h* البرازية اربعة *i* للمشرق *j* والمغرب والشمال والجنوب كل  
 واحد على ربع المملكة، والفرس كتاب يقال له كهناماه فيه مراتب  
 ملكة فارس وانها ستمائة مرتبة *k* على حسب ترتيبهم \* لها وهذا *l. 05 r. m*  
 الكتاب من جملة آئين ناماه *n* تفسير آئين *o* ناماه كتاب الرسم *p* وهو  
<sup>10</sup> عظيم في الالوف من الاوراق لا يكاد يوجد كاملاه الا عند الموايد  
 وغيرهم *q* من ذوى الرئاسات والموبذ *r* لهم في هذا الوقت المورخ به  
 كتابنا وهو سنة ٣٤٥ بارض الجبال والعراق وسائر بلاد الاعجم ايمان  
 ابن اشروشت *t* وكان الموبذ قبله \* اسفنديار بن اذرباد بن امنيذ

*a*) L دفره. *b*) P et L (s. p.) استخشه. De Sacy legit استخمته et ex دستيبش corruptum esse opinatus est. Correcturam debeo Cl<sup>o</sup> Darmesteter qui eam adstruit verbis: «car le nom des artisans en zend *hūiti* est traduit en pehlevi *hātūkhsh* (traduction du Yasna 19, 46 ed. Spiegel; Shikand Gumenik *hātukhsh*)». Cf. etiam Spiegel I, 20. *c*) L بيد. *d*) L واستريوش, P استريوش. Proprie deberet esse سلا *s*. *e*) L ورعيته واما *g*) P والقوامون *et* mox المدبرون *f*) P. *h*) P. *i*) L om. *j*) L المشرق. *k*) P ملكة. *l*) P. *m*) P هذا. *n*) L. *o*) P om. *p*) P للركم. *q*) P او غيرهم. *r*) L. *s*) L. *t*) Codd. استوهشت. Correxī auctoritate Cl<sup>i</sup> Darmesteter qui ad me scribit: «ازرباد بن امنيذ, c.-à-d. Adarbad fils de Hamīd, est le nom du dernier éditeur du Dīnkart [cf. Haug 55]; il est aussi cité dans la liste des Mobeds chefs dans le Bundahish (34, 11 ed. West), comme contemporain de Zad Sparom qui florissait à la fin du 9<sup>e</sup> siècle. Je ne serais pas étonné que le ايمان بن استوهشت qui a succédé à Isfendiar soit le fils de l'Ashrahisht fils de Fresh Srōsh, cité dans le même passage par le Bundahish". Statuendum itaque nomen امنيذ s. ايمان

الذى قتله الراضى *a* بمدينة السلام فى *b* سنة ٣٢٥ وقد اتينا على خبره وقصة مقتله وما ذكر من سببه *c* مع القرمطى سليمان بن الحسن ابن بهرام الجنبى صاحب الجوين فى ذلك فى *d* اخبار الراضى من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر *e*

وقد تنازع من عنى باخبار الملوك والامم فى انساب الفرس وتسمية *f* ملوكهم ومدته *g* ما ملكوا ولم نذكر *f* من ذلك الا ما ذكرته الفرس دون غيرهم من الامم كالاشرائىين واليونانيىين والروم \* ان كان *g* ما يذهبون اليه فى ذلك خلاف ما *h* حكته الفرس وكانت الفرس احق ان يؤخذ عنها وان كان اخبارهم قد درست ومناقبهم قد نسبت ورسومهم قد انقطعت لمز الزمان وتتابع الحداث \* فلا نذكر منها الا *i* اليسير وكانوا اهل *h* العز الشامخ والشرف *h* البانخ والرئاسة والسياسة فرسانا فى الوعى صبرا *i* عند اللقاء اذت اليهم الامم الاتاوات وانقادت الى طاعتهم خشية صولتهم وكثرة جنودهم، وقد اتينا على تنازع *m* *l. 68 v.* الناس فى انساب فارس وتفرع اقابيلهم فى ذلك فى الجزء السابع من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر، وللبابليين *n* ملوك قد ذكروا فى *o* كثير من الكتب والريجات فى النجوم مثل النمرود *o* ومن تلاه من النماردة وسنحاريب *p* وبخت نصر ومن كان \* بعده من ولده وغيرهم *q* نعرض لذكرهم فى هذا الكتاب للتنازع الواقع *r* فى اعدادهم وتسميتهم

corruptum esse ex (ايماذ) quo Masûdt reddidit transcriptionem pehleviticam Arabici حميد، quae, ut Cl. Darmesteter docet, est hâmit s. hîmît. *u*) P اسفندبار بن ازرياد، L tantum اسفندبار. Pro *ahêd* L habet *ahêd*.

*a*) P ins. بارض. *b*) P om. *c*) L سننه. *d*) P من. In edit. operis *Moroudj* quam habemus non exstat. *e*) P وعدة. *f*) P اصحاب. *g*) L وكان. *h*) L لما. *i*) P ولا يذكر. *k*) P صبورين. *l*) P تاريخ. *m*) L صبورين. *n*) P والبابليين. *o*) L النمرود. *p*) P والبخت. Deinde L والسنحاريب. *q*) P من داره. *r*) L والوقايح. ومن بعده ومن عداهم وغيره فلم



وسنى ملكهم وتنقادهم أيامهم والفرس تذكره ان هؤلاء الملوك البابليين  
 انما كانوا خلفاء لملوكهم الاولى ومرازية على العراق \* وما يليه من المغرب  
 حيث كانت دار ملكتهم بلخ الى ان انتقلوا عنها ونزلوا <sup>b</sup> المدائن من  
 ارض العراق <sup>c</sup> وكان اول من فعل ذلك خماني ابنة بهمن بن اسبنديار <sup>d</sup>،  
<sup>e</sup> قال المسعودي ورايت بمدينة اصطخر من ارض فارس في سنة ٣٠٣  
 عند بعض اهل البيوتات \* المشرفة من الفرس <sup>e</sup> كتابا عظيما يشتمل  
 على علوم كثيرة من \* علومهم واخبار ملوكهم <sup>f</sup> وابنيهم وسياساتهم <sup>g</sup>  
 اجدها <sup>h</sup> في \* شيء من <sup>h</sup> كتب الفرس كخداي ثاماه \* وآئين ثاماه <sup>c</sup>  
 وكهناماه وغيرها مصور فيه ملوك فارس من آل ساسان سبعة وعشرون  
 10 ملكا منهم خمسة وعشرون رجلا وامراتان قد صوروا الواحد منهم يوم  
 مات شيخا كان او شابا وحليته وتاجه ومخطط لحبته وصورة وجهه وانهم  
 ملكوا الارض اربع مائة سنة وثلاثا وثلاثين سنة وشهرا وسبعة ايام  
 وانهم كانوا اذا مات ملك من ملوكهم صوروه على هيئته ورفعوه الى <sup>k</sup> ٤٥٥ r.  
 الخرائن كي لا يخفى \* على الخي منم صفة الميت <sup>i</sup> وصورة كل ملك كان  
 15 في حرب <sup>m</sup> قائما وكذا من كان \* في امره <sup>h</sup> جالسا وسيرة كل واحد  
 منهم في خواصه وعوامته <sup>n</sup> وما حدث في ملكه من الكوائن العظيمة  
 والاحداث لليلة <sup>o</sup> \* وكان تأريخ <sup>p</sup> هذا الكتاب انه كتب <sup>q</sup> <sup>r</sup> وجد  
 في خرائن ملوك فارس للنصف <sup>r</sup> من جمادى الآخرة سنة ١١٣ ونقل  
 لهشام بن عبد الملك بن مروان من الفارسية الى العربية \* فكان اول  
 20 ملوكهم فيه <sup>s</sup> ارسير شعارة في صورته احمر مدثر وسراويله لون السماء  
 وتاجه اخضر في <sup>t</sup> ذهب بيده رمح وهو قائم وآخرهم يزرجرد بن

اسبندار، L، اسبنديار P <sup>d</sup> L om. <sup>c</sup> وتركو. Cod. <sup>b</sup> يذكرون P <sup>a</sup>  
 اخدها L، اجد P <sup>g</sup> علوم اخبار ملكهم P <sup>f</sup> الشريفة P <sup>e</sup>  
 حربه P <sup>m</sup> صفة. L om. ; عن حى صفة ميت P <sup>i</sup> في P <sup>h</sup> . صبروا L <sup>j</sup>  
 النصف P <sup>r</sup> . بما L <sup>q</sup> . وتاريخ P <sup>p</sup> . الحلية L <sup>o</sup> . وعمومه P <sup>n</sup>  
 ٩، ٤٨ Hamza Cf. <sup>t</sup> من P . وكان اول ملكهم P <sup>s</sup>

شهریار بن کسری ابرویز شعاره اخضر موشی وسراوبله موشی لون السماء  
وتاجه احمر قائم <sup>a</sup> بيده رمح معتمد <sup>b</sup> على سيفه بأنواع الاصباغ العجيبة <sup>c</sup>  
لله لا يوجد مثلها في هذا الوقت والذهب والفضة المحلولين \* ونحاسه  
محكوك <sup>d</sup> والورق فرفيري <sup>e</sup> اللون عجيب الصبغ فلا <sup>f</sup> ادري اوراق هو ام  
رق <sup>g</sup> لحسنه واتقان <sup>h</sup> صنعته، وقد اتينا على جمل من ذلك في الجزء <sup>i</sup>  
السابع من كتاب <sup>j</sup> مروج الذهب ومعادن الجوهر للحاي <sup>k</sup>؛ لاخبار الفرس  
الاولى <sup>l</sup> وم الكليانيون <sup>m</sup> والطوائف من الاشغان والاردوان <sup>n</sup> وغيرهم والساسانية  
وطبقائهم وانسابهم وملوكهم الى يزدجرد بن شهریار آخرهم ومن اعقب  
منهم ومن لم يعقب وسيرهم وحروبهم ومكايدهم فيها <sup>o</sup> وكيفية  
غلبتهم على العراق وزوال ملك <sup>p</sup> النبط الاردوان منهم والارمان وضروب <sup>q</sup>  
سياساتهم الديانية والملوكية الخاصة <sup>r</sup> منها والعامة وعهودهم وخطبهم <sup>s</sup>  
ورسائلهم ومبلغ سني \* ملكهم وشعارهم <sup>t</sup> وما كان من الكوائن والاحداث  
في اعصارهم ومبدأ دين المجوسية وظهورها وخبر زرادشت نبياهم <sup>u</sup> وما  
جاء به وخطوطهم السبعة لله كانوا يكتبون بها واحرف كل خط منها  
ولما <sup>v</sup> أفردوا اعيادهم من النوايرز والمهرجان وعلّة كل نوروز منها وغير <sup>w</sup>  
ذلك من الاعياد والعلّة في ايقادهم <sup>x</sup> النيران وصبهم المياه وشدهم الكساتينج  
في اوساطهم كشدّ النصارى الزناير واسباب الملك وحاجة الناس الى  
الملوك والتدبير والحوادث المنذرات بزوال \* الملك من <sup>y</sup> فارس الى العرب  
وما كانوا يروونه <sup>z</sup> عن اسلافهم ويتوقعونه من الدلائل والعلامات في ذلك  
واحتراس ملوكهم <sup>aa</sup> \* عن وقوعه <sup>ab</sup> \* وضروب آئينهم <sup>ac</sup> من المآكل والمشرب <sup>ad</sup>

نحاسية P <sup>d</sup> . العظيمة P <sup>c</sup> . معد L <sup>b</sup> . قائم L ، قائم P <sup>a</sup> )  
Deinde in L ، واتفاق L <sup>g</sup> . و c. P <sup>f</sup> ) . فرفري L <sup>e</sup> . محلولية  
. صبغته et صنعته optio inter <sup>h</sup> P om. <sup>i</sup> ) . الحادي P <sup>j</sup> .  
اللسان L <sup>k</sup> . فيها L <sup>o</sup> . Deinde L الخاصية P <sup>n</sup> . om. L <sup>m</sup> . والاردان L <sup>l</sup> )  
Deinde P s. <sup>r</sup> ) . بينهم Codd. <sup>q</sup> . ملوكهم واشعارهم L <sup>p</sup> . وخطهم  
Codd. <sup>u</sup> ) . ملك P <sup>t</sup> . انقائهم L ، انتقادهم P <sup>s</sup> . افردوا اعيادهم L  
ابنهم Cod. <sup>w</sup> ) . ملكهم P <sup>v</sup> )



والملايس والمراكب والمساكن وغيرها واحكامهم <sup>a</sup> في خواصهم وعوامهم وما بنوا من المدن وكثروا من الكور وحفروا من الانهار <sup>b</sup> واثروا في الارض من عجيب البنيان وبيوت النيران والعلّة <sup>c</sup> في عبادتهم اياها وما قالوه <sup>d</sup> في مراتب الانوار والفرق بين \* النار والنور واضداد <sup>e</sup> الانوار ومراقبها <sup>f</sup> ومراتب ذوى الرئاسات الملوكة والديانية من المرازبة والاصهبذيين <sup>g</sup> والهرايذة والموابذة ومن دونهم ورايات الفرس واعلامهم وتشعب انسابهم وما قال الناس في ذلك والبيوت المشرفة فيهم من ابناء الملوك وغيرهم والشهارجة <sup>h</sup> والدهاقين والفرق بينهم وبين من سكن منهم في <sup>i</sup> السودان f.67r. وغيره <sup>j</sup> من البلاد قبل <sup>k</sup> ظهور الاسلام وبعده <sup>l</sup> الى هذا الوقت المؤرخ <sup>m</sup> 10 وما تذكره الفرس في المستقبل من الزمان وينتظرونه في الآتي من الايام من عود الملك اليهم ورجوعه فيهم \* وظهوره عليهم <sup>n</sup> وما يذكرون من دلائل ذلك ونذاراته بتأثيرات النجوم وغيرها من الامارات <sup>o</sup> والعلامات كظهور المنتظرين عندهم كبهرام <sup>p</sup> هاوند وسشباوس <sup>q</sup> وغيرها وما يكون من قصصهم وما يحدث في الارض من الآيات ووقوف الشمس نحوها من 15 ثلاثة ايام وغير ذلك وذلك <sup>r</sup> الى <sup>s</sup> مدّة حدوها <sup>t</sup> واوقات قروها <sup>u</sup> راينا الاضراب عن ذكرها في هذا الكتاب وقول من قال منهم <sup>v</sup> بعد ظهور الاسلام ان الفرس من ولد اسحاق بن ابراهيم الخليل وما استشهدوا به على ذلك من اشعار ولد معد بن عدنان \* في افتخارهم <sup>w</sup> بالفرس على اليمانية وانهم من ولد ابيهم ابراهيم كقول جرير بن الحطّافى

a) P om. b) L om. c) P قالوا. d) P وضادها. e) P وضادها.

f) P والسّهارجة. Cf. Mor. II, 240. g) P والاصهبذيين. h) L الارمان. i) L علمهم. j) وطور تحليلهم P. k) من. l) وغيرها. m) Conjectura edidi وسشباوس L, ونشسباوين P. n) وهم بهرام L. o) non dubitans intelligi Soshyāns s. Sōshāns (Sosyosh, Sōsyōsh). Cf. Spiegel I, 32, Haug l. l. sub Sōshāns et Sōshyāns. Profetae Behrām Hamāwaud mentionem facit Spiegel I, 33 ann. 1. p) P حدوها.

q) L بافتخارهم. r) L بهم. s) قروها L, قروها P. t) P قروها.

التبسمي مفتخرا لنزار على اليمن<sup>a</sup>

أَبُونَا خَلِيلُ اللَّهِ لَا تُنْكِرُونَهُ      فَأَكْرَمَ بِأَبِرَاهِيمَ <sup>b</sup> جَدًّا وَمَفْخَرًا  
وَأَبْنَاءَ اسْحَاقَ الْيُوثُ إِذَا ارْتَدَوْا      حَمَاتِلَ مَوْتٍ لِابْسِينَ السَّنَوْرَا  
إِذَا اقْتَحَرُوا عَدُوَّ الصَّبِيَّهِدِ مِنْهُمْ      وَكَسَرَى وَعَدُّوا الْهَرَمَزَانَ وَقِيَصْرًا  
أَنْوَبَا أَبُو اسْحَقَ يَجْمَعُ بَيْنَنَا      أَب <sup>c</sup> كَانَ مَهْدِيًّا نَبِيًّا مَطْهَرًا <sup>d</sup>  
وَيَجْمَعُنَا وَالْغُرَّ أَبْنَاءَ فَارِسَ <sup>e</sup>      أَب لَا نُبَالِي <sup>f</sup> بَعْدَهُ مَنْ تَأَخَّرَا  
أَبُونَا خَلِيلُ اللَّهِ وَاللَّهُ رَبُّنَا      رَضِينَا بِمَا أُعْطِيَ الْإِلَهُ وَقَدَّرَا  
١. 67 r. وبقول اسحاق بن سويد العدوي عدي قريش <sup>g</sup>

إِذَا اقْتَحَرْتَ قَاحْطَانُ يَوْمًا بِسُودٍ      \* أَتَى فَخْرُنَا <sup>h</sup> أَعْلَى عَلَيْهَا وَأَسْوَدَا  
مَلَكْنَاهُمْ <sup>i</sup> بَدَأَ بِاسْحَاقَ عَمِنَا      وَكَانُوا لَنَا عَوْدًا عَلَى الدَّهْرِ أَعْبَدَا <sup>j</sup>  
وَيَجْمَعُنَا وَالْغُرَّ أَبْنَاءَ فَارِسَ <sup>k</sup>      أَب لَا يِبَالِي <sup>l</sup> بَعْدَهُ مَنْ تَقَرَّدَا  
وَقَوْلُ بَعْضِ النَّزَارِيَّةِ

وَاسْحَاقُ وَإِسْمَاعِيلُ مَدَّا      مَعَالِي الْفَخْرِ وَالْحَسَبِ اللَّبَابَا  
فَوَارِسُ فَارِسٍ وَبَنُو نِزَارٍ      كَلَّا الْفَرْعَيْنِ قَدْ كَبَّرَا <sup>m</sup> وَطَابَا  
وَأَنْ <sup>n</sup> الْفَرَسُ قَدْ كَانَتْ فِي سَالِفِ الدَّهْرِ      تَقْصِدُ الْبَيْتَ الْحَرَامَ بِالْمَذُورِ <sup>o</sup>  
الْعِظَامِ <sup>p</sup> تَعْظِيمًا <sup>q</sup> لِأَبِرَاهِيمَ الْخَلِيلِ <sup>r</sup> عَمَّ بَابْنُهُ وَانْهَ عِنْدَهُمْ أَجَلُ الْهَيْكَلِ  
السَّبْعَةِ الْمَعْظُمَةِ <sup>s</sup> وَالْبَيْوتِ الْمَشْرِفَةِ فِي الْعَالَمِ وَأَنْ رَجُلًا تَوَلَّاهُ فَاعْطَاهُ الْمَدَّةَ  
وَالْبَقَاءَ وَاسْتَشْهَدُوا بِقَوْلِ بَعْضِ <sup>t</sup> \* الْعَرَبِ فِي <sup>u</sup> الْجَاهِلِيَّةِ

زَمَزَمَتِ الْفُرْسُ عَلَى زَمَنٍ      وَذَاكَ فِي سَالِفِهَا الْأَقْدَمِ  
وَقَوْلُ مَنْ قَالَ مِنْهُمْ <sup>v</sup> أَنْ مَنُوشَهْرَ الَّذِي تَرْجِعُ إِلَيْهِ الْفَرَسُ جَمِيعًا <sup>w</sup> فِي <sup>x</sup>

a) P add. ذلك. Vid. Mor. II, 143, Tab. I, ٢٣٣, Jâc. II, ٨١٢ seq. b) L أبراهيم. c) Tab. انتسبوا. d) L وان. e) Diwân et Jâc. سارة. f) P يهالي ut cod. 537 a. g) Mor. 142. h) L فنحن

i) L ملكنا. j) Mor. سارة. k) L نبالي ut cod. 537 a. Pro وان الاسرار قد. In P praec. فان. n) L كثيرا. m) L تاخرا. P تفردا. o) L الدهور. p) P om. q) P وتعظيمًا. Cf. Mor. 148. r) L العظيمة. s) L om. t) L فيهم, P om.



انسابها هو \* منشخر بن منشخرباغ *a* وهو يعيش *b* بن \* ويزك ويزك *c*  
هو اسحاق بن ابراهيم الخليل واستشهادهم *d* بقول \* بعض شعراء *e* الفرس  
في الاسلام مفتخرا

أَبُونَا وَيَزْكُ وَبِهِ أَسَامِي إِذَا أَفْتَخَرَ الْمَفَاخِرُ بِالْوِلَادَةِ  
أَبُونَا وَيَزْكُ عَبْدُ رَسُولٍ لَهُ شَرَفُ الرِّسَالَةِ وَالزَّهَادَةِ *f*  
فَمَنْ مِثْلِي إِذَا \* أَفْتَخَرْتُ قُرُومٌ *g* وَبَيْتِي مِثْلُ وَاسِطَةِ الْقِلَادَةِ

وقول من قال منهم جميعا ان الملك سينتقل *h* من ولد اسماعيل الى *1.68 r*  
ولد اسحاق وهذا هو الاغلب على باطنية عصرنا من اصحاب التأويل مع  
من ينازعهم هل *k* ذلك في ولد العيص *l* ام في المصطفين *m* من ولد *n*  
*10* آل عمران ولذوى المعرفة منهم في ذلك *o* الغاز ورموز واعراض وغير  
ذلك من اخبارهم والغرر *p* من آياهم \* مما اخذنا *q* عن علمائهم كالموايد  
والهرايد وغيرهم من ذوى المعرفة باخبارهم بارض العراق وخوزستان وفارس  
وكرمان وسجستان والمهات \* وغير ذلك *r* من ارض الاعاجم ونقلناه من  
الكتب \* الصحيحة المشهورة *s* عندم *t* وكتاب مروج الذهب يشتمل  
*15* على \* الاخبار عن *u* بدء العالم وأولئنه وأقويل الامم في ذلك من اصحاب  
القدم والحدث وما احتج به كل فريق منهم لقولهم *v* على تباينهم  
والخلق *w* وتفرقهم على الارض والانبياء وشرائعهم والملوك وسيرهم وسياساتهم

*a*) Cf. Tab. I, بن مسخر بن مسخر *L*, مساجر بن مساجيا *P*.  
افريقيس *3*, 433, Esau. Tab. عيص *b*) Videtur significari. seqq. 43.  
in, ويزل وقد نزل *L*, ويزل in poemate, ويزر ويزرز *P*. *c*) فريقس *Mor*.  
ut Tab. 433, 2, ويزك *Mor*. 141 et 144, وترك et وترك in poemate, qui vero  
etiam habet nomen ايزك. Cod. 537 *a* وترك et وترك. *d*) *L* وانهم  
فخرت *L* *g*). والرفاد *Mor*. 144. *f*) من. *P* tantum *e*). يستشهدون  
بقومى *Mor*. قرون. *h*) سينقل *P*. *i*) *L* ما ظنه. *q*)  
بعض *P* *l*). اهل. Codd. *k*). مصرنا اهل ante excidit, bona est,  
والغر *L* *p*). *L* om. *o*). *P* om. *n*). المطلقين *P* *m*). العيص *L*.  
وتشرفهم *P* ins. *t*). *L* inv. ord. *s*). وغيرهم *L* *r*). بما اخبرناه *P* *q*).

والامم وآرائهم وحلهم *a* وشيهم واخلاقهم \* ومساكنهم من اخبار *b* العرب  
والفرس والسيانيين واليونانيين \* والروم والهند *c* والصين وغيرهم من  
الامم ومن كان فيهم من الاطباء والحكام والفلاسفة القدماء والنواحي  
والآفاق والارض \* وشكلها وقسمتها *d* وما على ظهرها من عجيب البنيان  
والعالم منها والغامر والافلاك وهيئتها والنجوم وكيفية تأثيراتها في *e*  
هذا العالم الارضي ووصف الاقاليم السبعة ومقاديرها واطوالها  
وعروضها والجوار وخلقها والمتصل منها والمنفصل وما فيها وحولها  
*f. 68 v.* من العجائب *g* وما كان من الارض \* برا فصار بحرا وبحرا فصار برا *h*  
على مرور الزمان وكرور الدهور وعلة ذلك وسببه الفلكي والطبيعي *i*  
والانهار ومبادئها ونهاياتها واخبار الامم الدائرة والممالك البائدة *j. 10*  
وجامع تاريخ العالم والانبياء والملوك \* من آدم الى نبينا صلعم ومولد  
ومبعثه وهجرته ومغازيه وسرايه وسواربه *k* الى وفاته والخلفاء والملوك من *m*  
بعده وكتائبهم *n* ووزرائهم والغرر من اخبارهم وما *o* كان من الكوائن  
والاحداث والحروب في ايامهم الى سنة ٣٤٥ في خلافة المطيع وهو  
مجزأ على ثلاثمائة \* وخمسة وستين *p* جزءا فاذا اجتمع \* كانت سمتة *q. 15*  
كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر واذا افترق كان \* كل جزء *r* منه  
كتابا قائما بنفسه مضافا الى ما اشتمل عليه وأفرده *s. ٥*  
ذكر ملوك اليونانيين \* ومدة ما ملكوا من السنين  
عدة ملوك اليونانيين من فيلبس الى الاسكندر الى قلوبطرس آخرهم  
سنة عشر ملكا وجملة ما ملكوا من السنين \* مائتا سنة *u* وثلاث وتسعون *20*

*a)* P om. *b)* P ومواكنهم واخبارهم والامم من *c)* P inv. ord.  
*d)* P يسكنها وتسميتها *e)* L وهيئتها *f)* P واعراضها *g)* P ins.  
*h)* P و. *i)* P بحرا فصار برا او برا فصار بحرا *j)* P وما كان في ذلك  
*k)* L وكماتهم *m)* L om. *n)* Cod. وسواربه *o)* P البادية *p)* L  
Deinde ذلك جزأ *q)* L كان منه *r)* L وخمسين *s)* P وما  
مايتان *u)* P وما *t)* L In P sequitur bismillah. منها codd.



سنة وثمانية عشر يوما وذلك موجود في قانون ثاون a الاسكندراني  
وغيره وقد ذهب قوم عن عنى \* باخبار سيرة الملوك وتواريخ الامم الى ان  
عدّة ما ملكوا من السنين e ثلاثمائة سنة وثلاث سنين d وقيل في  
عدّة ملوكهم ومدة سنيهم اكثر من ذلك واقل غير ان الاشهر ما  
ذكرناه، وكان e اول من يعدّ f من ملوك اليونانيين في \* التاريخ المقدم  
للحفظاء g والقوانين \* والزيجات في النجوم h وغيرها فيلبس ابو الاسكندر  
ملك سبع i سنين وكان لليونانيين قبله ملوك سلفوا يتنازع k في l  
اعدادهم وسماتهم ومدة ما ملكوا من السنين، الثاني m ابنه n الاسكندر  
الملك ملك خمس عشرة سنة تسعا منها قبل قتله دارا بن دارا  
وستا بعد قتله آياه على ما في ذلك من التنازع في مدة ملكه بين  
المجوس والنصارى وغيرهم وافضى الملك اليه وله ست وثلاثون سنة  
والعوام تكثر من سنيه n وهذا هو المعول o عليه، الثالث ابطلميوس  
\* اورنداس p ملك سبع سنين، الرابع ابطلميوس l انكصندرس q ملك  
اثنين وعشرين سنة وهو الذي نقلت له التوراة r نقلها اثنان وسبعين  
15 حبرا بالاسكندرية من بلاد مصر من اللغة العبرانية الى اليونانية وقد  
ترجم هذه النسخة الى العربى عدّة عن تقدّم وتأخره منهم l حنين  
ابن اسحاق وفي اصحّ نسخ التوراة عند كثير من الناس فاما  
الاسرائيليون من الأشمعت t وهم الحشر u والمهمل v والاعظم w والعنانية x وهم

a) P فانون , ناقون . b) P بسير . c) P ins. وتسعون . d) P وستين سنة . Mor. II, 292 واحدة . Mox codd. om. سنة . e) P c. ف . f) P يذكر . g) P القدا للنفاء . h) P في الزيجات . i) L متنازع , Mor. 247 ut rec. . j) L متنازع . k) P المعول . l) L om. m) P والثالث et mox والثاني . n) P سنة . o) P . p) Sic cod. nisi quod punctum litterae 3 incertum est ; Euty chius , Ann. I, 297 اريداوس . Sine dubio ex *Euergetes* corruptum nomen , quod Tab. v. 3, 2, 5 اورغاطس scribit . q) P الكسندرين ut quoque infra . r) L التوريه hic et deinde . s) P او اتاخر . t) Vid. de Sacy , *Chrest.* I, 349 seqq. L وهو الاشعث et deinde . u) P الحشو .

من يذهب الى العدل والتوحيد<sup>e</sup> فيعتبر الكتب العبرانية  
التوراة والانبياء والزبور وهي اربعة وعشرون كتابا وترجمتها الى العربية  
على<sup>d</sup> عدة من الاسرائيليين المحمودين عندهم قد شاهدنا اكثرهم منهم  
\* ابو كثير<sup>e</sup> يحيى بن زكرياء الكاتب الطبراني<sup>d</sup> اشعثي المذهب  
وكانت وفاته في حدود العشرين والثلاثمائة ومنهم سعيد بن يعقوب<sup>e</sup>  
الفيومي اشعثي المذهب ايضا وكان قد قرأ على ابي كثير وقد  
١٠٩٢. \* يفضل تفسيره<sup>e</sup> كثير منهم<sup>f</sup> وكانت له قصص بالعراق مع رأس الجالوت  
داود بن زكي من ولد داود واعتراض<sup>g</sup> عليه وذلك في خلافة المقتدر  
وتحزب من اليهود لاجلها<sup>h</sup> وحضر في مجلس الوزير علي بن عيسى  
وغیره من السوزاء والقضاة \* واهل العلم لفصل ما بينهم وترأس<sup>h</sup>  
١٠ الفيومي على كثير منهم وانقادوا اليه وكانت وفاته بعد الثلاثين  
والثلاثمائة، ومنهم داود المعروف بالقومسي<sup>i</sup> وكانت وفاته سنة ٣٣٤  
وكان مقيما ببيت المقدس وابراهيم البغدادي ولم اشاهدهما وقد كانت  
جرت<sup>e</sup> بيننا وبين ابي كثير ببلاد فلسطين والاردن مناظرات كثيرة في  
نسخ الشرائع والفرق بين ذلك \* وبين اعبدا<sup>m</sup> وغير ذلك<sup>d</sup> وبين<sup>15</sup>  
يهودا<sup>n</sup> بن يوسف المعروف بابن ابي التشاء<sup>e</sup> تلميذ ثابت بن قرة  
الصابي في الفلسفة والطب \* في الرقة من ديار مصر وبين سعيد بن  
علي المعروف بابن اشلمية بالرقّة ايضا وكذلك<sup>p</sup> بين من<sup>d</sup> شاهدنا

a) L التوحد. b) L om. c) P om. d) L الطهراني. e) P تفصل تفسيره. f) P من عنى. g) P واعترض. L s. و. h) P et deinde وحضروا quod de Sacy corr. in لاجلها. i) P وغيرهما واهل الفضل والعلم. k) L s. p., P وترأس quod de Sacy recepit, sed cod. in talibus auctoritate caret. l) P بالقرمسي pro quo de Sacy proposuit legere بالقدسى. m) Probabiliter vult העבודה »de discrimine inter legem et operas religiosas". De Sacy pro nomine doctoris habuit, quod seq. vetat admittere. n) P o) L الشآ. p) L وذلك. يهوه.



من متكلميهم بمدينة السلام مثل يعقوب بن مردويه ويوسف بن  
قيوما وآخر من شاهدنا منهم من تقدم *a* إلينا من مدينة السلام  
بعد الثلاثمائة إبراهيم اليهودي التنسري *b* وكان احدث من تأخر منهم  
في النظر واحسنهم تصرفا فيه *c* ٥

- ٥ الخامس *d* ابطلميوس الاريب *e* ملك سبعا وعشرين سنة، السادس  
ابطلميوس *f* حب اخيه ملك ستا وعشرين سنة، السابع ابطلميوس  
الصانع *g* ملك خمسا وعشرين سنة، الثامن ابطلميوس *h* حب ابية *g* ملك  
سبع عشرة سنة، التاسع ابطلميوس الظاهر *h* ملك اربعا وعشرين سنة،  
العاشر ابطلميوس *i* حب امه ملك عشرين سنة، الحادي عشر ابطلميوس *j* ١٧٠  
١٥ لحوال *k* ملك ثلاثا وعشرين سنة، الثاني عشر ابطلميوس المخلص *l*  
ملك سبع عشرة سنة، الثالث عشر ابطلميوس الكصندرس *m* ايضا ملك  
عشرين سنة، الرابع عشر ابطلميوس *n* قساس ملك \* ثمانية عشر  
يومان، الخامس عشر ابطلميوس *o* ديونسيوس *o* ملك تسعا وعشرين سنة،  
\* السادس عشر قلوبطرة ابنة ابطلميوس ملكت اثنتين وعشرين سنة *o*  
١٥ وكانت حكيمة *q* ولها كتب في الرقية وغيرها، وليس ابطلميوس

*a*) In L superinscr. قدم. *b*) L السنري. *c*) L om. *d*) L  
h. l. c. و. *e*) Ita P; L الاديب; *Mafatih al-'olam*, cod. Leid. p. 69  
Proba- (بطلميوس الاديب (cod. Brill tantum الاريب بن اديب  
biliter corruptum est ex الارنب, ut Eutychius p. 298, aut ex ارنب  
(ابن ارنبا) ٩٣ Hamza et Berûni, ut (بن اريت male 257 Mor. II,  
habent, et quae est versio Graeci λαγος. *f*) Ut Mor. 284, Euty-  
chius et *Maf. al-'Ol.*; Hamza in cod. Leid. et Ber. الصائع. *g*) L ابنه.  
*h*) Epiphanes. *i*) Ita quoque Mor. 285 (cod. 537 a لحوال) et Hamza l. l.,  
sed alio loco ponunt. L لحوالي. *k*) Soter (Tab. I, v. ٣٣ ساطر).  
*l*) B ut supra الكصندرس, L الكصندرس. *m*) P ins. قصاص var. l.  
ad seq. قساس; Eutych. فساس, *Maf. al-'Ol.* الخبيث. Respondet Graeco  
κακος. *n*) L تسعا وعشرين سنة. *o*) P ديونسيوس, L ديونسيوس,  
Ber. ديونسيوس. *p*) P سبعا. *q*) L حكمة.

القلوذى صاحب كتاب المجسطى وغيره من الكتب من هؤلاء  
البطلميسين<sup>a</sup> ولم يكن ملكا وقد بينّا ذلك في كتاب اخبار ملوك  
الروم الاول فيما يرد من هذا الكتاب في \* ملك انتونيوس بيوس<sup>b</sup>  
مجملا وفيما تقدمه من الكتب مشروحا<sup>c</sup>

واتيناء في كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف<sup>d</sup>،  
على اخبار اليونانيين وانسابهم وآرائهم وديارهم وانتنازع في بدء انسابهم  
ومن قال انهم من ولد يونان بن يافث بن نوح ومن قال بل هو<sup>e</sup>  
يونان بن ارعوا بن فالخ<sup>f</sup> بن عابر بن شالغ بن ارفخشذ بن سام  
ابن نوح ومن قال بل<sup>g</sup> هو يونان بن عابر اخو قحطان بن عابر ومن  
ذهب الى انهم من ولد اليفز بن العيص بن اسحاق بن ابراهيم وانهم<sup>h</sup>  
اخوة الروم وغير ذلك من الاقاويل \* وكيفيّة غلبة<sup>i</sup> الروم عليهم ودخولهم  
في جملتهم حتى زال اسمهم وانقطع ذكرهم ونسب الجميع الى الروم بغلبة  
اوغسطس<sup>j</sup> الملك عليهم \* عند خروجه من<sup>k</sup> رومية ومسيرة الى الشام  
ومصر وتنازع الناس في<sup>l</sup> الفلاسفة كفيثاغورس<sup>m</sup> وثاليس وانبدقليس<sup>n</sup>  
٤٧٠ والرواقيين<sup>o</sup> واصحاب \* الاصطوان وامبيروس وارسيلاوس وسقراط<sup>p</sup> وفلاطون<sup>q</sup>  
وارسطاطاليس \* وثاوفرسطس وثامستيبوس<sup>r</sup> وابقراط وجالينوس وغيرهم من  
الفلاسفة والاطباء اروم<sup>s</sup> ام يونانيون \* وما ذكرنا من الشواهد من  
كتبهم انهم يونانيون<sup>t</sup> وقول من قال انهم روم وسير ملوكهم وحروبهم<sup>u</sup>

ملوك L، ملك sine ابطونيوس بنوس P. b) البطلميوسيين L. a)  
c) Lector in P correxit in ابنا probabiliter propter . ابطونيوس  
d) P انه . e) P فالخ . f) L om. على quod habet pro .  
ان دخلوا به L. i) . لوغسطين لوغسطس P. h) . وكيف غلب L. g)  
Alibi . كفيثاغورس L، كفيثاغورس P. d) . من P. k) . خروجهم P. عند  
scribit auctor. m) P، وانبدقليس L، وانبدقليس P. n)  
الاصطوان وامروس وارسلالوس وسقراط L. o) . والرواقيين L، والرواقيين  
Deinde L. وناقوسطن وامسيطانوس L، وثاوفرسطس وثامستيبوس P. p)  
وخروجه P. r) P om. q) . وبقرط .



واخبار الاسكندر وسيره ومسيره في مشارق الارض ومغاربها وما وطى  
 من الممالك ولقى من الملوك وبنى من المدن وراى من الحجائب واخبار  
 الردم وهو سد ياجوج وماجوج وما كان بينه وبين معلمه ارسطاطاليس  
 ابن نيقوماخس<sup>a</sup> صاحب كتب المنطق وغيرها وتفسير ارسطاطاليس  
 الغداة<sup>b</sup> التام وقيل تام الفضيلة لان ارسطو هو الفضيلة وطاليس<sup>c</sup>  
 تام وتفسير نيقوماخس قاهر<sup>d</sup> الخصم من الرسائل والمكاتبات في ضروب  
 السياسات الملوكية والديانية\* وغير ذلك<sup>e</sup>، وتنازع الناس في الاسكندر  
 اهو ذو القرنين ام غيره وما قيل في ذلك وما كان من<sup>f</sup> اخبار خلفائه  
 بعده<sup>g</sup> كانطيوخس الباني مدينة انطاكية\* والى اسمه اضيفت فعربتها  
 10 انعرب فسمتها انطاكية<sup>h</sup> وكسليفس<sup>i</sup> الباني مدينة سلوقية وغيرها<sup>k</sup>  
 وما كان بينهم وبين من كان بالاسكندرية من بلاد مصر من الحروب،  
 واخبار الفلاسفة وآرائهم\* الالهيين منهم والطبيين ومن قتل منهم وما  
 كانوا عليه من الآراء الى عهد<sup>l</sup> سقراط وافلاطون وارسطاطاليس من  
 الفلسفة\* المدنية وما احدثوه من الآراء خلافا على من تقدم ومباينة  
 15 للفلسفة<sup>m</sup> الاولى الطبيعية\* التي اليها<sup>n</sup> كان يذهب فوثاغورس<sup>o</sup> وثاليس  
 الملطي وعوام اليونانيين وصابثو<sup>p</sup> المصريين الذين بقيت<sup>q</sup> في هذا الوقت<sup>r</sup>  
 صابثو<sup>r</sup> الخرائيين<sup>q</sup> وقد ذكر ذلك ارسطاطاليس في كتابه في الحيوان وهو  
 تسع عشرة مقالة فقال ولما<sup>r</sup> كان منذ عشرين<sup>s</sup> سنة من زمن سقراط

a) نيقوماخس mox، منقوماخس L، نيقوماخس mox، نيقوماخس P.  
 b) Codd. العدا. Cogitat de ἀπιστον. c) وتاليس P. d) L فانه.  
 e) لا تحش الباني مدينة سلوقية P ins. f) L في. g) وغيره P.  
 h) واطنوخس et habet deinde وغيرها من المدن L. Cf. Mor. II, 282, III, 409.  
 i) سلقيس Tab. v. 4, 9. وكسيفلس L، وكسيقلين P. j) L om.  
 k) In P الالهيين وما ذهب اليه L pro his. وغيرها من المدن L.  
 l) et وما احدثوه pro واحدثوه P. m) L haec om. و. s. الطبيعيين  
 فوثاغورس L، فوثاغورس P. n) الذي L. o) للفلسفة pro الفلاسفة.  
 p) P hic et mox صابثو L. q) الخراسانيين L. r) و. s. L.  
 s) In P superinscribitur مائة L. مائة.

مال الناس عن الفلسفة الطبيعية الى الفلسفة المدنية<sup>a</sup> وما ذهب اليه  
سقراط ومن رأى رأيه من سبيناء<sup>b</sup> في الموجود الأول الذي اقتبست<sup>c</sup>  
الموجودات وجودها عنه وكيف \* يفيض عليها<sup>d</sup> بجوده وكيف حصلت  
الموجودات عنه وعلى أى شىء هو سبب وجودها وغاية لها وعلى أى  
جهة ينبغي أن يعتقد وكيف ترتب مراتبها في الوجود وكيف<sup>e</sup>  
ارتبط بعضها ببعض وبأى شىء ارتبطت واختلفت<sup>f</sup> ومن أى شىء  
موادها وما جواهر<sup>g</sup> الاجسام الطبيعية<sup>h</sup> التي تحتوى عليها الاجسام  
السماوية<sup>h</sup> وفي الاجسام الهيولانية وما مراتب الروحانيين وما فوض الى  
كل واحد منهم من التدبير ونفس الانسان وكم قواها وما فعل كل  
واحد منها ومرتب بعضها في<sup>i</sup> بعض واحصاء جمل اعضائها<sup>k</sup> ومرتبها<sup>10</sup>  
وأى القوى \* هي الرئيسة<sup>l</sup> وما مراتبها \* ومن انتهى<sup>m</sup> في الرئاسة وأىها  
المخدومة \* وأىها الخادمة<sup>n</sup> وكيف يحدث العقل في الانسان وكيف  
فعل العقل الفعال في<sup>m</sup> الحركات الناطق وتنازع الناس في السعادة  
المطلوبة<sup>o</sup> التي لها كون الانسان وما الشقاء الذي يصير اليه اذا حاد  
عن طريق<sup>p</sup> السعادة وذكر المنام واصناف الرؤيا ولائى جزء من اجزاء<sup>15</sup>  
النفس ذلك<sup>q</sup> وما الرؤيا<sup>r</sup> الصادقة ومن<sup>s</sup> أين تحصل للنفس  
وكيف صارت الصادقة تدل<sup>t</sup> \* وعلى أى جهة تدل<sup>m</sup> وكيف<sup>1717.</sup>  
الطريق الى علم عبارة الرؤيا، وما الحاجة الى الاجتماعات الانسانية  
 واصناف الاجتماعات وفي<sup>m</sup> الله بها يتعاونون على بلوغ اغراضهم<sup>u</sup> التي  
اليها يأمنون<sup>t</sup> وأىها عظمى وأىها وسطى وأىها صغرى وما الاجتماع<sup>20</sup>

a) P المدنية. b) P s. s. c) P اقسمت الموجودات وافتشت. d) P يقنص عليها. e) Codd. s. و. f) P واختلفت. g) P جواهر. h) L السماوية. i) P ins. جمل. k) P اعضاها. l) Conj. ; P بها. m) P om. n) L والخادمة. o) P هو الرتبة. p) P الطريق. q) P ins. الى علم عبارة الرؤيا. r) P الرؤية. s) P s. و. t) P يأمنون. Deinde P ter وايهما.



المدنى الذى يكون فى المدينة الفاضلة<sup>a</sup> وما المدينة الفاضلة وما  
مراتب اجزائها<sup>b</sup> ومراتب رئاساتها وكيف صارت منزلة اجزاء هذه  
المدينة منزلة اعضاء الحيوان من الحيوان فانهم يتعاونون على تكميل  
\* السعادة للانسان كما يتعاون<sup>c</sup> اعضاء الحيوان على تكميل<sup>d</sup> حياة  
<sup>e</sup> الحيوان وكيف ينبغي ان يكون ملك هذه المدينة ورئيسها الاول  
واى علامات وشرائط ينبغي ان تكون فيه من مولده وفى<sup>f</sup> صباه  
وحداثته يرشّح بها<sup>g</sup> لملك المدينة الفاضلة والفصائل<sup>h</sup> لئلا يصير بها  
سائسا كاملا ورئيسا فاضلا وبأى آداب وصناعات يؤدّب فتتمكن<sup>i</sup> فيه  
حتى تحصل له مهنة الملكية الفاضلة وفى اى الامم يوجد ذلك فى  
10 الاغلب وفى اتيها فى النادرة وهل هو جزء من اجزاء المدينة ام<sup>k</sup>  
غيرها على<sup>l</sup> ما فى ذلك من التنارع بين افلاطون وارسطاطاليس على  
حسب ما ذكره افلاطون فى كتاب الفحص عن ملك المدينة الفاضلة  
الذى هو الفيلسوف فى الحقيقة وذكره ارسطاطاليس فى كتابه فى  
السياسة المدنية وعدد اجزاء هذه المدينة ومثلها<sup>m</sup> الطبيعية وكيف<sup>n</sup> 172r  
15 ينبغي ان تكون الرئاسات لئلا<sup>o</sup> تتبع الرئيس<sup>p</sup> الاول فى هذه المدينة  
وبما<sup>q</sup> \* اذا تكمّل وتلتئم تلك<sup>r</sup> الرئاسات وكم اصناف المدن المضادة  
للمدينة الفاضلة كالمدين الجاهلية والمدن الصائلة والمدن الفاسقة ومراتب  
ملوكهم ورئاساتهم ونحو ما ذا يأْمُرُ وعلى بلوغ اى غرض يتعاونون وما  
اصناف<sup>s</sup> السعادات لئلا<sup>t</sup> تصير اليها انفس اهل المدينة الفاضلة فى  
20 الحياة<sup>u</sup> الآخرة \* واصناف الشقاء لئلا<sup>v</sup> تصير اليها انفس اهل المدن

a) P الفضيلة، L hic et mox الفاضلة. b) Codd. ins. رئاساتها. c) Cod. يتعاونون. d) P om. ومن. e) L فيها. f) P فى. g) L او. h) Codd. ويمكن. i) P الثالث. j) P او. k) P او. l) P او. m) L s. p. et voc., P وما. Deinde L الطمعة. n) P تلك. omissio ذكرت كمل وتلتئم ام P. نتنع. L ينبغي للرئيس. p) L اصناف. q) L hic et deinde. r) L et يكمّل. s) Deinde P الاخرى.

المصاندة للمدينة الفاضلة في الحياة الآخرة *a* وما الاشياء *ل* ينبغي ان يعلمها *b* ويعمل بها اهل المدينة الفاضلة باشتراك وعلى العموم *c* لينالوا بها السعادة الكاملة *d* المطلوبة وما العلامات *ل* يتميز بها اهل المدينة الفاضلة من باقي الامم والمدن المصاندة لهم وما ينبغي ان تكون *e* عليه احوال اهل المدينة الفاضلة متى لم تكن لهم مدينة مخصصهم وكانوا *f* غرباء \* في المدن *f* المصاندة لمدينتهم وذكر الاصول الفاسدة *ل* منها تفرعت *g* اصناف الآراء *h* \* والاجتماعات والمدن والرئاسات الجاهلية والاصول الفاسدة *ل* منها تنشأ اصناف *a* الآراء والاجتماعات والمدن والرئاسات الضالّة، وقولهم في الاوائل *ل* بها وجود سائر الموجودات وفي الاول اكملها وجودا *ان* لم يكن وجوده لاجل غيره ووجود كل ما سواه *10* لاجله والاشياء منه لا هو منها *ك* اقتبست وجودها \* من وجوده *a* فهو كل الاشياء وليست الاشياء هو ومعرفته الواجبة *آ* لا طريق اليه *آ* منه ولا سبيل اليه *آ* به ان كانت العلّة لا \* يدركه معلول *ل* ولا *1.72v* محدث *m* قديما ولا مخلوق خالقا والثواني *n* *ل* تليه في الوجود ومراتبها بحسب مراتب الاجسام السماوية وعددها على \* عددها والعقل *o* الفعال *15* والنفس والصورة والهيولى \* وان باقي الموجودات *p* في الاجسام واجناسها ستة الجسم السماوي والحيوان الناطق والحيوان غير الناطق والنبات والاجسام الحجرية وفي المعدنية والاستقصات *q* الاربعة وفي النار والهواء والماء والارض وما ذهبوا اليه في العقل *r* الاول والثاني والنفس وما تحت ذلك من الطبائع وان العقل هو العلّة المتوسطة *s* بين الله عز وجل *20*

*a*) P om. *b*) L يعملها. *c*) P s. art. *d*) L om. *e*) P يكون.  
*f*) L بالمدن. *g*) L-ins. منها. *h*) Codd. الامرا. *i*) Codd. اذا.  
*k*) L بها. *l*) Codd. (L معلوما) معلولا. *m*) P محدثا, L  
 عدد العقل *o*) الذي يليه P Deinde L s. p. محذوف. *n*) L s. p. Deinde P  
 والاستقصات L, والاسطقسات P. *p*) P الموجودات. *q*) L ins.  
 هو العقل. *s*) L s. art.



وبين خلقه والسبب الذي شرفت به <sup>a</sup> النفس الناطقة في عالمها والمرآة  
 التي بها تنظر الى محاسنها ومساوئها وبها تتأمل صور مهالكها ومناجيبها  
 وقولهم في النفس الناطقة وغيرها من النفوس كالنزاعية والخيلية <sup>b</sup>  
 والحسية والبهيمية وما يرتبط منها بالاجسام السمائية التي في <sup>c</sup>  
 اعدادها ومقسومة <sup>e</sup> عليها وان النفس الناطقة جوهر بسيط من جوهر  
 الحى <sup>d</sup> الذي لا يموت وان موتها انتقالها من \*جسم الى جسم وانها اذا  
 فارقت البدن عاينت كل ما في العوالم ولم يخف عليها خافية وان  
 غرضها وغايتها القصوى السعادة واللاحاق بعلم العقل وهي الانسان <sup>f</sup>  
 على الحقيقة والعلّة في نزولها من علم العقل الى علم الحس <sup>g</sup> حتى  
 نسيته <sup>h</sup> بعد الذكر وجهلت بعد العلم وقوله من رأى ذلك منهم  
 ولاية <sup>k</sup> علّة صار الانسان العلم الصغير وما اجتمع فيه وشبه به من 178r  
 سائر الاشياء وما \*الاتصال والنسبة <sup>i</sup> بين العوالم عند من ذكرنا قوله،  
 وما ذهب اليه ارسطاطاليس في ازلية العلّة والمعلول وذكره ذلك في  
 المقالة الاولى من كتابه في سمع الكيان <sup>m</sup> وفي المقالة الثامنة <sup>n</sup> منه  
 18 ايضا وهو ثمانى مقالات وفي <sup>p</sup> كتاب السماء والعالم وهو اربع مقالات  
 وفي كتاب ما بعد الطبيعة وهو ثلاث عشرة مقالة وقول سائر اهل <sup>q</sup>  
 الشرائع مع تنازعهم وغيرهم من اصحاب القدم \* في المعاد <sup>r</sup> بعد مفارقة  
 النفوس الاجساد وقول اصحاب التاويل وغيرهم في الروح اللطيف الغير  
 محسوس والكثيف المحسوس \* وغير ذلك من حدودهم المؤيد <sup>s</sup> منها  
 20 والمقصود وسائر الآراء <sup>q</sup> والمحل <sup>t</sup>، قال المسعودى وارسطاطاليس هو <sup>u</sup>

a) L om. b) L والمخلية. Deinde P والحية. L حسية et P  
 حى الى حى. e) P الذى. Addidi L الحى. d) L ومقسوم. c) P والبهيمة  
 في قول L. i) بنسب L. h) الحى او الى علم الناجر P. g) الايمان P. f)  
 k) Sic L ex corr.; P ولاى. l) الافصال ونسبه L. m) Vulgo  
 P. q) Codd. s. و. p) L وفي. o) L الثانية. n) السماع الطبيعى  
 والمحل P. t) Cod. s. p. s) عند L. Deinde P والمعاد. r) om.  
 u) P وهو. L om.

تلميذ افلاطون وافلاطون تلميذ سقراط وسقراط تلميذ ارسيلادوس في  
الطبيعيّات دون غيرها من العلوم <sup>a</sup> وتفسير ارسيلادوس \* رأس السباع  
وارسيلادوس <sup>b</sup> تلميذ انكساغورس، وقد ذكرنا في كتاب فنون المعارف،  
وما جرى في الدهور السوالف، الفلسفة وحدودها والاخبار عن كميّة  
اجزائها وما ذكره فوثاغورس <sup>c</sup> وثاليس الملطي والرواقيون وافلاطون <sup>d</sup>  
وارسطاطاليس وغيرهم وتنازعهم في ذلك وصفة الفيلسوف الذي <sup>e</sup> يجب  
له في الحقيقة هذا الاسم ويطلق عليه وكيفية سيرته واخلاقه واصافه  
وصورته <sup>f</sup> ومراتب الفلسفة وعلى ما ذا استقرت وكيف وقعت التعاليم  
بها الى هذا الوقت والى ما ذا انتهت <sup>g</sup> والغرض من كتب المنطق  
\* ووصفها والحاجة <sup>h</sup> دعت الى تأليف كتب المنطق <sup>i</sup> وما المنفعة <sup>j</sup> <sup>o</sup>  
178r. تستفاد <sup>k</sup> منها ولم صارت ثمانية كتب وما العلة في هذا الترتيب وما  
الغرض المقصود في كل واحد منها وما الاشياء <sup>l</sup> ينبغي ان يبتدئ  
بالنظر فيها من <sup>m</sup> اراد قراءة كتب المنطق وفي اى صنف <sup>n</sup> من الصناعات  
تدخل صناعة الفلسفة وكم حدودها والى من يضاف كل حد  
منها من الفلاسفة ومن اى الجهات استخرجت حدودها وما معنى كل <sup>o</sup>  
حد منها وكم اقسام الفلسفة الاولى والثواني <sup>p</sup> ولما قسمت بهذه القسمة  
وجرت قسمتها هذا المجرى ولايّة علة ابتدئ بالفلسفة المدنية من  
سقراط ثم افلاطون ثم ارسطاطاليس ثم ابن خالته ثاوفرسطس ثم  
اوليموس <sup>q</sup> ومن تلاه <sup>r</sup> منهم واحد بعد آخر وكيف انتقل مجلس التعليم  
من أثينة <sup>s</sup> الى الاسكندرية من بلاد مصر وجعل اوغسطس الملك لما <sup>t</sup>  
قتل قلوبطرة الملكة التعليم بمكائين الاسكندرية ورومية ونقل

a) L المعلم. b) L om. c) P om. d) P فوثاغورس. e) L الذي. f) P واصافه sed collocat ante صورته. g) P أثبتت. h) L مع. i) P لمن. j) L بعد. k) L اقسام. l) Codd. واحد. m) P اثينته. n) L اسنه. o) L بله. p) اوليموس. q) اوليموس.



تيدوسىوس<sup>a</sup> الملك الذى ظهر فى أيامه اصحاب<sup>b</sup> الكهف<sup>c</sup> التعليم<sup>d</sup> من  
رومية ورد<sup>e</sup> آياه الى الاسكندرية، ولأى سبب نقل \* التعليم فى أيام<sup>f</sup>  
عمر بن عبد العزيز من الاسكندرية الى انطاكية<sup>g</sup> ثم انتقله الى حران  
فى أيام المتوكل وانتهى ذلك فى أيام المعتضد الى قوبرى<sup>h</sup> وبوحنان<sup>i</sup>  
ابن حيلان وكانت وفاته بمدينة السلام فى أيام المقتدر وابراهيم المروزي<sup>j</sup>  
ثم الى ابى<sup>k</sup> محمد بن كزيب ولى بشر<sup>l</sup> متى بن يونس تلميذ<sup>m</sup>  
ابراهيم المروزي وعلى شرح متى للكتب ارسطاطاليس المنطقية يعول الناس  
فى وقتنا هذا وكانت وفاته ببغداد فى خلافة الراضى ثم الى ابى<sup>n</sup>  
نصر محمد بن محمد الفارابى تلميذ يوحنا بن حيلان وكانت وفاته<sup>o</sup> ١٧٤٢  
١٠ بدمشق فى رجب سنة ٣٣٩ ولا اعلم فى هذا الوقت احدا<sup>p</sup> يرجع  
اليه فى ذلك<sup>q</sup> الا رجلا واحدا<sup>r</sup> من النصارى بمدينة السلام يعرف  
بأبى زكرياء بن عدى<sup>s</sup> وكان مبدأ امره ورأيه وطريقته \* فى درس<sup>t</sup>  
طريقة محمد بن زكرياء الرازى وهو رأى الفوثاغوريين فى الفلسفة  
الاولى على ما قدّمنا<sup>u</sup> فلنذكر الآن ملوك الروم على طبقاتهم الصابثين  
١٥ منهم والمتنصرة وجملة ما ملكوا من السنين<sup>v</sup> وما كان من الحوادث  
العظيمة فى أيامهم وبلادهم وغير ذلك من اخبارهم<sup>w</sup>  
ذكر ملوك الروم على طبقاتهم من الحنفاء وهم الصابثون  
والمتنصرة وعدتهم وجملة ما ملكوا من السنين  
عدّة ملوك الروم جميعا من غاليوس<sup>x</sup> قبصر أول ملوكهم الى قسطنطين

a) Cod. Theodosius. Infra f. 86 v. تدوس. Verba inde a ونقله ad رومية in L desunt. b) Addidi. c) L فى التعلييل. d) L c. art. e) P فوترى (الى sine). Cf. Ibn abî Oseibia I, ٢٣٤. f) P s. و. ورحنا L. Cf. Ibn abî Os. II, ١٣٥. In L حيلان s. p. g) L بن. Pro محمد Ibn abî Os. I, ٢٣٤. احمد. h) P om. i) L فى دمشق. k) P رجل. l) P هذا. m) L سنين. n) Ibn abî Os. I, ٢٣٥. o) L سنين. p) Codd. hic et infra غاليوس ut IA. I, ١٣٠; Mor. 295 et

ابن لاون بن بسيل الملك عليهم في هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ في  
خلافة المطيع ثمانية وسبعون ملكا من ذلك الملوك الصابثون المستمن<sup>a</sup>  
بالحنفاء قبل النصرانية اربعون ملكا والمتنصرة من قسطنطين بن هيلاني  
الى قسطنطين بن لاون هذا ثمانية وثلاثون ملكا وجملة<sup>b</sup> ما ملكوا  
من السنين تسع مائة وست<sup>c</sup> وستون سنة وشهر\* من ذلك الصابثون<sup>d</sup>  
ثلاثمائة واربع وسبعون سنة\* وثلاثة اشهر والمتنصرة الى ملك قسطنطين  
ابن لاون خمس مائة واحد<sup>e</sup> وتسعون سنة<sup>d</sup> وعشرة اشهر<sup>e</sup>  
\* ذكر الطبقة الاولى من ملوك الروم وهم الصابثون<sup>e</sup>

١.74٧. كان اول من <sup>f</sup> يُعدُّ من ملك منهم برومية غاثيوس قيصر ملك<sup>e</sup> ثمالى  
عشرة سنة وقد كان ملك بها\* قبله ملوك<sup>g</sup> اولهم روملس وارمانوس<sup>10</sup>  
البانيان لها المعروفان بابنى الذئبة والى اسمها اضيفت رومية واضيف  
الروم الى اسمها<sup>h</sup> وغيرها من الملوك غير ان غاثيوس اول من يعدُّ<sup>i</sup>  
في التاريخ القديم وقيل ان اول من<sup>e</sup> ملك الروم رهاساطوخاس<sup>k</sup> وهو  
جاثيوس<sup>l</sup> الأصغر<sup>m</sup> بن روم بن سملاحين<sup>n</sup> بن هرياه بن علقام<sup>o</sup> بن  
العيص بن اسكاف بن ابراهيم، الثانى من ملوك رومية يوليوس<sup>q</sup> ملك<sup>15</sup>  
اربع سنين واربعة اشهر، الثالث<sup>r</sup> اوغسطس وتفسير اوغسطس\* باللغة  
الافرنجية<sup>s</sup> الاولى الضياء وسمى قيصر\* تفسير ذلك<sup>t</sup> بهذه اللغة شق

غاثيوس Eutych. p. 301, جايوس Tab. v. ٣, (ut Jakûbî I, ١٦٤), جاليوس Ber. ١٢ ut rec.

a) P المتسمون. b) L s. و. c) P om. d) L om. e) P سنة. f) P من et mox codd. من. g) L قبلهم. h) P اسمها; IA ٢٣. paen. اليها. i) L يد s. p. k) Ita L; P رهاساطوخاس Mor. II, 295 (cf. var. l. p. 453), Jakûbî I, ١٦٤. l) P جايونوس, L جابنوس. m) Mor. et Jak. الأصغر, IA ut rec. n) Sic P h. l. et codd. infra f. 101 r.; L h. l. سملاحر, Mor. 293 et 295. o) L هرياه, Jâc. II, ١٦, 16. سماحيق, Jak. سماحيق, Mor. 295. Fortasse هرينان. Jâc. هوبا, Jak. هريان, Mor. هونا, L هونا, infra P هونا, e ١٦٣ (Genes. 36 vs. 23). p) Jâc. علقان, ceteri ut rec. q) L تفسيره. r) P c. و. s) L tantum بالافرنجية. t) P تفسيره.



منه *a* وذلك انهم ذكروا ان امه ماتت وهي مقرب به *b* فشَقَّ عنه *c*  
 بطنها واستخرج وصار ذلك كالسمة لكثير من ملوكهم واشتهر ذلك عنهم *d*  
 فسَمَّتهم العرب القياصرة ملك سَنًا وخمسين سنة وخمسة اشهر،  
 واكثر من عُنَى باخبار ملوك الروم \* وتواريخهم باوغسطس *e* يبتدئ لانه  
 ٥ اوله ملك من ملوك الروم خرج عن مدينة رومية دار ملكته *b* وسير  
 جنوده برًا وبحرا فاستولى على ملك اليونانيين \* ومصر والشام وقتل  
 قلوبطرة آخر ملوك اليونانيين *f* فاجتمع له ملك الروم واليونانيين وزالت  
 رسوم اليونانيين فسمى الجميع رومًا وذلك لاثنتي عشرة سنة خلت  
 من ملكه وولَّى \* هيروُدس بن انطيقوس *g* على اورشليم وهي بيت ٤٧٥٢  
 ١٠ المقدس وجبل يهوذا *h* وجبل التجليل، ولثنتين واربعين سنة خلت  
 من ملكه كان مولد المسيح عم *b* ببيت لحم من بلاد فلسطين يوم *k*  
 الاربعا لست بقين من كانون الاول وكانت مريم يوم ولدته بنت  
 ثلاث *m* عشرة سنة عند النصارى وكان جميع عمرها احدى وخمسين  
 سنة منها بعد رفع *l* المسيح ست سنين فكان *n* من آثم الى مولده  
 ١٥ عندهم *l* خمسة آلاف سنة وخمسمائة سنة وست سنين ومن زوال  
 ملك \* قلوبطرة آخر من ملك اليونانيين على ما قدّمنا في هذا الكتاب  
 الى مولده ثلاثون سنة ٥

الرابع *o* طيباريوس قيصر ملك ثلاثا وعشرين سنة وهو الذي بنى  
 مدينة طبرية *p* من بلاد الارن من ارض الشام والى اسمه اضيفت

*a*) IA ٣٣١, 2 add. بطن امه, sed Mor. 296 et Maf. al-'Ol. ut  
 rec. *b*) L om. *c*) Codd. عن. *d*) Cod. تاغسطس; cf. IA 1. 4.  
*e*) Addidi اول. *f*) L فاجمع. *g*) P هيروُدس بن ارطيقوس. Cf. IA  
 1. 1., Tab. ٧٤٠, Mor. 298, qui habent هيروُدس. Pro انطيقوس Eutyoh.  
 p. 309 recte انطيطرس. *h*) L يهوذا. *i*) Galilaea. Codd. التجليل.  
*k*) P cum ليلة superinser. Mor. I, 122 ut rec. *l*) P om.  
*m*) Mor. 1. 1. سبع, sed Tab. ٧١١, 11 ut rec. *n*) L و. *o*) Codd.  
 و. *p*) L hic et mox c. art.

- فعرّبتها *a* العرب حين افتتحت *b* البلاد فقالت طبرية ولخمس عشرة سنة خلت *c* من ملكه عمّد ايشوع *d* الناصري عند النصارى في نهره الاردن وكان المعبد له \* ابن خالته *f* يحيى بن زكرياء ولذلك سمي يحيى المعبداني واسم امه صابات *g* وكان اكبر من ايشوع بستة اشهر ولسبع عشرة سنة خلت من ملكه وفي سنة ٣٣٢ للاسكندر بن *e* فيلبس الملك كان عند النصارى صلب ايشوع الناصري وذلك في *h* يوم الجمعة الثالث والعشرين من اذار وهو عندهم \* منه في مثل اليوم الذي اهبط فيه آدم من الجنة ومات عندهم *e* ودُفن وقام وانبعث من ٢٧٥٧ بين الموق حياً وصعد الى السماء وله ثلاث وثلاثون سنة ولاء يصعد عندهم الى *h* السماء الا من نزل منها، وكان فصيح *i* اليهود في هذه ١٥ السنة يوم السبت لسبع بقين من اذار وفصح النصارى الى قيامة المسيح يوم الاحد لست بقين من اذار والصعود يوم الخميس لثلاث خلون *m* من نيسان والناصري تصوم يوم الاربعاء لان ايشوع \* ولد فيه *n* والجمعة *h* لانه صلب فيه *h* عندهم تطوعاً لا فريضة *o*
- الخامس غاثيوس *e* بن طيباريوس ملك اربع سنين وقتل اصطفنوس *p* ١٥ رئيس الشمامسة والشهداء عند النصارى ويعقوب اخا يوحنا بن \* زبدي في *q* خلق كثير من النصارى، السادس قلوذايوس بن طيباريوس ملك اربع عشرة سنة وفي اول سنة من ملكه قتل اغريفس *r* عامله على الاسرائيليين يوحنا بن زبدي احد التلاميذ وحبس *s* شععون

*a*) P فلعرّبتها. *b*) P فتحت. *c*) L om. *d*) P ايسوع et infra quater ايشوع, L s. p. In P additur الناصري. *e*) P ارض; cf. Mor. I, 124. *f*) L collocat post زكرياء. *g*) Pro اليصابات. Mor. 120 seq. اشباع. *h*) P om. *i*) P ولم. *k*) P من. *l*) P hic et deinde. *m*) P خلين. Pro نيسان codd. اذار. *n*) P inv. ord. *o*) P اغانوس, L اغمانوس. *p*) P اصفيوس, L اصطفيوس; vid. IA ٣٣١. *q*) P زبدي و. *r*) P عريقس, L اعريفس. Intelligitur Herodes Agrippa (Abu 'l-Faradj ed. Beir. ١١٥). *s*) Male pro fratre ejus Jacobo (Act. Apost. 12 vs. 1 seqq.). *t*) P حبس; cf. IA.



الصفاء ثم خلص شمعون الصفا من الحبس وصار الى مدينة انطاكية  
والنصارى يدعونها مدينة الله ومدينة الملك وأم المدن <sup>a</sup> لانها أول  
بلد اظهره فيه دين <sup>c</sup> النصرانية وبها كرسى بطرس ويسمى شمعون  
وسمعان وهو خليفة ايشوع الناصرى والرأس على سائر التلاميذ الاثنى  
<sup>d</sup> عشر والسبعين وغيرهم فشرع بطرس في بناء الكنيسة المعروفة في انطاكية  
بالقسيان الى هذا الوقت، وفي السنة الثالثة من ملكه دخل شمعون  
الصفاء مدينة رومية وسقف <sup>e</sup> بها ودبرها سنين <sup>e</sup> ودانت <sup>e</sup> امرأة الملك  
وكان اسمها فروطانيقي <sup>f</sup> ويقال لها <sup>g</sup> بطريقية النصرانية <sup>h</sup> وصارت الى  
اورشليم وهي بيت المقدس فاخرجت الخشبة <sup>i</sup> التي تظن النصارى ان  
<sup>j</sup> المسيح صلب عليها \* ويسمونها صليب المسيح <sup>g</sup> وكانت في ايدي  
اليهود قد منعوا النصارى منها فاخذتها منهم وردتها على النصارى. ٢٧٥٢  
وقوت امرهم <sup>g</sup> ونحن ذاكرون لَمَعًا من اخبار هذه الخشبة والى ما آل  
امرها في قصة هيلاني أم قسطنطين فيما يرد من هذا الكتاب وان  
كنا قد اتينا على شرح ذلك فيما سلف من كتبنا <sup>h</sup>

<sup>١٥</sup> السابع \* نيرون بن قلوذيوس <sup>h</sup> ملك ثلاث عشرة سنة وثلاثة اشهر  
وثلاث عشرة سنة خلت من ملكه قتل بطرس وبولس بمدينة رومية <sup>i</sup>  
وصلبها منكسبين وذلك بعد ايشوع باثنتين وعشرين سنة وقد اتينا  
على خبر بطرس بمدينة رومية مع سيمين <sup>m</sup> المصرى الذى تسميه  
النصارى جميعا ألا الأريوسية الساحر وكان صاحب <sup>n</sup> ايشوع ثم خالفهم  
<sup>١٦</sup> فيما سلف من كتبنا، \* وفي السنة الثامنة من ملكه وثبتت اليهود

a) P الملك; cf. *Mor.* III, 406. b) L ظهر. c) P om. d) P  
قروطانيقي. e) P ودايت; IA فاجابته. f) P قروطانيقي. g) L و. و. s.  
Est Πρώτη v/xy; cf. Duval in *Journ. asiat.* 1891, II, 249 seqq.  
g) L om. h) L بالنصرانية. i) L تذكر. k) P مرور  
مع سيمين المصرى الذى يسميه. l) P ins. فيلواذيوس. m) L سليمان. n) P صاحب.  
In *Mor.* I, 129, II, 299. (سيم. 537 a cod.)

باروشلم فيما ذكرت النصارى على يعقوب بن يوسف اخى ايشوع  
الناصرى عندهم فى الجسميّة وكان أوّل اساقفة بيت المقدس وألقوه على  
رأسه من اعلى الهيكل فأت لامتناعه من الرجوع الى مذهبهم ومقامه  
على دين النصرانيّة ودفن الى جانب الهيكل وهدموا البيعة واخذوا  
خشبة الصليب وخشبتى اللّصين فدفنوها<sup>a</sup> فى قبر واحد، وفى أيام<sup>b</sup>  
هذا الملك فيما قيل كان مارينوس الحكيم صاحب كتاب جغرافيا فى  
صورة الارض وشكلها وبحارها وانهارها وعامرها وغامرها وقد ذكره ابطلميوس  
القلونى فى كتاب جغرافيا \* فى صورة الارض وشكلها<sup>c</sup> ايضا وانكر  
عليه اشياء ذكرها<sup>d</sup>

٤٧٦٧. الثامن غلباس<sup>d</sup> ملك سبعة اشهر، التاسع اوثون ملك ثلاثة اشهر،<sup>10</sup>  
العاشر بيطاليس<sup>e</sup> ملك ثمانية اشهر<sup>f</sup>، الحادى عشر اسباسيانوس ملك  
تسع<sup>g</sup> سنين وسبعة اشهر ووجه بابنه طيطوس فى السنة الثانية من  
ملكه الى اورشلم لخلاف كان منهم عليه فحصرها وافتتحها عنوة وقتل  
اكثر اهلها من اليهود والنصارى وخرّب<sup>h</sup> الهيكل وكان عدّة من قتل  
من الاسرائيليين فيما ذكره<sup>i</sup> نحو من \* ثلاثة آلاف<sup>j</sup> الف وعمّ<sup>k</sup> الاذى<sup>15</sup>  
اليهود والنصارى فى أيامه، الثانى عشر طيطوس بن اسباسيانوس ملك  
سنتين وثلاثة اشهر وفى أوّل سنة من ملكه اظهر مرقيون<sup>l</sup> مقالته وهى  
القول بالاثنيين الخير والشر وسعد<sup>m</sup> ثالث بينهما وكان ابنا لبعض  
الاساقفة ببلاد حرّان<sup>n</sup> واليه تنسب المرقيونية<sup>o</sup> من اصحاب الاثنيين،  
الثالث عشر دومطيانوس بن اسباسيانوس ملك خمس عشرة سنة<sup>20</sup>

a) Codd. فدفنوها. b) L om. c) L ins. وغيره. d) P علياس،  
IA ut rec.; Tab. v٤١; L بنيطالس، بنطالس P e). من الناس L  
سبع IA g). اربع اشهر Tab. واحد عشر شهرا IA f). بوطلايوس  
male. h) L واخرى. i) P ذكره. k) Ita quoque Eutyoh. 342;  
Mor. II, 304 ثلاث مئة. l) من الغيون L m). IA ٢٣٣, 5 وبعد.  
L خراسان P n). sed litterae exesae sunt والشمس والعدل L  
o) P المرقونية، L الرقينية.



وعشرة أشهر، الرابع عشر نرواس<sup>a</sup> قيصر ملك سنة وخمسة أشهر<sup>٥</sup>  
 الخامس عشر طرايانوس قيصر ملك تسع<sup>b</sup> عشرة سنة وفي السنة  
 السادسة من ملكه كانت وفاة يوحنا التلميذ بمدينة افسيس<sup>c</sup> بعد  
 ان كتب الانجيل في جزيرة من جزائر البحر، السادس عشر ايليا<sup>d</sup>  
<sup>e</sup> اذريانوس ملك عشرين سنة وقتل من اليهود باورشلم وجبل يهودا وجبل  
 الجليل وغيرها من ارض الشام مقتلة عظيمة لخلاف كان منهم عليه  
 وكذلك من النصارى وخرب اورشلم وهو آخر خرابها فلما مضى من  
 ملكه ثمان سنين عمرها وستاها ايليا فصارت سمى لها الى هذا الوقت. ١٧٧٢  
 واسكنها جماعة من اليونانيين والروم وبنى على الاقرايين<sup>f</sup> المقبرة هيكل  
 10 عظيما \* للزهرة وبنى نحو الهيكل الذى يُدعى البهاء<sup>g</sup> برجا عظيما<sup>h</sup>  
 وجعل على اعلاه لوحا من الرخام مكتوبا فيه بالذهب اسم الملك  
 ايليا وهذا البرج الى هذا الوقت وهى<sup>i</sup> سنة ٣٤٥ يسمى محراب  
 داود وهو متصل بسور المدينة وانما بُنى بعد داود بمائتين<sup>j</sup> من السنين  
 وكان بنيانا عظيما سبع طبقات فهدم من اعاليه، وفى أيامه كان  
 15 ساقندس<sup>m</sup> الفيلسوف الصامت وقد اتينا على خبره مع هذا الملك  
 وغيره واشارته ورموزه فى كتاب الاستذكار، \* لما جرى فى سالف الاعصار،<sup>n</sup>

a) P سبع. b) P et sic L s. p. نرواس. Tab. IA ut rec.; P a).  
 c) P اندريسانوس. d) Codd. et IA ut rec. e) P وافسس. f) P  
 L s. p. الخليل. f) Codd. الاقرايين. Est Golgotha (xpanlou τόπος),  
 Eutychius 354, 452, 474, Sepp, *Jerusalem und das heilige Land*,  
 I, 265. Pro المقبرة L habet والمنيرة. g) Cod. اليها. Secutus sum  
 Eutych. 354 qui habet اليها له يقال لى الهيكل الذى يقال له اليها  
 لى. h) L بمائتين السنتين. i) P وهو. j) L بالرخامية. k) P  
 IA de suo tempore aliquid addit. m) P et IA ساقيدس. n) P om.  
 Intelligitur Neo-Pythagoreus Secundus (Suidas, Vincent. Bellov.  
*Spec. Hist. X*, cap. 71), sed ut monet amicissimus Land, cui haec  
 debeo, saepe confunditur cum antiquiori Sextio et cum Epioteto.  
 Vid. porro Bachmann, *Secundi philosophi taciturni vita ac sententiae*  
 et ejusdem *Die Philosophie des Neopythagoreers Secundus*. n) P om.

السابع عشر \* انطونيوس بيوس<sup>a</sup> ملك اثنتين وعشرين سنة  
قال المسعودي وفي أيامه كان ابطلميوس القلوبي صاحب كتاب  
المجسطى وجغرافيا والمقالات الاربع والقانون الذي عمل عليه ثاون  
الاسكندراني وكتاب الانواء<sup>b</sup> وكتاب الموسيقى وان لم يذكر العود  
فيه فذلك دليل على ان حدث بعده وغير ذلك لما اضيف اليه<sup>c</sup>  
من الكتب وهو بطلاموس<sup>d</sup> بلغت وقيل انه من ولد قلوبيوس  
السادس<sup>e</sup> من ملوك الروم على ما قدمنا فيما سلف من هذا الكتاب  
وكانت ارضاده<sup>f</sup> التي أرخ بها المجسطى في ملك انطونيوس<sup>g</sup> هذا  
وذلك موجود في المقالة التاسعة<sup>g</sup> من هذا الكتاب وقد ادرك جالينوس  
عصره وشاهده في حال صباه وجالينوس يعينه في كثير من اقواله<sup>10</sup>  
f.77r. وارصاده لمخالفته أبرخس صاحب الارصاد القديمة وقد غلط كثير \* من  
الناس<sup>h</sup> من يدعي المعرفة باخبار حكماء الامم وفلاسفتهم والملوك ومن كان  
منهم في اعصارهم فجعلوه بعض ملوك اليونانيين بعد الاسكندر المسمين  
بهذا الاسم وانه ابو قلوبطرس الملكة الحكيمة \* آخر من ملك من ملوك  
اليونانيين المقدم ذكره<sup>i</sup> فيما سلف من هذا الكتاب وذكرنا امورا<sup>15</sup>  
\* ايدوا بها<sup>j</sup> قولهم هذا قد اتينا عليها فيما سلف من كتبنا  
قال المسعودي ومن ادل الدلائل على بطلان قولهم ان ابطلميوس ذكر  
في النوع الثامن من القول الثالث من كتاب المجسطى انه رصد الشمس  
بالاسكندرية فوجد الاعتدال الخريفي في اليوم السابع من الشهر الثالث  
من شهر القبط سنة ٨٨٠ لبخت نصر فاذا نظرنا ما بين ملك<sup>k</sup> بخت<sup>20</sup>

a) انطونيوس بيوس, IA, انطوسوس ندوس L, بيوس om. ابطونيوس P  
b) طيلاموس L, طيلماوس P. c) Codd. e. و. d) طيلاموس P. e) الانوار P  
f) انطونيوس, L h. l. انطونيوس P hic et deinde. الثاني. f) P  
g) L السابع. h) P om. i) P om.; L omisso ملك hic addit  
k) P ايدوا. k) P ذلك, L om.; vid. IA  
٢٣٢ paen.



نُصِّر إلى غلبة الاسكندر لدارا وهو اربع مئة سنة <sup>a</sup> وتسع وعشرون سنة وثلاثمائة وستة عشر يوما ومن غلبته <sup>b</sup> إلى زوال ملك قلوبطرة آخر من ملك من اليونانيين الملقَّبين بالبُضَمِين <sup>c</sup> الذين ملكوا بالاسكندرية بعد الاسكندر بغلبة اوغسطس ملك الروم على ملكها على <sup>d</sup> ما قدَّمنا فيما سلف من هذا الكتاب مئة سنة وست وثمانون سنة وثمانية عشر يوما ومنذ <sup>e</sup> غلبة اوغسطس إلى وقته اربع واربعون سنة وملك بعده من ملوك الروم إلى انطونيوس الذي ذكرنا ان اباطلميوس كان في أيامه من السنين مائة سنة <sup>f</sup> وثلاث وخشرين سنة وسبعة اشهر فبئذ ملك بخت نصر إلى ملك \* انتينيس هذا <sup>g</sup> على هذه 10 المسافة ثمان مائة واثنان وثمانون سنة وثمانية اشهر واربعه عشر يوما وجدنا ذلك موافقا لما حكيناه عن جنميوس من \* تاريخ 478 r  
ورصد <sup>g</sup>

الثامن عشر مرقس ويسمى اورليوس قيصر ملك تسع عشرة سنة وفي ملكه اظهر ابر <sup>h</sup> ديسان مقاتله وكان <sup>i</sup> سقط شرعا <sup>j</sup> من بلاد الجزيرة 15 واليه تصاف الديصانية من اصحاب الاثني وتفسير ابر ديسان وفي كلمة سريانية ابن النهر والنهر هناك معروف بتيمان إلى هذا الوقت على باب من ابواب \* الرها يعرف <sup>m</sup> بشه <sup>n</sup> متبه إلى ناحية حران ثم ينتهي إلى نهره البليخ وانما يجري شبر وينقطع في القيط وله كنيسة على هذا النهر ما يلي الباب يعيد بنا النصراني عيدا في 20 السنة وقيل انه كان منبوتا <sup>p</sup> اصيب على شحى هذا <sup>a</sup> النهر فاضيف اليه التاسع عشر قومونوس بن انطونيس <sup>q</sup> ملك اثنتي عشرة سنة

a) P om. b) P بتبضميوس. c) P s. ب. d) L وقد i. e. تاريخه ورصد <sup>g</sup> L. اباطلميوس. فهذا <sup>i</sup> L. فهذا <sup>e</sup> L. ومن <sup>h</sup> L. للرهاد <sup>l</sup> L. بالرهاء <sup>k</sup> IA. و. P s. i. ابن IA. من <sup>h</sup> L. من et mox <sup>m</sup> L. ابن pro ابر mox deinde <sup>h. l.</sup> ابن. اعيد. P ins. <sup>p</sup> L om. <sup>o</sup> L s. p. <sup>n</sup> L. الرهاد تعرف. <sup>q</sup> P انطونيوس L. انطونيوس.

وفي أيامه *a* كان جالينوس تلج الأطباء وامامهم في عصره الذي به يقتدون وعلى كتبه يعوتون والمفسر لكتب أبقراط والمخلص *b* لها بمدينة ابرغامس *c* من ارض اليونانيين وقد ذكر *d* ذلك جالينوس في كتابه \* في اخلاق النفس في فهرست كتبه *e* وبين الاسكندر وقومودوس *f* الملك هذا خمس مائة سنة ونيف قد بين ذلك جالينوس في *g* كتابه *g* في الاخلاق ايضا فينبغي ان يكون لجالينوس الى وقتنا هذا وهو سنة ١٣٦٧ للاسكندر وسنة ٣٤٥ للهجرة سبع مائة سنة ونيفا على التقريب وكان جالينوس *h* بعد المسيح بنحو مائتي سنة وقد كان دين النصرانية ظهر في الروم واليونانيين وغيرهم في أيامه وذكر جالينوس المتدينين من النصارى في كتابه في جوامع كتاب افلاطون في السياسة <sup>10</sup> لانه *i* كان متدينا بذلك وبين جالينوس وبين أبقراط نحو من ستمائة سنة <sup>١٧٨٧</sup> لان أبقراط *k* كان قبل الاسكندر بقريب من مائة سنة في *l* أيام ارطخشست *m* من ملوك الفرس الاولى \* وارى انه *n* بهمن بن اسبنديان ابن كيشناسب بن كيلهراسب وقد ذكر ذلك جالينوس في تفسير *g* كتاب ايمان أبقراط وشرحه له وترجمه *o* حنين بن اسحاق فحكي <sup>15</sup> *p* ان ارطخشست هذا وجه الى عامله على مدينة قوس *q* من ارض اليونانيين وهم يومئذ في طاعته يأمره بدفع قناطير *r* من المال اليه وجملة اليه مكرما لانه نال من *s* الفرس في ذلك \* الوقت *t* يقال له الموتان *t* فامتنع أبقراط من ذلك *s* لانه لم ير من العدل اشفاء

*a*) P زمانه. *b*) L والحص. *c*) Pergamos. Eutych. 365 فرغاموس. *d*) P ذكرنا. *e*) Cod. ins. وغيرهم. *f*) Cod. وقومودوس. *g*) P om. *h*) P لجالينوس et mox نحو; Ibn abt Os. I, v, 10, ubi haec verba laudantur, ut rec. *i*) L انه. *k*) Hic et interdum P بقراط. *l*) P وفي. *m*) P ارطخشست L ارطخشيننت. *n*) L بهمن. *o*) P واره. Ibn abt Os. I, v, 21 eum appellat, cf. l. 11. *p*) L يحكي. *q*) P قوم. *r*) L قناتير. *s*) L om. *t*) Cod. الموتان. *u*) L ins. كثير. *v*) L om. *w*) Cod. قناتير.



الفرس <sup>a</sup> وهم أعداء اليونانيين، قال المسعودي والبقرطة ثلاثة أبقراط هذا <sup>b</sup> صاحب الكتب المصنفة في الطب <sup>c</sup> التي ترجمها وشرحها جالينوس وغيره ككتاب الفصل \* وكتاب مقدمة المعرفة وهو كتاب الامراض الحادثة <sup>d</sup> وكتاب ماه الشعير \* وهو كتاب <sup>e</sup> تدبير الامراض وكتاب ابتدما وهو <sup>f</sup> كتاب الاهوية والبلدان وغير ذلك من الكتب المنسوبة اليه من السنن <sup>g</sup> وغيرها وهو من ولد سقلابيوس \* وكان معظما في اليونانيين وله هيكل <sup>h</sup> وسقلابيوس هذا من ولده <sup>i</sup> أبلون <sup>j</sup> وكان معظما لحكته <sup>k</sup> له ايضا هيكل في بعض الجزائر كان يُحجّج اليه في ايام اليونانيين قبل ظهور النصرانية وقد ذكره <sup>l</sup> افلاطون في كتابه المسمى <sup>m</sup> فاذن في النفس <sup>n</sup> والاثنان الباقيان <sup>o</sup> من البقرطة من اولاده <sup>p</sup> ايضا لانه كان لأبقراط <sup>q</sup> الكبير ابنان احدهما يقال له تاسلوس <sup>r</sup> والآخر دراقن وكان لكل واحد منهما ابن سماه باسم جدّه أبقراط ذكر ذلك غير واحد من تقدم وتأخر منهم حنين بن اسحاق في كتابه في الاسطقات على راي 179 r. جالينوس على طريق المسئلة والجواب الى ابنيه <sup>s</sup> اسحاق وداود <sup>t</sup> 16 العشرون برطينقس <sup>u</sup> قيصر ملك ثلاثة اشهر، الحادي والعشرون يوليانوس قيصر ملك شهرين، الثاني والعشرون سورس <sup>v</sup> ملك سبع عشرة سنة وشمل اليهود والنصارى في ايامه القتل والاذى والتشريد وساره الى بلاد مصر فبنى بالاسكندرية هيكل عظيم سماه هيكل الالهة، الثالث والعشرون انطونيوس <sup>w</sup> مملك ست سنين، الرابع والعشرون

a) L للفرس. b) P om. c) L om. d) P وكتاب. e) L ولده. f) Codd. أبلون. g) P بحكته. h) L ذكر. i) L ولد. j) P سقلابيوس. k) P لبحقته. l) P لبحقته. m) L ابنه. n) IA سبيوارس. o) Pro انطونيوس. p) وصار. q) Mor. II, 306 سويرس. r) الثاني (Caracalla) ut mox ١٣٣, 1, ubi Elagabalus intelligitur. P ins. quod Mor. et IA non habent et a librario additum fuisse videtur, quoniam nomen Antonini Pii etiam pro انطونيوس sumsit. In L verba inde ab العشرون ad انطونيوس desiderantur.

مقرينوس <sup>a</sup> ملك سنة وشهرين، الخامس والعشرون انطونيوس الثاني <sup>b</sup>  
 ملك اربع سنين، السادس والعشرون الاكسندروس <sup>c</sup> ويلقب مامباس ملك  
 ثلاث عشرة سنة، السابع والعشرون مقسيميانوس <sup>d</sup> ملك ثلاث سنين،  
 الثامن والعشرون بوبينوس <sup>e</sup> ملك ثلاثة اشهر، التاسع والعشرون غرديانوس  
 ملك ست سنين، الثلاثون فيلبس قيصر <sup>f</sup> ملك ست سنين ودعى <sup>g</sup>  
 الى دين النصرانية فاجاب <sup>f</sup> وترك ما كان عليه من مذهب الصابئين  
 واتبعه على ذلك كثير من اهل مملكته قال ذلك الى تحريض واختلاف  
 كلمتهم في الديانة وكان فيمن \* خالفه عليه <sup>h</sup> بطريق من بطارفته \* يقال  
 له <sup>i</sup> داقبيوس فقتل فيلبس واستولى <sup>k</sup> على الملك <sup>l</sup>

الحادي والثلاثون داقبيوس ملك سنتين وتتبع <sup>l</sup> النصراني فقتل منهم <sup>10</sup>  
 مقتلة عظيمة ومنه حرب الفتيبة اصحاب الكهف <sup>m</sup> في جبل من جبال  
 الروم يعرف بخاوس <sup>m</sup> شرقي مدينة افسيس <sup>n</sup> وهو على نحو الف  
 ذراع منها وكانت هذه المدينة على \* بحر الروم <sup>p</sup> \* فبعد الجرحه عنها  
 في هذا الوقت \* وخربت واحداثت مدينة على نحو ميل منها  
 قال المسعودي <sup>o</sup> وقد ذكرنا في كتاب الاستذكار، لما <sup>q</sup> جرى في سالف <sup>15</sup>  
 الاعصار، الذي كتابنا هذا قال له في اخبار ملوك الروم تنازع الناس  
 في اصحاب الكهف \* والرقيم ومواضعهم وهل <sup>r</sup> هم اصحاب الرقيم ام

a) P ut IA مقرونوس، L مقروسوس. b) P الثالث، L om.; IA  
 للسندروس، Tab. الاكسندروس، IA، الاكسندروس L c). et Mor. ut rec.  
 Mor. مقسمس. Est مقسموس L ميسماقوس، مقسيميانوس P d). الاسكندر.  
 Eutyech. مقسموس IA male بربينوس L، بربينوس P e). Maximinus.  
 I, 387 ut rec. Est Pupienus. L om. et seqq. ad والعشرون f). P om.  
 واحتوى L k). ويقال انه L i). عليه خالف L h). ودعا P g).  
 l) P اتبع، IA ٢٣٤, 1 ut rec. L c. ف. m) Codd. خاوس. Chaus  
 est inter varias lectiones nominis hujus montis quas dedit Tomaschek,  
 Zur hist. Topogr. von Kleinasien, I, 33 et ita habet Eutyech. 390.  
 n) P ut solet افسس. o) L om. p) L البحر الرومي. q) L وما.



هؤلاء غيرهم <sup>a</sup> ومن قال منهم ان الرقيم بالهوتة <sup>b</sup> وفي خارمي <sup>c</sup> من بلاد  
الروم بين عمورية ونيقية وكيفية تزاور الشمس في حال طلوعها وغروبها  
عن الكهف والعلّة \* في ذلك <sup>d</sup> على الشرح والايضاح وما كان من <sup>d</sup>  
توجيه الوثائق لمحمد <sup>e</sup> بن موسى بن شاكر المناجم الى هناك وما  
<sup>e</sup> شاهد قال المسعودي وللناس من عني \* بهيئة الفلك <sup>f</sup> وعلم النواحي  
والآفاق وتأثيرات الاجسام السماوية في هذا العلم في كيفية ازوار  
الشمس عن كهفهم في حال طلوعها وغروبها لموضعهم <sup>g</sup> من الشمال كلام  
كثير من ذلك ان كل بيت <sup>h</sup> يستقبل بابه الشمال في البلدان  
الخارجة عن مدار السرطان الى ناحية الشمال وكل بلد عرضه اكثر  
<sup>10</sup> من اربع وعشرين درجة فان الشمس اذا طلعت اخذت عن يمين  
الباب واذا توسّطت السماء كانت على ظهر البيت واذا غربت اخذت  
عن <sup>a</sup> ذات الشمال وهذا الصقع <sup>h</sup> الذي فيه <sup>i</sup> الكهف واغل <sup>m</sup> في  
الشمال وباب الكهف مستقبل الشمال، وذكر هؤلاء ان مدينة افسيس  
لله في مدينة اصحاب الكهف في <sup>n</sup> الاقليم الخامس طولها من المغرب  
<sup>16</sup> سبع وخمسون درجة تامة وعرضها ثمان وثلاثون درجة ويمكن ان يكون  
الله عز وجل خلق لهم هذا الكهف مستقبل الشمال على ما ذكرنا <sup>f.80 r</sup>  
تكرمة <sup>o</sup> لهم وليجعلهم آية للعالمين وقد اخبر الله \* عز وجل عن ذلك  
بقوله <sup>p</sup> وَتَرَى الشَّمْسَ اِذَا طَلَعَتْ تَزَاوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا  
غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشَّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوةٍ مِنْهُ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ

a) L om. b) L بالهوية ut P f. 86 v. c) P hic et f. 86 v.  
خارمي, sed punctum supra r posset esse voc. *dhamma*, L s. p. et  
infra om.; Mor. 307 حارمي sed cod. 537 a جازمي, Ibn Khord.  
بالفلك. f) L tantum. محمد. e) L. خرمة 10, 1. ١٠٩.  
g) L لموضعهم. h) P باب. Deinde L مستقبل. i) L c. ف. k) L  
الموضع. l) P في. m) L داخل. n) L في. o) P بكرمة. p) L  
Kor. 18 vs. 16. Cf. Mor. 325. جل وعز في كتابه فقال

أَلَّهِ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ وَلِيًّا  
مُرْشِدًا ٥

اثنان والثلاثون غلبوس<sup>a</sup> قيصر ملك سنتين وكان شريكه في الملك  
اخوه<sup>b</sup> يولييانوس<sup>c</sup>، \* الثالث والثلاثون غالينوس قيصر ويلقب والاريانوس<sup>d</sup>  
ملك خمس عشرة سنة، الرابع والثلاثون كلوديوس الثاني ملك سنة<sup>e</sup>  
وفي أيامه<sup>e</sup> كان ظهور ماني واليه اضيفت المانوية من اصحاب الاثنيين  
وقد تقدم ذكره فيما سلف من<sup>f</sup> هذا الكتاب في اخبار ملوك<sup>g</sup>  
الفرس الثانية وهم الساسانية في ملك سابور بن ارشير وما كان من  
مقتله في ملك بهرام بن هرمز بن سابور مجملًا وفيما سلف من كتبنا  
مفصلاً مشروحاً وقيل اصحاب المانوية انه<sup>h</sup> الفارقليط<sup>h</sup> الذي وعد به<sup>10</sup>  
المسيح وما \* ذكر ماني<sup>i</sup> \* من ذلك في انجيله<sup>k</sup> وفي كتابه المترجم  
بالشابرقان<sup>l</sup> \* وفي كتاب<sup>m</sup> سفر الاسفار<sup>n</sup> وغيرها من كتبه والحجاج بين  
سائر اصحاب الاثنيين من المانوية والديصانية والمرقيونية<sup>p</sup> وغيرهم من  
الفلاسفة في<sup>o</sup> المبادئ الاول وغير ذلك وقد ذكر ماني في \* كثير من<sup>o</sup>  
كتبه المرقيونية والديصانية وافرد للمرقيونية بابا في كتابه المترجم<sup>15</sup>  
بالكنز والديصانية بابا في كتابه<sup>q</sup> سفر الاسفار<sup>r</sup> \* وغير ذلك من كتبه<sup>o</sup>  
وانما ذكرنا ذلك دلالة على انهما كانا قبله ان كثير ممن<sup>t</sup> لا علم له  
\* بآراء<sup>u</sup> والنحل والمذاهب \* والمثل يعتقد انهما<sup>v</sup> كانا بعده ٥

a) Pro Gallus (Gallus). L غلبوس, IA et Eutych. 393 ut rec.;  
Mor. 309 جالينوس i. e. جالينوس. b) P om. c) P بولييانوس, L  
الاريانوس, IA ut rec. Intelligitur Hostilianus. d) P om., L  
Of. Tab. ٧٤٣, 3. Est Valerianus qui Gallienum socium assumpsit.  
e) P ملكه. f) P في. g) Addidi. h) L المارقلط; cf. *Fihrist*  
٣٢٨, 24. i) P ذكرنا. k) P الخلية, L انجيله; vid. *Shahrastānī* ١١٢.  
l) P بالشابرقان, L بالسنابرقان. m) L وكتاب. n) *Fihrist* ٣٣٦ الاسرار,  
sed var. l. ut rec. Deinde L وغيرها. o) L om. p) L المرقونية.  
q) P كتاب. r) L h. l. الاسرار. s) P ins. كانا. t) Codd. ما. u) P  
والمثل يعتقدونهما P بالارا.



الخامس والثلاثون. اورليوس<sup>a</sup> بن قلوذيوس ملك سنت سنين، السادس ٤٨٠. والثلاثون طاقطوس<sup>b</sup> وعاضده على الملك اخوه فوروس<sup>c</sup> ملكا تسعة اشهر، السابع والثلاثون برويس<sup>d</sup> ملك تسع سنين، الثامن والثلاثون قاروس<sup>e</sup> ملك سنتين وخمسة اشهر، التاسع والثلاثون دقاطيانوس ملك سبع<sup>f</sup> عشرة سنة، الاربعون مقسيميانوس<sup>g</sup> وشاركه في الملك مقسنطيوس<sup>h</sup> ابن مقسيميانوس فاقتهما الملكة<sup>i</sup> بعد خطوب<sup>j</sup> كثيرة وحروب<sup>k</sup> عظيمة قد ذكرناها في كتاب اخبار الزمان، ومن اباحه للحدثان، من الامم الماضية والاجيال الخالية والممالك الدائرة فتملك مقسيميانوس على الشام وما يلي بلاد الجزيرة ومواقع من ارض الروم وتملك مقسنطيوس<sup>m</sup> ١٠ على مدينة رومية وما اتصل بذلك من ارض الافرنجية<sup>n</sup> وتملك معهما<sup>o</sup> على بلاد بوزنطيا<sup>p</sup> وما يليها<sup>q</sup> قسطنس<sup>r</sup> ابو قسطنطين ثم هلك قسطنس فافضى<sup>s</sup> امر الملكة<sup>t</sup> الى ولده قسطنطين المعروف بامه هيلاني وكانت له مع مقسيميانوس ومقسنطيوس برومية وغيرها حروب طويلة الى ان هلك مقسنطيوس وخلع مقسيميانوس نفسه<sup>u</sup> وكانت ١٥ مدة ملكهما<sup>v</sup> نحو من تسع سنين<sup>w</sup> قال ابو الحسن علي بن الحسين بن علي المسعودي<sup>x</sup> في هذه الطبقة الاولى من ملوك الروم الذين كانوا على دين<sup>y</sup> الصابئة وهي الحنيفية<sup>z</sup> الاولى وهم اربعون ملكا وفي<sup>aa</sup> زيغ ثاون<sup>ab</sup> الاسكندراني ان عدة الملوك من اوغسطس الى قسطنطين

a) L, طافسطوس P et IA recte, اورليانوس IA, اوليوس L. b) P et IA, طاقطوس Tacitus. c) P et IA, فوروس Eutych. 401, طاقطوس. d) P, قورينوس Eutychius, فلوريوس Tab. intelligitur Florianus. e) P, برويس L. f) تسع L. g) Codd. بارواس L, باوراس P. h) برويس L. i) مقسيميانوس nisi quod P semel ut reo.; IA مقسيميانوس. j) Codd. وقيد L. k) L om. m) L h. l. n) P الافرنجية. o) Codd. معها. p) P, نوريطيا L. q) قسطنطين L, قسطنطين et mox قسطنس P. r) يلي L. s) برومطيا. t) Addidi. u) فكانت مدة ملكه L. v) كثيرة P. w) امره P. x) تاريخ باون P, زيغ باون L. y) الحنيفية P. z) تاريخ باون P, زيغ باون L.

f.81r. ابن هيلاني تسعة وعشرون ملكاً، وسبيل هؤلاء الملوك من أوغسطس  
الى قسطنس a ابق قسطنطين سبيل ملوك b الفرس الاولى والطوائف  
من جيومرت الى اردشير مضطرب تاريخهم متنازع في اعدادهم غير  
محسنة اوقاتهم وإنما يعول c على تاريخ ملوك الروم من قسطنطين المظهر  
لدين النصرانية والحارب d عليها كما تعول الفرس في تاريخ سنيها e  
وتحصيل e أيام ملوكها مذ ملك اردشير بن بابك على h انا لم نأل  
جهداً في تحصيل اعداد ملوكهم ومدة أيامهم ونحن نذكرون الطبقة  
الثانية من ملوك الروم المنتصرة قبل ظهور الاسلام وبعده الى هذا الوقت  
المؤرخ به b كتابنا وهو سنة ٣٤٥ هـ

10 نكر الطبقة الثانية من ملوك الروم وهم المنتصرة وتاريخهم  
واعدادهم f وما كان من الكوائن والاحداث العظام  
الديانية والملوكية في أيامهم

اول ملوك هذه الطبقة قسطنطين بن قسطنس g يعرف بامه هيلاني  
واليها ينسب على ما قدمنا ملك h اثنتين؛ وثلاثين سنة وثلاثة اشهر  
وهو الذي اظهر دين النصرانية وحارب عليها حتى قبلت وانتشرت في 18  
البلاد الى هذه الغاية وقد ذكرنا في كتاب الاستدكار، لماء e جرى  
في سالف الاعصار، التنازع i في سبب b تنصرة وتركه ما كان عليه من  
مذاهب الخفاء وما قالت الخفاء في ذلك من ظهور الوضح في جسمه  
واجتماعهم m على خلعه ان كان في اصل دياناتهم وواجب n عباداتهم ان o  
f.81v. من كان به ذلك لا يصلح للملك وانه مآيل من فشى فيه دين 20  
النصرانية واستظهر بهم \* وخاصته وصناعاته p على من خالفه واطهر

a) L قسطنطين. b) P om. c) L نعل. d) P s. و. e) P  
وملك h) P. قسطنطين. g) Codd. واعداد ملوكهم f) P. وحصل  
i) IA sed Abu'l-Faradj ut rec. ثلاثا 1A. k) L وما. l) P في التنازع،  
واجب P n). واجتماعهم P m). بين P Deinde. والتنازع L  
وصناعاته P. وخاصتهم وصناعته L p). انه L o).



النصرانية ان كان غير محظور فيها تمليك من *a* به ذلك وقيل من قال  
منهم انه كتم ما ظهر به وافشاه الى بعض وزرائه عن كان يخفى  
النصرانية واعلمه انه يخشى خلعه عن *b* الملك فضمن *c* له القيام  
بكفايته ذلك وانفذ عدة عساكره *d* الى من حوله من الاعداء مرة بعد  
*e* اخرى باسماء الاصنام السبعة \* تلك كانت على اسماء الكواكب السبعة *e*  
ومثالات لها من النيريين والخمسة وكان الصابثون يقربون لها القرابين  
ويعتكفون على عبادتها \* بعد ان جعلها *f* في غاية الضعف فعادت  
منكوبة مهزومة فظهر الازراء بها *g* والتنقص *h* لمن يرى عبادتها واشار  
عليه *i* حينئذ بالانتقال الى النصرانية ففعل، وما ذهب اليه النصراني  
10 من ان السبب في ذلك ظهور صليب له نوري *j* في السماء في يومه *k*  
في حل حربه مع ملك برجان وانه قيل له استنصر *m* به على عدوك  
تُنصر عليه وانه ركب مثال ذلك على رؤس الاعلام كلاسنة فظهر على  
عدوه بعد ان كانوا الظاهرين عليه فدان \* بها حينئذ *n* وقيل من قال  
منهم *o* انه راي ذلك في يقظته وغير ذلك من اقويل الفريقين على  
15 الشرح والايضاح، ولثلاث سنين خلت *p* من ملكه بنى *o* مدينة  
القسطنطينية *p* على الخليج الآخذ من بحر مايطس *q* ويعرف في هذا  
الوقت ببحر الجزر الى بحر الروم والنشأ ومصر وذلك في الموضع المعروف f.82 r.  
بطابلا *r* من صقع *s* بوزنطيا *t* وبالع في تحصينها واحكام بنائها وجعلها  
دار ملكة له *u* اضيفت الى اسمه ونزلها *v* ملوك الروم بعده الى هذا  
20 الوقت غير ان الروم يسمونها الى وقتنا هذا المورخ به كتابنا بولين

*a*) P om. *b*) P من. *c*) L o. و. *d*) P عساكر. *e*) L om.  
*f*) P ويعتمدون فجعلها *g*) P والنقص. *h*) In P male  
correctum in اليه. *i*) P ذهبت. *k*) P نور. *l*) P يومه. *m*) P  
بدا. *n*) L inv. ord. *o*) P add. من عدوه. Post انتصر.  
*p*) P h. l. قسطنطينية. *q*) Codd. مايطس. *r*) P بطابلا، L بظابلا;  
vid. Ibn Khord. ١٥٥ i. *s*) L سقع. *t*) L s. p., P بوريطا. *u*) P  
ملك. Deinde L ونزلت.

واذا ارادوا العبارة عنها انها دار الملك لعظمها قالوا استن بولين <sup>a</sup> ولا يدعونها القسطنطينية وانما العرب تعبر عنها \* بذلك والقسطنطينية <sup>b</sup> من الارض الكبيرة المتصلة برومية وبلاد الافرنجة والصقالبة والاندلس وغيرهم من الامم الواغليين في الشمال واتصل ذلك بالشرق كارض الترك وغيرها من خراسان الى الهند والصين <sup>d</sup>، والخليج الآخذ من بحر مايطس <sup>e</sup> الذي يعرف بالخزري يحيط بها من ثلاث جهاتها ويصب في البحر الرومي وقيل انه يحيط بها <sup>d</sup> من جهتين المشرق والشمال وجانباها الغربي والجنوبي في البر وطول <sup>f</sup> الخليج ثلاثمائة وستون ميلا وقيل <sup>g</sup> وثلاثون عليه ست عدوات لمن يريد من <sup>h</sup> دار الاسلام اليها مما يلي الثغور الشامية والجزيرة <sup>d</sup> وغيرها فالعدوة الاولى تعرف باقرويل <sup>i</sup>؛ عرض <sup>10</sup> الخليج هناك ميل وعلى هذا الموضع نزل <sup>k</sup> سابور الجنود بن اردشير وحاصر <sup>f</sup> القسطنطينية وبنى هناك بيت نار واشترط على الروم عند <sup>1827</sup> انصرافه بقاءه فلم يزل ذلك البيت قائما الى ايام المهدي فخرّب ثم نزل عليه بعده <sup>l</sup> انوشروان بن قباد ملك الفرس في بعض غزواته فاجرى الى ما <sup>d</sup> هناك نهرا ونصب عليه <sup>m</sup> ارجاء واراد سكر <sup>n</sup> هذا <sup>15</sup> الموضع من الخليج بالحجارة وجرب الرمل ليعبره عليه فغلبه <sup>p</sup> الماء لشدة انصبابه من البحر الخزري الى \* الرومي الذي هو <sup>q</sup> بحر الشام ومصر <sup>h</sup>، والعدوة الثانية يقال لها الاقطاي <sup>r</sup> تكون من هذه العدوة على نحو من ثلاثين ميلا وعرضها من الجانب <sup>s</sup> الشامي الى ذلك

a) IA ١٣٥, 4 a f. استنبول. P استن pro ستن. b) P بقسطنطينية. c) Codd. واتصال. d) P om. e) P جميع. f) L s. و. g) P s. و. h) L om. i) P باقرويل، L باقرويل. Acropoli videtur fuisse nomen partis Chrysopolis quae vulgo Damalis vocatur (Tomaschek l. l. p. 3 seq.). k) L نزل. Cf. Mor. IV, 80 seq. l) P بعد. m) P اليه. n) P يسكر، L سد. o) P لتغيره. p) L فغلب. q) P وهو. r) Λευκάτης (Tomaschek p. 5). s) P ina. الجانب من الشرق.



الجانب تسعة أميال ومن هذه العدو تعبر *a* عساكر الروم اذا ارادوا الخروج الى دار الاسلام، والعدو الثالثة تعرف بسنكرة *b* وبينها وبين عدو الاقراطي نحو من ثلاثين ميلا يكون عرض هذه العدو اثني عشر ميلا وهذه العدو تقرب *d* من مدينة نيقية، والعدو الرابعة *e* تعرف بقبلاس وبينها وبين عدو سنكرة نحو من ثمانية أميال يكون عرض هذه العدو من الجانب الشامي الى ذلك الجانب وهو بند تراقية *f* نحو من اربعين ميلا ومن هذه العدو يُعدى باسارى *g* الروم اذا ارادوا بهم الفداء الى اللامس *h* لانها عدو عريضة يهربون بها الاسرى *i*، والعدو الخامسة تعرف بلبادوا *j* وبينها وبين عدو قبلاس *k* نحو من عشرين ميلا يكون عرض هذه العدو من الجانب الشامي الى ذلك الجانب وهو بند تراقية \* نحو من *m* عشرين ميلا وقد حاصر القسطنطينية \* في الاسلام *n* من هذه العدو ثلاثة امراء آباؤهم ملوك وخلفاء اولهم يزيد بن معاوية بن ابي سفيان والثاني مسلمة بن عبد الملك بن مروان والثالث هارون الرشيد بن المهدي، والعدو السادسة *o* تعرف بابدوا وهي فم الخليج الصاب في بحر مصر والشام ومبدأه من بحر مايطس المسمى بحره الخزر وعرضه في المبدأ نحو من *p* عشرة أميال وهناك مدينة للروم تعرف بمسنة *q* تمنع من يرد في ذلك

*a*) P تغير، L ودعبر. *b*) P h. l. بنكرة، L h. l. بنشبكة، infra nomen accepisse (سنقرة 119, 7 Ibn Rosteh) A fluvio Sangario. سبكة videtur. *c*) P s. و. *d*) L يعرب (om. من). *e*) P h. l. بقبلاس، (فملاونين infra). Est Πύλας (Tomaschek p. 11). *f*) P براقية، L براقية. *g*) L باسرى. *h*) P الاسلام. *i*) L يهربون. *j*) P om. *k*) P ببادوا، L ببادوا. Intelligi videtur Λουπάδιον (Lupato), v. Tomaschek p. 12 seq. et imprimis 13 l. ult. *m*) P نحو. *n*) P h. l. بايدا، infra ابدوا et امداده، L h. l. بادوا، infra ابدوا. Abydos. Deinde P وهو. *o*) L om. *p*) P بمسياه، L بشاه. Vid. Ibn Khord. 1.3, 8 et vers. p. 75 ann. Tomaschek meam interpretationem accepit (p. 3). Quod Harkavy proposuit in ephemeride Ministerii

البحر من مراكب الكودكانه *a* وغيرهم من اجناس الروس والروم *b* تسميهم  
 روسيا *c* معنى ذلك الحُمْر *d* وقد دخل كثير منهم في وقتنا هذا في  
 جملة الروم \* كدخول الارمن *e* والبرغر *f* نوع من الصقالبة والبجناك  
 من الاتراك فشحنوا بهم كثيرا من حصونهم *g* تلى الثغر الشامية  
 وجعلوهم *h* بازاء برجان *h* وغيرهم من الامم المتأبدة لهم والمحيطه بملكهم *i*  
 وابدو مدينة على هذا الخليج مما يلي الشام والجزيرة *j* لا من جانب  
 القسطنطينية \* ومن هذه العدو الى القسطنطينية *k* مائتا ميل رومية  
 تكون امبالا *l* بامبالنا *l* نحو مائة وعشرين ميلا *l* وابدو جبلان جبل  
 ١٨٣٧. من هذا الجانب من عمل الابسيق وجبل من ذلك الجانب من عمل  
 تراقية وكان على هذين الجبلين حرس *m* على كل جبل عشرون رجلا  
 يحرسون المراكب اذا دخلت وخرجت ويفتشونها *n* وكانت فيه سلسلة  
 \* تغلق *n* في عمود *o* حديد من هذا الجانب الى ذلك الجانب  
 هو باب الخليج الذي \* يحاصر به *o* القسطنطينية حين كان للمسلمين  
 اسطول يغزونهم *p* من الثغر الشامي والشام ومصر والاسطول *q* كلمة  
 رومية سمى للمراكب *r* الحربية المجتمع، وقد ذكرنا فيما سلف من كتبنا  
 السبب في كيفية بناء القسطنطينية والتنازع في ذلك وقول من قل ان

eruditionis publicae Aprilis anni 1872, p. 238 (locum debeo amicissimo  
 Rosen), legere بحرسانه, ipse deinde in dubium vocavit.

*a*) Ita P; L الكودكانه, *Mor.* II, 18 اللوڠكانه (editor in vers. ex-  
 plicavit per Lithuaniens). Harkavy l. l. proposuit legere الكويلكانه (de  
 urbe كويليا Kiew), parum probabile. Non sine haesitatione propono  
 الكودلانده cogitans de Gotland. *b*) P om. *c*) P اروسيا, L اوسنا.  
*d*) Confuderunt nempe gentilicium Πούσιος pro Πάσιος cum adjectivo

πούσιος, ut alii quoque (Dorn, *Caspia*, 223). P الجُجم, sed punctum  
 e ح subscripta ortum esse potest, ut saepius, L الخُجر. Harkavy  
 veram lectionem restituit. *e*) P بدخول الارض. *f*) L وهو. *g*) L  
 جعلوا. *h*) L توخان. *i*) L ins. الله. *k*) L om. *l*) P حرسه.  
*m*) P س. و. *n*) L بقفل وبفتح. *o*) P عمود. *p*) L يغزونهم. *q*) L c.  
 المراكب *r*) L. h. l. ص



ما وراء الخليج كان من ارض برجان فاحتال قسطنطين على ملك  
برجان لعلمه بالموضع وحصانته حتى ان له في بنائها وما يُدَمُّ من  
خصالها وهوائها ومائها وتربتها وان الخيل لا تنزو<sup>a</sup> بها ولا تنهل  
لما يلحقها من الرِّبوة لنداوة البلد وعفونته وقيل ان ذلك لطاسم<sup>5</sup>  
فيها وغيره ذلك من اخبارها<sup>5</sup>

ولعشرين سنة خلت من ملك قسطنطين كان السنهوس<sup>d</sup> الاول  
بمدينة نيقية من بلاد الروم تفسير ذلك المجمع<sup>e</sup> وهو القداس<sup>f</sup> \* حضر  
هذا المجمع<sup>g</sup> الفان وثمانية<sup>h</sup> واربعون اسقفا مختلفو الآراء فاختر منهم  
ثلاثمائة وثمانية عشر اسقفا متفقين<sup>k</sup> غير مختلفين فحرموا اريوس  
10 الاسكندراني<sup>10</sup> والى اسمه<sup>l</sup> اضيفت الاريوسية من النصارى ووضعوا في هذا  
المجمع الامانة<sup>m</sup> التي يتفق عليها سائر النصارى من الملكية<sup>m</sup> واليعقوبية<sup>n</sup>  
والعباد<sup>o</sup> والنسطورية<sup>n</sup> ويذكرونها<sup>o</sup> كل يوم في القداس<sup>p</sup> \* ولم<sup>184 r. p</sup> اربعون  
كتبا فيها السنن والشرائع واتفقوا على ان يكون فصيح<sup>q</sup> النصارى  
يوم الاحد الذي يكون بعد<sup>r</sup> فصيح اليهود والا يكون فصيح اليهود  
15 مع فصيح النصارى وكان المقدم<sup>s</sup> والرئيس<sup>s</sup> في هذا المجمع الاسكندر<sup>t</sup>  
بطريرك الاسكندرية من بلاد مصر وهو بالرومية بطريركس تفسيره  
رئيس الآباء فخفف<sup>u</sup> وحضر اسطاث<sup>v</sup> بطريرك انطاكية ومارقس<sup>w</sup> اسقف

النهوس<sup>d</sup> P. ولغير<sup>e</sup> P. L. دنوا<sup>b</sup>. تيروا<sup>a</sup> P. L. hic et interdum السنهوس; cf. IA ٢٣٥, Mor. II, 313 (ubi  
السنهوسات). e) L. المجمع. f) Hoc reponendum Mor. 1. l. pro القوانين (bonam lectionem habet cod. 537 a). g) P. هذا  
وثمان مائة<sup>h</sup> L. جمع. L. hic et deinde مجمع. Pro المجمع حضره. IA ut rec. i) P. مختلفة. k) P. om. l) P. اسم. m) P. hic et  
saepe الملايكة. n) Cf. Mor. I, 200, II, 314, 328. o) P. ins. في. p) L. واربعين. q) P. hic et deinde فصيح. r) P. om. Cf. Eutyech.  
445, 448. s) P. s. و. t) L. ins. من. Pro بطريرك L. semper بطريرك. u) P. يخفف. v) Eustathius. Makrizi, Gesch. der  
Kopten, ed. Wüstenfeld, II, 1. اسطاث. w) Eutyech. 445 et Makr. recte مقاريوس.

بيت المقدس وبوليوس *a* بطريك روميسة وكان هذا الاجتماع في اليوم التاسع عشرة *b* من حزيران سنة ٣٣٩ لاسكندر الملك وقيل انها السنة التاسعة عشرة من ملك قسطنطين *c*، وكثير من النصارى يعد ذلك من شمعون بن قلوفا \* فاخفاها بلبه *d*، وبنت هيلاني بايليا الكنيسة المعروفة بالقيامة *e* في هذا الوقت الذي يظهر منها النار في يوم السبت *f* الكبير الذي صبحه *f* انفصح وكنيسة قسطنطين وديارات كثيرة للنساء والرجال على الجبل المظلل على مدينة بيت المقدس المعروف بطور زيتنا *g* وهو بزاء *h* قبلة اليهود وعمرت مدينة ايليا عمارة لم يكن قبلها مثلها ولم ينزل ذلك عامرا الى ان اخرجته جنود الفرس *i* حين غلبت على الشام ومصر وسبت من كان في تلك الديارات وغيرها قبل ظهور الاسلام *j* وذلك في ملك كسرى ابرويز ملك فارس والملك على الروم بومثذ *k* فوقاس على ما نحن ذاكرة فيما يرد من هذا الكتاب جملا وقد سلف في كتبنا مشروحا *l*

والاطوار المقدسة *m* للنصارى اربعة اولها ضمير سينا الذي دله الله موسى عليه وأنزلت عليه التوراة *n* وهو على أيام من مدينة القلزم وعلى *o* يوم وبعض *m* آخر من راية *n* من ساحل بحر القلزم، والثاني هور

*a*) Sic P; L partim exesum. Probabiliter inest nomen Osii (بوسيسوس)، Cordubae episcopi, qui nomine papae Sylvestris praesidium concilii tenuit. *b*) Addidi. *c*) Mor. II, 313 habet annum 17<sup>um</sup>. *d*) Ita P; L فاحصه بانه. Origo igitur haereseos tribuitur Simeoni Klopae filio, sed probabiliter hic confunditur cum Simeone mago, cui originem haereseos Gnosticorum adscribunt Patres; cf. Tillemont, *Mémoires pour servir etc.* Bruxelles 1732, II, 22 *b*: «Les Gnostiques .... ont trouvé leur commencement et leur origine dans Simon le magicien, dit le mesme Père (S. Epiphane) après S. Irenée». *e*) P بالقسمه, L بالممامه; IA القيامة. *f*) P صبحته (pro صبحته). *g*) L سينا. *h*) L بزاء, P بن. *i*) L من. *j*) P ins. انتوربه. *k*) L ut solet. *l*) P المعصودة المقدس. *m*) P وهو ساحل القلزم. *n*) Jâc. II, ٧٤٩, 10; cf. Eutych. II, 162. Deinde L وهو ساحل القلزم. *o*) L هو, P om.



طور هارون وهو  $\alpha$  على أيام من جبل  $\delta$  طور سيناء، والثالث طور زيتا على ما ذكرناه، والرابع طور الاردن بين فلسطين وطبرية جميعها للملكية من النصارى والاطوار الجبال  $\epsilon$

وبنت هيلاني كنيسة حمص وفي احدى  $\epsilon$  عجائب العالم على اربعة اركان وكنيسة الرها من بلاد ديار مصر وفي احدى  $\epsilon$  عجائب العالم  $\delta$  الاربع المذكورة  $\epsilon$ ، وكانت هيلاني من بلاد الرها من قرية تعرف بتل فخار الى هذا الوقت المؤرخ به كتابنا هذا على طريق آمد وقد اتينا على خبر قسطنس  $\eta$  الى قسطنطين والسبب في تزوجه  $\eta$  بها عند مشاهدته آياها  $\epsilon$ ، \* والعجائب الاربع جامع دمشق ومنارة الاسكندرية وقنطرة سنجة وهذه الكنيسة  $\delta$ ، وقد اغفل قوم من مصنفى الكتب في التواريخ والسير من النصارى فزعموا ان خروج هيلاني امر قسطنطين \* الى الشام  $\alpha$  كان لسبع  $\eta$  سنين من ملك ابنها قسطنطين f.85 r. وهذا غلط متفاحش  $\zeta$  لان قسطنطين دان بالنصرانية بعد مضي  $m$  عشرين سنة من ملكه  $\epsilon$

15 قال المسعودي ولسطنطين اخبار وسير وسياسات في الملك والدين وسير  $\eta$  في الارض وحروب قبل تنصره وبعده وقد اتينا على جميع ذلك في كتابنا في  $\alpha$  اخبار الزمان، ومن اباد للحدثان من الامم الماضية والاجيال الخالية \* والممالك الدائرة وما تلاه من الكتاب الاوسطه وفي النسخة الاخيرة من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر وفي كتاب 20 فنون المعارف، وما جرى في اندهور السوالف، وفي كتاب الاستذكار،

$\alpha$ ) P om.  $\beta$ ) L om.  $\gamma$ ) Codd. احدى.  $\delta$ ) P .العجائب.  $\epsilon$ ) L مسجد دمشق ومنارة الاسكندرية وقنطرة سيخه (sic) وهذه h. l. ins. الكنيسة.  $\zeta$ ) Eutyech. I, 409. كفر فخار.  $\eta$ ) Codd. قسطنس.  $\theta$ ) L vel tale quid. في كتاب الاستذكار, Desiderari videtur.  $\iota$ ) دزوجه.  $\kappa$ ) Codd. متفاحش.  $\lambda$ ) L. 3, 311, 312, 313. cf. Mor. II, 311, 312, 313.  $\mu$ ) Codd. لتسع.  $\nu$ ) P ins. امه. Cf. IA l. 9 et Eutyech. 451, 454.  $\xi$ ) P ومسيرة.  $\omicron$ ) Cod. ins. في النسخه.

لما جرى في سالف الاعصار، وأنما نذكر في هذا الكتاب لما من ذلك ليكون منبها عليها ومدخلا اليها <sup>a</sup> الثاني من المتنصرة قسطنطين \* بن قسطنطين، بن هيلاني ملك اربعا وعشرين سنة وكان ابوه قسطنطين عهد اليه بالملك في حياته وولاه القسطنطينية وولّى اخاه قسطنس <sup>d</sup> انطاكية والشام ومصر والجزيرة وجعل مقامه بانطاكية <sup>e</sup> وولّى اخاه قسطوس رومية وما يليها من بلاد الافرجة والصقالبة وغيرهم من الامم وانزله رومية واخذ على اخويه هذين العهود والمواثيق بالانقياد \* لآخيهما قسطنطين <sup>e</sup> فاستقام ملكه الى ان هلك، الثالث يوليانوس ابن اخى قسطنطين بن هيلاني ملك سنتين وكان يخفى الصابئية في أيام عمه وابن عمه فلما ملك اظهرها وارثد عن دين <sup>10</sup> النصرانية وخرّب الكنائس ورثّ التماثيل التي جعلها الصابئون مثلاً للجواهر العلوية والاجسام السمائية التي وسائط بين العلة الاولى عندهم وبين الخليفة في العبادات <sup>g</sup> وقتل من النصارى خلقا كثيرا وجعل عقوبة <sup>h</sup> من لم يرتد الى الخيفية، القتل وكان يأخذ من عاد الى <sup>f.86v</sup> الخيفية بالقاء اللبان على النار والاكل من ذبيحة الخنساء وغير ذلك، <sup>15</sup> وكان عظيم المسطوة <sup>i</sup> كثير الجنود قال المسعودي وسار الى ارض العراق في ملك سابور بن اردشير، فهلك \* بسهم غرب اصابه <sup>m</sup> وقد اتينا على خبره وخبر سابور الجنود ملك بابل وما كان بينهما من الحروب في الجزء السابع من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر في اخبار الفرس في ملك سابور والروم تسميه بارنديس <sup>o</sup> تفسير ذلك المرتد والصابئة

a) Cod. وما. b) P om. c) L om. d) L قسطنطين. e) Addidi ex IA. f) Voc. addidi; L مثلاً. g) L العباد. h) L عقوبته. i) P الخيفية hic et deinde. k) L et انصولة. l) False; الجنود pro للجيش. m) P سبيهم. n) Codd. بينهم. o) Παρὰ νδισ, P بارنديس, L بارندس. Cf. Abu 'l-Faradj ed. Beir. ١٣٨.



اوسبيوس<sup>d</sup> تفسير ذلك المؤمن التقى والنصارى جميعا \* يتبرأون منه<sup>b</sup>  
ومنهم من يدعوه البزطاط<sup>e</sup> ٥

الرابع يوبيانوس ملك سنة وكان خليفة يولييانوس المقتول ومعه<sup>d</sup> في  
عسكره ففرغوا الى تمليكهم عليهم فأتى ألا ان يرجعوا الى النصرانية \* فاجابوا  
الى ذلك فرد دين النصرانية<sup>e</sup> وانصرف بجيوش الروم عن العراق بعد  
قصص كانت له مع سابور ومهادنة قد ذكرناها فيما سلف من كتبنا،  
الخامس والنطيوس<sup>f</sup> ملك اثنتى عشرة سنة وخمسة اشهر، السادس  
\* والنس ملك ثلاث سنين وثلاثة اشهر، السابع<sup>e</sup> والنطيانوس ملك  
ثلاث سنين واربعة اشهر وعاضده على ملكه غراطيانوس فهلك قبله،  
10 الثامن<sup>g</sup> تدوس الكبير وتفسير تدوس عطية الله ملك تسع<sup>h</sup> عشرة  
سنة وفي ملكه كان \* السنهدوس الثاني<sup>i</sup> وهو المجمع بمدينة قسطنطينية  
من بلاد بوزنطيا<sup>j</sup> اجتمع فيه مائة وخمسون اسقفا فلعنوا مقدونس  
واشباعه \* مع البطارقة الذين<sup>k</sup> بعده قالوا بمقاتته وكان المقدم في هذا  
المجمع طيموثاوس بطريرك الاسكندرية وميلطيوس<sup>m</sup> بطريرك انطاكية  
15 وقورلس<sup>n</sup> بطريرك بيت المقدس وفي هذا المجمع<sup>o</sup> بطرك وهو اول بطريرك<sup>186r</sup>  
لبيت المقدس وانما كانوا اساقفة وكانت البطارقة<sup>p</sup> اصحاب الكراسى  
اربعة اولها<sup>q</sup> مدينة رومية وهى<sup>r</sup> لبطرس رئيس الحواريين وخليفة  
ايشوع الثانى الاسكندرية من بلاد مصر وهى لمرقس احد اصحاب الاناجيل  
الاربعة والثالث قسطنطينية من بلاد بوزنطيا<sup>s</sup> وكان اول بطريرك لها

النريبط<sup>c</sup> P. ديراون منه<sup>b</sup> L. مروامية P. اوستوس Codd. a)  
L. s. و. d) L. om. e) L. mor. II, 323 ut rec. الفرياط L  
P. plerumque. السابع L. g) L. النطيوش L. النطيوس  
Ita quoque IA, sed Mor. 327 ut Abu 'l-Faradj ١٤٢. i) P. السنهدوس  
L. h. 1. الشامي L. بوزنطيا L. بوزنطيا P. k) L. السينهدوس  
L. o) L. وقورلس L. n) Meletius. P. m) Meletius. P. والبطارقة L  
P. ins. r) P. فالولها L. q) P. البطارقة P. بطريك et deinde لجمع  
L. بوزنطيا L. بوزنطيا P. s) P. بطلس رئيس الحواريين وقيل

مطروفانس رتبته الثلاثمائة والثمانمائة <sup>a</sup> عشر اسقفا الذين اقاموا دين  
النصرانية بمدينة نيقية المقدم ذكرهم <sup>b</sup> والرابع انطاكية وفي لبطرس ايضا  
واستخلف بطرس على الكرسي بنا حين سار الى مدينة رومية واذيوس <sup>c</sup>  
فصارت البطارقة خمسة الى هذا الوقت المورخ به كتابنا وفي <sup>d</sup> سنة  
٣٤٥ للهجرة جميعا للملكية فكان <sup>e</sup> من السنهوس الاول بنيقية <sup>f</sup>  
\* الثلاثمائة والثمانمائة عشر اسقفا الى هذا الاجتماع ست وخمسون  
سنة، واضلف طيماتاوس بطريك الاسكندرية في هذا المجمع للبطارقة  
والاساقفة والرهبان ببلاذ مصر والاسكندرية اكل اللحم لاجل الثنوية  
ليعرف من كان منهم مثنوي المذهب ان كانت الثنوية تمتنع من ذلك  
فاما البطارقة والاساقفة وال<sup>g</sup> ن بغير مصر والاسكندرية كرومية وانطاكية <sup>h</sup>  
<sup>i</sup> وغيرها من البلاد فانهم امتنعوا من <sup>j</sup> اكل اللحم واكلوا بدلا عنه السمك  
محنة لهم ان كانت الثنوية لا تأكل اللحم ولا السمك الا السمماعين <sup>k</sup>  
منهم فان منهم من ياكل اللحم والسمك <sup>l</sup> ومنهم من ياكل السمك <sup>m</sup> دون  
اللحم، قال المسعودي ولشمانى سنيين خلت من ملكه طهر الفتية  
اصحاب الكهف الذين كانوا قد هربوا من داقبوس <sup>n</sup> الملك على ما <sup>o</sup>  
قدمننا في اخبار الطبقة الاولى من ملوك الروم <sup>p</sup> في هذا الكتاب وقد  
ذكرنا في كتاب فنون المعارف، \* وما جرى في الدهور السوالف <sup>q</sup> اخبارهم  
وما قيل فيهم والتنازع في موضعهم <sup>r</sup> هو الموضع الذي بمدينة افسيس <sup>s</sup>  
وراء مدينة زمرى على البحر الرومي \* ام الهوية <sup>t</sup> التي تسمى خارمى <sup>u</sup>  
يلي قرة بارض الروم <sup>v</sup> ام غيرها <sup>w</sup> من المواضع <sup>x</sup> التي يشار اليها بذلك <sup>y</sup>

a) P s. art. b) P ذكرها. c) Evodius. L s. p. d) L وهو.  
e) P c. و. f) P ثلاثماية. g) P عن. h) Adepti;  
v. Berûnî, Chron. ٢٨, 2. Restituendum ita est Mor. I, 200 pro  
انسامعين. Eutyeh. vero p. 517, 521 hos انسمكون appellat. L  
i) P om. k) P ponit post اللحم. l) L om. m) L دقبانوس.  
n) L ins. الاولى. o) Codd. مواضعهم. p) Codd. h. l. اثسس. q) L  
غير ذلك.



وخبير<sup>e</sup> تدوس الملك والسبب في افضاء الملك اليه وما كان من خبره  
قبل ذلك وبعده<sup>e</sup>

التاسع ارقاذيوس بن تدوس ملك ثلاث عشرة سنة، العاشر تدوس  
الصغير \* بن تدوس الكبير<sup>b</sup> ملك اثنتين واربعين سنة ولاحدى<sup>c</sup>  
<sup>b</sup> وعشرين سنة خلت من ملكه كان السنهوس الثالث بمدينة افسيس<sup>c</sup>  
على بطريك القسطنطينية نسطورس وكان على كرسيها اربع سنين \* حضر  
هذا المجمع<sup>d</sup> مائتا اسقف وكان المقدم فيه قورلس بطريك الاسكندرية  
وكلسطوس<sup>e</sup> بطريك رومية وبولانيوس<sup>f</sup> بطريك ايليا فلعنوا<sup>g</sup> نسطورس  
ونبرأوا منه ونفوه فسار<sup>h</sup> الى صعيد مصر فاقام ببلاد اخميم والبليتنا  
<sup>10</sup> ومات بقريفة يقال لها سيفلج<sup>i</sup> وموضعه معروف في هذا الوقت المؤرخ<sup>r</sup> ١٨٧  
به<sup>k</sup> كتابنا وازافت الملكية العباد من النصرى وهم المشاركة اليه  
تقريبا لهم بذلك فسموا النسطورية وكانت رئاسة المطركة للمشاركة<sup>l</sup> في  
ذلك الوقت بالمداين<sup>m</sup> من ارض العراق \* لداديشوع يعد بلادها في<sup>n</sup>  
ملك فارس، قال المسعودى فذكرت<sup>o</sup> العباد ان تبادوس<sup>p</sup> الملك كان  
<sup>15</sup> كتب الى يوحنا بطريك انطاكية واساقتنه ان يسيروا<sup>q</sup> الى مدينة  
افسيس لينظروا فيما بين نسطورس وقورلس<sup>r</sup> بطريك الاسكندرية من  
الخلاف فاجتمع نسطورس واصحابه وقورلس واصحابه بها فانتدب<sup>s</sup> قورلس  
فحرم نسطورس قبل موافاة<sup>t</sup> يوحنا صاحب انطاكية الذى جعله الملك  
حكما بينهما فلما راي نسطورس ان قورلس يجرى الى الخيلة والمغالبة

infra افسس، افسس L، افسس P ut solet. b) L om. c) L وعبر. d) L افسس.  
وكالسطوس L. Celestinus. e) L افسس. f) L s. p.; Makr. يوبناليوس.  
Makrîzî ١٥١، ١. Clemens. g) L فغلبوا. h) L فصار. i) L سفلج. Ut rec. quoque  
سقلا. Eutyech. II, 13. j) L سيفلج. k) L افسس. l) L افسس. m) L افسس.  
Aradishuoc يعد. n) L افسس. o) L افسس. p) L افسس. q) L افسس.  
r) P h. l. s. ut interdum قورلس، saepe قورلس. s) P افسس. t) P موافاته.

والعدول عن الحق اعتزل وقال الديانة *a* لا تكون بالمجانبات والهيل  
 وطلب الرئاسات وان يوحنا بطريك انطاكية لما \* وافى فوقف *b* على  
 فعل قورلس \* انكره عليه وحرمه وانكر ذلك عليه عند قراءته مقالة  
 نسطورس ومقالة قورلس *c* وصحح *d* مقالة نسطورس وامانتة ورد مقالة  
 قورلس وذكر انها مخالفة للحق لا يجوز لاحد ان يقول بها ولا *e*  
 ينتقلها وان يوحنا عاد الى انطاكية وكتب الى بطريك المشرق بما  
 جرى وتوجه لليلة على نسطورس من صاحب الاسكندرية ببذل الاموال  
 لبطانة الملك حتى حل الحرم عنه وبقي حرم نسطورس فكان هذا  
 ١٨٧٧ احد اسباب الخلاف بين اهل المشرق من النصارى واهل المغرب وداعية

الى ما كان بينهم *e* من العداوة والقتال وسفك الدماء، والعباد تذكر <sup>10</sup>  
 ان اول البطارقة السريانيين الذين نزلوا كرسى المشرق على قديم  
 الايام بعد صعود المسيح الى السماء بنحو ثلاثين سنة بعد *e* ثوما  
 \* احد الاثنى عشر ادى السليج قبل حدوث الخلاف بين النصارى *f*  
 \* وهو ادى بر ماري السليج من السبعين *e* وهو نصر اهل *g* المدائن  
 ودير قتي وكسكر وغيرها من السواد وبني بيعتين احدهما بالمدائن دار <sup>15</sup> *a*  
 ملكة فارس يومئذ وجعلها *h* كرسيا لمن ياتي بعده من البطارقة ورسم  
 الا تتم البطارقة لمن نصب لها *h* الا في هذه البيعة واخرى بدير  
 قتي وقبره بها، وقد ذكرنا فيما سلف من كتبنا خبر المشاركة من  
 النصارى مع سابور ملك فارس حين اخذهم بالتمجس وامتناعهم من  
 ذلك وقتله منهم نحرا من مائتي انف وغير ذلك من اخبارهم، وذكر <sup>20</sup>

*a)* L om. *b)* P لما وقف فوافى اعنى لما وافى وقف *b)* P om.  
*d)* L وصح. *e)* P تولوا. *f)* P ادى عشر اثنى. *g)* P احد. *h)* P وجعله. *i)* P يتم.  
 السليج وذلك بعد حدوث الخلاف بين النصارى وقيل ادى بن ماري  
 In Mor. II, 300. وقيل et بعد supra م sed cum م السليج من السبعين  
 appellatur ماري 300. *g)* P احد. *h)* P وجعله. *i)* P يتم.  
*k)* P اليها. *l)* P ذكرت.



الملكيّة ان مقالة نسطورس كانت درست فاحياها برسوما <sup>a</sup> مطران نصيبين ولما اليها المشاركة من النصارى فدانوا بها، قال المسعودى وفي هذا الجمع خالفت النسطوريّة الملكيّة واقتروا عنهم فن الجمع الثاني المائة والخمسين الاسقف الذين اجتمعوا بمدينة القسطنطينيّة <sup>b</sup> ولعنوا مقدونس الى هذا الجمع \* المائتي اسقف الذين اجتمعوا بمدينة افسيس <sup>c</sup> احدى وخمسون سنة، وكان في أيام ندوس هذا عند النصارى حوادث في الدين والملك منها نفيه <sup>d</sup> يوحنا المعروف بقم 1.88 r. الذهب بطريك القسطنطينيّة بحكومة حكمها في كرم فكرهت ذلك زوجة الملك يدوقية <sup>e</sup> وغير ذلك <sup>f</sup> ٥

10 الحادى عشر مرقيان ملك ستّ سنين وفي <sup>g</sup> أول سنة من ملكه كان السنهدوس الرابع بمدينة خلقيدون <sup>h</sup> على ديسقوس <sup>i</sup> بطريك القسطنطينيّة واطيسوس <sup>k</sup> اجتمع فيه ستمائة وثلاثون اسقفا فن الجمع الثالث المائتي اسقف الذين اجتمعوا بمدينة افسيس الى هذا الجمع احدى وعشرون سنة وفي هذا الجمع خالفت البيعقوبية سائر النصارى 15 وفارقوم وقد ذكرنا في كتاب اخبار الرمان، ومن ابادته للحدثان، من الامم الماضية \* والاجيال الخالية والممالك الدائرة <sup>l</sup> في اخبار ملوك الروم وطبقائهم <sup>m</sup> وسيرهم خبر يعقوب البرنعاني <sup>n</sup> الانطاكي وقيل الحراني

a) P برسوما Mor. II, 328 ut IA et Eutychius برسومها P. b) P ثقته d) P. c) Codd. om., sed P infra habet loco inepto. e) Codd. بدوقية Eudoxia. Cf. de vineae illius historia Eutych. 542. f) Hic in P sequitur quae supra exciderant. g) L من. h) P حلقيدون, infra حلقيدور. i) L ديسقوس, P ديسقوس, Mor. II, 330, sed cf. var. l. p. 454, IA تنسقس. Intelligitur Dioscurus, sed male positum est pro الاسكندرية. k) Ita P; ل واطيسوس. Intelligitur Eutyches. Apud Jakûbî, Hist. I, 10 in الطرسىوس et nomen corruptum est. l) P om. m) L واخبارهم. n) P البرنعاني Mor. البرنعاني, L البرنعاني, L البرنعاني

تلميذ سورس *a* وكيف اضيف اهل مقالة ديسقوس *b* الى اليعاقبة  
ونسبوا الى يعقوب وما كان من سوارى وقد ذكرنا في اخبار ملوك الروم  
المتنصرة من كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف،  
عند ذكرنا مرقيان هذا والسنيودس الذى كان في ايامه ما اتفقت  
عليه الملكية والنسطورية واليعقوبية وما اختلفت فيه من \* الكلام في *c* ٥  
الاقانيم والجوهر وغير ذلك وما احتج به كل فريق منهم لذلك على  
الشرح وقول من خالف هؤلاء من فرق *d* النصارى الاريسية والمارونية  
والبيالقة *e* وهو المذهب الذى احدثه *f* بولس الشمشاطى وهو من اول  
٤٨٨٧. بظاركة انطاكية واصحاب الكراسى بها متوسطا بين مذاهب النصارى  
والمجوس واصحاب الاثنين من تعظيم سائر الانوار وعبادتها *g* على مراتبها ١٥  
وغير ذلك وانما نذكر في هذا الكتاب لَمَعًا وجوامع منبهين بذلك  
على ما تقدم من كتبنا \* وسبق من تصنيفنا، واليعاقبة كرسيان لا  
ثالث لهما احدهما بانطاكية والآخر بمصر والغالب على نصارى مصر  
من الاقباط وغيرها بفسطاطها وسائر كورها وما يليها من ارض النوبة  
والاحابش راي اليعقوبية وبها منهم ما لا يحيط به الاحصاء كثرة ١٥  
\* ومقام بطركتهم *h* بدير يعرف بتبى مقاراء بناحية الاسكندرية والملكية

البرادعى potest. Vid. Klein, *Jacobus Baradaeus*, p. 53. Makr. ١٩ scribit ut Eutych. II, 146.

*a*) Severus. Mox scribitur سوارى quod retinui quia etiam ita est in *Mor.* l. 1. *b*) P ديسقوس. *c*) P om. *d*) P فريق. *e*) P والنيانقه. *L* والبيالقه. Sunt Pauliciani, quos Shahrastânî ١٧٣ appellat ut auctorem doctrinae بولا (p. ١٧٦). Appellantur البيالقة quoque infra f. 105 r. et *Mor.* VIII, 75 l. 1 et 4 cum sing. البيلقانى ib. 74 l. ult. Collata hac forma apud nostrum, quaestio oriri potest, an apud Ibn al-Fakîh ٧٧, 17, ubi نبقلاعى recepi, codd. بملقانى habent, item de Pauliciano sermo sit. Paulus de Samosata episcopus Antiochiae fuit ad annum 269 quo munere depositus est. Eutych. 397 et 442, Makrîzî ١١ scribunt بولص السميشاطى. *f*) P احدث. *g*) L بو مقار. *h*) P بديرهم وينرهم. *z*) Makr. ٤٥ et alibi بمرحانها.



والنسطورية بمصر قليلون جدًا وما عدا هذين البلدين فأنما لليعقوبية  
مطارنة *a* واساقفة *b*

الثاني عشر لاودن *b* الكبير ملك ست عشرة سنة، الثالث عشر لاودن  
الصغير ملك سنة وكان يعقوبى المذهب وأراد حمل اهل *c* ملكته على  
*e* ذلك فهلك ولم يبلغ ما اراده وقيل انه اغتيل *d* بالسّم، الرابع عشر  
زينون ملك \* سبع عشرة سنة وكان يعقوبى المذهب وزهد في الملك  
وجعله الى ولده فهلك ولده فعاد الى الملك، الخامس عشر انسطاس  
ملك سبعا وعشرين سنة وكان يعقوبى المذهب، السادس عشر يوسطين  
ملك تسع *f* سنين وتتبع اليعقوبية بالقتل والنفى، السابع عشر  
يوسطانس ملك تسعا وعشرين سنة *e* وفي ملكه كان السنهدوس الخامس  
بمدينة القسطنطينية *g* فحرموا اريجانس *h* اسقف منبج لقوله *i* بتناسخ *189r*  
الارواح في اجسام الحيوان وتبديل الاسماء \* وتغيير الاجسام *k* وان الله  
عز وجل لا يفعل ذلك بخلقه الا باستحقاق لما ارتكبه من الاجرام  
وانه لا يجلب بعذابهم منفعة ولا يدفع عن ذاته مضرة ان كان غنيا  
*16* من جميع ذلك وغير ذلك من الكلام في ايلام *l* للحيوان والتعديل  
والتحريم *m*، وايضا *n* اسقف الرها وتدوس *o* اسقف المصيصة وتوزروطس *p*  
اسقف انقرة لاوايل اظهروها حضر *q* هذا المجمع *r* اصحاب الكرسي الاربعة  
واساقفتهم *s* وهم مائة واربعة *t* وستون اسقفا *u* ولم يحضر بطريرك ايليا

*a*) P *Metropolitae*. مطاركا L، مطاواسقا P. *b*) P *hic et mox* لاودن،  
L *bis* لاودن، IA *ليون*، *Mor.* *c*) L *om.* *d*) P *اعتل*، L *اغ.*  
*semi exesum.* *e*) IA *male* سبع سنين. *f*) *Idem male* سبع *ut*  
*quoque Tab.* *g*) P *s. art.* *h*) *Origenes*. P *اريجانس*، L *اريجانس*،  
IA *اريجا* 3، 238. *i*) P *om.* *k*) L *وتعبير الاحلام*.  
*l*) L *ايام*. *m*) L *والحرير*. *n*) L *s. p.*، P *وانبا*. *o*) *Male*  
*pro* *تدور*. *p*) *Theodoretus*. P *ونوزروطس*، L *s. p.*  
*q*) P *وحضر*. *r*) L *الجمع*. *s*) P *واسقفتهم*. *t*) P *add.* *u*)  
*et deinde* *Papa Vigilius non adfuit.* ولم يترك بطريرك

وحضر أصحابه فكان *a* من المجمع الرابع الستّمائة والثلاثين الذين اجتمعوا  
بخلقيدون الى هذا المجمع *b* مئة وستّ وثلاثون سنة، وقد ذكرنا في  
كتاب فنون المعارف، \* وما جرى في الدهور السوالف، ما كان في أيام  
هذا الملك من امر اليعاقبة والملكيّة ببلاد مصر والاسكندرية وامر اليهود  
بايليا وجبل يهودا *d* وجبل لليل *e* وقتلهم النصارى وما بنى هذا الملك  
من الكنائس والديارات *f* وبطور سينا على الناطس والعليقة *g* وهو الموضع  
الذى انزلت فيه التوراة على موسى بن عمران عم وغير ذلك من  
احواله ٥

الثامن عشر يوسطينوس ملك ثلاث عشرة سنة \* وكان في أيامه *h*  
انوشروان الملك، التاسع عشر طيباريوس ملك ثلاث سنين وثمانية 10  
اشهر وكان *i* بينه وبين انوشروان مراسلات ومهاداة *k*، العشرون موبق  
٤٨٩ ملك عشرين سنة واربعة اشهر وظهر في أيامه رجل \* من اهل مدينة  
حماة *l* من اعمل حص يعرف بمارون اليه تنسب *m* المارونية من النصارى  
الى *n* هذا الوقت المؤرخ به كتابنا وامرهم مشهور بالشام وغيرها اكثرهم  
بجبل لبنان وسنير *o* وحص واعمالها كحماة وشييز ومعة النعمان وكان 15  
له دير عظيم \* يعرف به *p* شرقى حماة وشييز نو بنيان عظيم حوله  
اكثر من ثلاثمائة صومعة فيها الرهبان وكان فيه من آلات الذهب  
والفضة والجوهر شى *q* عظيم فخر هذا الدير وما حوله من الصوامع

*a*) P c. و. *b*) L المجمع. *c*) P om. *d*) P يهودا، L يهود.  
*e*) L s. pr, P الخليل ut IA. *f*) Videtur aliquid excidisse e. g.  
بفلسطين وغيرها. *g*) Nomen الناطس aliunde illustrare nequeo;  
vero est Rubus e quo Deus allocutus est Mosen (Eutych.  
II, 162, 165). Forte hinc nomen habet tribus in peninsula degens  
'Alêkât (Baedeker, *Aegypten*, p. 501). Fortasse الناطس est pro  
et intelligitur turris ad Rubum (Eutych. l. l.). *h*) L  
(om.) ينسب L. *i*) ومهاديات L. *k*) وكنت L. *l*) وسحان في أيام  
في L. *m*) واكثرهم P. *n*) وشييز L s. p.



بتواتر الفتن من الاعراب وحيف السلطان وهو يقرب من نهر الاربط  
 نهر حمص وانطاكية *a* وكان مارون قد احدث \* آراء بان بها *b* \* عن  
 تقدمه *c* من النصارى \* في المشيخة وغيرها *d* وكثر متبعوه وقد اتينا  
 على شرح مذهبه وموافقته الملكية *e* والنسطورية واليعاقبة في الثالث  
 ٥ ومخالفته ايام فيما يذهب *f* اليه من ان المسيح جوهان اقنوم واحد  
 مشيخة واحدة \* وهذا القول *g* متوسط بين قول النسطورية والملكية  
 وغير ذلك في كتابنا في المقالات في اصول الديانات ولبعض متبعيه من  
 المارونية ويعرف بقيس *h* الماروني *i* كتاب حسن في التاريخ وابتداء  
 الخليقة والانبياء والكتب *k* والمدن والامم وملوك الروم وغيرهم *l* واخبارهم *m*  
 10 انتهى بتصنيفه الى خلافة المكتفى ولم ار للمارونية في هذا المعنى  
 كتابا *n* مؤلفا غيره وقد ائف جماعة من الملكية والنسطورية واليعاقبية  
 كتبوا كثيرة من سلف وخلف منهم واحسن كتاب راينته للملكية *o*  
 في تاريخ الملوك والانبياء والامم *k* والبلدان وغير ذلك كتاب محبوب 190 r.  
 ابن قسطنطين المنبجي *p* وكتاب سعيد بن البطريق المعروف بابن  
 15 الفرائش المصري بطريرك كرسى مارقس بالاسكندرية وقد شاهدناه بفسطاط  
 مصر انتهى بتصنيفه *q* الى خلافة الراضى *r* وكتاب اثنايوس *s* الراهب

.. يخالف من تقدمه IA. مما تقدم P. c) L. art. b) L. art. a) L. c. art. d) P. للملكية P. e) L. المشيخة. والمشيخة s. والمشيخة وغيرها P. f) P. quod jam corrigere proposuit de Sacy; recte, cf. Makrizi ١٩, 2 seq. Quod h. l. de Mârûno docemur, est opinio. Eutychii, II, 190; cf. *Hist. des Maronites* par M<sup>sr</sup> Istifan ud-Dwayhi 'l-Ihdini, Beyr. 1890, p. ٩, ٩٩, ٨٤, ٢٩٢ seq. Auctor hujus historiae pro errore habet. g) P. وهو الوقت. h) P. in نقيس. i) P. وغير ذلك L. hic repetit verba. k) P. om. l) L. om. m) L. n) P. ponit ante هذا المعنى. o) L. مع من. p) L. المنبجي. De Sacy legere proposuit المنبجي. q) L. التصنيف. r) Nempe ad annum 321, quo Patriarcha creatus est (*Annales*, II, 472, 527). Obiit Eutychius anno 328 (Makr. ٢٥, Wüstenfeld,

المصري رتب فيه ملوك الروم وغيرهم من الامم \* وسيرهم واخبارهم <sup>a</sup> من آدم الى قسطنطين بن هيلاني ورايت لاهل المشرق \* من العباد <sup>b</sup> كتابا ليعقوب بن زكرياء انكسري <sup>c</sup> الكاتب وقد شاعدها بارض العراق والشام يشتمل على انواع من العلوم في هذه المعاني يزيد على غيره من كتب <sup>d</sup> النصارى وكتاب لليعاقبة <sup>e</sup> في ذكر ملوك الروم واليونانيين <sup>f</sup> وفلاسفتهم وسيرهم واخبارهم ألفه ابو زكرياء دنخا <sup>g</sup> النصراني وكان <sup>h</sup> متفلسفا جدلا <sup>i</sup> نظارا جرت بيني <sup>j</sup> وبينه مناظرات كثيرة ببغداد في الجانب الغربي بقطيعة <sup>k</sup> ام جعفر ومدينة تكريت \* في الكنيسة <sup>l</sup> المعروضة بالخصراء في الثاوث وغيرها <sup>m</sup> وقد اتينا على ذكرها في كتاب المسائل والعلل، في المذاهب والملل، وفي كتاب سر <sup>n</sup> الحياة وذلك في 10 سنة ٣١٣ هـ

قال المسعودي وقد كان <sup>b</sup> خسرو ابرويز بن هرمز بن <sup>m</sup> انوشروان لما هزمه بهرام جويين <sup>n</sup> واحتوى على الملك وقتل هرمز لجأ الى موريق مستنجدا به <sup>b</sup> فاجده وزوجه ابنته مريم وهي ام شبيرويه القاتل لابيها ١٩٠٢. ابرويزه \* وانجده بجيش كثيف فصار بهم ابرويز <sup>m</sup> ما يلي ارمينية 15 وأذربيجان فواقع بهرام وكشفه فلحق <sup>p</sup> بارض التوك الى ان قتل بها هناك غيلة وقد اتينا على ما كان في أيامه في كتاب <sup>b</sup> مروج الذهب ومعادن الجوهر في النسخة <sup>q</sup> الاخيرة <sup>r</sup> التي قررنا <sup>r</sup> امرها في هذا الوقت وفي سنة ٣٤٥ وهي اضعاف ما تقدم من النسخة <sup>s</sup> الموثقة في سنة

De الذهب P. الراغب Pro. اسمانوس L. s). *Geschichtschr.* n. 108). فم الذهب Sacy conjectavit legendum esse.

a) L. وسيرته واخباره. b) P om. c) P انسكسري. d) P ins. بينه. e) Codd. اليعاقبة. f) P. ذبحك aut ذبح. g) P بينه. h) P s. ب. i) P بالكنيسة. k) P وغيرها. l) P سر. L. حورين. Patris nomen inesse, improbable videtur coll. Nöldeke, *Gesch.* 270. IA ut rec. o) P h. l. برويز. p) L فلحقه. q) P المقالة. r) P قدرنا. s) P المسخ.



٣٣٣ هـ الحادى والعشرون فوقاس <sup>a</sup> ملك ثمانى سنين واربعه اشهر ولما ملك تتبع ولد موريقيس <sup>b</sup> هو ابرويز وحاشيته بالقتل فلما بلغ ذلك ابرويز احفظه <sup>c</sup> وسير الجنود الى بلاد انشام ومصر فاحتوى عليها وقتلوا من النصارى خلقا كثيرا وخرّبوا الكنائس بايليا وغيرها وتوجّه <sup>d</sup> شَهْرَبَاز <sup>e</sup> فى جيوش كثيرة <sup>e</sup> كثيفة نحو القسطنطينية فخيّموا على الخليج بازاء <sup>f</sup> واشتدّ حصارهم اياها وكان \* هرقل بن فوق <sup>g</sup> بن مرقس يختلف من مدينة صلونيقي وهو من اهلها الى القسطنطينية بالزاد فى البحر وهم محاصرون فبانّت شهامتة وظهرت شجاعته واحبّه اهل القسطنطينية فخلا بالبطارقة وذوى المراتب فاغرام بفوقاس وذكر لهم ما نزل بهم فى ايامه وذكرهم بسوء \* آثاره فيهم وغلبته <sup>h</sup> الفرس على ملكهم بسوء تدبيره وقبح سياسته واقدامه على الدماء وطمّ الى الفتك به فاجابوه الى ذلك فقتلوه <sup>h</sup>

ذكر ملوك الروم من الهجرة الى سنة ٣٤٥

- واجتمعت البطارقة وغيرهم من ذوى المراتب من الروم وغيرهم بعد  
 1٥ قتل فوقاس لاختياره من يصلح للملك فوقع اختيارهم بعد خطب <sup>191r</sup> طويسل وتنازع كثير على هرقل فمأكوه ورجوا صلاح احوالهم بتملكه <sup>h</sup>  
 وهو الثانى والعشرون من ملوك الروم المتنصرة وكان ملكه لثلاث <sup>m</sup>  
 وثلاثين سنة خلت من ملك كسرى ابرويز بن <sup>l</sup> هرمز ملك بابل فلک  
 خمسا وعشرين سنة وقيل اكثر من ذلك، وفى أول سنة من ملكه  
 20 كانت هجرة رسول الله صلعم \* فاقام فى الملك ايام النبى صلعم <sup>e</sup>

a) P semper فوقاس, L h. l. فوقاس, mox et s. p. b) P فوقاس, L مولودبوعيس; cf. Mor. II, 226. c) P حفظه. d) P شَهْرَبَاز. e) L om. f) P s. ب. g) P فوق بن فوق. h) P. مرقس. Pater Heraclii item Heraclius appellabatur, sed lectionem receptam tuetur Mor. II, 334. Pro مرقس L habet. h) P. بتمليكم. k) P باختيار. l) آثاره pro ماره. L آثارهم فلم عليه. m) P ثلاثة. n) P om.

\* وإيَّام *a* بكر وعمر وسنتين من خلافة عثمان وفي أيَّامه غلب *b* المسلمون على بلاد سورية *c* وفي الشام *d* والجزيرة وكان اخوه قسطنطين *e* معاضدا له على الملك فهلك قبله، ولما ملك *f* هرقل *g* جدَّ في حرب *g* الفرس فكانت *h* له معلم حروب كثيرة وفسد الامر \* بين كسرى *i* ابرويز وصاحب جيشه المحاصر للقسطنطينية \* شهربراز *k* واثاه *l* هرقل وملاه *m* على *o* ابرويز فخرج هرقل في مراكب كثيرة في الخليج الى بحر الخزر وسارا *p* الى طرابزنده *m* وابواب لازقة *n* واستنجد هناك ملوك الاعاجم من اللان والخزر والسير *o* والابخاز \* وجوزان والارمن *p* وغيرهم حتى صار *q* الى بلاد آران والبيلقان وأذربيجان والماعسات من ارض الجبل وأتصلت جيوشه بارض العراق فشن الغارات وقتل وسبى وانصرف راجعا الى القسطنطينية <sup>10</sup> بحيلة اوقعها ابرويز عليه قال المسعودي وقد اتينا على خبر شهربراز <sup>1917</sup> والنسب في فساد الحال بينه وبين ابرويز والى *r* ما آل امرها وشرح اخبار هرقل وما كان بينه \* وبين فارس *s* من الحروب وحياله ومكايده وما كان بينه وبين النبي صلعم من المكاتبات والمراسلات وما كان *t* بين جنوده وبين المسلمين من الحروب بالشام ومصر وغيرها *u* في خلافة ابي <sup>15</sup> بكر وعمر *v* وخروجه عن *w* الشام وقطعه اندرب الى بلاد الروم وقوله

*a*) L. وإيَّام. *b*) P. غلبت. *c*) P. سورية. *d*) L. بالشام. *e*) L. om.  
*f*) L. هلك. *g*) P. حروب. *h*) P. c. و. *i*) P. om. *k*) P. شهربراه;  
*l*) L. واثاه. Cf. *Mor.* II, 227 et Nöldeke 302. *m*) P. وثار. *n*) P. طرابزنده  
*o*) Docet nos Eutych. (II, 230) regem qui ab hoc inde tempore صاحب السير  
 esse regem Çanâriorum (الصنارية) et Heraclium ei tribuisse jus in palatio Constantinopolitano throno insidendi. Aliter titulum explicat Masûdî *Moroudj* II, 41 et regi Çanâriorum alium tribuit (p. 67).  
*p*) P. وحوارب الارمن. *q*) P. سار. *r*) L. s. و. *s*) P. ins. بينه وما كان. *t*) P. ins. وبينه. *u*) L. وغيرها. *v*) P. ins. وخروجه. *w*) P. من. وغيرها.



عند صعوده *a* جبل الاكام \* واشرافه على الشام عليك السلام يا سوريه  
سلام موتع لا يعود اليك ابدا حتى يولد الغلام المشعوم وابنته لا  
يولد فما احلى رضاعه وامر فطامه وما كان بينه وبين معاوية بن  
ابى سفيان في حال امرته على الشام من قبل عمر وعثمان من المراسلات  
والملاطفات واخباره فناق *b* غلام معاوية بان عثمان بن عفان يقتل وما  
يعول اليه امر المسلمين بعد ذلك وغير ذلك \* من اخباره في كتاب  
اخبار الزمان، ومن ابداه للحدثان \* من الامم الماضية والممالك الدائرة  
وفي كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف \* وانما نذكر  
في هذا الكتاب لمعا وجوامع منبهين بذلك على ما تقدم تليفه من  
10 كتبنا ومدخلا الى علم ما سبق ايضاحه من تصنيفنا *h*

الثالث، والعشرون \* قسطنطين بن قسطنطين *d* اخى هرقل وقيل  
انه ابن هرقل ملك تسع سنين وستة اشهر في خلافة عثمان \* بن  
عفان *e* وهو الذي غزا في انجر في *e* نحو الف مركب حربية وغيرها  
فيها الخيل والخزائن والعدد يريد *f* الاسكندرية من بلاد مصر وكان  
15 عامل مصر والاسكندرية لعثمان عبد الله بن سعد بن ابى سرح  
فانتفوا في البحر فكانت *g* على قسطنطين فعطبت مراكبه وهلك اكثر  
رجالها *h* ونجى في مركب *i* فوقع في جزيرة سقلية *k* من بلاد افريقية  
فقتله جرجيف *l* ملكها تشاء *m* به لاهلاكه النصرانية وسميت هذه  
الغزاة ذات الصواري لكثرة المراكب وصواريها وفي الاصل وكان *n* ذلك

20 في سنة ٣٤ للهجرة *h* قال اممعودى وفي ملكه كان السنهودس f.92 r

a) P om. b) Sec. Mor. II, 335. Cod. دمشق. c) L قنعه. d) P فلسطين بن فلسطين. e) L om. f) L Pro. g) L اخى. h) P اهل ورجاله. i) P مراكب. j) P حرجيف. k) P سقلية. l) Codd. حرجيف. m) Codd. تشاء. n) P وكل. Cf. IA III, 1. seqq., Makrizi I, 199. Apud Theophanem p. 537 seqq. (Bonn) nomen ejus non exstat. Cf. Mor. I, 359 جرجس. m) Codd. تشاء. n) P وكل.

السادس وهو المجمع بالقسطنطينية من بلاد بوزنطيا<sup>a</sup> وقيل بل كان قبل هذا الوقت وكان اجتماعهم على لعن رجل يقال له قورس الاسكندراني خالف الملكية وحدث قولاً نحوه قبل المارونية في المشيئة والفعل وكان عدده من اجتمع فيه من الاساقفة مئتين وتسعة وثمانين اسقفًا وقيل دون ذلك فن السنيوس الخامس الى هذه<sup>b</sup> السنيوس ثمان وستون سنة واربعة اشهر وقيل دون ذلك وهذا آخر السنيوسات لم يكن لهم الى هذا الوقت المؤرخ به كتابنا وهو سنة ٣٤٥ والملك على الروم قسطنطين بن \* لاون بن بسيل<sup>c</sup> اجتماع فيما بلغنى مع قربنا من ديارهم وبحثنا عن<sup>d</sup> اخبارهم وتنقلنا بالشجر<sup>e</sup> الشامى وانطاكية<sup>f</sup> والشام ومصر، والملكية تذكر هذه الاجتماعات الستة في<sup>g</sup> قداسها وفي الصلاة على القربان في كل يوم، وقد اختلف اهل دين<sup>h</sup> النصرانية في \* العبارة عن<sup>i</sup> اسماء هذه المجامع عند مقابلتهم الامانات بانتراجم المعروفة<sup>j</sup> منه<sup>k</sup> ما يسميه اهل مصر السنيوسات<sup>l</sup> احدها سنيوس وبها عبرنا في كتابنا هذا لانها افصحها ولمقامنا بمصر في هذا الوقت ويسميه اهل المشرق<sup>m</sup> السنيوسات<sup>n</sup> وقوم يقولون<sup>o</sup> سناطس<sup>p</sup> وقد اتينا على شرحها والسبب في وقوعها وما كان في ذلك ٤٠٢٧ من الخلاف والمناظرات بينهم واخبار اصحاب الكراسى الذين هم البطارقة اخدم بطريرك<sup>q</sup> ومراتبهم وتسميتهم واعدادهم الى هذا الوقت المؤرخ به كتابنا عن كان منهم بمدينة رومية والاسكندرية من بلاد مصر وانطاكية والقسطنطينية<sup>r</sup> وايليا في كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر<sup>s</sup>

a) L s. p., P بوزنطا. b) P يحجز; IA I, ٢٣٩. ووافق. c) P مع. d) L من. e) P فستل. f) P على. g) P من. h) L c. art. i) L. واختلغت. j) P. وبالنطاكية. k) L. والشجر. l) P. للشنيوسات. m) P. فمنهم. n) P. عبارتهم عن pro عبادتهم من. o) P. سناطس، L. سناطس. p) P. الشنيوسات. q) L. بطريرك. r) L ut semper. s) L. وانطاكية.



وفي كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف، وان كانت  
اسماؤهم مثبتة في الدبطخة <sup>e</sup> التي تقرأها النصراني في انقذاس وذكرنا  
اسماء الاثنى عشر والسبعين تلاميذ المسيح وتقرؤهم في البلاد واخبارهم  
وما كان \* منهم ومواضع قبورهم وان اصحاب الانجيل الاربعة منهم يوحنا  
ومتى من الاثنى عشر ولوقا <sup>d</sup> ومرقس من السبعين وان مرقس  
صاحب الاسكندرية ومن كان بعده <sup>f</sup> من البطارقة <sup>g</sup> على هذا الكرسي  
\* الحكم على سائر اصحاب الكراسي <sup>h</sup> في كل ما يختلفون فيه والقضاة  
عليهم اذا تنازعوا ومتى اجتمعوا في محفل جلسوا حُسرًا وصاحب هذا  
الكرسي بعمامة ان كان خليفة بطرس وان السبب في ذلك ان بطرس  
10 لما دعاه لتلاميذه الى ان يسير بعضهم الى الاسكندرية بالانجيل الذي  
كتبه ويدعو الناس جزعوا من ذلك لاجل من كان بها من  
الصائبين والقـطرين احدثهم قاطر ويسمى بالقبطية هيرانتقس <sup>k</sup> وهم الكهننة <sup>f.93r</sup>  
وان مرقس انتدب لذلك وكان اصغر انقيم سنًا فناداه بطرس الانجيل  
ومحا اسمه منه واثبت فيه اسم مرقس وقال له قند جعلتك <sup>l</sup> للحاكم  
15 عليهم فيما تنازعوا فيه وغير ذلك من اسرار دين النصرانية واخبارهم <sup>m</sup>  
من السليحين <sup>n</sup> وغيرهم ما هو موجود في الكتاب المعروف ببركسيس <sup>o</sup>  
وفي كتاب ديونوسيوس <sup>p</sup> الفلوباخيوطا في اسرارهم ايضا وفي كتاب  
اقليمينس <sup>q</sup> وكان تلميذا لبطرس ورايت كثيرا من النصراني يقف في  
هذا الكتاب ويدفع ان يكون صحيحا وفي الرابع عشرة رسالة <sup>r</sup> لبولس

معهم واخبار فتورهم وان <sup>e</sup> P. <sup>a</sup> L. الدقحطه. <sup>b</sup> L. تقرا بها. <sup>c</sup> P. <sup>d</sup> L. ولوقيا. <sup>e</sup> P. <sup>f</sup> L. معه. <sup>g</sup> P ins. <sup>h</sup> L. من اصحاب. <sup>i</sup> L. ومن بعده من البطارقة. <sup>j</sup> L. يصير. Mox codd. <sup>k</sup> L. om. <sup>l</sup> L. جعلتك. <sup>m</sup> P. واسرارهم. <sup>n</sup> L. السليمين. <sup>o</sup> P. <sup>p</sup> P. <sup>q</sup> L. اقليمس. <sup>r</sup> L. الرسالة. Deinde P. ليوس.

الله كتب بها في اوقات متفرقة الى اهل رومية وغيرهم وتدعى هذه  
الرسائل كتاب السليخ<sup>a</sup>، وذكرنا في كتاب المقالات، في اصول الديانات،  
وكتاب خرائن الدين، و**سر** <sup>b</sup> العالمين، اقلويل الامم في العوالم الاربعة  
علم الربوبية وعلم العقل وعلم النفس وعلم الطبيعة ومراتب الروحانية  
والجواهر العلوية والاجسام السماوية وسائر الوسائط والفرق بين النار<sup>c</sup>  
والنور ومراتب الانوار وما قاله كل فريق منهم في ذلك من الهند  
وقدماء الفلكيين واصحاب الاثنين ومن وافقهم من اصحاب التناويل في  
هذا الوقت والحفاه والكلدانيين وهم البابليين الذين بقيتهم في هذا  
٢٩٣٧. الوقت بالبطائح<sup>c</sup> بين واسط<sup>d</sup> والبصرة في قرايا هناك وتوجههم في  
صلاتهم الى القطب الشمالي والجدى والشمسية<sup>e</sup> وهم صابئة لصين<sup>10</sup>  
وغيرهم وهم على مذاهب بوداسب<sup>f</sup> وعوام اليونانيين وتوجههم في  
صلاتهم<sup>g</sup> الى المشرق وصابئة المصريين الذين بقيتهم في هذا الوقت  
صابئو الحرائيين وتوجههم<sup>h</sup> في صلاتهم<sup>g</sup> الى التيمن وهو القبلة  
واستدبارهم الشمال وامتناعهم من كثير من <sup>h</sup> المآكل <sup>h</sup> الله كان<sup>i</sup> صابئة  
اليونانيين يأكلونها كلحم الخنزير والفراخ والثوم<sup>m</sup> والبقالي وغير ذلك<sup>15</sup>  
وقولهم بنبو اغاثديمون<sup>n</sup> وهرمس واميروس<sup>o</sup> واراطس صاحب كتاب  
صورة الفلك والكواكب<sup>p</sup> وغير ذلك واريباسيس<sup>q</sup> واران<sup>r</sup> الاول والثاني

a) P الوسائط. b) P في سر. c) في البطائح. d) P المسج. e) L s. p., P والتسمينة. Berunt scribit (Ind. gramana).  
Deinde L وفي. f) P بوداشت، بوداست L، Vulgo بوداسف cf. Mor. II, 111 seq. etc., quapropter recipere non ausus sum, licet  
haec quoque forma e Bodhisattva orta esse posset. Cf. etiam ١١, 1.  
g) P صلواتهم. h) L الذين توجههم. i) L وفي. k) P om. l) P كانت. m) P والفوم. n) P اعاديثمون، L id. s. p. o) L واموس. p) Cf. Jakūbī,  
Hist. I, ١٤٣. Titulus Graecus operis Arati est Φαινόμενα καὶ  
διοτρεφέα. q) Oribasius. L واريباسيس، in P nomen leviter cor-  
ruptum est. r) Fihrist ٣١٨, 20 idem habet, contra Mor. III, 348  
اورابيس. Legendum est ibi اورانيوس Uranius. Male Chwolson, Ssabier,



وغيرهم واسرارهم في الذبائح والصلوات للكواكب السبعة وغيرها والنقوشات *a*  
 وفي الدخن \* للكواكب وتمثيلهم مراتب الكهنوت *b* في هياكلهم بما علا  
 من الروحانية *c* وتسميتهم اعلى الكهنة رأس كُمرين *d* وما يذهبون اليه  
 من قول افلاطون ان من عرف نفسه حقيقة المعرفة *e* تأله ومن قول  
 صاحب المنطق من عرف نفسه فقد عرف بها كل شيء *f* وما جرى  
 بين فرفوريوس *f* الصوري صاحب كتاب ايساغوجي *g* في المدخل الى  
 كتاب *h* ارسطاطاليس في المنطق وكان نصرانياً ينصر مذاهب صابئة  
 اليونانيين مخفياً لذلك وبين اناطولي الكاهن المصري وكان ينصر الفلسفة  
 الاولى *i* كان عليها فوثاغورس وثاليس الملطي وغيرها وفي مذهب *j* ١٩٤  
 10 صابئة المصريين من المسائل والجوابات في العلوم الالهية وذلك في  
 رسائل بينهم *m* معروفة عند من عني بعلم الاوائل وما كانوا عليه من  
 الآراء والدخلة وقد صنف *n* على مذاهب الفوثاغوريين والانتصار لهم  
 كتب كثيرة وآخر من صنف في ذلك \* ابو بكره محمد بن زكرياه  
 الرازي صاحب كتاب المنصوري في الطب وغيره كتاب *p* في ثلاث  
 15 مقالات وذلك بعد سنة ٣١٠ وقد ذكر افلاطون ترتيب العوالم في  
 كتابه المعروف بطيماوس فيما بعد الطبيعة وهو ثلاث مقالات الى

I, 800 seq. ex Orphei nomine corruptum existimavit. Deinde P  
 للثاني والاول وغيرها.

a) L والموقعات. Cf. Dozy, *Supplém.* sub قوفى. Locus nostri osten-  
 dit lectionem Nowairi probam esse. b) Cod. الكهنت. c) P om.  
 d) Mor. I, 199 كمرى sed unus cod. (p. 401) ut rec. Esse potest  
 pro كمرين, ut habet Ibn abî Oseihia (Müller, *Ueber Text und Sprach-  
 gebrauch von Ibn Abî Uṣeibi'a's Geschichte der Aertze in Sitz. Ber.  
 der ph. u. hist. Classe der K. Bayer. Akad. d. Wiss.* 1884, p. 966).  
 Cf. quoque Mor. II, 112, IV, 68, ubi sec. Ohwolson, *Ssabier* II,  
 374 seqq. الكيماريون editum est. e) L om. f) L s. p., P قرفريس.  
 g) L ايساغوجي. h) L كتب. i) L مخفياً. k) Codd. ابانوا. Cf.  
 Fih. ٣٠٠. l) P. ins. كانوا عليها. m) P عندهم. n) L صنف.  
 o) P om., L add. بن. p) P كتاب.

تلميذه طيماس ما ترجمه يحيى بن <sup>a</sup> المطريق وهو غير كتابه  
 طيماس الطبّي الذي ذكر فيه كون العالم الطبيعيّ وما فيه  
 والهيئات والالوان وتراكيبها واختلافها وغير ذلك شرحه جالينوس  
 وفسره حنين <sup>a</sup> بن اسحاق وذكر <sup>b</sup> بانه سقط عنه منه كرّستان الاولى  
 والثانية والذي حصل من ترجمته اربع مقالات، ذكر ارسطاطاليس <sup>c</sup>  
 ترتيب العوالم في كتابه فيما بعد الطبيعة في الحرف المعروف باللام  
 وغيره من الاحرف فيما فسر طامستينوس <sup>d</sup> وترجمه الى العربيّ اسحاق  
 ابن حنين، وذكرنا فيما سلف من كتبنا ما ذهب <sup>e</sup> اليه النصاري  
 f. 94v. من ان البارئ عز وجل \* خلق في الابتداء جنس الملائكة المقربين  
 روحانيّين ذوي <sup>f</sup> جواهر بسائط احياء ناطقة ليبتدوه من غير حاجة <sup>10</sup>  
 منه عز وجل <sup>g</sup> الى ذلك وانه تعالى <sup>h</sup> جعلهم منقسمين لطبقات تسع  
 وعلى طبقات بعضها اعلى من بعض واسم جملة الروحانيّين بالسريانيّة  
 وهو اللسان الاول طغم <sup>i</sup> وبالروميّة <sup>j</sup> طغمانس <sup>k</sup> وبالعربيّة نغم والكنيسة  
 عندهم كنيسة السماء ومراتب الكهنوت على مقدار طغيات <sup>l</sup> الملائكة  
 وفي تسع فالطغمة الاولى عندهم طغمة البطارقة ثم ما يلي ذلك من <sup>15</sup>  
 مراتب الكهنة وذكرنا مذاهب الصابثين في ذلك وانهم يرون ان هذه  
 المراتب على ترتيب الاغلاك \* التسعة وكذلك مذاهب اصحاب الاثنين  
 في ذلك قبل ظهور ماني واسماء كل فرقة منهم وما رتب لها من ذوي  
 الرئاسات الديانيّة تشبها بما علا من الجواهر العلويّة والاجسام <sup>m</sup>  
 السماويّة <sup>n</sup>

20

قال المسعودي فلنرجع الآن الى سياقة الملوك على الترتيب، الرابع

وفسره الى العرب. P ins. بلطيموس L c. و. P s. b) L om. a)  
 i. e. طغمى L Voc. addidi; f) Cod. ذوا. e) Cod. ذهبت P d). بترجمة  
 طغمى. h) P om. والعربيّة L Deinde طغمانس L طغمانس P g). طغمى  
 الطغيات repon. الطغيات Cf. Mor. I, 199 ubi pro السبعة وذلك L i)  
 والاسما P k).



والعشرون قسطا<sup>a</sup> بن قسطنطين ملك خمس عشرة سنة وذلك في خلافة علي بن ابي طالب عم<sup>b</sup> وصدر من ايام معاوية بن ابي سفيان، الخامس والعشرون هرقل يانس بن قسطنطين وهو هرقل الاصغر وقيل ان جدّه هرقل الاكبر ملك اربع سنين وثلاثة اشهر في ايام معاوية، السادس والعشرون قسطنطين بن قسطا ملك ثلاث عشرة سنة بقيّة ايام معاوية وَايام يزيد ومروان بن الحكم وصدر من ايام عبد الملك بن مروان، السابع والعشرون اسطنيانس<sup>c</sup> المعروف بالاخر<sup>d</sup> ٩٥٤. ملك تسع سنين في ايام عبد الملك ثم خلع وخرم انفه وقطع عرق تحت لسانه ليخرس فسلم من ذلك وحمل الى بعض الجزائر فهرب 10 ولحق بملك الخزر مستنجدا به وتزوج هناك فلم يره<sup>e</sup> عندهم ما يحب فصار الى طرفلاء ملك برجان، الثامن والعشرون اولنطس<sup>f</sup> وقيل لونطس ملك ثلاث سنين في ايام عبد الملك ثم زهد في الملك وظهر \*الحجز عنه فلاحق<sup>g</sup> بالدير فترهب، التاسع والعشرون ابسيمر<sup>h</sup> المعروف بالطرسوسى ملك سبع سنين في ايام عبد الملك فسار<sup>i</sup> اسطنيانس 15 الاخر ومعه طرفلاء ملك برجان منجدا له في جيوش كثيفة فكانت له مع ابسيمر حروب يطول شرحها قد ذكرناها في كتاب اخبار الرمان، \* وما اباد<sup>j</sup> للحدثان من الامم الماضية والاجيال الخالية والممالك الدائرة<sup>k</sup> فغلب اسطنيانس على الملك وخلع<sup>m</sup> ابسيمر وكان ذلك في

a) L قسطاس. b) P صلى الله عليه. Talia in seqq. non notabo. Omitto si unus tantum cod. habet, alias simpliciores do. c) P اسطيان, L اسطيطان (ut IA) et اسطينان, infra اسطيناس, h. l. اسطينان et اسطينان. d) L يجد. e) P hic et mox طوفلا ut semel L. Est Τερβέλως, Theoph. 572 seq. f) P اوليطس, in L optio inter hoc et lect. rec. Pro لونطس IA. Leontius. g) P عنه الحجز. h) Apsimaros. P نسيمس et infra bis اليميس, L بسيس. i) Codd. تسع. Secutus sum IA et Hamzam et paen. qui eum nomine Tiberii (طبارس) memorat, coll. Theoph. 553. k) P فصار. l) P وقد. m) P om.

السنة الأولى من ملك الوليد بن عبد الملك واستوى *a* الأمر له الملك *b* الثاني وهو الثلاثون من ملوكهم وقد كان شرط لطر فلا ملك بـرجان اذا رجع الملك اليه ان يحمل اليه في كل سنة خراجا وكان يفعل ذلك واشتد عسفه للروم *c* وبسط يده في القتل فيهم واباد *d* كثيرا من رؤسائهم *e* وبطارقتهم فاجتمعوا *f* على قتله فقتلوه فكان ملكه الثاني سنتين *g* ونصفا *g*، الحادي والثلاثون فيلبقوس *h* ملك سنتين وستة اشهر بقية أيام ١٩٦٧. الوليد وهلك في أول سنة من ملك سليمان بن عبد الملك، الثاني والثلاثون نسطاس *i* بن فيلبقوس ملك \* ثلاثة اشهر *h* على \* تحزب كثيرا واختلاف كلمة *ث* خلع ونفى *m* *و*

الثالث والثلاثون تيدوس *n* المعروف بالارمني كان ملكه في السنة 10 *ل* ببيع فيها سليمان بن عبد الملك فبعث اليه *o* سليمان اخاه مسلما لغزو القسطنطينية برا وبحرا وذلك في سنة ٩٧٠ *p* وكان في مائة الف وعشرين الف مقاتل وكان على اسطول المسلمين في البحر عمرو *q* بن هبيرة الفزاري فانضم الى مسلمة بطريق *r* يعرف باليون بن قسطنطين المرعشي وضمن له ان يناحيه على اهل القسطنطينية *s* 15 فركن مسلمة الى ذلك وعبر الخليج وحصر القسطنطينية فوجه اهلها الى مسلمة *s* يبذلون الفدية فأتى فكر به اليون واستأنه في مكانة رؤساء الروم والتوسط بينه وبينهم فكتبهم *o* وسار *t* اليهم فخلا بالبطريق صاحب كرسي القسطنطينية ورئيس *u* الديانة وسائر البطارقة *v* اصحاب

*a*) L. واستوثق. *b*) L. والملك. *c*) P. الروم. *d*) L. ins. منهم. *e*) P. فاجتمعوا. *f*) P. راسا pro راسا ut saepissime deinde راساتهم. *g*) Revera 6 annos regnavit. *h*) P. فيلبوس، infra فيلبوس. *i*) P. قسطاس. *k*) P. om. فيلبقوس. *l*) P. 3 a f. ٣٣٩، IA، فيلبقوس et فيلبوس. *m*) P. وبقي. *n*) L. s. p., infra بندرس، *o*) L. om. تيدوس. *p*) L. تسع وتسعون. *q*) L. وصار. *r*) P. ins. بطريق. *s*) P. قسطنطينية. *t*) L. وصار. *u*) L. البطارقة. *v*) L. ورأس.



السيوف وولاية الاعمال فدعاهم الى ان يملكوه عليهم ليقوم بأمرهم ويصرف  
مسلمة عنهم وذكر لهم ضعف تيدوس ملكهم عن مقاومته فاجابوه الى  
ذلك وعاد الى مسلمة فاخبره انهم قد <sup>d</sup> دخلوا في طاعته وسأله التبع <sup>d</sup>  
عنهم قليلا وترك حصارهم ليطمئنوا <sup>e</sup> اليه ففعل <sup>d</sup> ذلك فدخل اليون  
<sup>e</sup> القسطنطينية فلما ونصب التاج على رأسه فأمر بنقل <sup>e</sup> ما كان <sup>f</sup> مسلمة <sup>f</sup> ١٩٦ r.  
اعدته من القوات لعسكره فأدخل <sup>g</sup> القسطنطينية وبلغ مسلمة ذلك  
فعلم انه مكور به فرجع الى حصارهم وعادهم للحرب وعظم البلاء <sup>h</sup> على  
من مع مسلمة لذهاب اقواتهم وولى عمر بن عبد العزيز على <sup>i</sup> تلك  
الحال فكتب الى مسلمة يأمره بالقفل <sup>k</sup> واستحثه على ذلك ففعل <sup>k</sup> بعد  
١٠ كره شديد وخطب طويل وذلك <sup>\*</sup> في سنة <sup>m</sup> ١٠٠ وقد اتينا على شرح  
هذه الحروب وما كان فيها من الحيل والمكايد في كتاب فنون المعارف،  
<sup>\*</sup> وما جرى في الدهور السوائف <sup>a</sup>، ٥

الرابع والثلاثون اليون بن قسطنطين ملك ستمائة وعشرين سنة بقيته  
أيام سليمان بن عبد الملك وإيام عمر بن عبد العزيز ويزيد بن عبد  
١٥ الملك وهشام وهلك في السنة ثلثة بمويج فيها الوليد بن يزيد،  
الخامس والثلاثون <sup>\*</sup> قسطنطين بن اليون <sup>n</sup> ملك احدى وعشرين سنة  
أيام الوليد بن يزيد ويزيد بن الوليد ومروان بن محمد وأبى العباس  
السنجاري وعشر سنين من خلافة المنصور، السادس والثلاثون اليون بن  
قسطنطين ملك سبع <sup>o</sup> عشرة سنة وأربعة اشهر بقيته أيام المنصور  
٢٠ وخمس سنين من خلافة المهدي، السابع والثلاثون ريني <sup>p</sup> امرأة  
اليون بن قسطنطين وتفسير ريني صلاح ثم لقبت بعد ذلك اغسطة  
وملك معها ابنها قسطنطين بن اليون فلم يزل ملكين بقيته أيام

a) P om. b) L البعد. c) P ليطمئنوا. d) P ليفعل. e) P الى. f) P ins. معه. g) P فدخل. h) L الحرب. i) P الى. k) P s. ب. l) L ففعل. m) P بعد. n) P قسطنطين. o) L et IA تسع. p) P زيتي et mox زيتي، L h. l. s. p., mox ريني.

المهدي وآيام الهادي وصدرًا من خلافة الرشيد وكانت في تمضي  
 f.98r. الامور والاسم لابنها وكانت \* كالمهادنة للمهدي والهادي ه والرشيد فلما  
 نشأ ابنها افسد d وتعدي وضغى وثلبذ الرشيد ونقص ما كان بينهم ه  
 من الصلح فغزاه الرشيد ووقع d به فهرب فكاده ان يؤخذ فلما صار  
 الى قراره خافت أمه ان يكر عليها f الرشيد وكان طغيان ابنها وقبح ه  
 سياسته قد ظهر g في رعيته حتى سبوه h وانكروه فاحتالت عليه أمه  
 \* ليبقى ملكها عليها فامرت بمرآة فاحميت في حال نومه ثم انبهته  
 وقابلته بالمرآة ففزع عينيه k على غرة فذهب بصره l وكان مدته ملكه مع  
 أمه سبع m عشرة سنة وتفردت بالامر خمس سنين وذلك في أيام  
 الرشيد \* وهادن الرشيد n وحملت o اليه الاتاة فتطرق p بذلك عليها 10  
 نقفور q فأعين وعوضد حتى خلعت وانتزع الملك منها وذلك في سنة  
 ١٨٧ وهي في بلاط بنته بالقسطنطينية يعرف بالابتارو r الى هذا الوقت  
 ولغثيظها s الياطس وكان ذاء رأى وحزم وسياسة والبلاط القصر \* وفي  
 هذا u البلاط مينا عليه سلسلة فيه v ينزل رسل العرب اذا قدموا  
 للقداء ١٥

15

الثامن والثلاثون نَقْفُور بن n استبْرَاف ملك سبع سنين وثلاثة اشهر  
 في أيام الرشيد وهلك في أول خلافة الامين وقيل انه كان من ولد  
 \* جفنة من w غسان من تنصر أباه وقيل بل من x ولد متنصرة

a) P واقع. b) L فسد. c) P عند. d) P واقع. e) P كان. f) P عليها. g) P ظهرت. h) L سبوه. i) P ليبقى امها عليها فامره هو فاحتملت واحميت corrupte. L ut restitui, nisi quod habet في مرآة. Theoph. 726, 732 paucis verbis rem absoluit. k) P عينه. l) P نصر عينه. m) Codd. تسع (spatium est inde a 773 ad 790). n) L om. o) P c. ف. p) P وتطرق et mox اليها. q) P نفقو, infra نقفور. Cf. de pronunt. IA ٢٤., 14 seq. r) P بلابيارو, L ساروا. Est τὸ παλᾶτιον τοῦ Ἐλευθερίου, Theoph. 723, 739. s) P ولعثنها et deinde الياطس (L s. p.). Est Aëtios. t) P om. u) L وهذا. v) L فيها. Deinde P تنزل, L أنزل. w) P اخفيه بن. x) Addidi من. L quoque om. ولد.



أياد الذين دخلوا في *a* أرض الروم من بلاد الجزيرة في خلافة عمر بن الخطاب رضي الله عنه *b* وباع لابنه استبراق بالملك بعده *c* ولم يعهد هذا فيمن *d* ١٩٧٤. سلف من ملوك الروم وكانت كتبه *e* تصدر من نقفور واستبراق ملكي الروم وكانت ملوك الروم قبله تحلف لحاها وكذلك ملوك الفرس لأمور قد ذكرناها في غير هذا الكتاب فأبى ذلك نقفور وقال هذا تغيير *f* لحلف الباري سبحانه *g* وكانت مرتبته قبل أن يلي الملك لغثيط \* وفي ولاية *h* ديوان الخراج وكانت ملوك الروم تكتب على كتبها من فلان *i* ملك النصرانية فغير ذلك نقفور وكتب *j* ملك الروم وقال هذا *k* كذب ليس أنا ملك النصرانية *l* أنا ملك الروم والملوك لا *m* تكذب وانكر \* على الروم *n* 10 تسميتهم العرب *m* سارقينوس تفسير ذلك عبيد سارة \* طعنا منهم *n* على هاجر وابنها اسماعيل وانها كانت \* أمة لسارة *o* \* وقال تسميتهم عبيد سارة *g* كذب والروم إلى هذا الوقت تسمى العرب سارقينوس *p*، وكان مقتل نقفور في حرب كانت *q* بينه وبين برجان في *g* سنة ١٩٣ وقد اتينا على أخباره مع الرشيد وحروبه لبرجان وقتلهم آياه وغير *r* 15 ذلك من أخباره في كتاب *g* مروج الذهب ومعادن الجوهر *r* ١٥

التاسع والثلاثون استبراق بن نقفور بن استبراق ملك شهرين، الأربعون ميخائيل بن جورجس وكان ابن عم نقفور وصهره ملك سنتين في أيام الأمين وقيل أكثر من ذلك فوثب به اليون المعروف بالبطريق

*a*) L على. *b*) P om. *c*) P قبله. *d*) P ما. *e*) P كتب. *f*) L دون، pro ديوان Pro. وفي رواية *h*) P. *g*) L om. *h*) L. *i*) L. *j*) L. *k*) IA ins. *l*) IA ins. *m*) P ins. *n*) P طغيانهم. *o*) P اسمها سارة. *p*) Zosomenos contra, Lib. VI, cap. 38, ed. Hussey II, 671, dicit Ismaëlitas semet ipsos ita nominasse, ὡς ἀπὸ Σάρρας τῆς Ἀβραὰμ γαμετῆς καγομένους. Versionem nominis per سارة explicare nequeo nisi conjectura posteriorem partem pro κτηνος sumtam fuisse. *q*) P كان. *r*) II, 337 seqq.

١٩7\* وغلِب على الأمر وأقام ميخائيل قَبْلَهُ مخفياً أمره وأشاع هلكه بعد  
 أن ناله بأنواع المكارة ، الحادى والأربعون اليون المعروف بالبطريق <sup>a</sup> ملك  
 سبع سنين وثلاثة أشهر وذلك <sup>a</sup> بقيّة أيام الأمين وصدرًا من خلافة  
 المأمون فاحتال صنائع ميخائيل فاستخلصوه فوثب باليون وهو مغترٌّ  
 فقتله وعاد الملك إليه \* وقيل أنه <sup>b</sup> في حال غلبة اليون على الأمر <sup>c</sup>  
 ترهب <sup>c</sup> ، الثانى والأربعون ميخائيل بن جورجس الملك <sup>d</sup> الثانى ملك  
 تسع سنين في أيام المأمون وقيل أكثر من ذلك وقد اتينا على خبره  
 وما كان من أمره وعوده الى الملك ثانية في كتاب مروج الذهب  
 ومعادن الجواهر <sup>e</sup>

الثالث والأربعون توفيل بن ميخائيل ملك أربع عشرة سنة بقيّة <sup>10</sup>  
 أيام المأمون وأيام المعتصم وصدرًا من أيام الواثق وهو الذى فتح  
 مدينة زبطرة من الثغور الجزرية فخرج المعتصم نافرًا <sup>f</sup> غازيًا حتى نزل <sup>g</sup>  
 على عمورية فافتتحها وذلك فى <sup>a</sup> سنة ٢٢٣ وكان دخوله من الثغور  
 الشامية ودخل الافشين <sup>h</sup> حيدر بن كاوس الاشروسنى فيمن <sup>i</sup> كان  
 معه من الاولياء وعمر بن عبيد الله <sup>k</sup> بن مروان الاقطع السلمى <sup>15</sup>  
 صاحب ملطية من الثغور الجزرية فلقيهم الملك توفيل بن ميخائيل \* فكانت  
 بينهم <sup>l</sup> حروب عظيمة فانكشف الملك وحماه من كان معه من المحمّرة  
<sup>١٩8</sup> والخرمية ممن كان استأمن اليه من ناحية آذربيجان والجبّال لما  
 واقعهم اسحاق بن ابراهيم بن مصعب الطاهرى وكانوا الوفا ولحق الافشين  
 بالمعتصم فنزل معه على عمورية وفي ذلك يقول الحسين بن الصّحّاح <sup>20</sup>  
 الخليل الباهلى في قصيدة له <sup>a</sup> طويلة يمدح ابا الحسن <sup>m</sup> الافشين <sup>n</sup>

a) L om. b) P وقتل ابنه (L). c) P فذهب. d) P om.  
 e) L وهذا. f) P نافرًا. Deinde L وغازيًا. g) L اتى. h) L s. p.,  
 P ut solent codd. حيدر; vid. Moschtabih l. ann. 3. i) L بمن.  
 k) Major pars codd. عبد الله, cf. Tab. III, ١٤٣٤, 9, ١٥١, ann. c.  
 et Abu 'l-Mahâsin l. l. in ind. Pro قردان L مروان. l) P وكانت  
 بينهما. m) L حسن. n) Tab. III, ١٥١.



أَثَبَتَ المعصومُ عِزًّا لِأَبِي حَسَنِ أَثَبَتَ مِنْ رُكْنِ اصَّمْ  
كُلُّ مَاجِدٍ دُونَ مَا أَثَلَهُ لَبْنَى كَاوَسَ أَمْلَاكَ الْعَاجِمِ  
لَمْ يَدْعُ بِالْبَدِّ مِنْ سَاكِنَةٍ ه غَيْرَ امْثَالِ كَأَمْثَالِ أَرَمِ  
وَقَرَأَ تَوْفِيلَ طَعْنًا صَادِقًا قَضَى جَمِيعَهُ جَمِيعًا وَهَزَمَ  
٥ وقد ذكره ابو تمام في قصيدته لله مدح بها المعتصم وذكر فتح  
عمورية لله اولها ه

السَّيْفُ أَصْدَقُ أَنْبَاءٍ مِنَ الْكُتُبِ فِي حَدِّهِ الْحَدُّ بَيْنَ الْحَيْدِ وَاللَّعِبِ  
وقال

لَمَّا رَأَى الْحَرْبَ رَأَى الْعَيْنِ تَوْفِيلُسَ وَالْحَرْبُ مُشْتَقَّةُ الْمَعْنَى مِنَ الْحَرْبِ  
١٠ وقال الحسين بن الصحاك ايضا في كلمة له ف طويلة يخاطب المعتصم  
لَمْ تُبْقِ مِنْ أَنْقَرَةٍ نَقْرَةً ه وَاجْتَنَحْتَ عَمُورِيَّةَ الْكُبْرَى ه  
أَنْ يَشْكُ تَوْفِيلُ بِنَايِيخِهِ فَحَقَّقَ أَنْ يُعْذَرَ بِالشُّكْرِ  
وقال

تَفَنَّى بَنُو الْعَيْصِ وَأَيَّامُهُمْ وَذَكَرُ أَيَّامِكَ لَا تَفَنَّى  
١٥ يَا رَبِّ قَدْ أَمْلَكْتَ مِنْ بَابِكَ فَسَاجِدٌ لَتَوْفِيلِهِمِ الْعُقْبَى  
وَأَمَّا ذكرنا هذه الشواهد \* لأن فريقا ه من ل لا علم له بسير الملوك ٤٩٨  
وأيامهم ذهبوا الى ان المواقع م للافشين والذي فاحت عمورية الكبرى ه  
في أيامه هو نقفور الذي كان في أيام الرشيد وما ذكرنا اشهر ووضح  
ان كان من الكوائن لله ه يشترك الناس في \* علمها بسبب ه شهرتها  
٢٠ واستفاضت انبائها ولكن الحاجة دعت الى الاستشهاد ه

الرابع والاربعون مجاثيل بن توفيل ملك ثمانى وعشرين سنة بقيّة  
أيام الوائف والمتوكل والمنتصر والمستعين وكانت أمه تدور تدبر الملك

١. يمدح et P habet بها. c) Li ins. d) ذكر P. e) ساكنه. Codd. a)  
d) Diw. ٥. e) L الفصل ١. الفصل. f) L om. g) L بقرة. h) P  
L الكثرى; vid. Ibn Khord. ١١, 13. i) L شك. k) P om.  
٢. o) L لسبب. n) P ins. لا. m) P المواضع. P ل. b)

معه ثم أراد قتلها لأمرك كان منها *a* \* فهربت ولحقته بالدير *b* فترقبته *c*  
 ونازعه في *e* الملك رجل من أهل عمورية من أبناء الملوك السالفة يعرف  
 بابن بقراط فلقية ميخائيل وقد أخرج من *b* سجنه من المسلمين  
 للقتال معه وقوام بالخيل والسلاح فظفر بابن بقراط فشوه بخلقه ولم  
 يقتله لأنه لم يلبس ثياب الفريز والخف *d* الأحمر وقتل ميخائيل *e*  
 بسيل الصقلي جدد قسطنطين بن لاون بن بسيل الملك على الروم  
 في هذا الوقت المؤرخ به كتابنا وهو سنة ٣٤٥ في خلافة المطيع  
 وكان قتله آياه في *b* سنة ٢٥٣ في خلافة المعتز وقيل في *b* سنة ٢٥٢،  
 الخامس والأربعون بسيل الصقلي ملك عشرين سنة أيام المعتز  
 والمهتدي \* وصدرنا من خلافة المعتد وكانت أمه صقلبيّة فنسب اليها 10  
 فقيل الصقلي *b* قال المسعودي *b* وقد اتينا على خبره وبده أمره  
 وخروجه من بلده وهو \* بند تراقية *e* إلى القسطنطينية ملتبساً للرزق  
 طالباً للمعاش وما كان عليه من الشدة والشجاعة والهمة والمعرفة  
 بأمور الخيل وكيف اتصاله بميخائيل بن توفيل إلى أن صار المدبر  
 لخيله *g* وانتقاله في *h* المراتب إلى أن سمي براكنيس *i* تفسير ذلك 15  
 المدبر للملك وقيل أن توفيل استحضره \* لما نفي إليه خبره *l* وخبر  
 امرأتين اللتين تزوج الملك باحداًهما وزوجه الأخرى أن كانت شريعتهم  
 تمنع من *e* الجمع بينهما وكان الملك يختلف إليهما وما توجه لبسيل  
 عليه من الحيلة حتى قتله وصفا له الملك وغير ذلك من أحواله في  
 كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف *h* 20  
 السادس والأربعون اليون بن بسيل ملك ستاً وعشرين سنة بقيّة  
 أيام المعتد والمعتضد والمكتفي وصدرنا من أيام المقندر وقيل أن وفاته

*a*) P معها. *b*) P om. *c*) L om. *d*) P والخز، L والخز.  
*e*) P فيه. Pro بند L بعد. *f*) L جالباً. *g*) L لحظه i. e.  
 لجنده. *h*) L من. *i*) 'Τραπεζοκονομης. L براكيماش. *k*) L لماني.  
*l*) P خبر، L om.



كانت في *a* سنة ٥٣٩٧، السابع والاربعون اخوة الاكصندرس *e* بن بسيل ملك سنة وقيل اكثر \* من ذلك *d* وقيل انه *e* اغتيل لسوء سيرته وقبح سياسته، الثامن والاربعون قسطنطين بن لاون \* بن بسيل *a* ملك وله نحو من ست سنين وقيل اكثر من ذلك *f* في سنة ٣٠١ وغلب على امره بطريق البحر وصاحب مغازيه رومانوس *g* فقام بامر الملك \* وشرط على نفسه شروطا منها انه لا يطلب الملك *a* ولا يريده ولا يتسمى به ولا احده *h* من ولده واقام على ذلك نحو من سنتين ومن رسوم ملوك الروم ألا يجلس معهم في مجلسهم احد ولا يلبس خفين احمرين غيرهم. ٤٩٩٧  
فجعل لارمانوس ان يجلس معه ويلبس خفا احمر والآخر اسود ثم 10 نقص \* الشروط وسمى نفسه ملكا ولبس التاج والثياب الغفير التي لا يلبسها الا الملوك وخفين احمرين وحاجر على قسطنطين *k* ونشأ لارمانوس اربعة اولاد فخصى الاوسط *l* واسمه توفيلقطس *l* وجعله خادما للكنيسة فلما كبر وبلغ مبلغ الرجال جعله بطريركا *m* وهو ملك الدين والقيم *n* به كما ان الملك صاحب السيف فهو صاحب كرسي 15 \* القسطنطينية الى هذا الوقت المورخ به كتابنا وصاحب الكرسي *o* هو شريك الملك *p* ليس يساوي الملك \* في الخلق *a* احد *q* الا هو ولا يكفر *r* الملك الا له واذا جلس الملك جلس على كرسي من ذهب وجلس البطيرخ *s* على كرسي من حديد فما كان من نفقات الحرب وجباية الخراج واعطاء الجند فهو الى *t* الملك وما كان من اموال الاحباس

*a*) L om. *b*) L ٢٧ (وسبعين). *c*) L الاكصندوس. *d*) P om.  
*e*) P ins. او. *f*) P ins. وقيل. *g*) L h. l. رومانوس. *h*) P  
وجعل لارمانوس ذلك. *i*) P ins. الشريطة وتسمى. *j*) P احدا.  
*k*) Theophylactus. P توفيلقطس. *l*) بطريق. *m*) P h. l. بطريرك.  
*n*) P القيم. *o*) Codd. بها. *p*) L. بطريرك. *q*) P واحد. *r*) L يكون. *s*) P الذهب. *t*) L  
من. *u*) P البطريق.

والوقوف لنفقات الكنائس والديرة والاساقفة والرهبان وما أشبه ذلك من أمر دينهم فهو إلى البطريك *a* \* وله في *b* كل بند *c* عامل *d* مثل \* عامل الملك *e* والبطريك لا يأكل اللحم ولا يطيأ النساء ولا يتقلد السيف ولا يركب الخيل وإذا أراد أن يركب ركب حماراً وحول رجله على *f* جانب مثل ركوب النساء، وكان أولاد ارمانوس السابقين *g* اخرصطفوس *h* واصطفن وقسطنطين وكانوا *i* جميعاً يخاطبون بالملك وزوج \* ارمانوس ابنته النسا بقسطنطين فكانت مخاطبة بالملكة ايضاً وولد *l.100r* لقسطنطين الملك \* منها ولد *k* سمى ارمانوس فهو ولي عهده والمرشح *m* للملك بعده في هذا الوقت وهلك اخرصطفوس وبقي اخواه قسطنطين واصطفن فلم يزل الأمر على ذلك إلى *n* نحو من سنة ٣٣٠ للهجرة *g* 10 فواطاً ابنا ارمانوس قسطنطين بن لاون على إزالة ابيهم ارمانوس عن الملك ليصفو لهم الأمر فدخلوا عليه *o* في بعض الأيام في عدّة من الناس *p* فقبضوا عليه وانفذوه *q* إلى دير كان بنى *r* في بعض الجزائر بالقرب من القسطنطينية واقام ولداه *s* مع قسطنطين نحو من اربعين يوماً وعملا على الفتك به والاستيلاء على الملك ونذر بما دبّره فسبقهما *t* إلى ذلك فاحضرهما طعامه وقد أعدّ لهما عدّة من خواصه فقبض عليهما ونفاهما إلى جزيرتين *u* في البحر منفردتين ففتك احدهما وهو قسطنطين بالموكل به ورام من اصحابه واهل الجزيرة طاعته فقتلوه وحملوا رأسه إلى الملك قسطنطين فظهر للجزع عليه، وتوفى ارمانوس بعد اربع

*a*) L. البطريك. *b*) P وفي. *c*) L بلد. *d*) P له عامل. *e*) L عامل. *f*) L البطريك. *g*) P om. *h*) Christophorus. *i*) P ابنا ارمانوس ابنته تلك. *j*) P اخو اصطفوس infra, اخرصطفوس. *k*) P. Est 'Ελένη, Theoph. contin. 394. *l*) P. *m*) P والمرشح. *n*) L والمرشح. *o*) L اليه. *p*) L ما دام i. e. ثقاتهم. *q*) P وانفذوه. *r*) P بنى. *s*) L ولد. *t*) P جزيرة يثمين et mox. *u*) P وحمل. *v*) P منفردتين.



سنيين من ترهيبه وبقي اصطفى في هذه <sup>a</sup> الجزيرة الى هذا الوقت على ما ينهى <sup>b</sup> الينا من اخبارهم ونحن بفسطاط مصر ممن يرد في المراكب من القسطنطينية <sup>c</sup> من التجار والرسد الى السلطان بها، وصفا الملك لقسطنطين فبقي <sup>d</sup> في الملك بقيّة ايام المقتدر والقاهر \* والراضى <sup>e</sup> والمتقى <sup>e</sup> والمستكفى والى هذا الوقت من خلافة المطيع، قال المسعودى وقد ذكرنا في كتاب فنون المعارف، \* وما جرى في الدهور السوالف <sup>f</sup>،  
 خبر من خرج عليه من الخوارج ونازعه في الملك قبل <sup>g</sup> استيلاء <sup>h</sup> ١١٠٠  
 ارمانوس عليه وقيامه به كقسطنطين بن اندرونقس <sup>i</sup> الملقب بدوقاس؛  
 وكان ابو اندرونقس استأمن الى المكتفى من ناحية طرسوس وكان  
 ١٠ صاحب جيش اليون ملك الروم وصار الى مدينة السلام في <sup>f</sup> سنة ٣٩٤  
 واسلم على يد المكتفى ثم \* هلك فهرب <sup>k</sup> ابنه هذا على طريق الجبل  
 وارمينية وآذربيجان فكثر اتباعه والمعاضدون له وصار <sup>m</sup> الى القسطنطينية  
 ونازع قسطنطين بن اليون على <sup>a</sup> الملك وكاد ان يتم له \* ثم وثب <sup>n</sup>  
 به صنائع قسطنطين فقتلوه وذلك في سنة ٣٠١، وكفرقاس <sup>o</sup> اخى  
 ١٥ الدمستق بارزوس <sup>p</sup> بن الفقاس المساجل <sup>a</sup> \* في هذا الوقت <sup>f</sup> لاني <sup>q</sup>  
 الحسن على بن عبد الله بن حمدان \* بن حمدون <sup>f</sup> بن الحارث  
 العدوي عدى بن اسامة بن مالك بن بكر بن حبيب بن عمرو بن  
 غنم بن تغلب صاحب جند حمص وجند قنسرين والثغور الشامية

a) L om. b) L بنينا، P اتي. c) Codd. s. art. (قسطنطينية P).  
 d) L وله. e) P والراضى والمكتفى. f) P om. g) P بعد et post  
 اندرفقس L، ابديرونقس P. وقبل استيلاء ارمانوس عليه ins. عليه  
 Pro الملك P الملقب. i) Constantinus appellabatur بدوقادوس P. dux)،  
 Δούξ (Theoph. contin. 381 seqq. k) P tantum هرب، L هلك.  
 ل. و. P o. d) فرت. n) ووثب L. m) وصاروا P. o) Codd. وكفرقاس.  
 p) L. Deinde P. الاخو. IA VIII، ٢٢١. القاش قرقاش. (L s. و).  
 نادرس. q) L الى. Sermo est de Seifaddaula. Cf. Wüstenf. Gen.  
 Tab. C, 33.

والجزيرة وديار مصر وديار بكر والمواقع له مرة بعد اخرى وكان قرطاس<sup>a</sup>  
 طلب الملك \* وطمع فيه فقبض عليه وسمل<sup>b</sup>  
 وقد اتينا على سير هؤلاء<sup>c</sup> واخبارهم وحروبهم مع سائر الامم وما  
 بنوا من المدن وكثروا من الكور وشيدوا من الهيكل حين كانوا على  
 الخنيفة<sup>d</sup> والكنائس حين دانوا بالنصرانية وما كان من الكوائن والاحداث<sup>e</sup>  
 في ايسامهم ودياناتهم<sup>f</sup> ووجوه سياساتهم الى هذا الوقت والتنازع في  
 اعدادهم<sup>g</sup> وما ملكوا من السنين وما كان \* بينهم وبين ملوك الفرس  
 وغيرهم من الامم من \* الحروب والوقائع<sup>h</sup> والزخوف<sup>i</sup> والحيل والمكايد وما  
 كان بينهم وبين خلفاء المسلمين وملوكهم من المغازي والوقائع المشهورة  
 في البر والبحر واخبار الرسل والوفود<sup>j</sup> بينهم والمهادنات والافدية وغير<sup>k</sup>  
 ذلك \* والتنازع في انساب الروم وما قيل في ذلك<sup>l</sup> وما يذهب اليه  
 بعض<sup>m</sup> ذوي المعرفة منهم والدراية في هذا الوقت من \* انهم ولدوا<sup>n</sup>  
 رومي بن لنطى<sup>o</sup> بن يونان بن نويه<sup>p</sup> بن سرجون<sup>q</sup> بن بنظ<sup>r</sup> بن  
 توفيل بن رومي بن الاصغر بن السيفر<sup>s</sup> بن العيص بن اسحاق بن  
 ابراهيم \* فسما باسم جدتهم واضيفوا اليه ومن قال منهم انهم من ولد<sup>t</sup>  
 روم بن سملحين بن هريما<sup>u</sup> بن علقا \* بن العيص بن اسحاق بن  
 ابراهيم<sup>v</sup> وغير ذلك من الاقاويل في كتاب<sup>w</sup> اخبار الزمان، ومن اباة  
 لحدثان \* من الامم الماضية والاجيال الحالية والممالك الدائرة وفي  
 الكتاب<sup>x</sup> الاوسط وفي<sup>y</sup> النسخة الاخيرة من كتاب مروج الذهب ومعادن  
 الجوهر<sup>z</sup> قرناها امرها في هذا الوقت المورخ به كتابنا وفي اضعاف<sup>aa</sup>

a) L فوقس، P om. b) L om. c) P الخنيفة. d) P ودوناتهم. e) L منهم من. f) P الوقائع والحروب. g) P om. h) P والوفد. i) P ليطن، IA I, 537 a sed cod. 537 a لبظ، L s. p., Mor. II, 293، انطى. j) P انطى، L s. p., Mor. II, 293، 1 ut rec. Jâc. II, ٨٩٣، 3 cum var. 1. ل. ل. Latino ortum videtur. k) Sic P; L يومه، Mor. ثونة (cod. Leid. s. p.). l) Codd. s. p. m) L s. p., Mor. بربط. n) L s. p., P النصر. o) P om., sed hic habet ذلك. p) P هونا، L هونا. Vid. supra p. ١١٣، l. 14. q) P s. art. r) Codd. s. و. s) P قدرنا.



ما تقدّم من النسخ وفي كتاب فنون المعارف، \* وما جرى في الدهور  
السؤالف a \* وفي كتاب ذخائر العلوم d وفي كتاب الاستذكار، \* لما جرى  
في سالف الاعصار a، الذي كتابنا هذا تال له ومبنى عليه \* وقد  
خصصنا كّل كتاب منها من اخبارهم بما لم نخصص به الآخر الا ما  
e لا يسع تركه وانما ذكرنا في هذا الكتاب جملا وجوامع \* استذكارا لما  
تقدّم، وقد قدّمنا في أول اخبار الروم من هذا الكتاب ان d عدّة  
ملوك الروم ثمانية وسبعون ملكا من الصابثين والمتنصرة قبل الاسلام  
وبعدّه وان مسدّة سنيهم الى ملك قسطنطين هذا تسع مائة سنة a. 101  
وست وستون سنة وشهر وفصلنا ما ملكه الصابثون والمتنصرة فلا قد  
10 ذكرنا الروم وانسابهم وتاريخ سنيهم وطبقات ملوكهم الى وقتنا هذا  
فلنذكر الآن حدود بلادهم وبنودهم وما يتصل منها بالجوار وما لا  
يتصل ٥

ذكر بنود الروم وحدودها ومقاديرها وما يتصل منها بالخليج

وبحري g الروم والخزر a وما اتصل بذلك من اللع المنبهة

على ما تقدّم من تأليفنا فيما h سلف من كتبنا 15

ارض الروم ارض واسعة في الطول والعرض آخذة في الشمال بين  
المشرق والمغرب مقسومة في قديم الزمان على اربعة عشر قسما \* اعمال  
مفردة؛ تسمى البنود كما يقال اجناد الشام كجند فلسطين وجند  
الاردن وجند دمشق وجند حمص وجند قنشرين غير ان بنود الروم  
20 اوسع من هذه الاجناد واطول والروم يسمون بلادهم ارمانيا k ويسمون  
البلاد l لك سكانها المسلمين في هذا الوقت من الشام والعراق سوريا  
والفرس الى هذا الوقت تقارب الروم a في هذه التسمية فيسمون العراق

a) P om. b) L om. c) L وخصصنا. d) Codd. استذكار ما.

e) P ins. و. انسابهم. f) L ملوك. g) Codd. وبحري. L addito الى.

Cf. supra ١, 7. h) P وما. i) L مقروء. k) Pro رومانيا ut

البنود L. i) اورمانيا L. رومانوس pro ارمانوس.

والجزيرة والشام سورستان *a* اضافة الى السريانيين الذين هم الكلدانيون  
ويسمون سوريان ولغتهم سوريّة وتسميهم العرب النبط *h*

f.102r. فالبند الأول يسمى الافتى مالى *b* تفسير ذلك الاذن والعين وهو بند  
الناطليق *c* اعظم بنود الروم فيه عمورية اوله *a* يلي بلاد الاسلام  
من الثغور الشاميّة حصن هرقله *d* وأول عمل الناطليق رستاق يعرف *e*  
بغصطوبلى *e* وفيه يقوم سوق البخور *f* وهو سوق يقوم في السنة مرة *h*  
البند الثاني بند الابسيق *g* فيه مدينة نيقية *h* أول عمل هذا  
البند غصطوبلى وآخره خليج القسطنطينيّة *i* فهذان البندان من دار  
الاسلام الى خليج القسطنطينيّة *k* في الطول يكون اميالا اربع مائة  
ميل واربعة وثلاثين ميلا *h*

10

البند الثالث يسره *m* الناطليق يعرف بقرقسين *n* وهو بند افسيس *o*  
مدينة اصحاب الكهف ومدينة زمري *p* اخرج هذا البند عدة من  
الحكام في سالف الزمان فلاسفة واطباء من الاطباء روفس الافسيسي  
له مصنفات كثيرة في الطب وجالينوس يمدحه في كثير من كتبه  
ويذكر *q* روفس الحينيطي *r* وهذا البند متصل ببحر الروم والشام *h*  
15 البند الرابع بند بنطيليا *s* وهي دقلى يتصل بالبحر الرومي ايضا  
وفي آخر هذا البند عمل سلوقية وحصن بوقية *t* واللامس الذي

*a*) L سوريا. *b*) P الاتى مالى, L id. s. p. Male h. l. collocatur.

*c*) L hic et mox. *d*) L ما. *e*) P بعصطوبلى, L بعصطوبلى hic et mox. Est 'Αυγουστέπολις, Tomaschek, *Kleinasien*, p. 83 seq.

*f*) L السحور. *g*) L الانسيق, P الافسيق. *h*) P ببيضه. *i*) P بقرقسين. *k*) P om. *l*) Cod. s. art. *m*) L ميسره. *n*) P بقرقسين. *o*) Cod. افسس et mox. *p*) P زمري, L يبرقس.

*q*) P ويدمر. *r*) Ita P; L الحينيطي. *s*) P نيطيليا, L بنطيليا. Videtur designari Pamphylia. Continet Cibyrraeotorum et Seleucia themata. Decapolis est in themate Seleucia, vid. Constant., *Them.* p. 36 et cf. Tomaschek p. 59, 64. *t*) Ita P; L بوقية. De بوقية in ditone Antiochia cogitandum esse, non opinor.



يكون فيه *a* الفداء بين المسلمين والروم ومنه *b* الى طرسوس خمسة وثلاثون ميل وهو بند ضيق وحروب المسلمين عليه برأ وبحرا فهذان <sup>١٠٢٧</sup> البندان متصلان من دار الاسلام على البحر الرومي الى خليج القسطنطينية ايضا يكون طولهما \* ثلاثمائة ميل وخمسة وستين <sup>٥</sup> ميلا

البند الخامس بند القبانق *d* وهو يمنة عمورية فيه قرة *e* وحصن يدقسي *f* وحصن سلندو ونو الكلاع واسمه *g* بالرومية كوسطرة *h* وقونية *i* \* وادى سالون *k* وادى طامسة وأول عمل هذا البند ما يلي الثغور الشامية مطبورة تعرف بماجدة من قلعة *l* لولة على نحو عشرين <sup>١٥</sup> ميلا وآخره نهر آلس \* وتفسير آلس بالعربية نهر الملح وهو نهر مقلوب يجري مما يلي الجنوب *l* مستقبلا للشمال كنبيل مصر ومهران السند *l* ونهر انطاكية المعروف بالارنط وما عدا ذلك من الانهار الكبار فصبها كلها من الشمال الى ناحية الجنوب لارتفاع الشمال على *m* الجنوب وكثرة مياهه وقد اتينا على علّة ذلك فيما سمينا من كتبنا

<sup>١٥</sup> البند السادس بند البقلار وهو بند *l* عمل انقرة وأول عمل انقرة نهر آلس *n* وهو آخر عمل القبانق وآخر عمل البقلار بحر الخزر الذي هو بحر مايطس *o* فهذان البندان متصلان من دار الاسلام الى بحر الخزر *p* في الطول يكون اميالا *q* اربع مائة ميل *q* وخمسة واربعين ميلا <sup>١٠٣٨</sup> وليس للروم اطول من بند *r* البقلار هذا ولا اكثر رجالة منه

<sup>٢٠</sup> البند السابع بند الافطماط وهو عمل نقمودية *s* وهو بند مربع بين

. خمسة وستين ميلا وثلاثمائة ميل *c* *P* . و *s* *P* . *b* في *L* . *a* )  
*d* ) *L* . يدقسي *L* ، بدقسي *P* . *f* ) . قمره *L* ، قوه *P* . *e* ) . القبانق *L* .  
*g* ) *P* . *Intelligi videtur* 'Ευδοξίας, Hierocl. 396, 24, Constant. 225, 11. *h* ) *P* .  
 واشهر *h* ) *Κύβιστρα* . *P* كسوطره ، *L* كيوسطرة . Cf. Ibn Khord. ١٠٨ ،  
 10 seq. *i* ) *P* وقونية ، *L* وموننه . *k* ) *Bis in P* . *l* ) *L om* . *m* ) *P*  
 الخزرى *L* . *p* ) *L* . مانطس *Codd* . *o* ) *L* . السن . *n* ) *L* . عن  
 نقرديه *L* ، بقرديه *P* . *s* ) *P* . نهر *P* . *r* )

البقلار والابسيق وآخر عمل هذا البند خليج القسطنطينية <sup>a</sup> وعرض  
لخليج هناك ميل ويسمى ذلك الموضع الى هذا الوقت اقزوبلى وقد  
قدمنا صفة ذلك فيما سلف من هذا الكتاب في ملك قسطنطين  
ابن هيلاني عند ذكر بنائه <sup>b</sup> القسطنطينية ووصف خليجها والعدوات  
الست الله عليه <sup>c</sup>

البند الثامن بند الارمنياني يمنة البقلار وهو عمل ماسية <sup>d</sup> \* وفي  
طرفه هذا البند عمل خرشنة وآخرة بحر مايطس <sup>e</sup> الذي يسمى  
كثير من الناس بحر الخزر وأما هو متصل به لان بحر الخزر هو  
الذي عليه دور الاعجم كالباب والابواب ومنوقان والجبل والديلم وآبسكون  
ساحل جرجان والهم <sup>g</sup> \* ساحل آمل <sup>h</sup> قصبة طبرستان على ما قدمنا <sup>10</sup>  
\* فيما سلف من هذا الكتاب <sup>h</sup> عند اخبارنا عن البحار وترتيبها وما  
يصب اليها من كبار الانهار <sup>h</sup>

f. 108v. البند التاسع بند فلاغونية وهو يمنة الارمنياني وفي طرفه <sup>h</sup> عمل  
قلونية، فهذه تسعة بنود دون الخليج مما يلي الثغر الشامية والجزيرة  
وغيرها من بلاد الاسلام والخمسة الباقية من البنود وراء الخليج <sup>15</sup>  
متصلة بالقسطنطينية وهي <sup>m</sup> بند طابلا <sup>n</sup> ومنه \* القسطنطينية حده من  
جهة المشرق الخليج الآخذ من بحر الخزر الى بحر الشام ومن القبلة  
بحر الشام ومن المغرب سور حدود من بحر الشام الى بحر الخزر يسمى  
مقرون تبيخس تفسيره السور الطويل طوله مسيرة اربعة ايام وبينه <sup>o</sup>  
وبين القسطنطينية يومان واكثر هذا البلد ضياع الملك والبطارقة <sup>20</sup>

a) P. قسطنطينية. Infra. b) L s. p., P. لبنانية. Vid. supra p. ١٣٩, 10. c) P. بمدينة. d) 'Αμάρεια. L. ماسه. e) P. في قديم. coll. Constant. 21, 6 ἡ νῦν ὀνομάζεται Ἀρμενιακόν, sed lectio L. وفي طريق aliter monuit. f) Codd. مانطس. g) L. واليهم. h) P. om. i) L. مصبه. k) L. طريقه. l) L. ins. من البنود sed om. البنود. m) P. ins. بلاد. n) Codd. طابلا. o) P. s. و.



ومروج المواشى، بند تراقية بند مقدونية بند بلبونيسة <sup>a</sup> تفسير ذلك  
 للجزائر الكثيرة وقيل البلدان <sup>b</sup> الكثيرة وهو غربى القسطنطينية فيه  
 خرقيدية <sup>c</sup> ومثونية <sup>d</sup> وقرنتوه واثنين وفي مدينة ارسطاطاليس بن  
 نيقوماخس وثاوفرسطس ودار ارسطاطاليس فيها بيعة الى هذا الوقت  
<sup>e</sup> معروفة معظمة، بند <sup>f</sup> سالونيكة التي افتتحها لاون <sup>g</sup> غلام زرافة في  
 البحر سنة ٣٩٠ في خلافة المكتفى وفي مدينة عظيمة بنيت <sup>h</sup> قبل  
 القسطنطينية بناها الاسكندر بن فيلبس الملك وقد غلبت؛ البرغر  
 واجناس من الترك بدو <sup>i</sup> \* يستمن الوليدية <sup>j</sup> اضافة الى مدينة في  
 اقصى ثغور الروم لما يلي المشرق تعرف بولندر وهم بجناك وجنى <sup>m</sup>  
<sup>10</sup> ويجفرد <sup>n</sup> ونوكرد <sup>o</sup> على اكثر هذه البنود الخمسة وذلك بعد العشرين <sup>p</sup> 1104 r.  
 والثلاثمائة وخيموا هناك ومنعوا الطريق من القسطنطينية الى رومية  
 وهو مسافة نحو اربعين يوما واخربوا اكثر ما هناك من العمارات واتصلت  
 غاراتهم <sup>q</sup> بالقسطنطينية فلا وصول لمن في القسطنطينية الى رومية في  
 هذا الوقت \* الا في البحر وانما العمارات بينهما <sup>r</sup> لما يلي القسطنطينية  
<sup>15</sup> مسيرة ايام كثيرة وقد ذكرنا في كتاب فنون المعارف، وما جرى في  
 الدهور السوالف، السبب في انتقال هذه الاجناس الاربعة من الترك

a) بلبوقسه et مقدومه، براقية L، بلبوسه et مقدونية، براقية P.  
 b) خرفيدته L، خرقيدية P. Chalcidice aut Chalcis. c) البلاد P.  
 d) Dittographiam esse opinor. وموسيه ومتونيه L، ومتوشية ومشويه P.  
 e) Intelligitur Methone. وقرنوا L، وقرشون s. وقرشول P.  
 f) In L praecedit بند. فيلبس forte Nico-  
 polis, sed recipere non audeo, quia numerum thematum sex faceret.  
 g) لاون Mor. I, 282. سليكونه L، سانوكية P سالونيكة Pro.  
 h) Addidi. i) P ins. عليه. k) L om. l) وبيسمون الوليدية L.  
 m) L وجنى sed II, 59, Mor. I, 262، البختي 4، ٣٤٣ IA I، وجنى L.  
 n) L بحرم. o) P ونوكرد L، ونوكرد P ut Mor. II, 59.  
 Longobardi intelliguntur; cf. e. g. Jâc. I, ٣٣٤, 10. p) P العشر،  
 L العشرة. Secutus sum Moroudj l. l. quia IA habet annum 322.  
 q) L وماراتهم. r) L ولها.

عن المشرق وما كان بينهم وبين \* الغزبية والخزجانية<sup>a</sup> والكيماكية من  
لحروب والغارات على البحيرة الجرجانية<sup>b</sup> واليهما يصب نهر<sup>c</sup> جبحون  
ونهر الشاش وقرغانة وبلاد الفاراب تجري فيها السفن الكبار من بلاد  
خوارزم الى بلاد الشاش وغيرها<sup>d</sup> بانواع الحجارات على ما قدّمنا فيها  
سلف من هذا الكتاب<sup>e</sup> وليس في العمود اكبره منها لانها مسيرة<sup>f</sup>  
شهر<sup>g</sup> في مثل ذلك \* وقيل اكثر<sup>h</sup> على ما قدّمنا وماؤها عذب وبليها  
في العظم بحيرة المارزيون<sup>i</sup> بارض الروم وسبب مصيرهم الى هذه الديارة<sup>j</sup>،  
وكان صاحب رومية منقادا الى صاحب القسطنطينية مطيعا له  
متمثلا لامره لا يلبس تاجا ولا يتسمى بالملك على ذلك جرت رسومهم  
قدما قبل ظهور<sup>m</sup> الاسلام الى نحو سنة ٣٤٠ للهجرة فان صاحب رومية<sup>n</sup>  
١٠٤٢ قوى امره وكثرت<sup>o</sup> جموعه فلبس<sup>p</sup> التاج والثياب الفرفير والخفاف للحر  
وغير ذلك مما يختص به ملك الروم وتسمى ملكا فلما بلغ قسطنطين  
ابن البيزن الملك على الروم في هذا الوقت ذلك انفذ اليه للجيش  
فعادت اليه<sup>q</sup> منكوبة مهزومة فكاتبه<sup>r</sup> حينئذ ورضى منه بالسلامة  
وقد كان<sup>s</sup> جرى بينهما مصاهرة قبل هذه المنابذة زوج ملك رومية<sup>t</sup>  
ابنته بارمانوس بن قسطنطين وجمها اليه وجهها باخر ما تجهز به  
بنات الملوك واعظمه قدرا فهلكت عنده<sup>u</sup>، وسائر اجناس الافرنجية من  
الجلالقة والجاسقس<sup>v</sup> والوشكنس<sup>w</sup> وارماجس<sup>x</sup> واكثر الصقالبة والبرغر وغيرهم

وغيره. Codd. e). بحر. L b). والخزجية P: العربيه والخزخيه L a).  
Deinde P من انواع. d). وفي هذا. P ins. e). الى بلاد خوارزم من. 2, legendum foret  
شهر. P f). اكثر. L g). المارزيون L, مارزيون P. 214. Ita Mor. I, s. و. h). L om. P g).  
رومية والى صاحب. P ins. d). و. s. كان. Deinde codd. k). الدار. P k).  
فكافه. L q). و. P o). وكثر. P n). شهر. P m).  
r). De filia Hugonis sermo est; Theoph. contin. 431, 748, 917. s). P  
والجلسقس L, والجلسقس. Vid. Jakūbī, in Bibl. geogr. VII, ٣٥٥, 13  
et e. t). P والوجكس والوشكس L, Mor. I, 360, 363  
الوشكند.



من الامم فدائنون بالنصرانية منقادون الى صاحب رومية ورومية *a* دار  
 ملكة الافرنجية *b* العظمى قديما وحديثا وقد ذكر ذلك ارسطاطاليس  
 في رسالته الى الاسكندر *c* يحرضه *d* ايها الملك قد رايت امارات الظفر عند  
 دارا ملك فارس فقال انه *d* ايها الملك قد رايت امارات الظفر عند  
*e* مسيرك أولا الى الافرنجية *e* فان مشايخهم *f* الذين كانوا على تخوم \* بلادهم  
 لما دنوت منهم اسلموا اطراف بلادهم والتجسوا الى مدينتهم العظمى *g*  
 رومية، قل المسعودي وكانت مساكن الروم واليونانيين متجاورة \* كماجاورة  
 سكان *h* العراق وهم النبط للفرس، سكان فارس والاهواز وارض الجبال من  
 الماهات وغيرها على ما ذكرنا فيما سلف من هذا الكتاب في باب الامم  
 10 السبع قبل تجييل الاجيال وتحرب الامم الى ان غلبت الروم على ديار *r* 1105  
 اليونانيين وصار للجميع روما *k* كغلبة الفرس على ملكة *l* النبط غير ان  
 كل فريق منهم يحفظون انسابهم ويرجعون الى شعوبهم، وقد ذكرنا في  
 اخبار اليونانيين من كتاب فنون المعارف، \* وما جرى في الدهور  
 السوالف *m*، ان هذه البنود التسعة *c* تلي ارض الاسلام في هذا  
 15 الوقت كانت ديار اليونانيين فالى وراء الخليج بايام وكانت دياره الروم  
 ما وراء ذلك \* الى وراء بلاد رومية وارض *o* الافرنجية بريا وبحرا وذلك  
 نحو من خمس مائة فرسخ الى ان تتصل ببحر اوقيانوس المحيط وبلاد  
 الاندلس *p* واتينا *q* على اخبار هذه البنود ومقاديرها *r* وما يتصل منها  
 بالبحر *s* وما لا يتصل وما فيها من الحصون العظام والموانى والبحيرات  
 20 والانهار والهوات *t* والتمات *a* وما وطئ منها المسلمون في ايام *a* مغازيهم

max رايت *a*) L ins. *b*) P افرنجية. *c*) L يحرضه. *d*) L om. *e*) Codd. s. art. *f*) P مسالحهم. *g*) P tantum بلاد; pro altero بلادهم. *h*) P لمتجاورة ارض. *i*) P ارض. *j*) L الروم وكغلبة. *k*) P et post روم. *l*) P الفرس. *m*) P om. *n*) P بلاد. *o*) P tantum بلاد. *p*) P s. art. *q*) P والهوات. *r*) L وما نقديرها. *s*) Codd. بالبحر. *t*) P والهوات L.

الى هذا الوقت المورخ به كتابنا وحدودها \* وبما ذا التنازع في  
اسمائها <sup>a</sup> والى ما ذا اضيفت وولاتهما ومراقبتها ومواضعهم وسمائهم <sup>b</sup>  
ومقادير جيوشهم ومن يحاربهم من الامم في البر والبحر وما استرجعوه  
عما كان المسلمون غلبوا عليه من بلادهم كملطية <sup>c</sup> وشمشاط وحصن  
منصور وقلعة ابريق <sup>d</sup> كانت مدينة البيالقة وكان بها عدة من <sup>e</sup>  
بطارتهم منهم قرياس <sup>f</sup> مولى \* آل طاهر <sup>g</sup> بن الحسين وخرساخارس <sup>h</sup>  
<sup>f.105v.</sup> وغيرها ومدينة سيجان <sup>i</sup> التي يخرج منها العيون <sup>j</sup> التي في اصل <sup>k</sup> نهر  
سيجان وهو نهر اذنة من الثغر الشامي <sup>l</sup> وغير ذلك من الثغور الجزرية  
فالى بلاد قاليقلا <sup>m</sup> وما يتصل <sup>n</sup> بذلك من \* المشرق والشمال <sup>o</sup> كارمينية  
وغیرها والحصون <sup>p</sup> التي عمرت عما كان المسلمون اخبروه \* في اول <sup>q</sup> الاسلام <sup>10</sup>  
عما <sup>r</sup> يلي الثغور الشاميّة وما غلبت عليه البرغر وجنك من الترك  
وغیرهم من البولندية من ثغر الروم في هذا الوقت وخبر السرر المسمى  
بالروميّة مقرون تياخس تفسير ذلك السر الطويل \* كما ذكرنا انفاء  
للحاجر بين بلاد برجان وبين البنود الخمسة <sup>s</sup> التي وراء القسطنطينية  
المبنی في سالف الدهر بين جبلين عظيمين وهو دون النهر العظيم <sup>15</sup>  
المسمى بالصقليبية <sup>t</sup> دنانى <sup>u</sup> وعرضه نحو من ثلاثة اميال على ما قدّمنا  
ذكره <sup>v</sup> وعليه كثير من البرغر والصقالبة وغيرهم من الامم الواغليين في  
الشمال وقول من قال انه جيحون نهر بلخ على ما ذكرناه <sup>w</sup> فيما

a) L انسابل. b) P ins. ومقاديرهم. c) L c. art. Deinde L وشمشاط. d) P ins. كانوا عليهم. Intelligitur urbs Τεφρικη. Cf. Mor. VIII, 74. Jac. habet ابروق. e) L انصا. f) Codd. فرساس. Mor. قرياس. Est Καρβέας Constant. 31, Theoph. contin. 166, 176. g) P الطاهر. h) Χρυσόχειρ, Constant. ib., Theoph. contin. 266. i) P ins. فرسان. Quam urbem nomine سيجان intelligat auctor hic et supra p. ٥٨, 8 non liquet. k) L om. l) L الساني. m) P فيلاقيا. n) P اتصل. o) L inv. ord. p) P من. q) P اول في. r) Codd. وما. s) Codd. ins. من. t) L. u) P ديلاني, L ديلاني. Vid. supra p. ٩٧ ann. o. v) P om. w) L ذكرنا.



سلف *a* من هذا الكتاب في اخبار انهار العالم الكبار ومصباتها في  
 البحار وغير ذلك من اخبار الروم وبلادهم، وأما ذكرنا *b* في هذا الكتاب  
 لمعاه استذكارا لما تقدم تصنيفه وتنبيهاه على ما سلف \* تأليفه وذكرناه  
 فيما تقدم *c* من كتبنا *d* سائر الممالك والامم ومساكنهم وملوكهم وسيرهم  
<sup>٥</sup> وسياساتهم وحروبهم ووجوه عباداتهم عن سكن المشرق والمغرب والشمال  
 والجنوب كالهند والصين *f* والترك والخزر واللان ومن سكن جبل القبق *r*. 106  
 من الكثر *g* ومن جاور الباب والابواب وقرب من هذا الجبل من الامم  
 كاللان والسرير والخزر وجرزان والابخاز والصناريّة وكشك *h* والكاسكيّة  
 وغيرهم والابر وبرجان والروس والبرغر والافرنجة والصقالبة واجناس السودان  
<sup>10</sup> مع اختلاف ديارهم وبنائهم وتباينهم في مساكنهم ولغاتهم واخبار مصر  
 والاسكندريّة وملوكها ونيلها وما عليه من ممالك الكوشانيين وهم ولد  
 حام بن نوح واخبار الكلدانيين وهم السريانيون المستون النبط واخبار  
 بني اسرائيل وانبيائهم وملوكهم ورؤسائهم *k* وقوامهم والاربعة والعشرين كتابا  
 التي تجتمع *l* اليهود والنصارى عليها وتسميها اليهود الكتب الجامعة  
<sup>15</sup> والنصارى \* كتب الصورة والصورة *m* القديمة اثنا عشر منها صغار واثنا  
 عشر كبار وتسمى ايضا كتب الانبياء منها التوراة خمسة اسفار وليس  
 تقرأ النصارى \* في الكنائس *n* من التوراة الا السفر الاول وهو الخليفة  
 وغير ذلك لما تقدم عنها وتأخر، واخبار العرب البائدة كعاد \* وعبيد  
 ابني *p* عوص بن ارم بن سام بن نوح \* وثمود وجديس ابني عابر  
<sup>20</sup> ابن ارم بن سام *n* وعمليق *q* وطسم ابني *r* لاود بن ارم بن سام  
 ابن نوح \* ووبار بن اميم بن \* لاود بن ارم *s* بن سام بن نوح *n*

*a*) L ins. منها. *b*) L ذكر. *c*) P om. *d*) L كتابنا. *e*) Codd.  
 البحار. *f*) P ins. والهند. *g*) P المكر. *h*) P  
 وجود. Deinde P عباراتهم. *i*) P ins. وكشك  
 vid. Mor. II, 3, 45 seq. L h. l. quod mox om.  
*j*) L وبامهم. *k*) P ورأساتهم. *l*) P يجتمع. *m*) Ita L; P tantum  
 وعملق *q*) L. وعبد بن *p*) L. منها *o*) L om. *n*) L  
 لاود *s*) Cod. Deinde L لاود. *r*) P ابن.

وجرم بن قحطان بن عابر بن شالح بن ارفخشذ بن سام \* وعبد  
ابن ضخم <sup>e</sup> بن عبس بن هرم بن عابر بن ارم بن سام <sup>b</sup> وغيرهم  
f.108v. وتفترقهم عن ارض العراق بعد تبلبل اللسان وما كان من قضية <sup>b</sup>  
المجدل وما ارتجز به كل فريق منهم واخبار العرب الباقية <sup>e</sup> من معد  
وقحطان وانسابهم \* واخبار ملوكهم <sup>d</sup> واخبار ملوك حمير من التبابعة <sup>e</sup> 5  
وغيرهم والتنازع <sup>f</sup> في كمية اعدائهم ومن قل انهم سبعون تبعا واستشهد  
بقول عبد الرحمان بن حسان بن ثابت او النعمان بن بشير  
الانصاريين

لنا من بنى قحطان سبعون تبعا <sup>g</sup> اقرت لها بالخروج منها الاعاجم  
وقيل من \* قال اقل <sup>h</sup> من ذلك واكثر <sup>i</sup> والسبب الذي به \* سمو التبابعة <sup>e</sup> 10  
ومن قل ان هذه السمة <sup>i</sup> لم يكن يستحقها منهم الا من ملك اليمن  
وحضرموت واجتمعت له طاعتهم <sup>m</sup> ومن راي انه <sup>b</sup> انما قيل للملك منهم  
تبعا <sup>n</sup> تشبيها بالظل الذي يتفيا به وان التبعا في اصل اللغة الظل  
اذ كان <sup>p</sup> الملوك السعداء <sup>q</sup> ظلا لرعيته <sup>r</sup> وكهفا لها <sup>b</sup> وملجأ واستشهادهم  
بقول ليلى <sup>s</sup> للجهنية وقيل \* قول سعدى <sup>t</sup> للجهنية 15

يَرِدُ « المِياهَ حَصِيرَةً وَنَفِيسَةً وَرَدَّ الْقَطَاةِ اِذَا اَسْمَالَ التَّبَعِ  
يعني ارتفع <sup>v</sup> الظل وقيل لمعان غير ذلك ومن سار منهم في البلاد  
ووطئ الممالك ووصاياهم <sup>w</sup> وعهودهم وحكمهم ومغازيهم من لدن حمير وهو  
العرنائج <sup>x</sup> ويسمى ايضا زيد بن سبأ وهو عبد شمس الى زوال

a) Cod. s. p. Cf. Tab. I, ٢١٤, 2. b) P om. c) P الاولى. d) L  
om. e) P التبابعة, L السامنة. f) Codd. من التنازع. g) P  
تسموا التابعة والتبابعة. h) P tantum قل. i) P او اكثر. j) P  
للظل. k) L التبعية. l) Cf. Mor. III, 225. m) P تبعا. n) L  
سلمي; Lane I, 295 c. o) لرعيته L. p) كانت P. q) البعة P.  
cf. quoque Lisān IX, ٣٧٩. r) سعيد L. s) ترد P. t) يرتفع L.  
u) العودخج L, العرجج P. v) ووصاياهم ووصاياتهم P. w) Vid. Ibn Dor.  
٢١٧, 3 a f.



نظامهم وانقصاء ملكهم بغلبة *a* للبحشة عليهم والتنازع في مدّة *b* ما f.107 r. ملكوا من السنين من مكثر ومقلد واقل \* ما قيل *c* في مدّة ملكهم *d* ما حكاه محمد بن موسى الخوارزمي في زيجته *e* في النجوم وغيره *f* ان ذلك الف وتسع مائة سنة *e* وثمان وثلاثون سنة \* ومن تلام *g* من ذوى المراتب الملوكة كالأقبال *h* والأذواء والثامنة والعباهلة *i* وغيرهم وقيل ان الأذواء لم تكن مرتبة وإنما هي سمات ملوكهم كذى \* الأنار وذى المنارة *k* وذى يزن وذى رعين وذى نواس وذى كلاع وذى اصبح وغيرهم \* ومن ملكته *l* الروم \* من اليمن *m* بالشام من تنوخ والصجاجم *n* من سليخ بن حلوان بن عمران *o* بن الحاف بن قضاة وغسان استكفاء *p* بهم من يليم من بادية *q* العرب أولهم جفنة بن عمرو مزيقية بن عامر ماء السماء بن حارثة بن امرئ القيس \* بن ثعلبة *e* بن مازن بن الأزد وآخرهم جبلة بن الايهم بن جبلة بن الحارث \* بن حجر بن النعمان بن الحارث بن الايهم بن الحارث *r* \* بن جبلة بن الحارث *e* بن ثعلبة بن عمرو بن جفنة *s* الذى *15* لحق بالروم بعد فتوح الشام ومن ملكته الفرس بالحيرة من ارض العراق من بنى نصر بن لخم من النعامنة والمناذرة وهم ولد عمرو بن عدى بن نصر بن ربيعة بن عمرو بن الحارث بن سعود بن مالك ابن غنم بن ثمار بن لخم واسمه مالك بن عدى بن الحارث بن مرة ابن اد بن زيد بن كهلان \* لتكفو بهم *t* من يليم من بواى العرب *20* ايضا وآخرهم النعمان بن المنذر الذى قتله كسرى ابرويز وملك

*a*) L. لغلبة. *b*) P. عدد. *c*) P. om. *d*) L. ملوكهم. *e*) P. P. add. الأقبال. *h*) L. من بلادهم. *g*) L. غير. *f*) P. تاريخه. *i*) Codd. والعباهلة. *k*) P. الأذواء. *l*) P. واما ملكته. *m*) L. om. وذوى. *n*) L. unique. *o*) P. و. *p*) L. استكفى. *q*) L. ديانه. *r*) Addidi. *s*) P. add. جفنة (ut ubique pro جفنة). *t*) P. ليتكفونهم. *u*) L. لتكفو بهم.

f.107v. الخيرة بعده اياس بن قبيصة a الطائي وغيره الى ان جاء الله بالاسلام وكان  
عدو من ملك الخيرة من بنى نصر والعباد وغسان b وتميم وكندة  
والفرس وغيرهم نيفاً وعشرين ملكاً ملكوا خمس مائة سنة c واثننتين  
وعشرين سنة وشهوراً، وعمرو بن \*عدى هو d صاحب المثل السائر  
كَبُرَ عمرو عن الطرق وهو ابن اخت جذيمة الابرش الذي قتلته e  
الرباء ابنة عمرو بن ضرب f \* وجذيمة صاحب النديمين الذين يضرب  
بهما المثل e وفيهما قال متمم بن نويرة اليربوعي في مراثيته اخاه  
مالك بن نويرة

وكنّا كندمانيّ جذيمة حَقَبَةً من الدَّهر حتّى قيل لَنْ يَتَصَدَّقَا  
فلما تفرّقنا كَأَنّي ومالِكُما لَطولُ أَجتماعٍ لَمْ نَبْتَ ليلةً معا 10  
ومن ملك من كندة على معد وغيرها اولهم معاوية بن \*ثور بن  
مرتع g وهو من كندة وآخرهم حُجَر \* بن الحارث h بن عمرو ابو امرئ  
القيس بن حُجَر وهو الذي قتله بنو اسد بن خزيمه، واخبار ولد  
نزار بن معد بن عدنان بن اذ بن اد بن الهيمسع بن تميم بن  
نبت بن اسماعيل بن ابراهيم i ربيعة ومضر وها الصريحان من ولد 15  
اسماعيل \* بن ابراهيم e واياك وانمار مع l تنازع النسب فيهما من  
اليمن هم ام من نزار واستشهاد من ألحق اياك m بنزار بقول ابى  
داود n جارية بن الحاجج الايادي  
وَفُتُو حَسَنٍ أَوْجُهُهُمْ من اياك بن نزار بن معد  
وبقول الكميت o بن زيد الاسدي

a) P قبضة, L قبضة. b) L غسان. c) P om. d) Codd.  
e) Freytag, *Prov.* II, 319 n. 37, *Mor.* III, 189, cet. وهو  
f) P طارت, L طرب; vid. *Mor.* 1.1. et *Jac.* IV, 54. paen. g) P  
(بن) ابن. h) Codd. ins. ابن. i) L ابن. k) Addidi. l) مرتع بن ثور  
l) L om. m) Codd. اياك. n) P داود وبقول ابى داود et  
زيد post الاسامى et بن يزيد. o) P hio ins. حارثه mox.



أيادٍ حينَ تُنسَبُ <sup>a</sup> من معدٍ وإن رَغِمَتْ أنُوفُ الرَاعِمِينَا ١108 r.  
 وكانوا في الدَّوَابَّةِ من نِزَارٍ وأَهْلُ لَوَائِهَا مُتَرَزِّينَا <sup>b</sup>  
 وقول نسب اليمانية انه ايد بن أحاطة <sup>c</sup> بن سعد من <sup>d</sup> حمير  
 واستشهاد من ألحق أمارا بنزار بقول الكيت ايضا  
 وَأَمَارٌ وَأَنْ رَغِمَتْ أَنْوْفٌ مَعْدِيُو الْعُمُومَةِ وَالْخُؤُولِ <sup>e</sup>  
 لَهُمْ لُغَةٌ تُبَيِّنُ مِنْ أَبِيهِمْ <sup>f</sup> مع \* الْغَرِّ الشَّوَابِخِ ذِي الْحُجُلِ  
 وقول اليمين انه أمار بن ارش <sup>f</sup> بن الغوث وهو الازد بن نبت بن <sup>g</sup>  
 مالك بن زيد بن كهلان وانه ولد له <sup>h</sup> سبعة من الذكور فخمسة  
 منهم يدعون <sup>i</sup> بآجيله وواحد <sup>j</sup> يدعى خثعمًا وواحد ينسب \* والده  
 10 الى <sup>k</sup> الازد وسبب <sup>l</sup> تفرق هذه القبائل وغيرها من معد عن الحجاز،  
 وما قالته نسب القحطانية فيمن <sup>m</sup> تخلج وتنقل عن قبائلهم الى معد  
 وانتسبوا فيهم وما قالته نسب المعدية فيمن <sup>n</sup> تخلج ايضا وتنقل عن  
 قبائلهم الى قحطان والسبب الذي لاجله انقادت القحطانية الى تملك  
 الملوك عليها وأثبت المعدية ذلك الى ان جاء الله بالاسلام ولم يمت  
 15 القحطانية انفسها ومن تقدمها <sup>m</sup> من العرب البائدة <sup>n</sup> العرب العاربة  
 وسموا معدًا العرب المتعربة <sup>o</sup>، وغير ذلك من فنون الاخبار وضروب السير  
 والآثار على الشرح والايضاح <sup>p</sup>

قال المسعودي <sup>q</sup> فان ذكرنا اليونانيين وملوكهم وغلبة الروم عليهم ١108 r.  
 ودخولهم في جملتهم وملوك الروم على طبقاتهم من الخفاء والمتنصرة <sup>r</sup>  
 20 قبل ظهور الاسلام وبعده الى وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ فلنذكر الآن <sup>r</sup>

a) P ينسب. Pro معد L نزار. b) P. مسزرنينا. L hunc vers.  
 om. c) Codd. أحاطة; cf. Jâc. IV, 1.v, 14. d) Codd. بن. e) P  
 Frustra alibi versum quaesivi. f) L العز السوانح، الفراء السوانح  
 s. p., P اراث. g) P ins. الملك بن. h) P om. i) L تدعا. k) P  
 n) P يقدمها. m) P وليست. l) P خثعم. Mox eodd. وياخذ  
 o) L المستعربة. p) L قذا، بالعرب L، بالعرب P. Deinde P. البادية  
 q) L الى المتنصرة. r) L om. P وقد.

\* ما كان *a* من الافدينة والهدن بين الروم والعرب في أيام ولد العباس  
ان لم يكن في أيام بنى امية فداء معروف مشهور فنذكره بل كان  
يفادى بالنفر بعد النفر في سواحل الشام ومصر والاسكندرية وبلاد  
ملطية وغيرها من الثغور الجزرية ان كانت اموية والثغور الشامية  
عباسية ٥

٥

#### ذكر الافدينة بين المسلمين والروم *b*

الفداء الأول فداء ابي سليم *e* كان أول فداء جرى في أيام ولد  
العباس في خلافة الرشيد باللامس من ساحل البحر الرومي على نحو من  
خمسة وثلاثين ميلا من طرسوس سنة ١٨٩ *d* والملك على الروم نقفور  
ابن استبراق يقال *e* انه فدى بكل اسير \* كان يارض *f* الروم من ذكر 10  
وانشى \* فيما ظهر *g* وذلك على \* يد القاسم *h* بن الرشيد وباسمه وهو  
معسكر بمرج دابق من بلاد قنسرين من اعمال حلب وفيه قيل  
يا *a* ايها النفر \* الغزا *h* النازلين *h* بمرج دابق  
اني تغار لو تركت الى حبيب لي موافق  
١.109 *r* حضر هذا الفداء وقام *l* به ابو سليم فرج خادم الرشيد *m* المتولى 15  
*n* بناء طرسوس في سنة ١٧١ للهجرة وسام البرنسي *o* البربري مول  
بنى العباس في ثلاثين الفا من المرتقة وحضره *p* من اهل الثغور وغيرهم  
من اهل الامصار وغيرهم *n* نحو من خمس مائة الف وقيل اكثر من  
ذلك باحسن *q* ما يكون من العدد والخيال والسلاح والقوة قد اخذوا  
السهل والجبل وضاق بهم الفضاء وحضرت مراكب الروم الحربية باحسن 20  
ما يكون من الزق ومعهم *r* اسارى المسلمين وكان عدة *s* من فدى به

*a*) P om. *b*) Cum seqq. cf. Makr. II, 111 seq. qui ea excerpt. *c*) Belâdh. 198, Tab. III, v. 1 seq. *d*) L سبع وثمانين. *e*) P فدى. *f*) L فى ارض. *g*) L om.; P فما. *h*) P الغواه النازلين. *i*) P ins. والشام. *j*) L يدى الهشم. *k*) L البربري. *l*) P. *m*) الرشيد. *n*) L om. *o*) L البرنسي. *p*) P s. s. *q*) P باكثر. *r*) L. *s*) P عدد.



من المسلمين في اثني عشر يوما ثلاثة آلاف وسبع مائة وقيل أكثر من ذلك وأقل والمقام باللامس نحو من أربعين يوما قبل الأيام لله وقع \* الفداء فيها وبعدها وإنما نذكر في كل فداء يرد فيما بعد هذا الفداء الأيام لله وقع <sup>a</sup> فيها الفداء لآلة مدّة مقام الناس <sup>هـ</sup> باللامس إذ كان يطول ويقصر وفي هذا الفداء يقول مروان بن أبي حفصة في كلمة له <sup>هـ</sup> طويلة يمدح بها الرشيد <sup>د</sup>

وَفُكِّتَ بِكَ الْأَسْرَى الَّتِي شَيْدَتْ لَهَا مُحَابِسُ مَا فِيهَا حَمِيمٌ يَزُورُهَا  
عَلَى حِينِ أَعْيَا الْمُسْلِمِينَ فَكَأَكُهَا وَقَالُوا سَجُونُ الْمُشْرِكِينَ قُبُورُهَا <sup>هـ</sup>  
الفداء الثاني فداء ثابت في خلافة الرشيد أيضا باللامس في سنة ١٩٢  
١٥ والملك على الروم نقفور بن استبراق أيضا وكان القيم به ثابت بن نصر  
ابن مالك الخزاعي أمير الثغور الشاميّة حضره مئوه الوف من الناس <sup>٧</sup> ٤١٥٩  
وكان عدّة من \* فودي به <sup>ف</sup> من المسلمين في سبعة أيام الفين وخمس  
مائة ونيفا من ذكر وانثى <sup>هـ</sup>

الفداء الثالث فداء خاقان في خلافة الواثق باللامس في المحرم  
١٥ سنة ٢٣١ <sup>g</sup> والملك على الروم ميخائيل بن توفيل وكان القيم به خاقان  
الحاكم التركي وعدّة من فودي به من المسلمين في عشرة أيام أربعة  
آلاف وثلاثمائة واثنين وستين من ذكر وانثى وقيل أربعة آلاف وسبعة  
وأربعين على ما في كتب الصوائف <sup>هـ</sup> وقيل أقل من ذلك وفي هذا  
الفداء أخرج أهل زبطرة وفيه خرج مسلم بن أبي <sup>ع</sup> مسلم الجرمي <sup>ز</sup>  
٢٠ وكان ذا محل \* في الثغور <sup>ك</sup> ومعرفة \* بأهل الروم وأرضها <sup>ل</sup> وله مصنّفات <sup>م</sup>

a) L om. b) P لا. c) P om. d) Tab. III, v.v, Makr. l. l.  
e) P ما بين L ما من (et pro المسرف); de Sacy "deux cent  
mille". Makr. om. f) L فدى. g) Cf. de hac redemptione Tab.  
III, ١٣٣٩. h) L الصوائف. i) P الجرمي L الجرمي ut Makrizi,  
Ibn Khord. l. ٥, 5 ut rec. k) P بالثغور. l) L بأرض الروم. m) L  
كتب مصنّفة.

في اخبار الروم وملوكهم وذوى المراتب منهم وبلادهم وطرقها ومسالكها  
وأوقات الغزو اليها والغارات عليها ومن جاورهم من الممالك من برجان  
والابرة *a* والبرغر والصقالبة والخزر وغيرهم *b*، وحضر هذا الفداء مع خاقان  
رجل يكنى ابا رملته *c* من قبل احمد بن ابي داود *d* قاضى القضاة  
يمتحن الاسارى وقت. المفاداة فن قال منهم بخلف التلاوة *e* ونفى الروية *f*  
فودى به *g* وأحسن اليه *f* ومن أبى ترك بارض الروم فاختر جماعة  
من الاسارى الرجوع الى ارض النصرانية على القول بذلك وأبى مسلم *g*  
١.110r. الانقياد الى ذلك فنالتة *h* محن ومهانة الى ان تخلص *h*

الفداء الرابع فداء شتيف *i* في خلافة المتوكل باللامس في شوال  
سنة ٢٤١هـ والملك على الروم ميخائيل بن توفيل وكان القيم به *j*  
شنيف الخادم مولاه وحضر جعفر بن عبد الواحد الهاشمي القرشي *k*  
القاضي وعلى بن يحيى الارمني صاحب الثغور الشاميّة فكان عدّة  
من فودى به من *l* المسلمين في سبعة أيام الفين *m* ومائتى رجل وقيل  
الفي رجل ومائة امرأة وكان مع الروم من النصارى المأسورين من ارض  
الاسلام مائة رجل ونيف فغوضوا مكانهم عدّة اعلاج ان كان الفداء لا *n*  
يقع على نصراني ولا ينعقد *o*

الفداء الخامس فداء نصر بن الازهر وعلى بن يحيى *p* في خلافة  
المتوكل ايضا باللامس مستهلّ صفر سنة ٢٤١هـ والملك على الروم ميخائيل  
ابن توفيل ايضا *q* وكان القيم به على بن يحيى الارمني امير الثغور  
الشاميّة ونصر بن الازهر الطائي *r* الشيعي *s* من شيعة ولد العباس *t*

*a*) P s. و. *b*) L ذلك. *c*) Nomine الكرخي. *d*) Codd. ut solent داود. *e*) L s. p., P Tab. III, ١٣٥٣, 8. *f*) P om. *g*) L ان يسلم. *h*) L فداءه. *i*) Cf. Tab. III, ١٤٢٩ seq. *j*) L (ست) ٢٤٩. *k*) L om. *l*) Addidi. L etiam seqq. ad وقيل om. Tab. habet 785 viros, 125 feminas. *m*) Cf. Tab. III, ١٤٤٩. *n*) L السبيعي, sed Makr. et Tab. ut rec.



المراسل الى الملك في امر هذا الفداء من قبل المتوكل وعدة *a* من فودي به *b* من المسلمين في سبعة ايام الغان وثلثمائة *c* وسبعة وستون من ذكر وانثى، وقد ذكر بعض من لحقنا ايامه من مصنفى الكتب في الكوائن والاحداث والسير والتواريخ ان فداء *d* كان في ايام المعتز ١١١٠٧

٥ والملك على الروم بسيل على يد شفيح الخادم في سنة ٢٥٣ هـ  
الفداء السادس فداء ابن طغان في خلافة المعتصم باللامس في شعبان *f* سنة ٢٨٣ والملك على الروم \* اليون بن بسيل ابو قسطنطين ابن اليون الملك على الروم *b* في وقتنا هذا وكان القيم به احمد بن طغان امير \* الثغور الشامية وانطاكية من قبل ابى الجيش خمارويه بن احمد بن طولون صاحب مصر واجناد الشام وديار مصر وغيرها وكانت الهدنة لهذا الفداء وقعت في ايام ابى الجيش \* في سنة ٢٨٢ فقتل ابو الجيش *g* بدمشق في نى القعدة من *h* هذه السنة وتم الفداء في ايام ولده جيش بن خمارويه فكان عدة من فودي به من المسلمين في عشرة ايام الفين واربعائة وخمسة وتسعين من ذكر وانثى وقيل ١٥ ثلاثة آلاف رجل *b* ٥

الفداء السابع فداء رستم ويعرف بفداء الغدر *e* في خلافة المكتفى باللامس في نى القعدة سنة ٢٩٢ والملك على الروم اليون بن بسيل ايضا القيم به رستم بن بردوا الفرغانى امير الثغور الشامية وكان عدة من فودي به *b* من المسلمين في اربعة ايام الفا ومائة وخمسة ١١١١٢  
٢٠ وخمسين من ذكر وانثى ثم غدر الروم وانصرفوا ببقية الاسارى ٥  
الفداء الثامن فداء رستم ايضا *b* ويعرف بفداء التمام *m* في خلافة

a) L s. و. b) 'L om. c) P وسبعماية cum ٣ superinscripto ; Makr. ut rec. d) L قد. Makr. hanc redemptionem facit sextam. e) Cf. Tab. III, ٢١٥٣ seq. f) L شوال. g) P om. h) .P ٣. i) P s. و. k) Cf. Tab. III, ٢٢٥٤, Mor. VIII, 224. l) Makr. بردوا L, نردوى. m) Cf. Tab. III, ٢٢٨٠.

- المكتفى ايضا باللامس في شوال سنة ٢٩٥ والملك على الروم اليون ايضا  
القيّم به رستم \* بن بردوه وكان عدّة من فودى به من المسلمين  
الفين وثمانمئة واثنين واربعين من ذكر وانثى ٥
- الفداء التاسع فداء مونس في خلافة المقتدر باللامس في شهر ربيع  
الآخر سنة ٣٠٥ والملك على الروم قسطنطين بن اليون ملكهم في ٥  
وقتنا هذا \* وارمانوس وقسطنطين يومئذ صغير في حجرة ٥ وكان القيّم  
به مونس الخادم وبشرى الخادم الافشينى امير الثغور الشامية وانطاكية  
والمتموسط له ٥ والمعاون ٥ عليه ابو عمير هدى بن احمد بن عبد الباقي  
التميمي الاذننى ٥ وعدّة من فودى ٥ به من المسلمين في ثمانية ايام  
ثلاثة آلاف وثلاثمئة وستة وثلاثون من ذكر وانثى ٥ 10
- الفداء العاشر فداء مفلح في خلافة المقتدر ايضا باللامس في رجب ٥  
١١١٧ سنة ٣١٣ والملك على الروم قسطنطين وارمانوس وكان القيّم به مفلح  
الخادم الاسود المقتدرى وبشرى ٥ خليفة ثمل الخادم الدلفى ٥ على  
الثغور الشامية وعدّة من فودى ٥ به من المسلمين في تسعة عشر يوما  
ثلاثة آلاف وتسع مائة وثلاثة وثمانون ٥ من ذكر وانثى ٥ 15
- الفداء الحادى عشر فداء ابن ورقاء ٥ في خلافة الراضى باللامس في  
سليح ذى القعدة وَايام من ٥ ذى الحجة سنة ٣٢١ والملك على الروم  
قسطنطين وارمانوس وكان القيّم به ابن ورقاء الشيبانى من قبل الوزير  
الفضل بن جعفر بن الفرات وبشرى الثملى امير الثغور الشامية وكان  
عدّة من فودى به من المسلمين في ستّة عشر يوما ستّة آلاف 20  
وثلاثمئة ونيفا من ذكر وانثى وفضل في ايدى الروم من المسلمين  
ثمانمئة رجل رثوا وفودى بهم ٥ على نهر البندون في مزار شتى

a) P om. b) L om. c) P ويشد , ويسبر L ; Makr. بشير. Vid. IA indicem. d) L المعارف. e) Makr. add. اذنة. f) L من اهل اذنة. g) P om. sed post ٣١٣ ins. في رجب. h) L hic et infra. المصروف بالزلفى Mor. II, 17 male. i) ويشير Makr. , ويسبرى. j) Makr. add. رجلا. k) Makr. وثلاثون. m) P به.



وزيد في الهدنة بعد انقضاء الفداء مدة ستة اشهر لاجل من مخلف  
 في ايدي الروم من المسلمين حتى جمع الاسارى لهم ٥  
 الفداء الثاني عشر فداء ابن حمدان *a* في خلافة المطيع باللامس في  
 شهر ربيع الاول سنة ٣٣٥ والملك على الروم قسطنطين وكان القيم  
 به نصر التملتي امير الثغور الشامية من قبل ابى الحسن على \* بن  
 عبد الله بن حمدان صاحب جند حمص \* وجند قنسرين *d* وديار  
 مصر وديار بكر والثغور الشامية والجزيرة وكان عدة من فودى به من *L112 r.*  
 المسلمين الفين واربعائة واثنين وثمانين من ذكر وانثى وفضل للروم  
 على المسلمين قرضاء \* مئتان وثلاثون لكثرة من *f* كان في ايديهم  
 10 فوفاهم *g* ابو الحسن ذلك وحمله اليهم وكان الذي شرع في هذا الفداء  
 \* وابتدا به *h* الاخشيذ محمد بن ضعج امير مصر والشام والثغور  
 الشامية وكان ابو عمير عدى بن احمد بن عبد الباقي الاذني *k*  
 شيخ \* الثغر والمنظور اليه منهم قدم اليه الى دمشق في ذي الحجة  
 سنة ٣٣٤ ونحن يومئذ بها ومعه يوانس *m* الانسيبطوس \* البطريرقوس  
 15 المسدقوس *n* المترقب رسول ملك الروم في اتمام هذا الفداء وكان ذا  
 راي وفهم باخبار ملوك اليونانيين والروم ومن كان في اعصارهم من  
 الفلاسفة وقد اشرف على شيء من آرائهم والاخشيد حينئذ شديد  
 العلة *q* فتوفي يوم الجمعة لثمان خلون من ذي الحجة من هذه  
 20 السنة وسار *r* ابو المسك كافر الاخشيذ بالجيش راجعا الى مصر وحمل

*a)* Cf. IA VIII, ٣٥٢. *b)* L ins. في. *c)* L om. *d)* P وقنسرين.  
*e)* P ins. وذلك, quod forte post ثلاثون suo loco est. IA ibi ins.  
 Makr. ابو الحسن Pro. فوفاهم *g)* L. اكثر ما *f)* L tantum. اسيرا.  
 عدى عمير وعمير ابو عدى *i)* P ins. وافتدا *h)* L. سيف الدولة.  
 Cf. de eo Mor. II, 318, 340. *k)* P om. *l)* P الثغور المنظور.  
 Reddit. الانسيبطوس L, الانيسبطوس P. Deinde P يوانس, يوانس *m)* P.  
 Graecum ἀνθύπατος, ut jam ostendit de Sacy. *n)* L والبطريقوس.  
 Graec. μυστικός. *o)* P c. art. *p)* P يومئذ. *q)* P.  
 وصار *r)* P. الغلبة.

مع ابا عمير والمسدي قوس *a* الى بلاد فلسطين فدفع اليهما ثلاثين الف دينار من مال هذا الفداء وصار *b* الى مدينة صور فركبا في البحر الى طرسوس فالى ماء وصلا اليهما \* ما كاتب *d* نصر التملی امير الثغور الشاميّة *e* ابا الحسن ابن حمدان ودعا له *f* على *g* منابر الثغور الشاميّة فجدّ في اتمام هذا الفداء \* فعرف به *g* ونسب اليه *h* ٥

قال المسعودی وهذا آخر فداء كان بين المسلمين والروم الى وقتنا ٢١١٢٢. المؤرخ به كتابنا وقد ذكرت افديّة غير هذه *i* نجد لها حقيقة لا اشتهر امرها ولا استفاد *j* خبرها منها فداء كان في ايام المهدي *k* على يد *l* المعروف بالنقاش الانطاكيّ ومنها فداء كان في ايام الرشيد في شوال سنة ١٨١ على يد *m* عياض بن سنان امير الثغور الشاميّة ١٠ وفداء *n* كان على يد ثابت بن نصر في ايام الامين في ذي القعدة سنة ١٩٤ وفداء *n* كان في ايام المأمون *o* في ذي القعدة سنة ٢٠١ على يد ثابت ايضا وفداء *n* كان في ايام المتوكل سنة ٣٤٧ على يد *q* محمد بن عليّ *r* وفداء كان في ايام المعتز *s* في شهر رمضان سنة ٢٥٨ على يد شفيع ومحمد بن عليّ *t*، والصحيح منها والمعل عليه هو ما ١٥ رسمناه دون ما عداه وقد ذكرنا في كتاب فثون المعارف، \* وما جرى في الدهور السوالف *g*، وفي كتاب الاستذكار، \* لما جرى في سالف الاعصار *g*، شرح هذه الافديّة ومن حضرها وكيفية وقوعها ومن ترسل

Makr. والى ما *P* *c*. وصار *L* *b*. والمبند قوس *L* و *pro* *P* *a*. وما حتى *L* *ins.* *e*. ما *Makr. om.* ما كاتب *L* ما كانت *P* *d*. فلما *quae quomodo emendanda sint, non video.* (غيره *L*) من التملية *P* *k*. استفاد *P* *i*. تذكر ولم *P* *ins.* *h*. *L* *om.* *f*. *Makr. male* *o*. وقد *P* *n*. عباس *L* *m*. يدي *L* *l*. المهدي *P* *ins.* *r*. ابن *P* *ins.* *q*. اربع وقيل سنة *P* *ins.* *p*. الامين وقد (وفداء *L*) كان في ايام المعتضد (المعتز *L*) سنة ٢٥٣ على يد شفيع *P* *s*. وقد *Deinde iterum*. الخادم على ما قدمنا ايضا (انفا *L*). المعتز *Makr. addit redemptionem ex anno 342.* *t*.



فيها وتوسطها بين المسلمين والروم \* وشروطها ومقادير النفقات فيها  
 وهدنها وما كان بين المسلمين والروم <sup>a</sup> من المغازى في البر والبحر من <sup>b</sup>  
 الصوائف، والشواقي والربيعيات وما جرى بين الروم وبرجان \* والبرغر  
 والترك <sup>d</sup> وغيرهم من الوقائع المشهورة والحروب المذكورة وغير ذلك، فلنذكر  
 ه الآن \* جامع تأريخ العالم والانبيا والملوك وما اتصل بذلك ه

ذكر تأريخ الامم والانبيا والملوك وجامع تأريخ العالم من

آدم الى نبينا صلى الله عليه \* وعلى آله <sup>a</sup>

118 r.

وما اتصل بذلك

ليس امّة من الامم من <sup>b</sup> الشريعيين وغيرهم من سلف وخلف \* الا  
 10 ولها <sup>g</sup> تأريخ ترجع <sup>h</sup> اليه وتعمل عليه \* في اكثر امورها <sup>b</sup> ينقل ذلك  
 خلف عن سلف وباق عن ماض ان كان به تعرف لحوادث العظام  
 والكوائن للجسام وما كان في الازمان، الماضية والدهور الخالصة ولولا ضبط  
 ذلك وتقبيده لانقطعت الاخبار ودرست الآثار وجهلت الانساب <sup>l</sup> ولذلك  
 اخذ الاسكندر اهل مملكته بتقبيد ايامه وحفظ تأريخه وسيره لكيلا  
 15 يصيب ما بان من امره وحمد من سعيه ولا يجهل كثرة من ناصب  
 من الاعداء وقتل من الملوك ووطى من <sup>m</sup> البلاد وحوى من المملكة  
 لعلمه بما يلحق كثيرا من الناس من التواني عن نقل الاخبار وتقبيد  
 السير والآثار واعراضهم عن ذلك ايشارة <sup>n</sup> للدعة وميلا الى التخفيف  
 واحتذى فعلة اردشير بن بابك لما قتل ملوك الطوائف واستوسقت له  
 20 الامور وانقاد الناس الى طاعته قام بضبط سيرته وعهوده وايامه وحروبه

والسوارى L. Deinde L. الصوائف والصوائف P. c) P. om. b) P. om. a) L. om.

f) L. الى نبينا صلعم. L. ins. e) (والبرغر L) والبرغر والغرغر P. d) L  
 i) L. ويعمل et mox يرجعون P. h) او لها P. g) تأريخ جميع  
 l) P. لى. الاسباب P، الانساب L. k) et mox الدهور. والازمان  
 deinde in eo magna lacuna non indicata est, quam complet L  
 f. 91 r. l. 6 a f. ad f. 97 r. l. 9. m) Deest. n) S. p.

ألا انه أطرح ما كان قبل ذلك وتناساه <sup>a</sup> لكي يكون الذكر لآيامه  
وسيرته فضبط ذلك ضبطا شديدا الى يزدجرد بن شهريار آخر ملوكهم  
فكانت الامم السالفة والاجيال الخالصة والقرون الماضية تزورخ الكوائن  
العظام والاحداث الكبار عندها وتملك <sup>b</sup> الملوك فن اقر بالطوفان من  
الامم كانوا يورخون به ثم ارخوا العام بتبديل اللسن باقليم بابل فلما <sup>c</sup>  
الحوس فلانكارهم كون الطوفان المستوي على جميع الارض ارخوا بكيومرت  
كلشاه معنى ذلك ملك الطين وهو عندهم آدم \* ابو البشر واصله  
النسل واليه ترجع <sup>d</sup> الفرس في انسابها على ما قدمنا فيما سلف  
من هذا الكتاب في آخره ملوك الفرس وطبقاتهم مجملا وفي <sup>e</sup> غيره  
من كتبنا مفسرا مشروحا ثم ارخوا بقتل داريوس <sup>f</sup> الملك وظهور الاسكندر <sup>10</sup>  
الملك ثم ارخوا بظهور اردشير <sup>g</sup> بن بابك وجمعه الملك واستيلائه على  
ملوك الطوائف ثم ارخوا بملك <sup>h</sup> يزدجرد بن شهريار بن كسرى ابويز  
ابن هرمز بن خسرو انوشروان بن قباد الملك وهو آخر ملوكهم الى هذا  
الوقت وأول سنته يوم الثلاثاء <sup>i</sup>، وكان سالف اليونانيين والروم والنبط  
وهم السريانيون يورخون بملوك لهم متقدمين وكوائن واحداث ثم ارخوا <sup>15</sup>  
بسني <sup>j</sup> الاسكندر بن فيلبس فاستقر تاريخهم على ذلك الى هذا الوقت،  
وقد تنوزع في مبدأ تاريخ الاسكندر فمنهم من رأى ان ذلك من  
ابتداء ملكه ومنهم من رأى ذلك من أول السنة السابعة من ملكه  
حين خرج عن بلاد مقدونية الى ناحية المغرب وغيرها من بلاد  
الافريقية <sup>k</sup> ومنهم من رأى ذلك من غلبته على اقليم بابل وقتله دارا <sup>20</sup>  
ابن دارا ومنهم من رأى ان ذلك من وفاته، ومن آدم الى ملك  
الاسكندر خمسة آلاف سنة ومائة واحد وثمانون سنة وقيل خمسة

a) S. p. b) Addidi sec. p. ٨٥ l. 17. c) Cod. يرجع. d) Cod.  
s. و. e) Cod. داريوس. f) Cod. ut solet c. ز. g) Cod. s. ب.  
h) Nempe 16 Junii 632 (Nöldeke, *Gesch.* 434) qui in diem Martii  
cadit. i) Conjectura addidi coll. p. ١٨٢ l. 5.



آلاف سنة ومائتان وتسع وخمسون سنة وبين الطوفان الى ملكه الفان  
وتسع مائة وخمس وعشرون سنة ومن فالغ بن عابر الى ملكه الفان  
وثلاثمائة واربع وتسعون سنة ومن ابراهيم الى ملكه الف وثمان مائة  
وثلاث وخمسون سنة ومن خروج بنى اسرائيل<sup>a</sup> من مصر الى ملكه  
٥ الف وثلاثمائة وست<sup>b</sup> واربعون سنة ومن ملك داود الى ملكه سبع  
مائة سنة واربعون سنة ومن سبى بخت نصر لبنى اسرائيل الى ملكه  
مائتان وثلاث وستون سنة وقد ذهب قوم الى ان من ابتداء ملك  
بخت نصر الى غلبة الاسكندر لدارا اربع مائة سنة وتسع وعشرون  
سنة وثلاثمائة وست<sup>c</sup> وخمسون يوما ومنهم من راي ان ذلك مائتا سنة  
10 وتسع وثمانون سنة ومن الاسكندر الى صلب ايشوع عند النصارى  
ثلاثمائة واثنان واربعون سنة ومن الاسكندر الى هذا الوقت الذى  
الف ابو الحسن على بن الحسين المسعودي فيه الكتاب وهو سنة ٣٤٥  
للهجرة الف سنة ومائتا سنة وثمان وستون سنة، وكانت القبط بارض  
مصر تورخ بأول السنة لله ملك فيها بخت نصر وأولها يوم الاربعاء  
15 وقد ذكر ذلك ابطليموس فى كتاب المجسطى فاما تاريخهم فى زيجهم  
فن أول سنى فيلبس الى الاسكندر وأول سنته يوم الاحد وبين<sup>d</sup>  
تاريخ فيلبس وتاريخ الاسكندر اثنتا عشرة سنة وعشرة اشهر وعشرون  
يوما ثم أرخوا بملك دقلطيانوس<sup>e</sup> الملك الملك القبطى لعظم ملكه  
واستقر تاريخهم على ذلك الى هذه الغاية، وبين تاريخ بخت نصر  
20 وتاريخ يزجرجد الف وثلاثمائة وتسع وسبعون سنة<sup>f</sup> فارسية وثلاثة  
اشهر وبين تاريخ فيلبس وتاريخ يزجرجد تسع مائة وخمس وخمسون  
سنة وثلاثة اشهر وبين تاريخ الاسكندر وتاريخ يزجرجد تسع مائة  
واثنان واربعون سنة من سنى الروم ومائتان وخمسون يوما وبين  
تاريخ الهجرة وتاريخ يزجرجد من الايام ثلاثة<sup>f</sup> آلاف يوم وستمائة

a) Cod. ut semper اسرائيل. b) Cod. ومن. c) Cod. دقلطيانوس.  
d) Deest. e) Cod. سبع. Cf. Hamza ٨٣. f) Cod. ثلثا.

واربعة وعشرون يوما فأول هذه التواريخ تاريخ بخت نصر ثم تاريخ فيلبس ثم تاريخ الهجرة ثم تاريخ يزدجرد كذلك ذكر محمد بن كثير الفرغانى في كتاب الثلاثين فصلا الذى فيه ذكر جوامع المجسطى لابن بطليموس وغيره من اصحاب النجاسة فى النجوم والقوانين كالفزارى ويحيى بن ابي منصور والخوارزمى وحبش<sup>a</sup> وما شاء الله ومحمد بن 5 خالد البرورونى<sup>b</sup> وابى معشر جعفر بن محمد البلخى وابن الفرخان الطبرى والحسن بن الحبيب ومحمد بن جابر البتائى<sup>c</sup> والنيربى<sup>d</sup> وغيرهم من تقدم وتأخر، وكان الاسرائيليون يورخون ب وفاة اسرائل وهو يعقوب بن اسحاق بن ابراهيم ثم خروجهم من ارض مصر مع موسى وكان دخول اسرائل الى مصر وولده الاسباط واولادهم وهم سبعون نفسا 10 حين قصدوا يوسف فكان مقامهم بمصر الى ان خرجوا عنها مع موسى الى التيه مائتى سنة وسبع عشرة سنة يتداولهم ملوك مصر واحصاهم موسى وهارون فى التيه فكان من يصلح لحمل السلاح والقنال منهم من ابن عشرين سنة فصاعدا سوى سبط لاوى ستمائة الف وثلاثة آلاف وخمس مائة وخمسة وخمسين نفسا واحصى سبط لاوى بن 15 يعقوب وهو ابن سبطها من ابن شهر الى فوق فكانوا اثنين وعشرين الفا ومائتين وثلاثة وسبعين فجميع بنى اسرائل على ما احصينا ستمائة وخمسة وعشرون الفا وثمان مائة وثلاثة وعشرون الفا، وكانت وفاة موسى وهارون واختهما مريم بالتية فى سنة واحدة لتنام اربعين سنة لهم فى التيه وهم لآم واحدة اسمها اماحيد<sup>f</sup> ماتت أولا مريم اختهما 20 فى ستة ايام<sup>g</sup> من نيسان ولها مائة وسبع وعشرون سنة ومات هارون

a) Cod. وحبش et deinde om. b) Aliunde mihi ignotus. Fihrist ٢٧١. c) S. p. Nomine عمرو بن محمد notus est البرورونى. d) Cod. والنيربى. Mor. II, 431, III, 443، اليزيدى، sed ibi cod. Leid. 127 p. 92 perspicue ut rec. ut quoque cod. Leid. Hamzae p. 189 pro النيربى in ed. Gottw. ٨٢. e) Cod. وهم. f) Cf. Tah. I, ٢٢٣, 12 et ann. k. g) Deëst.



فى أول يوم من آب ودفن فى جبل هور وهو احد الاطوار الاربعة  
المقدم ذكرها وله مائة وثلاث وعشرون سنة ومات موسى فى سبعة  
ايام من اذار فى ارض مواب<sup>e</sup> ودفن فى الوادى من ارض ماب وله مائة  
وعشرون سنة وتولى الامر بعد موسى يوشع بن نون وحارب ملوك  
الشام وغيرها واستولى على اكثر البلاد فاقام ست سنين ومات وله مائة  
وعشرون سنة ودبر الامر بعده فينخاس<sup>d</sup> بن الغاز<sup>c</sup> بن هارون وما  
كان كاهنا والاسرائيليون يذكرون انه النبى الذى تسميه المسلمون  
الخضر والفرس تزعم ان الخضر هو احد السبعة \* بنى منوشهر<sup>e</sup> على  
ما قدمنا فيما سلف من هذا الكتاب ولاهل الشرائع وغيرهم من  
10 اصحاب التاويل فى وقتنا هذا فيه كلام طويل يطول ذكره، فكان من  
ابراهيم الى خروج بنى اسرائيل من مصر خمس مائة وسبع وستون  
سنة ومن الطوفان الى خروجهم ثلثة آلاف وثمان مائة وخمس وثلاثون  
سنة، ثم ارخوا باخراب بخت نصر اورشليم<sup>f</sup> وهى بيت المقدس وسبيهم  
الى بابل وكان من ابتداء ملك بخت نصر الى ظهور الاسرائيليين  
15 وسبيهم احدى وثلاثون سنة واربعه وثلاثون يوما ومن ملك داود الى  
سبى بابل اربع مائة سنة وسبع وسبعون سنة ومن خروج بنى اسرائيل  
من مصر الى سبيهم الف وثلاث وثمانون سنة ومن ابراهيم الى سبيهم  
الف وخمس مائة وتسعون سنة ومن فالغ بن عابر الى سبيهم الفان  
ومائة وحدى وثلاثون سنة ومن الطوفان الى سبيهم الفان وستمائة  
20 واثنان وستون ومن آدم الى سبيهم اربعة آلاف وتسع مائة وثمانى  
عشرة سنة وكان مقامهم ببابل سبعين سنة الى ان ردهم بهم بن  
اسنديان بن كيبشتاسب بن كيلهراسب الى<sup>f</sup> اورشليم وامر بعمارتها  
والاسرائيليون وكثير من الناس يسمونه كورش وغير ذلك من الكوائن

a) Cod. موار. b) S. p. c) Cod. العاز. d) Cod. بنى موسمه.

Cf. supra p. ٨٨, l. 16. e) Cod. اورسلم, mox اورسلم. f) Deëst.

لأنه كانت فيهم، وكذلك أرخت النصارى من مؤند المسيح وغير ذلك  
 من احواله، واما الهند والصين ومن وافقهم من الامم ممن قال بقدم  
 العالم وازليته فيأبون كون الطوفان عم جميع الارض وما ذكره من  
 تلبيل اللسن وتواريخهم موضوعة <sup>b</sup> على سؤالف ملوكهم واحداث عظيمة  
 كانت في ايامهم يبعد علينا في هذا الكتاب وصفها وقد قدّمنا فيما  
 سلف من كتبنا شرحها وبعالي الهند ومشارقها البيت المعروف ببيت  
 الذهب بدء تاريخهم بعد ظهور البدء الاول فيهم وهو اثنا عشر  
 الف علم مضروبة في ثلاثة وثلاثين الف علم وهو البيت الذي دخله  
 الاسكندر بن فيلبس الملك حين قتل فور ملكهم وكتب بحبره الى  
 ارسطاطاليس وما شاهد منه من العجائب فاجابه ارسطاطاليس بالرسالة <sup>10</sup>  
 المعروفة برسائل بيت الذهب لأنه أولها الى الاسكندر ملك ملوك الامم  
 من عبده ارسطاطاليس اما بعد كتبت اليّ تذكر الذي اعجبك من  
 بنيان بيت الذهب بالهند وما ذكرت انك رايت فيه من العجائب  
 والبنيان الشامخ المزخرف بأنواع الجوهر وما يؤتف <sup>e</sup> العين من الذهب  
 الاحمر حتى قد بهر العيون منظره وسار في الامم ذكره وقد كتبت <sup>15</sup>  
 اليك ايها الملك أصونك <sup>f</sup> لمعرفتك بالامور السابقة العليا والارضية  
 السفلى ان يعجبك شيء صنعته الايدي المنينة <sup>g</sup> بالحكمة في الايام  
 القصيرة ومدّة الزمان اليسيرة ولكن ارضى لك ايها الملك ان ترفع  
 نظرك الى ما فوقك وتحتك وعن يمينك وعن شمالك من السماء  
 والصخور والجبال والبحور وما في ذلك من العجائب الغامضة والمصانع  
 الظاهرة <sup>h</sup> والبنيان الشامخ الذي لا ينحته الحديد ولا يثلمه  
 المجانيق ولا يعمله الاجساد المخلخلّة الضعيفة في المدّة المنقطعة،  
 ثم مرّ في اتمام الرسالة في وصف الارضين والجوار والافلاك والنجوم

a) Cod. ذكره. b) Cod. موضعه. c) Cod. بدو. d) Cod.  
 المبدا. e) Cod. يؤتف. f) Cod. أصونك. g) Cod. المنينة. h) S. p.  
 i) Cod. c. art.



والآثار العلوية وغير ذلك مما يحدث في الجوّ مما قد ذكرناه مع رسائل  
ارسطاطاليس الى الاسكندر في السياسات الديانتيّة والملوكيّة وغير ذلك  
في كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف، وهذه الرسالة  
مستفيضة في ايدي الناس ٥

٥ وكانت العرب قبل ظهور الاسلام تورّخ بتواريخ كثيرة فاما حمير وكهلان  
ابنا سبأ بن يشجب بن يعرب بن قحطان بارض اليمن فانهم كانوا  
يؤرّخون بملوكهم السالفة من التسابعة وغيرهم كملك تبّع الاكبر وتبّع  
الاصغر وتبّع ذي الازعار وتبّع ذي المنار وآرخوا بنار صوران ٥ وفي ناز  
كانت تظهر ببعض الحرارة من اقصى بلاد اليمن احدها حرّ وثلة  
١٥ يقال ان الحبرين الذين قدم بهما تبّع ابو كرب من المدينة الى  
اليمن حاكما، اهل اليمن اليها وكان ذلك سبب تهوّد كثير من  
اهل اليمن وذلك مشهور في اخبارهم وآرخوا ببعث شعيب بن مهنم  
وملك ذي نواس وملك \* جذيمة بن مالك بن فله ٥ بن غنم الدوسيّ  
وملك آل ابي \* شمر من ٥ غسان بالشام وآرخوا بعام السيل وهو سيل  
١٥ العرم الذي ذكره الله عزّ وجلّ في القرآن وخروج عمرو بن مزريق  
ابن عامر ٥ ماء السماء بن حارثة الغطريف بن امرئ القيس بن ثعلبة  
ابن مازن بن الازد من ٥ مارب جماع غسان في قومه من الازد وغيرهم  
من كهلان وحمير وتفرّقهم في البلاد ثم آرخوا بظهور الحبشة على اليمن  
ثم غلبت ٥ الفرس على اليمن وازالت الحبشة الى ان جاء الله بالاسلام،  
٢٥ فاما تاريخ ولد معدّ بن عدنان فانهم كانوا يؤرّخون بغلبة جرم العماليق  
واخراجهم ايام عن الحرم ثم آرخوا بهلاك جرم ٥ في الحرم ثم آرخوا  
بعد ذلك بعام التفرّق وهو العام الذي افترق فيه ولد نزار بن معدّ  
ابن عدنان من ربيعة ومضر وايد وانمار على ما في ذلك من التنازع

٥) In cod. duo puncta supra صدر. ٦) Cod. الجرار et mox الجر.

٧) Cod. يهود. ٨) Deest. ٩) Conj.; cod. سمون بن. ١٠) Cod. ins.

١١) Cod. بن. ١٢) Cod. غلبت. ١٣) Cod. بن.

في نسبة اياد وانمار الى نزار على ما قدّمنا. فيما سلف من هذا الكتاب  
ثم اُرخوا بعد ذلك بعام الفساد وهو عام وقع فيه بين احياء العرب  
وقبائلها التنازع<sup>a</sup> والحروب فاستبدلوا الديار وتنقلوا في المساكن وارخوا  
بحاجة الغدر وكانت قبل الاسلام بنحو<sup>b</sup> من مائة وخمسين سنة وكان  
سببها ان اوساء<sup>c</sup> وحصبة<sup>d</sup> ابني ازنم<sup>e</sup> بن عبيد بن ثعلبة بن يربوع<sup>f</sup>  
ابن حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن<sup>g</sup> تميم بن اذ بن طابخة بن  
البياس بن مضر بن نزار خرجا في عدّة من قومهما حاججا فلقوا  
بانصاب الحرم اناسا من اليمن معهم كسوة للكعبة ومال للسدنة حمل  
ذلك بعض ملوكهم فقتلوه واخذوا ما كان معهم ودخلوا مكة فلما كان  
في ايام منا فشا الخبر بالناس فوثب بهم وتحزّب معهم قوم فانتهبت<sup>10</sup>  
الناس بعضهم بعضا فسميت حاجة الغدر، وارخوا<sup>\*</sup> بالحرب بين ابني<sup>g</sup>  
واثل بكر وتغلب المعروفة بحرب البسوس وكان السدي هاجها قتل  
جساس بن مرة بن ذهل بن شيبان بن ثعلبة بن عكابة بن صعيب  
ابن علي بن بكر بن وائل كليبيا وهو وائل بن ربيعة بن الحارث لقتل  
كليب ناقة يقال لها سراب لجار لحالة جساس وفي البسوس ابنة المنقذ<sup>15</sup>  
التميميّة ثم السعديّة من قضاة من بني حرم وارخوا بحرب بني  
بغيض بن ريث بن غطفان المعروفة بحرب داحس والغبراء وذلك قبل  
البعث بنحو من ستين سنة وبحرب الاوس والخزرج ابني حارثة بن  
ثعلبة وهو العنقاء وانما سمي العنقاء لطول عنقه ابن عمرو هو  
مزريقاء بن عامر ماله السماء بن حارثة الغطريف بن امرئ القيس<sup>20</sup>  
البطريق بن ثعلبة البهلوان بن مازن بن الازد وهو درأ ابن الغوث  
ابن نبت بن مالك بن زيد بن كهلان بن سبا بن يشجب بن  
يعرب بن قحطان وهما اخوان لاب ولاّم نسبا الى امهما قبيلة بنت

a) Cod. والتنازع. b) Cod. س. ب. c) Cod. اوشا. De fratre  
ث. Cod. f) نوع. e) Cod. س. p. d) Cod. حصة v. TA. g) Cod. بني  
i) Deest. h) Cod. وفي. j) Cod. الحرب بني.



جَفْنَة بن عَتَبَة <sup>a</sup> بن عمرو ونَسَاب قضاة يذكرون انها قبيلة بنت  
كاهل بن عذرة بن سعد بن زيد بن سُود بن أَسْلَم بن الحُاف بن  
قضاة وأرخوا بعام الخُنان <sup>b</sup> وهو عام شمل اكثر الناس فيه الخُنان  
قال النابغة الجعدي <sup>c</sup>

<sup>e</sup> فمن يَكُ سائلاً عني فإني من الفُتيان في عام الخُنان  
وذهب ابو جعفر محمد بن حبيب في آخرين الى انه سَمي عام  
الخُنان <sup>d</sup> ان بني عامر بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن  
كانت لهم وقعة مع بعض العرب فلم يصل بعضهم الى بعض من كثرة  
الحديد فقال قائل يا بني عامر خننوم بالسيوف فلُقب ذلك عام الخُنان،  
<sup>10</sup> قال المسعودي وكانت كل قبيلة من قبائل العرب تُورخ بيوم من  
ايامها المشهورة في حروبها فكانت بكر وتغلب ابنا وائل بن قاسط بن  
هنب بن اقصى <sup>e</sup> بن دُعَمي بن جديلة <sup>f</sup> بن اسد بن ربيعة بن  
نزار تُورخ بعام التحالف من ايام حروبهم المنسوبات <sup>g</sup> الى حرب البسوس،  
وفزارة وعبس ابنا بغيض بن ريث <sup>h</sup> بن غطفان بن سعد بن قيس  
<sup>15</sup> ابن عيلان بن مضر بن نزار يُورخون بيوم التَّجَبُّلة <sup>i</sup> وهو اليوم الذي  
ظهرت فيه عبس على فزارة وقتل حذيفة وحمل ابنا بدر وغيرهما،  
وبنو عامر بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن يُورخون بيوم  
شعب جبلة وكان قبل الاسلام بنيف <sup>k</sup> واربعين سنة بين <sup>l</sup> بني عامر  
واحلافها من عبس وبين من سار اليهم من تميم وعليهم حاجب ولقيط  
<sup>20</sup> ابنا زُرارة بن عدس بن زيد بن عبد الله بن دارم بن مالك بن  
حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن تميم بن مر بن اد <sup>m</sup> بن طابخة

. a) Alibi hunc inter' Djafna et 'Amr non inveni. b) Cod s. p.,  
sed in versu الخُنان. c) Lisān XVI, ٣٠١ ubi كبرى على كبرى. d) Cod. hic et infra الخُنان et الشبان. e) Cod.  
جنوم et الجنان. f) Cod. حرملة. g) Cod. s. art. h) S. p. i) Cod.  
حداد. k) Cod. s. ب. l) Cod. من. m) Cod. حداد.

ابن اليباس وهو خندف بن مضر بن نزار ومن عاصدها من اليبس مع  
ابن الجون الكنديين الملكيين وفي ذلك يقول جرير  
كَأَنَّكَ لَمْ تَشْهَدْ لَقِيْطًا وَحَاجِبًا وَعَمَرُوْا بَنَ عَمْرٍو اِنْ دَعَا يَلَّ دَارِيْمَ  
وَلَمْ تَشْهَدْ الْجَوْنِيْنَ وَالشَّعْبَ ذَا الصَّفَا وَشَدَّاتِ قَبِيْسٍ ٥ يَوْمَ دَيْرِ الْجَمَاجِمِ  
واياد تورخ بخروجها عن تهامة وحروبها مع فارس الحرب المعروفة بوقعة ٥  
دير الجماجم ويتلك الوقعة سمى الدير لكثرة الجماجم على السواد  
وذلك في ملك سابور بن سابور ذي الاكتشاف ملك فارس وفي ذلك  
يقول الشاعر شاعر اياد ٥

عَلَى رَغَمِ سَابُورَ بَنِ سَابُورٍ أَصْبَحَتْ قِبَابُ اِيَادٍ حَوْلَهَا الْخَيْلُ وَالنَّعَمُ  
وقد ذكر ذلك ابو ذؤاد في الايادي فقال ١٥

أَلَا أَبْلَغُ خُرَاعَةَ اَهْلِ مَرٍّ وَاخَوَاتَهُمْ كِنَاسَةً عَنْ اِيَادٍ  
تَرَكْنَا دَارَهُمْ لَمَّا تَرَوْنَا ٥ وَكُنَّا أَهْلَهَا مِنْ عَهْدِ عَادٍ  
وَأَسْهَلْنَا وَسَهْلُ الْأَرْضِ يُخْشَى ٥ بِجُرْدِ الْخَيْلِ مَشَقَّةَ الْقِيَادِ ٥  
فَنَارَعْنَا بَنِي الْأَحْرَارِ حَتَّى عَلَفْنَا الْخَيْلَ مِنْ خَصْرِ السَّوَادِ  
ثم ارحوا بخروجهم عن العراق الى الجزيرة حين اوقع بهم سابور وكان ٥  
لقبط الايادي كتب اليهم وهو في حبس الملك يندرم ويحذرهم بقصيدته  
المشهورة لآله اولها ٥

يَا دَارَ عَمْرٍو مِنْ تَذْكَارِهَا الْجَزَاءُ ٥ هَيَّجَتْ لِي الْهَمُّ وَالْأَحْزَانُ وَالْوَجَعَا  
أَلَا تَخَافُونَ قَوْمًا لَا أَبَا لَكُمْ ٥ أَمْسُوا ٥ اَلَيْكُمْ كَأَمْثَالِ الدَّبَا سَرَا  
أَحْرَارُ فَارِسَ أَبْنَاءِ الْمُلُوكِ لَهُمْ ٥ مِنَ الْجُمُوعِ جُمُوعٌ تَلْقُطُ السَّلْعَا

a) Mobarrad ١٢٠, 8 دعوا. b) Cod. هـش. Vid. quoque Jâc. II, ٦٥٣, 1. c) Deëst. d) Cf. Mor. II, 189. e) Cod. ut semper داود. f) S. p. g) Conj.; cod. دحسا. h) Cod. العباد. مسقه العباد. i) Cod. حصير. k) Cf. Nöldeke in *Orient u. Occident* I, p. 703, 709. l) Mor. II, 177 ut rec. Alii محتلها لجرما. m) Cod. امشوا. Est vs. 1. . Versus 3<sup>us</sup> e vs. ١١ et ١٢ concoctus est.



ولذلك قال مرة بن مَحْكَان السعدي حين وجه معاوية عامر بن  
الحصمى الى البصرة فنزل في تميم يدعوه الى اخذ البصرة والثوب بزياد  
خليفة عبد الله بن عباس على البصرة وقد سار ابن عباس الى على  
عم بالكوفة فقال مرة مخونا لقومه زاجرا لهم

٥ قُلْتُ وَاللَّيْلِ مُطِيفٌ بِغَرَاهُ <sup>a</sup> أَرْقُبُ النَّجْمَ لَا أَحْسُ رُقَادَا  
أَنَّ حَيًّا يَرَى الصَّلَاحَ فَسَادًا وَيَرَى <sup>b</sup> النِّعَى فِي الْأُمُورِ رَشَادَا  
لِقُرَيْبٍ مِنَ الْهَلَاكِ كَمَا أَهْلَكَ سَابِرُ بِالْعِرَاقِ إِسَادَا  
في كلمة طويلة ثم أرحوا بعم الانتقال من ديارهم الى بلد الروم وآخر  
من دخل منهم الى هناك من ارض الجزيرة والموصل في خلافة عمر بن  
١٥ الخطاب نحو من اربعين الفا كانوا على النصرانية وانفوا من الجزيرة حين  
اخذوا بها، وتميم تورخ بعم الكلاب وهي الحرب لانه كانت بين ربيعة  
وتميم، واسد وخزيمه تورخ بعم مأقط الذي قتلوا فيه الملك \* حَجَر  
ابن الحارث بن عمرو آكل المار الكندي ابا امرئ القيس وفي ذلك  
يقول امرؤ القيس حين بلغه قتله

١٥ أَرَقْتُ لِيَبْرُقَ بَلِيلُ أَهْلِهِ يَلُوحُ سَنَاهُ بِأَعْلَى الْجَبَلِ  
بَنُو أَسَدٍ قَتَلُوا رَبَّهُمْ <sup>c</sup> إِلَّا كُلُّ شَيْءٍ سِوَاهُ جَلَدٌ  
والاوس والخزرج ابنا حارثة تورخ بعم الاطام لما تحاربوا على الاطام  
وهي الحصون والقصور وذهب الاصمعي في آخرين من اهل اللغة الى انها  
الدور المسطحة السقوف وكانت الاوس والخزرج تنمئع بها فأخربت  
٢٥ في أيام عثمان بن عفان ورسومها باقية الى وقتنا هذا قال قيس بن  
الخطيم بن عدى بن عمرو بن سواد بن ظفر الاوسي يذكر الاطام  
في قصيدته لانه يذكر فيها يوم بُعث <sup>d</sup> وهو احد الايام المشهورة بين  
الاوس والخزرج اولها

<sup>a</sup>) Sic. Nom. loci esse videtur. Forte l. بغراب. <sup>b</sup>) Mor. 178  
عمرو بن حجر. <sup>c</sup>) Cod. ما. <sup>d</sup>) Cod. رشادا pro سدادا et او يرى  
Cf. supra ١٨٧, 12. <sup>e</sup>) Cod. افل (Ahlwardt p. ١٤٣). <sup>f</sup>) Cod. s. art.  
<sup>g</sup>) Cod. بغات.

اتَّعَرَّفُ رَسْمًا كَأَطْرَادِ a المَذَاهِبِ لِعِمْرَةٍ وَحَشَا غَيْرَ مَوْقِفِ رَاكِبٍ

وقال

فَلَوْلَا ذَرَى الْأَطَامِ قَدْ تَعَلَّمُونَهُ وَتَرَكُوا الْقَصَا شُرُكْتُمْ فِي الْكَوَاعِبِ

وطيىء وحليمه b واسمه مالك بن ادد بن زيد بن يشجب بن  
\*عريب بن زيد بن كهلان بن سبا بن يشجب بن e يعرب بن قحطان e  
تورخ بعام الفساد وهي الحرب التي كانت بين \*الغوث بن d طيىء  
وجديلة بن سعد بن فطرة بن طيىء بجبلى طيىء أجأ وسلمى وما  
يلي ذلك من السهل دامت هذه الحرب بينهم ثلاثين ومائة سنة وفيها  
ولد فيما ذكر الهيثم بن عدى الطائى حاتم بن عبد الله بن  
سعد بن e الحشرج e بن امرئ القيس بن عدى بن ابي اخزم e بن 10  
ربيعه بن جرول f بن ثعلب e بن عمرو بن الغوث بن طيىء واوس  
ابن حارثة بن لام بن طريف من بنى مازن g بن جندب بن خارجة  
ابن سعد بن فطرة بن طيىء وزيد الخيل بن مهلهل بن زيد بن  
منهب بن عبد رضا بن المختلس بن ثوب h بن كنانة بن عدى  
ابن مالك بن نابل بن تبهان بن عمرو بن الغوث بن طيىء وقد 16  
ذكرنا حاتمًا وكان اعتزل حربهم حين تطاولت ولحق ببنى بدر بن  
عمرو بن جوية e بن لودان i بن ثعلبة بن عدى بن فزارة فنزل عليهم  
وقال يمدحهم

أَنْ كُنْتُ كَارِهَةً لِعَيْشَتِنَا هَاتِي فَحُلِّي فِي بَنِي بَدْرِ

جَاوَرْتُهُمْ زَمَنَ الْفَسَادِ فَنَعِمَ الْحَيُّ فِي الشَّرَاءِ وَالضَّرِّ m 20

a) Cod. كاطوار. Cf. *Agh.* II, ١٣٣. b) Sic cod. Inesse videri posset nomen proprium tribus Tayi, sed sequens واسمه مالك potius suadet مذحج. Probabiliter textus mancus est. c) Deest. d) Cod. المعون. e) S. p. f) Cod. حدول. g) Legendum videtur رومان. h) Cod. بوف. Cf. *Tab.* III, ٣٣١, 14. i) Cod. حاتم. k) Cod. اردان. Vid. Wüstenfeld, *Geneal. Tab.* H 15. l) *Agh.* XVI, ١٠٨. معيشتنا. Cod. لعنسا. m) *Agh.* العوصاء واليسر.



وفي تلك الحروب تفرقت السلمييون من طيء فلاحقوا بحاضر قنسرين من  
اعمال حلب الى هذا الوقت وخالطوا الاسباط وغيرهم وتزوجوا فيهم ومن  
لزم جبلى طيء اجأ وسلمى يقال لهم الاجائيون، ولم يزل من وصفنا  
من قبائل العرب يورخون بالامور المشهورة من موت رؤسائهم ووقائع  
5 وحروب كانت بينهم الى ان جاء الله بالاسلام فاجمع المسلمون على  
التاريخ من الهجرة على ما نحن ذاكروه فيما يرد من هذا الكتاب  
في خلافة عمر بن الخطاب رضي الله عنه

وقد ذهب قوم من اصحاب السير والآثار الى ان آدم لما هبط من  
الجنة وانتشره ولده أرخ بنوه من هبوطه فكان ذلك هو التاريخ  
10 حتى بعث الله نوحا فأرخوا من ابعثته حتى كان الطوفان فكانه  
التاريخ منه الى نار ابراهيم فلما كثر ولد ابراهيم افترقوا فأرخ بنو  
اسحاق من نار ابراهيم الى يوسف ومن يوسف الى مبعث موسى ومن  
مبعث موسى الى ملك داود وسليمان وما كان بعد ذلك من الكوائن  
والاحداث وأرخ بنو اسماعيل من بناء البيت حين بناه ابراهيم  
15 واسماعيل فلم يزالوا يورخون بذلك حتى تفرقت معد وكان كلما خرج  
قوم من تهامة أرخوا بما خرجهم ومن بقى بتهامة من بني اسماعيل  
يورخون بخروج آخر من خرج منها من قضاة وهم سعد ونهد  
وجهينة بنو زيد بن ليث بن سود بن أسلم بن الحاف بن قضاة  
حتى مات كعب بن لؤى فأرخوا من موته الى الفيل ومنهم من كان 118r  
20 يورخ بيوم الفجار بين قريش وسائر كنانة بن لؤى وبين قيس بن  
عيلان لما قتل البراض بن قيس بن رافع انضمرى ضمرة بكر بن  
عبد مناة بن كنانة عروة الرجال بن جعفر بن كلاب واحتوى m

a) Finis lacunae in P. b) P c. و. c) P om. d) Addidi.  
Deinde L بعثه. e) L om. f) P فافترقوا. g) P اسرايل. h) P  
غيلان. i) L ولد. j) P الرجال. IA I, 44. m) L s. و.

على الطيمة لآلة كانت معه للنعمان بن المنذر فاقتتلتا <sup>a</sup> قيس وكنانة قتلا شديدا فكان <sup>b</sup> الظفر لكنانة على قيس وحضره هذا الفجار <sup>d</sup> رسول الله صلعم وله عشرون سنة وإنما سمي الفجار لانهم تفاجروا فيها واقتتلوا في الاشهر الحرم وهو من أيام العرب المذكورة وفي ذلك يقول \* خدّاش بن <sup>e</sup> زهير العامري <sup>8</sup>

فلا تُوعِدُنِي <sup>f</sup> بالفجار فإنه أَحَلَّ ببطحاء النّاجون المَحَارِمَا  
وقال في ذلك ابو اسماء الضّبيّة النّصري نصر بن سعد بن بكر  
ابن هوازن

تَحْنُ كُنَا المُلُوكَ \* من اهل <sup>g</sup> تجد وحمّة الذمار <sup>h</sup> عند الدمار  
وَمَنَعْنَا الحِجَارَةَ من كَيْلٍ حَيٍّ فَمَنَعْنَا <sup>i</sup> الفجار يوم الفجار <sup>10</sup>  
والفجار اربعة الاول يعرف بفجار الرجل وهو بدر بن معشر الصري  
والثاني الفجار المعروف بالربّاح <sup>m</sup> وهو الفرد الثالث فجار المرأة القيسية  
والرابع فجار البراص وهو اعظمها <sup>5</sup>

ومنهم من كان يؤرخ بحلف الفضول <sup>n</sup> وكان \* بعد منفرد <sup>o</sup> من  
الفجار لاجل رجل من بني زبيد <sup>p</sup> وجماع \* زبيد، منبه <sup>q</sup> بن صعب <sup>15</sup>  
١١٤١ ابن سعد العشيرة بن مالك بن اد بن زيد \* بن يشجب بن عريب  
ابن زيد <sup>r</sup> بن كهلان باع سلعة له من العاص بن وائل السهمي <sup>s</sup>

a) L c. و. b) P c. و. c) L s. و. d) P hic et deinde الفجار. e) L om. f) L توعِدُونِي. Cf. Mor. IV, 123, ubi male — المبحاربا. g) L في ال. Mor., ubi nomen poëtae non datur, ut rec. h) P a prima manu الذمة, Mor. الزمان, mox P يوم الدمار. Apud Lane يوم الذمار falsum est pro الذمار, Mor. الزمار. i) Mor. الناجون. k) L وقبنا. l) P والفاجر. m) P بالفجار. n) P بالرباح. Mox P الفرد; vid. Agh. XIX, ٧٢ et cf. Mor. II, 54. o) P منصرف فهي. p) P الزبير. q) P زبيد منيت; cf. Agh. XVI, ٩٢ seq., Mor. l. l., Wüstenfeld, Geneal. Tab. 7. r) P om. s) L التميمي. Deinde codd. فدفعه باليمن. وغارة (وارة L).



فدافعه بالثمن وعازة فلما آيس علا على ابي قبيس فنادى <sup>a</sup>  
يا لمرجال لمظلوم بصاعته ببطن مكة نائى الحسى والنقرة <sup>b</sup>  
ان الحرام لمن تمت حرامته ولا حرام لتوبى <sup>c</sup> لايس الغدر  
فاجتمعت بنو هاشم وبنو المطلب <sup>d</sup> ابني <sup>e</sup> عبد مناف وزهرة بن كلاب  
<sup>5</sup> وتيم بن مرة وبنو الحارث بن فهر فتحالفوا في دار عبد الله بن جدعان  
التيمي ليكون <sup>f</sup> مع المظلوم حتى ينصف فسمته قريش حلف الفضول <sup>g</sup>  
وفي ذلك يقول الزبير بن عبد المطلب بن هاشم

حلفت لتعقدن <sup>h</sup> حلفا علينا وان كنا جميعا اهل دار  
نسميه <sup>i</sup> الفضول اذا عقدنا يعز <sup>j</sup> به الغريب لدى <sup>k</sup> الجوار  
<sup>10</sup> ويعلم <sup>l</sup> من حوالى البيت انا ابا الضيم تهجر <sup>m</sup> كذا عار  
قال النبي <sup>n</sup> صلعم بعد مهاجرته الى المدينة لقد شهدت حلفا في دار  
عبد الله بن جدعان لو نعت الى مثله لاجبت وما زاده الاسلام الا  
تشديدا <sup>o</sup>

فاما حلف المطيبين فهو قبل <sup>n</sup> حلف الفضول وكان سببه فيما ذكر  
<sup>15</sup> ابو عبيدة معمر بن المثنى في كتاب مناقب قريش وقصائلها ان قصى  
ابن كلاب بن مرة بن كعب بن لؤى كان جعل الى ابنه عبد الدار  
للحجابة ودار الندوة واللواء وجعل الى ابنه عبد مناف السقاية  
والرفادة فلما كثرت بنو عبد مناف في الجاهلية قالوا نحن احق باللواء  
والحجابة والندوة من بني <sup>e</sup> عبد الدار فتنفقت عند ذلك قريش <sup>114v</sup>  
<sup>20</sup> وعبد الله بن جدعان التيمي <sup>o</sup> حتى <sup>e</sup> وقال بعضهم والله لا يترك امر

a) P نادى. b) والطبر. L. c) P ليوتى. Mor. sed لمثوى. d) P عبد. Agh. bis لشوب, semel (v., 5 a t.) ut rec. e) Codd. وبنو. f) L ليكن. g) P الزبير. h) Codd. ليعقدن. Mor. 464 in ann. ad p. 124 ut rec. i) P فسمته. In P hic versus post sequentem collocatus est. k) Codd. لدى. l) P وتعلم. m) Mor. 124 تمنع. n) L om. o) P om.

قصي فنصرت بنو مخزوم وجُمَحَ وسَمَ وعدى بنى عبد الدار وتحالفوا  
عند الكعبة فسُمُوا الاحلاف فلما رأت ذلك بنو عبد مناف حالفوا  
بنى اسد بن عبد العزى وبنى زهرة بن كلاب وبنى تيم بن مرة  
وبنى الحارث بن فهر فحالفوا فى دار عبد الله بن جدعان وجاءهم  
عبد الله بأنيسة فيها طيب فغمسوا ايديهم فيها ويقال اخرج اليهم  
الطيب احدى بنات عبد المطلب ويقال انهم وضعوا الطيب في المسجد  
وغمسوا ايديهم فيه ثم مسحوا الكعبة وتحالفوا ان لا يُسَلَمَ بعضهم  
بعضا \* فسُمُوا المطيبين فحصلت خمس قبائل بازاء خمس ة فسُمُوا  
اولئك الاحلاف وهؤلاء المطيبين قل عمر بن ابي ربيعة المخزومي ويقال  
عبيد ة الله بن قيس الرقيات ة يذكر المطيبين والاحلاف <sup>10</sup> *f*  
ولها فى المطيبين جُذُودٌ ثُمَّ نَسَلَتْ ذَوَاتِبَ الْأَحْلَافِ  
أَنَّهُمَا بَيْنَ عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ حِينَ تُدْعَى وَيَبْنَ عَبْدِ مَنَاةٍ  
وَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّعَ وَقَرِيشَ تَوَرَّخَ بِمَوْتِ هِشَامِ بْنِ الْمُغِيرَةِ الْمُخَزُومِيِّ  
وَالْفَيْلِ <sup>15</sup> *g*

وقد ذكر للابراهيميين <sup>16</sup> *h* تواريخ كثيرة منها التاريخ بوفاته ابراهيم ثم  
<sup>1115r</sup> بوفاته اسحاق وفى الاسماعيليين من كان يُوَرَّخُ بوفاته اسماعيل وغير ذلك  
ما قدَّمنا فيما سلف من كتبنا شرحه، فكان من آدم الى الطوفان  
فيما ذكر اهل الكتب الفان ومائتان واثنان واربعون سنة ومن الطوفان  
الى تبليل اللسن بارض بابل ستمائة وسبعون سنة ومن تبليل اللسن  
الى ولادة ابراهيم اربع مائة واحدى عشرة سنة ومن ولادة ابراهيم الى <sup>20</sup>  
وفاته موسى عم خمس مائة وخمس واربعون سنة ومن وفاة موسى الى  
ابتداء ملك بخت نصر تسع مائة وثمان وسبعون سنة ومائتان وستة  
واربعون يوما ومن ابتداء ملكه الى ان ظهر على بنى اسرائيل فسيام الى

a) P ويسمع; cf. Ibn Hish. ٨٥. b) L om. c) P والليك.  
d) Codd. عبد. e) P om. f) Mor. III, 121. g) P والقتل.  
h) L ins. فى. i) P وفاته.



ارض بابل احدى وثلاثون سنة \* واربعة وثلاثون *a* يوما فن *b* وفاة موسى  
الى سبي بخت نصر لبني اسرائيل الف سنة *c* وتسع سنين *d* واثنان  
وثلاثون يوما ومن سبي بخت نصر لبني اسرائيل الى ولادة المسيح عم  
تسع مائة سنة *e* وثمان سنين *f* وسبعة وثلاثون يوما ومن ولادة المسيح  
*g* الى هجرة نبينا صلعم ستمائة سنة *h* وتسع وعشرون سنة وثلاثمائة  
واحد وستون يوما فذلك سبعة آلاف سنة *i* وثلاثمائة وثلاث وعشرون  
سنة واحد عشر شهرا وعشرة ايام *j* وذهب آخرون من اصحاب  
التواريخ الى ان من آدم الى ابتداء ملك بخت نصر اربعة آلاف  
وثمانمائة سنة *k* واربعين سنة ومائتين وثمانية واربعين يوما بالسنين 1157  
10 الفارسية الله في ثلاثمائة وخمسة وستون يوما وربع ومن ابتداء ملك  
بخت نصر الى غلبة الاسكندر لدارا \* بن دارا اربع مائة وتسع وعشرون  
سنة وثلاثمائة وتسعة *l* وعشرون يوما ومن غلبة الاسكندر الى قيام  
اردشير بن بابك خمس مائة سنة *m* واحدى عشرة سنة ومائتان وستة  
وستون يوما وهذه \* في مدة *n* ملوك الطوائف عند هؤلاء ومن قيام  
15 اردشير الى ابتداء تاريخ يزديجرد اربع مائة وسبع وثلاثون سنة وثمانية  
وعشرون يوما فن آدم عم الى ابتداء ملك يزديجرد ستة آلاف سنة *o*  
ومائتان وخمس وعشرون سنة وثلاثمائة وثمانية *p* وثلاثون يوما الباقي  
الى تمام سبعة آلاف سنة للعالم سبع مائة سنة واربع وسبعون سنة  
وسنة وعشرون يوما، وجملة السنين من هبوط آدم عم من الجنة الى  
20 هجرة النبي صلعم على ما توجبه التوراة الله نقلها لابطلميوس *q* الملك  
الى اللغة اليونانية اثنان وسبعون حبرا من احبار اليهود بالاسكندرية

*a)* P sed superinscribitur ٣٠. *b)* Codd. ومن. *c)* P om.  
*d)* L مائة وستون سنة P مائة سنة L. *e)* Revera sunt e computatione  
1009 anni, sed numerus dierum est 280. *f)* P وستون. *g)* L om. *h)* P  
سنة. *i)* Computatio numerum longe minorem praebet. *j)* P  
وثلثة. *k)* In P praec. على عده. *l)* P وستة. *m)* P وست.  
*n)* P الابطلميوس L, الابطلميوس *o)* P.

من ارض *a* مصر واجتمعوا *b* على صحتها على ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب في اخبار \*ملوك اليونانيين\* ستة آلاف سنة ومائتان وست عشرة سنة وبين هذه السنين وما يوجب حساب التوراة العبرانية *f.116r* تفاوت كثير وكذلك *d* نسخة التوراة التي بأيدي السامرة *e* وهم الكوشان *f* والدوشان *g* من اليهود بارض فلسطين والارن بينها وبين هاتين ايضا *e* تفاوت بعيد، وقد ذكر عدّة من مستأخرى اصحاب *h* السير والتواريخ ان من آدم الى نوح الف سنة *h* ومائتي سنة ومن نوح الى ابراهيم الف سنة *h* ومائة سنة وثلاثا واربعين سنة ومن ابراهيم الى موسى خمس مائة سنة *h* وخمسا وسبعين سنة ومن موسى الى داود خمس مائة سنة *h* وتسعا وسبعين سنة ومن وفاة موسى الى ملك الاسكندر الف 10 سنة *h* واربع مائة سنة وسبع سنين *h* ومن داود الى عيسى الف سنة *h* وثلاثا وخمسين سنة ومن عيسى الى نبينا محمد صلعم ست مائة سنة، قال المسعودي وفيما ذكرنا تنازع كثير بين *m* الاسلاف والاخلاف من الامم ومن *n* عنى بتواريخ الانبياء والملوك قد اتينا على جميع ما قيل في ذلك في *m* كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر وفي كتاب فنون 15 المعارف، \*وما جرى في الدهور السوالف *h*، وفي كتاب الاستدكار، \*لما جرى في سالف الاعصار *h*، وغيره وانما نذكره في هذا المختصر لمّا وجوامع استدكاراً \*لما تقدّم من كتبنا فلنذكر الآن سنى الامم الشمسية والقمرية وشهورها وكبسها *h* ونسيثها *p* لاتصال ذلك بما ذكرناه وللحاجة الداعية *q* الى معرفته ٥

*a)* P اهل. *b)* P واجتمعوا. *c)* L الملوك. *d)* L وذلك. *e)* L السامرة. *f)* L s. p. *g)* P والدوشان; vid. *Mor.* I, 115, de Sacy, *Chrest.* I, 305, 343 seq. *h)* P om. *i)* Codd. hic et deinde nomin. In *Mor.* IV, 107 seq. omnes numeri differunt a nostris. *k)* P وستون سنة. *l)* L om. *m)* P من. *n)* P ومن. *o)* P يذكر sine في; L نذكره. *p)* P ونسيثها ut mox etiam L. *q)* L s. art.



ذكر جمل من الكلام في سنى الامم وشهورها وكبسها  
ونسيتها وما اتصل بذلك

جميع ما تورخ *a* به الامم من السنين شمسية على ذلك عمل *b*  
سائرهم من السريانيين والفرس واليونانيين والروم والقبط والهند والصين. 1167  
٥ الا العرب والاسرائيليين *c* ومقدار سنتهم *d* الشمسية من الزمان ثلاثمائة  
 وخمسة وستون يوما وربع يوم وعلى *e* التحقيق وجزء \* من ثلاثمائة  
 جزء *f* من يوم ومراعاتهم في ذلك ابتداء سير *d* الشمس من *g* نقطة  
 \* الاعتدال الربيعي *f* الى عودها اليها *h* وهم مجتمعون *i* على ان شهر  
 سنتهم *h* اثنا عشر شهرا وان كانت عدتها *i* مختلفة ولذلك احتاجوا *m*  
 10 الى كبس ايام لتنمئة مدة السنة فشهور اليونانيين والروم *n* غلب  
 عليها تسمية السريانيين اياها لموافقته ايام عليها *n* اولها تشرين الاول  
 وهو احد وثلاثون يوما، تشرين اثنى ثلاثون يوما، كانون الاول احد  
 وثلاثون يوما وليلة *o* خمس وعشرين منه ليلة الميلاد، كانون *p* الثاني  
 احد وثلاثون يوما، شباط *p* ثمانية وعشرون يوما وربع بعد *q* ثلاث  
 1٥ سنين متواليات ثمانية وعشرون يوما *f* وفي السنة الرابعة تجبر الكسور *r*  
 فيعد تسعة وعشرون يوما فتسمى *s* تلك السنة كبيسة بسبب زيادة  
 ذلك *d* اليوم، اذار احد وثلاثون يوما، نيسان ثلاثون يوما، ايار احد  
 وثلاثون يوما، حزيران ثلاثون يوما، تموز احد وثلاثون يوما، آب  
 احد وثلاثون يوما، ايلول ثلاثون يوما، فذلك *p* ثلاثمائة وخمسة  
 20 وستون يوما وربع يوم *f* ٥

*a*) P تورخ. *b*) L فحمل. Deinde P اكثرهم. *c*) P s. و. L addit  
 .الا جزء 8 est infra p. ٣٣٠. *d*) L om. *e*) P s. و. Pro جزء. والفرس.  
 سنينهم *h*) P. *i*) L مجتمعون. *j*) L اليه. *k*) P om. *l*) L في. *m*) Pro ايامها. *n*) Cf. Mor. III, 402 seq.  
 .الكلمة *r*) L. بعد Codd. *s*) P c. و. *t*) L c. و. *u*) من اليوم.  
 ابيب P *v*) L c. و. *w*) من اليوم.

فاما شهر الفرس فأولها فروردين ماه أول يوم منه النوروز معنى <sup>a</sup>  
 ١١٧r. ذلك <sup>b</sup> بالفارسية اليوم الجديد \* لان الجديد في لغتهم نو واليوم روز  
 وهو اعظم الاعياد <sup>d</sup> عندهم، اردبهشت ماه، خردادماه، تيرماه، مردادماه،  
 شهريرماه، مهرماه يوم السادس عشر منه المهرجان وبينه وبين النوروز  
 ستة اشهر ونصف تكون أياما <sup>f</sup> مائة وخمسة وتسعين يوما، آبان ماه <sup>g</sup>  
 يوم السادس والعشرين منه تدخل الأيام العشرة المعروفة بالفروديجان <sup>g</sup>  
 منها تمام آبان ماه وخمسة كبيسة لا تعد من الشهور <sup>h</sup> تسمى  
 الأندرجاهان، آذرماه أول يوم منه ركوب الكوسج بالعراق وغيرها من  
 ارض فارس وذلك من رسوم الفرس في أيام ملوكها، \*ديماه، بهمن ماه،  
 اسفندارمذماه، عدد <sup>e</sup> كل شهر منها ثلاثون يوما وفي هرمز، بهمن، <sup>10</sup>  
 اردبهشت، شهرير، اسفندارمذ، خرداد، مرداد، ديادري، آذر، آبان،  
 خور، ماه، تير، جوش، ديبمهر، مهر، اسروش، رشن، فروردين <sup>m</sup>،  
 بهرام، رام، باد، ديبدين، دين، ارد، اشتاد، اسمان، زامباد، مارسفند،  
 انبران، وليس \*يتكرر كتكرار <sup>n</sup> أيام الجمعة للعرب فتصير جملتها مع  
 الخمسة الأيام الغير معدودة ثلاثمائة وخمسة وستين يوما، وكانوا <sup>15</sup>  
 يورخون ربع <sup>o</sup> اليوم الذي يجب لتمام السنة الى مائة وعشرين سنة  
 فيكبسون حينئذ شهرا <sup>p</sup> وأنما امتنعوا من كبس يوم في اربع سنين  
 ١١٧v. لامور ذكروها منها اعتقادهم في أيام شهرهم انها اسماء <sup>q</sup> ملائكة وكراهيتهم  
 ان يزيدوا فيها ما ليس منها وغير ذلك من الوجوه <sup>r</sup> تقدم شرحها

a) P c. و. b) P add. اليوم. c) L om. d) P الأيام. e) L  
 s. و. f) P أيامه. g) L بالفرودون. h) L الشهر. In *Mor.* III,  
 413 haec lacunosa sunt. Cf. *Berûni Chron.* ٢٣, 15. i) L دين  
 Mor. 415 دينمهر، L نيمهر، P دينار. j) L دينار، P دينار. k) ماه.  
 ل. دين. m) P فرودين، L فرودين. n) L ككور. o) P الربع،  
 L الرابع. p) P شهر، in L praec. يوما. Cf. *Ber.* ٢٤, 7 seq. q) P  
 ins. ملوكهم او اسما. Deinde L ملكيه. r) P ما.



فيمّا ذكرناه *a* من كتبنا، ولمّا زال ملكهم وفنيت *b* ملّتهم وذهب من *c* كان يكبس ذلك \* ربع اليوم *d* من ملوكهم انتقلت أيامهم فدار نوروزهم في مدّة مائتين وخمسين سنة الى *e* أيام المعتضد نحوًا من شهرين وتقدّم لذلك استفتاح الخراج عن الوقت الذي يحصل فيه *f* غلال *g* الناس فردّه المعتضد في سنة ٢٨٢ للهجرة نحوًا من مدّة شهرين *h* وقرّره على الشهور السريانية لتلا يعود دورانه ان كانت محفوظة بالكبس لا يتغيّر اوقاتها فجعله في اليوم الحادى عشر من حزيران ونُسب اليه فقبل النوروز المعتضدى وبقى النوروز الفارسى يدور في سائر الفصول الاربعة فيتقدّم *h* في كلّ مائة وعشرين سنة شهرًا وأنما كان موقعه في 10 أول الفصل الصيفى والمهرجان في أول الفصل الشتوى ٥

فاما القبط فيوافقون الفرس في عدد أيام *f* شهرهم وفي ثلاثون يومًا أول شهرهم توت أول يوم منه النوروز القبطى بارض مصر، بابه، هتور، كيهك، طوبه، امشير، برمهاط، برمودة، بشنس، بوونه، ابيب، مسرى، وفي آخر مسرى تكبس الخمسة أيام المسماة *m* بالقبطية ابغينا *n* وتعرف f. 118r. 15 بالواحقه يفعلون ذلك ثلاث سنين متواليات فاذا كانت السنة الرابعة جعلوا الكبيسة سنة أيام لتنجبر *p* الارباع من اليوم الواجبة لكل *q* سنة فتحصل أيام سنيهم على الحقيقة ثلاثمائة وخمسة وستين يومًا وربع يوم ٥

فاما العرب فانها تراعى رؤية الالهة فتجعل حساب سنتها *r* عليها 20 وشهورهم *s* شهر ثلثون يومًا وشهر تسعة وعشرون يومًا فيكون سنة اشهر

وباد sed Ber. l. 11 habet، وبقيت *L*، وبقى *P* *b*). قدمنّا *L* *a*). دینهم. Locus supra p. ١٨ l. 2 nil facit pro lectione codd. Deinde *P* ملهم. *c*) *P* ما. *d*) *P* الربع يوم. *e*) *P* في. *f*) *P* om. *g*) *P* فيقدم *L* *k*). ونسبه Codd. *i*). علامات *L*، غلايل *h*). *L* c. art. *m*) *P* المعروفة. *n*) *L* s. p., *P* انجيا Mor. III, 399. *l*) *L* واول. *o*) ابو غنما Ber. ٤٩, 20 seq. *p*) *L* لتجبر. *q*) *L* بالوضين. *r*) *P* سنيها. *s*) *L* ins. كل. *q*) *P* بكل.

من السنة تامة وستة  $a$  ناقصة وأيام سنتهم ثلاثمائة وأربعة وخمسون يوما بالحساب المطلق وهو الجليل  $b$  فاما على الحصيله والتدقيق فان عدد هذه الايام للسنة تزيد في كل ثلاثين سنة احد عشر يوما تكون  $d$  حصّة السنة الواحدة من ذلك خمسا \* وسدس يوم  $e$  فتكون ايام السنة بالحقيقة ثلاثمائة وأربعة وخمسين يوما وخمسا  $f$  وسدس  $g$  يوم والسنة  $h$  ينحصر فيها هذا الكسر تكون شهرها سبعة تامة وخمسة ناقصة وهذا العدد لاّيام الشهر هو بالحساب المصحح  $h$  من اجتماع الشمس والقمر \* بمسيرها الاوسط  $i$  فاما برؤية الاهلة فانه يختلف بزيادة ونقصان فيمكن ان تكون شهر متوالية \* تامة وشهور متوالية  $k$  f118v ناقصة ولا يكاد يتغف في كل وقت ان يكون اول  $l$  الحساب بالشهور  $m$  10 والروية يوما  $n$  واحدا الا انها يتساويان على مرور الزمان، واّيام العرب  $l$  \* تعدّ بها من غروب الشمس وفي الايام السبعة  $l$  اولها الاحد \* ابتداء من غروب الشمس من يوم السبت وآخرة غروبها في يوم الاحد  $n$  وكذلك سائر  $n$  الايام وانما جعلوا ابتداء كل يوم بليته من وقت \* غروب الشمس لاجل انها تعدّ ايام الشهر من وقت  $k$  رؤية 15 الهلال \* ورؤية الهلال  $p$  تكون عند غروب الشمس فاما من سميننا  $n$  الامم من لا يراعى في الشهور  $q$  رؤية الاهلة فان النهار عندهم قبل الليل وابتداء كل يوم بليته من  $n$  وقت طلوع الشمس الى وقت طلوعها \* من الغد  $n$  قال المسعودي وقد كان العرب في الجاهلية تنسى  $r$  لاجل اختلاف الزمان والمواقيت وما بين السنة الشمسية والقمرية وفيه 20

a) P c. art. b) Cf. Ber. II ult. c) P انحصل. d) L s. p., P فيكون. e) P سدسا. f) Codd. وخمس. g) L s. p. h) L الشهور. i) L التوسط. j) L om. k) P ins. المصحح. l) P om. والنهار. m) P ins. بالشهور. n) P om. ان. o) P Doinde addidi. من غروب. p) L tantum. q) P تنسى. r) L الشهر.



انزل <sup>a</sup> اَنَمَّا النَّسَى زِيَادَةً فِي الْكُفْرِ وَكَانَ الْمُتَوَلُّونَ لِذَلِكَ النِّسَاءَ مِنْ  
 بَنِي لَحَارِثَ بْنِ كِنَانَةَ بْنِ مَالِكٍ بْنِ خَزِيمَةَ بْنِ مَدْرِكَةَ بْنِ الْيَاسِ بْنِ  
 مِصْرَ أَوَّلَهُمْ <sup>b</sup> أَبُو ثُمَامَةَ جُنَادَةَ \* بْنِ عَوْفٍ بْنِ أُمَيَّةَ وَكَانَ يَعْرِفُ  
 بِالْقَلَمِ وَبِهِ سَمَّى <sup>d</sup> مِنْ بَعْدِهِ مِنَ النِّسَاءِ فَقِيلَ الْقَلَامُ وَكَانُوا  
<sup>e</sup> يَنْسَوْنَ فِي كُلِّ ثَلَاثِ سِنِينَ شَهْرًا يَسْقُطُونَهُ مِنَ السَّنَةِ وَيُسَمُّونَ الشَّهْرَ  
 الَّذِي يَلِيهِ بِاسْمِهِ وَيَجْعَلُونَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ وَيَوْمَ عَرَفَةَ وَيَوْمَ النَّحْرِ الثَّامِنَ  
 وَالتَّاسِعَ وَالْعَاشِرَ مِنْ ذَلِكَ الشَّهْرِ فَيَكُونُ ذَلِكَ دَائِرًا فِي سَائِرِ شَهْرِ السَّنَةِ  
 مُوجِبًا <sup>f</sup> وَكَانُوا بِذَلِكَ مُقَارِبِينَ لَغَيْرِهِمْ <sup>g</sup> مِنَ الْأُمَمِ فِي مَدَّةٍ \* زَمَانٍ  
 سَنَتَهُمْ <sup>h</sup> الشَّمْسِيَّةَ فَلَمْ يَزَالُوا عَلَى ذَلِكَ إِلَى أَنْ ظَهَرَ الْإِسْلَامُ وَفُتِحَ رَسُولُ <sup>i</sup> f.119 r.  
 10 اللَّهُ صَلَّعَ مَكَّةَ فَوَجَّهَ أَبَا بَكْرٍ فِي السَّنَةِ التَّاسِعَةِ مِنَ الْهَجْرَةِ عَلَى  
 لِمَوْسَمِ فَحَجَّ بِالنَّاسِ وَهُوَ آخِرُ حَاجَّةٍ حَاجَّهَا الْمُشْرِكُونَ وَكَانَ الْحَجُّ فِي  
 تِلْكَ السَّنَةِ الْيَوْمَ الْعَاشِرَ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ وَنُزِلَتْ آيَاتُ مِنْ سُورَةِ بَرَاءَةِ <sup>m</sup>  
 فَبَعَثَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّعَ مَعَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَمَّ وَامْرَأَةً بِقَرَاءَتِهَا <sup>n</sup>  
 عَلَى النَّاسِ بِمَنْى وَكَانَتْ <sup>o</sup> الْأَشْهُرُ لَلَّ قُلُوبُ فَسَيَّحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ  
 15 أَشْهُرٍ <sup>p</sup> عَشْرِينَ يَوْمًا مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ وَذَا الْحِجَّةِ وَالْمَحْرَمِ <sup>q</sup> وَصَفَرٍ  
 وَعَشْرَةَ <sup>r</sup> أَيَّامٍ مِنْ شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ وَامْرَأَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّعَ عَلَيْهَا عَمَّ  
 بِإِدَاءِ أَرْبَعِ كَلِمَاتٍ أَنْ لَا يَحْتَجَّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ وَلَا يَطُوفَنَّ  
 بِالْبَيْتِ عَرَبَانِ وَلَا يَدْخُلَ الْجَنَّةَ <sup>s</sup> إِلَّا مُسْلِمٌ وَمَنْ كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّعَ مَدَّةً فَاجْتَلَهُ إِلَى مَدَّتِهِ، فَلَمَّا كَانَ مِنْ قَابِلِ حَجِّ رَسُولِ

a) Kor. 9 vs. 37. b) Sec. Mor. III, 116, Ber. 12, 1 seq., Ibn Hish. 3., Tab. 1134, 9 et Ibn al-Kelbi, cod. Mus. Britt. Add.

23297 f. 50 r. postremus fuit. c) Addidi. d) L يسمى. e) P وقيل. f) P ف. ف. h) P om. g) L ins. العاشر. f) L ins. فكانوا. et mox. السابعة وذكر. l) L ins. سنتهم زمانهم. k) P مفارنس. L مفارس. m) Sura 9. n) P يقرأ بها. o) P وكان. p) Vs. 2. q) P وذى. r) P وثلاثة. s) P om. وذا (ذى. codd.) الحجة et collocat ante المحرم. t) L لا. u) P ins. هذا. v) L الكعبة.

الله صلعم *a* في ذي الحجة \* وفي حجة الوداع *b* وخطب *c* الناس *d*  
فقال ألا إن الزمان قد استدار كهيئته *e* يوم خلق الله *f* السموات  
والارض السنة اثنا عشر شهرا منها اربعة حرم *g* ذو القعدة وذو الحجة  
والحرم ورجب *h* مضر بين جمادى وشعبان هذه حكاية لفظه عم ولو  
عدّ عاد هذه الاشهر فبدأ بالحرم ثم رجب وذو القعدة وذو  
الحجة لكان ذلك *i* جائزا وانما ذكرنا هذا لان في الناس من يجعلها  
من *j* سنتين والنبى صلعم اتى بها فدل على انها من سنة  
واحدة *k*

f. 119v. فاما الاسرائيليين فلاشبعث *l* منهم وم. الجمهور الاعظم يراعون رؤية  
الاهلة \* وعدد الاشهر *m* وحصر ايامها ويسمون ذلك العبور *n* ورايت *o*  
الاقباط بارض مصر يسمونه الانقضى *p* ومراعاتهم ذلك لاجل عيد الفصح  
ثم تنازعوا بعد ذلك فقال فريق من العنانية اصحاب \* عتار بن  
نبادود *q* وكان من رؤساء *r* الجوالي بارض العراق والقرائية *s* انهم لا يوقعون  
الفصح حتى يتكامل ادراك السنبل ويسمونه ابيب *t* ومنهم من يقول  
بالفصح عند ادراك البعض منه ولا يراعى الكل *u*  
قال المسعودي وقد ذكرنا فينا سلف من كتبنا تنازع من ذكرنا  
من الامم في السنين الشمسية والقمرية وشهورها وكيفية كبس الامم  
ونسيتها والعلّة في ذلك على الشرح والايضاح والخلاف بين ابرخس

a) L ins. حجة الوداع. b) L om. c) P c. ف. d) P بالناس,  
Ber. ٩٣, 2 للناس. e) L ut male quoque Ber. l. l. Contra  
١٣, 15 ut rec. et ita Ibn Hish. ٩٨ paen., Tab. I, ١٧٥٤, 6. f) P  
om. g) Kor. 9 vs. 36. h) L ins. شهر. i) P الشهور. k) P  
هذ. l) P c. و. ل. فاما سمعت. m) Revera est intercalatio, vid.  
e Sacy, Chrest. I, 355, Ber. ٥٣, 14. n) Epacta. L الانقضى. o) P  
عائ بن داود, L عايد بن يادود, P. p) Ananjas ibn Nebedäus; e Sacy  
"Anan fils de Daoud". Aliter Ber. ٥٨, 22. q) P رآعسا.  
r) P كتبنا. s) L است, P انيت. t) L والعرايد. u) P



ومتّبعيه وابطلميوس القلونىّ في ارسادها وطلبهما مقدار سنة الشمس  
وما ذهب اليه أبرخس من ان ذلك يعلم بوجهين احدهما مقارنة  
الشمس للكواكب <sup>e</sup> الثابتة التى عودتها اليها فان <sup>b</sup> مدّة ذلك من  
الزمان ثلاثمائة وخمسة وستون يوما واقلّ من ربع يوم وما ذهب  
<sup>e</sup> اليه ابطلميوس من ان الغرض والغاية في علم زمان سنة الشمس  
حركتها وابتدائها من نقطة الفلك الخارج المائل حتى يعود الى تلك  
النقطة وان مدّة ذلك \* من الزمان <sup>d</sup> ثلاثمائة وخمسة وستون يوما  
وربع يوم ألا جزء من ثلاثمائة جزء من يوم على ما قلنا وعليه العمل L120r  
الاعمّ في وقتنا هذا ، ومقداره المدّة \* بين رصد أبرخس <sup>f</sup> ورصد  
10 ابطلميوس <sup>g</sup> بمدينة الاسكندرية من بلاد مصر وما بين رصد ابطلميوس <sup>d</sup>  
ورصد المأمون بالشماسية من بلاد دمشق من ارض الشام في سنة ٢١٧  
للهجرة وأول يوم من فروردين ماء سنة ٢٠١ ليزدجرد وعليه \* حمل  
الزيج <sup>h</sup> المنحصر ، وما ذهبت اليه الهند <sup>d</sup> في مدّة أيام الدنيا وتنازعهم  
في عدّتها وان الاصل في ذلك عدّة أيام السندهند تفسير ذلك دهر  
15 الدهور وهو الكتاب الجامع لعلم الافلاك والنجوم والحساب \* وغير ذلك ؛  
من امر العالم وعنه ناضل ابطلميوس وشأبه <sup>n</sup> بارصاد أبرخس وارصاده ،  
وكيف عملت الهند كتاب الارجيهز <sup>i</sup> من كتاب السندهند \* الارجيهز  
جزء من ألف جزء من السندهند <sup>j</sup> وكتاب <sup>d</sup> الاركنند من كتاب  
الارجيهز ، وان الله عزّ وجلّ بلطيف حكمته وعظم قدرته خلق  
20 الكواكب على قدر اوجاتها وجوزهراتها في أول دقيقة من الحمل ثم  
سيرها جميعا <sup>d</sup> فحركت جملة <sup>m</sup> واحدة في \* طرفة عين <sup>n</sup> على سيرها

a) L om. b) P o. و. c) L om. والثابتة الى P ; et om. الكواكب L a)

d) P om. e) L ومقداره. f) P رُخَس من. L quoque من. g) L ins.

وغيره P i). المتدح L Deinde. zيج العمل P h). ومن رصد أبرخس

حكمة L m). Cf. Mor. I, 150, Ber. ٢٥, 13. d) وشأنه L k).

n) P طرفة واحدة.

المعلوم فكانت *e* حركتها *b* أول يوم من الدنيا ولا تزال تسبح في دور  
 الفلك فإذا اجتمعت لا موضع منه *e* أثرت في العالم تأثيراً عظيماً  
 منكراً *d* بدبور واحتراق وغير ذلك وكثيراً ما لا تجتمع كلها وإن  
 اجتمعت كلها لم تجتمع معها الاوجات والجوزهرات فلا *e* تزال *e* \* على  
 120r. ذلك طول أيام السندهند حتى تنتهي بجميع اوجاتها وجوزهراتها الى *e*  
 الموضع الذي \* فيه خلقت *f* بهيئتها الأولى وذلك انقضاء الدنيا عندهم  
 فإن *e* جميع أيام السندهند منذ أول ما دارت الكواكب الى ان  
 تجتمع *g* جميعها من السنين اربعة آلاف الف *h* وثلاثمائة الف  
 الف وعشرون الف الف سنة شمسية على مدار الشمس السنة *h*  
 منها ثلاثمائة وخمسة وستون يوماً وربع يوم وخمسة ساعة وجزء من 10  
 اربع مائة جزء من ساعة، وما في بيت الذهب الذي *e* بأعلى ارض  
 الهند ومشارقتها وهو الذي دخله الاسكندر الملك من حساب ظهور البدر  
 الأول بارضهم *i* وتاريخه ان ذلك اثنا عشر الف *m* ألف عام مضوية في  
 ستة وثلاثين ألف عام على ما قدمنا فيما سلف من هذا الكتاب،  
 وتنازع حكام الامم من الفلكية *n* وغيرهم في اوج الشمس وهو اعلى 15  
 موضع *e* في فلكها وجوزهرها *p* من تحتها *p* مقابل له وكذلك كل كوكب  
 من السبعة وعند كثير منهم في هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ للهجرة  
 انه في *q* ست درج ونصف من الجوزاء ايضاً *r* على ما ذكرنا من  
 الدرج فيها وعلى مذهب السندهند في سبع عشرة درجة وخمس

a) P c. و. b) P ins. على. c) P om. d) L منكسراً. e) Codd.  
 يزال. f) L inv. ord. g) L بجميع. h) L add. الف. i) L om.  
 k) L لسنه. l) P ins. وذلك ان تاريخهم. Cf. Mor. I, 151. m) Addidi انف ut efficiatur  
 numerus supra datus 4,320,000,000, qui confirmatur a Berânfo,  
 India I, 368, II, 18 vers. Sachau. n) P الفلاسفة. o) P موضعاً.  
 p) Codd. c. suff. s. q) L من. r) Aut aliquid excidisse e textu  
 ostendit, aut hic delendum, infra post الجوزاء inserendum est.



وخمسين دقيقة وأربع عشرة ثانية من الجوزاء كذلك ذكر في زيچ<sup>a</sup>  
 محمد بن موسى الخوارزمي وزیچ حبش بن عبد الله السندهند لان<sup>f.121 r.</sup>  
 لحبش ثلاثة زيجات المشهور عند الناس زيچ الممتحن والثاني<sup>b</sup>  
 السندهند ولم يخالف<sup>c</sup> الخوارزمي فيه إلا بدقائق والثالث الشاه فاذا  
 قيل \* زيچ حبش<sup>d</sup> مطلقا فأنما يراد به الممتحن والذي حكاه<sup>e</sup> عن  
 ابطليموس فهو قانون ثاون<sup>f</sup> وثاون عن المجسطي اخذ وذكر اصحاب  
 زيچ الشاه انه في عشرين درجة من الجوزاء وذكر اصحاب زيچ<sup>f</sup> الممتحن  
 انه كان في السنة لله قبس<sup>g</sup> فيها وهي سنة ١١٧ هـ على ما قدّمنا  
 في هذا الباب في اثنتين وعشرين درجة وتسع وثلاثين دقيقة من  
 10 الجوزاء وذهب ما شاء الله المنجم الى ان اوج الشمس هو<sup>h</sup> عصادة  
 عدل \* الله بها<sup>f</sup> الفلك وهذا احد ما \* عنت به<sup>i</sup>، وما \* ذهب اليه<sup>m</sup>  
 الهند وغيرها<sup>f</sup> من ان الاوج يتحرك<sup>n</sup> في كل مائة سنة درجة واحدة  
 فيكون مقامه في كل برج ثلاثة آلاف سنة \* وقطعه الفلك في ستة  
 وثلاثين الف سنة<sup>o</sup> وكيفية تنقله ودورانه<sup>f</sup> اذا انتقل عن البروج  
 15 الشمالية الى الجنوبية انتقلت العمارة فصار الشمال جنوبا<sup>p</sup> والجنوب \* شمالا  
 والعامر<sup>q</sup> عامرا \* والغامر عامرا<sup>f</sup> وانه لا خلاف بين حكماء الهند  
 والكلدانيين والمصريين واليونانيين والروم وغيرهم وبين<sup>r</sup> منجمي عصرنا  
 وفلكية وقتنا انه في برج الجوزاء وأنما التنازع بينهم في ثباته وتنقله<sup>f.121 v.</sup>  
 على ما ذكرنا، ولثابت بن قرة الصابي الخرائتي رسالة في نصرة رأى  
 20 أبرخس على ان \* لاوج الشمس<sup>s</sup> حركة مخالفا لقول ابطليموس وقد  
 امتحن هذه الرسالة عدة من اهل الهندسة فوجدوا الاوج في اربع

جيش زيچ<sup>d</sup> P. تاريخ<sup>a</sup> P. وقال الثاني<sup>b</sup> L. يخالفوا<sup>c</sup> L. حكيما<sup>e</sup> P. (عشرة. om. L. ٢٠٧).  
 f) L. om. g) P. om. h) L. ٢٠٧ (om. عشرة).  
 i) L. ذهب. k) P. في. l) Addidi voc.; P. عينته. m) L. ذهب.  
 n) L. يتحرك. o) Cf. Mor. 150, Kazw. I, ٢٥, 3 a f. seqq.  
 p) L. جنوبيا. q) L. شماليا والعمائر. r) Codd. ومن. s) P. لا برج.  
 t) P. عصرنا. Deinde L. جذوا الازج.

وعشرين درجة ودقائق كثيرة تكون من  $a$  أول  $b$  للحمل \* اربعاً وستين  $c$  درجة ودقائق كثيرة  $d$  وهذا خلاف لما ذكره اصحاب رصد الممتحن لانهم اجمعوا الا محمد بن جابر البتاني  $f$  الخرائتي على ان بُعد الاوج من رأس الحمل اثنتان وثمانون درجة وتسع واربعون دقيقة، وذكرنا ما ذهب اليه هؤلاء من ان السبب في كسوف القمر \* ان ضوء انما هو  $h$  شيء يقبله من الشمس \* فتى تهيأ  $h$  ان يكون ظل الارض فيما بين الشمس والقمر فستمره \* او ستره بعضه انكسف او انكسف بعضه على قدر ما يستمره  $h$  منه وان السبب في كسوف الشمس ان القمر يستمر الشمس عنا ولذلك صار كسوف  $d$  القمر انما يعرض في وقت مقابلته للشمس وكسوف الشمس انما يعرض في وقت الاجتماع وان اقل ما  $10$  يكون بين الكسوفين  $i$  الشمسية والقمرية جميعاً ستة اشهر قريبة وذلك على الامر الاوسط وانه قد يمكن \* ان يكون  $m$  بين كسوفين  $n$  شمسيين او قريتين خمسة اشهر وذلك عند اتفاق شهر \* عظمى ويمكن ان يكون بين كسوفين ستة اشهر وذلك عند اتفاق شهر  $o$  صغرى وانه لا يمكن ان تنكسف الشمس في شهر واحد مرتين في موضع واحد  $15$   $f 122r$  ولا في  $m$  موضعين مختلفين من الاقاليم الشمالية ابدا وقد يمكن ذلك في موضعين مختلفين عن خط الاستواء احدهما في الاقاليم الشمالية والآخر في الناحية الجنوبية، وما ذهبوا اليه من انه اذا كان الصيف  $m$  في ناحية الشمال كان الشتاء في ناحية \* الجنوب واذا كان الصيف في ناحية الجنوب كان الشتاء في ناحية  $m$  الشمال ولاجل ذلك صار  $d$  نيل  $20$  مصر زائدا في \* الشهور الصيفيية  $p$  لترادف الشتاء والانداء بسائر ارض

$a$ ) L . في .  $b$ ) P ins. . للجوزا او .  $c$ ) L . اربع وثمانين .  $d$ ) P om. .  
 $e$ ) P . ذكرنا .  $f$ ) L s. p., P . البتاني .  $g$ ) P . انما ضوء .  $h$ ) L . هنا .  
 $i$ ) L . وستر .  $k$ ) L . يسمر .  $l$ ) L . الكسوفات .  $m$ ) L om. .  
 $n$ ) P c. art. Deinde L . شمسين او قريتين .  $o$ ) P om. Pro . يمكن .  
 $p$ ) P . الصيف . عظم نصف L .



الاحباش <sup>a</sup> من النوبة والزغاوة والنزج الى جبل القمر الذى <sup>b</sup> وراء خط الاستواء ومبدأ \* منبع <sup>c</sup> عيون النيل منه ومصب السيل اليه على ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب عند ذكرنا البحار والانهار الكبار، وكذلك الشتاء بارض الهند سبيله سبيل شتاء ارض الاحباش واليمن <sup>d</sup> على ما شاهدناه بارض اللارء الكبيرة \* من ارض <sup>e</sup> الهند وغيرها \* ما ذكرنا من البلاد <sup>f</sup> وذلك فى سنتى ٣٠٣ و ٣٠٤ <sup>g</sup> ويسمى هناك اليسارة <sup>h</sup> \* والعلة <sup>i</sup> فى ذلك عند من ذكرنا كون الشمس وتنقلها \* فى البروج <sup>j</sup> من الشمال الى الجنوب ومن الجنوب الى الشمال اذا قربت من موضع كان الصيف واذا بعدت عنه كان الشتاء وانه اذا كان فى مكان 10 نهار كان فى ضده ليل واذا كان فى موضع ليل كان فى ضده نهار وان نصف الارض ابدا نهار \* ونصفها ابدا ليل والشمس حيث كانت من جميع نواحي الارض \* الاربع فانها انما تضىء على نصف 1122r. الارض <sup>k</sup> سواء <sup>l</sup> ربع امامها وربع خلفها وربع عن <sup>m</sup> يمينها وربع عن شمالها وذلك تمام نصف الارض \* والنصف الآخر <sup>n</sup> ستره ان تضىء <sup>o</sup> 15 فيه كثافة الارض وتدويرها فيكون فى ذلك النصف الذى لا تضىء <sup>p</sup> فيه الليل لان الليل ظل الارض اذا ستر بعضها عن بعض ضوء الشمس فحيث ما كانت الشمس فهناك <sup>q</sup> النهار وحيث لا ترى فهناك الليل، وما ذهبوا اليه من ان اقواما <sup>r</sup> يشتون مرتين ويصيفون <sup>s</sup> مرتين فى سنة واحدة وهم اهل خط الاستواء الذى يقسم \* مجرى

قدمنا و. d) P ins. c) L om. b) P om. a) P الاحباش. بارض P f) cf. Mor. II, 85, Abulfeda ٣٥٧. L; اللارء L; الارو P e) البشارة P g) cf. Mor. I, 327 seq., Reinaud, Relation ١٣٩. L h) Deinde F سوى L k) ونصفها L، وابدأ P i) وعلة tantum l) P ربعا L ubique; ربعها ربع يمينها وربع امامها وربع عن خلفها n) L سترها. Deinde codd. P m) نصف الارض P. يسارها tantum o) يضىء. P هناك o) q) قوموا P. p) وصىفون L q) وصىفون L q) قوموا P. p) هناك P o) يضىء.

الشمس  $a$  بنصفين ياخذ من الشرق  $b$  حتى يعود الى الشرق والمدن  
 الله على هذا الخط فزان  $e$  وأزيس  $d$  وعدن والشحر وغير ذلك من  
 البلاد وان الشمس اذا صارت \* الى أول برج الحمل كان الحرّ عندهم  
 مفرطاً جداً واذا صارت  $d$  الى السرطان زالت عن سمت رؤسهم اربعاً  
 وعشرين درجة الله في الميل  $d$  فشتواء ثم تعود الشمس اليهم اذا  
 صارت الى أول الميزان فيصيفون ثانية ويشتدّ الحرّ عليهم فاذا في زالت  
 الى ناحية الربع الجنوبي وصارت الى أول الجدى شتوا ثانية وانهم على  
 هذا الترتيب يصيفون مرتين ويشتتون مرتين غير ان شتاءهم ابداً قريب  
 من صيفهم، وانه قد يكون في بعض المواضع  $f$  مقدار شهر من الصيف  
 نهار كانه لا لينل فيه وشهر  $g$  من الشتاء ليل  $h$  لا نهار فيه وتكون  
 f.123r. العشرة اشهر الباقية من السنة كلّ يوم وليلة اربعاً وعشرين ساعة  
 وفي المواضع الله يرتفع فيها القطب عن الآفاق سبعة وستين جزءاً  
 ورُبعا فهناك يكون مدار ما بين النصف من الجوزاء الى النصف من  
 السرطان ظاهراً فوق الارض ابداً وما بين النصف من \* القوس الى  
 نصف الجدى غائباً ابداً، وما قالوه في المواضع الله يطول نهارها  
 ويقصر ليلها حتى يكون الساعة والساعتين  $k$ ، والثلاث وذلك \* في اقصى  
 بلاد الروم وبلاد البرغر وبلاد خوارزم وما يلي البحر الخزري  $m$ ، وما  
 قالوه في الساعات المعتدلة وفي الله تكون كلّ ساعة منها بمقدار ما  
 يدور الفلك خمس عشرة درجة والساعات الزمانية وفي المعوجة الله  
 تكون  $d$  كلّ واحدة منها مقدار نصف سدس النهار ونصف سدس  
 الليل، وما ذهبوا اليه من تأثيرات الكواكب السبعة من النيران

$a$ ) الشرق L.  $b$ ) نصف. ins. مجرى P post. نصفى محمّد الارض L.  $c$ ) عندهم L. ins.  $f$ ) فشتوا L.  $e$ ) L. om.  $d$ ) فزان L. قرار P.  $g$ ) في. السرطان ظاهر P.  $i$ ) مدة شهر P.  $h$ ) ونهار وليل P.  $g$ ) في. الخزري L.  $m$ ) باقصى بلاد غز وراء بلاد L.  $k$ ) والساعتان L.



والخمسة وخاصتها في *a* الاديان والبقاع والحيوان والنبات وغير ذلك،  
وفيما خالف بين *b* لغات الناس والوانهم في *a* المعبر من الارض والعلّة  
في مطر الاقليم الاول في القبط دون سائر البلاد، وما قالوه في العلّة  
لأن صار لها كثير من المواضع لا تنظر كفسطاط مصر وغيرها *a* الا  
اليسير وان السبب في ذلك ان \* جزء بلاده مصر من جهة شمالها  
علام للجلال الشوامخ واكثر ما يسيل اليه من جهة بحر الحبشة يحجز *v*. 123  
بينه وبين مصر جبال البجّة كالمقطم وما يليه فيمنع ذلك البخار  
فيسيل *f* الى جهة الشام والعراق وليس في سمت مصر من جهة الجنوب  
بحر *g* يسيل الى سمتها من البخار اقل مما يسيل من جهة بحر  
الحبشة الى الشام والعراق *h* والنيل يعين حركة الهواء من الجنوب الى  
الشمال بجريته فينقاد سيلان تلك الاخرة الى الشمال في *i* بلاد كلها  
حارة لقلّة العرض ومجاورة البحار اما بحر الحبشة من جهة شرقها  
واما بحر الاسكندرية وهو بحر الروم من جهة شمالها فيحصى جوها  
فلا يغلط البخار السائل اليها ولا يجتمع حتى يخالط بحر الاسكندرية  
16 ويمتزج به ويحمران معاً جهة الشمال من بلاد اروفي *m* واذا صار الى  
الموضع الذي يعرض لهما فيه الاتحصار ببرد الجو وما يحيط *n* به من  
الجبال سالت تلك الاخرة هنالك فصارت *e* امطاراً في تلك المواضع  
الشمالية فلهذه العلّة عدم اهل مصر المطر ولان النيل بزيادته يفيض  
على بلاد مصر فاذا نقص تراءه الى قعره فقبلت تلك الارض حسيماً  
80 كثيراً لكثرة اقامة الماء عليها فيكثر ما *p* يرتفع من ارضها في كل يوم  
من البخار بحر *q* الشمس فاذا جاء الليل \* يبرد جوها *r* بالاضافة الى *s*

جزيلات *P* *e* . ونحوها *L* *d* . *L* *om* . *c* . من *L* *b* . و *L* *a* ;  
نغير *L* *s* . *P* *om* . *h* . ماء *L* *g* . فيسير *P* *f* . جز *pro* جو *L* .  
فصار *L* *o* . احاط *P* *n* . ارومي *L* *m* . كله *P* *b* . من *L* *k* .  
الله *L* *s* . يزدجرها *P* *r* . نحو *P* *q* . مما *L* *p* .

قدر ما كان عليه عند شروق الشمس فاستحال *a* البخار *b* فسال  
 ١.124r. بالليل سيلاناً ضعيفاً لعدمه التكاثف والاختصار فصار طلاً عائداً الى  
 الارض *d* ولعلد غير ذلك ذكرها ويجوز ان يكون ذلك لعلد استأثر  
 الله عز وجل بعلمها ولم يظهر احداً من خلقه عليها لما هو عز وجل  
 اعلم به من عمارة البلاد وصلاح العباد *e*  
 قال ابو الحسن علي بن الحسين المسعودي ولما ذكرنا شرح طويل  
 والكلام فيه كثير ومن ضمن الاختصار لم يجز له الاكثار وانما نذكر  
 في هذا الكتاب طرفاً من كل باب ليستدل الناظر فيه *f* بما رسمناه  
 على المراد مما تركنا قانعين *g* بالتعريض والاشارة *h* من التطويل في العبارة  
 فان ذكرنا جامع التاريخ من آدم الى نبينا صلعم وسنى الامم وشهورها *i*  
 ونسبها وكبائسها وما اتصل بذلك فلنذكر الآن التاريخ من مولد  
 رسول الله صلعم الى مبعثه وهجرته ووفاته *j* ومن *k* كان بعده من الخلفاء  
 والملوك الى هذا الوقت *l*

ذكر التاريخ من مولد رسول الله صلعم ومبعثه وهجرته ومغاربه  
 وسراياه وسواريه *m* وكتابه ووفاته وتاريخ الخلفاء والملوك بعده *n*  
 وایامهم وكتائبهم ووزرائهم وحجائبهم وقضاةهم ونقوش  
 خواتيمهم وما كان من الحوادث العظيمة  
 الديانينة والملوكية في ايامهم وحصر  
 تواريخهم الى سنة ٣٤٥ في

20

خلافة المطيع

١.124v. قد ذكرنا فيما سلف من كتبنا تواتر النذارات وما ظهر في العالم  
 من الآيات المؤذنة بمولد نبينا صلعم ونبوته وما ايده الله به *d* عند  
 مبعثه من المعجزات والدلائل والعلامات مثل انبائه *e* الكائنات قبل

*a*) P add. المومن واستحال. *b*) P مايبا. *c*) L سيلان. *d*) P om.  
*e*) P طرف. *f*) L om. *g*) L s. p., P نعين. *h*) P وما.  
*i*) P وسواريه. *k*) P اتيانه, L اسانه. Deinde P بالكاينات.



كونها واطعامه الخلق الكثير من الراد القليل وهطل الغمام ونطف الذراع وتحويله الماء المالح عذبا واروائه الخلق الكثير من الماء اليسير وغير ذلك وما اتي به من *a* القرآن المعجز الذي عجز الخلق عن *b* ان يأتوا بمثله مع \* تحديهم اياه *c* وتقريعهم بالعجز عنه فاغنى ذلك عن *e* اعادة شيء منه في هذا الكتاب لشرطنا فيه *a* على انفسنا الاختصار والابجاز ونحن بادئون بحصر التاريخ من مولده صلعم *e*

كان *a* مولد رسول الله صلعم محمد بن عبد الله بن عبد المطلب ابن هاشم بن عبد مناف بن قصي بن \* كلاب بن *a* مرة بن كعب ابن لؤي بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر بن كنانة بن خزيمة *10* ابن مدركة بن الياس بن مضر بن نزار بن معد *a* وانما لم نجاوزه بنسبه صلعم معدا لنهييه عن ذلك بقوله كذب النسابة وان كان *a* كان التنازع بين معد واسماعيل بن ابراهيم يكثر *g* ويختلف في العدد والاسماء والعمل الموزون *h* الذي يقطع عليه ولا ينازع فيه اتصال *1125 r* نسبه الى معد بن عدنان وقد استقصينا شرح *a* ذلك وما قيل فيه *15* من الوجوه في كتاب الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار، واتينا *a* فيما سلف من هذا الكتاب على ما اشتهر واستفاض من اتصال معد *a* باسماعيل بن ابراهيم وما بين ابراهيم وآدم من الآباء على ما ذكره اهل الكتاب *m* واهل النسب ويكنى ابا القاسم وامه آمنة بنت وهب ابن عبد مناف بن زهرة بن كلاب علم الفيل لثمان خلون من *20* شهر ربيع الاول وقيل لعشر وهو اليوم الثامن من ذي الحجة سنة ١٣١٧ *n* من بدء ملك بخت نصر واليوم العشرون من نيسان سنة ٨٨٢

*a*) L om. *b*) P om. *c*) L بحد براناهم. *d*) L ذكر. *e*) L (المأثور pro) الموثور *h*) L .. فكثر *g*) L وان. Codd. *f*) .. نتجاوز. واستفاد *Deinde* P. اشهر *l*) L. s. p. واتيت *k*) L. تنازع *i*) L. *m*) P add. والسنة. *n*) Codd. سبع pro تسع. *Infra* videbimus annum ejus 40<sup>um</sup> fuisse 1357, annum 63<sup>um</sup> i. e. annum mortis 1380.

للاسكندر بن فيلبس الملك سنة *a* ٣٩ من ملك انوشروان خسرو بن  
 قباز بن فيروز وذلك بعد *b* قدوم اصحاب الفيل مكّة بخمسة وستين  
 يوما وقيل اقل من ذلك وكان قدومهم مكّة يوم الاحد خمس ليال  
 خلون من المحرم وتوفى ابوه عبد الله بن عبد المطلب وهو عم حمّل  
 وقيل بل مات بعد مولده بشهر وقيل بل *d* في السنة الثانية من *e*  
 مولده وقيل بعد ثمانية وعشرين شهرا من مولده وانه كان *d* خرج في  
 تجارة الى الشام وتوفى بالمدينة وله خمس وعشرون سنة ودفع عم الى  
 حلّيمة بنت ابي ذؤيب وهو \* عبد الله بن الحارث *f* بن شجّنة *g* بن  
 جابر \* بن رزام *h* بن ناصرة *i* بن قصيصة بن \* نصر بن سعد *k* بن  
 بكر بن هوازن لترضعه فارضعته بلبن بنيتها عبد الله والشيماء *l* وأنيسة *10*  
 بنى الحارث بن عبد العزى بن رفاعة بن ملان بن \* ناصرة بن قصيصة  
 ابن نصر بن *m* سعد بن بكر والشيماء *11* كان النبي صلّعم عصبها  
 على كتفها وهي تحمله *n* في حال صباه فلما هُزمت هوازن بخصين *d*  
 واحتوى رسول الله صلّعم على اموالهم وذرياتهم سارت *o* اليه الشيماء  
 فاستعطفته وذكرته وأرته اثر *p* العضة فعرفها عم وكان ذلك احد اسباب *15*  
 رت رسول الله صلّعم وسائر بني هاشم وبني *q* المطلب بن عبد مناف  
 ما صار اليهم من ذلك السبي ورد اصحابه ما صار اليهم منه *r* حين  
 راوا ذلك منه عم، وكان مقامه صلّعم مسترضعا فيهم اربع سنين فلما

*a*) P سنة *a*. وله سنة *a*. Tab. I, ٨٩٩, 15, ٩٩٩, 12 habet annum 42, Mor. IV, 129 annum 40. *b*) P cum بعد superinscripto. *c*) P قبل. *d*) P om. *e*) P ins. موضعه. *f*) Codd. male بن الحارث بن. *g*) L شعبه et om. seqq. ad سعد. *h*) Addidi coll. Tab. I, ٩٩٩, 9, Mor. IV, 151 (ubi male درام), Wüstenf., Geneal. Tab. F, 16. *i*) Cod. ناصرة. *k*) Cod. سعد بن نصر. Secutus sum Ibn Hisch. ١.٣ et Wüstenf. l. 1.; Tab. et Mor. om. نصر بن. *l*) L s. p., P h. l. والشيماء. *m*) Addidi e Tab. et Ibn Hisch. *n*) P موضع. *o*) P صارت. *p*) L موضع. *q*) L ins. عبد. *r*) P منهم.



كان في السنة الخامسة ردت حليمة الى أمه آمنة<sup>a</sup> فلما كان في السنة السابعة من مولده<sup>b</sup> اخرجته أمه<sup>c</sup> الى اخوال جدّه عبد المطلب بن هاشم من *b* بنى عدى بن النجار بالمدينة يزورهم وأم عبد المطلب سلمى ابنة \* زيد بن عمرو بن لبيد بن حرام بن خدّاش بن جندب بن عدى بن النجار فتوفيت أمه عم بالأبواء<sup>d</sup> وقدمت به أم ايمن وهي أم أسامة بن زيد بن حارثة الى مكة؛ وفي السنة الثامنة \* من مولده<sup>e</sup> *b* توفي جدّه عبد المطلب فضّبه ابو طالب اليه<sup>f</sup> فكان *f* في حجرة حتى بلغ ثلاث عشرة سنة فخرج معه في تجارة الى *g*. 126  
الشام فلنظر اليه بآحيراً الراهب فبشر بنبوته واخبر بعلامته<sup>g</sup>، وحضر  
10 صلعم حرب الفجار وحلف الفضول على ما قدّمنا فيما سلف من  
\* هذا الكتاب *h* وله عشرون سنة، ولما كمل خمساً وعشرين سنة؛  
خرج في تجارة لخديجة بنت *h* خويلد بن أسد بن عبد العزى بن  
قصي بن كلاب الى الشام مع غلامها ميسرة فنظروا نسّطور الراهب الى  
اطلال الغمامة آياه<sup>a</sup> وظهر *m* الآيات فيه فبشر بنبوته ولما عاد الغلام  
15 اخبر خديجة بذلك فارسلت *n* اليه في تزويجها فتزوجها<sup>o</sup>، فلما كمل  
خمساً وثلاثين سنة شهد بنيان الكعبة وتراضت به قريش في وضع  
للحجر الاسود حين كثر من *b* قبائلهم التنازع *p* في ذلك فوضعه رسول  
الله صلعم في موضعه، فلما بلغ اربعين سنة بعثه الله \* عز وجل<sup>d</sup> الى  
الناس كافة يوم الاثنين لعشر خلون من شهر ربيع الاول وهو اليوم *b*  
20 الثالث والعشرون من آبان ماه سنة ١٣٥٧ من ملك بخت نصر واليوم

a) L om. b) P om. c) Ibn Hish. et Wüstenfeld *Tab.* 19  
بالاتوى. d) P sed *Tab.* I, 1.8<sup>4</sup> utrumque tradit. عمرو بن زيد  
e) L ponit post عبد المطلب. f) P. c. و. g) P بعلامته. h) P  
sed فبصر L ابنة L. حتى P ins. z) كتابنا هذا وغيره  
اصلال saepius (ص) pro scriptum in cod. offenditur ut mox  
فتزوج بها P. فبعثت L. المعجزات و. m) P ins. اطلال pro  
p) P النزاع.

الثامن من شباط سنة ٩١١ لاسكندر الملك وله صلعم يومئذ <sup>a</sup> اربعون سنة، وتنوزع في أول من آمن به من المذكور بعد اجماعهم على ان أول من آمن به من الاناث <sup>b</sup> خديجة فقال فريقت منهم أول ذكر آمن به علي بن ابي طالب هذا قول اهل البيت وشيعتهم وروى ذلك <sup>f.126v</sup> عبد الله \* بن عباس <sup>e</sup> بن عبد المطلب وجابر بن عبد الله الانصاري <sup>5</sup> وزيد بن ارقم \* في آخرين <sup>d</sup> وتنوزع في سنة يوم اسلم فقال فرقة كانت سنة يومئذ خمس عشرة سنة <sup>a</sup> وقال آخرون ثلاث عشرة سنة <sup>a</sup> وقيل احدى عشرة سنة <sup>a</sup> وقيل تسع وقيل ثمان وقيل سبع وقيل ست وقيل خمس وهذا قول من قصد الى ازالة فضائله ودفع مناقبه لجعل اسلامه اسلام طفل صغير وصبي غريب لا يفرق بين الفضل <sup>10</sup> والنقصان ولا يميز بين الشك واليقين ولا يعرف حقاً فيطالبه ولا باطلاً فيجتنبه وسنذكر فيما يرد من هذا الكتاب عند ذكرنا \* خلافته ووفاته <sup>e</sup> جملاً عما قيل في ذلك وان كنا قد ذكرناه <sup>f</sup> فيما سلف من كتبنا مفسراً مشروحاً واتينا على قول كل فريق من هؤلاء وما احتج به لمذهبه وصحح به قوله والكلام بين متكلمي العثمانية والزيدية <sup>15</sup> من معتزلة البغداديين القائلين بامامة المفضل <sup>g</sup> وغيرهم من البترية <sup>h</sup> وفرق الزيدية والقطعية <sup>i</sup> بالامامة الاثنا عشرية منهم الذين <sup>k</sup> اصلهم في حصر هذا العدد ما ذكره سليم بن قيس الهلالي <sup>l</sup> في كتابه الذي رواه عنه ابان بن ابي <sup>m</sup> عتياش ان النبي صلعم قال لامير المؤمنين علي بن ابي طالب عم <sup>a</sup> انت واثنا عشر من ولدك ائمة الخلق <sup>20</sup> ولم يرو هذا الخبر غير سليم بن قيس وان امامهم المنتظر ظهوره <sup>e</sup>

a) P om. b) P النسا. c) L om. d) P واخرون. e) P ووفاته وخلافته. f) Codd. s. s. g) L الفصل; cf. Shahrastānī ١١٩, 6. h) L s. p.; cf. ib. ١١٨, ١٢٠. i) Ibid. ١٢٨. P والقطيعه hic et deinde. L add. والقائلين. k) P ins. في. l) P الهلاطي; cf. Fihrist ٢١٩. m) Addidi. Deinde L عباس. n) L والاثنى.



في وقتنا هذا المؤرخ به كتابنا محمد بن الحسن بن علي بن محمد  
ابن علي بن موسى بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن  
علي بن ابي طالب رضوان الله عليهم اجمعين واصحاب النسف<sup>b</sup>  
منهم<sup>c</sup> القتالون بان<sup>d</sup> الله عز وجل لا يخلي كل عصر من امام قائم<sup>e</sup> f. 127 r.  
<sup>e</sup> الله بحق ظاهر ام<sup>e</sup> باطن ولم يقطعوا على عدد محصور ولا وقت<sup>f</sup>  
\* معين مفهوم<sup>g</sup> وان ذاك<sup>h</sup> نص من الله ورسوله على اسم كل امام  
وعينه<sup>i</sup> الى ان يفنى الله \* عز وجل<sup>j</sup> الارض ومن عليها وانما سموا  
القطعية لقطعهم على وفاة موسى بن جعفر وتركهم الوقوف عليه<sup>k</sup> وغيرهم  
من فرق الشيعة وسائر من قل باختيار<sup>m</sup> الامام وان ذلك الى \* الامة  
10 او الى<sup>n</sup> بعضها من المعتزلة والمرجئة وفرق الخوارج من الازارقة والاباضية  
وانصرفية والندجديات وسائر فرق الخوارج الى هذه الاصناف يجمعون  
وعندهم ينتفرون والنايسة<sup>o</sup> والكشوية<sup>p</sup> وغيرهم من فقهاء الامصار، وقال  
آخرون ان اول من آمن به عم \* من الرجال<sup>q</sup> ابو بكر \* الصديق  
عم<sup>r</sup> روى ذلك عن عمرو بن عباس<sup>s</sup> وجبير بن نفير وابراهيم الذخعي  
15 في آخرين، وقال آخرون ان<sup>t</sup> اول من آمن به زيد بن حارثة الكلبي  
مولاه روى ذلك عن انزهري وعروة بن الربيع وسليمان<sup>u</sup> بن يسار في  
آخريين، وقال آخرون<sup>v</sup> اولهم اسلاما خباب بن الارت من بني سعد  
ابن زيد مناة بن تميم، وقال آخرون بلال بن حمادة<sup>w</sup>  
وكان مقام رسول الله صلعم بمكة بعد مبعثه ثلاث عشرة سنة  
20 ونوفى عمه ابو طالب وله بضع وثمانون سنة وزوجته خديجة بنت

a) P او. b) L ان. c) P om. d) L السبق. e) L صلوات. f) P عدد. g) P inv. ord. h) P ذلك. i) L s. p. Cf. Shahr.  
اللفد الاولى L. n) باختبار P. m) عليهم L. k) L om. l) 3. 80. o) P والنايسة، والباينة L. Vid. Chafâdjî, *Schifâ* ٢٣٩ et cf. Lane.  
In *Fihrist* ١٨٠, 11 ita restituatur pro بابية. p) عنبسة L، عيينة P. q) L وسلمان، mox P بشار. r) L بشار. s) P وثلاثون. t) P قوم.

f.127v. خويلد ولها خمس وستون سنة  $\alpha$  في السنة العاشرة من مبعثه بينهما  
ثلاثة أيام وقيل أكثر من ذلك وذلك بعد ابطال الصحيفة وخروج  
بنى هاشم بنى المطلب من  $b$  الحصار في الشعب بسنة  $c$  وستة اشهر وكان  
مدة مقامهم  $d$  في الحصار ثلاث سنين وقيل سنتين ونصفا وقيل سنتين  
على ما في ذلك من التنازع، وفي هذه السنة وفي سنة خمسين من  $e$   
مولده كان خروجه الى الطائف، وفي سنة احدى وخمسين كان المسرى  
على ما في ذلك من التنازع بين فرق الامة في كيفيته  $\text{هـ}$   
ثم هاجر صلعم الى المدينة فدخلها يوم الاثنين لاثنتي عشرة ليلة  
خلت من شهر ربيع الأول وله ثلاث وخمسون سنة وذلك في سنة  
اربع وثلاثين من ملك كسرى ابرويز وامر عليا رضى بالخلف بعده  $10$   
ليوتى عنه ودائع كانت للناس عنده فتخلف بعد خروجه ثلاثة أيام  
الى ان ادى ما كان عنده من الودائع ثم لحق به، وقد كان رسول  
الله صلعم امر اصحابه قبل هجرته بالهجرة الى المدينة فخرجوا ارسالا  
فكان اولهم اليها قدوما ابو سلمة عبد الله بن عبد الأسد بن هلال  
ابن عبد الله بن عمر بن مخزوم وعامر بن ربيعة وعبد الله بن جحش  $15$   
الاسدي وعمر بن الخطاب وعياش  $f$  بن ابي  $g$  ربيعة  $\text{هـ}$   
f.128r. وكان اول لواء عقده رسول الله صلعم بعد قدومه المدينة لحمة بن  
عبد المطلب في شهر رمضان لسبعة  $h$  اشهر من قدومه اياها في ثلاثين  
\*راكبا من المهاجرين الى العيص من بلاد جهينة يعترض عيرا  
لقريش جاءت من الشام تريد مكة فلقى ابا جهل عمرو بن هشام  $20$   
ابن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن مخزوم \* بن يقظة  $h$  بن مرة بن  
كعب بن لؤي بن غالب وهو في ثلاثمائة رجل من اهل  $a$  مكة  
فحاجزوا من غير قتال وفي ذلك يقول حمزة  $i$

$a)$  P om.  $b)$  L عن.  $c)$  L سنة.  $d)$  P قيامهم.  $e)$  L عمرو  
ut quoque deinde.  $f)$  L s. p.  $g)$  L om.  $h)$  L سبعة.  $i)$  P  
من الناس.  $k)$  P post مرة collocat.  $l)$  P عمره; vid. Ibn Hish. ٢١٩.



بِسْمِ رَسُولِ اللَّهِ أَوَّلَ خَائِفٍ <sup>a</sup> عَلَيْهِ لَوْ لَمْ يَكُنْ لَاحَ مِنْ قَبْلِي  
 \* ثُمَّ سَرِيَّةٌ عُبَيْدَةَ بْنِ الْحَارِثِ <sup>b</sup> إِلَى رَابِعٍ وَهِيَ <sup>c</sup> عَلَى عَشْرَةِ أَمْيَالٍ مِنَ  
 الْجَحَافَةِ لَمَنْ أَرَادَ مِنَ الْمَدِينَةِ قَدِيدًا وَذَلِكَ فِي شَوَّالٍ لَثَمَانِيَةِ أَشْهُرٍ مِنْ  
 قَدُومِهَا <sup>d</sup> الْمَدِينَةَ فَلَقِيَ أَبَا سَفْيَانَ صَخْرَ بْنَ حَرْبٍ بْنَ أُمَيَّةَ بْنَ عَبْدِ  
 5 شَمْسٍ بْنَ عَبْدِ مَنَافٍ عَلَى الْمَاءِ الْمَعْرُوفِ بِأَحْيَاءٍ <sup>e</sup> وَكَانَ أَبُو سَفْيَانَ فِي  
 مَائَتَيْنِ وَعُجْبَيْدَةً فِي سِتِّينَ رَاكِبًا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَكَانَ <sup>f</sup> بَيْنَهُمْ رَمَى مِنْ  
 غَيْرِ سَلِّ السِّيُوفِ فَكَانَ <sup>g</sup> أَوَّلَ \* مِنْ رَمَى بِسَلْمٍ <sup>h</sup> فِي الْإِسْلَامِ سَعْدُ بْنُ  
 أَبِي وَقَّاصٍ مَالِكُ بْنُ وَهَّيْبٍ <sup>i</sup> بْنَ عَبْدِ مَنَافٍ بْنَ زُهْرَةَ بْنَ كِلَابٍ فِي  
 هَذِهِ السَّرِيَّةِ وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ سَعْدُ <sup>k</sup>

- 10 أَلَا هَلْ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ أَنَّى حَبِيتُ صَحَابَتِي بِضُورٍ نَبْلِي  
 فَمَا يَعْتَدُ رَامٍ فِي مَعْدٍ بِسَهْمٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَبْلِي  
 وَبَنِي <sup>m</sup> رَسُولَ اللَّهِ صَلَّعَ بَعَائِشَةَ ابْنَةَ أَبِي بَكْرٍ فِي شَوَّالٍ وَهِيَ بَنَتْ <sup>n</sup> 1128  
 تِسْعَ سِنِينَ وَقِيلَ دُونَ ذَلِكَ وَكَانَ تَرْوُجُهَا بِمَكَّةَ \* وَهِيَ ابْنَةُ <sup>o</sup> سَبْعٍ وَقِيلَ  
 سِتٌّ <sup>p</sup> <sup>q</sup> ثُمَّ سَرِيَّةٌ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ \* فِي ذِي الْقَعْدَةِ <sup>q</sup> عَلَى تِسْعَةِ  
 15 أَشْهُرٍ مِنْ مِهَاجَرَتِهِ فِي عِشْرِينَ رَجُلًا إِلَى الْخَثَرِ وَهُوَ مِنَ الْجَحَافَةِ قَرِيبٌ  
 مِنْ خُثَمٍ يَعْتَرِضُ عَيْرًا لِقُرَيْشٍ فَوَافَى الْمَوْضِعَ وَقَدْ سَبَقَهُ الْعَيْرُ <sup>r</sup> وَفِي هَذِهِ  
 السَّنَةِ وَلَدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وَلَدَ فِي دَارِ  
 الْهِجْرَةِ لِلْمُهَاجِرِينَ وَالنَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ الْأَنْصَارِيِّ <sup>r</sup> وَهُوَ أَيْضًا أَوَّلَ مَوْلُودٍ  
 وَلَدَ لِلْأَنْصَارِ بَعْدَ الْهِجْرَةِ، وَفِيهَا كَانَتْ وَفَاةُ أَبِي أَمَامَةَ أَسْعَدَ بْنِ زُرَّارَةَ

a) L حَاقِن. b) Bis in P; pro عبدة primum عبدة, deinde  
 عبدة habet. c) L وهو. d) P ins. إلى. e) Codd. باحني; vid.  
 Tab. I, 1360, 11 et 1368, 9. Jâcût I, 105 habet nomen ex Ibn Ishâk,  
 sed non exstat in edit. Ibn Hish. 419. f) P ع. ف. g) L ع. و.  
 h) L سلم رمى. i) P هيب quod quoque e هيب ortum esse potest.  
 k) Ibn Hish. 418. l) Ibn Hish. عدو. m) L وسار. n) L  
 ابنة. o) L وقيل. p) P سنة. q) P om. r) Infra sub anno 2  
 collocatur hujus nativitas, quod plus auctoritatis habet; cf. Tab.  
 I, 1364. s) L سعد.

الخزرجي من بني غنم بن مالك بن النجار في شوال، وفيها كان  
اسلام عبد الله بن سلام ٥

ذكر السنة الثانية من الهجرة وتعرف بسنة الامر a لانه

امر فيها بالقتال

- ٥ ثم غزوة \* رسول الله صلعم في صفر في المهاجرين خاصة حتى بلغ  
وَدَّان والابواء e وبينهما ثمانية اميال يعترض عير قريش فرجع ولم  
يلق كيدا فكانت غيبته خمس عشرة ليلة واستخلف على المدينة  
سعد بن عباد بن نعيم d الانصاري ثم الخزرجي، وفي هذا الشهر  
١.129r. تزوج امير المؤمنين علي بن ابي طالب بفاطمة رضيها ٥ ثم غزوته  
صلعم بواط في شهر ربيع الاول في مائتين يعترض عيرا لقريش وكانت 10  
الفين e وخمس مائة بعير فيها مائة رجل من قريش منهم امية بن  
خلف الجحامي ففاته f العير g ورجع ولم يلق h كيدا وبواط \* جبل  
من i جبال جهينة من ناحية ذي خشب من طريق الشام وبين  
بواط والمدينة ثمانية h برد وقيل اقل من ذلك واستخلف على المدينة  
سعد بن معاذ ٥ ثم غزوته صلعم في هذا الشهر ايضا في طلب 15  
كرز بن جابر الفهري وكان اغار على سرح المدينة g من ناحية العقيف  
فبلغ الى سفلان l وهي من بدر ففاته كرز بالسرح فرجع واستخلف على m  
المدينة مولا g زيد بن حارثة بن شراحيل الكلبي ثم الكناني كنانة n  
ابن عوف بن عذرة o بن زيد اللات بن ربيعة بن ثور بن كلب  
ابن وبرة بن تغلب p بن حلوان بن عمران q بن الحاف بن قضاة 20

و. P s. c). في صفر غزاها رسول الله صلعم L b). الامر L a).

d) P دابر. e) P الفأ; cf. Wākidī apud Wellhausen, *Muhammed in Medina*, p. 34. f) L c. و. g) L om. h) L بلع. i) Addidi sec. Jāc. I, vo., 18. k) Codd. ثمان. Sec. Wākidī ap. Wellh. l. l. legendum foret ثلاثة. l) P صبران، سفران. m) L في. n) P om. o) L عروه; cf. Wüstenf. *Geneal. Tab.* 2, 21. p) L ins. بن وبرة. q) P الحارث L الحاف. Pro عمر P g).



وفي الناس من يسمّى هذه الغزاة بدر *a* الاولى *b* ثم غزوته *c* صلعم  
 في جمادى الاولى من هذه السنة وقيل جمادى الاخيرة ذا العشيرة  
 يعترض عبدا لقريش ذاهبة الى الشام فقاتته *d* وهى العير لك كُن القتل  
 بتدبر بسببها فى رجعتها وذو العشيرة بناحية يَنْبُع وبين المدينة  
*e* وينبع تسعة *d* برد واستخلف \* على المدينة ابا سلمة بن عبد الاسد. 1129  
 الماخزومي *f* وقيل ان *g* خروجه فى طلب كُرز بعده *h* غزوته ذا العشيرة  
 والاشهر ما ذكرناه، وولد النعمان بن بشير الانصارى من بنى الحارث بن  
 الخزرج وهو أول مولود ولد للانصار بعد الهجرة *i* ثم سرية عبد الله  
 ابن جحش من بنى دودان *k* بن أسد بن خزيمه فى رجب فى  
 10 احد عشر رجلا، وقيل ثمانية الى ثالثة وهو الموضع المعروف فى هذا  
 الوقت ببستان ابن عامر على جادة العراق فلقوا عير قريش *m* فقتلوا  
 ابن الحضرمي واسروا منهم نفرا واستاقوا العير *n* وقسم عبد الله بن  
 جحش الغنيمة واخرج منها الخمس قبل ان ينزل القرآن بذلك فعزله  
 رسول الله صلعم حتى جاء الاذن من الله فانفذه وكان أوله فى *o*  
 15 قسمه وفى هذه الغزاة فيما ذكر سُمي عبد الله بن جحش امير  
 المؤمنين وهو أول من سُمي *p* بذلك، وقالت قريش استحل محمد القتل  
 فى الشهر الحرام يعنون *q* رجب *r* وندم *r* اصحاب رسول الله صلعم لذلك  
 لانه قال لهم ما امرتكم بقتال فى الاشهر الحرم *s* فانزل الله عز وجل فى  
 ذلك *t* يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ الْآيَةُ، وفرض صوم شهر  
 20 رمضان فى شعبان من هذه السنة وصرفت القبلة من بيت المقدس

*a*) P ins. الامر ابدر. *b*) P غزاته. *c*) L om. *d*) L تسع.  
*e*) P om. *f*) P h. l. habet على المدينة. *g*) P ins. طلبه. *h*) L  
 اسد. Pro داود، L دوان. *k*) P بنى، L نوى. *i*) P خروجه. *l*) L اسعد.  
*m*) L لقريش. *n*) P الغنيمة. *o*) P  
 ins. من. *p*) L لقب. *q*) P فيعنون. *r*) P ويدم. Cf. Tab. 11vo,  
 16 سقط فى ايدي القوم. *s*) L الحرام. *t*) Kor. 2 vs. 214.

الى الكعبة في صلاة الظهر من يوم الثلاثاء للنصف *a* من شعبان فاستدار  
*f.180r* \*النبى صلعم *b* وهو راع في الركعة الثانية \* ودارت الصفوف خلفه *d*  
 فسمى ذلك المسجد مسجده القبلتين وقيل ان ذلك بعد افتراض *f*  
 صوم شهر رمضان بثلاثة *g* عشر يوما، وفيها أرى عبد الله بن زيد  
 \*ابن عبد ربه الانصارى من بنى زيد *h* مائة بن الحارث بن الخزرج *e*  
 الاذان في النوم وورد الوحي بذلك فعلم به *e*  
 ثم غزوة رسول الله صلعم بدر العظمى وفي بدر القتال وبين بدر  
 والمدينة ثمانية برون وميلان وكان خروجه لثلاث خلون من شهر رمضان  
 في ثلاثمائة واحد عشر رجلا من المهاجرين والانصار عدة المهاجرين  
 \*اربعة وسبعون رجلا وباقيهم من الانصار وقيل ثلاثمائة وثلاثة عشر *10*  
 رجلا وقيل واربعة *k* عشر رجلا *l* الخبر المستفيض انه كان في ثلاثمائة  
 وبضعة عشر رجلا *l* فوق التنارع فيما زان على الثلاثمائة والعشرة  
 وهو *m* البضع، وكانت قريش تسع مائة وخمسين مقاتلا منهم ستمائة  
 دارع *n* معهم من الخيل مائة *o* فرس وكانت الوقعة يوم الجمعة صبيحة  
 لتسعة *p* عشر يوما *l* من شهر رمضان كذلك *q* روى \*عبد الرحمان بن *15*  
 الاسود عن ابيه عن عبد الله بن مسعود وخارجة بن زيد الانصارى  
 ثم الخزرجى عن ابيه زيد وقد روى علقمة بن زيد عن ابن مسعود  
 غير هذا وهو انها كانت صبيحة اليوم السابع عشر من شهر رمضان  
 كذلك روى *l* عن خارجة بن زيد عن ابيه زيد *l* ايضا وكذلك روى  
 عن الحسن بن على بن ابي طالب رضيهما فيما ذكر ابو عبد الرحمان *20*

*a*) P . النصف . *b*) L رسول الله عم . *c*) L om. *d*) P الصفوف .  
 ودار الصفوف *P* . *e*) P مسجده . *f*) L افتراض . *g*) L ثلثة . *h*) P بسيم *sic*  
 forte e ortum, *Osd* III, 110 seq. Lectionem confirmat Ibn  
 Hish. ٣٠٨; Ibn Hadjar II, ٧١١ et Wüstenf. *Gen. Tab.* 16, 22 tantum  
 زيد . *i*) L وورود . *k*) P s. و . *l*) P om. *m*) L s. و . *n*) P دراع .  
*o*) L ستمائة . *p*) L تسع . *q*) L ذلك ut mox infra etiam pro  
 كذلك habet.



السلمي والى هذا القول ذهب محمد بن عمر الواقدي صاحب المغازي  
والسير فقتل من قريش سبعون رجلاً وأسروا سبعون رجلاً *a* كذلك *b* f. 130v.  
ذكر *a* أحمد بن منصور الرمادي عن عاصم بن علي *d* عن عكرمة  
ابن عمار قال حدثنا أبو زميل قال حدثني *f* عبد الله بن العباس  
*e* قال حدثني عمر بن الخطاب قال لما كان يوم بدر \* التقينا فهزم *g* الله  
المشركين فقتل منهم سبعون رجلاً وأسروا سبعون رجلاً وقيل ان عدّة  
من قتل يوم بدر من قريش وحلفائهم سبعة وأربعون رجلاً \* والاسرى  
تسعة *h* وأربعون \* رجلاً وقيل ان عدّة القتلى منهم يومئذ خمسة  
وأربعون رجلاً والاسرى *i* مثل ذلك *h* رجلاً *l* \* واستشهد من المسلمين  
10 أربعة عشر رجلاً *a* قال المسعودي وقسم رسول الله صلعم ما افاء الله  
عليه لكل رجل سهمين وللفرس سهمين وضرب لثمانية نفر بأسهم لم  
يشهدوا القتال *l* وم عثمان بن عفان تخلف عن بدر لموت رقيقة  
بنت رسول الله صلعم فضرب له بسهم *m* فقال يا رسول الله وأجرى  
\* قال وأجر *n* ومنهم طلحة بن عبيد الله *o* بن عثمان بن عمرو بن  
15 كعب بن سعد بن \* تميم بن مرة *p* بن كعب بن لؤي بن غالب  
يجتمع مع ابي بكر \* الصديق عم *a* في عمرو بن كعب بن سعد  
وسعيد *q* بن زيد بن عمرو بن نفيل بن عبد العزى *r* بن رباح *s* بن  
عبد الله بن قُوط بن رزاح بن عدى بن كعب بن لؤي بن غالب  
يجتمع مع عمر بن الخطاب في نفيل بن عبد العزى وكان رسول

*a*) P om. *b*) P وكذلك. *c*) P محمد. Pro الرمادي odd. البيهقي. Vid. Jâc. II, ٨٣, 11 et l. l. in indice. Obiit anno 265. Traditionem habet Tab. ١٣٥٤, 17 seqq. *d*) P ins. ذكر. *e*) Obiit anno 159 sec. Abu 'l-Mah. I, ٤٢٧. *f*) P حدثنا. *g*) P والتقينا هزم. *h*) P وثلاثون habeat وأربعون. Secutus sum L, licet pro seq. واسر ثلاثة. *i*) Cod. واذكر. Cf. cum his Tab. ١٣٣٥, 12 seq. ubi 44. *l*) L om. *m*) P بسهم. *n*) P بن سعيد. *o*) P عبد الله. *p*) P تميم بن مرة. *q*) P بن سعيد. *r*) P om. seqq. ad عبد العزى l. 19. *s*) L رباح et om. seqq. ad رزاح.

الله صلعم بعثهما لما خرج من المدينة يحشسان اخبار العير فعادا  
 f.131r. بعد انقضاء الحرب وقيل a انهما كانا بالشأم في تجارة لهما فقدا بعد  
 رجوع \* رسول الله b صلعم من بدر ف ضرب لهما بسهميهما c فقالا يا  
 رسول الله واجرنا قال d واجركما \* على الله e والاول اشهر وعليه العمل  
 والحارث بن الصمة f من بني مالك بن النججار بن ثعلبة بن عمرو  
 \* بن حارثة بن الخزرج وخوات بن جبير بن ثعلبة بن عمرو g بن  
 عوف بن مالك بن الأوس والحارث بن حاطب وعاصم بن عدي  
 الانصاريان وابو لبابة بشير بن عبد المنذر الانصاري ثم الاوسي وكان  
 استخلفه h على المدينة، وما ذكرنا من ان رسول الله صلعم قسم للفرس  
 سهمين وللفارسة سهمين باتفاق i من سائر \* فقهاء الامصار j وغيرهم الا 10  
 ابا حنيفة النعمان بن ثابت فانه قال يسلم m للفرس سهمين وللفارسة  
 سهمين وخالفه صاحبه ابو يوسف ومحمد بن الحسن في ذلك واعتدل  
 اصحاب ابى حنيفة لصحة n قوله \* باحاديث رويها عن اصحاب رسول الله  
 صلعم وعن امير المؤمنين علي بن ابي طالب وابي موسى الاشعري o  
 وغيرهم وانما ذكرنا ذلك للخلاف للخلاف o الواقع بينهم q في الخبر، 15  
 وكانت غيبة رسول الله صلعم الى ان عاد p الى المدينة تسعة عشر يوما  
 ودخلها لثمان بقرين من شهر رمضان وكان استخلف عليها ابن ام  
 مكتوم الضربير وهو عمرو q بن قيس من بني عامر بن لؤي بن غالب  
 وكانت وفاة ابى لهب عبد العزي بن عبد المطلب عم النبي صلعم  
 بمكة في اليوم الذي ورد فيه خبر وقعة بدر 20

a) P . وقد قيل . b) L . النبي . c) L . بسهميهما . d) P . فقال .  
 e) P om. f) P . انصمت . g) L om. h) L . استخلف . i) L .  
 سهم . m) Nempe dux; L . سهم . l) Codd. ابو . k) P . الفقهاء .  
 n) Codd. بصحة . o) Addidi . p) L . رجوع . q) P . عمرو , sed saepis-  
 sime ita scribit pro عمرو . Cf. Ibn Hish. ٢٢١ , 1.



ثر سرية عمير بن عدى بن خريشة *a* الاوسى \* ثر الخطمي *b* الى  
 عصماء ابنة مروان من بني امية بن بدره وكانت \* تؤنى المسلمين  
 وتحرض عليهم اعداءهم *d* فقتلها عمير *e* وفي هذه السنة امر رسول  
 الله صلعم باخراج زكاة الفطر *f* ثر سرية سالم بن عمير الانصاري *g*  
 الى ابي عقيق *h* شيخ من بني عمرو بن عوف وكان يحرض على رسول  
 الله صلعم فقتله في شوال من هذه السنة *i* ثر غزوة رسول الله  
 صلعم للنصف *j* من شوال الى بني *b* قينقاع من اليهود وكانوا اربع مائة  
 فحصرهم الى هلال ذي القعدة فنزلوا على حكمه فاستوهم منه عبد  
 الله بن ابي بن *k* سليل وكانوا حلفاء للخزرج فاجلهم الى اذعات من  
 10 ارض الشام وغنم اموالهم واخذ الخمس وهو اول خمس خمسة وقص *l*  
 الاربعة اخماس على اصحابه وقيل ان فعله ذلك كان بهدر وكان  
 استخلف على المدينة ابا لبابة بن عبد المنذر الخزرجي *m* ثر غزوة *n* 132  
 رسول الله صلعم المعروفة بغزوة السويق خرج في ذي الحجة في طلب  
 ابي سفيان صخر بن حرب وكان اقبل في مائتي راكب من اهل مكة  
 15 ليبر *o* نذره ان لا يمس النساء ولا الطيب حتى يثار باهل بدر فصارا  
 الى العريص فقتل *m* رجلا من الانصار وحرق ابياتا هنالك *n* فلما بلغه  
 خروج رسول الله صلعم واصحابه في طلبه \* جعل واصحابه يلقون جرب *o*  
 السويق تخففا فسميت غزوة السويق وكان استخلف على المدينة ابا

*a*) P s. p.; cf. Ibn Hadjar III, ٩٤ ult., Wâkidî ap. Wellh.  
 p. 90. *b*) L om. *c*) Ita quoque var. l. apud Ibn Hadjar ٩٥; in  
 textu زيد ut Ibn Hish. ٩٥ et Wâk. *d*) L ويحضر *e*) P عليهم اعداءهم.  
*e*) P البصري. Sec. Wüstenf. Gen. Tab. 14, 28 ad  
 Aus, sec. Wâk. p. 91 ad Naddjâr pertinuit. Cf. etiam Osd II, ٢٤٨  
 seq. et Ibn Hadjar II, ١٥ seq. *f*) L عقيق. *g*) P النصف.  
*h*) Addidi. *i*) L وقص; P وفريق. Cf. Tab. ١٣١٢, 4. *k*) L ليوف.  
 Deinde P لا. *l*) P فسار. *m*) P c. و. *n*) P هناك. *o*) P  
 جعلوا اصحابه يلقون حرب.

لبابة بن عبد المنذر ايضا، وفي هذا الشهر بنى على بفاطمة <sup>a</sup>  
 قال المسعودي وقد ذكرنا التنازع في سنهاته عند ذكره وفاتها في  
 خلافة ابي بكر <sup>a</sup> فيما يرد من هذا الكتاب وضحي رسول الله صلعم  
 اول اضحي <sup>d</sup> رآه المسلمون \* وأمر بذلك وخرج الى المصلى وذبج به  
 شاتين بيده وقيل \* شاة <sup>e</sup> وفي هذه السنة كانت الوقعة <sup>f</sup> بذي <sup>5</sup>  
 قار بين بكر بن وائل وعليهم حنظلة بن سيار من ولد جذيمة <sup>g</sup> بن  
 سعد بن عجل بن عجل بن نجيم بن صعب بن علي \* بن بكر بن وائل  
 ابن قاسط بن هذيل بن أفضى بن دعي بن جديلة بن أسد بن  
 ربيعة بن نزار وقيل انه من ولد كعب بن سعد <sup>h</sup> بن ضبيعة بن  
 عجل وبين الجيش الذي بعثه اليهم الملك خسرو ابرويز عليهم الهامرز <sup>10</sup>  
 وذلك لما امتنع هاني \* بن قبيصة بن هاني <sup>i</sup> بن مسعود بن <sup>j</sup> عامر  
 ابن عمرو بن ابي <sup>e</sup> ربيعة بن ذهل بن شيبان <sup>m</sup> بن ثعلبة بن  
 عكابة بن صعب بن علي بن بكر بن وائل من تسليم <sup>n</sup> ما كان  
 النعمان <sup>e</sup> بن المنذر اللخمي ملك الحيرة اودعه آياه من اهله وماله <sup>k</sup>  
 وسلاحه قبل قتل كسرى آياه فاقتتلوا قتالا شديدا فهزمت الفرس <sup>15</sup>  
 ومن كان معها من العرب من تغلب وعليها بشر بن سودة التغلبي  
 وطىء وعليها ايس بن قبيصة الطائي وضبة وثيم وعليهما عطار  
 ابن حاجب بن زارة \* والنمر وعليها <sup>p</sup> اوس بن الحزرج النمرى \* وبهراء  
 وتنوخ وغيرهم من العرب وقتل الهامرز <sup>o</sup> وقيل ان ذلك كان قبل  
 الهجرة وان اناسا من عبد القيس وحنيفة وغيرهم من بكر بن وائل <sup>20</sup>

a) L add. عم. b) L سنهما et mox وفاتهما. c) P om. d) P  
 Pro رآه L زار. e) L tantum في. f) P s. art. Sec. tra-  
 ditionem Jâcût IV, 11, 20, Agh. XX, ١٣٥, 5 a f. seqq., Mor. II,  
 228. g) Codd. خزيمه et P om. بن. h) L صعب. Pro ضبيعة P  
 سنيعة. i) L كسرى. k) L om. l) L من. Cf. Tab. I, ١.٢٨,  
 ١.٢٩. m) L سنان. n) L تسلم. o) Codd. وعليها. p) L  
 واليمن عليها.



جاءوا من اليمامة وبلاد الجربين الموسم يريدون <sup>a</sup> المصى الى بكر  
 لاجادها <sup>e</sup> فوقف عليهم النبي صلعم وهو يعرض نفسه على قبائل العرب  
 ومعه <sup>e</sup> ابو بكر <sup>d</sup> فدعاهم الى الايمان بالله وجرى بين ابى بكر وتغفل  
 ابن حنظلة بن زيدة بن عبدة بن عبد الله بن ربيعة بن عمرو بن  
<sup>e</sup> شيبان <sup>f</sup> النسابة ما جرى حتى قتل النبي صلعم ان البلاء موكل  
 بالمنطق <sup>g</sup> فوعدوا النبي صلعم ان نصرهم الله على الاعاجم آمنوا به  
 \* وصدقوا بنبوته <sup>h</sup> فدعا لهم النبي صلعم بالنصر فلما بلغه ظهورهم على  
 الاعاجم قتل هذا اول يوم انتصفت فيه <sup>i</sup> العرب من العجم ولى <sup>j</sup> نصرها  
 وهذا يوم تفاخر به بكر بن وائل على سائر العرب وفوصل <sup>k</sup> به في  
 10 مناقبها وذكره <sup>m</sup> من تقدم \* من الشعراء وتأخره <sup>n</sup> في \* مدح بكره وذكر  
 أيامها المذكورة ووقائعها المشهورة ولقد احسن ابو تمام حبيب بن <sup>r</sup> 1183  
 اوس الطائي في \* تلطفه لذلك <sup>p</sup> \* في مديحه ابا ذؤلف القاسم بن  
 عيسى بن ادريس بن معقل بن عمير بن <sup>i</sup> شيخ بن معاوية بن  
 خزاعي بن عبد العزى بن ذؤلف بن جشم بن قيس بن سعد  
 16 ابن عجل بن لجيم بن صعب <sup>q</sup> بن علي بن بكر بن وائل ببائيته <sup>r</sup>  
 لله اولها

صلى مثلها من أربع وملاعب

فقال

a) P ins. الموسم. b) P لاجادها, L لانجادهما. Deinde P ins.  
 c) P ومعه. d) L add. عم. e) Osd II, 132 et  
 Ibn Hadjar I, 4v. يزيد. Cf. de hoc viro *Fihrist* 1, 15 et quos  
 auctores laudat Flügel ad h. l. f) L سنان. g) Freytag, *Prov.*  
 I, 19, *Mor.* IV, 166. Deinde L فوعد. h) L وصدقوه. i) L om.  
 k) P اى; cf. *Agh.* l. l. 138, 4 a f., *Jâc.* l. l. 21. l) Conj.; P وفوصل,  
 L وتوصل. m) Codd. وذكر. n) P أو تأخر من العشر. o) L مدحها.  
 p) L لفظه لذكر. q) P صبيعه. r) P بناسة; L بكلمته. Diw. 11.  
 s) P مناقبى et mox وملاعب. t) P om.

اذا افْتَحَرَتْ <sup>a</sup> يَوْمًا تَعِيمُ بِقَوْسِهَا \* على الناس او <sup>b</sup> ما وَطَدَتْ من مَنَاقِبِ  
فَأَنْتُمْ بِذِي قَارِ امَالَتْ <sup>c</sup> سَيُوفُكُمْ عُرُوشُ الَّذِينَ اسْتَرْهَنُوا <sup>d</sup> قَوْسَ حَاجِبِ  
وقد ذكر ابو عبيدة معمر بن المثنى في كتابه المترجم <sup>e</sup> بالديباج  
اوفياء العرب فعَدَّ السموءل <sup>f</sup> بن عدياء الغساني والحارث بن ظالم المري  
وعُمَيْر بن سَلَمَى الحنفى ولم يذكر هانثا وهو اعظم العرب وفاء واعز <sup>g</sup>  
جوارا <sup>h</sup> وامنعهم جارا لانه عرض نفسه وقومه للاحتوف ونعمهم للزوال  
وحرمانهم للسبي <sup>i</sup> ولم يخفر امانته ولا ضييع <sup>j</sup> وديعته <sup>k</sup>

ذكر السنة الثالثة من الهجرة وتعرف بسنة التماحيص <sup>l</sup>

ثم غزوة رسول الله صلعم للنصف <sup>z</sup> من المحرم في مائتين الى المائه  
المعروف بقرقرة الكدر ناحية معدن بنى \* سليم لما يلي جادة العراق <sup>10</sup>  
الى مكة وبين المعدن والمدينة <sup>m</sup> ثمانية <sup>n</sup> برز يريد سليم بن منصور  
ابن عكرمة بن خصفة <sup>o</sup> بن قيس بن عيلان \* بن مضر <sup>p</sup> بن نزار  
\* وغطفان بن سعد بن قيس بن عيلان بن مضر بن نزار <sup>q</sup> فاجفلوا  
وغنم من اموالهم ورجع ولم يلق كيدا وكان استخلف على المدينة  
1138 v. ابن ام مكتوم <sup>5</sup> ثم سرية محمد بن مسلمة الانصاري من بنى حارثة <sup>15</sup>  
ابن الحارث بن الخزرج بن عمرو بن مالك بن الاوس في اربعة نفر من  
الانصار الى كعب بن الاشرف اليهودي وكان رجلا من طيء <sup>r</sup> ثم من  
بنى تبهان بن عمرو بن الغوث بن <sup>p</sup> طيء <sup>r</sup> وامه من بنى النضير من  
اليهود وكان يشتب بنساء المسلمين ويحرض على النبي صلعم ويبرئ <sup>q</sup>  
اهل القليب فقتلوه في حصنه للنصف <sup>l</sup> من شهر <sup>m</sup> ربيع الاول <sup>5</sup> \* ثم <sup>20</sup>

و.زادت على a) L. فخرت. b) Diw., Agh. XV, 1.3, Jac. 1.1. على.

c) P. المسمى. d) P. استرهبا. e) L. استرهبا. f) P. امتت. g) P. الشمول.

h) P. جوارا et mox جارا. i) Codd. يضيع. j) P. للسيا. k) P. وداعته. l) Deinde L. (نضيع L).

m) L. om. n) P. om. o) Codd. حفصة. p) L. من.

q) P. ويربى.



غزوة رسول الله صلعم في جمادى الآخرة ببحران <sup>a</sup> وهو معدن بنى  
سليم <sup>b</sup> بناحية الفرع من الحجاز فصار إليه وقد تقدم \* اليهم خبره  
فتفرقوا فرجع ولم يلق كيذا وكانت غيبته عشرة أيام واستخلف  
على المدينة ابن أم مكتوم <sup>c</sup> ثم \* غزوة رسول الله صلعم في هذا  
<sup>d</sup> الشهر في اربعائة وخمسين الى نجد يريد غطفان فبلغ الموضع المعروف  
بنى أمّر <sup>e</sup> وراء بطن \* نخل فاجفلوا <sup>f</sup> من بين يديه فرجع <sup>g</sup> ولم يلق  
كيذا وكانت <sup>h</sup> غيبته عشرة أيام واستخلف على المدينة عثمان بن  
عقان <sup>i</sup> ثم سرية مولاة زيد بن حارثة الكبرى مستهل جمادى الآخرة <sup>j</sup>  
الى الموضع المعروف بالقرنة من ارض نجد بين الربداء <sup>k</sup> والغمر وذات  
<sup>l</sup> عرق من جادة العراق يعترض عيرا لقريش تريد الشام فظفر بها  
<sup>m</sup> \* وبلغ الخمس عشرين <sup>n</sup> الفا وهذا أول بعث خرج فيه زيد اميرا <sup>o</sup> <sup>184r</sup>  
وفي شعبان من هذه السنة تزوج رسول الله صلعم حفصة ابنة عمر  
ابن الخطاب وكانت <sup>p</sup> قبله عند خنيس <sup>q</sup> بن حذافة بن قيس بن  
عدى بن سعد بن سلم وكان بدريا ولم يشهد بدر \* مع رسول  
<sup>r</sup> الله صلعم <sup>s</sup> من بنى سلم غيره، وللنصف من شهر رمضان كان مولد  
الحسن بن علي \* بن ابي طالب عم <sup>t</sup>، وفيه تزوج رسول الله صلعم  
زينب بنت خزيمة المعروفة بأُم المساكين <sup>u</sup>  
ثم \* غزوة رسول الله صلعم أحداء <sup>v</sup> خرج اليها في نحو من الف  
رجل فأنزل <sup>w</sup> عنه عبد الله بن أبي بن سلول في نحو من ثلث

a) Cod. نجران. b) Jâc. I, ٢١٨ seq. non habet. Cf. autem Wâkidî p. 100 et imprimis Tab. ١٣٣٨, 2 seq. c) Conj.; cod. tantum Wâkidî. d) L om. e) L غزوته. f) Ita efferre solent, sed Jâc. Samhûdî sine teschdid. g) P نجد فاجفلوا. Cf. ad lect. من ناحية النخيل. et Jâc. I, ٣٩. ult. بقية النخيل وقيل نخل. ٣٩. h) P c. ف. i) P الكلابي. k) L الاخرى. l) L ربداء. m) P حبيش. n) P om. o) P وكانت خمسة وعشرين. p) L s. p., P فأنزل. q) Addidi.

الناس وكان اشارة على رسول الله صلعم بترك الخروج اليهم والتمسك  
بالمدينة وقال عصاني ولم يقبل رأيي وبقي رسول الله صلعم في نحو من  
سبع مائة وكانت قريش وكنانة بن خزيمة واحلافها ثلاثة آلاف فيهم  
سبع مائة دارع والخييل مائتا فرس ومعهم هـ من النساء خمس عشرة  
امراة يحرضنهم فيهن هند ابنة عتبة وعلى الناس ابو سفيان صخره  
ابن حرب بن امية بن عبد شمس بن عبد مناف فالتقوا يوم  
السبت لسبع خلون من شوال فاستشهد من المسلمين سبعون رجلا  
وقيل خمسة د وستون رجلا اربعة منهم من المهاجرين احدهم حمزة ه  
ابن عبد المطلب والباقيون من الانصار وقتل من المشركين ثلاثة  
وعشرون رجلا وعاد الى المدينة وكان استخلف عليها ابن ام مكتوم 10  
ثم خرج d من الغد وهو ثاني يوم اُخذ في طلب ابى سفيان واصحابه  
حتى انتهى الى الموضع المعروف بحمراء الأسد وهي ه على عشرة اميال  
من f المدينة على طريق \* العقيف متياسرة و عن ذي الحليفة فقاتله  
قريش فاقتل ثلاثا ثم عاد \* وفي الناس من يعدّ هذه غزاة h هـ

15 ذكر السنة الرابعة من الهجرة وتعرف بسنة الترفية .  
ثم سرية ابى سلمة بن عبد الاسد المخزومي في المحرم الى قطن  
وهو جبل بناحية قيد من \* آخر بلاد نجد هـ ثم سرية عبد الله  
ابن أنيس الجهنّي جهينة بن زيد بن ليث i بن سؤد بن أسلم  
ابن الحاف m بن قضاة الى سفيان بن خالد n الهذلي في المحرم  
ايضا فقتله وقيل ان قتله آياه كان ه في السنة الخامسة \* من 20

a) L وفيهم . b) L ستة , cf. Ibn Hish. 4.1 ult. c) P عمرة .  
d) P اخذ . e) L وهو . f) P ins. على عشرة . g) L اميال .  
h) P من بعد هذه الغزاة . i) L . من بعد هذه الغزاة . j) L .  
k) L ارض . l) P لببيب . m) L الجارت . n) Ibn Hish. 4.1 habet سفيان , sed Wâk.  
p. 157, 224 ut rec. o) P om.



الهجرة *a* ٥ ثم بعث المنذر بن عمرو الانصارى في صفر في سبعين رجلا من الانصار الى اهل نجد ليقرءوهم *b* القرآن ويعلموهم الدين فلما انتهوا الى الموضع المعروف ببئر معونة *c* على اربع مراحل من المدينة بين ارض بنى سليم *d* وارض بنى كلاب اغار عليهم عامر بن الطفيل الكلابى فقتلهم *e* وكان فيهم عامر بن فقيرة مولى ابي بكر الصديق ٥ ثم بعث رسول الله *f* 135 ر. صلعم عاصم بن ثابت بن ابي الاقلح *g* الانصارى ثم الاوسى \* في صفر *d* في تسعة نفر من \* اصحابه مع رهط من *h* القارة *g* \* و *h* من *h* الهون ابن خزيمة بن مدركة بن الياس بن \* مضر وعصل *i* و *h* من القارة وكانوا قد قدموا على النبى صلعم فسألوه ان يبعث معهم من يفقههم *j* 10 في الدين فبعثهم فلما صاروا *k* بالموضع المعروف بالرجيع وذلك على سبعة \* اميال من الموضع المعروف \* بالهدنة والهدنة *m* على سبعة *k* اميال *n* من عسفان \* غدر بهم *o* فقتلت ليحيان بن هذيل بن مدركة بن الياس بن مضر منهم سبعة نفر واسروا *p* اثنان خبيب *q* بن عدى الانصارى \* من بنى *r* عمرو بن عوف بن مالك بن الاوس وزيد *k* بن الدثينة *s* فذهب بهما الى مكة فقتلا هناك *t* ٥ ثم سرية عمرو بن امية الضمرى وسلمة بن أسلم \* بن حريش *u* الى ابي سفيان بمكة ليقتلوه *v* فنذر بهما فعادا وقيل ان *d* ذلك في السنة الخامسة \* من الهجرة *k* ٥

ثم غزوة رسول الله صلعم في شهر *d* ربيع الاول بنى النصير من *j* 20 اليهود وقيل انهم وقريظة *w* من ولد هارون بن عمران وقيل انهم من

*a*) L للهجرة. *b*) P ويعلمونهم et mox codd. ليعلمونهم. *c*) P . معاوية. *d*) P om. , *e*) P الاقلح. *f*) Conjectura addidi; cf. Tab. 13, 16, Ibn Hish. ٩٣٨. *g*) P ins. في صفر. *h*) P وهو, L . من sine و. *i*) P مصلى وعصل, L tantum مضر. *k*) L om. *l*) P . ايام. *m*) Cod. بالهدنة والهدنة. *n*) L . في الموضع. *o*) Deinde L . ساروا. *p*) P ins. بنى. *q*) P ins. واسروا. *r*) L . غدرتاهم. *s*) P الدثينة. *t*) P هناك. *u*) L وحريش. *v*) L ليقتلوه. *w*) L من قريظة.

جذام وأنما رغبوا عن دين العالقة وعبادة الاصنام فاتَّبَعُوا<sup>a</sup> شريعة<sup>b</sup> موسى وانتقلوا من الشام الى الحجاز وكانت منازل النصير بناحية الغرس<sup>c</sup> وما والاها ومقبرة بني خَطْمَة<sup>d</sup> وكانوا مواعين لرسول الله صلعم ثم هَمُّوا بالغدر به \* فنذر بهم<sup>e</sup> \* فنبد اليهم<sup>f</sup> فاقاموا على الحرب فصار اليهم فحصرهم خمسة عشر يوما ثم اجلاهم الى فدك وخيبر وقبض ما لهم<sup>g</sup> من الحلقة والكراع فخرجوا يريدون خيبر وهم يضربون بالدفوف ويترمون بالزمامير وعلى النساء المصبغات والمعصفرات وحلى الذهب مظهرين بذلك تجلدا وكان فيهم فيما أخبرنا به عن \* عمرو بن شبة النميري<sup>h</sup> عروة الصعاليك بن انورد العبسي وكان حليفا في بني عمرو بن عوف وكان شاعرا مجيدا وهو القائل في كلمة له طويلة<sup>i</sup>

دَعِينِي لِلْغَنَى أَسْعَى فَاَتَى \* رَأَيْتُ النَّاسَ شَرُّهُمْ<sup>j</sup> الْفَقِيرُ  
وعاد رسول الله صلعم الى المدينة وكان استخلف عليها ابن أم مكتوم<sup>k</sup> قال المسعودي وفي هذا الشهر فيما ذكر حرمت الخمر على ما في ذلك من التنازع في سبب تحريمها، وفي شعبان من هذه السنة كان مولد الحسين بن علي بن ابي طالب، وفي شوال تزوج \* رسول<sup>l</sup> الله صلعم بأُم سَلَمَةَ هند \* بنت ابي<sup>m</sup> امية المخزومي، وفي هذا الشهر فيما ذكر رُجم يهودي ويهودية \* كانا قدما زنيا<sup>n</sup> ثم غزوته صلعم في ذي القعدة في الف وخمسمائة والخييل عشرة بدرا \* لموعدا<sup>o</sup> ابي سفيان صخر بن حرب حين اراد الانصراف من أحد فاقام بها ثمانية أيام<sup>p</sup> وتسمى بدر الثالثة<sup>q</sup> وخرج ابو سفيان في قريش من

a) L c. و. b) L s. p., P دين. L om. موسى. c) P انعرش; et. Jâc. III, ٧٨٥, 2. d) P s. p., L حنظلة ut Jâc. Vid. Wellhausen, *Skizzen* IV, 11 et imprimis Samhûdi ٣٣٤ (حنظلة قلت اظنه). (تصحيح خطمة عمرو. e) P om. f) L om. g) L له. h) L عمرو. i) Nöldeke, *Urwa*, p. 54. j) P شيبه النميري. k) P اشتر الناس عندهم. l) L النبي. m) P ابنة. n) L مواعدا. o) Addidi sec. Tab. ١٤٥٨, 4, Wâkidî p. 168, alios. p) P الثانية ut Tab. ١٤٥٧ ult.



مكة الى عُسفان في <sup>a</sup> ألفين ولخيل خمسون ثم لم يقف ورجع رسول  
الله صلعم الى المدينة وكان استأخلف عليها عبد الله بن <sup>b</sup> رواحة  
الأنصاري وكانت غيبته ستة عشر يوما <sup>c</sup>

ذكر السنة الخامسة من الهجرة وتعرف بسنة الاحزاب

<sup>d</sup> ثم غزوته صلعم لعشر خلون من المحرم في ثمان مائة الى الموضع  
المعروف بذات الرقاع وهو جبل قريب من <sup>e</sup> النخيل ما يلي السعد  
والشقرة مختلفة \* ألوانه فيه <sup>d</sup> بقع حمراء وبيضاء وسود وقيل انها انما  
سميت غزوة ذات الرقاع \* لكثرة الرقاع <sup>g</sup> في الرايات فاجفلت <sup>h</sup> العرب من  
بين يديه ولحقوا برؤوس الجبال وبطن الاودية، قال المسعودي وفي  
<sup>10</sup> هذه الغزاة صلى \* رسول الله صلعم صلاة الخوف لقرب العدو منهم  
واشرافهم عليه <sup>h</sup> على ما في ذلك من التنازع في وصفها <sup>i</sup> وكيفيتها  
بين فقهاء الامصار وغيرهم \* من السلف <sup>m</sup> وعاد الى المدينة وكان استأخلف  
عليها عثمان بن عفان وكانت غيبته خمس عشرة ليلة <sup>o</sup> ثم غزوته  
صلعم دومة <sup>n</sup> الجندل وفي اول غزواته للروم وبين دومة الجندل \* وبين  
<sup>15</sup> دمشق <sup>o</sup> خمس ليال وبينها وبين المدينة خمس عشرة ليلة وقيل  
ثلاث عشرة وكان صاحبها أكيدر بن عبد الملك الكندي يدين  
بالنصرانية <sup>p</sup> وهو <sup>q</sup> في طاعة هرقل ملك الروم وكان يعترض سفر المدينة  
وتجارهم <sup>q</sup> فبلغ أكيدرا <sup>r</sup> مسيرة فهرب وتفرق اهل دومة الجندل. ١١٣٥

a) P ins. ألفين. b) P ins. الى. c) P ins. الرقاع; cf. Jâc. II, ٧٩, 6. Sequitur noster traditionem Wâkidî (vid. quoque Samhûdî ٣٠١), qui habet النخيل pro نخل aliorum (Tab. ١٤٥١, 15, Jâc. IV, ٧٨, 17 seqq.). d) L الرواية وفيه. e) P ins. سميت. f) P om. وضعها. g) L om. h) L فجلت. i) P منه. k) L عليهم. l) L وضعها. Cf. Tab. ١٤٥٥, 3. m) L من سلف. n) L دومة; P h. l. رومية. o) P دمشق. Ibn Khord. ١٣٩, 3 habet 10 dies, Samhûdî ٢٧٥ ut rec. p) L دين النصرانية. q) P ويجاورهم. r) L أكيدر, P كندر et supra أكندر.

وصار *a* اليها فلم يجد بها احدا فاقام اياما وعاد الى المدينة وكان  
استخلف عليها ابن ام مكتوم *b*، وفي هذه السنة *c* وادع رسول الله  
صلعم \*عبيدة بن حصن *d* بن حذيفة بن بدر الفزاري *e* ثم غزوته  
صلعم لليلتين خلتا من شعبان بنى المصطلق بن سعد بن عمرو  
وهو خزاعة *f* ومنه تفرقت بطونهم ابن ربيعة بن حارثة بن عمرو بن *g*  
عامر *g* وانما سموها *h* خزاعة \*بأخراهم من جملة الازن الى بطن ممر *h*  
عند مسيرهم من مأرب وفي ذلك يقول شاعرهم  
ولما هبطنا بطن ممر فاحترعت خزاعة منا في حلوب كراكر  
وكانوا على ما لم يعرف بالمريسيع بطريق *m* \*الفرع والفرع على ثمانية  
برد من المدينة فناجزهم *n* فانهزموا \*فقتل واسر وسبي الذراري والاموال *o* 10  
فكان *p* في السبي جويبرية بنت الحارث بن ابي ضرار رئيس بنى  
المصطلق وكانت صارت لبعض الانصار فكاتبها فادى النبي صلعم  
كتابتها وتزوجها فعنف الناس بقيّة *q* السبي ببركتها *r* وعاد الى المدينة  
وكان قد استخلف عليها زيد بن حارثة مولاة وكانت غيبته ثمانية  
عشر يوما، وفي هذه الغزاة فقد عقد عاتشة وقال: فيها اهل الافك *s* 15  
ما قالوا وهم مسطح بن اثافة *t* بن عباد بن المطلب بن عبد مناف  
وهو ابن خالة ابي بكر وكان في عياله وحسان بن ثابت بن المنذر  
ابن حرام بن عمرو بن زيد مناة بن عدى بن عمرو *v* بن مالك بن

الغزاة Codd. male *c*. سباع بن عرفطة Ceteri *b*. وسار *a* P. زيد L بدر Pro. عتيبة بن حفص *d* P. ١٤١٣, 4. Tab. e. g. vid. غزاته L *e*. خزاعة P *f*. Cf. Wüstenf. Gen. Tab. 11, 19. Deinde L منه *g*. L addit مزيقيا quod post عمرو suo loco foret. *h* L بنى. et L add. من Codd. *k*. لاخراهم عن جلة P *i*. سميت. Vid. Jâc. IV, ٢٩٤ et l. l. in ann. *d* P قلوب, L فلول. *m* L. وناخرهم P *n*. الفرع والفرع P. Deinde بناحية. *o* L om. *p* P. جميع P *q*. و. c. بتركتها P *r*. cf. Tab. 101v, 17. *s* L وقالوا. *t* P اباه, L s. p. *u* Codd. ins. عبد. Deinde P *v* P عامر. الملك.



النَّجَّار وهو تيم الله بن ثعلبة بن عمرو بن النخزرج وعبد الله بن  
 أبي بن <sup>a</sup> سلول الخزرجي وهو \* الذي تولَّى <sup>b</sup> كُبْرَةً منهم \* وَحَمْنَةُ  
 ابنة <sup>c</sup> جَاحِش بن \* رثاب والذي <sup>d</sup> ذكروه صَفْوَان بن المعطل السلمي  
 وكان صاحب الساقة في تلك الغزاة فلما انزلت براءتهما جلداهم رسول  
<sup>e</sup> الله صلعم ثمانين جلدة ألا عبد الله بن أبي بن <sup>f</sup> سلول <sup>g</sup> فانه لم  
 يجلده وفي ذلك يقول عبد الله بن رَاحَةَ \* وقيل كعب بن مالك  
 لقد ذاق حَسَانُ الذي هو <sup>h</sup> اهله وَحَمْنَةُ <sup>i</sup> اذ قالوا هَاجِرًا وَمُسْطَحْ  
 تَعَاظُوا بِرَجْمِ الْغَيْبِ زَوْجَ نَبِيِّهِمْ وَسَخَطَةَ ذِي الْعَرْشِ الْكَرِيمِ فَابْرَحُوا  
 وفيها نزلت آية التيمم على ما \* في ذلك <sup>j</sup> من التنازع بين الانسلاف  
 10 والاخلاف في كيفية التيمم <sup>k</sup>

ثم غزوته صلعم الخندق وفي غزوة <sup>l</sup> الاحزاب سارت اليه قريش  
 وعطفان وسليم وآسد وأشجع وقريظة والنضير وغيرهم من اليهود فكان  
 عدده الجميع اربعة وعشرين الفا منها <sup>m</sup> قريش واتباعها اربعة آلاف  
 معهم <sup>n</sup> ثلاثمائة فرس والى الف واربع مائة بعير قائدهم ابو سفيان صخر  
 15 ابن حرب والمسلمون نحو من ثلاثة آلاف وذلك في شوال وقيل في  
 ذي القعدة فاشار سلمان الفارسي على رسول الله صلعم \* بالخندق  
 فحندق <sup>o</sup> واقاموا محاصرين للمدينة <sup>p</sup> يتناوشون ثم نصر الله رسوله وهزم  
 الاحزاب وردهم بغيظهم \* ثم ينالوا <sup>q</sup> خيرا واستخلف رسول الله صلعم <sup>r</sup> 137  
 على المدينة ابن أم مكتوم، وقد تنوزع في مدة اقامتهم على الخندق  
 20 فمنهم من قال شهر ومنهم من قال خمسة عشر يوما وقيل غير ذلك <sup>s</sup>  
 ثم غزوته صلعم قريظة من اليهود لمظاهرة قريشا عليه سار اليهم

a) Addidi. b) P الى الذي. Cf. Ibn Hish. v<sup>31</sup>, 12, 14, Tab.  
 1023, 7. c) P om. d) P وحمة ابن. e) P رباب الذي. Deinde  
 L كان. f) P ins. وقيل كعب بن مالك. g) Ibn Hish. v<sup>4</sup>.  
 h) P وحمة. i) Ita L; P quod propius accedit ad lect. Ibn  
 Hish. فأتروا. k) L فيها. l) P غزاة. m) L من ذلك. n) L  
 ثم سالوا. o) P بحفر الخندق. p) L المدينة. q) P ثم سالوا.  
 r) P منهم. s) P غير ذلك.

عند منصرفة <sup>a</sup> من الخندق \* وذلك لسبع <sup>b</sup> بقين من ذى القعدة وكانوا على بعض يوم من المدينة فحصرهم خمسة عشر يوما وقيل اكثر من ذلك ثم نزلوا على حكم سيد الاوس سعد بن معاذ بن النعمان بن امرئ القيس بن زيد بن عبد الاشهل فحكم بقتل مقاتلتهم وسبي ذراريهم وكان سعد رمى يوم الخندق بسهم فقطع اكله فكان لمآبه <sup>c</sup> فقتل من قريظة سبع مائة وخمسين رجلا صبوا وعاد الى المدينة وكان استخلف عليها ابا رهم الغفاري كلثوم بن الحُصَيْن <sup>d</sup> وتوفي سعد بن معاذ بعد رجوع رسول الله صلعم الى المدينة <sup>e</sup> وفي هذه السنة تزوج رسول الله صلعم زينب ابنة جاحش بن رثاب <sup>f</sup> الاسديّة اسد ابن خزيمه بن مدركة بن الياس بن مضر وهي ابنة عمته أمية <sup>g</sup> بنت عبد المطلب <sup>h</sup> ثم سريّة ابى عبيدة بن الجراح الفهري فهر <sup>i</sup> 188r. قريش وهو عامر بن عبد الله بن الجراح بن هلال بن أهيب <sup>j</sup> بن صبرة بن الحارث بن فهر بن مالك بن النضر <sup>k</sup> بن كنانة ففى ذى الحجة الى سيف البحر <sup>l</sup>

ذكر السنة السادسة من الهجرة وتعرف بسنة الاستثناس <sup>m</sup> 15  
ثم سريّة محمد بن مسلمة الانصاري في المحرم الى القرطاه <sup>n</sup> من بنى ابي <sup>o</sup> بكر بن كلاب بناحية صريّة بموضع <sup>p</sup> يقال له البكرات <sup>q</sup> وضريّة على سبعة ايام <sup>r</sup> من المدينة <sup>s</sup> ثم غزوة رسول الله صلعم بنى لحيان من هذيل وكانوا <sup>t</sup> بالقرب من عسفان خرج اليهم لهلل ربيع الاول ثائرا بمن <sup>u</sup> قتلوا من اصحابه بالرجيع فاعتصموا برؤوس الجبال <sup>v</sup> 20 وفيها بعث فيما قيل عمر بن الخطاب سريّة الى القارة <sup>w</sup> فاعتصموا بالجبال

a) P .منصرفهم . b) P .ولسبع . c) L .الحسين . d) P .رباب .  
e) P .اهنب . Saep scribitur . f) P .نضر . g) P .انقرطار الى .  
h) P .التكرات . i) L .موضع . j) L .om . k) L .om . l) L .om .  
m) P .c . ف . n) P .لمن . o) P .الغارة s . العارة .  
p) P .اهنب . q) P .اهنب . r) P .اهنب . s) P .اهنب . t) P .اهنب .  
u) P .اهنب . v) P .اهنب . w) P .اهنب .



ايضا *a*، وبعث هلال بن الحارث المزني الى بني مالك بن فهر فهربوا منه، وبعث *b* بشر بن سويد الجهني الى بني الحارث بن كنانة فاعتصموا *c* بغيصة فاضرمها عليهم فاحترقوا فانكر النبي صلعم ذلك *a* ورجع الى المدينة ولم يلق كيذا وكان استخلف عليها ابن أم مكتوم *e* وكانت غيبته اربع عشرة ليلة *e* ثم غزوته صلعم الموضع المعروف بذي قرد من *a* طريق خيبر وهو على ليلتين من المدينة وكان عبيدة بن حصن بن حذيفة بن بدر *f* الفزاري اغار على لقاحه وهي بالغابة وهي *a* على بريد من المدينة \* او اكثر *g* فخرج رسول الله صلعم يوم الاربعاء لاربع خلون من شهر ربيع الاول فاستنقذ بعضها وعاد *h* 1887

10 الى المدينة وكان استخلف عليها ابن أم مكتوم وكانت غيبته خمس ليال، ثم سرية سعد بن عبادة الخرجي الى *h* الموضع المعروف بالغميم، ثم سرية ابي عبيدة بن الجراح الى جبلى طيء *a* اجاء *a* وسلمى، ثم سرية عكاشة بن محصن الاسدي الغمري عمر مرزوق قال المسعودي والغمر على ليلتين من قيّد طريق الكوفة *h* وكان لبني اسد *e* ثم سرية 15 محمد بن مسلمة الانصاري في شهر ربيع الاول الى ذي القصة \* وبين ذي القصة *h* والمدينة عشرون ميلا على طريق الربدّة من جادة العراق الى بني ثعلبة \* واناس من تغلب *i* وكان في عشرة نفر فقتلوا ولم نيام وافلت *m* محمد جريحا، ثم سرية ابي عبيدة بن الجراح \* الى ذي القصة ايضا في شهر ربيع الآخر *h* *e* ثم سرية زيد بن

*a*) P om. *b*) L وبعثوا. De hoc viro alibi mentionem non invenio, nisi quod Ibn Hadjar II, ٣٨١ memorat سويد الجهني *c*) L

*f*) P حمير. *e*) L فاعتصم. cf. Tab. I, ١١٥, 18. *d*) L. *g*) L واكثر. *h*) L om. *i*) Jâcût III, ٨١٤ ult. et Samhûdî ٢٩. ut Ibn Hîsch. ١٧٥ الغمري، sed Ibn Sa'd, Wâkidî p. 232 et Tab. ١٠٠٤, 6 ut rec. Cf. porro Jâc. ٨١٤, 10. Deinde P عمر مرزوق *h* L. *k*) Nempe prope تنز; vid. Jâc. ٨١٤, 6. *l*) Wâkidî p. 232 وهو. Cf. *m*) P وابل et post محمد ins. *n*) P ثعلب. *o*) P. *p*) E. *q*) P. *r*) P. *s*) P. *t*) P. *u*) P. *v*) P. *w*) P. *x*) P. *y*) P. *z*) P. *aa*) P. *ab*) P. *ac*) P. *ad*) P. *ae*) P. *af*) P. *ag*) P. *ah*) P. *ai*) P. *aj*) P. *ak*) P. *al*) P. *am*) P. *an*) P. *ao*) P. *ap*) P. *aq*) P. *ar*) P. *as*) P. *at*) P. *au*) P. *av*) P. *aw*) P. *ax*) P. *ay*) P. *az*) P. *ba*) P. *bb*) P. *bc*) P. *bd*) P. *be*) P. *bf*) P. *bg*) P. *bh*) P. *bi*) P. *bj*) P. *bk*) P. *bl*) P. *bm*) P. *bn*) P. *bo*) P. *bp*) P. *bq*) P. *br*) P. *bs*) P. *bt*) P. *bu*) P. *bv*) P. *bw*) P. *bx*) P. *by*) P. *bz*) P. *ca*) P. *cb*) P. *cc*) P. *cd*) P. *ce*) P. *cf*) P. *cg*) P. *ch*) P. *ci*) P. *cj*) P. *ck*) P. *cl*) P. *cm*) P. *cn*) P. *co*) P. *cp*) P. *cq*) P. *cr*) P. *cs*) P. *ct*) P. *cu*) P. *cv*) P. *cw*) P. *cx*) P. *cy*) P. *cz*) P. *da*) P. *db*) P. *dc*) P. *dd*) P. *de*) P. *df*) P. *dg*) P. *dh*) P. *di*) P. *dj*) P. *dk*) P. *dl*) P. *dm*) P. *dn*) P. *do*) P. *dp*) P. *dq*) P. *dr*) P. *ds*) P. *dt*) P. *du*) P. *dv*) P. *dw*) P. *dx*) P. *dy*) P. *dz*) P. *ea*) P. *eb*) P. *ec*) P. *ed*) P. *ee*) P. *ef*) P. *eg*) P. *eh*) P. *ei*) P. *ej*) P. *ek*) P. *el*) P. *em*) P. *en*) P. *eo*) P. *ep*) P. *eq*) P. *er*) P. *es*) P. *et*) P. *eu*) P. *ev*) P. *ew*) P. *ex*) P. *ey*) P. *ez*) P. *fa*) P. *fb*) P. *fc*) P. *fd*) P. *fe*) P. *ff*) P. *fg*) P. *fh*) P. *fi*) P. *fj*) P. *fk*) P. *fl*) P. *fm*) P. *fn*) P. *fo*) P. *fp*) P. *fq*) P. *fr*) P. *fs*) P. *ft*) P. *fu*) P. *fv*) P. *fw*) P. *fx*) P. *fy*) P. *fz*) P. *ga*) P. *gb*) P. *gc*) P. *gd*) P. *ge*) P. *gf*) P. *gg*) P. *gh*) P. *gi*) P. *gj*) P. *gk*) P. *gl*) P. *gm*) P. *gn*) P. *go*) P. *gp*) P. *gq*) P. *gr*) P. *gs*) P. *gt*) P. *gu*) P. *gv*) P. *gw*) P. *gx*) P. *gy*) P. *gz*) P. *ha*) P. *hb*) P. *hc*) P. *hd*) P. *he*) P. *hf*) P. *hg*) P. *hh*) P. *hi*) P. *hj*) P. *hk*) P. *hl*) P. *hm*) P. *hn*) P. *ho*) P. *hp*) P. *hq*) P. *hr*) P. *hs*) P. *ht*) P. *hu*) P. *hv*) P. *hw*) P. *hx*) P. *hy*) P. *hz*) P. *ia*) P. *ib*) P. *ic*) P. *id*) P. *ie*) P. *if*) P. *ig*) P. *ih*) P. *ii*) P. *ij*) P. *ik*) P. *il*) P. *im*) P. *in*) P. *io*) P. *ip*) P. *iq*) P. *ir*) P. *is*) P. *it*) P. *iu*) P. *iv*) P. *iw*) P. *ix*) P. *iy*) P. *iz*) P. *ja*) P. *jb*) P. *jc*) P. *jd*) P. *je*) P. *jf*) P. *jj*) P. *jk*) P. *jl*) P. *jm*) P. *jn*) P. *jo*) P. *jp*) P. *jq*) P. *jr*) P. *js*) P. *jt*) P. *ju*) P. *jv*) P. *jw*) P. *jx*) P. *jy*) P. *jz*) P. *ka*) P. *kb*) P. *kc*) P. *kd*) P. *ke*) P. *kf*) P. *kg*) P. *kh*) P. *ki*) P. *kj*) P. *kl*) P. *km*) P. *kn*) P. *ko*) P. *kp*) P. *kq*) P. *kr*) P. *ks*) P. *kt*) P. *ku*) P. *kv*) P. *kw*) P. *kx*) P. *ky*) P. *kz*) P. *la*) P. *lb*) P. *lc*) P. *ld*) P. *le*) P. *lf*) P. *lg*) P. *lh*) P. *li*) P. *lj*) P. *lk*) P. *ll*) P. *lm*) P. *ln*) P. *lo*) P. *lp*) P. *lq*) P. *lr*) P. *ls*) P. *lt*) P. *lu*) P. *lv*) P. *lw*) P. *lx*) P. *ly*) P. *lz*) P. *ma*) P. *mb*) P. *mc*) P. *md*) P. *me*) P. *mf*) P. *mg*) P. *mh*) P. *mi*) P. *mj*) P. *mk*) P. *ml*) P. *mm*) P. *mn*) P. *mo*) P. *mp*) P. *mq*) P. *mr*) P. *ms*) P. *mt*) P. *mu*) P. *mv*) P. *mw*) P. *mx*) P. *my*) P. *mz*) P. *na*) P. *nb*) P. *nc*) P. *nd*) P. *ne*) P. *nf*) P. *ng*) P. *nh*) P. *ni*) P. *nj*) P. *nk*) P. *nl*) P. *nm*) P. *nn*) P. *no*) P. *np*) P. *nq*) P. *nr*) P. *ns*) P. *nt*) P. *nu*) P. *nv*) P. *nw*) P. *nx*) P. *ny*) P. *nz*) P. *oa*) P. *ob*) P. *oc*) P. *od*) P. *oe*) P. *of*) P. *og*) P. *oh*) P. *oi*) P. *oj*) P. *ok*) P. *ol*) P. *om*) P. *on*) P. *oo*) P. *op*) P. *oq*) P. *or*) P. *os*) P. *ot*) P. *ou*) P. *ov*) P. *ow*) P. *ox*) P. *oy*) P. *oz*) P. *pa*) P. *pb*) P. *pc*) P. *pd*) P. *pe*) P. *pf*) P. *pg*) P. *ph*) P. *pi*) P. *pj*) P. *pk*) P. *pl*) P. *pm*) P. *pn*) P. *po*) P. *pp*) P. *pq*) P. *pr*) P. *ps*) P. *pt*) P. *pu*) P. *pv*) P. *pw*) P. *px*) P. *py*) P. *pz*) P. *qa*) P. *qb*) P. *qc*) P. *qd*) P. *qe*) P. *qf*) P. *qg*) P. *qh*) P. *qi*) P. *qj*) P. *qk*) P. *ql*) P. *qm*) P. *qn*) P. *qo*) P. *qp*) P. *qq*) P. *qr*) P. *qs*) P. *qt*) P. *qu*) P. *qv*) P. *qw*) P. *qx*) P. *qy*) P. *qz*) P. *ra*) P. *rb*) P. *rc*) P. *rd*) P. *re*) P. *rf*) P. *rg*) P. *rh*) P. *ri*) P. *rj*) P. *rk*) P. *rl*) P. *rm*) P. *rn*) P. *ro*) P. *rp*) P. *rq*) P. *rr*) P. *rs*) P. *rt*) P. *ru*) P. *rv*) P. *rw*) P. *rx*) P. *ry*) P. *rz*) P. *sa*) P. *sb*) P. *sc*) P. *sd*) P. *se*) P. *sf*) P. *sg*) P. *sh*) P. *si*) P. *sj*) P. *sk*) P. *sl*) P. *sm*) P. *sn*) P. *so*) P. *sp*) P. *sq*) P. *sr*) P. *ss*) P. *st*) P. *su*) P. *sv*) P. *sw*) P. *sx*) P. *sy*) P. *sz*) P. *ta*) P. *tb*) P. *tc*) P. *td*) P. *te*) P. *tf*) P. *tg*) P. *th*) P. *ti*) P. *tj*) P. *tk*) P. *tl*) P. *tm*) P. *tn*) P. *to*) P. *tp*) P. *tq*) P. *tr*) P. *ts*) P. *tt*) P. *tu*) P. *tv*) P. *tw*) P. *tx*) P. *ty*) P. *tz*) P. *ua*) P. *ub*) P. *uc*) P. *ud*) P. *ue*) P. *uf*) P. *ug*) P. *uh*) P. *ui*) P. *uj*) P. *uk*) P. *ul*) P. *um*) P. *un*) P. *uo*) P. *up*) P. *uq*) P. *ur*) P. *us*) P. *ut*) P. *uu*) P. *uv*) P. *uw*) P. *ux*) P. *uy*) P. *uz*) P. *va*) P. *vb*) P. *vc*) P. *vd*) P. *ve*) P. *vf*) P. *vg*) P. *vh*) P. *vi*) P. *vj*) P. *vk*) P. *vl*) P. *vm*) P. *vn*) P. *vo*) P. *vp*) P. *vq*) P. *vr*) P. *vs*) P. *vt*) P. *vu*) P. *vv*) P. *vw*) P. *vx*) P. *vy*) P. *vz*) P. *wa*) P. *wb*) P. *wc*) P. *wd*) P. *we*) P. *wf*) P. *wg*) P. *wh*) P. *wi*) P. *wj*) P. *wk*) P. *wl*) P. *wm*) P. *wn*) P. *wo*) P. *wp*) P. *wq*) P. *wr*) P. *ws*) P. *wt*) P. *wu*) P. *wv*) P. *ww*) P. *wx*) P. *wy*) P. *wz*) P. *xa*) P. *xb*) P. *xc*) P. *xd*) P. *xe*) P. *xf*) P. *xg*) P. *xh*) P. *xi*) P. *xj*) P. *xk*) P. *xl*) P. *xm*) P. *xn*) P. *xo*) P. *xp*) P. *xq*) P. *xr*) P. *xs*) P. *xt*) P. *xu*) P. *xv*) P. *xw*) P. *xx*) P. *xy*) P. *xz*) P. *ya*) P. *yb*) P. *yc*) P. *yd*) P. *ye*) P. *yf*) P. *yg*) P. *yh*) P. *yi*) P. *yj*) P. *yk*) P. *yl*) P. *ym*) P. *yn*) P. *yo*) P. *yp*) P. *yq*) P. *yr*) P. *ys*) P. *yt*) P. *yu*) P. *yv*) P. *yw*) P. *yx*) P. *yy*) P. *yz*) P. *za*) P. *zb*) P. *zc*) P. *zd*) P. *ze*) P. *zf*) P. *zg*) P. *zh*) P. *zi*) P. *zj*) P. *zk*) P. *zl*) P. *zm*) P. *zn*) P. *zo*) P. *zp*) P. *zq*) P. *zr*) P. *zs*) P. *zt*) P. *zu*) P. *zv*) P. *zw*) P. *zx*) P. *zy*) P. *zz*) P. *aa*) P. *ab*) P. *ac*) P. *ad*) P. *ae*) P. *af*) P. *ag*) P. *ah*) P. *ai*) P. *aj*) P. *ak*) P. *al*) P. *am*) P. *an*) P. *ao*) P. *ap*) P. *aq*) P. *ar*) P. *as*) P. *at*) P. *au*) P. *av*) P. *aw*) P. *ax*) P. *ay*) P. *az*) P. *ba*) P. *bb*) P. *bc*) P. *bd*) P. *be*) P. *bf*) P. *bg*) P. *bh*) P. *bi*) P. *bj*) P. *bk*) P. *bl*) P. *bm*) P. *bn*) P. *bo*) P. *bp*) P. *bq*) P. *br*) P. *bs*) P. *bt*) P. *bu*) P. *bv*) P. *bw*) P. *bx*) P. *by*) P. *bz*) P. *ca*) P. *cb*) P. *cc*) P. *cd*) P. *ce*) P. *cf*) P. *cg*) P. *ch*) P. *ci*) P. *cj*) P. *ck*) P. *cl*) P. *cm*) P. *cn*) P. *co*) P. *cp*) P. *cq*) P. *cr*) P. *cs*) P. *ct*) P. *cu*) P. *cv*) P. *cw*) P. *cx*) P. *cy*) P. *cz*) P. *da*) P. *db*) P. *dc*) P. *dd*) P. *de*) P. *df*) P. *dg*) P. *dh*) P. *di*) P. *dj*) P. *dk*) P. *dl*) P. *dm*) P. *dn*) P. *do*) P. *dp*) P. *dq*) P. *dr*) P. *ds*) P. *dt*) P. *du*) P. *dv*) P. *dw*) P. *dx*) P. *dy*) P. *dz*) P. *ea*) P. *eb*) P. *ec*) P. *ed*) P. *ee*) P. *ef*) P. *eg*) P. *eh*) P. *ei*) P. *ej*) P. *ek*) P. *el*) P. *em*) P. *en*) P. *eo*) P. *ep*) P. *eq*) P. *er*) P. *es*) P. *et*) P. *eu*) P. *ev*) P. *ew*) P. *ex*) P. *ey*) P. *ez*) P. *fa*) P. *fb*) P. *fc*) P. *fd*) P. *fe*) P. *ff*) P. *fg*) P. *fh*) P. *fi*) P. *fj*) P. *fk*) P. *fl*) P. *fm*) P. *fn*) P. *fo*) P. *fp*) P. *fq*) P. *fr*) P. *fs*) P. *ft*) P. *fu*) P. *fv*) P. *fw*) P. *fx*) P. *fy*) P. *fz*) P. *ga*) P. *gb*) P. *gc*) P. *gd*) P. *ge*) P. *gf*) P. *gg*) P. *gh*) P. *gi*) P. *gj*) P. *gk*) P. *gl*) P. *gm*) P. *gn*) P. *go*) P. *gp*) P. *gq*) P. *gr*) P. *gs*) P. *gt*) P. *gu*) P. *gv*) P. *gw*) P. *gx*) P. *gy*) P. *gz*) P. *ha*) P. *hb*) P. *hc*) P. *hd*) P. *he*) P. *hf*) P. *hg*) P. *hi*) P. *hj*) P. *hk*) P. *hl*) P. *hm*) P. *hn*) P. *ho*) P. *hp*) P. *hq*) P. *hr*) P. *hs*) P. *ht*) P. *hu*) P. *hv*) P. *hw*) P. *hx*) P. *hy*) P. *hz*) P. *ia*) P. *ib*) P. *ic*) P. *id*) P. *ie*) P. *if*) P. *ig*) P. *ih*) P. *ii*) P. *ij*) P. *ik*) P. *il*) P. *im*) P. *in*) P. *io*) P. *ip*) P. *iq*) P. *ir*) P. *is*) P. *it*) P. *iu*) P. *iv*) P. *iw*) P. *ix*) P. *iy*) P. *iz*) P. *ja*) P. *jb*) P. *jc*) P. *jd*) P. *je*) P. *jf*) P. *jj*) P. *jk*) P. *jl*) P. *jm*) P. *jn*) P. *jo*) P. *jp*) P. *jq*) P. *jr*) P. *js*) P. *jt*) P. *ju*) P. *jv*) P. *jw*) P. *jx*) P. *jy*) P. *jz*) P. *ka*) P. *kb*) P. *kc*) P. *kd*) P. *ke*) P. *kf*) P. *kg*) P. *kh*) P. *ki*) P. *kj*) P. *kl*) P. *km*) P. *kn*) P. *ko*) P. *kp*) P. *kq*) P. *kr*) P. *ks*) P. *kt*) P. *ku*) P. *kv*) P. *kw*) P. *kx*) P. *ky*) P. *kz*) P. *la*) P. *lb*) P. *lc*) P. *ld*) P. *le*) P. *lf*) P. *lg*) P. *lh*) P. *li*) P. *lj*) P. *lk*) P. *ll*) P. *lm*) P. *ln*) P. *lo*) P. *lp*) P. *lq*) P. *lr*) P. *ls*) P. *lt*) P. *lu*) P. *lv*) P. *lw*) P. *lx*) P. *ly*) P. *lz*) P. *ma*) P. *mb*) P. *mc*) P. *md*) P. *me*) P. *mf*) P. *mg*) P. *mh*) P. *mi*) P. *mj*) P. *mk*) P. *ml*) P. *mm*) P. *mn*) P. *mo*) P. *mp*) P. *mq*) P. *mr*) P. *ms*) P. *mt*) P. *mu*) P. *mv*) P. *mw*) P. *mx*) P. *my*) P. *mz*) P. *na*) P. *nb*) P. *nc*) P. *nd*) P. *ne*) P. *nf*) P. *ng*) P. *nh*) P. *ni*) P. *nj*) P. *nk*) P. *nl*) P. *nm*) P. *nn*) P. *no*) P. *np*) P. *nq*) P. *nr*) P. *ns*) P. *nt*) P. *nu*) P. *nv*) P. *nw*) P. *nx*) P. *ny*) P. *nz*) P. *oa*) P. *ob*) P. *oc*) P. *od*) P. *oe*) P. *of*) P. *og*) P. *oh*) P. *oi*) P. *oj*) P. *ok*) P. *ol*) P. *om*) P. *on*) P. *oo*) P. *op*) P. *oq*) P. *or*) P. *os*) P. *ot*) P. *ou*) P. *ov*) P. *ow*) P. *ox*) P. *oy*) P. *oz*) P. *pa*) P. *pb*) P. *pc*) P. *pd*) P. *pe*) P. *pf*) P. *pg*) P. *ph*) P. *pi*) P. *pj*) P. *pk*) P. *pl*) P. *pm*) P. *pn*) P. *po*) P. *pp*) P. *pq*) P. *pr*) P. *ps*) P. *pt*) P. *pu*) P. *pv*) P. *pw*) P. *px*) P. *py*) P. *pz*) P. *qa*) P. *qb*) P. *qc*) P. *qd*) P. *qe*) P. *qf*) P. *qg*) P. *qh*) P. *qi*) P. *qj*) P. *qk*) P. *ql*) P. *qm*) P. *qn*) P. *qo*) P. *qp*) P. *qq*) P. *qr*) P. *qs*) P. *qt*) P. *qu*) P. *qv*) P. *qw*) P. *qx*) P. *qy*) P. *qz*) P. *ra*) P. *rb*) P. *rc*) P. *rd*) P. *re*) P. *rf*) P. *rg*) P. *rh*) P. *ri*) P. *rj*) P. *rk*) P. *rl*) P. *rm*) P. *rn*) P. *ro*) P. *rp*) P. *rq*) P. *rr*) P. *rs*) P. *rt*) P. *ru*) P. *rv*) P. *rw*) P. *rx*) P. *ry*) P. *rz*) P. *sa*) P. *sb*) P. *sc*) P. *sd*) P. *se*) P. *sf*) P. *sg*) P. *sh*) P. *si*) P. *sj*) P. *sk*) P. *sl*) P. *sm*) P. *sn*) P. *so*) P. *sp*) P. *sq*) P. *sr*) P. *ss*) P. *st*) P. *su*) P. *sv*) P. *sw*) P. *sx*) P. *sy*) P. *sz*) P. *ta*) P. *tb*) P. *tc*) P. *td*) P. *te*) P. *tf*) P. *tg*) P. *th*) P. *ti*) P. *tj*) P. *tk*) P. *tl*) P. *tm*) P. *tn*) P. *to*) P. *tp*) P. *tq*) P. *tr*) P. *ts*) P. *tt*) P. *tu*) P. *tv*) P. *tw*) P. *tx*) P. *ty*) P. *tz*) P. *ua*) P. *ub*) P. *uc*) P. *ud*) P. *ue*) P. *uf*) P. *ug*) P. *uh*) P. *ui*) P. *uj*) P. *uk*) P. *ul*) P. *um*) P. *un*) P. *uo*) P. *up*) P. *uq*) P. *ur*) P. *us*) P. *ut*) P. *uu*) P. *uv*) P. *uw*) P. *ux*) P. *uy*) P. *uz*) P. *va*) P. *vb*) P. *vc*) P. *vd*) P. *ve*) P. *vf*) P. *vg*) P. *vh*) P. *vi*) P. *vj*) P. *vk*) P. *vl*) P. *vm*) P. *vn*) P. *vo*) P. *vp*) P. *vq*) P. *vr*) P. *vs*) P. *vt*) P. *vu*) P. *vv*) P. *vw*) P. *vx*) P. *vy*) P. *vz*) P. *wa*) P. *wb*) P. *wc*) P. *wd*) P. *we*) P. *wf*) P. *wg*) P. *wh*) P. *wi*) P. *wj*) P. *wk*) P. *wl*) P. *wm*) P. *wn*

حارثة الى بنى سليم بالجُموم والجُموم من *a* بطن نخل *b* عن يسارها  
وبطن نخل على *c* اربعة برد من المدينة *d* ثم سرية زيد بن حارثة  
ايضا في جمادى الاولى الى العيص وفي طريق نى المروة عن يمينها  
على ليلة منها ما يلي البحر وفي على اربع مراحل من المدينة *e* ثم  
سرية زيد بن حارثة ايضا في جمادى الآخرة *f* الى بنى ثعلبة بالطرف *g*  
1.189r. والطرف ما قرب من المراض *h* دون النخيل وهو على ستة وثلاثين  
ميلا من المدينة على طريق العراق *i* ثم سرية زيد بن حارثة ايضا  
في جمادى الآخرة ايضا *j* الى جذام بحسمى وحسمى وراء وادى القرى  
ما يلي بلاد فلسطين من ارض الشام *k* ثم سرية زيد بن حارثة  
ايضا في رجب الى وادى القرى لاجتماع فزارة هنالك *l* فقامت بالحرب *m*  
10 أم قرفة فانصرف زيد راجعا *n* ثم سرية عبد الرحمان *o* بن عوف بن  
عبد \* عوف بن عبد بن *a* الحارث بن زهرة بن كلاب في شعبان الى  
دومة الجندل *b* ثم سرية *c* على بن ابي طالب رضى الى بنى سعد  
بقدك وبين *m* فذك وبين المدينة نحو من خمس ليال *d* ثم سرية  
زيد بن حارثة في شهر رمضان الى أم قرفة وهي فاطمة ابنة ربيعة بن  
زيد *e* الفزارية وكانت بنواحي وادى القرى على سبع ليال من المدينة  
فهزم فزارة وقتل أم قرفة *f* ثم سرية عبد الله بن عتيك في هذا  
الشهر الى ابي رافع سلام بن ابي الحقيق النضري بخيبر فقتله  
ثم سرية عبد الله بن رواحة الانصاري من بنى كعب بن الحارث بن  
الخزرج الى \* أسير بن رزام *g* اليهودي بخيبر فقتله *h* ثم سرية كرز  
20

*a)* Addidi. *b)* P hic et mox فحل. Samh. ٣٩٧ نجد. *c)* L من. *d)* L الأخرى. *e)* Jâc. III, ٥٣١, 11 male المرقى. Deinde *f)* P om. *g)* P هناك. *h)* P ins. وقيل. *i)* L ins. امير. *j)* L ins. عبد الله. *k)* L قمر et قمر infra, فقرر. *l)* L المومنين. *m)* P ins. بنى. Deinde L وفذك. *n)* Ita quoque Wâkidî p. 238. Ibn Hîsch. ٩٨. et Tab. ١٥٥٧, 2, 14 بدر. *o)* P يسير. *p)* L اسير بن رزام. Wâk. p. 239, sed Jâc. I, ٩١٦, 12 ut



ابن جابر الفهري في شوال الى العَرَبِيِّين الذين ارتدوا عن الاسلام ١٨٩ v. وقاتلوا راعي رسول الله صلعم واستاقوا الابل وذلك بالموضع a المعروف \* بذى الجذرة بناحية قباء e قريب من عين e على ستة اميال من المدينة \* فاقى بهم e فسملت اعيينهم وقطعت ايديهم وارجلهم d على ما e في هذا الخبر من التنازع بين فقهاء الامصار في معناه وفي آية المحاربة واحكام المحاربين e وحدثنا ابو مسلم ابراهيم بن عبد الله الكشي f عن ابي النعمان عام بن الفضل السدوسي g وسليمان بن حرب \* بن عثم h عن حماد بن زيد وحدثنا ابو خليفة الفضل بن \* للباب الجمحي i قال حدثنا سليمان k بن حرب عن حماد بن زيد \* عن 10 ايوب l عن ابي قلابة عن انس بن مالك الانصاري ان قوما من عكهل او عرينة قدموا على رسول الله صلعم فاجتروا المدينة فامر لهم m رسول الله صلعم بلقاح n وامرهم ان يشربوا من البائها وابوالها فانطلقوا فلما صبحوا قتلوا رعاه o رسول الله صلعم واستاقوا النعم p فبلغ q رسول الله صلعم \* الخبر من اول النهار فارسل في طلبهم فاما r ارتفع النهار 15 حتى اتي بهم فقطعت ايديهم وارجلهم وسملت اعيينهم والقوا بالحرة فيستسقون s فلا يسقون حتى ماتوا ، وقد روى ان النبي صلعم انما سمل اعيينهم لانهم سملوا اعين الراحاة t فجعل السمل قصاصا كذلك ذكر u 140 r.

rec. Cf. porro Ibn Hish. ١٨. qui habet رزام cum var. l. et Tab. lvo ٩, 12 seq. cum ann. i et k.

a) L في الموضع . b) P بجدر ; L s. p. c) L om. d) P وايديهم . e) P المحاربة . f) Moschtabih ffv, 3 a f. g) P السدوسي ; vid. Moschtab. ٣٣٢ ann. 1. h) L om. P عيم ; cf. Moschtab. ٣٨٨, 5 seq. i) P حباب اللحي . k) P سليم ; L حارث pro حرب . l) P om. Est ايوب السخثياني . m) P بهم . Deinde L النبي . n) P om. o) L راعي ut Ibn Hish. ١٩٩, 3 et Wakidi p. 240 ; vid. infra l. 17. p) P العتم ; Ibn Hish. اللقاح . q) L ins. ذلك . r) L فلما et جي pro . s) L s. ف . t) L الرا . u) L ins. بن .

يزيد بن زريع \* عن سليمان <sup>a</sup> التميمي عن أنس بن مالك ، قال المسعودي  
والعريثيون من ولد عرينة بن نذير بن قسر بن عبقر بن بجيلة  
وبجيلة <sup>b</sup> امرأة سمى ولدها بها وهم بنو أنمار بن أراش بن عمرو بن  
الغوث أخى الأزد بن الغوث وعند نساب ربيعة ومضر ابني نزار  
بجيلة <sup>c</sup> من ولد أنمار بن نزار بن معد <sup>d</sup> وفي كلب عرينة أخرى <sup>e</sup>  
وفي عرينة بن ثور بن كلب بن وبرة ، والعكليون ولد عكل بن  
عبد مناة <sup>f</sup> بن أد بن طابخة بن إلياس بن مضر <sup>g</sup>  
ثم غزوة رسول الله صلعم الحديبية خرج للعمرة في ذي القعدة في  
الف وستمائة رجل وساقى معه سبعين بدنة فصده المشركون عن  
الدخول الى مكة فأقام بالحديبية وفي من مكة على تسعة <sup>h</sup> اميال ما <sup>i</sup>  
يلى طرف الحرم ، وفيها كانت بيعة الرضوان تحت الشجرة على الموت  
وذلك لما بعث رسول الله صلعم عثمان بن عفان الى اهل مكة يعلمهم <sup>j</sup>  
انه لم يأت محاربا وإنما جاء معتمرا فاحتبسوا عثمان واستفاضت  
الاخبار بقتله فوقعت البيعة حينئذ وخرج اليه سهيل بن عمرو بن  
عبد شمس من بني عامر بن لؤي بن غالب فصالحه على مائة عشرة <sup>k</sup>  
سنين على ان ينصرف <sup>l</sup> في تلك السنة ويأتي في العام المقبل فيجئوا  
له مكة <sup>m</sup> ثلاثة أيام فنحر وحلف بالحديبية وجعلها عمرة وانصرف  
الى المدينة وكان استخلف عليها ابن أم مكتوم وفي <sup>n</sup> منصرفه عن  
الحديبية قال لاميره المؤمنين \* علي بن ابي طالب <sup>b</sup> رضه بغدير خم <sup>p</sup>  
من كنت مولاه فعلي مولاه وذلك في اليوم الثامن عشر من ذي <sup>o</sup>

a) L سليمان. Deinde P التميمي. b) P om. c) P فحبلت.  
d) P ins. وفي كرب. e) P معد. Deinde L من. f) L مناف.  
g) L سبعة; Jâc. II, ٢٣٢, 13. أكثر من يوم. h) P يعلمه انهم. i) P  
فيجئون. l) Codd. في كل سنة addens يتصرف P. واستعاض  
m) L om. n) P s. و. o) P امير. p) L رخم et mox رخم.



للحاجة وغدير خَمَّ \* يقرب من *a* الماء المعروف بالخَرَار بناحية الجحفة  
 وولد على رَضَه وشيعته يعظمون هذا اليوم *هـ* وفي هذه السنة  
 اجذب الناس فاستسقى *هـ* رسول الله صلعم في شهر رمضان *هـ* وفيها  
 اسلم المغيرة بن شعبه *هـ* وفيها انكشف شهربراز صاحب ابرويز  
*هـ* ابن هرمز عن الروم وظهرت الروم على الفرس وفيهم *هـ* نزلت *هـ* آله غلبت  
 الروم في اذنَى الارض وهم من بعد غلبهم سيغلبون *هـ*

ذكر السنة السابعة من الهجرة وتعرف بسنة الاستغلاب

ثم غزوة رسول الله صلعم في المحرم خيبر وهي على ثمانية *f* برد من  
 المدينة في الف واربعائة راجل *g* ولخيل مائتا فرس فحاربه بعض اهل  
 10 الحصون فاقتلها عنوة وبعضهم *h* جنح الى الصلح فاجلأ ثم سألوه ان  
 يقر الارض في ايديهم على ان يعتملوها ولم شطر الثمرة فاجابهم الى  
 ذلك فكان يبعث عبد الله بن راحة الانصاري في كل سنة فيحرص  
 عليهم فلما قتل بموتة وجه مكانه جبار بن صخر فكانوا على ذلك  
 الى ايام عمر بن الخطاب فاخرجهم من *h* للحجاز لانه بلغه ان رسول الله *141r*  
 15 صلعم قال في مرضه الذي مات فيه *i* لا يجتمع دينان في جزيرة العرب  
 على ما في هذا الخبر من التنازع بين فقهاء الامصار في المسألة،  
 واصطفى رسول الله صلعم من سبي *m* حصن القموص صفيّة بنت حبيّ  
 ابن اخطب من النصير وكانت عند كنانة بن ابي الحقيق فاعتقها  
 رسول الله صلعم وجعل عتقها صداقها كذلك ذكر عبد العزيز بن  
 20 صهيب وثابت البناني وشعيب بن الحبحاب عن انس بن مالك  
 على ما في ذلك من التنازع في معنى هذا الخبر وهل ذلك خاصا  
 للنبي صلعم ام لأمته الناسى به فيه، وفي هذه الغزاة قدم جعفر بن

*a)* L بقرب. *b)* P c. و. *c)* P انكسر. *d)* P وفيها. *e)* Kor.  
 30 vs. 1, 2. *f)* P ins. ثمانية. *g)* P om. *h)* L  
 قال. *i)* L ins. عن. *k)* L خبار. *l)* P s. p., L وبعض.  
*m)* P بنى.

ابن طالب رَضَهُ *a* ومن معه من ارض الحبشة ومعهم أم حبيبة *b* وملة بنت ابن سفيان صخر بن حرب وكان الناجاشي ملك الحبشة زوجها من النبي صلعم وأتى عنه المهر وكانت عند عبد الله بن جحش ابن رثاب *c* من بني غنم *d* بن نودان بن أسد بن خزيمه بن مذكرة ابن الياس بن مضر وكان هاجر الى ارض الحبشة وفي معه فتنصر *e* ففارقته وقال رسول الله صلعم عنده قدوم جعفر ما *f* ادري بايها انا *g* ابشر *g* بفتح خبير ام بقدوم جعفر، وفي هذه الغزاة سَمَّ النبي صلعم في ذراع شاة اهدتها له *h* زينب بنت الحارث اليهودية امرأة سلام بن مشكم *h* اليهودي وكانت سألت اى عضو من الشاة احب الى رسول الله صلعم فقبل لها الذراع فاكثرت فيها *i* السم \* وسَمَّت سائر الشاة *a* 10 ثم جاءت بها فلما *h* وضعتها بين يدي رسول الله صلعم تناول الذراع فلاك منها مصغة فلم يُسَغِّها ومعه بشر بن البراء بن معرور *n* الانصاري من بني سلمة من *o* الخرج قد اخذ منها كما اخذ *h* رسول الله صلعم فاما بشر فاساغها واما رسول الله صلعم فلغظها ثم قال ان هذا العظم ليخبرني انه مسموم ودعا بها فاعترفت فقال ما حملك على ذلك *q* 15 قالت بلغت من قومي ما لم يخف عليك فقلت ان كان نبيا فسيُكَبِّر وان كان ملكا استرحت منه وقومي فتجاوز عنها \* رسول الله صلعم *a* ومات بشر من اكلته لانه اكل فقتلها رسول الله صلعم حينئذ وقال \* رسول الله *h* صلعم في مرضه الذي توفي فيه ودخلت عليه أم بشر بن البراء تَعُوذُه فقال يا أم بشر ان هذا الاوان وجدت انقطاع *20* ابهرى من الاكلة لانه اكلت مع ابنك بخير وكان *r* المسلمون يرون ان رسول الله صلعم قد مات شهيدا مع ما اكرمه الله به *h* من النبوة

*a*) L om. *b*) P حبيب. *c*) P رباب. *d*) P عيم et داوران. *e*) L في. *f*) L لا. *g*) P اسر. *h*) P om. *i*) P ابنة. *k*) L et P antea مشكم. *l*) P فيه. *m*) P فلما. Cf. Tab. ١٥٨٣, 13. *n*) P مغرور. *o*) P بن. *p*) P. c. و. *q*) P هذا. *r*) P o. ف.



كذلك *a* ذكر سلمة بن الفضل عن محمد بن اسحاق عن مروان بن *١١٤٢* عثمان بن *b* ابي سعيد *c* بن المعلّى، قال المسعودى وذكر ابو عبيد القاسم بن سلام في كتاب غريب الحديث انه قال صلعم ما زالت اكلة خيبر تُعَادنى \* في كل عام *d* فهذا اوان قطعت *e* ابهرى قال *f* ابو *٥* عبيد مفسراً لذلك تعادنى من العداد *g* وهو الشىء الذى يأنىك لوقت معلوم *d* مثل اللحمى الربيع والسّم الذى يقتل لوقت فانه يعاد صاحبه لا يام حتى \* يأتى وقتنه *h* الذى يقتل فيه واصله من العدد والابهر عرق مستبطن الصلب والقلب متصل به فاذا انقطع لم يكن معه حيوة، ولما سمع اهل قَدك بما قال اهل خيبر ومن صالح رسول *١٠* الله صلعم منهم ومساقاته ايام بعثوا اليه يسألونه ان يحقن دماءهم ويخلّوا له الاموال ففعل *k* فكانت فداك خالصة لرسول الله صلعم *d* لان المسلمين لم يوجفوا عليها بخيل ولا ركاب، وسار رسول الله صلعم عن خيبر الى وادى القرى فحصرهم اياما حتى افتتحها عنوة، وكان اهل \* تيماء اعداء *l* لرسول الله صلعم ورؤساؤهم *m* آل السموى *n* بن عدياء \* بن *١٥* حياه بن رفاعه \* بن الحارث بن ثعلبة بن كعب بن عمرو مزيقياء *k* ابن عامر *p* والسموى احد اوثياء العرب وهو صاحب الحصن المعروف بالابلق الفرد وقد ذكره اعشى بنى *q* قيس بن ثعلبة \* في مديحة *١١٤٢* لشريح بن السموى فقال *s*

بالأبلق الفرد من تيماء منزله حصن حصين وجار غير غدار *t*

*a*) L فذلك. *b*) P عن; Ibn Hish. v١٥, 5 et Tab. ١٥٨<sup>f</sup>, 4 ut rec. *c*) L سعد. *d*) P om. *e*) P قطع; Zamachschari *Fâik* I, 40 et *Lisân* IV, ٢٧<sup>f</sup> ut rec. *f*) P c. ف. *g*) P العد. Deinde L هو. *h*) L نيه. *i*) P ويحملوا. Cf. Ibn Hish. v١٤. *k*) L om. *l*) L اتسال عدوا. *m*) P ورؤساؤهم. *n*) L hic et deinde. *o*) L s. p., P om. Ibn Dor. ٢٥١ et Wüstenf. *Gen. Tab.* 12, 24 ante ponunt, sed cf. *Agh.* XIX, ٩٨. *p*) L male add. مزيقيا. *q*) P بن. *r*) P مديحة. *s*) Vid. e. g. Ibn Khord. ١٢١, 1. *t*) P غرار.

فلما بلغهم ما نزل باهل وادى القرى صالحوا<sup>a</sup> رسول الله صلعم على<sup>b</sup>  
 اداء الجزية، ورجع رسول الله صلعم \* الى المدينة<sup>c</sup> وكان استخلف عليها  
 سباع بن عرفتة الانصارى<sup>d</sup> ✽  
 واتخذ رسول الله صلعم الخاتم في المحرم ونقش عليه محمد رسول  
 الله وكاتب الملوك في شهر ربيع الاول ونفذت كتبه ورسله اليهم يدعوم<sup>e</sup>  
 الى الاسلام وافتتح كتبه اليهم ببسم الله الرحمن الرحيم وكان صلعم اولاً<sup>f</sup>  
 يكتب كما تكتب قريش باسمك<sup>g</sup> اللهم حتى نزل عليه<sup>h</sup> \* اركبوا  
 فيها<sup>i</sup> بسم الله مَجْرَافاً<sup>j</sup> فكتب<sup>k</sup> بذلك<sup>l</sup> الى ان نزل عليه<sup>m</sup> قُلِ  
 ادْعُوا اللَّهَ اَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ \* اَيُّ مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى<sup>n</sup>  
 فكتب بسم الله الرحمن حتى نزل عليه<sup>o</sup> اِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَاِنَّهُ بِسْمِ  
 اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فكتب بذلك وقد اتينا على السبب في كتبه<sup>p</sup>  
 قريش باسمك<sup>q</sup> اللهم في اخبار امية بن ابي الصلت الثقفي من  
 الاخبار المسعوديات المنسوبة اليها، فبعث عبد الله بن حذافة السهمي  
 الى كسرى ابرويز بن هرمز ملك فارس وهو يومئذ بالمداين من ارض  
 العراق فزق كتاب رسول الله صلعم وكتب الى بازام<sup>r</sup> عامله على اليمن<sup>s</sup>  
 f.148r. ان يشخصه اليه فبعث اليه اسوارين<sup>t</sup> في عسدة<sup>u</sup> وهما فيروز بن  
 الديلمي وخرخسرة<sup>v</sup> وقيل \* بابويه وقال<sup>w</sup> تاتوني به فقدا المدينة على  
 النبي صلعم فاخبرهما<sup>x</sup> ان شيرويه بن ابرويز ملكهم قد قتل اياه  
 في تلك الليلة فرجعا<sup>y</sup> الى بازام فاخبراه فكان الامر كما ذكر صلعم<sup>z</sup>  
 فاسلما<sup>aa</sup> واسلم بازام والابناء<sup>ab</sup> بصنعاء<sup>ac</sup> وهم الذين ساروا<sup>ad</sup> الى اليمن مع<sup>ae</sup>

a) L راسلوا. b) P om. c) Addidi. d) L بسمك. e) P  
 نزلت. f) Kor. 11 vs. 43. g) L om. h) P بذلك. i) Kor. 17  
 vs. 110. k) Kor. 27 vs. 30. l) L ككتب. m) L semper باذان.  
 n) P s. p., L وخرخسرة; Tab. lov<sup>3</sup>, 1 et Ibn Hadjar I, 340, 1 ut  
 rec., sed in *Falik* II, 113 scribitur nomen خَوْخُسَرُو. o) Addidi  
 coll. Tab. lov<sup>3</sup> ann. h. p) P فاخبرهم. q) L فرجع. r) L فاسلم.  
 s) P والايضا. t) P صاروا.



خرزاد بن نرسی *a* بن جاماسب اخى قباد بن فيروز الملك وكان  
 انوشروان سَمَى مرتبته *b* وَهَرِز حين انفضه مع سيف بن ذى يَزَن  
 الحبيرى مناجدا له على الحبشة حين غلبت على اليمن ففلّوا *c* مَسْرُوق *d*  
 ابن ابرهة الاشرم آخر ملوك الحبشة باليمن واقاموا بها، وكان جميع من *e*  
 ملك اليمن من الحبشة اربعة *f* اولهم ارباط وقيل ابرهة الاشرم \* ثم  
 ابرهة *g* وهو السائر الى البيت الحرام بالفيل المذكور *h* فى القرآن ثم  
 يكسوم ابنه ثم مسروق ابنه ايضا ومدة *i* ما ملكوا من السنين نيف  
 وسبعون سنة وكان قطعهم البحر من *j* ساحل الحبشة الى ساحل اليمن  
 من الموضع المعروف بالمتدب وهما جبلان وهذا الموضع اضيق اعبار  
 10 هذا البحر وانما عرضه نحو من ميل ويتصل به من ساحل اليمن  
 ساحل المكاء *k* وهي متصلة بغلافة *l* ساحل زبيد من اعمال ابن زياد  
 فى هذا الوقت، ومن *m* الناس من يسمّى وَهَرِز الديلمى لانه ولى مرزبة *n* 143  
 الديلم والجيل \* لا انه *m* كان ديلىيا، وبغت رسول الله صلعم دحية  
 ابن خليفة \* الكلبى وهو دحية بن خليفة *o* بن قروة *p* بن فضالة  
 15 ابن زيد بن امرى القيس بن \* الخزرج والخزرج *q* العظم وهو زيد منا  
 ابن عامر \* بن بكر بن عامر الاكبر بن عوف بن عذرة بن زيد اللات  
 ابن *r* ربيعة بن ثور *q* بن كلب الى هرقل ملك الروم وعمرو بن امية  
 الضمرى الى النجاشى اصبحه *r* بن اخرة ملك الحبشة والعلاء بن  
 الحضرمى الى المنذر بن ساوى اخاه بنى عبد القيس صاحب البحرين

*a*) P موسى، *mox* L جاماسبت. Cf. Nöldeke, *Gesch.* p. 223 ann. 2.  
*b*) L s. p., P صرمية; cf. Nöld. l. l. Deinde P وهو. *c*) P om.  
*d*) P semper مسروق. *e*) L om. *f*) P المذكورة. *g*) L s. و.  
*h*) P فى. *i*) L s. p., P اصمخا. Cf. Hamdant ed. Müller 119, 18.  
*k*) P باولافقة. Cf. *Mor.* III, 157 et Kay, *Yaman*, p. 221. *l*) P  
 الخزرج والخزرج *o*) P. فيروز. *n*) L. لانه. *m*) Codd. عمل.  
 Vid. Tab. III, 2349, 14. *p*) P من. *q*) L نون. *r*) P  
 اصمخا. Est Atzbeha (Nöldeke p. 188 ann.). Pro اخرة L اخرة.  
*s*) P واحد; cf. Tab. I, 1041, 2.

وسليط بن عمرو العامريّ إلى قوذة بن *a* على الحنفى صاحب اليمامة  
 وشجاع بن وهب الاسديّ إلى الحارث بن ابي شمر الغسانيّ عامل  
 هرقل ملك الروم على دمشق واعمالها وكان ينزل الجولان ومرج الصفر  
 وحاطب بن ابي بلتعة اللخميّ وقيل العبسيّ حليف بني اسد *b* بن  
 عبد العزيّ إلى المقوقس القرقب *c* النونيّ *d* بالنون عظيم القبط ببلاد *e*  
 الاسكندرية ومصر *f* والنون هو قبيل من القبط، قال المسعودي وقد  
 اتينا على اخبار هؤلاء الرسل مع من ارسلوا اليه ورسل من كان بعد  
 f.144r. النبيّ صلعم من الخلفاء والملوك ووفودهم *h* إلى سائر \*الملوك والامم؛ إلى  
 هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ في خلافة المطيع في كتاب فنون المعارف،  
 وما جرى في الدهور السوالف، وقيل ان بعثته *i* الرسل إلى هؤلاء الملوك *10*  
 كان *l* في السنة السادسة من الهجرة قبل فتحة خيبر *h*  
 ثم سرية عمر بن الخطاب في شعبان إلى الموضع المعروف بئر *m* وتربة  
 ناحية القبلاء *n* على اربع ليال من مكة وقيل خمس طريق صنعاء  
 وتجران اليمن *o* ثم سرية ابي بكر في هذا الشهر إلى بني كلاب بن  
 ربيعة بن عامر بن صعصعة \* بن معاوية *f* بن بكر بن هوازن بن منصور *15*  
 ابن عكرمة بن خصفة *h* بن قيس بن *f* عيلان بن مضر \* بن نزار *f*  
 بناحية ضربة *o* ثم سرية بشير *p* بن سعد الانصاريّ \* ثم الخرجي في  
 هذا الشهر ايضا *f* إلى بني *l* مرة بن عوف بن سعد بن ذبيان بن

*a*) L ابي. *b*) L اسيد. *c*) P المقرب; cf. Karabacek, *der Mo-*  
*kaukis von Aegypten* in Mitth. Pap. Erzherzog Rainer, I, p. 2 seq.  
 L hoc et seqq. ad القبط om. *d*) Voc. in cod. Apud Makrizi I,  
 ٢٨٩ ut quoque apud al-Kindi, Hist. Aegypti, cod. Mus. Britt. Add.  
 23, 324 in اليوناني corruptum est. Post بالنون cod. ins. العظيم. *e*) L  
 . *f*) L om. *g*) P وهو, L om. et habet قبيلة. *h*) P s. و.  
*i*) L tantum الامم. *k*) P بعثة et mox فتحة. *l*) P om. *m*) Ibn  
 Hish. ١٧٣, Wākidī p. 297 male ثربة. *n*) P العيلا, L الغيلا; cf.  
 Bekri ٤٩٢, 6, 8. *o*) Codd. حفصة. *p*) P بشر.



بَغِيضُ بْنُ رَبِثَ بْنِ غُطْفَانَ بْنِ \*سَعْدِ بْنِ قَيْسٍ<sup>a</sup> بْنِ عَيْلَانَ بْنِ  
مَضَرَ بَقْدَكَ<sup>b</sup> فَأَصَابَ أَصْحَابَهُ وَارْتَثَتْ<sup>c</sup> فِي الْقَتْلَى<sup>d</sup> ثَمَّ سَرِيَّةٌ غَالِبُ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ اللَّيْثِيُّ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ إِلَى<sup>e</sup> الْمَيْقَعَةِ وَرَاءَ بَطْنِ نَحْلٍ إِلَى  
نَاحِيَةِ النَّقَرَةِ مَا يَلِي نَجْدًا عَلَى ثَمَانِيَةِ<sup>f</sup> بَرْدٍ مِنَ الْمَدِينَةِ وَفِيهَا قَتَلَ  
أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ بْنُ حَارِثَةَ الرَّجُلَ الَّذِي قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَلَامَهُ<sup>g</sup>  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَتْلِهِ فَقَالَ إِنَّمَا قَاتَلَهَا احْتِجَارًا<sup>h</sup> فَقَالَ \*هَلَّا شَقَقْتَ<sup>i</sup> ١٤٤٧  
\*عَنْ قَلْبِهِ<sup>j</sup> فَتَعَلَّمَ؛ أَصَادِقُ هُوَ أَمْ كَاذِبُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ذَلِكَ<sup>k</sup>  
وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا<sup>l</sup> ثَمَّ سَرِيَّةٌ بِشِيرِ بْنِ  
سَعْدٍ الْأَنْصَارِيِّ فِي شَوَّالٍ إِلَى يَمِينٍ<sup>m</sup> وَجُبَّارٍ وَهَا مَوْضِعَانِ<sup>n</sup> نَحْوِ الْجَنَابِ  
١٥ وَالْجَنَابِ<sup>o</sup> يِعَارِضُ<sup>p</sup> خَيْبَرَ وَوَادِي الْقَرْيِ<sup>q</sup>

ثَمَّ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ \*الْمَدِينَةِ يَوْمَ<sup>r</sup> الْاِثْنَيْنِ لَسْتُ لَيْلًا<sup>s</sup>  
خَلَوْنَ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ لَعْنَةُ الْقَضَاءِ لِلَّهِ كَانَ الْمُشْرِكُونَ صَدُّوهُ عَنْهَا  
بِالْحَدِيثِيَّةِ فَخَرَجَ الْمُشْرِكُونَ عَنْ مَكَّةَ وَدَخَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاقَامَ بِهَا  
وَاصْحَابَهُ ثَلَاثًا ثَمَّ خَرَجَ عَنْهَا وَعَادَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَكَانَ اسْتَخْلَفَ عَلَيْهَا  
١٥ سَبَاعُ بْنُ عَرْفُطَةَ، وَفِيهَا تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ الْهَلَالِيَّةَ خَالَهَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
الْعَبَّاسِ عَلَى مَا فِي هَذَا الْخَبَرِ مِنَ التَّنَازُعِ بَيْنَ فَقْهَاءِ الْأَمْصَارِ وَغَيْرِهِمْ  
عَنْ تَقَدُّمِ انكِحَاهَا<sup>t</sup> وَهُوَ مُحَلٌّ أَمْ<sup>u</sup> مُحَرَّمٌ وَفِي مَيْمُونَةَ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ  
حَزْنِ بْنِ بُلَجْبِيرٍ \*بِْنِ الْهَزْمِ<sup>v</sup> بِنِ رُوَيْبَةَ<sup>w</sup> بِنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِلَالِ بْنِ  
عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ \*بِنِ مَعَاوِيَةَ بْنِ بَكْرِ بْنِ هَوَازِنَ وَأُمُّهَا هِنْدُ بِنْتُ

a) P قيس بن عطفان. b) L بفتك. Deinde P فاصبحت; cf. Tab. ١٥٩٢, 7. c) P وارتثت. d) P om. e) P ins. اميال; cf. Samhūdī ٣.١ et Tab. l. l. ann. d. f) L احتجبا. Ibn Hish. ١٨٤ تعودا. g) P فهل لاسفقت; cf. Wākidī p. 298. h) L om. i) L فعلت. k) Kor. 4 vs. 96. l) P نمر. Cf. Tab. ١٥٩٣, 6, ١٧٥٩, 7, Jāc. IV, ١.٣٧, 14 seqq., Bekrī ٨٠٦. m) L من ضعاف. n) Jāc. II, ١٣٠, 5 بعراض. o) L الذي. p) L او. q) P om.; L الهرمز. r) P رويبة, L رويبة.

عوف بن زهير بن الحارث بن حَمَاطَة بن جَرَش من حمير وفي العاجوز<sup>a</sup>  
 للجرشية اكرم الناس اصهارا كان لها ثمانى بنات ميمونة ولُبابة الكبرى  
 ولُبابة الصغرى وعصماء وعزة بنات الحارث بن حَزْن وسَلَمَى واسماء<sup>b</sup>  
 وسَلَامَة بنات عَمَيْس<sup>c</sup> بن مَعْد بن الحارث بن تميم بن كعب بن  
 مالك بن قُحَافَة بن عامر بن ربيعة بن عامر بن \* معاوية بن زيد<sup>d</sup>  
 \* 145 r. ابن مالك بن نسر بن وهب الله بن شَهْرَان بن عَفْرَس<sup>e</sup> بن أَفْتَل<sup>f</sup>  
 وهم جماعة<sup>g</sup> خَتَمَ بن أنمار على ما في ذلك من التنازع في نسب  
 انمار ومن الخلق من نسب النزارية بنزار بن معد بن عدنان ومن  
 الخلق من نسب القحطانية بأَرَّاش بن عمرو بن غوث بن نَبْت بن  
 زيد بن كهلان بن سبا بن يعرب \* بن قحطان<sup>h</sup>، تزوج رسول الله<sup>i</sup>  
 صلعم ميمونة<sup>j</sup> على ما وصفنا<sup>k</sup> وتزوج حمزة بن عبد المطلب سَلَمَى  
 فولدت له امه الله وقيل امامة<sup>m</sup> وتزوج العباس بن عبد المطلب  
 لبابة الكبرى وتكنى<sup>n</sup> أم الفضل فولدت له الفضل لا عقب له وعبد  
 الله ابا الخلفاء من بنى العباس وعبيد الله ومعبدا لهما عقب وقثم  
 وعبد الرحمان لا<sup>o</sup> عقب لهما وأم حبيب ولم يكن اخوة لأم وأب<sup>p</sup>  
 اشرف منهم ولا ابعد قبورا مات الفضل بالشَّام في طاعون عمواس وعبد  
 الرحمان ومعبد بافريقية وقثم بسمرقند وعبد الله بالطائف وعبيد الله  
 بالمدينة، وتزوج جعفر \* بن ابي طالب<sup>q</sup> اسماء فولدت<sup>r</sup> له عبد الله  
 وعونا<sup>s</sup> ومحمدا ثم تزوجها ابو بكر فولدت له \* محمدا ثم تزوجها  
 علي بن ابي طالب فولدت له<sup>t</sup> يحيى وعونا<sup>u</sup> لا عقب لهما، وتزوج<sup>v</sup>

a) P haec om.; L om. et habet بن زهير. b) L الحارثية، Mor. IV, 181, الحريشية، sed cod. Leid. 127, p. 167 perspicue ut rec. c) L خميس. d) Wüstenf. Gen. Tab. 9, 20 سعد، Tab. I, 1135, 2 om. e) P tantum الله. f) L غفر. g) P افيل، L اقييل. h) P ins. جماعة. i) L غفر. j) P om. k) L om. l) P وصفنا. m) L امه. Tab. III, 147, 10. n) P وتسمى. o) P ولا. p) Codd. s. ف. q) P وعونا. r) P وعونا. s) P وعونا. t) P وعونا. u) P وعونا. v) P وعونا.



الوليد بن المغيرة المخزومي لبابة الصغرى فولدت له خالد بن الوليد،  
وباقى البنات عند أزواج شتى ليس لهم من السابقة في الدين والشرف  
في النسب \* ما لهؤلاء a ٥

ثم سرية ابن ابى العوجاه السلمي في ذي الحجة الى بنى سليم ١٤٤٧  
٥ فاصيب a اصحابه ونجا مكلوما ٥ ثم سرية عبد الله بن ابى حذر b  
الاسلمي في ذي الحجة الى الغابة ٥ فقتل رفاعه بن زيد a الجشمي ٥  
ثم سرية مَحْبِصَة بن مسعود الى فاحية a فذاك ٥ ثم سرية عبد الله  
ابن ابى حذر الى اضم في ذي الحجة ايضا وكان فيهم \* ابو قتادة ٥  
ومحلم بن جثامة ٥ فقتل محلم عامر بن الاصبط الاشجعي لشيء ٥ كان  
10 بينهما ٥ في الجاهلية وقيل بل قتله بعد ان حياه h بنحية الاسلام  
فقيل: ان فيه نزل k ولا تقولوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا  
تَبْتَغُونَ عَرَصَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ٥

ذكر السنة الثامنة من الهجرة وتسمى سنة الفتح  
ثم سرية غالب l بن عبد الله الليثي في صفر الى بنى الملوح بكديد  
15 بين عُسْفَان وَقُدَيْد ٥ ثم سرية ايضا في صفر الى m مُصَاب اصحاب  
بُشَيْر n بقدك، وفي \* هذا الشهر قدم عمرو بن العاص بن وائل بن  
هاشم بن سَعِيد بن سَهْم بن عمرو بن هُصَيْص بن كعب بن لؤي  
ابن غالب وخالد بن الوليد بن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن  
مخزوم بن يَقْظَة بن مرة بن كعب بن لؤي مهاجرين ٥ ثم سرية

a) P om. b) P hic et mox حذر. Deinde habet الى سلمى.  
c) L العانة. d) Ibn Hish. ٩٨١ قيس, sed vid. Wakidi p. 235.  
e) P ابوا قبالة L, ابن قباد. Deinde L ومحكم ut etiam infra.  
f) L s. p., P حنامة. g) L بينام. h) L حيا. i) L c. و.  
k) Kor. 4 vs. 96. Cf. Ibn Hish. ٩٨٧, 4 a f., Wakidi p. 325. l) L  
طالب. m) P ins. رمضان الى. n) L s. p., P بشير. Supra p. ٢٥٣, 20 اسير. Alibi haec traditio non exstat. o) L  
هذه السنة.

شَجَاع بن وهب الاسدي في شهر ربيع الأول الى بنى عامر بالسبي<sup>a</sup> من ناحية رُكْبَة<sup>b</sup> \* مما يلي ثَرْبَة وركبة<sup>c</sup> وراء معدن بنى سليم من المدينة على خمس ليال<sup>d</sup> ثم سرية كعب بن عمير الغفاري في هذا الشهر الى ذات أطلاح وهي وراء وادي القرى بين تبوك وأذرعات من بلاد دمشق<sup>e</sup> من ارض الشام فقتل اصحابه جميعا وتحامل<sup>f</sup> الى المدينة<sup>g</sup> جريحا<sup>h</sup> ثم سرية زيد بن حارثة وجعفر بن ابى طالب وعبد الله ابن رواحة الانصاري<sup>i</sup> من بنى الحارث بن الخزرج في جمادى الاولى<sup>j</sup> لغزو الروم الى مؤتة من ناحية البلقاء من اعمال دمشق من<sup>k</sup> الشام لقتل شرحبيل بن عمرو الغساني الحارث بن عمير الازدي رسول رسول<sup>l</sup> الله صلعم الى صاحب<sup>m</sup> بصرى ولم يقتل للنبي صلعم رسول غيره وكانوا<sup>n</sup> في<sup>o</sup> نحو من ثلاثة آلاف فلقبهم جموع الروم في مائة الف انفذهم هرقل للقائهم وهو يومئذ مقيم بانطاكية وعلى<sup>p</sup> الروم تبادوقس<sup>q</sup> البطريق وعلى منتصرة العرب من غسان وقضاة وغيرهم شرحبيل بن عمرو الغساني فقتل زيد بن حارثة وجعفر بن ابى طالب بعد ان عرقب<sup>r</sup> فرسه وهو اول فرس عرقبت<sup>s</sup> في الاسلام وجرح نيفا وتسعين جراحة كلها<sup>t</sup> في مقدمه وعبد الله بن رواحة ورجع خالد بن الوليد بالناس<sup>u</sup> ثم سرية عمرو بن العاص في جمادى الآخرة الى ذات السلاسل وراء وادي القرى بينها وبين المدينة عشرة ايام فلقبهم جموع الروم ومنتصرة العرب فاستمد النبي صلعم فامده<sup>v</sup> بسرية فيهما<sup>w</sup> ابو بكر وعمر وابو عبيدة بن الجراح رضاهم<sup>x</sup> وكان لعمر في هذه السرية افعال اُنكرت<sup>y</sup>

a) L بلمس. b) Codd. رُكْبَة. Idem vitium Samhūdī ٢٨٢, 3.  
c) L om. d) P وحمل, L وتحمل; cf. Tah. ١٩٠, 9. e) L ابى.  
f) P الاخيرة. Deinde L لتعروا. g) P ins. اعمال. h) P om. i) P ناحية.  
j) L s. و. l) P تناووقس, L تبادوقس. Caussin III, 211 seq. Théodore. m) P عرقبوا. n) P عرقب; cf. Ibn Hish. ٧١٤  
o) P والناس. p) P فيهم. q) فغقرها.



عليه منها صلواته بالناس جنباً ومنعه إيقاد النار مع حاجتهم اليها  
 لشدة القرب وكثرة <sup>a</sup> الجراح وغير ذلك وبلغ النبي صلعم \* ما فعل <sup>b</sup> ١٤٦  
 فاجازته <sup>c</sup> لما ذكر فيه من المصلحة للجيش <sup>d</sup> ثم سرية الى عبدة  
 ابن الجراح في رجب الى ارض جُهينة بناحية البحر بينها وبين المدينة  
 ٥ خمس ليال <sup>e</sup> ثم سرية الى قتادة النعمان بن رُبْعَى الانصاري ثم  
 لخزرجي في شعبان الى خِصْرَة <sup>f</sup> ارض محارب بنجد، ثم سرية الى  
 قتادة ايضاً في هذا الشهر الى بطن اضم بين ذي خشب وذي  
 المروة بينها وبين المدينة ثلاثة برد <sup>g</sup>  
 ثم غزوة رسول الله صلعم مكة وهي غزوة الفتح سار اليها لثلاث  
 ١٥ ليال <sup>h</sup> خلون من شهر رمضان في عشرة آلاف من المسلمين فدخلها  
 وكان <sup>i</sup> استخلف على المدينة ابا رهم الغفاري \* قال المسعودي <sup>j</sup> وتنوزع  
 في دخوله اصلاً كان ام عنوة فقال ابو عمرو عبد الرحمان بن عمرو  
 الاوزاعي \* من الازواع <sup>k</sup> من حمير في آخرين من اهل الشام واهل العراق  
 وغيرهم من اهل الظاهر كابي سليمان داود بن علي الاصبهاني وغيره  
 ١٥ فتح رسول الله صلعم مكة <sup>l</sup> عنوة <sup>m</sup> فحلى بين المهاجرين وارضهم ودورهم  
 بمكة ولم يجعلها فياً واحتجوا بقول النبي صلعم آلاء ان الله حبس  
 الفيل عن مكة وسلط عليهم رسوله <sup>n</sup> والمؤمنين آلاء انها لم تحل لاحد  
 قبلي ولا تحل لاحد بعدي وبقوله انرون اوباش قريش اني <sup>o</sup> لقيتموهم  
 فاحصدوهم حصدا وامره بقتل ابن خطل وعبد الله بن سعد بن ابي  
 ٢٥ سرح ومقبس بن صبابه وغيرهم \* وغير ذلك <sup>p</sup> من الحجاج فقال <sup>q</sup> ابو ١٤٧  
 عبد الله محمد بن ادريس الشافعي وموافقته <sup>r</sup> لم يدخلها رسول الله  
 صلعم عنوة وانما دخلها صلحا وقد تقدم لهم امان بقوله من دخل

a) P وشدة. b) P om. c) L om. d) P s. p. Deinde L  
 e) L وقد. f) Addidi. g) L رسول الله صلعم. h) P اذا.  
 i) L c. و. k) P في موافقته. l) L c. و.

داره فهو آمن ومن القى السلاح فهو آمن \* ودليل قول *a* الله عز وجل *b*  
 وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ  
 أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وقد روى ان هذه الآية نزلت *d* في غزوة الحديبية  
 كذلك *e* حدثنا ابو جعفر محمد بن جرير الطبري *f* عن بشر *g* بن  
 \* معاذ عن *h* يزيد \* بن زريع *h* عن سعيد عن قتادة وذهب ابو *e*  
 عبد الله مالك \* بن انس *h* الاصبغي من نى اُصْبَحَ بن مالك من *h*  
 حمير وغيره من اهل المدينة \* الى مثل ذلك فانهم *m* لما اومنوا على  
 انفسهم كانت اموالهم تبعاً لهم وقال آخرون منهم ابو *h* عبيد *n* النقاسم  
 ابن سَلام افتتح رسول الله صلعم مكة ومن على اهلها فردها عليهم  
 ولم يقسمها ولا جعلها فياً وغير ذلك من اللجاج، وامر رسول الله <sup>10</sup>  
 صلعم بقتل عدة منهم عبد الله بن سعد بن ابي سرح بن حبيب  
 ابن جذيمة بن نصر بن مالك بن حنبل *p* بن عامر بن لؤي وكان  
 اخا عثمان بن عفان لأمه وأحد \* من كتب *q* الوحي فارتد مشركا  
 ولحق بمكة فلما امر النبي صلعم بقتله اخفاه عثمان ثم اتى به النبي  
 صلعم سائلا فيه فصمت النبي صلعم طويلا *r* ثم قال نعم فلما انصرف <sup>15</sup>  
<sup>147v.</sup> *f* به عثمان قال رسول الله صلعم لمن حضره من اصحابه اما *h* والله لقد  
 صمت ليقوم اليه بعضكم فيضرب عنقه فقال رجل من الانصار فهلاً  
 اومات يا رسول الله فقال ان النبي لا يقتل *r* بالاشارة، ومنهم عبد  
 الله بن خططل من بني تميم *s* بن غالب بن فهر بن مالك وقيل ان  
 اسمه هلال بن خططل \* وابن خططل *t* هو عبد الله وكان رسول الله <sup>20</sup>

*a*) P . وبقول P . *b*) Kor. 48 vs. 24. *c*) P اظهركم . *d*) P انزلت .  
*e*) P وكذلك . *f*) Tab. 10f1, 4 seq. et 1032, 1 seqq. *g*) L انس .  
*h*) P om. *i*) Addidi. *k*) Codd. بن . *l*) P وغير . *m*) L انهم .  
*n*) L ins. الله . *o*) L فرد . *p*) P خيل , L حنبل . Genealogia  
differt ab ea quam habet Wüstenf. Tab. O. Cf. Tab. 1139. *q*) P  
وخططل . *r*) P يعمل . *s*) L تميم . *t*) P om. Forte l. وخططل  
cf. Belâdh. f1 ann. a.



صلّعم امرء *a* مصدّقا \* وكان معه *b* رجل من الانتصار وغلّام له فقتل  
الغلّام لخلاف كان *a* منه عليه وارتدّ مشركا وكانت له قينتان تغنيان  
بهاجاء النبي *c* صلّعم فامر بقتلهما معه، ومقيّس بن صُبابَة من بني  
كلب بن عوف بن كعب بن عامر بن ليث بن بكر بن عبد مناة *d*  
ابن كنانة بن خزيمة بن مدركة بن الياس بن مضر وكان قتل رجلا  
من الانتصار قتل اخا له خطأً وكان رجع الى مكة مرتدّا، وعكرمة بن  
ابي جهل المخزومي والحويرث بن نقيذ *e* بن وهب بن عبد *f* بن  
قُصَيّ وكان من يُوذِيه بمكة فقتله \* عليّ بن ابي طالب *g* عمّ، وسارة *h*  
مولاة كانت لبني عبد المطلب وكانت من يُوذِيه *i* بمكة ايضا، وبث  
10 رسول الله صلّعم السرايا حول مكة وكان *g* اولها سرية خالد بن الوليد  
في شهر رمضان الى نخلة \* اليمانية لهدم العزى فهدمها *j*، ثم سرية  
عمرو بن العاص في شهر رمضان الى سِوَاع بِرْهَاط فهدمه، \* ثم سرية  
سعد *k* بن زيد الأشثلي من الاوس في هذا الشهر الى مناة بالمشلل *m*  
فهدمه *g*، ثم سرية خالد بن سعيد بن العاص الى عُرّة *n*، ثم سرية *r* 148  
15 هشام بن العاص الى يَلَمّ، ثم سرية الطّقيّل بن عمرو الدّوسيّ في  
شوّال الى نى الكّفين *o* صنم عمرو بن حُصّة *p* الدّوسيّ فهدمه، ثم  
سرية خالد بن الوليد الى بني جَذِيمة *q* بن عامر بن عبد مناة بن  
كنانة بن خزيمة بن مدركة وكانوا باسفل مكة على ليلسة منها نحو  
يللم بعثه رسول الله صلّعم داعيا ولم يأمره بالقتال *r* فقتلهم بالغبيصاء *s*  
20 فوداهم رسول الله صلّعم *s*

*a*) P om. *b*) P معه. *c*) L رسول الله. *d*) L مناف. *e*) P  
*i*) Codd. وصارت *h*) P. *g*) L om. *f*) L عميد. *j*) L بقيه. *k*) L تقيل  
*m*) Cod. سعيد. *n*) Cod. اليمامة لعدم العزى فهدمه *p*) P. *o*) P s.  
غزية; cf. Wākidī p. 351 l. 1. *q*) L s. p., P. بالسلك  
art., sed Wākidī p. 350 et Ibn Hish. Poʻ ut rec. *r*) P حية  
L. *s*) P. *t*) P خزيمة et mox مناف. *u*) L بالقتل. *v*) P  
بالغبيص.

ثم غزوة رسول الله صلعم هوأزن وفي غزوة حنين قال المسعودي وحذين  
وان الى جانب ذي المجاز بينه وبين مكة ثلاث <sup>a</sup> ليال وكان خروجه  
صلعم في اثني عشر الفا من اهل مكة والخيل مائتا فرس وقيل  
اكثر من ذلك وطلب صلعم من صفوان بن امية عارية <sup>b</sup> ادراعه  
كانت عنده وصفوان يومئذ مشرك <sup>c</sup> قد استأجل النبي صلعم باسلامه <sup>d</sup> 5  
شهرين فقال اغصباء يا محمد فقال بل عارية مضمونة حتى نؤتيها <sup>e</sup>  
اليك <sup>f</sup> فأعطاه مائة درع بما يصلحها من السلاح على ما في هذا <sup>g</sup> الخبر  
من اختلاف اللفاظ واضطراب الاسانيد وتنازع الناس في العارية  
مضمونة <sup>h</sup> في <sup>b</sup> كما قال الشافعي وغيره اشترط ذلك المعير ام لم يشترط  
وهو قول يعزى <sup>i</sup> الى ابن عباس وابى هريرة وغيرهما ام غير <sup>k</sup> مضمونة <sup>l</sup> 10  
كما قال ابو حنيفة النعمان بن ثابت وصاحبه وسفيان الثوري واهل  
الظاهر ويعزى ذلك الى امير المؤمنين علي بن ابي طالب عم <sup>m</sup> وعبد  
الله بن مسعود \* ام تكون منتزعة <sup>n</sup> اذا اشترط ضمانها كما قال قتادة  
وغيره \* او كما قال مالك <sup>m</sup> ما كان من ذلك ظاهرا مثل الرقيق وغيره <sup>b</sup>  
من الحيوان او الربع <sup>n</sup> فلم يبعد ذلك لم يكن <sup>o</sup> ضامنا وما كان من  
العروض والحلى <sup>p</sup> وغير ذلك فهو ضامن الا ان يصيبه امر من امر الله  
تعالى يعذر به \* او يقوم <sup>q</sup> له بينة فلا يضمن وغير ذلك من الاقويل  
مع اتفاق الجميع على <sup>b</sup> ان المستعير لا يملك بالعارية <sup>r</sup> \* واتفاقهم  
على ان له <sup>b</sup> الشيء المستعار فيما اذن له مالكة ان يستعمله فيه  
واتفاقهم على ان المستعير اذا اتلف الشيء المستعار ان عليه ضمانه <sup>20</sup>

<sup>a</sup>) P ثلاث. <sup>b</sup>) L om. <sup>c</sup>) P درعا. Deinde L وكانت. <sup>d</sup>) P  
مشركا. <sup>e</sup>) P اعضابا. <sup>f</sup>) P نعود بها; Ibn Hish. et Tab. ut rec.  
<sup>g</sup>) L ins. من. <sup>h</sup>) L المضمونة. <sup>i</sup>) P معزى. <sup>k</sup>) P غيره. <sup>l</sup>) P  
om. <sup>m</sup>) Cod. ملك. <sup>n</sup>) L s. p., P الرفع. Deinde L ل et post  
في ins. يبعد. <sup>o</sup>) P يكون. <sup>p</sup>) P وللطمي. <sup>q</sup>) Bis in P. <sup>r</sup>) P  
et mox om. الشيء P. 142. ins. بالعارية.



فلقى رسول الله صلعم هوازن بأوطاس عليهم مالك بن عوف<sup>a</sup> النصرى<sup>b</sup>  
 نصر بن معاوية بن بكر بن هوازن\* بن منصور بن عكرمة بن خصفة<sup>c</sup>  
 ابن قيس بن عيلان بن مضر بن نزار<sup>d</sup> وذريد بن الصمة الجشمي  
 جشم بن<sup>e</sup> بكر بن هوازن وكان احد فرسان العرب وشجعانهم وهو  
 يومئذ شيخ كبير ضير قيل<sup>e</sup> قد جاوز المائتي<sup>f</sup> سنة<sup>g</sup> ليس فيه  
 الا التيمم برأيه وكان من حضر\* ذلك اليوم<sup>h</sup> من هوازن نصر<sup>g</sup>  
 وجشم ابنا معاوية بن بكر بن هوازن وسعد بن بكر بن هوازن ونفر  
 من بني<sup>i</sup> هلال بن\* عامر بن<sup>g</sup> صعصعة بن معاوية\* بن بكر<sup>g</sup> ١٤٩  
 ابن هوازن ولم يحضرها احد من بني<sup>d</sup> نبيره<sup>k</sup> ولد عامر بن صعصعة  
 ١٥\* ابن معاوية بن بكر بن هوازن ولا من كلاب بن ربيعة بن عامر  
 ابن صعصعة ولا من ولد كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة<sup>g</sup> وهم  
 عقيل والحريش<sup>l</sup> وقشير<sup>m</sup> وجعدة وعبد الله وحبيب بنو كعب  
 فهزمهم الله وغنم رسوله<sup>o</sup> اموالهم وذرائعهم وقتل دريد\* بن الصمة<sup>d</sup>  
 يومئذ<sup>g</sup> في نحو من مائة وخمسين رجلا من هوازن وهرب<sup>d</sup>\* مالك  
 ١٥ بن عوف<sup>p</sup>

ثم<sup>g</sup> غزوة رسول الله صلعم في رجب تبوك مما يلي دمشق من  
 ارض الشام وبين تبوك والمدينة تسعون فرسخا وذلك مسيرة اثنى  
 عشرة ليلة وكان معه في هذه الغزاة ثلاثون الفا لخيل<sup>q</sup> عشرة آلاف

a) P ins. الانصارى. b) L ins. ابن. c) Cod. حفصة. d) L  
 om. e) P كان. f) P المائة. Sec. Wākidī p. 355 erat 160 annos  
 natus. g) P om. h) L هنالك. i) P ins. من بني. j) P ins.  
 و. s. الحرس L, بن الحريش P. k) P بن L ولد Pro. نصير P. l)  
 m) P ins. وجهد. n) L بني. o) P رسول الله صلعم. p) Con-  
 jectura supplevi, sed hic in utroque codice (L f. 125 v.) est magna  
 lacuna sine ulla indicatione. Hinc enim jam in anno 9 versamur.  
 Cf. infra sub Abū Bakr f. 157 v. infra. q) P والخيل.

والابل اثنا عشر الف *a* بغير ويسمى جيش العُسرة لانهم اُمروا بالخروج *b*  
لما طابت الثمار واشتدَّ الحرُّ وطاب لهم الظلال وشقَّ عليهم الخروج  
لبعد المسافة وعسرة من الماء وعسرة من النفقة والظهر وحثَّ رسول  
الله صلعم الاغنياء على النفقة والحملا *a* فصار الى تبوك فاقام بها  
بضع عشرة ليلة *e* وقيل عشرين يصلى ركعتين ركعتين وعاد الى المدينة *e*  
وكان استخلف عليها علي بن ابي طالب \* وقد ذهب قوم الى انه  
استخلف عليها ابا رهم الغفاري وعلى اهله علي بن ابي طالب *a* وقيل  
بل استخلف عليها ابن ام مكتوم وقيل محمد بن مسلمة *e* وقيل  
سباع بن عُرْفطة وتُخلف عبد الله بن ابي معسكرا في الموضع المعروف  
بالجُرْف في قطعة من الجيش، وفي هذه الغزاة قال رسول الله صلعم <sup>10</sup>  
<sup>149</sup> *f* علي \* بن ابي طالب *f* لما خلفه بالمدينة ولم يخلفه قبلها وقد راي  
كراهية علي لذلك *g* اَفلا ترضى ان تكون منى بمنزلة هارون من  
موسى اَلَا انه لا نبي بعدي والاشهر ان رسول الله صلعم استخلف  
عليًا على المدينة \* ليكون مع *h* من ذكرنا من المخلّفين *i* وقد ذكرنا  
السبب الذي له ومن اجله خلفه *h* وسبب تخلف عبد الله بن ابي <sup>15</sup>  
فيمن ذكرنا في كتاب الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار  
الذي كتابنا هذا نال له، وفيها كانت قصة الثلاثة الذين خَلَفُوا  
فانزل الله عز وجل *m* وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ اِذَا ضَاقَتْ  
عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَهم من الانصار كعب بن مالك الخرجي  
ومرارة بن الربيع وهلال بن امية الاوسيان، وقد اتينا على ما كان  
بينه وبين هرقل ملك الروم من المراسلات *n* في هذه الغزاة في حال <sup>20</sup>

*a*) P om. *b*) P بالخراج. *c*) P ليال. *d*) P ins. على. *e*) P  
دون. *h*) L. Cf. Tab. ١٩٦٩, 10. *g*) P اولا. *f*) L عم. *f*) سلمة.  
*i*) L المستخلفين. *k*) P ins. والسبب. *l*) P وما. *m*) Kor. 9  
vs. 119. *n*) L الرسائل.



مقامه صلعم بتبوك وهرقل \* يومئذ بحمص *a* وقيل بدمشق \* فيما سلف *b*  
 من كتبنا *c*، وبعث من *d* هناك خالد بن الوليد الماخزومي الى أكيدر  
 ابن عبد الملك الكندي *e* صاحب دومة الجندل فاخذه اسيرا وفتح  
 الله عليه دومة وجاءه وهو بتبوك اسقف *f* آيلة *f* يحثه بن ربيعة فصالحه  
*g* على ان على *d* كل حاكم *g* بها دينارا في السنة وقدم عليه *d* اهل أذرج  
 فسألوه الصلح على الجزية فقبلها وكتب لهم كتابا، وفي هذه الغزاة  
 نهى عن اخلاء *h* الخيل، وغزوة تبوك آخر غزواته صلعم وفي انصرافه *h* 150  
 من هذه الغزاة هم عدة من المنافقين باغتياله صلعم ليلا *d* والقائه  
 في الثنية *i* وهم المعروفون باصحاب العقبة *j* فحال الله بينهم وبين ما  
 10 ارادوا بنبيهم واطهره عليهم وقد اتينا على شرح خبرهم *k* واسمائهم في  
 كتاب الاستذكار عند ذكرنا هذه الغزاة، وامر رسول الله صلعم بهدم  
 مسجد الضرار واحرقه *b* وكان في بني سالم بن عوف من الاوس وفيه  
 انزل الله عز وجل *m* الَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ  
 الْمُؤْمِنِينَ \* وَأَرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ *d* *h*  
 15 وتوفييت أم كلثوم ابنة \* رسول الله *n* صلعم في شعبان، وفي ذي  
 القعدة من هذه السنة كانت وفاة عبد الله بن \* أبي بن مالك بن *b*  
 الحارث بن عبيد *o* بن مالك بن الحُبَلَّى وهو سالم *p* بن غنم بن  
 عوف بن الخزرج بن حارثة وأم ابيه *q* سلول امرأة من خزاعة بها  
 تعرف وكان احد المنافقين وقدم رسول الله صلعم المدينة *d* مهاجرا  
 20 وانتاج ينظم *r* له ليملك، وسن رسول الله صلعم في هذه السنة فرائض

*a*) P inv. ord. *b*) L om. *c*) P كتبنا. *d*) P om. *e*) P  
*g*) P. دحيه بن ربه. Deinde L. ايليه. *f*) P. الكندي.  
*h*) P s. p. Cf. Wakidi p. 402. *i*) Cf. Wakidi p. 409.  
*k*) P اخبارهم. *l*) L s. و. *m*) Kor. 9 vs. 108. *n*) L النبي.  
*o*) L عبد. *p*) P سلام. *q*) P ابنه. *r*) P منظر؛ cf.  
 Ibn Hisch. fol.

الصدقات *a* وأوجب في الغلات ما سقى سيجا \* أو سقته *b* السماء العشر  
وما سقى بالنواضح *c* نصف العشر على ما في ذلك من التنازع بين  
فقهائه. الامصار في الوصف والحصر وغير ذلك، ثم وجه عم ابا بكر  
\*f.150v. البديق رضة *d* في ذى الحجة ليحج بالناس ونزلت عليه سورة براءة *e*  
فبعث بسبع آيات من صدرها مع علي بن ابي طالب *f* وامره ان يقوم *g*  
بها على الناس بمعنى اذا اجتمعوا وقال آتَيْنَا فِي النَّاسِ اِنَّهُ لَا يَدْخُلُ  
الْجَنَّةَ كَافِرٌ وَلَا يَحْجُجُ بَعْدَ هَذَا الْعَامِ مُشْرِكٌ وَلَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عَرِيَانٌ  
وَمَنْ كَانَ لَهُ *g* عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّعَ عَهْدٌ فَهُوَ لَهُ إِلَى مَدَّتِهِ *h* وَأَجَلُ  
النَّاسِ *i* أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ مِنْ يَوْمٍ تَنَادَى *j* لِيَرْجِعَ كُلُّ قَوْمٍ إِلَى مَأْمَنِهِمْ ثُمَّ  
لَا عَهْدَ لِمُشْرِكٍ وَلَا ذِمَّةَ وَحَمَلُ عَلِيًّا عَلَى نَاقَتِهِ الْعُضْبَاءِ *k* عَلَى مَا فِي هَذَا *l*  
لِخَبَرٍ مِنَ التَّنَازُعِ وَالتَّوَالٍ بَيْنَ *m* فَرَقَ \* أَهْلَ الصَّلَاةِ *n* مِنْ أَصْحَابِ النَّصِّ  
مِنَ الشَّيْبَةِ وَأَصْحَابِ الْإِخْتِيَارِ مِنَ الْمُعْتَزِلَةِ وَالْخَوَارِجِ وَالْمُرْجِيَّةِ وَفُقَهَاءِ الْأَمْصَارِ  
وغيرهم \* مِنَ الْخَشَوِيَّةِ وَالنَّابِتَةِ فَحَجَّ الْمُسْلِمُونَ وَحَجَّ الْمُشْرِكُونَ عَلَى  
مَنَازِلِهِمْ *d* مِنَ الشَّرِكِ وَقَامَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي عَلِيٍّ مَا أَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّعَ فَلَمْ  
تَمُضْ *p* سَنَةٌ حَتَّى دَخَلَتْ الْعَرَبُ فِي الْإِسْلَامِ *q* وَكَانُوا *r* أَكْثَرَ مِنْ مِائَةِ *s*  
أَلْفٍ *t* وَتَعَايَرُوا بِالشَّرِكِ بَيْنَهُمْ *u* وَالْمَقَامَ عَلَيْهِ *v*

ذكر السنة العاشرة من الهجرة وهي سنة حجة الوداع  
ثم سرية أسامة بن زيد إلى يثرب وأزدود من أرض فلسطين من  
بلاد الشام ثم سرية خالد بن الوليد في شهر ربيع الأول إلى بني

*a*) P الصدقة. *b*) P وسقت L. *c*) P بالنواضح. *d*) P om. *e*) Kor. 9. Deinde L. *f*) L ins. وجهه. *g*) L om. *h*) P المدته. *i*) P ins. من. *j*) P ينادى. *k*) L من. *l*) P tantum لاهل. *m*) Cod. s. p. *n*) P يبص. *o*) P الامصار. *p*) L s. و. *q*) P ins. ودخلت العرب في الاسلام. *r*) P من. *s*) L s. p., P بني. *t*) P المقامة. *u*) L s. p., P وتعاندوا. *v*) P أرض.



عبد الممدان من بنى الحارث بن كعب من ولد عريب بن زيد بن  
 كهلان بن نجران اليماني، وفي *a* هذا الشهر توفي ابراهيم ابن رسول الله  
 صلعم وكان من مولده الى وفاته سنة وعشرة اشهر وعشرة ايام وكسفت [151r.  
 الشمس يومئذ فقال قوم انما كسفت لموته فصلّى رسول الله صلعم  
 ٥ صلاة الكسوف ثم قال ايها الناس ان الشمس والقمر آيتان من آيات  
 الله \* عز وجل *b* لا يكسفان لموت احد ولا لحياته *c* فاذا رايتم ذلك  
 فافزعوا الى الله *d* ثم سرية علي بن ابي طالب عم *a* في شهر رمضان  
 الى اليماني وكتب معه رسول الله صلعم كتابا يدعوهم الى الاسلام \* فجمعوا  
 له فقراً عليهم كتاب رسول الله صلعم وناموا الى الاسلام *e* فاسلمت  
 10 همدان كلها في يوم واحد واسم همدان *f* اوسلة *f* بن ربيعة بن  
 الخييار *g* بن مالك بن زيد بن كهلان بن سببا بن يشجب بن  
 يعرب بن قحطان ثم تنابعت اليماني على *h* الاسلام وقدمت \* على  
 رسول الله صلعم *i* وفودهم فكتب *j* لهم كتابا باقرارهم *b* على ما اسلموا عليه  
 من اموالهم وارضهم *m* ووجه اليماني عماله \* لتعرفهم شرائع *n* الاسلام  
 15 \* وقبض صدقاتهم وجزية من اقام على دين النصرانية والمجوسية واليهودية  
 منهم *b*، وقدم على رسول الله صلعم *b* بمال البحرين وهو ثمانون الف  
 درهم \* وجه به *o* العلاء بن عبد الله بن ضمار *p* الحضرمي \* وكان  
 حليفاً *q* لبني امية وهو اول مال حمل الى المدينة ففرقه على الناس،

*a*) L ins. في السنة. *b*) P om. *c*) P حياته. *d*) P كرم  
 بن مالك. *e*) L om. *f*) P اوسلة. Deinde codd. ins. الله وجهه  
 رسول الله صلعم الى. *g*) L s. p. *h*) P ins. بن زيد بن اوسلة  
*i*) P عليه. *k*) P o. و. *l*) L كتابا. *m*) P وارضهم. *n*) P  
 وجزية L وجذب. *o*) P ليعرفهم بشرايع. *p*) Wüstenfeld Gen.  
 Tab. 3, 31 عباد، Nawāwī ٤٣٢ عباد et عباد، sed Osd IV, v praeter  
 عباد quoque عمار et ضمار. Quoniam عمار est falsa lectio pro  
 (cf. quoque Ibn Hadjar II, 118٤)، suspicor pro ضمار quoque legen-  
 dum esse ضمار. *q*) P حليف.

f.151v. وقد مدت وفود العرب عليه <sup>a</sup> من كل وجه من معد واليمن وكانت  
تتربص باسلامها فلما فتح رسول الله صلعم مكة <sup>b</sup> ودانت له قريش  
انقادت له العرب الى الاسلام وقدم <sup>c</sup> وقد بنى حنيفة بن لُجَيم  
ابن صَعْب بن علي بن بكر بن وائل من اليمامة فيمن قدم من  
الوفود وفيهم <sup>d</sup> مُسَيْلَمَةُ الكَذَّاب ابن ثُمَامَةَ بن كثير بن حبيب بن <sup>e</sup>  
الحارث بن عبد الحارث بن عدى بن حنيفة ويكنى ابا ثُمَامَةَ وبنوه  
حنيفة يسترونه بالثياب فلما رجعوا اظهر مسيلمة امره بادعائه النبوة،  
وصار اليه في هذه السنة السيد والعاقب وافداً <sup>f</sup> اهل نجران يسألانه  
الصلاح فصالحهما عن <sup>g</sup> اهل نجران على الفى حلة في السنة وغير  
ذلك <sup>h</sup>

10

ثم خرج رسول الله صلعم حاجاً <sup>i</sup> لخمس بقين من ذى القعدة  
وقد ساق معه الهدى <sup>j</sup> ستين بدنة وقيل اكثر من ذلك واقل فلما  
صارا بالموضع المعروف بسرف امر الناس <sup>k</sup> ان يحملوا <sup>m</sup> بعرة <sup>n</sup> الا من  
ساق الهدى ودخل مكة وقدم على بن ابي طالب من نجران اليمن  
مهلاً بالحج فقال له النبي صلعم بأى شيء اهملت <sup>o</sup> قال قلت حين <sup>15</sup>  
احرمت اللهم اتى اهل به اهل به عبثك ورسولك فقال له هل  
معدك من هدى قال لا فاشركه <sup>p</sup> رسول الله صلعم في هديه وثبت على  
f.152r. احرامه مع رسول الله صلعم حتى فرغوا من الحج ونحر رسول الله صلعم  
الهدى عنهما، وحج بالناس وارام مناسكهم وعرفهم سنن <sup>q</sup> حجهم  
واعلمهم ان دماءهم واموالهم <sup>r</sup> عليهم حرام <sup>s</sup> وان كل دم موضوع فسميت <sup>20</sup>

a) P اليه. b) P om. c) P قدمت. d) P ومعلم. e) P وابوا. f) P يسألونه et mox وافداً. g) P على. h) L ponit post القعدة. i) P ins. وقيل. j) quod est absurdum. k) P الهدية. l) P سار. m) P يحملون. n) P بعرة. o) P اهمل; cf. Tab. 1vof, 5, Ibn Hish. 11v, 8. p) P اشركه. q) P inv. ord. r) P النبي.



حُجَّةُ الْوَدَاعِ لَانَهُ وَدَعَاهُمْ وَلَمْ يَحْجِجْ بَعْدَهَا وَتَسْمَى اَيْضًا حُجَّةُ الْبَلَاغِ <sup>a</sup>  
 لَانَهُ حِينَ <sup>b</sup> وَدَعَاهُمْ خُطِبَهُمْ فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ أَلَا إِنَّ <sup>c</sup> الزَّيْمَانَ قَدْ اسْتَدَارَ  
 كَهَيْئَتِهِ <sup>d</sup> يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ <sup>e</sup> السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ <sup>f</sup> \* وَهَذَا الْقَوْلُ <sup>g</sup> بَيْنَ \* مَاضِي  
 الزَّيْمَانِ وَمُسْتَقْبَلِهِ <sup>h</sup> مَثْبُتًا لِبَطْلَانِ النَّسَبِ عَلَى مَا قَدَّمْنَا مَفْصُلًا فِيهِمَا  
<sup>i</sup> سَلَفٌ مِنْ كِتَابِنَا هَذَا ثُمَّ قَالَ اللَّهُ هَلْ بَلَغْتَ فَقَالُوا نَعَمْ فَقَالَ  
 اللَّهُ اشْهَدْ، وَاحْجِجْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ كُلَّهِنَّ مَعَهُ \* وَابْنَتَهُ فَاطِمَةَ <sup>k</sup>،  
 وَقِيلَ إِنَّهُ أَفْرَدَ الْحَجَّ وَقِيلَ أَقْرَنَ وَقِيلَ تَمَتَّعَ وَقِيلَ إِنَّهُ كَسَا الْبَيْتَ فِي  
 حَاجَّتِهِ لِلْحَبَرَاتِ <sup>l</sup>

ذَكَرَ السَّنَةَ الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ مِنَ الْهَاجِرَةِ وَهِيَ سَنَةُ الْوَفَاةِ

- 10 فِيهَا <sup>m</sup> كَانَ تَوْجِيهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ \* إِلَى جَيْفَرِ <sup>n</sup>  
 وَعَبْدَانَ ابْنَيْ الْجَلْدَنَدِيِّ \* بَنِي مَسْعُودٍ <sup>o</sup> الْأَزْدِيِّينَ صَاحِبِي عَمَانَ <sup>p</sup>  
 يَدْعُوهُمَا إِلَى الْإِسْلَامِ فَاسْلَمَا <sup>q</sup> وَفِي هَذِهِ السَّنَةِ قَوَّى أَمْرَ الْأَسْوَدِ الْعَنْسِيِّ <sup>r</sup>  
 الْكَذَّابِ الْمُتَنَبِّئِ بِالْيَمَنِ وَهُوَ عَبْهَلَةُ <sup>s</sup> بَنِي كَعْبِ بْنِ الْخَارِثِ بَنِي عَمْرٍو  
 ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بَنِي سَعْدِ بْنِ عَنَسٍ بَنِي مَذْحِجٍ وَهُوَ مَالِكُ بْنُ أَدَدَ  
 15 \* بَنِي زَيْدٍ <sup>t</sup> بَنِي يَشَاجِبَ بْنِ عَرِيبٍ <sup>u</sup> بَنِي \* زَيْدِ بْنِ كَهْلَانَ بَنِي سَبَا <sup>v</sup> 11827  
 ابْنِ يَشَاجِبَ بْنِ يَعْرَبَ بْنِ <sup>w</sup> قَحْطَانَ وَكَانَ بَدُوْ أَمْرَهُ بِالْمَوْضِعِ الْمَعْرُوفِ

a) P ins. لانها. b) P اول ما. c) P وان. d) L كهيه ut supra  
 p. ٢١٩, 2. e) P om. f) Codd. h. l. ins. مفصلا quod infra l. 4  
 om. g) L om. h) P ماضى ومستقبل. Deinde L ومبيننا. i) P  
 بن m) P بها. l) L عم. et add. وفاطمة ابنته k) L فمن قال  
 وسعود n) P وعبادته بن ابى الجليدي L. خبير; خنفر  
 Deinde L عثمان. o) L العبسي. p) L. Ita quoque  
 Tab. ١٧٦٥ paen. et Moschtabih ١١٣, 2. Apud Belâdh. ١٥ edidi عيهلة  
 ut habent L et Mor. IV, 187. Cf. Tab. ١٥٥٨, 14, 15. Avum ejus  
 Tab. 1.1. et Ibn Dor. ٢٤٨, 1 appellant غوث, Belâdh. عوف. r) Ad-  
 didi. s) L يعرب.

بكهف *a* خُبَّان وكان يدعى ذا *b* الحمار لحمار \* كان معه *c* قد  
راضه وعلمه *d* يقول له اسجد فيسجد ويقول له *d* \* اجسث فيجثوه  
وغير ذلك من امور كان يدعيها ومخاريق كان *e* يأتي بها يجتذب *f*  
بها قلوب متبعيه وقتل باذام *g* رئيس الابطاء الذين شاختوا مع وهروز  
الى اليمن وكانوا اسلموا وتزوج امرأته فوثب عليه فيروز بن *e* الديلمي *h*  
من الابطاء وعاضده *d* \* في ذلك *h* داذويه *i* وقيس بن مكشوح المرادي  
وكان النبي صلعم كاتبهم فقتلوه فأخبر النبي صلعم اصحابه *d* بقتله  
وقيل ان \* رأسه حمل *h* الى المدينة وقد *l* قبض رسول الله صلعم  
وتنوزع *m* هل كان مقتله في حياته ام بعد وفاته ثم وثب قيس بن  
مكشوح المرادي على داذويه *n* فقتله متقرباً بذلك *d* الى قوم ذي الحمار *10*  
من عنس *o* وقال في ذلك

قد علم الأحياء من مدحج ما قتل الأسود *p* إلا أنا  
طلبت ثأراً كان لي عنده بقتل الأسود مستمكنا

في كلمة له *q* طويلة أولها

ألم بسلامي قبل أن تظعننا إن بناء من حبها ديدنا *16*  
ثم ندب رسول الله صلعم اسامة بن زيد في صفر الى بلاد البلقاء  
وأدريعات وموتسة من ارض دمشق من الشام \* ثأراً بابيه *d* ولاسامة  
يومئذ ثمان عشرة سنة وكان في بعثه عمر بن الخطاب والزبير وابو  
عبيدة بن الجراح وتنوزع في ابي بكر اكان *t* في هذا البعث ام لا

*a*) P ins. ابن. L حيان. Cf. Tab. ١٧٩, 2, Jâc. II, ٣٩٧. *b*) Codd.  
الحمار. Tab. ١٧٥ paen. male. *c*) L له. *d*) P om.  
*e*) P اجسثوا فيجثوا, L احسثوا فيجثوا. *f*) P يجذب. *g*) L ut  
solet باذان. *h*) L om. *i*) P ودويه, L بادويه. *k*) P رايته حملت.  
*l*) P وقيل. Cf. Tab. ١٨٣, ١٨٦. *m*) L وقد تنوزع. *n*) P ماذويه.  
*o*) P دندنا et بها. *p*) L الاسوار. *q*) L om. *r*) P داروم ha-  
bent. *s*) P واروات, L واروات. Ibn Hisc. ٩٧, ٩٩, Tab. ١٧٤  
*t*) L كان.



فأقاموا <sup>a</sup> يتجهزون إلى أن توفي رسول الله صلعم وكان يقول في عنته  
جهزوا جيش أسامة <sup>١٥</sup>

قال المسعودي وكانت غزوات رسول الله صلعم إلى غزاها بنفسه سبعا  
وعشرين \* غزوة <sup>b</sup> ومن الناس من يذهب إلى أنها ثمان وعشرون  
<sup>c</sup> فالذين ذهبوا إلى أنها سبع وعشرون جعلوا منصرف النبي صلعم  
من خيبر إلى وادي القرى غزوة واحدة والذين رَوَوْا <sup>d</sup> أنها ثمان  
وعشرون جعلوا غزاة خيبر مفردة ووادي القرى غزوة أخرى قاتل منها  
في تسع أولها <sup>e</sup> بدر وأحد والخندق وقريظة والمصطلق وخيبر \* والفج  
وحنين <sup>f</sup> والطائف هذا <sup>g</sup> قول محمد بن إسحاق في آخرين ووافق  
<sup>h</sup> الواقدي ابن إسحاق في <sup>h</sup> أن النبي صلعم قاتل في هذه التسع  
\* غزوات وذكر أنه قاتل في غزاة وادي القرى وفي يوم الغابة فقتلته  
في التسع اتفق وزاد الواقدي <sup>i</sup> ما ذكرنا وإنما حكينا تنازع  
هذين لأنهما \* قدوة في حملة <sup>j</sup> المغازي والسير واليهما يرجع في  
ذلك ، \* وكانت سراياه وسواربه <sup>m</sup> وبعوثه على ما رتبنا في هذا الكتاب  
<sup>l</sup> ثلاثا وسبعين وتنازع مصنفو الكتب في التواريخ والسير في ذلك <sup>n</sup>  
فذهب قوم منهم إلى أن سراياه وسواربه ست وستون وقال آخرون  
نيف وخمسون وقال محمد بن إسحاق في عدة من أصحاب السير  
والمغازي بل ذلك خمس <sup>o</sup> وثلاثون وقال محمد <sup>p</sup> بن عمر الواقدي في  
آخرين من أصحاب \* المغازي والسير <sup>q</sup> أنها كانت السرايا والسوارب <sup>s</sup>  
<sup>20</sup> ثمانى وأربعين قال المسعودي وأرى أن السبب الذي أوجب هذا التنازع. <sup>١٥٨٧</sup>

a) P فقاموا. b) L وفي. c) L c. و. d) L راوا. e) L  
om. f) P inv. ord. g) P وهذا. h) Addidi. i) P om. Cf.  
Mor. IV, 144 et Tab. ١٧٥٨, 1 seqq. k) Codd. ابن إسحاق. Mox P  
ذكره. l) P حملة. m) Cod. وسواربه ut mox uterque cod.  
n) P om. o) Ibn Hish. ثمان ١٧٣, sed cf. Tab. ١٧٥٨, 8. p) P مجاهد.  
q) L inv. ord. r) P انصا, L أيضا. s) P والسواب, L والسوارب.  
Pro 48 Wellhausen p. 29 ann. 1 habet 47, sed cf. Tab. ١٧١٣, 8.

المتفاوت في اعداد هذه السرايا ان منهم *a* من يعتد بسرايا لا يعتد بها آخرون *b* وذلك انهم *c* كانت سرايا في جملة مغاز فافتردها بعضهم *d* واعتد بها وبعض جعلها في جملة تلك المغازي لان رسول الله صلعم قد وجه في كثير من غزواته سرايا \* الى ماء يلي البلاد التي حلتها \* بعد هزيمة المشركين بخيبر في الطلب على ما قدمنا ووجه بعد *e* فتح مكة سرايا لهدم الاصنام التي حول مكة فوقع التنازع لاجل ذلك فجمعنا في كتابنا هذا جميع ذلك ولم نأل جهدا في حصره *g* وترتيبه ولم نخله من ذكر خلاف اصحاب السير في ذلك ليكون اعم لفائدته واجزل لعائده \* على اننا لم نجد احدا حصل ذلك تحصيلنا ولا رتبته ترتيبنا فن اراد علم ذلك فليتنصق كتب من عني بهذه *10* الشأن من الاسلاف والاخلاف يقف على حقيقة ما قلنا وفضيلة ما اتينا ففهم ذلك بعد الكفاية *h* يسير \* ومطلبه قبل الكفاية عسير وقد ذكرنا ذلك على الشرح والايضاح وما فيه من التنازع في كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف وفي كتاب الاستذكار، لما *m* جرى في سوالف الاعصار، الذي كتابنا هذا قال له \* ومبني *15* عليه *n* وانما حذفنا من كتابنا هذا الاسانيد \* ليخف تحمله ويقرب *o* *f.154r* متناوله، قال المسعودي وقد ذكر عدة من نوى المعرفة بسياسة الحروب وتدبير العساكر والجيوش ومقاديرها وسماتها ان السرايا ما بين الثلاث نفر الى الخمس مائة وهي التي تخرج بالليل فاما التي تخرج بالنهار فتسمى السوارب وذلك *p* قوله عز وجل *q* وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ *20* بِالنَّهَارِ وما زاد على الخمس مائة الى دون الثمان مائة فهي المناسر وما

*a*) L فيهم. *b*) L الآخرون. *c*) L انها. *d*) P بعضها et mox بها pro بم. *e*) P مما. *f*) L om. *g*) P ins. ذلك. *h*) P وما. *m*) P وبعد. *l*) P الكتابة. *k*) P ويقع. *i*) P انما. *n*) P ليقرّب محمله ويخف. *o*) P و. *p*) L وقال. *q*) Kor. 13 vs. 11.



بلغ الثمان مائة \* فهو جيش وهو أقل للجيش وما زاد على الثمان مائة *a* الى دون الالف *b* فهو الخشخاش وما بلغ الالف *b* فهو الجيش \* الآن *c* يبلغ *d* وما بلغ الاربعة *e* آلاف فهو الجيش للجحفل *f* وما بلغ اثني عشر الفا فهو الجيش الحجّار، واذا افتقرت *g* السرايا والسوارب *h* بعد خروجها فما كان دون الاربعين فهي الجرائد وما كان من *h* \* الاربعين الى دون *a* الثلاثمائة *b* فهي المقانب وما كان من الثلاثمائة الى دون الخمس مائة فهي الجبرات، وكانوا يسمّون الاربعين رجلا اذا وجهوا العُصبة ويقولون: خير السرايا اربع مائة وخير الجيش اربعة آلاف ولين يوتى اثنا عشر الفا من قلّة وقد رأى قوم ان المقنب *i* 10 مثل المنسر وان كلّ واحد منهما ما بين الثلاثين رجلا الى الاربعين واستشهدوا *k* على تقاربهما *l* بقول الشاعر *m*

واذا تَوَاكَلَتِ الْمَقَانِبُ لَمْ يَزَلْ بِالشَّعْرِ مَنَّا مَنَسَرٌ وَعَظِيمٌ  
\* وان الكتيبة ما جمع فلم ينتشر *n* وان الحُصيرة النفر الذين *o* يُغزى بهم العشرة *p* فمن دونهم والنفيضة *q* جماعة يغزى بهم ليسوا *r* الجيش

15 وان الارعن الجيش الكثير *s* الذي له مثل رعن \* الجبل والحميس *t* ١١٥٤٧.  
الجيش العظيم والحجّار الذي لا يسير *u* ألا زحفا لكثرة والحجّار *v*

الخشخاش et habet الجيش *a*) P om. *b*) P s. art. *c*) L ins. *d*) P الزم. Of. Thaālibī, *Fikḥ al-Logha* ١١٨. s. p. (P الخشخاش). *e*) L s. art. *f*) P المحفل. *g*) L فرقت. *h*) P دون. *i*) P وقالوا. *k*) P واستشهد. *l*) L تقاربهما. *m*) P التراجيز falso, nam metrum est الكامل. *n*) L om.; P ينتشر; of. Hamadhāni *Alfāḥ* ٢٧١, 1 ed. Beir. *o*) Addidi. *p*) L العشيرة. *q*) P والنقبطة. L والهبطة. Apud Hamadhānī l. 3 etiam pejus in الهضاء corruptum est (editor forte voluit الهضاء s. الهضاء). Vid. *Lisān* in v. et sub الكبير. *s*) L وليسوا بجيش كثير. Ham. ليس *r*) L حُصيرة. *t*) L الخيل والجيش. *u*) P يسير. *v*) L والحجر.

أكثر ما يكون \* من الجيوش العظمى *a* ويقول الناس *b* فيما ذكرنا كلاما  
 كثيرا وقد ذكرنا من ذلك افضل ما قيل فيه *c* وأوجزه *d*  
 وتنوزع في اى يوم من شهر ربيع الأول كانت وفاته عم بعده  
 اجتماعهم على ان *d* وفاته يوم الاثنين في شهر ربيع الأول فقال الاكثرون  
 كانت وفاته لاثنتي عشرة ليلة *d* خلت من هذا الشهر وقال آخرون *e*  
 بل ذلك لليلتين \* خلتا منه *d* وقال آخرون لتسع *e* خلون *d* منه وكان  
 ذلك اليوم السادس عشر من شهر اسفندارماه من شهر الفرس سنة  
 ١١٣٨ هـ لبخت نصر وهو اليوم *d* الثالث من حزيران سنة ٩٤٣ هـ لاسكندر  
 ابن فيلبس الملك وسنة ١٠٠٠ من ملك \* كسرى انوشروان *h* بن قيساف  
 وكانت شكاته اربعة عشر يوما وقيل دون ذلك، وكان الذين تولوا *i*  
 غسله صلعم على بن ابي طالب والعباس بن عبد المطلب وابناه  
 الفضل وقتم واسامة بن زيد وشقران مولى *j* رسول الله صلعم، وتنوزع  
 فيما كفن *l* به رسول الله صلعم فروى جعفر بن محمد *m* عن ابيه  
 محمد بن علي عن ابيه علي بن الحسين قال لما فرغ من غسل  
 رسول الله صلعم كفن في ثلاثة اثواب ثوبين *e* صحرابين *n* وقيل سحولييين *o*  
*f, 155r.* ويرد *h* حبرة أدرج فيها ادراجا، قال المسعودي والثياب الصحرابية مضافة  
 الى صحر وهي قصبة عمان والسحوليّة ثياب بيض من قطن تعمل  
 بموضع من اليمن يعرف بسحولا، \* والى هذه *p* الرواية يذهب اهل  
 انبييت وشيعتهم وبذلك كفن امير المؤمنين علي بن ابي طالب عم *d*  
 غير انه عم بعمامة لاجل الصربة فصارت عندهم سنة مأثورة *q* معول *20*  
 بها وليس تعدد *r* العمامة والمثزر من انكفن \* المفروض والكفن المفروض *s*

*a*) Cod. ins. اعظم. *b*) Cod. للناس. *c*) L om. *d*) P om.  
*e*) L تسع وثلاثماية. *f*) L ثمانين pro ثلثين. *g*) L تسع. *h*) P inv. ord. *i*) L شكائته. *k*) P موليا. Cf. Tab. ١٨٣٠, 11.  
*l*) P امر. *m*) L احمد. Vid. Tab. ١٨٣١, 13 seqq. *n*) P ubique c.  
*o*) P ويرد. *p*) P وهذه. *q*) P الرواية post اليها sed addit وهذه. *r*) P يبعد. *s*) P tantum المفروض. *t*) L منورة.



عندهم ثوب واحد اذا لم يوجد غيره وثلاثة وخمسة لمن وجد  
 سبعة <sup>a</sup> وروى بعضهم ما زاد على خمسة فيدعه يشق <sup>b</sup> احد هذه  
 الاثواب في وسطه ويقمص به من غير خياطة فيسمى القميص لذلك،  
 وعن <sup>c</sup> عائشة رضيها ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كفن في ثلاثة اثواب كرسف  
<sup>d</sup> ليس فيها قميص ولا عمامة، وعنهما في <sup>e</sup> رواية اخرى انه صلى الله عليه وسلم كفن  
 في ثلاثة اثواب سكولية ليس فيها قميص ولا عمامة، وحكى عن ابراهيم  
 قال كفن النبي صلى الله عليه وسلم في حلة يمانية وقميص، ثم صلى عليه الناس  
 افواجاء بغير امام ودفن من الغد يوم الثلاثاء في حجرة عائشة وقيل  
 ليلة الاربعاء وقيل انه دفن بعد وفاته بثلاثة ايام وكان الذين \*نزلوا  
 10 قبره <sup>f</sup> على بن ابي طالب والفصل وقثم ابنا العباس وشقران عن  
 سمينا <sup>g</sup>

كتب من حضر من الكتاب وكان خالد بن سعيد بن العاص بن <sup>h</sup>  
 امية بن عبد شمس بن عبد مناف يكتب بين يديه في سائر ما  
 يعرض من امور والمغيرة بن شعبة الثقفي والحصين بن نمير يكتبان  
 15 ايضا فيما يعرض من حوائج وعبد الله بن الارقم بن عبد يغوث <sup>i</sup>  
 الزهري والعلاء بن عتبة يكتبان؛ بين الناس المداينات وسائر العقود  
 والمعاملات والزبير بن العوام وجهم <sup>j</sup> بن الصلت يكتبان اموال  
 الصدقات وحذيفة بن اليمان يكتب خرس <sup>k</sup> الحجاز ومعيقب بن ابي  
 فاطمة الدؤسي دوس بن عدنان <sup>m</sup> بن عبد الله بن زهران بن كعب <sup>n</sup>  
 20 ابن الحارث بن كعب بن عبد الله بن مالك بن نصر بن الازد <sup>o</sup>

a) P وسبعة. b) L بشق et mox ويقمص. c) L و. d) L  
 om. e) P افراد؛ Tab. ١٨٣٢، 12. f) L تولوا دفنه صلى الله عليه وسلم؛  
 cf. Tab. ١٨٣٣، 2. g) Forte aliquid excidit; codd. statim pergunt  
 verbis كتب الخ. h) P الغوث؛ vid. Tab. II، ٨٣١، 10. i) P  
 عدنان. j) Codd. وجهم. k) P حرص. m) Codd. عدنان. n)  
 Hic Ka'b appellatur Azd Schanûa. o) L الازدي، P ازد.

وكان حليفا لبني اسد يكتب مغانم رسول الله صلعم وكان عليها من قبله وزيد بن ثابت الانصارى ثم الخزرجي \* من بني *a* غنم بن مالك ابن النجار يكتب الى الملوك ويجيب بحضرة النبي صلعم وكان \* يترجم للنبي *b* صلعم بالفارسية والرومية \* والقبطية والحبشية *c* تعلم ذلك بالمدينة من اهل هذه الالسن وكان حنظلة بن الربيع بن صيفي *d* الأسدي التميمي يكتب بين يديه صلعم في هذه *f* الامور اذا غاب من سميننا من سائر الكتاب *g* ينوب عنهم في سائر ما ينفرد به *h* كل واحد منهم وكان يدعى حنظلة الكاتب وكانت *h* وفاته في خلافة عمر بن الخطاب بعد ان فتح الله على المسلمين البلاد وتفرقوا فيها فصار الى الرهاء من بلاده ديار مضر فات هناك فرثته امرأة من قومه *i* فقالت:

\* يا عَجَبَ الدَّهْرِ *k* لِمَ حُزِنْتَ تَبْكِي عَلَى ذِي شَيْبَةٍ شَاحِبِ  
أَنْ تَسْأَلِنِي الدَّهْرَ مَا شَفَنِي *m* أَخْبِرْكَ قَبِيلًا لَيْسَ بِالسَّكَاكِ  
أَنْ \* سَوَادَ الرَّأْسِ أَوْدَى بِهِ *o* حُزْنِي *p* عَلَى حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ  
وكتب له عبد الله \* بن سعد *e* بن ابي سرح من بني عامر بن لؤي *l*  
ابن غالب ثم لحق بالمشركين بمكة مرتدا، وكتب له شرحبيل بن  
حسن الطابخي من *q* خنيد حليف قريش ويقال بل هو كندي؛  
وكان أبان بن سعيد *r* والغلاء بن الحضرمي ربما كتباه بين يديه،  
وكتب له معاوية \* قبل وفاته *s* با شهر، وإنما ذكرنا من أسماء كتّابه  
صلعم من ثبت على كتابته واتصلت أيامه فيها وطالت مدته

*a*) L بن. *b*) L ترجمان النبي. *c*) L inv. ord. *d*) Codd. الأسدي; cf. Tab. I, 1782, 12. *e*) L om. *f*) L ساير. *g*) P تعجبت دعد *h*) P فکان. *i*) Osd II, 97. *k*) Osd. *l*) Osd اليوم. *m*) L نستفي. *n*) Osd قولاً; P فيه. *o*) P corrupte بنونا الراس وذواته. Pro Osd et Ibn Hadjar I, 739. *p*) L ut Osd حزن. *q*) P بن. *r*) P سعد; cf. Tab. I, 1782, 8. *s*) P كتب بن يزيد وربما كتب. *t*) P om.



وصححت الرواية على ذلك من امره دون من كتب الكتاب والكتابين  
والثلاثة ان كان لا يستحق بذلك ان \* يسمى كاتبا<sup>a</sup> ويضاف الى  
\* جملة كتابه<sup>b</sup> ٥

ذكر خلافة ابي بكر الصديق<sup>c</sup> رضى

- ٥ ويبيع ابو بكر عبد الله بن عثمان بن عامر بن عمرو بن كعب  
ابن سعد بن تميم بن مرة بن كعب بن لؤي يلتقى مع النبى  
صلعم عند<sup>d</sup> مرة بن كعب \* وهما في القعدة واحد بين كذا واحد  
منهما وبين مرة ستة ابا<sup>e</sup> وكان اسمه في الجاهلية عبد الكعبة فلما<sup>f</sup> ١٥٥٧  
اسلم سماه النبى صلعم عبد الله \* ولقبه عتيق<sup>f</sup> قيل لجماله وقيل  
١٥ لعنفه<sup>g</sup> \* من النار<sup>h</sup> ويقال ان ذلك كان<sup>e</sup> اسمه في الجاهلية وامه ام  
الخير بنت صخر بن عامر بن كعب بن سعد بن تميم بن مرة فى  
سقيفة بني ساعدة بن كعب بن الخزرج فى اليوم الذى توفى فيه  
رسول الله صلعم وهو يوم الاثنين لاثنتى عشرة ليلة خلت من شهر  
ربيع الاول سنة ١١ \* من الهجرة<sup>k</sup> وقد كانت الانصار نصبت للبيعة  
١٥ سعد بن عبادة بن دليم<sup>l</sup> الانصارى<sup>l</sup> ثم<sup>l</sup> الخزرجى \* فكانت بينه  
وبين من حضر من المهاجرين فى السقيفة منازعة طويلة وخطوب  
عظيمة وعلى<sup>i</sup> والعباس وغيرهم من المهاجرين مشغولون بتهيئز النبى  
صلعم ودفعه وكان ذلك اول خلاف حدث فى الاسلام بعد مضى  
النبى صلعم، وارتدت اكثر العرب بعد وفاة رسول الله صلعم فن كافر  
٢٥ ومانع للزكاة<sup>m</sup> والصدقة وكان اعظم شوكة واخوفام امرا مسيلمة

a) P .تسمى كتابا . b) P .ذكر الكتاب . c) P om. . d) P مع .  
منهم et mox uterque و<sup>e</sup> فى العدد L , و<sup>e</sup> فى التعدد P . f) Codd.  
Cf. Mor. IV, 177, قيل . L om. , قبل الجماعة P . Deinde . وعتيق  
فى sine شقيقة P . i) L om. . h) P العتق . g) Ibn Kot. ٨٣ .  
P . ديلم L , دنلم P . للهجرة<sup>k</sup> P . ببيع . in L praeo. m) P  
الزكاة .

الكدّاب الخنفي باليمامة وطلّحة بن خويلد الأسدي ثم الفقّيسي في  
 أسد بن خزيمه وقد عاصده عيينة<sup>a</sup> بن حصن الفزاري في غطفان  
 فوجّه أبو بكر اليهم<sup>b</sup> وإلى جميع من ارتدّ من \*صاحبة مصره خالد  
 ابن الوليد بن المغيرة المخزومي فلقى طلّحة فهزّمه وفضّ جموعه وأسّر  
 عيينة وذلك في سنة ١١ وسار إلى البطحاء واثخن في أرض تميم وقتل<sup>c</sup>  
 f.167r. مالك بن نويرة اليربوعي وسار<sup>d</sup> إلى اليمامة فقاتله<sup>e</sup> بنو حنيفة قتالا  
 شديدا إلى أن قتل مسيلمة وصاحبه بقيتهم وذلك في سنة ١٢  
 واستشهد باليمامة<sup>f</sup> من المسلمين ألف ومائتا رجل منهم من قریش  
 ثلاثة وعشرون رجلا فيهم زيد بن الخطاب أخو عمر \* بن الخطاب رضى<sup>g</sup>  
 ومن الانصار سبعين وقيل دون ذلك، ولم يزل خالد يطأ فرقة فرقة<sup>h</sup>  
 من ارتدّ حتى رجعوا عن رتبتهم، وكانت ساجاج<sup>i</sup> بنت الحارث بن  
 سويد بن علفان التميمية اليربوعية يربوع بن<sup>j</sup> حنظلة \* بن  
 مالك<sup>k</sup> بن زيد مناة بن تميم \* قد تنبّت<sup>l</sup> ويتبعها نفر كثير منهم  
 الزبرقان بن بدر وعطارد بن حاجب بن زرارة وشبّث بن ربّعي وكان  
 مؤذنها وعمره بن الأثم<sup>m</sup> التميميون وسارت<sup>n</sup> إلى مسيلمة إلى اليمامة<sup>o</sup>  
 فتزوجها وأقامت عنده ثلاثا \* وفي ذلك<sup>p</sup> يقول الطرماح \* بن حكيم  
 الطمائي<sup>q</sup>

لعمري لقد سارت ساجاج بقومها فلما آتت عز اليمامة حلت  
 فدارسها<sup>r</sup> البكري حتى استزّلها فأصاحت عروسا فيهم قد تجلّت<sup>s</sup>  
 فتلك نبي \* الحنظليين أصبحت<sup>t</sup> مضمخة في خدرها قد تظلت<sup>u</sup>  
 20

a) P hic et mox عتيبة. b) L اليه. c) P صاحب مصر. d) P collocat post المسلمين. e) P فقاتلته. f) L وصار. g) P om. h) P ساجاج et infra ساجاج. i) Codd. ins. مالك بن. j) P مالك بن. k) P الاثم. l) Codd. Tab. ١٩١١, 15. قد sine نبئت L، وقد نبئت. m) P وصارت. n) L وفيه. o) P فوارسها. p) P تجلت. q) P الحنظليين فاصبحت.



وقال عطار بن حاجب بن زرار<sup>a</sup>  
 أَمَسَتْ نَبِيَّتُنَا أُنْتَى نُطِيفُ<sup>b</sup> بِهَا وَأَصْبَحَتْ أَنْبِيَاءَ النَّاسِ ذُكْرَانَا  
 ويريد بالأنبياء الاسود العنسي<sup>c</sup> وطليحة بن خويلد ومسيلمة<sup>d</sup>  
 وجهز أبو بكر<sup>d</sup> للجيش لغزو الروم بالشام وأمر الأمراء وهم يزيد بن  
 ٥ أبي سفيان وعمرو بن العاص وأبو عبيدة بن الجراح وشرحبيل بن ١١٥٧  
 حسنة وكتب إلى خالد بن الوليد وكان سار إلى ناحية العراق في  
 الانضمام إليهم<sup>f</sup> فسار معهم فاقتنحوا من الشام بصرى وحوران والبثنية  
 والبلقاء من أعمال دمشق ولقيتهم الروم باجناديين ثم هرج الصفر فهزموا<sup>g</sup>  
 وقتلوا<sup>h</sup> قتلا ذريعا وسار المسلمون إلى دمشق فنزلوا عليها وتوفي أبو  
 ١٠ بكر وهم محاصروها، وكانت وفاته بالمدينة ليلة الثلاثاء لثمان خلون من  
 جمادى الآخرة سنة ١٣ للهجرة وهو ابن ثلاث وستين سنة<sup>i</sup> وقيل  
 أكثر من ذلك ودُفن مع النبي صلعم في حجرة عائشة وكانت خلافته  
 سنتين وثلاثة أشهر<sup>j</sup> وعشرة أيام وقيل<sup>k</sup> وعشرين<sup>l</sup> يوما وكان طوالا آدم  
 نحيفا خفيف العارضين غائر العينين مشرف للجهة ثانی الوجنتين يغير  
 ١٥ شيبه بالحناء والكتم وكان كتابه عثمان بن عفان وزيد بن ثابت  
 وعبد الله بن الأرقم<sup>m</sup> ونقش خاتمه نعم القادر الله وقاضيه عمر<sup>n</sup> بن  
 الخطاب رضي<sup>d</sup> وحاجبه شديد<sup>m</sup> مولاة وكان له من البنين ثلاثة عبد  
 الله المقدم ذكره<sup>n</sup> في سنة ٨ في حصار النبي صلعم الطائف وقد  
 انقرض ولده وكان<sup>o</sup> آخرهم اسماعيل<sup>p</sup> بن عبد الله بن أبي بكر، وعبد  
 ٢٠ الرحمان بن أبي بكر وله صحبة والعدد<sup>d</sup> في ولده<sup>q</sup> منهم الطلحيون

a) Tab. ١٩٩, 6. b) L يُطِيفُ. c) P العنسي. d) P om.  
 e) P لغزوة. f) L معهم et mox إليهم pro معهم. g) P فانهزموا الروم.  
 h) P ins. منهم. i) L om. k) P s. و. l) P s. art. m) P  
 Secutus sum Ibn Hadjar II, ٣٥٤, ٤٤٩ ubi lauda-  
 tur locus e Moschtabih qui in edit. de Jong non exstat. n) In  
 magna lacuna supra p. ٢٧, 15. Cf. Mor. IV, 180. L ins. قتل. o) L  
 s. و. p) P ins. بن إبراهيم; cf. Ibn Kot. iv, 1. q) P ولد.

f.158r. \* بنو طلحة <sup>a</sup> بن عبد الله بن عبد الرحمن بن ابي بكر اكثروا <sup>b</sup>  
 بادية منازلهم \* حادثة <sup>c</sup> والصفينة بقفاء من الأيم من جادة العراق  
 \* حذاء <sup>d</sup> المسلح <sup>e</sup> وأفيعية والغمره <sup>f</sup> لهم الى هذا الوقت لهم عدد وقوة،  
 محمد بن ابي بكر العقب له من القاسم بن محمد وكان احد فقهاء  
 المدينة ومن خيار التابعين وعقبه قليل من ولده محمد بن عبد الله <sup>g</sup>  
 ابن عبد الرحمن بن القاسم بن محمد، ومن البنات ثلاث منهن  
 عائشة زوجة النبي صلعم وأسماء أم عبد الله بن الزبير، ولم يل <sup>h</sup>  
 للخلافة منذ <sup>i</sup> عهد النبي صلعم الى وقتنا هذا احد ابوه <sup>j</sup> حتى الآن  
 ابو بكر وكان ابوه ابو قحافة في <sup>k</sup> الوقت الذي توفي فيه ابو بكر  
 مقبلا بمكة \* فلما نعى اليه <sup>l</sup> قال رزق جليل وورثته <sup>m</sup> السدس وتوفي <sup>n</sup>  
 \* بعده بسبعة <sup>o</sup> اشهر وقيل بستة مكفونا وله \* سبع وتسعون <sup>p</sup> سنة  
 وكان اسلامه يوم فتح مكة وكانت وفاته ووفاته هند ابنة عتبة \* بن  
 ربيعة <sup>q</sup> بن عبد شمس بن عبد مناف أم معاوية بن ابي سفيان في  
 يوم واحد، وتوفيت <sup>r</sup> فاطمة ابنة <sup>s</sup> رسول الله صلعم ليلة الثلاثاء لثلاث  
 خلون من شهر رمضان سنة ١١ وقيل انها توفيت بعد وفاة رسول الله <sup>t</sup>  
 صلعم بثلاثة اشهر وقيل بستة <sup>u</sup> وقيل بسبعين يوما وغير ذلك من  
 الاقوال ثم تنوزع في سننها فقال فريق منهم توفيت ولها ثلاث  
 f.158v. وثلاثون سنة وقال آخرون بل ثلاثون وقال آخرون بل <sup>v</sup> تسع وعشرون <sup>w</sup>

a) L om. b) L om., P تكبر. c) P نقفا. d) L جادة والصفينة نقفا. e) L جادة والصفينة نقفا. f) L جادة والصفينة نقفا. g) L جادة والصفينة نقفا. h) L جادة والصفينة نقفا. i) L جادة والصفينة نقفا. j) L جادة والصفينة نقفا. k) L جادة والصفينة نقفا. l) L جادة والصفينة نقفا. m) L جادة والصفينة نقفا. n) L جادة والصفينة نقفا. o) L جادة والصفينة نقفا. p) L جادة والصفينة نقفا. q) L جادة والصفينة نقفا. r) L جادة والصفينة نقفا. s) L جادة والصفينة نقفا. t) L جادة والصفينة نقفا. u) L جادة والصفينة نقفا. v) L جادة والصفينة نقفا. w) L جادة والصفينة نقفا.



سنة \* وهذا قول *a* أكثر أهل البيت وشيعتهم وقيل دون ذلك وتولّى غسلها \* أمير المؤمنين *b* على \* بن ابى طالب *c* رضه ودفنها ليلاً بالبقيع وقيل غيره ولم \* يؤذن بها أبوه بكر وكانت مهاجرة له منذ طالبتّه بأرثها من أبيها صلعم من قَدك وغيرها وما كان بينهما *d* من النزاع في ذلك \* الى ان ماتت ولم يبايع على عمّ ابا بكر رضه الى ان توفيت *e* وتنوزع في كيفية بيعته آياه وقد اتينا على ما قيل في ذلك في كتاب الاستذكار، \* لما جرى في سالف الاعصار، ٥

ذكر خلاصة عمر بن الخطاب رضه

ويبيع عمر بن الخطاب بن نُقيل بن عبد العزى بن رباح *f* بن عبد الله بن قُرط بن رزاح *g* بن عدى بن كعب بن لُوى ويكنى ابا حفص وأمه حننمة ابنة هشام *h* بن المغيرة بن عبد الله بن عمر ابن مخزوم في الوقت الذى كانت فيه وفاة ابى بكر ففتح الله على \* يديه أكثر البلاد، فجدد الاجناد ومصر الامصار ودون الدواوين *i* وفرض العطاء وكتب التاريخ وسنّ صلاة التراويح في شهر رمضان وقتل *l* بالمدينة يوم الاربعاء لاربع بقين من ذى الحجة سنة ٢٣ وهو ابن ثلاث وستين سنة وقيل اقل من ذلك والاول اشهر قتله *m* ابو لؤلؤة الفارسي عبد المغيرة بن شعبة ودفن مع النبى صلعم وابى بكر في *l.189 r.* حجرة عائشة، وقد تنوزع في كيفية قبورهم وصفاتها فروى هشام بن عروة عن ابيه \* عن عائشة قالت *n* لما توفي ابو بكر دفن الى جانب رسول الله صلعم. رأسه بين كتفى رسول الله ثم توفي عمر فدفن الى جانب ابى بكر رأسه بين كتفى ابى بكر، وذكر القاسم بن محمد بن

*a*) P وهو. *b*) L, om. *c*) L. بود بها ابى. *d*) L. بينهم.

*e*) P om. *f*) L s. p., P رباح. *g*) P مزارع. *h*) Codd. هاشم.

*i*) L. في المدينة. *j*) L. الادوان. *k*) P. يد أكثر البلدان. *l*) P.

رضه. *m*) L tantum. *n*) Hic post ابو بكر et ابو بكر. *o*) L. قتل.

aut عم.

ابن بكر قال *a* دخلت على عائشة فقلت يا أمّ اكشفي لي عن قبر  
النبي صلّعم وصاحبيه *b* فكشفت لي عن قبور ثلاثة ليست بالمشرفة  
ولا هي باللاطئة *c* بالأرض مسطوحة *d* ببطحاء العرصة *e* الحمراء قال *f*  
فرايت قبر النبي صلّعم مقدّما ورايت ابا بكر رأسه *g* \* عند رجلى *h*  
النبي صلّعم من خلفه ورايت عمر رأسه *i* عند رجلى *j* ابن بكر *k*  
وذكر ابو عبد الله \* جعفر بن محمد *l* بن علي بن الحسين بن  
علي بن ابي طالب \* عن ابيه رضيهما *m* قل رفعة *n* القبور من الارض  
قدر شبر \* مربعة مد كنة *n* ✽

وكانت خلافته عشر سنين وستة اشهر وثمانية عشر يوما وكان *o*  
آدم مشرفا على الناس \* من طوله *p* كانه راكب اعسر يسرا *q* كثر *r*  
اللاحية وكان كاتبه زيد بن ثابت وعبد الله بن الارقم ونقش خاتمه  
كفى بالموت واعظا يا عمر وقيل آمنت بالذي خلقتني وحاجبه يرفى *s*  
مولاه وقاضيه ابو امية \* شريح بن *t* الحارث \* بن قيس *u* بن الجهم  
ابن معاوية بن عامر بن الرائش *v* بن الحارث بن معاوية بن ثور بن  
مرتع بن معاوية بن كندة وهو ثور بن عفير بن عدى بن الحارث *w* *x*  
ابن مرة بن أدد بن زيد بن يشجب \* بن عريب بن زيد بن  
كهلان بن سبا بن يشجب *y* بن يعرب بن قحطان وقيل ان أول

*a*) Tab. I, ٢١٣١, Samh. ١٥٠. *b*) P om. *c*) P لاطية. *d*) Tab.  
et Samh. مبطوحة. *e*) P العرص. *f*) P قالت et sic L, sed su-  
perinse. قل. *g*) P واصحابه ورأسه. *h*) Samh. بين كتفى, sed in  
alia trad. ١٥١, 1 ut rec.; Tab. habet عند رأسه sed in alia trad.

*i*) L om. *j*) P ins. النبي صلّعم, quae est  
lectio Tab. et Samh. ut quoque Mor. IV, 191. *k*) P محمد بن

*l*) P s. و. *m*) P مرفوعة قدر كفه. *n*) P رفعة. *o*) Jعفر.  
*p*) P برقى, L اكب. Deinde L ايسر, ٥, ٤١, IA III, اشقر, L بسر.  
*q*) P البرقى. *r*) Addidi. *s*) L الرأس. *t*) P pro his omnibus  
بن امية. *u*) P pro his omnibus بن ثور et ثور, et مرتع pro  
مرتع. *v*) L بن ثور et ثور, et مرتع pro مرتع.



من قضى لعمر بالعراق سلمان بن ربيعة الباهلي وقيل انه قضى. ٤١٥٩٢  
بالمدينة في أيامه وبعد ذلك السائب بن يزيد ابن اخت <sup>a</sup> النمر  
الكندي، وكان لعمر من البنين تسعة عبد الله وعبد الرحمان الاكبر  
وزيد الاكبر وعبيد الله المقتول بصفين وعاصم وزيد الاصغر وعبد الرحمان  
<sup>٥</sup> الاصغر \* وعياض وعبد الله الاصغر المعقبون منهم اربعة عبد الله الاكبر  
وعاصم وعبيد الله وعبد الرحمان الاصغر ومن البنات اربع منهن  
حفصة زوجة النبي صلعم ٥

وكان عمر شاور الناس في التأريخ لامر حدثت في أيامه لم يعرف  
لها وقت تروخ به فكثر منهم القول وطال الخطب في تواريخ <sup>٦</sup> الاعاجم  
<sup>١٠</sup> وغيرها \* فإشار عليه <sup>٧</sup> على بن ابي طالب ان يورخ بهجرة النبي <sup>٨</sup>  
صلعم وتركه ارض الشرك فجعلوا التأريخ من المحرم وذلك قبل مقدم  
النبي صلعم الى <sup>٩</sup> المدينة بشهرين واثنى عشر يوما لانهم احبوا ان  
يبتدؤوا بالتأريخ من أول السنة وكان ذلك في سنة <sup>١٧</sup> \* او <sup>١٨</sup> <sup>١٥</sup>  
يتنازع <sup>١٠</sup> الناس في ذلك، قال المسعودي وقد روى الزهري محمد بن  
<sup>١٥</sup> \* مسلم بن عبيد الله بن عبد الله بن شهاب بن عبد الله بن  
الحارث بن زهرة بن كلاب ان رسول الله صلعم لما قدم المدينة  
مهاجرا امر بالتأريخ وهذا \* خبر مجتبى من حيث الاحاد ومُرسل  
عند من لا يرى قبول المراسيل وما حكيناه أولا هو المتفق عليه  
ان كان <sup>١١</sup> ليس في هذا الخبر وقت معلوم أرخ به ولا نُقل  
<sup>٢٠</sup> كيفية ذلك ٥

وجعل عمر \* الامر بعده <sup>m</sup> شوري في سنة <sup>n</sup> نفر على وعثمان وطلحة. ٤١٦٠ r

a) P ins. النصر; cf. Ibn Hadjar II, ١٢١ seq. b) P om. c) P  
تاريخ. d) P وأشار اليه. e) L رسول الله. f) L om. g) P  
اخبر. h) Codd. لتنازع; Mor. IX, 53. i) P tantum اسلم. j)  
Tab. ٢٤٨. anno 16 instituta est chronologia. k) P محب. l) L المراسل. m) L inv. ord. P  
بعد. n) P ins. سنة. o) P اشهر او في سنة.

وكان غائباً والنزير وعبد الرحمان <sup>a</sup> بن عوف وسعد بن ابي وقاص  
 وجعل معهم ابنه عبد الله بن عمر مشيراً ومأمراً وحاكماً وليس له  
 من الامر شيء وامهلهن ثلاثة ايام وامره <sup>b</sup> ان يصلى بالناس فيها ابو  
 يحيى صهيب الرومى مولى عبد الله بن جندب التيمي وكان يقول  
 انه من النمر بن قاسط وانه صهيب بن سنان ووكل بهم ابا طلحة <sup>c</sup>  
 زيد بن <sup>d</sup> سهل الانصارى ثم <sup>e</sup> لخرجى من بنى عدى بن عمرو بن  
 مالك بن النجار وهو زوج ام سليم ام انس بن مالك فى خمسين  
 رجلا من الانصار وامره باستحثائهم وان لا تمضى الثلاثة ايام <sup>f</sup> الا وقد  
 ابرموا امرهم واجمعوا على رجل منهم وقال ان اجتمع <sup>g</sup> خمسة وخالف  
 واحد فاقتلوه وكذلك ان خالف اثنان واجتمع <sup>h</sup> اربعة نفر <sup>i</sup> فان <sup>10</sup>  
 افترقوا فرقتين فكونوا فى الفرقة <sup>j</sup> فى فيها عبد الرحمان بن عوف وان  
 ابنت الفرقة الاخرى الدخول فيما <sup>k</sup> اجتمع عليه المسلمون فاقتلوه  
 فعرض <sup>l</sup> عليهم عبد الرحمان ان يخرج احدهم <sup>m</sup> نفسه ويختار <sup>n</sup> من  
 الباقين واحدا فاجموا عن ذلك فاخرج نفسه من الامر على ان يختار  
 احدهم فكثروا ثلاثة ايام يتراضون ثم بايع عبد الرحمان لعثمان <sup>15</sup> وكان  
 صهره واستوسقه الامر له بعد خطب طويل ومنازعة كانت بينهم  
 وفى <sup>p</sup> ذلك يقول الفرزدق .

صَلَّى صُهَيْبٌ ثَلَاثًا ثُمَّ ارْسَلَهَا <sup>q</sup> اِلَى ابْنِ عَفَّانَ مُلْكًا غَيْرَ مَقْشُورٍ <sup>o</sup>

ذكر خلافة عثمان بن عفان

٢١٨٠٧.

وبويع عثمان بن عفان بن ابي العاص بن امية بن عبد شمس <sup>20</sup>  
 ابن عبد مناف ويكنى ابا عبد الله واما عمرو وامه اروى ابنة كريب

a) P عبد الله . b) P وامره . c) P ins. صهيب . d) L om.

e) L الايام . f) P اجتمعت . g) P واجمع . h) P om. i) P

ودحار . L m) احد . d) P . k) L اجمع المسلمون عليه .

n) L عثمان . o) P . واستوثق . p) P s. و et mox بقول (L).

q) Diw. ed. Boucher ١٣٣٠ . et انزلها .



ابن ربيعة بن حبيب بن عبد شمس بن عبد مناف يوم الجمعة  
غرة المحرم *a* سنة ١٤ وقُتل بالمدينة يوم *b* الجمعة لاثنتي عشرة ليلة  
بقيت من ذي الحجة سنة ٣٥ وهو ابن اثنتين وثمانين سنة وقيل  
ثمان وثمانين وذهب قوم من اهل السير والآثار الى ان قتله كان يوم  
*c* الاضحى واستشهدوا على ذلك بقول الفرزدق *d*

عُثْمَانُ اِذَا قَتَلُوهُ وَاَنْتَهَكُوا دَمَهُ صَبِيحَةَ لَيْلَةِ النَّحْرِ  
وبقول \* أَيَمَّنْ بِنُ خُرَيْمِ بْنِ فَانَكَ الْأَسَدِيِّ وَكَانَ عِثْمَانِيًّا

\* تَعَاقَدَ الدَّابِحُونَ عُثْمَانَ صَاحِبِيَّةً  
فَأَيُّ ذَبْحٍ حَرَامٍ وَيَخْهَمُ ذَبَاحُوا  
صَاحِبُوا بِعُثْمَانَ فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ وَلَمْ  
يَخْشَوْا عَلَى مَطْمَحِ الْكُفْرِ الَّذِي طَمَحُوا

10

وبقول \* حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيُّ *e*

صَاحِبُوا بِأَشْمَطِ عُنْوَانِ السَّجُودِ بِهِ يُقَطِّعُ اللَّيْلَ تَسْبِيحًا وَقَرَأَنَا  
وَدُفِنَ بِمَوْضِعٍ مِنَ الْمَدِينَةِ \* يَعْرِفُ بِخُشٍّ *f* كَوُكَبٍ بِضَمِّ الْهَاءِ \* يَصَاف  
*g* الى رجل *h* من الانصار يعرف *m* بكوكب والخش هو البستان فكانت  
خلافته احدى عشرة سنة \* واحد عشر شهرا *n* واثنين وعشرين يوما  
وكان مربوعا حسن الوجه اسمر وافر اللحية يصفرها مشدود الاسنان

*a*) P om. *b*) L ليلة. *c*) L اصحاب. *d*) Ibn Kot. ٩٩. *e*) P  
codd. صاحبة. *f*) Ibn Kot. ذابحوا. *g*) امور حرم بن بابك.  
In Agh. versus non exstat, sed vid. Ibn Badrûn ١٤٩. صاحبه.  
*h*) L يمسوا. *i*) P غيره. Has-  
sâno tribuunt 1A III, 101 (Osd III, ٣٨٣) et alii laudati in *Delectu  
veterum carminum* ed. Nöldeke et Müller, p. 77, sed in Diw. ٩٨  
hic versus carminis desideratur. *k*) L خش et mox الخا  
et ot خش. Cf. Jâc. in v. et Samh. ٢٢٠. *l*) P يعرف برجل. *m*) P  
et post بكوكب ins. والخوش. *n*) L om. *o*) P يصفرها, sed  
مشدد الاستنار. 1A ١٤٩ et Jakûbî II, ٢٠٥ ut rec. Deinde P

بالذهب وكان كاتبه مروان بن الحكم وحاجبه حُمران مولاة وقاضيه  
 زيد بن ثابت الانصاري \* وقد كتب له وقيل انه قضى بالمدينة في  
 أيام عمر *a* السائب بن يزيد *b* ابن اخت التمر الكندي *c* وقيل انه  
 كان على شرضه والاول *d* اثبت، قال المسعودي حدثنا ابو بكر محمد  
 ابن خلف *e* وكيع *f* قال حدثنا محمد بن احمد بن الجنيدي قال حدثنا  
 ابو احمد الزبيري *f* قال حدثنا مسعر عن محارب بن دثار قال لما  
 استخلف ابو بكر قال له عمر بن الخطاب انا اكفيك القضاء فبكث عمر  
 سنة *g* لا يختلف اليه احد، قال وكيع فاما *h* أيام عمر فان الصغاني  
 حدثني عن عقان *h* عن عبد الواحد *i* بن زياد عن حاجاج عن  
 نافع ان عمر استعمل زيد بن ثابت على القضاء وفرض له اجرا، وقال <sup>10</sup>  
 يونس عن الزهري ما اتخذ رسول الله صلعم قاضيا ولا ابو بكر ولا  
 عمر، وقال محمد *m* بن يحيى ابو غسان لم اسمع احدا من اهل  
 العلم يذكر ان عثمان استنقضى احدا *n* حتى مات <sup>٥</sup>  
 وكان نقش خاتمه آمنت بالله مخلصا وقيل آمنت بالله العظيم وقيل  
 \* لتصبرن او لتندمن <sup>٥</sup>، ولم يزل خاتم النبي صلعم باقيا *p* الى أيامه <sup>15</sup>  
 فسقط من يده فنقش له *g* على هيئته فكان *h* \* خاتم الخلافة *q*  
 متداولاً ولكل واحد من طرأ بعده خاتم مفرد ينقش عليه ما احب  
 على ما نحن ذاكروه *r* الى خلافة المطيع فيما *s* يرد من هذا الكتاب،

*a*) Addidi عمر. *b*) Cod. زيد. *P* haec inde *a* وقد om. *c*) *P*  
 اصبح *L* اثبت *P* s. و. *d*) *P* s. و. *P* s. و. *P* s. و. *P* s. و. *P* s. و. *P* s. و.  
 والكندي. *e*) *P* ins. بن male; vid. Abu 'l-Mahâsin II, ٢٠٥, 2 Ibn Khallicân n 170. Apud Jâc.  
 I, ١٣٩, 17 *l*. وكيع *pro* وكيع. *f*) *P* الزبير; v. Dhahabî *Tab.* 7,  
 33. *g*) *P* om. *h*) *P* c. و. *i*) Codd. s. p. Vid. Dhahabî 9, 53,  
 Jâc. III, ٣٩٣, 21. *k*) *L* عثمان. *l*) *P* عبد الرحمن. *m*) *P* محمد.  
 Mox *pro* ابو *L* بن. Quid verum sit nescio. *n*) Codd. احد. *o* In-  
 certum. *P* ليصبرن او ليندس وقيل لتصبرن او لندس. *p*) *L* باقيا. *q*) *L* خاتما للخلافة. Deinde codd. متداول.  
*r*) *L* ذاكرون. *s*) *P* ما على.



وقد روى \*عبيد الله *a* بن عمرو عن نافع عن ابن عمر أن النبي  
صلعم اتخذ خاتماً من ورق فكان *b* في يده ويد ابن بكر ويد عمر *c* ١٦١٧  
ويد عثمان حتى وقع في بئر أريس *d*  
وكان له من البنين تسعة عبد الله الأكبر توفى وله \* من العبر  
*e* ست سنين *d* أمه رقية بنت رسول الله صلعم على ما قدمنا وعبد  
الله الأصغر وعمرو وعمر وخالد وإبان والوليد وسعيد وعبد الملك  
المعقبون منهم *e* خمسة عمرو وكان *f* أكبر ولده والذين *f* اعقبوا من  
ولده *g* محمد بن عبد الله بن عمرو بن عثمان الملقب بالديباج *h*  
لحسنه \* أمه فاطمة بنت الحسين بن علي بن أبي طالب وعمر وإبان  
*i* والوليد وسعيد، ومن البنات ثمان *j*  
وفي السنة التاسعة من خلافته وفي سنة ٣٣ توفى العباس بن عبد  
المطلب وله ثمان وثمانون سنة وكان مولده قبل عام الفيل بثلاث سنين،  
وفيها مات \*عبد الرحمان *k* بن عوف الزهري وهو ابن خمس وسبعين  
سنة، وعبد الله بن مسعود بن غافل *l* بن حبيب بن شمع *m* بن  
*n* ١٥ فار بن مخزوم بن صاهلة *n* بن كاهل بن الحارث *o* بن تميم بن \*سعد  
ابن هذيل بن مدركة بن الياس بن مضر بن نزار وله بعض وستون  
سنة، وفي سنة ٣١ كانت وفاة ابن سفيان صخر بن حرب بن أمية  
ابن عبد شمس بن عبد مناف وقد استوفى سن *p* العباس ثمان  
وثمانين سنة *q*

*a*) Codd. عبد الله; cf. Dhahabî 3, 27. *b*) L c. و. *c*) P om.  
*d*) Pessime Mor. IV, 252 ستا وسبعين سنة. Cf. quoque Ibn Hadjar  
IV, ٥٨٣, 4. *e*) P, h. l. add. وعمرو. Mor. l. l. et Kot. ٩١ habent  
quoque المغيرة, non vero IA III, ١٤٩. Deinde P add. copulam.  
*f*) P s. و. *g*) L ولد. *h*) P الديباج. *i*) P tantum وأم. *j*)  
*k*) P عبد الله. Cf. e. g. Ibn Kot. ١٢٢, 3 seq. *l*) L عاقل. *m*) Codd.  
سفيح. Deinde addidi فار. *n*) Codd. صبيح (L s. p.). *o*) L  
*p*) L om.

## ذكر خلافة عليّ بن ابي طالب

وبويح عليّ بن ابي طالب بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف ويكنى ابا الحسن وأمه فاطمة ابنة ا<sup>a</sup> اسد بن هاشم بن عبد مناف في اليوم الذي قُتل فيه عثمان، قال المسعودي وكان بين بيعته الى وقعة الجمل بالبصرة خمسة اشهر واحد وعشرون يوما وقُتل 5 من اصحاب الجمل \* ثلثة عشر الفا من الازد<sup>b</sup> اربعة آلاف وقيل دون ذلك ومن ضبّة الف ومائة وباقيهم<sup>c</sup> من سائر الناس \* وقُتل من ا<sup>d</sup> اصحاب عليّ رضى نحوه الف وقيل \* دون ذلك او اكثر<sup>e</sup> وكانت الوقعة يوم الخميس لعشر ليال<sup>f</sup> خلون من جمادى الآخرة سنة ٣٣، وبين وقعة الجمل والتقاته مع معاوية للقتال بصقّين سبعة اشهر وثلاثة عشر يوما 10 وكان<sup>h</sup> اول يوم وقعت الحرب بينهم بصقّين يوم الاربعاء غرة<sup>g</sup> صفر سنة ٣٧ وتنوزع في عدّة من كان مع عليّ عمه فكثر ومقلّد<sup>i</sup> والمتنفق عليه من تنازعهم انه كان في تسعين الفا وكان معاوية في مائة الف وعشرين الفا \* وقيل دون ذلك واكثر منه وقُتل بصقّين سبعون الفا من اصحاب عليّ رضى منهم خمسة وعشرون الفا \* منهم خمسة وعشرون 15 بدريّا<sup>m</sup> \* من الصحابة<sup>n</sup> منهم<sup>o</sup> عمار بن ياسر \* العنسيّ عنس<sup>o</sup> بن مالك بن أدد بن زيد بن يشجب بن عريب بن زيد بن كهلان ابن سبا بن يشجب بن يعرب بن قحطان وكان حليفا لبني مخزوم وقُتل من اصحاب معاوية خمسة واربعون الفا وقيل<sup>p</sup> في عدّة من قتل بينهما دون ذلك واكثر وكان الملقام بصقّين مائة يوم وعشرة ايام 20 والوقائع بينهم تسعون وقعة<sup>p</sup>، وبين وقعة صقّين والتقاء الحكيم الى

من الازد. add. الاف et post ثمانية الف منهم P. b) بنت L. a) Cf. Mor. IV, 293. c) وباقيهم P. d) ومن L. e) P om. f) L عشر. Vid. k) وقع P. i) ف. L c. h) L om. g) اكثر واقل e. g. Jâc. III, ٤.٢ ult. l) ومقلّد L. m) P om. ; cf. Mor. IV, 294. n) فيهم L. o) L s. p., P العيسى عيس. p) وقعة P.



موسى الاشعري وعمرو بن العاص بدومة الجندل في شهر رمضان سنة ٣٨ سنة <sup>a</sup> وخمسة اشهر واربعة وعشرون يوما وبين التقائهما <sup>b</sup> وخرج على الى الخوارج بالنهران وقتله ايام سنة وشهران وكانت الخوارج اربعة آلاف عليهم عبد الله بن وهب الراسبي راسب بن مبدعان <sup>c</sup> بن ٥ مالك بن نصر بن الازد وليس براسب بن الخزرج بن جدثة بن جرم <sup>d</sup> ابن \* ريسان بالراء بن <sup>e</sup> خلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة ولا راسب في العرب من معد وقحطان غير هذين فتفرقوا <sup>f</sup> عند نزول على رضة بازائهم ودعاه ايام وبقي عبد الله بن وهب في الف وثمان مائة وقيل الف وخمس مائة وقيل الف ومائتين فقتلوا <sup>h</sup> الا \* نفرا 10 قليلا وقيل ان السبب في تفرق من تفرق عنه ان الخوارج تنادوا عند احاطة اصحاب على عم <sup>g</sup> بهم واسراعهم فيهم يا اخوتنا اسرعوا بنا <sup>h</sup> الروححة <sup>i</sup> الى الجنة فقال عبد الله بن وهب فلعلها الى النار فقال من 118r. فارقه <sup>m</sup> مرائيا نقاتل مع رجل شك ففارقوه، وبين خروجه الى الخوارج وقتل عبد الرحمان بن ملجم اليكسبي <sup>n</sup> وعداه في مراد اياه سنة 15 وخمسة اشهر وخمسة ايام وكثير من الخوارج لا يتولى ابن ملجم لقتله اياه غيلة، وبين ذلك وبين اول الهجرة تسع وثلاثون سنة وثمانية اشهر وعشرون يوما واستشهد بالكوفة <sup>o</sup> في اول العشر الاواخر من شهر رمضان سنة ٤٠، وتنزع في مقدار عمره فذهب قوم الى \* انه استشهد وله ثمان وستون سنة هذا قول من يذهب الى <sup>h</sup> انه اسلم 20 وله خمس عشرة سنة وقال آخرون استشهد وله ست وستون سنة هذا

a) Addidi. Deinde L om. و. b) P .التقاييم. c) P مبدعان, L مدعان. d) L s. p., P حريم. Cf. Wüstenfeld *Tab.* 2, 16, *Hamāsa* ١٩٢. e) P ريان بالمداين L رباب بالراس f) P s. ف. g) L الفين; v. IA III, ٢٩., sed cf. Brünnow, *die Charidjiten*, p. 21 ann. 1. h) P om. i) P نجر يسير. k) P كرم الله وجهه. l) P ترانا, P مرانا. Deinde L فارقنا. m) P .تفرقنا. n) L om. o) L في الكوفة.

قول من يذهب الى انه اسلم وله ثلاث عشرة سنة وقال آخرون  
استشهد وله ثلاث وستون سنة هذا قول من يرى انه اسلم وله عشر  
سنيين، وقد ذكرنا فيما تقدم من هذا الكتاب عند ذكرنا مبعث  
النبي ﷺ صلعم وهجرته <sup>e</sup> التنازع في أول من اسلم وقيل <sup>e</sup> من قال انه  
اسلم وله دون ذلك الى خمس سنين وهؤلاء يذهبون الى انه استشهد <sup>e</sup>  
وله ثمان وخمسون سنة وهذا <sup>a</sup> أقل ما قيل في مقدار عمره وبيئنا  
اغراضهم في ذلك وقصدهم لازالة فضائله ودفع مناقبه، وتنوزع في موضع  
قبره فمنهم من قال دفن بالغري <sup>e</sup> وهو الموضع المشهور في هذا الوقت  
١٦٣٧. على اميال من الكوفة ومنهم من قال دفن في مسجد الكوفة ومنهم من  
قال بل في رحبة القصر بها ومنهم من قال بل حمل الى المدينة فدفن <sup>10</sup>  
بها مع فاطمة وغير ذلك من الاقاويل لما قد اتينا على ذكره وقد  
ذكرنا <sup>g</sup> مقاتل آل ابي طالب وانسابهم ومواقع قبورهم ومصارعهم في كتابنا  
في اخبار الزمان، ومن اباده الحداث <sup>h</sup> من الامم الماضية والاجيال <sup>h</sup>  
الحالية والممالك الدائرة وفي رسالة البيان في اسماء الائمة وما قالت <sup>i</sup>  
الامامية في <sup>h</sup> ذلك ومقادير اعمارهم وكيفية اعدادهم <sup>15</sup>  
وكانت خلافته اربع سنين وتسعة اشهر وثمانية ايام وكان اسماً عظيماً  
البطن اصلع ابيض الرأس واللاحية ادعى عظيم العينين ليس بالطويل  
ولا بالقصير تملأ لحيته صدره لا يغير شبابه، وكان كاتبه \* عبيد الله <sup>m</sup>  
ابن ابي رافع مولى رسول الله صلعم ونقش خاتمه الملك لله وقاضيه  
شريح وحاجبه قنبر مولا، وكان له من البنين احد عشر الحسن <sup>20</sup>

وتنوزع L، والتنازع P Deinde. في هجرته P b). رسول الله L a).  
vid. Jâc. في اعداد L، P s. p. et voc. وهو P d). و P s. c).  
h) P. ذلك مع ذكرنا عند ذلك P g). ذلك P f). III, v. 11, 11.  
اشتم L b). مقادير P ins. k). قالت P i). والجبال m) Codd.  
cf. Tab. II, ٨٣, 8. عبيد الله



والْحَسَنِ أُمَّهُمَا *a* فَاطِمَةُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَنَفِيَّةِ *b*  
 وَأُمُّهُ خَوْلَةُ ابْنَةُ جَعْفَرِ بْنِ قَيْسِ بْنِ مَسْلَمَةَ بْنِ عُبَيْدٍ \* *c* بْنِ ثَعْلَبَةَ *d*  
 ابْنِ يَرْبُوعِ بْنِ ثَعْلَبَةَ *e* بْنِ الدَّوْلِ بْنِ \* حَنَيفَةَ بْنِ لُحَيْمٍ *f* بْنِ صَعْبِ  
 ابْنِ عَلِيِّ بْنِ بَكْرِ بْنِ وَاثِلٍ وَعَمْرٍ *g* أُمُّهُ أُمُّ حَبِيبِ الصَّهْبَاءِ بِنْتُ  
<sup>٥</sup> رَبِيعَةَ بْنِ بُحَيْرٍ *h* \* بْنِ الْعَبْدِ بْنِ عُلْقَمَةَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ \* عَثْبَةَ  
 ابْنِ *i* سَعْدٍ \* بْنِ زُهَيْرٍ *j* بْنِ جُشَمٍ بْنِ بَكْرِ بْنِ حَبِيبٍ \* بْنِ عَمْرٍ *k*  
 ابْنِ تَغْلِبِ بْنِ وَاثِلٍ وَالْعَبَّاسِ أُمُّهُ أُمُّ الْبَنِينَ ابْنَةُ حِرَامٍ *m* بْنِ خَالِدٍ *r*. 164  
 ابْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْوَحِيدِ *n* وَهُوَ عَامِرٌ \* بْنِ كَعْبِ بْنِ عَامِرٍ *p* بْنِ كِلَابِ بْنِ  
 رَبِيعَةَ بْنِ عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ بْنِ مَعَاوِيَةَ بْنِ بَكْرِ بْنِ هُوَازِنَ وَعَبْدُ  
<sup>10</sup> اللَّهِ \* وَجَعْفَرُ وَعُثْمَانُ *o* وَمُحَمَّدُ الْأَصْغَرُ وَيَكْنَى *p* أَبَا بَكْرٍ وَعَبِيدُ اللَّهِ  
 وَجَبِي وَالتُّعْقَبِيُّونَ مِنْهُمْ خَمْسَةُ الْحَسَنِ وَالْحَسَنِ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَنَفِيَّةِ وَعَمْرٌ  
 وَانْعَبَاسٌ، وَمِنْ الْبَنَاتِ سِتُّ عَشْرَةَ مِنْهُنَّ زَيْنَبُ وَأُمُّ كُلثُومٍ وَأُمُّهُمَا فَاطِمَةُ  
 بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَالْعَقْبُ لِلْحَسَنِ \* بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ *d* مِنْ  
 زَيْدٍ وَالْحَسَنِ *q* وَالْعَقْبُ لَزَيْدٍ مِنَ الْحَسَنِ بْنِ زَيْدٍ وَالْعَقْبُ لِلْحَسَنِ بْنِ  
<sup>15</sup> الْحَسَنِ مِنْ جَعْفَرٍ وَدَاوُدَ وَعَبِيدُ اللَّهِ وَالْحَسَنِ وَمُحَمَّدٌ *n* وَإِبْرَاهِيمُ وَالْعَقْبُ  
 لِلْحَسَنِ *s* بْنِ عَلِيٍّ \* بْنِ أَبِي طَالِبٍ *d* مِنْ عَلِيٍّ *d* الْأَصْغَرِ بْنِ الْحَسَنِ  
 وَانْعَقِبَ لِعَلِيِّ بْنِ الْحَسَنِ مِنْ *t* مُحَمَّدٍ وَعَبِيدُ اللَّهِ وَعَمْرٌ *g* وَزَيْدٌ وَالْحَسَنِ  
 ابْنِ عَلِيٍّ، وَالْعَقْبُ \* لِمُحَمَّدِ بْنِ *u* الْحَنَفِيَّةِ مِنْ جَعْفَرٍ وَعَلِيٍّ وَهُوَ *v*

*a*) P وأُمُّ. Lectio L probat non excidisse وَالْحَسَنِ (IA ٣٣٣, Ibn Kot. ١.٧). *b*) P semper الْحَنَفِيَّةِ. *c*) Codd. عبد الله. *d*) L om. *e*) Hic L ins. مرة أخرى; vult in archetypo hic ثَعْلَبَةَ scriptum esse. Deinde L من pro. *f*) P لُحَيْمٍ. Mox حَنَيفَةَ بْنِ لُحَيْمٍ. *g*) L مصعب. *h*) P حَيْرٍ. Cf. Wüstenfeld Reg. 145. *i*) P om. *k*) P عبد الله, L sine عبِيدُ اللَّهِ. *l*) Addidi. *m*) Codd. حِرَامٍ. *n*) Codd. الوليد. *o*) L inv. ord. *p*) L s. و. *q*) L الْحَسَنِ. P hic et deinde والمعقب. *r*) L om., P بن. *s*) P وعوف. *t*) P بن. *u*) L من. *v*) L وعوف.

وابراهيم والعقب لجعفر \* بن محمد من عبد الله ونعلي بن محمد  
من عون ولعون بن محمد من محمد ولابراهيم بن محمد من محمد  
فاما ابو هاشم عبد الله بن محمد بن الحنفية وهو اكبر ولده فقد  
ظن قوم ان له عقبا ولم يعقب، والعقب لعمر بن علي بن ابي طالب  
من محمد بن عمر والعقب لمحمد بن عمر \* من عمر b \* وعبد الله c  
وعبيد الله وجعفر d، والعقب للعباس \* بن علي بن ابي طالب عم من  
عبيد الله بن العباس b والعقب لعبيد الله من \* الحسن بن عبيد  
الله e، وكان العقب لابي طالب بن عبد المطلب من ثلاثة f عقيل  
وجعفر وعلي لان طالبا الذي به كان يكنى لا عقب له وبين g كل  
واحد من الاخوة h عشر سنين اكبرهم طالب ثم يليه c عقيل \* ثم  
يلي i عقيل جعفر وبلي جعفرا علي وكان k له من البنات اثنتان  
ام هانئ وجمانة، قال المسعودي فاذ قد بينا ولد امير المؤمنين علي  
وعقبه فلنذكر ولد جعفر وعقيل والمعقبين منهم ولد جعفر بن ابي  
طالب عبد الله وعون ومحمد المقتول بصفيين التقى b وعبيد الله l بن  
عمر بن الخطاب m فقتل كل واحد منهما صاحبه والى هذا ذهب  
نسب آل ابي طالب وان كانت ربيعة تنكر ذلك وتذكر ان بكر بن  
وائل قتلت عبيد الله بن عمر، المعقب n منهم عبد الله \* وبه كان  
يكنى o وقيل بابي الفضل والاول اشهر والعقب لعبيد الله من علي

a) Haec in codd. corrupta restitui ope Obaidallî, cod. Leid. 686, f. 120 v.—125 v. P habet *ولمحمد بن عبد الله ومحمد بن علي* L *وابن عون ولعون ولمحمد بن محمد ولابراهيم بن محمد بن محمد بن محمد بن عبد الله ولعلي بن محمد بن عوف ولعوف بن محمد* Deinde P *واما*. b) L om. c) P om. d) L *بن جعفر*. e) Codd. *الحسين وعبد الله*. Obaidallî f. 125 v. l. ult. habet quod recepi. f) L ins. *من*. g) P *ومن*. h) L *البنين*. Pro *بنين* P *سنيين*. Cf. Ibn Kot. 1.2. i) P *ويلى*. k) L *وكانت*. l) P *hic et mox عبد الله*. m) L<sub>4</sub> ins. *التقيا*. n) P *والمعقب*. o) P *وكان يكنى به*.



واسحاق \* ومعاوية واسماعيل <sup>a</sup>، وولد عقيل بن ابي طالب يزيد <sup>b</sup> وبه  
 كان <sup>c</sup> يكنى ومحمدا \* وسعيدا وجعفرا <sup>d</sup> الاكبر \* وابا سعيد الاحول  
 ومسلم بن <sup>e</sup> عقيل وعبد الله الاكبر <sup>f</sup> وعبد الله الاصغر وجعفرا الاصغر  
 وحمزة وعيسى وعثمان وعليًا الاصغر <sup>g</sup> المعقب منهم محمد والعقب لمحمد  
<sup>5</sup> من عبد الله بن محمد، وما ذكرنا من \* انساب آل <sup>h</sup> ابي طالب فمن  
 كتاب انسابهم الذي حدثنا به طاهر \* بن يحيى <sup>i</sup> بن حسن بن <sup>j</sup> ١١٦٥  
 جعفر بن عبد الله بن الحسين بن علي بن ابي طالب عن ابيه وما  
 اخذناه من ذوى المعرفة منهم بانسابهم وما ذكرنا من عقب ابي بكر  
 وعمر وعثمان فمن كتاب انساب قريش للزبير بن بكار وما <sup>k</sup> حدثنا به  
 ١٠ ابو بكر \* عبد الله <sup>l</sup> بن محمد المعري القاضي بمكة <sup>f</sup> وابو الحسن احمد  
 ابن سعيد الدمشقي الاموي وابو الحسين الطوسي وخرمي <sup>m</sup> وغيرهم  
 بمدينة السلام وما اخذناه <sup>n</sup> عن ذوى الدراية <sup>o</sup> منهم بانسابهم <sup>5</sup>

#### ذكر خلافة الحسن بن علي عم

وبويح الحسن <sup>p</sup> بن علي بن ابي طالب ويكنى ابا محمد وامه فاطمة  
 ١٥ بنت رسول الله صلعم بعد وفاة ابيه بيومين وذلك لسبع بقين من  
 شهر رمضان سنة ٤٠ ثر صالح معاوية في شهر <sup>f</sup> ربيع الاول \* سنة ٤١  
 وقد راي قوم ان ذلك كان في جمادى الآخرة او الاولى من هذه  
 السنة والاول <sup>f</sup> اشهر واصح <sup>q</sup> عندنا من <sup>o</sup> مدة ايامه \* وكانت خلافته <sup>r</sup>

a) L inv. ord. b) L يزيد, P om. c) P om. d) L وسعيد  
 e) Cod. ولد. f) L om. g) L ins. وجعفر. h) L  
 Deinde P بنى. i) P ويحيى; cf. Mor. V, 150. Pro  
 Genealogia manca est. عبد الله pro عبيد الله et الحسين L حسن  
 et عبد الله et بن علي excidit الحسين et عبد الله  
 Certum inter posterum habuit e محمد الارقط (Obaidallî f. 81 r.). k) P فيما  
 l) P عبد الله et المعري pro المعري. Utra lectio praeferenda sit,  
 nescio. m) P وخرمي. Intelligi videtur العلاء JAc.  
 II, ٦٦٨, ٦٣٧. n) L s. s. o) L الرواية. p) P الحسين. q) P  
 r) P وخلافته.

الى ان صالحه سنة اشهر وثلاثة ايام <sup>a</sup> وهو أول خليفة خلع نفسه  
وسلم الامر الى غيره وتوفي بالمدينة مسموما فيما ذكر <sup>b</sup> في شهر ربيع  
الأول <sup>c</sup> سنة ٤٩ وله ست واربعون <sup>d</sup> سنة ودفن ببقيع الغرقد مع امه  
فاطمة عم وهناك الى هذا الوقت رخامة مكتوب عليها الحمد لله مبيد  
الامم ومحبي الرمم هذا قبر فاطمة بنت رسول الله صلعم سيده نساء <sup>e</sup>  
f.165v. العالمين والحسن بن علي بن ابي طالب وعلي بن الحسين بن علي  
ومحمد بن علي وجعفر بن محمد \* رضوان الله عليهم اجمعين <sup>e</sup>، وكان  
الحسن احد المشبهين برسول الله صلعم على ما ذكرنا من <sup>f</sup> صفته ومن  
اشبهه في كتاب الاستذكار، وكان كاتبه \* عبيد الله <sup>g</sup> بن ابي رافع  
وقاضيه شريح وحاجبه سالم مولا وقيل قنبر <sup>h</sup>

10

ذكر ايام معاوية بن ابي سفيان <sup>h</sup>

وبيع معاوية بن ابي سفيان صخر بن حرب بن امية بن عبد  
شمس بن عبد مناف ويكنى ابا عبد الرحمان وامه هند ابنة عتبة  
ابن ربيعة بن عبد شمس <sup>i</sup> في شهر <sup>k</sup> ربيع الأول سنة ٤١ وتوفي  
بدمشق <sup>l</sup> في رجب سنة ٤٠ <sup>m</sup> وله ثمانون سنة <sup>n</sup> ودفن بدمشق <sup>o</sup>  
في \* الموضع المعروف <sup>o</sup> بباب الصغير وقبره مشهور في تلك المقبرة وقيل

a) Nempe a 23 Ramadhân 40 ad 25 Rabî' 1 (*Mor.* V, 1 seq.).  
Cf. quoque IA III, ٣٤١. Quod *Mor.* 7 legitur "8 menses et 10  
dies" cum traditione Djomâda II convenit. b) L ذكرنا. c) L  
ins. في. d) P وخمسون; L خمس وستون. Natus erat ut supra  
vidimus 15 Ramadhân anni 3, itaque 46 annos scripsisse aucto-  
rem verisimile est. Ita quoque habet Tab. III, ٢٣٢٤, 4. In marg.  
L legimus المدينة (sic) سنة لانه ولد في المدينة. e) L عم. f) P في. g) Codd. عبد  
عمره كما ذكر ثلث وثلثين. h) L om. i) L add. بن عبد مناف et deinde repetit  
verba عبد شمس. j) L add. رضى. k) L om. l) L دمشق. m) Codd. hic et infra ٣.٣ l. 7 false وستين et ita quoque  
*Mor.* V, 14. n) P om. o) L يعرف.



بل في الدار المعروفة بدمشق بالخضراء<sup>a</sup> الى هذا الوقت في قبلة  
 المسجد الجامع وفيها الشرطة<sup>b</sup> وللبوس وبها كان ينزل ومن ولي الامر  
 بعده من بني امية عن سكن بدمشق وان الذي في مقبرة باب<sup>c</sup>  
 الصغير قبره<sup>d</sup> قبر معاوية بن يزيد بن معاوية، وكانت<sup>e</sup> أيامه تسع  
 عشرة سنة وثلاثة<sup>f</sup> اشهر وأياما وكان طويلًا مسميًا ابيض كبير العجيزة  
 قصير<sup>g</sup> الهامة جهم الوجه جاحظ العينين عريض الصدر وافر اللحية  
 يخصب<sup>h</sup> بالحناء والكتم، وكان داهية \* ذا مكر<sup>i</sup> وذا رأى وحزم في امر<sup>f.166 r.</sup>  
 دنياه اذا رأى انفرصة لم يبق<sup>h</sup> يتوقّف<sup>i</sup> واذا خاف الامر دارى عنه  
 واذا خصم في مقال ناضل<sup>m</sup> عنه وقطع الكلام على مناظره، وكتب له  
 10 \* عبيد بن<sup>n</sup> اوس الغساني وسرجون بن منصور الرومي وعبد الملك بن  
 مروان فيما قيل وعبد الرحمن بن دراج وسليمان بن سعيد مولى  
 حُشَيْن<sup>o</sup> وكان نقش خاتمه لا قوة الا بالله، وعلى قضائه فضالة بن  
 عبيد<sup>p</sup> الانصاري وحاجبه صفوان مولا وقيل يزيد مولا، ومات عمرو  
 ابن العاص بن وائل السهمي بفسطاط مصر يوم الفطر سنة ٤٣ وهو  
 15 وال لمعاوية عليها وله تسع وثمانون سنة وقيل له تسعون<sup>q</sup> سنة وانما  
 ذكرنا وفاته<sup>r</sup> لان<sup>d</sup> كثيرا عن<sup>d</sup> لا علم له يقول انه توفي بعد  
 معاوية، وتوفي اكثر ازواج النبي صلعم في أيامه منهم اخته أم حبيبة  
 رسله بنت ابي سفيان في سنة ٤٤ وحفصة بنت عمر بن الخطاب  
 في سنة ٤٥ وصفية بنت حيي بن اخطب في سنة ٥٠ وجويرية ابنة<sup>s</sup>

a) P بالخضراء. b) P الشرطة. Deinde L والجوش. c) L e corr.  
 وثمانية. f) Codd. et Mor. l. 1. ف. e) P c. d) P om. الباب.  
 Cf. Tab. II, 198 seq. g) P قصر، L قصد. h) P يخصب. i) L  
 واذا. l) P ins. k) L om. ذا حزم ورأى et deinde مكر، P ومكر  
 عبيد 10، ٨٣٧، Tab. II، n) P عبد؛ P فضاك، L نضال، m) رأى.  
 Hinc الخشني appellatur. p) L حشر، L حسين، o) الله.  
 q) L tantum سبعون ut Naw. et Ibn Kot. (73). Contra Ibn  
 Hadjar 90. Pro وعشرون P وثمانون. r) L فضله. s) L بنت.

الحارث المصطَلِقِيَّة في سنة ٥٩ \* وعائشة ابنة ابي بكر في سنة ٥٨  
وأم سلمة في سنة ٥٩ b ٥٩

ذكر أيام يزيد بن معاوية

f.166v. وبيع يزيد بن معاوية ويكنى ابا خالد وأمه \* ميسون ابنة بحدل  
الكلبيَّة من بني حارثة \* بن جناب d بن هبل e بن عبد الله بن  
كنانة بن بكر بن عوف بن عذرة f بن زيد اللات بن ربيعة بن  
ثور بن كلب في رجب سنة ٩٠ g وامتنع من بيعته h الحسين بن  
علي بن ابي طالب رضى وعبد الله بن الزبير حين اخذها عامل  
المدينة i بذلك وخرجها الى مكة فاقام k ابن الزبير بها وشخص الحسين  
يريد العراق حين l تواترت عليه m كتبهم وتراذفت n رسلهم ببيعتهم  
والسمع والطاعة له a فلما قرب من الكوفة \* وقد قدم o اليها ابن عمه  
مسلم بن عقيل خذله اهل العراق ولم يفوا له بما كاتبوه به a ووافقوه  
عليه وانقضوا عن مسلم واسلموه الى عبيد الله بن زياد فقتله وسير  
الجيش الى a للحسين مع عمر p بن سعد بن أبي وقاص فقتل q يوم  
الجمعة لعشر ليال خلون من المحرم سنة ٩١ وقيل ان قتله كان يوم 15  
الاثنين والاول اشهر وعليه الاكثر ودفن بكربلاء من ارض العراق وله  
سبع r وخمسون سنة وقتل معه من \* ولد ابيه ستة s وهم العباس  
وجعفر وعثمان ومحمد الاصغر وعبد الله وابو بكر ومن ولده ثلاثة  
علي الاكبر وعبد الله صبي t وابو بكر بنو الحسين \* بن علي a ومن

a) L om. b) L سبع pro تسع; cf. Tab. III, ٢٤٤٣, 4. c) P  
d) Addidi. e) P هبل. f) L عرو. g) Codd.  
ابن الحسين. h) L بيعة. i) L ابيه s. p. k) P ins. l) ut supra. m) L حتى. n) L وترادف. o) L  
خمس, P تسع. p) P om. q) L ins. وجهه. r) L خمس, P تسع. s) L اخوته سبعة. t) Mor. 145 et Tab. II, ٣٨٧, 7 hunc filium al-Hasani appellant.



وسد الحسن بن عليّ عبد الله والقسام ومن ولد \* عبد الله بن *a*  
 جعفر بن ابي طالب \* عَزَّون ومحمد *b* ومن ولد عقيل بن ابي طالب f.167r  
 خمسة مسلم وجعفر وعبد الرحمان وعبد الله بنو عقيل \* ومحمد بن  
 ابي سعيد بن عقيل *c* ٥

٥ وامتنع ابن الزبير من بيعة يزيد وكان يستيه السكير الخمير واخرج  
 عامله عن مكة وكتب الى اهل المدينة ينتقصه *d* ويذكر فسوقه  
 ويدعوهم الى معاضدته على حربه واخراج عامله عنهم \* واخرج اهل  
 المدينة عامله *e* ومروان بن الحكم وولده *e* وغيرهم من بني امية وسيروهم  
 الى الشام فبعث اليهم يزيد مسلم بن عقبة المرقى في اربعة آلاف  
 10 ومعه زفر بن الحارث الكلابي وحبيش *f* بن ذلجة *g* القيني *f* والحصين  
 ابن نمير الكندي وعبد الله بن مسعدة *h* الفزاري وغيرهم من رؤساء  
 الاجناد وخرج يزيد مشيعا لهم وموصيا *k* فقال لمسلم بن عقبة فيما  
 وصاه به *e* ان *l* حدث بك حدث فالامر الى الحصين بن نمير واذا *m*  
 قدمت الى *n* المدينة فن عاك عن دخولها او نصب لك حريا والسيف  
 15 السيف ولا *m* تبقى عليهم وانتهبها عليهم *n* ثلاثا واجز \* على جراحهم *p*  
 واقتل مدبرهم وان لم يعرضوا لك فامض الى مكة فقاتل ابن الزبير  
 فأرجو ان يظفرك الله به وانشأ يزيد يقول *q* والرايات تمر به وقد \* علا  
 على نشر من الارض *e* واحاطت *r* به الخيل *s*

أبلغ ابا بكر اذا \* الأمر أنتري *t* \* وأتحت الرايات من *u* وادي القرى

*a*) Addidi. *b*) L عوف بن محمد. *c*) L om.; Mor. عبد الله. *d*) L s. p., Tab. ٣٨٨, 1—5 utrumque memorat. *e*) L s. p., P ينتقصه. *f*) L s. p. *g*) Cf. Tab. II, ٥٧٨, 12 et c. *h*) P مسعد. *i*) P ins. و. فقها الاجناد. *k*) P مشيعا. *l*) P الى; cf. Tab. II, ٤٠٩, 2. *m*) L s. و. *n*) L om. *o*) P وقد علا نسر من. *p*) P جراحهم. *q*) P h. l. ins. والرايات تمر به. *r*) P s. و. Deinde L بها. *s*) Mor. V, 161, Tab. ٤٠٨, Dinaw. ed. Girgas Ivo. *t*) Tab. الليل سري. *u*) Tab. et Mor. وهبط (واشرف) القوم على.

- ١٦٧ v. *أَجْمَعَ سَكْرَانٍ مِنَ الْقَوْمِ تَرَى أَمْ جَمَعَ يَقْطَانِ \* نَفَى عَنْهُ الْكَرَى* <sup>a</sup>  
 وكان ابن <sup>b</sup> الزبير يكنى ابا بكر و ابا خبيب، وصار مسلم الى المدينة  
 وقد احتفر اهلها خندق رسول الله صلعم الذي كان حفره يوم الاحزاب  
 وشكروا <sup>d</sup> المدينة باحيطان وقال شاعرهم مخاطبا ليزيد  
 ٥ *أَنْ بِالْخَنْدَقِ الْمَكْلَلِ بِالْمَاجِدِ لَصْرَبًا يُبْدِي عَنِ النَّشَوَاتِ*  
*لَسْتُ مِنَّا وَلَيْسَ / خَالِكَ مِنَّا يَا مُصْبِحَ الصَّلَاةِ لِلشَّهَوَاتِ*  
*فَإِذَا / مَا قَتَلْتَنَا فَتَنْصَرُ وَأَشْرَبَ الْمَخْمَرِ وَأَتَرَكَ الْجُمُعَاتِ*  
*فَالْتَقُوا بِالْحَرَّةِ لثَلَاثَ بَقِيْنَ مِنْ ذِي الْحَاجَّةِ سَنَةِ ٩٣ \* وكان على* <sup>h</sup>  
*قريش وحلفائهم ومواليهم عبد الله \* بن مطيع* <sup>k</sup> \* العدوئي ابن عم <sup>l</sup>  
 عمر بن الخطاب وعلى الانصار وسائر الناس عبد الله بن حنظلة <sup>m</sup> 10  
 الغسيل بن ابي <sup>n</sup> عامر الانصاري ثم الاوسى فاقتتلوا قتالا شديدا  
 فقتل عبد الله بن حنظلة في عدة من \* المهاجرين والانصار <sup>o</sup> \* وابنائهم  
 ومواليهم <sup>p</sup> وحلفائهم وغيرهم من ذلك من <sup>q</sup> قريش والانصار نحو من  
 سبع مائة رجل ومن سائر الناس من الرجال والنساء والصبيان نحو من  
 عشرة آلاف فيما ذكر محمد بن عمر الواقدي صاحب المغازي والسير 15  
 وقيل دون ذلك واكثر ودخل مسلم المدينة فانتهبها ثلاثه ايام  
 وباع من بقى من اهلها على انهم قن ليزيد والقن العبد الذي  
 ١٦٨ r. *ملك ابواه وعبد ملكة* <sup>t</sup> الذي ملك في نفسه وليس ابواه ملوكين  
 غير علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب لانه لم يدخل فيها  
 دخل فيه اهل المدينة وعلي بن عبد الله بن العباس فان كان 20

لعنه ابن. <sup>b</sup> Addidi ut in marg. L prop. <sup>a</sup> يفي عنه الثرى P. <sup>c</sup> P وسار. <sup>d</sup> L وسلوا. <sup>e</sup> Dinaw. l. l. يفر بالسنوات. <sup>f</sup> L. <sup>g</sup> L c. و. <sup>h</sup> L وعلى. <sup>i</sup> L ut mox iterum واموالهم. <sup>j</sup> L om. <sup>k</sup> L om. <sup>l</sup> P ابن عدى. <sup>m</sup> P ins. <sup>n</sup> P om. <sup>o</sup> P الانصار والمهاجرين. <sup>p</sup> L in v. ord. <sup>q</sup> P ومن. <sup>r</sup> P ملكة. <sup>t</sup> P فانتهبها. <sup>s</sup> P وذكر مسلم. <sup>ins.</sup>



في الجيش من اخواله من كندة منعوه، فكان <sup>a</sup> ذلك من اعظم الاحداث في الاسلام واجلّها <sup>b</sup> واطعها رز بعد قتل الحسين بن علي بن ابي طالب <sup>c</sup>

وهلك يزيد بخوارين من ارض دمشق ما يلي \* قارا والقطيقة طريف <sup>d</sup> حص في البر لسبع <sup>e</sup> عشرة ليلة خلت من صفر سنة ٦٤ وهو ابن ثلاث <sup>f</sup> وثلاثين سنة وكانت <sup>g</sup> ايامه ثلاث سنين وسبعة اشهر واثنين وعشرين يوما وكان آدم شديد الامة عظيم الهامة بوجهه اثر جدري بين <sup>h</sup> يبادر بلذته <sup>i</sup> ويجاهر بمعصيته <sup>j</sup> ويسحق خطاه ويهون الامور على نفسه في دينه اذا <sup>k</sup> صاحت له دنياه، \* وكتب له <sup>l</sup> عبيد <sup>m</sup> بن 10 اوس الغساني وزمل بن عمرو العذري وسرجون بن منصور وكان نقش خاتمه ربنا الله، وقاضيه ابو ادريس الخولاني وحاجبه خالد مولاه وقبل صفوان <sup>n</sup>

ذكر ايام معاوية بن يزيد بن معاوية

وبوبع معاوية بن يزيد بن معاوية ويكنى ابا عبد الرحمان وائما

<sup>a</sup>) P c. و. <sup>b</sup>) L s. p., P om. sed post واطعها ins. واجلّها. <sup>c</sup>) L et hoc لاربع 126 Mor. V, 126. والقضيعة P; فارق انقضيعة L. <sup>d</sup>) verisimilius videtur. Vulgo (Tab. f. ٢٧ seq.) dicunt eum obiisse 14 Rabi' I, hic autem probabiliter dies est quo nuntius mortis Mekkam pervenit (cf. Mor. 167). Si hoc statuimus, numerus 40 dierum quem secundum nonnullos auctores duravit obsidium (Weil I, 835 ann., Tab. f. ٢١ ult.) sanus est. Sin minus cum Tab. f. ٢٧, 2 admittendum est, obsidium durasse 64 dies et nuntium mortis i Rabi' II advenisse. Regnum Jazidi duravit 3 annos 7 menses 22 dies, ut quoque est in Mor. 126 et Tab. f. ٢٨, 9. Quod cum supputamus ad 22 Redjeb 60, quo Moawia obiit sec. tradit. Tab. ١٩, 11; habemus 14 Çafar anni 64 pro die mortis Jazidi. Denique filius et successor 40 dies regnavit (Tab. f. ٣٢, Mor. 168 et VI, 50) et obiit, ut infra docemur, mense Rabi' I. <sup>e</sup>) Ita quoque Mor. 126. Aliae traditiones apud Tab. f. ٢٨. Deinde L وستين. <sup>f</sup>) P وكان في. <sup>g</sup>) P om. <sup>h</sup>) L لديه. <sup>i</sup>) L بمعصيته. <sup>j</sup>) P ان. <sup>k</sup>) P وكاتبه. <sup>l</sup>) L عبيد الله. <sup>m</sup>) L om.

كفى *a* ابا ليلى تقريبا له لعجوة عن انقياس بالامر وكانت العرب تفعل  
 f.168 v. ذلك بالعاجز من الرجال وفيه \* قال الشاعر *b*

اننى ارى فتنة تغلى مراحليها *c* والمملك بعد ابي ليلى لمن غلبا  
 وقيل بل الشعر قديم *d* تمثل به الشاعر في ايامه وامه ام خالد  
 ابنة ابي هاشم بن عتبة بن ربيعة في اليوم الذي هلك فيه ابوه *e*  
 يزيد وتوفي بدمشق في شهر ربيع الاول سنة ٩٤ ودفن بها وكانت  
 ايامه اربعين يوما وقيل اقل من ذلك واكثر وكان ربيعة من الرجال  
 نحيفا \* يعتريه صفار *g* \* وكتب له *h* زميل بن عمرو العذري وسليمان  
 ابن سعيد الحشني وشرجون النصراني وكان نقش خنمه بالله ثقة  
 معاوية، وقاضيه ابو ادريس الحولاني وحاجبه صفوان مولا *i* 10

ذكر ايام مروان بن الحكم

وبيع مروان بن الحكم بن ابي العاص بن امية بن عبد شمس  
 ابن عبد مناف ويكنى ابا عبد الملك واما للحكم وامه \* آمنة ابنة *k*  
 علقمة بن صفوان بن امية في رجب سنة ٩٤ *m* بعد تنازع طويل  
 كان بين شيعة بني امية ومن يهوى هوان في عقد الامر له او *l*  
 خالد بن يزيد بن معاوية \* وذلك ان الامر اضطرب بعد معاوية بن  
 يزيد بن معاوية وبايع الصالح بن قيس الفهري وهو امير دمشق  
 يومئذ عبد الله بن الزبير وكذلك النعمان بن بشير الانصاري بمصر  
 f.169 r. وزفر بن الحارث الكلابي بقتسرين وائل *n* بن قيس الجذامي بفلسطين  
 ونعى له على سائر منابر الحجاز ومصر والشام والجزيرة \* والعراق *o*  
 وخراسان *l* وسائر امصاره الاسلام الا طبرية من بلاد الاردن فان حسان 20

*a*) P يكنى. *b*) L قيل. Vid. Mor. 169, Tab. ٢٢٩, Ibn Kot. ١٧٩.  
*c*) Tab. قد حان اولها. *d*) P قديما. *e*) Tab. pro حاجت. Mor. قد حان اولها.  
*f*) L om. *g*) P ام هاشم. *h*) Tab. ٢٢٩, 4, ٢٣٢, 18 seq. *i*) L عمر. *j*) L امية.  
*k*) L امية. *l*) P امية. *m*) P ins. في رجب. *n*) Codd. وائل. Cf. Tab. ٢٢٩, 2. *o*) P الامصار من.



ابن مالك \* بن بَحْدَل a الكلبى من بنى حارثة بن جناب b وكان  
 بهاء امتنع d من الداء لابن الزبير والدخول في طاعته واران عقد  
 الامر لخالد بن يزيد وكان ابن اختهم واجتمع بنو امية وشيعتهم  
 ومن يميل إليهم من رؤساء e الشام فتشاوروا f في عقد الامر لخالد  
 \* ابن يزيد e وأبى آخرون ألا ان يعقدوا مروان اذ كان خالد صبيا  
 لا يقاوم ابن الزبير ومروان شيخ نجرب بقية بنى امية في وقته وكان  
 تشاورهم g بالحاجبة بين دمشق وطبرية فاجمعوا h على عقد الامر له  
 فبيع له e بالخلافة وجعل الامر بعده لخالد بن يزيد بن معاوية  
 ولعمرو i بن سعيد الاشدق بعده وخرج الضحاك عن مدينة دمشق  
 10 فيمن معه من الزبيرية k واستمد من a بالشام على طاعة ابن الزبير  
 فاستدوه بالجيش والمال والسلاح فصار في ثلثين الفا من قيس \* بن  
 عيلان l وغيرهم من مصر واكثرهم m فرسان وكان مروان في ثلاثة  
 عشر الفا \* من اليمن e من كلب وسواهم n واكثرها a رجالة وفي ذلك اليوم  
 يقول مروان o

15 لَمَّا رَأَيْتُ النَّاسَ مَالُوا جُنُبًا p وَالْمُلْكَ لَا يُؤْخَذُ إِلَّا غَضَبًا  
 أَعْدَدْتُ \* غَشَّانَ لَهُمْ q وَكَلْبًا r وَالسَّكْسَكِيَّيْنَ رِجَالًا غُلَبًا  
 وَطَبِئْتُ يَا بُنَى s أَلَا ضَرَبْتُ t وَالْقَيْنَ تَمْشِي فِي الْحَدِيدِ نَكْبًا  
 وَمَنْ تَسْنُوحَ مُشْمَخَرًّا صَعْبًا u بِالْأَعْوَجِيَّاتِ \* يَثْبِيقَ وَثْبًا v  
 وَإِنْ دَنَيْتُ قَيْسًا w فَقُلْ لَا قُرْبًا

a) L om. b) P جنان. c) P om. d) P ins. بهاء. e) P  
 .ولعمرو L i. فاجتمعوا P h. شاورهم L g. فساروا L f. راسا.  
 .Pro يزيد P سعيد Pro. k) L الرقية (الزربية); cf. Mor. 201 l. ult.  
 l) P و. s. m) L expunctum. بن sed بن غيلان L , وغيلان P  
 . o) Mor. 202 et Tab. fva, ubi vid. var. l. وغيرها ومن اليمن وغيرها  
 دعوت Mor. . غسانا لها P q. . والمال et صاروا حربا Mor. ; اجنبا P p  
 . s) P كلبيا . Tab. . تلباه . P r. . يسمت Tab. , أعددت pro  
 t) L s. p. u) L قيسا. Deinde P قلنا قربا.

فالتقوا بمرج راهط فاقتتلوا قتالا شديدا فقتل الصحاك في جمع كثير  
 من القيسية وانهزم الباقون وقيل انهم اقاموا بالمرج عشرين يوما يقتتلون <sup>a</sup>  
 في كل يوم والحرب بينهم سجال وان مروان كادهم ودعاهم الى المودعة  
 والصلح فلمّا اطمأنوا الى ذلك شدّ عليهم وهم غسارون على غير عدّة  
 ولا ابهة فكان ذلك سبب هزيمتهم فكانت <sup>b</sup> هذه الواقعة سبب ردة <sup>c</sup>  
 ملك بني امية وقد كان زال عنهم الى بني اسد بن عبد العزى ولذلك  
 رأى قوم ان مروان اول \* من اخذ <sup>d</sup> الخلافة بالسيف، وهذه الواقعة  
 من الوقائع المشهورة والايام المذكورة والبيمانية تفتخر بها على النزارية  
 وقد اشرت شعراؤها الافتخار بذلك قال <sup>e</sup> عمرو بن محلاة الحمار الكلبى <sup>f</sup>  
 شقى النفس قتلى لم تؤسد جودها تلمّ بها طلس الذئب وسودها <sup>g</sup>  
 بأيدي كمة في الحروب متاعر على صامرات ما تحجف <sup>h</sup> لبودها  
 أبعدنا <sup>i</sup> حصى الحيين قيس براهط وولت شدادا <sup>j</sup> واستنبيح شريدها

١٧٠r. وقال ايضا

ردنا لمروان الخلافة بعدما جرى للزبيريين كلّ يريد  
 فلا يكن منا الخليفة نفسه فما نالها <sup>m</sup> الا ونأخس شهود <sup>n</sup>  
 وقال زفر بن الحارث الكلابى يعتذر من فراه ذلك اليوم <sup>o</sup>  
 نعمرى لقد أنقت وقيعه راهط لمروان <sup>p</sup> صدعا بيئنا متناثيا  
 أتدقّب كلب <sup>q</sup> لم تنلها رماحنا وتترك قتلى \* راهط هي ما <sup>r</sup> هيا  
 فقد ينبت المرعى <sup>t</sup> على دمن الثرى وتبقى حزازات النفوس كما هيا

a) L ponit post يوم. b) L c. و. c) P om. d) L inv. ord.  
 e) P وقال. f) Cf. Tab. ٤٨٥. g) L يخف. h) P لحنّا, L ادحنّا.  
 i) Tab. 16 للاحى. j) L شداد. Tab. forte melius شلالا. Deinde  
 P حريمها et Tab. واستنبيحت. l) P الخليفة. m) L بالها. n) Mor.  
 203, Tab. ٤٨٣ seq. o) Tab. لحسان. p) L بيننا ut *Hamasa* Bohtorî  
 MS. p. 34, ubi deinde متباينا. q) P كلبا. r) P منا. s) L وقد. t) L الحضرى (الحضر).



أَرَيْتِي هـ سِلَاحِي لَا أَيْهَا لَكَ الْبَنِي  
فَلَمْ تُرَ مَتَى تَبُولُ قَبْلَ هـ  
وَنَجَّكَ شِدَاتُ هـ الْأَقْوَرِ كَأَنَّمَا  
فَلَمَّا أَمِنْتَ الْقَوْمَ هـ وَأَمْتَدَّتِ الصُّحَى  
هـ فَرَدَّ هـ عَلَيْهِ جَوَاشُ هـ بَنِ النَّقْعَطِلِ الْكَلْبِيِّ فَقَالَ هـ

لَعَمْرِي لَقَدْ أَهَقْتُ وَقِيعَةً رَاحِطَ  
مُفِيئًا تَوَى بَيْنَ الصُّلُوعِ مَحَلَّةُ  
نَقَا بِسِلَاحٍ نُسَمُ أَحْجَمَ إِذْ رَأَى  
عَلَيْهَا كَأَنَّ الْغَابَ فَنَبَّاهُ تَحْجَدُ هـ

10 وفي ذلك يقول الفرزدق

وَقَدْ جَعَلْتَ الْبَدِينُ هـ فِي السَّرِجِ وَالْقَنَا  
رَأَيْتُ بَنِي مَرْوَانَ جَلَّتْ هـ سَيُوفُهُمْ  
وَلَوْ رَامَ قَيْسُ هـ غَيْرَهُمْ يَوْمَ رَاحِطِ  
وَلَكِنْ قَيْسًا هـ رُوِّعَتْ هـ يَوْمَ رَاحِطِ

16 وقال كُتَيْبَةُ هـ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْخَزَاعِيِّ مَخَاطِبًا لِعَبْدِ الْمَلِكِ

أَبُوكَ حَمَى أُمِّيَّةَ حِينَ زَالَتْ  
وَكَانَ الْمَلِكُ قَدْ وَهَيْتُ هـ قَوَاهُ هـ فَرَدَّ هـ الْمَلِكُ مِنْهَا فِي النَّصَابِ هـ

وقال عبد الرحمن بن الحنم اخو مروان بن الحنم هـ

وإكمال L. e). مساحي ورايبا L. b). Codd. اتيني (L s. p.). a)  
s. p. صخاريا et اجبال et الاله L, تهي لكم الاجبال P. d). سدات  
Alibi hunc versum non inveni. e) P. اليوم aut السنوم P. f)  
Tab. ٤٨٥. i). جواش. Codd. h). و. L. c). g). ابوابيا et اجريت  
L. k). خباب L. l). فتية L. m). P om.; Tab. انطعان. n). L. k).  
L. n). لالدين L. o). حلت L. p). الانصار L. q). L. om. r). P  
L. u). الصراب L. t). الخزاعي. P ins. s). روتحت L, روعمت  
Mor. 202. x). P. w). التصابي P. v). فرد P. دهييت

أَرَقَّ <sup>a</sup> أَحَادِيثَ أَهْلِ الدَّرَجِ قَدْ بَلَّغَتْ أَقْصَى الْفَرَاتِ وَأَهْلَ الْقَبِيضِ وَالْيَبِيلِ  
 أَمْوَالَهُمْ حَرْقًا <sup>b</sup> فِي الْأَرْضِ تَلْقَطُهَا فُرْسَانُ كَلْبٍ عَلَى الْحَجَرِ الْهَذَالِيهِ  
 ثُمَّ سَارَ مِرْوَانُ بِعَلْبٍ ذَلِكَ إِلَى مِصْرَ وَهُمْ فِي طَاعَةِ ابْنِ الزُّبَيْرِ وَكَانَتْ لَهُ  
 مَعَهُمْ حُرُوبٌ عَظِيمَةٌ فَتَنَلَّ فِيهَا خَلْفَ كَثِيرٍ مِنَ الْفَرِيقَيْنِ إِلَى أَنْ  
 اسْتَوْسَفُوا عَلَى طَاعَتِهِ وَخَرَجُوا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جَعْفَرٍ الْفَهْرِيُّ عَامِلٌ <sup>c</sup>  
 ابْنَ الزُّبَيْرِ هَذَا وَاسْتَخْلَفَ مِرْوَانُ عَلَيْهِمَا ابْنَهُ عَبْدَ الْعَزِيزِ وَذَلِكَ فِي  
 سَنَةِ ٦٥ وَغَدَا إِلَى دِمَشْقَ وَسَمَّحَ عبيد الله بن زياد في جيوش كثيرة  
 لِلْغَلَبَةِ <sup>d</sup> عَلَى الْجَزِيرَةِ وَالْعِرَاقِ وَوَلَّاهُ كُلَّ بَلَدٍ يَغْلِبُهُ عَلَيْهِ. فَسَارَ فِي  
 \* أَحْوَجَ مِنْ ثَمَانِينَ أَلْفًا فَلَمَّا صَارَ بِبِلَادِ الْجَزِيرَةِ بَلَغَهُ <sup>e</sup> مَسِيرُ سُلَيْمَانَ  
 ابْنِ صُرْدٍ الْخَزَاعِيِّ <sup>f</sup> وَالْمُسَيْبِ بْنِ تَجْبَةَ وَغَيْرِهِمَا فِي أَحْوَجَ مِنْ أَرْبَعَةِ آلَافٍ <sup>g</sup>  
 يَطْلُبُونَ بَدَنَ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ \* بَنِي ابْنِ طَالِبٍ مَعَهُمْ <sup>h</sup> وَكَانُوا يَسْتَمُونَ  
 جَيْشَ الْمَدَائِينِ حَتَّى صَارُوا إِلَى مِيقَاتِ التَّوَرَةِ وَفِي رَأْسِ الْعَيْنِ فَسَمَّحَ  
 ١٧١٢. إِلَيْهِمْ عبيد الله الْخَصَّيْنِ بْنِ نُمَيْرٍ \* وَغَيْرِهِ مِنْ رُؤَسَاءِ الشَّامِ فَانْتَفَرُوا  
 بِهَا فَاقْتَتَلُوا قِتَالًا شَدِيدًا فَقَتَلَ سُلَيْمَانُ بْنُ صُرْدٍ وَالْمُسَيْبُ بْنُ تَجْبَةَ  
 \* وَكَثُرَ ذَلِكَ لِلْجَيْشِ <sup>i</sup> وَتَحَمَّلَ مِنْ بَقِيٍّ فِي أَوَّلِ <sup>j</sup> اللَّيْلِ رَاجِعِينَ إِلَى الْكُوفَةِ <sup>k</sup>  
 وَذَلِكَ فِي \* هَذِهِ السَّنَةِ وَفِي <sup>l</sup> سَنَةِ ٦٥ ٥

وكانت \* وفاة مِرْوَانِ بْنِ الْحَكَمِ بِدِمَشْقَ لثَلَاثَ خَلُونَ مِنْ شَهْرِ  
 رَمَضَانَ مِنْ هَذِهِ السَّنَةِ وَدُفِنَ بِهَا وَلَهُ <sup>m</sup> أَحَدَى وَسِتُّونَ سَنَةً وَكَانَتْ <sup>n</sup>  
 وَلَدَتُهُ تِسْعَةَ أَشْهُرٍ وَأَيَّامًا وَكَانَ طَوَالَهُ أَصْهَبُ أَرَقٍّ بِعَبِيدِ الْغُورِ يَرْكَبُ

<sup>a</sup>) P تسمى. <sup>b</sup>) Ita P; L حرق. <sup>c</sup>) L om. <sup>d</sup>) P لغلبة. <sup>e</sup>) P مائتين; ثمانية الف P. <sup>f</sup>) غلب. Tab. II, ٩٤٢ ult. <sup>g</sup>) P مائتين; cf. Tab. ٩٤٨, 14. Mor. 216 probabiler e ثلاثين. Numerus P hinc jam verus esse nequit, quod Obaidallah contra Poenitentes praemisit Hoçain ibn Nomair cum 12,000 militibus (Tab. ٥٥٨, 8). <sup>h</sup>) P om. <sup>i</sup>) P ساروا. <sup>j</sup>) Codd. وبلغه. <sup>k</sup>) P وهو ابن L. <sup>l</sup>) P وثاته. <sup>m</sup>) P وغيرهم من راسا P. <sup>n</sup>) L c. ف. <sup>o</sup>) P قصيرا. IA IV, ١٥٩. طويلا P.



الأمور بغير رهبة وبمضى التدبير على غير روية، \* وكتب له *a* أبو  
الزغبيرة *b* مولاة وابن سرجون النصراني وسليمان بن سعيد الخشني  
وعبيد بن أوس الغساني وكان نقش خاتمه العزة لله \* وقيل آمنت  
بالله وقيل آمنت بالله العزيز الحكيم *d* وقيل آمنت بالعزيز الحكيم،  
*e* وقاضيه أبو ادريس الخولاني وحاجبه أبو سهيل الاسود مولاة وقيل  
أبو المنهال مولاة *h*

### ذكر أيام عبد الملك بن مروان

وبويع عبد الملك بن مروان ويكنى أبا الوليد وأمه عائشة ابنة  
معاوية بن المغيرة بن أبي العاص بن أمية في رجب سنة ٦٥ والحجاز  
*10* والعراق وفارس وخراسان وما يلي ذلك من البلاد بيد ابن الزبير  
وغلب المختار بن أبي عبيد *f* بن مسعود انتقمى على الكوفة وأظهر  
الدعاء إلى ابن الحنفية وتجرّد لقتلة الحسين فأبى منهم خلقا كثيرا *171v*.  
وصار عبيد الله بن زياد إلى الموصل وسيّر المختار إبراهيم بن الأشتر *h*  
مالك بن الحارث *i* النخعي للقائه *k* في اثني عشر ألفا فالتقوا بالزباب *l*  
*15* من أرض الموصل فاقتتلوا قتالا شديدا فقتل عبيد الله بن زياد  
والحسين بن نمير السكوني *m* وشرحبيل بن ذي الكلاع الحميري \* في  
خلق عظيم *n* من أهل الشام وذلك يوم عاشوراء *n* سنة ٦٧ وفي قتل  
عبيد الله يقول ابن مفرغ *o* الحميري

ان الذي عاش ختاراً *p* بذمته ومات عبدا فتبيل الله بالزباب

*20* ولم يزل المختار *q* مقيما بالكوفة إلى أن سار إليه مصعب بن الزبير في

*a*) وكان كاتبه *P*. *b*) الزغبيرة *P*، المدعوة *L*، infra; vid. Tab. vñ, 16, ٨٣٧, 15 et TA sub *c*) . وعبد الله *L*. *d*) *L* om. *e*) سهل *L*. *f*) عبيد *P*. *g*) وسار *P*. *h*) *P* ins. بن. *i*) حارث *L*. *k*) *P* om. *l*) بالزباب *P*. Cf. vers. 1. 19 et Ibn Kot. ١٧٧, 5, Jâc. II, ٣٨٨, 13. *m*) وخلق كثير *P*. *n*) *L* ins. في. *o*) مفرج *L*. Cf. Agh. XVII, ٦٨, 6. *p*) حساراً aut ختاراً *B*. *q*) حتى رأى ندمته *P* s. art.

اهل البصرة ومعه المهلب بن ابي \* صفرة الازدي ثم العتيكى وغيره من  
الرؤساء *a* فهزمه وحصره في قصر الامارة *b* بالكوفة الى ان خرج مستنبتا  
في نفر من اصحابه فجالده حتى قُتل وذلك للنصف *d* من شهر رمضان  
من هذه السنة وفي سنة ٩٧ ونزل من بقى من اصحاب المختار وهم  
نحو من ستة آلاف \* على حكم مصعب *e* فقتلهم جميعا وكانوا يسمون *f*  
الخشبية *g* ٥

قال المسعودي وسار عبد الملك الى العراق فالتقى \* مع مصعب *g* \* بن  
الزبير بمسكن من ارض العراق فقتل مصعب *h* في جمادى الاولى سنة  
٧٢ وفي ذلك يقول عبيد *h* الله بن قيس الرقييات وكان *h* من شيعة آل

10

الزبير

اِنَّ الرَّزِيَّةَ يَوْمَ مَسْكِنَ وَالْمُصِيبَةَ وَالْفَاجِيَةَ  
بِأَبْنِ الْخَوَارِي الَّذِي لَمْ يَعُدْهُ يَوْمَ الْوَقِيعةِ  
غَدَرَتْ *m* بِهِ مَضْرُ الْعِرَا قِ وَأَمَكَّتْ مِنْهُ رَبِيعَةُ

f.172 r.

ووجه بالاحتجاج بن يوسف بن الحكم بن ابي *e* هقيل بن مسعود بن  
عامر بن معتب بن مالك بن كعب \* بن عمرو *n* بن سعد بن عوف *15*  
ابن ثقيف \* واسم ثقيف *h* قسي *o* بن منبه *n* بن بكر بن هوازن \* بن  
منصور *p* بن عكرمة بن خصفة *q* بن قيس بن عيلان بن مضر في  
عساكره الى عبد الله بن الزبير بن العوام فحصره بمكة ثم بالمسجد  
الحرام وقتل به يوم الثلاثاء لسبع عشرة ليلة خلت من جمادى

pro الكنعى L; الازد وصفرة والازد ثم العقيلي وغيرهم من الرؤساء L *a*)  
العتيكي. *b*) P الامارة. *c*) P في الد. *d*) P في النصف. *e*) P om.  
*f*) L الحسينيه; cf. autem 'Ikd I, ٣١٩ et Ibn Badrûn l. ١٧, l. 1. a  
H. D. v. Gelder, *Mohhtar de valsche profet*, p. 72. Fortasse semet  
ipsos Hosainitas appellabant, dum ab aliis Khaschabitae nuncupa-  
bantur. *g*) L مصعب. *h*) L om. *i*) L ins. في. *k*) Codd. عبد.  
Pro الرقييات P الرقياني. *l*) Ibn Khord. v, Jâc. IV, ٥٣. *m*) P  
قصي. *n*) L مرة, P om. *o*) L s. p., P قصي.  
*p*) Addidi. *q*) Codd. حفصة. *r*) P s. art.



الاولى سنة ٧٣ \* وله ثلاث وسبعون <sup>a</sup> سنة وامر به <sup>b</sup> للتحجاج فُصلب  
وامر اسماء ابنة ابي بكر ذات النطاقين اخت عائشة لامها وابيها <sup>c</sup>  
وفي <sup>d</sup> يومئذ باقية قد بلغت من السن مائة سنة لم يقع لها سن <sup>e</sup>  
ولا ابيض لها شعر ولا اُكبر لها عقل غير انها ذاهبة البصر وكانت  
<sup>f</sup> مدة اقامتها وفتنته مدة مات معاوية بن يزيد بن معاوية بن ابي  
سفيان الى ان قُتل ثمان سنين وتسعة اشهر <sup>g</sup>

وماء كان في ايام عبد الملك \* بن مروان <sup>h</sup> من الحوادث العظيمة  
والانباء الجليلة في الملك خلع عبد الرحمن \* بن محمد <sup>i</sup> بن الاشعث  
ابن قيس بن معدى كرب الكندي في <sup>j</sup> سنة ٨٠ وكان للتحجاج وجهه  
<sup>k</sup> في جيش كثيف حسن العدة وكان يسمى جيش الطواويس الى

سجستان لغزو رُقبيل ملك زابلستان ففتح كثيرا من بلادهم وكتب اليه <sup>l</sup> ١٧٥  
للتحجاج يستعجروه ويغلظ له قدما من معه من رؤساء اهل <sup>m</sup> العراق الى  
خلع للتحجاج فاجابوه الى ذلك لبغضهم للتحجاج وخوفهم سطوته فخلعوه <sup>n</sup>  
وسار عبد الرحمن راجعا لخراج للتحجاج من العراق ومسالمة <sup>o</sup> عبد  
<sup>p</sup> الملك ابدالم به فلما عظمت جموعه ولحق به كثير من اهل العراق  
\* ورؤسائهم وقرائهم ونسأكم عند قربه منها <sup>q</sup> خلع عبد الملك وذلك  
باصطخر فارس وخلعه الناس جميعا وسمى نفسه ناصر المؤمنين <sup>r</sup> وذكر  
انه القحطاني الذي ينتظره <sup>s</sup> اليمانية وانه يعيد الملك فيها فقبل  
\* له ان <sup>t</sup> القحطاني على ثلاثة احرف فقال اسمى عبد واما الرحمن  
فليس من اسمى وساره للتحجاج للقائه حتى لقيه \* دون تُستَر <sup>u</sup> من  
كور الاهواز بسبعة فراسخ فهزم اصحاب التحجاج وقُتل منهم نحو من

. وما L e). نكر P d). وقد L c). P om. a).  
وراسائهم وقرايتهم P i). وسال L h). فجعلوه P g). من P f).  
الدين L d). منهم L k). Fere semper pro رؤساء habet.  
تتسم L p). الى L add. o). واما P. انه P n). ينتظروه P m).  
et بسبعة pro على تسع.

ثمانية آلاف وسار<sup>١</sup> الحجاج الى البصرة فنزل الزاوية<sup>٢</sup> وسار ابن الاشعث  
حتى نزل الحربية<sup>٣</sup> وذلك في سنة ٨٣ هـ فقاموا يقتتلون نحو من  
شهرين ثم خرج ابن الاشعث الى الكوفة ليلا ليغلب<sup>٤</sup> عليها في نفر  
يسير واصبح اصحابه فبايعوا عبد الرحمن بن عباس<sup>٥</sup> بن ربيعة بن  
الحارث بن عبد المطلب فلقبهم<sup>٦</sup> بالحجاج فهزمهم ولحقوا بابن الاشعث<sup>٧</sup>  
فخرج ابن الاشعث من الكوفة حتى نزل دير الجماجم وسار الحجاج<sup>٨</sup>  
حتى نزل دير قز<sup>٩</sup> وكان كتب الى عبد الملك يستمد<sup>١٠</sup> فأمده<sup>١١</sup> بابنه  
عبد الله بن عبد الملك واخيه محمد بن مروان فاقتتلوا بدير الجماجم  
نحو من اربعة اشهر فكانت<sup>١٢</sup> الوقائع بينهم فيما قيل نحو من ثمانين  
وقعة وابن الاشعث في نحو من ثمانين امسا وقيل اكثر من ذلك<sup>١٣</sup>  
والحجاج في دون جمعه ولم يكن بعد وقائع صغرى اعظم من هذه  
لحروب ولا اهل من هذه الزخوف ثم انهزم ابن الاشعث واهل العراق  
وقتل منهم جمع كثير وسار ابن الاشعث الى البصرة وتبعه الحجاج  
فخرج منها فكان<sup>١٤</sup> التقاؤهم بمسكن من ارض العراق فهزم اهل العراق  
وقتلوا قتلا ذريعا ومضى ابن الاشعث فيمن تبعه حتى صار<sup>١٥</sup> الى  
سجستان<sup>١٦</sup> \* وكتب رتبيل وسار<sup>١٧</sup> اليه فوجه الحجاج بجيش كثيف الى  
سجستان<sup>١٨</sup> وكتب الى رتبيل بتسليم ابن الاشعث<sup>١٩</sup> فيمن تبعه<sup>٢٠</sup> ورغبه  
ان فعل ذلك في مال جزيل ورفع الاتاوة عنه ويخوفه ان اى ذلك  
بقصده وتسرية<sup>٢١</sup> للجيش اليه فغدر به رتبيل<sup>٢٢</sup> وسلمه الى صاحب  
الحجاج فسار به يريده<sup>٢٣</sup> فلقى ابن الاشعث نفسه من فوق قصر من<sup>٢٤</sup>

١) ثلاث Codd. ٢) الزاوية P; vid. Tab. ١.٩١, 13. ٣) L وصار. ٤) Nempe اهل. ٥) Revera fuit anno 82. ٦) L يغلب. ٧) اهل البصرة; vid. Tab. ١.٩١, 11. ٨) عياش P; cf. Tab. 1. 1. ann. h. ٩) L c. و. ١٠) P om. ١١) Codd. اهل. ١٢) P سار. ١٣) Cod. ١٤) L om. ١٥) L s. p., P وتسريب. ١٦) P h. 1. رتبيل. ١٧) (cf. ann. ad vers. Ibn Khord. p. 29), sed auctoritas hujus codicis in talibus fere nulla est.



قصور الرُّحج فأت فآخذ رآسه وصير<sup>a</sup> به الى الحآجآ وذلك فى سنة  
٨٤ فوجه به الحآجآ الى عبد الملك فوجه به عبد الملك الى آخيه  
عبد العزيز بمصر وفى ذلك يقول الشاعره<sup>b</sup>

- يا بُعْدَ مَصْرَعِ جُنَّةٍ مِنْ رَأْسِهَا رَأْسٌ بِمِصْرَ وَجُنَّةٌ بِالرُّحَجِ  
5 قَتَلُوهُ بَغْيًا ثُمَّ قَالُوا بَايَعُوا وَجَرَى الْبَرِيدُ بِرَأْسِ أَرْوَغٍ أَبْلَجٍ f.173 v.  
وتوفى عبد الملك بدمشق لعشره خلون من<sup>d</sup> شوال سنة ٨٦ ودفن  
بها وله اثنتان وستون سنة وقيل أكثر من ذلك فكانت<sup>e</sup> أيامه إحدى  
وعشرين سنة وشهرين وعشرة أيام وكان اسم مربوعا طويل اللحية يباشرو  
الأمور بنفسه متيقظا فى سلطانه حازما فى رايه لا يكل الأمور فى أعدائه  
10 وأهل حربه الى غيره \* حتى يباشرها<sup>f</sup> بنفسه يركب الخطأ فى كثير  
من أموره<sup>g</sup> فتغره السلامة \* وكتب له<sup>h</sup> قبيصة بن ذؤيب الخزاعى  
وابو الزعيرة عمرو بن الحارث مولى بنى عامر بن لوى وسرجون بن  
منصور الرومى \* وكان نقش خاتمه آمنت به مخلصا، وعلى قضائه ابو  
ادريس الخولانى وعبد الله بن قيس بن عبد مناف<sup>i</sup>، وحاجبه  
15 يوسف مولاة وقد حجه ابو الزعيرة، وفى أيامه كانت وفاة عبد الله  
ابن العباس بن عبد المطلب بالطائف ذاهب البصر سنة ٩٨ وله  
أحدى وسبعون سنة وكان مولده قبل الهجرة بثلاث سنين وصلى  
عليه محمد بن الحنفية \* ابو القاسم محمد بن على بن ابي طالب<sup>j</sup>  
وتوفى محمد<sup>k</sup> بن الحنفية بالمدينة<sup>m</sup> فى المحرم سنة ٨١ وله خمس

a) P وسار; Tab. ١١٣٥, 18 وارسل. b) L شاعره. Vid. Tab. ١١٣٩,  
1 et Ibn Khord. ٤., 1, ubi male tribuitur Abdalmaliko. c) Ita  
quoque Eutychius II, 373. Tab. ١١٧٢, 12 et Jakûbî II, ٣٣٥ ult.  
habent die Jovis, *Kitâb al-Oyân* p. ٢ idem die Veneris,  
quod praestat sec. Tab. chronol. Wüstenf. Mor. 210 لاربع عشرة مضت.  
P post شوال ins. لست خلون من شوال وقيل لعشر. d) P ins. شهر.  
e) P c. و. f) P ويباشرها. g) P الأمور. h) P وكاتبه. i) P مروان.  
k) P om. l) L om. m) L فى المدينة.

وستن سنة وصلى عليه أبان بن عثمان وهو يومئذ والى المدينة لعبد  
f.174r. الملك والكيسانية a من الشيعة فيه خطوب كثيرة \* طريضة ودعاوى  
كثيرة b ٥

### ذكر أيام الوليد بن عبد الملك

وبويع الوليد بن عبد الملك بن مروان ويكنى أبا العباس وأمه e  
ولادة ابنه العباس بن جزء بن الحارث العبسي بدمشق في اليوم  
الذي توفي فيه عبد الملك وتوفي d بها للنصف من جمادى الآخرة  
سنة ٩٩ وهو ابن ثلاث وأربعين سنة b ودشن بها وكانت مدته تسع  
سنين وثمانية أشهر وخمسة أيام وكان طويلاً سمى افطس به اثر b  
جدرى بمقدم لحبته شيب لم يغيره وكان لخبانة شديد السطوة لا 10  
يتوقف e عند الغضب ولا ينظر في عاقبة ولا يكلم f عند سطوته تهون  
عليه الدماء، \* وكتب له g عبد الله بن هلال الثقفي وصالح بن عبد  
الرحمان مولى بنى مرة بن عبيد والقعقاع بن \* خليد العبسي h وسليمان  
ابن سعيد الخشني وكان نقش خانمه يا وليد انك ميت، وقاضيه  
ابو بكر \* محمد بن حزم b وحاجبه يزيد مولاة ٥ 15  
قال المسعودي وكانت وفاة الحجاج بن يوسف بن ابي عقيب عامه  
وعامل ابيه على العراق بواسطة العراق في شهر رمضان سنة ٥٠ قبل  
وفاة الوليد بتسعة أشهر وكانت ولايته العراق عشرين سنة وترك في  
بيت المال k مائة الف الف وبضعة عشر الف الف درهم وتولى l  
f.174v. العراق وخارجها مائة الف الف درهم فلم \* يزل بعنته وسوء m سياسته 20  
حتى صار خارجها خمسة وعشرين الف الف درهم، ونظرت هند ابنة n

a) Codd. والكيسانية. b) P om. c) L حري. d) L s. و. e) L addit دكت. f) P يكون. g) P وكاتبه. h) L خاند. juxta memorantur. et خالد 18 ubi ٨٣٧. Cf. Tab. العنسي.  
i) L om. k) P ماله له. l) L وولى. m) P سوء. n) L بنت. نزل دعته بسو.



أَسْمَاءُ بْنُ خَارِجَةَ الْفَزَارِيُّ إِلَى الْحَجَّاجِ مَسَاجِيءٌ هَ وَكَانَتْ امْرَأَتُهُ فَطْلُهَا  
فَقَالَتْ

أَلَا يَا أَيُّهَا الْجَسَدُ الْمَسَاجِيءُ هَ لَقَدْ قَرَّتْ بِمَضْرَعِكَ هَ الْعُبُونُ  
وَكُنْتُ قَرِينَ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ فَلَمَّا مِتَّ سَلَّمَكَ الْقَرِينُ  
هَ وَكَانَ عَدُوًّا مِنْ قَتْلِهِ الْحَجَّاجُ صَبْرًا سَوَى مِنْ قَتْلِهِ فِي زُحُوفِهِ وَحُرُوبِهِ  
مِائَةِ أَلْفٍ وَعِشْرِينَ أَلْفًا مِنْهُمْ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ صَاحِبُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
\* الْعَبَّاسِ وَيَكْنَى أَبَاهُ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى لَبْنَى وَالْبَسَاءُ / بْنُ الْحَارِثِ بْنِ ثَعْلَبَةَ  
ابْنِ نُوْدَانَ بْنِ أَسَدٍ بْنِ خُزَيْمَةَ وَكَانَ اسْوَدَ قَتْلَهُ هَ فِي سَنَةِ ٩٤ خُرُوجِهِ  
مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْأَشْعَثِ وَكُمَيْلُ هَ بْنِ زِيَادِ النَّخَعِيِّ  
10. مِنْ بَنِي صُهَيْبَانَ؛ صَاحِبِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، وَتَوَفَّى فِي مَحْبَسِهِ  
خَمْسُونَ هَ أَلْفَ رَجُلٍ وَثَلَاثُونَ أَلْفَ امْرَأَةٍ وَكَانَ حَبْسُهُ حَاقِرًا لَا شَيْءَ  
فِيهِ \* يَكْنُهُمْ فِيهِ مَ مِنْ حَرٍّ وَلَا بَرْدٍ وَيُسْقَوْنَ الْمَاءَ مَشْرُوبًا بِالرَّمَادِ هَ

ذَكَرَ أَيَّامُ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ

وَبُوَيْعُ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ وَيَكْنَى أَبَا أَيُّوبَ فِي الْيَوْمِ  
15 الَّذِي \* تَوَفَّى فِيهِ أَخُوهُ الْوَلِيدُ نَ وَأُمُّهُ وَلَدَتْهُ أُمُّ أَخِيهِ الْوَلِيدُ وَهَلَكَ  
وَهُوَ مَعَ سَكْرِ بَمَرْجٍ دَابِقٍ مِنْ أَعْمَالِ قُنُسَرِينَ \* مَدَّهَا لِأَخِيهِ هَ مَسْلُومَةً وَهُوَ 1175r  
عَلَى حِصَارِ الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِعِشْرِ لَيَالٍ بَقِيَينَ P مِنْ صَفَرِ سَنَةِ ٩٩  
وَلَهُ تِسْعٌ وَثَلَاثُونَ سَنَةً وَكَانَتْ وَلَائَتُهُ سَنَتَيْنِ وَثَمَانِيَةَ أَشْهُرٍ وَخَمْسَ  
لَيَالٍ وَكَانَ طَوِيلًا أَبْيَضَ جَمِيلًا قَضِيفًا جَعَدَ الشَّعْرَ لَمْ يَشِبْ q فَصَبِغَ

a) P مسحا L مسحا cum duobus punctis supra س. b) P عباس. c) P المسخى L المسخى. d) P المسخى. e) P المسخى. f) P المسخى. g) P المسخى. h) P المسخى. i) P المسخى. j) P المسخى. k) P المسخى. l) P المسخى. m) P المسخى. n) P المسخى. o) P المسخى. p) P المسخى. q) P المسخى.

اللسان كثير الادب ليين الجانب شديد العجب بشبابه <sup>a</sup> وجماله اكولا  
 نهمة <sup>b</sup> نكاحا لا يعجل الى سفك الدماء ولا يستنكف <sup>c</sup> عن مشورة  
 الصالحاء فيه حسد شديد، \* وكتب له <sup>d</sup> عبد العزيز بن الحارث  
 ابن الحكم بن ابي العاص وسليمان بن نعيم الحميري وابن بطريق  
 النصراني وكان نقش خاتمه آمنت بالله، وعلى قضائه محمد بن حزم <sup>e</sup>  
 وحاجبه \* ابو عبيدة <sup>f</sup> مولا وقيل مسلم مولا <sup>g</sup>

ذكر خلافة عمر بن عبد العزيز رحه <sup>h</sup>

وبوبع عمر بن عبد العزيز بن مروان بن الحكم ويكنى ابا حفص  
 وامه \* ام عاصم ابنة <sup>i</sup> عاصم بن عمر بن الخطاب في اليوم الذي توفي  
 فيه سليمان فوجه الى مسلمة فاقفله <sup>j</sup> عن حصار القسطنطينية وقد <sup>10</sup>  
 ذكرنا مدة ما اقام عليها محاصرا \* لها فيما سلف <sup>k</sup> من هذا الكتاب  
 في اخبار ملوك الروم بعد ظهور الاسلام في ملك تيدوس <sup>l</sup> المعروف  
 176٧ بالارمني، وتوفي عمر بدير سمران من اعمال حمص ما يلي قنشرين  
 مسموما فيما قيل من قبل اهله يوم الجمعة لعشرة بقين من رجب  
 سنة ١٠١ وله تسع وثلاثون سنة وكانت خلافته سنتين وخمسة اشهر <sup>15</sup>  
 \* وخمسة ايام <sup>m</sup> وكان اسم حسن الوجه نحيف الجسم \* حسن اللحية <sup>n</sup>  
 غائر العينين بوجهه اثر من نفخ دابة رحته في صباه قد <sup>o</sup> وخطه  
 الشيب ومات ولم يخضب وكان فاضلا يؤثر الدين على الدنيا ويعمل  
 عمل <sup>p</sup> من يخاف يومه ويرجو غده \* ويقر بدينه لما <sup>q</sup> يجري اهله

وكان كاتبه <sup>d</sup> P. يستكف <sup>c</sup> L. لشبابه <sup>a</sup> L. P. om. <sup>b</sup>.  
<sup>e</sup> L. جزم, supra s. p. <sup>f</sup> P. عبيد, L. om.; vid. *Fragm.* ٣١, 2 et  
*Eutychius II*, 378 et cf. *Ikā* II, ٣٣٢ الاسود. <sup>g</sup> L. ابو عبيدة الاسود.  
<sup>h</sup> L. بنت tantum. <sup>i</sup> L. om. <sup>j</sup> P. تيدوس, L. تيدوس;  
 cf. supra p. ١٦٥, ann. n. <sup>k</sup> L. فانقله. <sup>l</sup> Ita quoque Ibn Sa'd apud Tab. ١٣٩, 9,  
 sed sine additamento الجمعة, quod si rectum est, cum *Mor.* 416  
 et Tab. I. I. 6 et 11 legendum est لخمس aut etiam accuratius  
 cum *Fragm.* ٩٣, 3 et Jakūbto II, ٣٩١, 4 a f. لست. <sup>m</sup> P. ويمر  
 بحري et وعر. L. بدينه لبثنا. Non certus sum me recte edidisse.



عليه، وكان كاتبه ليث بن أبي *a* رقية ونقش خاتمه لكل عمل ثواب  
وقيل عمر يومن بالله مخلصاً \* وعلى قضائته *c* عبد الله بن سعد *d*  
الأيلى وحاجبه مزاحم مولا وقيل حسين *e*

ذكر أيام يزيد بن عبد الملك

- 5 وبويع يزيد بن عبد الملك بن مروان ويكنى أبا خالد وأمه عاتكة  
ابنة يزيد بن معاوية في اليوم الذي توفي فيه عمر وتوفي بارض  
البلقاء من اعمال *f* دمشق يوم الجمعة لخمس ليال بقين من شعبان  
سنة ١٥٠ وهو ابن تسع وثلاثين سنة فكانت *g* أيامه أربع سنين وشهراً  
وكان طويلًا جسيمًا أبيض \* مدور الوجه *a* له يشب *h* فتى الشباب  
10 شديد الفخر *i* ظاهر الكبر يحب اللهو ويستعمل *k* للحجاب لا يعرف *l.176 r.*  
صواباً *l* فيأنيبه ولا خطاء فيدعه \* وكتب له *m* أسامة بن زيد *n*  
السليحي وزيد *o* بن عبد الله وكان نقش خاتمه *p* للحساب وحاجبه  
سعيد مولا وقيل خالد *q*

وكان *p* في *a* أيامه من الكوائن العظيمة في الملك خلع يزيد  
15 ابن المهلب *q* بن أبي صقرة آية واسم أبي صقرة ظالم بن سراق بن  
صبيح *r* بن كندى بن عمرو بن عدى بن وائل بن الحارث بن  
العتيك *s* بن الأسد بن عمران بن عمرو مزيقياء بن عامر ماء السماء بن  
حارثة الغطريف بن \* ثعلبة بن *a* \* امرئ القيس بن ثعلبة بن *t*  
مازن بن الأزدي واسمه ذراء *u* بن الغوث بن نبت \* بن مالك *v* بن  
زيد بن كهلان بن سبأ وكان يزيد في ساجن عمر بن عبد العزيز

a) P om. b) L s. p. c) P وقاضيه. d) Sic codd. (P c. voc.);  
Fragm. ٦٤, 6 سعيد et الأيلى; cf. Moshtabih ٣, 6 et corr. Jâcût  
III, ٢٢٨, 6. e) Cf. Fragn. l. l. et ann. b. f) P اعلى. g) P  
c. و. h) L يشيب. i) P التفجير. k) P ويستعمل. l) P الصواب.  
m) P وكان كاتبه. n) Tab. ٨٣٨, 14 male يزيد; cf. Fragn. ٨١, 5  
et ann. a, 'Ikd II, ٣٣٦. Pro السليحي L السليحي. o) Tab. l. 13  
et ann. a, 'Ikd II, ٣٣٦. Pro السليحي L السليحي. p) P وكانت. q) P المسيب. r) Codd. صبيح (L s. p.).  
Vid. Wüstenf. Tab. II. s) L s. art. t) Addidi. u) P داره, L  
داره; cf. Wüstenf., Reg. 99. v) Bis in L.

يطالبه بالاموال التي كان يزيد كتب بها الى سليمان بن عبد الملك  
انها صارت اليه عند فتح جرجان وطبرستان فلما مات عمر وذلك  
في رجب سنة ١٠١ هـ هرب يزيد من الساجن وصار الى البصرة وعليها  
عدى بن اوطاة الفزاري \* وكان قد سجن عدة اخوة ليزيد حين  
بلغه مسيرة اليه فسامه يزيد فخلعتهم فأتى واجتمع الى يزيد جمع ٥  
عظيم وبذل الاموال فكثر تبعه وسار الى عدى فقبض عليه وسجنه ٥  
وغلب على البصرة والاهواز وفارس وكرمان وخلع يزيد بن عبد الملك  
فندب يزيد للقائه اخاه مسلمة بن عبد الملك وابن اخيه العباس بن  
الوليد بن عبد الملك في جيوش كثيفة وخرج يزيد بن المهلب عن  
البصرة في جموع \* كثيفة عظيمة ٥ فالتقوا بالعقر من ارض بابل فاقتتلوا 10  
قتالا شديدا فقتل يزيد وعدة من اخوته ٥ في جمع من اهل العراق  
وانهزم الباقون وذلك في سنة ١٠٢ وقيل ان الذي تولى قتل يزيد  
القحطل بن عبيد الله بن حسان بن سير بن شراحيل ٥ بن عرين ٥  
ابن ابي جابر بن زهير بن جنداب ٥ وفي ذلك يقول المسيب بن  
الرفاء الكلبى مفتخرا 15  
قَتَلْنَا يَزِيدَ بْنَ الْمُهَلَّبِ بَعْدَ مَا تَمَنَيْتُمْ أَنْ يَغْلِبَ الْحَقُّ بَاطِلُهُ  
فَا كَانَ \* مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ مُنَافِقٌ عَنِ الْإِيْمَانِ قَضَاعَةٌ قَاتِلَةٌ 2  
وَقَالَ رُبَيْعٌ \* بَنَ أَزِيرٌ مِ الْأَسَدِيَّ \* فِي مَقْتَلِهِ مُخَاطِبًا ٥ يَزِيدَ بْنَ عَبْدِ  
الْمَلِكِ بْنِ مُرْوَانَ ٥  
الْيَيْدُكَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَسِيرُنَا عَلَى الْمُقَرَّبَاتِ وَالْمُخَدَّفَةِ الْبُثْرِ 20

a) L om. b) L وقد. c) P om. d) L اخوانه. e) Codd.  
عباس. Nomen avi aliunde illustrare nequeo, ceterum vid. Agh.  
XXI, 1, 4, 6. f) Wüstenfeld Tab. 2, 31 شرحبيل. g) P عوين,  
L عوف. h) P حساب, L حاب. i) Voc. in L; P القرفل; Agh.  
s. art. k) Agh. منكم في. P من pro في. l) L قابل. m) P om.,  
L tantum habet بن. Supplevi ex Hamasa Bohtorfi MS. p. 355.  
n) Cod. مخاطب. o) L عن.



فَزَيْدٌ <sup>a</sup> أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِأَرْضِ رُوسَا جَنَاهَا بَيْنَ بَابِلَ وَالْعَقْرِ  
وَلَاقَى <sup>b</sup> يَزِيدُ بْنُ الْمُهَلَّبِ بَاكِراً <sup>c</sup> مِنْ أَمَوَاتٍ سَاقَتَهُ الْحُتُوفُ <sup>e</sup> وَمَا يَدْرِي  
وَرَكِبَ مِنْ <sup>d</sup> بَقِيَ مِنْ آلِ الْمُهَلَّبِ وَاتَّبَاعِهِمُ السَّفْنَ حَتَّى صَارُوا إِلَى  
قَدْ دَايِبِلَ مِنْ أَرْضِ السَّنْدِ فَوَجَّهَ مُسْلِمَةً هِلَالَ بْنِ أَحْوَزَ الْمَازَنِي <sup>f</sup> f.177r.  
<sup>g</sup> لَاتَّبَاعَهُمْ فَلَحَقَهُمْ بِهَا فَقَتَلَ مِنْهُمْ جَمْعاً <sup>g</sup> وَأَسَرَ الْبَاقِينَ، فَكَانَ <sup>h</sup> الْمُهَلَّبُ  
عِنْدَ وَفَاتِهِ اسْتَخْلَفَ يَزِيدُ \* بِنَ الْمُهَلَّبِ، عَلَى عَمَلِهِ <sup>i</sup> وَأَمْرَ سَائِرِ أَخَوَتِهِ  
بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لَهُ، وَكَانَتْ وَفَاةُ الْمُهَلَّبِ بِمَرُورِ الرُّودِ مِنْ أَرْضِ خُرَاسَانَ  
فِي ذِي الْحِجَّةِ سَنَةِ ٨٢ وَهُوَ عَلَى أَمْرِهَا يَوْمَئِذٍ، وَفِيهِ يَقُولُ نَهَارُ بْنُ  
تَوْسَعَةَ التَّمِيمِيُّ <sup>j</sup>

10 أَلَا ذَهَبَ الْعِزُّ الْمُقَرَّبُ لِلتَّقَى وَمَاتَ التَّدَى وَالْحُجُودُ بَعْدَ الْمُهَلَّبِ  
أَقَامَا بِمَرُورِ الرُّودِ \* رَهَقَتْنِي ضَرْبِيحُهُ <sup>m</sup> فَقَدْ غُيِّبَا عَنْ كُلِّ شَرْقٍ وَمَغْرِبٍ <sup>n</sup>  
ذَكَرَ أَيَّامَ هِشَامِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ

وَبِوَيْعِ هِشَامِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ وَيَكْنَى أَبَا الْوَلِيدِ وَأُمُّهُ أُمُّ  
هِشَامِ بِنْتُ هِشَامِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ هِشَامِ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْمَغِيرَةِ  
15 الْمَخْزُومِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي تَوَفَّى فِيهِ يَزِيدُ وَتَوَفَّى بِالرَّمَاةِ مِنْ أَرْضِ  
قَنْسَرِينَ عَا يَلِي الْبَرَّ يَوْمَ الْارْبَعَاءِ لَسْتُ لِيَالِ خُلُونِ مِنْ شَهْرِ رَبِيعِ  
الْآخِرِ سَنَةِ ١٢٥ وَلَهُ ثَلَاثٌ وَخَمْسُونَ سَنَةً وَكَانَتْ وَلَايَتُهُ تِسْعَ عَشْرَةَ  
سَنَةً وَسَبْعَةَ أَشْهُرٍ وَاحِدِي عَشْرَةَ لَيْلَةً وَكَانَ أَبْيَضَ إِلَى الصَّفْرَةِ \* مَا  
هُوَ أَحْوَلُ شَدِيدَ انْقِلَابِ الْعَيْنِ يَخْضِبُ لِحْيَتَهُ <sup>o</sup> بِالسَّوَادِ رُبْعَةً <sup>p</sup> مِنْ  
20 الرِّجَالِ حَسَنَ الْبَدَنِ خَشَنَ <sup>q</sup> الْجَانِبِ شَكْسَ الْإِخْلَاقِ دَقِيقَ النَّظَرِ <sup>r</sup> f.177v.  
جَامِعاً لِلْأَمْوَالِ قَلِيلَ \* الْبَذْلُ لِلنَّوَالِ <sup>r</sup> مَتَيْقِظاً فِي سُلْطَانِهِ سَائِساً لِرَعِيَّتِهِ

a) L s. p., P تنزيه. b) P ولاقي. c) L الحنوف. d) L. e) P. f) Cf. Tab. ١٤١٢, 16. g) P جمع. h) P. i) P om. j) L خراسان. k) Tab. ١٠٨٣, ubi vid. var. l. c. و. m) Codd. (L ضريحه) وفي ضريحه (ضريحه). n) P om., L أما هو. o) L om. p) P ربع القامة. q) P om., L s. p. Cf. Mor. 466. r) P بذل النوال. s) P سياسيا.

مباشراً للامور بنفسه لا يغيب عنه <sup>a</sup> شئ من امر \* ملكته، وكتب له <sup>b</sup> محمد بن عبد الله بن حارثة الانصارى وأسماء بن زيد السليحي وسام مولى سعيد بن عبد الملك. وكان نقش خاتمه للحكم للحكيم، وعلى قضائه محمد بن صفوان الجُمَحِي ونُمير بن اوس الأشعري <sup>c</sup>

وحاجبه غالب مولاة <sup>d</sup>

وفي السنة السابعة عشر من ولايته وفي سنة ١٢٢ كان ظهور زيد بن علي بن الحسين \* بن علي بن ابي طالب <sup>e</sup> بالكوفة في نفر يسير وعليها يوسف بن عمر الثقفي وقد كان بايعه <sup>d</sup> خلف كثير ثم قعدوا عنه وثر يفوا له فسلقيه يوسف بن عمر في جموع عظيمة فقاتلهم <sup>e</sup> زيد قتالا شديداً الى ان قتل \* ومن معه <sup>f</sup> في صفر من هذه السنة <sup>10</sup> وُصِّلَ بالكُناسة <sup>g</sup>

ذكر أيام الوليد بن يزيد بن عبد الملك

وبوبع الوليد بن يزيد بن عبد الملك ويكنى ابا العباس وأمه أم الحجاج ابنة محمد بن يوسف بن الحكم بن أبي عقيل الثقفي في الوقت الذي هلك فيه هشام فقدم نزار \* واستبطنها وجفا <sup>h</sup> اليمن <sup>15</sup> وأطرحها <sup>i</sup> واستخف بأشرافها وعهد الى خالد القسري وهو خالد بن عبد الله \* بن يزيد بن أسد بن كرز بن عامر بن عبد الله <sup>j</sup> بن عبد شمس بن غنمة \* بن جبر <sup>k</sup> \* بن شق <sup>l</sup> الكاهن بن ضعب <sup>178 r</sup> ابن يشكر بن \* رهم بن أفر <sup>m</sup> \* بن اقصى <sup>n</sup> بن تدير <sup>o</sup> بن قسر بن عبق <sup>p</sup> بن أنمار وكان رئيس اليمانية في وقته المنطور اليه منهم وكان <sup>20</sup> على العراق وما يليه من الاهواز وفارس والجلال واخوه اسد بن عبد الله على خراسان فدفعه الى يوسف بن عمر الثقفي عامله على العراق

a) P عليه. b) P ملكه وكانت به. c) P om. d) P تابعه.

e) P ا. و. f) P كثيرا. g) Codd. بالكنايس. h) L واستبطنها.

i) P وجفى. j) L om. k) L Addidi. m) L ابنك. n) L يزيد.

o) L يزيد.



فحمله الى الكوفة وعذبه حتى قتله وقال *a* الوليد عند ذلك يوبخ  
اليمن ويقرعها *b* وبذكر خالد ويفتخر بنزار في قصيدة له *c* . طويلة  
اولها *d*

أَلَمْ تَهْتَجْ فَتَذَكِّرِ الْوَصَالَ وَحَبْلًا كَانَ مُتَّصِلًا فَرَالَا

*e* وقال

\* شَدَدْنَا مُلْكَنَا بِنِي نِزَارٍ وَقَوَّمْنَا بِهِمْ مَن كَانَ مَالَا  
وَهَذَا خَالِدٌ فِينَا أَسِيرًا *f* أَلَا *g* مَنَعُوهُ أَنْ كَانُوا رِجَالَا  
عَمِيدُهُمْ وَسَيِّدُهُمْ قَدِيمًا جَعَلْنَا الْمَخْزِيَاتِ *h* لَهُ ظِلَالَا

وتتابعنا من الوليد فعلا *h* انكرها الناس عليه فدب يزيد \* بن

10 الوليد *i* في الدعة الى خلعه فاجابته اليمن بأسرها وعاضدوه ووثبوا

معه على *h* عامل الوليد بدمشق فاجابوه *i* وبايعوا يزيد ثم ساروا الى

الوليد وهو في الحصن المعروف بالبخراء لما يلي البر بين حمص ودمشق *m*

فقتلوه وذلك *n* يوم الخميس ليلتين بقيتا من جمادى الآخرة سنة ١٣٦

وله اثنان واربعون سنة فاخذوا *o* ابنه وليي *p* عهده للحكم وعثمان *q* ١٧٨٧.

15 فقتلوا بعد ذلك بدمشق *i* مع \* يوسف بن عمر *q* الثقفي فقال *r* الأصْبَغ

ابن ذؤالة *s* الكلبى في ذلك

مَنْ مَبْلَغٌ \* قَبِيْسًا وَخُنْدَفٌ كُلُّهَا وَسَادَاتُهَا *u* مِنْ عَبْدِ شَمْسٍ وَهَاشِمٍ

قَتَلْنَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِخَالِدٍ وَبِعْنَا وَلِيَّيْ *v* عَهْدِهِ بِالْدِرَاهِمِ

وقال خلف *w* بن خليفة البجلي

*a*) P وكان . *b*) P ويقرعه . *c*) L om. *d*) Tah. ١٧٨١, Dinawari

٣٤٨. *e*) P لا . *f*) P لا . *g*) P لا . *h*) P لا . *i*) P لا . *j*) P لا . *k*) P لا . *l*) P لا . *m*) P لا . *n*) P لا . *o*) P لا . *p*) P لا . *q*) P لا . *r*) P لا . *s*) P لا . *t*) P لا . *u*) P لا . *v*) P لا . *w*) P لا .

Deinde *h*) P لا . *i*) P لا . *j*) P لا . *k*) P لا . *l*) P لا . *m*) P لا . *n*) P لا . *o*) P لا . *p*) P لا . *q*) P لا . *r*) P لا . *s*) P لا . *t*) P لا . *u*) P لا . *v*) P لا . *w*) P لا .

L om. L deinde *h*) P لا . *i*) P لا . *j*) P لا . *k*) P لا . *l*) P لا . *m*) P لا . *n*) P لا . *o*) P لا . *p*) P لا . *q*) P لا . *r*) P لا . *s*) P لا . *t*) P لا . *u*) P لا . *v*) P لا . *w*) P لا .

pro *h*) P لا . *i*) P لا . *j*) P لا . *k*) P لا . *l*) P لا . *m*) P لا . *n*) P لا . *o*) P لا . *p*) P لا . *q*) P لا . *r*) P لا . *s*) P لا . *t*) P لا . *u*) P لا . *v*) P لا . *w*) P لا .

superinser. Cf. Tab. ١٨٠, 6. P لا . *h*) P لا . *i*) P لا . *j*) P لا . *k*) P لا . *l*) P لا . *m*) P لا . *n*) P لا . *o*) P لا . *p*) P لا . *q*) P لا . *r*) P لا . *s*) P لا . *t*) P لا . *u*) P لا . *v*) P لا . *w*) P لا .

بقين *h*) P لا . *i*) P لا . *j*) P لا . *k*) P لا . *l*) P لا . *m*) P لا . *n*) P لا . *o*) P لا . *p*) P لا . *q*) P لا . *r*) P لا . *s*) P لا . *t*) P لا . *u*) P لا . *v*) P لا . *w*) P لا .

١٨٠, 6. P لا . *h*) P لا . *i*) P لا . *j*) P لا . *k*) P لا . *l*) P لا . *m*) P لا . *n*) P لا . *o*) P لا . *p*) P لا . *q*) P لا . *r*) P لا . *s*) P لا . *t*) P لا . *u*) P لا . *v*) P لا . *w*) P لا .

بن هاشم *h*) P لا . *i*) P لا . *j*) P لا . *k*) P لا . *l*) P لا . *m*) P لا . *n*) P لا . *o*) P لا . *p*) P لا . *q*) P لا . *r*) P لا . *s*) P لا . *t*) P لا . *u*) P لا . *v*) P لا . *w*) P لا .

Tab. ١٨٢ seq. *h*) P لا . *i*) P لا . *j*) P لا . *k*) P لا . *l*) P لا . *m*) P لا . *n*) P لا . *o*) P لا . *p*) P لا . *q*) P لا . *r*) P لا . *s*) P لا . *t*) P لا . *u*) P لا . *v*) P لا . *w*) P لا .

تَرَكْنَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِخَالِدٍ مُكْتَبًا عَلَى خَيْشُومِهِ غَيْرَ سَاجِدٍ  
وَأَنَّ <sup>a</sup> سَافَرَ الْقُسْرَى سَفَرَةَ هَالِكٍ فَأَنَّ أَبَا الْعَبَّاسِ لَيْسَ بِعَائِدٍ  
أَفْرَى مَعْدَةً بِالْهَوَانِ فَاتَّأْنَا قَتَلْنَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِخَالِدٍ <sup>هـ</sup>  
ذَكَرَ أَيَّامَ مَرْوَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ

وَبُيْعَ مَرْوَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ وَبَكَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ <sup>هـ</sup>  
وَأَبَا عَبْدِ الْمَلِكِ وَأُمَّهُ أُمُّ وَلَدٍ يُقَالُ لَهَا زُبَادَةٌ <sup>و</sup> كَانَتْ لِأَبِرَاهِيمَ بْنِ الْأَشْثَرِ  
الْناخَعِيِّ فَصَارَتْ <sup>د</sup> إِلَى مُحَمَّدٍ بْنِ مَرْوَانَ يَوْمَ قَتَلَ إِبْرَاهِيمَ وَابِرَاهِيمَ عَلَى  
مُقَدَّمَةٍ <sup>هـ</sup> مَصْعَبِ بْنِ الزُّبَيْرِ وَمُحَمَّدٍ عَلَى مُقَدَّمَةِ أَخِيهِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ  
مَرْوَانَ \* وَقِيلَ إِنَّهَا <sup>ف</sup> كَانَتْ حَامِلًا مِنْ إِبْرَاهِيمَ فَجَاءَتْ بِمَرْوَانَ عَلَى فَرَّاشٍ  
مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ وَكَانَتْ بَنُو أُمِّيَّةَ تَكْرَهُ أَنْ تُؤْتَى لِلْخِلَافَةِ \* إِبْنَاءُ أُمَمَاتٍ <sup>10</sup>  
الْأَوْلَادِ <sup>ج</sup> لِأَنَّهَا كَانَتْ تَرَى أَنَّ ذَهَابَ مُلْكِهِمَا <sup>هـ</sup> عَلَى يَدَيْ إِبْنِ أُمَمَةٍ  
1179r. فَكَانَ <sup>ك</sup> ذَلِكَ مَرْوَانَ \* بْنُ مُحَمَّدٍ <sup>ل</sup>، وَكَانَتْ الْبَيْعَةُ لَهُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ لِارْبَعِ  
عَشْرَةَ لَيْلَةً خَلَّتْ مِنْ صَفَرٍ سَنَةِ ١٢٧ وَنَزَلَ حَرَّانَ مِنْ أَرْضِ الْجَزِيرَةِ وَكَانَ  
جَمِيعٌ مِنْ مُلْكٍ قَبْلَهُ مِنْ بَنِي أُمِّيَّةَ يَنْزِلُونَ دِمَشْقَ <sup>م</sup> وَمِنْهُمْ مَنْ كَانَ  
يَتَبَدَّى وَكَانَتْ أَيَّامُهُ كُلُّهَا فَتَنًا وَحُرُوبًا \* وَلَمْ تَصِفْ لَهُ الْأُمُورَ وَخَالَفَهُ <sup>ن</sup> 15  
أَهْلُ حِمصٍ <sup>ل</sup> وَخَلَعُوا <sup>هـ</sup> طَاعَتَهُ فَحَصَرُوهُ وَحَارَبُوهُ دَفْعَةً بَعْدَ أُخْرَى <sup>پ</sup> وَخَلَعَهُ  
أَهْلُ مِصْرَ إِلَى أَنْ سَيَّرَ إِلَيْهِمُ الْجُنُودَ فَعَادُوا إِلَى طَاعَتِهِ وَخَالَفَهُ بَنُو هِشَامٍ

a) Codd. Deinde P. سافراً pro سفرته. b) L. معدداً. c) Nomen incertum est. L. زباد، P. رباً، Eutychius II, 393 (vers. Arina), Fragm. 100, 1 لبابة، Mor. VI, 47 ربا aut طروبة. In 'Ikd II, 348, 7 a f. dominus ejus pristinus ربا appellatur, unde forte lectiones una et altera deducendae sunt. d) P. فعادت. e) P. ins. ابراهيم. f) L. فقييل انما. g) P. اولاد الامهات. h) L. ملكهم. i) P. يد. k) P. و. و. l) P. om. m) P. بدمشق. n) Cod. وخالفوه. o) P. وخلع. p) Hic P. ins. الامر. Deinde L. وخلعه اهل حمص.



ابن عبد الملك سليمان وابان وغيرها <sup>a</sup> مع من انضاف <sup>b</sup> اليهم من  
 بني أمية وحاربوه مرة بعد اخرى وخالفه <sup>c</sup> ثابت بن نعيم الجذامي  
 واجابه كثير من اجناد الشام كفلستين وغيرها وغلب الصحاك بن  
 قيس الشيباني من بني <sup>d</sup> المصالح بن ذهل بن شيبان الخارجي  
<sup>e</sup> الصفرى على العراق ولم يغلب احد من الخوارج قبله ولا بعده  
 عليها <sup>f</sup> وسار للقاه مروان في جيوش عظيمة ومعه سليمان بن هشام  
 ابن عبد الملك في جمع موالية ورجاله مؤتمنا <sup>g</sup> بالصحاك تابعاه <sup>h</sup> له  
 وفي ذلك يقول بعض شعراء الخوارج مفتخرا:

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ نَصْرَهُ <sup>i</sup> وَصَلَّتْ قُرَيْشٌ خَلْفَ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ

10 فالتقيا بكفرؤنا من بلاد الجزيرة واقاموا <sup>j</sup> يقتتلون اياما كثيرة اشد قتال <sup>k</sup> ١١٧٩

الى ان قتل الصحاك وخليفته الخبيرى <sup>m</sup> وتفرق بقية الخوارج وذلك  
 في سنة ١٣٩، وسارت <sup>n</sup> الخوارج الاباضية من اليمن من قبل عبد الله  
 ابن يحيى الكندي الملقب طالب الحف عليهم ابو حمزة المختار بن  
 عوف الازدي \* وبلخ <sup>o</sup> بن عتبة فنزلوا مكة يوم عرفة من هذه السنة  
 16 وادعاهم عبد الواحد بن سليمان بن عبد الملك بن مروان عامه  
 مكة الى انقضاء الحج ثم هرب وخلعها <sup>p</sup> وسار الى المدينة ودخلت  
 الخوارج مكة فجهز عبد الواحد للقائهم جيشا امر عليهم عبد العزيز  
 ابن عبد الله بن عمرو بن عثمان وخرجت الخوارج من مكة فالتقوا  
 بقديد في صفر سنة ١٣٠ فقتل عبد العزيز \* في جمع <sup>q</sup> كثير منهم من  
 20 اهل المدينة \* سبع مائة <sup>r</sup> اكثرهم من قريش ولم ينج الا الشريد

a) L وغيرهم. b) L، انضافت P. c) L وخلعه. d) P  
 e) L ذهب. f) L om. g) L s. p., P مؤتمنا. h) L s. p.  
 i) P om. j) Tab. ١١٣، 9 اظهر دينه. k) L c. ف. m) P  
 n) L وسار. o) P وبلخ من. p) P وخلي عنها. Deinde L  
 Cf. Tab. ٢.١٢، Agh. XX، ٩٧ seq. q) L وجمع. r) P مع جلة.

فَقَالَتْ فَأَتَاكَتَهُمْ <sup>a</sup>

مَا لِلزَّيْمَانِ وَمَا لِيَّيْنِ أَفْنَتْ <sup>b</sup> قُدَيْدَ رِجَالِيَّيْنِ  
قَلْبَكَيْنِ سَرِيرَةٍ <sup>c</sup> وَلَأَبْكَيْنِ عَلَانِيَّةٍ

ودخلت الخوارج المدينة فغلبوا عليها ثلاثة أشهر فوجه مروان للقائهم  
عبد الملك بن محمد بن عطية السعدي سعد بن بكر بن هوزن <sup>d</sup>  
f.180r. في أربعة آلاف فالتقوا بواي القرى فقتل بلج واكثر الخوارج ونجا ابو  
حمزة فصار <sup>e</sup> الى مكة ولحقه عبد الملك فقتله بها وجمعا من اصحابه  
ولحق بقيتهم بعبد الله بن يحيى \* وسار عبد الملك الى اليمن فلقية  
عبد الله بن يحيى <sup>f</sup> بنواحي صنعاء فاقتتلا <sup>g</sup> قتالا شديدا فقتل عبد  
الله واكثر من كان معه وذلك في هذه السنة <sup>h</sup> 10

واشتد امر ابى مسلم بخراسان واخرج نصر بن سيار عامل مروان  
عنها وسير قحطبة بن شبيب الطائي في جيوش كثيفة <sup>i</sup> فقتل  
نباتة بن حنظلة الكلابي عامل مروان على جرجان في نحو من ثلاثين  
الفا \* وعامر بن ضبارة المزي باصبهان في نحو من اربعين الفا \* وسار  
في <sup>j</sup> جيوشه نحو العراق وسار يزيد بن عمر بن هبيرة <sup>k</sup> الفزاري عامل <sup>l</sup>  
مروان للقائه فالتقيا <sup>m</sup> بالفرات لما يلي الكوفة فهزم ابن هبيرة وغرق  
قحطبة وسارت <sup>n</sup> المسودة الى الكوفة فبايعوا لابي العباس السفاح  
وساره عبد الله بن علي بن عبد الله بن العباس عم السفاح \* في  
جمع غفير <sup>p</sup> عظيم <sup>q</sup> للقاه مروان وسار مروان في جيوش عظيمة وجمع  
مهولة وعدد كثيرة <sup>r</sup> فالتقيا بالزاب من ارض الموصل يوم السبت <sup>s</sup> 20

a) *Fragm.* lv., *Agh.* XX, 1.2, Tab. 2.12. b) P افنى ut *Fragm.*

c) P مسرة, L مسرة cum duobus punctis supra. d) P فسار.

e) L كثيرة. f) L om. g) L فالتقوا. h) L كثير.

i) P om. j) P وشارفت. k) L ميسرة. m) P c. و. n) L

o) L وصار. p) P وجمع عقرة. q) P كثير.

Deinde L فالتقى.



لاحدى عشرة ليلة بقيت من جمادى الآخرة سنة ١٣٢ فهزم مروان واستولى على عسكره وقتل من اصحابه جمع عظيم فصار حتى اتى الشام والجيوش تتبعه فصار الى مصر \* فقتل ببوصير<sup>a</sup> الأشموتيين من صعيدها f.180r. ليلة الاحد لثلاث بقين من ذى الحجة من هذه السنة وله سبعون<sup>b</sup> سنة وقبيل اقل من ذلك وكانت أيامه الى ان قتل خمس سنين وعشرة اشهر واحد عشر يوما وكان شديد الشهلة ابيض<sup>c</sup> \* مشربا حمرة<sup>d</sup> ضخم الهامة والمنكبين كبير اللحية وكان مجربا صابرا على التعب والنصب يغرى بين القبائل ويغضب<sup>e</sup> بين العشائر ويلقى اموره وهى مدبرة ويريد ان يجعلها مقبلة واصطفى قيس عيلان واحرف<sup>f</sup> 10 عن<sup>g</sup> اليمن وباداها العداوة فصارت عليه الباء وله حربا، وكان كاتبه عبد الحميد بن يحيى بن سعد<sup>h</sup> بن عبد الله بن جابر بن مالك ابن حجر بن معيص بن عامر بن لؤى بن غالب وكان مفوها بليغا له رسائل مجموعة \* متناقلة يقتدى<sup>i</sup> بها ويعمل عليها ورايت له عقبا بفسطاط مصر يعرفون ببني مهاجر وقد كان منهم عدة يكتبون لآل<sup>j</sup> 15 طولون، ونقش خانم فوضت<sup>k</sup> امرى الى الله، وعلى قضائه عثمان بن عمرو البتشي<sup>l</sup> وحاجبه صقلاب<sup>m</sup> مولا<sup>n</sup> 20 قال المسعودى ابو الحسن على بن الحسين بن على وكانت مدة ملك<sup>o</sup> بنى امية على ما قدّمنا من التأريخ منذ<sup>p</sup> صالح الحسن بن على معاوية وسلم له<sup>q</sup> الامر الى \* ان قتل<sup>r</sup> مروان بن محمد آخر f.181r. 20 ملوكهم احدى وتسعين سنة وسبعة اشهر وسبعة وعشرين يوما،

a) P فقتله ابواصير. Cf. Jâc. I, v. 7 seq. b) L om. c) P مشوبا بحمرة. d) L ويغضب. Deinde P من. e) L على. f) 'Ikd II, ٣٤٩ سعيد. Omnes alii eum clientem faciunt 'Amirita; cf. Moroudj VI, 81, Tab. ٨٣٩, 9, Fragg. ٢.٥, Ibn Chalik. n. 416. g) L يتندا. h) P om. i) Codd. انتيمى. Fragg. التيمى; vid. Moschtabih ٢٣. k) P صقلان ut Fragg. ('Ikd l. l. صقلا). l) L مذ. m) L اهل. n) L مذ. o) L مذ.

وتنازع *a* اصحاب \* السير والتواريخ *b* ومن عني باخبار ملوك العالم في  
 زيادة شهور وأيام في *d* مدتهم ونقصانها عما ذكرنا والاشهر من ذلك ما  
 قدّمنا وكذلك باين *f* هؤلاء اصحاب كتب النجاة في النجوم فيما  
 \* ذكره في *g* كتب زيجاتهم ورسموه \* من مقادير أيامهم وقد اتينا على  
 ما قاله كل فريق منهم في مقادير أيامهم وأيام من كان بعدهم الى وقتنا *h*  
 هذا *h* وهو سنة ٣٤٥ في كتاب مروج الذهب \* ومعادن الجواهر في  
 تحف الاشراف من الملوك واهل الدرايات وفي كتاب فنون المعارف، وما  
 جرى في الدهور السوالف، وفي كتاب الاستذكار، \* لما جرى في سالف  
 الاعصار، الذي كتابنا هذا تل له ومبني عليه وأما الغرض \* من  
 هذا الكتاب *i* ايزاد لمع من ذلك دون \* الشرح والايضاح *j* ليسهل *k*  
 درسه على قارئه ويقرب حفظه على رواية *m* *n*

ذكر ما جرت عليه احوال بني امية بعد قتل مروان \* بن  
 محمد *h* وتفرقتهم في البلاد وسبب تملك عبد الرحمن بن  
 معاوية بن هشام على بلاد الاندلس وولده الى

15 وقتنا هذا وما اتصل بذلك

لما قتل مروان بن محمد بن مروان تفرقت *n* بنو امية في البلاد  
 181٧ هربا بانفسهم وقد كان عبد الله بن علي بن عبد الله بن العباس  
 \* ابن عبد المطلب *h* قتل منهم على نهر ابي فطرس من بلاد فلسطين  
 نحو من ثمانين رجلا مثلثة واحتذى اخوه داود بن علي بالحجاز  
 فعله فقتل منهم نحو من هذه العدة بانواع المثل وكان مع مروان *o*  
 حين قتل ابنه عبد الله وعبيد الله \* وكانا وليي عهده *o* فهربا فيمن  
 تبعهما من اهلها ومواليهما وخواصهما من العرب ومن انحاز اليهم من

*a*) P وقد تنازع *b*) L السير والتواريخ *c*) L c. art. *d*) P  
 من *e*) L من *f*) L ما بين *g*) L ذكره من *h*) L om. *i*) P  
 om. *k*) L في ذلك *l*) L الشرح والايضاح *m*) P رواية *n*) P  
 وكان ولي عهد *o*) L تعوقت



اهل خراسان من شيعة بنى أمية فساروا الى اسوان من صعيد مصر  
وساروا على شاطئ النيل الى ان دخلوا ارض النوبة وغيرهم من الاحباش  
ثم توسطوا ارض الباجنة ميممين <sup>a</sup> باضع <sup>b</sup> من ساحل بحر القلزم  
فكانت لهم مع \* من مروا به <sup>d</sup> من هذه الامم حروب ومغاورات ونالهم  
جهد شديد وضرر عظيم فهلك عبيد الله <sup>e</sup> بن مروان في عدّة من  
كان معهم قتلا وعطشاً <sup>f</sup> وضراً وشاهد من بقى منهم <sup>g</sup> انواع الشدائد  
وضروب العجائب ووقع عبد الله \* بن مروان <sup>h</sup> في عدّة عن نجا معه <sup>i</sup>  
الى باضع من ساحل المعدن وارض الباجنة وقطع <sup>k</sup> البحر الى جدّة من  
ساحل مكة وتنقل <sup>l</sup> فيمن نجا معه \* من اهله <sup>e</sup> ومواليه في البلاد  
10 مستترين <sup>m</sup> راضين ان يعيشوا سوقة بعد ان كانوا ملوكا فظفر بعبد  
الله أيام ابى العباس السفاح فأودع السجن فلم يزل فيه بقيّة أيام f.182r.  
ابى العباس وأيام المنصور والمهدى والهادى فأخرجه <sup>n</sup> الرشيد وهو شيخ  
ضرب \* فسأله عن خبره <sup>e</sup> فقال يا امير المؤمنين حبست غلاما بصيرا  
وأخرجت شيخا ضريرا فقيل انه هلك في أيام الرشيد وقيل بل في  
15 أيام الامين <sup>o</sup>

كان عامل افريقية مروان عبد الرحمان بن حبيب الفهرى وكان كاتب  
مروان وهو بمصر ورغبه <sup>o</sup> في المصير اليه وذكر <sup>p</sup> له كثرة <sup>q</sup> جنوده وعدده  
ومنعة بلاده <sup>r</sup> ثم تعقب الراى فعلم ان مروان ان قدم صار كاحد  
اتباعه <sup>s</sup> وجنوده وان \* من وراة <sup>t</sup> المسودة يتبعونه <sup>u</sup> فكتب الى مروان

a) P مقحمين. b) P ناصح, infra L s. p. Est Masauwa; vid. ann. ad Hamdānī f. 7. c) L om. d) P ابى مروان. e) L معهم. f) P وعشاً. Hic in L post f. 156 inserendum est f. 166. g) Codd. ins. من. h) P om. i) P معهم. k) P وقطعوا, L وقطعوا. l) L s. p. et habet من pro فيمن. m) P فيمن. n) L و. o) L فرغب. p) P وكثر. q) P كثيرا من. r) P بلادهم. s) L اصحابه. t) P ورا من. u) P يتبعون.

يعرفه كراهية من قبله من الجنود لذلك فعوجل<sup>a</sup> فقطع النيل ومضى  
الى الصعيد فقتل هناك وقيل ان كتاب<sup>b</sup> عبد الرحمان الذى  
يستدعيه فيه جاء وقد قطع النيل الى الجانب<sup>c</sup> \* العربى لمعاجلة  
المسودة اياه ودخلهم \* فسقط مصر<sup>d</sup> فضى الى بوصير الاشمونيين من  
صعيد مصر ليصير الى افريقية على طريق الواحات فبادرته المسودة<sup>e</sup>  
بالعبور اليه والبيات<sup>f</sup> فقتل<sup>g</sup> وان عبد الرحمان لم يكتب اليه كتابا  
يتبسط<sup>g</sup> فيه عن المسير اليه وقدم على<sup>h</sup> \* عبد الرحمان بن حبيب  
بعد قتله جماعة من بني امية يرجون الامر في بلاده منهم عبد  
الرحمان بن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان ولوى<sup>f.182v</sup>  
والعاص<sup>h</sup> ابنا الوليد بن يزيد فبلغ عبد الرحمان عن ابني الوليد<sup>10</sup>  
شيئا انكره ففتمك بهما فاشتد خوف عبد الرحمان بن معاوية منه  
فهرب وقطع المجرى الذى بين افريقية والاندلس الآخذ من بحر  
اوقيانوس المحيط الى البحر الرومى وصار<sup>i</sup> اليها وعاملها يوسف بن عبد  
الرحمان الفهرى وقد عظم الخطب من<sup>m</sup> العصبية بين<sup>i</sup> من بها من  
اليمانية والنزارية ودامت عدة سنين فطمع في الغلبة عليها وكاتب<sup>15</sup>  
اليمانية ودعاهم الى نفسه \* وسير بدرا مولا<sup>n</sup> اليهم فبايعوه وسارعوا  
الى طاعته وسروا بقدمه وبلغ يوسف بن عبد الرحمان امره فصار  
اليه في النزارية وغيرهم من انصاره<sup>p</sup> فاقتتلوا قتالا شديدا فهزم يوسف  
ابن عبد الرحمان وقتل اصحابه قتلا ذريعا وذلك في سنة ١٣٩ واستولى  
عبد الرحمان على بلاد الاندلس وهو صقع جليل وملكة عظيمة يكون<sup>20</sup>

a) P c. و . b) L om. c) P s. art. d) L الفسقاط . e) P  
يبطيه P , نشطه L . g) L . بان . Codd. add. كتاب P . f) والنبات  
et من pro . h) P الى . i) P om. k) Cf. *Fragm.* 14v;  
Bayân I, 49, 4 a f. tantum . l) P وسار . m) P بين L  
وسيره P tantum . n) Conjectura scripsi coll. Bayân II, 42 seq. P  
الانصار P . o) L وساروا . p) الانصار P .



a) P نحو. b) Addidi. c) Sic L; Synon. requiritur ad الجهد, etc. P haec om. inde a واستقام ad مخافتهم et habet deinde لم يتبدل ولم ينتقل. d) P ins. فيها. e) L om. f) L ins. لم يتبدل ولم ينتقل. g) P om. h) P يتبدل. i) L ملك. k) P في. l) L ins. شهر. m) P وثمانين. n) Addidi, coll. *Bayân* II, ٨٣ et ٩٩. Cf. quoque *ʿIkd* II, ٣٣١.

a) P نحو. b) Addidi. c) Sic L; Synon. requiritur ad الجهد, etc. P haec om. inde a واستقام ad مخافتهم et habet deinde لم يتبدل ولم ينتقل. d) P ins. فيها. e) L om. f) L ins. لم يتبدل ولم ينتقل. g) P om. h) P يتبدل. i) L ملك. k) P في. l) L ins. شهر. m) P وثمانين. n) Addidi, coll. Bayân II, ٨٣ et ٩٩. Cf. quoque 'Ikd II, ٣٣١.

الى وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ خمساً وأربعين سنة وبلده عامر والعدل فيه شامل ولم يكن فيمن سميّا من *a* آباءه عن ملك الاندلس احد يسمّى بامرة المؤمنين وكانوا يسمّون بنى الخلائف الى ان \*ملك هو f.183v. فخطب بها *d* وصدرت عنه الكتب بذلك ووردت وخطب *e* له به *d* على المنابر وجعل ولاية العهد بعده لابنه *e* الحكم بن عبد الرحمان *e* دون سائر اخوته لما تخيّل فيه من النجابة وتبيّن من اصطلاحه *f* بالملك وقيامه به *e*

قال المسعودي وقد ذكرنا في الاخبار المعروفة بالمسعوديات \* *الـ* نسبت *g* اليها وفي كتاب وصل المجالس جملاً من اخبار من *h* سميّا من ولاية الاندلس وسياساتهم وحروبهم مع من يجاورهم من الجلالة *10* والجاسقس *i* والوشكنش وقرمانيش وخطش وغيرهم *h* من الافرنجية *i* برأ وبحرا وما كان بالاندلس من الحروب والفتن مذ *d* افتتحها طارق مولى موسى *m* بن نصير \* في سنة ٩٣ في أيام الوليد بن عبد الملك الى وقتنا هذا وعبر طارق مولى *o* موسى *p* اليها وقتله لذريق ملك الاشبان *q* الذين كانوا بالاندلس وعبر موسى بن نصير بعده وما لقي *15* من الامم وشاهد من العجائب وخبر المائدة الذهب والبيت الذي كان فيه تيجان ملوكهم السالفه، وذكرنا في كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف، ما كان ببلاد افريقية من الحروب والوقائع والرحوف منذ افتتحت وخبر \* موسى بن *r* نصير بها ومن كان بعده f.184r. من الامراء الى ان افضى امر تملكها في أيام الرشيد الى \* ابراهيم بن *s* *20*

*a*) L. في. *b*) L. ملكه فخطبها. *c*) L. وخطب. *d*) P om. *e*) L. الذي نسبه. *f*) L s. p., P. اصطلاحه. *g*) L. الى ابنه. *h*) L. عن. *i*) Codd. والجاسقس. Deinde Pro. نسبة. *j*) L. اليها. *k*) L. والوشكيس. *l*) L. وغيره. *m*) P. عيسى. *n*) Cod. *o*) Cod. sed post. *p*) L om. *q*) L. في. *r*) P om., L supplet in marg. *s*) Addidi.



الاعلب بن سالم بن تميم بن سَوَادَة <sup>a</sup> التميمي وخبره <sup>b</sup> \* وخبر ولده <sup>c</sup>  
 \* من بعده <sup>d</sup> الى ان زال <sup>e</sup> الامر عنهم باستيلاء <sup>f</sup> ابي عبد الله الشيعي <sup>g</sup>  
 الداعية المعروف بالاحتساب على ملكهم <sup>h</sup> وخروجه في كتامة <sup>i</sup> من البربر  
 وما كان بينه وبين آل <sup>j</sup> الاعلب من الوقائع والرحوف وتسليمه الامر الى  
 5 عبيد الله وقتل عبيد الله اياه وما كان من خبره بعد ذلك وبنائه  
 مدينة المهدية وتسبيبه للجيش الى بلاد مصر للاستيلاء عليها مرة  
 بعد اخرى وذلك في سنة ٣٠٢ ووفاته ومصيره <sup>k</sup> الامر \* بعده <sup>l</sup> الى ابي  
 القاسم عبد الرحمن وخروج <sup>m</sup> ابي يزيد مَخْلَد <sup>n</sup> بن كَيْدَاد البربري  
 الزناتي <sup>o</sup> من بني يَفْرَن <sup>p</sup> الاباضي ثم النكاري <sup>q</sup> في الاباضية وغيره <sup>r</sup>  
 10 وما كان بينهم وبين جيوش ابي القاسم من انواقع والحروب ومن قتل  
 منهم الى ان غلب على اكثر افريقية وحصاره ابا القاسم في المهدية الى  
 ان مات بها وخروج ابنه اسماعيل بن ابي <sup>s</sup> القاسم ومواقفته ابا يزيد  
 وما كان بينهم من الحروب وانفضاض الجيش عن ابي يزيد وحصره اياه  
 الى ان قتل ابو يزيد خمس ليل بقين من المحرم سنة ٣٣٣ وان  
 15 عدة من وقع عليه الاحصاء <sup>t</sup> من قتل في تلك الحروب نحو من اربع. 184v.  
 مائة الف ووفاته اسماعيل ومصيره <sup>u</sup> الامر بعده <sup>v</sup> الى ابنه ابي تميم معد  
 ابن اسماعيل الى هذا الوقت وغير ذلك من الاخبار ما شرحناه  
 وبيّناه في كتاب تغلب الدول، وتغيير الآراء والملل <sup>w</sup>، وانما نذكر في  
 هذا المختصر لمعا وجوامع استذكارا <sup>x</sup> لما تقدم تأليفه من كتبنا  
 20 في <sup>y</sup> هذه المعاني وتنبيها عليه <sup>z</sup>

a) Ita quoque Mor. I, 371; P سواد; Bayân I, ٨٣ et sic  
 Wüstenf. Tab. L. b) P om. c) L om. d) P زال. e) P om.,  
 L in marg. c. Deinde L الداهية. f) L ملكهم. g) P  
 كيداد. Pro. خالد. L. ابيه. i) L. ومسيره. h) P. كتابيه  
 ;البكاري L. n) P. بقور. m) P om. المراني L. كمدار L, كندار  
 cf. Bayân I, ٢٢٤ paen., Ibn Haukal ٤٨. o) L. وغيره. p) L. ومن  
 واستذكارا P. s) Codd. والملك. r) Codd. ومصيره q)

وقد رأينا بعض المتأخرين من ينحرف عن الهاشميين الطالبيين منهم والعباسيين وينحيز إلى الأمويين ويقول بامانتهم <sup>a</sup> يذكر أنه كانت لمن ملك من بني أمية القاب كلقاب خلفاء العباسيين وذكر في ذلك روايتين أحدهما قال روى محمد بن عبد الله بن محمد القرشي قال حدثنا مصعب بن عبد الله عن أبيه عن جدّه قال حدثني سابق <sup>e</sup> مولى عبد الملك بن مروان قال سمعت أمير المؤمنين \* عبد الملك يقول تلقب أمير المؤمنين <sup>b</sup> معاوية بن أبي <sup>b</sup> سفيان بالناصر لحق الله ويزيد ابن معاوية <sup>d</sup> بالمستنصر على الربيع <sup>e</sup> ومعاوية بن يزيد بالراجع إلى الله ومروان بالمؤمن <sup>f</sup> بالله، والثانية قال حدثنا أبو <sup>g</sup> مطرف عن أبيه عن جدّه قال تلقب <sup>h</sup> عبد الملك بالموثر؛ لأمر الله والوليد بن عبد الملك <sup>10</sup> بالمنتقم لله ولقب سليمان بن عبد الملك بالمهدي لما <sup>i</sup> أحدث من <sup>1</sup> قطع ما كان على المنبر وعهده إلى عمر بن عبد العزيز \* وتلقب <sup>m</sup> هو بالداعي إلى الله وعمر بن عبد العزيز <sup>n</sup> بالمعصوم <sup>o</sup> بالله ويزيد بن عبد الملك \* بالقادر ب صنع الله وسمى هشام بن عبد الملك <sup>n</sup> بالمنصور وذلك أنه ولد في الساعة <sup>لله</sup> ورد الكتاب فيها بما كان <sup>p</sup> من مقتل مصعب <sup>15</sup> ابن الزبير فلما قدم أبوه جيء به إليه وخبر باسمه فقال ليس هذا من اسمائنا \* بل سموه <sup>q</sup> باسم جدّه \* لأمه هشام <sup>r</sup> ولقبوه المنصور فلم يزل على ذلك حتى عهد إليه يزيد فلقب <sup>s</sup> بالمتخير من آل الله، وتلقب <sup>u</sup> الوليد \* بن يزيد بالمكتفى بالله ويزيد بن الوليد <sup>v</sup> بالشاكر

<sup>a</sup>) يزيد بن عبد الله. <sup>b</sup>) P om. <sup>c</sup>) P ins. <sup>d</sup>) يزيد بن المستنصر. <sup>e</sup>) Sic P; L. <sup>f</sup>) Codd. s. ب. <sup>g</sup>) ابن. <sup>h</sup>) P. <sup>i</sup>) بلقب. <sup>j</sup>) P. <sup>k</sup>) P. <sup>l</sup>) L. <sup>m</sup>) Cod. <sup>n</sup>) L om. <sup>o</sup>) L s. ب. <sup>p</sup>) P ins. <sup>q</sup>) L. <sup>r</sup>) L om.; cf. *Fragm.* ٨٢. <sup>s</sup>) P. <sup>t</sup>) L s. p. <sup>u</sup>) P. <sup>v</sup>) P s. ب.



لأنعم الله وأبراهيم بن الوليد بالمتعززة <sup>a</sup> بالله ومروان \* بن محمد <sup>b</sup> بالقائم بحق الله، وكان عبد العزيز بن مروان إذ كان ولي عهد يدعى له على المنابر <sup>c</sup> بالمعظم لحرمات الله، وكان مسلمة بن عبد الملك لما بنى مدينته <sup>d</sup> على خليج القسطنطينية <sup>e</sup> سماها مدينة القهر وتسمى بالقاهر بعون الله تعالى <sup>f</sup>، قال المسعودي وهو وان <sup>g</sup> جاء بهاتين الروايتين فان الكافة \* على خلافه <sup>h</sup> فلو كان الامر على ما ذكر لظهر واشتهر واستفاض. وجاء في <sup>i</sup> الاخبار المنقولة القاطعة للعدر والاعمال الموروثة <sup>k</sup> فلما لم يذكره <sup>l</sup> للجمهور من حملة الاخبار ونقلة السير والآثار \* ولا دونه <sup>m</sup> 1857 فمصنفو الكتب في التواريخ <sup>n</sup> والسير \* من ذكر <sup>m</sup> اخبارهم ووصف ايامهم 10 من تولاهم واحرف عنهم علم ان ذلك لا اصل له، ورايت في سنة \* 324 بمدينة <sup>n</sup> طبرية من بلاد الارن من ارض الشام عند بعض موالى بنى امية من \* ينخل العلم والادب <sup>o</sup> ويحيز الى العثمانية كتابا <sup>f</sup> فيه نحو من ثلاثمائة ورقة <sup>f</sup> بخط مجموع مترجم بكتاب البراهين في امامة <sup>p</sup> الامويين ونشر ما طوى من فضائلهم ابواب مترجمة ودلائل مفصلة يذكر 15 فيه خلافة <sup>b</sup> عثمان بن عفان ومعاوية ويزيد ومعاوية بن يزيد ومروان ابن الحكم وعبد الملك بن مروان ومن تلاه من بنى مروان \* الى مروان <sup>g</sup> ابن محمد بن مروان بن الحكم ثم يذكر عبد الرحمان بن معاوية ابن هشام بن عبد الملك وان مروان <sup>r</sup> بن محمد نص عليه وعهد بالامر بعده اليه وينسق سائر من تملك بالاندلس من بنى امية من 20 ولد عبد الرحمان المقدم ذكرهم الى سنة 310 <sup>s</sup> وذكر عبد الرحمان بن

a) L . المنبر . P d) . عهد . P c) . بالمعززة . L a) .  
 Deinde . L h) . و . L s) . om . L f) . بالقسطنطينية .  
 فيما L m) . . s) . Codd . l) . المروية . L k) . مع . P i) . ولو . P  
 يتخذ الادب P o) . 314 في مدينة L n) . ووصفت et mox ذكرنا  
 بن الحكم وان مروان P ins) . r) . Addidi . q) . كناية . P p) . و .  
 . P ins) . s) . وذكر عبد الرحمن بن الوليد .

محمّد الوالى عليها فى هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ ووصف لكل واحد منهم فضائل ومناقب وامورا استحقّق بها الامامة ونصوصا على اسمائهم<sup>f186r</sup> واعيانهم واتّبع الاخبار المتواترة للجائية مجنى الاستفاضة وعزى ذلك الى شيعة العثمانية ورجال السفينانية وانصار المروانية معارضا<sup>b</sup> لاهل الامامة<sup>c</sup> وهم جمهور الشيعة فى المنصوص<sup>d</sup> والنقل ومستدلّاء على فساد اقوالهم<sup>e</sup> اصحاب الاختيار<sup>f</sup> من المعتزلة والزيدية والخوارج والمرجئة والحشوية<sup>g</sup> والناطقة<sup>h</sup> ومناقضا لاصحاب النص على ابي بكر من اصحاب الحديث والبيهسية<sup>i</sup> من الخوارج والبركية اصحاب بكر بن اخنوخ<sup>j</sup> عبد الواحد وغيرهم واتى بمسائل ومعارضات على من ذكرنا والزامات وذكر من<sup>k</sup> بعد ذلك اخبارا من اخبار الملاحم الآتية<sup>m</sup> والانباء الكائنة لما يحدث فى<sup>10</sup> المستقبل من الزمان والآتى من الايام من ظهور امرهم ورجوع دولتهم وظهور السفينانية فى الوادى اليابس من<sup>n</sup> ارض الشام فى غسان وقضاة ولحم وجذام وغاراته<sup>o</sup> وحروبه ومسير<sup>p</sup> الامويين من بلاد الاندلس الى الشام وانهم اصحاب الخيل الشهب والرايات الصفراء وما يكون لهم من الوقائع والحروب والغارات والزخوف ولم يذكر فى هذا الكتاب<sup>q</sup> هذه<sup>15</sup> الانقلاب ولا<sup>r</sup> شيئا منها<sup>s</sup>

ذكر ايام \* ولد العباس

f.186 v.

خلافة ابي العباس السفاح

ويبيع ابو العباس السفاح عبد الله بن محمد بن علي بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب وامه ربيعة ابنة \* عبيد الله بن<sup>20</sup>

a) النصوص P. b) ومعارضا P. c) اليمامة P. d) يستحق P. e) L, والناطقة P. f) L, والخوارج L. g) L, والحشوية P. h) L, والمرجئة P. i) L, والبيهسية P. j) L, وعارضة P. k) L, فى L. l) L, فى L. m) L, فى L. n) L, فى L. o) L, فى L. p) L, فى L. q) L, فى L. r) L, فى L. s) L, فى L. t) L, فى L. u) L, فى L. v) L, فى L. w) L, فى L. x) L, فى L. y) L, فى L. z) L, فى L. aa) L, فى L. ab) L, فى L. ac) L, فى L. ad) L, فى L. ae) L, فى L. af) L, فى L. ag) L, فى L. ah) L, فى L. ai) L, فى L. aj) L, فى L. ak) L, فى L. al) L, فى L. am) L, فى L. an) L, فى L. ao) L, فى L. ap) L, فى L. aq) L, فى L. ar) L, فى L. as) L, فى L. at) L, فى L. au) L, فى L. av) L, فى L. aw) L, فى L. ax) L, فى L. ay) L, فى L. az) L, فى L. ba) L, فى L. bb) L, فى L. bc) L, فى L. bd) L, فى L. be) L, فى L. bf) L, فى L. bg) L, فى L. bh) L, فى L. bi) L, فى L. bj) L, فى L. bk) L, فى L. bl) L, فى L. bm) L, فى L. bn) L, فى L. bo) L, فى L. bp) L, فى L. bq) L, فى L. br) L, فى L. bs) L, فى L. bt) L, فى L. bu) L, فى L. bv) L, فى L. bw) L, فى L. bx) L, فى L. by) L, فى L. bz) L, فى L. ca) L, فى L. cb) L, فى L. cc) L, فى L. cd) L, فى L. ce) L, فى L. cf) L, فى L. cg) L, فى L. ch) L, فى L. ci) L, فى L. cj) L, فى L. ck) L, فى L. cl) L, فى L. cm) L, فى L. cn) L, فى L. co) L, فى L. cp) L, فى L. cq) L, فى L. cr) L, فى L. cs) L, فى L. ct) L, فى L. cu) L, فى L. cv) L, فى L. cw) L, فى L. cx) L, فى L. cy) L, فى L. cz) L, فى L. da) L, فى L. db) L, فى L. dc) L, فى L. dd) L, فى L. de) L, فى L. df) L, فى L. dg) L, فى L. dh) L, فى L. di) L, فى L. dj) L, فى L. dk) L, فى L. dl) L, فى L. dm) L, فى L. dn) L, فى L. do) L, فى L. dp) L, فى L. dq) L, فى L. dr) L, فى L. ds) L, فى L. dt) L, فى L. du) L, فى L. dv) L, فى L. dw) L, فى L. dx) L, فى L. dy) L, فى L. dz) L, فى L. ea) L, فى L. eb) L, فى L. ec) L, فى L. ed) L, فى L. ee) L, فى L. ef) L, فى L. eg) L, فى L. eh) L, فى L. ei) L, فى L. ej) L, فى L. ek) L, فى L. el) L, فى L. em) L, فى L. en) L, فى L. eo) L, فى L. ep) L, فى L. eq) L, فى L. er) L, فى L. es) L, فى L. et) L, فى L. eu) L, فى L. ev) L, فى L. ew) L, فى L. ex) L, فى L. ey) L, فى L. ez) L, فى L. fa) L, فى L. fb) L, فى L. fc) L, فى L. fd) L, فى L. fe) L, فى L. ff) L, فى L. fg) L, فى L. fh) L, فى L. fi) L, فى L. fj) L, فى L. fk) L, فى L. fl) L, فى L. fm) L, فى L. fn) L, فى L. fo) L, فى L. fp) L, فى L. fq) L, فى L. fr) L, فى L. fs) L, فى L. ft) L, فى L. fu) L, فى L. fv) L, فى L. fw) L, فى L. fx) L, فى L. fy) L, فى L. fz) L, فى L. ga) L, فى L. gb) L, فى L. gc) L, فى L. gd) L, فى L. ge) L, فى L. gf) L, فى L. gh) L, فى L. gi) L, فى L. gj) L, فى L. gk) L, فى L. gl) L, فى L. gm) L, فى L. gn) L, فى L. go) L, فى L. gp) L, فى L. gq) L, فى L. gr) L, فى L. gs) L, فى L. gt) L, فى L. gu) L, فى L. gv) L, فى L. gw) L, فى L. gx) L, فى L. gy) L, فى L. gz) L, فى L. ha) L, فى L. hb) L, فى L. hc) L, فى L. hd) L, فى L. he) L, فى L. hf) L, فى L. hg) L, فى L. hi) L, فى L. hj) L, فى L. hk) L, فى L. hl) L, فى L. hm) L, فى L. hn) L, فى L. ho) L, فى L. hp) L, فى L. hq) L, فى L. hr) L, فى L. hs) L, فى L. ht) L, فى L. hu) L, فى L. hv) L, فى L. hw) L, فى L. hx) L, فى L. hy) L, فى L. hz) L, فى L. ia) L, فى L. ib) L, فى L. ic) L, فى L. id) L, فى L. ie) L, فى L. if) L, فى L. ig) L, فى L. ih) L, فى L. ii) L, فى L. ij) L, فى L. ik) L, فى L. il) L, فى L. im) L, فى L. in) L, فى L. io) L, فى L. ip) L, فى L. iq) L, فى L. ir) L, فى L. is) L, فى L. it) L, فى L. iu) L, فى L. iv) L, فى L. iw) L, فى L. ix) L, فى L. iy) L, فى L. iz) L, فى L. ja) L, فى L. jb) L, فى L. jc) L, فى L. jd) L, فى L. je) L, فى L. jf) L, فى L. jg) L, فى L. jh) L, فى L. ji) L, فى L. jj) L, فى L. jk) L, فى L. jl) L, فى L. jm) L, فى L. jn) L, فى L. jo) L, فى L. jp) L, فى L. jq) L, فى L. jr) L, فى L. js) L, فى L. jt) L, فى L. ju) L, فى L. jv) L, فى L. jw) L, فى L. jx) L, فى L. jy) L, فى L. jz) L, فى L. ka) L, فى L. kb) L, فى L. kc) L, فى L. kd) L, فى L. ke) L, فى L. kf) L, فى L. kg) L, فى L. kh) L, فى L. ki) L, فى L. kj) L, فى L. kk) L, فى L. kl) L, فى L. km) L, فى L. kn) L, فى L. ko) L, فى L. kp) L, فى L. kq) L, فى L. kr) L, فى L. ks) L, فى L. kt) L, فى L. ku) L, فى L. kv) L, فى L. kw) L, فى L. kx) L, فى L. ky) L, فى L. kz) L, فى L. la) L, فى L. lb) L, فى L. lc) L, فى L. ld) L, فى L. le) L, فى L. lf) L, فى L. lg) L, فى L. lh) L, فى L. li) L, فى L. lj) L, فى L. lk) L, فى L. ll) L, فى L. lm) L, فى L. ln) L, فى L. lo) L, فى L. lp) L, فى L. lq) L, فى L. lr) L, فى L. ls) L, فى L. lt) L, فى L. lu) L, فى L. lv) L, فى L. lw) L, فى L. lx) L, فى L. ly) L, فى L. lz) L, فى L. ma) L, فى L. mb) L, فى L. mc) L, فى L. md) L, فى L. me) L, فى L. mf) L, فى L. mg) L, فى L. mh) L, فى L. mi) L, فى L. mj) L, فى L. mk) L, فى L. ml) L, فى L. mn) L, فى L. mo) L, فى L. mp) L, فى L. mq) L, فى L. mr) L, فى L. ms) L, فى L. mt) L, فى L. mu) L, فى L. mv) L, فى L. mw) L, فى L. mx) L, فى L. my) L, فى L. mz) L, فى L. na) L, فى L. nb) L, فى L. nc) L, فى L. nd) L, فى L. ne) L, فى L. nf) L, فى L. ng) L, فى L. nh) L, فى L. ni) L, فى L. nj) L, فى L. nk) L, فى L. nl) L, فى L. nm) L, فى L. no) L, فى L. np) L, فى L. nq) L, فى L. nr) L, فى L. ns) L, فى L. nt) L, فى L. nu) L, فى L. nv) L, فى L. nw) L, فى L. nx) L, فى L. ny) L, فى L. nz) L, فى L. oa) L, فى L. ob) L, فى L. oc) L, فى L. od) L, فى L. oe) L, فى L. of) L, فى L. og) L, فى L. oh) L, فى L. oi) L, فى L. oj) L, فى L. ok) L, فى L. ol) L, فى L. om) L, فى L. on) L, فى L. oo) L, فى L. op) L, فى L. oq) L, فى L. or) L, فى L. os) L, فى L. ot) L, فى L. ou) L, فى L. ov) L, فى L. ow) L, فى L. ox) L, فى L. oy) L, فى L. oz) L, فى L. pa) L, فى L. pb) L, فى L. pc) L, فى L. pd) L, فى L. pe) L, فى L. pf) L, فى L. pg) L, فى L. ph) L, فى L. pi) L, فى L. pj) L, فى L. pk) L, فى L. pl) L, فى L. pm) L, فى L. pn) L, فى L. po) L, فى L. pp) L, فى L. pq) L, فى L. pr) L, فى L. ps) L, فى L. pt) L, فى L. pu) L, فى L. pv) L, فى L. pw) L, فى L. px) L, فى L. py) L, فى L. pz) L, فى L. qa) L, فى L. qb) L, فى L. qc) L, فى L. qd) L, فى L. qe) L, فى L. qf) L, فى L. qg) L, فى L. qh) L, فى L. qi) L, فى L. qj) L, فى L. qk) L, فى L. ql) L, فى L. qm) L, فى L. qn) L, فى L. qo) L, فى L. qp) L, فى L. qq) L, فى L. qr) L, فى L. qs) L, فى L. qt) L, فى L. qu) L, فى L. qv) L, فى L. qw) L, فى L. qx) L, فى L. qy) L, فى L. qz) L, فى L. ra) L, فى L. rb) L, فى L. rc) L, فى L. rd) L, فى L. re) L, فى L. rf) L, فى L. rg) L, فى L. rh) L, فى L. ri) L, فى L. rj) L, فى L. rk) L, فى L. rl) L, فى L. rm) L, فى L. rn) L, فى L. ro) L, فى L. rp) L, فى L. rq) L, فى L. rr) L, فى L. rs) L, فى L. rt) L, فى L. ru) L, فى L. rv) L, فى L. rw) L, فى L. rx) L, فى L. ry) L, فى L. rz) L, فى L. sa) L, فى L. sb) L, فى L. sc) L, فى L. sd) L, فى L. se) L, فى L. sf) L, فى L. sg) L, فى L. sh) L, فى L. si) L, فى L. sj) L, فى L. sk) L, فى L. sl) L, فى L. sm) L, فى L. sn) L, فى L. so) L, فى L. sp) L, فى L. sq) L, فى L. sr) L, فى L. ss) L, فى L. st) L, فى L. su) L, فى L. sv) L, فى L. sw) L, فى L. sx) L, فى L. sy) L, فى L. sz) L, فى L. ta) L, فى L. tb) L, فى L. tc) L, فى L. td) L, فى L. te) L, فى L. tf) L, فى L. tg) L, فى L. th) L, فى L. ti) L, فى L. tj) L, فى L. tk) L, فى L. tl) L, فى L. tm) L, فى L. tn) L, فى L. to) L, فى L. tp) L, فى L. tq) L, فى L. tr) L, فى L. ts) L, فى L. tt) L, فى L. tu) L, فى L. tv) L, فى L. tw) L, فى L. tx) L, فى L. ty) L, فى L. tz) L, فى L. ua) L, فى L. ub) L, فى L. uc) L, فى L. ud) L, فى L. ue) L, فى L. uf) L, فى L. ug) L, فى L. uh) L, فى L. ui) L, فى L. uj) L, فى L. uk) L, فى L. ul) L, فى L. um) L, فى L. un) L, فى L. uo) L, فى L. up) L, فى L. uq) L, فى L. ur) L, فى L. us) L, فى L. ut) L, فى L. uu) L, فى L. uv) L, فى L. uw) L, فى L. ux) L, فى L. uy) L, فى L. uz) L, فى L. va) L, فى L. vb) L, فى L. vc) L, فى L. vd) L, فى L. ve) L, فى L. vf) L, فى L. vg) L, فى L. vh) L, فى L. vi) L, فى L. vj) L, فى L. vk) L, فى L. vl) L, فى L. vm) L, فى L. vn) L, فى L. vo) L, فى L. vp) L, فى L. vq) L, فى L. vr) L, فى L. vs) L, فى L. vt) L, فى L. vu) L, فى L. vv) L, فى L. vw) L, فى L. vx) L, فى L. vy) L, فى L. vz) L, فى L. wa) L, فى L. wb) L, فى L. wc) L, فى L. wd) L, فى L. we) L, فى L. wf) L, فى L. wg) L, فى L. wh) L, فى L. wi) L, فى L. wj) L, فى L. wk) L, فى L. wl) L, فى L. wm) L, فى L. wn) L, فى L. wo) L, فى L. wp) L, فى L. wq) L, فى L. wr) L, فى L. ws) L, فى L. wt) L, فى L. wu) L, فى L. wv) L, فى L. ww) L, فى L. wx) L, فى L. wy) L, فى L. wz) L, فى L. xa) L, فى L. xb) L, فى L. xc) L, فى L. xd) L, فى L. xe) L, فى L. xf) L, فى L. xg) L, فى L. xh) L, فى L. xi) L, فى L. xj) L, فى L. xk) L, فى L. xl) L, فى L. xm) L, فى L. xn) L, فى L. xo) L, فى L. xp) L, فى L. xq) L, فى L. xr) L, فى L. xs) L, فى L. xt) L, فى L. xu) L, فى L. xv) L, فى L. xw) L, فى L. xx) L, فى L. xy) L, فى L. xz) L, فى L. ya) L, فى L. yb) L, فى L. yc) L, فى L. yd) L, فى L. ye) L, فى L. yf) L, فى L. yg) L, فى L. yh) L, فى L. yi) L, فى L. yj) L, فى L. yk) L, فى L. yl) L, فى L. ym) L, فى L. yn) L, فى L. yo) L, فى L. yp) L, فى L. yq) L, فى L. yr) L, فى L. ys) L, فى L. yt) L, فى L. yu) L, فى L. yv) L, فى L. yw) L, فى L. yx) L, فى L. yy) L, فى L. yz) L, فى L. za) L, فى L. zb) L, فى L. zc) L, فى L. zd) L, فى L. ze) L, فى L. zf) L, فى L. zg) L, فى L. zh) L, فى L. zi) L, فى L. zj) L, فى L. zk) L, فى L. zl) L, فى L. zm) L, فى L. zn) L, فى L. zo) L, فى L. zp) L, فى L. zq) L, فى L. zr) L, فى L. zs) L, فى L. zt) L, فى L. zu) L, فى L. za) L, فى L. zb) L, فى L. zc) L, فى L. zd) L, فى L. ze) L, فى L. zf) L, فى L. zg) L, فى L. zh) L, فى L. zi) L, فى L. zj) L, فى L. zk) L, فى L. zl) L, فى L. zm) L, فى L. zn) L, فى L. zo) L, فى L. zp) L, فى L. zq) L, فى L. zr) L, فى L. zs) L, فى L. zt) L, فى L. zu) L, فى L.



عبد الله *a* بن عبد المبدان بن الديسان *b* بن قطن بن زياد بن  
 الحارث بن مالك \* بن ربيعة بن كعب بن الحارث *c* \* بن كعب *d*  
 \* بن عمرو \* بن علة بن جلد *e* بن مالك *d* بن أدد بن زيد بن  
 يشجب بن يعرب بن قحطان وقد كان \* لقب أولاً *f* بالمهدى ليلة  
 الجمعة لثلاث عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الآخر سنة ١٣٣ بالكوفة،  
 وكان مبدأ الدعوة العباسية بالكوفة وخراسان وغيرها من الأمصار في *d*  
 سنة ١٠٠ للهجرة وذلك إن أبا هاشم عبد الله بن محمد بن الحنفية  
 كان قدم على سليمان بن عبد الملك سنة ٩٨ فاعجب به وقضى  
 حوائجه وصرفه وضم إليه من سته في الطريق فلما أحس بذلك غدا  
 10 إلى محمد بن علي بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب وهو  
 يومئذ بالحامية وقيل بكرار *g* من جبال الشراة والبلقاء من أعمال  
 دمشق فأنضى إليه بسريره الدعوة وعرف بينه وبين الدعاة وأعلمه  
 أن الخلافة صائرة *h* إلى ولده وأن الأمر \* إلى ابن *i* الحارثية منهم وأمر  
 ببيت *m* الدعوة عند تمام المائة سنة للهجرة، فلما حضرت محمد *a* 187  
 15 الوفاة أوصى إلى ابنه إبراهيم فكانت الدعوة إليه وسُمي الإمام واليه  
 دعا أبو مسلم بخراسان فلما وقف مروان بن محمد للجعدى على ذلك  
 كتب إلى عامله بدمشق وهو الوليد بن معاوية بن مروان *n* بن  
 الحكم يأمره *o* بتوجيه بعض ثقاته *p* إلى الحامية \* أو كرار *q* فيأتيه

*a*) P ins. عبد. Cf. *Fragm.* ٢١٣, Tab. III, ٨٨. *b*) P ريان, L الريان. Ibn Challik. n. 382 p. ٧٣, 1 in ed. Wüstenf. male الركاب. *c*) Addidi, coll. Wüstenf. Tab. 10. *d*) L om. *e*) Cod. خالد. *f*) P inv. ord. *g*) P بكدان, L دكدان; cf. *Mor.* VI, 70 et Tab. II, ١٩٧٥, 1 et ann. *a*. *h*) L ساير. *i*) L الدعاة. *j*) L s. p. et. *k*) P سايرة. *l*) P لابن. *m*) Hic locus confirmat meam conjecturam ad Tab. II, ١٩٧٤ m. Bona lectio quoque est in cod. Goth. 245 f. 5 r. (quem loco debeo D<sup>mo</sup> Van Vloten), prava in *Ikā* II, ٣٥٣, 4 a f. *o*) P s. s. *p*) P نقبايه. *q*) P واوكدان, L كداد.

بابراهيم الامام فحملة الى مروان فحبسه في المحكم *a* من هذه السنة  
وهي سنة ١٣٢ فقتل *b* في محبسه *c* بعد شهرين وعهد بالامر بعده الى  
اخيه ابى العباس عبد الله بن محمد وهو ابن الحارثية *d*  
وتوفى ابو العباس بالانبار في \* مدينته *e* بناها وسمّاها الهاشمية  
يوم الاحد لاثنتي عشرة ليلة خلت من ذى الحجة سنة ١٣٤ وله *f*  
ثلاث وثلاثون سنة وكانت خلافة اربع سنين وثمانية اشهر وبما  
وكان \* طويلا ابيض *g* اقنى حسن الوجه جعد الشعر له وفرة *f* سديد  
الراى ماضى العزيمة كريم الاخلاق متألّفا للرجال سماحا بالاموال يهون  
عليه ان يامر بسفك دماء عالم من اعدائه من \* غير ان يعاين ذلك *g*  
١٨٧٧. قال المسعودى وكان اول من وقع عليه \* اسم الوزارة في دولة بنى 10  
العبّاس *g* ابو سلمة حفص *h* بن سليمان الخلال مولى السبيع من  
حمدان وزير لابي العباس السفاح وكان \* يقال له *i* وزير آل محمد وفيه  
يقول بعض الشعراء *h*  
انّ المساء قد تسرّ وربّما كان الشؤر بما كرهت جديرا  
انّ الوزير وزير آل محمد اودى فمن يشنّاك كان وزيرا 15  
وقد اتينا على اخباره وسبب قتله *m* في كتاب مروج الذهب \* ومعادن  
الجوهر وهو اول وزير وزير لبنى *n* العباس وابوه حى وكانت ملوك بنى  
امية تنكر ان يخاطب \* كاتبها لها بالوزارة *o* وتقول الوزير مشتق من  
الوزارة والخليفة اجل من ان يحتاج *p* الى الموازنة *q* وكانت العرب تسمى  
وزير الملك من ملوك اليمن والشام والخيرة الراعين *r* والزعيم والكافي 20

*a*) P المحكم. Deinde L في. *b*) L c. و. *c*) L حبسه. *d*) P  
مدينة. *e*) P inv. ord. *f*) P قوة. Deinde codd. شديد. *g*) La-  
cuna in L, ubi pars folii periit. *h*) P حفصة. *i*) P يقول.  
*k*) Mor. VI, 136, Tab. III, ١., Fragm. ٢١٣ et a. *l*) L om.  
*m*) P مقتله. *n*) L لابي. *o*) L كتابا لها بالوزارة. *p*) P يحتاج.  
*q*) P s. art. *r*) P الداهن.



والكامل تريد بذلك انه مرتهن *a* بالتدبير زعيم بصواب الراى *b* كاف  
 للملك مهمات الامور *a* كامل الفضائل وكانت الحزم تسمى وزير الملك  
 من ملوكها حامل الثقل ووساده العصد ورئيس الكفاة ومدبر \* الامور  
 اعظام *d* ان بهم نظام الامور وجمال الملك *e* وبهاء السلطان *f* وهم الالسن *f*  
*g* الناطقة عن *g* الملوك وخزان اموالهم وامنائهم على رعيته وبلادهم واعظم *h* 188 r.  
 الناس غناء *h* عن الملوك والرعية واولاهم بالحياة *i* والكرامة *h* وكذلك كان  
 اليونانيون \* والروم يسمون وزير الملك الذي *i* يدور عليه امره ويرجع  
 الى رايه \* وتدبيره فلما جاء الله بالاسلام ونزل القرآن *i* فيما قص الله  
 من خبر نبييه *m* موسى عم في قوله *n* «وَأَجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي  
 10 هَارُونَ أَخِي أَشَدُّ بِهِ أَزْرًى وَأَشْرَكُ فِي أَمْرِي اسْتَخَارْتَهُ بَنُو الْعَبَّاسِ  
 تسمية الكاتب وزيرا فلم يكن *h* للخلفاء والملوك تستوزر الا الكامل من  
 كتابها والامين *p* العفيف من خاصتها والناصح الصدوق من رجالها  
 ومن تأمنه على اسرارها واموالها وتثق بحزمه وفضل رايه وصحة تدبيره  
 في امورها، واستوزر ابو العباس بعد ان سلمه *q* ابا العباس خالد بن  
 برمك، وكان نقش خاتمه الله *r* ثقة عبد الله وبه يؤمن، وقاضيه ابن  
 ابي ليلى الانصارى ثم الاوسى ويحيى بن سعيد الانصارى *s* وحاجبه  
 ابو غسان صالح بن الهيثم مولا *t*

ذكر خلافة *u* \* ابي جعفر المنصور

وبيع ابو جعفر المنصور عبد الله بن محمد بن علي بن عبد الله  
 20 ابن العباس وامه سلامة ابنة بشير *v* مولدة البصرة *v* وقيل بربذة *w* في *188 v.*

*a*) L om. *b*) P والراى. *c*) P وشار. *d*) P وساد. *e*) L وساد. *f*) P والراى. *g*) L وساد. *h*) P وساد. *i*) P وساد. *j*) P وساد. *k*) L وساد. *l*) L وساد. *m*) P وساد. *n*) Kor. 20 vs. 30 seqq. *o*) L وساد; in P praec. *p*) P وساد. *q*) L وساد. *r*) P وساد. *s*) Codd. الغسانى, contra mox omittunt ابو غسان. *t*) P وساد. *u*) L وساد. *v*) P وساد. *w*) L وساد.

اليوم *a* الذى توفى فيه السقاج وقتل ابا مسلم القائم بدولتهم والمنتقم  
لهم من عدوهم برومية المدائن \* فى شعبان *b* سنة ١٣٧، وكان ظهور  
محمّد بن عبد الله بن الحسن *c* \* بن الحسن *d* بن على بن ابي  
طالب بالمدينة لليلتين *e* \* بقيتا من جمادى الآخرة *f* سنة ١٤٥ وبايعه  
خلف كثير من الحاضرة والبادية وتسمى بالمهدى فوجه اليه المنصور *g*  
عيسى بن موسى فى اربعة آلاف فالتقوا بظاهر المدينة فقتل محمّد فى  
عدة *h* من *i* كان معه وذلك فى شهر رمضان من هذه السنة وكان ظهور  
اخيه ابراهيم بالبصرة مستهمل شهر رمضان فغلب عليها وعلى الاهواز  
وواسط وكسكر وعظمت جموعه وسار يريد الكوفة فوجه المنصور عيسى  
ابن موسى \* فى العسكرة *j* فالتقوا بباصمري *k* على ستة عشر فرسخا من *l*  
الكوفة يوم الاثنين لاربع بقين من نى القعدة من هذه السنة ايضا  
فقتل ابراهيم فى جمع كثيف *k* من كان معه وانهزم الباقون *l* وبعقب  
قتل محمّد وابراهيم لقّب بالمنصور، وكانت \* وفاة المنصور *m* ببئر ميمون  
على اميال من مكة يوم السبت \* لست ليال *n* خلون من نى  
الحجّة سنة ١٥٨ وله ثلاث وستون سنة ودُفن بالحرم وكانت خلافته *o*  
احدى وعشرين سنة واحد عشر شهرا وعشرين يوما وكان طويلا  
اسمره نحيفا خفيف العارضين يخصب بانسواد مكنك *p* السن حازم  
الراى قد عركته \* الدهور وحلت الايام سطوته *q* وروى العلم وعرف  
للحال والحرام لا يدخله فتور عند حادثة ولا تعرض *r* له ونية عند  
مخوفة *s* وجود بالاموال حتى يقال هو *t* اسمح الناس *u* ويمنع فى الاوقات *20*

*a*) L الوقت. *b*) P om. *c*) P الحسين. *d*) L om. *e*) P  
et deinde لليلة; cf. Tab. III, 195, 18. *f*) Perit in L.  
*g*) P كثير. *h*) P (باب) تياب خمرى. *i*) P بالعسكرة. *j*) P من. *k*) P  
ليالين. *l*) P الباقى. Deinde P وتعبق L. *m*) L وثاته. *n*) P ليالين.  
Cf. Mor. VI, 157, Tab. 388 ult. *o*) L اشم; cf. *Ikā* III, 53.  
*p*) P مكنك. *q*) L الايام وحلب الدهر اسطوته. *r*) L s. p., P om.  
ولا. *s*) P ويحجود. Deinde P مخوفه. *t*) P. *u*) In L lac. unius vocab.  
له.



حتى يقال هو \* ابخل الناس ويسوس سياسة الملوك *a* ويثب وثوب  
 الاسد *b* العادي لا يبالى ان يحرس ملكه بهلاك غيره وخلف من  
 الاموال ما لم يجتمع مثله *c* لخليفة *d* قبله ولا بعده وهو تسع مائة  
 الف الف وستون الف الف ففرق المهدي جميع ذلك حين افضى  
 الامر اليه، واستوزر خالد بن برمك *e* ثم غلب عليه ابو ايوب  
 المورياني *f* الخوزي فاستوزره وقد اتينا بخبر مقتله وخبر من طرأ بعده  
 من *g* الوزراء فيما سلف من كتبنا *g* ثم استوزر مولا الربيع وكتب له  
 عدة غير هؤلاء منهم سليمان بن مجالد *h* وعبد الحميد بن عدي  
 وابن ابي عطية الباهلي، وكان نقش خاتمه الله ثقة عبد الله *i* ١٨٩  
 10 يؤمن \* وعلى قضائهم يحيى بن سعيد الانصاري *j* وابان بن صدقة  
 وعثمان بن عمرو *k* البتي *l* \* وعبد الله *m* بن محمد بن صفوان وحجابه  
 عيسى بن روضة وابو الخصيب مرزوق مولا والربيع مولا قبل ان  
 يستوزره *n*

*a*) Perlit in L. *b*) P ins. العادي. Deinde L انصاري. *c*) L om. *d*) P ins. لاحد من. *e*) L s. p., P مديرة; *Fragm.* ٢٩٨ paen. *f*) P ins. الامرا و. *g*) P كتبنا. Cf. de his Tab. III, ٣٧٠, ٣٧٢. *h*) L مجالد ut Tab. II, ٨٤٠, 11 et *Fragm.* ٢٩٨, quae lectio corrupta esse videtur; سليمان بن مجالد passim memoratur a Tab. e. g. III, ٢٧٢, 10 et deinde, ٢٩٤, 15, 18, ٣١٧, 2, 7, Jakûbt in *Bibl. geogr.* VII, ٢٤٨, 7. In *Fragm.* l. l. male dicitur eum eundem esse qui appellatur ابو ايوب; Jakûbt enim l. 4 docet nomen Abû Aijûbt fuisse سليمان بن ايوب et Jâcût IV, ٦٧٩, 13 seq. ابى سليمان بن ايوب, quod confirmatur loco Tab. III, ١٠٩, 1 ubi frater ejus حاتم بن ابى سليمان memoratur. Pater ejus itaque nomen habebat سليمان ايوب. E loco Jâc. causam erroris in *Fragm.* explicare possumus, et porro hic locus lectionem مجالد confirmat. *i*) P om. *k*) P وقاضيه. *l*) L عمر التميمي. *m*) Ita codd. Lectio incerta est, vid. Tab. III, ٢٩٠. ann. c. Jakûbt in *Bibl. Geogr.* VII, ٢٥٢ ult. habet عبيد الله, *Hist.* II, ٢٩٩, 1 عبيد الله. Lectio عبيد الله plus auctoritatis habere videtur.

ذكر خلافة المهدي \* محمد بن عبد الله المنصور <sup>a</sup>  
 ويبيع المهدي محمد بن عبد الله المنصور ويكنى ابا عبد الله وامه  
 ام موسى ابنة منصور بن عبد الله بن شهر <sup>b</sup> الحميري ثم الرعي  
 في الوقت الذي توفي فيه المنصور وتوفي بالرق <sup>c</sup> والراف من ارض  
 ماسبذان من الجبال لسبع بقين من المحرم سنة ١٩٩ وله اثنان <sup>d</sup>  
 واربعون. سنة وكانت خلافته \* عشر سنين <sup>e</sup> وخمسة واربعين يوما وكان  
 حسن الوجه والجسم اسمر طوالا <sup>f</sup> بعينه اليمنى نكتة بياض كريما حبيبا  
 بذول للاموال <sup>g</sup> حسن العفو كريم الظفر لا يدخله غفلة عند مخوفة  
 ولا يتكلم في الامور على غير ثقة وصولا لراحته برأ <sup>h</sup> باهله فية  
 \* لين جانب <sup>i</sup> كثير الولاية والعزل لغير سبب، واستنوزر ابا \* عبید الله <sup>k</sup> 10  
 f.190r. معاوية بن \* عبید الله <sup>k</sup> الاشعري الطبراني من مدينة طبرية <sup>a</sup> من  
 بلاد الارمن من ارض الشام ثم يعقوب بن داود مولى بنى سليم ثم  
 ابا صالح الفيض <sup>m</sup>، وكان نقش خاتمه الله ثقة محمد وبه يؤمن، \* وعلى  
 قضائه <sup>n</sup> عافية <sup>o</sup> بن يزيد الازدي وابن علاثة <sup>p</sup> العقيلي، وحجبه <sup>q</sup>  
 الربيع والخضر <sup>r</sup> بن سليمان والفصل بن الربيع <sup>5</sup>  
 15 ذكر خلافة موسى الهادي \* بن محمد المهدي <sup>a</sup>  
 ويبيع موسى الهادي بن محمد المهدي ويكنى ابا جعفر وامه ام

a) L om. b) P شمس، L سمر. Secutus sum IA VI, ٢٥, 5 a f.,  
 coll. Eutyck. II, 402 ubi corrupte سهو، sed Mor. VI, 224 نى  
 سم. Apud Jakubi Hist. II, ٢٧٢, 1 شهر pro سم [نى] restituatur.  
 c) L ins. هذا. d) P بالازد، L pro hic et seq. Mor.  
 225 l. 4 بارزن؛ vid. Fragm. ٢٨٠، Tab. ٥٢٣، 16، ٥٣١، 14. Pro  
 الرافى  
 رذيين 1. رذيين 5. Mor. 1. 5. ceteri tacent. Hinc autem in Mor. 1. 5.  
 appellatur. e) L عشرين سنة. f) P طويلا. g) P الاموال. h) P  
 بارا. i) L inv. ord. k) Codd. عبد الله. l) P الاشعري. Cf. Mor.  
 231. m) Cf. Tab. II, ٨٤١، 19، Fragm. ٢٨١، Iked ٥٢٣. n) P وقاضيه.  
 o) L s. p., P عاقبة. Mox L زيد. p) L علايه. q) L وحاجبه.  
 r) P والخضر، L s. p.



ولد يقال لها الخيزران ابنة عطاء مولدة جرش من ارض اليمن في الوقت الذي توفي فيه المهدي وتوفي بعباسيان نحو *a* مدينة السلام لاثنتي عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الاول سنة ١٧٠ وله خمس وعشرون سنة \* وكانت خلافته سنة *b* وشهر وخمسة وعشرون يوما وكان *c* طولا \* جسيما ابيض *d* افوه بشفته العليا بياض *e* شجاعا بطلا اشد الناس بدنا واجراة مقدا *f* فيه تسرع *g* وجبرية ينسب بهما الى الهوج، وكان كاتبة \* عبيد الله *h* بن زياد بن ابي ليلى \* ثم استنوزة الربيع مولاة *i* واستكتب عمر بن بزيع وابراهيم بن ذكوان الحراني قال المسعودي هذا قبل الاكثر من عني باخبار خلفاء بني العباس

10 ووزرائهم وكتائبهم وقد ذكر ابو عبد الله محمد بن داود بن الجراح *f.190v* عم ابي الحسن علي بن عيسى الوزير في كتابه في اخبار الوزراء ما شرحه وزاد فيه ابو العباس احمد بن عبيد الله بن محمد بن عمار ان موسى الهادي استنوزر ابراهيم بن ذكوان الحراني الاغور صاحب طاق الحراني ببغداد من الجانب الغربي وتولى الربيع الازمة والخاتمة

15 وذكر ابو عبد الله محمد بن عبدوس الجهمشاري *i* في كتابه في اخبار الوزراء والكتاب ان الهادي لما قدم مدينة السلام استنوزر الربيع مولاة ثم صرفه عن الوزارة وقتلدها *m* ابراهيم بن ذكوان الحراني واقر الربيع على دواوين *n* الازمة ولم يزل عليها *o* حتى توفي في سنة ١٩٩ وله *p* ثمان وخمسون سنة فقلد *q* موسى ديوان الازمة ابراهيم بن ذكوان

*a*) Ita quoque Mor. 261. *b*) Haec addidi quia addi solent et quia inde a 22 Moharram 169 ad 18 Rabi' I 170 revera sunt 1 annus 1 mensis et 25 dies. De aetate ejus controversia est. L seqq. quoque om. ad يوما. *c*) P طويلا. *d*) L inv. ord. *e*) Fragm. ٢٨٩, Tab. ٥٨٠, 8, 'Ikd l. ult. تقلص. *f*) P مقدا. *g*) L سرع. Deinde P وجبرته, L s. p. *h*) Codd. عبد الله; vid. Tab. II, ٨٢١, 20. *i*) P وكان استنوزة. *k*) P مولى. *l*) Codd. الجهمشاري. *m*) P وقتلده. *n*) L داود بن. *o*) P عليه. Deinde L ان. *p*) P ins. و. *q*) L c. خمس وقيل

وابو عبد الله محمد بن عبدوس احد المتأخرين من صنف في «  
 اخبار الوزراء والكتّاب وكذلك b المعروف بابن الماشطة الكاتب وابو بكر  
 محمد بن يحيى الصولي e للجليس وعلى بن الفخ المعروف بالمطوف  
 صنف من اخبارهم الى سنة ٣٢٠ هـ وكان نقش خاتم الهادي الله  
 ربّي، وعلى قضائه ابو يوسف صاحب ابي حنيفة النعمان بن ثابت e  
 وهو يعقوب بن ابراهيم بن حبيب d من ائمة بن اراش بن عمرو بن  
 الغوث بن ثابت e بن \* مالك بن f زيد بن كهلان وعنده في g  
 الانصار ثم في بني عمرو بن عوف من h الاوس \* وسعيد بن i عبد  
 الرحمان الجمحي، وحاجبه الفضل بن الربيع هـ

10

ذكر خلافة الرشيد

وبيع الرشيد هـ هارون بن المهدي ويكنى ابا جعفر واهله الخيزران أم  
 اخيه الهادي في الوقت الذي توفي فيه الهادي وبايع m لابنه محمد  
 ابن زبيدة بالعهد بعده ثم لعبد الله المأمون بعد محمد وولاه الري  
 وخراسان وما اتصل بذلك واخذ عليهما العهد n والمواثيق بالوفاء  
 وكتب عليهما بذلك كتابين علّقهما في الكعبة ثم بايع لابنه القاسم 15  
 بولاية العهد بعد المأمون وجعل \* امر القاسم o للمأمون اذا صار الامر  
 اليه \* فان رأى p اقراره اقره وان رأى خلعه خلعه، وتوفي بقربة  
 يقال لها سناباد q من طوس من ارض خراسان يوم السبت لاربع  
 خلون من جمادى الآخرة سنة ١٩٣ وهو ابن اربع واربعين سنة  
 f. 191 v. واربعة اشهر فكانت r خلافته ثلاثا وعشرين سنة وشهرين وستة عشر 20

a) P om. b) L وذلك. c) L الصنو. d) P حبش، L حس؛  
 vid. Ibn Kot. ٢٥١، Ibn Dor. ٣٠٢. e) P ثابت. f) Addidi. P  
 يزيد pro زيد. g) P من. h) L بن. i) P وصعيد بن. k) P  
 أيام. l) P ins. بن ابراهيم. m) P s. و. n) P العهد. o) Ad-  
 didi coll. Tab. ٦٥٨ ult., Mor. VI, 328, Hamza ٢٢٥, 3 a f. p) L  
 و P c. r) P طوس pro طرسوس et اسدابان L q) . فاقه et mox فرأى



يوماء، وكان تاماً للخلق جميلة طويلاً أبيض مسماً قد وخطه الشيب له وفرة إذا حج حلقها وكان كامل الاخلاق سمحاً شجاعاً كثير الحج والجهاد حج في خلافته ثمانى حج وغزا ثمانى غزوات نبيهاته على \* الامور بعد مدة من خلافته فافسد الصنائع، واحب جمع الاموال،<sup>d</sup> واستنوزر البرامكة يحيى بن خالد بن برمك وابنيه جعفر والفضل ثم نكبهم في صفر سنة ١٨٧ وقتل جعفرًا وذلك لسبع عشرة سنة خلت من خلافته، ودفع خاتم الخلافة بعد \* ايقاعه بهم الى على بن يقطين وغلب عليه الفضل بن الربيع واسماعيل بن صبيح الى ان مات وكان <sup>f</sup> صبيح ابو اسماعيل مولى عتاقة لسالم الافطس وسالم الافطس 10 مولى عتاقة لبني امية، واختلعت <sup>g</sup> اموره بعد البرامكة وبان للناس قبح تدبيره وسوء سياسته، وكان نقش خاتمه بالله يثقف هارون، وقضى له عدة منهم على بن حرمة وعون بن عبد الله المسعودي وحفص بن غياث وشريك بن عبد الله بن ابي شريك النخعي ومحمد بن سماعة الحنفى <sup>h</sup>، وحجبه <sup>i</sup> بشره بن ميمون ثم محمد بن <sup>f.192 r.</sup> 15 خالد بن برمك ثم الفضل بن الربيع <sup>h</sup>

#### ذكر خلافة الامين

وبويع الامين محمد بن هارون الرشيد ويكنى ابا موسى وأمه زبيدة \* أم جعفر ابنه جعفر بن ابي جعفر المنصور يوم السبت للنصف <sup>h</sup> من جمادى الآخرة سنة ١٩٣ وبايع له المأمون <sup>i</sup> بخراسان وكتب اليه 20 بالطاعة والخضوع وامتثال \* امره ونهيه <sup>m</sup> انقيادا الى ما تقدم به العهد فعمل الامين <sup>n</sup> في خلعه والاحتتيال لذلك وكتب اليه يامره بتسليم

a) L om. b) P بينه، بينه. c) Haec excepto لا in L perierunt. d) L المال. e) P قبضة عليهم. f) P وأن. g) P بالطاعة والخضوع وامتثال \* امره ونهيه <sup>m</sup> انقيادا الى ما تقدم به العهد فعمل الامين <sup>n</sup> في خلعه والاحتتيال لذلك وكتب اليه يامره بتسليم. Deinde L add. و. n) L محمد.

بعض اعماله الى من يرسم له فامتنع من ذلك فكتب اليه بأمرة *a*  
 بالمصير اليه لمعاونته *b* على تدبيره *a* ملكه فاعتلّ بامور ذكرها فوجه اليه  
 يسأله تقديم *c* ابنه عليه بولاية العهد ويرغبه \* في ذلك *d* ويرهبه فأنى  
 وقوى الفضل بن سهل ذو الرئاستين عزمه على محاربتة فلما عادت  
 الرسل الى الامين بذلك بايع لابنه موسى ولقبه الناطق بالحق وهو *e*  
 يومئذ صبي صغير *d* وشرح على بن عيسى بن ماهان في خمسين  
 الف *f.192 v.* باعظم ما يكون من القوة والعدد ليجيئه بالمأمون فندب المأمون *e*  
 لقائه طاهر *f* بن الحسين بن مصعب بن \* زريق بن حمزة *g* الرستمي  
 من ولد رستم بن دستان الشديد و *h* مولى خراصة في الاسلام  
 واليه *i* ينتمون فنزل الرى وسار على بن عيسى حتى قرب منها *10*  
 \* فالتقيا فقتلوا *k* قتلا شديدا فقتل على بن عيسى وفُضت جموعه  
 واحتوى على عسكره وذلك لعشر خلون من شعبان سنة ١٩٥ فحينئذ  
 سلم على المأمون بأمرة *l* المؤمنين وسمى طاهر ذا اليمينين وسار طاهر  
 يفتح *m* بلدا *n* ويكسر من تلقاه من الجيوش الى ان *o* نزل حلوان  
 فلاحق به هرثمة بن أعين في جيش كثيف وكتب \* اليه المأمون *15*  
 ان يخلّى بين *p* هرثمة \* وبين المسير *q* الى مدينة السلام \* ويسير هو  
 اليها على طريق *p* الاهواز فسار هرثمة حتى نزل طاهر *d* الجانب  
 \* الشرقى من مدينة السلام *p* وسار طاهر فافتتح الاهواز \* وواسط والمدائن  
 واحتوى على *p* الكوفة والبصرة ونزل بظاهر الجانب الغربى من مدينة  
 السلام وذلك في سنة ١٩٩ فحاصرها *r* وغادوهم القتال وراحوهم وقد *20*

*a)* L om. *b)* L لمعاونته. *c)* P بتقديم. *d)* P om.  
*e)* P المندوب. *f)* P semper طاهر. *g)* L حمزة بن. *h)* L وهو.  
*i)* L s. و. *k)* P فقتلوا. *l)* P ins. وقيل. *m)* L  
 المأمونين وقيل. *n)* P ببلد. *o)* P ins. لقي حلوان الى ان. *p)* Perit in  
 L. *q)* L والمسير. *r)* P فحاصرها et  
 deinde وغادوهم.



كان الحسين بن عليّ بن عيسى \* بن ماهان <sup>a</sup> قدم من الرقة قبل  
 وصول طاهر وهرثمة الى مدينة السلام في جيش كثيف وكان مع عبد <sup>f.198 r.</sup>  
 الملك بن صالح بن عليّ بن عبد الله بن العباس فلما مات عبد  
 الملك سار <sup>d</sup> الى مدينة السلام لثلاث خلون من رجب من هذه السنة  
<sup>e</sup> فخلع محمداً ودعا الى المأمون فاجابه الناس الى ذلك وساجن محمداً  
 وأمه وولده في مدينة ابى جعفر وطلب منه <sup>a</sup> الجند اوراقهم فلم يكن  
 عنده ما يعطيهم ومثام قدوم هرثمة فاخرجوا محمداً بعد حبس  
 يومين واعادوه الى حاله وجدّدوا له البيعة يوم الجمعة لست عشرة  
 ليلة خلت \* من رجب <sup>a</sup> من هذه السنة وجاءوه بالحسين بن عليّ  
<sup>10</sup> فصفح عنه وولاه امره ودفع اليه خاتمه فغدر وهرب يريد هرثمة  
 فلحق فقتل <sup>a</sup> على فرسخ <sup>d</sup> من بغداد على <sup>e</sup> طريق النهروان وأتى  
 محمداً برأسه، ودخل هرثمة الجانب \* الشرقى وطاهر الجانب <sup>e</sup> الغربى في  
 الحرم سنة ١٩٨ وجدّد طاهر في القتال الى ان استولى على اكثر الجانب  
 الغربى وحصر محمداً <sup>f</sup> بمدينة ابى جعفر المنصور فراسل الامين هرثمة  
<sup>15</sup> \* خفياً في المصير اليه وكان اوثق عنده من طاهر فتأهب هرثمة  
 لذلك وصار في حراسة له الى بعض المشارع وركب معه الامين وعلم  
 طاهر بذلك فوجه بعده من \* خاصته فرجموا <sup>g</sup> الحراسة <sup>h</sup> ونجا محمداً <sup>f.198 v.</sup>  
 الامين <sup>e</sup> \* سباحة الى الشطّة وصار في يده بعض اصحاب طاهر  
 فقبض عليه وعرف طاهر خبره فوجه من قتله وجاءوه برأسه فانفذه الى  
<sup>20</sup> المأمون \* الى خراسان <sup>1</sup> وكان مقتله ليلة الاحد خمس ليال بقين من  
 الحرم من هذه السنة وفي سنة ١٩٨ وله ثلاث وثلاثون سنة، وكانت  
 خلافته اربع سنين وسبعة اشهر وعشرة ايام وكان حسن الوجه تام

a) P om. b) L صار. c) P محمد. d) P فراسخ; cf. Tab.  
 ٨٥١, 11. P hic ins. فقتل. e) L om. f) L محمد. g) Cod.  
 سياحة الى P i) Periit in L. h) فرجموا; cf. Tab. ١١٧, 4 seq. j) P  
 البسط. k) P الظاهر. l) L خراسان.

القائمة ابيض مسمنا صغير العينين بعيد \* ما بين a المنكبين شديدا b  
 في بدنه باسطا يده بالعطاء قبيح السيرة ضعيف الراى \* سفاكا للدماء c  
 يركب هواه ويهمل امره d ويتشكّل e في جليلات لخطوب على f غيره  
 ويثقف بمن لا ينصحه g، واستوزر الفضل بن الربيع الى ان استتر الفضل  
 لما تبين من اختلال امر محمد ووهاء امره فقام بوزارته h من حضرة i  
 من كتابه كاسماعيل بن صبيح k وغلب عليه عدّة من الاولياء منهم  
 محمد بن عيسى بن نهيك والسندى بن شاهك وسليمان بن ابي  
 جعفر المنصور، وكان نقش خاتمه نعم e القادر الله وقيل سائل الله لا  
 يخيب، وقضائه محمد بن l سماعة ومحمد بن m حبيب واسماعيل بن  
 حماد بن ابي حنيفة وابو البختري وهب بن وهب القرشي، وحاجبه 10  
 \* العباس بن الفضل بن الربيع n

#### ذكر خلافة المأمون

وبويج المأمون عبد الله بن هارون ويكنى ابا \* جعفر واهله o أم ولد  
 بادغيسية p تسمى e مراجل q البيعة \* العامة بعد قتل e المخلوع يوم  
 الاحد لخمس ليال بقين من المحرم سنة ١٩٨ وبائع للرضى على بن 15  
 موسى بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي  
 طالب بالعهد بعده وازال لبس السواد ولبس بدله r الخصرة واخذ  
 الناس بذلك فاضطرب a من مدينة s السلام من الهاشميين \* وعظم  
 ذلك على اهل بغداد عامة وعلى الهاشميين a خاصة لزوال الملك عنهم  
 ومصيره الى ولد ابي طالب فاخرجوا الحسن بن سهل t اخا ذي 20

a) L om. b) P شديد. Mox L مدييه. Cf. *Fragm.* ٣٤٢, 5.  
 c) P سفاك الدماء. d) P اموره. e) P om. f) P الى. g) L  
 نصحه. h) P يموازيه. i) P حضرة. k) P صبيح. l) P ins.  
 الفضل بن العباس n) L. ابي m) L ins. قضاعة وقيل ابن  
 o) Cod. ins. ام جعفر وقيل امه. p) Periit in L. q) P من اجل  
 مدينة L s) L بدلا. r) L. العاملة pro العاملة et hic بن اجل L  
 t) P ins. اخذ.



الرئاستين وكان خليفة المأمون على العراق وبايعوا *a* المنصور بن المهدي  
 \* فلم يتم له امر وكان مضعفا فبايعوا اخاه ابراهيم بن المهدي *b*  
 بالخلافة لخمس خلون من المحرم سنة ٢٠٢ ونهى له على المنابر  
 بمدينة السلام وغيرها فوجه *d* للجيش \* لمحااربة الحسن *e* بن سهل وهو  
 ٥ بناحية المدائن \* فكانت الحروب *f* بينهم سجالا وسار المأمون عن مرو. f. 194 v.  
 يريد بغداد ومعه علي بن موسى الرضى ووزيره القائم *g* بدولته الفضل  
 ابن سهل ذو الرئاستين *f* وقتل الفضل بن سهل *f* غيلة في \* حمام  
 بسرخس *h* يوم الاثنين لخمس خلون من شعبان من *i* هذه السنة  
 \* فقتل الرضى في طوس في أول صفر سنة ٢٠٣، ولما قرب المأمون  
 10 من بغداد اضطرب \* على ابراهيم من كان يعتمد على *l* نصرته وقعد  
 عنه اكثر من بايعه *m* من الهاشميين وغيرهم \* فاستتر لحدى عشرة ليلة *l*  
 خلت من ذى الحجة من هذه السنة وقال \* معاتبا للعباسيين  
 فلا جزييت بنو العباس *l* خيرا على \* رعى ولا اغتبطت *n* برى  
 اتونى مهطعين *o* وقد اتاهم بوار الدهر بالخبر الجبلي  
 15 وقد ذهل الخواص عن بنيتها وضد الثدى عن قم *p* الصبي  
 وحل عصائب الاملاك منها \* فشدت فى رقاب *q* بنى علي  
 فصاحت ان تشد على رؤس تطالبها *r* ببيرات النبي  
 وكانت ايامه منذ بويج الى ان استتر سنة واحد عشر شهرا واثمنا،

*a*) P وباينوا. *b*) L om. *c*) P ودعا. *d*) P ins. المأمون.  
*e*) P سرحس. *h*) L والقائم. *g*) P om. *f*) L محاربته للحسن.  
 cf. Tab. 1.27, 8 seq. *i*) L فى. *k*) P om., L habet post  
 ذو. *l*) Periit. طوس pro طرسوس et فتولى ibi est فقتل. الرئاستين.  
 Kindī, Hist. Aegypti, cod. Mus. Britt. Add. 23,324, f. 74 r. *n*) L بايعه، تابعه P. in L.  
 Kindī, ut recte Kindī, codd. برى. *o*) Kindī مهطعين. *p*) L در.  
 Hic versus apud Kindī desideratur. *q*) Kindī فى رؤس. *r*) Codd. يطالبها. Kindī ut rec.

ودخل المأمون مدينة السلام يوم السبت لثمان عشرة ليلة خلت  
 من صفر سنة ٢٠٤ وأمر بإعادة لبس السواد وتخريق <sup>a</sup> الخصرة بعد  
 ثمانية أيام من قدومه، ولم يزل إبراهيم مستترا منتقلا بمدينة السلام  
 إلى أن ظفر به \* في استناره <sup>b</sup> ليلة الأحد لثلاث عشرة ليلة بقيت  
 من شهر ربيع الآخر سنة ٢١٠ فعفى عنه المأمون واعتقل مديدة <sup>c</sup> ثم  
 أطلقه وردّ عليه نعمته وأعادته إلى رتبته، وتوفي المأمون على عين  
 البندنديون <sup>e</sup> من أرض الروم مما يلي طرسوس لثلاث عشرة ليلة بقيت  
 من رجب سنة ٢١٨ وله تسع وأربعون سنة ودُفن بطرسوس فكانت <sup>d</sup>  
 خلافته عشرين سنة وخمسة أشهر وثمانية عشر يوما وكان أبيض يعلوه  
 صفرة <sup>e</sup> اجنى <sup>f</sup> طويل اللحية ضيق الجبين كاملا عالما <sup>g</sup> جوادا عظيم <sup>h</sup>  
 العفو كريم المقدرة ميمون النقيبة حسن التدبير جليل الصنائع لا  
 يخدعه الأمانى ولا تجوزه <sup>h</sup> عليه الخدائع علمه بما بعد عنه من ملكه  
 كعلمه بما حضره وربما حرك منه الغضب فعجل بالعقوبة واستوزر  
 الفضل بن سهل \* ثم أخاه الحسن بن سهل <sup>i</sup> فلما أظهر <sup>j</sup> العجز عن  
 الخدمة لعوارض من <sup>g</sup> العلل ولزم منزله عدل المأمون إلى استكتاب <sup>l</sup>  
 كتاب <sup>k</sup> لعله بكتابته <sup>m</sup> وجزأته وأنه ليس في عصره من \* يوازيهم  
 ولا <sup>n</sup> يدانيهم فاستوزر <sup>o</sup> واحدا بعد واحد أولهم أحمد بن أبي خالد  
 الأحول وكان ينوب عن الحسن بن سهل لما خلف في منزله فلما  
 دعا المأمون إلى أن يستوزره قال يا <sup>n</sup> أمير المؤمنين اجعل بيني وبين  
 الناس منزلة يرجوني لها صديقي ويخافني بها <sup>n</sup> عدوى <sup>o</sup> فا بعد <sup>20</sup>

a) L ويخريق. Cf. Tab. ١٣٧, 12, ١٣٨, 8. b) P لاستناره.

c) L s. p., P السدود. d) L c. و. e) L صفر. f) L احتى. g) L om. h) L  
 Lectionem receptam habent IA et 'Ikd III, ٥٥. Videtur esse pro  
 اجنأ. Apud Tab. ١١٢١, 1 receptum est اجنى. i) L om. j) L  
 الحسن. k) P ظهر. l) P ins. m) L بكونهم, sed in a correcta esse videtur. n) P om.



الغايات إلا الآفات *a*، ثم أحمد بن يوسف *b* ثم أبا عباد ثابت بن يحيى وعمر بن مسعدة بن صول *c* وكان يجري مجراهم ولا يعدّه *d* كثير من الناس في الوزراء ثم استوزر بعد هؤلاء محمد بن يزيد بن سويد وتوفي المأمون وهو على وزارته ولم يملك المأمون بعد الفضل بن سهل *f* ٥ كتابه امره لقبامه بالملك واستطلاع *g* به ولم ير احدا انه مفتقر الى وزير يشركه في تدبيره ولم *h* يكن يسمى بين يديه احدا من كتابه وزيرا ولا يكاتب بذلك فلاجل ذلك ترك كثير *i* من الناس ان يعد من ذكرنا في الوزراء رايت من صنف كتابا في اخبار الوزراء والكتاب كابي عبد الله محمد بن داود بن الجراح ومحمد بن يحيى الصولي 10 الجليس ومحمد بن عبدوس الجشيارى *j* والمعروف بابن الماشطة الكاتب منهم من عدّه *m* في الوزراء ومنهم من \* لم يعدّه *n* للسبب الذي بيننا، وكان نقش خاتمه الله *o* ثقة عبد الله وبه يؤمن، وقاضيه *p* محمد ابن عمر الواقدي ويحيى بن اكثم، وحاجبه *q* شبيب بن حميد ابن قحطبة *r* ثم علي بن صالح صاحب المصلى ثم محمد بن حماد 15 ابن دنقش *s* ٥

f.196 r.

### ذكر خلافة المعتصم

وبيع المعتصم محمد بن هارون الرشيد ويكنى أبا اسحاق وأمه أم ولد تسمى ماردة *u* في الوقت الذي توفي فيه المأمون وكان *h* قدومه الى مدينة السلام غرة شهر رمضان سنة ٢١٨ وبعث بالافشين وغيره من الامراء وقواد العساكر لحرب بابك الخرمي بآذربيجان *v* في سنة ٢٢٠

..جبل *P c* . ثم أبا عباد بن يوسف *P ins. b* . الايات *L a* .  
*L c. h* . واستطلاع *P g* . سعد *P f* . من *L e* . بعد *P d* .  
 الجشيارى *L j* ، الجشيارى *P l* . كثيرا *L k* . احدا *P i* . ف .  
 عدده *L m* cum *P n* expuncto ، و . Deinde *P om.* .  
 يعد *P tantum o* . بالله *P p* . و . *P s.* . وحاجبه *P q* . add. *P r* .  
 بارض *P v* . ماردة *P u* . عاصم *P t* . دقيس *L s* . ابن علي .  
 آذربيجان .

وكان *a* الفتح واسر بابك في شهر رمضان وقيل شوال سنة ٢٢٢ وحمل الى  
 سر من رأى فقتل بها في صفر سنة ٢٢٣ فكان *b* من ادركه الاحصاء  
 من قتل بابك في اثنتين وعشرين سنة من جيوش الماسون والمعتصم  
 من الامراء والقواد وغيرهم من سائر طبقات الناس في *c* القتل المقتل  
 خمس مائة الف وقيل اكثر من ذلك وان الاحصاء لا يحيط به *e*  
 كثرة *d* وكان خروجه في *e* سنة ٢٠٠ في \* خلافة الماسون وقيل سنة ٢٠١  
 \* بجبل البتدين *g* من بلاد آذربيجان في الجاوذانية احباب جاودان بن  
 شهر *h* الخرمي صاحب بابك وغيرهم، قال المسعودي وقد ذكرنا في  
 ١٩٦٧ كتابنا في المقالات في اصول الديانات وفي كتاب سر الحياة \* مذهب  
 الخرمية *e* الكوركية *i* منهم واللودشاهية *k* وغيرهم *e* ومن منهم بنواحي 10  
 اصبهان والبرج *l* وكرج *l* في دلف والرزين *m* زر معقل وزراني دلف  
 ورستاق الورسجان *n* وقسم وكوششت *o* من اعمال الصيمرية *p* من مهرجان  
 قذق وبلاد السيروان وأريوجان *q* من بلاد ماسبدان وهذان وماء  
 الكوفة وماء البصرة وآذربيجان وارمينية وقم وقاشيان *r* والري وخراسان  
 وسائر ارض الاعاجم وغيرها وما بينهم من التنازع وما بين الفريقين 15  
 وبين *s* المحيرة والمزفة والمهانية وغيرهم من الخلاف وما جرت لنا من

*a*) L c. ف. *b*) P c. و. *c*) L من. *d*) P لكثرة. *e*) P om.  
*f*) L om. Pro ٢٠١ P احدى وثمانين. *g*) P بخيل المدين. *h*) L سهل, in quod  
 saepe corruptum est e. g. *Fragm.* ٣٠٤. Flügel in *Zeitschr. D. M.*  
*G.* XXIII, 539 ann. 3 habet شهر. *i*) P واللودكية. Cf. *Mor.*  
 VI, 187 ubi الكوركية, sed cum var. l. الكوركية. *k*) P  
 واللودشاهية. *l*) L واليزج. Deinde *l*) L واللودشاهية, واللودشاهية  
 P وكوج. *m*) P والرزين s. و. et mox زر; L omnia s. p. sed  
 primo loco ورر; *Mor.* الر. *n*) L الورسجان, P الورسجان. Secutus  
 sum *Mor.* *o*) L وكوششت. *p*) Codd. الصيمرية. *q*) Vid. supra ٩١,  
 3 et ann. f. *Mor.* h. l. ut alibi أريوجان. Forte autem vera lectio  
 est وبني P وما بين L. *s*) P وقاسان. *r*) P وآبيوخان Jâc. I, ٩, 1.  
 Deinde L الحيرة. Cf. Flügel l. l. 532.



المناظرات مع من شاهدنا منهم في هذه المواطن وما ينتظره <sup>a</sup> الجميع في المستقبل من الزمان الآتي <sup>b</sup> من عود الملك فيهم <sup>c</sup> ومن خلع <sup>d</sup> في <sup>e</sup> الاسلام منهم <sup>f</sup> وظهر من عهد الهرمزان الذي قتله \* عبید الله <sup>g</sup> بن عمر بن الخطاب \* عند وفاة ابيه عمر الى وقتنا <sup>h</sup> هذا وغير ذلك <sup>e</sup> واستقصينا الكلام على هؤلاء وغيرهم من اصحاب الاثنين وجميع من قال بالقدم على تباينهم وسائر من خالف التوحيد؛ وباين ملّة الاسلام في كتاب الابانة، في اصول الديانة، وكتابنا هذا كتاب خبر لا كتاب بحث ونظر <sup>h</sup>

وخرج المعتصم <sup>h</sup> الى ارض الروم غازيا فافتح <sup>i</sup> انقرة ومدينة عمورية <sup>j</sup> 1.197 في شهر رمضان سنة ٢٣٣ وكان ساخطه على الافشين خيذر <sup>m</sup> بن كاوس الاشروسني سنة ٢٣٥، وتوفي المعتصم <sup>f</sup> بسر من راي يوم الخميس لاحدى عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الاول سنة ٢٣٧ <sup>n</sup> وله ست واربعون سنة وعشرة اشهر وكانت خلافته ثمانى سنين وثمانية اشهر ويومين وكان اصهب ابيض حسن الجسم جميل الوجه مربوعا مشربا <sup>o</sup> 16 حمرة عريض الصدر شديد البدن طويل اللحية لم يشب وكان الرجل الذى لا يقاس به الرجال قوة بدن <sup>f</sup> وشدة بأس وشجاعة قلب وكرم اخلاق آثر <sup>p</sup> من استحدث من غلمانہ الاتراك على المتقدمين من اوليائه ونصحاء آباءه وكان يسمى <sup>q</sup> الخليفة المثنى لانه الثامن من خلفاء بنى العباس وكان مولده سنة ١٧٨ وولى <sup>r</sup> الخلافة سنة ٢١٨ وملك 20 ثمانى سنين وثمانية اشهر وثمانية ايام وفي <sup>s</sup> قول \* بعضهم انه مات عن ثمانية بنين وثمانى بنات <sup>h</sup> وخلف في بيت المال ثمانية آلاف \* الف

a) فيه L, منهم P. b) واللاقى L, واللاقى P. c) ينتظرون P. d) ظهر P. e) P ins. عهد. f) L om. g) عبد الله L. h) Perit in L. i) للتوحيد L. j) المستعصم L. k) ففتح P. l) L s. p. Mox L كناس n). (تسع) ٢٣٩ L. o) بحمره L. p) أكثر P. q) سُمى i. e. سُمى pro سما L. r) وفى P. s) L s. و.

f.197v. دينار وثمانية آلاف ألف درهم *a* وكانت *b* له ثمانية فتوح عظام *c* منها  
 اسره *d* بابل والمزياره بن قارن صاحب جبال طبرستان \* وقهره المحمرة *f*  
 من الخرمية وكانوا مائتي *g* الف قد غلبوا على بلاد الماهات والجبل  
 وعظمت شوكتهم واشتد امرهم واسره *h* البوارج وهي مراكب الهند وكان  
 فيها منهم عسكر عظيم قد غلبوا على ساحل فارس وعمان وناحية *e*  
 البصرة ثم اخلاوة الزط *k* عن البطائح وما كانوا غلبوا عليه \* مما دون  
 البصرة *l* وما *m* بين البصرة وواسط وقطعهم السبيل *n* وسفكهم الدماء  
 وكانوا خلقا عظيما كثيرا ناقله عن ناحية الهند لغلاء وقع هنالك  
 فتنقلوا \* في بلاد كرمان وفارس وكور الاهواز الى ان صاروا *l* الى هذه  
 المواضع فسكنوها وغلبوا عليها \* وعظم امرهم *c* واشتد بأسهم فانزلهم بلاد *10*  
 خانقين \* وجلولا من طريق خراسان *e* وبلاد عين زربة *o* \* من الثغر  
 الشامى *e* \* ومن يومئذ *p* صارت الجواميس بالشام *q* \* ولم تكن تعرف  
 هنالك وقيل ان بدء الجواميس *r* بالثغر الشامى وسواحل الشام من  
 جواميس كانت لآل المهلب ببلاد البصرة والبطائح والطفوف فلما قتل  
 يزيد بن المهلب نقل يزيد بن عبد الملك بن مروان كثيرا منها الى *15*  
 هذه النواحي *e* ثم قتله *s* جعفر بن مهرجيش *t* \* الكردي وكان ذا  
 عدة عظيمة بين الموصل وأذربيجان وارمينية قد تغلب على البلاد *e*  
 f.198r. واخاف السبيل وبسط يده \* في القتل *u*، ثم هزمت *v* الافشين لتوفيل

a) Perit in L. b) P كان. c) P om. d) P اسر. e) L  
 ما بين L; مائتين P. وفيهم الجره L, وقهره المحمرة P. f) P. والمارمار  
 الشط L. k) L. و. L s. i) P. واسره P. h) P. الف pro العراق et  
 وخلصوا من بلاد عين P. o) L. السبل L. n) L. ما L. m) L. om. L. d)  
 Cf. Tab. 119, 1. ربه et بلاد L quoque habet; ربه وطريق خراسان  
 P. t) P. نقله P. s) L. والثغر L. r) L. بالعراق L. q) L. ومن يومئذ L. p)  
 cum var. l. فهرجس. 34, VI IA; مهرجيس L, مهرجيش  
 هزمت P. v) P. بالقتل P. u) P. (مهرخوش).



ملك الروم، ثم *a* فتحه عمورية واسره *b* ياطس *c* بطريقها وفي اعظم مدنها *d* بعد القسطنطينية، \* وقد اتينا على شرح هذه الحروب والوقائع في كتابنا في اخبار الزمان، ومن ابادته للحدثان « من الامم الماضية والاجيال الخالية والممالك الدائرة »

5 واستوزر الفضل بن مروان وكان كاتبه قبل الخلافة ثم احمد بن عمار *f* بن شاذي البصري وقيل بل كان خاصا به يتولى عرض الكتب عليه ولم يكن *g* وزيرا، واستوزر محمد بن عبد الملك الزيات، وكان نقش خاتمه الحمد لله الذي ليس كمثله شيء وهو خالق كل شيء، وقضاة *h* جعفر بن عيسى الحسنى من ولد الحسن بن ابي الحسن البصري وشعيب بن سهل ومحمد بن سماعة وقاضي القضاة احمد *i* ابن ابي داود *j* الايادى وكان يذهب فى الفقه مذهب البصريين وفي طريقة الحسن *k* البصري \* وعبيد الله *l* بن الحسن العنبري وعثمان البتي *m* والاصم وغيرهم *a* \* وتخلّفه ابو الوليد ابنه، وحاجباه محمد ابن حماد بن دنقش وبغا الكبير *o*

15 وهو أول خليفة من خلفاء بني العباس انتقل عن مدينة السلام منذ بناها المنصور وكان السبب فى ذلك ان اهلها كرهوه وتأذوا *p* بجواره *q* حين كثر عبيده الاتراك وغيرهم من الاعاجم *r* لها كانوا يلقون منهم ومن غلظتهم *s* وربما وثبت « العامة على بعضهم فقتلوه لصددهم ايام *t* فى حال ركضهم فاحب التنحى بهم والانفراد عن مدينة السلام » 20 فخرج فى آخر سنة ٢٣٠ الى ناحية القاطول فنزل قصرا كان للرشد

*a*) L om. *b*) P باسره et add. اهل. *c*) L s. p., P فاطس; vid. Tab. ١٢٤٩ a. *d*) P مدينتهم. *e*) Perit in L. *f*) P عثمان. *g*) P يك. *h*) P وقاضيه. *i*) P om. *j*) Codd. داود. *k*) L. *l*) L. *m*) P البتي، L. *n*) P. *o*) L. *p*) L. *q*) L. *r*) L. *s*) L. *t*) P. *u*) L. *v*) P. *w*) L. *x*) L. *y*) L. *z*) L. *aa*) L. *ab*) L. *ac*) L. *ad*) L. *ae*) L. *af*) L. *ag*) L. *ah*) L. *ai*) L. *aj*) L. *ak*) L. *al*) L. *am*) L. *an*) L. *ao*) L. *ap*) L. *aq*) L. *ar*) L. *as*) L. *at*) L. *au*) L. *av*) L. *aw*) L. *ax*) L. *ay*) L. *az*) L. *ba*) L. *bb*) L. *bc*) L. *bd*) L. *be*) L. *bf*) L. *bg*) L. *bh*) L. *bi*) L. *bj*) L. *bk*) L. *bl*) L. *bm*) L. *bn*) L. *bo*) L. *bp*) L. *bq*) L. *br*) L. *bs*) L. *bt*) L. *bu*) L. *bv*) L. *bv*) L. *bw*) L. *bx*) L. *by*) L. *bz*) L. *ca*) L. *cb*) L. *cc*) L. *cd*) L. *ce*) L. *cf*) L. *cg*) L. *ch*) L. *ci*) L. *cj*) L. *ck*) L. *cl*) L. *cm*) L. *cn*) L. *co*) L. *cp*) L. *cq*) L. *cr*) L. *cs*) L. *ct*) L. *cu*) L. *cv*) L. *cw*) L. *cx*) L. *cy*) L. *cz*) L. *da*) L. *db*) L. *dc*) L. *dd*) L. *de*) L. *df*) L. *dg*) L. *dh*) L. *di*) L. *dj*) L. *dk*) L. *dl*) L. *dm*) L. *dn*) L. *do*) L. *dp*) L. *dq*) L. *dr*) L. *ds*) L. *dt*) L. *du*) L. *dv*) L. *dw*) L. *dx*) L. *dy*) L. *dz*) L. *ea*) L. *eb*) L. *ec*) L. *ed*) L. *ee*) L. *ef*) L. *eg*) L. *eh*) L. *ei*) L. *ej*) L. *ek*) L. *el*) L. *em*) L. *en*) L. *eo*) L. *ep*) L. *eq*) L. *er*) L. *es*) L. *et*) L. *eu*) L. *ev*) L. *ew*) L. *ex*) L. *ey*) L. *ez*) L. *fa*) L. *fb*) L. *fc*) L. *fd*) L. *fe*) L. *ff*) L. *fg*) L. *fh*) L. *fi*) L. *fj*) L. *fk*) L. *fl*) L. *fm*) L. *fn*) L. *fo*) L. *fp*) L. *fq*) L. *fr*) L. *fs*) L. *ft*) L. *fu*) L. *fv*) L. *fw*) L. *fx*) L. *fy*) L. *fz*) L. *ga*) L. *gb*) L. *gc*) L. *gd*) L. *ge*) L. *gf*) L. *gg*) L. *gh*) L. *gi*) L. *gj*) L. *gk*) L. *gl*) L. *gm*) L. *gn*) L. *go*) L. *gp*) L. *gq*) L. *gr*) L. *gs*) L. *gt*) L. *gu*) L. *gv*) L. *gw*) L. *gx*) L. *gy*) L. *gz*) L. *ha*) L. *hb*) L. *hc*) L. *hd*) L. *he*) L. *hf*) L. *hg*) L. *hh*) L. *hi*) L. *hj*) L. *hk*) L. *hl*) L. *hm*) L. *hn*) L. *ho*) L. *hp*) L. *hq*) L. *hr*) L. *hs*) L. *ht*) L. *hu*) L. *hv*) L. *hw*) L. *hx*) L. *hy*) L. *hz*) L. *ia*) L. *ib*) L. *ic*) L. *id*) L. *ie*) L. *if*) L. *ig*) L. *ih*) L. *ii*) L. *ij*) L. *ik*) L. *il*) L. *im*) L. *in*) L. *io*) L. *ip*) L. *iq*) L. *ir*) L. *is*) L. *it*) L. *iu*) L. *iv*) L. *iw*) L. *ix*) L. *iy*) L. *iz*) L. *ja*) L. *jb*) L. *jc*) L. *jd*) L. *je*) L. *jf*) L. *jj*) L. *jk*) L. *jl*) L. *jm*) L. *jn*) L. *jo*) L. *jp*) L. *jq*) L. *jr*) L. *js*) L. *jt*) L. *ju*) L. *jv*) L. *jw*) L. *jx*) L. *jy*) L. *jz*) L. *ka*) L. *kb*) L. *kc*) L. *kd*) L. *ke*) L. *kf*) L. *kg*) L. *kh*) L. *ki*) L. *kj*) L. *kl*) L. *km*) L. *kn*) L. *ko*) L. *kp*) L. *kq*) L. *kr*) L. *ks*) L. *kt*) L. *ku*) L. *kv*) L. *kw*) L. *kx*) L. *ky*) L. *kz*) L. *la*) L. *lb*) L. *lc*) L. *ld*) L. *le*) L. *lf*) L. *lg*) L. *lh*) L. *li*) L. *lj*) L. *lk*) L. *ll*) L. *lm*) L. *ln*) L. *lo*) L. *lp*) L. *lq*) L. *lr*) L. *ls*) L. *lt*) L. *lu*) L. *lv*) L. *lw*) L. *lx*) L. *ly*) L. *lz*) L. *ma*) L. *mb*) L. *mc*) L. *md*) L. *me*) L. *mf*) L. *mg*) L. *mh*) L. *mi*) L. *mj*) L. *mk*) L. *ml*) L. *mm*) L. *mn*) L. *mo*) L. *mp*) L. *mq*) L. *mr*) L. *ms*) L. *mt*) L. *mu*) L. *mv*) L. *mw*) L. *mx*) L. *my*) L. *mz*) L. *na*) L. *nb*) L. *nc*) L. *nd*) L. *ne*) L. *nf*) L. *ng*) L. *nh*) L. *ni*) L. *nj*) L. *nk*) L. *nl*) L. *nm*) L. *nn*) L. *no*) L. *np*) L. *nq*) L. *nr*) L. *ns*) L. *nt*) L. *nu*) L. *nv*) L. *nw*) L. *nx*) L. *ny*) L. *nz*) L. *oa*) L. *ob*) L. *oc*) L. *od*) L. *oe*) L. *of*) L. *og*) L. *oh*) L. *oi*) L. *oj*) L. *ok*) L. *ol*) L. *om*) L. *on*) L. *oo*) L. *op*) L. *oq*) L. *or*) L. *os*) L. *ot*) L. *ou*) L. *ov*) L. *ow*) L. *ox*) L. *oy*) L. *oz*) L. *pa*) L. *pb*) L. *pc*) L. *pd*) L. *pe*) L. *pf*) L. *pg*) L. *ph*) L. *pi*) L. *pj*) L. *pk*) L. *pl*) L. *pm*) L. *pn*) L. *po*) L. *pp*) L. *pq*) L. *pr*) L. *ps*) L. *pt*) L. *pu*) L. *pv*) L. *pw*) L. *px*) L. *py*) L. *pz*) L. *qa*) L. *qb*) L. *qc*) L. *qd*) L. *qe*) L. *qf*) L. *qg*) L. *qh*) L. *qi*) L. *qj*) L. *qk*) L. *ql*) L. *qm*) L. *qn*) L. *qo*) L. *qp*) L. *qq*) L. *qr*) L. *qs*) L. *qt*) L. *qu*) L. *qv*) L. *qw*) L. *qx*) L. *qy*) L. *qz*) L. *ra*) L. *rb*) L. *rc*) L. *rd*) L. *re*) L. *rf*) L. *rg*) L. *rh*) L. *ri*) L. *rj*) L. *rk*) L. *rl*) L. *rm*) L. *rn*) L. *ro*) L. *rp*) L. *rq*) L. *rr*) L. *rs*) L. *rt*) L. *ru*) L. *rv*) L. *rw*) L. *rx*) L. *ry*) L. *rz*) L. *sa*) L. *sb*) L. *sc*) L. *sd*) L. *se*) L. *sf*) L. *sg*) L. *sh*) L. *si*) L. *sj*) L. *sk*) L. *sl*) L. *sm*) L. *sn*) L. *so*) L. *sp*) L. *sq*) L. *sr*) L. *ss*) L. *st*) L. *su*) L. *sv*) L. *sw*) L. *sx*) L. *sy*) L. *sz*) L. *ta*) L. *tb*) L. *tc*) L. *td*) L. *te*) L. *tf*) L. *tg*) L. *th*) L. *ti*) L. *tj*) L. *tk*) L. *tl*) L. *tm*) L. *tn*) L. *to*) L. *tp*) L. *tq*) L. *tr*) L. *ts*) L. *tt*) L. *tu*) L. *tv*) L. *tw*) L. *tx*) L. *ty*) L. *tz*) L. *ua*) L. *ub*) L. *uc*) L. *ud*) L. *ue*) L. *uf*) L. *ug*) L. *uh*) L. *ui*) L. *uj*) L. *uk*) L. *ul*) L. *um*) L. *un*) L. *uo*) L. *up*) L. *uq*) L. *ur*) L. *us*) L. *ut*) L. *uu*) L. *uv*) L. *uw*) L. *ux*) L. *uy*) L. *uz*) L. *va*) L. *vb*) L. *vc*) L. *vd*) L. *ve*) L. *vf*) L. *vg*) L. *vh*) L. *vi*) L. *vj*) L. *vk*) L. *vl*) L. *vm*) L. *vn*) L. *vo*) L. *vp*) L. *vq*) L. *vr*) L. *vs*) L. *vt*) L. *vu*) L. *vv*) L. *vw*) L. *vx*) L. *vy*) L. *vz*) L. *wa*) L. *wb*) L. *wc*) L. *wd*) L. *we*) L. *wf*) L. *wg*) L. *wh*) L. *wi*) L. *wj*) L. *wk*) L. *wl*) L. *wm*) L. *wn*) L. *wo*) L. *wp*) L. *wq*) L. *wr*) L. *ws*) L. *wt*) L. *wu*) L. *wv*) L. *ww*) L. *wx*) L. *wy*) L. *wz*) L. *xa*) L. *xb*) L. *xc*) L. *xd*) L. *xe*) L. *xf*) L. *xg*) L. *xh*) L. *xi*) L. *xj*) L. *xk*) L. *xl*) L. *xm*) L. *xn*) L. *xo*) L. *xp*) L. *xq*) L. *xr*) L. *xs*) L. *xt*) L. *xu*) L. *xv*) L. *xw*) L. *xx*) L. *xy*) L. *xz*) L. *ya*) L. *yb*) L. *yc*) L. *yd*) L. *ye*) L. *yf*) L. *yg*) L. *yh*) L. *yi*) L. *yj*) L. *yk*) L. *yl*) L. *ym*) L. *yn*) L. *yo*) L. *yp*) L. *yq*) L. *yr*) L. *ys*) L. *yt*) L. *yu*) L. *yv*) L. *yw*) L. *yx*) L. *yy*) L. *yz*) L. *za*) L. *zb*) L. *zc*) L. *zd*) L. *ze*) L. *zf*) L. *zg*) L. *zh*) L. *zi*) L. *zj*) L. *zk*) L. *zl*) L. *zm*) L. *zn*) L. *zo*) L. *zp*) L. *zq*) L. *zr*) L. *zs*) L. *zt*) L. *zu*) L. *zv*) L. *zw*) L. *zx*) L. *zy*) L. *zz*) L.

هناك <sup>a</sup> وهم ان يبني في ذلك الموضع \* مدينة ثم بدا له ولم يزل ينتقل في تلك <sup>b</sup> النواحي حتى وقع اختياره \* على موضع سامري <sup>c</sup> وهو في بلاد كورة الطيرهان <sup>d</sup> فابتدأ ببنائها <sup>e</sup> في سنة ٢٢١ وسماها سر <sup>f</sup> من راي وكمالت في اسرع مدة وعظمت عمارتها واتصلت اسواقها وقصورها <sup>g</sup> ونقلت اليها الدواوين والعمال وبيوت الاموال وقصدها <sup>h</sup> الناس لنزول الخليفة بها <sup>i</sup> وطيبها وحسن موقعها <sup>j</sup> وعمارتها وصنوف مكاسبهم <sup>k</sup> وقد ذكر انها كانت قديمة مسماة <sup>l</sup> بهذا الاسم سميت <sup>m</sup> بسام بن نوح \* وانها كانت آهلة عظيمة عامرة فلم تنزل تتناقص على مر الزمان <sup>n</sup> \* وكان آخر خرابها <sup>o</sup> في ايام <sup>p</sup> فتنة الامين والمأمون وان موضع قصر المعتصم <sup>q</sup> كان دياره <sup>r</sup> للنصارى وارضى فابتاعها <sup>s</sup> منهم، وسر <sup>t</sup> 10 <sup>u</sup> من راي آخر المدن العظيمة <sup>v</sup> التي احدثت \* في الاسلام <sup>w</sup> وفي سبع ونحن ذكروها في هذا الموضع لما تقتضيه <sup>x</sup> الحال من ذكرها وحسن موقعها عند جمعها واتصال نظمها <sup>y</sup>

فالاولى <sup>z</sup> منها البصرة وكان تمصيره عتبة بن غزوان احد بني مازن ابن منصور اخوة سليم بن منصور بن عكرمة بن خصفة <sup>aa</sup> بن قيس <sup>ab</sup> ابن عيسلان بن مضر لمصر <sup>ac</sup> \* في الماكرم <sup>ad</sup> سنة ١٧ للهجرة وبني مسجدها ومن الناس من يرى انها مصرية \* في <sup>ae</sup> احد شهرى ربيع سنة <sup>b</sup> ١٩ وان عتبة بن غزوان انما خرج \* اليها من المدائن بعد فراغ سعد <sup>b</sup> بن ابى وقاص من حرب الفرس بجملولة الوقعة <sup>v</sup> وان

a) P هناك . b) Periit in L. c) Cod. بسر مرأى . Cf. Mor. VII, 120, Tab. 11v1, 13 cet. d) L بنسائها . e) P صر . f) P om. g) L ونقل . h) P موضعها . i) P مكاتبها . k) P مسماها . l) P سميت بسامير . Cf. Mor. 121 et Jakúbi in Bibl. Geogr. VII, ٢٥٧, 8 seq. m) P واخر خرابها كان . n) P corruptum. Deinde L ديارا et hoc e ديارا . o) P المعتصد . p) L s. ف . q) P يقتضيه . r) P ولا ما ولي . s) P الوقعة . t) Codd. حفصة . u) Cod. و . v) P الوقعة .



عتبة قدم البصرة وهي يومئذ تدعى ارض الهند فيها احجار بيض  
فنزل موضع الخريبة وذهب ابو مخنف لوط بن يحيى الغامدي وابو  
الحسن علي بن محمد المدائني \* والهيثم بن عدي<sup>a</sup> وغيرهم الى ان  
نزول عتبة بن غزوان موضع البصرة كان في سنة ١٤ وان عمر كان  
<sup>e</sup> انفذ عتبة الى ما<sup>b</sup> هنالك لقطع مواد الفرس عن المدائن وما حولها  
قال المسعودي ومن هاهنا اغفل من ذهب الى<sup>c</sup> ان البصرة مضرت في  
هذه السنة<sup>d</sup> والثانية الكوفة تنوزع في تمصيره سعد بن ابى<sup>e</sup> ١٩٩  
وقاص الكوفة فثم من قال كان ذلك في سنة ١٧ ايضا والى هذا  
ذهب الواقدي في آخرين وذهب آخرون الى انها مضرت سنة ١٥ وان  
١٥ عبد المسيح بن بقبيلة الغساني<sup>f</sup> دل سعدا على موضعها وقال ادلك  
على ارض ارتفعت عن البقي<sup>g</sup> وانحدرت عن الغلاة ولا خلاف بينهم  
جميعا ان البصرة والكوفة بنيتا بعد فتح المدائن دار ملكة فارس  
وخروج الملك<sup>h</sup> يزدجرد بن شهريار بن كسرى ابرويز عنها الى حلوان  
ووقعة جلولا<sup>i</sup> الواقعة<sup>j</sup> والثالثة فسطاط مصر كان تمصيره عمرو<sup>k</sup> ٢٠١  
١٥ ابن العاص فسطاط مصر سنة ٢٠ وكان<sup>l</sup> مسيره اليها وحروبه<sup>m</sup> مع  
اهلها سنة ١٩ على ما في ذلك من النزاع كذلك<sup>n</sup> ذكر احمد بن<sup>o</sup>  
يحيى بن جابر البلاذري في كتابه في فتوح البلدان<sup>p</sup> وان اسم  
الحصن الذي كان قتالهم عليه وهو وسط مدينة الفسطاط<sup>q</sup> واليوم  
يعرف بقصر الشمع بابلون<sup>r</sup> وقيل اليونة فسموها<sup>s</sup> المسلمون فسطاطا

a) P وعدى . b) P om. c) P مصر . d) Jâc. IV, ٣٢٣, 15 البقرة , Belâdh. ٢٧١, 5 المباقي , Mor. IV, 226 البر . e) P s. Hinc in P f. 199 v. l. 10 ad f. 201 v. l. 4 sequitur pars chali-  
fatus Moktadiri. f) P تمصيره . g) P مصييره اليها وخروجه . h) P وكذلك . i) P ins. احمد . j) P s. art. Deinde  
L om. و . m) P باب لون . Vulgo بابلون . Belâdh. ٢١٣, 1 tantum اليونة (L s. p.). n) P فبنائها .

لأنهم قالوا هذا فسطاط القوم ومجمعهم، وذكر عبد الرحمان بن عبد  
الله بن الحَكَم المصري في كتابه في فتوح مصر والاسكندرية  
\* والمغرب والاندلس واخبارها ان عمرا اقام محاصرا لهم سبعة اشهر الى  
ان افتتحها وسار الى الاسكندرية <sup>a</sup> فلما فرغ من فتحها \* وراى  
منزلها <sup>b</sup> وابنيته مفرغا منها <sup>c</sup> هم <sup>d</sup> ان يسكنها وقال مساكن قد <sup>e</sup>  
كفيها فكتب الى عمر يستأذنه في ذلك فسأل عمر الرسل هل  
يجوز بينى وبين المسلمين ماء قال نعم يا امير المؤمنين الذيل فكتب  
<sup>f.202r.</sup> عمر <sup>a</sup> الى عمرو اتى لا احب ان ينزل المسلمون منزلا يجوز الماء بينى  
وبينهم في شتاء ولا صيف فحول عمرو من الاسكندرية الى الفسطاط  
قال عبد الرحمان وغيره وانما سميت الفسطاط ان <sup>e</sup> عمرو بن العاص <sup>10</sup>  
لما اراد التوجه <sup>f</sup> الى الاسكندرية لقتال من بها من الروم امر بنزع  
فسطاطه فاذا فيه يمام قد فرخ فقال عمرو لقد تحرم بمحرم \* فامر به <sup>a</sup>  
فأقر كما هو واوصى به <sup>g</sup> صاحب قصر الشمع \* فلما قفل المسلمون  
من الاسكندرية <sup>h</sup> قالوا اين ننزل فقال بعضهم الفسطاط \* لفسطاط <sup>h</sup>  
عمرو الذى كان خلفه <sup>i</sup> فنزلوا <sup>h</sup> ووضعوا ايديهم في <sup>m</sup> ابناء ولم ينزل عمرو <sup>15</sup>  
\* قائما حتى وضعوا قبلة <sup>h</sup> المسجد <sup>h</sup> والرابعة الرملة لما ولّى الوليد  
ابن <sup>g</sup> عبد الملك اخاه سليمان جند فلسطين نزل <sup>n</sup> ثم احدث  
مدينة الرملة ومصرها <sup>h</sup> وكان اول ما بنى \* قصره والدار <sup>l</sup> تعرف <sup>p</sup>  
بدار الصباغين الى هذا الوقت واذن للناس فبنوا واحتفر لهم القناة <sup>q</sup>  
<sup>l</sup> تدعى بركة وآبارا <sup>r</sup> كثيرة \* واخنتط للمسجد خطّة <sup>s</sup> وبناء فولى <sup>20</sup>

a) L om. b) P راي منارتها; cf. Makrîzî I, ٢٩٦. بيوتها وبنائها.  
c) P om.; L منهم. d) P و. e) Makr. لان. f) P التوجيه. g) P om.  
h) Periit in L. i) P فقلنا. k) Cod. sine فسطاط. l) Cod. خلفهم.  
m) P و. n) L لدا, P الدار; vid. Ibn al-Fakîh I, ٩, Jâc. II,  
٨٨, 11. o) L وقصرها. p) P يعرف. q) P s. art. r) L وآبارا. s) P حيطه.... واحاط.  
١٤٣.



الامر قبل استنابته وبنى فيه *a* في أيامه وأتمه عمر بن عبد العزيز  
 بعده *b* غير أنه نقص من الخطّة وقال أهل الرملة يكتفون بهذا المقدار  
 الذي اقتصرت عليه كذلك ذكر أحمد بن يحيى البلاذري *هـ*  
 والخامسة واسط العراق كان بناء *ل* الحجاج مدينة واسط العراق *d*. 202  
 ٥ سنة ٨٣ او ٨٤ فيما ذكر أحمد بن يحيى *f* وبنى مسجدها وقصرها *g*  
 والقبّة الخضراء بها وكانت أرض قصب فلذلك سميت واسط القصب  
 وبينها وبين \* البصرة والكوفة *h* والاهواز وبغداد مقدار واحد وهو  
 خمسون فرسخا *هـ* والسادسة \* مدينة السلام *ز* كان ابتداء *ا* بن  
 جعفر المنصور ببناء \* مدينته المنسوبة اليه في الجانب *ز* الغربي من  
 10 بغداد سنة ١٤٥ \* وكان هناك دير عاديّ *ح* إلى الصّراة *ز* وبساح وهو  
 البستان بالفارسيّة فقبل بغداد لاجل ذلك وقيل أنه كان *د* موضع صنم  
 يقال له باغ قبل ظهور الماجوسيّة وغلبة فارس على هذا الصقع والاول  
 اشهر كذلك ذكر ابن ابي طاهر في كتابه في اخبار بغداد وغيره  
 من المصنّفين فلما ظهر محمّد بن عبد الله بن الحسن *ز* \* بن الحسن *د*  
 15 ابن عليّ بن ابي طالب بالمدينة واخوه ابراهيم بالبصرة شخص المنصور  
 إلى الكوفة ولم يزل مقيما بها إلى ان قُتل *م* فعاد إلى بغداد سنة ١٤٦  
 واستتم *ن* بناءها وسمّاها مدينة السلام وحول بيوت الاموال والدواوين  
 اليها ثم بنى للمهديّ *هـ* الرصافة في الجانب الشرقيّ من بغداد وكان  
 هذا الجانب يديعي عسكر المهديّ لمعسكره فيه عند شخوصه إلى *r*. 203  
 20 الرّي فلما عاد نزل الرصافة سنة ١٥١ واتّصلت الابنية في الجانبين جميعا  
 ويسمّى الجانب الغربيّ من بغداد الزوراء لازوار الناس في قبلتهم

*a*) وقيل *P*. *b*) *L om.* *c*) بناها *P*. *d*) *P om.* *e*) *L* قبه.

*f*) *Belâdh.* ٢٩. *g*) ومصرها *P*. *h*) *L tantum* الكوفة. *i*) *P*

*n*) *L* قتل. *m*) *L* حسن. *l*) *L* Periit in *L*. *k*) السادس.

*o*) *Codd.* المهديّ.

ولجانِب الشرقى الروحاء الى وقتنا هذا ٥ والسابعة سر من راي  
\* على ما قدّمنا ٥

#### ذكر خلافة الـ ٥ الوثائق

\* وبويج الوثائق هارون بن محمد المعتمد ويكنى ابا جعفر وأمه  
أم ولد \* تسمى قراطيس في الوقت الذى توفى فيه المعتمد وهو  
يوم الخميس لحدى عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الأول سنة ٢٢٧  
وتوفى بسر من راي يوم الاربعاء لست بقين من ذى الحجة سنة  
٢٣٢ وهو ابن اثنتين واربعين سنة وكانت خلافته خمس سنين وتسعة  
اشهر وستة ايام، وكان ابيض مشرباً حمرة <sup>f</sup> حسن الجسم <sup>g</sup> عريض الصدر  
كث <sup>h</sup> اللحية في عينيه نكتة بيضاء يذهب في كثير من اموره <sup>i</sup> 10  
مذاهب المامون شغل نفسه بمحنة الناس في الدين فافسد قلوبهم  
واوجد <sup>j</sup> \* السبيل الى <sup>k</sup> الطعن عليه، وكان وزيره محمد بن عبد الملك  
الزيات على ما كان عليه في ايام المعتمد، ونقش خاتمه الله ثقة  
٢٠٣٧. الوثائق، وقاضيه احمد بن ابى داود <sup>m</sup> وحاجبه محمد بن حماد بن  
دنقش وايتاخ ووصيف ٥ 16

#### ذكر خلافة المتوكل

وبويج المتوكل جعفر بن محمد المعتمد ويكنى ابا الفضل وأمه أم  
ولد طخارستانية تسمى شجاع في اليوم الذى توفى فيه الوثائق  
وبايح لبنية الثلاثة بولاية العهد بعده المنتصر \* وابى عبد الله المعتز  
وابراهيم المؤيد \* وجفا المولى <sup>o</sup> من الاتراك واطرحهم \* وحط مراتبهم 20  
وعمل على الاستبدال <sup>e</sup> بهم والاستظهار عليهم وضم \* الى وزيره عبيد الله

a) P كما. b) P وخلافته هارون. c) Perit in L.  
d) L ٢٢٩ (تسع). e) P القعدة. f) L بحمره. g) L الوجه; cf.  
Tab. ١٣٩٤, 7. h) P كثيف. i) L امه. k) P om. l) P بالله.  
m) Codd. داود. Deinde P وحاجبه. n) Manus rec. in L add.  
o) P. وابراهيم pro ابن ابراهيم et بن ابى P وابى Pro. ثم لمستعين  
وحط الاموال وحقق الاموال.



ابن يحيى بن خاقان *a* نحو من اثني عشر الفا من العرب \* والصعاليك  
 وغيرهم برسم المعتز *a* وكان في حجره وصاق *b* عليهم المال بشركة هؤلاء  
 معهم فيه وجعل يجيل الآراء في استئصالهم *c* وقال ابنه محمداً بأنواع  
 الذل والهوان فاجمع *d* على قتله فواطاً وصيفاً وبغاً وغيرهم من الموالى  
<sup>٥</sup> على الفتك به فاعدوا لذلك عدّة من اصاغرة الموالى منهم باغر وغيره  
 فقتلوه بمدينة المسماة للجعفرية من سرّ من رأى ليلة الاربعاء لثلاث  
 ليال خلون من شوال سنة ٢٤٧ وله احدى واربعون سنة وكانت  
 خلافته اربع عشرة سنة وتسعة اشهر وتسعة ايام، وكان *f* اسم رقيق <sup>٢٠٤١</sup>  
 البشرة يضرب لونه الى الصفرة حسن الوجه خفيف العارضين كبير  
 العينين وكان سليماً مجيباً *g* الى الغاية رفع *h* الحنة ومنع *i* الجدل في  
 الدين وضعت *k* له الدنيا فقال *l* منها اعظم لحظ على ايتارة *m* الهزل  
 والمصاحك *n* والامور لك تشين *o* الملوك، واستوزر محمد بن عبد الملك  
 الربيات نحو من اربعين يوماً من خلافته ثم قتله واستوزر محمد بن  
 الفضل الجرجاني *p* ثم استوزر عبيد الله بن يحيى بن خاقان \* المروزي  
<sup>١٥</sup> ووزر وابوه يحيى بن خاقان حتى *q*، وكان نقش خاتمه جعفر على الله  
 ينوكل، وعلى قضائه يحيى بن اكثم وجعفر بن محمد البرجمي <sup>٢٠</sup>،  
 وعلى حجابته *s* وصيف وبغاً وزرافة <sup>٥</sup>

#### ذكر خلافة المنتصر محمد *q*

\* وبويع المنتصر محمد بن جعفر المتوكل *a* ويكنى ابا جعفر واسمه أم  
<sup>٢٠</sup> ولد رومية تسمى حبشية صبيحة الليلة التي قتل فيها المتوكل وتوفى

*a*) Periit in L. *b*) وطاف L. *c*) استئصال ذلك L. *d*) P c. و.  
*e*) P. صغائر. *f*) P ins. اشتهر. *g*) L. مجيباً. *h*) L. رفع. *i*) L.  
 اتيانه P *m*). قتال P *l*). وصفت L، وصنعت P *k*). واسع.  
*n*) P والصعاليك; cf. Mor. VII, 191. *o*) P تستره. *p*) Codd.  
 ut 'Ikd III, ٥٩; cf. Tab. ١٣٧٩, 1, Jâc. II, ٥٥, 1. *q*) L  
 om. *r*) L الترخمي sed Tab. ١٥٥٥, 1 ut rec. *s*) P حجابته L  
 ايام P *t*). حبيته.

بسر من راي لاربع خلون من \* شهر ربيع هـ الآخر سنة ٢٤٨ وله ثمان وعشرون سنة مسموما \* فيما قيل <sup>٥</sup> وان المولى لما علموا سوء نيته فيهم وانه \* على التدبير عليهم <sup>٥</sup> بادروه بذلك فكانت <sup>٥</sup> خلافته ستة اشهر 204v. ويوما، وكان مربوعا حسن الوجه <sup>٥</sup> اسمر <sup>٥</sup> منمنا ذا شهامة ومعرفة وامساك للمال وحفظ له حتى انكر الناس عليه البخل وشدة المنع، <sup>٥</sup> واستوزر احمد بن الحبيب الى ان مات، وكان نقش خاتمه \* محمد بالله ينتصر، وقاضيه جعفر بن محمد وقيل جعفر بن <sup>٥</sup> عبد الواحد الهاشمي <sup>٥</sup>، وحاجباه وصيف وبغا <sup>٥</sup>

#### ذكر خلافة المستعين

وبويح المستعين احمد بن محمد \* بن محمد <sup>٥</sup> المعتصم وبكى ايا <sup>10</sup> عبد الله وأمه أم ولد يقال لها مخارق في اليوم الذي توفي فيه المنتصر وغلب على التدبير والامر والنهي اوتامش ابن اخت بغا الكبير <sup>٥</sup> وكاتبه شجاع بن القاسم الى ان شغب المولى فقتلوه وكاتبه للنصف <sup>٥</sup> من شهر ربيع الاول سنة ٢٤٩ ولم يزل مقيما بسر من راي الى ان قتل وصيف وبغا باغر التركي احد المتقدمين في قتل المنتوكل <sup>15</sup> فشغب المولى وتحزبوا فاحدروا معه وصيف وبغا الى مدينة السلام لثلاث خلون \* من المحرم سنة ٢٥١ <sup>٥</sup> وبايع الانراك بسر من راي \* ابا عبد الله المعتز لحرب من مدينة السلام فكانت الحروب بينهم سنة الا اياما يسيرة والقيم بامر المستعين محمد بن عبد الله بن طاهر الى ان خلع المستعين نفسه وسلم الخلافة الى المعتز ليلتين خلنا من <sup>20</sup> المحرم سنة ٢٥٢ وقُتل بغاسية \* سر <sup>٥</sup> من راي يوم الاربعاء لثلاث ليال

a) L جمادى. Deinde P الاول. Cf. Tab. ١٤٩٥, 15 seq. b) P om.  
c) P عليه التدبير. d) L c. و. e) L الجسم. f) L om. g) P  
النصف. h) Perit in L. i) Haec in L perierunt; conjectura  
supplevi. Inde a وبايع ad سنة ٢٥٢ 1, 21 omnia in P desiderantur.  
k) P بسر (وقيل يقال سنة).



خلون<sup>a</sup> من شوال من هذه السنة وهو ابن خمس وثلاثين سنة  
فكانت <sup>b</sup> خلافته منذ<sup>c</sup> ببيع الى ان خلع ثلاث سنين وثمانية اشهر<sup>r</sup> ٢٠٥  
وثمانية وعشرين يوما ومنذ خلع الى ان قتل تسعة اشهر، وكان  
مسمنا حسن الوجه اسود اللحية ليّن الجانب منقادا لا تباع<sup>d</sup> مهملات  
<sup>e</sup> الامور شديد الخوف على نفسه فاداه<sup>f</sup> خوفه وقلة امنه الى الهرب عن  
دار ملكه وقرار عزه وادبرت الامور عنه، واستوزر احمد بن الحبيب ثم  
سخط عليه فكانت <sup>g</sup> الوزارة مرسومة باوتامش التركي وكانت به شجاع  
ابن القاسم يدبر الامور ثم استوزر بعد قتل اوتامش وشجاع<sup>g</sup> احمد  
ابن صالح بن شيرزاد، وكان نقش خاتمه في الفص المعروف بالجبل<sup>h</sup>  
10 احمد بن محمد، وقاضيه الحسن بن ابى الشوارب الاموي، وحاجباه  
وصيف وبغا<sup>٥</sup>

#### ذكر خلافة المعتز

\* وببيع المعتز الزبير بن جعفر المتوكل، ويكنى ابا عبد الله وامه  
امر<sup>١</sup> ولد \* رومية تسمى قبيصة البيعة العامة يوم<sup>٢</sup> الخميس لثلاث  
15 ليال<sup>٣</sup> خلون من المحرم سنة ٢٥٢ بعد خلع المستعين نفسه وصار اليه  
وصيف وبغا فردّها الى مراتبهما ولم يزل يعمل في<sup>٤</sup> الحيلة عليهما الى  
ان<sup>٥</sup> شغب<sup>٦</sup> الموالي فقتلوا وصيفا<sup>m</sup> يوم الجمعة سلخ شوال سنة ٢٥٣  
ثم ركب المعتز في بعض الليالي وقد بلغته<sup>n</sup> عن بغا غرة ليوقع به<sup>v</sup> ٢٠٥  
فهرب بغا الى نواحي الموصل ثم عاد مختفيا في زورق صغير \* منحدرا  
20 في دجلة لتدبيره \* يوقعه على المعتز فعلم فظفر به بجسر<sup>٧</sup> من راي  
وعرف المعتز خبره فامر بقتله فقتل سلخ ذي القعدة سنة ٢٥٤ وحمل

a) L om. b) P.c. و. c) L et mox مذ. d) L لا تباع. e) L الامور. f) L s. v. Deinde P خوف. g) P s. و. h) L s. p. Restituatur Mor. VII, 376 pro الجبلى; cf. Tab. III, ٩.٢, 12, ١٩٤٧, 7. i) Periit in L. k) P om. l) L سعت. m) P وصيف. n) L بلغه. o) L et habet deinde في حيله التدبير.

رأسه اليه فغلب على الامر وتفرد بالتدبير<sup>a</sup> صالح بن وصيف وكانت  
 نيته<sup>b</sup> للمعتز فاسدة وبلغ صالح التدبير عليه فقبض عليه  
 وخلع لثلاث ليال بقين من رجب سنة ٢٥٥ وقتل بسر من رأى  
 لثلاث خلون من شعبان من هذه السنة وله اربع وعشرون سنة وكانت  
 خلافته منذ<sup>c</sup> خلع المستعين الى ان خلع هو ثلاث سنين وستة<sup>d</sup>  
 اشهر واربعة وعشرين يوما وكان ابيض حسن الوجه اسود الشعر حسن  
 العينين لم ير في الخلفاء مثله جمالا<sup>e</sup> يؤثر اللذات ويعدم الراى تدبيرة  
 امه قبيحة وغيرها وغلب على اموره وفهر في سلطانه، واستوزر جعفر  
 \* ابن محمود<sup>f</sup> الاسكافى<sup>g</sup> ثم عيسى بن فرخان شاه ثم احمد بن اسرائيل  
 \* وكانت الكتب مخرج باسم صالح بن<sup>h</sup> \* وصيف كانه مرسوم<sup>i</sup> بالوزارة<sup>j</sup>  
 لغلبته على الامر، وكان نقش خاتمه المعتز بالله، وقاضيه<sup>k</sup> الحسن<sup>l</sup> بن  
 ابي الشوارب الاموى، وعلى حجبته<sup>m</sup> صالح بن وصيف وبايكباك<sup>n</sup>  
 ذكر خلافة<sup>o</sup> المهتدى \* محمد بن هارون<sup>p</sup>

وببيع المهتدى محمد بن هارون الوائف ويكنى ابا عبد الله وامه  
 أم ولد رومية<sup>q</sup> تسمى قرب<sup>r</sup> يوم الاربعاء لثلاث ليال بقين من<sup>s</sup>  
 رجب سنة ٢٥٥ والغالب على الامر والقيم بالتدبير صالح بن وصيف  
 الى ان قدم موسى بن بغا الكبير من الرى وكان هناك عاملا<sup>t</sup> منكرا<sup>u</sup>  
 ما جرى<sup>v</sup> على المعتز وكتب اليه المهتدى في الرجوع من حيث اقبل

a) P om. b) P بينه. c) L ins. انه. d) L مذ. e) L ins.  
 f) Cod. محمد; cf. Tab. ١٧.٧, 15. g) Periit in L. h) L  
 لا. i) L om. j) L s. art. k) P حبيبته. l) ووصيف وكان دونس ما  
 m) L ut rec., P بانكتال، infra بانكيال; cf. Tab. ١٥٢٣ e, quibus ad-  
 dendum est quod Houtsma in ed. Jakūbī II, "lo seqq. semper  
 edidit بابكيال, Ibn Maschkow. cod. Schefer بابكيال et بابكيال habet,  
 Eutychius II, 462 باكيال, 'Ikd III, ٥٧ باك. n) P أيام. Deinde  
 L ut quoque saepe in seqq. o) P قوت, L قوت. cf. Tab.  
 ١٧٢, 6. p) P ins. نى. q) Addidi. r) P ins. على. s) P حوى.  
 t) P ins. نى. u) P ins. نى.



ووجه اليه رسلا في ذلك فاقى *a* وكانت موافقة سر *b* من رأى في *c*  
المكروم سنة ٢٥٩ ولما قرب منها اختفى صالح بن وصيف واطلق  
المهتدى لسانه في موسى بن بغا ونسبه الى المعصية *d* لمجيئه بغير  
اذن الى ان اخذ كل واحد منهما على صاحبه الايمان والمواثيق  
<sup>٥</sup> بالوفاء والمناخة وطلب صالح طلبا حثيثا فظفر به وقتل لثمان بقين  
من صفر من هذه السنة وغلظ امره \* مساور بن عبد الحميد *g*  
النشاري مولى بجيلة ببلاد الموصل \* وشهرزور والجبال وغيرها من *h* البلاد  
فناجهم موسى بن بغا للخروج اليه \* ومعه بايكباك في جيش عظيم  
فخرجوا *i* اليه فلقيا وهزماه وقتلا من اصحابه جمعا فكتب المهتدى  
<sup>10</sup> الى بايكباك *f* بالفتك بموسى وتسلم العسكر فاطلع بايكباك موسى على  
\* الكتاب وسار الى سر من رأى لمواقفة المهتدى على *k* كتابه فلما  
حصل عنده قبض عليه وشغب اصحابه فرمى *l* اليهم برأسه وذلك في ١.208٧.  
رجب من هذه السنة وخرج ابو نصر بن بغا اخو موسى فخرج *k*  
\* فعسكر بخارج *e* سر من رأى في جمع من الموالى فوجه اليه المهتدى  
<sup>15</sup> فاعطاه الامان فلما صار اليه قتله *e* فتنكر *m* له الموالى وشغبوا *f* عليه  
فخرج *n* لحربهم في المغاربة والفراغنة والاشروسنية واستنصر بالعامّة فهزموه  
\* وأسر وبه *o* ضربات متخنة وقتل بسر من رأى لاربعة عشرة ليلة  
بقيت من رجب سنة ٢٥٩ وله واربعون سنة واربعة اشهر وكانت خلافته  
احد *p* عشر شهرا وثمانية عشر يوما، وكان مربوعا حسن الجسم رطب *q*  
<sup>20</sup> الجبهة اشهل العينين *r* عظيم البطن طويل اللحية اجلح وكان ورعا  
\* كان ان *s* يكون في بنى العباس مثل عمر بن عبد العزيز في بنى امية

*a*) P فاقى. *b*) L بسر. *c*) P om. *d*) P المعصية. *e*) P صالحا.  
*f*) L s. p. *g*) P الحميد. *h*) Periit in L. *i*) P لموسى.  
*k*) L om. *l*) P و. *m*) L فشكر. *n*) P فخرجوا; cf. Tab. ١٨١٥  
paen. seq. *o*) P واصروا به. *p*) P اربعة، L احدى. *q*) L مربوع.  
*r*) P العين. *s*) P وكان.

هذبا *a* \* وفضلا وقصدا *b* وديننا فصادف اقواما لا يجوز عندهم اخلاق  
الدين ولا يريدون الا امر الدنيا فسفكوا *c* دمه وتشتت *d* اموره  
بعده، واستوزر في ايامه على قصرها جماعة كل سلم عليه بالوزارة *e*  
منهم جعفر بن محمود الاسكافى ومحمد بن احمد بن عمار وسليمان  
ابن وهب، وكان نقش خاتمه محمد امير المؤمنين، وقاضيه الحسن بن *f*  
محمد بن ابى الشوارب، \* وحجابه صالح *f* بن وصيف ثم موسى بن  
بغا وعبد الله \* بن دكين *f* \*

### ذكر خلافة المعتمد

f.207r.

وبويع المعتمد احمد بن جعفر المتوكل ويكنى *g* ابا العباس وامه أم  
ولد تسمى فتيان يوم الثلاثاء لاربع عشرة ليلة بقيت من رجب 10  
سنة ٢٥٩ فاهل امور رعيتته وتشاغل بلهوه *h* ولداته حتى اشفى الملك  
على الذهاب فغلب على امره \* وتدير ملكه *i* وسياسة سلطانه اخوه ابو  
احمد الموفق طلحة بن جعفر المتوكل ويسمى بالناصر لدين الله  
وصيره كالمحجور عليه *k* ولا امر ينفذ له ولا نهى فقام *l* بامر الملك  
احسن قيام وقمع *m* من قرب *n* من الاعداء \* واستصلح *o* من نأى *o*  
على كثير *p* ما كان يلقى من اعتراض المولى وسوء طاعتهم وتشغبهم *q*  
فلم تنزل امور الموفق جارية على ذلك الى ان توفى بمدينة السلام في  
صفر سنة ٢٧٨، قال المسعودى وكان خروج المعتمد من سر من رأى  
الى مدينة السلام يوم السبت لثلاث خلون من جمادى الآخرة سنة  
٢٧٢ فى جيوشة للقاه الصفار \* فاجتاز بهما *p* وصار الى الموضع المعروف 20  
باضطربد *r* بين السيب ودير العاقول من شاطئ دجلة فكانت *s* الوقعة

*a*) L s. p. *b*) P inv. ord. Cf. Mor. VIII, 19. *c*) L فكشفوا.  
*d*) L وفشت aut وفشت. *e*) Addidi. *f*) Perit in L. *g*) L وكان يكنى.  
*h*) P اليه. *i*) P وتديره. *k*) P ولذاته. Deinde L باموره ولهوه.  
*l*) P فقام، L وقام. *m*) L وجمع. *n*) L ins. منه. *o*) P وانصلح على.  
*p*) L om. *q*) L ويستحبهم، P om. *r*) P باضطربد، L باضطربد; vid.  
Tab. ١٨٩٣ ult., Mor. VIII, 43. Pro *s*) P c. و.



\* هناك مع يعقوب بن *a* الليث الصفار \* يوم الاحد لسبع *b* خلون  
 من *c* \* رجب من هذه السنة فهزم الصفار واستبيحت *d* عساكره وعاد  
 المعتد *e* الى \* سر من رأى *e* في شعبان من هذه السنة وسار الصفار ٢٠٧٧.  
 الى جنديسابور من كور الاهواز فتوفي بها في شوال سنة ٢٦٥، وكان  
 ٥ مقتل علي بن محمد صاحب الزنج المنتمى الى آل ابي طالب في صفر  
 سنة ٢٧٠ *f* وكان ظهوره بالموضع *g* المعروف ببرنخل *h* ناحية المفتاح من  
 اعمال البصرة للنصف من شوال سنة ٢٥٤ في خلافة المهتدي وغلب  
 على البصرة واكثر كور الاهواز وما يلي ارجان *i* من ارض فارس وواسطه *h*  
 الى الموضع المعروف بالنعمانية وجرجايا *j* من شاطئ دجلة الى الطفوف  
 10 ونواحي الكوفة وغير ذلك من النواحي وكانت أيامه مذ نجم الى  
 ان قتل اربع عشرة سنة واربعه اشهر *m* وتنزع في عدة من قتل  
 من اصحاب *n* السلطان وغيرهم من الرجال والنساء والصبيان بالسيف  
 والحرق والغرق والجوع فندم *o* من يقول ان ذلك الف الف واكثرهم  
 يرى ان ذلك لا يحيط *p* به الاحصاء ولا يحصره العدد كثرة *q*  
 15 وعظما وأدخل رأسه *r* بغداد بين يدي *e* المعتضد وقد زينته له

*a*) Periit in L. *b*) Mor. لتسع male, ut jam vidit editor, qui  
 vero minus recte يوم الاثنين corrigere voluit in Tab. *c*) P om. *d*) Haec in L perierunt, in P desunt excepto  
 quod in corruptum est. Conjectura restitui coll. Tab. et Mor. *e*) P وتوفي. In L.  
 omnia inde ab السنة ad perierunt. Probabiliter non habuit  
 quia lacuna spatium sex aut septem verborum non  
 excedit. *f*) P ومائتين. *g*) P في الموضع. *h*) Ita P ut rec. Tab. ١٧٤٧, 10, L s. p.; cf. Tab. l. l. ann. *i* cui  
 addatur Ibn Maschkow. in cod. Scheferi habere *j*) Codd. *k*) L ins. وفارس. *l*) P وجرجايا. *m*) P شهر. *n*) P ins. الرجال. *o*) L om. *p*) P يريد. *q*) P كثير. Deinde L وعظم. *r*) L رأيته الى. *s*) P رتبته.





بقين وقيل *a* لست ليال *b* بقين من شهر ربيع الآخر سنة ٢٨٩ وله  
 سبع واربعون سنة فكانت *c* خلافته تسع سنين وتسعة اشهر واثنين f.208 v.  
 وعشرين يوما وكان نحيفا ربعة من الرجال حسن اللحية خفيف  
 العارضين يخضب بالسواد سريع \* النهضة عند الحادثة قليل الفتور  
 ٥ يتفرّد بالامور *d* ويمضى تدبيره بغير \* توقف ولى الامر بضبط وحركة  
 وتجربة *d* وكف من كان يتوثب \* ويتشعب من الموالي، واستوزر بعد  
 القبض *d* على الوزير اسماعيل بن بلبل \* عبيد الله *f* بن سليمان بن  
 وهب \* ثم *g* القاسم بن عبيد الله *h*، وكان نقش خاتمه الحمد لله  
 الذى ليس كمثله شئ *i* وهو خالف كل شئ *e*، وقاضيه ابو اسحاق  
 10 اسماعيل \* بن اسحاق بن اسماعيل بن حماد بن زيد مولى الجهاضم  
 من الازد وكان مالكي المذهب ثم يوسف *h* بن يعقوب وهو ابن عم  
 اسماعيل وابو خازم عبد الحميد بن عبد العزيز الخنفي البصري على  
 قضاء *k* الشرقية، وحاجبه صالح الامين ثم خفيف *l* السمرقندي، ولم  
 يل للخلافة من بنى العباس بعد السفاح والمنصور الى وقتنا هذا من  
 15 لم يكن ابوه خليفة الا المستعين *m* والمعتضد *n*

#### ذكر خلافة المكتفى

وبويح المكتفى على بن احمد المعتضد ويكنى ابا محمد *n* وامه ام  
 ولد يقال لها خاضع *o* وتلقب جيجف *p* في الوقت الذى توفي فيه  
 المعتضد وتوفي بمدينة السلام ليلة الاحد لثلاث عشرة ليلة خلت f.209 r.  
 20 من ذي القعدة سنة ٢٩٥ وله احدى وثلاثون سنة وستة اشهر وقيل

a) L om. P habet ثلاث et post بقين add. من. Mor. 113 die Solis 21, sed p. 211 ut IA habet die Lunae 22, 'Ikd III, ٥٨ et Ibn abî Oseibia I, ٣٣١ paen. ليلة الثلاثاء لسبع بقين. b) P om. c) P c. و. d) Perit in L. e) P يوثب et deinde ويتشعب. f) L عبد الله, P om. g) Cod. بن. h) L om. i) Addidi. k) P قضاء. l) L خفيف. m) L السفاح. n) P احمد. o) L جيجك. p) P حيجفه, L. حنحفه, Tab. ٢٢٨٠, 14. جامع.

أكثر من ذلك وكانت خلافته ست سنين وتسعة عشر يوما وكان  
دقيقا *a* اسم اللون *a* عين قصيرا حسن الشعر واللاحية كبيرها *b* حسن  
الوجه والبدن أفضى الأمر إليه بعد توطئة أبيه الأمور له *c* فبلى *d*  
بكترة الفتوق عليه واضطراب \* الأطراف وكان ماله جمًا وجيوشه *e*  
\* كثيفة فقام *f* بتلك الأمور \* مقتنيا فعال أبيه محتذيا طرائقه ولم يكن *e* *5*  
من يوصف بشجاعة ولا جبن، واستوزر القاسم بن \* عبید الله *g* على  
ما كان عليه في أيام المعتضد ثم العباس بن الحسن وزير وأبوه الحسن  
ابن أيوب بن سليمان حى، وكان نقش خاتمه كنقش خاتم أبيه  
المعتضد الحمد لله الذى ليس كمثله شىء وهو خائف كل شىء،  
وعلى قضائه يوسف بن يعقوب وابنه محمد بن يوسف وأبوه خازم *10*  
ثم صير مكانه عبد الله \* بن على *a* بن ابى الشوارب الاموى، وحاجبه  
خفيف *i* السمرقندى ثم سوسن مولا *5*  
وعما كان في \* أيام المكتفى *k* من الحوادث العظيمة لله يجب ذكرها  
خروج القرمطى صاحب الشام المكنى أبا القاسم المنتمى الى آل ابى  
طالب وليس منهم في قبائل الكلبين *l* لما يلى السماوة سنة ٢٨٩ وسار *m* *15*  
الى ناحية الرقة من بلاد مضر فلقية سبك الديلمى عاملها فاضلمه *n*  
القرمطى ومن معه من الجنود وساره الى نواحي دمشق فلقية طغج  
ابن جف الفرغانى عامل دمشق وحمص والاردن لهارون *p* \* بن خمارويه  
ابن *q* احمد بن طولون صاحب مصر *r* والشام بالموضع المعروف بوادى  
القردان والافاعي *s* من اعمال دمشق سلخ رجب سنة ٢٨٩ وأول ..... *20*

*a*) L om. *b*) P كبيرها. *c*) Codd. اليه (L الامور). *d*) P  
وابتلى. *e*) Periit in L. *f*) L كثيرة وقام. *g*) L عبد الله. *h*) L  
وصار. *i*) L حنيف. *k*) L أيامه. *l*) L الكلبين. *m*) L وسار.  
*n*) P فاضلمها. *o*) P om. *p*) Addidi. *q*) P وابن خمارويه وابن.  
*r*) Hic in P est lacuna non indicata longior; desunt nempe quae  
leguntur in L f. 179 v.—181 r. Quam maxime deplorandum est, quod  
damno quod hic codex perpressus est, plures lacunae ortae sunt quae  
aliunde expleri nequeunt. *s*) Cf. Jâc. I, ٣٢١, III, ٩., 7, IV, ١٦٦.



a.... ان b معه من القوآن a..... لموضع المعروف بالكدة ....  
 ..... ن a من شهر ربيع الاول سنة ٤٩٠ هـ فهزمه ايضا قتل خلقا من  
 اصحابه وحصره بدمشق ثلثة اشهر وعشرين يوما يقاتله اشد قتال  
 والحرب بينهما سجال وتقرط اكثر من حول دمشق من الغوطة  
 e وغيرها وعاصدوه فوافت d عساكر المصريين وانضم اليه طغج فواقعوه  
 بالموضع المعروف بكنساكر وكوبا f على يوم من دمشق غرة رجب من  
 هذه السنة فقتل القرمطي في المعركة وانهزم المصريون بعقب ذلك  
 فبايع القرامطة اخا له يكنى ابا الحسن وعاودوا حصار دمشق يغادون  
 اهلها القتال ويراوحونهم وقد اسلمه سلطانهم وخرج منهم ورحل القرمطي  
 10 عنهم الى حمص يوم الاحد لثلاث عشرة ليلة خلت من رجب من  
 هذه السنة فاقام بها ووجه الى مدينة بعلبك من اعمال دمشق فاباد  
 اهلها فنهض المكتفى حينئذ عن مدينة السلام في عساكره وقدم ابا  
 الاغر خليفة بن المبارك بن خليفة السلمي امامه فنزل ابو الاغر  
 بظاهر مدينة حلب ووجه القرمطي سرية كبسته فانت على اكثر  
 15 من كان معه وذلك لعشر بقين من شهر رمضان من هذه السنة  
 واجتاحت f ما بين حمص وحلب وانطاكية a..... المكتفى وانهض  
 الجيوش a..... بنواحي البر ما يلي شيزر ..... من  
 المحرم سنة ..... a من اصحابه واسر جمع كثير ووقع بين  
 من بقي منهم تحرب ففارقهم القرمطي مخفيا وعمل بالمصير الى ناحية  
 20 الكوفة فظفر به والى الدائنة من اعمال الرحبة وسقى الفرات ومعه  
 اربعة نفر او خمسة فقبض عليه وحمل الى المكتفى بالركة فأدخل h يوم

a) Septem aut octo verba desiderantur. b) Legi posset لمن.

c) Cod. ٢٠٩. d) Cod. واوفت. e) Si lectio sana est, ante وانضم  
 forte exidit عليها بدر الكبير غلام ابن طولون Tab. ٢٢١٩, 8, Abu  
 'l-Mahásin I, ١١٣. f) Cod. s. p. g) Addidi. h) Cod. فهزم; cf.  
 Tab. ٢٢٤٣, 3.

الاثنين لاربعة ليال بقين من المحرم من هذه السنة ثم دخل المكتفى  
مدينة السلام في احسن ربي واكمل عدة والقرمطي ومن اسر من  
اصحابه بين يديه يوم الاثنين مستهل شهر ربيع الاول من هذه السنة  
ودخل بعده محمد بن سليمان في بقية الجنود ومعه جمع من  
الاسارى من اصحاب القرمطي من تتبعه بالشام ثم قتل القرمطي<sup>6</sup>  
واصحابه بالدكة التي بنيت لهم في المصلى العتيق ظاهر الجانب  
الشرقي من مدينة السلام لسبع بقين من شهر ربيع الاول من هذه  
السنة فكان ذلك من اجل الفتوح واعتمها سرورا بخواص الناس  
وعوامهم لما ابادوا من الخلق، وكان ظهوره بالشام وما اباد من عساكر  
الطولونية سبب<sup>d</sup> خروج محمد بن سليمان الى مصر وفتح اياها<sup>10</sup>  
وتشتيت امر آل طولون واثلال دولتهم وزوال مدتهم وكان دخوله اياها  
يوم الخميس مستهل شهر ربيع الاول سنة ٢٩٢ فكانت مدة دولة بني  
طولون سبعة واربعين سنة وخمسة اشهر وسبعة ايام، \* ثم خرج قرمطي  
آخر يكنى<sup>g</sup> ابا \* غانم في<sup>h</sup> جمع من كلب ايضا بنواحي \* الشام في  
سنة ٢٩٣ وقوى امره وكثر اتباعه وصار الى نواحي الدلت وبصرى من<sup>15</sup>  
حوران والبتنية من اعمال دمشق وعاث وقتل وسبى وصار الى مدينة  
طبرية من بلاد الاردن فدخلها بالسيف وقتل اميرها جعفر بن ناعم  
وكثيرا من الجند والعوام فجرد السلطان للقائه الحسين بن حمدان  
التغلبى فلقبه بالموضع المعروف بخندق<sup>k</sup> من اعمال دمشق فجرت بينهما  
وقعة تكافيا فيها ثم كانت للحسين عليهم فانكشف القرمطي منهزما<sup>20</sup>

a) Cod. . تتبع. b) Addidi. c) Cod. وطاب ظهورها. d) Cod.  
e) In cod. tantum al superest; cf. Makr. I, ٣٣٢. f) Cod. . بسبب.  
فكانت مدة . Deinde conjectura supplevi verba تسعين pro سبعين  
et ايام . g) Conjectura supplevi (circa  
quinque verba desiderantur). h) Cod. . . . . الد. Forte errore scripsit  
i) In cod. quinque aut sex verba  
desunt et superest ومائتين. k) Cod. h. l. بخندق.



في البرية وذلك في شعبان من هذه السنة وفي ذلك يقول بعض بني  
كلاب

لَوْلَا حُسَيْنٌ يَوْمَ وَايَ خَنْدِفٍ وَحَيْلُهُ وَرَجُلُهُ لَمْ تَشْتَفِ <sup>a</sup>  
نَفْسُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُكْتَفَى <sup>b</sup>

<sup>e</sup> في كلمة له طويلة يصف صاحب هذه الواقعة وما كان فيها وافعال  
القرامطة بالشام، وسار القرمطي الى هيت فقتل <sup>d</sup> من اهلها وضربها  
بالنار وارتحل عنها متوجها الى <sup>e</sup> ناحية البر وانفذ المكتفي عدة قواد  
لطلبه منهم محمد بن اسحاق بن كنداجيق ومونس <sup>f</sup> الخازن المعروف  
بالفحل وغيرها فاختلفت كلمة من كان معه \* من الكلبين وخافوا  
10 الفناء لاحاطة العسكر بهم فقتله بعضهم غيلة ودفن ليلا وتفرق من  
كان معه <sup>e</sup> وصار بعض زعماء كلب ويكنى <sup>g</sup> \* ابا الذئب برأس القرمطي <sup>h</sup>  
\* وكفيه الى محمد بن اسحاق بن كنداجيق فانفذه \* بما معه الى  
الحصرة واطهر الرأس <sup>h</sup> بها يوم الاربعاء خمس خلون \* من شوال من  
هذه السنة، وكان خروج <sup>h</sup> زكرويه <sup>k</sup> بن مهرويه في \* الكلبين وغيرهم في  
15 هذه السنة ايضا وفي سنة <sup>h</sup> ٢٩٣ وكان من اهل الموضع المعروف بالصوارة  
على اربعة اميال من القادسية عرضا في البر وقيل انه ابو من قدمنا  
ذكره من القرامطة الناجمين بالشام \* وقيل كان قبل خروج <sup>m</sup> عبدان <sup>l.210r.</sup>  
صاحب دعوة القرامطة بسواد الكوفة وصار الى مصلى الكوفة في يوم  
النحر من هذه السنة وعليها اسحاق \* بن ابراهيم واسحاق <sup>e</sup> بن  
20 عمران فقتل من اصحاب السلطان \* وغيرهم جماعة واثاب اصحاب <sup>n</sup>

a) Cod. تستفي. b) Hic desinit lac. in P. c) L om. d) P  
c. و. e) P om. f) P c. ف. g) Sec. Tab. ٢٢٥١, 10 appellaba-  
tur الذئب. h) Perit in L. i) ولقبه L. k) Codd. بكرويه.  
l) P كان دمل, L بالصوف; vid. Tab. ٢٣٩١ ann. b. m) L كان دمل  
Pro عبدان P غيلان. Cf. *Mém. sur les Carmathes du*  
*Bahraïn* <sup>2</sup>, p. 31. n) Addidi; cf. Tab. ٢٣٩١, 8.

السلطان *a* والرعية *b* فكشفوه واستمدَّ اسحاق بن عمران السلطان فسار *c*  
 الى الكوفة راثق *d* المعتضدي ومعه \* بشر الإفشيني *e* وجنى *f* الصفواني  
 لخدمان فلقوه بالقرب من الصواري فكانت عليهم وأتى على أكثر الجيش  
 وذلك في آخر ذي الحجة من هذه السنة، وتلقى الحاج *h* مرجعهم  
 فكان أول من لقي منهم قافلة لخراسانية *i* وكانت *a* عظيمة بالمنزل *j*  
 المعروف بواقصة فأتى عليهم ثم سار *k* الى المنزل الثاني من هذا المنزل  
 وهو المنزل المعروف بالعقبة فوقع بقافلة السلطان وعليها مبارك *m*  
 القتي وابو انعشائر *n* احمد بن نصر العقيلي وقد كان ولي الثغور  
 الشامية فقتلها *o* وسائر من كان معها من الاولياء والرعية ثم لقي  
 قافلة *p* انسلطان الثالثة التي فيها الشمسية *q* في الموضع المعروف *r* 10  
 بالطلح من \* الهبير وذلك بين الثعلبية *s* والشقوق في الرمل فأتى على  
 من كان فيها من \* الامراء كنغيس المولدي *t* و احمد بن سيما وغيرها  
 210 v. من القواد \* والاولياء وسائر اصناف الناس *u* من سائر الامصار وكان  
 عدة من قتل في هذه القافلة الاخيرة أكثر من خمسين ألفا دون  
 من قتل قبلها *v* من اهل القوافل، وسار وديف بن صوارثكين لخرق *w* 15  
 والقاسم بن سيما \* عن القادسية *x* لطلبه *y* في جيش كثيف من بني  
 شيبان وغيرهم من الاولياء فالتقوا *z* بين الكوفة والبصرة على الماء  
 المعروف باوم *aa* يوم الاحد لست ليال بقين من شهر ربيع الاول

*a*) L om. *b*) P s. و. *c*) L فأتى. *d*) P واثق، L وافق; vid. Tab. ٢٢٦٢, 3. *e*) Codd. الافشين (P بشير). *f*) L وحيا. *g*) P الحاج من L. *h*) L فأتى et وكانت P. Deinde P. الصواف، L، الصوان. *i*) L لخراسانية. *k*) L ساروا. *l*) P om. *m*) P مبارك. *n*) P احمد بن احمد; cf. Tab. ٢٢٧١, 13. *o*) P فقتلها. *p*) P ins. الشام. *q*) P الشمسة. *r*) P الذي هو. Nomen seq. L s. p. Cf. Tab. ٢٢٧٤, 1. *s*) Periit in L. *t*) Periit in L; P المييد; vid. Tab. 1. 2. *u*) P قبلها. *v*) P في طلبه. *w*) Ita P; L sic aut بادم. Probabiliter legendum بادم.



سنة ٢٩٤ فاقْتتلوا قتالا شديدا فهزم أصحاب ذكرويه <sup>a</sup> واخذهم السيف \* وأسر وبه <sup>b</sup> ضربات فأت من الغد وأدخله إلى مدينة السلام ميتا قد شُدَّ على جملته <sup>c</sup> ومن أُسر معه من أصحابه ورؤوس من قتل منهم يوم الاثنين لتسع خلون من شهر ربيع الأول من هذه السنة <sup>d</sup>.

#### ذكر خلافة المقتدر

5

وبويع المقتدر جعفر بن أحمد المعتضد ويكنى أبا الفضل وقيل أن اسمه إسحاق وأنه أنما اشتهر بجعفر لشبهه <sup>e</sup> بالمتوكل وأمه أم ولد رومية تسمى شغب <sup>f</sup> يوم الأحد لثلاث عشرة ليلة خلت <sup>g</sup> من ذي القعدة سنة ٢٩٥ ولاربعة \* أشهر من خلافته أجمع جماعة 10 من قواده وكتابه فيهم الحسين بن حمدان \* بن حمدون التغلبي ووصيف ابن صوارتكين الحرري \* ومحمد بن داود بن الجراح وعلي \* بن عيسى <sup>r</sup> [211] وغيرهم من رؤساء الاجناد وجوه الكتاب على خلعه والبيعة \* لعبد الله بن المعتز ففتك الحسين بن حمدان \* بالعباس بن الحسن وقتل معه فأتك المعتضدي لمنعه <sup>h</sup> عنه وخلعوا المقتدر وبايعوا ابن المعتز يوم 15 السبت للنصف من شهر ربيع الأول سنة ٢٩٦ <sup>m</sup> واقاموا على ذلك يوما وليلة ولم يزل المقتدر \* عن سرير <sup>n</sup> ملكه <sup>o</sup> ولا أخرج عن دار الخلافة ثم أتاب <sup>p</sup> عدة من خواص <sup>h</sup> الغلمان فحاربوا شيعة ابن المعتز فشتتوهم <sup>q</sup> وهربوا على وجوههم وقتل <sup>r</sup> منهم جمع كثير وقبض <sup>s</sup> على ابن المعتز فقتل وصفا الامر للمقتدر ثم خلع بعد ذلك وأزيل عن سرير ملكه 20 وأخرج عن دار الخلافة للنصف من المحرم سنة ٣١٧ وبويع اخوه القاهر وجلس على سرير الملك وسلم عليه بالخلافة وكان من <sup>n</sup> الذين سعو

a) P ذكرويه L وكرويه b) واخذته P c) وسار P d) L c. art. e) L انه وقيل انه f) لشبيهه P g) شعيب P h) P om. i) Perit in L. k) L بلغه sic. l) P s. cop. m) P تسعة pro et deinde سن n) L om. o) P مكة P p) آثار , q) فسبؤم L . اتات L . فقتله et mox وقبضه P s) وقبلهم L r) . فسبؤم L . اتات L

في خلعه *a* ابوب الهيجاء عبد الله بن حمدان بن حمدون ونازوك *c*  
 المعتضدي وغيرها من رؤساء *b* القواد ووجوه الاجناد وادخلوا معهم \* في  
 الامر *b* مونس *d* الخادم *e* المظفر على كره منه ثم اناب *f* عدّة من  
 الرّجال *g* ففتكوا بنازوك في الدار ونادوا باسم المقتدر وقتل ابو الهيجاء  
 وتبايع اشيع المقتدر وخواصه فاعيد *h* الى سرير ملكه وجُدّت له *b*  
 البيعة وصفا له الامر وذلك في *i* يوم الاثنين لسبع عشرة ليلة خلت  
 من المحرم من هذه السنة ثم فسدت *k* الحال بينه وبين مونس الخادم  
 فخرج مونس الى الموصل ولحقه اكثر للجيش فعاد *l* \* الى مدينة السلام  
 وخرج المقتدر *m* فيمن بايعه *n* من الجيوش للقائه فقتل \* بظاهر مدينة  
 السلام مما يلي الشامية *m* يوم الاربعاء لثلاث ليال بقين من شوال 10  
 سنة ٣٣٠ هـ وله ثمان وثلاثون سنة وشهر وسبعة عشر يوما ، وكان ربع  
 القامة الى القصر ما هو درّي اللون صغير العينين احمر حسن الوجه  
 واللكية اصهبها افضت للخلافة اليه وهو صغير \* غرّ ترف *p* له يعان *q*  
 الامور ولا وقف على احوال الملك فكان \* الامراء والوزراء *r* والكتّاب يدبّرون  
 الامور ليس له في ذلك حل ولا عقد ولا يوصف بتدبير ولا سياسة 16  
 وغلب على الامر النساء والخادم وغيرهم *i* فذهب ما كان في خزائن  
 الخلافة من الاموال والعدد *b* بسوء التدبير الواقع في المملكة فاداه  
 ذلك الى سفك دمه واضطربت الامور بعده وزال كثير من رسوم الخلافة ٥  
 \* قال المسعودي *t* ولم يتقلد الخلافة من بني امية وبني العباس الى  
 وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ في خلافة المطيع من اسمه جعفر الا جعفر *u* 20

*a*) L حاجه . *b*) P om. *c*) P ونازور . *d*) Codd. ut saepe in talibus. *e*) L ins. ابا . *f*) L امات . *g*) P الرجال . Deinde L ففتكوا .  
*h*) P c. و . *i*) L om. *k*) P فسدت . *l*) L فعادوا . *m*) Perit in L.  
*n*) P ينابه . *o*) P عشرة pro عشرين . *p*) P عز ترف , L عرف . *q*) L يعان .  
*r*) L tantum الوزراء . *s*) L لسوء . *t*) Hic in P sine ulla lacunae indicatione desunt quae supra f. 199 v. seqq. (v. p. ٣٥٨ e) male fuerunt inserta.



المتوكل وجعفر المقتدر وكان مقتلهما جميعا في شوال قتل المتوكل على ما قدمنا \* فيما سلف من <sup>a</sup> هذا الكتاب ليلة الاربعاء لثلاث ليال <sup>b</sup> خلون من شوال سنة ٢٤٧ \* ولم يهيج لاجل ذلك فتنة ولا شهر لاجله سيف وقُتل المقتدر بين <sup>c</sup> خاصة وضائعه دون سائر من كان معه يوم <sup>d</sup> \* الاربعاء لثلاثه بقين من شوال على ما ذكرناه <sup>e</sup> وتولى قتل المقتدر مولاي ابيه المعتضد <sup>f</sup>، وكانت فيه وفي ايامه \* امور لم يكن مثلها في ٢٠٠.٢٠٠ الاسلام منها انه ولي الخلافة <sup>g</sup> \* ولم يل <sup>h</sup> احد \* قبله من الخلفاء وملوك الاسلام في مثل سنة <sup>i</sup> لان الامر افضى اليه وله \* ثلاث عشرة سنة وشهران وثلاثة ايام ومنها <sup>j</sup> انه ملك خمسا وعشرين سنة الا خمسة عشر يوما ولم يملك هذا احد من الخلفاء \* وملوك الاسلام <sup>k</sup> قبله ومنها انه استوزر اثني عشر وزيرا فيهم من وزر له <sup>l</sup> المراتين والثلاث <sup>m</sup> ولم يعرف فيما قبله انه استوزر هذه العدة ومنها غلبة النساء على الملك والتدبير حتى ان جارية لأمه <sup>n</sup> تعرف بثمل القهرمانسة كانت تجلس للنظر في مظالم الخاصة والعامة ويجصرها الوزير والكاتب <sup>o</sup> والقضاة واهل العلم ومنها ان الحج بطل فلم يحج في <sup>p</sup> سنة ٣١٧ لدخول ابي طاهر سليمان بن حسن بن بهرام \* الجنابي القرمطي <sup>q</sup> صاحب الجربين مكة وكان دخوله اياها يوم الاثنين لسبع خلون من ذي الحجة ولم يبطل الحج منذ <sup>r</sup> كان الاسلام غير تلك السنة وغير ذلك من الاحوال <sup>s</sup> كانت في ايامه، واستوزر العباس بن الحسن <sup>t</sup> على ما كان عليه في ايام المكتفى فلما قتل العباس استوزر على

<sup>a</sup>) P tantum في. <sup>b</sup>) L om. <sup>c</sup>) L .الثلاثاء لاربع. <sup>d</sup>) L قدمنا. <sup>e</sup>) Hic vitio codicis in L septem verba perierunt; in P nulla indicatio lacunae. <sup>f</sup>) Lac. in L. <sup>g</sup>) L .من السن ما لم يله. <sup>h</sup>) L .والملوك. <sup>i</sup>) P om. <sup>j</sup>) P ins. قبله quod mox om. <sup>k</sup>) P .وعشرين. <sup>l</sup>) Codd. .والثلاثة. <sup>m</sup>) L .قبليها. <sup>n</sup>) Deinde P .فيمن. <sup>o</sup>) L .الاسية. <sup>p</sup>) L .لجنابي القرمطي. <sup>q</sup>) P .مد.

f.200v. ابن محمد بن موسى بن الفرات ثم محمد بن عبيد الله بن يحيى  
ابن خاقان الملقب بدق صدرة<sup>a</sup> ثم علي بن عيسى<sup>b</sup> بن داود  
ابن الجراح ثم علي بن محمد بن الفرات الوزارة<sup>c</sup> \* الثانية ثم حامد  
ابن العباس ثم علي بن محمد بن الفرات الوزارة<sup>c</sup> الثالثة ثم عبد  
الله بن محمد \* بن عبيد الله<sup>d</sup> الخاقاني وزير<sup>e</sup> وابوه محمد بن عبيد<sup>e</sup>  
الله حتى وكانت وفاته بعد وزارة ابنه باثني عشر يوما وذلك \* يوم الاثنين  
وقت العصر لثمان<sup>f</sup> بقين من شهر ربيع \* الآخر وقيل<sup>g</sup> الأول سنة ٣١٢  
\* وكان آخر من وزير وابوه حتى الى وقتنا<sup>f</sup> هذا، وقد ذكرنا فيما سلف  
\* من هذا الكتاب من وزير وابوه حتى مثل الى سلمة<sup>f</sup> حفص بن  
سليمان الخلال وعبيد الله \* بن يحيى<sup>e</sup> بن خاقان والعباس بن الحسن<sup>g</sup> 10  
ابن ايوب، ثم استوزر احمد بن عبيد الله<sup>h</sup> الخصيب<sup>h</sup> ثم علي بن  
عيسى<sup>i</sup> الوزارة الثانية \* ثم ابا<sup>j</sup> علي محمد \* بن علي<sup>e</sup> بن مقلد<sup>i</sup>  
ثم سليمان بن الحسن بن مخلص<sup>j</sup> بن الجراح وهو ابن عم علي  
ابن عيسى ثم عبيد الله بن محمد الكلواني<sup>k</sup> ثم الحسين<sup>m</sup> بن  
القاسم بن \* عبيد الله<sup>n</sup> بن سليمان بن وهب ثم الفضل \* بن 15  
جعفر<sup>e</sup> بن موسى بن الفرات، وكان نقش خاتمه المقتدر بالله، وقاضيه  
f.201r. محمد بن يوسف بن يعقوب على الجانب الشرقي والكرخ وقيل قضاء  
القضاة الى ان توفي فقلد ابنه عمر بن محمد بن يوسف الجانب  
الشرقي والكرخ وعلى مدينة المنصور واعمالها عبد الله بن علي بن  
ابن الشوارب وبعده ابنه محمد بن \* عبد الله<sup>e</sup> وبعده عمر بن الحسن<sup>o</sup> 20  
المعروف بالاشناني وانتقض<sup>e</sup> وبعده الحسن بن \* عبد الله<sup>e</sup> بن ابي

a) Cf. Eutych. II, 502. L بدق. b) P موسى. c) L om.

d) P om. e) L وزير. f) Lac. in L. g) L الحسين. h) P

الحسن. i) P الحسن. j) P ابا. k) P ابن. l) P بن. m) L الحسن.

n) Codd. عبد الله. o) P عبيد الله.



الشوارب وبعد عمر بن محمد بن يوسف، وحجبه ستون مولا ثم نصر  
 القشوري<sup>a</sup> ثم ياقوت وابراهيم<sup>b</sup> ومحمد ابنا رائف<sup>c</sup>  
 قال المسعودي ومن الكواثر العظيمة والانباء الجلييلة التي كادت في  
 أيامه ما لم يتقدم مثلها في الاسلام مسير الى طاهر سليمان بن  
 الحسن<sup>d</sup> \* بن بهرام الجنابي صاحب البحرين من الاحساء من بلاد<sup>e</sup>  
 البحرين الى البصرة في اربع \* مائة فارس على اربع مائة حجرة لا  
 حصان فيها وخمس<sup>f</sup> مائة<sup>g</sup> راجل ودخلهم اياها \* ليلا وقتلهم سبكا  
 المفلحي ومن قتلوا<sup>h</sup> عليه من اصحابه ومن ظهر \* لهم من الرعيّة  
 وذلك في ليلة الخميس لثلاث وقيل خمس بقين<sup>i</sup> من شهر ربيع الآخر  
 10 سنة \* ٣١١ وقيل بل ليلة الاثنين<sup>j</sup> لست بقين منه وكان مسيرهم<sup>k</sup>  
 من الاحساء اليها في ست ليال وتهارب الناس منهم الى الابلّة<sup>l</sup> ٢٠١٧  
 والمفتوح والشطوط والانهار والجزائر وغير ذلك واقاموا في البلد سبعة  
 عشر يوما ثم رحلوا عنها<sup>m</sup> منقلبين بما احتملوا منها الى بلدهم، ثم  
 اعتراضه<sup>n</sup> \* الحاج في منصورهم<sup>o</sup> عن مكة بنواحي الهبير ما يلي<sup>p</sup> ٢٠١٧  
 1٥ الثعلبية وهو في خمس مائة فارس وستمائة راجل وقتله من قتل<sup>q</sup> من ٢٠١٨  
 القواد وسائر الاولياء وغيرهم واسره<sup>r</sup> ابا الهيجاء عبد الله بن حمدان  
 ابن حمدون اميرهم واحمد بن \* بدر العم<sup>s</sup> واحمد بن محمد بن كشرود  
 وغيرهم من الوجوه وسائر طبقات الناس من النساء والرجال \* واخذهم  
 الشمسية<sup>t</sup> وغيرها من صنوف الاموال التي لا يوقف على تحديدها  
 20 ومبلغها وذلك يوم الاحد لاحدى عشرة ليلة بقيت من المحرم سنة

pro وائف et بن محمد L. Deinde P. وكرم P. b). السورى L. a)  
 f) P. و. s. خمسمية P. e). Lac. in L. d). قبلها L. c). رائف.  
 عنه L. k). منها P. i). الحسا L. h). مسيره P. g). وداخلهم<sup>i</sup> ns.  
 Deinde P. مثقلين. l). اخذ L. m). Hic desinit lacuna in P;  
 cf. p. ٣٧٧ ann. t. n) L om. o) L ins. منهم. p) P واسرارهم.  
 s) P ins. خلت. q) P واحد التسمية. r) P. البدر. q)

٣١٢، ثم اعتراضه للحاج في بدايتهم *a* سنة ٣١٣ في خمس مائة فارس وستمائة راجل \* ايضا وظفره *b* ببعضهم \* ورجوع الباقيين *c* الى الكوفة ومدينة السلام ومصيره الى الكوفة ومواقفته *d* من كان بها *e* من الاولياء الذين جردوا *f* من الحضرة للقائه *g* وهم جعفر بن ورقاء *h* الشيباني وجني *i* الصفواني الخادم *k* مولى ابن صفوان العقيلي وشمل الخادم الدلفي *l* صاحب انطاكية والثغر الشامية وطريف السبكري *m* الخادم واسحاق \* ابن شروين السبكري وغيرهم من رؤساء *n* الاجناد وهزيمته ايام وقته من \* قتل منهم واسره جنيا الصفواني وغيره وذلك يوم *n* الاحد ١٢١٢٧. لاثنى عشرة ليلة بقيت \* من ذى القعدة من هذه السنة، ثم مسيرة عن *m* \* الكوفة الى الاحساء *n* بالذرية والثقلة *o* وتسليمه البلد *p* 10 الى اسماعيل بن \* يوسف بن *q* محمد بن يوسف المعروف بالاخضر صاحب اليمامة ابن *k* ابراهيم بن موسى بن عبد الله بن الحسن \* بن الحسن بن علي *k* بن ابي طالب \* ومسير الى *r* القاسم يوسف *s* بن ابي الساج عن *s* واسط في عساكره للقائه وكان السلطان اشخصه عما كان يليه من الاعمال من بلاد آذربيجان وارمينية وآران والبيلقان وغيرها 15 ليستعد *t* من واسط وينفذ الى بلاد البحرين وكان مقيما بواسط مستعدا *k* الى ان جاءه الخبر بمسيره صاحب البحرين الى الكوفة فخرج مبادرا له فسبقه ابو طاهر اليها ونزل \* الموضع المعروف بالخورنق

ولقى الباقيين *P* *c*. وظفر *P* *b*. (مبدئهم) مدا *L*، بدايهم *P* *a*. رجعوا *Codd.* *g*. *s. p.* خرجوا *L* *f*. فيها *P* *e*. ومواقفه *Codd.* *d*. رجعوا *ins.* *h*. اياه *ins.* *k*. وحنا *L*، حتى *et infra* وحشى *P* *i*. لقآ *P* *h*. اياه *ins.* *om.* *l*. *P* *hic et mox* السبكري *L*، اليشكري *m*. *Lac. in L.* *n*. *P* *الاحسا الى الكوفة* *P* *n*. *بلده* *Codd.* *p*. والنقلة *P* *o*. *Male* *om. in Tab. Wüstenf. Z, 30. Cf. Obaidall cod. 686 f. 11 r. et v. In Mor. VII, 403 deest* يوسف بن محمد بن *P* بالاخضر *P*. لتسعد *P*، *s. p.* *L* *t*. *om.* *L* *s*. ومسيره الى *P* *r*. بالاخضر *P* *u*. *P* *مسيره*.



وحازها ونزل *a* ابن ابي الساج في اليوم الثاني بالقرب منه في الموضع المعروف ببين النهرين *b* ما يلي القرية المعروفة بحوراء واليها اضيفت *c* الحروية من الخوارج وابو طاهر بينه وبين الكوفة *a* فكانت *d* الوقعة بينهم يوم السبت لتسع *e* خلون من شوال سنة ٣١٥ فاسر ابن ابي الساج *f* واصطلم عسكره واتى على اكثر من ثلاثين الف فارس وراجل مع تفرق كثير من *f* اصحابه عنه في الطريق وتأخرهم عنه وصاحب البحرين في نحو من الفين من المقاتلة اكثرهم *g* رجالة، ثم مسيرة *h* عن الكوفة. 218 r. حتى حاز الانبار وقطع *k* عدة من اصحابه الفرات الى الجانب الشرقي *l* فقتلوا من كان بالانبار من \* القواد منهم المعروف *m* \* بالحارثي وبرغوث *n* 10 وابن بلال *o* \* ومحمد بن يوسف الخزري وغيرهم من الاولياء *m* وذلك يوم الثلاثاء لثلاث خلون \* من ذي القعدة من هذه السنة. وعقد *m* على الفرات جسرا وخلف السواد والذرية *p* وعبر في جريدة خيل من اصحابه الى الانبار وسار عنها يريد الحصرة حتى انتهى الى النهر *a* المعروف بزيبارا *q* فوق التبل المعروف بقرقوف بفرسخ وذلك على بعض 15 يوم *r* من مدينة السلام، وكان مونس *s* الخادم ونصر *t* الحاجب المعروف بالقشوري *u* وابو الهيجاء عبد الله بن حمدان وقد كان اطلقه وغيره من سبينا انه أسر معه قبل رحيله لموقعة ابن ابي الساج وسائر من كان بالحصرة من غساكر *v* السلطان معسكرين على هذا النهر فلما احسوا بدنوة القنطرة *w* قطعوا القنطرة *x* عليها وصار النهر حاجزا بين الفريقين

a) L om. b) L s. p., P البحرين. c) L om., sed man. recentior suppl. ننسب. d) P c. و. e) L لسبع. V. *Mém. sur les Carm.*<sup>2</sup> p. 95. f) P مع. g) L واكثرهم. h) L سيرة. i) P. L ut rec. aut حاز. k) P c. ف. l) Codd. male الغربي. Cf. IA VIII, 110, 10 seq. m) Lac. in L. n) L s. p. o) P. Quae sit vera lectio ignoro. p) L والروبة cum duobus punctis supra. q) P المعد يزيبارا; L يزيبارا sed puncta sunt indist. ut saepe. r) P أيام; cf. *Mém. sur les Carm.*<sup>2</sup> p. 97 ann. 3. s) L يونس. t) P ونصير. u) L بالسوري ut supra. v) P عسكر. w) P قطعوا. x) P قطعوا.

فشرع *a* قوم من رجالاته فرموا بالنشاب وذلك في *b* اليوم الثاني عشر  
والثالث *c* عشر من ذي القعدة من هذه السنة ورجع يريد الانبار  
f.218v. وبعث مؤنس غلامه يلبق *d* في نحو من \*ثلاثة وقيل من *e* سبعة  
آلاف على طريق قصر ابن هبيرة من طريق الكوفة فعبروا على جسر  
الفرات المعروف بجسر سورا وساروا *f* في البر ليخالفوه الى سواده *g* وقد  
كان قوم من الاولياء شرعوا *h* في الماء فاحرقوا الجسر الذي عقده *i*  
فحصل في الجانب الشرقي وسواده في الجانب \*الغربي وقيل انه قطع  
الجسر عند *k* عبوره وتآدى *l* اليه خبر يلبق فعبر الفرات \* في زورق  
عشرة عشرة من اصحابه *k* فيهم ثلاثة \* اخوة له *m* وعبر خلف  
سباحة \* فسبق الى سواده وقتل اخواه *n* ابو العباس *o* الفصل وابو  
يعقوب *p* \* يوسف وكانا في السواد ابن ابي الساج حين *k* بلغهما قرب  
يلبق منهم فلقى يلبق فآتى على اكثر من كان معه ونجا يلبق  
منكسرا *q* وذلك يوم الاربعاء لاحدى عشرة ليلة بقيت من ذي  
القعدة من هذه السنة وسار الى مدينة هيت في ثقلته *r* فنزل عليها  
وحصرها *s* وانا \* يومئذ بهاء منحدرًا من الشام اريد مدينة السلام *t*  
وعبر اصحابه الذين كانوا في جانب الانبار على اطواف اتخذوها في  
الموضع المعروف بقم بقة *u* اسفل هيت فاجتمعوا *v* معه فواقع اهل

*a*) P فيُسرِع. *b*) P om. *c*) L الثالث. *d*) P يلبق, infra  
corruptum est. *e*) L om. *f*) L وسار. *g*) L السواد. *h*) L يسرعوا.  
*i*) L s. v. *k*) Lac. in L. *l*) L s. p., P وفادى. *m*) P اخوته له,  
L om. Deinde P وعبر et L دخل له pro خلق. *n*) Cod. اخوة.  
*o*) Codd. ins. وابو. Cf. *Mémoire* p. 143 seq. *p*) P add. وابو.  
*q*) L منكسرا. *r*) P نقله, L ثقلته. *s*) L c. ف. *t*) L inv. ord.  
Deinde codd. منحدر. *u*) L s. p. Intelligitur تَلَّ بَقَّة (Cf. *Zeitschr.*  
D. M. G. XXXIX, 4), quod igitur castellum ad ostium parvi fluvii  
aut canalus jacuit. *v*) P c. و.



هبيت <sup>a</sup> يوم الاحد لثمان خلون من نى الحجّة من هذه السنة  
 وكان عبر اليها من المساء <sup>b</sup> هارون بن غريب الخال وابو العلاء سعيد <sup>c</sup> ٢١٤٤.  
 ابن حمدان ويونس <sup>e</sup> غلام الاصمعي <sup>d</sup> وغيرهم من الاولياء فكان القتال  
 بينهم من فوق السور واحتترقت <sup>e</sup> له عدّة دبابات وعاد الى معسكره  
<sup>e</sup> وارتحل عنها يوم الاثنين صبيحة <sup>f</sup> الواقعة الى ناحية رَحْبَة <sup>g</sup> مالك بن  
 طوق وارتفعت من معسكره <sup>h</sup> نار عظيمة عند السحر قبل رحيله  
 فظننا انه يريد معاودة الحرب واذا هو قد ضرب ثقلته <sup>i</sup> بالنار لكثرة  
 الذرّبة والثقلّة وقلة الظهر وصار الى الرحبة وعليها يومئذ ابو جعفر  
 محمد \* بن عمرو التغلبي <sup>j</sup> فافتتحها <sup>m</sup> عنوة ونزلها <sup>o</sup> من الجانب  
 10 \* الشامى وقرقيسيا <sup>p</sup> من الجانب <sup>n</sup> للجزري وبث <sup>o</sup> منها \* السوارب <sup>p</sup>  
 الى النواحي <sup>j</sup> منها سرية الى كَفَرْتَوْثَا ورأس العين \* ونصيبين عليها  
 الحسين بن علي بن سنبر <sup>j</sup> الثقفي ومعاذ <sup>q</sup> الاعرابي <sup>n</sup> الكلابي فوقعوا  
 \* بالاعراب من تغلب والنمر وغيرهم <sup>j</sup> من الحاضرة وقد كان انفذ \* سليمان  
 الجلي قبل ذلك الى كَفَرْتَوْثَا لحمل الزاد <sup>r</sup> والميرة <sup>r</sup> الى معسكره وكان  
 15 من ذوى النسل منهم والدراية <sup>s</sup> بمذهبهم وقد كَلَمْتُ غير واحد من  
 دعائهم وذوى المعرفة منهم فلم ار مثله دراية وتحصيلا وتديننا بما هو <sup>t</sup> ٢١٤٤.  
 عليه وحسن اتقان <sup>t</sup> للسياسة <sup>u</sup> التي تكون مع الدعاة وكان اولًا مع <sup>u</sup> الى  
 زكرياء البُخْراني ثم صار <sup>v</sup> مع <sup>u</sup> الى سعيد الجنبى وولده <sup>v</sup>، ووجه بسرية  
 له <sup>w</sup> في نحو الفين وقيل دون ذلك الى الرقة <sup>w</sup> وهي على ثلاثين فرسخا

قد سبقهم. IA ١٣٩ ult. <sup>a</sup> بيت P. <sup>b</sup> Conject.; codd. <sup>c</sup> L. <sup>d</sup> العثمعي. Incertum. <sup>e</sup> P. <sup>f</sup> مساجد. <sup>g</sup> رحية L، دحية P. <sup>h</sup> واحترقت. <sup>i</sup> P. <sup>j</sup> Lao. in L. <sup>k</sup> نعلته L، نعليه P. <sup>l</sup> معادات P، معادات L. <sup>m</sup> P. <sup>n</sup> L om. <sup>o</sup> وثبت P. <sup>p</sup> Cod. <sup>q</sup> السوارى. <sup>r</sup> P. <sup>s</sup> والدرنة L. <sup>t</sup> P. <sup>u</sup> Si hunc locum et f. 219 r. prius cognitos habuissem, aliter scripsissem in *Mémoire* p. 35, 135. <sup>v</sup> P. <sup>w</sup> L. <sup>x</sup> سار P.

من الرحبة وكان على السرية الحسين بن علي بن سنبره ومعاذ  
الكلابي أيضا وكان نزولهما عليها يوم الاحد لثمان بقين من جمادى  
الاولى سنة ٣١٦ واميرها نجم غلام جنى *b* الصفواني *e* فكان *d* القتال  
بينهم يوم الثلاثاء والاربعاء \* لخمس بقين من هذا الشهر وانصرفوا في  
آخر يوم الاربعاء *b* وقد اصاب عدّة من الفريقين الاكثره منهم من *e*  
السرية راجعين الى الرحبة واقام صاحب البحرين بالرحبة يروى في نزول  
مدينة *f* الرملة من بلاد فلسطين او *g* مدينة دمشق فيما *h* حكى ثم  
\* عمل على الرجوع الى بلده لامر قد ذكرناه *a* في غير هذا الموضع  
من اخبارهم فسار عن الرحبة في *b* اول شعبان سنة ٣١٦ في البرّ والماء  
منحدرا في الفرات وكان مقامه بالرحبة *z* \* الى ان خرج عنها نحو من 10  
١.216 سبعة اشهر *m* فنزل على هيت ثلثة قتلتهم *n* قتالا \* شديدا في الماء  
والبرّ ولم يكن معه في الاول *m* سفن ثم انحدر عنهم وسار *\* الى ناحية*  
الكوفة والقادسية وامتار واجتاز *m* بظاهر البصرة وعد الى \* البحرين  
وذلك في آخر المحرم *p* واول صفر سنة *m* ٣١٧، ثم سار \* الى مكة *q*  
فدخلها يوم الاثنين لسبع خلون من ذي الحجة من هذه السنة في 15  
ستمائة *r* فارس وتسع مائة راجل واميرها يومئذ محمد بن اسماعيل  
المعروف بابن مخلب *s* بعد ان كان من *b* بهاء من الاولياء وغيرهم  
من عوام الناس من الحاج وغيرهم صائفة *u* ثم انكشفوا من بين يديه  
عند قتل نطيف غلام ابن حاج وكان من شحنة مكة ومن يعمل  
عليه واخذ الناس السيف وعادوا بالمسجد والبيت فاسكر القتل 20

a) P supra سنبر، h. l. سبير، L سمير. Cf. *Mém.* p. 151. b) L  
om. c) P الصفوي. d) P o. و. e) L والاكثر. f) P o. art.  
في P. ذكرها P. k) عهد الى L. i) كما P. h) له L. g)  
الرحبة. m) Lao. in L. n) L o. و. o) L وصار. p) Cod.  
مخلب L. Ita P s. voo. s) تسع مائة L. r) الكوفة P. q) الموخر.  
cf. *Mém.* p. 104 ann. 5. t) P بيم. u) ثم صافره P.



\* فيهم وعثم  $a$  وقد تنوزع في عدّة من قتل من الناس من اهل  
 البلد وغيرهم من سائر الامصار فكثير ومقتل منهم من يقول ثلاثين  
 الفا ومنهم من يقول دون  $a$  ذلك واكثر منه  $a$  وكلّ  $b$  ذلك  $c$  ظنّ  
 وحسبان ان كان لا يُضبط وهلك في بطون الاودية ورووس الجبال والبراري  
 $5$  عطشا وضرا ما  $a$  لا يدركه الاحصاء واقتلع باب البيت  $d$  للحرام وكان  $f. 215 v.$   
 مصفحا بالذهب واخذ جميع ما كان في البيت من الحاريب الفضة  
 والجزع وغيره ومعاليق وما يزين به البيت من مناطف ذهب  $e$   
 وتازيرات ذهب وفضة وقلع الحجر الاسود \* ومقدار موضعه  $f$  ما يدخل  
 فيه اليد الى اقل من المرفق وجرد  $g$  \* البيت مما كان عليه من  $h$   
 $10$  الكسوة وحمل ذلك على خمسين \* جملا الا ما اصابه الدم عند  $h$   
 عود  $h$  الناس به فانه ترك وذلك يوم \* السبت لثلاث عشرة ليلة  
 خلت من ذي  $h$  الحجة سنة ١٣١٧ وكان مقامهم  $m$  بمكة ثمانية  $n$  \* ايام  
 يدخلونها غدوة ويخرجون منها عشيا  $h$  يقتلون وينهبون ورحل عنها  
 \* يوم السبت من هذا الشهر وعرضت له هذيل  $h$  بن مدركة بن  
 $15$  الياس بن مضر وهم رجالة في المضايق والشعاب والجبال وحاربوه حربا  
 شديدا بالنبل والخنجر ومنعوه من المسير واشتبهت عليهم الطرق  $p$   
 فقاموا بذلك  $a$  ثلاثة ايام حائرين  $c$  بين الجبال والاودية وتخلص كثير  
 من \* النساء والرجال  $q$  المأسورين واقتطعت هذيل مما كان معهم \* الوفا

$a$ ) L om.  $b$ ) L وكان. Cf. *Mémoire* p. 107 ann. 7.  $c$ ) P om.  
 $d$ ) P بيت.  $e$ ) L ذهبا.  $f$ ) P tantum وموضعه. L om. cop.  
 $g$ ) In L superest وتجرّد.  $h$ ) Lac. in L.  $i$ ) Hic P ins.  
 و. Deinde L om. لسبع عشرة سنة L لسبع عشر سنة وثلاثماية  
 $k$ ) P s. p.  $l$ ) Addidi.  $m$ ) P مقامه ut *Kitāb al-ʿOyān*, cod. Berol.  
 f. 124 v.  $n$ ) Secundum praecedentia legendum foret 6, sed 8 est  
 verum; cf. *Mém.* p. 106.  $o$ ) P ins. الرجال quod.  $e$  والدحال cor-  
 ruptum esse posset sed quoque deest in *Kit. al-ʿOy.*  $p$ ) P الطريق.  
 $q$ ) L النساء والرجال. Deinde P ins. من.

f.216v كثيرة *a* من الابل والثقلنة وكانت *b* ثقلته على نحو مائة الف بعبير عليها اصناف المال والامتعة الى ان دله عبد اسود من عبيد هذيل يقال له زياد استأمن اليه *d* على طريق سلكه فخرج عن المضايق وسار راجعا الى بلده، قال المسعودي ونحن نذكر في اخبار الراضى فيما يرد من هذا الكتاب ما كان له من السرايا في أيامه وغير ذلك *e* من احواله *f* ✽

وكان مقتل الحسين بن منصور المعروف بالحلّاج من اهل مدينة البيضاء من ارض فارس لست بقيت من ذى القعدة سنة ٣٠٩ ضرب *g* الف سوط وقطعت \* يداه *h* ورجلاه *h* وضربت \* عنقه واحرقته جثته وذلك فى مجلس الشرط *e* ..... *k* على سرور الساجن المعروف 10 \* بالمترف من هذا الجانب وكان يوما عظيما *h* لمقاتل حُكيت عنه \* فى الديانة كثر متبعوه عليها والمنقادون اليها \* وكان يظهر التصوف والنأله *m* \* وقد ذكرنا فيما سلف من كتبنا *n* ما صحّ عندنا من *h* مذهبه وذكره فى كتبه عند ذكرنا مقالات *e* ارباب \* النحل ورؤساء السلسل *o* ✽

15

### ذكر خلافة القاهرة

وبويع القاهرة محمد بن احمد المعتضد ويكنى ابا منصور وأمه أم ولد تسمى قبول *p* يوم الخميس لليلتين بقيتا من شوال سنة ٣٣٠ ثم f.216v

*a*) P عليه. *b*) P وكان. *c*) P زيادات. *d*) P عليه. *e*) P om. *f*) P أيامه. *g*) L وضرب. *h*) Lac. in L. *i*) Lac. in L, P om. *k*) Lac. circa 7 verborum in L ubi nihil superest nisi in fine ددا. Suppleri posset hoc modo راسه وفى الجانب الغربى ونصب راسه nempe hoc factum fuisse (aut على الجسر aut فى رحبة المجلس) patet e *Kitāb al-ʿOyān*, Ibn al-Djauzī, Ibn Maschkoweih et Hamadhānti suppl. ad Tab. *l*) L راس. *m*) L وكانوا يظهروا المالكة. *n*) Cod. على et add. كتبنا. *o*) P التجلّى ورأس الملك. *p*) P قتل ut quoque Arīb f. 198 r., sed *Kit. al-Oyān* f. 131 r., Ibn al-Djauzī, cod. Schefer, f. 168 r. et Hamadhānt, cod. Paris., f. 49 r. ut rec.



خُلع وسُملت <sup>a</sup> عيناها يوم الاربعاء لخمس خلون من جمادى الاولى سنة ٣٣٢ وله ست وثلاثون سنة واشهر ولم يسم قبله احد من الخلفاء وملوك الاسلام وكانت خلافته سنة وستة اشهر وستة ايام، وكان ابيض يعلوه حمرة مربوغة حسن الجسم اعين واقر اللحية الشغل شديد <sup>b</sup> الاقدام على سفك الدماء اهوج محباً لجمع المال على قلته في ايامه قليل الرغبة في اصطناع الرجال غير مفكر في هواقب اموره راكبا رذعه واطثا عشواته <sup>c</sup> يريد الشبه بمن تقدم من ابائهم فلا يمكنه ذلك لسوء تدبيره وقبح سياسته، واستوزر ابا علي محمد بن مقله ثم ابا جعفر محمد \* بن القاسم بن عبيد الله <sup>d</sup> ثم ابا العباس احمد بن عبيد الله <sup>e</sup> الخصبى <sup>f</sup>، \* وكان نقش خاتمه القاهر بالله <sup>g</sup>، وقاضيه عمر بن محمد بن يوسف \* بن يعقوب وحاجبه علي بن يلبق وبدر الحارثى وفارس بن الزنادى ومحمد بن ياقوت وسلامة <sup>h</sup> الموثق المعروف <sup>i</sup> باخى نجح <sup>j</sup>؛

#### ذكر خلافة الراضى محمد

- ١٥ وبوبع الراضى محمد بن جعفر المقتدر ويكنى ابا العباس وامه أم ولد تسمى ظلم <sup>k</sup> يوم الخميس لست ليال خلون من جمادى الاولى سنة ٣٣٢ وتوفى بدينه السلام يوم السبت لست عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الاول سنة ٣٣٩ <sup>m</sup> وله اثنتان وثلاثون سنة واشهر <sup>n</sup> وكانت <sup>o</sup> خلافته ست سنين وعشرة اشهر وعشرة ايام وكان اسمراعي مسنون <sup>p</sup> الوجه خفيف العارضين حداحا نحيفا جوادا <sup>q</sup> محباً للادب <sup>r</sup>

a) Codd. وسملت ut quoque Mor. VIII, 288. b) L s. و. c) P . ايامه Cod. d) L s. p. P inde اراكبا ad الخصبى om. e) لثع. f) Lao. in L. g) In L tantum superest ال. h) Addidi coll. Mor. VIII, 348, IA VIII, ١٩٣. i) P نجح، L لجح. k) P om. l) P ظلمون. m) P ست pro تسع; vid. Mor. VIII, 309. n) L . وكان. o) P مسنون. p) P جردا. q) P الادب. r) P .

حسن الشعر شديد التصريب *a* بين أوليائه لاستبدادهم بالأمور دونه  
 وقصور يده عن تغيير *b* ذلك، فاستوزره محمد بن علي بن مقله  
 وولده \* ابا الحسين *d* علي بن محمد وكاناه يخاطبان بالوزارة ويخرج  
 انكتب باسمائهما ثم استوزر ابا علي عبد الرحمان بن عيسى بن  
 داود بن الجراح ثم ابا جعفر محمد بن القاسم الكرخي ثم ابا *e*  
 القاسم سليمان بن الحسن \* بن ماحل بن الجراح ثم ابا \* الفرج  
 الفضل بن *g* جعفر بن *h* الفرات ثم ابا عبد الله احمد بن محمد  
 \* البريدي *i* ثم سليمان بن الحسن بن ماحل، وكان *h* نقش خاتمه  
 الرضى بالله، \* وقاضيه عمر بن محمد بن يوسف ثم ابنه يوسف  
 والحسن، وحاجباه *h* محمد بن ياقوت ثم \* مولا *k* ذكي *10*  
 وما ذكر في *l* أيامه من الحوادث العظيمة *h* مسير القرمطي \* سليمان  
 ابن الحسن صاحب البحرين عن الاحساء لاعتراض *h* الحاج في بدايته *m*  
 1217 لموسم سنة ٣٣٣ خرج لست بقين من شوال في \* تسع مائة *n* فارس  
 وتسع مائة راجل وقسم العسكر نصفين من الجابريّة *o* وفي من الاحساء  
 على ثلاثة ايام فجعل على احد النصفين ابا عبد الله الحسين بن *15*  
 علي بن \* سنبر *p* ومعازدا الكلابي فساروا قاصدين طريق مكة لطلب  
 اول الحاج وقصد القرمطي القادسيّة لاستقبال قافلة الشمسية مع لؤلؤ

*a*) L. النظر، التصويت aut التصريب R. *b*) L. تغير، P. تغيير.  
*c*) P. c. و. *d*) P. sine الحسن. *e*) P. c. ف. *f*) L. ins. ابن.  
*g*) Cod. tantum الفضل. *h*) Lac. in L. *i*) Cf. Mor. l. 1. (ubi  
 male hic et infra Cod. البريدي et IA VIII, ٣٩١. Cod. (ابا عبد الرحمان  
 (ubi L. التهمذى)، ut sec. IA VIII, ٣٣٩ Ibn Maschkoweih praescripsit  
 et ut est apud Arif f. 156 v. et Hamza ٢١٨, 8 (ubi l. البريديين)،  
 sed Hamadhant f. 36 r., 40 r. habet ut praescribunt Ibn  
 Makula et Dhahab in Moshtabih ٣٨, 1 seq. *k*) Cod. ذكي. Cf.  
 Mor. 340. *l*) Cod. من. *m*) P. بدايهم، L. بدايهم. *n*) P. سبعة مائة.  
*o*) L. s. p. *p*) P. سنبر، L. سبير. Deinde codd. ومعاد.



غلام المنتهشم *a* فوقع ابن سنبر بالخوارزمية وغيرهم \* وكان رؤساءهم *b*  
 شاذان وابن حاتم وغيرهما بناحية زبالة والعقبة فاسرها وغيرهما من  
 اهل القوافل وقتل *c* وذلك لسبع عشرة ليلة خلت من ذي القعدة  
 من هذه السنة وانهمز الباقون راجعين يريدون العذيب ولا علم  
<sup>٥</sup> عندهم *e* ان القرمطي امامهم وسار لؤلؤ غلام المنتهشم بالناس ولقيه  
 القرمطي بالقادسية \* يوم الاربعاء *f* لاحدى عشرة ليلة بقيت من ذي  
 القعدة من هذه السنة فقاتل لؤلؤ الى ان نالت جراحات وانكشف  
 \* اصحابه عنه *g* وطرح نفسه بين القتلى ودخل الكوفة في الليل مستخفيا  
 \* واستولى ابو طاهر على تلك *h* القافلة بأسرها وكان من انقضاء  
 10 \* الكواكب ليلة *k* \* الاربعاء *l* كانت الوقعة في صبيحتها ما لم ير  
 مثله في \* الاسلام والقرمطي حينئذ سائر من خفان *i* يريد القادسية *j* ٤٢١٨  
 وبينهما ستة اميال *m* \* ورجع القرمطي مستقبلا للمنهزمين من ابن  
 سنبر *j* السراجيين يريدون \* الكوفة فلقبهم بالعذيب فاستأمنه *q*  
 لقافلته *i* وبذل عنها مالا فاطلقه ولم يعرض له ووقع بالباقيين *n* فقتل  
 15 وسبى وصار *o* اليه من صنوف *p* الاموال والامتنعة ما لا يوقف *q* على  
 تحديده ولا يحاط بمبلغه، وكانت *r* له بعد ذلك سريتان الى الكوفة  
 وناحية واسط في ايام الراضى ايضا لم يلق فيهما حربا اثر تأثيرا  
 يذكر ولم يزل مقيما بالاحساء من بلاد البحرين الى ان توفي \* يوم  
 الاثنين *t* لسبع عشرة ليلة خلت من شهر رمضان سنة ٣٣٣ *u* وله

*a*) L h. l. المنتهشم. *b*) P راساهم. *c*) L om.  
*d*) L وقتل. *e*) P لهم. *f*) L لؤلؤ. *g*) L ut vid. واصحابه. *h*) Cod. om., sed post القافلة ins. على ذلك.  
*i*) Lac. in L. *k*) L lac., P الكواكب مطيلة; cf. Mor. VII, 231,  
 IA VIII, ٣٣٣ paen. *l*) Cod. جفان. *m*) P ايام. *n*) P بالناس.  
*o*) P وسار. *p*) L اصناف. *q*) P يقف. *r*) L وكان. *s*) Codd.  
 فبها. *t*) P om. *u*) Codd. ثلاث pro اثنتين; cf. Mém. 142.

ثمان *a* وثلاثون سنة لان مولده في شهر رمضان سنة ٩٤ وقتل. ابوه  
 ابوه *b* سعيد الجنبى سنة ٣٠٠ وله يومئذ ست سنين \* وبقي العسكر  
 تسع سنين *c* الى ان تسلمه ابو طاهر في شهر رمضان سنة ٣١٠،  
 قال المسعودى وقد اتينا فيما سلف من كتبنا *d* على شرح هذه  
 الحروب والوقائع وما كان من اخبارها فيها واخبار القرامطة البقلية *e*  
 f. 218v بسواد الكوفة وغلبتهم عليها وذلك في سنة ٣١٩ والعلّة في تسميتهم  
 البقلية وهو اسم ديانى عندهم وكان رؤساءهم \* مسعود بن حريث *f*  
 وعيسى بن موسى ابن اخن \* عبدان بن الربيط الملقب قريط *g*  
 والمعروف *h* بابن ابى *b* السيد وابن الاعمى \* وابوه الذر والجوهري وغيرهم  
 وكان جمهورهم *h* بنو نهد وبنو رفاعه وايقاعهم \* بنى بن نفيس بناحية *i*  
 الطفوف وجنبلاء *h* وتل فاختار وهزمتهم اياه واحتوائهم \* على عسكره  
 ومواقعة *i* هارون بن غريب *h* لخال وصافى *m* غلام نصر القشورى اياهم  
 ومن قتل منهم وأسر ومن انضاف منهم الى سليمان بن الحسن عند  
 رجوعه من هيت الى بلد البحرين وكانوا يعرفون في عسكره بالاجميين *n*  
 لسكنى اكثرهم الآجام *o* والطفوف من اعمال الكوفة، واخبار الغلام *o*  
 المعروف بالزكري *p* من ابناء ملوك الاعاجم من بلاد اصبهان *q* ووروده *r*  
 اليهم في سنة ٣١٩ وتسليم ابى طاهر الامر اليه في سنة ١٩ واجماعهم

a) P سنة، L ست، sed hoc falsum esse patet non tantum e  
 sequentibus, sed etiam inde quod anno 312 (v. *Mém.* 73 seq.) 17  
 (18) annos natus erat. b) P om. c) L om. d) P كتابنا.  
 e) Ita P perspicue hic et mox, L البقلية et البغليّة. Aliae lectio-  
 nes sunt النقليّة et النقليّة (*Mém.* 99). f) IA VIII, ١٣١ حريث  
 بن مسعود, sed Arīb cum nostro facit. g) Error, confundit enim  
 'Abdān et Hamdān Karmath. h) Lac. in L. i) Cod. واني. k) Lac.  
 in L; P وجبيل. l) Cod. ومواقعهم على. m) L وصافى. El seqq.  
 patet apud IA ١٣٧, 2 legendum esse النصرى. n) P بالاجميين, in  
 L tantum superest بالا. o) L الاحلام. p) P بالزكري. Cf. *Mém.*  
 130. q) L c. &. r) Codd. ووروده.



عليه وما رسم من الرسوم والمذاهب *a* اخذهم بها وقتله لاني حفص  
ابن زرقان *b* زوج اخت ابي طاهر وكان يدعى الشريك *c* وكان اكملهم *d*  
عقلا واوسعهم علما واحسنهم ادبا \* وبني سليمان وغيرهم *d* من وجوه  
العسكر *e* \* وهم نحو من سبعمائة رجل وما اظهر في العسكر *f* من المذاهب  
*g* الشبيعة والسيور القبيحة *h* لم تعهد ولا *g* عرفت في عسكر هؤلاء  
القوم *h* منذ استولى ابو سعيد على هذه البلاد وولده وزوالها بزواله  
ورجوعهم عنها واعتذارهم عنها وما وقع عليه *f* من التدبير \* الى ان  
قتل فيما قيل وعدا الامر الى ابي طاهر \* وغير ذلك من اخبار  
اصحاب الغرب وحروبهم ومن *i* كان منهم باليمن \* واتفاق جميع من ذكرنا  
10 على سبب واحد وانقيادهم *j* اليه وقولهم به \* وانتظارهم له، واخبار ابي  
سعيد الحسن بن بهرام *k* \* الجنبى ونسبته *m* واتصاله بملوك فارس ومكانه  
من هذه الدعوة *l* وكيفيته *n* دخوله \* البحرين وما كان من امره بالقطيف  
مع بني مسمار *l* واتصاله ببادية بني كلاب وكان ابو زكرياء البحراني *o*  
تماما وما كان بين *p* ابي سعيد وبين ابي زكرياء *q* وقبض ابي سعيد  
15 عليه وهلاكه في يده وفتح سائر مدن البحرين وكان اهلها في  
نهاية العدة والقوة كالقطيف وكان بها علي بن مسمار *r* واخوته وهم *s*  
من عبد القيس وقتله *t* عليا والزار *u* وكان بها الحسن بن العوام  
من الازد وصقوان وكان بها بنو حفص *v* وهم من عبد القيس ايضا  
والظهران والاحساء وكان بها بنو سعد *w* من تميم وجوانا وكان بها *x*  
20 الغريان *y* بن الهيثم الربعي *z* وقد ذكره علي بن محمد المنتمى الى

*a*) P الذي. *b*) P درقان. *c*) Cf. *Mém.* 133. *d*) P سليمان  
*e*) P العساكر. *f*) L om. *g*) P ولم. *h*) P om.  
*i*) P عند، L بعد. *k*) P om., L ابا. *l*) Lac. in L. *m*) L  
*n*) P وكيف; L و. *o*) P البحر; cf. *supra* p.  
384, 18. *p*) L et من ابي. *q*) P زكريا et add. ودعى.  
*r*) L مستمار. P *supra* مسمار. *s*) L ابن. *t*) L وقتله. *u*) P و.  
*v*) L سعيد. *w*) L حفص. *x*) L فيها. *y*) L و. *z*) L س. p.

الى طالب صاحب الزنج الناجم بالبصرة عند ظهوره بالبحرين في تميم  
وكلاب وتميم وغيرهم وذلك قبل مصيره الى البصرة وكان العريان اوقع  
بهم في عبد القيس وبنى عامر بن <sup>a</sup> صعصعة ومحارب بن خصفة <sup>b</sup> بن  
قيس بن عيلان وغيرهم وقعات متتابعات فاخرجته <sup>c</sup> عن البحرين  
ونواحيها وقتل من اصحابه خلقا كثيرا فلما وقع طرفه بالصمان على <sup>d</sup>  
الطائر المعروف بالمكاه <sup>e</sup> قال كلمته <sup>f</sup> اولها

\* ايا طائر الصمان <sup>e</sup> ما لك مفردا <sup>f</sup> تأسيت بي ام عاق الفك عاتف

\* فقال فيها

عَدِمْتُ عَنَّاىَ الْخَيْلَ اِنْ لَمْ أُزْرَبْهَا      عَلَيْهَا <sup>f</sup> الْكُمَا <sup>a</sup> الدارعون البطارق  
\* عَلَيْهَا رَجَالٌ مِنْ تَمِيمٍ وَقَصْرُهَا      كَلَيْبُ بْنُ <sup>f</sup> يَرْبُوعِ الْكِرَامِ <sup>g</sup> الْمَصَادِقُ <sup>10</sup>  
وَجُسُوتُهَا <sup>h</sup> سَعْدٌ وَفِي جَنْبَانِهَا      تَمِيمٌ وَبَيْضٌ مِنْ كِلَابٍ عَوَاتِفُ <sup>i</sup>  
وَأَنْ لَمْ أُصَبِّحْ عَامِرًا وَمَحَارِبًا      بَخْطَةً خَسَفَ أَوْ تَعَقَّنِي الْعَوَاتِفُ  
أَيُّسِبْنِي <sup>h</sup> الْعُرْيَانُ أَنْتَى فَوَارِسِي      غَدَاةً نَزَلَ الرِّثْمُ وَالْمَوْتُ عَاتِفُ <sup>i</sup>

f. 220 r. وقال في كلمة اخرى يذكر <sup>m</sup> عبد القيس

اتَّحَسِبُ عَبْدُ الْقَيْسِ أَنَّنِي نَسِيتُهَا      وَلَسْتُ بِنَاسِيهَا وَلَا \* تَارِكًا تَبْلِي <sup>n</sup> <sup>15</sup>  
وهجر وكانت <sup>e</sup> اعظم مدن البحرين وكان بها عيَّاش <sup>p</sup> المحاربى وكان  
اعظمهم عدَّة واشدَّهم شوكة، ومواقعة الى سعيد العباس <sup>q</sup> بن عمرو  
الغنوى وقد جرَّده المعتضد للقائه من البصرة في السبخة المعروفة باقان  
\* واقان ما <sup>r</sup> ونخل اراد العباس نزولها وذلك عند ارتحاله من الماء  
المعروف بالاعياء فسبقه ابو سعيد الى الماء وطول هذه السبخة سبعة <sup>20</sup>  
اميال وبينها <sup>s</sup> وبين البصرة سبعة ايام وفي على يومين <sup>t</sup> من ساحل

a) P . بالكما . b) Codd. حفصة . c) Codd. فاخرجته . d) P . عاتف . e) Cod. الصمان . f) Lao. in L. . g) L . الكريم . h) L . وحسوتها . i) P . عوايق . j) P . اتحسبني . k) P . عاتف . l) P . تذكر . m) P . عيَّاش . n) L . واقان ما ونخل . o) P s. . p) P . عيَّاش . q) L . واقان ما ونخل . r) P . واقان ما ونخل . s) L s. . t) L . يوم . Utrum melius nescio.



البحر وفي القطيف وبين القطيف وبين البحر *a* ميل ولها مدينة على الساحل يقال لها عُنك وفيها يقول الراجز  
 طعن غلام لم يَجِثْكَ بالسَّكَّة \* ولم يَعْلَلْ بِخَيَاشِيمِ عُنْكَ *b*  
 فلما توسطه العباس السبخة \* بعث ابو سعيد فغورته *c* ما وراءه من  
 المياه وكانت *b* في أعلى السبخة وهو \* لطيف ضيق وابو سعيد في  
 سبعة فارس وراجل *b* من كلاب وعقيل *f* وبحرانيين والعباس في  
 سبعة آلاف *g* من الجند ومطوعة البصرة وضبة والبحرانيين الذين كانوا  
 خلوا *h* عن البحرين وغيرهم فأمر العباس وأتى على أكثر من كان معه  
 ولم ينج إلا الشريد *i* وذلك في رجب من *k* سنة ٢٢٨٧، وما كان من ٢٢٢٠  
 سرته الى ضحار *m* وهي قصبة عمان مرة بعد اخرى ودخوله آياها  
 عنوة وبين البحرين *k* وثمان مسيرة عشرة أيام رمال ودهاس وفي *n* بعض  
 المواضع ماء مالح والى *o* بلاد الفلج *p* وفي على ثلاثة أيام من اليمامة  
 والى يبرين وفي *q* اليمامة على مثل ذلك ايضا *k* فبادر *r* أهلها  
 وكانت من *k* اطيب بلاد الله وأكثرها اهلا \* وعماثر ونحلا وشجرا فلا  
 ١٥ انيس بها الى هذا الوقت وفيها يقول جرير  
 فقلت للركب ان جد المسير بنا يا بُعد يبرين من باب الفرديس  
 وسبب فتك الخادمين الصقليين *t* الذين كان اخذها حين واقع بدرا  
 المحلى وكان *u* جاء من عمان في البحر لقتاله *v* وكان اصطنعها *w*  
 فقتلاه في الحمايم في ذي القعدة سنة ٣٠٠ وعنده من خواص اصحابه  
 ٢٠ من القطيفيين *x* \* معه وهم حمدان وعلي ابننا سنبر *b* وبشر وابو جعفر

*a*) L البحر. *b*) Lac. in L. *c*) P ins. ابو. *d*) Cod. فغور.  
*e*) L وفي. *f*) Hic in L est lae. 7 verborum et pergit من كلاب  
 وعقيل وبحرانيين الخ. *g*) L ins. وعقيل. *h*) Ita codd.  
 Pro بحر. *i*) L المشركيد sic. *k*) P om. *l*) L تسع pro  
 الفلج. *m*) L ضحار. *n*) L س. و. *o*) P س. و. *p*) Codd. الفلج.  
*q*) L om. *r*) P ins. من. *s*) Jâc. IV, 1. 4, 19. *t*) P الصقليين  
 و. *u*) L c. ف. *v*) Codd. ins. بد. *w*) P اصطنعها.  
*x*) P المنطقيين, quod primum cepi pro altero nomine eorum qui

ابنا نصير وهما \* خلا ولد ابي سعيد المعروف بابن جنان *a* ومحمد  
ابن اسحاق وكانت مدّة \* ابي سعيد *b* \* منذ ظهرت دعوته بالقطف *c*  
وافتنح سائر مدن البحرين وآخرتها *d* هاجر الى ان قُتل سبعة وعشرين  
سنة، وقد ذكرنا في كتاب خزائن الدين، وسر العالمين، عند ذكرنا  
ارباب الحبل ورؤساء الملل وما احدثوه من الآراء والمذاهب ما ذكره *e*  
٢٢١ ر. من خالف هذه الطائفة وردّ عليهم وحكى عنهم وان هذه الدعوة  
احدثت باصبهان سنة ٣٩٠ وما الغرض بها والمقصود منها وتسليمهم  
ظاهر الشريعة وقولهم في تأويل معانيها *g* وامرهم المدعو عند اخذ  
العهد عليه بستر ما يكشفونه له من تأويل كتاب الله ومنهم من  
يقول للمدعو *h* عند ذلك استرّ ما اكشفه لك من تأويل كتاب الله *i*  
وتأويل التأويل وتبليغه الى مراتب ينتهون \* به اليها *j* يسمونها البلاغ  
وغير ذلك من دعواتهم *l* ووجوه سياساتهم واسرارهم في ذلك ورموزهم *m*،  
وقد صنف متكلمو فرق الاسلام من المعتزلة والشيعة والمرجئة والخوارج *n*  
والنابتة *o* من تقدم كتبهم في المقالات وغيرها من الرد على المخالفين  
\* كاليمن بن رباب *q* الخارجي وزرّان غلام ابراهيم بن سيار *r* النظام *s*  
ومحمد بن شبيب صاحب النظام ايضا وعبداه *s* \* بن سلمان الصيمري  
صاحب هشام بن *e* عمرو القوطي *t* صاحب \* ابي الهذيل محمد بن

appellantur العقدانية (Mém. 151), deinde rejeci, accepta lectione L (s. p.). Katif nempe focus propagationis fuit (Mém. 34, 37, 45 et infra).

a) Lac. in L. Lectio nominis جنان incerta est; etiam خيان legi posset. Scripsi جنان quia hoc est nomen feminae. b) P اسحاق, lac. in L. c) Lac. in L. d) P واخرها, L واخرها. Deinde L بناكر. e) P سبعة, L تسعة. Utrum melius تسعا legatur, efficere nequeo. f) P بظاهر. g) L om. h) L المدعو. i) L ائير. j) Codd. بها اليه. Deinde P add. و. l) L دعواتهم. m) L رموزهم. n) L والخوارج. o) L s. p. p) P كتبنا, L كما. q) L s. p., P كاليمانية وكاليمن بن رباب. In Fihrist ١٨٢ رباب; cf. ann. et vid. TA. r) P سار. s) P عباد et mox الصيمري; cf. ann. ad Fihrist ١٨٠. t) L القرموطي sed و expuncta est.



الهدّيد العبدى العلاف <sup>a</sup> البصرى ومحمد بن عيسى \* بن غوث صاحب الحسين بن محمد النجار <sup>a</sup> وابى عيسى محمد <sup>b</sup> بن هارون \* السراق <sup>c</sup> واحمد بن الحسن بن سهل المصمعي <sup>e</sup> المعروف بابن اخى زرقان <sup>d</sup> وغيرهم من شاهدينه كابى على محمد بن عبد الوهاب <sup>f</sup> [221] <sup>g</sup> الحجابى <sup>h</sup> فى كتابه فى الرد على اصحاب \* التناسخ والختمية <sup>i</sup> وغيرهم من اهل الباطن وابى القاسم البلخى وابى العباس <sup>j</sup> عبد الله بن محمد الناشى <sup>k</sup> والحسن بن موسى النوخنى <sup>l</sup> فى \* كتابه فى <sup>m</sup> الآراء والديانات <sup>n</sup> وفى كتابه فى الرد على الغلاة وغيرهم من الباطنية وابى محمد عبد الله بن محمد الخالدى وابى الحسن بن ابى بشر <sup>o</sup> الاشعري البصرى الكلابى وغير هؤلاء فلم يغرض احد منهم لوصف مذاهب هذه <sup>p</sup> الطائفة ورد عليهم آخرون مثل قدامة بن يزيد النعمانى <sup>q</sup> وابن عبدك الجرجانى وابى الحسن <sup>r</sup> بن زكرياء الجرجانى وابى عبد الله <sup>s</sup> محمد بن على بن رزام <sup>t</sup> الطائى الكوفى وابى جعفر الكلابى الرازى وغيرهم فكل <sup>u</sup> يصف من <sup>v</sup> مذاهبهم ما لا يحكيه <sup>w</sup> الآخر مع انكار هذه الطائفة حكاية من ذكرنا وتركهم الاعتراف بها ونحن فلم نقصد فى كتابنا هذا حكاية مذاهبهم ولا الرد عليهم <sup>x</sup> وكان مقتل محمد بن على الشلّغانى <sup>y</sup> الكاتب المعروف بابن ابى العزاق <sup>z</sup> يوم الثلاثاء غرة <sup>aa</sup> ذى القعدة سنة ٣٢٢ فقطعت يده ورجلاه وضربت عنقه واحرق \* فى مجلس الشرطة فى الجانب الغربى <sup>ab</sup> لامور <sup>ac</sup> [222] <sup>ad</sup> 20 ديانة احدثها ومقالات \* فيما ذكر ذكرها واطهرها كثر المستجيبون

a) Lac. in L. b) L' om. c) Lac. in L; probabiliter corrigendum est in المسمعى. d) L ورّقان. e) P الجناني. f) L الجبازى. g) L الباسى. h) L s. p. i) P والبيانات. j) P العمانى. k) L هولا. l) Vid. *Fihrist* lv, 15. m) L والدرائيات. n) P الحسن. o) P بن. p) P e. q) L السلفاني. r) P القراق. s) Mor. III, 267 الغراير; vid. ann. ad *Fihrist* lv, 25. t) Cod. اذكرها. u) اخذتها. v) P. w) انكرها. x) لا. y) P. z) L. aa) P. ab) L. ac) L. ad) L.

له *a* اليها وقُتل *b* معه رجل من اتباعه \* يقال له ابن ابي عَمْرٍ  
ويعرف بابن النجم *a* الكاتب مثل ذلك وقد اتينا على ما غُبر من  
قوله وحكامه من هذا عن نفسه في رسالته المعروفة بالمذهبة وكتابه في  
الوصية وكتاب الغيبة *c* وكتاب التسليم وغير ذلك من كتبه في كتابنا  
في المقالات في اصول الديانات عند ذكرنا مذاهب الشيعة وغلَّتْهم *d* 5  
ذكر خلافة المتقي ابراهيم *e*

وبويع المتقى ابراهيم بن المقتدر ويكنى ابا اسحاق وأمه أم ولد  
تسمى خلوب f يوم الخميس لتسع بقين من شهر ربيع الأول سنة ٣٣٩  
وخلع وسميت g عيناه يوم السبت لعشر ليال بقين من صفر سنة ٣٣٣  
وله ثلثون سنة واشهر وكانت خلافته ثلاث سنين وعشرة اشهر وعشرين 10  
يوما وكان ابيض صافى اللون اشهل فى شعره شقرة وهو حى الى وقتنا  
هذا وهو سنة ٣٤٥ مكرم على ما ينمى البناء من اخباره، واستوزر  
سليمان بن الحسن \* بن مآخذة ثم ابا الحسين k احمد بن محمد بن  
١.222 v ميمون \* ثم ابا جعفر محمد بن انقاسم a الكرخى بعد ان دبر \* الامور  
ابو الحسن على بن عيسى بن داود بن الجراح a وميسم الوزارة لاخته 15  
\* عبد الرحمان بن a \* عيسى ثم ابا اسحاق l \* محمد بن احمد انقربطى  
ثم ابا العباس a احمد بن عبد الله \* الاصبهاني ثم ابا الحسين m على  
ابن محمد بن على بن مقلدة، وكان a نقش خاتمه المتقى \* بالله،

a) Lac. in L. b) Codd. وَفَعَلَ. Corrigendum esse ut feci patet e. g. e *Kitāb al-Oyān* cod. Berol. f. 184 v. فَقَتَلَ هُوَ وَابْنُ ابْنِ عَوْنٍ لَانَهُ. c) P بِرَجَالٍ L رجل. Pro اَقَرَّ بَانَهُ اِلَهٌ بَعْدَ اَنْ صُلِبَا حَيَّيْنِ وَاُحْرَقَا. d) L وَعَلَاتُهُمْ, P وَعَدَتُهُمْ. e) L om. f) In cod. optio est inter خُلُوبٌ et خُلُونٌ. Cf. IA VIII, ٣١٤, 2. g) Codd. iterum ابو الحسن. h) P علينا. i) P وَحَمْدُ. k) *Mor.* VIII, 345 ابو الحسن, sed IA VIII, ٢٧٨ seq. ut rec. l) Lac. in L, P om. Cf. IA VIII, ٢٨٠ et ٢٨٢. m) Cod. et *Mor.* I. 1. الحسن.



وقاضيه المعروف بالخرقي وحاجبه سلامة مولاة <sup>a</sup> المؤمن المعروف \* باخي  
فنجح <sup>b</sup> ثم بدر الخرشني ثم احمد بن خاقان <sup>c</sup>

ومن <sup>d</sup> الحوادث العظيمة التي كانت في ايامه في الملك \* مما <sup>e</sup> لا  
يجر مثله <sup>e</sup> على احد من خلفاء بني العباس دخول ابي الحسين  
البيردي <sup>f</sup> الى مدينة السلام في جيوشه في الماء وعلى الظهر يوم  
السبت لتسع <sup>g</sup> بقين من جمادى الآخرة سنة ٣٣٠ وهرب المتقي عن  
دار ملكه ومعه محمد بن رائق بيريدان الموصل وانتهبت دار الخلافة  
وغيرها من دور الاولياء وانتهدك الحريم بعد مانعة عظيمة وحروب وقتل  
من الناس وغرق نحو من عشرة آلاف وقيل اكثر من ذلك <sup>h</sup>

10

#### ذكر خلافة المستكفي

وبويع المستكفي عبد الله بن علي المكتفي ويكنى ابا القاسم وأمه  
أم ولد رومية تسمى <sup>h</sup> غصن في الموضع المعروف بالبنق <sup>i</sup> على نهر  
عيسى بازاء القرية المعروفة بالسندية في الوقت الذي سملت <sup>k</sup> فيه <sup>l</sup> ١٢٢٨  
عينا المتقي وخلع يوم الخميس \* لثمان بقين <sup>m</sup> من جمادى الآخرة

<sup>a</sup>) Lac. in L. <sup>b</sup>) P باخي; L s. p. <sup>c</sup>) P ذكر. <sup>d</sup>) P لا <sup>e</sup>) P من; L ما. <sup>e</sup>) P om. <sup>f</sup>) Vid. supra p. ٣٨٩ i. <sup>g</sup>) L لسبع. <sup>h</sup>) P بالبنق. <sup>i</sup>) Codd. بالبنق. Deinde P غصن, L غصن; cf. IA ٣٣٨ ult. وتسمى (aut L بالبنق), Mor. VIII, 377, sed lectio ibi incerta est. Conjectura scripsi. <sup>k</sup>) Codd. iterum وسملت. <sup>l</sup>) P عين. <sup>m</sup>) P خلين, sed post الآخرة ins. وقيل لثمان, sed post ثلاث خلين, sed infra sub al-Motfi et apud IA ٣٣٨, Abu'l-Faradj ٢٩. (ed. Beir.) et alios (Weil II, 696) est ut rec. Dies 22 Djomâdâ II revera fuit dies Jovis. Attamen incerti aliquid manet. Inde a 20 Çafar 333 ad 22 Djomâdâ II 334 sunt annus, 4 menses, 2 dies (ut habent IA et alii). Si ad 20 Çafar 333 supputamus quod noster habet spatium 1 anni, 2 mensium, 28 dierum, pervenimus ad 18 Djomâdâ I. In Mor. 376 et 'Ikd ٥٩ finis regni ponitur 23 Scha'bân et spatium regni annum et fere 4 ('Ikd 6) menses fuisse dicitur, sed Mor. IX, 1. traditio memoratur Motfi regnum accepisse mense Djomâdâ I. Apud IA ٣٣١ et Abu'l-Faradj ٢٩ initium regni Motfi ponitur die Jovis 12 Djomâdâ II, quod falsum est pro 22.

سنة ٣٣٤ هـ وسميت *a* عيناها وله \*ثمان وقيل *b* ثلاث وأربعون \* سنة وأشهر *c*  
 \* وكانت خلافته *d* سنة وشهرين وثمانية وعشرين \* يوما، وكان أبيض  
 اللون حسن *e* الوجه صغير الفم يعارضه شيب، وكان \* المدبر للامور في  
 أيامه أبو جعفر محمد بن *e* شيرزاد كاتب تُوْزُون التركي وقد \* كان  
 أبو الفرج أحمد بن محمد السامري خلع *e* عليه ووزر سبعة وأربعين *f*  
 يوما وهو آخر من خطب بالوزارة في أيام بني العباس إلى وقتنا هذا  
 ثم الشيرازي أبو أحمد *e* الفضل بن عبد الرحمان نفذت الكتب عنه  
 باسمه ثم غلب *f* ابن شيرزاد على الامر، وكان نقش خاتمه المستنكفي  
 بالله، وقاضيه ابن أبي الشوارب وابن أبي موسى الهاشمي، وحاجبه  
 أحمد بن خاقان المفلحي *g*

10

### ذكر خلافة المطيع

وبويع المطيع الفضل بن جعفر المقتدر بالله *g* ويكنى أبا القاسم وأمه  
 أم ولد صقلبية تسمى مشعلة يوم الخميس لثمان ليال بقين من  
 جمادى الآخرة سنة ٣٣٤ هـ، وخمس سنين خلت من خلافة ابيد *h*  
 الحجر الاسود إلى موضعه من البيت الحرام في ذي الحجة سنة ٣٣٩ هـ *i*  
 وكان اخذه في سنة ٣١٧ هـ على ما قدّمنا في خلافة المقتدر في *j*  
 هذا الكتاب، وقد ذكرنا في كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر  
 اخبار الحجر في الجاهلية ومن تداوله \* من الامم من جرم واياك  
 والعماليق *k* وخزاعة وكم مرة ازيل \* من موضعه ثم رُدَّ اليه وغير  
 ذلك من اخبار *k* مكة والبيت الحرام *l*

20 \* والغالب على امر المطيع والقيم بتدبير الحضرة إلى هذا الوقت  
 أحمد بن بويه الديلمي *k* المسمى بمعز الدولة وكتابه وزالت *e* أكثر

*a*) Codd. iterum وسملتنا. *b*) L om. Iterum incertum hoc est.  
 Natus est 13 Çafar 292 (IA ٣٣٨ paen. in textu male سن، cf.  
 'Ikd ubi ٢٩٢ سنة (مستهل سنة ٢٩٢)، obiit Rabb' I anni 338. *c*) Lac. in L.  
*d*) P وولى. *e*) P ins. بن. Cf. IA ٣٣٥. *f*) Addidi. *g*) P om.  
*h*) P om. عشرة. *i*) P من. *k*) Cod. نوبة الدولة et mox. *l*)



رسم الخلافة \* والوزارة في وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ هـ على ما ينمى  
الينا من اخبارهم ويتصل بنا d من احوالهم لطول غيبتنا عن العراف  
ومقامنا بارض مصر والشام ٥

قال المسعودى ابو الحسن على بن الحسين بن على ولم نعرض d  
لوصف اخلاق المتقى والمستكى والمطيع ومذاهبهم ان كانوا كالمولى e  
عليهم لا امر ينفذ لهم اما ما نلى f عنهم من البلدان فتغلب g على  
اكثرها المتغلبون واستظهروا بكثرة الرجال والاموال واقتصروا على مكائبتهم 1224 r.  
بامرة المؤمنين والدعاة لهم واما بالحصرة فتفرد بالامور h غيرهم i فصاروا  
مقهورين خائفين قد قنعوا باسم الخلافة ورضوا بالسلامة وما اشبه امر  
10 الناس في الوقت الا بما كانت عليه ملوك الطوائف بعد قتل الاسكندر  
ابن فيلبس الملك داريوش h وهو دارا بن دارا ملك بابل الى ظهور  
ارشير بن i بابك الملك كل قد \* غلب على h صقعه يحامى عنه  
ويطلب الازديك اليه m مع قلة العماراة وانقطاع السبل وخراب كثير من  
البلاد وذهاب الاطراف وغلبة الروم وغيرهم من الممالك \* على كثير من  
15 ثغور الاسلام a ومدنه n وقد اتينا على شرح جميع ما ذكرنا \* في  
هذا الكتاب وايضا حده واخبار ما ذكرنا والغور في o ايامهم وما كان من  
الكوائن a والهرج والاحداث في \* اعصارهم وغير ذلك من اخبار الشرق a  
والغرب والشمال والجنوب \* وما كان فيها من الفتن والحروب في a كتابنا  
في اخبار الزمان، ومن ابادته للحدثان من الامم الماضية والاجيال  
20 الخالية والممالك الدائرة وفيما تلاه من الكتاب الاوسط وفي كتاب  
مروج الذهب ومعادن الجوهر وفي كتاب فنون المعارف، وما جرى في 1224 v.  
الدهور السوالف وفي كتاب ذخائر العلوم وما جرى p في سالف

a) Lao. in L. b) P علينا. c) P مقامنا. d) P يعرض.  
e) L غير. f) L باقي. g) P فيغلب. h) L om. i) L غير.  
k) P دارابيوس، L دارابوشى. l) P om. m) L om. n) L مدته.  
o) Cod. من. p) P كان.

الدهور وفي نظم الجواهر، في تدبير الممالك والعساكر، وفي كتاب الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار، الذي كتابنا هذا تال له ومبني عليه وغيرها من كتبنا \* واودعنا كتابنا هذا لمعا من ذلك استذكارا لما تقدم من كتبنا ومنبهين <sup>d</sup> على ما سلف \* من تصنيفنا. وقد كان سلفنا لنا قبل تقرير هذه النسخة نسخة <sup>e</sup> على الشطر منها وذلك في سنة ٣٤٤ ثمة زدنا فيها ما رأينا زيادته وكمال الفائدة به فالمعول <sup>f</sup> من هذا الكتاب على هذه النسخة دون المتقدمة <sup>h</sup>

وكان فراغ <sup>e</sup> على بن الحسين بن علي السعدي من تأليف هذا الكتاب بفسطاط مصر سنة ٣٤٥ للهجرة في خلافة المطيع والملك على <sup>10</sup> الروم قسطنطين بن لاون بن بسيل وفي سنة ١٧٠٢ \* لبخت نصر سنة <sup>g</sup> ١٢٩٨ \* لاسكندر بن فيليبس الرومي <sup>h</sup> وسنة ٩٧٣ لارشير بن بابك وسنة ٣٢٤ ليزدجرد بن شهريار بن كسرى ابرويز آخر ملوك فارس والله ولي التوفيق، ثم كتاب التنبيه والاشراف باحمد الله ومنه ونطفه ومنه

15

والحمد لله وحده <sup>h</sup>

a) Cod. في. b) Cod. فيما. c) P om. d) L ومنبها. e) L om. f) L c. و. g) P om., L وسبع مائة deinde lac. Non certus sum utrum L habeat numerum seq. Supra ١١, 16 habuit ١٢٩٧; cf. etiam p. ٢٢٨, 20 seqq. et ٢٣٠, ult. seq. h) Lac. in L. i) Lac. in L inde a وسبعين. P omnia inde a سنة et seqq. ad finem om., tantum habens وحده. Pro L صلعم وحده.



## فهرست اسماء الاماكن والامم

آبوا ٩٥ VIII	آ
آبان ١٥٩ VII	
الابتارو بالقسطنطينية VII ١٦٧	اب آهوان VII ١٧٠
الابخاز VIII ١٥٧, ١٨٤	آبسكون VIII ٩٠, ١٧٩
ابحره VII ٣٥٧	آبغرين VII ١٨٩
ابدو ١٤٠, ١٤١ VIII	آبل البيتون VII ٣٢٩٥
أبذت VII ١٥٩	آتش گاه VII ١٨٧
الابر ٩١, ١٨٤, ٣٢, VIII VII ٩٠	آجام البريد VIII ٤٠
أبراز الروز ٩١ VIII	رباط الآخر VII ١٤٩
وادی ابرس VII ١٧٤	آخرين (الجبالي) VII ١٦٥
ابرشهر ٧٨ VIII; VII ٢٧٨ وهي	آخرين (طريق نيسابور) VII ١٦٩, ١٧٠
نيسابور	آذربيجان VII ٨٩, ٩٨, ١٠٥, ١٠٦, ١٦٩, ٢٣٧
ابرغامس ١٣١ VIII	٥٢, VIII ٢٧١, ٢٧٢, ٣٠٧, ٣١١, ٣١٩
ابره VII ٣٥٥	٥٣, ٩٠, ٩٢, ٧٥, ٧٧, ٨٩, ٩٥, ١٠٣,
ابروز VII ١٩٠	١٥٥, ١٥٧, ١٦٩, ١٧٤, ٣٥٢, ٣٥٣, ٣٨١
قلعة ابريق ١٨٣ VIII; VII ٩٣	آذر خرين VII ١٦٥
ابرقبان VII ٣٢٢	آذرخش ٩٥ VIII
الابسيق VII ١٧٠, ١٧١, ١٤١ VIII	الآذرية VII ٢٧٢
ابشاية VII ٣٣٣	آذيوخان VIII ٣٥٣
الابطح VII ٢٥	الاران VII ١٥٤
الابلق الفرد ٢٥٧ VIII; VII ١٧٠	آرهن VII ٢٨٨
الابله VII ٩٤, ٣٣٧, ٣١٣, ٣٢٠, ٣٣٠, ٣٣١, ٣٣٥, VIII ٤١, ٥١, ٥٢, ٤١, VIII ٣١٠	الآري بالكوتة VII ٣١٠
ابليل VII ٣٣٧	آسك ٩١ VIII
ابهر VII ١٦٩, ٢٧١	آسية ٣١ VIII
ابو قبيس VII ٤٢, ٣١٤; VIII ٢١٠	آلس هو نهر آلس
الابواء VII ١٧٨, ٣١٤; VIII ٢٣٠, ٣٣٥	آلس ١٠٧ VII
الابواب VII ٣٣٥	آمد VII ٩٧, ١٠٩; VIII ٥٢, ١٤٤
آيين VII ٣١٩	آمل على جيكون VII ٩١, ٢٨٠, ٢٩١
	آمل طبرستان VII ١٤٩, ١٥٠, ٢٧١; VIII ٤٩, ١٧٩

VII ٣١٤ b, ٣١٥ اذآخر  
VII ٣٣٦; VIII ٢٧٣ اذرج  
VII ٣٣٩; VIII ٢٤٠, ٢٧٥, ٢٧٧, ٣٧٣ انطارت  
VII ٨٥ اذريس  
VII ٩١, ٩٧, ١٠٧, ٣٩٣; VIII اذنة  
٥٨, ١٨٣, ١٩٣ e  
VII ١٠٩, ٣٩٤; VIII ٧٧, (الران)  
٨٩, ١٥٧, ٣٨١  
VII ٣٤٩ الاريس  
VIII ٩١, ٣٥٣ اربوجان (آديوخان)  
VII ٣٥٨ اربة  
VIII ٩٢ ارتيش الاسود والابيض  
VII ١٠٩, ١٨٨, ١٨٩; VIII ٣٣٨ ارجان  
VII ١٠٩ ارجيش  
VII ١٠٩, ٢٧١ اردبيل  
VII ١٥٣, ٢٧٥ اردستان  
VII ١٠٩ اردشيرخره  
VII ١٠٧, ٣٣٧, ٣٣٨; VIII الاردن  
٧٣, ٧٤, ١٢٥, ١٤٤, ١٧٢, ٢١٣, ٣٠٧, ٣٧١  
VIII ٩٢ d ارديش  
VII ٩٨, ١٠٩ ارزن  
VII ٣٩٤ ارسندة  
VIII ٥٤ ارسناس  
VII ٩٧ f ارسوف  
VII ٧٨ ارض عاد  
VIII ١٣٩ الارض الكبيرة  
VII ١٧١ ارغيان  
VIII ١٧٠ ارم  
VII ٢٨٠ ارم كيليق  
VIII ٥٤, ٧٨, ٧٩, ١٠٧ الارمان  
VIII ١٨١ ارماجس  
VIII ١٧١ ارمانيا (رومانيا)  
VIII ٥٨, ١٤١, ١٥٧ الارمن  
VII ١٣٣ الارمن بالهند  
VIII ١٧١ الارمنياني  
VII ٨٩, ٩٠, ٩٨, ١٠٥, ١٠٦, ١٠٨, ارمينية  
١٥١, ٢٣٦, ٢٣٧, ٣٢٢, ٣٣٤; VIII  
VII ١٠٥, ١٧٣, ٢٧٨, (باورن, بيورن) ٣٠٥  
VII ٢٧١ c وادي. انرك بقزوين  
VII ٣٣٧ اقريب  
VII ٣٣٤ اتفو (ادفو)  
VII ١٤١; VIII ٩٢ اتل  
VII ١٤٢ h اتيل  
VII ١٠٤; VIII ٣٨, ٩٥ اتور وفي الموصل  
VIII ٧٨, ٩٤ الاثوريون  
VIII ١٢١, ١٨٠ اثينة (اثينس)  
VIII ٢٠٧, ٢٠٨, ٢٥٢ اجا  
VII ٣٤٤, ٣٤٥ اجدابينة  
VII ٢٩١ الاحدلي  
VII ١٧٦, ٣١١ الاجفر  
VII ١٧٣ الاجبة  
VIII ٢٨٩ اجنادين  
VII ٣٥٨ احمه  
VII ٤٧, (جيان) الكبير والصغير  
٣١٥, ٥٨  
VII ٣٤٣ اجبة  
VII ٣١٢; VIII ٢٤٤, (جبل)  
٢٤٥, ٢٤٧, ٢٧٨  
VII ١٧٨ (طريق مكة)  
VIII ٣٨٠, ٣٨١, (البحرين)  
٣٨٩, ٣٩٠, ٣٩٢  
VII ٣٥٤ احسونة  
VIII ٣٢ الاحقاف  
VIII ٢٣٤ احياء  
VII ١٨٠ الاخايد  
VII ٣١٨ الاخروج  
VII ٢٨٩ e اخرون  
VII ٣٣٥ الاخشاب  
VII ٢٩ اخشبا مكة  
VII ٩١, ٣٣٣; VIII ٢٢, ١٤٨ اخميم  
VII ٣٣٨ اخنو (اخنا)  
ادفو في اتفو  
VIII ٣٧٥ w ادم  
VII ٣٥٢ ادنة



- اسكندرونه VII ٣٣٣  
 الاسكندرية VII ٧٨, ٨٠, ٩٠, ٩٧, ١١٧, ١١٨, ٣٣١, ٣٣٨, ٣٣٩, ٣٤٢; VIII ١٢, ٤٥-٤٨, ٥٧, ١١٢, ١١٩, ١٢١, ١٢٢, ١٢٩, ١٣٠, ١٣٢, ١٤٢, ١٤٤, ١٤٩-١٤٩, ١٥٣, ١٥٨-١٦٠, ١٨٤, ١٨٩, ٢١٢, ٢٢٠, ٣٩١, ٣٥٩  
 الاسكندرية بالسند (ويهند) VII ٩٧a  
 اسكيداه VII ٣٣٤  
 اسنا (اسناي) VII ٩٩, ٣٣٤  
 اسوان VII ٩٩, ١٨٣ a, ٣٣٤; VIII ٥٧, ٣٣٥  
 اسيوط VII ٣٣١; VIII ٢٢  
 الاشبان VIII ٣٣٣  
 اشباه (اسباه) VII ١٧٢  
 اشبنذ VII ١٧١  
 الاشبونة VII ٣٥٤  
 اشبيلية (شبيلية) VII ٣٥٤; VIII ٩٨  
 اشتاخنج VII ٢٤٨, ٢٩٣, ٢٩٣, ٢٩٤  
 اشترمغاك VII ٢٧٩  
 اشتيخني VII ٢٤٨ h, ٢٩٣  
 اشراف الشام VII ٤٢  
 اشروسنة VIII ٤٤ انظر اشروسنة  
 الاشمون (الاشموني) VII ٨١, ٣٣١  
 اصبهان VII ٩٠, ٩١, ٩٧, ١٠٦, ١٥١-١٦٣, ١٩٩, ١٩٨, ١٩٠, ١٩٩, ١٩٧, ٢٠٠, ٢٣٨, ٣٩١, ٣٩٩, ٢٧١, ٢٧٣-٢٧٥; VIII ٧٤, ٨٦, ٨٩, ٣٢٧, ٣٥٣, ٣٩٥  
 اصطخر VII ٩٧, ١٠٦, ١٩٩; VIII ٨٥, ١٠٦, ٣٩٤  
 اصفاه VII ١٩٠  
 اصنام هركل VIII ٩٩  
 اضاعة لبن VII ٥٧  
 اضطربذ VIII ٣٩٧  
 جبل اضم VIII ١٧٠  
 وادي (بطن) اضم VII ٣١٣; VIII ٢٩٤, ٣٩٩  
 اطرابلس هي طرابلس
- ٥٨, ٥٣, ٥٤, ٩٠, ٧٧, ٨٩, ١٠٣, ١٥٥, ١٧٤, ١٨٣, ٣٥٣, ٣٨١  
 ارمية VII ٢٧٢; VIII ٧٥  
 ارنج VII ١٧٤  
 الارنط (الارند) VII ٩١, ٣٢٤; VIII ٥٨, ١٥٤, ١٧٨  
 ارنى (يرنى) VII ٣١٥  
 اروفا (اروفى) VIII ٣١, ٢٣٦  
 اريجا (ريجا) VII ٣٣٩; VIII ٧٣  
 ازود VIII ٢٧٣  
 الارلاخ بسر من راي VII ٣٣٣  
 ازم VII ١٨٩  
 ازين VII ٢٢; VIII ٣٢ b, ٢٣٥ وانظر  
 قبة الارض  
 اسان (سان) VII ٢٨٧  
 اسبانير VII ٣٣١  
 اسبيجاب VII ٩٨, ٢٤٨ g, ٢٩٥ a  
 اسبيشاب (اسبيجاب) VII ٢٤٨  
 اسبيذرون VIII ٩٢ هو اسفيذرون  
 استراباك VII ١٤٩  
 استنبيل VIII ١٣٩ a  
 استن بولن VIII ١٣٩ وانظر بولن  
 استوا VII ١٧١  
 اسداباك (الجال) VII ١٩٧, ٢٧٢ d  
 اسدابان (نيسابور) VII ١٧٠  
 اشروسنة (اشروسنة) VII ٩٧, ١٠٥, ٢٩٣, ٣٩٤; VIII ٤٤  
 الاسروشنية VII ٢٥٩, ٣٩٣  
 اسطوان التوبة VII ٧٨  
 اسغل (اسكل) VII ١٤١, ١٤٢  
 اسفافس VII ٣٥٠  
 اسفراين VII ١٧١, ٢٧٨  
 اسفزار VII ١٧٣, ١٧٤  
 اسفل الارض بمصر VIII ١٩, ٢١  
 اسفند (اشفند) VII ١٧١ h  
 اسفيذرون (اسبيذرون) VII ٨٩, ٩٠; VIII ٩٢  
 اسكاف بنى الجنيد VIII ٥٣

- الال VII ١٤٨  
 البيرة VII ٣٥٤  
 انهان VII ٣١٩  
 اماسيا VII ٩٨  
 امرة VII ١٨١  
 انار VII ١٥٤, ١٥٨  
 الانبار; VII ٩٧, ١٠٧, ١٠٨, ١٩١, ١٩٢, ٢٣٧; VIII ٥٢, ٣٣٩, ٣٨٢, ٣٨٣  
 انبار (الجوزجان) VII ٢٨٧  
 انبارز VII ١٩٠  
 انبية VII ٣٩  
 الانجان (لنجان) VII ١٥٣, ١٥٥  
 انجة VII ٣٥٧  
 اندراب VII ٢٨٨, ٢٩٠  
 الاندلس VII ٧٨, ٨٥, ٩٨, ١٢٩, ٣٤٩, ٣٥٣-٣٥٥, ٣٦٧; VIII ٣٢, ٥٦, ٥٧, ٥٩, ٩٣, ٩٨, ١٣٩, ١٨٢, ٣٣١-٣٣٤  
 انديشاراغ VII ٢٩٠  
 انصنا VII ٨١, ٩٩, ٣٣١  
 انطابلس VII ٣٤٩ في برقة  
 انطاكية VII ٥٩, ٨٣, ٩١, ٩٧, ١٠٧, ٢٥٨, ٣٣٣; VIII ٤٣, ٤٩, ٥٨, ٤٩, ١١٩, ١٢٢, ١٢٩, ١٤٢, ١٤٥, ١٤٩, ١٤٧, ١٤٨, ١٤٩, ١٥١, ١٥٤, ١٥٩, ١٧٨, ١٩٢, ١٩٣, ٢٦٥, ٣٧٢, ٣٧٦  
 انطالية VII ١١٩  
 انظرطوس (انطرطوس) VII ٣٢٥  
 انقبف VII ٣٥٨  
 انقرة VIII ١٥٢, ١٧٠, ١٧٨, ٣٥٤  
 الانكبرديون VII ١٢٨  
 انوشاباذ في نوشاباذ  
 اهناس VII ٣٣١  
 الاهواز VII ٥٩, ٩٠, ٩١, ٩٧, ١٠٥, ١٠٦, ١٥٧, ١٨٧-١٨٩, ٢١٧, ٢٣٧, ٢٩٣, ٢٧٢, ٢٧٤, ٢٧٥; VIII ٥٦, ٩١, ٧٨, ١٨٢, ٣١٤, ٣٢١, ٣٣٣, ٣٤٧, ٣٥٥, ٣٦٨  
 وانظر سوق
- الاطميم (الاطمين) VII ٣٢٤  
 الاعشاش VII ٥٧  
 اعماد VII ٣٣٥  
 الاغباب VII ١٣٤  
 الاغر VII ١٧١  
 الاغراء VII ١٨٣, ٣٤١  
 اغيمات VII ٣٩٠  
 اغمربثي VII ١٨٥  
 افان (سبخة) VIII ٣٩٣  
 الافتي ماتي (الافطماط) VII ١٧  
 افداسهي VII ٣٢٢  
 الافراخون VII ٣٣٧  
 الافرنج والافرنجة (فريجة) VII ١٣٠, ٣٥٥; VIII ٢٣, ٥٩, ٥٩, ٩٣, ٩٨, ٨٣, ١٣٩, ١٣٩, ١٤٥, ١٨١, ١٨٢, ١٨٤, ١٩٧, ٣٣٣  
 افردخمش VIII ٥٢  
 افريدون VII ١٩٩  
 افريقية VII ٨٣, ٨٤, ٩٩, ٩٧, ٢٣٣; VIII ٢٠, ٣٢, ٤٣, ٥٧, ٧٠, ٩٠, ١٥٨, ٢٩٣, ٣٣٠, ٣٣١, ٣٣٣  
 افسيس VIII ١٢٨, ١٣٣, ١٣٤, ١٤٧, ١٤٨, ١٥٠, ١٧٧  
 الافطماط (الافتي ماتي) VIII ١٧٨  
 الافقاطي VIII ١٣٩, ١٤٠  
 افيعية VII ١٧٩, ٣١٢; VIII ٢٨٧  
 افر VII ١٨٠  
 الاقرانيون ببيت المقدس VIII ١٢٨  
 الاقرع VII ١٨٣  
 اقروبللي VIII ١٣٩, ١٧٩  
 اقريطش (اقريطية) VII ٨٥; VIII ٥٩  
 الاقصر VII ٣٣٣  
 اقليبية VII ٣٤٨  
 الاكام VIII ١٥٨  
 الاكل VII ١٧٧  
 الاكراد VII ١٢٨, ١٩٥, ٢٣٩, ٢٧٠, ٢٧٥; VIII ٥٤, ٨٨, ٨٩, ٩٠



- VII ٣٣٣ مروض  
 VII ١٩٩ با ايوب  
 VII ٤٤ باب اجياد بمكة  
 VII ١٩٠ باب اسفيج (اسفيس) باصبهان، ١٩١  
 VII ٥٥ باب ام هانئ بمكة  
 VII ٢٥٤ باب الانبار ببغداد  
 VII ١٢٠ باب البحر بالقسطنطينية، ١٢١  
 VII ٥٢ باب ابى البختري بمكة  
 VII ٢٥٣ باب البردان ببغداد  
 VII ١٠٨، ٢٣٨، ٢٤٠، ٢٤١، ٢٤٣، ٢٤٥ باب البصرة ببغداد  
 VII ٧ باب بيت زيت القناديل بالمدينة  
 VII ١٢٠ باب البيدرون بالقسطنطينية  
 VII ١١٩ باب بيغاس بالقسطنطينية  
 VII ٥٥ باب بنى تيم بمكة  
 VII ٣٢٥ باب الجابية بدمشق  
 VII ١٩١ الباب الجديد باصبهان  
 VII ٤٤-٤٨، ٣١٥ باب بنى جبح بمكة  
 VII ٥٣ باب حاجير بمكة  
 VII ٢٩٠ باب الحديد  
 VII ٥٥ باب الخزامية بمكة  
 VII ٥٥ باب حكيم او هو باب الخزامية  
 VII ٥٥ باب الخناطين بمكة  
 VII ١٠٨، ٢٣٨، ٢٤٠-٢٤٢، ٢٤٩ باب خراسان ببغداد  
 VII ١٩٠، ١٩١ باب خور باصبهان  
 VII ٥٣ باب دار شبيبة بمكة  
 VII ٥٢ باب دار العاجلة بمكة  
 VII ٥٢ باب دار عمرو بن العاص بمكة  
 VII ٤٨ باب دار القوارير بمكة  
 VII ٧٠، ٧٧ باب دار مروان بالمدينة  
 VII ٤٤، ٤٩، ٣١٥ باب دار الندوة بمكة  
 VII ٣٤٥ اوجلة  
 VIII ٩٤ اوخان  
 VII ٣٣٠.d اودغشت  
 VII ٣٥٠، ٣٥٩ اوراس  
 VII ٣٥٥؛ VIII ٩٠ اورية  
 VIII ١٢٤ اورشليم هي بيت المقدس  
 VII ١٧١ اوزعه (اوريمه)  
 VII ١٣٤ اوقسين (اورنشين)  
 VIII ٧٩ اور كشد  
 VII ٣٥٩ اوزكا  
 VII ٣٣٧ الاوسية  
 VII ١٧١، ١٨١؛ VIII ٢٧٠ اوطاس  
 VII ٨٣، ٨٥؛ VIII ٣٦ اوقيانوس  
 ٥٧، ٩٨-٧٠، ٨٣، ١٨٢، ٣٣١  
 VIII ٩٤ اوم (نهر)  
 VIII ٣٧٥ اوم (اسم)  
 VII ١٠٦، ١٨٨ ايديج  
 VII ١٠٣، ١٠٤، ١٠٥، ١٩٢؛ VIII ٣٧، ٣٧  
 VII ٣٥٩ ايزرج  
 VIII ٨٩ الايغارين  
 VIII ٩٤ ايغان  
 VII ٨٤، ١٨٣، ٣٣٠، ٣٤٠، ٣٤١؛ VIII ٢٧٢ ايلنة  
 VII ١٠٧؛ VIII ١٢٨ ايليا هي بيت المقدس  
 VIII ٢٨٧ الايم  
 VII ١٦٧ ايوان الصنچ  
 VII ٨٣، ١٨٩، ٢٣٥، ٣٣١ ايوان كسرى  
 ب  
 VIII ٢٩٤ بثر اريس  
 VII ٥٢ بثر الاسود  
 VII ٣١٣ بثر رومة  
 VII ٣١٣ بثر عروه  
 VII ١٨٤ بثر ابن المرتفع  
 VIII ٢٤٩ بثر معونة  
 VII ٥٥-٥٦؛ VIII ٣٣١ بثر ميمون

- باب الذهب ببغداد VII ١٠٨, ٢٤٠  
باب الذهب بالقسطنطينية VII ١١٩, ١٢٦, ١٢٧  
باب بنى الربيع بمكة VII ٥١  
باب زياد بن عبيد الله بالمدينة VII ٧٧  
باب بنى سفيان بمكة VII ٤٩  
باب بنى سالم بمكة VII ٤٧, ٥١, ٥٢  
باب سوق الليل بمكة VII ٤٩  
باب شاعا بالرها VIII ١٣٠  
باب الشام ببغداد VII ١٠٨, ٢٣٨, ٢٤٨, ٢٤٩, ٢٤٠—٢٤١  
باب الشرقى بدمشق VII ٣٣٥  
باب الشماسية ببغداد VII ٢٥٤  
باب بنى شيبه الكبير بمكة VII ٤٤, ٤٨—٤٩, ٥٩  
باب الصغير بدمشق VIII ٣٠١, ٣٠٢  
باب الصفا بمكة VII ٤٣, ٤٤, ٤٩, ٣١٥, ٣١٦  
باب صلوى VII ٩٠ هو باصلوى  
باب طيرة (تيرة) باصبهان VII ١٦٠, ١٩١  
باب بنى عائذ بمكة VII ٤٩  
باب العباس بمكة VII ٤٩, ٤٩  
باب بنى عبد شمس هو باب بنى شيبه  
باب عثمان بالمدينة VII ٧٤, ٧٧  
باب بنى عدى بمكة VII ٥٠  
باب على بالمدينة VII ٧٠  
باب الفراديس بدمشق VIII ٣٩٤  
باب فرعون VII ١١٧  
باب قطرب ببغداد VII ٢٤٢, ٢٤٠  
باب قعيقعان بمكة VII ٥٣  
باب الكرخ ببغداد VII ٢٤٤, ٢٤٥  
باب كسرى VII ٩٠  
باب الكوفة ببغداد VII ١٠٨, ٢٣٨, ٢٤٣—٢٤٤, ٢٤٥, ٢٤٦
- باب اللان VII ١٤٨, ٣٣٤  
باب المحرل ببغداد VII ٢٤١, ٢٤٤  
باب بنى مخزوم بمكة VII ٥٠  
باب المسعى بمكة VII ٤٤, ٤٩  
باب المقير ببغداد VII ٢٥٣, ٢٥٤  
باب المندب VII ٨٧٤, ٨٧٤ وانظر المندب  
باب المنكنا بالقسطنطينية VII ١٢٠  
باب النبی بمكة VII ٤٨  
باب النبی بالمدينة VII ٧٤  
باب النخاسين ببغداد VII ٢٤٥  
باب بنى هاشم بمكة VII ٤٤, ٤٩, ٣١٥  
باب الوادى بمكة VII ٤٩  
باب اليهودية باصبهان VII ١٩٠, ١٩١  
الباب (الباب والابواب) VII ٨٩, ١٠٦, ١٤٨, ١٥١, ٣٣٤; VIII ٦٠, ٦١, ٩٣, ١٨٤, ١٨٩, ١٧٩, ٧٧, ٩٧, ٩٤  
بابغيش VII ٥٢  
بابل VII ١٠٢, ١٠٨, ١٩٩, ١٩٩; VIII ٩, ١٤٥, ٣٣, ٣٥, ٣٧, ٧٩, ٩٤, ١٠٥, ١٠٩, ١٤٥, ١٥٦, ١٩٧, ٢٠٠, ٢١١, ٢١٢, ٣٢١, ٣٢٢  
بابلون (باب الیون, باب الیونة); VII ٣٣٠  
VIII ٣٥٨  
باجرمى VII ١٠٦  
باجروان VII ١٠٩  
باجسرى VII ٩٠, ٥٣; VIII ٥٣  
باجلى VII ١٠٦  
باجنیس VII ١٠٩  
باجنة (بافريقية) VII ٣٤٩  
باجنة (بالاندلس) VII ٣٥٤  
باحمشا VII ٢٥٩  
باختر VII ١٠٣; VIII ٣١  
باخرز VII ١٧١, ٢٧٨  
باخمري VIII ٣٤١  
بادرايا VII ٣٢٢; VIII ٣١, ٥٤  
بادوريا VII ٢٣٥  
باز VII ١٩٠  
بازانه باصبهان VII ٢٠٠  
بازاور VII ١٨٥



- الباهر الاخضر هو بحر الروم VII ٣٣٠  
 الباهر الاخير ٨٤ VII  
 الباهر الارمني ٨٨ VII  
 بحر الاسكندرية ٢٣٩ VIII هو بحر  
 الروم  
 بحر الباب هو بحر طبرستان  
 بحر البصرة ٩٧ VII هو بحر فارس  
 بحر جدّة ٨٧ VII  
 بحر جرجان هو بحر طبرستان  
 الباهر الحبشي ٧٤, ٧٠, ٥٦, ٥٨ VIII  
 ٢٣٩ وانظر بحر الصين وبحر فارس  
 وبحر الهند  
 بحر الحجاز ٢٠ VIII  
 البحر الخراساني ٩٠ VIII هو البحر الخزي  
 بحر الخزر ٩٧, ٩٠, ٩٠, ٩٠ VII ٣٥٤; VIII  
 ٢٣٥, ١٧٩, ١٧٨, ١٧٦, ١٥٧, ٧٠, وهو بحر  
 طبرستان  
 بحر الخزر هو مايطس ١٤٠-١٣٨ VIII  
 بحر الديلم ٢٧٧, ٢٧٦ VII هو بحر  
 طبرستان  
 بحر الروم (الشام) ٨٩, ٨٣ VII  
 ٨٨, ٩٠, ٩١, ٩٨, ١١٧, ١١٩, ١٤٢; VIII  
 ٩, ٢٠, ٣٢, ٥٥-٩٠, ٩٧, ٧٠, ٧٤,  
 ١٣٣, ١٣٨-١٤١, ١٧٩-١٧٦, ٢٣٩, ٣٣٣  
 الباهر الزنجي ١٠٠ VII  
 بحر الشام (البحر الشامي) هو  
 بحر الروم  
 بحر الصين ٩٨, ٩١, ٣٩, ٢٠ VIII  
 وانظر البحر الحبشي وبحر فارس  
 وبحر الهند  
 بحر طبرستان (الديلم) ٨٩, ٨٣ VII  
 ٨٩, ٩٠, ٩٨, ١٤٨, ٢٧٩-٢٧٨, ٣٣٣,  
 ٣٣٤ وهو بحر الخزر  
 بحر فارس (البحر الفارسي) ٨٣ VII  
 ٨٩, ٨٧, ٩٠, ٩١, ٩٧; VIII ٣٨  
 بحر قاقلة ٣٩٧ VII  
 بحر القلزم (قلزم) ١٤٣ VIII; VII ٩٩  
 ٣٣٠
- باثيين ٥٤ VIII; VII ١٨٧, ١٨٨  
 بانغيس (بانغيس) VII ١٠٥, ٣٠٤; VIII ١٧٣, ٢٨٠  
 بارجان ٢٧٥٥ VII  
 البارسيان ٨٩ VIII  
 بارغر ٩٣ VII  
 بارق ١٨٠٥ VII  
 البارة ٣٣٤ VII  
 بازدي ٥٢ VIII; VII ١٠٩  
 البازنجان ٨ VIII  
 باساران ٢٨٩ VII في البسار  
 باسراور ١٧٣ VII  
 باسند ٢٨٩٢ VII  
 باسورين ٥٢, ٥٤ VIII  
 باشري ٥٣ VIII  
 باصلوي (باب صلوي) VII ١; VIII ٥٣  
 باضع VII ٣١٩; VIII ٣٣٠  
 باغايه ٣٥٠, ٣٥٠ VII  
 باكسايا ٥٤, ٣٩ VIII; VII ٣٣٢  
 باكند (بيكند) VII ٣٩٢  
 باكه ٩٠ VIII  
 بالس ٥٢, ٤٤ VIII; VII ٩٧  
 بامر هي فامر  
 الباميان ٢٨٩ VII  
 بانياس ٣٣٩, ٣٢٧٥ VII  
 باهدرا ٥٢ VIII  
 باورد ٣٠٥ VII ٢٧٨ في بيورد  
 جبال اليبين (?) VII ٩  
 البتم ٩٣ VII  
 البثف ٣٩٨ VIII  
 البثنية ٣٧٣, ٢٨٩ VIII; VII ٣٣٩  
 بجغرد ١٨٠ VIII  
 البجناك (البجناكية) VII ١٣٩, ١٤٠, ١٨٣, ١٤٣; VIII ١٤١  
 البججة ٢٣٩, ٢٣٩, ٢٣٩ VII; VIII ٩٠, ٢٣٩  
 ٣٣٠  
 الباجوم ٣٣٧ VII  
 الباهر الاخضر هو اوقيانوس VIII ٩٨, ٨٥

- البذ (البذيين) VIII ٨٨, VII ٢٧٢; VII ١٧٠, ٣٥٣  
 بذخشان (بذخشان) VII ٢٨٨, ٢٩٠, VIII ٩٤  
 البذرون (الببيدرون) VII ١٢٠, ١٣٣  
 بذش VII ١٧٠  
 بران VII ١٥٣, ١٥٥, ١٥٩, ٢٧٥  
 براتكين VII ٩٢٤  
 براتا VII ٢٤٤  
 براحه (سراحه) VII ٢٧٤  
 براز VII ١٣٤  
 براز الروز VII ١٨٩  
 البران (البران) VII ٢٧٥  
 البرانس من البربر VII ٣٥٢  
 براوستان VII ٢٧٤  
 البربر VII ٨٤, ٨٨, ٩٩, ١٢٩; VIII ٩٨, ٩٠  
 ببر VIII ٥٨  
 البرج VIII ٨٩, ٣٥٣  
 برجان VII ٩٨, ١٣٠; VIII ٣٢, ١٣٨, ١٨٤, ١٨٣, ١٩٨, ١٩٥, ١٩٤, ١٤٢, ١٤١, ١٩١  
 برجلس VII ٣٥١  
 برخار (برخوار) VII ٢٧٥٠  
 برخوار VII ١٥٣, ١٥٤ f, ١٩٠, ٢٧٥ c  
 برداس VII ١٤٠ هي برطاس  
 بردان VIII ٥٨  
 البردان (بيغدان) VII ٢٥٩  
 بردسير VII ١٠٩  
 برنع VII ١٧٢  
 برني (بردا) VII ٩١, ٣٢٥  
 بردين VII ١٧٥ f  
 برنعة VIII ٣٩٤, VII ٨٩, ٩٨, ٢٧١, ٣٩٤  
 برزاطيا VII ٥٣  
 بنو برزال VII ٣٥٢  
 برزاوند VII ١٥٣, ١٥٤ f, ١٥٨  
 برزنج VII ٨٩
- البحر المحيط هو اوقيانوس  
 بحر مصر هو بحر الروم  
 بحر المغرب VII ٨٣, ٨٥, ٩١-٩٨, VIII ١٣٠, ٢٥  
 بحر الهند VII ٨٣, ٨٤, ٨٩-٨٩, VIII ٦٩  
 بحر VIII ٢٤٤  
 البحيرة (البحيرة) VII ٣٤١  
 البحريين VII ٨٣, ٨٧, ٩٩, ١٨٢, ٢٣٧, VIII ٣٢٠, ٢٤٢, ٢٩٠, ٢٧٤, ٣٧٨, ٣٨٠, ٣٨١, ٣٨٥, ٣٩٢-٣٩٥  
 البحيرة (مصر) VII ٣٣٩  
 بحيرة تنيس VII ٣٣٧, ٣٣٨  
 بحيرة (البحيرة) VIII ١٨١, ٩٥  
 بحيرة جندارس VIII ٥٩  
 بحيرة خوارزم VII ٩٣  
 بحيرة دمشق VII ٩١  
 بحيرة طبرية VIII ٧٣  
 بحيرة فامية VIII ٥٩  
 بحيرة قدس VIII ٥٩, ٧٣  
 بحيرة كبودان VIII ٧٥  
 بحيرة المازربون VIII ١٨١  
 بحيرة مايطس VIII ٥٩ هي مايطس  
 البحيرة المنتنة (المنتنة) VII ٣٣٩, VIII ٧٣, ٧٤  
 بخارا VII ٩٧, ١٥٥, ٢٤٨, ٢٩٢, ٢٩٣, VIII ٢٩٨, ٢٩٩, ٩٥  
 البخراء VIII ٣٢٤  
 بدا VII ١٨٣, ٣٤١  
 البداية VII ٣٠٩  
 بدخشان VIII ٩٤ هي بدخشان  
 بدر VII ٢٠١, ٢٠٢; VIII ٢٣٥-٢٤٠, ٢٤٤, ٢٤٧, ٢٧٨  
 بدرسانه العرا VII ٨١  
 بدرين (بردين) VII ١٧٥  
 البدقون VII ٣٣٩  
 البدندون VIII ١٢٣, ٣٥١





- البلينا ١٤٨ VIII; VII ٣٣٢  
 بم ١.٩, ٢٨٩, ٣٠٨ VII  
 البمه ٣٢٤٥ VII  
 بنا ٣٣٧ VII  
 بناجهار (بناجهير) ٢٨٨ VII  
 البندقيس (البندقيين) ١٢٨ VII  
 بندك ١٨٩ VII  
 البندنيجين ٩١ VIII  
 بنزرت ٣٥٠ VII  
 بنطس ٩٧, ٩٩ VIII; VII ٨٣, ٨٥  
 بنطيليا ١٠٧ VIII  
 بنها العسل ٣٣٧ VII  
 البنيان ١٨٨ VII  
 البهاء (هيكل) بيت المقدس VIII  
 ١٢٨  
 بهاران ٢٩٢ VII  
 بهرسيه ٣٣١ VII  
 جبل بهستون ١٩١ VII  
 البهل (المهل) ١٣٢ VII  
 بهمناباذ ١٧, ١٧٠ VII  
 بهمن ارششير ٣٨٠ VIII; VII ١.٤  
 بهمنشير ٥٢ VIII  
 بهندف ٥٤, ٣٩ VIII  
 البهنسا ٢٢ VIII; VII ٣٣١  
 البوا (البرقي) ٩٢ VII  
 بواط ٢٣٥ VIII  
 بوتيج ٣٣٢ VII  
 البوزيكمان ٨٩ VIII  
 بوره ٣٣٨ VII  
 بوزجان ١٧٢ VII  
 بوزجور ١٩٧ VII  
 بوزنطيا ١٥٩, ١٤٩, ١٣٨, ١٣٩ VIII  
 وادي بوزنة ١٩٩ VII  
 بوسنه ١٩٨ VII  
 بوشنج (فوشنج) ١٧٣, ١٧٢, ١٥١ VII  
 ٢٨٠  
 بوصير ٣٣٧ VII  
 بوصير الاشمونين ٣٣١, ٣٣٨ VIII
- ٧, ١٩, ٢٩, ٤١—٤٩, ٥٢, ٥٣, ٩١, ١٥٥,  
 ١١٤, ١٢٢, ١٥٥, ١٧٤, ٢٤٧—٣٥٠, ٣٥٩,  
 ٣٩٠.  
 بغلان ٢٨٨ VII  
 بغيس ١٧١ VII  
 البغيين ببغداد ٢٤٩, ٢٤٢ VII  
 البقارة ٣٣٠ VII  
 البقاع ٣٢٥ VII  
 البقلار ١٧٩, ١٧٨ VIII  
 بقلين ٣٣٩ VII  
 بقه في تل بقه  
 البقيع (بقيع الغرقد) ٢٨٨ VIII  
 ٣٠١  
 البكرات ٢٥١ VIII  
 البيل والفهرج ٢٨٩ VII  
 بلاطيس (تيتلوس) ١٢٨ VII  
 بلاق ٣٣٤ VII  
 البلاجور (بلاجور) ١٨٩ VII  
 بلونيسة ١٨٠ VIII  
 بلاحة ٣١٨, ٣١٧ VII  
 بلخ ٢٨٧, ٢٧٨, ٢٤٨, ١٥٥, ٩٧, ٩١ VII  
 ٩٤ VIII; ٣٠٢, ٣٠٣, ٢٩٩, ٢٩٠—  
 ١٠٩  
 بلد ٥٢, ٤٤ VIII; VII ٩٧, ١٠٩  
 بلزمة ٣٥١ VII  
 بلغر (البلغار) ٩٩٨ VIII; VII ١٢٩  
 وانظر بلكار  
 البلقاء ٢٧٧, ٢٩٥ VIII; VII ٣٣٩  
 ٢٨٩, ٣٢٠, ٣٣٨  
 بلكار ١٤٥, ١٤٢—١٤٠ VII وانظر برغر  
 وبلغر (بلغار)  
 بلكارا (بركارا) ٣٦٥ VII  
 دلمر ٢٨١ VII  
 انجر ٩٢ VIII  
 بلنسية ٣٥٥ VII  
 بلنياس ٣٢٥ VII  
 البلوج ٩٠ VIII  
 البليج ١٣٠ VIII; VII ٩٠





- VII ٢.٥; VIII ٤٣ توج  
 VII ٣٤٤, ٣٤٩ تورغة  
 VII ١٧١, ٣١٢ توز  
 VII ٣٥٠ توزر  
 VIII ٢٥, ٩٧ تولبة (ثولي)  
 VII ٣٤٨, ٣٤٩, ٣٥٣ تونس  
 VII ١٢٨٥ تيتلوس  
 VII ٣٥٠ تيجس  
 VII ٣٣٧ تيدة  
 VII ١٧٤ تيرسك  
 VII ٨٧; VIII ٥٩ تيز مكران  
 VII ١.٧ تيزين  
 VII ٩٠, ١٧٧; VIII ٢٥٨ تيماء  
 VII ١٥٤b, ٢٧٥ التيمرة  
 VIII ١٩٩ التيه  
 ث  
 VII ٣٥٩ ثاربينه  
 VII ٣١٤ ثبير  
 VII ٣١٨ الثاجة  
 VII ٩. الثرثار  
 VIII ٤. ٥٤ الثرثور  
 VII ١٧٥, ٣١١; VIII ٣٢, ٣٥, ٣٧٥, ٣٨٠ الثعلبية  
 VII ١.٩; VIII ٥٨, ٩٤, ٨٩, ١٣٩, ١٩٩, ١٧٥, ١٧٩, ١٨٣, ١٨٩, ١٩٤ الثغور الجزرية (الثغر الجزري)  
 VII (الثغور الشامية) (الثغر الشامي)  
 VII ١.٧; VIII ٥٨, ١٣٩, ١٤١, ١٥٩, ١٩٩, ١٧٤, ١٧٥-١٧٩, ١٨٣, ١٨٩-١٩٥, ٣٥٥, ٣٨١ الثغور الشامية (الثغر الشامي)  
 VII ٣٩٩ ثلاثة ابواب  
 VII ٣٥٩ ثمطلاس  
 VII ١٨٤ الثنية  
 VII ثنية الحوض (حوض مروان)  
 ٣١٣c  
 VII ٣١٤b, ٣١٥ ثنية المدنيين  
 VII ٣١٤b ثنية المقبرة  
 VII ٩٨, ١.١, ١٤٢, ١٥٠, ٢٣٤, ٢٧٩, ٢٩٠, ٢٩٢, ٢٩٣, ٢٩٥; VIII ٢٤, ٣٧, ٤١, ٩٠, ٩٢, ٩٤, ٩٥, ٨٣, ٩٤, ١٣٩, ١٤١, ١٥٥, ١٨٠, ١٨٣, ١٨٤, ١٩٩, ٣٥٤ الترك  
 VII ٣٩٩, ٢٩٢, ٢٩٥ تركستان  
 VII ٢٩٥ تركش  
 VII ٩١, ٩٣, ١.٥, ٢٨١, ٢٩١, ٢٩٢; VIII ٩٤, ٩٥ الترمذ  
 VII ١٤٩ ترناجة  
 VII ٣٣٩, ٣٤٢ ترنوط  
 VII ٨٣, ٩١, ١.٩, ١٨٨, ٢٧٤, ٣١١; VIII ٣١٤ تستر  
 VII ٣٥٥ تطيلة  
 VII ٩٨, ٢٩٥, ٣١٥; VIII ٨٣ التغرغز (الطغرغز)  
 VII ٣١٤, ٣١٥ تفاحه  
 VII ٨٩, ١٣٩, ٣٣٣, ٣٣٤; VIII ٩٢ تغليس  
 VII ٣٥٠ تقبوس  
 VII ١٧١ (تكاف)  
 VII ٤١ تكتم  
 VII ١.٩; VIII ١٩, ٣٣, ١٥٥ تكريت  
 VIII ٣٨٣ تل بقة  
 VII ٢٧٩ تليستان  
 VIII ١٤٤, ٣٩١ تل فخار  
 VII ٣٥٩ تلمسان  
 VII ٣٣٣, ٣٣٤ تلمنس  
 VII ١٥. تمار  
 VII ٩٢ تمليات  
 VII ٣٣٤ التمه  
 VII ١٧٥ التناير  
 VII ١٩.b تنبوك المورستان  
 VII ٣٥٣ تنس  
 VII ٥٧ التنعيم  
 VII ٩٠, ٩٧, ٣٣٧; VIII ٢١ تنيس  
 VII ٩٣, ٩٩, ١.٩, ١٧٧; VIII ٤٤, ٧٩, ٢.٥, ٢.٨ تهامة



جبانة كندة VII ٣١١  
 جبانة مراد VII ٣١١  
 جبيل ٩٠, ١٨٤, ١٨٩, ٣٣١ VII  
 الجبل هو الجبال  
 الجبل (بالمغرب) VII ٣٥٩  
 جبل الاحمر VII ٣٣٤  
 جبل البياض VII ٣٣٤  
 جبل التنين VIII ٥٤  
 جبل جعفر الخياط بسر من راي VII ٣٩١  
 جبل يهودا VIII ١٢٤, ١٢٨, ١٥٣  
 جبلان VII ٣١٨  
 جبلتا VII ١٩٤  
 جبلة (الجبلة) VIII ٢٠٤, VII ١٩٣  
 الجبة VII ٣٠٩  
 جبيل VII ٣٢٧  
 الجبت ٩٠ VIII  
 الجحفة; ٣١٩, ٣١٤, ١٧٨ VII  
 VIII ٢٣٤, ٢٥٦  
 جدانة VII ٣٤٣, ٣٤٤  
 جددة ٨٧, ٩٩, ١٨٣, ٣١٩, VII ٥٧  
 VIII ٥٥, ٣٣٠, VII ٣١٧  
 جديلة VII ١٨  
 جرادست VII ١٤٤  
 جرارة VII ٢٨٠  
 جربة VIII ٧٠  
 جرجان VII ٨٣, ٨٩, ٩٧, ١٠٩, ١٤٩  
 VIII ١٥٠, ١٧٠, ٢٦٩, ٢٧٧, ٢٧٨  
 ٩٠, ١٧١, ٣٢١, ٣٢٧  
 الجرجانية VIII ٩٥, VII ٩١, ٩٢  
 جرجرايا VIII ٣٢١, VII ١٨٤, ١٨٩  
 ٥٣, ٣٣٨  
 جرجير VII ٣٣٠  
 الجرز VII ١٣٥  
 جرزان VIII ٣٣٤, VII ٩٨, ١٠٩  
 ٩٢, ١٥٧, ١٨٤  
 جرزوان VII ٢٨٧  
 جرش VII ٣٣٧

ثور VII ٣١٤, ٣١٥  
 ثولي VIII ٢٥ هي ثولية  
 التيمرة الكبرى والصغرى VII ١٥٤ هي  
 التيمرة

## ج

الجارقة VIII ٨٩  
 جابرة VII ٧٨  
 الجابرية VIII ٣٨٩  
 جابلق VII ٢٧٣  
 الجابية VIII ٣٠٨  
 الجار VII ٩٩, ٣١٣, ٣٤١  
 جازان VII ٣١٧, ٣١٨  
 الجاسقس VIII ١٨١, VII ٣٥٥  
 جاسم VII ٣٢٧  
 جافة VII ٣٥٥  
 الجافية VII ٣٥٥  
 جالو VII ٣٤٥  
 جام (زام) VII ٢٧٨  
 الجاوانية VIII ٨٩  
 الجب VII ١٨٣ هو جب عميرة  
 جب الرمل VII ٣٤٢  
 جب عميرة (الجب) VII ١٠٣, ٣٤٠  
 جب العوسج VII ٣٤٢  
 جبا VII ٣١٩  
 جبار VIII ٢٩٣  
 جبال (بالشام) VII ٣٢٩  
 الجبال (الجبل) VII ١٠٥, ١٠٩, ١٦٩  
 ٢٣٣, ٢٣٨, ٢٩١, ٢٩٣, ٢٩١, ٢٧٠, ٣٠٧  
 VIII ٣٥, ٣٩, ٤٠, ٤٩, ٧٧, ٨٩, ٩٥  
 ١٠٤, ١٥٧, ١٦٩, ١٧٤, ١٨٢, ٣٢٣, ٣٥٥  
 ٣٣٩  
 الجبانة (جبانة احمس ?) VII ٣١١  
 جبانة ازد VII ٣١١  
 جبانة بشر VII ٣١٠, ٣١١  
 جبانة سائر VII ٣١١  
 جبانة الصائديين VII ٣١١  
 جبانة عزم VII ٣١١

- الجلاء VII ١٧٥  
 جلولاء VII ١٩٤, ٢٧٠; VIII ٥٣, ٣٥٥, ٣٥٧; ٣٥٨  
 جبل الجليل VII ٣٢٧; VIII ١٢٤, ١٢٨, ١٥٣  
 الجليلية VIII ٨٩ d  
 جمع VII ٢٥  
 الجموم VIII ٢٥٣  
 الجنباب VIII ٣٩٢  
 جنابا VII ٩٧; VIII ٤٣  
 جنب VII ٩٠  
 جنبلاء VIII ٣٩١  
 جناجس VIII ٥٩ هو كنك  
 الجند VII ٣١٨, ٣٢٠  
 جندارس انظر بحيرة  
 جنديسابور (جندی سابور) VII ٩٠, ١٠٩, ١٨٨, ٣٩١; VIII ٣٩٨  
 الجنيبة VII ١٨٣  
 الجو VII ١٨٢  
 جواتا VIII ٣٩٢  
 جوخي VII ٩٥; VIII ٣٩, ٤٠, ٥٤  
 الجبل الجودي VII ١٠٨ b; VIII ٥٤  
 جور VII ٩٧, ٢٢٤  
 الجورقان VIII ٨٩  
 جوزجان VII ١٠٥, ٢٨٩, ٢٨٧, ٣٠٢  
 جوزدان ماريين VII ٢٠٠  
 الجوسف الخاقاني بسر من رای VII ٢٥٨, ٣٩٥, ٣٩٨  
 جوسية VII ٣٣٥  
 الجولان VII ٣٣٩; VIII ٢٩١  
 جوين (ساجستان) VII ١٠٤, ٢٨١  
 جوين (نيسابور) VII ١٧١  
 جي VII ١٥٢, ١٥٥, ٢٧٤, ٢٧٥  
 جيات هو اجيات  
 جيان باصبهان VII ٢٧٤  
 جيان بالاندلس VII ٣٥٥  
 جيجل VII ٣٥١  
 جيجان VII ٩١, ٣٩٢; VIII ٥٨
- جرش VII ٩١, ١٨٤, ٣١٨; VIII ٣٤٤  
 الجرف VII ٩٠, ٩٢; VIII ٢٧١  
 جرم VII ٢٨٨  
 جرمقاسان VII ١٥٣, ٢٧٥  
 جرمي VII ٩٩  
 جرواب VII ١٤٤  
 جروس VII ٢٩١  
 الجروغان VIII ٨٩  
 جتيرا VII ٢٨٠ b  
 الجريسي VII ١٧٥  
 الجزائر الخالدات VII ٨٥; VIII ٩٨  
 جبول VII ٣٥٨  
 جنولة VII ٣٥٧  
 الجزيرة VII ٩٣, ٩٤, ١٠٥, ١٠٩, ١٠٨, ٣٩٣; VIII ٣٩, ٧١, ٨٩, ١٣٩, ١٤٥, ١٥٧, ١٧٧, ٢٠٥, ٢٠٩, ٣٠٧, ٣١١, ٣٢٥  
 الجزيرة (جزيرة ابي شريك) VII ٣٤٨  
 الجزيرة (بالاندلس) VII ٣٥٤  
 الجزيرة بالقسطنطينية VII ١١٩  
 جزيرة استواء الليل والنهار VII ٨٣  
 جزيرة ام حكيم VIII ٥٧  
 جزيرة الدجال VIII ٩٢  
 جزيرة العراة VIII ٥٩  
 جزيرة العرب VII ٨٤, ٨٧, ٩٤, ٩٩  
 جزيرة ابن عمر VIII ٥٢, ٥٤  
 جزيرة النجاشي VII ٣١٩  
 جزيرة هرج VII ١٣٨  
 جسر بوران VIII ٥٣  
 جسر الرمان VII ٣٣٥ f  
 جسر سورا VII ٣٠٩  
 جسر منبج VIII ٤٤  
 الجعرانة VII ٥٧  
 الجعفرية بسر من رای VII ٣٩٦, ٣٩٧; VIII ٣٩٢  
 الجفرة VII ٢٢٣  
 جكاه VII ١٥٩  
 الجلائقة VII ٣٥٤; VIII ١٨١, ٣٣٣  
 الجلالية VIII ٨٩



- VII ٩٠, ٩٧, ١٠٩, ١٩٩; VIII حران  
٧٩, ١٢٢, ١٢٧, ١٣٠, ١٩١, ٣٢٥  
VII ١٠٤; VIII ٣٨ (حرابا)  
VII ٢٩٢ حردن  
VII ٣١٩ الحردة  
VII ٣١٩, ٣٢٠ حرص  
VII ٤٤ حرمية  
VII ٩٨, ٩٩, ٢٠٢; (حررة واقم)  
VIII ٢٥٤, ٣٠٥  
VII ٣١٢ حرة بنى سليم  
VIII ٣٨٢ حروراء  
VII ٣١٩, ٣١٩ الحسبة  
VIII ٢٥٣ حسمى  
VII ١٧١ حسيناياك  
VIII ٣٩٢ حش كوكب  
VIII ٥٢ حصن ندى القرنين  
VII ٣٥٢ حصن ابن كرام  
VII ١٠٧; VIII ١٨٣ حصن منصور  
VII ٣٩١ حصن مهدى  
VII ٢٩٤ حصنك  
VII ٣٢٠ الحصيب  
VII ١٠٧ الحصين  
VII ٩٠ الحضر  
VII ٩٩, ١١٣, ٣١٩; VIII حصرموت  
٩٠, ٧٩, ٨٠, ١٨٥  
VII ٣١٨ حضور  
VIII ٥٣ حفتون  
VII ١٨٣ الحفر  
VII ١٨٠ حفر ابنى موسى  
VIII ٥٨ حفونى  
VII ١٨٠ الحفير  
VII ٣١٣ الحفيرة (الحفير)  
VII ١٨٣ حقل  
VII ٣١٩ الحقلين  
VII ٩١, ٩٧, ١٠٧, ٣٢٣; VIII حلب  
٤٣, ١٨٩, ٢٠٨, ٣٧٢  
VII ٩٧, ١٠٤, ١٠٥, ١٩٤, ١٩٥, حلوان  
٢٧٠; VIII ٣١٩, ٣٨, ٤٠, ٣٤٧, ٣٥٨
- VII ٩١-٩٣, ١٤٢, (نهر بلخ)  
١٩٣, ٢٧٨, ٢٨٠, ٢٩٠-٢٩٢; VIII ٣٢,  
٣٥, ٩٤-٩٩, ١٨١, ١٨٣  
VII ٩٧, ١٠٩, ٢٨٩ (جيزيت)  
VII ١٤٥ جبيرة  
VII, ١١٩, ٣٣١ الجيزة  
VII ٣١٨, ٣٢٠ جيشان  
VIII ٩٠, ٩٩, ١٧١, ٢١٠ (جيلان)  
ح  
VII ١٧١, ٣١٢ الحاجر  
VIII ٢٨٧ حانة  
VII ٣٥٠ الحامة  
VII ٨٣- (الحبشة, الاحابش)  
VIII ٨٥, ٩٩, ١٠٢, ١٩٣, ٢٠٢, ٢٣٤;  
٢٤, ٣٢, ٥١, ١٥١, ١٨٩, ٢٠٢, ٢٢٤,  
٢٥٧, ٢٩٠, ٣٣٠  
VII ٨٤, ١٠٩, ٢٣٣; VIII الحجاز  
٢١, ٣٢, ٣٥, ٧٩, ٢٠٩, ٢٤٤, ٢٤٧,  
٢٥٩, ٢٨٢, ٣٠٧, ٣١٢, ٣٢٩  
VII ٢٨٠ (حجر اللعبة)  
٣٠, ٣١, ٤٤, ٤٧, ٣١٩  
VII ١٨٣ (طريق المدينة)  
VII ١٨٢ (حجر اليمامة)  
VII ٢١, ٣١٩ (الاسود)  
VII ٣١٨, ٣٢٠ الحجاجر  
VII ٣١٨ حاجر  
VII ٣١٤; VIII ٢٠٩ الحاجون  
VII ١٧٠ الحدادة  
VII ٣٣٩, ٣٣٧ الحدارية  
VII ١٠٧ الحدت  
VIII ٢٥٥, ٢٩٢, ٣١٧ الحديبية  
VII ٩٠, (حديثه الموصل)  
١٠٩; VIII ٥٢  
VII ١٨٤ حديقة (اليمامة)  
VII ١٧٧ (من اعراض المدينة)  
VII ٣١٤ حراء  
VII ٣١٨ حراز

- VII ٢٧١ خاكسار  
 VII ١٨٣ خان جابر  
 VII ١٨٩ خان حماد  
 VII ٣٣٥ خانقو  
 VII ١٩٤, ٢٧٠; VIII ٥٣, ٣٥٥ خانقين  
 VII ١٠٩ n خانيجار  
 VII ٩٣ خاور  
 VII ٩٣ خاوروف  
 VIII ١٣٣ خاوس  
 VII ٣٥١ حبرور  
 VII ٩٢, ٩٣, ٢٤٨, ٢٩٢ الختل  
 VII ٩٣ خنلاب  
 VII ٩٧, ٢٩٤, ٣٠١; VIII ٩٩ خجندة  
 VIII ٢٣٤, ٢٥٩ الخرار  
 VII ٩٧, ٩٨, ١٠٣, ١٠٥, ٢٣٩, خراسان  
 ٢٣٨, ٢٥٠, ٢٩٣, ٢٩٩, ٣٠٨٥, ٣٣٩;  
 VIII ٣١, ٣٥, ٤٤, ٤٩, ٥٠, ٩٠,  
 ٩٣, ٩٥, ٧٥, ٨٩, ٩٤, ١٠٣, ١٣٩,  
 ٣٠٧, ٣١٢, ٣٣٣, ٣٣٧, ٣٣٨, ٣٤٥,  
 ٣٥٣  
 VII ١٠٣; VIII ٣١ خربوان  
 VII ٣٤٢ خربة القوم  
 VII ٣٣٣ خربة الملك  
 VII ٣٣٩ خربتا  
 VII ١٨٠ الخرجاء  
 VII ١٣٩ c خرخيز  
 VII ٢١٠ حرندنس  
 VII ٩٨, ٣٣٣; VIII ١٧٩ خرشنة  
 VII ١٩٧ الخرقان  
 VIII ١٨ خرقيدية  
 VII ٩٢, ٢٩٥; VIII ٨٣, ١٨ الخرخية  
 VII ٢٨٩ (راسك) الخروج  
 VII ٢٨٩ خرون  
 VII ١٩٤; VIII ٣١٥, ٣٥٨ الخريبة  
 VII ٩٨, ١٢٠, ١٢١, ١٣٤-١٤١, الخزر  
 ١٤٣, ١٤٧, ٢٣٤, ٢٩٢; VIII ٦٠,  
 ٩٢, ٨٣, ١٥٧, ١٩٤, ١٨٤, ١٩١  
 VII ١٤٥ خزران  
 VII ١٠٧, ٣٣٤; VIII ٥٨, ١٥٣ جماع  
 VII ١٧٢, ١٧٢ الحمراء  
 VIII ٢٤٥ حمراء الاسد  
 VII ١٤٨ a حمزين  
 VII ٨٣, ٩٧, ١٠٧, ٣٣٣-٣٣٥; حمص  
 VIII ٥٨, ٥٩, ١٤٤, ١٥٣, ١٥٤,  
 ١٧٤, ١٧٩, ١٩٤, ٢٧٢, ٣٠٩, ٣١٩, ٣٣٤,  
 ٣٣٥, ٣٧١, ٣٧٢  
 VII ٣١٩ حملان  
 VIII ٩١ حمة تومان (نومان)  
 VII ٣٣٩; VIII ٣٣٨ الحميمة  
 VII ١٧٧ الحمية  
 VII ٢٢٤; VIII ٢٢٩, ٢٩٩, ٢٧٨ حنين  
 VIII ٣٠٩ حوارين  
 VII ١٨٤ الحوافيت  
 VII ٣٤١ الحوراء  
 VII ٣٣٩; VIII ٢٨٩, ٣٧٣ حوران  
 VII ٣٣٧ الحوف  
 VII ٩٧, (حيار بني القعقاع) الحيار  
 ٣٦٣  
 VII ٥٥ حياض الباقوتة  
 VII ٢٥٨, ٣١١ الحير بسر من راى  
 ٢١٥, ٢٩٣-  
 VII ٣١٨ حيران  
 VII ١٨٩, ١٩٢, ٢٠٩, ٢٠٧, ٢١٧, الحيرة  
 ٢٣٧, ٣٠٩, ٣٧١; VIII ٨٣, ١٠١,  
 ١٨٩, ١٨٧, ٢٤١, ٣٣٩  
 VII ٣٣١ الحميز (حميز البدقون)  
 VII ٣١٩, ٣٢٠ حيس  
 VII ٣٢٧ e حيفا  
 خ  
 VII ١٨٩ الخابران  
 VII ٩٠, ٩٤; (خابور الفرات) الخابور  
 VIII ٥٤  
 VIII ٥٤ خابور دجلة  
 VII ٢٠٥ خارك  
 VIII ١٣٤, ١٤٧ خارمى  
 ٢٧ التنبيه والاشراف



- خنداق VII ١٩٧  
خندق VIII ٣٧٣, ٣٧٤  
خنيرث VIII ٣٥, ٧٩  
خواب (خواف) VII ١٧١  
الحوار VII ١٩٩  
خوارزم VII ٩١, ٩٢, ٩٨, ٢٤٨, ٢٧٨, ٢٨٧, ٢٨٩, ٢٩٩, ٣٠٠; VIII ٩٠, ٩٣  
٩٤, ٩٥, ٩٦, ١٨١, ٢٢٥  
خواش VII ٢٨١  
خوخة ابي بكر بالمدينة VII ٧  
خوراباذان VII ١٩٠  
الخورنق VII ٣٠٩; VIII ١٠١, ٣٨١  
خوزستان VIII ١١٠  
خولان VII ٣١٩  
خوى VII ٢٧٢  
خيام عنقود VII ٣١٥  
خياوين VII ١٩٦  
خيبر VII ٩٤, ١٧٧; VIII ٢٤٧, ٢٥٢, ٢٥٣, ٢٥٦-٢٥٨, ٢٩٢, ٢٧٨, ٢٧٩  
خير VII ١٩٠  
الخير من اثار VII ١٥٤, ١٥٨  
خيزان VII ١٤٧  
الخيرانية VII ٩٤, ٩٥  
الخيطة VIII ٧٤  
خيف القاضي VII ٣١٣  
خيوان VII ٣١٧
- د
- دابق VII ٩١; VIII ١٨٩, ٣١٨  
داتون VII ٩٠  
دار ابراهيم بن هشام بالمدينة VII ٩٨  
دار ازهر ببغداد VII ٢٤٣  
دار اشناس بسر من رأى VII ٣٩٩  
دار حفص ببغداد VII ٢٤٩  
دار حميد بالمدينة VII ٧  
دار خالصه بالمدينة VII ٧  
دار خرفلش ببغداد VII ٢٤٩  
دار خزيمة ببغداد VII ٢٥٣
- الخزمية VII ١٧٥, ١٧٦  
خست VII ٢٨٨  
خسروجرد VII ١٧١  
خسفين VII ٣٢٧  
خشبة بابك بسر من رأى VII ٢٥٩  
خشك VII ٢٨١  
خشكروذ VII ١٩٨, ١٩٩, ١٧٣  
خشينان باصبيهان VII ٢٠٠  
الخصوف VII ٣١٨, ٣٢٠  
الخصوم VII ٣٣٣  
الخصارم VII ١٨٢  
الخصراء VII ٣٥٢  
خصراء معاوية (الدارالخصراء بدمشق)  
VII ٣٢٢; VIII ٣٣٠  
خصراء واسط (القبة لخصراء)  
VII ٣٢٢; VIII ٣٣٠  
خصرة VII ١٧٧; VIII ٢٩٩  
خط الخزامية VII ٣١٥ d  
خفان VIII ٣٩٠  
خل (ثنية) VII ٥٧  
خلاط VII ٩٨, ١٠٩, ٣٩٤  
الخلد VII ٢٤٩  
خلفيدون VII ٩٨; VIII ١٥٠, ١٥٣  
خلم VII ٢٨٨  
الخليج الاخضر VII ٨٤, ٩٩  
خليج الاسكندرية VII ٣٣٨, ٣٣١  
خليج ايلة VII ٨٤  
الخليج البربري VII ٨٤  
خليج دمياط VII ٣٣٧  
خليج الغرب VII ٣٣٧  
الخليج الفارسي VII ٨٤  
خليج القسطنطينية VIII ٩, ٥٩, ٣٣٩  
٩٧, ١٣٨-١٤٢, ١٥٦, ١٧٧-١٧٩  
خاجان VII ٩٢  
خم (غدير خم) VII ٣١٤; VIII ٣٣٤, ٢٥٥, ٢٥٦  
خيليج VII ١٣٩ h  
خياب VII ٢٨٦

- الدار الخضراء بدمشق VIII ٣٠٢  
 هي خضراء معاوية  
 دار ذكوان بالمدينة VII ٩٨  
 دار الرقيق ببغداد VII ٢٤٨  
 دار الرمل بالفسطاط VII ٣٣٠  
 دار الروميين ببغداد VII ٢٤٤  
 دار زبيدة بمكة VII ٥٢  
 دار شرحبيل بالمدينة VII ٧٧  
 دار الصباغين بالرملة VIII ٣٥٩  
 دار العامة بسر من رأى VII ٢٥٥، ٣١١  
 دار العباس بمكة VII ٤٤  
 دار عباس بالمدينة VII ٩٧  
 دار عبد الله بن جلدان بمكة VII ٥١  
 دار عبيد الله بن عمر بالمدينة VII ٩٧  
 دار عبيد الله بن معمر بمكة VII ٥١  
 دار العجلة بمكة VII ٥٣٤، ٥٢  
 دار عمر بالمدينة VII ٧٧، ٧٣ وانظر  
 بيت حفصة  
 دار عمر بن سعد بالكوفة VII ٣١٠  
 دار عمر بن عبد العزيز بالمدينة VII ٩٩  
 دار عمرو بن عثمان بمكة VII ٥١  
 دار فاطمة بالبحر VII ٩٨  
 دار القوارير بمكة VII ٤٨  
 دار مروان بالمدينة VII ٧٠  
 دار المسيب ببغداد VII ٢٤٣  
 دار مليكة بالمدينة VII ٧٣  
 دار نجيج ببغداد VII ٢٤٩  
 دار الندوة بمكة VII ٤٥-٤٨، ٥٢، ٥٣  
 VIII ٢١٠  
 دار هبيرة ببغداد VII ٢٤٧  
 الدار والايمان VII ٧٨  
 دار الوليد بالكوفة VII ٣١١  
 دارا I.٦ VII  
 دارابان I.٦ VII  
 دارزنگا (دارزنجي) VII ٢٨٩  
 الداروم VIII ٢٧٨  
 الدالية VIII ٣٧٢  
 دالية ابن حماد VII ٣٩٤  
 اندامغان VIII ٤٩ VII ١٧٠، ٢٧٩، ٢٧٨  
 داودابان VII ١٩٨  
 الداور VIII ٥٦  
 دياوند هو دنباوند  
 ديريبي VIII ٥٤  
 دبوسية VII ٢٩٣  
 دبيل VII ٨٩، I.٦، ٣٩٣، ٣٩٤  
 الدثينة VII ٣١٩  
 دجلة VII ٩٠، ٩٤، ٩٥، I.٤، I.٨، III،  
 ١٣٥، ١٥٥، ١٨٥-١٨٧، ٢٣٤، ٢٣٥، ٢٣٧،  
 ٢٤٢، ٢٤٥، ٢٤٩، ٢٥٤، ٢٥٦، ٢٥٧، ٢٦٣،  
 ٣٢٠-٣٢٢؛ VIII ١٩، ٣٩، ٣٨، ٤٠  
 ٩٢، ٩٤، ٥٤-٥١، ٤٢-  
 دجلة البصرة VII ٩٥  
 دجلة العراء VII ٨٧، ٩٤، ٩٥، ١٨٥،  
 VIII ٥٢، ٣٢٣  
 دجيل الاهواز VII ٩٠، ٩١، ٢٧٣، ٣١١  
 VIII ٥٦  
 دجيل بغداد VII ٢٥٠  
 دح VII ٣٣٥  
 دحساس VII ١٤٨  
 درابان VIII ٨٩  
 درابجرد VII ١٩٦  
 درب الاقفاص ببغداد VII ٢٤٧  
 درب الحسن ببغداد VII ٢٤٩  
 درب سليمان ببغداد VII ٢٤٩  
 درب صباح ببغداد VII ٢٤٧  
 درب الضيق ببغداد VII ٢٤١  
 درب القصارين ببغداد VII ٢٤٧  
 درب الكوفيين ببغداد VII ٢٤٧  
 درب اليمامية ببغداد VII ٢٤٧  
 دربند VIII ٧٧ هي الباب والابواب  
 الدرخيد VII ١٩٠  
 دنو درعة VII ٣٥٩  
 الدرمكنان VIII ٤٤  
 دنو درما VII ٣٤٩  
 درن VII ٣٥٨



- الدهقان VII ٢٨٩  
 دهلك VII ٣١٩  
 الدهليزان VII ١٨٩  
 الدهمانه (عين) VII ٩٠  
 الدوارج VII ٨٧  
 الدور ببغداد VII ٢٥٤  
 الدور بسر من رأى VII ٢٥٩, ٣٦٥, ٣٦٩  
 دور ثقيف واشجع بالكوفة VII ٣١١  
 دور ابي صالح ببغداد VII ٢٤٧  
 دورق VII ١٨٨  
 دوشا هو نهر دوشا  
 دومة الجندل VII ١٧٧; VIII ٢٤٨, ٢٥٣, ٢٧٢, ٢٩٩  
 دوير VII ٣٥٥  
 ديار بكر VIII ١٧٥, ١٩٤  
 ديار ربيعة VII ١٠٧, ٢٣٧, ٢٩٣; VIII ٧٩  
 ديار مضر VII ١٠٧, ٢٣٧; VIII ٧٩, ١١٣, ١٤٤, ١٧٥, ١٩٢, ١٩٤, ٢٨٣, ٣٧١  
 ديلان VII ٥٣  
 الديبل VII ٩٩, ٣٦٥; VIII ٣٢, ٣٥, ٥٥  
 دير بازما VII ١٩٣٢  
 دير بوشنودة VII ٣٣٢  
 دير بومينا VII ٣٤٢  
 دير تيرمه VII ١٩٣  
 دير الجاجم VIII ٢٠٥, ٣١٥  
 دير ساطرا VII ١٢٧  
 دير سمعان VIII ٣١٩  
 دير العاقول VII ١٨٤, ١٨٩, ٣٢١; VIII ٣٩٧  
 الدهر العتيق VII ٣٣٥  
 دير فساد VII ١٢٧  
 دير قرة VIII ٣١٥  
 دير قني VIII ١٤٩  
 دير قوقيلاي VII ١٢٧
- درنو VII ١٩٧  
 درود VII ١٩٨  
 دري مردكستان VII ١٩٩  
 درياهنين (در آهنين) VII ٢٩٠  
 در سرخ هي الحمراء  
 دراه VII ١٩٠, ١٩١  
 درياك VII ١٧٢٤, ٢٧٩  
 دست ميسان VII ٩٤  
 دستجرد (طريق خراسان) VII ١٧١  
 دستجرد (فارس) VII ١٩٠  
 الدسكرة (دسكرة الملك) VII ١٩٣, ١٩٤, ٥٣; VIII ٢٧٠  
 الدفينه VII ١٨١  
 دقالي VIII ١٧٧  
 الدكان VII ١٩٩  
 الدكان (الدفار) VII ١٩٠  
 دل ايرانشهر VII ١٠٤  
 دلاص VII ٣٣١  
 دلوک VII ١٠٧, ٣٣٣  
 بنو دهر VII ٣٥٢  
 دمشق VII ٩١, ٩٧, ١٠٧, ١٥٩, ١٧٧, ١٨٣, ١٩٩, ٢٣٩, ٣٢٥-٣٢٧; VIII ٤٣, ٤٤, ٥٩, ٧٤, ١٢٢, ١٤٤, ١٧٩, ١٩٤, ٢٢٠, ٢٤٨, ٢٩١, ٣١٥, ٢٧٠, ٢٧٢, ٢٧٧, ٢٨٩, ٣٠١, ٣٠٢, ٣٠٩, ٣٠٧, ٣١١, ٣١٩, ٣١٧, ٣٢٤, ٣٢٥, ٣٣٨, ٣٧١-٣٧٣, ٣٨٥  
 دمياط VII ٩٠, ٩٧, ٣٣٨; VIII ٢٢  
 دميرة VII ٣٣٧  
 دنباوند (دباوند) VII ٩٧, ١٠٩, ١٥١, ١٩٨; VIII ٤٤, ٤٩, ٨٩, ٩٩  
 دنبه (دناي) VIII ٩٧, ١٠٣  
 الدندانقان VII ٢٧٩  
 دندرة VII ٣٣٣  
 دنقلة VII ٩٩, ٣٣٣; VIII ٥٧  
 ده انكبين VII ١٩٧  
 ده دايه (دهدايه) VII ١٧٠

- دبر ابن كاشش VIII ٥٣  
 دبر كاجين VII ١٩٠٥, ١٩١  
 دبر مارون VIII ١٥٣  
 دبر مافنه VII ١٨٧  
 دبر مخراق VII ١٨٧  
 دبر مرقش VII ١٢٧  
 دبر مريم VII ١٢٧  
 دبر ابي مقارا (بومقار) VIII ١٥١  
 دبر مونس VII ١٢٧  
 دبر هنقل VII ٣٢١  
 دبركان VII ١٩٤, ١٩٥  
 دبري VII ١٨٨; VIII ٥٤  
 ديزكران VII ١٩٤  
 ديسان VIII ١٣  
 الديلم VII ٨٩, ٩٧, ١٥١-١٥٢, ٢٣٤, ٢٧١, ٢٧٢; VIII ٤١, ٩٠, ٩٣, ٩٩, ١٧٩, ٣١٠  
 الدينور VII ٩١, ٩٧, ١٠٩, ٢٧٠, ٢٧١, ٢٧٢, ٢٧٥, ٣٠٧  
 دينور VII ٥٣
- ذ
- ذات اطلاق VIII ٢٩٥  
 ذات الحمام VII ٣٤٢  
 ذات الرقاع VIII ٢٤٨  
 ذات السلاسل VIII ٢٩٥  
 ذات عرق VII ١٧٩, ١٨١, ٣١٢, ٣١٩; VIII ٢٤٤  
 ذات العشر VII ١٨٠  
 ذات المنازل VII ١٨٣  
 ذمار (ذمار) VII ١٨٣  
 ذمار VII ٣١٧  
 ذو امر VIII ٢٤٤  
 ذو الجدر VIII ٢٥٤  
 ذي جرة VII ٣١٩  
 ذو الحليفة VII ٢٠٢, ٣١٣; VIII ٢٤٥  
 ذو خشب VII ١٨٣, ٣٤١; VIII ٢٣٥, ٣٦٩
- ذو سنت VII ٣٣٤  
 ذو طوي VII ٣١٤  
 ذو العشيرة VIII ٢٣١  
 ذو علق VII ٣١٧  
 ذو قار VIII ٢٤١, ٢٤٣  
 ذو قرد VIII ٢٥٢  
 ذو القصة VIII ٢٥٢  
 ذو الكلاع VIII ١٧٨  
 ذو المجاز VIII ٢٩٩  
 ذو المروة VII ١٧٧, ١٨٣, ٣٤١; VIII ٢٥٣, ٢٦٦  
 ذوال VII ٣١٨
- ر
- رايخ VIII ٣٣٤  
 الرادملة VII ٢٧٥  
 الراز (رازان) VII ١٥٤  
 راس العين (عين الوردية) VII ٩٠, ٩٤, ٩٧, ١٠٩; VIII ٥٤, ٣١١, ٣٨٤  
 راس الكلب VII ١٩٩  
 راس كيفا VII ١٠٩  
 راس المور VII ٢٧٤  
 راسك VII ٢٨٦  
 الراشت VII ٩٢, ٩٣, ٣٠  
 الرافقة VII ٣٣٨  
 الرافق (الران) VIII ٣٤٣  
 رامة VII ١٨١  
 رامهرمز VII ١٠٩, ١٨٨, ١٨٩  
 رانون VII ٩٠d  
 راهط هو مرج راهط  
 راور VII ١٧٣  
 راون VII ٢٨٨  
 راية VIII ١٤٣  
 رباط VII ١٩٠  
 الربذة VII ١٧٩, ٣١٢; VIII ٢٤٤, ٢٥٢  
 ربض ابي ايوب ببغداد VIII ٢٤٨  
 ربض حرب بن عبد الله ببغداد VII ٢٤٢, ٢٤٨



- رشيت VII ١٥.٩  
 رشيد VII ٣٣٨  
 الرصافة (رصافة هشام) VII ٣٣٣  
 الرصافة ببغداد VII ٢٤٩, ٢٥١, ٢٥٣, ٢٥٤; VIII ٣٣٠  
 رعبان VII ١.٧, ٣٣٣  
 رعيلاء البياض VII ٣١٩  
 رعيلاء الهوذة VII ٣١٩  
 رفح VII ٣٣٠  
 الرفق VII ٣٣٥  
 الرقادة VII ٣٤٨  
 الرقة VII ٩٣, ٩٧, ١.٩, ٢٣٧, ٢٥٠; VIII ٤٤, ٥٢, ١١٣, ٣٤٨, ٣٧١, ٣٧٢  
 الرقتان VIII ٧  
 الرقة السوداء VII ٩٠  
 الرقيم VIII ١٣٣, ١٣٤  
 الركابية VII ١٧  
 الركب VII ٣١٩, ٣٢٠  
 ركبة VIII ٣٦٥  
 الرمادة VII ٣٤٢  
 الرمادة (خاكسار) VII ٢٧٩٥  
 رمع VIII ٣١٨  
 الرملية (رملة) VII ٩٧, ١.٧, ٣٢٨-٣٣٠; VIII ٧٤, ٣٥٩, ٣٦٠, ٣٨٥  
 الرملية ببغداد VII ٢٤٨  
 رنحس VII ١٤٨  
 الرهاء VII ٨٣, ١.٩; VIII ١٣٠, ١٤٤, ١٥٢, ٢٨٣  
 رهاط (المدينة) VII ١٧  
 رهاط (مكة) VII ٣١٩; VIII ٢٩٨  
 الرهزادية (من الاكراد) VIII ٥٤  
 الرواء VII ٤٠  
 روانه VII ٣٤٥  
 رويست VII ١٤٩  
 روبنج VII ١٤٩  
 الروحاء VII ٧١, ١٧٨  
 الروحاء (بغداد) VIII ٣٣١
- ربض الحسن بن قحطبة ببغداد VII ٢٤٩  
 ربض حميد ببغداد VII ٢٤٤  
 ربض الخطاب ببغداد VII ٢٤٧  
 ربض الخليل ببغداد VII ٢٤٧  
 ربض الخوارزمية ببغداد VII ٢٤٩  
 ربض سليمان بن مجالد ببغداد VII ٢٤٧, ٢٤٧  
 ربض القس ببغداد VII ٢٤٧  
 ربض الكرمانية ببغداد VII ٢٤٩  
 ربض الهيثم ببغداد VII ٢٤٧  
 ربض ابي النور ببغداد VII ٢٤٤  
 ربض وضاح ببغداد VII ٢٤٥  
 ربض ابي يزيد ببغداد VII ٢٤٧  
 الربذة VII ١٨٥  
 الرنف VII ٢٨١  
 رتيلا VII ١٣٣  
 الرجيع VIII ٢٤٩, ٢٥١  
 رجا البطريق ببغداد VII ٢٤٣, ٢٥٤  
 الرحبة VIII ٥٢, ٣٧٣, ٣٨٤, ٣٨٥  
 الرحبة VII ١٧, ١٨٣  
 رحبة سوار ببغداد VII ٢٥٣  
 رحبة سويد ببغداد VII ٢٤٥  
 رحبة علي بن ابي طالب بالكوفة VII ٣١٠  
 رحسو VII ٣١٩  
 رحم VII ٣٣٣  
 الرحيل VII ١٨٠  
 رخ VII ١٧  
 الرخج VII ١.٥, ٢٨١, ٢٨٣; VIII ٣١٩  
 الردادية VII ٢٤٨  
 الرذ VIII ٣٣٣  
 الرس نهر ارمينية VII ٨٩, ٣٣٣, ٣٣٤; VIII ٩٣  
 رستاق كنج VII ١٧٣  
 الرستن VII ٣٣٤  
 رسوف (ارسوف) VII ٩٧





- سارعشن VII ١٣٩  
 الساروق باصبيهان VII ١٩٢  
 سارويه VII ١٩٢a  
 سارية VII ١٤٩, ١٥٠, ٢٧١  
 الساعد VII ٣١٨, ٣٢٠  
 السالحين (السيلحين) VII ٣٠٩  
 سائلة VII ٤٤  
 وادي سالمون VIII ١٧٨  
 سالونيكة VIII ١٨٠  
 سان VII ٢٨٧e  
 ساهي VII ١٧٤ في شاق  
 ساوه VII ١٩٨  
 السائرة VII ١٧٧  
 ساية VII ١٧٧  
 سبا VII ٩٣, ٩٤, ١١٣, ١١٤  
 سبتة VIII ٥٧  
 سبسطية VII ٣٣٩  
 سبو VII ٣٥٧, ٣٥٨  
 سبير VIII ٨٣  
 سبيطلا VII ٣٤٩  
 ستارة VII ٢٧٤  
 ساجستان VII ٩٧, ١٠٥, ١٧٣, ١٧٤, ٢١٩, ٢٢٩, ٢٨٠-٢٨٧, ٢٨٩, ٢٩٠, ٢٩٥, ٢٩٧, ٢٩٩, ٣٠٨; VIII ٥٩, ٩٩, ٧٨, ٨٩, ٩٤, ١١٠, ٣١٤-٣١٩  
 ساجلماسة VII ٣٥٩, ٣٦٠  
 سجن باب الشام ببغداد VII ٢٤٨  
 سحولا VIII ٢٨١  
 سخا VII ٣٣٧  
 سختيت VII ٣٣٥  
 السد بصنعاء VII ١١٢, ١١٣  
 سد ياجوج وماجوج VIII ١١٦  
 السدير VII ٣٠٩  
 سدينة (صدينة) VII ٣٥٩g  
 سراب VII ١٩٥  
 سراج VII ١٠٩  
 سراحه VII ٢٧٤h  
 السرار VII ١١٠
- النعفرانية بالعراق VII ١٨٩  
 النزغوة (النزغويون) VII ٣٤٥; VIII ٢٢٤  
 زغر VII ٣٣٣; VIII ٧٣  
 النزقي (لنقي) VII ٣٣٥  
 النزقي VIII ٥٧  
 زقاي العطارين VII ٤٨, ٣١٥  
 زكوة VII ٣٤٣  
 زم VII ٩١, ٢٩١; VIII ٩٤, ٩٥  
 زمري VIII ١٤٧, ١٧٧  
 زمزم VII ٤٠-٤٢, ٤٩, ٥٨; VIII ١٠٩  
 زنانة VII ٣٤٧, ٣٥١, ٣٥٢, ٣٥٩, ٣٥٩  
 زفارة VII ٣٤٢-٣٤٤  
 الزناجة VII ٣٣٩  
 الزنج VII ٨٣, ٨٧, ٨٨, ١٠٠, ٣٣٧; VIII ٢٤, ٣٢, ٥٨, ٢٢٤  
 زحان VII ١٠٩, ١٦٩, ٢٦٩, ٢٧١, ٢٧٢  
 بنو زنداج VII ٣٥١  
 زنيف VII ٣١٧, ٣١٨  
 زهرة VII ٩٠, ٩٢  
 زواة VII ٣٥٢  
 الزوراء (زوراء بني العباس) VII ٣١٨; VIII ٣١٠  
 الزوزان VIII ٥٤  
 زوزن VII ١٧١, ٢٧٨  
 زويلة VII ٣٤٥; VIII ٩٠  
 زيز VII ٣٥٩  
 زيلع VII ٣٣٩
- س  
 ساباط المدائن VII ٣٣١  
 سابزوار VII ١٧١  
 سابور VII ٩٧, ١٠٩; VIII ١٠٠  
 ساتيدما VIII ٥٤  
 الساحل (بالقيروان) VII ٣٥٠  
 سارند VII ٣٥١  
 سارحود (سارخود) VII ٣٩٠

- VIII ٢٤٨ السعد  
 VII ٣٥١ بنو سعيان  
 VII ٣٥١g سغمار  
 VIII ٥٨ سفالة الزنج  
 VII ٣٣٩ سفالة الهند  
 VII ٩٤ السفالية  
 VIII ٥٤ سفان  
 VII ٣٣٣ سفسيد  
 VIII ٣٣٥ سفوان  
 VII ٥٩ سقاينة ابن برمك  
 VII ٥٩ سقاينة خالصة  
 VII ٥٩ سقاينة زبيدة  
 VII ٥٩ سقاينة شعب السقيا  
 VII ٤٧, ٤٨ سقاينة العباس  
 VII ٣١٤ سقر  
 VII ١٧٧ السقرة  
 VIII ١٤٨ سقلان  
 VII ٨٥, ٣٤٨; VIII (سقيلية) ٥٩, ٩٠, ١٥٨  
 VII ٨٧ سقوطة  
 VII ١٧٨ السقيا هي سقيا بني غفار  
 VII ٣٤١ السقيا  
 VII ١٧٨, (السقيا) غفار  
 ٣١٤  
 VII ٨٥ سقيلية هي سقيلية  
 VII ١٨ السكر  
 VII ٢٨ سكلند  
 VII ٢٤٠ سكة ابي احمد ببغداد  
 VII ٢٤١ سكة اسرائيل ببغداد  
 VII ٢٤١ سكة اسلم  
 VII ٢٤٠ سكة ابن بريهة بن عيسى  
 ابن المنصور ببغداد  
 VII ٢٤٠ سكة الحرس  
 VII ٢٤٠ سكة الحسين  
 VII ٢٤٠ سكة الحكم بن يوسف ببغداد  
 ٢٤١  
 VII ٢٤٠ سكة ابي حنيفة ببغداد  
 VII ٢٤١ سكة دارم ببغداد
- VII ١٨٤, ٢١٤, ٣١٩ السراة  
 VII ٢٧١ سراة (سراو) باذربيجان  
 VII ١٩٠s سرايچه  
 VIII ٩١ سربرة  
 VIII ٥٤ سربط  
 VII ٣٤٤-٣٤٩ سرت  
 VII ١٨٣ سرختين  
 VII ٢٩١a سرخبد  
 VII ٩٧, ١٠٥, ١٧٣, ٢٧٩, سرخس  
 ٢٨٧, ٣٠٩; VIII ٣٥٠  
 VII ٢٧٤ سرداب  
 VII ٨٥ سردانية  
 VII ٣١٨n سردد  
 سردقاسان هي سردقاسان  
 VII ٩٥ سرطغان  
 VII ١٨٣ سرغ  
 VIII ٢٧٥ سرف  
 VII ١٠٩, ١٨٨ سرق  
 VII ٣٥٥ سرقصطة  
 VII ٩٧, ١٨٠, ٢٥٤-٢٦٨; سر من راى  
 VIII ١٩, ٣٣, ٤٧, ٣٥٣, ٣٥٤,  
 ٣٥٧, ٣٩١-٣٣٨  
 VII ٢٨٩ سرمكان  
 VII ٨٤g, ١٣٢; VIII ٣١ سرنديب  
 VII ٣١٩ السرو  
 VIII ٤٤ السروات  
 VII ١٠٩ سروج  
 VII ٢٨٩ سروستان  
 VIII ٢, ٧, ٣١, ٣٩, السريانيون  
 ٤٩, ٥٤, ٧٨, ٧٩, ١١١, ١٧٧, ١٨٤,  
 ١٩٧, ٢١٤  
 VII ١٩٠ سريجه  
 VII ٣٩٠, ٣٩١ السريجة بسر من راى  
 VII ١٤٧, ١٤٨; VIII ١٥٧, السريير  
 ١٨٤  
 VII ٣١٩, ٣١٩ انسرين  
 VII ٣٤٨e سطفورة  
 VII ٣٥١ سطيف



VII ٣١٢; VIII ٢.٧, سلمى (جبل)	VII ٢٤. سكة الربيع ببغداد
٢.٨, ٢.٥٢	VII ٢٤١ سكة الزبادى
VIII ٣١. سلمى جبل بالجزيرة	VII ٢٤. سكة سرجس
VII ٩٧, ٣٢٤ سلمية	VII ٢٤. سكة السقائين
VIII ١٧٨ حصن سلندو	VII ٢٤. سكة سليمان
VII ١٢٧ سلوقية (سلونيقية)	VII ٢٤١ سكة سماعة
VII ٣٢٣; VIII ١١٩, ١٧٧ سلوقية	VII ٢٤١ سكة السميدج
VII ١٧٩, ٣١٢ السليانة	VII ٢٤. سكة الشرط
VII ١٧٥ السماء	VII ٢٤. سكة شيخ بن عميرة ببغداد
VII ١٨٧; VIII ٣٧١ سماوة	VII ٢٤١ سكة صاعد ببغداد
VII ٩٧, ١.٥, ٢٢١, ٢٢٤, ٢٥٥, سمرقند	VII ٢٤. السكة الضيقة
٣١.٠, ٢٩٣—٣١٥, ٢٩٧, ٢٩٨, ٣٠٠, ٣٠٥,	VII ٢٤. سكة العباس
٣٧٣; VIII ٤٤, ٥٠, ٩٥, ٣٣٣	VII ٢٤١ سكة عبدويه
VII ١٧٨ السمط	VII ٢٤. سكة عطية
VII ١٩٩; VIII ٤٩ سمنان	VII ٢٤١ سكة العكي
VII ٢٨٨ سمنجان	VII ٢٤١ سكة العلاء
VII ٣٣٧ سمنون	VII ٢٤. ٢٤١ سكة غزوان
VII ٣٣٢٥ سمهود (سنهود)	VII ٢٤١ سكة ابي قرة
VII ١٧٩, ٣١٢ سميراء	VII ٢٤١ سكة القواريري
VII ٩٧, ١.٩, ١.٧; VIII سميساط	VII ٢٤. سكة مجاشع
٤٤, ٥٢, ٩٤	VII ٢٤. سكة المروونية
VII ١٨٠, ١٨١ a السمينية	VII ٢٤. سكة المطبق
VII ٩. ١.٩; VIII ٣٩, ٥٣ السن	VII ٢٤١ سكة منارة
VII ١٧٢ a; VIII ٣٤٥ سناباد	VII ٢٤. سكة مهلهل
VII ٣٤٩ السناجرة	VII ٢٤١ سكة المونين
VII ٢٨١ سنارون	VII ٢٤١ سكة نافع
VII ٩٣ سنام	VII ٢٤. سكة النساء
VII ١٧٢ سنبوسجود	VII ٢٤. سكة النعيمية
VII ١٨٨, ١٨٩ سنبيبل	VII ٢٤. سكة الهيثم
VII ٣٤٩; VIII ٣٢, ٣١. سنجار	VII ٢٤. سكة واضح
VII ١٧٩ السناجة	VII ٣١٨ السكون
VIII ٩٤, ١٤٤ سناجة	VII ١٣٨, ٣١٩; VIII ٩٨ سلاهط (شلاهط)
VII ٣١٧ سنحان	VII ١٣١٧ السلعاء
VII ٨٧, ٨٩, ٩٩, ٩٧, ١٣٥, السن	VIII ٥٣ سلف
VIII ٣٣٤, ٢٨١, ٢٨٩, ٣٢٠, ٣٣٣; VIII	VII ٢٧٣ سلماص
٣٢, ٤٣, ٥١, ٥٥, ٥٩, ٨٣, ٣٢٢	VII ١٨٠ d سلمان
VIII ٣٩٨ السندية	VII ١٨. سلمستان
VII ٣٣٥ السنطة	

- سنقرة VII ١١٩ وانظر سنقرة  
 سنكردر VII ١٧١  
 سنقرة VIII ١٤٠ وانظر سنقرة  
 سنياب VII ٩١  
 جبل سنير VII ٣٢٩; VIII ١٥٣  
 سهام VII ٣١٨  
 السواد VII ٣٩٤ (P)  
 السواد (سواد الاردن) VII ٣٢٧  
 السواد VII ١٠٣-١٠٥, ١٠٧, ١٠٨, ٢٥١; VIII ٣٨ وهو العراق  
 سنوامردان VII ١٩٤  
 سوان (اسوان) VII ١٨٣  
 ستودان VII ٣١٧  
 الشسودان VII ٣٣٠; VIII ٢٠, ٥٧, ١٨٤  
 سورا VII ١٨٧; VIII ٥٢, ٣٨٢  
 سوران VII ١٨٢  
 سورستان VII ١٠٣-١٠٥; VIII ١٧  
 سوريئة (سوريا) VIII ١٥٧, ١٥٨, ١٧١  
 السوس VII ٩١, ١٠٦, ١٨٨, ٢٧٢, ٣٣١  
 السوس الاقصى VII ٣٥٧-٣٥٩  
 سوسنقين VII ١٩٨٥  
 سوسة VII ٣٤٨  
 سوق ابراهيم VII ٣٥٣  
 سوق اسد VII ١٧٤, ١٨٢, ٣٠٩  
 سوق الاهواز VII ١٠٦, ١٨٧-١٨٩  
 وانظر الاهواز  
 سوق باب الشام ببغداد VII ٢٤٨, ٣٩٥  
 سوق الثلاثاء ببغداد VII ٢٤٦  
 سوق ثمانين VII ١٩٥  
 سوق خضير ببغداد VII ٢٥٣  
 سوق العطش VII ٢٥٢  
 سوق يحيى VII ٢٥٤  
 سونقين VII ١٩٨  
 سوة VII ٣٤٣, ٣٤٤  
 السويداء (بحوران) VII ٣٣٩  
 السويداء (طريق المدينة) VII ١٨٣
- سويقة ابي الورد ببغداد VII ٢٤٤  
 سويقة عبد الوهاب VII ٢٤٢, ٢٤٣, ٢٤٧  
 سويقة مبارك بسر من راي VII ٣٩١  
 سوية VII ٣٣٥  
 السى VIII ٢٩٥  
 سياكوه VII ٩٢  
 السيلالة VII ١٧٧, ١٧٨, ٣١٣  
 السيب ببغداد VII ٢٤٧  
 سيب بني كوما (السيب) VII ١٨٦; VIII ٣٣٧  
 سيبويه VII ١٨٩, ١٩٠  
 السج VII ١٨٤  
 سيحان VII ٩١; VIII ٥٨, ١٨٣  
 مدينة سيحان VIII ٥٨, ١٨٣  
 سيدة VII ٢٤٤  
 سيراف VII ٩٧, ١٥٤; VIII ٤٩, ٩٢  
 سيربور VII ١٨٩  
 السيرجان VII ٩٧, ١٠٦, ٢٨٦; VIII ٢٣٣  
 وادي سيرم بقزوين VII ٢٧١  
 السيروان VII ٣٩٩; VIII ٩١, ٣٥٣  
 سيسجان VII ٩٨, ١٠٦  
 سيسر VII ٨٩; VIII ٥٣, ٩٢  
 سيف بسر من راي VII ٣٩٤  
 سيفلج VIII ١٤٨  
 السيلحين (السالحين) VII ٢٠٦, ٣٠٩  
 السيلي (السيل) VII ٨٣; VIII ٣٩, ٨٤  
 سينون VII ١٧٣  
 سينيز (شينيز) VII ٩٧; VIII ٤٣
- ش  
 الشابران VIII ٧٨  
 شابرزان VIII ٥٤  
 شان فيروز VIII ٤٠



- الشاذانجان VIII ٨٨  
 الشاذياخ VII ٢٧٨  
 شار سوق الهيتم VII ٢٤٧  
 شارع ابي احمد بسر من راى VII ٣١١, ٣١٠  
 شارع الاسكر بسر من راى VII ٣١٢, ٣١٥  
 شارع باب الشام ببغداد VII ٢٤٢  
 شارع باب الكرخ VII ٢٤٥  
 شارع باب الحول VII ٢٤٤  
 شارع برغامش بسر من راى VII ٣١٢  
 الشارع (شارع الخير) الجديد بسر من راى VII ٣١٢, ٣١٥  
 شارع الخير بسر من راى VII ٣١٢  
 شارع الخليج بسر من راى VII ٣١٣  
 شارع صالح بسر من راى VII ٣١٢  
 شارع طريق الانبار ببغداد VII ٢٤١, ٢٤٧  
 الشاش VIII ٢٩٥-٢٩٣, ١٠٥, ٩٨, ١٨١, ٩٥  
 شالمس VII ١٥٠, ١٥١  
 الشام VII ٨٣, ٩٣, ٩٧, ١٠٥, ١٠٧, VIII ٣٣١, ٣٣٠-٣٣٣, ٢٥٠, ٣١٣, ٣١٢, ٣١١, ٣١٠, ٣٠٩, ٣٠٨, ٣٠٧, ٣٠٦, ٣٠٥, ٣٠٤, ٣٠٣, ٣٠٢, ٣٠١, ٣٠٠, ٢٩٩, ٢٩٨, ٢٩٧, ٢٩٦, ٢٩٥, ٢٩٤, ٢٩٣, ٢٩٢, ٢٩١, ٢٩٠, ٢٨٩, ٢٨٨, ٢٨٧, ٢٨٦, ٢٨٥, ٢٨٤, ٢٨٣, ٢٨٢, ٢٨١, ٢٨٠, ٢٧٩, ٢٧٨, ٢٧٧, ٢٧٦, ٢٧٥, ٢٧٤, ٢٧٣, ٢٧٢, ٢٧١, ٢٧٠, ٢٦٩, ٢٦٨, ٢٦٧, ٢٦٦, ٢٦٥, ٢٦٤, ٢٦٣, ٢٦٢, ٢٦١, ٢٦٠, ٢٥٩, ٢٥٨, ٢٥٧, ٢٥٦, ٢٥٥, ٢٥٤, ٢٥٣, ٢٥٢, ٢٥١, ٢٥٠, ٢٤٩, ٢٤٨, ٢٤٧, ٢٤٦, ٢٤٥, ٢٤٤, ٢٤٣, ٢٤٢, ٢٤١, ٢٤٠, ٢٣٩, ٢٣٨, ٢٣٧, ٢٣٦, ٢٣٥, ٢٣٤, ٢٣٣, ٢٣٢, ٢٣١, ٢٣٠, ٢٢٩, ٢٢٨, ٢٢٧, ٢٢٦, ٢٢٥, ٢٢٤, ٢٢٣, ٢٢٢, ٢٢١, ٢٢٠, ٢١٩, ٢١٨, ٢١٧, ٢١٦, ٢١٥, ٢١٤, ٢١٣, ٢١٢, ٢١١, ٢١٠, ٢٠٩, ٢٠٨, ٢٠٧, ٢٠٦, ٢٠٥, ٢٠٤, ٢٠٣, ٢٠٢, ٢٠١, ٢٠٠, ١٩٩, ١٩٨, ١٩٧, ١٩٦, ١٩٥, ١٩٤, ١٩٣, ١٩٢, ١٩١, ١٩٠, ١٨٩, ١٨٨, ١٨٧, ١٨٦, ١٨٥, ١٨٤, ١٨٣, ١٨٢, ١٨١, ١٨٠, ١٧٩, ١٧٨, ١٧٧, ١٧٦, ١٧٥, ١٧٤, ١٧٣, ١٧٢, ١٧١, ١٧٠, ١٦٩, ١٦٨, ١٦٧, ١٦٦, ١٦٥, ١٦٤, ١٦٣, ١٦٢, ١٦١, ١٦٠, ١٥٩, ١٥٨, ١٥٧, ١٥٦, ١٥٥, ١٥٤, ١٥٣, ١٥٢, ١٥١, ١٥٠, ١٤٩, ١٤٨, ١٤٧, ١٤٦, ١٤٥, ١٤٤, ١٤٣, ١٤٢, ١٤١, ١٤٠, ١٣٩, ١٣٨, ١٣٧, ١٣٦, ١٣٥, ١٣٤, ١٣٣, ١٣٢, ١٣١, ١٣٠, ١٢٩, ١٢٨, ١٢٧, ١٢٦, ١٢٥, ١٢٤, ١٢٣, ١٢٢, ١٢١, ١٢٠, ١١٩, ١١٨, ١١٧, ١١٦, ١١٥, ١١٤, ١١٣, ١١٢, ١١١, ١١٠, ١٠٩, ١٠٨, ١٠٧, ١٠٦, ١٠٥, ١٠٤, ١٠٣, ١٠٢, ١٠١, ١٠٠, ٩٩, ٩٨, ٩٧, ٩٦, ٩٥, ٩٤, ٩٣, ٩٢, ٩١, ٩٠, ٨٩, ٨٨, ٨٧, ٨٦, ٨٥, ٨٤, ٨٣, ٨٢, ٨١, ٨٠, ٧٩, ٧٨, ٧٧, ٧٦, ٧٥, ٧٤, ٧٣, ٧٢, ٧١, ٧٠, ٦٩, ٦٨, ٦٧, ٦٦, ٦٥, ٦٤, ٦٣, ٦٢, ٦١, ٦٠, ٥٩, ٥٨, ٥٧, ٥٦, ٥٥, ٥٤, ٥٣, ٥٢, ٥١, ٥٠, ٤٩, ٤٨, ٤٧, ٤٦, ٤٥, ٤٤, ٤٣, ٤٢, ٤١, ٤٠, ٣٩, ٣٨, ٣٧, ٣٦, ٣٥, ٣٤, ٣٣, ٣٢, ٣١, ٣٠, ٢٩, ٢٨, ٢٧, ٢٦, ٢٥, ٢٤, ٢٣, ٢٢, ٢١, ٢٠, ١٩, ١٨, ١٧, ١٦, ١٥, ١٤, ١٣, ١٢, ١١, ١٠, ٩, ٨, ٧, ٦, ٥, ٤, ٣, ٢, ١, ٠  
 شاوران VIII ٩٠  
 الشريفة VII ١٨٤  
 شطا VII ٣٣٨  
 شطفورة في سطفورة  
 شعب اذ اخر بمكة VII ٣١٥  
 شعب البطاطين بمكة VII ٣١٤  
 شعب ثنية المدنيين بمكة VII ٣١٥  
 شعب ثور بمكة VII ٣١٥  
 شعب جبل قفاح بمكة VII ٣١٥  
 شعب جبلة VII ٢٠٤  
 شعب الجبيرين بمكة VII ٣١٥  
 شعب الجزارين VII ٣١٥  
 شعب الجوف VII ٣١٥  
 شعب جبياد الصغير بمكة VII ٣١٥  
 شعب جبياد الكبير VII ٣١٥  
 شعب الحجاج VII ٣١٥  
 شعب الحاجون VII ٣١٤  
 شعب الحسام VII ٣١٥  
 شعب خط الحرامية VII ٣١٥  
 شاوران VII ٢٨٧  
 الشبيكة VII ١٨١  
 شبيلية VIII ٩٨ في اشبيلية  
 الشجرتين VII ٣٣٠  
 الشجرة VII ١٧٧  
 الشجى VII ١٨٠  
 الشحر, اه, VII ٣١٢, VIII ٣١٩; VII ٣١٥, ٣١٤, ٣١٣, ٣١٢, ٣١١, ٣١٠, ٣٠٩, ٣٠٨, ٣٠٧, ٣٠٦, ٣٠٥, ٣٠٤, ٣٠٣, ٣٠٢, ٣٠١, ٣٠٠, ٢٩٩, ٢٩٨, ٢٩٧, ٢٩٦, ٢٩٥, ٢٩٤, ٢٩٣, ٢٩٢, ٢٩١, ٢٩٠, ٢٨٩, ٢٨٨, ٢٨٧, ٢٨٦, ٢٨٥, ٢٨٤, ٢٨٣, ٢٨٢, ٢٨١, ٢٨٠, ٢٧٩, ٢٧٨, ٢٧٧, ٢٧٦, ٢٧٥, ٢٧٤, ٢٧٣, ٢٧٢, ٢٧١, ٢٧٠, ٢٦٩, ٢٦٨, ٢٦٧, ٢٦٦, ٢٦٥, ٢٦٤, ٢٦٣, ٢٦٢, ٢٦١, ٢٦٠, ٢٥٩, ٢٥٨, ٢٥٧, ٢٥٦, ٢٥٥, ٢٥٤, ٢٥٣, ٢٥٢, ٢٥١, ٢٥٠, ٢٤٩, ٢٤٨, ٢٤٧, ٢٤٦, ٢٤٥, ٢٤٤, ٢٤٣, ٢٤٢, ٢٤١, ٢٤٠, ٢٣٩, ٢٣٨, ٢٣٧, ٢٣٦, ٢٣٥, ٢٣٤, ٢٣٣, ٢٣٢, ٢٣١, ٢٣٠, ٢٢٩, ٢٢٨, ٢٢٧, ٢٢٦, ٢٢٥, ٢٢٤, ٢٢٣, ٢٢٢, ٢٢١, ٢٢٠, ٢١٩, ٢١٨, ٢١٧, ٢١٦, ٢١٥, ٢١٤, ٢١٣, ٢١٢, ٢١١, ٢١٠, ٢٠٩, ٢٠٨, ٢٠٧, ٢٠٦, ٢٠٥, ٢٠٤, ٢٠٣, ٢٠٢, ٢٠١, ٢٠٠, ١٩٩, ١٩٨, ١٩٧, ١٩٦, ١٩٥, ١٩٤, ١٩٣, ١٩٢, ١٩١, ١٩٠, ١٨٩, ١٨٨, ١٨٧, ١٨٦, ١٨٥, ١٨٤, ١٨٣, ١٨٢, ١٨١, ١٨٠, ١٧٩, ١٧٨, ١٧٧, ١٧٦, ١٧٥, ١٧٤, ١٧٣, ١٧٢, ١٧١, ١٧٠, ١٦٩, ١٦٨, ١٦٧, ١٦٦, ١٦٥, ١٦٤, ١٦٣, ١٦٢, ١٦١, ١٦٠, ١٥٩, ١٥٨, ١٥٧, ١٥٦, ١٥٥, ١٥٤, ١٥٣, ١٥٢, ١٥١, ١٥٠, ١٤٩, ١٤٨, ١٤٧, ١٤٦, ١٤٥, ١٤٤, ١٤٣, ١٤٢, ١٤١, ١٤٠, ١٣٩, ١٣٨, ١٣٧, ١٣٦, ١٣٥, ١٣٤, ١٣٣, ١٣٢, ١٣١, ١٣٠, ١٢٩, ١٢٨, ١٢٧, ١٢٦, ١٢٥, ١٢٤, ١٢٣, ١٢٢, ١٢١, ١٢٠, ١١٩, ١١٨, ١١٧, ١١٦, ١١٥, ١١٤, ١١٣, ١١٢, ١١١, ١١٠, ١٠٩, ١٠٨, ١٠٧, ١٠٦, ١٠٥, ١٠٤, ١٠٣, ١٠٢, ١٠١, ١٠٠, ٩٩, ٩٨, ٩٧, ٩٦, ٩٥, ٩٤, ٩٣, ٩٢, ٩١, ٩٠, ٨٩, ٨٨, ٨٧, ٨٦, ٨٥, ٨٤, ٨٣, ٨٢, ٨١, ٨٠, ٧٩, ٧٨, ٧٧, ٧٦, ٧٥, ٧٤, ٧٣, ٧٢, ٧١, ٧٠, ٦٩, ٦٨, ٦٧, ٦٦, ٦٥, ٦٤, ٦٣, ٦٢, ٦١, ٦٠, ٥٩, ٥٨, ٥٧, ٥٦, ٥٥, ٥٤, ٥٣, ٥٢, ٥١, ٥٠, ٤٩, ٤٨, ٤٧, ٤٦, ٤٥, ٤٤, ٤٣, ٤٢, ٤١, ٤٠, ٣٩, ٣٨, ٣٧, ٣٦, ٣٥, ٣٤, ٣٣, ٣٢, ٣١, ٣٠, ٢٩, ٢٨, ٢٧, ٢٦, ٢٥, ٢٤, ٢٣, ٢٢, ٢١, ٢٠, ١٩, ١٨, ١٧, ١٦, ١٥, ١٤, ١٣, ١٢, ١١, ١٠, ٩, ٨, ٧, ٦, ٥, ٤, ٣, ٢, ١, ٠  
 شاس VIII ٢٩٥-٢٩٣, ١٠٥, ٩٨, ١٨١, ٩٥  
 شالمس VII ١٥٠, ١٥١  
 الشام VII ٨٣, ٩٣, ٩٧, ١٠٥, ١٠٧, VIII ٣٣١, ٣٣٠-٣٣٣, ٢٥٠, ٣١٣, ٣١٢, ٣١١, ٣١٠, ٣٠٩, ٣٠٨, ٣٠٧, ٣٠٦, ٣٠٥, ٣٠٤, ٣٠٣, ٣٠٢, ٣٠١, ٣٠٠, ٢٩٩, ٢٩٨, ٢٩٧, ٢٩٦, ٢٩٥, ٢٩٤, ٢٩٣, ٢٩٢, ٢٩١, ٢٩٠, ٢٨٩, ٢٨٨, ٢٨٧, ٢٨٦, ٢٨٥, ٢٨٤, ٢٨٣, ٢٨٢, ٢٨١, ٢٨٠, ٢٧٩, ٢٧٨, ٢٧٧, ٢٧٦, ٢٧٥, ٢٧٤, ٢٧٣, ٢٧٢, ٢٧١, ٢٧٠, ٢٦٩, ٢٦٨, ٢٦٧, ٢٦٦, ٢٦٥, ٢٦٤, ٢٦٣, ٢٦٢, ٢٦١, ٢٦٠, ٢٥٩, ٢٥٨, ٢٥٧, ٢٥٦, ٢٥٥, ٢٥٤, ٢٥٣, ٢٥٢, ٢٥١, ٢٥٠, ٢٤٩, ٢٤٨, ٢٤٧, ٢٤٦, ٢٤٥, ٢٤٤, ٢٤٣, ٢٤٢, ٢٤١, ٢٤٠, ٢٣٩, ٢٣٨, ٢٣٧, ٢٣٦, ٢٣٥, ٢٣٤, ٢٣٣, ٢٣٢, ٢٣١, ٢٣٠, ٢٢٩, ٢٢٨, ٢٢٧, ٢٢٦, ٢٢٥, ٢٢٤, ٢٢٣, ٢٢٢, ٢٢١, ٢٢٠, ٢١٩, ٢١٨, ٢١٧, ٢١٦, ٢١٥, ٢١٤, ٢١٣, ٢١٢, ٢١١, ٢١٠, ٢٠٩, ٢٠٨, ٢٠٧, ٢٠٦, ٢٠٥, ٢٠٤, ٢٠٣, ٢٠٢, ٢٠١, ٢٠٠, ١٩٩, ١٩٨, ١٩٧, ١٩٦, ١٩٥, ١٩٤, ١٩٣, ١٩٢, ١٩١, ١٩٠, ١٨٩, ١٨٨, ١٨٧, ١٨٦, ١٨٥, ١٨٤, ١٨٣, ١٨٢, ١٨١, ١٨٠, ١٧٩, ١٧٨, ١٧٧, ١٧٦, ١٧٥, ١٧٤, ١٧٣, ١٧٢, ١٧١, ١٧٠, ١٦٩, ١٦٨, ١٦٧, ١٦٦, ١٦٥, ١٦٤, ١٦٣, ١٦٢, ١٦١, ١٦٠, ١٥٩, ١٥٨, ١٥٧, ١٥٦, ١٥٥, ١٥٤, ١٥٣, ١٥٢, ١٥١, ١٥٠, ١٤٩, ١٤٨, ١٤٧, ١٤٦, ١٤٥, ١٤٤, ١٤٣, ١٤٢, ١٤١, ١٤٠, ١٣٩, ١٣٨, ١٣٧, ١٣٦, ١٣٥, ١٣٤, ١٣٣, ١٣٢, ١٣١, ١٣٠, ١٢٩, ١٢٨, ١٢٧, ١٢٦, ١٢٥, ١٢٤, ١٢٣, ١٢٢, ١٢١, ١٢٠, ١١٩, ١١٨, ١١٧, ١١٦, ١١٥, ١١٤, ١١٣, ١١٢, ١١١, ١١٠, ١٠٩, ١٠٨, ١٠٧, ١٠٦, ١٠٥, ١٠٤, ١٠٣, ١٠٢, ١٠١, ١٠٠, ٩٩, ٩٨, ٩٧, ٩٦, ٩٥, ٩٤, ٩٣, ٩٢, ٩١, ٩٠, ٨٩, ٨٨, ٨٧, ٨٦, ٨٥, ٨٤, ٨٣, ٨٢, ٨١, ٨٠, ٧٩, ٧٨, ٧٧, ٧٦, ٧٥, ٧٤, ٧٣, ٧٢, ٧١, ٧٠, ٦٩, ٦٨, ٦٧, ٦٦, ٦٥, ٦٤, ٦٣, ٦٢, ٦١, ٦٠, ٥٩, ٥٨, ٥٧, ٥٦, ٥٥, ٥٤, ٥٣, ٥٢, ٥١, ٥٠, ٤٩, ٤٨, ٤٧, ٤٦, ٤٥, ٤٤, ٤٣, ٤٢, ٤١, ٤٠, ٣٩, ٣٨, ٣٧, ٣٦, ٣٥, ٣٤, ٣٣, ٣٢, ٣١, ٣٠, ٢٩, ٢٨, ٢٧, ٢٦, ٢٥, ٢٤, ٢٣, ٢٢, ٢١, ٢٠, ١٩, ١٨, ١٧, ١٦, ١٥, ١٤, ١٣, ١٢, ١١, ١٠, ٩, ٨, ٧, ٦, ٥, ٤, ٣, ٢, ١, ٠  
 شاه بهار VII ٣٩١  
 شاه رون VII ٨٩; VIII ٩٢  
 شاه اللصوص VII ١٩٠  
 الشاهونية VIII ٨٨٩  
 شاق VII ١٧٤, ١٨٢  
 شباس VII ٣٣٩  
 شبام VII ١١٣  
 شبديز VII ٨٣, ١٩٩  
 شبطى VII ٨٥

- VII ١٩٠ a شهرستان  
 VII ٣١٨ الشوافي  
 VII ١٠٩ c شوشتر  
 VII ٣٩١ شومان  
 VIII ٨٨ الشوهجان  
 VII ٩٧, ١٠٩, ١٥٢, ١٥٤ k, ١٨٩, ١٩٠, ٣٣١; VIII ٤٣ شيراز  
 VII ١٩٤, ٢٧١; VIII ٩٥ الشير  
 VII ١٠٧, ٣٣٤; VIII ٥٨, ١٥٣, ٣٧٢ شيرز  
 VIII ٤٣ شينيز هي سينيز  
 ص  
 VII ٣٣٩ صا  
 VII ٣٣٣ جبل صاعد  
 VII ٤٤ صافية  
 VII ١٠٩; VIII (الصامغان) VIII ٨٩, ٨٣ صامغان  
 VII ٣٣٧ صان  
 VII ٣٤٧ صبرة  
 VIII ٢٨١, ٣٩٤ صجار  
 VII ٣١١ صكراء اثير  
 VII ٣١١ صكراء بني عامر  
 VII ٣١١ صكراء بني يشكر  
 VII ١٨٤ صرارة  
 VII ٣٣٥, ٢٤٢-٢٤٥, ٣٠٩; VIII ٥٢, ٣٩ الصرارة  
 VII ١٧٤ الصرارة (ساجستان)  
 VII ١٥٣, ٢٧٥ صردقاسان (سردقاسان)  
 VII ٣١٨, ٣٢٠ صعدة  
 VII ٩٩, ٣٣١; VIII ١٨, ٢١, ٥٧, ١٤٨, ٣٣١ صعيد مصر (الصعيد)  
 VII ٩٣, ٢٨٩, ٢٩٢ الصغانيان  
 VII ٢٩٠, ٢٩٢, ٢٩٥, ٣٠٤; VIII ٥٩, ٩٥ صغد (الصغد)  
 VII ١٠٩; VIII ٩٢ صغدويل  
 VII ٣١٥ شعب الخوز بمكة  
 VII ٣١٤ شعب دار مال الله بمكة  
 VII ٣١٥ شعب الرزازين بمكة  
 VII ٣١٥ شعب زقاق النار بمكة  
 VII ٣١٥ شعب الصفا بمكة  
 VII ٣١٥ شعب ابن عامر  
 VII ٣١٥ شعب عبد الله بن خالد بمكة  
 VII ٣١٥ شعب العطارين بمكة  
 VII ٣١٥ شعب علي بمكة  
 VII ٣١٤ شعب فلق ابن الربير بمكة  
 VII ٥٩ شعب المبال بمكة  
 VII ٣١٥ شعب النفر  
 VIII ٣٣٣ شعب بني هاشم بمكة  
 VII ٣١٥ شعب يرفي (ارفي) بمكة  
 VII ١٨٣, ٣٤١ شعب  
 VII ٤٤ شفاء (من) سقم  
 VII ٣٥٥ الشقر  
 VII ٢٤٨ الشقرة  
 VII ٨٩, ٢٩٢, ٣٠٤ شقنان  
 VII ١٧٥, ٣١١; VIII ٣٧٥ الشقوق  
 VII ١٨٤ شقيراء  
 VII ٣٣٣ الشكري  
 VII ١٤٧ e شكي  
 VIII ٩٨ شلاهط هي سلاهط  
 VII ٣٥٨ وادي شلف  
 VII ٢٥٩; VIII الشماسية ببغداد  
 VIII ٢٢٠ الشماسية بالشام  
 VII ٩٧, ١٠٩, ٣٣٤; VIII شمشاط  
 VII ٣٣٥ d الشنكة  
 VII ٣١٠ شهر سوج خنيس  
 VII ٢٤٧ k شهر سوج الهيتم  
 VII ١٩٩ شهر سره  
 VII ٩٧, ١٠٩, ١٩٤, ٢٧١; VIII شهرزور  
 VII ٨٩, ١٣٣٩



- ٥١, ٥٥, ٥٩, ٨٤, ١١١, ١٣٩, ١٩١,  
١٨٤, ٢٠١, ٢١٤  
الصينية ١٨٤ VII
- ض
- ضغام ٩٣ VII  
ضرية (الضرية) VIII ١٨٢; VII ١٨١,  
٢٥١, ٢٩١  
ضنكان ٣١٧, ٣١٨ VII  
الضباع الشرطية ١٥٤ VII  
الضيفة ٣٣٤ VII
- ط
- طابلا ١٣٨, ١٧١ VIII  
طابة ٧٨ VII  
الطاحنة ٣٤٢ VII  
طاركان ٢٨ VII  
الطافن ١٣٥ VII  
طاق (ساجستان) ٢٨٤ VII  
طاق للحراني ببغداد VIII ٢٤٥; VII ٣٤٤  
الطالقان ١٠٥, ٢٨٩, ٢٨٧, ٣٠٠ VII  
طالقان الري ٨٩ VII  
وادي طامسة ١٧٨ VIII  
طانيس ٨٥ VII هو طنايس  
طاهرة ٤٤ VII  
الطائف ٥٧, ٩٠, ٩٩, ١٨٣, ١٨٤, VII  
٢٢٤, ٣١٩; VIII ٤٤, ٢٣٣, ٢٩٣,  
٢٧٨, ٢٨٩  
طرابلس الشام (اطرابلس) ٩٧, VII  
٣٢٧  
طرابلس المغرب (اطرابلس) ٣٤٩, VII  
٣٤٧  
طبرستان ٨٣, ٨٩, ٩٧, ١٠٩, ١٤٩, VII  
١٥١, ٣٩٩, ٢٧٩, ٢٧٧, ٣٠٣, ٣٠٨;  
VIII ٤٩, ٩٠, ٧٨, ٨٩, ٩٩, ١٧٩,  
٣٢١, ٣٥٥  
الطبرية (طبرية) ٩٧, ١٠٧, ٣٢٧, VII
- الصفاء ٢٢, ٢٥-٢٧, ٥٠, ٥٤, VII  
٥٩, ٣١٤, ٣١٥  
صفوى ٣٥٨٥ VII  
صفوان ٣٩٢ VIII  
صفين ٢٢٢; VIII ٢٩, ٢٩٥, VII  
٣٩٩, ٣١٥  
الصفينة ٢٨٧ VIII  
الصفالبة (الصفلية) VII ٩٨, ١٢٧,  
١٤١-١٤٥, ٢٣٧; VIII ٢٣, ٣٢,  
٥٩, ٥٩, ٩٣, ٩٧, ٨٣, ١٣٩, ١٤١,  
١٤٥, ١٨١, ١٨٣, ١٨٤, ١٩١  
الصلا ٣٤١ VII  
صلاح (مكة) ٥٨ VII  
صلونيقي ١٥٩ VIII  
الصمان ٣٩٣ VIII  
صمعاكن ٢٨٧ VII  
الصنارية ١٨٤ VIII  
صندابور ٥٥ VIII  
صنعاء ٣٠, ٩٧, ٩٩, ١٠٩-١١٣, VII  
٣١٧, ٣١٩; VIII ٢٤٤, ٢٩, ٨٧, ٢٥٩,  
٣١١, ٣٢٧  
الصف ٣١٧ VII  
صنهاجة ٣٥٢, ٣٥٧, ٣٥٩, ٣٦٠, VII  
VIII ٩٠  
الصوآر ٣٧٤, ٣٧٥ VIII  
صور ٨٤, ٩٧, ٣٢٧; VIII ٤٣,  
١٩٥  
صوران (جند حمص) ٣٢٤ VII  
صوران (اليمن) ٢٠٢ VIII  
الصيداة ١٨٩ VII  
صيدا ٩٧ m, ٣٢٧; VIII ٤٣  
صيدان ٨٤ VII  
الصيلبان ١٣٤ VII  
الصيمرة ٢٧٠; VIII ٤٩, VII  
٣٥٣  
الصين ٨٢, ٨٣, ٨٧, ٨٨, ٨٩, VII  
٩٩, ٩٧, ٢٣٤, ٣١٩, ٣٣٠, ٣٣٧;  
VIII ٢, ٢٤, ٣٩, ٣٢, ٣٣, ٥٠,

VII ٣١٧ طمام	٣٢٨; VIII ١٣٤, ١٢٥, ١٤٤, ٣٠٧,
VII ٢٨٩ طمسكان	٣٠٨, ٣٣٩, ٣٤٣, ٣٧٣ وانظر بحيرة
VII ٣١٧ طمو	VII ١٥٥, ٢٧٨ الطبيين
VII ١٤٩, ١٥٠ طميس	VII ٨٤ طبروباني
VII ٨٥; VIII ٩٧ طنايس (طانييس)	VII ٣٥٠, ٣٥١ طبنة
VII ٨٥, ٩٨, ٣٥٧; VIII ٥٧ طنجة	VII ٣٣١ طحا
VII ١٨٥ طهيتا	VII ١٨١ (طخفة) طختة
VII ١٣٨ طواران	VII ١٨١ طخفة
VIII ١٤٤ طور الاردن	VII ٩٣, ٩٤ طخيرستان (طخارستان)
VIII ١٤٣, ١٤٤ طور زيتا	١٥٥, ٢٨٩, ٣٩٠, ٣٩٢, ٣٩٥, ٣٩٧
VIII ١٤٣, ١٤٤, ١٥٣ طور سينا	VIII ١٥٧ طرابزنده
VII ٩٠; VIII ٥٤ طور عبدلين	VII ٣٣٧ طرابيئة
VIII ١٤٣, ٢٠٠ طور هور	VII ٩٨ طرابند
VII ٩٧, ١٥٥, ١٧١, ١٧٢, ٢٧٧ طوس	VII ١٩٤, ٢٧٠ طراسستان
VII ٢٧٨, ٣٩٩, ٣٠٥, ٣٠٩; VIII ٣٤٥,	VII ٩٨ الطراز
٣٥٠	طرسوس VII ٩٧, ١٠٧, ١٢٠, ٢٥٥, ٣٩٣; VIII ٤٤, ٥٨, ١٧٤, ١٧٨, ١٨٩, ١٩٥, ٣٥١
VII ١٣٩ طولاس	VIII ٤٩ طرسبوس
VII ٣٣٧ طوة	VII ٣٥٥ طرطوشة
VII ١٨٨; VIII ٥٤ الطيب	VII ١٧٧, ٣١٢; VIII ٢٥٣ طرف (الطرف, طرفة)
VII ٤١ طيبة (زمنم)	VII ١٧٥ الطرف (منزل)
VII ٥٩, ٧٨, ١٧٧, ٣١٢ طيبة (المدينة)	VII ١٩٠ الطرق
VII ٢٧٤ طيرس	VIII ٥٣, ٣٥٥ طريق خراسان
VII ١٨٩ طيرستان	VII ١٩٥ طزر
VII ١٠٩, ٢٥٥, (الطيرهان) طيرهان	VII ١٩٧ طزرة
٢٥٧; VIII ٣٥٧	VII ٩٥ طسخان
ظ	VII ١٥٣, ١٥٥ طسوج الروف
VII ٣٣٩ الظاهر	VII ٤٤ طعام
VII ٣٤١ طبة	الطغزغز VII ٣٣٥; VIII ٨٣
VII ٩٩ ظفار	الطغزغز
VII ١٨٧ ظلمانا	VII ١٠٧ طف البادية
VIII ٣٩٢ الظهران	VIII ٥٢, ٣٥٥, ٣٩٨, ٣٩٩ الطفوف
ع	VII ٣٥١ طلبة
VII ١٧٧ عادي	VII ٣٤٣ طليئة
VII ٣١٧ العارة	VIII ٣٧٥ الطلج
VII ٧٨ العاصمة	VII ٣٥٥ طليطة
VII ٤٤ عافية	



- عرقعة VII ٣٢٧  
 العرم VII ٩٢  
 عرنذل VII ٣٣٩  
 عرنة VIII ٣٩٨  
 العروس VII ٣٣٣  
 العروض VIII ٧٩  
 العريش VII ٢٠٢, ٣٣٠  
 العريض VIII ٢٤٠  
 عسفان VII ١٧٨, ٣١٤, ٣١٩, ٣٤١  
 عسقلان VIII ٢٤٩, ٢٤٨, ٢٥١, ٢٩٤  
 VII ٩٧, ١١٩, ٣٣٩, ٣٣٠  
 العسكر بئدمير VII ٣٥٤  
 عسكر مكرم VII ١٥٢, ١٨٨  
 عسكر المهدي VIII ٢٥١—٢٥٥; VII ٣٣٩  
 العسيلة VII ١٧٩, ١٧٧, ١٨٢, ٣١٢  
 عشم VII ٣١٩  
 عصمة VII ٤٤  
 العقبة (مكة) VII ١٨٤  
 العقبة (طريق مكة) VII ١٧٥, ٣١١; VIII ٣٧٥, ٣١٠  
 العقبة (بلويية) VII ٣٤٢  
 عقبة الاكواخ VIII ٥٨  
 عقبة البرائع VIII ٥٨  
 عقبة الرمان VII ٣٢٥  
 عقبة فيف VII ٣٢٧  
 عقبة (ثنية) المدنيين VII ٣١٤  
 العقر VIII ٣٢١, ٣٢٢  
 عقر الصيد VII ٩٥  
 عقرقوف VIII ٣٨٢  
 العقيف VII ٣١٢, ٣١٣; VIII ٢٣٥, ٢٤٥  
 عكا VII ٩٧, ٣٢٧  
 عكاظ VII ١٨٤, ٣١٧  
 العلاقي VII ١٨٣, ٣٣٣—٣٣٤  
 العلت VII ١٠٤, ١٠٥; VIII ٣٨  
 علقان VII ٣١٨  
 العلقى VIII ٥٢
- بني عامر VII ٣١٩  
 عانات VII ١٠٧  
 عبادان VII ١٠٤, ١٠٥; VIII ٥٢  
 العباسية (منزل) VII ١٧٩  
 العباسية ببغداد VII ٢٤٣  
 عبد الله اباذ VII ١٩٧  
 عبدسي (عبداسي) VII ٩٤, ٩٥, ٣٢٢  
 عبيد VII ١٨٩  
 عبرتا VIII ٥٣  
 العبلاء VIII ٣١١  
 عثر VII ٣١٩, ٣١٩  
 عاجرون VII ١٨٣, ٣٣٠  
 العجلي VII ٣٣٣  
 العدس VII ٨٩ (P)  
 عدن (عدن ايبين) VII ٨٧, ٨٨, ٩٩, ٣١٩, ٣١٧; VIII ٣٢, ٢٢٥  
 العذراء VII ٧٨  
 العذيب VII ١٠٤, ١٠٥, ١٧٥, ١٨٢; VIII ٣٨, ٣٩  
 عذيفر VII ٣٣٤  
 العراقي VII ١٥٤, ٢٣٣; VIII ٧, ١٩, ٣٢, ٣٥—٥٠, ٥٢, ٧٨, ٧٩, ٩٥, ١٠٠, ١٠٢, ١٠٤, ١٠٦, ١٠٧, ١١٠, ١١٣, ١٤٥, ١٤٩, ١٤٨, ١٥٧, ١٧٦, ١٨٢, ١٨٥, ٢٠٥, ٢١٥, ٢١٩, ٢٢٩, ٢٨٩, ٣٠٣, ٣٠٧, ٣١١, ٣١٢, ٣١٤, ٣١٥, ٣١٧, ٣٢٣, ٣٢٧, ٣٣١, وهو السواد  
 العرب VII ١٣٢, ١٣٣, ١٣٥, ٢٣٥; VIII ٢, ١٩, ٢٠, ٧٩, ٩٠, ٩٥, ١٠٢, ١٠٧, ١١١, ١٢٤, ١٢٨, ١٨٤—١٨٨, ١٨٩, ٢٠٢—٢٠٨, ٢١٤—٢١٩, ٢٤١, ٢٤٢, ٢٤٨, ٢٧٣, ٢٧٥  
 العربات بسر من رأى VII ٣١٤  
 العرج VII ١٧٨, ٣١٤  
 العرش VII ٣١٧, ٣١٨  
 العرض (عرض اليمامة) VII ١٨٤  
 عرفات (عرفة) VII ٢٥, ٥٥—٥٧, ١٨٤, ٣١٩

عين الخانقين VII ٣١٣  
عين الخيف VII ٣١٣ d  
عين زربة VII ٣٥٥, VIII ٣٤٢, VII ١٠٧  
عين ابى زياد VII ٣١٣  
عين الزيتون VII ٣٤٧  
عين شمس VII ٨٠, ٣٣٧  
عين صيد VII ١٨٠  
عين الصوريين VII ٣١٣  
عين مروان VII ٣١٣ e  
عين السرة VIII ٥٤ هـى راس العين  
عينونا VII ٣٤١  
العيون VII ١٨٣

ع

VII ٣١٢; VIII ٢٥٢, ٢٩٤, ٢٧٨ الغابة  
 VII ٨٧, ٨٨ غب عدن  
 VII ٣٤٧ غدير الاعرابي  
 غدير خم هو خم  
 VII ٨٥ غديرة  
 VIII ٢٠٩a غراب  
 VII ٣٣٥ عربه بطحا  
 VIII ٢٤٧ الغرس  
 VII ٣٣٩h غرندل  
 VIII ٢٩٧ الغري  
 VII ١٤٠, ٢٩٥; VIII (الغز، الغزية) ١٤٠, ٢٩٥, ١٨١, ٢٢٥  
 VIII ٥١ غزنين  
 VII ٩٧, ٣٢٩, ٣٣٠ غزة  
 غسط VII ٣٣٠ في اودغشت  
 VIII ١٧٧ غصطوبلي  
 VII ٣٣٣ عمار  
 VII ٣١٩; VIII ٣٩ غلافقة  
 VII ٩٣ غلبية  
 VII ١١٠, ١١١, ١١٣ غمدان  
 VIII ٣٤٤ الغمر  
 VII ١٨٠ غمر ذي كندة  
 VIII ٢٥٢ الغمر (غمر مرزوق)

VIII ٥٤ الشيطان  
VII ٣٣٥, ٣٣٦, ٣٣٩; VIII ٥٧ علوة  
العلويين أنظر مدينة  
VII ٣١٧ عليب  
VIII ١٥٣ العليقة  
VII ٩٣, ٨٧, ٩٩, ٣٣٧, ٣٤٠, عمان  
٣٩٧; VIII ٣٢, ٥١, ٩٢, ٧٩, ١٧٦,  
٢٨١, ٣٥٥, ٣٩٤  
VII ٣٣٩ عمان  
VIII ٥٤ العمر  
VIII ٥٢ عمر بارقانا  
VII ١٧٩, ٣١٢ العلف  
VII ٣٢٨; VIII ٣٩٣ عمواس  
VII ٩٧; VIII ١٣٤, ١٦٩-١٧١, عمورية  
١٧٧, ٣٥٤, ٣٥٩  
VII ١٨٢ عذاب  
VII ٣٣٥ عصب  
VII ٣١٩ عنس  
VIII ٣٩٤ عنك  
VII ٣١٨ عنة  
VII ١٠٧; VIII ٤٩ العواصم  
VII ١٨٠ العوساجة  
VII ٤٤ عوننة  
VII ٣٤١ العونيد  
VII ٣١٧ عيان  
VII ٣٣٥ عيذاب  
VII ٣١٢ عير (جبل)  
VII ٥١ جبل العيرة  
VII ٢٠٨; عيسى ابان (عيسابان)  
VIII ٣٤٤  
VIII ٢٥٣, ٣٣٣ العيص  
VII ١٧١ (طريق مكة)  
VII ١٨٩ (طريق فارس)  
VII ٣٣٣ عين ازواج النبي  
VII ٣١٣ عين برد (برون)  
VIII ٥٤ البطريق  
VII ٣١٣ عين ثنية مروان  
VII ١٨٠ عين جبل



- VII ٣٣٧ فحل  
 VII ١٧١ f الفحيمة  
 VII ١٧٧; VIII ٢٤٧, ٢٥٣, فذك  
 ٢٥٨, ٢٦٢, ٢٦٤, ٢٨٨  
 VII ٩٠, ٩٣, ٩٤, ١٠٤, ٢٣٤, الفرات  
 ٢٣٧-٢٣٩, ٢٤٤, ٢٥٠, ٣٠٩, ٣٢١,  
 ٣٦٣; VIII ٣٦, ٤١, ٤٢, ٥١, ٥٢,  
 ٥٤, ٩٣, ٩٤, ٧٩, ٣١١, ٣٢٧, ٣٨١,  
 ٣٨٢  
 VII ٣٠٩ فرات بادقلا  
 VII ٢٥٨, ٢٦٢, ٢٦٣ الفراغنة  
 VII ٢٧٤ الفراهان  
 VII ١٧٠ فراوة  
 VII ٢٩٢; VIII ٩٥ فزبر  
 VII ٢٧٠; VIII ٢, ٩-٨, ٣١, الغرس  
 ٣٤-٤٠, ٤٩, ٧٤, ٧٧-٧٩, ٨٥-  
 ١١١, ١٣١, ١٣٢, ١٣٧, ١٤٣, ١٥٦, ١٥٧,  
 ١٧٥, ١٧٦, ١٨٢, ١٨٦, ١٨٧, ١٩٧, ٢٠٠,  
 ٢٠٢, ٢١٤, ٢١٥, ٢٤١, ٢٥٦  
 VIII ٥٤٢ فرسابور  
 VII ١٧٧; VIII ٢٤٤, ٢٤٩ الفرع  
 VII ٩٧, ١٠٥, ٢٨٧, ٢٩٤, ٢٩٥, فرغانة  
 ٣٠١; VIII ٥٠, ٥٦, ٩٥, ١٨١  
 VII ٣٣٣ الفرفرون  
 VII ٩٧, ٣٣٠, ٣٣٧; VIII ٢٠ الفرما  
 VII ١٣٠ فرنجة في افرنجة  
 فره هو وادي فره  
 VII ١٧٢ فرهنجرد  
 VII ١٥٤, ١٥٧, ٢٧٥ فريدين  
 VII ٣٤٥; VIII ٢٢٥ فزان  
 VII ٩٧, ١٠٩ فسا  
 VII ٨١, ٩٠, ٩٧, ١١٥, ١١٨, الفسطاط  
 ١٨٣, ٣٣٠; VIII ٧, ١٩, ٢١, ٤٣,  
 ٤٧, ٤٨, ٥٧, ١٥١, ١٧٤, ٢٣٦, ٣٠٢,  
 ٣٢٨, ٣٣١, ٣٥٨, ٣٥٩  
 VII ٩٠ ١/٢ الفسطاطية  
 VII فسطيطالس (فسطيطالس)  
 ١٣٠  
 VII ١٧١, ٣١٢; VIII الغمرة (غمرة)  
 ٢٨٧  
 VII ٣٥٧ غميرة  
 VII ١٧١ b الغميس  
 VIII ٢٩٨ الغبيصاء  
 VIII ٢٥٢ الغميم  
 VII ٣٢٦ الغور  
 VII ٢٨٨, ٢٨٩, ٢٩٠ غوروند  
 VIII ٣٣٣ غوطش  
 VII ٩١, غوطنة دمشق (الغوطنة)  
 ٣٣٩; VIII ٣٧٢  
 VII ١٤٨ غومبيك  
 VII ٣٣٠ غيفة  
 ف  
 VII ٢٠٠ الفانزان  
 VIII ٥٨ الفانتر (نهر)  
 VIII ٩٩, ١٨١ الفاراب (فاراب)  
 VII ١٠٥, ٢٨٧ الفارياب  
 VII ٨٣, ٨٤, ٨٧, ١٠٥, ١٠٦, فارس  
 ٢٣٧; VIII ٣٧, ٤٣, ٤٥, ٤٩, ٥١,  
 ٥٦, ٩١, ٩٦, ٧٨, ٨٩, ٩٢, ٩٧, ١٠٠,  
 ١٠٤, ١١٠, ١٤٨, ١٤٩, ١٨٢, ٢٠٥, ٢١٥,  
 ٣١٢, ٣٢١, ٣٢٣, ٣٥٥, ٣٦٨  
 فارغر في بارغر  
 VII ٣٤٤ الفاروج  
 VII ٣٥٧, ٣٥٨ فاس  
 VII ٣٤٧ الفاصلات  
 VII ٣١٤ فاضح  
 VII ٣٣٠ فانوس  
 VII ٣٥٦ فالوسن  
 VII ٩٢, ٢٩٠ فامر (بامر)  
 VII ١٠٧, ٣٢٤ فامية الشام  
 VIII ٥٤ فامية العراق  
 VII ٣٣٣ فاو  
 VII ٢٧٣ رستاق فائق (فائق)  
 VII ٢٧٣ رستاق الفائقين  
 VII ١٨٤ الفتق

قارص (قارس) VII ١٩٠, ١٩١  
 قارص (اصبهان) VII ٢٧٤  
 قارن VIII ٤٩  
 قارة VIII ٥٤  
 قاسان (قاشان) VII ١٥٣, ١٥٤, ١٥٩; VIII ٣٥٣  
 القاطول VII ٢٥٤, ٢٥٧; VIII ٣٥٧  
 وانظر القواطيل  
 القاع VII ١٧٥, ٣١١  
 قالس VII ٣٤١  
 قابقلا (قالي قلا) VII ٨٩, ٩٧, ٣٣٣, ٣٣٤; VIII ١٨٣, ١٨٤  
 القامدان في القمدان  
 قباء VII ١٨١, ٣١٣; VIII ٢٥٤  
 قباب حميد VII ١٨٩  
 القبانق VIII ٥٨, ١٧٨  
 قباذيان هي القوانيان  
 قبر سابور VII ٥٢, ٥٣  
 قبر العبادي VII ١٧٥, ٣١١  
 قبر ابي مسعود VII ٣٣٤  
 قبر ميمونة VII ١٧٨  
 قبرس VII ٨٥ b, ٩٨; VIII ٥٩  
 القبط VIII ١٩, ٤٩, ١٩٨, ٢١٤, ٢١٩, ٢١٩, ٣١١  
 جبل القبق VII ١٤٨; VIII ١٨٤, ١٨٤  
 قبق (منزل) VII ١٧٣  
 قبلة VII ٣٣٤  
 قبة الارض (القبة) VII ١٥٤; VIII ١٤٠  
 ٣٣ b, ٤٥ وانظر ازين  
 القبة الخضراء بواسط VIII ٣٣٠  
 هي خضراء واسط  
 القبيبات VII ١٧٥ b  
 قببشة VII ٣٥٠  
 قدس VII ٣٣٧ وانظر بحيرة  
 قدم VII ٣١٧  
 قديد VII ١٧٨, ٢٣٧, ٣١٤, ٣٤١; VIII ٢٣٤, ٢٣٤, ٣٢٩, ٣٢٧  
 قراقب VII ١٤٣ e

فسي VII ٣٣٣  
 فطيطة VII ٣٤٣  
 فعيسن VII ١٧١  
 فلاغونية (افلاغونية) VIII ١٧١  
 الفلج VIII ٣٩٤  
 فلجة VII ١٨١  
 فلسطين VII ١٠٧, ٣٣٨-٣٣٩; VIII ١٧٣, ١٧٤, ١٧٤, ١٧٤, ١٧٥, ٢١٣, ٢١٣, ٢١٣, ٣٠٧, ٣٢٩, ٣٢٩, ٣٥٩  
 الفلق VII ٣١٤  
 الفلوجة VII ٣٠٩  
 قم بقة VIII ٣٨٣  
 قم الصلح VII ٩٤, ٩٥, ١٨٤, ١٨٧, ٣٢٣; VIII ٥٤  
 فنزبور VII ٢٨٩  
 فنصور VII ٣٢٨  
 فهرة (فهرج) VII ٢٨٩  
 فهل فهرة VII ٢٨٩  
 فهمان VII ٢٧٥  
 فوروز (فوروز، نوروز) VII ٢٧٤  
 فوشنج VII ١٠٥ هي بوشنج  
 فيد VII ١٧١, ٣١٢; VIII ٢٤٥, ٢٥٢  
 الفيرة VIII ٩٠ (P)  
 فيروز سابور VIII ٥٤  
 فيض البصرة (الفيض) VII ٩٤; VIII ٣١١  
 فيق VII ٣٢٧  
 فيلاس VIII ١٤٠  
 الفيرم VII ٩٧, ٣٣١  
 ق  
 قابس VII ٣٤٩, ٣٤٧  
 قانس VIII ٩٨  
 القادسية VII ١٠٥, ١٧٥, ٢٢١, ٣١١; VIII ٣٨, ٨٩, ١٠٣, ٣٧٤, ٣٧٥, ٣٨٥, ٣٨٩, ٣٩٠  
 قادسية سر من راي VIII ٣٣٣  
 قارا VII ٣٢٥; VIII ٣٠٩





قطیعة الحارث بن رقاد ببغداد VII ۲۴۹	قصر وضاح ببغداد VII ۲۴۵, ۲۴۹
قطیعة حبیب ببغداد VII ۲۴۴	قصر یزید VII ۱۹۵
قطیعة حزام بسر من رای VII ۲۶۰	قصور الروم VII ۳۴۲
قطیعة الحسن بن جعفرات ببغداد VII ۲۴۷	القصیبة (القصیب) VII ۳۴۱
قطیعة الحسن بن سهل بسر من رای VII ۲۵۹	القطالینة ۵۸ VIII
قطیعة الحسن المامونی » » VII ۲۹۰	القطر ۱۸۵, ۱۸۴ VII
قطیعة الحكم ببغداد VII ۲۴۸	قطن ۲۴۵ VIII
قطیعة حمیه » VII ۲۵۲	قطیعة ابان ببغداد VII ۲۵۲
قطیعة حنبل » VII ۲۴۹	قطیعة ابراهیم بن ریاح بسر من رای VII ۲۹۲
قطیعة خالد بن الولید ببغداد VII ۲۴۷	قطیعة ابی احمد بسر من رای VII ۲۹۱
قطیعة خزیمة ببغداد VII ۲۵۱	قطیعة ازهر ببغداد VII ۲۴۳
قطیعة ابن ابی دواد بسر من رای VII ۲۹۲	قطیعة اسحاق بن یحیی بسر من رای VII ۲۹۱
قطیعة راشد بسر من رای VII ۲۹۱	قطیعة اسد ببغداد VII ۲۵۲
قطیعة رباوة ببغداد VII ۲۴۵	قطیعة اسماعیل » VII ۲۵۲
قطیعة الربیع ببغداد VII ۲۴۵, ۲۴۹, ۲۵۲	قطیعة الافارقة » VII ۲۴۹
قطیعة رداد » VII ۲۴۸	قطیعة افشین بسر من رای VII ۲۵۹, ۲۹۲, ۲۹۴
قطیعة روح » VII ۲۵۲	قطیعة ایتاخ بسر من رای VII ۲۹۲
قطیعة ابن روضة ببغداد VII ۲۴۹	قطیعة ایوب ببغداد VII ۲۴۵
قطیعة الرومیین » VII ۱۴۴	قطیعة بدر » VII ۲۵۲
قطیعة زیاد » VII ۲۵۲	قطیعة برمش بسر من رای VII ۲۹۲
قطیعة السری » VII ۲۵۲	قطیعة بشر بن میمون ببغداد VII ۲۴۸
قطیعة ابی السری » VII ۲۴۴	قطیعة بغا بسر من رای VII ۲۹۲
قطیعة سعید الخرشی » VII ۲۵۳	قطیعة البغیین ببغداد VII ۲۴۹
قطیعة سعید بن دعلج ببغداد VII ۲۴۸	قطیعة تمام » VII ۲۴۹
قطیعة سفیان ببغداد VII ۲۵۲	قطیعة تمیم » VII ۲۴۹
قطیعة سلام » VII ۲۵۳	قطیعة ثابت » VII ۲۵۲
قطیعة سلامة » VII ۲۴۷	قطیعة ثابت بسر من رای VII ۲۹۱
قطیعة سلم » VII ۲۵۲	قطیعة جبریل ببغداد VII ۲۵۲
قطیعة سلمة » VII ۲۵۲	قطیعة ابی الجعاء بسر من رای VII ۲۹۱
قطیعة سلیم » VII ۲۴۵	قطیعة جعفر ببغداد VII ۲۴۵
	قطیعة جعفر بسر من رای VII ۲۹۱
	قطیعة ام جعفر ببغداد VII ۲۵۰; VIII ۱۵۵



قطيعة سليمان بن ابي جعفر ببغداد VII ٢٤٩	قطيعة الفضل بن سليمان ببغداد VII ٢٤٨
قطيعة سوار ببغداد VII ٢٥٣	قطيعة الفضل بن مروان بسر من رأى VII ٢٤٢
قطيعة سويد » VII ٢٤٥	قطيعة قابوس ببغداد VII ٢٤٧
قطيعة سيما بسر من رأى VII ٢٤٢	قطيعة قثم » VII ٢٥٢
قطيعة الشيخير ببغداد VII ٢٤٨	قطيعة قرطاس بسر من رأى VII ٢٤١
قطيعة شعبة » VII ٢٤٧	قطيعة اللجلج ببغداد VII ٢٤٧
قطيعة صالح » VII ٢٤٩	قطيعة مالك » VII ٢٥٢
قطيعة صالح البلدي ببغداد VII ٢٤٧	قطيعة ماهان » VII ٢٤٩
قطيعة الصغد ببغداد VII ٢٤٩	قطيعة مبارك » VII ٢٥٣
قطيعة عامر المسلمي ببغداد VII ٢٤٩	قطيعة مبارك المغربي بسر من رأى VII ٢٤١
قطيعة عباد » VII ٢٤٩	قطيعة محمد بن الاشعث ببغداد VII ٢٥٣
قطيعة العباس » VII ٢٥٢	قطيعة محمد بن عبد الملك بسر من رأى VII ٢٤٢
قطيعة العباس بسر من رأى VII ٢٤١	قطيعة مرار ببغداد VII ٢٥٠
قطيعة عبد الله بن زياد ببغداد VII ٢٥٢	قطيعة مرزبان » VII ٢٤٩
قطيعة عبد الجبار ببغداد VII ٢٥٠	قطيعة المروزي ببغداد VII ٢٤٧
قطيعة عبد الكبير » VII ٢٥٣	قطيعة مسرور سماعة بسر من رأى VII ٢٤١
قطيعة عبد الوهاب بسر من رأى VII ٢٤١	قطيعة المسيب ببغداد VII ٢٤٣
قطيعة ابي عبيد ببغداد VII ٢٥٢	قطيعة معان » VII ٢٥٣
قطيعة عبيد الله » VII ٢٥٢	قطيعة منصور » VII ٢٥٣
قطيعة عجيف بسر من رأى VII ٢٤٠	قطيعة موسى » VII ٢٤٨
قطيعة عقبة ببغداد VII ٢٥٣	قطيعة نازي » VII ٢٥٣
قطيعة العلاء » VII ٢٥٢	قطيعة نصير » VII ٢٥٢
قطيعة عمارة » VII ٢٥٢	قطيعة هارون بن نعيم بسر من رأى VII ٢٤٠
قطيعة عمر بسر من رأى VII ٢٤١	قطيعة هاشم بن بانيجور بسر من رأى VII ٢٤٠
قطيعة عمرو بن سمعان ببغداد VII ٢٤٥	قطيعة هاشم بن معروف ببغداد VII ٢٤٧
قطيعة ابي العنبر ببغداد VII ٢٤٣	قطيعة ابي هريرة ببغداد VII ٢٥٣
قطيعة عوف » VII ٢٤٧	قطيعة واضح ببغداد VII ٢٤٧, ٢٤٩
قطيعة ابي عون » VII ٢٤٩	قطيعة ابي الوزير بسر من رأى VII ٢٤١
قطيعة عيسى » VII ٢٤٤	
قطيعة ابي غسان » VII ٢٥٣	
قطيعة الغمر » VII ٢٥٣	
قطيعة الفراشين » VII ٢٤٤	
قطيعة الفضل بن جعونة ببغداد VIII ٢٤٧	

قنسرين VII ٩١, ٩٧, ١٠٧, ٣٢٣, ٣٢٢;  
 VIII ٤٣, ٤٩, ١٧٤, ١٧١, ١٨١,  
 ١٩٤, ٢٠٨, ٣٠٧, ٣١٨, ٣٢٩, ٣٢٢  
 قنطرة بردان ببغداد VII ٢٥٢  
 قنطرة التبانين VII ٢٤٩ »  
 القنطرة الجديدة VII ٢٤٥ »  
 قنطرة الرون (الرأب, الروم) VII ٩٠  
 قنطرة الروميين ببغداد VII ٢٤٤  
 القنطرة العتيقة VII ٢٤٤, ٢٤٥ »  
 قنطرة النعمان VII ١٩١  
 قنوج VIII ٥٥  
 قنونا VII ٣١٧, ٣١٨  
 مدينة القهر VIII ٣٣٩  
 قهستان (قوهستان) VII ١٠٥, ٢٧٨  
 قهستان VII ١٥٤, ٢٥٤;  
 قهقاوة VII ٣٣١  
 القواديان (قباديان) VII ٩٣, ٢٨٩, ٢٩١  
 القواطيل VII ٩٠, ٢٧٠; VIII ٥٣  
 وانظر القاطول  
 قورسي VII ٨٥  
 قورس VII ١٠٧, ٣٣٣  
 قورنس VII ٨٥  
 قوس VII ٩١ هي قوص  
 قوس (من ارض اليونانيين) VIII ١٣١  
 قوص (قوس) VII ٩٩, ٣٣٤  
 قومس VII ٩٧, ١٠٤, ١٤٩, ١٧٠, ٢٧١;  
 VIII ٤٤, ٤٩  
 قونية VIII ١٧٨  
 قوهستان في قهستان وفي كوهستان  
 قويق VII ٩١  
 القيروان VII ٩٧, ٣٤٩-٣٥١, ٣٥٣;  
 VIII ٤٣  
 القيس VII ٣٣١  
 قيسارية VII ٩٧, ٣٢٩; VIII ٤٣

## ك

كابل VII ٨٨, ٩٧, ٢٤٨, ٢٨٧, ٢٨٩,  
 ٢٩٠, ٢٩١, ٣٠٤, ٣٠٥; VIII ٥٩

قطيعة وصيف بسر من رأى VII ٢٩٣  
 قطيعة ياسين ببغداد VII ٢٤٣  
 قطيعة يزيد VII ٢٥٢ »  
 قطيعة يعقوب VII ٢٥٣ »  
 قطيعة يقطين VII ٢٤٣ »  
 القطيف VIII ٣٩٢, ٣٩٤, ٣٩٥  
 القطيفة VII ٣٢٥; VIII ٣٠٩  
 قطينا VIII ٥٣  
 قعيقعان VII ٣١٤, ٣١٥  
 قفاعة VII ٣١٨, ٣٢٠  
 القفص في الكوج  
 قفصة VII ٣٤٩  
 قفط VII ٣٣٣  
 القلائين بالكوفة VII ٣١١  
 القلزم, او, VIII ٢٠, ٣٤;  
 VII ٩٧, ١٤٣, ٥٥, ١٤٣  
 قلشانة VII ٣٤٧  
 القلع VII ١٨٠  
 قلعة خطاب VII ٣٥١  
 قلعة صدينة VII ٣٥٧  
 قلونية VIII ١٧٩  
 قم VII ٩٧, ١٠٤, ١٤٢, ١٩٦, ١٩١, ٢٩١,  
 ٢٩٩, ٢٧٣-٢٧٥; VIII ٤٤, ٣٥٣  
 قمار VII ٨٧, ١٣٢, ١٣٣  
 القمدن (القامدان) VII ١٥٤, ٢٧٥  
 جبل القمر VII ٩٠ f; VIII ٥٧, ٥٨, ٢٢٤  
 قمودة VII ٣٤٩  
 القموص VIII ٢٥١  
 قنا VII ٣٣٢  
 القناطر VII ١٨٢  
 قناطر الخيزران VII ٣٢٢  
 قنائة VII ٩٢  
 قنائة بردة بالرملة VIII ٣٥٩  
 قنبار VII ٣٢٥  
 جزيرة قنبلو VIII ٥٨  
 قنذاييل VIII ٣٢٢  
 القندهار VII ٩٧, ٢٨١, ٢٨٧, ٢٨٩;  
 VIII ٤٣



الكرخ بسر من رای، ٢٥٩، ٢٥٨، VII  
 ٣٦٩  
 کرخایا هو نهر کرخایا  
 کرزبان VII ٢٨٧ h  
 کرزمان VII ٢٧٤  
 کرستان VII ٢٨٩  
 الکرسی VII ١٨٣  
 کرغز VII ١٣٩ c  
 الکرك بالوس VII ٣٣٧  
 کرمان، ١٧٣، ١٥٥، ١٠٩، ١٠٥، ٩٧، ٨٧، VII  
 ٢٨١، ٢٨٩، ٢٨٧، ٢٩٠؛ VIII ٤٣، ٥١،  
 ٥٩، ٩٩، ٧٤، ٧٨، ٨٩، ٩٠، ٩٧، ٣٢١،  
 ٣٢٣، ٣٥٥  
 کرمانه VII ١٩٩  
 کرمند VII ١٥٩، ١٥٩  
 کرنك (کرنج) VII ١٧٤  
 الکرنينا f VII ٣٣٩  
 کروان VII ١٥٤  
 کرل روڤ VIII ٩٤  
 الکسنت d VII ٣٣٠  
 کسکر VII ٩٤، ٢٩٣، ٣٢٢؛ VIII  
 ٤٠، ٥٤، ١٤٩  
 کش VII ١٠٥، ٢٩٠، ٢٩٣، ٢٩٩، ٣٠٤؛ VIII  
 ٥٠  
 کشانیة VII ٢١٣  
 کشك VIII ١٨٤  
 کشماهن VII ٢٨٠  
 کفاجين (کفاجين) VII ١٧٤  
 کفربيا VII ٩١، ٣٩٢  
 کفوتوثا VIII ٣٢٦، ٣٨٤  
 کفرسابا البید VIII ٧٤  
 کفرطاب VII ٣٢٤  
 کفرلی VIII ١٣  
 الکلاب VIII ٢٠٩  
 انکلابة VII ١٨٣  
 الکذار VII ١٥٠  
 الکلبانية VII ١٨  
 الکلبی VII ٣٣٣

کاربنك VII ٢٨٩  
 کارشتان VII ٢٨٩  
 کاریشوی VII ١٧٣  
 کاسان VII ٢٩٤  
 کاسب VII ١٩٩ e  
 کاسک VII ٢٩٢  
 اللاسکبة VIII ١٨٤  
 کاظمه VII ١٠٧  
 کافبة VII ٤٤  
 کالف VIII ٩٤  
 کاوسان VII ٢٩١  
 کنار VII ٣٣٥  
 کبان VII ٣٣٥ b  
 کباو VII ٣٣٥  
 کبر VIII ٤٩  
 کبر سراع (کبرشارغ) VII ٢٨٩  
 کبودان VIII ٧٥  
 کبببة VII ٣١٦  
 کتامة VIII ٩٠، ٣٣٤  
 کترس VII ١٢٧ h  
 کتنه VII ١٨٤  
 کتیس VII ١٧٤  
 کاجة VII ١٥٠  
 کداء VII ٣١٤ b  
 الکدراء VII ٣١٨، ٣٢٠  
 الکده VIII ٣٧٢ (p)  
 کدید VIII ٢٩٤  
 الکدمن VII ٣٣١  
 الکتر نهر ارمينية VII ٨٩، ٣٩٣؛ VIII  
 ٩٢  
 کزار VIII ٣٣٨  
 کردوه VII ٣٥١  
 کربلاء VIII ٣٠٣  
 الکرج (کرج انی دلف) VII ١٥٢،  
 ١٩٨، ٢٧٢-٢٧٤؛ VIII ٨٩، ٣٥٣  
 کرخ VII ١٤٣  
 الکرخ ببغداد VII ٢٤١، ٢٤٩، ٢٥٠، ٢٥٥؛ VIII  
 ٣٧٩





VII ١٧ مار  
 VII ٣٥٤ ماردة  
 VII ١٨٠ مارق (بارق)  
 VII ٣٩١ المازران  
 VII ١٧١ مازل  
 VII ٥٩ مازما عرفة  
 VII ٥٥, ٥٩ مازما منى  
 VII ١٤٩ مازندران  
 VII ١٤٩ مازياركدج  
 VII ١٠٩, ١٦٩, ماسبذان (ماه سبذان)  
 ٢٦٩, ٢٧٠; VIII ٤٩, ٩١, ٨٩, ٣٤٣,  
 ٣٥٣  
 VII ٢٨٩ ماسند (باسند)  
 VII ٣٩٠ ماسة  
 VIII ١٧١ ماسينة (اماسينة)  
 VII ٣٤٢ ماصلة  
 VIII ٩٤ ماله  
 VII ١٤٩ مامطير  
 VII ٢٩٤ مانك (مينك)  
 VII ١٠٩, ١٦٩, ٢٧٢; VIII البصرة  
 ٣٥٣, ٨٩ هي نهاوند وهمذان  
 ماه سبذان VIII ٨٩ هي ماسبذان  
 VII ١٠٩, ١٦٩, ٢٧٢; VIII الكوفة  
 ٣٥٣, ٨٩ هي الدينور  
 VIII ٣٥, ٣٧, ٤٤, ٧٧, ٨٩, الماهات  
 ٩٥, ١١٠, ١٥٧, ١٨٢, ٣٥٥  
 VII ٩٧ ماهيرويان (مهرويان)  
 VII ٣٣١ ماوا  
 VII ٨٩ ماوطش  
 VII ١٨٠ ماوية  
 VII ١٩٥ ماي درواستان  
 VII ٩٧, ٧٠, ١٣٨-١٤٠, ١٧٨, مايطس  
 ١٧٩; VIII ٥٩  
 VII ٣٢٢ المبارك  
 VII ٤٤ مباركة  
 VIII ٣٨٧ المترف (ساجن بيغدان)  
 VII ٣٥٢ متيجه  
 VII ١٧٢ المثقب

VIII ٥٩ اللبوة  
 VII ٣١٩ لحج  
 VII ٣٣٨; VIII ٣٥٩ لد  
 VIII ٨٩ اللرية  
 VII ٣٣٤ اللطمين  
 لفاق هو الزقاق  
 VIII ١٨٤ اللكنز  
 VII ٣٤٧ للس  
 VII ٣٤٥; VIII ٩. مظنة  
 VII ٣٥٧ لمهارة  
 VII ١٥٣ لندجان  
 VII ٣٤٩ بنو اللهان  
 VII ٣٤٢-٣٤٤, ٣٤٩, ٣٤٧; لواتنة  
 VIII ٩.  
 VII ٣٣٩, ٣٤٢; VIII ٢, لوبية  
 ٣١, ٨٣  
 VII ٣٥٤ لورقة  
 VIII ٨٩a اللورية  
 VII ١٢٩ لوغر  
 VIII ١٧٨ قلعة لؤلؤة  
 VII ٢٧٥ الليبة  
 VII ٣١٧ الليث  
 VIII ٩٨ ليشكة

## م

VII ٣٣٥ ماء الصخرة  
 VII ٣٣٩; VIII ٢٠٠ مآب  
 VII ٣٥١ مائر  
 VIII ١٧٨ ماجدة  
 VIII ٨٩ الماجردان  
 ماجوج انظر ياجوج  
 VII ٢٦٩, ٢٦٧ الماحوزة بسر من راى  
 VII ٣٢١ مادرايا  
 VII ١٦٩, ١٧٧ ماذران  
 VII ٣١٩ ماذن  
 VII ٩٣, ٣١٨; VIII ٢٠٢, ٢٤٩ مارب  
 VII ١٥٢, ١٥٥, ٢٧٥ ماريين

- مدينة التاجار VII ٩٨  
 مدينة ابي جعفر VIII ٣٣٨; VII ٣٣٨  
 مدينة الحسنه VII ٣٥٩  
 مدينة السلام هي بغداد  
 مدينة العتيقة VII ٣٣١  
 مدينة العلويين VII ٣٥٩  
 المذار ٥٤ VIII ٣٣٢; VII ٩٤, ٩٥  
 مذكرة VII ٣٤٩  
 مدينه VII ٩١  
 المر VII ١٨٣  
 مر هي مر الظهران  
 مر الظهران (بطن مر) VII ١٧٨, ٣١٤, ٣١٩, ٣٤١; VIII ٢٠٥, ٢٤٩  
 مراكده VII ١٤٩  
 المراض VIII ٢٥٣  
 المراغة VII ١٠٩, ٢٧١; VIII ٧٥  
 مراقبة (المراقبة) VIII ٢١; VII ٣٣٩  
 مران VII ١٨١  
 مراوة من البربر VII ٣٤٢, ٣٤٣  
 المراوة من الصقالبة VIII ٩٧  
 مربعة الخرشى ببغداد VII ٢٥٣  
 مرتحوان VII ٣٤٢  
 المرج VII ١٠٩; VIII ٥٢  
 مرج الاحمر VII ٩١  
 مرج الخطباء VII ١٧٢  
 مرج راهط VIII ٣١١-٣٠٩  
 مرج الصفر VIII ٢٨٩, ٢٩١  
 مرج القلعة VII ١٩٥, ٢٧٠  
 مرجانه VII ٣٥٧  
 المرحومة VII ٧٨  
 مرسندة VII ٢٩٤ a  
 مرسى دنهاجة VII ٣٥١  
 مرسى فروخ VII ٣٥٣  
 مرعش VII ١٠٧; VIII ٥٨  
 مرغابان VII ١٧٤  
 بنو مرزبان VII ٣٤٩  
 مرند VII ١٠٩, ٢٧١
- مثنوية VIII ١٨٠  
 مجانة VII ٣٤٩  
 مجبورة VII ٧٨  
 المجتمع (المجمع) باران VII ٨٩  
 المجدل (مجدل بابل) VIII ١٨٥  
 المجفرية VII ١٤٣, ١٤٢  
 مجنح VII ٣١٨  
 مججعة VII ٣٤٤ g  
 بنى مجيد VII ٣١٩, ٣٢٠  
 الحبة VII ٧٨  
 الحبوبة VII ٧٨  
 الحداث VII ١٧١  
 الحذثة VII ١٨٣  
 محراب داود ببيت المقدس VII ١٢٨  
 محسر VII ٥٥, ٥٦  
 الحصب VII ٣١٤  
 محمد اباي VII ٢٧٢  
 الحمدينة (الري) VII ٢٧٥  
 الحمدينة بالسند VII ٩٧ b  
 الحمية VII ١٧١  
 محذاحا (مججعة) VII ٣٤٤  
 المخا VIII ٢٩٠  
 المخرم VII ٢٥٣, ٢٥٤  
 مداسنة VII ٣٥٩  
 المدائن VII ٨٣, ٩٥, ١٩٤, ١٨٤, ١٨٩, ١٩٥, ٣٣٥, ٣٩٨, ٣٢٠, ٣٢١; VIII ١٩٥, ١٠٩, ١٤٨, ١٤٩, ٢٥٩, ٣٤٧, ٣٥٠, ٣٥٧, ٣٥٨  
 المداين VII ٨٩ (p)  
 مذكرة VII ٣٥٢, ٣٥٩  
 مدين VII ٩٧, ١٧٧, ١٨٣, ٣٣٣, ٣٤١  
 المدينة (يثرب) VII ٥٩, ٥٨-٧٨, ٨٣, ٩٩, ١٧٩, ١٧٧, ١٨٣, ١٩٥, ٣١٢  
 — VIII ٢٠٢, ٢٢٩, ٢٣٣, ٣٤١, ٣٤٢; VII ٣١٤, ٣٤١  
 — VIII ٣٢٧, ٣٢٩, ٣٣٠-٣٣٣, ٣٣٧  
 مدينة افريقيا بفاس VII ٣٥٧  
 مدينة اهل الاندلس بفاس VII ٣٥٧



- مسجد المسيب ببغداد VII ٢٤٣  
 مسجد موسى بن بغا بواسط VII ١٨٧  
 بنو مسراتة VII ٣٤٩  
 المشرقان (المشرقان) VII ٩١, ٣٩١; VIII ٥٩  
 بنو مسرة VII ٣٥٩  
 المسعى VII ٤٥-٤٧, ٤٩, ٥٣  
 مسقط VII ٨٧  
 المسقط VIII ٧٨  
 مسكن VII ١٠٤; VIII ٣٨, ٣١٣, ٣١٥  
 المسكينة VII ٧٨  
 المسلح VII ١٧٩, ٣١٢; VIII ٢٨٧  
 مسناة VIII ١٤  
 مسور VII ٣١٨  
 مسوسة VII ٣٤٣, ٣٤٤  
 المشاش VII ٣١٩  
 المشرقان VIII ٥٩ هو المشرقان  
 المشعر الحرام VII ٢٥  
 مشكويه VII ١٩٨  
 المشلل VIII ٢٩٨  
 مشنكهر VIII ٥٢  
 مصر VII ٨١-٨٤, ٨٧, ٩٩, ٩٧, ١١٥, ١١٨, ١٨٣, ٢٣٩, ٢٣٧, ٢٥٠, ٢٩٤, ٣١٣, ٣١٧, ٣٣٠-٣٤١; VIII ١٩, ١٧-٢٢, ٣٢, ٣٧, ٤٢, ٤٥, ٤٩, ٤٨, ٥١, ٥٥-٥٧, ٧٠, ٨٣, ١١٥, ١٢٤, ١٤١, ١٤٣, ١٤٥, ١٤٧, ١٥١-١٥٣, ١٥٩, ١٥٩, ١٨٤, ١٨٩, ١٩٤, ١٩٨-٢٠٠, ٢٢٩, ٣٠٧, ٣١١, ٣٢٥, ٣٣٤  
 مصريين VII ٣٩٢  
 مصعوبة VII ٣٤٣  
 المصبينة VII ٨٣, ٩١, ٩٧, ١٠٧, ٢٣٨, ٣٩٣; VIII ٥٨, ١٥٢  
 مصيل VII ٣٣٩  
 المصنونة VII ٤١, ٤٤  
 المطابخ VII ٣١٤
- مرو VII ٩٧, ١٧٣, ٢١٥, ٢٤٨, ٢١٨-٢٨٠, ٢٨٩, ٢٩١, ٢٩٢, ٢٩٩, ٣١٨, ٣٠٥, ٣٠٩; VIII ٧٨, ١٠٣, ٣٥٠  
 مرو السروث VII ٩٧, ١٠٥, ٢٩١, ٢٩٩; VIII ٣٢٢  
 المروثة VII ٤٢, ٤٧, ٥٤, ٣١٥  
 المروثة باليمن VII ٣١٧  
 مروية VII ٤٤  
 المرويون VII ٣٤٥  
 المريس (مريس) VII ٣٣٤, ٣٤٠; VIII ١٨  
 المريسيع VIII ٢٤٩  
 مربوط VII ٣٣١  
 مزانة VII ٣٤٢, ٣٤٤-٣٤٩; VIII ٩٠  
 المزدأخكان VII ٩١, ٩٢  
 المزدلفة VII ٥٥, ٥٩, ١٩١  
 مزدوران VII ٢٧٩  
 المزرع (المزروع) VII ٣١٨  
 مزن VII ١٥١  
 المستطيلة VII ٧١  
 المستكان VIII ٨٩  
 مسجد ابراهيم VII ٥٧  
 مسجد الاصرم باصبيهان VII ٢٠٠  
 مسجد الانباريين ببغداد VII ٢٤٥  
 مسجد البخارية VII ٢٤٧  
 مسجد بهلول VII ٣٩٠  
 مسجد الحجاج بواسط VII ١٨٧  
 مسجد خديجة بككة VII ٤٨  
 مسجد الخيف بمعى VII ٥٥, ٥٩  
 مسجد ذى القرنين VII ٣٩٤  
 مسجد ابن رغبان ببغداد VII ٢٤٤-٢٤٥  
 مسجد ينى رفاعه بالبصرة VII ٢٠١  
 مسجد سعد VII ١٧٥, ١٠٠  
 مسجد الشجرة VII ٥٩  
 مسجد عائشة VII ١٧٨

مقرة ٣٥١ VII  
 مقرون تياخس ١٨٣، ١٧١ VIII  
 المقطعة ١٩١، ١٩٠ VII  
 المقطم ٢٣٩ VIII؛ ١١٩ VII  
 مكابر ٣٣٣ VII  
 المكحولين ١٧٧ VII  
 مكران ٢٨٩، ٢٨١، ٨٧ VII  
 مكناسة ٣٥٩ VII  
 مكنازة ٣٥١ VII  
 مكة ١٨٤-١٧٤، ٩٩، ٩٠، ٥٨-٢٤ VII  
 ٣٣٥، ٣٣٩، ٣١٧-٣١٣، ٣٣٩،  
 ٢٣٩، ٢٣٠، ٢١٨، ٢١٠، ٢٠٣، ٨٠ VIII  
 ٢٥٥، ٢٤٨، ٢٤٩، ٢٤٣، ٢٣٣، ٢٣٢،  
 ٢٨٣، ٢٧١، ٢٧٥، ٢٦٩-٢٦٤، ٢٦٢، ٢٦١،  
 ٣٢٧، ٣٢٦، ٣١٣، ٣٠٤، ٣٠١، ٢٨٧،  
 ٣٩٩، ٣٨٥، ٣٨٩، ٣٤١  
 الملاحة بقم ٢٧٤ VII  
 ملاوة (مراوة) ٩٧ VIII  
 الملتان (المولتان) ١٣٩، ١٣٥ VII  
 ٥٥ VIII؛ ٣٦٩، ٢٨٨  
 الملتزم ٣٩، ٣٧، ٣٥، ٣٤ VII  
 ملخص ٣٥٧ VII  
 ملطية VIII؛ ٣٣٨، ١٠٧، ٩٧ VII  
 ١٨٩، ١٨٣، ١٩٩، ٥٨، ٥٢  
 الملكان ٣١٧ VII  
 ملل ٣١٣ VII  
 المليدس ٣٣٩ VII  
 مليلة ٣٤٩ VII  
 الممددار ٢٤٨ VII  
 منا (منا) VIII؛ ٥٩، ٥٥، ٢٥ VII  
 ٢٧٣، ٢١٨، ٢٠٣  
 المنادر الكبرى والصغرى ١٨٨ VII  
 ٣٣١، ٢٧٤، ٢٤٨  
 منارة بني سلع ٥٢، ٤٧، ٤٤ VII  
 منبج VIII؛ ٣٣٣، ١٠٧، ٩٧، ٨٣ VII  
 ١٥٢، ٤٤  
 منجان ٢٧٣ VII  
 المناجشانية ١٨٠ VII

مطبخ فرعون ١١٧ VII  
 المطبق ببغداد ٢٤٠ VII  
 مطرن (?) ١٢٧ VII  
 مطماطة ٣٥٧، ٣٥٧ VII  
 المطيرة بسر من رأى ٢٥٩، ٢٥٩، ٢٥٩ VII  
 ٢٩٠، ٢٩٢، ٢٩٤، ٢٩٥  
 معادن البرم ٣١٩ VII  
 معادن التبر ٣٣٥، ٣٣٤ VII  
 معادن الزمرد ٣٣٣ VII  
 معادن سليم و هلال ٣١٩ VII  
 المعائر ٣١٨ VII  
 المعدن بارض الباجة ٣٣٠ VIII  
 معدن بنى سليم ٣١٢؛ ١٧٩ VII  
 ٢٤٤، ٢٤٣، ٢٤٥ VIII  
 معدن النقرة ١٨٢، ١٨١، ١٧٨، ١٧٩ VII  
 ٣١٢ وانظر النقرة  
 المعرف ٢٥ VII  
 معرة النعمان ١٥٣ VIII؛ ٣٢٤ VII  
 المعشوق بسر من رأى ٢٦٨ VII  
 المعقر ٣١٨، ٣١٧ VII  
 منزل معن (معان) ٣٤٣ VII  
 المغاربة ٢٦٣ VII  
 مغاغة ٣٤٣ VII  
 مغاير رقيم ٣٤٣ VII  
 مغذية ٤٤ VII  
 المغرب ٥٩، VIII؛ ٣٤٢-٣٤٠ VII  
 ٩٠، ٨٣، ٩٨، ٩٣  
 مغون ٢٨٦ VII  
 المغيثة ٣٤١، ٣١١، ١٧٥ VII  
 مغيثة الماوان ٣١٢، ١٧٩، ١٧٨ VII  
 المفتوح ٣٨٠، ٣٩٨، ٥٢ VIII  
 مفرطة ٣٤٣ VII  
 المقام (مقام ابراهيم) ٢٩، ٢٨، ٢٨ VII  
 ٤٤، ٤٧  
 مقبرة بنى خطمة ٢٤٧ VIII  
 مقدونية ١٩٧، ١٨٠، VIII؛ ٣٣٣ VII  
 مقرا ٣١٩ VII  
 مقرا ٣٣٣ VII



٢٦٥; VIII ١٩, ٣٨, ٣٩, ٤٤, ٥٢,  
٥٣, ٩٤, ٩٥, ٢٠٩, ٣١٢, ٣٢٧, ٣٥٥,  
٣٩٤, ٣٩٩, ٣٧٧  
موقان VIII ٩٠, ١٧٩  
المولتان VII ٣٣٩ هي الملتان  
مؤنسة VII ٤٤  
مياقارقين VII ١٠٦  
ميان رودان VIII ٣٨; VII ١٠٤  
الميانج VII ٢٧٢  
الميد VIII ٥٥  
مرحور VII ٢٩١  
ميربن (ماربين) VII ٢٧٥  
الميريون VII ٣٤٥  
ميزاب VII ٣٣٥  
ميسان VII ٩٤, ٩٥, ١٨٧, ٣٢٢  
الميفعة VIII ٢٩٢  
ميلة (طبرستان) VII ١٤٩  
ميلة (المغرب) VII ٣٥١  
ميلة على جياحون VII ٩٣  
الميمبور VII ١٥٨  
ميمد VII ١٧٠ d  
ميمونة VII ٤٤  
مينك VII ٢٩٤ c

## ن

النابت (قرن) VII ٥٧  
نابلس VII ٣٢٩, ٣٢٨  
ناتل VII ١٥٠  
ناسف نهر سمرقند VII ٢٩٣, ٢٩٤  
الناطس VIII ١٥٣  
الناطليق VIII ١٧  
ناعط VIII ٨٧  
نافعة VII ٤٤  
ناكور VII ٣٤٧  
الناجين VIII ٩٧  
نلي مرغان VII ١٩٠  
النباج VII ١٨٠-١٨٢

منجلان VIII ٩١  
منخوس VII ٣٤١  
منداسة VII ٣٤٤  
المنذب VIII ٢٩ وانظر باب المنذب  
مندورة فتن VII ١٣٣ e  
منزل ابن بندقة VII ١٨٣  
المنصورة VII ٨٩, ٩٩, ١٣٥, ٢٣٨;  
VIII ٣٢, ٥٥  
منف VII ٣٣١  
منك VII ٢٩٠  
منوجان VII ٢٨٩  
منوف السفلى VII ٣٣٧  
المنى VII ٣٤٢  
منيجان VII ٢٧٣, ٢٧٤  
المهاجم VII ٣١٧, ٣١٨, ٣٢٠  
المهدية VIII ٣٣٤  
مهران VII ٨٩, ١٣٥, ٣٣٩; VIII ٥٤-٥٩, ١٧٨  
مهران الصغير VIII ٥٥  
مهرجان قذقي VII ١٠٩, ١٩٩, ٢٩٩;  
VII ٤٩, ٣٥٣  
مهرة VII ٩٩  
المهروان VII ١٤٩  
مهروبان VII ٩٧ d; VIII ٤٣  
مهزور VII ٩١  
المهل VII ١٣٢ c  
المهلبية VII ١٧٥  
مواب (مآب) VIII ٢٠٠  
مؤنسة VII ٣٢٩; VIII ٢٥٩, ٢٦٥, ٢٧٧  
مور VII ٣١٨  
موراب VII ١٤٤ h  
المورجان (مورجان) VII ١٧٠; VIII ٤٩  
مورجة خرت VII ١٥٧  
مورداستان VII ١٩٠  
موريان VII ٢٤٨  
الموصل VII ٩٧, ١٠٤-١٠٩, ٢٣٧, ٢٩٣

VII ١١٩ (?) نقية	VIII ٣١, ٣٥-٣٩, ٧٨, ٧٩, النبط
VII ١٧٧ النيرة	٨١, ٩٥, ١٠٧, ١٧٧, ١٨٢, ١٨٤, ١٩٧
VII ٩٣ نهام	VII ٣٣٤ النيك
VII ٩٣ نهام رون	VII ٣٣٧ نتو
VII ٩٧, ١٠٩, ١٢٩, ٢٧٢; VIII نهاوند	VII ٨٧ نج
٤٤, ٨٧	VII ٩٩; VIII ٤٤, ٢٠٩, ٢٤٤, نجد
VIII ١٧٨ نهر آلس	٢٤٥, ٢٤٩, ٢٩٢, ٢٩٩
VII ٢١٤ النهر الاسحاقى	VII ٥١, ١٨٤, ٢٠٢, ٣١٩, ٣٢٥; نجران
VII ٩٤, ١٨٥ نهر ابي الاسد	VIII ٢٩١, ٢٧٤, ٢٧٥
VII ٢٩٤ النهر الايتاخى	VII ١٠٨ b, ٣٠٩ الذخيف
VIII ٣٢ نهر بلخ هو جيحون	نخشب هى نسف
VII ١٩٣ نهر بوق	VIII ٢٤٤ g, ٢٤٨ c نخل
VII ١٩٣, ١٨٤, ١٨٩; VIII نهر بين	VII ٣١٩; نخلة (بستان ابن عامر)
٥٣	VIII ٢٣٩
VII ١٨٧, ١٨٨ نهر تيرين	VIII ٢٩٨ نخلة اليمانية
VIII ٥٤ نهر جور	VIII ٢٤٤ g, ٢٤٨, ٢٥٣ النخيل
VIII ٦٣ نهر الخزر	VII ٨٥ نربونة
VII ٢٤٩, ٢٥٠ نهر الدجاج ببغداد	VII ١٠٩, ٢٨٩ نرماشير
VIII ٥٤ نهر دوشا	VII ١٠٥, ٢٧٧, ٢٧٨ نسا
VII ٢٧٧ نهر الديلم	VII ٣٣٩ النسترو
VIII ٥٢ نهر الرفيل	VII ١٠٥, ٢٩٠, ٢٩٣; نسف (نخشب)
VIII ٥٩ نهر الرقيا	VIII ٥٠, ٩٥
VII ١٨٧ b, ٣٢٢ نهر سابس	VIII ٨٩ النشاورة
VIII ٩٥, ٩٦, ٩٧, ١٨١ نهر الشاش	VII ٩٨, ١٠٩ نشوى
VII ١٨٢; VIII ٩٢ نهر صرصر	VII ٩٧, ١٠٩, ٣١٢; VIII نصيبين
VII ٢٥٠ نهر طابق ببغداد	٣٢, ٣٣, ٣٥, ٤٤, ١٥٠, ٣٨٤
VII ٢٩٤ النهر العبد الملكى	VII ٣٢٢ نعبابان
VII ٩٤, ١٨٥, ٣٢٣ نهر ابن عمر	VII ١٢١ النعمانية (الجبال)
VII ٢٩٤ النهر العربى	VII ١٨٩, ٣٢١, النعمانية (العراق)
VIII ٧٤ e نهر العوجاء	٣٢٢; VIII ٣٢٨
VII ٢٤٤, ٢٥٠; VIII نهر عيسى	VII ٣٥٠ نفزاوة
٥٢, ٣٢٨	VII ٣٥١, ٣٥٨ نفزة
VII ٣٢٨; VIII نهر ابي فطرس	VII ٣٥٠ نفظة
٧٤, ٣٢٩	VII ٣٤٩ نفوسة
نهر كالف هو جيحون	VII ٣٥١ نقاوس
VII ٢٣٨, ٢٣٩, ٢٤٤, نهر كرخايسا	VIII ٢٩٢ النقرة VIII وانظر معدن النقرة
٢٤٩, ٢٥٠	VIII ١٧٨ نقمودية
VII ٩٤, ١٨٥ نهر المرة (المراة)	VII ٣٣٨ نقيزة



- VII ١٩٤ نيمراه  
 VII ١.٣; VIII ٣١ نيمروز  
 VII ٣٥٠ سنة  
 ٥  
 VII ١٩٤ هارونيا  
 VII ١.٧ الهارونية  
 VII ٣٥٢ هاز  
 VII ٣٣٧; VIII ٣٣١ الهاشمية بالانبار  
 VII ٣٣٧ الهاشمية بالكوفة  
 VIII ٣٧٥, ٣٨٠ الهبير  
 VII ٩٩; VIII ٣٩٣, ٣٩٥ هجر  
 VII ٣٣٩ هجر (بلاد البجة)  
 VII ١٨٤ الهاجيرة  
 VIII ٢٤٩ الهداء  
 VIII ٨٩ الهذبانبة  
 VII ١.٥, ١٧٢, ١٧٣, ٢٧٨, ٢٨٠ هراة  
 VIII ٧٨  
 VII ٩٨; VIII ٥٨, ١٧٧ هرقله  
 VIII ٩٨ هرلج  
 VII ٩٠, ٣٩٣ الهرماس  
 VII ٨٠, ١١٩; VIII ١٩ الهرمان  
 VII ١٨٨ هرمشير  
 VIII ٥٩ الهرمند  
 VII ١.٩; VIII ٩٩ هرموز  
 VII ٩٣ هرواز  
 VII ٤٤ هزمة جبريل  
 VII ١٩٩ هشتانروذان  
 VII ١٧; VIII ٤٤ هفتدر (هفتدره)  
 VIII ٤٩  
 VII ٢٨٩, ٢١١ هلاورد  
 VII ٢٩٠ هلبك  
 VIII ١٧٩ الهم  
 VII ٩٧, ١.٩, ١٥٢, ١٩٩, ١٩٧, ٢٢٤ همدان  
 VII ٢٧١, ٢٧٣, ٢٧٤; VIII ٤٤, ٨٩, ٣٥٣  
 VII ٣١٧ همل  
 VII ٢٥, ٨٣, ٨٤, ٨٧-٨٩ الهند  
 VII ٩٥-٩٧, ١٣٢-١٣٩, ٢٣٤, ٢٨١, ٢٨٧,
- VII ٢٩٤ النهر المسروري  
 VII ١٨٥ نهز معقل  
 VII ٢٥١ نهز المهدى  
 VII ١٨٢, ٣٢١ نهر الملك  
 VII ٢٧٩ نهر موسى  
 VIII ٥٩٤ نهر اليغرا  
 VII ٣.٩ نهر يوسف  
 VII ٣٢٢ نهرايان  
 VII ٩٠, ٩٤, ١٥٩, ١٦٣, ١٨٦, ٢٥١, ٢٩٩, ٢٧٠, ٣٢١; VIII ٥٣, ٢٩٩, ٣٤٨  
 VII ٣١٨ النهم  
 VII ٣٢٨ النواتية  
 VII ٩٠, ٩٩, ٣٣٤-٣٣٩; VIII ١٨, ٥٧, ٩. d, ١٥١, ٢٢٤, ٣٣٠  
 VII ١٩. النوبندجان  
 VII ٢٨٨ النوبهار بيلج  
 VII ٢٧٤ نوروف  
 VII ٣٣٧ نوسا  
 VII ١٩. نوشايان (انوشايان)  
 VII ١٧١ النوق  
 VII ٢٧٧, ٢٧٨ نوقان  
 VIII ١٨٠ نوكدرة  
 VIII ٣٩١ نون قبيل من القبط  
 VIII ٧٨ النونويون  
 VII ٩٨ نويكت (نواكت)  
 VII ٩٩ النبيرون  
 VII ٩٧, ١.٥, ١٧٢-١٧٩, ٢٧٧-٢٧٩, ٢٩٩, ٣.٧, ٣.٨; VIII ٢٧٧-٢٧٩, ٢٩٩, ٣.٧, ٣.٨  
 VII ٤٤, ٤٩, ٧٨ وادي نيشك  
 VII ١٧٤ وادي نيشك  
 VIII ١٣٤, ١٤٠, ١٤٢, ١٤٧, ١٧٧ نيقية  
 VII ٨٠, ٩٠, ٩٩, ١٠٠, ١١٥-١١٨ النيل  
 VII ٣٣٠, ٣٣١, ٣٣٢, ٣٣٣, ٣٣٤, ٣٣٥-٣٣٦, ٣٣٧, ٣٣٨, ٣٣٩, ٣٤٠, ٣٤١, ٣٤٢, ٣٤٣, ٣٤٤, ٣٤٥, ٣٤٦, ٣٤٧, ٣٤٨, ٣٤٩, ٣٥٠, ٣٥١, ٣٥٢, ٣٥٣, ٣٥٤, ٣٥٥, ٣٥٦, ٣٥٧, ٣٥٨, ٣٥٩, ٣٦٠, ٣٦١, ٣٦٢, ٣٦٣, ٣٦٤, ٣٦٥, ٣٦٦, ٣٦٧, ٣٦٨, ٣٦٩, ٣٧٠, ٣٧١, ٣٧٢, ٣٧٣, ٣٧٤, ٣٧٥, ٣٧٦, ٣٧٧, ٣٧٨, ٣٧٩, ٣٨٠, ٣٨١, ٣٨٢, ٣٨٣, ٣٨٤, ٣٨٥, ٣٨٦, ٣٨٧, ٣٨٨, ٣٨٩, ٣٩٠, ٣٩١, ٣٩٢, ٣٩٣, ٣٩٤, ٣٩٥, ٣٩٦, ٣٩٧, ٣٩٨, ٣٩٩, ٤٠٠, ٤٠١, ٤٠٢, ٤٠٣, ٤٠٤, ٤٠٥, ٤٠٦, ٤٠٧, ٤٠٨, ٤٠٩, ٤١٠, ٤١١, ٤١٢, ٤١٣, ٤١٤, ٤١٥, ٤١٦, ٤١٧, ٤١٨, ٤١٩, ٤٢٠, ٤٢١, ٤٢٢, ٤٢٣, ٤٢٤, ٤٢٥, ٤٢٦, ٤٢٧, ٤٢٨, ٤٢٩, ٤٣٠, ٤٣١, ٤٣٢, ٤٣٣, ٤٣٤, ٤٣٥, ٤٣٦, ٤٣٧, ٤٣٨, ٤٣٩, ٤٤٠, ٤٤١, ٤٤٢, ٤٤٣, ٤٤٤, ٤٤٥, ٤٤٦, ٤٤٧, ٤٤٨, ٤٤٩, ٤٥٠, ٤٥١, ٤٥٢, ٤٥٣, ٤٥٤, ٤٥٥, ٤٥٦, ٤٥٧, ٤٥٨, ٤٥٩, ٤٦٠, ٤٦١, ٤٦٢, ٤٦٣, ٤٦٤, ٤٦٥, ٤٦٦, ٤٦٧, ٤٦٨, ٤٦٩, ٤٧٠, ٤٧١, ٤٧٢, ٤٧٣, ٤٧٤, ٤٧٥, ٤٧٦, ٤٧٧, ٤٧٨, ٤٧٩, ٤٨٠, ٤٨١, ٤٨٢, ٤٨٣, ٤٨٤, ٤٨٥, ٤٨٦, ٤٨٧, ٤٨٨, ٤٨٩, ٤٩٠, ٤٩١, ٤٩٢, ٤٩٣, ٤٩٤, ٤٩٥, ٤٩٦, ٤٩٧, ٤٩٨, ٤٩٩, ٥٠٠, ٥٠١, ٥٠٢, ٥٠٣, ٥٠٤, ٥٠٥, ٥٠٦, ٥٠٧, ٥٠٨, ٥٠٩, ٥١٠, ٥١١, ٥١٢, ٥١٣, ٥١٤, ٥١٥, ٥١٦, ٥١٧, ٥١٨, ٥١٩, ٥٢٠, ٥٢١, ٥٢٢, ٥٢٣, ٥٢٤, ٥٢٥, ٥٢٦, ٥٢٧, ٥٢٨, ٥٢٩, ٥٣٠, ٥٣١, ٥٣٢, ٥٣٣, ٥٣٤, ٥٣٥, ٥٣٦, ٥٣٧, ٥٣٨, ٥٣٩, ٥٤٠, ٥٤١, ٥٤٢, ٥٤٣, ٥٤٤, ٥٤٥, ٥٤٦, ٥٤٧, ٥٤٨, ٥٤٩, ٥٥٠, ٥٥١, ٥٥٢, ٥٥٣, ٥٥٤, ٥٥٥, ٥٥٦, ٥٥٧, ٥٥٨, ٥٥٩, ٥٦٠, ٥٦١, ٥٦٢, ٥٦٣, ٥٦٤, ٥٦٥, ٥٦٦, ٥٦٧, ٥٦٨, ٥٦٩, ٥٧٠, ٥٧١, ٥٧٢, ٥٧٣, ٥٧٤, ٥٧٥, ٥٧٦, ٥٧٧, ٥٧٨, ٥٧٩, ٥٨٠, ٥٨١, ٥٨٢, ٥٨٣, ٥٨٤, ٥٨٥, ٥٨٦, ٥٨٧, ٥٨٨, ٥٨٩, ٥٩٠, ٥٩١, ٥٩٢, ٥٩٣, ٥٩٤, ٥٩٥, ٥٩٦, ٥٩٧, ٥٩٨, ٥٩٩, ٦٠٠, ٦٠١, ٦٠٢, ٦٠٣, ٦٠٤, ٦٠٥, ٦٠٦, ٦٠٧, ٦٠٨, ٦٠٩, ٦١٠, ٦١١, ٦١٢, ٦١٣, ٦١٤, ٦١٥, ٦١٦, ٦١٧, ٦١٨, ٦١٩, ٦٢٠, ٦٢١, ٦٢٢, ٦٢٣, ٦٢٤, ٦٢٥, ٦٢٦, ٦٢٧, ٦٢٨, ٦٢٩, ٦٣٠, ٦٣١, ٦٣٢, ٦٣٣, ٦٣٤, ٦٣٥, ٦٣٦, ٦٣٧, ٦٣٨, ٦٣٩, ٦٤٠, ٦٤١, ٦٤٢, ٦٤٣, ٦٤٤, ٦٤٥, ٦٤٦, ٦٤٧, ٦٤٨, ٦٤٩, ٦٥٠, ٦٥١, ٦٥٢, ٦٥٣, ٦٥٤, ٦٥٥, ٦٥٦, ٦٥٧, ٦٥٨, ٦٥٩, ٦٦٠, ٦٦١, ٦٦٢, ٦٦٣, ٦٦٤, ٦٦٥, ٦٦٦, ٦٦٧, ٦٦٨, ٦٦٩, ٦٧٠, ٦٧١, ٦٧٢, ٦٧٣, ٦٧٤, ٦٧٥, ٦٧٦, ٦٧٧, ٦٧٨, ٦٧٩, ٦٨٠, ٦٨١, ٦٨٢, ٦٨٣, ٦٨٤, ٦٨٥, ٦٨٦, ٦٨٧, ٦٨٨, ٦٨٩, ٦٩٠, ٦٩١, ٦٩٢, ٦٩٣, ٦٩٤, ٦٩٥, ٦٩٦, ٦٩٧, ٦٩٨, ٦٩٩, ٧٠٠, ٧٠١, ٧٠٢, ٧٠٣, ٧٠٤, ٧٠٥, ٧٠٦, ٧٠٧, ٧٠٨, ٧٠٩, ٧١٠, ٧١١, ٧١٢, ٧١٣, ٧١٤, ٧١٥, ٧١٦, ٧١٧, ٧١٨, ٧١٩, ٧٢٠, ٧٢١, ٧٢٢, ٧٢٣, ٧٢٤, ٧٢٥, ٧٢٦, ٧٢٧, ٧٢٨, ٧٢٩, ٧٣٠, ٧٣١, ٧٣٢, ٧٣٣, ٧٣٤, ٧٣٥, ٧٣٦, ٧٣٧, ٧٣٨, ٧٣٩, ٧٤٠, ٧٤١, ٧٤٢, ٧٤٣, ٧٤٤, ٧٤٥, ٧٤٦, ٧٤٧, ٧٤٨, ٧٤٩, ٧٥٠, ٧٥١, ٧٥٢, ٧٥٣, ٧٥٤, ٧٥٥, ٧٥٦, ٧٥٧, ٧٥٨, ٧٥٩, ٧٦٠, ٧٦١, ٧٦٢, ٧٦٣, ٧٦٤, ٧٦٥, ٧٦٦, ٧٦٧, ٧٦٨, ٧٦٩, ٧٧٠, ٧٧١, ٧٧٢, ٧٧٣, ٧٧٤, ٧٧٥, ٧٧٦, ٧٧٧, ٧٧٨, ٧٧٩, ٧٨٠, ٧٨١, ٧٨٢, ٧٨٣, ٧٨٤, ٧٨٥, ٧٨٦, ٧٨٧, ٧٨٨, ٧٨٩, ٧٩٠, ٧٩١, ٧٩٢, ٧٩٣, ٧٩٤, ٧٩٥, ٧٩٦, ٧٩٧, ٧٩٨, ٧٩٩, ٨٠٠, ٨٠١, ٨٠٢, ٨٠٣, ٨٠٤, ٨٠٥, ٨٠٦, ٨٠٧, ٨٠٨, ٨٠٩, ٨١٠, ٨١١, ٨١٢, ٨١٣, ٨١٤, ٨١٥, ٨١٦, ٨١٧, ٨١٨, ٨١٩, ٨٢٠, ٨٢١, ٨٢٢, ٨٢٣, ٨٢٤, ٨٢٥, ٨٢٦, ٨٢٧, ٨٢٨, ٨٢٩, ٨٣٠, ٨٣١, ٨٣٢, ٨٣٣, ٨٣٤, ٨٣٥, ٨٣٦, ٨٣٧, ٨٣٨, ٨٣٩, ٨٤٠, ٨٤١, ٨٤٢, ٨٤٣, ٨٤٤, ٨٤٥, ٨٤٦, ٨٤٧, ٨٤٨, ٨٤٩, ٨٥٠, ٨٥١, ٨٥٢, ٨٥٣, ٨٥٤, ٨٥٥, ٨٥٦, ٨٥٧, ٨٥٨, ٨٥٩, ٨٦٠, ٨٦١, ٨٦٢, ٨٦٣, ٨٦٤, ٨٦٥, ٨٦٦, ٨٦٧, ٨٦٨, ٨٦٩, ٨٧٠, ٨٧١, ٨٧٢, ٨٧٣, ٨٧٤, ٨٧٥, ٨٧٦, ٨٧٧, ٨٧٨, ٨٧٩, ٨٨٠, ٨٨١, ٨٨٢, ٨٨٣, ٨٨٤, ٨٨٥, ٨٨٦, ٨٨٧, ٨٨٨, ٨٨٩, ٨٩٠, ٨٩١, ٨٩٢, ٨٩٣, ٨٩٤, ٨٩٥, ٨٩٦, ٨٩٧, ٨٩٨, ٨٩٩, ٩٠٠, ٩٠١, ٩٠٢, ٩٠٣, ٩٠٤, ٩٠٥, ٩٠٦, ٩٠٧, ٩٠٨, ٩٠٩, ٩١٠, ٩١١, ٩١٢, ٩١٣, ٩١٤, ٩١٥, ٩١٦, ٩١٧, ٩١٨, ٩١٩, ٩٢٠, ٩٢١, ٩٢٢, ٩٢٣, ٩٢٤, ٩٢٥, ٩٢٦, ٩٢٧, ٩٢٨, ٩٢٩, ٩٣٠, ٩٣١, ٩٣٢, ٩٣٣, ٩٣٤, ٩٣٥, ٩٣٦, ٩٣٧, ٩٣٨, ٩٣٩, ٩٤٠, ٩٤١, ٩٤٢, ٩٤٣, ٩٤٤, ٩٤٥, ٩٤٦, ٩٤٧, ٩٤٨, ٩٤٩, ٩٥٠, ٩٥١, ٩٥٢, ٩٥٣, ٩٥٤, ٩٥٥, ٩٥٦, ٩٥٧, ٩٥٨, ٩٥٩, ٩٦٠, ٩٦١, ٩٦٢, ٩٦٣, ٩٦٤, ٩٦٥, ٩٦٦, ٩٦٧, ٩٦٨, ٩٦٩, ٩٧٠, ٩٧١, ٩٧٢, ٩٧٣, ٩٧٤, ٩٧٥, ٩٧٦, ٩٧٧, ٩٧٨, ٩٧٩, ٩٨٠, ٩٨١, ٩٨٢, ٩٨٣, ٩٨٤, ٩٨٥, ٩٨٦, ٩٨٧, ٩٨٨, ٩٨٩, ٩٩٠, ٩٩١, ٩٩٢, ٩٩٣, ٩٩٤, ٩٩٥, ٩٩٦, ٩٩٧, ٩٩٨, ٩٩٩, ١٠٠٠, ١٠٠١, ١٠٠٢, ١٠٠٣, ١٠٠٤, ١٠٠٥, ١٠٠٦, ١٠٠٧, ١٠٠٨, ١٠٠٩, ١٠١٠, ١٠١١, ١٠١٢, ١٠١٣, ١٠١٤, ١٠١٥, ١٠١٦, ١٠١٧, ١٠١٨, ١٠١٩, ١٠٢٠, ١٠٢١, ١٠٢٢, ١٠٢٣, ١٠٢٤, ١٠٢٥, ١٠٢٦, ١٠٢٧, ١٠٢٨, ١٠٢٩, ١٠٣٠, ١٠٣١, ١٠٣٢, ١٠٣٣, ١٠٣٤, ١٠٣٥, ١٠٣٦, ١٠٣٧, ١٠٣٨, ١٠٣٩, ١٠٤٠, ١٠٤١, ١٠٤٢, ١٠٤٣, ١٠٤٤, ١٠٤٥, ١٠٤٦, ١٠٤٧, ١٠٤٨, ١٠٤٩, ١٠٥٠, ١٠٥١, ١٠٥٢, ١٠٥٣, ١٠٥٤, ١٠٥٥, ١٠٥٦, ١٠٥٧, ١٠٥٨, ١٠٥٩, ١٠٦٠, ١٠٦١, ١٠٦٢, ١٠٦٣, ١٠٦٤, ١٠٦٥, ١٠٦٦, ١٠٦٧, ١٠٦٨, ١٠٦٩, ١٠٧٠, ١٠٧١, ١٠٧٢, ١٠٧٣, ١٠٧٤, ١٠٧٥, ١٠٧٦, ١٠٧٧, ١٠٧٨, ١٠٧٩, ١٠٨٠, ١٠٨١, ١٠٨٢, ١٠٨٣, ١٠٨٤, ١٠٨٥, ١٠٨٦, ١٠٨٧, ١٠٨٨, ١٠٨٩, ١٠٩٠, ١٠٩١, ١٠٩٢, ١٠٩٣, ١٠٩٤, ١٠٩٥, ١٠٩٦, ١٠٩٧, ١٠٩٨, ١٠٩٩, ١١٠٠, ١١٠١, ١١٠٢, ١١٠٣, ١١٠٤, ١١٠٥, ١١٠٦, ١١٠٧, ١١٠٨, ١١٠٩, ١١١٠, ١١١١, ١١١٢, ١١١٣, ١١١٤, ١١١٥, ١١١٦, ١١١٧, ١١١٨, ١١١٩, ١١٢٠, ١١٢١, ١١٢٢, ١١٢٣, ١١٢٤, ١١٢٥, ١١٢٦, ١١٢٧, ١١٢٨, ١١٢٩, ١١٣٠, ١١٣١, ١١٣٢, ١١٣٣, ١١٣٤, ١١٣٥, ١١٣٦, ١١٣٧, ١١٣٨, ١١٣٩, ١١٤٠, ١١٤١, ١١٤٢, ١١٤٣, ١١٤٤, ١١٤٥, ١١٤٦, ١١٤٧, ١١٤٨, ١١٤٩, ١١٥٠, ١١٥١, ١١٥٢, ١١٥٣, ١١٥٤, ١١٥٥, ١١٥٦, ١١٥٧, ١١٥٨, ١١٥٩, ١١٦٠, ١١٦١, ١١٦٢, ١١٦٣, ١١٦٤, ١١٦٥, ١١٦٦, ١١٦٧, ١١٦٨, ١١٦٩, ١١٧٠, ١١٧١, ١١٧٢, ١١٧٣, ١١٧٤, ١١٧٥, ١١٧٦, ١١٧٧, ١١٧٨, ١١٧٩, ١١٨٠, ١١٨١, ١١٨٢, ١١٨٣, ١١٨٤, ١١٨٥, ١١٨٦, ١١٨٧, ١١٨٨, ١١٨٩, ١١٩٠, ١١٩١, ١١٩٢, ١١٩٣, ١١٩٤, ١١٩٥, ١١٩٦, ١١٩٧, ١١٩٨, ١١٩٩, ١٢٠٠, ١٢٠١, ١٢٠٢, ١٢٠٣, ١٢٠٤, ١٢٠٥, ١٢٠٦, ١٢٠٧, ١٢٠٨, ١٢٠٩, ١٢١٠, ١٢١١, ١٢١٢, ١٢١٣, ١٢١٤, ١٢١٥, ١٢١٦, ١٢١٧, ١٢١٨, ١٢١٩, ١٢٢٠, ١٢٢١, ١٢٢٢, ١٢٢٣, ١٢٢٤, ١٢٢٥, ١٢٢٦, ١٢٢٧, ١٢٢٨, ١٢٢٩, ١٢٣٠, ١٢٣١, ١٢٣٢, ١٢٣٣, ١٢٣٤, ١٢٣٥, ١٢٣٦, ١٢٣٧, ١٢٣٨, ١٢٣٩, ١٢٤٠, ١٢٤١, ١٢٤٢, ١٢٤٣, ١٢٤٤, ١٢٤٥, ١٢٤٦, ١٢٤٧, ١٢٤٨, ١٢٤٩, ١٢٥٠, ١٢٥١, ١٢٥٢, ١٢٥٣, ١٢٥٤, ١٢٥٥, ١٢٥٦, ١٢٥٧, ١٢٥٨, ١٢٥٩, ١٢٦٠, ١٢٦١, ١٢٦٢, ١٢٦٣, ١٢٦٤, ١٢٦٥, ١٢٦٦, ١٢٦٧, ١٢٦٨, ١٢٦٩, ١٢٧٠, ١٢٧١, ١٢٧٢, ١٢٧٣, ١٢٧٤, ١٢٧٥, ١٢٧٦, ١٢٧٧, ١٢٧٨, ١٢٧٩, ١٢٨٠, ١٢٨١, ١٢٨٢, ١٢٨٣, ١٢٨٤, ١٢٨٥, ١٢٨٦, ١٢٨٧, ١٢٨٨, ١٢٨٩, ١٢٩٠, ١٢٩١, ١٢٩٢, ١٢٩٣, ١٢٩٤, ١٢٩٥, ١٢٩٦, ١٢٩٧, ١٢٩٨, ١٢٩٩, ١٣٠٠, ١٣٠١, ١٣٠٢, ١٣٠٣, ١٣٠٤, ١٣٠٥, ١٣٠٦, ١٣٠٧, ١٣٠٨, ١٣٠٩, ١٣١٠, ١٣١١, ١٣١٢, ١٣١٣, ١٣١٤, ١٣١٥, ١٣١٦, ١٣١٧, ١٣١٨, ١٣١٩, ١٣٢٠, ١٣٢١, ١٣٢٢, ١٣٢٣, ١٣٢٤, ١٣٢٥, ١٣٢٦, ١٣٢٧, ١٣٢٨, ١٣٢٩, ١٣٣٠, ١٣٣١, ١٣٣٢, ١٣٣٣, ١٣٣٤, ١٣٣٥, ١٣٣٦, ١٣٣٧, ١٣٣٨, ١٣٣٩, ١٣٤٠, ١٣٤١, ١٣٤٢, ١٣٤٣, ١٣٤٤, ١٣٤٥, ١٣٤٦, ١٣٤٧, ١٣٤٨, ١٣٤٩, ١٣٥٠, ١٣٥١, ١٣٥٢, ١٣٥٣, ١٣٥٤, ١٣٥٥, ١٣٥٦, ١٣٥٧, ١٣٥٨, ١٣٥٩, ١٣٦٠, ١٣٦١, ١٣٦٢, ١٣٦٣, ١٣٦٤, ١٣٦٥, ١٣٦٦, ١٣٦٧, ١٣٦٨, ١٣٦٩, ١٣٧٠, ١٣٧١, ١٣٧٢, ١٣٧٣, ١٣٧٤, ١٣٧٥, ١٣٧٦, ١٣٧٧, ١٣٧٨, ١٣٧٩, ١٣٨٠, ١٣٨١, ١٣٨٢, ١٣٨٣, ١٣٨٤, ١٣٨٥, ١٣٨٦, ١٣٨٧, ١٣٨٨, ١٣٨٩, ١٣٩٠, ١٣٩١, ١٣٩٢, ١٣٩٣, ١٣٩٤, ١٣٩٥, ١٣٩٦, ١٣٩٧, ١٣٩٨, ١٣٩٩, ١٤٠٠, ١٤٠١, ١٤٠٢, ١٤٠٣, ١٤٠٤, ١٤٠٥, ١٤٠٦, ١٤٠٧, ١٤٠٨, ١٤٠٩, ١٤١٠, ١٤١١, ١٤١٢, ١٤١٣, ١٤١٤, ١٤١٥, ١٤١٦, ١٤١٧, ١٤١٨, ١٤١٩, ١٤٢٠, ١٤٢١, ١٤٢٢, ١٤٢٣, ١٤٢٤, ١٤٢٥, ١٤٢٦, ١٤٢٧, ١٤٢٨, ١٤٢٩, ١٤٣٠, ١٤٣١, ١٤٣٢, ١٤٣٣, ١٤٣٤, ١٤٣٥, ١٤٣٦, ١٤٣٧, ١٤٣٨, ١٤٣٩, ١٤٤٠, ١٤٤١, ١٤٤٢, ١٤٤٣, ١٤٤٤, ١٤٤٥, ١٤٤٦, ١٤٤٧, ١٤٤٨, ١٤٤٩, ١٤٥٠, ١٤٥١, ١٤٥٢, ١٤٥٣, ١٤٥٤, ١٤٥٥, ١٤٥٦, ١٤٥٧, ١٤٥٨, ١٤٥٩, ١٤٦٠, ١٤٦١, ١٤٦٢, ١٤٦٣, ١٤٦٤, ١٤٦٥, ١٤٦٦, ١٤٦٧, ١٤٦٨, ١٤٦٩, ١٤٧٠, ١٤٧١, ١٤٧٢, ١٤٧٣, ١٤٧٤, ١٤٧٥, ١٤٧٦, ١٤٧٧, ١٤٧٨, ١٤٧٩, ١٤٨٠, ١٤٨١, ١٤٨٢, ١٤٨٣, ١٤٨٤, ١٤٨٥, ١٤٨٦, ١٤٨٧, ١٤٨٨, ١٤٨٩, ١٤٩٠, ١٤٩١, ١٤٩٢, ١٤٩٣, ١٤٩٤, ١٤٩٥, ١٤٩٦, ١٤٩٧, ١٤٩٨, ١٤٩٩, ١٥٠٠, ١٥٠١, ١٥٠٢, ١٥٠٣, ١٥٠٤, ١٥٠٥, ١٥٠٦, ١٥٠٧, ١٥٠٨, ١٥٠٩, ١٥١٠, ١٥١١, ١٥١٢, ١٥١٣, ١٥١٤, ١٥١٥, ١٥١٦, ١٥١٧, ١٥١٨, ١٥١٩, ١٥٢٠, ١٥٢١, ١٥٢٢, ١٥٢٣, ١٥٢٤, ١٥٢٥, ١٥٢٦, ١٥٢٧, ١٥٢٨, ١٥٢٩, ١٥٣٠, ١٥٣١, ١٥٣٢, ١٥٣٣, ١٥٣٤, ١٥٣٥, ١٥٣٦, ١٥٣٧, ١٥٣٨,

٢٥٣, ٢٥٨, ٢٥٩, ٢٩٢, ٢٩٥, ٢٧٨,  
٣٠٤, ٣٢٧

وادی قنالة بالمدينة ٣١٢ VII

الوادی الكبير بقزوين ٢٧١ VII

وادی مخیل ٣٤٢ VII

وادی الملح ١٨٩ VII

الوادی الیابس بالشام ٣٣٧ VIII

الوادیان ٣١٩٥ VII

واسط ٩٤, ٩٥, ٩٧, ١٨٤, ١٨٥, ٣٢١, ٣٢٢,  
١٨٧, ١٩٩, ١٣٧, ٢٩٣, ٢٩٥, ٣٢٠, ٣٢١,  
٣٢٢, VIII ١٩, ٣٩, ٤٠, ٤٢, ٥٣,  
١٩١, ٣١٧, ٣٤٧, ٣٥٥, ٣٩٠, ٣٩٨,  
٣٨١, ٣٩٠

الواشجر ٩٢, ٩٣, ٢٩١, ٢٩٢ VII

الواقصة (واقصة) ٣١١, ٣١٥ VII

VIII ٣٧٥

واحدة ٣٤٣, ٣٤٤ VII

وتراب ٩٣ VII

دج ٤٤ VIII فی الطائف

وجرة ١٨١ VII

الوجه ٣٤١ VII

الوحيدة ١٧٧ VII

وخاب ٩٣, ٩٤ VII

وخان ٩٤, ٩٥ VII; VIII ٩٤

وخش ٢٩١ VII

وخشاب ٩٣, ٩٤ VII

ودان ٢٠٠; VIII ٢٣٥ VII

ودان (بالمغرب) ٣٤٥ VII

الورادة ٣٣٠ VII

ورازبان ١٩٠, ١٩١ VII

ورثان ٨٩, ١٠٩, ٢٧١, ٣٩٣; VIII ٩٢ VII

بنو ورجیل ٣٥١ VII

ورداسة ٣٤٩ VII

ورداه ٢٧٤ VII

ورسطفة ٣٤٩ VII

رستاق الورسنجان ٣٥٣ VIII

ورغدة ٩٢ VII

٣٢٠, ٣٩٨; VIII ٢, ٨, ٣٢-٣٤,

٥١, ٥٥, ٥٦, ٩٩, ٧٧, ٨٣, ١٠٠, ١١١,

١٣٩, ١٩١, ١٨٤, ٢٠١, ٢١٤, ٢٢٠-٢٢٢,

٢٢٤, ٣٥٥

هندجان ٢٧٤ VII

الهندمند ٢٨١, ١٧٤ VII

الهندوان ٣٩١ VII

الهنديجان ٩١ VIII

هو ٣٣٣, ٣٣٣ VII

هواره ٣٤٩, ٣٥٠, ٣٥١, ٣٥٩; VII

VIII ٩.

الهوتة (١٤٧) ١٣٤ VIII

هوزن ٣١٨ VII

هوظة ٢٨٨ VII

الهول (هور) الكبير ١٨٥ VII

الهياطلة ١٠١ VIII

هيئت ٩٧, ١٠٧; VIII ٣٩, ٣٩, ٣٩١

٥٢, ٣٧٤, ٣٨٣-٣٨٥, ٣٩١

هير ١٨٩ VII

هيصنيك ١٧٤ VII

و

الواحاح ٣٣١; VIII ٣٣٢ VII

وادی ابراهيم بن رباح ٣٦٥, ٢٩٢ VII

وادی اسحاق بن ابراهيم VII

٢٩٠, ٢٩٢

وادی برهوت ٩٠ VIII

وادی بسل (نیشك) ١٧٤ VII

وادی بطحان ٣١٢ VII

وادی الخيل ٣٣٥ VII

وادی الحجارة ٣٥٥ VII

وادی درج بقزوين ٢٧٤ VII

وادی روضة ١٩٨, ١٩٧ VII

وادی السباع ٢٢٧, ١٧٥ VII

وادی السراويل ٣٤٨ VII

وادی فره ١٧٤ VII

وادی القردان والافاعي ٣٧١ VIII

وادی القرى ١٨٣; VIII ١٧٧ VII

٢٩ التنبيه والاشراف



- VIII ١٧٨ حصن يدقسي  
 VII ٢٢٤ اليرموك  
 VII ٣٥٢ بنو يرنبان  
 VII ٢٧٥ يزود  
 VII ١٥٧ يزود خواست  
 VII ١٩٩ اليسب  
 VII ١٨٢ اليعقوبية  
 VIII ٣٣٤ بنو يفرن  
 VII ٣١٧ يكلي  
 VII ٣٥٩ يلل  
 VII ٣١٧; VIII ٢٩٨ يللم  
 VII ٩٠, ١٨٢, ١٨٤, ٢٠٢, ٢٣٧, اليمامة  
 ٢٥٢, ٣٢٠; VIII ٧٩, ٢٤٢, ٢٩١,  
 ٢٧٥, ٢٨٥, ٣٨١  
 VII ٥٩, ٨٤, ٩٦, ١٠٩, ١١٣, اليمين  
 ١٨٢, ٣١٧-٣٢٠; VIII ٤٤, ٤٩,  
 ٥١, ٧٩, ١٨٥, ٢٠٢, ٢٢٤, ٢٥٩, ٣١٠,  
 ٢٧٤, ٢٧٥, ٣٢٩, ٣١٢  
 VIII ٢٩٢ يمن  
 VIII ٢٣٩ ينبع  
 VII ١٨٠ الينسوعة  
 VII ٢٨٧ يهودان (اليهودية)  
 VII ١٩٠.g, ٢٧٤ اليهودية باصبهان  
 VII ٣٤٤ اليهودية (ببرقة)  
 VII ٢٨٩ يوز  
 VIII ٣٢ هي رومتاريس  
 VIII ٢, ٤, ٧, ٣١, ٣٤, اليونانيون  
 ٤٧, ٧٨, ٨٣, ١٠٥, ١١١-١٢٢, ١٢٤,  
 ١٢٨-١٣٢, ١٩١, ١٩٢, ١٨٢, ١٨٨, ١٩٧,  
 ٢١٣, ٢١٤, ٢٢٢, ٣٤.
- VII ٣٢٩ بنو ورفلة  
 VII ٢٧٤ ورة  
 VII ٣٤٩ وزداجة  
 VII ٣١٨ الوزيرة  
 VII ٣٣٨ وسيمه  
 VII ٣٥٥ وشقة  
 VII ٣٥٥; (البسكنس) الوشكنس  
 VIII ١٨١, ٣٣٣  
 VII ٣١٨ وصاب  
 VII ١٤٢.h (وفا) وفا  
 VIII ١٨٠ ولندر  
 VIII ١٨٠, ١٨٣ الولندرية  
 VII ٢٨٨ ولوالج  
 VII ٢٨٨.d ولواليز  
 VII ٣٤٤ ونطاس  
 VII ٣٤٧ ويلة  
 VII ١٩٨ وينده  
 VII ٩٧٤ ويهند
- ي  
 VII ٨٣, ٩٨, ١٤٨, ماجوج  
 ١٤٩; VIII ٢٤, ٢٦, ٣٢  
 VII ٣٢٩ يافا  
 VIII ٣٩٤ يبرين  
 VII ٣٢٩, ٣٣٠; VIII ٢٧٣ يبنما (يبني)  
 VII ٣١٧, ٣١٨ يبة  
 VII ٧٨ يثبور  
 VII ٥٨, ٩٢, ٩٣, ٧٨, ١٧٧ يثرب  
 في المدينة  
 VIII ١٨٠ يجنى  
 VII ٣١٧ اليكصين

فهرست اسماء الرجال والنساء والقبائل

VIII ٣٤٤ الخزان  
 VIII ٣٨٠ رائف  
 VIII ٢٧٤ رسول الله  
 VII ٢٩٢ رباح (رباح)  
 ابراهيم بن سليمان هو ابو اسماعيل  
 المودب  
 ابراهيم بن سيار هو النظام  
 VII ٢٨٤ عاصم العقيلي  
 VII ٢٨٥ ابراهيم بن العباس بن عمير  
 ابراهيم بن عبد الله بن الحسن  
 VIII ٣٣٩, ٣٤١  
 ابراهيم بن عبد الله بن حنين  
 VII ٢٢٨  
 ابو مسلم ابراهيم بن عبد الله  
 VIII ٢٥٤ الكشي  
 ابراهيم بن عبد الرحمن بن عوف  
 VII ٢٢٩  
 ابراهيم بن قدامة  
 VII ٢٩٩  
 ابراهيم بن محمد  
 VII ٢٣٣  
 ابراهيم بن محمد الامام  
 VIII ٣٣٨, ٣٣٩  
 ابراهيم بن محمد بن الحنفية  
 VIII ٢٩٩  
 ابراهيم بن محمد بن طلحة بن  
 عبيد الله  
 VII ٢٣٣  
 ابراهيم بن محمد الفزاري المذاهم  
 VII ٢٤١  
 ابراهيم بن (محمد بن) ابي يحيى  
 VII ٧٧, ٧٨  
 ابراهيم المروزي  
 VIII ١٢٢  
 ابراهيم بن المهدي  
 VIII ٣٥٠, ٣٥١  
 ابراهيم النخعي  
 VII ٢١٩, ٢٢٤, ٢٢٥  
 VIII ٢٨٢, ٢٣٢

آدم النبي VII ٢٤, ٢٥, ٢٨, ٢٠٠; VIII ٩, ٧٩, ٨٢, ٨٥, ١١١, ١٢٤, ١٢٥, ١٦٧, ٢٠٠, ٢٠٨, ٢١١—٢١٣, ٢٢٨  
آزر VII ٢٢٠  
آمنة ابنة علقمة VIII ٣٠٧  
آمنة بنت وهب أم رسول الله VIII ٢٢٨—٢٣٠  
الاباضية VII ٢١٧; VIII ٢٣٢  
ابان بن سعيد VIII ٢٨٣  
ابان بن صدقة الكاتب القاضي VII ٢٥٢; VIII ٣٤٢  
ابان بن عثمان بن عفان VII ٢٢١; VIII ٢٩٤, ٣١٧  
ابان بن ابي عياش VIII ٢٣١  
ابان بن هشام VIII ٣٣١  
ابراهيم بن احمد بن الاغلب VII ٣٤٨  
ابراهيم بن الاغلب VII ٢١٨; VIII ٣١٢, ٢٢٥  
ابراهيم بن الاغلب VIII ٣٣٣—٣٣٤  
ابراهيم البغدادي VIII ١١٣  
ابراهيم التيممي VII ٢٢٠  
ابراهيم بن جبريل VII ١٩٠  
ابراهيم بن الحسن بن الحسن بن علي VIII ٣٩٨  
ابراهيم بن حميد المروزي VII ٢٨٥  
ابراهيم الخليل عم VII ٢٥—٣٠, ٤٠, ٥٤, ١٠٨ b, ١٩٠—١٩٩, ٢٢٠, ٢٣٩;  
VIII ٣٧, ٧٨—٨١, ٩١, ١٠٩, ١٩٠, ٢٠٠, ٢٠٨, ٢١١, ٢١٣, ٢٢٨



- ابرقراط بن دراقن VIII ١٣٣  
 ابلون VIII ١٣٣  
 الابداء بصنعاء ٢٧٧, ٢٧٠-٢٥٩ VIII  
 ابي بن كعب VII ٤٠  
 الابيض بن مجاشع VII ٢٢٢  
 اثنايوس الراهب VIII ١٥٤  
 الاجميون من القرامطة VIII ٣٩١  
 احمد بن ابراهيم الراوى VII ٢٠٧, ٢٠٨  
 احمد بن اسرائيل الكاتب VII ٣٦٩; VIII ٣٣٥  
 احمد بن بدر العم VIII ٣٨٠  
 احمد بن بويه VIII ٣٩٩ هو  
 معز الدولة  
 احمد بن الحسن بن سهل المصمعي  
 (المسمعي) هو ابن اخي زقان  
 احمد بن خاقان المفلحي VIII  
 ٣٦٨, ٣٩٩  
 احمد بن خالد هو ابو الوزير  
 احمد بن ابي خالد الاحول VIII  
 ٣٥١  
 احمد بن الحبيب VII ٢٩٢, ٣٣٢; VIII ٣٩٣, ٣٩٤  
 احمد بن ابي دواد الايادي القاضي  
 VII ٢١٩, ٢٥٧-٢٥٨, ٣٢٢, ٣٢٤,  
 ٣٣٣; VIII ١٩١, ٣٥٩, ٣٩١  
 ابو احمد بن الرشيد, ٢٦٠, ٢٠٥ VII  
 ٢٩١  
 ابو احمد الزبيرى VIII ٢٩٣  
 ابو الحسن احمد بن سعيد  
 الدمشقي VIII ٣٠٠  
 احمد بن سيما VIII ٣٧٥  
 ابو بكر احمد بن صالح بن  
 شيراز VIII ٣٣٩, ٣٣٤  
 احمد بن طغان VIII ١٩٢  
 احمد بن طولون VIII ٣٧١; VII  
 ٤٨  
 احمد بن الطيب VIII ٩; VII  
 ٥٨, ٩٠, ٧٥
- ابراهيم بن هشام VII ٩٨  
 ابراهيم بن الوليد VIII ٣٣٩  
 ابراهيم بن يحيى بن محمد  
 VII ٩٩  
 ابراهيم اليهودى التستري VIII  
 ١١٤  
 ابرخس ٢٢٢, ٢٢٠, ٢١٩, ١٣٩, ٣٠ VIII  
 بنو الابرص VII ٢٢٢  
 ابرهة ٢٠٣ VII  
 ابرهة الاشرم VIII ٢٩٠  
 كسرى ابرويز VIII ٣٩, VII ٩٥;  
 ٢٣٣, ١٨٩, ١٥٧-١٥٥, ١٤٣, ١٠٢, ٥٣,  
 ٢٥٩, ٢٥٦, ٢٤١  
 ابسيمر (طبارس) VIII ١١٤  
 ابطلميوس الاريب (الارنب) VIII  
 ١١٤  
 ابطلميوس الكصندرس VIII ١١٢,  
 ٢١٢  
 ابطلميوس الكصندرس الثانى VIII  
 ١١٤  
 ابطلميوس اورنداس VIII ١١٢  
 ابطلميوس الخوال VIII ١١٤  
 ابطلميوس ديونسيوس VIII ١١٤  
 ابطلميوس الصانع (الصائع) VIII  
 ١١٤  
 ابطلميوس الظاهر VIII ١١٤  
 ابطلميوس قساس VIII ١١٤  
 ابطلميوس (بطلميوس) القلوني  
 VII ١٦; VIII ١٢, ١٩, ١٧, ٢٥,  
 ٢٧, ٣٠, ٣٣, ٤٥, ٥١, ٩٨, ٩٩, ٧٨,  
 ١١٥, ١٢٧, ١٢٩, ١٣٠, ١٩١, ١٩٩, ٢٢٠,  
 ٢٢٢  
 ابطلميوس محب ابيه VIII ١١٤  
 ابطلميوس محب اخيه VIII ١١٤  
 ابطلميوس محب امه VIII ١١٤  
 ابطلميوس المخلص VIII ١١٤  
 ابقراط ١٣٢, ١٣١, ١١٥, ٧٣ VIII  
 ابقراط بن تاسلوس VIII ١٣٢





- اسد بن عبد الله بن يزيد VII ٣٠١, ٣٠٢  
 بنو اسد بن عبد العزى VII ٥٨; VIII ٢١١, ٣٠٩  
 اسد بن مرزبان الفاربان VII ٢٤٩  
 اسد بن هاشم اخو عبد المطلب VII ٢١٢  
 اسرائيل هو يعقوب  
 بنو اسرائيل (الاسرائيليون) VIII ٩٠, ٩١, ٩٢, ٧٩, ٨٠, ١٠٥, ١١٣, ١٨٤, ٢١٩, ٢١٤, ٢١١, ٢٠٠-١٩٨  
 ابو اسرائيل الملائى VII ٢١٩  
 اسطاث بطريك انطاكية VIII ١٤٢  
 اسطليانوس VII ١٣٥  
 اسطنيانوس الاخرم VIII ١٩٤, ١٩٥  
 اسعد بن زرارة VII ٩٤, ٢١١; VIII ٢٣٤  
 اسفنديار بن اذباد VIII ١٠٤  
 الاسكندر بن فيلبس ذو القرنين VII ٢١٤, ١٩٩, ١٩٠, ١٤٩, ١١٨, ٥, ٣٩٢; VIII ٣٩, ٤٧, ٥٦, ٩٥, ٨٧, ١٢٩, ١٢٥, ١١٩, ١١٢, ٩٨-٩٩, ٩٤, ٩٣, ١٩٨-١٩٩, ١٨٢, ١٨٠, ١٤٣, ١٣١-١٣٠, ٢٣١, ٢٢٩, ٢٢١, ٢١٣, ٢١٢, ٢٠٢, ٢٠١, ٤٠٠, ٢٨١, ٤٠١  
 الاسكندر بطريك الاسكندرية VIII ١٤٢  
 الاسكندر الافروديسي VIII ٩٩  
 اسلم VII ٢٤١, ٣١٤  
 اسلم بن زرعة الكلاني VII ٢٩٧, ٢٩٨  
 اسماء بنت ابي بكر VIII ٢٨٧, ٣١٤  
 اسماء بن خارجة انقزاري VII ٢١٢  
 اسماء بنت عيسى VIII ١٩٣; VII ١٩٣  
 اسماعيل بن ابراهيم عم - VII ٢٥-٢٩, ٤٠, ٤١, ٤٤; VIII ٨٠-٨٢, ١٠٩, ٢٢٨, ١١٠, ١٩٨, ١٨٧, ٢٠٨, ٢١١  
 اسماعيل بن احمد الساماني VIII ٩٥  
 اسباسيانوس VIII ١٢٧  
 اسبنديان VIII ٩٤  
 استبراق بن نقفور VIII ١٩٨  
 ابن اسحاق هو محمد  
 اسحاق بن ابراهيم عم VII ٣٩, ٢١١; VIII ١٠٨-١١٠, ٢٠٨, ٢١١  
 اسحاق بن ابراهيم VII ٢٤٩, ٣٩٠, ٣٩٢, ٣٠٧  
 اسحاق بن ابراهيم والى الكوفة VIII ٣٧٤  
 اسحاق بن ابراهيم بن مصعب انطاخري VIII ١٩٩  
 اسحاق بن حنين VIII ١٣٢, ١٩٣  
 ابو اسحاق السبيعي VII ٢٠٩, ٢١٩  
 اسحاق بن سلمة الصائغ VII ٣٢, ٥٥  
 اسحاق بن سويد العدوي الشاعر VIII ١٠٩  
 اسحاق بن شروين السبكري VIII ٣٨١  
 اسحاق بن عبد الله بن جعفر VIII ٣٠٠  
 اسحاق بن عمران VIII ٣٧٤, ٣٧٥  
 اسحاق بن عيسى بن علي VII ٢٤٤, ٢٤٩  
 اسحاق بن محمد بن الاشعث VII ٢١٠  
 اسحاق بن يحيى بن معاذ VII ٢٥٣, ٢٦٠, ٢٧١  
 اسد (ازد) VII ٩٣ وانظر ازد  
 بنو اسد بن خزيمة VII ١٧٩, ٢٣٩, ٢٥٠, ٢٠٩, ٣١١; VIII ١٨٧, ٢٠٩, ٢٥٠, ٢٥٢, ٢٨٣, ٢٨٥  
 اسد بن عبد الله الخزاعي VII ٢٥٢  
 اسد بن عبد الله القسري VIII ٣٣٣

- ابو اسحاق اسماعيل بن اسحاق  
القاضي VIII ٣٧٠
- اسماعيل بن الاشعث VII ٢١٢
- اسماعيل بن بلبل هو ابو الصقر  
اسماعيل بن حماد بن ابي حنيفة  
القاضي VIII ٣٤٩
- ابو اسماعيل بن ابي خالد VII ٢١٣
- اسماعيل بن صبيح VIII ٣٤٩, ٣٤٩
- اسماعيل بن عبد الله بن ابي بكر  
VIII ٢٨٩
- اسماعيل بن عبد الله بن جعفر  
VIII ٣٠٠
- اسماعيل بن عبد الله بن العباس  
VII ٢٥٢
- اسماعيل بن ابي القاسم VIII ٣٣٤
- اسماعيل بن مجالد VII ١٠٤
- اسماعيل (بن مسلم) الراوي VII ٩٩
- اسماعيل بن مسلم المكي VII ٢٢٠
- ابو اسماعيل المودب (ابراهيم بن  
سليمان) VII ٢١٧
- اسماعيل بن يوسف هو الاخضر  
اسماعيل بن يوسف العلوي VII ٣٣٥-٣٣٦, ٣٣٦
- ابو الاسود الدؤلي VII ٢٢١
- الاسود بن سبيع التميمي VII ١٩٤
- الاسود العنسي VIII ٢٧٩, ٢٧٧, ٢٨١
- الاسود بن المطلب VII ٥٢
- الاسود بن يزيد VII ٢٢٤
- ابو اسيد الساعدي VII ٢٢٥
- اسيد بن عبد الله الخزاعي VII ٣٠٣
- اسير (يسير) بن رزام (رازم) VIII ٢٥٣, ٢٦٤
- الاشتر النخعي VII ٢٢٤
- اشرس بن عبد الله السلمي VII ٣٠١
- ابن الاشعث VII ٣٤٧ هو محمد
- ابن الاشعث هو عبد الرحمان بن  
محمد
- ابو الاشعث الصنعاني VII ٢١٣
- الاشعث بن قيس VII ١٩١, ١٩٣, ٢٠٥, ٢١٠, ٢٢٤, ٢٢٩, ٣١١
- الاشعري هو ابو الحسن
- الاشعريون VII ٢٧٤, ٣٢٠, ٣٢٧
- اشعان بن اش الجبار VIII ٩٥
- الاشعانيون VIII ٩٥-٩٧, ١٠٧
- اشك بن اشك VIII ٩٥
- ابن اشليبا هو سعيد بن علي  
الاشعث VIII ١١٢, ١١٣, ٢١٩
- اشناس VII ٢٥٩, ٢٥٨, ٢٥٩, ٢٦٩
- الاشهب بن بشر الكلبى VII ٢٨٣
- الاصبع بن ذواله الكلبى الشاعر  
VIII ٣٢٤
- الاصبع بن نباتة VII ٢١٩
- اصحاب الاصطولان VIII ١١٥
- اصحاب الكهف VIII ١٢٢, ١٣٣, ١٣٤, ١٤٧, ١٧٧
- اصطف بن ارماتوس VIII ١٧٣, ١٧٤
- اصطفوس VIII ١٢٥
- الاصفح بن عبد الله الكلبى VII ٢٨٤
- الاصم VIII ٣٥٩
- اصمخه بن افخره النجاشي VIII ٣٩٠
- الاصمعي VII ١٩١, ١٩٢, ٢١٩; VIII ٢٠٦
- اعشى بن قيس الشاعر VIII ٢٥٨
- الاعمش VII ٢١٧, ٢١٩
- ابن الاعمى VIII ٣٩١
- ابو الاعور السلمي VII ٢١٣
- اغاثيمون VIII ١٩, ١٩١
- اغريفوس VIII ١٢٥
- ابن الاغلب VII ٣٤٧, ٣٤٩, ٣٥١
- وانظر ابراهيم
- آل الاغلب VIII ٣٣٤
- افريدون VIII ٣٧, ٨٩, ٨٨ وهو فريدون



VII ۳۱۱ بنو اود

1440-1449, Nov

ابو ايوب الخوزي المورياني VII ٢٤٨;  
VIII ٣٤٢

## ب

الباب VII ١٢٨  
بابك الخرمي VII ٢٥٩, ٢٧٢; VIII ٣٥٣, ٣٥٢, ١٧٠, ٨٨

بابق بن الصبية هو طابق  
بابويه VIII ٢٥٩

بازام المروزي VII ٣٠٠

بازام (بازان) VIII ٢٥٩, ٢٧٧

باغر التركي VIII ٣٣٣, ٣٣٢

بالوس الخواري VII ١٢١ هو بولس  
باهلة VII ٩٥

بايكباك VIII ٣٩٥, ٣٩٦

البتاني هو محمد بن جابر

البتريه VIII ٢٣١

بجير بن السلهب VII ٢٨٥

بجيه VIII ٢٥٥, ١٨٨; VII ٣١١, ٣١٠

بجير الراهب VIII ٢٣٠

بخت نصر VIII ١٢٩, ١٥٠; VII ١٩٩;  
٢٣٠, ٢٢٨, ٢١٢, ٢١١, ٢٠٠-١٩٨, ١٣٠,  
٢٨١, ٤٠١

ابو البختري وهب بن وهب القاضي  
VIII ٣٤٩; VII ٢٥, ٧٥, ٢٢٨

ابو البختري بن هاشم الاسدي  
VII ٥٢

بختيشوع المنتطب VII ٣٩١

لبد VIII ٢٠١, ٢١١

بدر الخرشني VIII ٣٨٨, ٣٣٨

بدر مولي عبد الرحمان الداخل  
VIII ٣٣١

بنو بدر بن عمرو بن فزارة VIII  
٢٠٧

بدر الكبير غلام ابن طولون VIII  
٣٧٢

بدر الكبير الحامي VII ١٥٧

بدر المحلي VIII ٣٩٤

اوذيوس VIII ١٢١

اوريا بن حنان VII ٣٩٣

اورليوس (اورليانوس) VIII ١٣٩

الاوزاغ من حمير VIII ٢٩٩

الاوزاعي (ابو عمرو عبد الرحمان بن  
عمرو) VIII ٢٩٩

الوس VIII ٣١٣, ١٧٧, ٩٤-٩٢;  
٢٠٩, ٢٠٣, ٢٥١

اوس بن ازنم VIII ٢٠٣

اوس بن ثعلبة التيمي VII ٢٨٠

اوس بن حارثة الطائي VIII ٢٠٧

اوس بن الخرج النعمري VIII ٢٤١

اوسطاط VII ١٢٥

اوسلة بن ربيعة هو همدان

اوشهنيج VIII ٨٥

اوطيسوس VIII ١٥٠

اوغسطس VIII ١٢٤, ١٢٣, ١٢١, ١١٥;  
١٣٧, ١٣٦, ١٣٥

اولنطس هو لونطس

اويس القرني VII ٢١١

ايد VIII ٨٠, ١٩٨; VII ٣٢٤, ٣٢٥;  
٣٩٩, ٢٠٩, ٢٠٥, ٢٠٣, ٢٠٢, ١٨٨, ١٨٧

اياس بن الكبير VII ٢٢٨

اياس بن قبيصة النطائي VII ٢١١;  
VIII ١٨٧, ٢٤١

ايبا VIII ١٥٢

ايتاخ VIII ٣٩١; VII ٢٥٩, ٢٦٢

ايرج بن افريزون VIII ٣٧, ٨٨

ايشا VII ١٣١

ايشوع الناصري هو المسيح عم

ايليا اذريانوس VIII ١٢٨

ام ايمن VIII ٢٣٠

ايمن بن خريم الشاعر VII ٢٢٢;  
VIII ٢٩٢

ابو ايوب الانصاري VII ٩٤, ٢١٠, ٢١٣

ايوب السخنياني VIII ٢٥٤; VII ٢١٦

ايوب بن عيسى الشروي VII ٢٤٥

ايوب بن المغيرة الفزاري VII ٢٤٧



بشر بن نصير VIII ٣٩٤-٣٩٥  
 بشرى التمثلي VIII ٩٣  
 بشير بن سعد الانصاري VIII ٢٩١  
 ٢٩٢  
 بشير بن عبد المنذر هو ابو لبابة  
 بطرس هو شمعون الصفا  
 ابن بطريق النصراني VIII ٣١٩  
 بطلاموس VIII ١٢٩ هو اباطمبيوس  
 القلوذي  
 بطلمبيوس VII ١٩ هو اباطمبيوس  
 الباطمبيوسون VIII ٤٧, ١٣٠  
 بغا الصغير VII ٢٩٢  
 بغا الكبير VIII ٣٥٩, VII ٢٩٣  
 ٣٩٢-٣٩٤  
 بغاير VII ١٤٨  
 بنو بغيص بن ريث VIII ٢٠٣  
 (٢٩٢)  
 البغيون VII ٢٤٢, ٢٤٩  
 ابن بقراط VIII ١٧١  
 البقلية من القر مطاة VIII ٣٩١  
 آل بقليلة VII ٣٠٩  
 بكار بن عبد الملك VII ٧١  
 بكتمر VIII ٣٩٩  
 ابو بكر رضى VII ٥٤, ٩٦, ٧١, ١٢٣, ٢٣٢, ٢٣٧, ٢٣٨, ٢٤١, ٢٤٢, ٢٩١, ٢٩٣, ٢٩٥, ٣٠٠, ٢٧٣, ٢٧٧, ٢٨٤-٢٨٦, ٢٩٤, ٣٣٧  
 ابو بكر بن الحسين (الحسن) بن  
 علي VIII ٣٠٣  
 ابو بكر بن صالح بن شيرزاد هو  
 احمد  
 ابو بكر بن عبد الرحمان بن  
 الحارث بن هشام VII ٢١٢, ٢٢٥  
 بكر بن اخت عبد الواحد VIII ٣٣٧  
 ابو بكر بن عتبة بن ابي وقاص  
 VII ٢١٢

بدر بن معشر الضمري VIII ٢٠٩  
 بدر الوصيف VII ٢٥٢  
 البراء بن عازب VII ٢٢٤  
 البراء بن معرور VII ١٩٩  
 البراض بن قيس VIII ٢٠٨, ٢٠٩  
 البرامكة VIII ٣٤٩, VII ٢٨٨  
 البراهمة VIII ٧٧  
 ابو بردة بن ابي موسى VII ٢١٣, ٢٢٧  
 ابو بردعة بن عبيد الله بن ابي  
 بكر VII ٢٨٢  
 برسوما (برصوم) VIII ١٥٠  
 برطينقس VIII ١٣٢  
 برغامش التركي VII ٢٩٢  
 برغوث القائد VIII ٣٨٢  
 برقلس VIII ١٣  
 برمش VII ٢٩٢  
 برويس VIII ١٣٩  
 البريدي VIII ٣٨٩  
 ابن بريهة بن عيسى بن المنصور  
 VII ٢٤٠  
 بساخرة بن بهبوذان VII ٢٠٩  
 انيسوس VIII ٢٠٣, ٢٠٤  
 بسوس ملك الصقلية VII ١٢٧  
 بسيل انصقلبي VIII ١٧١, ١٣٢  
 بشار بن برد الشاعر VIII ٤١  
 بشار مولى الرشيد VII ٣٤٤  
 بشير الخادم الافشينى VIII ١١٣, ٣٧٥  
 بشر بن البراء VIII ٢٥٧  
 بشر بن سودة VIII ٢٢١  
 بشر بن سويد الجهني VIII ٢٥٢  
 بشر بن عبد الملك لعبدى VII ٢١٩  
 ابو بشر المازني الراوى VII ٢٠٧  
 بشر بن مروان VII ١٩٥, ١٩٩  
 بشر بن معاذ VIII ٢٦٧  
 بشر بن ميمون VIII ٣٤٩, VII ٢٤٨

بهرام جور ا.ا VIII ١٩٧; VII ١٩٧  
 بهرام بن سابور ا.ا VIII ١٩٧  
 بهرام بن هرمز ١٣٥, ١٣٥ VIII ١٠٠  
 بهرام هانوند ا.ا VIII ١٠٨  
 بهمن بن اسفنديار VIII ١٥٣; VII ١٥٣  
 ٩٤, ٩٩, ١٣١, ٢٠٠  
 بوبينوس VIII ١٣٣  
 بوناسب ا.ا VIII ٩١  
 بوران ابنة الحسن بن سهل VII ٣٣٣  
 بوران ابنة كسرى ابرويز ا.ا VIII ١٠٢  
 بوزان بن خالد الكرمانى VII ٢٢٩  
 بوسبيوس VIII ١٤٣  
 بولانيوس (يونانيوس) VIII ١٤٨  
 بولس (بالوس) الجوارى VIII ١٣٩; VII ١٣٩  
 ١٣٩, ١٩٠, ١٩١  
 بولس الشمشاطى ا.ا VIII ١٥١  
 بوليوس (يوسبيوس) بطريك رومية  
 VIII ١٤٣  
 البيالقة ا.ا VIII ١٥١, ١٨٣  
 ابو البيداء الكاتب VII ٢١٩  
 بين بن سابور VIII ٩٩  
 بيطاليس VIII ١٢٧  
 البيهسية VIII ٣٣٧  
 بيوراسب (البيوراسب) VII ٨٥, ٨٩, ١٩٩  
 هو الضحاك

## ت

تارخ (تيرخ) وهو آزر VIII ٨٠  
 تاسلوس بن ابقراط VIII ١٣٢  
 تبع اليماني VII ٢٨١  
 تبع الاكبر والاصغر VIII ٢٠٢  
 تبع ابو كرب VIII ٢٠٢  
 تاجيب VII ٢٤٣  
 تدورة ام ميخائيل VIII ١٧٠-١٧١  
 تدوس ١٤٨-١٤٩, ١٢٢ a VIII  
 تدوس الصغير VIII ١٤٨  
 تدوس (تدور) اسقف المصيصة VIII  
 ١٥٢

ابو بكر بن على VIII ٣٠٣  
 ابو بكر بن كلاب VIII ٢٥١  
 ابو بكر بن محمد بن الاشعث VII ٢٢٩  
 ابو بكر بن محمد بن عمرو بن حزم  
 VII ٢١٢  
 ابو بكر بن ابي موسى الاشعري  
 VII ٢٣٣  
 ابو بكر انهدلى VII ٢١٣  
 بكر بن هوزن VIII ٨٩  
 بكر بن وائل VIII ٣١١; VII ٢٨٥  
 ٢٩٩, ٢٤٢, ٢٤١, ٢٠٤, ٢٠٣, ٨٩  
 البكرية VIII ٣٣٧  
 بكير بن وشاح VII ٢٩٩  
 انبلادري (احمد بن يحيى بن  
 جابر) VIII ٣٥١, ٣٣٠  
 بلاش بن خسرو VIII ٩٩  
 بلاش بن فيروز ا.ا VIII ١٠١  
 بلاطس VII ١٢٥  
 بنلال مولى ابي بكر VII ٢١٠  
 بلال بن ابي بردة VII ١٨٠, ٢٢٧  
 بلال بن حمامة VIII ٢٣٢  
 ابن بلال (قلال) القائد VIII ٣٨٢  
 بلج بن عقبة VIII ٣٢٧, ٣٢٩  
 بلعاء بن قيس VIII ٢٢١  
 بلقيس VII ١١٤, ١١٣  
 بلقين VII ٣٣٩ م القين  
 بلهرا VII ١٣٤, ١٣٥  
 بلونيوس الحكيم VII ١٢٩  
 بلى VII ٣٤٢, ٣٣٥, ٣٣٣, ٩٢  
 بليناس هو بلونيوس  
 بندان (وندان) هرمز ا.ا VII ١٥٠  
 بنى بن نفيس VIII ٣٩١  
 ام البنين ابنة حزام VIII ٢٩٨  
 بهراء VII ٣٢٤; VIII ٢٤١  
 بهرام بن بهرام VIII ١٠٠  
 بهرام بن بهرام بن بهرام VII ٢٢٨; VIII ١٠٠  
 بهرام جوبين VIII ١٠٢, ١٥٥



- VIII ١٩٠، ثابت بن نصر الخزاعي ١٩٥  
 VIII ٣٣٩ ثابت بن نعيم الجذامي  
 ثابت بن يحيى هو ابو عباد  
 VIII ١١٥، ١١٩، ١٢١، ثليس الملقى ١٩٢  
 VIII ٨، ثامسطيوس (طامستيوس) ١١٥، ١٩٣  
 ثاوفرستس VIII ١١٥، ١٢١، ١٨٠  
 ثاون الاسكندراني VIII ٤٥، ١١٢، ١٢٩، ١٣٩، ٢٢٢  
 بنو ثعلبة VII ٩٢؛ VIII ٢٥٢، ٢٥٣  
 ثقيف VII ٢٧٤، ٣١٩؛ VIII ٣١٣  
 ابو ثمامة جنادة انقلمس VIII ٢١٨  
 ثمل الخادم الدلفي VIII ١٩٣، ٣٨  
 ثمل القهرمانة VIII ٣٧٨  
 ثمود VII ٣٩، ٢١٨؛ VIII ٧٩، ٨١، ٩٥، ١٨٤  
 ابن ابي التناء هو يهودا بن يوسف  
 ثور بن يزيد VII ٢٢١
- جابر الجعفي VII ٢١٩  
 جابر بن زيد ابو الشعثاء VII ٢٢٤  
 جابر بن عبد الله الانصاري VII ٢٣١، ٢٢٤؛ VIII ٢١٠  
 الجاحظ (عمرو بن بحر) VIII ٥٥، ٧٩  
 الجارود بن عبد القيس VII ٢٣٩  
 جارية بن قدامة VII ٢١٠  
 جالينوس VIII ٧٢، ٧٤، ١١٥، ١٢٩، ١٣١، ١٣٢، ١٣٣، ١٧٧  
 جاودان بن شهرك VIII ٣٥٣  
 الجاويدانية (الجاودانية) VII ٢٧٣؛ VIII ٣٥٣  
 جاثيوس الاصغر VIII ١٢٣  
 جبار بن صخر VIII ٢٥٩  
 الجبار بن عابر VIII ٨١
- بذو تغلب بن وائل VII ٣٩٢؛ VIII ٢٠٣، ٢٠٤، ٢٤١، ٢٥٢، ٣٨٤  
 ابو تمام الشاعر VIII ٧، ٨٨، ١٧٠، ٢٤٢  
 ابو تمام الاسدي الراوي VII ٢٠٤  
 تمام الديلمي VII ٢٤٩  
 تميم VII ١٧٩، ٢٠٩، ٢١٧، ٢٧٤، ٢٧٩، ٢٨٤، ٣٠٩، ٣١١، ٣٥١؛ VIII ١٨٧، ٢٠٤، ٢٠٩، ٢٤١، ٢٤٣، ٢٨٥، ٢٩٣  
 تميم الباقغيسی VII ٢٤٩  
 تميم بن عمرو VII ٢٨٥  
 تنشر (دوشر) VIII ٩١، ١٠٠  
 تنوخ VII ٣٢٤؛ VIII ١٨٩، ٢٤١، ٣٠٨  
 توبة بن الحسن بن السائب VII ٩١  
 تودروطس VIII ١٥٢  
 توزون التركي VIII ٣٩٩  
 توفيل (توفلس) بن ميخائيل VIII ١٩٩، ١٧٠، ٣٥٥  
 توفيلقسطس بن ارمانوس VIII ١٧٢  
 توما VIII ١٤٩  
 تيبادوس VIII ١٤٨ هو تدوس  
 تيبادوقس البطريق VIII ٢٩٥  
 تيبدوس الارمني VIII ١٩٥، ١٩٩، ٣١٩  
 تيدوسيوس VIII ١٢١ هو تدوس  
 بنو تميم بن غالب بن فهر VIII ٣٩٧  
 بنو تميم بن مرة VIII ٥١؛ VII ٢١٠، ٢١١
- ث
- ثابت البناني VIII ٢٥٦  
 ثابت ابو حسان VII ٢١٢  
 ثابت الخادم VII ٣٩١  
 ثابت بن قرة الحكراني VIII ٧٢، ١١٣، ٢٢٢  
 ثابت بن قطنة VII ٢١٢  
 ثابت بن قيس بن شماس VII ٢٠٩  
 ثابت بن المنذر VII ٢١٢  
 ثابت بن موسى الكاتب VII ٢٥٢

- جبريل بن يحيى الباجلي، VII ٢٥٢، ٣٠٤  
 جبلة بن الايهم الغساني، VII ٢١٢، VIII ١٨٦، ٢٢٩  
 جبير بن مطعم، VII ١٩٢، ٣١٠  
 جبير بن نفيير، VIII ٢٣٢  
 ابو جبيرة الانصاري، VII ٣١٠  
 الجحاف من ولد زيد بن الخطاب، VII ٢٢٩  
 جديش، VII ٩٠، VIII ١٠٤  
 جديع بن علي الكرماني، VII ٢١٢، ٣٠٢  
 جديلة بن سعد، VIII ٢٠٧  
 جذام، VII ٣٣٩، ٣٣٠، ٣٤٣، VIII ٢٤٧، ٢٥٣، ٣٣٧  
 بنو جذمي (الجذماء)، VII ٩٢  
 جذيمة بن سعد، VIII ٢٤١  
 بنو جذيمة بن عامر، VIII ٣٩٨  
 جذيمة بن مالك الابوش، VII ١٩٢، ٢٢١، VIII ١٨٧، ٢٠٢  
 الجراح بن عبد الله الحكي، VII ٢١٣، ٢٨٤، ٣٠١  
 الجوامقة، VIII ٧٨  
 جرجيف ملك افريقية، VIII ١٥٨  
 جرم، VII ٢٩، ٩٠، VIII ٨٠، ٨٢، ٣٩٩، ١٨٥، ٢٠٢  
 ابن جريج، VII ٢٨، ٩٤  
 جرير بن الخطفي الشاعر، VII ٢٢٧، VIII ١٠٨، ٢٠٥، ٣٩٤  
 جرير بن عبد الله الباجلي، VII ٢١١، ٢٢٤، ٢٢٥، ٣١، ٣١١  
 جرير بن عبد الحميد، VII ٢١٩  
 جرير بن يزيد، VII ١٥٠  
 بنو جساس بن عمرو، VII ٢٠٤  
 جساس بن مرة، VIII ٢٠٣  
 جسنفشاه، VIII ٩٩d  
 جشم بن معاوية بن بكر بن هوازن، VIII ٢٧  
 جعدة بن كعب، VIII ٢٧  
 جعدة بن هبيرة، VII ٢٩٦  
 ابو الجعاء الخادم، VII ٢١١  
 جعفر بن جعفر بن المنصور، VII ٧٥، ٢٤٥  
 جعفر بن الحسن بن الحسن بن علي، VIII ٢٩٨  
 جعفر بن حنظلة البهراني، VII ٣٠٢  
 جعفر الخشكي، VII ٢٥٥  
 جعفر الخياط، VII ٢٩١  
 ام جعفر زبيدة، VII ١٩٥، ٣١٩، ٣٣٩، VIII ٣٢٩  
 جعفر بن ابي الحسن، VII ١٩٩  
 جعفر بن سليمان، VII ٧٢  
 جعفر بن ابي طالب، VII ٢٠١، ٢٠٣، ٢١٠، ٣٣٩، VIII ٢٥٩-٢٥٧، ٣٣٣، ٣٩٥، ٢٩٩  
 ولد جعفر بن ابي طالب، VII ٣١٣  
 ابو جعفر عبيد الله بن جعفر، VII ١٩٨ هو عبد الله  
 جعفر بن عبد الله بن المهلهل، VII ٢٠٠، ٢٠٣، ٢٠٤  
 جعفر بن عبد الواحد الهاشمي، VIII ١٩١، ٣٩٢  
 جعفر بن عقيل (الاكبر والاصغر)، VIII ٣٠٠، ٣٠٤  
 جعفر بن علي، VIII ٢٠٨، ٣٠٣  
 جعفر بن عيسى الحسني القاضي، VIII ٣٥٩  
 ابو جعفر الكلاني الرازي، VIII ٣٩٩  
 جعفر بن محمد، VII ٢٤، ٢٧  
 جعفر بن محمد بن الاشعث، VII ٢٠٤، ٣٠٤  
 جعفر بن محمد البرجمي القاضي، VIII ٣٩٢، ٣٩٣  
 جعفر بن محمد بن الحنفية، VIII ٣٩٨، ٣٩٩، ٣٠١



- VIII ٣٧٥, ٣٨١, ٣٨٥ جنى الصفواني  
 VII ٣٠١ الجنيدي بن عبد الرحمان  
 VIII ٣٧٠ الجهاضم من الازد  
 الجهشيارى هو محمد بن عبدوس  
 VII ٢١٥, ٢١٥ هشام  
 VIII ٢٢٣; ٢٢٣  
 VIII ٢٠٩ الجهم بن بدر  
 VII ٢٠٩م الجهم بن مسعود الناجي  
 VII ٣٠٣ جهور بن مرار العاجلي  
 VIII ٢٨٢ جهيم بن الصلت  
 VII ٣١٠-٣١٢, ٣٣٣, ٣٣٥ جهينة  
 VIII ٢٠٨, ٢٣٣, ٢٣٥, ٢٤٥, ٣٤٢; VIII ٢٢٩  
 VIII ٣١٠ جواس بن القعطل الشاعر  
 VII ١٩٩ جودرز  
 VIII ٩٩ جودرز بن اشك  
 VIII ٩٩ جودرز بن بيزن  
 VIII ٢٠٥ ابننا الجون الكندي  
 VIII ٣٩١ الجوهري  
 VIII ٢٤٩, ٣٠٢ جويرية بنت الحارث  
 جيجق في خاضع  
 VIII ١٩٢ جيش بن خمارويه  
 VIII ٢٧٩ جيفر بن الجندى  
 الجيهاني (ابو عبد الله محمد بن احمد)  
 VIII ٧٥  
 VIII ٨٥, ٩٣, ١٣٧ جيومرت (كيومرت)  
 VIII ١٩٧
- ح
- VIII ٣٩٠ ابن حاتم  
 VII ٢١٩ ابو حاتم الراوى  
 VII ٢٨٩ حاتم بن داود  
 حاتم بن عبد الله الطائي الشاعر  
 VIII ٢٠٧  
 VII ٢١١ حاتم بن قبيصة بن الهلب  
 VIII ٢١١  
 VII ٢٧٩, ٢٩٦ حاتم بن النعمان الباهلي
- VIII ٣٩٩ ابو جعفر محمد بن شيرزاد  
 جعفر بن محمد بن علي بن الحسين  
 VII ٢٢٩; VIII ٢٠١, ٢٨٩ بن علي  
 جعفر بن محمد بن عمر بن علي  
 VIII ٢٩٩  
 ابو جعفر محمد بن القاسم الكرخي  
 VIII ٣٨٨, ٣٨٩, ٣٩٧  
 جعفر بن محمود الاسكافي  
 VIII ٣٩٥, ٣٩٧  
 VII ٣٧, ٤٣, ٤٥ ابو جعفر المنصور  
 ٥٢, ٥٤, ٧٢, ١٠٨, ٢٠٤, ٢٠٨, ٢١٠, ٢١٩, ٢٢٧, ٢٣٧-٢٥٤, ٢٧٥, ٢٨١, ٢٨٥, ٢٨٩, ٢٨٩, ٣٠٣, ٣٢١, ٣٢٢; VIII ١٩٩, ٣٣٠, ٣٣٤-٣٤٣, ٣٥٩, ٣٦٠, ٣٧٠  
 جعفر بن المنصور ٢٤٥, ٢٥٠  
 ام جعفر بن المنصور ٢٥٠  
 جعفر بن مهرجيش الكردى  
 VIII ٣٥٥  
 جعفر بن ناعم ٣٧٣  
 VIII ٣٩٤-٣٩٥ ابو جعفر بن نصير  
 جعفر بن ورقاء الشيباني  
 VIII ١٩٣, ٣٨١  
 جعفر بن يحيى البرمكي  
 VIII ٣٤٩  
 آل جفنة من غسان  
 VII ٣٣٩; VIII ١٩٧  
 جفنة بن عمرو مزنيقياء  
 VIII ١٨٩  
 جله ١٤٢  
 VIII ٢٠٧ جلهمة  
 VIII ٨٥, ١٩٩ جم  
 VII ٢٠٣; VIII ٢٩٩ جمانة بنت ابي طالب  
 VIII ٢٩٩  
 VIII ٢١١ بنو جمح  
 VIII ٣١٠, ٣٨٠ جناب  
 VII ٢١٣ ابو جناب الكلبي  
 VIII ٨٢ جذادة بن الاصم العادي  
 ابن جنان ولد ابي سعيد الجنابي  
 VIII ٣٩٥

- حاجب بن زرارة VII ١١٣, ١١٧; VIII ٢٠٤, ٢٠٥, ٢٤٣  
 الحارث بن اسد بن بريك VII ٢٩  
 الحارث الاعور صاحب على VII ٢١٩, ٢٢٤  
 الحارث الاصغر بن الحارث الاعرج  
 بن الحارث الاكبر VII ٢٢٨  
 الحارث بن حاطب VIII ٢٣٩  
 الحارث بن حزن VIII ٢٦٢, ٢٦٣  
 الحارث بن حلوة الشاعر VII ٢٢٢  
 الحارث بن رقاد الخوارزمي VII ٢٤٦  
 الحارث بن زهير بن جذيمة العبسي VII ١٩٣  
 الحارث بن ابي شمر الغساني VIII ٢٦١  
 الحارث بن الصمة VIII ٢٣٩  
 الحارث بن ظالم المري VIII ٢٤٣  
 الحارث بن عبد الله بن ابي ربيعة VII ٢١٣  
 الحارث بن عبد المطلب VII ٢٠١  
 الحارث بن عمير الازدي VIII ٢٦٥  
 بنو الحارث بن فهر VIII ٢١٠, ٢١١  
 بنو الحارث بن كعب VII ٢١٧, ٢٢٩, VIII ٢٧٤, ٣١١, ٣٢٠  
 بنو الحارث بن كندة VIII ٢١٨, ٢٥٢  
 بنو حارثة بن جناب VIII ٣٠٣, ٣٠٨  
 بنو حارثة بن الحارث VIII ٢٢٣  
 الحارثي القنيد VIII ٣٨٢  
 ابن الحارثية هو ابو العباس السفاح  
 ابو حازم المدني VII ٢٢٣  
 حاطب بن ابي بلتعة VIII ٣٩١  
 حاطب بن الحارث VII ٢٠٢  
 حام بن نوح VIII ١٨٤  
 حامد بن انعباس VIII ٣٧٩  
 حباب بن المنذر ذو الراي VII ٢١٤  
 حبش بن عبد الله المناجم VIII ١٩٩, ٢٢٢  
 حبشية ام المنتصر VIII ٣٤٢  
 الحبلى سالم بن غنم VIII ٢٧٢  
 حبة (بن جوين) العري VII ٢١٩  
 حبيب بن ابي ثابت VII ٢١٩, ٢٢٤  
 حبيب بن رغبان الحمصي VII ٢٤٤  
 حبيب بن شهاب السامي VII ٢٠١  
 ام حبيب الصهباء بنت ربيعة VIII ٢٩٨  
 ام حبيب بنت العباس VIII ٢٩٣  
 حبيب بن كعب VIII ٢٧٠  
 حبيب بن مسلمة الفهري VII ٢٠٩, ٢٢٥  
 حبيب المعلم VII ٢١٩  
 ام حبيبة (رملة) بنت ابي سفيان VII ٢٠٣; VIII ٢٥٧, ٣٠٢  
 حبيش بن دلجة القيني VIII ٣٠٤  
 حجاج (بن ارطاة) VIII ٢٩٣  
 ام الحجاج ابنة محمد VIII ٣٢٣  
 الحجاج بن يوسف الثقفي VII ٣٠, ١٠٥, ١٨٧, ١٦٢, ١٩٥, ١٩٦, ١٩٨, ٢١٠, ٢١٩, ٢٢٩, ٢٢٩, ٢٨٢, ٢٨٣, ٢٩٩, ٣٠٠, ٣٢٢; VIII ٣١٣-٣١٨, ٣١٩  
 الحجاج بن يوسف المهندس VII ٢٤١, ٢٤٢, ٢٤٩  
 بنو حجر VII ٩٢  
 حجر بن الحارث الكندي VIII ١٨٧, ٢٠١  
 حجر بن ابي اهاب VII ٥٣  
 حذيفة بن بدر VIII ٢٢٩; VII ٢٠٤  
 ابو حذيفة بن عتبة بن ربيعة VII ٢٠٢, ٢٢٣  
 حذيفة بن اليمان VII ٢١١, ٣١٠, VIII ٢٨٢, ٣٢١  
 حرب بن امية VII ٥٨



- الحسن بن زيد بن الحسن بن علي  
VII ٧٢, ٣٠٨; VIII ٢٩٨  
الحسن بن السائب ٩١  
الحسن بن سليمان بن سليمان  
VII ٣٥٢  
الحسن بن سهل ٣٠٩, VII ٢٥٩, ٣٢٢; VIII ٣٤٩-٣٥١  
حسن الشروى ٢٤٣ VII  
الحسن شير باميان ٢٩٠, VII ٢٨٩  
الحسن بن صالح بن جى VII ٢١٩  
الحسن بن عبد الله بن ابي  
الشوارب القاضي ٣٩٩, VIII ٣٧٩  
الحسن بن عبيد الله بن العباس  
ابن علي ٢٩٩ VIII  
الحسن بن علي بن سنبر VIII ٣٨٤, ٣٨٥, ٣٨٩, ٣٩٠  
الحسن بن علي بن ابي طالب  
VII ٢٠١, ٢١٠; VIII ٢٣٧, ٢٤٤, ٢٤٧, ٢٩٠, ٣٠٠, ٣٠١, ٣٢٨  
ولد الحسن بن علي VII ٣١٤  
الحسن بن عمر بن محمد القاضي  
VIII ٣٨٩  
الحسن بن العوام VIII ٣٩٣  
الحسن بن قحطبة ٢٤٩, VII ٢٢٢  
ابو الحسن القرمطى VIII ٣٧٢  
الحسن بن محمد بن الكنفية  
VII ٢٠٠  
الحسن بن محمد بن ابي الشوارب  
القاضي ٣٩٩, VIII ٣٩٤-٣٩٦  
الحسن بن مخلد بن الجراح VIII ٣٩١  
الحسن بن موسى النوبختي VIII ٣٩٩  
الحسن بن يسار البصري VII ٢٩٧, ٢٩٨  
حسنج هو الحسن بن ترتك  
VIII ٣٩٩
- حرب بن عبد الله البلخي VII ٢٤٢, ٢٤٨, ٢٤٩  
حرب بن قطن الهلالي VII ٢٨٤  
حرب بن هوازن ٨٩ VIII  
بنو حرم من قضاة ٢٠٣ VIII  
حرمي (الحرمي بن ابي العلاء)  
VIII ٣٠٠  
الحرورية (الحرورايون) VII ٧٠; VIII ٣٨٢  
حريث بن عمرو VII ٢١٥  
الحريش بن كعب VIII ٢٧٠  
الحريص الاسكندراني هو يحيى  
النحوي  
حزام بن غالب VII ٢٩٠  
حزام بن فرافصة VII ٢١٢  
حسان بن جحدل الكلبى VII ٢١١; VIII ٣٠٧-٣٠٨  
حسان بن ثابت الشاعر VII ٢٠٩, ٢١١, ٢٢٤; VIII ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٩٣  
حسان بن مالك بن جحدل VII ٢١١  
هو حسان بن جحدل  
ابو الحسن الراوى VII ٢٠٧  
الحسن بن ايوب بن سليمان VIII ٣٧١  
ابو الحسن بن ابي بشر الاشعري  
VIII ٣٩٩  
الحسن البصري VII ٢٢٠, ٢٢٣, ٢٣٩; VIII ٣٥٩  
الحسن بن جعفرات VII ٢٤٧  
الحسن بن الحسن بن الحسن بن  
علي ٢٢٨; VIII ٢٩٨ VII  
الحسن بن ابي الحسن البصري  
VIII ٣٥٩  
الحسن بن الحسن بن علي VII ٢٩٨, ٢٩٩; VIII ٢٩٨  
الحسن بن الحبيب المناجم VIII ١١٩  
ابو الحسن بن زكرياء الجرجاني  
VIII ٣٩٩

### ٣. التنبيه والاشراف



خارجة بن مصعب VII ٢٢٠  
 خازم بن خزيمه التميمي VII ٣٠٣  
 خاضع (جيجق) ام المكنفى VIII ٣٧٠  
 خاقان الخادم التركى VIII ١٩٠, ١٩١  
 خاقان عرطوج VII ٢٥٨  
 ابو داود خالد بن ابراهيم اندهلى VII ٣٠٣  
 خالد بن اسماعيل VII ٩٤  
 ابو خالد الانباري VII ٢٤٧  
 خالد بن برمك VIII ٢٥٣; VII ٣٤٣, ٣٤٢  
 خالد بن النبكي VII ٢٢٨  
 خالد بن سعيد بن العاص VIII ٢٨٢, ٢٩٨  
 خالد بن سفيان الهذلي VIII ٢٤٥  
 خالد بن صفوان الاهتمي VII ٢٠٩  
 خالد بن عباد بن زياد VII ٢١٠  
 خالد بن عبد الله انقسرى VII ٩٥-٩٦, ١٨٠, ١٩٥, ٢٠٧, ٢١٣, ٢١٨, ٢٨٤, ٣٠١, ٣٠٢, ٣١١; VIII ٣٢٣-٣٢٥  
 خالد العبدى VII ٢٢٠  
 خالد بن عتاب بن ورقاء VII ٢١١  
 خالد بن عثمان VIII ٢٩٤  
 خالد بن عرفة VII ٣١٠  
 خالد بن معدان VII ٢٢١  
 خالد بن معمر (المعمر) السدوسي VII ٢٩٧  
 ام خالد ابنة ابي هاشم VIII ٣٠٧  
 خالد بن الوليد VII ١٠٧, ٢١١, ٢٤٧, ٢٩٨, ٣٢٥, ٣٢٨; VIII ٢٩٤, ٣١٥, ٣١٨, ٢٨٩, ٢٧٣, ٢٧٣  
 خالد بن يزيد بن معاوية VII ٢١٠; VIII ٣٠٧, ٣٠٨  
 خالد مولى يزيد VIII ٣٠٩

خنزة بن مصعب VII ٢٢٧  
 حمل بن بدر VIII ٢٠٤  
 حمنة بنت جحش VII ٢٠٣; VIII ٢٥٠  
 حمويه الخادم مولى المهدي VII ٢٥٢  
 حميد انرواسي VII ٢١١  
 حميد بن زهير VII ٥٨  
 ابو حميد الساعدي VII ٢١٣  
 حميد بن عبد الحميد الطوسي VII ٣٣٩, ٣٤٠  
 حميد بن قحطبة VII ٢٤٤, ٣٠٣  
 حمير VII ٢١٧, ٢٨١, ٣٢٠, ٣٢٤; VIII ٨٠, ٨٢, ١٨٥, ٢٠٢  
 بنو حميس بن اد VII ٢٠٣, ٢٠٤  
 بنو حميس بن نائشة VII ٢٠٤  
 حنبل بن مالك VII ٢٤١  
 الحنن بن اسحق VII ٢٢٤  
 حنتمة ابنة هشام VIII ٢٨٨  
 حنظلة بن الربيع الكاتب VIII ٢٨٣  
 حنظلة بن سيار VIII ٢٤١  
 حنظلة بن صفوان الكلبي VII ٢١٣  
 ابو حنيفة VIII ٢٢٠, ٢٤٠; VII ٢١٩, ٢٢٠, ٢٢٩, ٢٣٩, ٢٤٥  
 بنو حنيفة VII ٢١٧, ٢٧٤, ٣٢٧; VIII ٢٤١, ٢٧٥, ٢٨٥  
 آل حنين VII ٢٢٨  
 حنين بن اسحاق VIII ١١٢, ١٣١, ١٣٢, ١٩٣  
 حوا VII ٢٠٠  
 الحوفزان بن شريك VII ٢٢٢  
 الحويرث بن نقيذ VIII ٢٩٨  
 الحينيطي VIII ١٧

## خ

خارجة بن حصن VII ٢٢٩  
 خارجة بن زيد الانصاري VIII ٢٣٧

الخضر ٢٠٠، VIII ٧  
 الخضر بن سليمان VIII ٣٤٣  
 خضير (مولى صالح) VII ٢٥٣  
 ابو الخطاب VII ٢١٨  
 الخطاب بن نافع الطحاوي VII ٢٤٧  
 الخطابية VII ٢١٨  
 خطارمش VIII ٣٣٩  
 ابن خطل VIII ٢٦٩، ٢٦٧  
 خفيف السمرقندي VIII ٣٧٠، ٣٧١  
 الخلاجان بن الوهم العادي VIII ٨٢  
 خلف الاحمر VII ٢١٩  
 خلف بن خليفة البجلي الشاعر VIII ٣٢٤  
 خلوب ام المتقى VIII ٣٣٧  
 ابو الاغر خليفة بن المبارك VIII ٣٧٢  
 الخليل بن هاشم الباوردي VII ٢٤٧  
 ابو الجيش خمارويه بن احمد بن طونون VIII ٤٨، ١٩٢  
 خمانى ١٠٦، ١٩٤، VIII ١٩٤  
 خندف VIII ٢٠٥، ٢٨٣، ٣٢٤  
 خنيس بن حذافة VIII ٢٤٤  
 خوات بن جبير VIII ٢١١؛ VII ٣٣٩  
 خولان VII ٣٢٠  
 خولة ابنة جعفر VIII ٢٩٨  
 خولة السلمية VII ٩١  
 خويلد ابو العوام VII ٢٢٧  
 الحيار بن عدى VII ١٩٤  
 الحيمري الخارجي VIII ٣٢٩  
 خيدر بن كايوس هو الافشين  
 ام الخير بنت صخر VIII ٢٨٤  
 الخيزران ابنة عطاء VIII ٣٤٤، ٣٤٥

خالدة بنت اسد VII ٢٠١  
 خالصة VII ٧٥، ٧٧  
 خباب بن الارت VII ٢٠٩-٢١٠، VIII ٢٣٢، ٣١٠  
 خبيب بن عدى VIII ٢٤٩  
 خثعم VII ٣١٩، ٣٢٠؛ VIII ١٨٨، ٣٣٣  
 خداح بن زهير الشاعر VIII ٢٠٩  
 خديجة بنت خويلد VII ١٩٩؛ VIII ٢٣٠-٢٣٢  
 خراش الراوي VII ٢٠٤  
 خرخرسة VIII ٢٥٩  
 ابن خرداذبه (عبيد الله بن عبد الله) VII ١٤٩؛ VIII ٧٥  
 خرزاد بن نرسی VIII ٢٩٠  
 خرساخارس VIII ١٨٣  
 خرفاش الصغدی VII ٢٤٩  
 الحرقى القاضي VIII ٣٩٨  
 الحرمية VII ٢٧٥؛ VIII ٣٥٢، ٣٥٣، ٣٥٥، ٣٥٩  
 خرهمز اذرى VIII ١٠٣  
 خراعة VII ٩٣، ٢٧٤، ٣١٤، ٣١٩؛ VIII ٢٠٥، ٢٤٩، ٣٣٩  
 الخرج VIII ٢٩٠  
 الخنزرج VII ٩٢-٩٤، ١٧٧، ٣١٣؛ VIII ٢٠٣، ٢٠٦، ٢٤٠  
 خرج الطولوني VII ٣٧٢  
 خزيمة VIII ٢٠٩  
 خزيمة بن ثابت ذو الشهادتين VII ٢١٤  
 خزيمة بن خازم التميمي VII ١٧٦، ٢٥٣، ٢٥٤  
 خسرو بن اردوان VIII ٩٩  
 الخشبية VII ٢١٨؛ VIII ٣١٣  
 ابو الخصيب الخارجي VII ٣٠٥  
 ابو الخصيب مرزوق VII ٢٠٨؛ VIII ٣٤٢  
 خصيف VII ٢١٧



دريد بن الصمة VIII ٢٧  
 دغفل بن حنظلة VIII ٢٤٢  
 دق صدره هو محمد بن عبيد  
 الله بن يحيى بن خاقان  
 دقاني مولاة حمدونة VII ٣٧٣  
 دقلطيانوس VIII ١٣١, ١٩٨  
 ابو دلف انقاسم بن عيسى VII  
 VIII ١٥٤, ١٧١, ٢٠٧, ٢٧٢, ٢٧٣; VIII  
 ٣٣١, ٣٧٧, ٤٢, ٢٤٢  
 الدمستق بازوس بن الفقاس VIII  
 ١٧٤  
 ابن ابي دواد هو احمد  
 ابو دواد الايادي الشاعر VIII ١٨٧, ٢٠٥  
 بنو دودان بن اسد VIII ٢٣٩  
 دوروثيوس VIII ٤٣  
 دوس من كنانة VII ٣١٦  
 دوس بن عدنان VIII ٢٨٢  
 الدوستان VIII ٢١٣  
 دوشر هو تنشر  
 الدول بن حنيقة VII ٢١٧  
 دومطيانوس VIII ١٢٧  
 ديسقرس ١٥١, ١٥٠ VIII  
 ابن ديسان ١٣٥, ١٣٠, ١٠١ VIII  
 الديصانية VIII ١٣٥  
 ديونوسيوس الفلوياسخيطوا VIII ١٩

## ذ

ابو الذئب الكلبي VIII ٣٧٤  
 ابو ذر الغفاري VII ١٧٩, ٢١٣  
 ابو الذر القرظي VIII ٣٩١  
 ذكوان VII ٩٨  
 ذكي مولد الراضي VIII ٣٨٩  
 بنو ذهل VIII ٣٩١  
 ذو الانعار VIII ١٨١, ٢٠٢  
 ذو اصبح VIII ١٨٦, ٣٩٧; VII ٢١٤  
 ذو الحقف VIII ٨ هو هود  
 ذو الراي هو حباب بن المنذر

## د

داحس والغبراء (اسما فرسين) VIII ٢٠٣  
 داديشوع VIII ١٤٨  
 دانويه VIII ٢٧  
 دارا الاكبر بن بهمن VIII ٩٤  
 دارا بن دارا (داريوش) VIII ٩٢  
 ٩٤, ٩١, ٩٧, ١١٢, ١٣٠, ١٨٢, ١٩٧,  
 ١٩٨, ٢١٢, ٢٤٠  
 دارم VII ٢٤١  
 داريوش VIII ٩١ هو دارا بن دارا  
 داقبوس VIII ١٣٣, ١٤٧  
 داود النبسي VII ٥٩, ١٩٨, ٣٩٣; VIII  
 VIII ١١٣, ١٢٨, ١٩٨, ٢٠٠, ٢٠٨, ٢١٣  
 داود بن ادريس بن ادريس VII  
 ٣٥٧, ٣٥٨  
 داود بن الحسن بن الحسن بن علي  
 VIII ٢٩٨  
 داود بن حنين VIII ١٣٢  
 داود بن خالد بن دينار VII ٢٣٨  
 داود بن ابي داود VII ٢٩١  
 داود بن زكي راس الجالوت VIII  
 ١١٣  
 داود بن سليمان الكاتب النبطي  
 VII ٢٤٧  
 ابو سليمان داود بن علي الاصبهاني  
 VIII ٢٩٩  
 داود بن علي بن عبد الله بن  
 العباس VII ٧٠; VIII ٣٢٩  
 ولد داود بن علي VII ٢١٩  
 داود بن عيسى VII ٧١  
 داود انقومسي VIII ١١٣  
 ابو دجانة سماك بن خرشة ذو  
 المشهرة VII ٢١٤  
 دحية بن خليفة VIII ٣٩٠  
 دراء VIII ٢٠٣, ٣٢٠ هو الازد  
 دراقن بن ابقرط VIII ١٣٢  
 ابو الدرداء VII ٩٦, ٢١٣

٢٤٥, ٢٤٦, ٢٤٨, ٢٥٢; VIII ٣٤٢  
—٣٤٤

ربيعنة; VII ٢١٧, ٣٢٦, ٣٢٧, ٣٣٥;  
VIII ٧٩, ٨٧, ٨٩, ١٨٧, ٢٠٢, ٢٠٦,  
٣١٣

ربيعنة بن عثمان VII ٧٧  
رتبيل ٣١٥, VIII ٣١٤, ٢٨٤—٢٨١;  
رجاء بن أبي الضحاك VII ٣٠٧, ٣٣١  
رداد بن زاذان VII ٢٤٨  
رستم الأذري VIII ٨٦, ١٠٣  
رستم بن بردو الفرغاني VIII ١١٢, ١١٣

رستم بن دستان VIII ٩٤, ٣٤٧  
الرشيد VII ٣٩, ٤٣, ٥٩, ٧٤, ٧٥,  
١٥٠, ١٥٥d, ٢٠٤, ٢٤٧, ٢٥٤, ٢٥٧,  
٢٧٥—٢٧٧, ٢٨٩, ٢٩٠, ٢٩٣, ٣٠٤,  
٣٠٥, ٣١٩, ٣٣٦, ٣٤٤, ٣٤٨, ٣٣٣;  
VIII ٨٧, ١٤٠, ١٩٧, ١٩٨, ١٧٠, ١٨٩,  
١٩٠, ١٩٥, ٣٣٠, ٣٣٣, ٣٤٥, ٣٤٦,  
٣٥٦

رشيد الهجري VII ٢٢٢  
الرضا هو علي بن موسى  
بنو رفاعة VIII ٣٩١  
رفاعة بن زيد (قيس) الجشمي  
VIII ٢٩٤  
رفيع بن أثير الاسدي الشاعر  
VIII ٣٢١

رقية بنت عبد الله بن عمرو VII  
٢٠٤  
رقية بنت النبي VIII ١٩٣a; VIII  
٢٩٤, ٣٣٨

الركب VII ٣٢٠  
أبو رملة يحيى بن آدم الكرخي  
VIII ١٩١

أبو ريم الغفاري VIII ٢٥١, ٢٩٩, ٢٧١  
رئاساطوخاس VIII ١٢٣  
الرواقيون VIII ٨, ١١٥, ١٢١  
ابن الروبة VII ١١٣

ذو رعين VII ٢١٤; VIII ١٨٩  
ذو الرمة الشاعر VII ٢٢٦  
ذو السبال هو سعد بن الصفيح  
ذو السيفين هو أبو الهيثم بن  
التيهان

ذو الشهادتين هو خزيمة بن ثابت  
ذو العلمين علي بن أبي سعيد  
VII ٣٠٩

ذو العين هو قتادة بن النعمان  
ذو فائش VII ٢١٤  
ذو القرنين هو الاسكندر  
ذو كلاع VIII ١٨٦; VII ٢١٣  
ذو المنار ٢٠٢, VIII ١٨٩; VII ٢١٤  
ذو المشهرة هو أبو دجاجة سماك  
ذو نواس ٢٠٢, VIII ١٨٩; VII ٢١٣  
ذو النور هو الطفيل الأزدى  
ذو اليبدين VII ٢١٤  
ذو يزن VII ٢١٣; VIII ١٨٩

ر

الرابية VII ١٣٤  
راسب بن الخزرج VIII ٣٩٩  
راسب بن ميدان VIII ٢٩٩  
راشد المغربي VII ٢٩١  
الراضى بالله VIII ١٠٥, ١٢٢, ١٢٤, ١٣٩٧—١٣٩٨, ١٧٤, ١٩٣

رافع بن الليث VII ٣٠٥  
رائف المعتصدي VIII ٣٧٥  
رباوة الكرماني VII ٢٤٥  
ربعي بن كاس العنبري VII ٢٨٢  
الربيع بن خثيم VII ٢١١  
الربيع بن زياد الحارثي VII ٢٨١, ٢٩٨, ٢٨٢

الربيع بن زياد العبسي VII ٢٢٢  
الربيع بن مسعود الكلبي VII  
٢٢٢, ١٩٣

الربيع (بن يونس) الحجاج مولى  
المنصور VII ٢٠٧—٢٠٩, ٢٤٠, ٢٤١



زرقان غلام النظام VIII ٣٩٥  
 ابن اخي زرقان VIII ٣٩٩  
 زرنب VII ٢٠٧  
 بنو زعوراء VII ٩٢  
 ابو الزعيرة ٣١٩، ٣١٢ VIII  
 زفر بن الحارث الكلابي VII ٢١١  
 ٣١٠، ٣٠٩، ٣٠٧، ٣٠٤ VIII  
 زكرويه بن مهرويه انقرمطي VIII  
 ٣٧٤-٣٧٩  
 الزكري VIII ٣٩٢، ٣٩١  
 ابو زكرياء البحراني (سليمان بن  
 جامع) VII ١٨٥  
 ابو زكرياء البحراني ٣٩٢، ٣٨٤ VIII  
 ابو زكرياء نخا النصراني ١٥٥ VIII  
 زكرياء بن الشخير VII ٢٤٨  
 ابو زكرياء بن عدي VIII ١٢٢  
 زكرياء بن قرقى VII ٣٣٩  
 زمل بن عمرو العذري VIII ٣٠٩  
 ٣٠٧  
 ابو زميل VIII ٢٣٨  
 زهرة بن كلاب ٢١١، ٢١٠ VIII  
 الزهري (محمد بن مسلم) الراوي  
 VIII ٢٢٨، ٢١٩، ٢١٢، ٢١٠، ٢٣٢ VII  
 زو ٩ VIII  
 ابن زياد صاحب زبيد VIII ٢٩  
 زياد الاعجم VII ٢١١  
 زياد بن خصفة VII ٢٢٢  
 زياد بن ابي سفيان ١١٥، ١٩٢ VII  
 ٢٠٩ VIII؛ ٢٩٧، ٢٩٩، ٢٨٢، ٢٢٣، ٢١١  
 زياد بن عبيد الله الحارثي VII  
 ٢٠٨، ١٧٧، ١٧٦، ١٧٧، ١٣٧  
 زياد بن عمرو العنكي VII ٢١١  
 زياد بن منصور الحارثي VII ٢٥٢  
 زياد بن المهلب ٢١١ VII  
 زياد بن النصر الحارثي VII ٢١٢  
 زياد الله بن ابراهيم بن الاغلب  
 VII ٣٤٧، ٣٤٩

روبنة بن يحنة VII ٣٤١  
 روح بن حاتم ٣٠٣، ٢٥٢ VII  
 روح بن زنباع VII ٢١٢  
 ابن روضة هو عيسى بن نجيج  
 روفس الافسيبي VIII ١٧٧  
 روم بن سملحين ١٧٥، ١٢٣ VIII  
 رومانوس ١٧٢ VIII هو ارمانوس  
 روملس وارمانوس ابنا الذئبة VIII  
 ١٢٣  
 رومي بن لنطى VIII ١٧٥  
 ربيعة ابنة عبيد الله ٣٣٧ VIII  
 ريني اغسطا ١٦٧، ١٦٩ VIII

ز

زاذان VII ٢١٢  
 الزبلاء VIII ١٨٧  
 زبادة ام مروان بن محمد ٣٢٥ VIII  
 ابن زبالة هو محمد بن الحسن  
 الزبورقان بن بدر VIII ٢٨٥  
 زبيد ٢٠٩ VIII؛ ٣٢٥، ٣٢٠ VII  
 زبيدة ٣٤٩ VIII في ام جعفر  
 الزبير بن باضا ٢٠٩ VII  
 الزبير بن بكار ٣٠٠ VIII؛ ٩٠ VII  
 الزبير بن عبد المطلب ٢١٠ VIII  
 الزبير بن العوام ٢٢٣، ٢١٥، ٢١٠ VII  
 ٢٢٧، ٢٨٢، ٢٨٧، ٣١٠ VIII؛ ٢٢٧  
 بنو الزبير بن العوام ٥٥ VII  
 ابن الزبير (عبد الله) ٣٩، ٣٠ VII  
 ٢٨٢، ٢٩٩، ٣٤٧، ٣٤٩ VIII؛ ٣١٤-٣٠٣، ٢٨٧  
 زرادشت ٩٠، ٩٧، ٩٨، ١٠١، ٩٣-٩٠ VIII  
 ١٠٧  
 زرار بن اعين VII ٢١١  
 زرار بن عدس VII ٢١٧  
 زرافة ٣٩٢ VIII  
 زرعة بن ضمرة الهلالي ٢٠٩ VII  
 ابو زرعة بن عمرو بن جرير VII  
 ٢١٢

- الزيادي VII ٢٤١
- زيد بن ارقم VIII ٢٣١
- زيد بن اسلم VII ٢٥, ٦٠, ٧٨
- زيد البربري VII ٧٥
- زيد بن ثابت الانصاري VII ٢٠٩; VIII ٢٨٣, ٢٨٩, ٢٨٩, ٢٩٣
- زيد بن حارثة VIII ٣٣٩; VII ١٩٩, ٢٥٣, ٢٥٢, ٢٤٩, ٢٤٤, ٢٣٥, ٢٣٢, ٢٩٥
- زيد بن الحبيب VII ٢١١
- زيد بن الحسن بن علي VIII ٢٩٨
- زيد بن الخطاب VIII ٢٨٥
- زيد الخيل VIII ٢٠٧
- زيد بن الدثينة VIII ٢٤٩
- زيد بن سبا VIII ١٨٥
- ابو طلحة زيد بن سهل VIII ٢٩١
- زيد بن صوحان VII ٢١٢
- زيد بن عبد الله الكاتب VIII ٣٢٠
- زيد بن عبد الرحمن بن اودموت VII ٣٥٩
- زيد بن علي بن الحسين VII ٢١٩; VIII ٢٩٨, ٣٢٣
- زيد بن عمر VIII ٢٩٠
- ابو زيد النحوي VII ١٢٩
- زيد بن وهب الجهني VII ٢١١
- الزبيدية VII ٢١٩; VIII ٣٣٧, ٣٣١
- بنو زيد اللات VII ٦٢
- بنو زيد مناة بن الحارث VIII ٢٣٧
- زينب بنت جحش VII ١٩٣, ٢٠٣; VIII ٢٥١
- زينب بنت الحارث اليهودية VIII ٢٥٧
- زينب بنت خزيمة VIII ٢٤٤
- زينب بنت علي VIII ٢٩٨
- زينون VIII ١٥٢
- س
- سابق مولى عبد الملك بن مروان VIII ٣٣٥
- سابور بن اردشير VIII ١٠٠, ١٣٥, ١٤٩, ١٤٥, ١٣٩
- سابور بن اشك VIII ٩٩
- سابور ذو الاكتاف VIII ١٠٧; VII ١٠٠, ١٤٩
- سابور بن سابور ذي الاكتاف VIII ١٠٠, ٢٠٥, ٢٠٩
- ساراقينوس VIII ١٠٨
- سارة امرأة ابراهيم الخليل ام اسحاق VII ٢٩, ٢٧, ١١٧; VIII ١١٨
- سارة مولاة بني عبد المطلب VIII ٢٩٨
- الساسانية VIII ٩, ٣٩, ٨٥, ٨٩, ١٣٥, ٩٩, ٩٩-١١١
- بنو ساعدة بن كعب VIII ٢٨٤
- ساقندس الفيلسوف الصامت VIII ١٢٨
- سامر الافطس VIII ٣٤٩; VII ٢١٧a
- سامر الهرليسي VIII ١٨٩
- سامر بن الجراح VII ٤٣
- سامر بن ابي النجعد VII ٢١٩
- سامر مولى ابي حذيفة VII ٢١٠
- سامر مولى الحسن VIII ٣٠١
- سامر مولى سعيد بن عبد الملك VIII ٣٢٣
- سامر بن عبد الله بن عمر بن الخطاب VII ٢١٢
- سامر بن عمير VIII ٢٤٠
- بنو سامر بن عوف VIII ٢٧٢
- سامر كاتب هشام VII ٢١٢
- سام بن نوح VIII ٢٥٧; VII ١١٠, ٣٥٧
- السامرة VIII ٢١٣; VII ٣٢٨, ٣٢٩
- سامنة بن لوى VII ١٣٥, ٢٠٩



- السائب بن عبيد VII ٢٠١  
السائب بن ابي لمبة VII ٩١  
السائب بن يزيد ابن اخت النمر VIII ٢٩٠, ٢٩٣  
سباع بن عرفة VIII ٢٤٩b, ٢٥٩, ٢٦٢, ٢٧١  
السيك بن المنذر VII ٢٨٤  
السبائية VII ٢١٨  
سبرة بن نخف بن ابي صفرة VII ٢١٢  
سبك الديلمي VIII ٣٧١  
سبك المفلحي VIII ٣٨٠  
السبيع من همدان VIII ٣٣٩  
سبيع بن هوازن VIII ٨٩  
ساجاج بنت الحارث VIII ٢٨٥  
السدّي الراوي VII ١٩٧  
سراب (اسم ناقة) VIII ٢٠٣  
سرجس VII ٢٤٠  
ابن سرجون النصراني VIII ٣١٢  
سرجون بن منصور الرومي VIII ٣١٩, ٣٢٠, ٣٢١, ٣٢٢  
ابو السري الشامي مولى المنصور VII ٢٤٤  
السري بن عبد الله بن الحارث VII ٢٥٢  
السري بن عبد الله بن عاصم VII ٢٨٤  
سثيباوس VIII ١٠٨  
سعد بن ابراهيم VII ٢٢٠  
سعد بن اياس VII ١٩٢  
سعد بن بكر بن هوازن VIII ٢٧٠  
بنو سعد من تميم VIII ٣٩٢, ٣٩٣  
سعد بن حارثة بن لام VII ٢٢٢  
سعد بن خيثمة VII ٣١٣  
سعد بن زيد الاشهلي VIII ٣٩٨  
سعد بن زيد من قضاعة VIII ٢٠٨  
بنو سعد بن زيد مناة VIII ٣٣٢  
سعد بن الصفيح ذو السبال VII ٢١٤  
سعد بن عبادة VIII ٢٣٥, ٢٥٢, ٢٨٤  
سعد القرظ الموثن VII ٩٦, ٢٠٤  
سعد بن قيس VII ٣١٠  
بنو سعد بن قيس VIII ٢٥٣, (٢٩٢)  
سعد بن معاذ VIII ٢١١; VII ٢١١  
٢٣٥, ٢٥١  
سعد الموثن هو سعد القرظ (بنو سعد) (هذيم) VII ٤٢  
سعد بن ابي وقاص VII ١١٥, ٢٠٩, ٢١٥, ٢٢٥, ٢٣٥, ٢٧٠, ٣١٠, ٣١١, ٣٥١, ٣٥٧, ٣٩١, ٣٣٤; VIII ٣٣١  
سعدى الجهينة الشاعرة VIII ١٨٥  
سعيد بن ابراهيم بن عبد الرحمان بن عوف VII ٢٢٩  
ابو سعيد الاحول بن عقيل VIII ٣٠٠  
سعيد بن البطريق (ابن الفراش) VIII ١٥٤  
سعيد بن جبير VII ٢١١, ٥٤, ٤٠; VIII ٣١٨  
ابو سعيد الجنابي VIII ٣٨٤, ٣٩١-٣٩٥  
سعيد الحارثي هو سعيد بن عمرو ابوالعلاء سعيد بن حمدان VIII ٣٨٤  
سعيد بن خالد بن اسيد VII ٢١٠  
ابو سعيد الحدرى VII ٢٠٩  
سعيد بن دعاج التميمي VII ٢٤٨  
سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل VIII ٢٣٨  
سعيد بن اعاص بن امية VII ٢١٠, ٢٩٥  
ام سعيد بنت عبد الله بن عمرو VII ٢٠٤  
سعيد بن عبد الرحمان الجمحي VIII ٣٢٥

- سعيد بن عبد العزيز بن الحارث VII ٣٠١  
 سعيد بن عثمان بن عفان VII ١٩٣, ٢١٠, ٢٢٤, ٢٧٧, ٢٩٢, ٢٩٧, ٢٩٨;  
 VIII ٢٩٤  
 سعيد بن أبي عروبة, VII ٢٢٠, VIII ٢٩٧  
 سعيد بن عقيل VIII ٣٠٠  
 سعيد بن علي ابن اشلميا VIII ١١٣  
 سعيد بن عمر بن عثمان VII ٢١٠  
 ابن سعيد بن عمر بن يحيى بن العاص الاعرور VII ٢٨٥  
 سعيد بن عمرو الكرشى VII ٢٥٣, ٣٠١, ٣٠٤  
 سعيد بن قيس VII ٢٠٩  
 سعيد بن المسيب VII ٤٠, ١١٠, ١٩٩, ٢١١, ٢١٩  
 ابو سعيد المودب (محمد بن ابي الوضاح) VII ٢١٩, ٢١٧  
 سعيد بن يعقوب الفيومي VIII ١١٣  
 السفاح هو ابو العباس السفاح التغلبي VII ٢٢٢  
 سفيان بن امية VII ٢١١, ٢١٩  
 ابو سفيان بن امية VII ٢١٩  
 سفيان الثوري VIII ٢٢٩; VII ٢١٩  
 ابو سفيان (المغيرة) بن الحارث بن عبد المطلب VII ٢٠١, ٢٢٤  
 سفيان بن حسن (الافطس) VII ٢١٧  
 سفيان بن خالد الهذلي VIII ٢٤٥  
 ابو سفيان صخر بن حرب VII ٢١٥, ٢٢٤; VIII ٢٣٤, ٢٤٠, ٢٤٥—  
 ٢٤٧, ٢٥٠, ٢٩٤  
 بنو سفيان بن عبد الاسد VII ٤٩  
 ابنة سفيان بن عبد الاسد VII ١٩٣
- سفيان بن عيينة VII ٢١٩, ٢٢٩  
 سفيان بن معاوية المهلبى VII ٢٥٢  
 السفياني VIII ٣٣٧  
 السفيانية VII ٣٣٧  
 سقراط VII ١١٥—١١٧, VIII ١١٥  
 سقلابيوس VIII ١٣٢  
 السكسكيون VIII ٣٠٨  
 ابن السكيت VII ٢٠٠, ٢٠٣  
 سكينه بنت الحسين VII ٢٢٦  
 سلام بن الابرش VII ٢٥٩  
 سلام الترجمان VII ١٤٩  
 ابو رافع سلام بن ابى الحقيق VIII ٢٥٣  
 سلام بن مشكم VIII ٢٥٧  
 سلام مولى المهدي VII ٢٥٣  
 سلامة ابنة بشير VIII ٣٤٠  
 سلامة بن سمعان البخاري VII ٢٤٧  
 سلامة بنت عيسى VIII ٢٩٣  
 سلامة الموقن اخو نجح VIII ٣٨٨  
 سلسبيل لم ولد جعفر بن جعفر VII ٧٥  
 سلم بن احوز VII ٣٠٢  
 سلم بن اربيدون VIII ٣٧  
 سلم بن زياد بن ابيسه VII ٢٧٨, ٢٨٢, ٢٩٢, ٢٩٨, ٢١٩  
 سلم بن قتيبة الباعلي VII ٢٥٢  
 بنو سلمان VIII ٣٩٢  
 سلمان بن ربيعة الباهلي VII ٣١٠, VIII ٢٩, ٣٩٤  
 سلمان الفارسي VII ٢١٠, ٢٧٤, ٣٢١; VIII ٢٥٠  
 سلمة بن اسلم VIII ٢٤٩  
 ابو سلمة الخلال هو حفص بن سليمان  
 ام سلمة هند بنت ابى امية زوج النبي VIII ٢٤٧, VII ٩٤, ٢٠٣; VIII ٣٠٣



- سليمان بن الحسن بن مخلد بن الجراح VIII ٣٧٩, ٣٨٩, ٣٩٧  
 سليمان بن داود النبي, VII ٧٩, VIII ١١٧, ١٩٢, ١٩٨, ١٩٩, ٣٢٤; ٢٠٨  
 سليمان بن سعيد مولى خشين (الخشنى) VIII ٣٠٢, ٣٠٧, ٣١٢  
 سليمان بن صرد الخزاعي; VII ٢٠٩, VIII ٣١١  
 سليمان بن عبد الملك, VII ٧٠, ٢٠٤, ٢١٠, ٢٧٧, ٢٨٣, ٣٠٠, ٣٢٨; VIII ١٦٥, ١٦٩, ٣١٨, ٣١٩, ٣٢١, ٣٣٥, ٣٣٨, ٣٥٩  
 سليمان بن علي, VII ٢١٠  
 سليمان بن مجالد - ٢٤٩, ٢٤٢, VII ٢٤٨; VIII ٣٤٢  
 سليمان بن المنصور, VII ٢٠٤  
 سليمان بن نعيم الحميري VIII ٣١٩  
 سليمان بن هشام VIII ٢١٠; VII ٣٣٩  
 سليمان بن وهب VIII ٣٣٩  
 سليمان بن يسار VIII ٢٣٢  
 سماعة VII ٢٤١  
 سمك بن سلمة ١٩١-VII  
 سمرة بن جندب VII ٢٢٣  
 السموئل بن عاديء VIII ١٧٧; VII ٢٣٣, ٢٥٨  
 سمى بن سنان VII ٢٠٩  
 السميدع VII ٢٤١  
 ابن سمية هو عمار بن ياسر  
 سنان بن ثابت بن قرة VII ٧٣  
 ابن سنبر هو الحسن بن علي  
 سنحاريب VIII ١٠٥  
 سند بن علي VIII ٤٥  
 السندی بن شاهك VIII ٣٤٩  
 سنغان (سنگان) VII ٣٠٣  
 سهل بن خالد بن دينار VII ٢٢٨
- بنو سلمة من الخزرج VIII ٢٥٧  
 سلمة بن ربيعة VII ١٩٥  
 ابو سلمة بن عبد الاسد VIII ٢٣٣, ٢٣٩, ٢٤٥  
 سلمة بن الفضل VIII ٢٥٨  
 سلمة بن كهيل VII ٢١٩  
 سلمة الوصيف VII ٢٥٢  
 سلمويه VIII ٩٥  
 سلمى الجهينة الشاعرة VIII ١٨٥  
 سلمى ابنة زيد VIII ٢٣٠  
 سلمى بنت عيسى VIII ٢٦٣  
 السلوقيون VII ١٣٥  
 سليقس VIII ١١٩  
 سلول ام ابى VIII ٢٧٢  
 سليج VII ٣٢٥  
 سليج بن حلوان VIII ١٨٩  
 سليط بن عمرو VIII ٢٦١  
 بنو سليم بن منصور بن عكرمة VII ١٧١, ٣٠٩, ٣١٤, ٣١٩, ٣٣٥; VIII ٢٤٣, ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٥٣, ٢٩٤, ٣٥٧  
 ام سليم ام انس بن مالك VIII ٢٩١  
 سليم بن قيس الهلالي VIII ٢٣١  
 سليم مولى المنصور VII ٢٤٥  
 سليمان بن ايوب هو ابو ايوب الخوزي المورياني  
 سليمان التميمي VIII ٢١٩; VII ٢٥٥  
 سليمان بن جامع الجرجاني VII ١٨٥  
 سليمان بن ابي جعفر المنصور VII ٢٤٩; VIII ٣٤٩  
 سليمان الجلي VIII ٣٨٤  
 سليمان بن حبيب VII ٢١٠  
 سليمان بن حرب بن عثم VIII ٢٥٤  
 سليمان بن الحسن القرمطي VIII ١٠٥, ٣٧٨, ٣٨٠-٣٨٧, ٣٨٩-٣٩٢

الشافعي VIII ٣٣٩, ٣٤٩  
 شبابة بن سوار VII ٢٢٠  
 شبت بن ربيعي VIII ٢٨٥  
 شبل بن طهمان VII ٢١٢  
 شبيب بن حميد بن قحطبة VIII ٣٥٢  
 شجاع بن القاسم VIII ٣٣٣, ١٠٩٤  
 شجاع ام المتوكل VIII ٣٩١  
 شجاع بن وهب VIII ٢٩١, ٢٩٥  
 شجر ام ولد هارون الرشيد VII ٧٥  
 الشخير VII ٢٤٨  
 شداد بن اوس الانصاري VII ٢٠٩  
 شداد بن عاد VIII ٢٠  
 شديد مولى ابي بكر VIII ٢٨٩  
 شرحبيل بن حسنة VIII ٧٧; VIII ٢٨٣, ٢٨٩  
 شرحبيل بن عمرو الغساني VIII ٣٩٥  
 شرحبيل بن ذي الكلاع VII ٢١٢; VIII ٣١٢  
 شرعب VII ٣٣٠  
 الشرقي بن القطامي VIII ٨١  
 الشروية VII ٢٤٣  
 شريح بن الحارث الطائي VII ٣١٠  
 شريح بن الحارث الكندي القاضي VII ١٩٥; VIII ٢٨٩, ٢٩٧, ٣٠١  
 شريح بن السمول VIII ٢٥٨  
 شريك الشيعي VII ٢١٩  
 شريك بن عبد الله القاضي VIII ٣٤٩  
 شعبة لحدث VII ٢٢٩  
 شعبة بن يزيد الكابلي VII ٢٤٧  
 الشعبي VII ٢٩, ١٠٤, ٢١١, ٢٢٢, ٢٣٧  
 شعيب النبي VII ١٩٩  
 شعيب بن الحبحاب VIII ٢٥٩  
 شعيب بن سهل القاضي VIII ٣٥٩

سهل وسهيل ابنا عمرو VII ٩٤  
 سهل بن محمد VII ١٩٢ a  
 سهل بن هارون VIII ٧١  
 بنو سلم بن عبد الدار VII ٤٤, ٢٤٤  
 ٤٧, ٥٠; VIII ٢١١, ٢٤٤  
 سلم بن امان (نريمان) VIII ٩٠  
 ابو سهيل الاسود مولى مروان VIII ٣١٢  
 سهيل بن عمرو VIII ٢١١; VII ٢٥٥  
 سوار بن عبد الله بن سوار VII ٢٢٧  
 سوار بن عبد الله بن قدامة VII ٢٢٧  
 سوار مولى المهدي VII ٢٥٣  
 سوارى هو سورس  
 سوبنج VII ١٤٤  
 ابو سود جد وكيع بن حسان VII ٢١٧  
 سورس (سوريس) VIII ١٣٢  
 سورس (سوارى) VIII ١٥١  
 سورس مولى المكتفى VIII ٣٧١, ٣٨٠  
 سويت بلك VII ١٤٣  
 سويد الجهني VIII ٢٥٢ b  
 سويد مولى المنصور VII ٢٤٥  
 ابو سيارة العتواني VII ١٩١  
 سيبخت بن ذكر VII ٢٠٥  
 ابن ابي السيد VIII ٣٩١  
 سيرين VII ٢١٥  
 سيف بن ذي يزن VII ١١٢; VIII ٣٩٠  
 سيف الدولة ابن حمدان VIII ١٧٤, ١٩٤, ١٩٥  
 سيما الدمشقي VII ٢٥٩, ٢٩٢  
 سيمن المصري الساحر VIII ١٣٩, ١٤٣ d

ش

شاذان VIII ٣٩٠



## ص

- صابات (اليصابات) VIII ١٢٥  
 صابى بن ماري VIII ٩١  
 صابى بن متوشلخ VIII ٩١  
 ابو صادق الشيعى VII ٢١٩  
 صاعد مولى المنصور VII ٢٤١  
 صافى غلام نصر VIII ٣٩١  
 صالح الذبي VIII ٨١; VII ٢٩  
 ابو صالح الراوى VII ٢٠٣, ٢١٩; VIII ٨١  
 صالح الامين VIII ٣٧٠  
 صالح البلدى VII ٢٤٧  
 صالح بن سعيد الحميرى VII ٣٥٧  
 صالح صاحب المصلى VII ٣٠٥  
 صالح العباسى VII ٢٩٢  
 صالح بن عبد الرحمان VIII ٣١٧  
 صالح بن كيسان VII ٧٠  
 صالح المرقى VII ٢٢١  
 صالح المسكين بن المنصور VII ٢٤٩  
 ابو غسان صالح بن الهيثم VIII ٣٤٠  
 صالح بن وصيف VIII ٣٣٧-٣٤٥  
 صبيح مولى سائر الافطس VIII ٣٤٩  
 صخر بن عمرو بن الشريد VII ٢١١  
 ابو صخر الهذلى الشاعر VIII ١٨  
 ال صداد VII ٥٠  
 صدف VII ٣٤٣  
 صعصعة بن صوحان VII ٢١٩  
 صعل VII ٥٩  
 الصغاني VIII ٢٩٣  
 الصفار VIII ١٨٩ هو يعقوب بن الليث  
 ابو صفرة VIII ٣٢٠  
 الصفريه VIII ٢٣٢  
 صفوان بن امية VIII ٢٩١  
 ابن صفوان العقيلي VIII ٣٨١
- شعيب بن مهند VIII ٢٠٢  
 شغب ام المقتدر VIII ٣٧١  
 الشفاء بنت الارقم VII ٢٠١  
 شفيع الخادم VIII ١٩٢, ١٩٥  
 شقران مولى رسول الله VIII ٢٨١, ٢٨٢  
 شقيق بن ثور السدوسي VII ٢١١, ٢١٢  
 الشلمغاني ابن ابي العزاق VIII ٣٩٩  
 شماس VII ٢٢٨  
 بنو شمع بن فزارة VII ٣١٠  
 شمر بن ذى الجوشن VII ٢٢٢  
 ابو شمر من غسان VIII ٢٠٢  
 شمعون الصفا (بطرس) الخوارى VII ١٢٥, ١٣٩, ١٤٩, ١٤٧, ١٣٠, ١٣٩; VIII ١٦٠  
 شمعون بن قلوفا VIII ١٤٣  
 شميد بن خالد بن دينار VII ٢٢٨  
 شنيف الخادم VIII ١٩١  
 شهاب بن كثير المهندس VII ٢٤١, ٢٤٢  
 ابن شهاب ٩٥ VII هو الزهري  
 شهربراز VIII ١٠٢, ١٥٦, ١٥٧, ٢٥٩  
 ابن ابي الشوارب القاضى VIII ٣٩٩  
 بنو شيبان VIII ٣٧٥  
 شيبان الطولونى VII ٣٧٢  
 شيبه بن عثمان VII ٥٣  
 شيخ بن عميرة VII ٢٤٠  
 الشيرازى ابو احمد الفصل بن عبد الرحمان VIII ٣٩١  
 شيرويه بن ابرويز VIII ١٠٢, ١٥٥, ٢٥٩  
 شيرين VII ١٦٩, ٢٧٠  
 الشيماء بنت حليمه (الحارث) VIII ٢٢٩

- صفوان مولى معاوية ٣٠٢، VIII ٣٠٩، ٣٠٧  
 صفوان بن المعطل ٢٥٠، VIII ٢٥٩، ٣٠٢  
 صفية بنت حبي ٣٠٢، VIII ٢٥٩  
 ابو الصقر اسماعيل بن بلبل VIII ٣٣٩، ٣٧٠  
 صقلاب مولى مروان ٣٢٨، VIII ٣٢٨  
 صلة بن زفر العبسى VII ٢١٢  
 بنو الصمصامة ٣٥١، VII ٣٥١  
 صهيب الرومى VIII ٣٩١  
 الصولى هو محمد بن يحيى  
 ض  
 بنو ضبة، ٣٥١، ٣٣١، VII ٢٧٤  
 VIII ٣٤١، ٢٩٥، ٣٩٤  
 الضجاعم ١٨٦، VIII ١٨٦  
 الضحاك (الببوراسب) ٨٨-٨٥، VIII ٨٥-٨٨  
 الضحاك بن قيس الشيبانى VIII ٣٣٩  
 الضحاك بن قيس الفهرى VII ٣٠٩-٣٠٧، VIII ٢٠٩، ٢١٥  
 الضحاك بن مزاحم VII ٢١٩  
 بنو ضحخم ٩٢، ٩٠، VII ٩٠  
 ضرار بن الخطاب الفهرى VIII ٨٦  
 ضرار ام المعتضد VIII ٣٩٩  
 ابو اسماء الضريبة النصرى الشاعر VIII ٢٠٩  
 ضعان VII ١٠٥ (?)  
 ضمرة بن ضمرة بن جابر VII ٢٢٢  
 ط  
 طابق (بابق) بن الصميج VII ٢٥٠  
 طارق مولى موسى بن نصير VII ٣٣٣، VIII ٣٥٤  
 طاقطوس VIII ١٣٣  
 طالب بن ابي طالب VIII ٢٠٣، VII ٢٠٣  
 ٢٩٩  
 ام طالب (ريطة) بنت ابي طالب VII ٢٠٣  
 ابو طالب بن عبد المطلب VII ٢٠١، ٢٠٣، ٢١٥، ٢٢٢، VIII ٢٣٠، ٢٣٢، ٢٩٩  
 طالب الحق هو عبد الله بن يحيى  
 طامستىوس هو ثامستىوس  
 طاهر بن الحارث الكاتب VII ٢٤٥-٢٤٦  
 ابو طاهر القرمطى هو سليمان بن الحسن  
 ابن ابي طاهر VIII ٣٣٠  
 طاهر بن الحسين بن مصعب VII ٢٤٦، VIII ٣٤٧، ٣٠٩، ٣٠٧، ٢٨٠، ٢٤٢  
 ٣٤٨  
 آل طاهر بن الحسين ١٨٣، VIII ١٨٣  
 طاهر بن عبد الله بن طاهر VII ٣٠٧  
 طاهر بن يحيى بن حسن VIII ٣٠٠  
 الطبرى VIII ٢٩٧  
 الطبرى المناجم VII ٢٤١  
 طرايانوس VIII ١٢٨  
 طرخان VII ٢٨٧  
 طرفلا ملك برجان VIII ١٩٤، ١٩٥  
 الطرماع الشاعر VIII ٢٨٥  
 طريف السبكى VIII ٣٨١  
 طسم VIII ١٨٤، VII ٩٠  
 طغج بن جف الفرغانى VIII ٣٧١، ٣٧٢  
 الطفيل الازدى ذو النور VII ٢١٤  
 ابو الطفيل صاحب راية المختار VII ٢١٩  
 الطفيل بن عمرو الدوسى VIII ٣٣٨  
 طلحة بن طاهر بن الحسين VIII ٣٠٧  
 طلحة الطلحات VII ٢٠٩، ٢١٠، ٢٢٤، VIII ٢٨٢، ٢٩٨  
 طلحة بن عبد الله بن خلف VII ٢٨٢ هو طلحة الطلحات



- العاص بن الوليد بن يزيد VIII ٣٣١  
عاصم بن ثابت بن ابي الاقلح VIII ٢٤٩  
ام عاصم ابنة عاصم بن عمر VIII ٣١٩  
عاصم بن عبد الله بن يزيد VII ٣٠١  
عاصم بن عدى VIII ٢٣٩  
عاصم بن علي VIII ٢٣٨  
عاصم بن عمر VIII ٢٩٠  
عاصم بن يونس VII ١٩٧  
عافية بن يزيد القاضي VIII ٣٤٣  
عقل بن الكبير VII ٢٢٨  
عامر بن اسماعيل المسلي VII ٢٤٩  
عامر بن الاضبط الاشجعي VIII ٢٩٤  
عامر بن الكبير VII ٢٢٨  
عامر بن الحضرمي VIII ٢٠٩  
عامر بن ربيعة VIII ٢٣٣; VII ١٩٥  
عامر الشعبي VII ٢١١ هو الشعبي  
بنو عامر بن صعصعة VII ١٩٣; VIII ٢٠٤, ٢١٥, ٣٩٣  
عامر بن ضمرة المري VII ٢٨٥; VIII ٣٢٧  
عامر بن الطفيل ابو علي الكلابي VII ١٩٤, ٢١٢; VIII ٢٤٩  
عامر بن عبد قيس العنبري VII ٢١١  
عامر بن فهير VIII ٢٤٩  
عامر بن كريب VII ٢٠٩, ٢١٥  
بنو عامر بن لوى VIII ٢١١, ٢٨٣  
عامر بن نافع VII ٣٤٧g  
عاملة VII ٣٢٧, ٣٢٩  
عامر بن يافث VIII ٨٤  
بنو عائد VII ٤٩  
عائشة ابنة ابي بكر VII ٩٨, ٧١f
- طلحة بن عبيد الله VII ٢٠٢, VIII ٢٠٣, ٢٠٩, ٢١٠, ٢١٥, ٣١٠; VIII ٢٣٨, ٢٩٠  
بنو طلحة بن عبد الله بن عبد الرحمن بن ابي بكر VIII ٢٨٩, ٢٨٧  
الطلحيون هم بنو طلحة بن عبد الله  
طلحة بن خويلد VIII ٢٨٥, ٢٨٩  
طهموث (نمروث) VIII ١٩٩; VII ٨٥, ٩١  
طوج بن افريدون VIII ٣٧  
آل طولون VIII ٣٢٨, VII ٣٧٢; VIII ٣٧٣  
طىء VII ١٧٩, ٢٧٧, ٣٠٩, ٣١٠, ٣١٢, ٣٢٤; VIII ٢٠٧, ٢٠٨, ٢٤١, ٢٥٢, ٣٠٨  
طيباريوس الاول VIII ١٢٤ اثنان VIII ١٥٣  
طيبتوس VIII ١٢٧  
طيماوس VIII ١٩٢, ١٩٣  
طيمنانس VIII ٣٠  
طيمنوثاوس البطريك VIII ١٤٩, ١٤٧  
ظ  
ظلم ام الراضى VIII ٣٨٨  
ع  
العابدي (القايدى) VII ١٣٣, ١٣٤  
عابر ا VIII ٨٠, ٨١  
عائكة ابنة يزيد بن معاوية VIII ٣٢٠  
عاد VII ٢٩, ٢١٨; VIII ٧٩, ٨١, ٨٢, ٩٥, ١٨٤  
العارطى (الغارطى) VII ١٣٣  
ابو النعمان عارم بن الفضل السدوسي VIII ٢٥٤  
العاص بن هشام VII ٢١٥  
العاص بن وائل السهمي VII ٢١٥; VIII ٢٠٩





- عبد الله بن زياد VII ٢٩٧  
عبد الله بن زياد بن ابي ليلى VII ٢٤٢  
عبد الله بن زيد بن عبد ربه VIII ٢٣٧  
عبد الله بن سبأ VII ٢١٨  
عبد الله بن سعد الايلي القاضي VIII ٣٣٠  
عبد الله بن سعد بن ابي سرح VII ٣٣٩, ٣٤٧, ٣٤٩; VIII ١٥٨, ٢٨٣, ٢٦٧, ٢٩٩  
عبد الله بن سلام VIII ٧٢; VII ٦٢  
عبد الله بن سوار VII ٢٢٧  
عبد الله بن صالح الهاشمي VII ٣٣٤  
عبد الله بن طاهر VII ١٧٠, ٢٤٩, ٢٧٨, ٢٧٩, ٣٠٧; VIII ٣٧  
عبد الله بن عاصم بن عمر VII ٧٢  
عبد الله بن عامر بن كريز VII ١٩٢, ٢٠٩, ٢٠٩, ٢٧٩, ٢٧٨, ٢٧٩, ٢٨١, ٢٩١, ٢٩٥, ٢٩٩  
عبد الله بن عباس VII ٢٤, ٢٥, ٢٧-٢٩, ٤٠, ١٩٨, ٢٠٣, ٢٢٤-٢٢٧, ٢٧٤, ٢٨٢; VIII ٨١, ٢٠٩, ٢٣١, ٢٣٨, ٢٩٢, ٢٩٣, ٢٩٩, ٣١٩, ٣١٨  
عبد الله بن عبد المطلب ابو رسول VIII ٢٢٩  
عبد الله بن عبد الملك VIII ٣١٠  
عبد الله بن عتيك VIII ٢٥٣  
عبد الله بن عثمان بن عفان VIII ٢٩٤  
عبد الله بن عدى بن حارثة VII ٢٨٢  
عبد الله بن عقيل (الاكبر والاصغر) VIII ٣٠٠, ٣٠٤  
عبد الله بن ابي عقيل VII ٢٠٩
- عبد الله بن الحارث VII ٢١٩  
عبد الله بن ابي حنبل VIII ٢٩٤  
عبد الله بن حذافة VIII ٢٥٩  
عبد الله بن الحسن بن الحسن بن علي VII ٩٨; VIII ٢١٨  
عبد الله بن الحسن بن علي VIII ٣٠٤  
عبد الله بن الحسين بن علي VIII ٣٠٣  
عبد الله بن حليمه (الحارث) VII ٢٢٩  
عبد الله بن حمدان هو ابو الهيجاء  
عبد الله بن حنظلة النخسيل VIII ٣٠٥  
عبد الله بن خازم السلمي VII ٢٧٩, ٢٩٩, ٢٩٨, ٢٦١  
عبد الله بن خالد بن اسيد VII ٥٧  
عبد الله بن خلف ابو طلحة الطلحات VII ٢٠٩  
عبد الله بن دارم VII ٢٠٣  
عبد الله الداعي المحتسب VIII ٣٢٤  
عبد الله بن داود الحريبي المحدث VII ٢٢٢  
عبد الله بن داود الشيعي VII ٢١٩  
عبد الله بن دكين VIII ٣٩٧  
عبد الله بن رباح VII ٢١٠  
عبد الله بن الربيع بن زياد VII ٢٩٧  
عبد الله بن رجاء المحدث VII ٢٢٣  
عبد الله بن راحة VII ٩٦, ٣٣٩; VIII ٢٤٨, ٢٥٠, ٢٥٣, ٢٥٩, ٢٩٥  
عبد الله بن الزبير هو ابن الزبير

- عبد الله بن علي بن ابي طالب  
VIII ٢٩٨, ٣٠٣
- عبد الله بن علي بن ابي الشوارب  
القاضي VIII ٣٧١, ٣٧١
- عبد الله بن علي بن الحسين بن  
علي VIII ٢٩٨
- عبد الله بن علي بن عبد الله  
بن العباس VIII ٣٣٧, ٣٣٩
- عبد الله بن عمر بن حفص  
VII ٩٧
- عبد الله بن عمر بن الخطاب  
VII ٢٩١, ٢٩١, ٢٩٤; VIII ٣٤٩, ٢٠٩
- عبد الله بن عمر بن عبد العزيز  
VII ٩٤, ١٩٥, ٢٨٤, ٢٨٥
- عبد الله بن عمرو بن العاص  
VII ٧٨, ٢١٠
- عبد الله بن عمرو بن عثمان  
VII ٢٠٤
- عبد الله بن عمير  
VII ٢٢٤
- ابو عبد الله بن ابي عوف  
VII ٢١٣
- عبد الله بن فضالة  
VII ٢١٢
- عبد الله بن قيس بن عبد مناف  
القاضي VIII ٣١٦
- عبد الله بن كعب بن ربيعة  
VIII ٢٧٠
- عبد الله بن كليب العامري  
VII ١٩٣
- عبد الله بن كوشيد  
VII ١٥٢
- عبد الله بن محرز المهندس  
VII ٢٤١, ٢٤٢
- عبد الله بن محمد الامين  
VII ٢٠٥
- عبد الله بن محمد بن الحنفية  
VII ٢١٠
- ابو محمد عبد الله بن محمد  
الخالد VIII ٣٩١
- عبد الله بن محمد بن صفوان  
القاضي VIII ٣٤٢
- عبد الله بن محمد بن عبد
- الرحمان الاموي VIII ٣٣٢
- عبد الله بن محمد بن عبيد  
الله الخاقاني VIII ٣٧١
- عبد الله بن محمد بن عقيل  
VIII ٣٠٠
- عبد الله بن محمد بن ابي علي  
VII ٢١٠
- عبد الله بن محمد بن عمار  
VII ٩١
- عبد الله بن محمد بن عمر بن  
علي VIII ٢٩٩
- ابو بكر عبد الله (عبيد الله) بن  
محمد المعري القاضي VIII ٣٠٠
- ابو العباس عبد الله بن محمد  
الناشي VIII ٣٩٩
- عبد الله بن مروان بن محمد  
VIII ٣٣٩, ٣٣٣
- عبد الله بن مسعدة الفزاري  
VIII ٣٠٤
- عبد الله بن مسعود  
VII ٧٧, ٢٠٩, ٢٢٢, ٢٩٤, ٢٩٩, ٣١٠, ٣١٦; VIII ٣٣٧, ٢٩٩
- عبد الله بن مسلم بن عقيل  
VIII ٣٠٤
- عبد الله بن مطيع العدوي  
VII ٢١٠, VIII ٣٠٥
- عبد الله بن معاوية بن ابي  
سفيان VII ٢١١
- عبد الله بن المعتز  
VIII ٣٧١
- عبد الله بن المقفع  
VIII ٧١
- عبد الله بن موسى الحطمي  
(الحمصي) VII ٧٢
- عبد الله بن نوفل بن الحارث  
VII ١٩٥, ٢٠١
- عبد الله بن هلال الثقفي  
VIII ٣١٧
- عبد الله بن الوليد بن عبد  
الملك VII ٢١٣
- عبد الله بن وهب الراسبي  
VIII ٣٩٩



- عبد الله بن يحيى الكندي طالب  
الحق VIII ٣٣٩, ٣٣٧
- عبد الله بن يزيد بن هرمز VII ٣٣٣
- عبد الأعلى بن عبد الله بن  
عامر VII ٢٠٩
- عبد الجبار بن عبد الرحمان الأزدي  
VII ٢٥٠, ٢٧٥, ٣٣٣
- عبد الحميد بن عبد الرحمان بن  
زيد بن الخطاب VII ٢٢٢
- أبو خازم عبد الحميد بن عبد  
العزیز القاضي VIII ٣٧٠, ٣٧١
- عبد الحميد بن عدي VIII ٣٤٣
- عبد الحميد بن يحيى العامري  
الكاتب VII ٢١٩; VIII ٣٢٨
- عبد الدار VIII ٢١٠
- عبد ربه بن عبد الله بن عمير  
VII ٢٨٣
- عبد الرحمان بن الاسود VIII ٢٣٧
- عبد الرحمان بن أودموت VII ٣٥٩
- عبد الرحمان بن أبي بكر VII ٢٢٨; VIII ٢٨١
- عبد الرحمان بن أبي بكر VII ١٩٤
- عبد الرحمان بن جحدم الفهري  
VIII ٣١١
- عبد الرحمان بن حبيب الفهري  
VIII ٣٣٣, ٣٣١
- عبد الرحمان بن حسان بن ثابت  
الشاعر VII ٢٠٩; VIII ١٨٥
- عبد الرحمان بن الحكم أخو مروان  
VII ٢٠٩; VIII ٣١٠
- عبد الرحمان بن الحكم الأموي  
VIII ٣٣٣
- عبد الرحمان بن أم الحكم VII ٢١١
- عبد الرحمان بن حميد VII ٩١
- عبد الرحمان بن خالد بن الوليد  
VII ٢١٠
- عبد الرحمان بن دراج VIII ٣٠٢
- عبد الرحمان بن رستم VII ٣٥٣
- عبد الرحمان بن زياد VII ٢٩٧, ٢٩٨
- عبد الرحمان بن سعد VII ٩٧
- أبو عبد الرحمان السلمي VII ٢٠٩, ٢١٩, ٢٢٥; VIII ٢٣٧
- عبد الرحمان بن سليم الكناني VII ٢٨٣
- عبد الرحمان بن سليمان الكلبي  
VII ٢١٢
- عبد الرحمان بن سمرة VII ١٩٤, ٢٨٠-٢٨٢, ٢٨٩, ٢٨٧, ٢٩١, ٢٩٩, ٢٩٧
- عبد الرحمان بن صحرار بن عياش  
VII ٢٢٣
- عبد الرحمان بن العباس VIII ٢٩٣
- عبد الرحمان بن عباس بن ربيعة  
VIII ٣١٥
- عبد الرحمان بن عبد الله بن  
الحكم VIII ٣٥٩
- عبد الرحمان بن عبد الله القشيري  
VII ٢٢٢
- أبو القاسم عبد الرحمان بن عبيد  
الله المهدي VIII ٣٣٤
- عبد الرحمان بن عقيل VIII ٣٠٤
- عبد الرحمان بن عمر VIII ٢٩٠
- عبد الرحمان بن عوف VII ٢١٠; VIII ٢٥٣, ٢٩١, ٢٩٤
- ولد عبد الرحمان بن عوف VII ٩٩
- أبو علي عبد الرحمان بن عيسى  
بن داود بن الجراح VIII ٣٨٩, ٣٩٧
- عبد الرحمان بن أبي ليلى VII ٢١٢
- عبد الرحمان بن محمد بن الأشعث  
VII ٢٠٥, ٢١٣, ٢٢٩, ٢٨٣; VIII ٣١٤-٣١٩, ٣١٨

- عبد الرحمان بن محمد الاموى VIII ٣٣٣, ٣٣٣, ٣٣٣-٣٣٣  
عبد الملك بن عثمان VIII ٢٩٤  
عبد الملك بن كليب العامرى VII ١٩٣  
عبد الملك بن محمد بن عطية VII ٧٠; VIII ٣٢٧  
عبد الملك بن مروان VII ٣٠, ١٩٢, ١٩٤, ٢٠٥, ٢١١, ٢٢٧, ٢٨٢, ٢٩٩; VIII ٣١٧-٣١٢, ٣١٠, ٣٠٢, ١٩٤, ٣٣٣, ٣٣٥, ٣٣٥  
عبد الملك بن يزيد الجرجاني ابو عون VII ٢٤٩, ٣٠٣  
عبد مناف VIII ٢١٠, ٢١١  
عبد الواحد البهزى (النصرى) VII ٧٠  
عبد الواحد بن زياد VIII ٣١٣  
عبد الواحد بن سليمان VIII ٣٣٩  
عبد الوارث بن سعيد لحدث VII ٢٢٢  
عبد الوهاب بن ابراهيم بن محمد بن علي VII ٢٤٢  
عبد الوهاب بن عبد الرحمان بن رستم VII ٣٤٩, ٣٥٣  
عبد الوهاب بن علي بن المهدي VII ٣١١  
عبدان بن الربيط VIII ٣٩١  
عبدان القرمطي VIII ٣٧٤  
عيس VIII ٢٠٤; VII ٣١٠  
ابن عبدك الجرجاني VIII ٣٩٩  
عبدلة بنت عبد الله بن عمرو VII ٢٠٤  
عبدويه VII ٢٤١  
عبدلة VII ٢٧١ هو الاسود العنسى  
عبيد بن اوس الغساني VIII ٣٠٢, ٣١٢, ٣١٢  
عبيد بن باب VII ٢٢٠  
عبيد بن شربة الجهمي VIII ٨٢  
عبيد بن طريف الطائي VII ٢١٢  
عبد الرحمان بن محمد الاموى VIII ٣٣٣, ٣٣٣, ٣٣٣-٣٣٣  
عبد الرحمان بن معاوية الداخل VIII ٣٣٣, ٣٣٣, ٣٣٣  
عبد الرحمان بن ملجم VIII ٢٩٩  
عبد الرحمان بن نعيم الغامدي VII ٢٨٤, ٣٠١  
عبد الرزاق الشيعي VII ٢١٩  
عبد السلام بن المفرج VII ٣٤٧  
بنو عبد شمس بن عبد مناف VII ٤٨, ٥٠, ٥١  
عبد الصمد بن علي VII ٢٠٤, ٥٤  
عبد العزيز بن الحارث بن الحكم VIII ٣١٩  
عبد العزيز بن ابي رواد VII ٢٢٠  
عبد العزيز بن صهيب VIII ٢٥١  
عبد العزيز بن عبد الله بن عامر VII ٢٨٢  
عبد العزيز بن عبد الله بن عمرو بن عثمان VIII ٣٣٩  
عبد العزيز بن مروان VII ٢٢٢; VIII ٣٣٩, ٣٣٩, ٣٣٩  
عبد القيس بن اقصي VII ٢٠٤, ٢٠٧, ٢٧٤; VIII ٢٤١, ٣٩٢, ٣٩٣  
عبد الكبير بن عبد الحميد VII ٢٥٣  
عبد الكريم بن امية VII ٢١٩  
عبد الكريم بن سليط VII ٣٠٢  
بنو عبد المدان من بني الحارث بن كعب VIII ٢٧٤  
عبد المسبح بن بقبيلة VIII ٣٥٨  
عبد المطلب بن هاشم VII ٤٠- VIII ٢٢٧, ٢٢٤, ١٩٤, ١٩٢, ١٩١, ٤٢, ٢٣٠  
عبد الملك بن شبيب الغساني VII ٧٢  
عبد الملك بن صالح VIII ٣٤٨





عرجة بن الورد السعدي VII ٢٩٩  
العرجج (حمير) VIII ١٨٥  
عروة الرحال VIII ٢٠٨  
عروة بن الزبير VII ٢٥, ٢٩, ٥٤, VIII ٢٣٢, ٢٨٨  
٦٠, ٩٤, ٢١١;  
عروة الصعاليك بن الورد الشاعر  
VIII ٢٤٧  
عروة بن المغيرة بن شعبه VII ٢٣٣  
العريان بن الهيثم VIII ٣٩٢, ٣٩٣  
عريب بن زيد بن كهلان VIII ٢٧٤  
عريضة بن ثور VIII ٢٥٥  
عريضة بن نذير VIII ٢٥٤, ٢٥٥  
ابن ابي العزاق VIII ٣٩٩ هو الشليغان  
عزة بنت الحارث VIII ٢٩٣  
ابو العشائر احمد بن نصر العقيلي  
VIII ٣٧٥  
عصام اليمانية VII ١٩٩, ٢٠٠  
عصماء بنت الحارث VIII ٣٩٣  
عصماء ابنة مروان VIII ٢٤٠  
عصمة بن ابي عصمة السبيعي  
VII ٣٠٥, ٣٠٩  
عضل VIII ٢٤٩  
عطاء بن ابي رباح VII ٢١٠, ٢١٩, ٢٢١  
عطاء بن يسار VII ٢٢٠  
عطارد بن حاجب بن زرارة VIII ٢٨٩, ٢٨٥, ٢٩١  
ابن ابي عطية الباهلي VIII ٣٤٣  
ابن عطية VII ٧٠ هو عبد الملك  
بن محمد  
عطية العوفي VII ٢١٩  
عفان (بن مسلم) VIII ٢٩٣  
ابو عفك VIII ٢٤٠  
ابو عفير (ابن صغير) VIII ٩٨  
عقبة الاسدي VII ٢١٢  
عقبة بن سلم الهنائي VII ٢٥٣, ٣٠٤

VII ٢٣. عثمان الطويل  
VII ١٩٣، العاص بن ابي  
٢٠٩  
عثمان بن عبد الرحمن التيمي  
VII ٥٩، ٩٤، ٧٨  
VIII عثمان بن عبيد الله بن معمر  
٢١٠  
VII عثمان بن عفان، ٩٥، ٩٧، ٧١،  
٧٣، ٢٠٧، ٢٠٨، ٢١١، ٢١٥، ٢٢٣، ٢٣٣،  
٢٧٢، ٢٧٦، ٢٧٨—٢٨١، ٢٨٦، ٢٩١، ٢٩٥،  
٣٢٩، ٣٣٣، ٣٤١، ٣٤٧، ٣٤٩، ٣٣٤؛  
VIII ١٠٣، ١٥٧، ١٥٨، ٢٠٩، ٢٣٨،  
٢٤٤، ٢٤٨، ٢٥٥، ٢٦٧، ٢٨٦، ٢٩٠،  
٣٩١—٣٩٥، ٣٠٠، ٣٣٩  
VII ولد عثمان بن عفان ٣١٤  
VIII عثمان بن عقيل ٣٠٠  
VIII عثمان بن علي ٣٩٨، ٣٠٣  
VIII عثمان بن عمرو البتي القاضي  
٣٣٨، ٣٤٢، ٣٥١  
VII عثمان بن مظعون ٧٢، ٩٦  
VII عثمان بن مقسم البري ٢٣٠  
VII عثمان بن الوليد ٣٢٤  
VIII العثمانية ٢٣١، ٣٣٣، ٣٣٧  
العجوز الجرشيبة هي هند بنت عوف  
VII عجيف بن عنيسة ٢٩٤، ٣٩٠  
VII عدنان الطولي ٣٧٢  
VII عدي بن ارطاة الفزاري، ٢٨٤  
٣٠٠؛ VIII ٣٢١  
VII عدي بن حاتم ٣١٠، ٢٢٥، ٢٢٤  
عدي بن زيد العبادي الشاعر  
VII ٢٢٣، ٣٠٩  
VIII عدي بن عبد الدار ٢١١  
VIII بنو عدي بن عمرو ٢٩١  
VII بنو عدي بن كعب ٥٠  
VIII بنو عدي بن النجار ٢٣٠  
VII عذينة الطولي ٣٧٢  
VII عذرة ٣٢٤  
VII آل عرادة بن يربوع ٢٣٠



- عقبة بن عمرو الانصاري هو ابو مسعود  
عقبة بن ابي معيط VII ٢١٥  
عقبة بن نافع الفهري VII ٣٤٧  
عقيل VII ٣١٩; VIII ٣٩٤  
عقيل بن ابي طالب VII ٢٠٣, ٢١١, ٢٢٥; VIII ٢٩٩, ٣٠٤  
عقيل بن كعب VIII ٢٧٠  
عك VII ١١٤, ٣٢٠  
عكاشة بن محصن VIII ٢٥٢  
عكرمة بن ابي جهل VIII ٣٣٨  
عكرمة بن عمار VIII ٢٣٨  
عكل بن عبد مناة VIII ٢٥٤, ٢٥٥  
بنو عكوة VII ٩٢  
العكي (مقاتل) VII ٢٤١  
العلاء بن الحضرمي VIII ٢٧٤, ٢٧٥, ٢٨٣  
العلاء بن عقبة VIII ٢٨٢  
العلاء الخادم مولى المهدي VII ٢٤١, ٢٥٢  
ابن ثلاثة العقيلي القاضي VIII ٣٣٣  
العلاف هو ابو الهذيل  
علياء بن الهيثم السدوسي VII ٢٢٤  
علقمة ذو جدن VIII ٨١  
علقمة بن زيد VIII ٢٣٧  
علقمة بن ابي علقمة VII ٢١٩  
علقمة بن قيس VII ٢٢٢  
علي بن بذيمة VII ٢١٧  
علي بن حامد بن مرخوم التناق VII ٣٥٩  
ابو علي الجبائي هو محمد بن عبد الوهاب  
علي بن حرملة القاضي VIII ٣٤٩  
علي الاكبر (ابن الثقفية) بن الحسين بن علي VII ٢٣٩, ٣٠٣  
علي الاصغر بن الحسين بن علي
- ابو محمد VIII ٢٨١; VII ٢١٠; ٢٩٨, ٣٠١, ٣٠٥  
علي بن داود الكندي VIII ٥٤  
علي بن زيد من ولد عبد الله بن جدعان VII ٢٢٥  
علي بن ابي سعيد هو ذو العلمين  
علي بن سليمان بن رشيد VII ٢١٩  
علي بن سنبر VIII ٣٩٤  
علي بن صالح صاحب المصلى VIII ٣٥٢  
علي بن ابي طالب VII ٢٨, ٢٩, ٤١, ٤٥, ١١٣, ١٩٩, ٢٠٢, ٢٠٣, ٢٠٧, ٢١٨, ٢٢١, ٢٢٣; VIII ١٩٤, ٢٠٩, ٢١٨, ٢٣١, ٢٣٣, ٢٣٥, ٢٣٩, ٢٤١, ٢٥٣, ٢٥٥, ٢٥٩, ٢٦٣, ٢٦٨, ٢٨٢, ٢٨٤, ٢٨٨, ٢٩٠, ٢٩٥-٣٠٠, ٣١٨  
علي بن عبد الله بن جعفر بن ابي طالب VIII ٢٩٩  
ابو الحسن علي بن عبد الله بن حمدان هو سيف الدولة  
علي بن عبد الله بن العباس VII ٢١٠, ٢٢٥, ٢٢٩, ٣١٩; VIII ٣٠٥  
علي بن عقيل VIII ٣٠٠  
علي بن علي الرفاعي VII ٢٠١  
علي بن عمر بن ادريس VII ٣٥٧  
علي بن عيسى بن ماهان VII ٣٤٧; VIII ٣٠٤-٣٠٩  
علي بن عيسى الوزير VIII ١١٣, ٣٤٤, ٣٧٩, ٣٧٩, ٣٨٧  
علي بن الفتح المطوق VIII ٣٤٥  
علي بن محمد صاحب الرنج VIII ٣٩٣, ٣٩٢, ٣٩٨  
علي بن محمد بن الحنفية VIII ٢٩٩, ٢٩٨  
علي بن محمد بن ابي الشوارب VIII ٣٩٩

- أبو الحسين علي بن محمد بن  
 علي بن مقلدة ٣٨٩، ٣٩٧ VIII  
 علي بن محمد بن موسى بن الفرات  
 VIII ٣٧٩  
 علي بن مسمار ٣٩٢ VIII  
 علي بن موسى الرضوي ٢٧٧ VII  
 ٣٠٩؛ VIII ٣٤٩، ٣٥٠  
 علي بن هشام بن خسرو (فرخسرو)  
 VII ٢٧٩؛ ٣٠٩  
 علي بن يحيى الارمني ١٩١ VIII  
 علي بن يقطين ٣٤٩ VIII  
 علي بن يلبق ٣٨٨ VIII  
 عمار بن ابان الراوي ٢٠٤ VII  
 عمار بن ياسر ١٩١، ٢٢٣، ٢٢٤، ٢٢٥ VII  
 VIII ٢٩٥  
 عمار بن تميم اللخمي ٢٨٣ VII  
 عمار بن حمزة بن مصعب ٢٢٧ VII  
 عمار بن حمزة بن ميمون VII  
 ٢٤٢، ٢٥٢  
 عمار بنت حمزة ٢٩٣ VIII  
 عمار بن ربيعة التميمي ٣١٠ VII  
 عمار بن عقبة الحنفى ٢٣٩ VII  
 عمار بنت محمد ٢٠٧ VII  
 العماليق (عليق) ٢٩، ٢٧ VII  
 ٢٠٢، ١٨٤، ٨٠، ٢٠، VIII ٢٠٠؛ ٢٤٧، ٢٩٩  
 عمر بن بزيع ٣٤٤ VIII  
 عمر بن الحسن الاشجاني القاضي  
 VIII ٣٧٩  
 عمر بن الخطاب ٩٧، ٩٩، ٥٤ VII  
 ١٩٣، ١٩٢، ١١٠، ١٠٧، ١٠٥، ١٠٤، ٧١  
 ٢٢٥، ٢٢٣، ٢١٠، ٢٠٥، ١٩٩، ١٩٧، ١١٥  
 ٣١١، ٣١٠، ٢٧٩، ٢٧١، ٢٧٠، ٢٣٥، ٢٢٧  
 ٣٢٣، ٣٢٥، ٣٢٧-٣٢١، ٣٢٩، ٣٢٣  
 ١٩٨، ١٥٨، ١٥٧، VIII ٣٤٨، ٣٤٩  
 ٢٠٩، ٢٠٨، ٢٣٣، ٢٣٨، ٢٥١، ٢٥٩  
 ٢٩٤، ٢٩١-٢٨٩، ٢٨٣، ٢٧٧، ٢٩٥، ٢٩١  
 ٣٠٠، ٣٥٨  
 عمر بن ابي ربيعة الشاعر ٢١١ VIII  
 عمر بن زاذان ٢١٢ VII  
 عمر بن سعد بن ابي وقاص VIII  
 ٣٠٣  
 عمر بن شبة النميري ٢٤٧ VIII  
 عمر بن العباس بن عمير ٢٨٥ VII  
 عمر بن عبد العزيز ٩٧-٧١ VII  
 ٣٠١، ٣٠٠، ٢٨٤، ٢٢٢، ٢١٠، ١٠٥  
 ٣٣٥، ٣٢١-٣١٩، ١٦٩، ١٢٢، VIII  
 ٣٣٩، ٣٣٠  
 عمر بن عبيد الله بن مروان الاقطع  
 VIII ١٩٩  
 عمر بن عبيد الله بن معمر التيمي  
 VII ٢١٥، ٢١٨  
 عمر بن عثمان ٢٩٤ VIII  
 عمر بن العلاء ١٥١، ١٥٠ VII  
 عمر بن علي ٢٩٩، ٢٩٨ VIII  
 عمر بن علي بن الحسين بن علي  
 VIII ٢٩٨  
 عمر بن فرج الرخاجي ٤٢، ٤٣ VII  
 ٢٥٨، ٢٤٣  
 عمر بن مهران ٤٣ VII  
 عمر بن محمد هو المروزي  
 عمر بن محمد بن عمر بن علي  
 VIII ٢٩٩  
 عمر بن محمد بن يوسف القاضي  
 VIII ٣٧٩، ٣٨٠، ٣٨٨، ٣٨٩  
 عمر بن هبيرة الفزاري ١٩٥ VII  
 ٢٨٤، ٣٠١؛ VIII ٤١، ١٩٥  
 آل عمران ١١٠ VIII  
 ابو النجم عمران بن اسماعيل VII  
 ٢٨٥  
 عمران بن فصيل البرجمي ٢٩٨ VII  
 عمران بن مجالد ٣٤٧ VII  
 عمران بن الوضاح المهندس VII  
 ٢٤٨، ٢٤٩، ٢٤١  
 عمرو بن امية الضمري ٢٤٩ VIII  
 ٢٩٠





- عنون بن جعفر بن ابي طالب VIII  
٣٩٩, ٣٩٣
- عنون بن عبد الله بن جعفر VIII  
٣٠٤
- عنون بن عبد الله المسعودي القاضي VIII  
٣٩٤
- عنون بن علي بن ابي طالب VIII  
٣٩٣
- عنون بن علي بن محمد بن  
الحنفية VIII ٣٩٩
- عنون بن محمد بن الحنفية VIII  
٣٩٨, ٣٩٩
- عياش بن ابي ربيعة VIII ٣٣٣
- عياش الحاربي VIII ٣٩٣
- عياش المنتوف VII ٢٤٣
- عياض بن سنان VIII ١٩٥
- عياض بن عمر VIII ٣٩٠
- عياض بن غنم الفهري VII ٣٩٣
- عيسى بن ابراهيم بن محمد بن  
سليمان VII ٣٥٣
- عيسى بن ادريس بن معقل VII  
٢٧٢
- عيسى بن جعفر VII ٢٤٥
- عيسى بن روضة VIII ٣٤٣
- عيسى بن عقيل VIII ٣٠٠
- عيسى بن علي VII ٢٤٤
- عيسى بن فرخان شاه VIII ٣٩٥
- عيسى بن محمد VII ٣٩٩
- عيسى بن موسى VIII ٣٩٣; VII ٢١٢
- عيسى بن موسى ابن اخت عبدان VIII ٣٩١
- عيسى بن نجيج ابن روضة VII  
٢٤٩
- العيص ١٧٠, ١١٠ VIII
- عبيدة بن حصن الفزاري VIII  
٢٨٥, ٢٥٢, ٢٤٩
- غ
- غالب بن عبد الله الليثي VIII  
٢٩٢, ٢٩٤
- غالب مولى هشام بن عبد الملك VIII  
٣٩٣
- غالبينوس VIII ١٣٥
- ابو غانم القرمطي VIII ٣٧٣
- غائبوس، قيصر VIII ١٢٣, ١٢٢
- غائبوس بن طيباريوس VIII ١٢٥
- الغرابية VII ٢١٨
- غراطيانوس VIII ١٤٩
- غرديانوس VIII ١٣٣
- ابن غزالة VI, VII ٧٠
- غزوان مولى المنصور ٢٤٢-٢٤٠ VII
- غسان; ٣٣٩, ٣٣٧, ٢١٧, ٢١٣ VII
- ٣٣٧, ٣٠٨, ٢٩٥, ٢٠٢, ١٨٧, ١٨٩ VIII
- غسان الطولوني VII ٣٧٢
- غسان بن عباد VII ٣٠٧
- ابو غسان مولى المهدي VII ٢٥٣
- غصن ام المستنكى VIII ٣٩٨
- الغطريف بن عطاء VII ٣٠٤
- غطفان بن سعد VIII ٢٣٩; VII ٢٣٩
- ٢٨٥, ٢٥٠, ٢٤٤, ٢٤٣
- غفار VII ٣١٩
- غلباس VIII ١٢٧
- غلبوس (غلبوس) VIII ١٣٥
- الغمر بن العباس الخثعمي VII  
٢٥٣
- الغمر بن يزيد بن عبد الملك VII ٢٢٣
- غندر VII ٢٢١
- بنو غنم بن مالك بن النجار VIII  
٢٨٣, ٢٣٥
- الغوثن بن طيء VIII ٢٠٧
- غوزك VII ٣٠٠
- ابو الغيث بن المغيرة VII ٧٧
- غيلان بن سلمة الثقفي VII ٢١٩



- غيلان القبطي VII ٢٢٠
- ف
- فائق المعتضدي VIII ٣٧١
- الفارابي أبو نصر محمد بن محمد VIII ١٢٢
- فارس بن الزنداق VIII ٣٨٨
- الفارطى VII ١٣٣
- فاطمة بنت اسد VIII ٢٠٣; VII ٢٩٥
- فاطمة بنت الحسين VIII ٩٨; VII ٢٩٤
- فاطمة ابنة ربيعة في أم قرفة
- فاطمة بنت سفيان (أبى الاسد) VII ١٩٣
- فاطمة بنت النبی VII ١٩٣a, ١٩٤; VIII ٢٣٥, ٢٤١, ٢٧١, ٢٨٧, ٢٨٨, ٢٩٧, ٢٩٨, ٣٠٠
- فاطمة بنت الوليد بن عتبة VII ٢٢٦
- فالج VII ٥٩
- فالغ بن أرفخشذ VII ٢٠٠
- فالغ بن عابر VIII ١٩٨, ٢٠٠
- الفتح بن خاقان VII ٢٥٨, ٢٦٩
- فتيان أم المعتمد VIII ٣٣٧
- أبن الفرات هو على بن محمد
- فراسيات التركي VIII ٩٠
- أبو سليم فرج VIII ١٨٩
- أبن الفرخان الطبري المناجم VIII ١٩٩
- فرخزاد خسرو VIII ١٠٣
- فرخهمز VIII ١٠٣d
- الفرزدق الشاعر VIII ٢٠٥; VII ٢٠٥, ٢٩١, ٢٩٢, ٣١٠
- فرعون VII ٩٠, ١١٩-١١٨, ٢٢٦, ٣٣١, ٣٣٧; VIII ٢١
- الفرغاني هو أحمد بن محمد بن كثير وهو محمد بن كثير
- فرغوريوس (فرغوريوس) VIII ٩٠, ١٩٣
- فروطنيقى VIII ١٢٦
- فريدون VII ١٩٩, ١٩٩ هو أفريدون
- فرارة VIII ٢٠٤, ٢٥٣
- الغزاري المناجم VIII ١٩٩
- فضالة بن عبيد الانصاري القاضي VIII ٣٠٢
- الفضل بن جعفر (بن موسى) بن الفرات VIII ١٩٣, ٣٦٩, ٣٨٩
- الفضل بن جعونة الرازي VII ٢٤٧
- أبو خليفة الفضل بن حبيب الجهمي VIII ٢٥٤
- فضل بن دكين VII ٢١٩
- الفضل بن الربيع VII ٢٥٢, ٢٥٣; VIII ٣٤٣, ٣٤٥, ٣٤٩, ٣٤٩
- الفضل الرقاشي VII ٢٢٠
- الفضل بن سليمان الطوسي VII ٢٤٨, ٣٠٤
- الفضل بن سهل ذو الرئاستين VII ٢٥٩, ٣٠٩, ٣٠٧; VIII ٣٤٧, ٣٥٠
- أبو العباس الفضل أخو أبى طاهر القرمطي VIII ٣٨٣
- الفضل بن العباس VIII ٢٩٣, ٢٨١, ٢٨٢
- الفضل بن عبد الرحمان هو الشيرازي
- الفضل بن مسروان VII ٢٥٩, ٢٩٢; VIII ٣٥٩
- الفضل بن يحيى بن خالد بن برمك VIII ٣٠٤; VII ٢٨٩-٢٩١, ٣٤٩
- فطر بن خليفة VII ٢١٩
- فناق غلام معاوية VIII ١٥٨
- فهر قريش VIII ٢٥٨; VII ٣١٣
- الفهلويون VIII ٣٧
- فوثاغورس (فيثاغورس) VIII ١٣, ١١٥, ١١٩, ١٢١, ١٢٣

قبيصة بن جابر الاسدي VII ٢١٢  
 قبيصة بن ذؤيب الخزاعي VII ٢١٤, VIII ٣١٤  
 قتادة بن دعامة VII ٢٢٥, ٢٢٠, ٢١٣, VIII ٢٩٧, ٢٩٩  
 قتادة بن النعمان ذو العين VII ٢٢٥, ٢١٤  
 ابو قتادة النعمان بن ربي VIII ٢٩٩, ٢٩٤  
 قتيبة بن مسلم VII ٢١٥, ٢١٠, ٧١, VIII ٢٨٣, ٢٩٣, ٣٠٠  
 قثم بن العباس بن عبد المطلب VII ٢٨١, VIII ٢٩٣, ٢٩٨, ٢٠١, VIII ٢٨٢  
 قثم بن العباس بن عبيد الله VII ٢٥٢  
 ابو قحافة ابو ابي بكر VII ٢٢٤, VIII ٢٨٧, ٢٢٨  
 قحطان VII ٨٠-٨٢, ٨٧, ٨٨, ١٠٩, VIII ١٨٥, ١٨٨  
 القحطاني VIII ٣١٤  
 قحطبة بن شبيب VII ٢٤٤, ٣٠٢, VIII ٣٢٢, ٣٢٧  
 القحطل بن عياش VIII ٣٣١  
 ابن القداح الرازي VII ٢٠٨  
 قدامة (بن مطعون) VII ٢٩  
 قدامة بن يزيد النعماني VIII ٣٩٩  
 القدرية VII ٢٢٠  
 القرابطي هو محمد بن احمد  
 قراطيس ام الوثائق VIII ٣٩١  
 القرامطة VIII ٣٧١-٣٧١  
 القرائية من اليهود VIII ٢١٩  
 قرب ام المهتدي VIII ٣٣٥  
 قرياس VIII ١٨٣  
 قرظة بن كعب الانصاري VII ٢٧١  
 ام قرظة VIII ٢٥٣  
 قرطاس الخادم VII ٣١١  
 قرطاس اخو الدمستق VIII ١٧٤, ١٧٥

فور ملك الهند VIII ٥٩, ٢٠١  
 فوروس (فلوريس) VIII ١٣٩  
 فوقس VIII ١٤٣, ١٥٩  
 فيروز جشنس بنده VIII ١٠٣  
 فيروز بن الديلمي VIII ٢٥٩, ٢٧٧  
 فيروز بن يزدجرد VIII ١٠١  
 ابو صالح الفيض VIII ٣٤٣  
 فيلبس ابو الاسكندر VIII ١١١, ١١٢, ١٩٨, ١٩٩  
 فيلبس قيصر VIII ١٣٣  
 فيلبقوس VIII ١٩٥  
 فينخاس بن العازر VIII ٢٠٠

## ق

قابوس بن السميذع VII ٢٤٧  
 قارن VII ٣٠٣  
 القارة VIII ٢٤٩, ٢٥١  
 قاروس VIII ١٣٩  
 ابو القاسم البلاخي VIII ٣٩٩  
 القاسم بن الحسن بن علي VIII ٣٠٤  
 القاسم بن الرشيد VIII ١٨٩, ٣٤٥  
 القاسم بن سيبا VIII ٣٧٥  
 القاسم بن عبيد الله VIII ٣٧٠, ٣٧١  
 القاسم بن عيسى هو ابو دلف  
 ابو القاسم القرمطي VIII ٣٧١, ٣٧٢  
 القاسم بن محمد بن ابي بكر  
 الصديق VIII ٢٨٧, VII ٢٢٥, ٢٨٨  
 ابو القاسم بن يزدان VII ٢٥١  
 القاهر VIII ١٨٤, ٣٧٩, ٣٨٧, ٣٨٨  
 قبان بن فيروز VIII ٣٨, VII ١٠٤  
 ٢٩, ١٠٢, ١٠١, ٣٩  
 القباغ VII ٢٨٢ هو الحارث بن عبد  
 الله المخزومي  
 قبول ام القاهر VIII ٣٨٧  
 قبيصة ام المعتز VIII ٣٩٤, ٣٩٥



- قضاة VII ٢١٧; VIII ٢.٣, ٢.٤, ٢.٨, ٣٩٥, ٣٣١, ٣٣٧  
الققعاع بن خليل (خالد) العبسي VIII ٣١٧  
الققعاع بن سويد VII ٢٨٤  
ابو قلابنة VIII ٢٥٤; VII ٢٣٣  
القلمس هو ابو ثمامة  
قلوبطرة VIII ١١١, ١١٤, ١٢١, ١٢٤, ١٢٩, ١٣٠  
قلونديوس بن طيباريوس VIII ١٢٥, ١٢٩  
قلونديوس الثاني VIII ١٣٥  
بنو القمعة VII ٩٢  
بنو قير بن كعب VII ٢.٤  
قنبر مولى علي VIII ٢٩٧, VII ٢١١  
قنطورا VII ٩٠  
قورس الاسكندراني VIII ١٥٩  
قورلس بطريك الاسكندرية VIII ١٤٨, ١٤٩  
قورلس بطريك بيت المقدس VIII ١٤٩  
قومودوس VIII ١٣٠, ١٣١  
قويري VIII ١٢٢  
ابو قيس بن ابي حزام VII ٢١٣  
قيس بن الخطيم الشاعر VII ٢١١-٢١٢; VIII ٢.٤  
قيس بن سعد VII ٢١٩, ٢٢٥  
قيس الطولوني VII ٣٧٢  
قيس بن عاصم ابو ثور VII ٢١١  
قيس بن عاصم بن سنان التميمي VII ٢.٤, ٢١١  
قيس بن عاصم ابو علي VII ١٩٤  
ابو قيس بن عبد مناف VII ٢١٩  
قيس بن عيلان VII ٢٧٥, ٣١٠, ٣١٢, ٣١٩, ٣٢٥, ٣٢٦, ٣٢٧; VIII ٢.٨, ٢.٩, ٣.٨-٣.١٠, ٣٢٤, ٣٢٨  
قيس الفهري VII ٢١٥
- قرقي VII ٣٣٩  
قزميط VIII ٣٩١  
قرة VIII ٣٩٠  
ابو قرة VII ٢٤١  
ابو قرة الكندي القاضي VII ١٩٥  
قريبة بنت ابي امية VII ٢.٣  
قربش VII ٢٥, ٢٩, ٣٠, ٤١, ٤٢, ٥٨, ١٩١, ١٩٢, ٢.٩, ٢.٧, ٢١٧, ٣١٣, ٣١٤, ٣٣٩, ٣٣٧, ٣٤٨; VIII ٢.٨, ٢١٠, ٢١١, ٢٣٠, ٢٣٣-٢٣٨, ٢٤٤, ٢٤٥, ٢٤٧, ٢٥٠, ٢٩٩, ٢٧٥, ٢٨٥, ٣٠٠, ٣٠٥, ٣٣٩  
قريظة VII ٩١-٩٣, ١٧٧; VIII ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٥١, ٢٧٨  
القريع البلوي VII ٣٤٩  
القس مولى المنصور VII ٢٤٧  
قسطا بن قسطنطين VIII ١٩٤  
قسطنس ابو قسطنطين VIII ١٣٩, ١٣٧, ١٤٤  
قسطنس بن قسطنطين VIII ١٤٥  
قسطنطين بن ارماتوس VIII ١٧٣  
قسطنطين بن اليون VIII ١٩١, ١٩٧  
قسطنطين بن اندرونقس دوقاس VIII ١٧٤  
قسطنطين بن قسطنطين VIII ١٤٥  
قسطنطين بن قسطنطين اخي هرقل VIII ١٥٨  
قسطنطين اخو هرقل VIII ١٥٧  
قسطنطين بن ملاون (اليون) بن بسيل VIII ١٢٢-١٢٣, ١٥٩, ١٧١, ١٧٢, ١٧٣, ١٧٤, ١٧٥, ١٨١, ١٩٢-١٩٤, ٢.١  
قسطنطين بن هيلاني VIII ١٢٣, ١٣١-١٣٥, ١٥٥, ١٧٩  
قسطوس بن قسطنطين VIII ١٤٥  
قسي بن منبة VIII ٣١٣ هو ثقيف  
قشير بن كعب VII ٢٢٢  
قصي بن كلاب VIII ٢١٠, ٢١١  
بنو القصيص VII ٩٢

- قيس الماروني VIII ١٥٤  
 قيس بن مخزومة VII ٢١٥  
 قيس بن معدى كرب VII ٢٢٩  
 قيس بن مكشوح VII ٢١٢, ٢٢٤; VIII ٢٧٧  
 قيس بن الهيثم بن اسماء VII ٢٩٩, ٢٩٨  
 قبيلة بنت كاهل (جفنة) VII ٩٣; VIII ٢٠٣, ٢٠٤  
 القين VIII ٣٠٨ م بلقين  
 بنو قينقاع VII ٩٣; VIII ٢٤٠
- ك
- كابى VII ١٩٩; VIII ٨٦, ٨٧  
 ابو المسك كافر الاخشيذى VIII ١٩٤  
 كاك VII ١٩٩  
 الكاهنان VII ٩٣ ما قريظة والنصير  
 كثير بن جعفر VII ٧٠  
 كثير بن شهاب VII ٢٠١  
 كثير بن عبد الرحمن الخزاعي الشاعر VIII ٣١٠  
 ابو كثير يحيى بن زكريا VIII ١١٣  
 كرد بن اسفنديار VIII ٨٨  
 كرد بن مرد VIII ٨٩  
 كرز بن جابر الفهري VIII ٢٣٥, ٢٥٣-٢٥٤  
 كرز جد خالد بن عبد الله VII ٢٠٧  
 كرشاسب VIII ٩٠  
 كسرى بن قباذ VIII ١٠٢ هو انوشروان  
 كسف هو ابو منصور  
 كعب الاحبار VII ٢٤, ٢٠١  
 كعب بن الاشرف اليهودي VIII ٢٤٣  
 بنو كعب بن الحارث VIII ٢٥٣
- كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة VIII ٢٧٠  
 كعب بن سعد بن ضبيعة VIII ٢٤١  
 كعب بن سور الازدي VII ١٩٥  
 كعب بن عمير الغفاري VIII ٣١٥  
 كعب بن لوى VIII ٢٠٨  
 كعب بن مالك الانصاري الشاعر VII ٢١٠, ٢٢٤; VIII ٢٥٠, ٢٧١  
 كعيوبه البصري البستانيان VII ٢٤٤  
 بنو كلاب VII ٢٤٩, ٢٥١, ٢٧٠, VIII ٣٣٢-٣٣٤  
 كلب VII ٣٢٤, ٣٢٩, ٣٢٧; VIII ٣٠٨-٣١١, ٣٧١-٣٧٤  
 بنو كلب بن عوف VIII ٢٩٨  
 الكلبى VII ٢٢٠ هو محمد بن السائب  
 ابن الكلبى هو هشام  
 ام كلثوم بنت ابي بكر VII ٢٠٣  
 كلثوم بن الحصين هو ابو رهم الغفاري  
 ام كلثوم ابنة رسول الله VIII ٢٧٢  
 ام كلثوم بنت علي VIII ٢٩٨  
 كلثوم بن الهذيل VII ٣١٣  
 كلسطوس VIII ١٤٨  
 كليب وائل VIII ٢٠٣  
 كليب بن يربوع VIII ٣٩٣  
 بنو كليب بن عدى VII ٢٠٤  
 الكمكم VII ١٣٤  
 الكميت الشاعر VIII ٢١٩; VII ١٨٧, ١٨٨  
 كميل بن زياد النخعي VII ٢١٩; VIII ٣١٨  
 بنو كنانة VII ٢١٧, ٣١٢, ٣١٤, ٣١٩, VIII ٢٠٥, ٣١٩, ٣٢٠, ٣٢٩, ٣٣٩  
 كنانة بن ابي الحقيق VIII ٢٥١



- VII ٣٣٩, ٣٤٣, ٣٤٤; VIII لخم  
١٨٩, ٣٣٧  
VII ٧٩; لذيقرق ملك الاشبان  
VIII ٣٤٣  
VIII ٢٠٥ ملقيط الايادي الشاعر  
VIII ٢٠٤, ٢٠٥ لقيط بن زرارة  
VII ٢٠١, ٢٢٣; ابو لهب عم النبي  
VIII ٣٣٩  
VII ٢١٩ ابن لهيعة  
VIII ١٩. لوقا صاحب الانجيل  
VIII ٣٨٩-٣٩٠ لولو غلام المنتهشم  
VIII ٢٨٨ ابو لولو  
VIII ١٢٤ لونطس  
VIII ٣٣١ لوى بن الوليد بن يزيد  
VII ٣١٩ بنو ليث  
VIII ٣٢٠ ليث بن ابي رقية  
VII ٢٢٩, ٢٢٧ الليث بن سعد  
VII ٣٠٤ الليث مولى المهدي  
VIII ٣٤٠ ابن ابي ليلى القاضي  
VIII ١٨٥ ليلى الجهنية الشاعرة  
م  
VIII ٩٩, ١٠٠ ماجشنس  
VIII ٣٥٢ ماردة ام المعتصم  
VIII ١٤٢ مارقس (مقاريوس) اسقف بيت المقدس  
VII ١٥٣, ١٥٤ مارون  
VIII ١٥١, ١٥٣, ١٥٤ المارونية  
VIII ١٤٩٢ ماري السليج  
VIII ٢٥, ٣٠, ٣٣, ٤٣; ماريوس  
VII ٣١٣ بنو مازن  
VIII ٣٥٧ بنو مارن بن منصور  
VII ٢٧٩, ٢٨٠ المازيار (محمد بن قارن)  
VIII ٣٥٥; ٢٧٧  
VII ٩٢ بنو ماسكة  
VII ما شا الله بن سارية المنجم  
VIII ١٩٩, ٢٢٢  
VIII ٣٤٥, ٣٥٢ ابن الماشطة الكاتب  
VII ٢١٧, ٣١١, ٣١٢, ٣٢٠, كندة  
VIII ١٨٧, ٢٨٩, ٣٢٤, ٣٢٥, ٣٢٩  
VII ٣٠٩  
VII ٩. الكنعانيون  
VIII ٨٠, ٨٢, ٢٠٢ كهلان  
VII ٢٣١ كهس  
VII ٢٤٤ ابو الورد كوثر بن اليمان  
VIII ٣٥٣ الكوشاهية  
VIII ٣٥٣ الكوشية  
VIII ٢٠٠ كورش  
VIII ٢١٣ الكوشان  
VIII ١٨٤ الكوشانية  
VIII ٩٠, ١٠٧ الكيانيون  
VIII ٩٠, ٩٨ كيبشتاسب  
VIII ٩٠, ١٩٩ كى خسرو (كبخسرو)  
VII ٢١٨ كيسان لقب المختار  
VIII ٣١٧ الكيسانية  
VIII ٣٤٩ كيغلغ  
VII ١٥٣; VIII ٩٠ كيقاوس  
VIII ٩٠ كيقبان  
VIII ٩٠ كيلهراسب  
VII ٢١٨ كيومرت هو جيومرت  
ل  
VIII ١٨٤ لاود بن ارم  
VIII ١٨٠ لاون بن بسيل هو اليون  
VIII ١٨٠ لاون غلام زرافة  
VIII ١٥٢ لاون الصغير  
VIII ١٥٢ لاون الكبير  
VIII ١٩٩ لاوى بن يعقوب  
VIII ٢١٣, ٢٩٤ لبابة الصغرى  
VIII ٢١٣ لبابة الكبرى ام الفضل  
VIII ٢٢١-٢٣١ ابو لبابة بشير بن عبد المنذر  
VII ١٤٢٢ لبد  
VII ٢٢٢ لبيد الشاعر  
VII ٢٤٧ اللجلج المتطبب  
VIII ٢٤٩, ٢٥١ لحيان بن هذيل

- VIII ١٢٢ أبو بشر متى بن يونس  
 VII ٢٤٠ مجاشع  
 VII ١٠٤ مجالد بن سعيد الراوى  
 VII ٢٢٣ مجالد بن مسعود  
 VII ٢٥ مجاهد  
 VII ٢٢٤ أبو مجاز السدوسي  
 VII ٣٢٠ بنو مجيد  
 VII ٣١٢; VIII ٢٩٩ بنو محارب  
 VIII ٢٩٣ محارب بن دثار  
 VIII ١٥٤ محبوب بن قسطنطين المنبجى  
 VIII ٢٩٨٥ الحسن بن علي  
 VIII ٢٩٤ محلم بن جثامة  
 VIII ٣٢٩ بنو الحلم بن زهل  
 VII ١٩٩, ٢٠٠, ٢٠٣; VIII ٤, ٩, ٨١, ٨٢, ١٠٢, ١١١, ١٥٩, ١٥٧, ٢٠٩-٢١٣, ٢١٨, ٢٢٧-٢٨٤, ٢٨٩, ٢٩٠, ٢٩٣, ٢٩٤, ٣٠١  
 VII ٥٣ محمد بن ابراهيم  
 VIII ٢٩٩ محمد بن ابراهيم بن محمد بن الحنفية  
 VIII ٢٩٩ محمد بن احمد بن الجنيد  
 VIII ٢٩٣ محمد بن احمد بن عمار  
 VIII ٣٩٧ أبو اسحاق محمد بن احمد القراربطى  
 VIII ٣٩٧ محمد بن احيحة هو محمد بن عقبة بن احيحة  
 VII ٢٧, ٢٩, ٢١١; VIII ٢٥٨, ٢٧٨ محمد بن اسحاق  
 VII ١٣٢ محمد بن اسحاق ابو عبد الله  
 VIII ٣٩٥ محمد بن اسحاق القرمطى  
 VIII ٣٧٤ محمد بن اسحاق بن كنداجيف  
 VII ١٨٧٤ مافنة  
 VII ١٩٢ مالك وعقيل  
 VII ٢٥, ٢١٩, ٢٢٩; VIII ٢٩٧, ٢٩٩ مالك بن ادن هو مدحج  
 VII ٢٥, ٢١٩, ٢٢٩; VIII ٢٩٧, ٢٩٩ مالك بن انس  
 VII ٢١٩ مالك بن دينار  
 VII ١٩٣ مالك ذو الرقيبة القشيري  
 VII ٢٩٨ مالك بن الربيع الشاعر  
 VIII ٢٧٠ مالك بن عوف النصرى  
 VIII ٢٥٢ بنو مالك بن فهر  
 VII ٢٢٤ مالك بن مسمع بن شيبان  
 VII ٢٠٢ بنو مالك بن النجار  
 VIII ١٨٧, ٢٨٥ مالك بن نويرة  
 VII ٢٥٢, VIII ٢٨٥ مالك بن الهيثم الخزاعي  
 VII ٥, ١٩, ٥٤, ١٥١, ١٩٢, ٢٤٢b, ٢٥٤-٢٥٧, ٢٧٩, ٢٧٧, ٢٧٩, ٣٠٥-٣٠٧, ٣٢٢, ٣٩٢, ٣٩٩; VIII ٢٧, ٣٣, ١٩٩, ١٩٥, ٢٢٠, ٣٤٥-٣٥٣, ٣٥٧, ٣٩١  
 VIII ١٠٠, ١٠١, ١٣٥, ١٩٣ ماني  
 VIII ٥٨, ٧٧, ١٠٠, ١٣٥ المانوية  
 VII ٢٤٩ ماهان الصامغانى  
 VIII ٣٥٣ الماهانية  
 VII ٢٩٩ ماهويه  
 VII ٢٥٣ مبارك التركى  
 VII ٥٤, ٢٠٨ مبارك الطبرى  
 VIII ٣٧٥ مبارك القمى  
 VII ٢٩١ مبارك المغربى  
 VIII ١٧٤, ٣٩٧, ٣٩٨, ٤٠٠ المتقى  
 VIII ١٨٧ متمم بن نويرة الشاعر  
 VII ٣١٢ المتنبى  
 VIII ٣٩٠ المنهشم  
 VII ٣٣, ٣٩, ١٥٩, ٢٠٥, ٢٥٤, ٢٥٥, ٢٩٠-٢٩٢, ٢٩٥-٢٩٨, ٣٠٧, ٣٤٣; VIII ٤٩, ١٢٢, ١٧٠, ١٩١, ١٩٥, ٣٩١, ٣٩٣, ٣٧٩, ٣٧٨  
 VIII ١٩٠ متى صاحب الانجيل



- محمد بن اسماعيل الراوى VII ٩٩  
 محمد بن اسماعيل هو ابن مخلب  
 محمد بن الاشعث الخزاعي VII ٣٤٧, ٢٥٣, ٢٢٩, ٢٠٣  
 محمد بن افلح بن عبد الوهاب VII ٣٥٣, ٣٥٥, ٣٥٦  
 محمد بن بر بن عتوارة VII ٢٠١  
 محمد بن ابي بكر الصديق VII ٢٨٧, ٢٩٣, VIII ٢٠٣, ٢٠٢  
 محمد بن جابر البتاني VIII ١٩٩, ٢٢٣  
 محمد بن جعفر بن ابي طالب VII ٢٠٣-٢٠١, VIII ٢٩٩, ٢٩٣  
 بنو محمد بن جعفر من ولد الحسن بن علي VII ٣٥٢  
 محمد بن حاطب VII ٢٠٣, ٢٠٢  
 محمد بن حبيب ابو جعفر VIII ٢٠٤  
 محمد بن حبيب القاضي VIII ٣٤٩  
 محمد بن ابي حذيفة VII ٢٠٢  
 محمد بن الحرماز VII ٢٠١  
 ابو بكر محمد بن حزم القاضي VIII ٣١٧, ٣١٩  
 محمد بن الحسن (الشيباني) VII ٢٢٩, VIII ٢٢٠  
 محمد بن الحسن بن الحسن بن علي VIII ٣١٨  
 محمد بن الحسن الامام المنتظر VIII ٣٣٢  
 محمد بن الحسن ابن زبالة VII ٩٣, ٩٠, ٥٩  
 محمد بن حماد بن دنقش VIII ٣٥٩, ٣٥٢  
 محمد بن حمران الشويعر VII ٢٠٢  
 محمد بن الحنفية VII ٢٠٠, ٢٠٣, VIII ٣١٧, ٣١٩, ٣٠١, ٢٩٨  
 محمد بن خالد بن برمك VIII ٣٤٩  
 محمد بن خالد المروزي VIII ١٩٩  
 ابو بكر محمد بن خلف وكيع VIII ٢٩٣  
 ابو عبد الله محمد بن داود بن الجراح VIII ٣٧٩, ٣٥٢, ٣٤٤  
 محمد بن رائق VIII ٣٨٠, ٣١٨  
 محمد بن زبيدة هو الامين  
 محمد بن زكرياء ابو بكر الرازي VIII ١٢٢, ١٢٣  
 محمد بن السائب الكلبي VII ٢٢٠, VIII ٨  
 محمد بن سعد بن ابي الوقاص VII ٢٠٣  
 محمد بن ابي سعيد بن عقيل VIII ٣٠٤  
 محمد بن سفيان بن مجاشع VII ١٩٤, ٢٠١  
 محمد بن سليمان بن عبد الله بن محمد VIII ٣٢٩, ٣٤٤-٣٤٣  
 ولد محمد بن سليمان بن عبد الله بن الحسن VIII ٣٥٣, ٣٥٢, ٣٥٧  
 محمد بن سليمان (الكاتب) VIII ٣٧٣  
 محمد بن سماعة القاضي VIII ٣٥٩, ٣٤٩, ٣٤٧  
 محمد بن سواة بن چشم VII ١٩٤  
 محمد بن سيرين VII ٢١٥, ٢١٢  
 محمد بن شبيب VII ٣٩٥  
 محمد بن شيرزاد هو ابو جعفر  
 محمد بن شيبان بن مالك VII ٢٨٣  
 محمد بن صفوان الجمحي القاضي VIII ٣٢٣

مكحول بن عزان VII ٢٨٤ ١/٢  
 مكحول بن عقبة بن احيكة بن  
 الجلاح VII ١٩٤, ٢٠١  
 مكحول بن عقيل VIII ٣٠٠  
 مكحول بن علي صاحب الفداء  
 VIII ١٩٥  
 مكحول الاصغر بن علي (ابو بكر)  
 VIII ٢٩٨, ٣٠٣  
 مكحول بن علي بن الحسين  
 VII ٢١٠; VIII ٢٨١, ٢٨٩, ٢٩٨  
 ابو عبد الله مكحول بن علي  
 بن رزام الطائي VIII ٣٩٩  
 مكحول بن علي بن عبد الله  
 بن عباس VII ١٩٨, ٢٢٩, ٢٣٧, VIII ٣٣٨, ٢٤٣, ٢٤٧  
 ابو علي مكحول بن علي بن مقله  
 VIII ٣٧٩, ٣٨٨, ٣٨٩  
 مكحول بن عمار VII ٩٩  
 مكحول بن عمر هو الواقدي  
 مكحول بن عنتر بن ادريس VII ٣٥٧  
 مكحول بن عمر ذو الشامة VII ٢١١  
 مكحول بن عمر بن علي VIII ٢٩٩  
 مكحول بن عمرو بن خزم VII ٢٠٢  
 ابو جعفر مكحول بن عمرو بن التغلبى  
 VIII ٣٨٤  
 مكحول بن عمير التميمي VII ٢١٢  
 مكحول بن عون بن مكحول بن  
 الحنفية VIII ٢٩٩  
 مكحول بن عيسى بن غوث VIII ٣٩٩  
 مكحول بن عيسى بن نهيك VII ٣٤٩, VIII ٣٥٥  
 مكحول بن فروخ هو ابو هريرة  
 مكحول بن ابي فزوة VII ٢٠٧  
 مكحول بن الفضل الجرجاني VIII ٣٩٢

ابو مكحول الضبي VII ٢٣٩  
 مكحول بن الضحاك VII ٤٢  
 مكحول بن طاهر بن عبد الله  
 VII ٣٠٧-٣٠٨  
 مكحول بن طعيم الاخشيذ VIII ١٩٤  
 مكحول بن طلحة الراوي VII ٩٤  
 مكحول بن طلحة بن عبيد الله  
 VII ٢٠٢, ٢١١  
 مكحول بن عبد الله بن جعفر  
 VIII ٣٠٤  
 مكحول بن عبد الله بن حارثة  
 الانصاري VIII ٣٢٣  
 مكحول بن عبد الله بن الحسن  
 VIII ٣٠١, ٣٠٩  
 مكحول بن عبد الله بن طاهر  
 VII ٢٤٩; VIII ٣٩٣  
 مكحول بن عبد الله بن عبد  
 الرحمان بن القاسم VIII ٢٨٧  
 مكحول بن عبد الله بن علي  
 بن ابي الشوارب القاضي VIII ٣٧٩  
 مكحول بن عبد الله بن عمرو بن  
 عثمان الديباج VIII ٢٩٤  
 مكحول بن عبد الله بن مكحول  
 القرشي VIII ٣٣٥  
 مكحول بن عبد الرحمان الاموي  
 VIII ٣٣٢  
 مكحول بن عبد الرحمان بن ابي  
 بكر الصديق VII ٢٢٨  
 مكحول بن عبد الملك الزيات VII ٢٥٧, ٢٩٣; VIII ٣٥٩, ٣٩١, ٣٩٢  
 ابو علي مكحول بن عبد الوهاب  
 الجبائي VIII ٣٩١  
 ابو عبد الله مكحول بن عبدوس  
 الجهشياري VIII ٣٤٤, ٣٤٥, ٣٥٢  
 مكحول بن عبيد الله بن يحيى  
 بن خاقان VIII ٣٧٩  
 مكحول بن عاجلان VII ٢٣٩



- VIII ٣٨٨ محمد بن يوسف الخزري  
٣٨٢

VIII ٣٨٨ محمد بن يوسف القاضي  
٣٧٩, ٣٧١

VIII ٣٨٨ محمد بن يوسف  
٣٥٥, ٣٥٣, ١٩٩

VIII ٣٨٨ محبصة بن مسعود  
٢٩٤

VIII ٣٨٨ مخارق أم المستعين  
٣٤٣

VII ١٩٢ المختار بن أبي عبيد  
١٩٢, ٢١٨, ٢١٩, ٢٢٤; VIII ٣١٢—  
٣١٤

أبو حمزة المختار بن عوف الأزدي  
VIII ٣٣٩, ٣٣٧

VII ٥٠, ٥١, ١١٣; VIII ٢١١ بنو مخزوم  
VIII ٣٨٥ ابن مخلب

VIII ٣٨٥ مخلد بن كيداد هو أبو يزيد  
VIII ٣٨٥, ٣٠٠, ٢٢٨

VII ٣٨٥ مخلد بن يزيد بن المهلب  
٣٨٥

VIII ٣٨٥ أبو مخنف لوط بن يحيى  
٣٥٨

VIII ٣٥٨ أبو الحسن المدائني  
VIII ٣٨٣ مدرك بن المهلب

VII ٣٤٢, ٣٤١ بنو مدليج  
VIII ٣٤٢, ٣٤١ مدحج (مدحج)  
VIII ٣٤٢, ٣٤١, ٣٤٢; VII ٣٤٢, ٣٤١

VIII ٣٤٢ مراحيل أم المأمون  
VIII ٣٤٢ مراد  
VIII ٣٣٩ المزار الشاعر

VII ٣٣٩ مزار العجلي  
VIII ٣٣٩ مزار بن الربيع

VII ٣٣٩ مزار بن مروة  
VIII ٣٣٩ ابن مرجانة هو عبيد الله بن زياد  
VIII ٣٣٩, ٣٣٠ المرجية

VII ٣٣٩ مرزبان أبو أسد أنغاريابي  
VIII ٣٣٩ مرقس صاحب الأنجيل  
١٩٠

VIII ٣٣٠ مرقس أورلييوس  
VIII ٣٣٠ المرقش الأكبر  
VIII ٣٣٠ مرقيان

VII ٣٣٠ محمد بن فضيل  
VIII ٣٣٠ محمد بن القاسم بن عبيد الله  
VIII ٣٣٠ هو أبو جعفر  
VIII ٣٣٠ محمد بن القاسم بن محمد بن سليمان  
VIII ٣٣٠ محمد بن كثير الطائفي  
VIII ٣٣٠ محمد بن كثير الفرغاني  
VIII ٣٣٠ أبو محمد (أحمد) بن كرنيب  
VIII ٣٣٠ محمد بن لدة (لدة) الاصبهاني  
VIII ٣٣٠, ٣٣١ محمد بن محمود الزبيري  
VIII ٣٣٠ محمد بن مروان بن الحكم  
VIII ٣٣٠, ٣٣١ محمد بن مزاحم  
VIII ٣٣٠ محمد بن مسلم  
VIII ٣٣٠ محمد بن مسلمة الأنصاري  
VIII ٣٣٠, ٣٣١, ٣٣٢, ٣٣٣ محمد بن المنتشر  
VIII ٣٣٠ محمد بن موسى الخوارزمي المناجم  
VIII ٣٣٠, ٣٣١, ٣٣٢; VII ٣٣٠, ٣٣١, ٣٣٢ محمد بن هارون هو الأمين  
VIII ٣٣٠ أبو عيسى محمد بن هارون  
VIII ٣٣٠ الوراق  
VIII ٣٣٠ محمد بن الوثائق  
VIII ٣٣٠ محمد بن أبي الوضاح هو أبو سعيد المودب  
VIII ٣٣٠, ٣٣١ محمد بن ياقوت  
VIII ٣٣٠, ٣٣١ أبو بكر محمد بن يحيى الصولي  
VIII ٣٣٠, ٣٣١ جليس  
VIII ٣٣٠ محمد بن يحيى أبو غسان  
٣٣٠

VII ٣٣٠ محمد بن يحيى المازني  
VIII ٣٣٠ محمد بن يزداد  
VII ٣٣٠ محمد بن يزيد بن المهلب  
٣٣٠

- مرقيون VIII ١٠١, ١٢٧, ١٣٥  
 المرقيون VIII ١٢٧, ١٣٥  
 بنو مرة بن عبيد من تميم VII ٢١٧  
 بنو مرة بن عوف VIII ٣٩١  
 بنو مرة من قيس VII ٣٢٩  
 مرة بن كعب VIII ٢٨٤  
 مرة بن ماحكان السعدي الشاعر VIII ٢٠٩  
 مروان بن ابي حفصة الشاعر VIII ١٩٠  
 مروان بن الحكم VII ٥٩, ٧٩, ١٧٧, VIII ١٩٤, ٢٩٣, ٣٠٤, ٣١٥, ٣٢٣; VIII ٣١٢, ٣١٥, ٣٢٤  
 مروان بن عثمان بن ابي سعيد VIII ٢٥٨  
 مروان بن محمد بن مروان VII ٣٠٢, ٣٠٨, ٣٠٩; VIII ١٦٦, ٣٢٥, ٣٣٨, ٣٣٩, ٣٣١—  
 المروزي المنجم VIII ١٩٩  
 بنو مريد VII ٩٢  
 مريم عم VIII ١٢٤  
 مريم ابنة موريق VIII ١٥٥  
 مريم اخت موسى VIII ١٩٩  
 مزاحم بن بسطام VII ٢٨٩  
 مزاحم مولى عمر بن عبد العزيز VIII ٣٢٠  
 بنو مزينة VII ٩٢  
 مزدق VIII ١٠١  
 المزدقية VIII ٣٥٣, ١٠١  
 مزينة VII ٣١٣, ٣١٤  
 ابن مسالة الاباضي VII ٣٥٩  
 مساور بن عبد الحميد، الشاري VIII ٣٤٩  
 المستعين VII ٢٥٥, ٢٦٧, ٢٩٨, ٣٠٧; VIII ٣٧٠, ٣٧٤, ٣٧٣, ١٧٠, ٤٩  
 المستكفي VIII ١٧٤, ٣٩٨—٤٠٠  
 مسحل VII ٢٢٨  
 المسدقوس هو يوانس  
 مسرور سماعة الخادم VII ٢٩١  
 مسروق بن ابرهة VIII ٣٦  
 مسروق بن الاجدع الهمداني VII ٢١٢, ٢١٣  
 المسيح عيسى بن مريم VII ١٢٥, ٢٢٧; VIII ٨٢, ١٢٤—١٢٧, ٢١٢, ٢١٣, ١٩٨, ١٥٤, ١٤٩, ١٤٦, ١٣٥  
 مسطح بن اثالة VIII ٢٤٩, ٢٥٠  
 مسعر (بن كدام) VIII ٢٢٠; VII ٢٩٣  
 مسعود ابو الجهم VII ٢٠٩  
 مسعود بن حريث VIII ٣٩١  
 ابو مسعود عقبة بن عمرو الانصاري VII ٣١٠  
 المسعودي الاصغر VII ٢١٩  
 ابو مسلم صاحب الدولة VII ١٩٧, VIII ٣٢٧, ٣٢٨, ٣٣٨, ٣٤١  
 مسلم بن سعيد بن اسلم VII ٣٠١  
 مسلم مولى سليمان بن عبد الملك VIII ٣١١  
 مسلم بن عقبة المزي VIII ٣٠٤, ٣٠٥  
 مسلم بن عقيل VIII ٢٢٩; VII ٣٠٤, ٣٠٣, ٣٠٠  
 ابو مسلم الكشي هو ابراهيم بن عبد الله  
 مسلم بن ابي مسلم الجرمي VIII ١٩٠, ١٩١  
 مسلم بن معتب VII ٢٠١  
 مسلمة بن عبد الملك VII ١٩٣, VIII ١٩٦, ١٩٥, ١٤٠; VII ٢٠٩, ٣٠١, ١٩٥, ٣١٨, ٣١٩, ٣٢١, ٣٢٢, ٣٢٤  
 بنو مسمار VIII ٣٩٢  
 مسمع بن مالك بن مسمع VII ٢٨٣



VII ٢١٢ معاوية بن الحجون  
VII ٩٢ بنو معاوية بن الحارث  
VII ٢.٢, ٢.٩ معاوية بن خديج  
VII ١٩٢ معاوية بن أبي سفيان, ١٩٧, ١٩٨, ٢.٢, ٢.٧, ٢.٩, ٢٢٥, ٢٢٧, ٢٢٨, ٢٣٥, ٢٣٩, ٢٧٧, ٢٨٠—٢٨٢, ٢٨٧, ٢٩٣, ٢٩٩—٢٩٨, ٣٢٧, ٣٢٩, ٣٣٩, ٣٤٧; VIII ١٥٨, ١٩٤, ٢.٩, ٢٨٣, ٢٨٧, ٢٩٥, ٣.٠—٣.٣, ٣٢٨, ٣٣٥, ٣٣٩  
VII ٢٢. ابو معاوية الضير  
معاوية بن عبد الله بن جعفر  
VIII ٣.٠  
VII ٢١١ معاوية النحوي  
VIII معاوية بن يزيد بن معاوية  
٣.٢, ٣.٩, ٣.٧, ٣١٤, ٣٣٥, ٣٣٩  
VII معاوية بن يزيد بن المهلب  
٢٨٣—٢٨٤  
VII ٢١٩, ٢٢. معبد الجهني القدرى  
VIII ٢٩٣ معبد بن العباس  
ابو معبد عبد الرحمن بن محمد  
VII ٣٥٨ التناهرقي  
VII ٢.٧ المعترف الغربي  
VII ٢٥٥, ٢٩٥, ٢٩٧, ٢٩٨; VIII ١٧١, ١٩٢, ١٩٥, ٣١١, ٣٩٤, ٣٩٥  
VII ٢٢. المعتزلة  
VII ٤٣, ٥٣, ٢٥٤—٢٩٤, ٣٩٥, ٢٩٩, ٢٩٨, ٢٧٧, ٢٦٤; VIII ١٩٩, ١٧٠, ٣٥٢—٣٩١  
VII ٧٤, ١٢٢, ١٩٢; VIII ١٧١, ٢١٩, ٣٩٨—٣٧٠, ٣٧٨, ٣٩٣  
VII ٢٥٥, ٢٩٨; VIII ١٧١, ١٦٥, ٣٩٧—٣٦٩  
VII ٢٣. المعتمر  
VIII ٨٨, ١.٨, ١.٥, ١.٧, ١.٨, ٢.٢, ٢.٨, ٢.٨, ٢.٧, ٢.٥, ٣.٥  
VIII ابو تميم معبد بن اسماعيل  
٣٣٩

المسيب بن الرسل الكلبى الشاعر  
VIII ٣٢١  
المسيب بن زهير الضبى، VII ٢٤١،  
٣٠٤، ٢٤٩، ٢٤٣  
المسيب (بن حزن) أبو سعيد  
VII ٢١٩  
المسيب بن نجبة الفزارى  
٣١٠، VIII ٣١١  
مسيلمة الكذاب ٢٨٦-٢٨٤، VIII ٢٧٥،  
مشعلة أم المطيع VIII ٣٩٩  
مصانف بن جرتيل VII ٣٥٢  
بنو المصطلق ٢٧٨، VIII ٢٤٩  
مصعب بن الزبير، VII ١٧٧، ١٩٥،  
٢١١، ٢٢٧، ٢٨٢، ٢٩٩، VIII ٣١٢،  
٣٣٥، ٣٢٥، ٣١٣  
مصعب بن عبد الله VIII ٣٣٥  
مصعب بن عمير بن هاشم VII  
٢١، ١٩٤  
مصقلة بن هبيرة VII ٢٠٧  
مضر، VIII ٢٨٥، ٢٠٢، ١٨٧، ٨٩، ٧٩،  
٣١٣، ٣٠٨  
أبو مطر VII ٥٨  
أبو مطرف VIII ٣٣٥  
مطروفانس VIII ١٤٧  
المطلب بن عبد مناف VII ٢٠١  
بنو المطلب VIII ٢١٠، ٢٢٩  
المطيع، VIII ١٣٣، ١١١، ٤١، ٩، ٤،  
١٧٧، ٣٧٧، ٢٩٣، ٢٢٧، ١٩٤، ١٧٤، ١٧١،  
٤٠١-٣١٩  
معاذ الاعرابى الكلابى VIII ٣٨٤،  
٣٨٩، ٣٨٥  
معاذ بن جبل VII ٢٠٩، ٢٣٢  
معاذ بن مسلم الرازى VII ٢٥٣  
٣٠٣، ٣٠٤  
المعافر VII ٣٢٠  
معاوية بن برمك هو أبو عبيد  
معاوية بن ثور العامرى VII ١٦٥  
معاوية بن ثور بن مرتع VIII ١٨٧

مقيس بن صباغة ٢٩٨، ٢٩٩ VIII  
المكتفى ١٨٠، ١٧٤، ١٧١، ١٥٤ VIII  
٣٧٨، ٣٧٩-٣٧٠، ١٩٣، ١١٢  
ابن ام مكتوم ٢٤٥-٢٤٣، ٢٣٩ VIII  
٢٧١، ٢٥٥، ٢٥٢، ٢٤٠، ٢٤٩، ٢٤٧  
مكحول الشامي VII ٢١٩  
بنو الملوح VIII ٢٩٤  
مليطيوس VIII ١٤٩  
مليكة ٧٣ VII  
منارة ٢٤١ VII  
بنو منبه ١٣٩، ١٣٥ VII  
منبه بن صعب ٢٠٩ VIII  
المنتصر ٢٩٨، ٢٦٧، ٢٦٥، ٢٥٥ VII  
٣٣٣-٣٣١، ١٧٠، ٣٠٧ VIII  
المنذر بن الجارود VII ٢٢١  
المنذر بن ساي VIII ٢٩٠  
المنذر بن عمرو الانصاري VIII ٢٤٩  
المنذر بن محمد الاموي VIII ٣٣٢  
المنذر بن محمد بن عقبة VII ٢٠٢  
منشخر بن منشخرباغ VIII ١١٠  
المنصور هو ابو جعفر  
منصور بن جمهور VII ٢٨٤  
منصور مولد الحسن بن علي VII ٩٧  
منصور الطنبذي VII ٣٤٩، ٣٤٧  
ابو منصور الكسفي VII ٢١٨  
منصور بن المعتمر VII ٢١٩  
المنصور بن المهدي VIII ٢٠٥؛ VII ٣٥٠  
منصور مولد المهدي VII ٢٥٣  
المنصورية VII ٢١٨  
منقب VII ٢٣٨  
بنو منقر ٢٠٩ VII  
ابو المنهل مولد مروان VIII ٣١٢  
منوشهر ٢٠٠، ١٠٩، ٩٠، ٨٨ VIII  
منيع بن معاوية بن فروة VII ٢٨٣  
ممثل بن فرج VII ٣٥٥  
بنو مهاجر VIII ٣٢٨

معروف الشيعي VII ٢١٩  
معز الدولة ٣٩٩ VIII  
أبو معشر جعفر بن محمد البلخي  
المناجم ١٩٩، ٤٥، VIII؛ ١٩٢، ١٧، VII  
معقل بن يسار VII ٢١٩  
معمر بن راشد ٩٣ VII  
معمر الشيعي VII ٢١٩  
معمر بن عثمان VII ٢١٥  
معن بن زائدة الشيباني VII ٢٧١، ٢٨٤  
معنيق بن ابى فاطمة VIII ٢٨٣  
المغيرة صاحب ابراهيم VII ٢١٩  
المغيرة بن سعيد مولد باجيلة VII ٢١٨  
المغيرة بن شعبة ٢١١، ١٩٥، ١٩١، VII  
٢٨٨، ٢٨١، ٢٥٦، VIII؛ ٢٧٢، ٢٢٤  
المغيرة بن عثمان VIII ٢٩٤  
المغيرة بن مقسم VII ٢٢٥  
المغيرة بن المهلب ٢١٣-٢١٢ VII  
المنيرية VII ٢١٨  
ابن مفرغ الحميري الشاعر VIII ٣١٢  
هو يزيد بن ربيعة  
المفضل بن المهلب VII ٣٠٠  
مفلح الخادم الاسود المقتدري VIII ١٩٣  
مقاريوس VIII ١٤٢  
المقتدر ١٧٤، ١٧١، ١٢٢، ١١٣، VIII  
٣٧٩-٣٨٧، ١٩٣، ٣٩٩  
مقدونس البطريك ١٥٠، ١٤٩، VIII  
مقريش VIII ١٣٣  
مقسميانوس (مقسمينوس) VIII ١٣٣  
مقسميانوس VIII ١٣٩  
مقسنطيوس VIII ١٣٩  
ابن مقله هو ابو علي محمد او  
ابو الحسين علي  
المقنع حكيم الاعور VII ٣٠٤  
المقوقس الفرقب النوني VIII ٣٩١



- المهاجر بن عمرو VII ٢٤٣  
المهتدي VII ٢٥٥, ٢٩٨; VIII ١٧١, ٣٩٥-٣٩٧  
المهدي VII ٤٣, ٤٥, ٥١, ٥٣, ٢٤٥, ٢٣٧, ٢١٧, ٢٠٨, ٢٠٤, ٧٢-٧٤, ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٥١-٢٥٤, ٢٧١, ٣٠٣, ٣٠٤, ٣١٥; VIII ٩٣, ٩٥, ٣٣٠, ٣٤٢, ١٣٩, ١٩٩, ١٩٧, ١٩٥, ٣٤٣, ٣٣١.  
مهلا ومهلب VIII ٩٣  
المهلب بن ابي صفرة VII ١٩٩, ٢٩٩-٢٩٧, ٢٨٢, ٢٢٨, ٢١٧, ٢٠٩, ٢٠٥, ٣١٣, ٣٢٢  
مهلهل VII ٢٤٠  
موريق (موريقيس) VIII ١٥٣-١٥١  
موسى النبي VIII ٩١, ٩٩; VII ٩٠, ٢١٣-٢١١, ٢٠٨, ٢٠٠, ١٩٩, ١٥٣, ١٤٣, ٢١, ٣٤٧, ٣٤٠.  
ابو موسى الاشعري VII ٢٠٠, ٢٢٧, ٢٩٩, ٣١٠; VIII ٢٣٩, ٢٩٩  
موسى بن الامين VIII ٣٤٧  
موسى بن بغا الكبير VII ١٨٧; VIII ٣١٥-٣١٧  
موسى بن جعفر الامام VIII ٢٣٢  
موسى بن طلحة بن عبيد الله VII ٢١٢, ٣١٠.  
موسى بن العباس السلمي VII ٣٥١  
موسى بن عيسى العباسي VII ١١٨  
موسى بن كعب التميمي VII ٢٤٨  
موسى بن المأمون VII ٢٠٥  
موسى بن محمد بن علي VII ٢١٢  
ام موسى ابنة منصور VIII ٣٤٣  
موسى بن المهدي هو الهادي VII ٣٥٤; VIII ٣٣٣  
ابن ابي موسى الهاشمي القاضي VIII ٣٩٩
- ابو احمد الموفق VII ١٥٥, ١٥٩; VIII ٣٣٧-٣٣٩  
آل مؤمل VII ٥٠  
مونس الخادم المظفر VIII ١٩٣, ٣٧٧, ٣٨٢, ٣٨٣  
مونس الخازن الفاحل VIII ٣٧٤  
المؤيد ابراهيم VIII ٣٣١; VII ٣٩٥  
مبخائيل بن توفيل VIII ١٧٠, ١٧١, ١٩١  
مبخائيل بن جورجس VIII ١٦٨, ١٩٩  
ميسرة غلام خديجة VIII ٢٣٠  
ميسون ابنة جلد VIII ٣٠٣  
ميشاه وميشاني VIII ٩٣  
ميمون بن مهران VII ٢١٠  
ميمونة بنت الحارث زوجة النبي VII ١٧٨; VIII ٢٩٢, ٣١٣
- ن  
الناطقة للجعدى الشاعر VIII ٢٠٤  
ناتل بن قيس الجذامي VIII ٣٠٧  
نازي مولى المهدي VII ٢٥٣  
نازوك المعتضدي VIII ٣٧٧  
بنو ناشم بن افصى VII ٢٠٤  
بنو ناغصة VII ٩٢  
نافع VII ٢٤١  
نافع بن الازرق VII ٢١٧  
نافع مولى ابن عمر VIII ٢٩٤, ٢٩٣  
نباتة بن حنظلة VIII ٣٢٧  
ابن نبال VII ٢٠٨  
بنو نبهان VIII ٢٤٣  
نبيط بن باسور VIII ٧٨  
نجابه VII ١٣٥  
نجاح بن سلمة الكاتب VII ٣٣٩  
بنو النجار VIII ٢٥٠; VII ٩٤  
النجار هو الحسين بن محمد  
النجاشي VIII ٢٥٧; VII ٣١٩, ٣٩٠

- آخر نجيم هو سلامة المومنين  
 النجدات VIII ٢٣٢  
 نجم غلام جنى VIII ٣٨٥  
 ابن النجم هو ابن ابي عون  
 نجيج مولى المنصور VII ٢٤٩  
 نرسی بن بهرام VIII ١٠٠  
 نرواس VIII ١٢٨  
 نزار بن معد VIII ٨٠, ٨١, ١٠٩, ١٨٧, ١٨٨, ٢٠٢, ٢٠٣, ٢٩٣, ٣٢٣, ٣٢٤  
 النزارية VIII ٧٩-٨١, ٨٣, ٨٧, ٣٠٩, ٣٣١  
 نسطاس بن فيلبقوس VIII ١٩٥  
 نسطور الراهب VIII ١٣٠  
 نسطورس VIII ١٤٨-١٥٠  
 النسطورية VIII ١٤٢, VII ٢٣٥; VIII ١٤٨-١٥٠, ١٥٥  
 بنو نصر VII ٣١٩  
 نصر بن احمد الساماني VIII ٧٥  
 نصر بن الازهر الشيعي VIII ١٩١  
 ابو نصر بن بغا VIII ٣٣٩  
 نصر التملی VIII ١٩٤, ١١٥  
 نصر بن سيار VIII ٣٢٧; VII ٣٠٢  
 نصر بن عاصم الليثي VII ٢٠٠  
 نصر بن عاصم بن ابي نجيج VII ٢٢٠  
 نصر القشوري VIII ٣٧١, ٣٨٢, ٣٩١  
 نصر بن مزروع الكلبی VIII ٨١  
 بنو نصر من لخم VIII ٣٠٩; VII ١٨٩, ١٨٧  
 نصر بن معاوية بن بكر بن هوازن VIII ٢٧٠  
 نصير الوصيف مولى المهدي VII ٢٥٢  
 النضر بن الحارث بن كعدة VII ٢١٥  
 بنو النصير بن النحام VII ٩١-٩٣, ١٧٧; VIII ٢٤٣, ٢٤٩, ٢٤٧, ٢٥٠
- نطيف غلام ابن حاج VIII ٣٠٥  
 النظام ابراهيم بن سيار VIII ٣٩٥  
 النعمان بن بشير الانصاري الشاعر VII ٢١١; VIII ١٨٥, ٢٣٤, ٢٣٩, ٣٠٧  
 النعمان بن عوف اليشكري VII ٢٨٣  
 النعمان بن المقرن المزني VII ٢٧٢  
 النعمان بن المنذر VII ٢١٢, ٣٠٩; VIII ١٨٩, ٢٠٩, ٢٤١  
 نعيم بن خازم VII ٢٥١  
 نفيس المولوي VIII ٣٧٥  
 النقاش الانطاكي VIII ١٩٥  
 نقفور VIII ١٩٧, ١٩٨, ١٧٠, ١٨٩, ١٩٠  
 النمارة VIII ٣٣١, ٣٧, ٩٤, ١٠٥  
 النمر VIII ٢٤١, ٢٩١, ٣٨٤  
 ابن اخت النمر هو السائب بن يزيد  
 نمران بن عمرو الصبي VII ٢١١  
 نمرود (نمرود) VII ١٨٥, ١٩٢, ١٩٩; VIII ٣٧, ٩٤, ١١٥  
 نمير بن اوس الاشعري القاضي VIII ٣٢٣  
 نمير VIII ٢٧٠, ٢١٣; VII ٣١٩  
 نهدي VIII ٢٠٨  
 نهمار بن قنوعة التميمي الشاعر VIII ٣٢٢  
 ابو نواس الحسن بن هانئ VIII ٨٧  
 نوحث المناجم VII ٢٣٨, ٢٤١, ٣٣١  
 آل نوحث VII ٣٢١  
 نوح النبي VII ٢٥, ٢٦, ٩٢, ١٠٨, ٢٠٨, ٢٠٩, ٢٠٠; VIII ٧٩, ٩٥, ٢١٣  
 نوح بن اسد VII ٢٥٥  
 نوح بن قيس الطاحي VII ٢٢١  
 نيرون VIII ١٢٩  
 النيريزي المناجم VIII ١٩٩  
 نيزك طرخان VII ٣٠٠  
 نيقوماخس VIII ١١٩



هرقل بن فوق، ١٩٤، ١٥٨-١٥٩، VIII  
 ٢٧٢، ٢٧١، ٢٩٥، ٢٩١، ٢٩٠، ٢٤٨  
 هرقليلانس (هرقل الصغير) VIII  
 ١٩٤  
 هرقل الملك الجبار ٩٩ VIII  
 هرم بن حبان ٣٣٦ VII  
 هرمز بن اندوشروان ١٥٥، ١٠٢، VIII  
 هرمز بن بيزن ٩٩ VIII  
 هرمز بن ساپور ١٠٠ VIII  
 هرمز بن نرسی ١٠٠ VIII  
 الهرمزان ٣٥٤، ١٠٩، VIII  
 هرمس ١٩١، ٣١، ١٩، VIII  
 ابو هريرة ٢١٤، ٢١٣، ١٦٥، ٩٧، VII  
 VIII ٣٩٩  
 ابو هريرة محمد بن فروخ القائد  
 VII ٢٥٣  
 هشام بن اسماعيل ٢١١ VII  
 هشام الدستواي ٢٢٠ VII  
 هشام بن العاص ٢٩٨ VIII  
 هشام بن عبد الملك ٢٠٤، VII  
 ٣٠٢، ٣٠١، ٢٨٤، ٢٢٣، ٢١٩، ٢١٢، ٢١١،  
 ٣٢٢، ١٩٩، ١٠٩، VIII ٣٢٥، ٣٥٧،  
 ٣٣٣، ٣٣٥  
 هشام بن عبد الرحمان الداخل  
 VIII ٣٣٣  
 هشام بن عتبة بن ابي وقاص VII  
 ٢١١  
 هشام بن عروة VIII ٢١٧، ٥٤، VII  
 ٢٨٨  
 هشام بن عقبة المري ٢١٣ VII  
 هشام بن عمار ٢١٩ VII  
 هشام بن عمرو التغلبي ٢٤٢ VII  
 هشام بن عمرو الفوطي ٣٩٥ VIII  
 هشام بن محمد بن السائب الكلبي  
 ٨١، VIII ٢٠٤، ٢٠٣، ٢٠١، VII  
 هشام بن المغيرة الماخزومي VIII  
 ٢١١  
 هشام بن المنذر ٢١٢ VII

٨

هاجر ام اسماعيل ٢٨، ٢٩-٢٨، VII  
 ١٩٧، ٢٠٠، VIII ٨٠، ١٩٨  
 الهادي VIII ٣٠٤، ٢٥٤، ٤٥، VII  
 ٣٤٥-٣٤٣، ٣٣٣، ١٩٧  
 هارون هو الرشيد  
 هارون بن خمارويه الطولوني VII  
 ٣٧٦، VIII ٣٧٦  
 هارون بن عمران اخو موسى VIII  
 ١٤٤، ١٩٩، ٢٤٩  
 هارون بن غريب الخال VIII ٣٨٤،  
 ٣٩١  
 هارون بن نعيم ٢٩٠، ٢٥٩، VII  
 هارون بن يحيى ١٢٩، ١١٩، VII  
 هاشم بن بانيجور ٢٩١، ٢٩٠، VII  
 هاشم بن عبد مناف ٣٣٩ VII  
 بنو هاشم ٢٣٣، ٢٢٩، ٢١٠، VIII  
 ابو هاشم بن عتبة بن ربيعة VII  
 ٢١٠  
 هاشم بن عتبة بن ابي وقاص VII  
 ٣١٠  
 ابو هاشم بن محمد بن الحنفية  
 VIII ٢٩٩، ٣٣٨  
 هاشم بن معروف VII ٢٤٧  
 الهامرزي ٢٤١ VIII  
 ام هانئ (فاخته) بنت ابي طالب  
 VII ٢٠٣، ٥٤، VIII ٢٩٩  
 هانئ بن قبيصة ٢٤٣، ٢٤١، VIII  
 ابن هبيرة ٢١ VIII هو عمر  
 هبة العذري انشاعر ١٨ VIII  
 بنو هذل ٩١ VII  
 هذيل ٣٨٧، ٣٨٩، VIII  
 الهذيل التغلبي ٢١٢ VII  
 ابو الهذيل العلاف محمد بن  
 الهذيل ٣٩٥، ٣٩١، VIII  
 هرثمة بن اعين ٣٠٩، ٣٠٥، VII  
 VIII ٣٤٧، ٣٤٨

٣٧١; VIII ١٣٤, ١٩٩, ١٧٠, ١٩٠,  
 ٣٣١  
 والديوس VIII ١٤٧  
 واضح مولى المنصور VII ٢٤٠, ٢٤٢, ٢٤٨-٢٤٩  
 الواقدي VIII ٢٣٨, ٢٧٨, VII ٢٢٩;  
 ٣٥٨, ٣٥٢, ٣٥٥  
 والاريانوس VIII ١٣٥  
 بنو والبة بن الحارث VIII ٣١٨  
 والنس VIII ١٤٩  
 والنطيانوس VIII ١٤٩  
 والنطيوس VIII ١٤٩  
 وبار VIII ١٨٤  
 الوجيه VIII ٣٩٨ هو عامر بن  
 كعب  
 وردة بنت معدى كرب VII ٢٠٥  
 ابن ورقاء الشيباني VIII ١٩٣ هو  
 جعفر  
 ابو الزبير VII ٢٥٨, ٢٩١  
 وصيف التركي VII ١٥٩, ٢٥٩, ٢٥٨,  
 ٣٩٢, ٣٩٤; VIII ٣٩١-٣٩٤  
 وصيف بن صوارتكين VIII ٣٧٥,  
 ٣٧٦  
 وضاح مولى المنصور VII ٢٤٥  
 وكيع هو محمد بن خلف وكيع  
 وكيع بن بكر بن وائل الازدي  
 VII ٢٨٢  
 وكيع بن حسان هو وكيع بن  
 ابي سود  
 وكيع بن الدورقية VII ٢٩٩  
 وكيع بن ابي سود VII ٢٠٩, ٢١٧,  
 ٣٠٠  
 وكيع الشيعي VII ٢١٩  
 ولادة ابنة العباس VIII ٣١٧, ٣١٨  
 ابو الوليد (محمد) بن احمد بن  
 ابي دواد VIII ٣٥٩, ٣٧١  
 الوليد بن عبد الملك VII ٣١,  
 ٣٢, ٣٣, ٣٤, ٣٥-٣٦, ٢٠٤, ٢٨٣, ٢٩٣,

VIII ٣٣٢ ام هشام بنت هشام  
 هشيم بن بشير VII ٢١٩  
 بنو هلال VII ٢٧٥, ٣١٩; VIII ٢٧٠  
 ابو هلال الراوي VII ١٩٤  
 هلال بن احوز المازني VIII ٣٢٢  
 هلال بن امية VII ٢٧١  
 هلال بن الحارث المزني VIII ٢٥٢  
 هلال بن خطل هو ابن خطل  
 ابو هلال الراسبي VII ٢٢٥  
 همام بن يحيى VII ٢٢٠  
 همدان VII ٢٧٥, ٣١١, ٣٢٤, ٣٢٥;  
 VIII ٢٧٤  
 هند ابنة اسماء VIII ٣١٧-٣١٨  
 هند ابنة عتبة VIII ٢٤٥, ٢٨٧,  
 ٣٠١  
 هند بنت عوف VIII ٢٩٣-٢٩٤  
 هوازن VIII ٨٩, ٢٢٩, ٢٦٩, ٢٧٠  
 هود النبي VII ٢٩; VIII ٨١  
 هودة بن علي الحنفي VIII ٢٩١  
 ابو الهول الشاعر VII ٢٠٥  
 الهون بن خزيمه VIII ٢٤٩  
 الهيثم الراوي VII ٢٩  
 ابو الهيثم بن التيهان ذو السيفين  
 VII ٢١٣, ٢١٤  
 الهيثم بن عدي VIII ٨١, ٢٠٧,  
 ٣٥٨  
 الهيثم بن عياش VII ٢١٣  
 الهيثم بن معاوية VII ٢٤٧  
 ابو الهيثم عبد الله بن حمدان  
 VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢  
 هيرودس بن انطيقوس (انطيقوس)  
 VIII ١٢٤  
 هيلاني ام قسطنطين VIII ١٣٩, ١٣٣,  
 ١٣٧, ١٤٣, ١٤٤

و

الوثائق VII ١٤٩, ٢٥٤, ٢٥٥, ٢٩١,  
 ٢٩٤, ٢٩٥, ٢٩٨, ٢٧٣, ٣٠٧, ٣١٣,



- يحيى بن أمية ٢١٠ VII  
يحيى بن البطريق ١٩٣ VIII  
يحيى بن حسن بن جعفر VIII ٣٠٠  
يحيى بن خاقان ٣٩٢ VIII  
يحيى بن خالد البرمكي VIII ٣٤٩  
يحيى بن خالد بن دينار VII ٢٢٨  
يحيى بن زكرياء بن أبي زائدة VII ٢٢٠  
يحيى بن زكرياء المحدث VII ١٩٤  
يحيى بن زيد بن الحسين VII ٣٠٢  
يحيى بن سعيد الانصاري المحدث القاضي ٣٤٢, ٣٤٣ VIII  
يحيى بن سعيد بن العاص VII ٢١٠  
يحيى بن سعيد القطان VII ٢١٩  
أبو صالح يحيى بن عبد الرحمن الكاتب VII ٢٤٧  
يحيى بن علي بن أبي طالب VIII ٢٩٨, ٣٩٣  
يحيى بن أبي منصور المنجم VII ١٩٩, ٢٠٠ VIII  
يحيى النحوي (الحريص) VIII ١٣  
يحيى بن الوليد ٢٥٤ VII  
يحيى بن يحيى بن ادريس VII ٣٥٨  
يدوقية دا VIII  
يرفا مولى عمر ٢٨٩ VIII  
يربوع بن حنظلة VIII ٢٢٢  
يزدجرد الاثيم VIII ١٠١  
يزدجرد بن بهرام جور VIII ١٠١  
يزدجرد بن شهريار VII ١٩٩, ١٩٢  
١٠٦, ١٠٣, ٩٩, ٨٥, VIII ٢٧٩  
١٠٧, ١٩٧-١٩٩, ٢١٢, ٢٢٠, ٣٥٩, ٤٠١
- ٣٠٠, ٣٢٩; VIII ١٩٥, ٣١٧, ٣١٨, ٣٢٣, ٣٢٥, ٣٥٩  
الوليد جد عبد الملك VII ٢١١  
الوليد بن عثمان VIII ٢٩٤  
الوليد بن عقبة بن أبي معيط VII ٢١١  
الوليد بن معاوية بن مروان VIII ٣٣٨  
الوليد بن المغيرة المخزومي VII ٢٩٤  
١٩١ q, ٢١٥; VIII ٢٩٤  
الوليد بن يزيد بن عبد الملك VII ٢٨٤, ٣٠٢; VIII ١٩٦, ٣٢٣-٣٢٥, ٣٣٥  
وندان هرمز هو بندان هرمز  
ونداسفجان VII ١٥١  
أبو وهب جد سعيد بن المسيب VII ٢١١  
وهب بن منبه VII ٢٧-٢٩, ١٩١, ٢٢٠  
وهب بن وهب بن وهب هو أبو الباخترى القاضي  
وهز الديلمي VII ٢٧٧, ٢٩٠ VIII  
وينك VIII ١١٠
- ي  
يارجوخ التركي VIII ٣٢٩  
ياسين صاحب النجائب VII ٢٤٣  
البياطس VIII ١٩٧  
باطس البطريق VIII ٣٥٩  
ياقوت المقتدر VIII ٣٨٠  
يخصب VII ٣٣٥  
يكنة بن روبة VIII ٣٤١ a; VII ٢٧٢  
يحيى بن آدم هو أبو رملة  
يحيى بن ادريس العلوي VII ٣٥٩  
يحيى بن اكثم قاضي القضاة VII ٢٩١, ٣٠٧; VIII ٣٥٢, ٣٩٢

- يزيد بن اسيد VII ٢١٣  
 يزيد (بن ربيعة) بن مفرغ الحميري  
 الشاعر VII ٢٩٨; VIII ٣١٢  
 يزيد بن زريع VIII ٢٥٥, ٢٩٧  
 يزيد بن زياد VII ٢٨٢  
 يزيد بن ابي سفيان VII ١٠٧, ٢١٠; VIII ٢٨٩  
 ابو يزيد الشروى VII ٢٤٧  
 يزيد بن عبد الملك VII ٢٠٤, ٢١٠, ٢٨٤, ٣٠١; VIII ١٦٩, ٣٢٠-٣٢٢, ٣٣٥, ٣٥٥  
 يزيد بن عزان VII ٢٨٤  
 يزيد بن عقيل VIII ٣٠٠  
 يزيد بن عمر بن هبيرة VII ١٩٥, ٢٨٥, ٣٠٨, ٣٠٩, ٣٢٢; VIII ٣٢٧  
 يزيد بن الغريف VII ٢٨٤  
 ابو يزيد مخلد بن كيداد البربري VIII ٣٣٤  
 يزيد بن مزيد الشيباني VII ٢٨٥, ٣٠٤  
 يزيد بن معاوية VII ١٠٧, ٢١٠, ٢٧٨, ٢٩٢, ٢٩٨, ٢٩٩; VIII ١٤٠, ٢٨٢, ٣٣٥, ٣٣٩, ٣٣٣-٣٣٩, ٣٤٤  
 يزيد مولى معاوية VIII ٣٠٢  
 يزيد بن منصور الحميري VII ٢٥٢  
 يزيد بن المهلب VII ١٩٥, ٢١٠, ٢١٥, ٢٢٨, ٢٧٧, ٢٨٣, ٣٠٠; VIII ٣٢٠-٣٢٢, ٣٥٥  
 يزيد بن الوليد VII ٢١٠, ٣٠٢; VIII ١٢٩, ٣٢٤, ٣٣٥  
 يزيد مولى الوليد بن عبد الملك VIII ٣١٧  
 يسير بن رزام (رازم) هو اسير  
 يشكر VII ٩٥  
 يعرب بن قحطان VIII ٨٠  
 ابن يعفر VII ١١٣, ١١٢, ١١٠  
 يعقوب (اسرائيل) بن اسحاق VIII ١٢٩  
 يعقوب بن اسحاق الكندي VIII ٢٥, ٥١, ٩٠, ٧٥  
 يعقوب البرنطاني VIII ١٥٠, ١٥١  
 يعقوب بن داود السلمي الوزير VII ٢٥٣; VIII ٣٤٣  
 يعقوب بن زبدي VIII ١٢٥  
 يعقوب بن زكرياء الكسكري VIII ١٥٥  
 ابو يعقوب يوسف اخو ابي طاهر  
 القرمطي VIII ٣٨٣  
 يعقوب بن غالب VII ٢٩٠  
 يعقوب بن الليث الصفار VII ١٨٦, ٣٠٨; VIII ٣٩٧, ٣٩٨  
 يعقوب بن مردويه VIII ١١٤  
 يعقوب بن يوسف اخو ايشوع  
 الناصري VIII ١٢٧  
 اليعقوبية (اليعاقبة) VIII ١٥٠, ١٥٤  
 يعيش بن وينك VIII ١١٠  
 يقطن VIII ٨٠ هو قحطان  
 يقطين بن موسى VII ٢٤٣  
 يكسوم بن ابرهة VIII ٢٩٠  
 يلبق غلام مونس VIII ٣٨٣  
 اليمان بن رثابه الخارجي VIII ٣٣٥  
 اليمين (اليمانية) VIII ٢٠, ٨٠, ٨١, ٨٣, ٨٧, ٨٨, ١٠٨, ١٠٩, ١٨٦, ١٨٨, ٢٠٢, ٢٠٣, ٢٠٥, ٣٠٨, ٣٠٩, ٣١٤, ٣٢٣, ٣٢٤, ٣٢٨, ٣٣١  
 اليهود VII ٩١-٩٣  
 يهودا بن يوسف بن ابي الثناء VIII ١١٣  
 يوانيس الانسيبوس المسدقوس VIII ١٩٤, ١٩٥  
 يوبناليوس VIII ١٤٨  
 يوبيانوس VIII ١٤٩  
 يوحنا بطريرك انطاكية VIII ١٤٨, ١٤٩  
 يوحنا بن زبدي التلميذ VIII ١٢٥, ١٢٨, ١٢٩



- يوسف ابن قيوما VIII ١١٤  
يوسف بن يعقوب عم VII ١١٩, ١٢٢; VIII ١١٩, ١٢٠  
يوسف بن يعقوب القاضي VIII ٣٧٠, ٣٧١  
يوشع بن نون VIII ٢٠٠  
يولييانوس البترطاط (باربديس) VIII ١٤٥, ١٤٦  
يولييانوس شريك غلبوس VIII ١٣٥  
يولييانوس قيصر VIII ١٣٢  
يوليوس VIII ١٢٣  
يونان VIII ١١٥  
يونس غلام الاصمعي VIII ٣٨٤  
يونس (بن عبيد) VIII ٢٩٣  
يونس بن محمد بن ابي فروة VII ٢٠٧, ٢٠٨
- يوحنا بن حيلان VIII ١٢٢  
يوحنا فم الذهب VIII ١٥٠  
يوسطانوس VIII ١٥٢, ١٥٣  
يوسطين VIII ١٥٢  
يوسطينوس VIII ١٥٣  
ابو يوسف القاضي VIII ٢٢٠; VII ٣٣٩, ٣٤٥  
يوسف البرم VII ٣٠٣, ٣٠٤  
يوسف ابو الحجاج VII ٢١٦  
يوسف بن ابي الساج VIII ٣٨١-٣٨٣  
يوسف بن عبد الرحمان الفهري VIII ٣٣١  
يوسف مولى عبد الملك VIII ٣١٩  
يوسف بن عمر الثقفي VII ١٩٥, VIII ٣٢٣, ٣٢٤  
يوسف بن عمر بن محمد القاضي VII ٣٨٩





الْوَسْبِيُّ, *autumnus*, VIII, ١٩, 18 seqq. Proprie est *pluvia autumnalis*

Freytag male *prima veris pluvia*.

وصف I *narravit*, VII, ١١, 6, Dozy.

وضأ V spec. = استنجدى VII, ١١٤, 18. Hinc المتروضاً nomen habet.

وضائع *praetoriani chalifae* VIII, ٣٧٨, 4 ut olim وضع

وضائع الخراج — ; كسرى *canones tributi agrarii*, VIII, ١. ult.

et l. l. in ann. *q*. Obiter moneo apud Freytagium pronuntian-

dum esse الملك وضائع, nam est ut explicat Zam. in *Fâik*

II, 7 ما وضع عليهم في ملكهم من الزكوات et vid. *Lisân* in v.

وفي I c. ب, *aequiparavit* VIII, ٢١ ult., Dozy.

وهيمى *fictus* de puncto in sphaera coelesti, VIII, ١, 8.

يسارة, voc. Ind., *pluvia trimestris* in India, VIII, ٢٢٤, 6 et l. l.

in ann. *g*. Berûnî *India*, versio I, p. 211 *varshakâla*.

القَمَحُ البُوسْفِيُّ in Aegypto VIII, ٢٢, 3.

هُوتَة, *vorago*, VIII, ١٨٩ ult. ubi pl. هوتات. Vid. Gl. Geogr. et Ibn Chord.

هُور V, *cecidit*, de aqua VII, ٩٤, 19, de personis *Mor.* II, 440, de noctu Ibn Monkidh ١٤٩, 9. '.

هُوم, voc. Pers., *homa*, VIII, ٩٣, 9. Codd. ibi habent يوم, quod retinere jussit Ol. Darmesteter, quia ad principia aeterna quoque pertinet رَوْز, *lux*. Non secutus sum ejus consilium, quoniam difficile admissu est Mas'ûdîum vocabulum روز sensu lucis per يوم, non per نور reddidisse, et quoniam interpretatio quae additur وهو الطيبة والخمير vix ad lucem pertinere posse mihi videtur.

مَهُون, *tardus*, *lentus* de itinere, VII, ٣٠٩, 16.

وَاسْتَرْيُوش, voc. Pers., alterum nomen *curatoris opificum*, VIII, ١٠٤, 3.

وجد I. Non verum est n. a. وَجُود semper habere significationem passivam (Wright I § 201 Rem., p. 131). Exemplum sensus activi habes VIII, ٧٩, 11. — أَوْجَدُ, *frequentior* s. *nactu facilior* de mercibus, VII, ٢٣٤, 9. Cf. Dozy.

وجد VIII c. ب *adunatus est cum*, VIII, ١٩ ult. V. Dozy.

الْعَمَلُ الْمُرْزُونُ, *bene perpensus*, قولاً وعملاً موزوناً VIII, ٨٢, 7, — وكلام موزون وتقول زن كلامك ولا تنزسه Asâs ٢٢٨, 13, *pulcher* de moribus (الشَّمَائِلُ *les manières*), VIII, ٤١, 5, Gl. Ibn al-Fakîh.

وسط V, *mediator fuit in re* c. acc. aut ل r., VIII, ١٩٣, 8, ١٩٩, 1.

وَسَلَك nomen arboris quae شجرة البَقِّ dicitur, VII, ١٥٨ e.



*tudo* muri, quantum penetrat introrsum, coll. Ibn Djobair ٨٧,  
7 a f. seq. ubi lapis niger dicitur penetrare (دخل) in murum  
duas ulnas.

نَفِيسَةٌ explicatur VIII, ٢٨٠, 14.

نَقْضُ I in arithmetica *deduxit* numerum minorem a (من) majore,  
VIII, ٢٩, 18.

نَقْصُ VIII si lectio bona est VIII, ٣٧١ ult. significare debet  
*officio exemptus est*, nam sec. Arib, cod. Goth. f. 136 ٧. استعفى  
ابن الاشنانى فاعفى. Proprie de nominatione, non de persona,  
adhibendum fuisset verbum.

نَقْلُ I. N. a. نَقْلَانِ VII, ١٥٩, 7; Dozy. habet ex. sine voc.

نَقَى X pass. *purum fieri* de veste, VIII, ٧٣, 17. Cf. Dozy et  
Lane.

نَقِيرٌ eodem sensu quo هَجْرٌ et هَاجِرَةٌ, *inhonestus sermo*, VIII,  
٢٥٠, 7.

نَدَى VI de duobus aut pluribus الكلامُ, *confabulati sunt*, VII,  
٩٩, 1. Apud Hamdānt ed. Müller ١٣٣, 15 تَهَادَى الاخبارُ est  
*confabulatio*. Passive خَبِرَ يَتَهَادَى *ab uno alteri narratur* Ibn  
Djobair ١٢٧ paen. et يُسْتَهَادَى ذِكْرُهُ ib. ١٢٨, 14 *descriptio ejus*  
*rogatur*.

نَهَبَ VI de pluribus *aufugerunt*, VIII, ٣٨٠, 11. Exemplis quae de-  
derunt Freytag et Dozy addi possunt Thaālibī *Latāif* ٨١, 14, Jāc.  
I, ٣٨٥, 14. Lane habet tantum «unus ab altero fugit».

هَزَارِيكَةٌ, voc. Pers., *millennium*, VIII, ٨٤, 18; in *Mor.*, ni fallor,  
hoc sensu vidi هَزَارَةٌ, sed locum non notavi.

هَوَاشِشَةٌ, voc. Pers., *curator opificum*, VIII, ١٠٤, 2.

منتن<sup>٥</sup> fem. منتنة VII, ٥٩, 5 (ubi voc. in cod.). Cf. Wright

§ 297 c Rem. a (I, 211).

II. Proposui VII, ١٢١, 3 legere مناجدة فرش quia orna-  
tor conclavium (النجاد) est is qui الفرش والبيوت  
يناجد البسوط (Lisân).

نحو<sup>٥</sup>, prope, VIII, ٣٤٤, 2.

النفس التزاعية, appetitus, ardor animi, VIII, ١٢٠, 3.

I. De militibus dicitur المدينه per hospitia  
dispositi sunt apud incolas urbis, VII, ١١٣, 15. Cf. Dozy sub  
انزال et نزول, نزال.

مناسر<sup>٥</sup> pl. مناسر, agmen equitum a 500—800, aut secundum alios  
tantum 30—40 viris constans, VIII, ٤, 11, ٢٧٩, ult., ٢٨٠,  
10—12.

II, pulvere aspersit ventus, VIII, ١٩, 16, si recte ibi  
edidi.

I c. على p. successorem designavit, VIII, ٣٣٩, 18, ٣٣٧, 7,

Gl. Fragm. Hinc explicandum اصحاب النص VIII, ٢٧٣, 11.

Eodem sensu نصص occurrit apud Sharastânî ١٣, 7.

نصيج<sup>٥</sup>, maturus, de aetate VII, ٣٩٧, 20.

نصوحات<sup>٥</sup>, aqua odorata, VII, ٥٩, 7, 16. Plur. est نصوح.

Nowairî cod. Leid. p. 806 seq., ubi variae species enumeran-  
tur. — النواضح explicatur VII, ٣١٣, 5.

منفخ<sup>٥</sup> ككور الحدادين VII, ١٢٣, 11, 13, follis, VII, ١٢٣, 11, 13. منفخ. نفخ  
Dozy et Lane e Miçbâh.

نرغ نفذ جدار نفذ in verbis نرغ. Non certus sum de sensu نفذ.

VII, ٣٠, 16 (= Azrakî ٢٠٣). Probabiliter est crassi-



١٠, ٣٣٩, ١, العَصْبَارِيُّ, ٢٠, ٣٣٥, الطُّغْغَزِيُّ, ٢٥, ١٠, ٣٣٥, الصِّينِيُّ, ١٠,  
١٥, ٣٣٥, الهِنْدِيُّ, ١٧, ٣٣٥, القَنْبَارِيُّ, ٢٤, ٣٣٥, القَصَارِيُّ.

مُصْرَانٌ vulgariter pro singulari habetur (*Morgenl. Forsch.*  
150), *botulus, tomacina*. Hinc مُصْرَانِيٌّ, *botuli formam habens*,  
VIII, ٩, ١٠, *Mor.* I, 185.

المَكَّاسِبُ المِهْنِيَّةُ, *opificia manuarum*, VIII, ٤٢, ٥.

مَاءُ الذَّهَبِ, *pigmentum e pulvere auri paratum*, VII, ٩٩, 14. Vid.

Lane sub ذَهَبٌ. *Cuche: or en lames, or dissous.*

مَوْتَانٌ universe est quod *Cuche* habet *mortalité* e. g. *Thaâ-*  
*libi, Latâif*, ١١٣, 14. *كثرة الموتان بها*. Hinc *pestis*, VIII, ١٣١ ult.,  
*Dozy, Lane e TA.*

مَوْر, *canalis*, VII, ٢٧٤, 4 et b.

الشَّيَابُ المِيسَانِيَّةُ, *in Mesena confecti panni*, VII, ١٨٧, 2. In  
*Matâli al-bodâr*, I, ٩١, 5 a f. memorantur مِيسَانِيٌّ et  
مَخْتَلَعٌ مِيسَانِيٌّ.

مِيل. Sec. VIII, ١٤١, 7 seq. *milliarium Romanum est ½ millia-*  
*rii Arabici.*

مِينَامَنْدٌ, voc. Pers., *purus ut crystallum*, VII, ١٥٨ a.

مَارُونْدٌ, voc. Pers., *arbor umbrosa* (cf. *Vullers*), VII, ١٥٩ a.

نَأَى I causat. = IV, v. *Lisân, Asds*, et *Mobarrad* ٢١٢, 10 seq.  
a *Dozy* laud. Cum بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ *remotos nos fecit unum ab*  
*altero*, VIII, ٤٢, 9 seq. ut بَعَدَ et بَاعَدَ.

نَابِتٌ sectarii, quos *Zamachschari* alique eosdem dicunt esse  
qui الحَشَوِيَّةُ, *Masûdi* vero ab iis distinguit, VIII, ٣٣٢, 12 et o  
(ubi pro ٣٣٩ corrigatur ٣٣٦), ٢٧٣, 13, ٣٣٧, 7, ٣٣٥, 14.

النَّابَجِيُّ, species *dactylorum*, VII, ٨٣, 4, *Gl. Ibn Chord.*

تَلَايِينُ II. لقن *praecepta, documenta*, VIII, ٩٧, 14, ubi tamen lectio incerta est.

رُمِيَ IV. لقى *est idem quod رُمِيَ* (v. Lane), morbo s. dolore affectus est, VII, ٤١, 9 ubi Azrakī ٢٨٣, 7 a f. رُمِيَ بَدَاءَ *compressis manibus sederunt, se sorti subjecerunt, inertes fuerunt*, VII, ٤٢, 9 seq., ubi Ibn Hisch. ٩٢, 3 a f. ins. للموت, Tab. 1, ١٤٠, 7 = Ibn Hisch. ٥٧٤, 6.

الدرف اللطيفة (Gl. Geogr.) VII, ٣٤٥, 21.

لوط I s. II, *unxit, oblevit*, VII, ١٩٤, 18. *Lisân* habet لوطه. لاط الحوض بالطين طينه ceteri tantum بالطيب لطاخه.

ملوى. لوى *tortilis columna*, VII, ٤٩, 6, 8.

ابو ليلى cognomen probrosum Moâwiae II, quo nempe significabatur eum imparem esse rebus gerendis, VIII, ٣٠٧, 1 seqq. Non certo liquet utrum ipsum hoc ابو ليلى an universe mentionem filiae pro filio ita adhibitum sit.

ما in ما قبل ذلك ما VII, ٣٣٨, 15 seq. Vid. Fl. ad Dozy et Gl., Tab. — ما هو in الى الطول ما هو et ejusmodi sententiis VIII ٩٠, 11, ٣٢٢, 18 seq., ٣٦٧, 12. V. Dozy.

مد I, *continuavit iter*, VII, ٢٥٩, 18. Kremer ibi legere proposuit مَر, sed *Mokaffâ* habet ut rec. et cf. المد في السير quod Lane habet e *Lisân*.

المريسية s. المريسي. مرس *ventus australis in Aegypto* (Lane), VIII, ١٨, 19, ١٩, 6, 9, 12, 16. — الحمير المريسية VII, ٣٣٤, 3, Jâc. IV, ٥١٥, 8.

التثني Species enumerantur VII, ٣٣٤, ٣٣٥, ٣٣٩, 22, ٣٣٥, 26, الخرخيزي 1. الحرجيري ٣, ٣٣٩, الجبلي



كسر عينه I *connivit quasi monoculus esset*, VII, ٢٢٣, 15. Cf.

Dozy et Lane.

كش<sup>٩</sup>, pl. كُشوش, probabiliter alia forma vocis حش *hortus*, VII, ١٥٩, 11.

كفى X, *ope alicujus* (ب) *usus est ut ab alio* (acc.) *tutus esset*, VIII, ١٨٩, ١٥, cf. 19. V. Dozy.

رأس كُمرين (cf. ann. d), VIII, ١٩٢, 3 forte pro رأس كُمرين. *hiërophantarum caput*.

كنس<sup>٩</sup>, *umbraculum*, VII, ٢٣, 16, Azrakî ٢٩٩, 5 a f., ٣٠١, 2, *Agh.* XVIII, ٣٣, 9. Hinc forte significatio pilenti (*Gloss. Geogr. et Lane*) derivatur, quia hoc quoque umbraculum est supra sellam camelinam. — مَكَانِسُ الدَّهَبِ, *loca ubi aurum e fluvio colligitur*, VII, ٩٣, 16.

كهنوت coll. *sacerdotes*, VIII, ١٩٢, 2, ١٩٣, 14. Cf. Dozy.

الكيفيات, *qualitates essentielles*, VIII, ١, 5, 7, 9.

لبس II, *obduxit auro*, VII, ١٢٠, 17 (١٢٢, 5 et 8 incertum utrum II an IV). Cf. Gl. Ibn al-Fakîh, Dozy et Lane.

مَلَبَن<sup>٩</sup>, *postis januae etc.* (Fl. ad Dozy vertit: *caisse, moulure, chambranle, châssis*), VII, ٣١, 2, ٣٣, 13, 15, ٢٠, 4, ٢٣, 11, ٢٥, 13, Azrakî ٢٩٩, 11, 14, Jâc. II, ٨٣٨, 11. Cf. porro G. Hoffmann in *Stade's Zeitschr.* II, 53 seq. ad II Sam. XII vs. 31.

اللوأحف, *dies quinque intercalati qui Coptice (Graece) ἐπαγομεναί appellantur*, VIII, ٢١٩, 15, Dozy e *Mohit*.

لُغْثِيْط, *logotheta*, VIII, ١٩٧, 13, ١٩٨, 6, Gl. Ibn al-Fakîh.

قِن explicatur VIII, ٣٥, 17. — قَانُن VII, ٣٢٥, 4; v.

Gloss, Geogr.

قَنْب مَقْنَب turma equitum a 30 aut 40 ad fere 300, VIII, ٢٨٠, 6, 9—12.

قُوفَات, odores quibus suffitur in cultu Deorum, VIII, ١٩٢, 1. Hic pluralis docet singularem esse قُوفَى aut قُوفَا non قُوفَى ut apud Dozy (nisi hoc sit adjectivum relativum pro substantivo).

Vid. quoque Vullers in v.

قِم I de foro est simpliciter fieri, haberi e. g. VIII, ١٧, 6, Mokadd. ٣٨٠, 6 (Jâo. I, ٥٥٩, 8). Hinc قَام سَوْقَا — قَام in verbis VII, ٣٣١, 9 مَدِينَة قَائِمَة خَرَاب videtur esse *subsistens* = قَائِمَة ٣٢٨, 15.

الْقَيْسِيَّة panni in urbe al-Kais fabricati, VII, ٣٣١, 14.

قَيْشُورَا, *pumex*, VIII, ٥٩, 15; cf. ann. o.

قَيْصَر explicatur VIII, ١٣٣ ult. seq.

كَبَس I, *perlevit* tectum luto, VII, ٩٥ ult. Cf. Lane.

كَتَيْبَة describitur VIII, ٢٨٠, 13.

كَثَر II n. a. تَكْثَرَة VII, ١٥, 14. — X *nimis pretiosum esse censuit* aliquid alicui (ل), VII, ١٥٣, 10, Dozy ex. c. عَلَى p.

كَحَل II (aut I) *gypso induxit*, VII, ٢٥٤, 13, 14, Gl. Geogr. Cf.

Cuche »mastiquer les jointures des pierres d'un mur».

الكَنْدَهْسَة aut الكَدْهَمَس planta in Tibet crescens, VII, ٣٣٥, 6, 8.

كَرْسَى est tum *basis* quum *capitulum* columnae, VII, ٣١, 17 seqq.,

٣٢, 3, ٣٣, 7, ٤٥ a et e, ubi in textu رُوس, 11, 12, 18, 21, ٥٥, 13.

رُكُوبُ الْكُوسَجِ equitatio sannionis in festo Persarum, VIII, ٢١٥, 8,

Mor. III, 413 seq. Vid. Vullers sub كُوسَة.



الفرش القرمز, *cocco tinctum textum*, VII, ٣٣١, قَرْمَز. *habitationes vicinae pagum constituentes*, VII, ٣٤٥, 1. — قُرَى, *canales*, VII, ١٦٧, 18, Tab. II, ٥٨٩, 17, ubi l. ١. والآخاذ والقُرَى; v, Gl. Geogr. — قَرْيَة. Exempla plur. قَرَايا (vid. Dozy et *Morgenl. Forsch.* 135) sunt VIII, ٥. α, ٦٦ i, ١١, 9 Abu 'l-Faradj ed. Beir. ٤٩٢, 8, 9. — قَرْيَة النَّمْل, *formicarum cuniculus*, VII, ٢١, 3, 20, Kazwini I, ٢٤٩ ult. seqq.

قَصَّ VII c. عن p. de pluribus se disperserunt eum relinquentes, VIII, ٣. ٣, 13. Vid. porro Gl. Tab.

قَط. Exemplum formae قَطَط (Lane e TA) habes VII, ١. ٢, 12. حَبَّ — قَطَر (Graec. *καθαρος*) *haereticus*, VIII, ١٠, 12. — قَطَرُ المَرْكَبِ القطرى margaritae quae in ora Bahraini capiuntur VII, ٨٧, 19.

قطع V de historia dissoluta est, evanuit, VIII, ٩٤, 18. — X, *petiit ut sibi in foedum assignaretur*, VII, ٣١, 9, Gl. Belâdh., Jâc. IV, ١٤. paen. — القَطُوع (pl. a قَطْم), *textum e quo tapes faciuntur*, VII, ٣٣٢, 3. Cf. Gl. Tab. sub برد. — القَطْعِيَّة — secta Imâmitarum, VIII, ٢٣١, 17, ٢٣٢, 8 (opp. النِسْف. ٢٣٢, 3).

قفا. pone, VIII, ٢٨٧, 2. Cf. Gl. Ibn Chord. قَلْعَة, *collis*, VII, ٣٢٩, 5 coll. Baedeker p. 210 „auf dem Hügel“.

Gildemeister legere voluit تَلْعَة, sed cod. habet perspicue quod rec. قَمِيصٌ quoque (كَمِيْن) *Pannus linteus quo mortuus involvitur* appellatur, quia camisii instar adhibetur (يَقْمِصُ بِهِ) etsi non consutus sit, VIII, ٢٨٢, 3.

فرغ I *impers.* منه <sup>فُرِغَ</sup> *derelictus fuit de habitatione*, VIII, ٣٥٩, 5.

فَرَقَ I *metuit* c. acc. VII, ١٥٤, 7 (يُفَرِّقُ) nisi corrigendum sit

يفسرط. *Sibawaih* admittit constructionem elisione praepositionis

من (على حذف من), *Lisân*, XII, ١٧٩, 6 a f. et eam in usu

fuisse inde sequitur quod lexicographi eam improbant (ولا

تَقُلُّ قُرَّتُكَ *Lisân* ١٨٠, 10).

فصل II sensu <sup>خَصَّ</sup> (Lane) occurrit VII, ١٠٣, 11; c. الشَّيْعِينَ

sensu <sup>فَاصَلَ</sup> a Dozy receptum est e *Chrest. Sac.* ubi laudatur

locus VIII, ٦٣, 3, quo revera ita habent ambo codd.

فلس <sup>مُقَلَّسٌ</sup>, *squameus*, de sale VII, ١٥٨, 2.

فَنَسَكٌ, *pumex*, VIII, ٥٩, 15.

فوت I *defluit* aqua, VII, ٩٤, 19. — VI *modum excessit*, VIII,

١٤٤ ١, ubi in textu syn. متفاحش, ٢٧٩, 1. Cf. Dozy.

فَبَسَ VIII *derivavit, mutuatus est*, VIII, ١١٧, 2, ١١٩, 11. Cf. Dozy.

فَبَلَّ II, *locavit*, VII, ٥١, 6 juxta أَكْرَى.

فَبَوَ <sup>مَقْبُوٌّ</sup>, *fornicatus*, Gl. Edrisi, Azrakî ٢١٣, 1. De capite clavi

VII, ٣٣, 13 (= Azrakî ٢١٧, 7 a f.).

فَقْدَرٌ <sup>مُقَدَّرٌ</sup>, *architectus*, VII, ١٥٩, 3, Gl. Geogr. — مِقْدَارُ الْأَمْرِ

*potestas imperatoria*, VII, ١٣٩, 11.

قَدَمٌ <sup>قَدِيمٌ</sup> habet quoque pl. قَدَمٌ (cf. Dozy e Bc), VII, ٣٤٢, 13

الروم القدم 21, جند قدم 9, ٣٤٣, ٩, العجم القدم etc.

قَرَّ II <sup>الامر</sup> saepe = اقَرَّ (cf. Lane), VIII, ٩٧, 7, ١٥٥, 18, ١٧٥

ult. — IV, *se subiecit* c. ٧, VIII, ٣١٩ ult. »religiositate sua

subiecit se moribus et praescriptis religiosorum», Mobarrad

١٠٣, 9.

قَرَبٌ <sup>مَوْضِعٌ قَرَبٌ</sup> <sup>قَرَبٌ</sup> eodem sensu quo قَرِيبٌ, VIII, ٢٥٣, 6. Dicitur منه قَرَبٌ.



عُوج. Horae appellantur معوجة s. زمانية si medium tempus indicant i. e. si singulae duodecima pars diei aut noctis sunt. Horae temporis veri appellantur معتدلة. Vid. VIII, ٢٢٥, 18—20 et cf. Oloug-Beg ed. Sedillot p. ٩, vers. p. 9.

عود. Varias species ligni odorati memorantur VII, ٣٦٧, 20—٣٦٨, 10.

عور IX, *exaruit, factus est aridus* fluvius, VII, ٩٥, 18. Quod Tigris inde ab al-Madhâr ad Basram appellatur. العوراء, videtur esse translatio nominis a parte fluminis supra al-Madhâr quae exaruit postquam Tigris cursum mutavit versus Wâsit. Probabiliter enim significat *arida* ut in فلاة عوراء.

عَبَى I. N. a. عُبُو p. sensu *fugit eum, ignoravit id*, VII, ٧١. ann. f.

عَرَبَ I. فهم الشيء على فلان I عَرَبَ, *difficilis intellectu fuit*, VIII, ٥٠, 19. عَرَبَ بين الناس IV غضب, *iras inter eos suscitavit*, VIII, ٣٢٨, 8.

غفل IV absol. *errorem commisit*, VIII, ٣٥٨, 6.

غَلَّ مُسْتَغَلَّ taberna in foro (v. Gl. Geogr.), VII, ٢٥٢, 7 et ٢٦٣, 15, ubi legendum videtur غَلَّاتُ مُسْتَغَلَّات, nam غلّة est *reditus* generali sensu, vid. praeter Lane, Gloss. Geogr. et cf. VII, ٣٦٤, 5, ٣٦١, 15 (ubi pl. غلال), Ibn abî Oseib. I, ١٣٢, 16—22.

غَلَا sec. VII, ٢٢, 15 est 500 ulnae.

غالية العنبر. غلى VII, ٣٦٩ ult.

قَرَسَخ in imperio Romano sec. VII, ١١٩, 11 seq. erat 1½ milliaria.

قَرَصَة, pl. قَرَص, VII, ١٥٥, 8, videtur esse species cataractae, qualis describitur ab Istachrio ٢٦١, 8. seqq. per quam nempe certa quantitas aquae e fluvio in canalem immittitur.

عسر. *de porta videtur esse: quae non ad dextram, sed versus sinistram aperitur*, VII, ٣٣, 9.

عَصْبَةٌ, *agmen quadraginta virorum*, VIII, ٢٨٠, 8.

سَنَبِيلٌ v. *العَصَافِيرُ*.

عُظْمَى, fem. ab اعظم, ut quoque صغرى et وسطى, sensu comparativi VIII, ١١٧ ult. وَاَيْهَا عَظْمَى وَاَيْهَا صَغْرَى et ٢٢٣, 13 seq. شهر صغرى et شهر عظمى.

عقد I *retinuit, praecusit*, VII, ١٩. والرمال معقودة عندها. Cf. locum e *Lisân*, IV, ٢٩٢ quem laudavit Lane. *Fâik*, I, 430 in textu habet etiam عَقَدَتْ sed in comm.; p. 431 عَقَدَتْ (cf. in lexicis أُخِذَتْ كما تَوَخَّذَ الرومُ الهوامَ بالطلسم (معقد).

عقر III, *pugnavit gallus cum (مع) alio*, VII, ١٣٨, 2.

عَلَّ VIII, *defendit*, ج. ل r. et ب argumenti, VIII, ٢٣٩, 13, Gl. Moslim.

عَلَسٌ, tritici species, describitur VII, ١١١, 11—15.

عَلَفٌ, pl. مَعَالِيقٌ, *res pretiosa templo donata, quae in eo suspensa est*, VII, ٣٤, 5 seqq.

عَلَمٌ, *miraculum*, VII, ٥٨, 1 = Thaâlibî, *Latâif*, ٩٣, 10 (jam a Dozyo laud.); — *indicium rei futurae*, VII, ٩٣, 2.

عَمِلَ I c. على r., *intendit, sibi proposuit*, VIII, ٣٨٥, 8, Gl. Geogr.; *secutus est doctrinam*, VIII, ٢٢, 8, ٥١, 21, ٧٧, 4, ١١٢ ٥, ubi textus syn. عَمِلَ, ٢١٤, 3, ٢٢٠, 8, ٢٣٩, 4.

عَنْبَرٌ. Enumerantur VII, ٣٣٩ seq. species الزنجبى, السمكى aut المغربى, الكرك بالوس, القاقلى, الشحرى, السلاطى, المبلوع, الهندى, المناقيرى.

عنت II c. acc. p., ب r. *molestavit quaestionibus* ut V (cf. Fl. ad Dozy), VIII, ٢٢٢, 11. Cf. Dozy.



عبر pl. <sup>عبر</sup>أعبار, *trajectus*, VIII, ٩٢, 16 seqq., ٩٥, ٢٩, 9. —  
عبر, vox Hebr., *intercalatio*, alio sensu VIII, ٢٩, 10; cf. locos  
laud. in ann. m.

عُبهل principes Jamanenses VIII, ١٨٩, 5. Singularis forte  
superest in nomine aut titulo rebellis al-Aswad al-Ansi ٢٧٩, 18.

عد III explicatur VIII, ٢٥٨, 4 seqq.

معدل النهار, Juxta معدل النهار etiam in usu fuisse videtur  
ita enim habet cod. Ibn Rosteh VII, ١٥, 6, ١٧, 1, ١٨, 1, ١٩,  
4 seqq., ١١, 2 et cod. Par. *Tanbîhi* etiam habet معدل, VIII,  
١, 13 et g.

عربي appellatur pessima species pollis vulpinae VIII,  
٩٣, 4.

عارض VIII, *feriit*, VII, ٩٥, 12. V. Gl. Tab. — معارض, *acci-*  
*dentia*, VII, ١٧, 6. Hic locus facit pro mea interpretatione  
versus Diw. Moslimi II vs. 35, p. ٢٨, quam impugnaverunt  
Dozy et Fleischer, sed legendum erit معارض. Revera verba  
praecedentia vix *allusiones* appellari possunt. Ego verto »revera  
sum felix et contentus tua proximitate, etsi me invadunt cala-  
mitates obruentes, de quibus vero nolit queri is qui iis afflic-  
tus est, neque tu in iis laudibus ejus carebis».

عروق VII, ١٥٥, 22 sunt عروق الارض, *venae terrae*, quae  
absorbent aquam et reddunt (تؤتيه).

عز II. De verbis يُعزز علينا بما, probabiliter vertendis *grave mihi*  
*est quod*, VIII, ٢٢, 8, vid. Gl. Tab. — III, *se alicui opposuit*,  
VIII, ٢١, 1, *Hamâsa*, ٣٩٣, 10. — V c. ب p. *protectione alicujus*  
*fruitus est* (Gl. Belâdh.), VIII, ٣٨, 5.

طرن<sup>٩</sup> pro طارونى<sup>٩</sup> طيلسان VII, ١٩٢, 10 coll. ann. d. Species serici appellatur خَزَّ طارونى<sup>٩</sup> et si locus noster cum locis Belâdh. et Thaâlibî confertur, non differre videtur ab الخَزَّ الادكن (fuscus). Sed obstat Agh. XII, ١٧١, 5 & f. ubi legimus طوائف الخَزَّ من كساء<sup>٩</sup>. Alia ex. usus vocabuli sunt Mas. IV, 127 دُكْن وطارون. De origine vocis et Agh. XXI, ١٥٥, 8 جبّة خَزَّ طارونى. nil certi habeo. Lexica habent quoque formam طُرْن.

طُحْج explicatur VII, ١٧, 15 per ناحية.

طُغْمَة, pl. طُغَم et طغيمات, vox Graeca ταγμα (v. Dozy), VIII, ١٣٣, 13 seqq. Auctor dicit formam Arabicam esse تغمة.

طفا I de navi sublevata est per (ب) structuram antiquam sub aqua et haesit, VII, ٩١, 3.

طَلْع, مَطَالِع, loca, VII, ٩١, 4.

طوق = طاق, VII, ٤٨, 8, 21, ٤٩, 7, ٥١, 20 ut quoque Azrakî ٣٣٤, 12 et 3 a f., ٣٣٥, 5. — الدنانير المطوقة, VII, ١١٢, 20.

V. praeter Gl. Geogr., Hamdânî ed. Müller ١١٤, 2, ١٩٨, 7.

طَابُ alicujus est is qui sororem uxoris ejus duxit VII, ٢٣, 12; dialectice pro eo ظَام dicitur (Lisân sub طَام et Mobarrad ١١٤, 6, jam a Dozyo laudatus locus).

ظفر, pl. اظفار, gradus scalarum, VII, ٣٣٣, 17. Azrakî pro eo habet صفر, quod hinc recepit Dozy. Lectio ظفر mihi vera videtur, nempe gradus in scapo propter formam cum unguis (ظُفْر) comparatos fuisse et hinc nomen accepisse opinor.

عبد. Discrimen inter عبد مملكة et عبد قن explicatur VIII, ٣٥, 18. — العباد in Irâko sunt Christîani Nestoriani, VIII, ١٤٢, 12, ١٤٨, seqq., ١٥٥, 2, Dozy. De origine nominis v. Agh. XI, ١٦٢, 5.



sensu *res gestae*. — *صِنَاعِيّ* *ad opificium* (صِنَاعَة) *pertinens*, المطالب,

*opificia*, VIII, ٤٢, 5 seq. Cf. Dozy.

الصُّورَة, *Testamentum, Biblia*, VIII, ١٨٤, 15. V. Gl. Tab.

صون I *cohibuit* aliquem propter dignitatem, aliquid propter pre-

tium a re aut persona, VIII, ٢٠١, 16 (ubi ante ان elisa est

praep. عن); Chrest. ad Roorda *Gr. Arab.*<sup>2</sup> p. ٢. n. 24 ubi

Mahdī dicit Salmo ibn Kotaiba qui manum ejus osculari vult

أَنَا نَصُونُكَ عَنْهَا وَنَصُونُهَا عَنْ غَيْرِكَ.

صباح. Aroma الصَّبَاحُ appellatum Medīnae excellentissimum est,

VII, ٥٩, 6, 8. Sec. *Mowasschā* ١٢٧, 12 tantum a mulieribus

adhibetur.

صينيّ, *pirus*, VIII, ١٥٩, 11. V. Gl. Geogr. et Ibn al-Fakīk.

طاطريّ, nummus argenteus Indicus de quo v. Gl. Geogr., VII,

١٣٤, 10, ubi cod. طاطريّ.

المرمر المطبوخ — *culina*, VII, ١٨٧, 1, Gl. Edrisī. — طبخ

appellantur lateres coctiles quibus tectum planum Kaabae stratum

erat, VII, ٣١, 6 (= Azrakī ٢٠٤, 2).

طبع, *naturalis* (= طَبِيعِيّ), VIII, ٣, 16.

طابق, *الحجارة المطابقة*, Gl. Ibn al-Fakīh, VII, ٩٩, 14.

طرد, *vexillum*, VII, ١٤٠, 7. V. ex. in Gl. Tab.

طرق II, *viam munivit, aditum permisit, duxit* aquam ad cister-

nam, VII, ٩, 17, homines ad cognitionem Dei, Gl. Moslim,

Iblis ad Adamum et in Paradisum, *Shahrastānī* ٩, 7 a f. et

4 a f., ٧, 3. — V c. على *viam invenit ad*, sensu spec. ma-

*chinatus est alicui malum*, VIII, ١٢٧, 10, sensu *ausus est*, El-

Fachrī ed. Ahlw. ٧٣, 12. Cf. Gl. Moslim.

مَشْهَرَةٌ, *vestis praetexta*, VII, ١١٤, 9 seq. V. Dozy.

الشَّهَارِجَةُ, *magnates*, VIII, ١٠٨, 8; v. Gl. Tab.

شَيْمٌ, pl. شَيْمٌ, *ipsa fodina unde extrahitur lapis pretio-*  
*sus*, VII, ٣٣٣, 9.

مصَبٌّ juxta مَصَبَّاتٌ Pl. صَبٌّ VIII, ٥٠, 13, ٥٧, 18.

الصَّابِثُونَ = الخنفاء appellatur Graeci et Kopti antequam Chris-  
tiani facti sunt, Persae ante Zoroastrum, VIII, ٩, 4, ١٩, 20,  
٢٠, 7, ٩. ult. seqq., ١١٩, 16 seq., ١٢٢, 17, ١٣٣, 6, ١٤٥, ١٩١.

الثَّيَابُ الصَّحَارِيَّةُ ab urbe Çohâr nomen habent, VIII, ٢٨١,  
15 seqq.

أَصَدُّ compar. *melius arcens* c. عن pro من VII, ١٣٣, 17.

صَارُوحٌ describitur VII, ٩٩ b.

صُرُودِيٌّ, *frigidus* de regione, VII, ١٥٤, 8. V. Gl. Geogr.

صَوَارٍ, pl. صَوَارٍ, *arbor navis* (Dozy) explicatur per دَقْلٌ,  
VIII, ١٥٨, 19.

مُصْعَبِيَّةٌ. صَعْبٌ calceamenta qualibus agricolae Hidjâzenses  
utuntur, VII, ٢٠٩, 2 seq.

مَصْلَحَةٌ esse formam vulgarem pro مَسْلَحَةٌ jam observavi  
in Gl. Geogr. Exemplum habes VII, ١٠٧ h. Operae pretium est  
conferre Hamadhânî *Kitâb al-alfâth*, cod. Leid. 1070 f. 101 v.  
(ed. Beir. ٢٤٨) unde docemur khalîfam al-Mançûr illam formam  
pro meliore habuisse et scribas coëgisse ea uti.

صِمَامٌ, pl. a صِمَامٌ s. صِمَامَةٌ, *obturamentum* orificii in oper-  
culo cloacae, VII, ٧٥, 5. Testibus *Lisân* in v. et *Fâik* I,  
156 quoque ipsum *orificium* significat.

الصَّنَائِعُ VIII, ٣٤٦, 4 et ٣٥١, 11 videtur esse plur. a صَنِيعَةٌ,



شاذروان, circa Kaābam describitur VII, ٣٧. Edidi sec. cod. شاذروان,  
sed v. Gl. Geogr.

شبر sec. VII, ٢٢, 13 est tertia pars ulnae.

شبك II, *paralysi rheumatica affectit*, VII, ١٥٨, 7; cf. locum  
Motarrizii a Lane laudatum, كانت الريح شبكتهم فاقعدتهم اى  
et Mohiti a Dozy جعلتهم كالشبكة فى تداخل الاعضاء. وانقباضها  
تشببك الفرس اذا تشنجنجت قوائمه من البرد بعد التعب citatum  
denique Ouche مشبك *perclus de ses membres à cause d'un*  
*rheumatisme (cheval)*.

شد, I ligno *inclusit structuram*, VII, ٧٤, 22.

شى VIII, ١٨٨, 6, ubi pro شواخ Subst. شادخة habet pl. شادخ. شديخ  
والجول corrigendum videtur للجول.

شدائى I, *aufugit* (Gl. Belādh. et Tab.). Hinc شدائى, *aufugientes*,  
*dispersi*, VIII, ٣٠٩, 12. Var. 1. est شلال.

كتاب التنبيه والاشراف IV. Masūdi VIII, ٨٣, 7 titulum libri كتاب التنبيه والاشراف  
explicat verbis quae de Sacy (*Mor.* IX, 325) vertit »pour  
*rendre attentif* sur ce que nous avons écrit précédemment,  
et pour *donner envie de voir* ce que nous avons dit dans nos  
ouvrages précédents", dum ipsum titulum reddit (ib. 306) per  
*l'Indicateur et le Moniteur*. Verbo igitur tribuit sensum cau-  
sativum. Vereor an recte. Potius est *recensuit*, *recognovit* (cf.  
Dozy). — أشرف VII, ١٩٧, 5 = أشرف ib. ٢٧, 3. Cf. Gl. Tab.

شطوى pannus notus (Gl. Geogr.), VII, ٣٣٨, 3.

شعر II. النعال المشعرة e Jamano exportantur, VII, ١١٢, 2 seq., *Mo-*  
*wasschā* ed. Brünnow ١٢٥, 6, ١٢٧, 6.

شك I, *munivit urbem* VIII, ٣٠٥, 4, Dozy.

corum (الفرنجية) quos eudunt Romani et السراء (sic in cod.

*Djamharæ*), una species appellatur السليمانية.

السَّاعُونَ appellatur *adepti* Manichæorum, VIII, ١٤٧, 12

et *h.* Quod Eutychius eos vocat السَّامُونَ hinc explicandum

est quod pisce vescuntur, quod postquam initiati sunt, iis vetitum est.

السَّيْنِيَّة VIII, ١٩١, 10 appellantur pagani Sinenses alique.

سمو IV, nominavit, indicavit, VII, ٣٠٢, 6, Anbârî, *Nozhat al-*

*alibbâ*, ٣١٠, 6.

سُنْبُل. Optima species nardi indici est العصافير, VII, ٣٣٨, 13 seqq.

Vid. Avicenna et Ibn Baithâr in v. سُنْبُل.

سِنْد, pl. مَسَانِد, sec. VII, ١١٤, 20, est *lapis magnus*

*albus in loco excelso erectus, inscriptione Himjaritica tectus.*

Itaque usus hujus vocabuli sensu ipsius scripturae Himjariticae

ortus est elisione vocis كتابة.

سُنْهُوْدُس, *συνωδος*, explicatur VIII, ١٤٢, 6 seq., ١٥١, 12 seqq.

سُوشَمَار, vox Indica, *crocodilus*, VIII, ٥٥, 5 et ita restituendum

*Mor.* I, 206 pro الشوهمان. Sanscritice, ut me docet amicis-

simus Kern, *crocodilus* appellatur *çigumâra*, Palice *sumsumâra*

(significatio propria est *infanticida*). Nostra forma e dialecto

Pracritico desumpta esse videtur. Persae eandem habent, vid.

Vullers in v., ubi tamen per وِش explicatur (cf. *Mor.* l. l.), ut

quoque apud Berûnî, *India*, ١٢, 15, ubi سُشَمَار est, quod etiam

cum Sanser. ششمار componit auctor.

سوق II, *mercatum habuit*, VII, ١٤٣, 4, Dozy, Gl. *Adjâib al-Hind.*

سِير اصحاب السيرة sunt *portitores*, VII, ١٨٥, 1, ١٨٦, 18.



سرف X, *modum excedere existimavit*, VII, ۱۳۳, 11, *Agh.* VI,

۹۷, 3, *Jâc.* III, ۱۵۰, 9 (ubi ita corrigendum).

سَعَوَانِي<sup>۳</sup>, lapis pretiosus qui a loco Jamani سَعَوَان nomen habet,

VII, ۱۱۳, 5, *Hamdânî* ed. Müller ۲.۲, 19 seqq.

سفل VI, *inferior fuit* c. عن (ut I v. *Gl. Geogr.*), VIII, ۲۳, 4

et abs. *Hamdânî* ۱۱, 4 شمال متسافل opp. متعال. — VII,

*descendit*, VII, ۹۳, 5.

سقى I, *utrem aqua implevit*, VII, ۴۲, 13, 14, ubi *Ibn Hisch.*

۹۳ et *Azrakî* ۲۸۵ habent استقى. Cf. *Lane* 1384 b in fine.

سَكَبِيْنَج, *sagapenum*, *Ispahanense*, quod est optimum (*Ibn Djazla*),

VII, ۱۵۷, 17.

سَل II, *strinxit, decorticavit* in n. pat. مَسْلَن VII, ۳۹۸, 13.

سَلَح pl. مَسَالِح, *custos armatus*, VII, ۱۸۵, 14. V.

*Gloss. Tab.*

سَلَف الكلاب السُّلُوقِيَّة. originis Indici esse perhibentur VII, ۱۳۵, 5

coll. 4. — سَلُوقِيَّة in janua, VII, ۳۹, 16 seq. V. *Dozy*.

سَلَم السُّلَيْمَانِيَّة. enses Russis proprii, VII, ۱۴۹, 4. *Chwolson*

ibi legere voluit السُّلَيْمَانِيَّة infeliciter nisus interpretatione Gal-

lica quam *Hammerus* dedit tractatus *Kindî* de ensibus in *Journ.*

*Asiat.* 1854, I, 75 »dont le fer est apporté de la terre de

Selman en Khorassan". De suo addidit »en Khorassan" et male

legit سليمان pro بَيْلَمَان quod in India jacet (v. *Jâcût* in v.,

*Belâdh.* ۴۴۰, ۴۴۲, *Ibn Chord.* ۵۷, 1). Nempe species ensium

Jamanensium quae dicuntur, appellatur البَيْلَمَانِيَّة quoniam sive

e ferro hinc asportato in Jamano, sive ibimet euduntur. Hinc

*Jâcût* opinatur بَيْلَمَان jacere in Jamano. Contra ensium Fran-

زرنوق<sup>٢٢</sup>. Dicitur حمل فلانا على الزرنوق, *eum rotam aquariam vertere*

cogit, VII, ٢٠٨, 3 et hic الزرنوق عمل aut ركب الزرنوق

ib. 4 et 6. De camelis dicitur الزرنائق ib ٣١٣, 5.

زعر<sup>٢٣</sup>. *prævus* de odore, VII, ٣٦٩, 1 (ubi sic leg.).

زوج IV = II c. acc. viri, من fem. VII, ٢٥٩, 1. Cf. Be apud Dozy.

زود IV c. dupl. acc. commeatus instar *apportavit, attulit*, VIII,

٣٣٣, 1.

الجلود الزويلية VII, ٣٤٥, 16.

زيج<sup>٢٤</sup> et زيج الشهرار, زيج الشاه *e et f* VII, ١٦٢, 3, e et f

Memorantur VII, ١٦٢, 3, e et f زيج المتحن; vid. porro VIII, ٢٢٠, 13, ٢٢٢, 1—7.

سب<sup>٢٥</sup>. *relatio* alicujus cum (مع) altero, VIII, ١٠٥, 2. Pl.

أصحاب<sup>٢٦</sup> = أسباب VII, ٣٠٠, 12.

سبك<sup>٢٧</sup>, *frusta auri solidi*, qualia in fluvio Samarkandi in-

veniuntur, VII, ٢٩٤, 3. Juynboll receperat نسائك, sed. cod.

habet بسايك et نسيكة vox rara est (v. *Lisân* XII, ٣٩٠).

سحق III *longe amovit, longam fecit distantiam*, VIII, ٤٢, 10

(= *Mor.* III, 131 l. 5). Sæpe III sensu IV usurpatur, cf. Gl.

Geogr. sub دخل.

الشحولية الثياب describuntur VIII, ٢٨١, 17.

الدراهم السديسية. سدس<sup>٢٨</sup> VII, ١١٢, 20

nomen habent inde quod pondus singularum est sexta pars drachmi

(l. ult. seq.); cf. *Mokadd.* ٩٩, 13 زنته حول الدانق.

سرب<sup>٢٩</sup> semper juxta سراياه VIII, ٤, 11, ٩, 14, ١١١,

12, ٢٧٨, 14 seqq.; utrumque significat agmen militum a tribus

ad quingentos, sed illud si interdiu, hoc si noctu egreditur,

ib. ٢٧٩, 18—21.



- Imper. Basil. Bulg. ٥٥, 17 وراسل الى باسيل الملك  
 وكاتبه  
 رطب <sup>٩</sup>رطبى <sup>٩</sup>probabiliter idem quod <sup>٩</sup>dactylorum recentium  
 venditor, VII, ٢٦, 14.
- رطم V = VIII, *vestigio haesit* in luto, VII, ١٢٩, 9.
- رفع I *excitavit* lupus dorcadem, VII, ٥٧, 15 (cf. Tha'alibî, *Latâif*,  
 ٩٢ ann. 9). Conf. apud Lane الدابة <sup>٩</sup>رفع. — *Solvit* tributum, VII,  
 ٢٩٧, 3, Gl. Geogr. — VIII <sup>٩</sup>عن الشىء = V, *prae superbia aliquid*  
*facere recusavit*, VII, ١٥٣, 9; — *redii* de pecunia VIII, ٣٩, 14.
- رفق <sup>٩</sup>مرتفع <sup>٩</sup>pl. لت, probabiliter *scamnum* (quia in eo quis dis-  
 cumbit), VII, ٢٣٩, 19. Lane laudat Baidhâwî qui reddit per <sup>٩</sup>متكاً.
- رقى IV pass. de navi *appulit*, VII, ٢٣٧, 17, Dozy. — مرقى <sup>٩</sup>, *portus*,  
 VII, ١٤٣, 1 et eodem sensu مرقاة <sup>٩</sup>VII, ٣٦٥, 11.
- رمس <sup>٩</sup>رمانة <sup>٩</sup>, *globulus* (v. Lane) in suggestu Profetae, cui manum  
 imponere solebat (Samhûdî ١٢١, 11), VII, ٧٧, 19, ٧٨, 2.
- رج V, *valuit* (avoir cours), VII, ١٤٢, 2 c. ب <sup>٩</sup>valoris.
- رجح IV, *quietem dedit* terrae, VIII, ٣٩, 8. — <sup>٩</sup>مستراح <sup>٩</sup>pl. ات,  
 recte a Dozyo in Add. ad Suppl. explicatum per *palier* ou *repos*  
*dans un escalier*, VII, ٣٣, 18.
- زر II. <sup>٩</sup>زr <sup>٩</sup>adhibetur sensu *spira* (*essor*) ut in *Alf Laila* ed. Macn.  
 II, ٣٢٠, seq. Hinc forte porta مزور <sup>٩</sup>appellatur, quae ope spirae  
 convolvitur, VII, ١٥٣, 13 <sup>٩</sup>ابواب مزورة <sup>٩</sup>تطوى وتنشر. Aut com-  
 poni posset cum مزور <sup>٩</sup>زر <sup>٩</sup>(*tirant*, cordon qui sert à ouvrir et  
 fermer, Dozy e Be).
- زرزر N. unit. <sup>٩</sup>زرزورة VII, ٧٩, 1 seq. Pl. <sup>٩</sup>زرزر (a زرزر) VII, ١٢٨,  
 17 seq., Bekrî ed. Slane ٢١, Jâc. II, ٥٠, 8.

Hâschimiticam quae etiam ذراع المساحة appellatur aequivalere  $1\frac{1}{2}$  ulnae quae المرسلة communis vocatur. Sed VII, ٣٢, 13 seq. ذراع الملك videtur male scriptum pro السوداء coll. VIII, ٢٧, 4 seq. Vid porro Nallino 'l. l.

مَذْكُورٌ, *spectabilis*, VII, ١٤٤, 10, 12. Chwolson cepit perperam pro part. praet. passivo ideoque prius aliquid omissum fuisse opinatus est.

بنفسه I ذهب, *sui admirator fuit, se ipsum immodice aestimavit*, VII, ١٩٢, 17, Ibn Djobair ٢١٩, 15 ubi restituatur عَجَبًا. Vid. Gl. Ibn al-Fakih. — ماء الدَّهَبِ v. sub ماء.

ذات راية, *meretrix*, VII, ٢٠٧, 10 seq., Shahrastânî ٤٤٢, 2 seq., Dozy. Signum quoque habebant tabernae vinariae, 'Antara apud Arnold vs. 52 (Ahlw. ٤٧, vs. 59) غايات التجار, et habitationes veterinariorum, *Agh*. XIV, ٩٢, 4 a f. راية بيطار.

مُرْتَبَطٌ VIII. ربط, *de equitatu servitio principis obligatus*, VII, ١٤٠, 8. Cf. Dozy.

رجل الباب, vid. Lane. VII, ٣٩, 15, *quoniam janua bivalva est*.

مرحلة = رَحْلَةٌ, *unius diei iter ejusve spatium*, VII, ٣٩١, 13, ٣٣٢, 6, ٣٣٣, 5, ٣٤٤, 1, ٣٥٨, 14, ٣٩٠, 8. Gl. Geogr.

الرحوم, *silentarius*, VII, ١٢٤, 14 et c.

رَكِبَ رَدْعَهُ, *fecit id quod prohibitum fuit*, VIII, ٣٨٨, 6 seq., *ويقال ركب فلان رَدْعَهُ اذا رَدَعَ فلم Asasi* sec. explicationem *يرتدع اى فعل ما رَدَعَ عنه كما تقول ركب النَهْيَ اذا فعل ما نهى عنه* et cf. *Lisân* in v.

الى p., VIII, ١٩٢, 1, Rosen, III quoque construitur cum رسل



دفع VI et VII de Nilo بامواجه VIII, ٢٠, 20 et k. Vid. Lane.

دفن كتابة برصاص مدفون. دفن. ٢٨, 4 seq. Cf. حرير مدفون apud Dozy.

دق, *pannus linteus subtilis*, qui in urbibus Tinnîs et Damiâta fabricatur, VIII, ٢١, ult., ٢٢, 1, Gl. Geogr.

دكن II. مَدَكْنٌ, VIII, ٢٨٩, 8. Vid. Gl. Tab.

الدَّلاصِيَّةُ nomen habent ab urbe Dilâç, VII, ٣٣١, 11.

دثر, *rubicundus*, VIII, ١٠٩, 20. Vid. Gl. Geogr.

دهر, *adverbialiter nunc* (= اليوم) aut *unquam*, VIII, ٢٨٣, 13.

جريب بالدققان sec. VII, ١٩٠, 12, ١٩١, 3 est = 40 kaçabae quadratae = 1440 ulnae quadratae, itaque multo minor quam *djarîb* vulgaris, qui 3600 ulnas quadratas habet.

دور, *unus ab altero tradens*, VII, ٢٧٤, 20. Cf.

Lane: *the giving and taking from hand to hand*.

دوم VI = *î duravit*, VIII, ١٩, 3.

دِيصَان, voc. Syr., *fluvius*, VIII, ١٣٠, 15 seq.

دين, *religio*, VIII, ١٤٩, 1, ١٩٥ ult., ١٧٥, 6 (ubi plur.) et in titulo libri Masûdî السديانات. Hinc adjectivum دِيَانِي spec. oppositum adjectivo مُلُوكِي, VIII, ٣, 21, ٩, 8, 16, ٩٧, 17, ١٠٠, 8 cet. Hinc الديانيون *diversarum religionum cultores*, *Morûdj*, I, 3 (ubi pro على l. عن). — المداينات, *obligationes*, VIII, ٢٨٢, 16. Hoc forte voluit Reiske vertens »Wechselbriefe».

ذراع masc. VIII, ٢٧, 4, *Mor.* I, 183 (ubi الاسود pro السوداء), alibi ut solet fem. — Legimus VII, ١١٨, 10 ulnam regiam esse = 1½ ulna manus (ذراع اليد) et VIII, ٣٨ ult. ulnam

خلا II عن البلد *reliquit*, VIII, ٣٩٤, 8.

خن I *secuit* in derivatione vocis الخنّان in الخنّان (زن) عام VIII,

٢٠٤, 9. Hanc verbi significationem nonnulli dubiam appellant

(*Lisân* XVI, ٣٠١, 10 seq.).

خانة pro خان (peregrinatorum statio), ٣٥٧, 13. Cf. Dozy.

المراكب الخبيطية. خيط sunt navigia quæ constant tabulis ligneis

(e ligno sâdj paratis), non clavis junctis, sed filorum e cortice

palmae factorum ope ligatis (cf. mea Descriptio al-Magribi p. 138),

VII, ٣٩٠, 5 et Gl. Geogr.

النفْسُ التَّخَيُّلِيَّةُ. خيل *animus* s. proprius *facultas imaginandi*,

VIII, ١٢٠, 3.

الْأُمَمُ الْمُخَيَّمَةُ. خيم *gentes in tabernaculis viventes*, VIII, ٩٠, 4.

تَبِيرُذ voc. VIII, ١٧, 19 seq. — unde nomen habet الدُّبُور. دبّر

Persic., explicatur VIII, ١٠٤, 1 per حَافِظُ الْكِتَابِ *custos libri*. —

كُتَابَةُ الدِّينِ VIII, ٩١, 11 per دِينِ تَبِيرِذ voc. Persic., explicatur

٩٢, 8 per كُتَابَةُ الْكُلِّ *scriptura religionis*, كُتَشْنِ تَبِيرِذ ib.

*scriptura universalis*.

دُبُّاخَةُ voc. Graec., διπτύχα, VIII, ١٩٠, 2.

الدَّبِيقِيُّ pannus, de quo v. Gl. Geogr., VII, ٣٣٧ ult., ٣٣٨, 7.

دُخْنُ explicatur VII, ٢٩٥, 10 per جاورس.

الدَّوَارِجُ. درج VII, ٨٧, 17 et quod nomen est

Bâb al-Mandabi, explicatur per الطَّرِيقُ فِي الْبَحْرِ *via (viae)*

*per mare*.

مَدَارِسُ الطَّرِيقِ وَالْمَحَاجِّ. درس *quantum soli viae majores et mino-*

*res occupant*, VIII, ٣٩, 5 a sing. مَدْرَسَةٌ (Lane: road or track)

coll. طريق مدرّوس (*via trita*).



شجرة البق VII, ١٥٩, 3 v. sub خش سايه.

خَشْخَاش appellatur exercitus qui plus quam 800, minus quam 1000 milites continet, VIII, ٢٨٠, 2.

خشكروندان, vocab. Persic., *alveus fluvii exsiccatus*, VII, ١٧٢, 14.

مَخَطُّ اللَّاحِيَةِ. خَطّ, *delineatio, forma barbae*, VIII, ١٠٩, 11. Cf.

Lane sub خَطّ 8.

خُطْوَةٌ, *passus*, sec. VII, ٢٢, 14 est = una ulna regia. Sec. Ibn

Djobair ٢٩٤ paen. et Ibn Batûta I, 199 aequivalet 1½ ulnae .

i. e. ulnae vulgatae, cujus ratio ad ulnam regiam est circa

24: 32. Cf. Nallino, *il valore metrico del grado di meridiano*

*secondo i geografi arabi*, p. 23 seqq.

خَلَجَ V, *se separavit a tribu*, VIII, ١٨٨, 11 et 12. Cf. Gl. Moslim.

— خَلَيْجٌ. Pl. pl. خُلَاجَات VIII, ٣٠٥, 15, Masûdî I, 207.

خالص V *purum extraxit metallum ex aere*, VII, ١٥٩, 18. — X,

*liberavit*, VIII, ١٦٩, 4. — خالِص exactus, accuratus, ut in

خالِصُ طُولِهِ VII, ٧٥, 19 seq., ٧٦, 11, خالِصُ الْعَدَدِ ib. ٧٦, 13.

— مُخَلَّصَةٌ, planta quae in montibus Ispahâni crescit, VII,

١٥٧ f. Cf. Dozy.

خَلَقَ, امْرَأَةٌ خَلِيقَةٌ, *mulier corpulenta* VII, ١٦٣, 2, *Fâik*, I, 525

idem cum glossa عَظِيمَةُ الْخَلْقِ et Laith in *Lisân* XI, ٣٧٣,

3 a f. cum explicatione ذَاتِ جِسْمٍ وَخَلَقَ, isque addit hoc

adjectivum de viris non usurpari.

خَلْنَجٌ. Notanda est pronuntiatio خَلْنَجٍ apud Ibn Rosteh, VII, ١٢٢,

15. Cf. apud Vullers خَلْنَجِي — خَلْنَجِي, *colore inter rubrum*

*et flavum* (Dozy), VII, ٣٧٩, 4. Substantive species pellis, de

qua v. Dozy et Jacob, VIII, ٩٣, 3.

Bistâm انا حنيف ان رجعت »Paganus sim, si rediero», Mo-  
 barrad ١٣١, 4 et in versu Dhu'r-Romae de cameleonte  
 ذا حَوْلِ الظِّلِّ الْعَشِيِّ رَأَيْتَهُ حَنِيفًا وَفِي قَرْنِ الضَّحَى يَتَنَصَّرُ  
 (Lisân XIII, ٢٠٩ ubi additur commentarius). Idem valet de  
 poëmate quod alii Aimano ibn Choraim, alii al-Okaischiro tri-  
 buunt, quod igitur circa dimidium saeculi primi compositum  
 est, in quo Wellhausen, *Skizzen* III, 208 Christianum eo  
 designatum fuisse opinatus est. Opponitur enim ibi pio aut  
 suppressa voce oranti presbytero (الْمُهَيْمِنُ الْقَسَّ الْمُهَيْمِنُ) Jâcût ant  
 Aghânî), qui sine dubio est Christianus, non Magus ut voluit  
 Wellhausen qui vertit »ein murmelnder Priester." In loco Diw.  
 Hodh. ed. Koseg. p. ٢٥, quem Wellhausen laudat, item حنيف  
 opponitur Christiano, ut recte dixit scholiasta. Nec video quare  
 in versu Abû Dhowaibi in TA et Lisân VI, ١٣٣ sub صفر  
 laudato Christianus intelligi deberet.

حَنَكٌ saepe os significat. Hinc forte *pars structuræ putei*  
*quae supra terram est et os continet*, VII, ٢٣, 9. Azrakî ibi  
 habet حَبَكٌ quod etiam difficiliter explicatu est.

حَوْزٌ V *se in refugium recepit de navi c. في portus* VII, ٣٤٣, 20.  
 حَوْلٌ VIII. Notanda est phrasis عِنْدَ احْتِيَالٍ سَتَى, VII, ٢٣٢, 9,  
*aetate quum ingenium ad excogitandum acutissimum erat.*

حِيرٌ الطَّنَافِسُ الْحِيرِيَّةُ in urbe an-No'mânîja conficiuntur, VII,  
 ١٨٩, 20.

خَرَجٌ I c. acc. qualitatis *prodiit, factus est*, VII, ٢٠٨, 1, Gloss.  
 Ibn al-Fakîh.

خَرِيفٌ unde nomen habet, VIII, ١٦, 17.



حَقَبٌ, pl. أَحْقَابٌ, *cingulum* etiam virorum, VII, ١٢٥, 21. Cf.

Dozy. Chwolson correxit in احْقَاتِهِمْ, sed mihi lectio codicis servanda videtur.

ذُو الْحَقْفِ epitheton profetae Hûd, qui in regione collium arenarum praedicavit, VIII, ٨١, 10.

حَكَ III, *se fricuit contra, atteruit* aliquid, VIII, ٢٩, 19. — حَكْرٌ

*politus* de aere, VIII, ١٠٧, 4. Cf. Dozy sub verbo.

حَلَّ (pl. a حَالٌ) substantive in noto carmine VIII, ٢٢٩, 8

= جُمُوعٌ in *Hamâsa* ٢١٢, 3 a f.

حَلْبَاقٍ nomen peregrinum, probabiliter Graecum, quod VII, ١٢٣,

16 explicatur per صَنْجٍ et igitur voci *κυμβαλον* respondet. De

origine nil certi dicendum habeo. Forte in eo latet derivatio

vocis *χαλκος*.

الْحَمْرَةُ (قُفْرُ الْيَهُودِ 14, ٧٢, VIII) Juxta الْحَمْرُ. خَمْرٌ

VII, ٣٣٩, 9.

VII, نَهْرٌ يُحْتَلُّ مِنْ (Gl. Ibn al-Fakih). Hinc نَهْرًا I حمل

٩١, 2 et Gloss. Fragm., *fluvius qui derivatur a.* — VI المدينة

*cum molestia Medinam pervenit*, VIII, ٢٩٥, 5. Vid. Gl. Tab.

III. Observanda constructio فِيْجَامِيْ بِهَا عَنْ ثَوْبِهِ *operam dedit*

*ne lapis tangeret et inquinaret vestem*, VII, ٩٥, 5.

الْحَنِيفِيَّةُ (الْحَنِيفَةُ) = الصَّابِثُونَ, *Pagani*, VIII, ٩, 4, ٩. ult. —

٩١, 2, ١٢٢, 17, ١٢٣, 2 seq., ١٣٩, 17, *Jakûbî Hist.* I, ٨١, ٥٢.

Notum est Profetam voci حَنِيفٌ tribuisse significationem

*antiquae verae religionis cultoris*, sed juxta hanc illa *addicti*

*antiquae religioni paganicae, spec. astrorum cultui* in usu mansit.

Ita opponitur Christiano ut in dicto Christiani prae-Islamitici

- حَرَمٌ <sup>9</sup> sensu honorabilis fuit habet n. a. حَرَامٌ <sup>9</sup>, VIII, ٢١, 3.
- حَزَزَ <sup>9</sup>, incisus ut melo, de lapide Judaico VIII, ٧٤, 17, de  
columna VII, ٢٩, 6.
- حَزَبٌ V, se in factiones hostiles dividerunt, VIII, ٣٨, 4, ٩٤, 15,  
٩٩, 10, ١٠٢ ult., ١١٣, 9, ١٣٣, 7, ١٤٥, 8, Agh. XVII, ٧٣ med.  
juxta التَّعَصُّبُ; — c. مع <sup>9</sup> ad partes alicujus transiit, VIII,  
٢٠٣, 10, Dozy.
- حَسَّ <sup>9</sup> النفس الحسِّيَّة, animus sensualis, VIII, ١٢, 4
- حَسَبَ I c. على organi, lusit, quae significatio e notione com-  
putandi derivata esse videtur, VII, ١٣٣, 13, 14. Graece κρουουσι  
τα ὄργανα s. παιουσι s. αὐλουσι (Reiske ad Const. de Cerim.  
p. 33).
- حَسَنَ I c. ب p. decet, ٢٣٣, 11, de Jong, Gl. Thaâlibî.
- حَشَرَ <sup>9</sup>, multitudo, VIII, ١١٢ ult., Dozy e Mohit. Cum  
aliquo contemptu Dinaw. ٩٥, 11, ubi editum est حَشَرٌ —  
حَاشِرٌ, collector in phrasi للمياه حواشر, حواشرُ pl.  
VIII, ٢٨, 7.
- حَصَرَ I, computavit, VIII, ٩, 11 et saepe.
- حَصَلَ I sensu transitivo cepit in verbis النارُ حاصلٌ ego ignem  
arripiam, VII, ١٣٨, 10 coll. ١٣٩, 2 اخذ خصلك النارَ.
- حَصَنَ IV, nupsit, non tantum c. acc. mulieris construitur ut e. g.  
Fâik I, 505 آحَصَنْتُ ثَمَانِينَ امْرَأَةً فَأَنَا أَعْلَمُكُمْ بالنساء, sed quoque  
c. ب, VII, ١٣٤, 16.
- حَصِيرَةٌ explicatur VIII, ٢٨٠, 13.
- حَظَّ I = نَزَلَ c. على, obsedit, VII, ٢٩٩, 16.
- حَفَرَ I, impressit litteras in corio, VIII, ٩١, 12.



جَمْرَةٌ appellatur turma equitum numero inter 300 et 500,

VIII, ٢٨٠, 7.

اَجْمَاعِيٌّ orthodoxus, VII, ٣٥٢, 15, Dozy. Eodem sensu اَجْمَاعِيٌّ

Anbârî, *Nozhat al-alibbâ*, ٦٣٨, 1.

جَنَاحٌ in cupola Zamzami (VII, ٢٣, 18 = Azrakî ٣.١, 5)

non est *fenestra prominens* (Gl. Geogr.), sed pars muri pro-  
minens de qua lampades suspenduntur.

اُجْنَاٌ pro اُجْنَاٌ aut اُجْنَاٌ (Lane sub جنو), VIII, ٣٥١, 10. Ibn

al-Kâtijja ed. Guidi ٢٢٧, 11 dicit: جَنِيٌّ idem significat quod جَنِيٌّ.

جَوْبٌ, pl. جَوْبٌ, *palus* (Gl. Edrisî et p. 388), VIII, ٦٥, 19,

Jâc. III, ٩٣٤, 5. — مَجَابَّةٌ *desertum* (Gl. Edrisî), VII, ٢٨١, 1.

جَوَازٌ, pl. جَوَازٌ, = جَوَازٌ VII, ٣٣, 4, Dozy.

جَيْشٌ non appellatur agmen nisi plus quam 800 militibus constat,

VIII, 1—4, 8.

جِيلٌ V denom. a جِيلٌ, *populi se formaverunt*, VIII,

٨٤, 3, ١٨٢, 10. — De جِيلٌ جِيلان VII, ٢٧, 1 vid. Gl. Tab.

الْحَاجَرُ الْيَهُودِيٌّ, qui provenit e mari mortuo, describitur

VIII, ٧٤, 17. Cf. Ibn Chord. ٧١ m et Dozy. — تَحْجِيرٌ, *pluteus*

(balustrade) circa tectum, VII, ٣١, 1 seq.

حَرٌّ ut sing. a حَرَّارٌ pro حَرَّةٌ, VIII, ٢٢, 9. — حَرٌّ, *liber, sine*

*domino*, VIII, ٣١١, 2 de pecudibus libere vagantibus, si lectio

sana est. Cf. Dozy sub حَرِّيَّةٌ.

مَحَارِسٌ, pl. مَحَارِسٌ, *castellum in ora maris, in confinio*

= رِبَاطٌ (v. Dozy), VII, ١١٨, 2.

حَرَقَ IV *destruxit aedificium tempus*, VII, ١٥٣, 4. Cf. Lane e

TA. Forte autem legendum est اَخْرَبَهَا.

جَحْفَلٌ appellatur exercitus si 4000 et pluribus militibus constat,

VIII, ٢٨٠, 3.

جَدِرٌ sensu جَدِرٌ VII, ٢١, 9, ubi servavi codicis lectionem quia quoque habet حَصَبٌ quam formam agnoscunt lexica. Praeterea Lihjānī nostram formam memorat, *Lisān* in v.

جَدَى سَهِيلٌ et جَدَى الْفَرْقَدَيْنِ VIII, ١٧, 11. Opponuntur جَدَى.

Illa est nota stella in Ursa minori quae vulgo الْجَدَى appellatur (Abd-al-Rahman Al-Sūfī, *Description des étoiles fixes*, quam Gallice vertit Schjellerup, p. 45), sed alter utrum ipse Canopus, an stella in ejus proximitate sit, efficere nequeo.

جَرَّارٌ appellatur exercitus quando 12000 et plus militum habet,

ideoque lente progreditur, VIII, ٢٨٠, 4, 16.

جَرْبَى VII, ٢٤, 9 et الْجَرْبَى septentrio, VII, ٣٢٠, 10,

VIII, ١٧, 12, ٢٣, 22—٢٣, 1, ٢٣, 8, ٨٣, 10 et eodem sensu

الْجَرْبَى VII, ١٣٠, 18. Vid. Gloss. Ibn Chord.

جَرَاحٌ (sec. *Mohit* a sing. جَرْيَحَةٌ) miracula, VIII, ٤, 10.

Cuche: prodiges, miracles.

جَرِيدَةٌ agmen quod minus quam 40 equites continet, VIII,

٢٨٠, 5.

مَجْرَعٌ, variegato colore, de lapide VII, ٣٣٨, 18 (Vid. Gl.

Geogr.); de frumento ib. ٣٣٢, 2.

الْجَلِيلُ مِنَ الْحِسَابِ, VIII, ٢١٧, 2 s. الجليل, Berūnī,

*Chron.* II ult., appellatur ratio quae summatim habetur (*grosso modo*).

جَلْبٌ VII sensu confluit aqua codicibus videtur confirmari VIII,

٥٩ c, ٩٤ b et m, ٧٣ s, sed recipere non ausus sum.



البَهَائِيَّةُ — النفس البَهَائِيَّةُ. بهم *animus bestialis*, VIII, ١٢٠, 4.

*immanis feritas*, ib. ٢٤, 2.

السُّنُورُ البَهَنَسِيَّةُ ab urbe Bahnasâ ubi conficiuntur nomen habent, VII, ٣٣١, 15.

بِيش. De origine et de speciebus hujus veneni VII, ٣٦١, 2 seqq.

الاجُّهَادُ, vocab. Persic. *bellum*, explicatur VIII, ١٤, 8 seq. per بِيكَار.

الدَّوَابُّ البِيكِيَّةُ, *equi generosi*, VII, ٢١١, 2, de quibus agitur apud Ibn Chord. ١٨. et qui solent appellari الخُطْلَانِيَّةُ.

بَيْل nomen Jovis (Bel), unde Babel appellatam esse dicunt, VIII, ٣٥, 4 seq.

تُبَّع. De origine, hujus tituli VIII, ١٨٥, 10 seqq.

التَّرْجُومُ (Targum) sec. VIII, ٧١, 17 est dialectus Iracensis, in quam Biblia Hebraïca translata sunt.

طَغْمَةُ v. sub تَغْمَةُ.

التَّلَاوَةُ, *Coranus*, VIII, ١٩١, 5.

ثَبَت V, *bene examinavit*, VII, ٥٩, 5, Dozy et Gl. Tab.

مَثَالِجٌ habet pl. مَثَلَاجَةٌ. ثَلَج VII, ١٦٧, 19.

ثمانة الثماننة. ثمن octo principes quibus summi regis eligendi potestas erat in Jamano, VIII, ١٨١, 5, Kremer *Beitr.*, Glaser, *Mitth.* 55.

ثَنَى ثَنَوَى eodem sensu quo ثَنَوَى *dualista*, VIII, ١٤٧, 9.

ثَوْبٌ s. ثَوْبَانٌ figurate pro ipsa persona, VIII, ٢١, 3, *Hamâsa* ٢١١ ult.

جَبَر VII de fractione *restituta*, *suppleta fuit*, VIII, ٢١٦, 16, ٢١٧, 6.

الْجَبَلُ nomen lapidis pretiosi in annulo Motawakkili, VIII, ٣٩٤, 9. Cf. Gl. Tab.

شَجَرَةُ الْبَقِّ v. sub چترسايه.

بطن X, *in familiaritatem admisit, pro amico habuit* (Laræ ex *Hamása*), VIII, ٣٣٣, 15, *Lisân XVI*, ٢٠٠, 4 a f.

بعد I c. على p., *longius fuit*, VIII, ٢٠١, 5.

چترسايه خش سايه 'et سده Persice, شجرة البق. بق, describitur VII, ١٥٨ ult. seqq.

بقرانى, e sardonyce factus, VII, ١١٢, 4 seq. Vid. Gl. Ibn al-Fakih.

البواقيل, pocula (de derivatione vid. Dozy), fabricantur in urbe Aegypti Tahâ, VII, ٣٣١. Cf. porro Gloss. Ibn al-Fakih. — البقليّة appellabantur Carmathi Iracenses VIII, ٣٩١, 5 seqq., sed scriptio nominis non certa est, vid. ann. e. Forte convici-um est Zindikos indicans, de nomine al-Bakli, de quo sermo est *Agh.* XI, ٧٥, 13.

بقى IV = ترك reliquit, VII, ١٧٤, 14 »haec flumina a dextra relinques”.

بلاط (palatium) per قصر explicatur VII, ١٧٧, 13. Exemplum Djawâlikî ed. Sachau ١٩.

البلاغ apud Carmathos appellatur summus gradus initii religiosi, VIII, ٣٩٥, 11.

بلق appellatur marmor pellucidus Jemanensis, quo in fenestris utebantur, et teste Müller (*Burgen u. Schlösser* I, 15 ann. 1) etiamnunc utuntur, VII, ٣. ult., TA.

بنو pl. بُنُو, provincia ditionis Romanae, VIII, ١٧٩, 18 seqq., Jâc. IV, ٧٤٩, 13.

بنيان habet pl. بنيات VII, ١٥٣, 19, ١٩., 4.

الابهري explicatur VIII, ٢٥٨, 8.



- Welche Handelsartikel*<sup>2</sup>, p. 37, الى الطول *oblongus*, Dozy sub ما, الى الرقة *subtenuis*, Hamdânî ed. Müller ١٥٧, 7, الى الخراب *ruinam minitans*, Jâcût III, ٧٣٣, 10. Significationem *apud* (cf. Dozy) habet VII, ٢١, 15 ubi Azrakî ٢٨٧, 1 habet عند.
- أليشج, voc. Slav., *mel*, VII, ١٢٣, 11.
- أم البَيْتِ *ipsa Kaaba*, VII, ٢١, 5, ubi Azrakî l. l. et Ibn Hisch. ٩٢ habent عند هَبَل — الاممات *sunt elementa*, VII, ١٧, 13. Vid. Fleischer ad Dozy.
- أير, vocab. Persic. *airiya*, *optimum quidque*, VIII, ٣٧, 15 seq.
- باج, vocab. Persic., *vectigal*, VII, ١٢٨, 3, Kremer, *Beitr.*
- باختر, vocab. Persic., *septentrio*, VIII, ٣١, 6.
- البَنْدِيَّة, secta Zaiditarum, vid. Freytag et Shahrast. ١١٨, ١٢٠, memoratur VIII, ٢٣١, 16, *Agh.* III, ١٢٨, 11.
- بَحْرُ البَحْرِ in Aegypto appellatur *aquilo*, VIII, ١٩, 3.
- بَدَدَ adverb. *separatim*, VII, ٧١, 15 »tria ligna separatim collocata" non inter se conjuncta.
- براكنيس, vocab. Graecum, *ὑπεροικονομης*, VIII, ١٧١, 15.
- بهرج, *naves piratorum Indorum*, VIII, ٥٥, 9, ٣٥٥, 4. Vid. Gloss. Geogr. sub بيرجه.
- بهرج. Venti البوارح dicti in Irâko durant 40 dies, VIII, ١٩, 6 9, 12.
- بَرْجَمَذَار, vocab. Persic., per *wazîrum* vertitur VIII, ١٠٣, 19.
- بُسْدَ explicatur VIII, ٦, 1 per اصل المرجان, *radix coralii*. Cf. Journ. asiat. 1868, I, 202. Ibn al-Fakîh (v. Gl.) ut vulgo بَسْدَ.
- بَطْرِيْك, pl. بطاركة, *Patriarcha* (Dozy), explicatur VIII, ١٢٢, 16 seq., بطريخ ١٥٩, 17 seq. P. ١٧٢, 13, 18, ١٧٣, 3 scribitur.

ازر II. تازيرات البيت, *antepagmenta parietum templi*, VIII, ٣٨٩, 8.

اسبهر *σφαίρα*, secundum VIII, ٣٤, 7 seq. in lingua Persica re-

centiore significationem habet vocabuli quod P حایدان, L

جائدان scribit. Forte est چائندان *corbicula*, de forma rotunda

ita appellata. Sed conjecturam nullo testimonio affirmare possum.

استنان explicatur VII, ١٠٧, 15 per احازة. Vid. Gloss. Ibn Chord.

الاستنقصات, *elementa*, VIII, ٥, 10, ١٤, 8, ١٥, 19, ١١٩, 18 pro

الاستقصات ut vulgo et in titulo libri ١٣٢, 13 scribitur.

أسرب explicatur VII, ١٥٧, 4 per آنك.

أشل, vocabulum originis Aramaïcae, mensura 60 cubitorum, quae

quadrata appellatur جريب, VIII, ٣٩, 1 seq., Zeitschr. D. M. G.

XVIII, 695 seq.

الاشبعت, vocabulum Aramaïcum, proprie שמעלע sensu *traditio*

(vid. de Sacy, *Chrest.* I, 356) significat maiorem partem com-

munitatis Israëliticae, VIII, ١١٢ ult., et hinc اشبعתי, ١١٣, 4, 6.

المأصر in fluvio describitur VII, ١٨٥; cf. Istachri ٦٩ ult. et Lane.

الاصطباخيونات, Graecum *στόμαχικον*, VII, ١٥٨, 15. Dozy habet

اصطباخيون sed ut noster quoque scribit Ibn abî Osaib. I, ١٥٨,

27, ١٥٩, 11, 15, ١٧٩, 16.

آطام in ditione Medinensi quae fuerint explicatur VIII, ٢٠٦, 17 seqq.

اعبدا, vocabulum Aram., probabiliter עבדא »operae religiosae»,

VIII, ١١٣, 15 et m.

افقطى, vocab. Latinum, *Epacta*, VIII, ٢١٩, 11.

ثياب الأكسيمون Graecum *των ἀλαξίμων*, VII, ١٢٤, 16 et e.

الى saepissime elisione verbi مائل significat *vergens ad*, ut الى

السواد *subniger*, VIII, ٢٩, 13, الى البياض *subalbus*, G. Jacob,



## GLOSSARIUM.



آثين, vocabulum Persicum, pro Arabico رُسْم pl. رُسُم, *mores*, *instituta*, VIII, l.v ult.; cf. titulus libri ثَمَاه آثين ١.٤, 9, ١.٤, 8

per كتاب الرسوم explicatus.

الأبستاق et Arabice, ut ait Masûdî, *Avesta*, VIII, ٩١, 6 seq., ٩٣.

٧. Verba عن الفلك ما يتأثر VIII, ١٣ ult., significant *quam vim exercet sphaera*.

الأجميئون, *paludicolae*, nomen Carmathorum Iracensium, VIII, ٣٩١, 14 seq.

اخشيد, *princeps*, VII, ٣٠٠, 10. Cf. Abu 'l-Mahâsin II, ٢٥٢ بلسان الفرغانة ملك الملوك.

الجلود الاخميمية, coria ex urbe Ichmîm exportata, VII, ٣٣٣, 3.

ارب II, *obliquo se vertit sursum*, VIII, ٢٨, 3. Cf. Gloss. Geogr. et Gloss. Tabarî.

أرقنا, vocabulum Graecum, *organum*, VII, ١٢٣, 6. Vulgo ارغن scribitur, ut *Agh.* IX, ٩٥, 14 ubi l. الارغن الرومي.

الأرمنى, *pannus Armeniacus* (Gl. Geogr.), VII, ١٥٣, 12, ٣٣٢, 19, ٣٣١ ult.

اريا, pl. اريان, vocabulum Aramaicum, ٨٦١٨ *leo*, VIII, ٣٨, 2.

عبيد الله secundum papyrum ex anno 117 (N. 185 Rainer) ubi  
 عبد الله, ut quoque pondera duo vitrea quae possidet Cl. Kara-  
 bacek. Vid porro Casanova. Catal. de la collection Fouquet in  
*Mém. de la mission archéol. franç. au Caire* VI, 368; ١٣٩, 14  
 سارعش sec. comitem Géza Kuun, *Relationum Hungarorum cum*  
*Oriente gentibusque orientalis originis historia antiquissima*, I,  
 87, 124 ann. corruptum videtur e شهر (سارى) سارع; ١٤٩, ult. D<sup>us</sup>  
 Marquart propon. هزار گريب coll. ١٥٠, 8 et Ind. ad Zahir eddin; ١٥٨, 8  
 ١. الميميرور momente Marquart, coll. Hamza ٣٧, 12 ميمير, Ibn al-Fak.  
 ٣٦٧, 4 نميرور, Vullers نيم آور; ١٧٣, 12 الأجمة legendum videtur; ١٩٩,  
 15 pro وسلم ut recte monuit Van Vloten ١. علم; ١٩٨, 8 prior وسلم  
 deletur, monente Goldziher; ٢٠٨, 7 ١. عبيد الله; ٢٧٢ ult. ante عيسى  
 ins. القاسم بن. طبريش ١. طبرس ٨, ٢٧٤; Tomashek, *z. hist. Top. v.*  
*Persien*, I, 18, observante Marquart; ٢٨١, 6 بلسم ١. e. بالس mo-  
 nente Marquart; ٢٨٧, 8 eodem monente pro صهاريك ١. صعاكن  
 = صهاريك (Jâc. III, ٢٣, 16, Vullers sub سان et چاريك); ٢٩٣, 17 et ٢١٤, 2  
 sec. eundem ١. ماسف coll. Narschaki ed. Schefer ٥, 2 رود ماصف; ٢٩٨ f  
 pro ٣٩٢ ١. ٣٩٢; ٣٠٩, 9 ١. المروزي coll. ٢٧٩, 11 seq.; ٣٩٠. c. Cf. etiam  
 Masûdî IV, 39; ٣٩٥ ult. Videtur legendum الخريزي; ٣٩٦, 1 ١. زعر;  
 ٣٨١, 14 ins. الوليد ante ابا. In tomo VIII haec sunt corrigenda:  
 ٣٣, 4 ١. رومتارييس *Apwμταριος*; cf. Ibn al-Fakih ٥ h; ٩٩ a Cf.  
 nunc edit. Gallicam Avestae Cl<sup>i</sup>. Darmesteter III, 26 seq.; ١.٤ b  
 ١. Gumanik, t pro 34, 11 ١. 33, 11 et ١. Sparam et Ashvahisht;  
 ١١٥, 3 ١. انطونينوس; ١٩١, 10 ١. والسمنية; ١٨٨, 6 ١. والحجول cf. Gloss.  
 sub شدخ; ٢٠٥, 13 ١. مشنقة; ٢٧٧ b dele male; utraque lectio tra-  
 ditur, v. Belâdh. ١.٥; ٢٨٩, 12 potius يرفأ; ٣١٥ o. Secundum Cun-  
 ningham »Ephthalites or White Huns» in Transactions of the ninth  
 intern. congress of Orientalists, I, '244, vera lectio est زنبيل.



- 14, ٢٩٧ رسالة البيان في أسماء الأئمة 15.  
 8, ٣٣٣ الاخبار المسعوديات 16.  
 9, ٣٣٣ كتاب وصل المجالس 17.  
 18, ٣٣٤ كتاب تقلب الدول وتغير الآراء والملل 18.  
 7, ٣٥٤ كتاب الإبانة في أصل الديانة 19.  
 14, ١٠٢ كتاب مقاتل فرسان العجم 20.

Ex his 1, 2, 10, 13, 14, 19 jam in *Morâdj* laudantur, ante 336 itaque composita fuerunt. Duorum insuper librorum a se conscriptorum auctor ibi mentionem facit, qui in libro *Tanbîh* non memorantur, nempe كتاب الصفوة في الإمامة et كتاب الاستبصار في الإمامة. In fine operis *Morâdj* (IX, 36) annunciat se mox editurum esse كتاب وصل المجالس (nº. 17 elenchi).

Clarissimum *Pratorum* editorem quominus illi libro subjungeret editionem *Tanbîhi*, deterruit status codicis Parisiensis qui tunc temporis (1877) unicus esse credebatur. Revera hic codex mendis et lacunis scatet ut mihi patuit quum benevolentia Viri doctissimi L. Delisle Directoris Bibliothecae Parisiensis, intercedentibus viris amicissimis Schefer et Barbier de Meynard, mihi eum Leidae examinandum permiserat. Alterum autem et meliorem codicem nactum est Museum Britannicum, quem descripsit D<sup>mus</sup> Rieu in Catalogo II p. 548 sub n°. MCCXI (Add. 23,270). Etiam hic codex mendis non caret nec lacunis, sed plurimis locis unus alterum corrigere sufficebat et lacunas, magnâ unâ (p. ٢٧. p) exceptâ, complere.

Ad calcem praefationis tomi septimi Bibliothecae emendanda nonnulla notavi. Quibus addenda sunt: P. ٢٢, 17 l. ازين; ٥٧, 18 Thaâlibî *Latâif* ٩٢ seq. ins. الباب ut quoque in seqq.; ٥٩, 1 pro جنتها l. خبثها ut recte Thaâlibî ٩٣ ult. (cf. Goldziher, *Muh. Studien* II, 243); ib. l. 17 et 18 l. المنقح et انقاعه; ١٠٧, 10 l. ١١٨, 16 l. نصرف; ١١٨, 20 pro ابي delete عمرو بن العاص

ris commodum hic locos dabo ubi singula scripta in nostro libro laudantur, eodem ordine quo titulos in elencho posuit de Sacy:

- 1 كتاب اخبار الزمان ومن اباد له لحدثان من الامم الماضية والاجيال 17, 144, 7, 139, 5, 97, 11, 94, 5, 2, الخالية والممالك الدائرة 19, 400, 3, 359, 13, 297, 17, 150, 16, 194, 7, 158, 15, 150.
- 2 الكتاب الاوسط 20, 400, 19, 150, 18, 144, 5, 97, 6, 2, الكتاب الاوسط
- 3 كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر في تحف الاشراف من الملوك 4, 105, 6-10, 97, 6, 94, 10, 89, 17, 90, 7, 2, واهل الدرايات 20, 159, 17 seqq., 150, 19, 145, 19, 144, 17, 111-6, 15, 157, 15, 198, 15, 199, 8, 150, 19 seqq., 213, 15, 339, 6, 339, 16, 399, 7, 400, 21.
- 4 كتاب فنون المعارف وما جرى في الدهور السوالف 5, 20, 8, 2, كتاب فنون المعارف وما جرى في الدهور السوالف 3, 151, 17, 147, 20, 144, 3, 121, 5, 115, 10, 97, 5, 83, 2, 31, 3, 151, 15, 180, 1, 179, 6, 174, 20, 171, 11, 199, 1, 190, 8, 158, 3, 153, 183, 13, 195, 16, 202, 3, 213, 15, 211, 9, 271, 14, 339, 7, 333, 17, 400, 21.
- 5 كتاب ذخائر العلوم وما كان في سالف الدهور 2, 179, 11, 97, 9, 2, كتاب ذخائر العلوم وما كان في سالف الدهور 22, 400.
6. 1. كتاب نظم الجواهر في تدبير الممالك والعساكر 1. 4. 1. كتاب نظم الجواهر في تدبير الممالك والعساكر
- 7 كتاب الاستذكار لما جرى في سالف الاعصار 18, 53, 7, 5, 10, 2, كتاب الاستذكار لما جرى في سالف الاعصار 20, 144, 16, 137, 15, 133, 16, 128, 2, 102, 12, 97, 14, 84, 6, 83, 179, 2, 195, 17, 213, 16, 228, 15, 271, 16, 272, 11, 271, 14, 288, 7, 301, 9, 339, 8, 401, 2.
8. 6. كتاب التنبيه والاشراف 8. 6. كتاب التنبيه والاشراف
9. 17. كتاب نظم الاعلام في اصول الاحكام 9. 17. كتاب نظم الاعلام في اصول الاحكام
10. 18. كتاب نظم الادلة في اصول الملة 10. 18. كتاب نظم الادلة في اصول الملة
11. 10. كتاب المسائل والعلل في المذاهب والملل 11. 10. كتاب المسائل والعلل في المذاهب والملل
12. 4. كتاب خزائن الدين وسر العالمين 12. 4. كتاب خزائن الدين وسر العالمين
13. 5. كتاب المقالات في اصول الديانات 13. 5. كتاب المقالات في اصول الديانات
14. 9. كتاب سر الحياة 14. 9. كتاب سر الحياة



## PRAEFATIO.

---

Anno 1810 S. de Sacy in tomo VIII operis *Notices et Extraits* amplam dedit descriptionem operis *âl-Masûdîi* nunc a me editi, quam iterum typis exprimi curavit Cl. Barbier de Meynard ad calcem editionis suae libri *Morâdj ad-dhahab*. Jure hic in praefatione tomi noni dixit, hanc descriptionem, licet praesertim in nominibus propriis vitiis non exempta esset, tamen valorem etiam nunc non amisisse. Continet haec summam quae auctor de se suisque operibus in hoc libro docuit, nec est cur ego de eodem argumento hic disseram, imprimis quum lectorem relegare possim ad ea quae scripsit Cl. Barbier de Meynard in praefatione ad tomum primum suae editionis et quos auctores laudavit in annotatione ad p. iv. *Liber commonitionis et recognitionis* — ita enim reddi debet titulus *Kitâb at-tanbîh wa'l-ischrâf* — est ultimus quem scripsit doctissimus auctor, atque conspectum continet operum praecedentium — aut, ut ipse dicit auctor, introductionem ad ea — et simul supplementum. Lectio saepe dolorem movet quod amplior dissertatio de una et altera re, quam in illis libris se dedisse affirmat, ad nos non pervenerit, et praeter ceteris dolemus editionem alteram *Pratorum aureorum* priore quam habemus duplo majorem et multis locis emendatam, nondum in Oriente repertam fuisse. Quae autem de ea in *Tanbîho* dicuntur (p. 9v, 11., 1ff, 1vo) sufficiunt ut nos cautos reddant in iudicando de Masûdîi doctrina secundum editionem priorem. In lecto-





VIRO CLARISSIMO NOBILISSIMO

V. R. BARON ROSEN

CARO AMICO

HUNC LIBRUM

d. d. d.

EDITOR.





BIBLIOTHECA GEOGRAPHORUM ARABICORUM

EDIDIT

M. J. DE GOEJE.

---

PARS OCTAVA.

KITÂB AT-TANBÎH WA'L-ISCHRÂF

AUCTORE

al-Masûdî.

ACCEDUNT INDICES ET GLOSSARIUM AD TOMOS VII ET VIII.



LUGDUNI-BATAVORUM.

APUD E. J. BRILL.

1894.











# BIBLIOTHECA GEOGRAPHORUM ARABICORUM

EDIDIT

M. J. DE GOEJE.

---

PARS OCTAVA.

KITĀB AT-TANBĪH WA'L-ISCHRĀF

AUCTORE

al-Masūdī.

ACCEDUNT INDICES DE GLOSSARIIS AD TOMOS VII ET VIII.

---

Dr. SADER, Publishers

P. O. B. 10

BEIRUT - Lebanon